



**BIBLIOTECA CENTRALA**  
**A**  
**UNIVERSITAȚII**  
**DIN**  
**BUCUREȘTI**



BIBLIOTECA CENTRALĂ  
UNIVERSITARĂ  
București

Cota

II 294 356

Inventar

146276

DEUTSCH-RUMÄNISCHES  
WÖRTERBUCH

FÜR

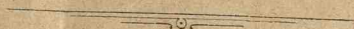
SCHULE UND UMGANG

VON

~~THEOCHAR ALEXI.~~



Fünfte Auflage.



KRONSTADT  
VERLAG VON H. ZEIDNER  
1901.

03/252

# DIȚIONAR GERMANO-ROMÂN

PENTRU

ȘCOLĂ ȘI CONVERSAȚIUNE

DE  
*Donațiunea prof. P. Stroescu*  
TEOCHAR ALEXI.



121225  
—  
A cincea edițiune.  
—

BRĂȘOV

EDITURA LIBRĂRIEI H. ZEIDNER

1901.

1947

CONTROL 1953

1956

Biblioteca Centrală Universitară

B	294	356
total	146	276
inventar		

2041

H. Jacobi

Bl III  
1906

# Vorwort

zur fünften Auflage.

Seit der letzten Ausgabe dieses Wörterbuchs sind wieder 15 Jahre verstrichen. Die vorliegende — fünfte Auflage — durfte nur nach einer vorausgegangenen eingehenden Durchsicht, Richtigstellung und Ergänzung von Stappell gelassen werden. Um an Raum zu sparen, wurden die zusammengesetzten Wörter strenger, als es in den frühern Ausgaben geschah, unter das Stammwort subsummiert und Fremdwörter noch ausgiebiger ausgemerzt. Wir haben nicht nur die in beiden Sprachen ganz gleich lautenden, fremden Vokabeln, sondern auch solche ausgelassen, die trotz der Verschiedenheit in den Endsilben oder in der Schreibweise keine Schwierigkeit dem Verständnis bieten, wie: klassisch = clasic; Charakter = caracter, charakterisieren, caracteriza. Jedesmal, wenn ein zusammengesetztes Wort in der alphabetischen Reihenfolge nicht zu finden ist, muß dasselbe unter dem Stammworte oder aber jedes davon einzeln aufgesucht werden.

Den durch diese Ersparnis gewonnenen Raum verwendeten wir zur Erklärung der bedeutendern phrasologischen Schwierigkeiten und zur Einschaltung der seither neuentstandenen oder in allgemeine Aufnahme gekommenen Wörter. In dieser Beziehung können wir unser Wörterbuch für das vollständigste erklären. Um dies zu erreichen, mußten wir jedoch dessen Umfang nöthgedrungen erweitern.

Es ist erwiesen, daß sich die lebenden Sprachen immer mehr dahin nähern, sich einander zu decken. Diesen Umstand ließen wir bei der Widergabe der einzelnen Vokabeln aus dem deutschen ins Rumänische nicht aus dem Auge. Nichtsdestoweniger verblieb eine große Anzahl deutscher Wörter, die vieldeutig gebraucht werden. Bei solchen Worten schrieben wir, ebenso wie früher, die nöthigen rumänischen Ausdrücke knapp nebeneinander, jedesmal einen Strichpunkt (; Semikolon) hinsetzend, wo das folgende ru-

mänische Wort einen andern Sinn des deutschen Ausdrucks wiedergibt. Die neueste Lexikographie verdammt dieses Vorgehen. „Ein großer Sünder“, sagen die Gegner dieser Methode, „eine reiche Quelle lächerlicher Fehler ist oft das Wörterbuch. Es sucht einer nach einem Worte darin. Er findet unter demselben Worte eine Reihe fremder Wörter, und es gehört schon eine Kenntniss der fremden Sprache dazu, das richtige zu wählen, gar oft wählt er das falsche. Man muß die die Bokabeln erläutern“.

Diese Erläuterung geschieht nun in der Weise daß z. B. bei der Bokabel Träger, nicht einfach die Wörter, hamal; purtător; grindă angeführt, sondern denselben auch Erklärungen beigelegt werden, also Träger, hamal (Beruf) purtător (eines Namens) grindă (Bindebalken.) Nun wird der Deutsche nicht den lächerlichen Fehler begehen können, wenn er einen Träger braucht, grindă zu rufen. Was nützt aber dem Rumänen, der dieses Buch fast noch mehr gebrauchen muß, als der Deutsche, die beigegebene Erklärung, die er nur verstehen kann, wenn er die erklärenden Worte einzeln nachschlägt. Soll der Rumäne nachschlagen, so mag es der Deutsche auch thun, jener wenn er irre wird, im deutsch-rumänischen, dieser aber im rumänisch-deutschen Theile. Was dem einen recht ist, ist dem andern billig, aber die Hauptsache, die für uns entscheidend war, ist der Umstand, daß ein in dieser Weise nachgeschlagenes Wort dem Wortschatz des Lernenden viel dauernder einverleibt wird, als eines dessen Bedeutung ihm gleichsam auf dem Präsentierteller entgegengebracht wurde. Darum hielten wir die Aufnahme solcher Erklärungen für einen unnützen Ballast. Freilich kann der von uns gedachte Vorgang nur dann ersprießlich sein, wenn die beiden Theile des Wörterbuchs sich vollständig decken. Bezüglich des vorliegenden Theiles haben wir auch diese Aufgabe zu erfüllen gesucht. Dann muß aber auch die mehrsinnige Bedeutung des Wortes erschöpft werden. Darum kann in einem Wörterbuche das Wort Gericht, wie es in einer recht anspruchsvollen Arbeit eines Neurumänen geschieht, nicht einfach mit tribunal wiedergegeben werden, denn dann wird der Anfänger nicht anders können, als ein Gericht Linsen mit: un tribunal de linte zu übersetzen.

Ro a im Monate August 1901

1908

## Abfürzungen — Abreviațiuni.

<i>adj.</i>	adjectiv	Beiwort.
<i>adv.</i>	adverb	Nebenwort.
<i>art.</i>	articlu	Geschlechtswort.
<i>conj.</i>	conjuncțiune	Bindewort.
<i>f.</i>	feminin	weibliches Dingwort.
<i>fam.</i>	familiar	gemein.
<i>fig.</i>	figural	bildlich.
<i>int.</i>	interjecțiune	Ausrufungswort.
<i>m.</i>	masculin	männliches Dingwort.
<i>m.</i>	mixt	Dingwort gemischten Geschlechts (Einzahl, m. Mehrzahl, f.)
<i>n.</i>	neutru	sächliches Dingwort.
<i>partic.</i>	particulă	Partikel.
<i>pl.</i>	plural	Mehrzahl.
<i>pron.</i>	pronume	Fürwort.
<i>prp.</i>	prepozițiune	Präposition.
<i>T.</i>	termin tecnic.	Kunstausdruck.
<i>v. a.</i>	verb activ	thätiges Zeitwort.
<i>v. aux.</i>	verb auxiliar.	Hilfszeitwort.
<i>v. imp.</i>	verb nepersonal	unpersönliches Zeitwort.
<i>v. ner.</i>	verb neregular	unregelmäßiges Zeitwort.
<i>v. n.</i>	verb neutru	leidendes Zeitwort.
<i>v. pr.</i>	verb pronominal	fürwortliches Zeitwort.
<i>v. reg.</i>	verb regular	regelmäßiges Zeitwort.
<i>h.</i>	verbul auxiliar	haben.
<i>î.</i>	verbul auxiliar	sein.

# A.

**Al**, *m.*, es. =e, țipar, fusar *m.*; — vârlan *m.* — beere *f.* coacăză neagră; — gabel, *f.* — ștecher, *m.* ostie, *f.* — gründel, *m.* plevușcă — quappe, — raupe, *f.* mihalț, *m.* — reușe, strungă de prins fusari; — freif vérgă, *f.* — wehr *v.* — reușe.

**Ar**, *m.* ș, =e, vultur, *m.* acuilă, *f.* pajără, *f.*

**As**, *n.* șes, Mejer, hoit, stârv, *m.* leș *m.* mortăciune, *f.*; tîrfă, *f.* — geier, *m.* vultur negru; *m.* — grube, gunoiște, *f.* — haft, cadaveric; — sig, *adj.* cadaveric.

**Ab**, *adv.* jos; — und zu gehen, a merge de colo până colo.

**Abänderlich**, *adj.* schimbăcios, variabil, declinabil, ce se poate schimba.

**Abändern**, *v. a.* h. a schimba, a varia; a declina; a altera.

**Abänderung**, *f.* =en schimbare, *f.* variațiune, *f.* declinare, *f.*

**Abarbeiten**, *v. a.* h. a toci prin lucru; a se plăti prin lucru; sich — *v. pr.* h. a se prăpădi lucrând.

**Abart**, *f.* en, soiul stricat; corcitură, *f.* varietate, *f.* [tardi.]

**Abarten**, *v. n.* a degenera, a abas-

**Abäschern sich**, *v. pr.* h. a se osteni prin muncă

**Abäsen**, *v. a.* h. a róde cu apă tare.

**Abbalgen**, *v. a.* h. a beli, a despuia.

**Abbanen**, *v. a.* h. T. a găuri, a sfredeli (munte), a exploata o mină, a băi.

**Abbegehlen**, *v. a. ner.* h. a retrage ordinul, a contramanda. [a cere.]

**Abbegehren**, *v. a.* h. a cere înapoi.

**Abbehaltten**, *v. a.* den Hut —, a nu pune pălăria 'n cap. [a mușca.]

**Abbeißen**, *v. a. ner.* h. a rupe cu dinții.

**Abbeizen**, *v. a.* h. a cauterisa.

**Abbekommen**, *v. a.* h. a-și primi partea.

**Abberufen**, *v. a. ner.* h. a rechemia.

**Abberufung**, *f.* =en, rechemiare, *f.*

**Abbestellen**, *v. a.* h. a contramanda, a revoca o comandă.

**Abbeten**, *v. a.* h. den Rosenkranz — a spune rugăciuni după tóte bóbele mētaniū. [bēndi cerșind.]

**Abbetteln**, *v. a.* h. a cerși, a do-

**Abbezahlen**, *v. a.* h. a plăti, a se răfui, a solvi.

**Abbiegen**, *v. a. ner.* h. a întórce, a pleca; a declina; a se abate din drum.

**Abbild**, *n.* es =er, portret *m.* copią *f.*; oglindă, *f.*

**Abbilden**, *v. a.* h. a copia, a zugrăvi, a lua chipul.

**Abbildung**, *f.* =en, copie, *f.* pictură, *f.* reprezentație *f.* [stringe.]

**Abbinden**, *v. a. ner.* h. a deslega; a

**Abbitte**, *f.* =n, rugare de ertare, deprecare, *f.* öfentlichē —, amendă onorabilă. *f.*

**Abbitten**, *v. a. ner.* h. a se ruga de ertare, a deprecă; öfentlich —, a face amendă onorabilă.

**Abblättern**, *v. a.* h. a lua frunza; sich — a perde frunza.

**Abblitzen**, *v. n.* a nu lua foc (pușca); a o tuli cu rușine. [flórea.]

**Abblühen**, *v. n.* h. u. j. a-și scutura

**Abborgen**, *v. a.* h. a imprumuta, a lua pe credit.

**Abbrand**, *m.* es, Abbrände, scădēmēt la topirea metalelor, *m.* [țând.]

**Abbrauchén**, *v. a.* h. a toci întrebuintă

**Abbrechen**, *v. a. et n. ner.* h. u. j. a rupe, a frânge; fig. a se opri din vorbă, a conteni; furz —, a se opri d'odată; ein Lager — a ridica o taberă; eine Maschine — a demonta o mașină, a descălcia o mașină, einen Zahn — a știrbi un dinte, ein Gebäude — a demola o clădire,

**Abbrennen**, *v. a.* a arde de tot, eine Kanone — a descărca un tun, ein Feuerwerk — a da foc (unui foc de artificiu) — *v. n.* a consuma ardēnd; a calici.

**Abbringen**, *v. a. ner.* h. a scóte, a lua; fig. a desfătui, a scóte din us.

**Abbröckeln**, *v. a.* h. a fărîma, a dimica; sich —, a se sdrumica.

**Abbruch**, *m.* rupere, știrbitoră *f.* sfărîmare, dărîmare; piedecă, stricăciune, *f.* stânjinire, zătîcnire, *f.*

**Abbrühen**, *v. a.* h. a opări, a ciupeli.

**Abbürsten**, *v. a.* h. a peria.



**Abbüßen**, *v. a. h.* a expia, a să canoni, a să pocăi, a ispăși. [șire *f.*  
**Abbüßung**, *f.* expiare, pocăință ispă-  
**Abc**, *n.* alfabet, *m.* — buch, abe-  
 cedar, *m.* bucovnă, *f.*  
**Abcontericien**, *v. a.* a portreta, a  
 zugrăvi portretul cuiva.  
**Abcopiren**, *Ț.* Copiren.  
**Abdachen**, *v. a.* a desvêli (o casă); a  
 povîrni; sich —, a să înclina, a fi  
 povîrnit.  
**Abdächung**, *f.* pantă *f.* povîrniș *m.*  
 preveleac *m.*  
**Abdämmen**, *v. a. h.* a iezi, a stavili,  
 a opri apele prin iezeturi, prin  
 stavilare.  
**Abdampfen**, *v. a. h.* a scădea, a seca  
 apa prin fierț, a evapora *v. n. Ț.*  
 a pleca (despre vapor, séu tren.)  
**Abdampfung**, *f.* scădere, secare, eva-  
 porațiune, *f.*; plecare, *f.*  
**Abdämpfen**, *v. a. h.* a fierbe scădut,  
 a seca, a face de a să evapora.  
**Abdanken**, *v. a. et. n. h.* a abdice, a  
 demisiona; alicenția, a da drumul;  
 a abdice, a resigna.  
**Abdankung**, *f.* demisiune, resigna-  
 țiune, *f.* abdicere, *f.* renunțiere, *f.*  
**Abdarben**, *v. a. h.* sich etwas — a și  
 trage de la gură.  
**Abdecken**, *v. a. h.* a descoperi (casa),  
 den Tisch —, a stringe masa; a  
 beli, a jupi, a despuia. [gher, *m.*  
**Abdecker**, *m. s.* belitor, jupitor, hin-  
**Abdeckeri**, *f.* =en, belitorie, *f.*  
**Abdieneu**, *v. a. h.* a s'acuita servind.  
**Abdingen**, *v. a. ner. h.* a rabata din  
 preț, a scădea din preț prin  
 nouă togmire. [parte.  
**Abdrängen**, *v. a. h.* a impinge la o  
**Abdrehjeln**, *v. a. h.* a lua cu strunga.  
**Abdrehen**, *v. a. h.* a suci (v. și  
 Abdrehjeln.)  
**Abdringen**, *v. a. ner. h.* a obține  
 prin forță, prin insistență, prin  
 amenințări.  
**Abdruck**, *m. es.* =drüde, model, tipar,  
*m.* copie, *f.* chip, exemplar, *m.*  
**Abdrucken**, *v. a. h.* a tipări, a copia.  
**Abdrücken**, *v. a. h.* a scôte stringend,  
 a storce, das Netz — a sfășia ini-  
 ma, das Gewehr, — a slobozi pușca.  
**Abdunkeln**, *v. a. Ț.* a deveni mai  
 închisă (o colóre.)

**Abdunsten**, *v. n. h.* a să evapora, a seca.  
**Abdünnen**, *v. a. h.* a evapora, a seca.  
**Abdünnung**, *f.* evaporatie, secare, *f.*  
**Abecken**, *v. a. h.* a lua colțurile.  
**Abeggen**, *v. a. h.* a lua cu grapa.  
**Abeißen**, *v. a. h.* a curăți ghiata.  
**Abend**, *m. s.* =e, sérá, apus; vest,  
 occident; der heilige —, ajunul cră-  
 ciunului; heute —, de sérá, gestern  
 —, a sérá, gegen —, cătră sérá,  
 inspre sérá, spre inserate, alle =e,  
 in tóte serile, es wird — inseréză;  
 jemanden guten — wünschen, a da  
 cuiva bună sérá; ich binne vor  
 — nicht jurid, nu mé reintorn de  
 cât de sérá, es ist nicht allr Tage —,  
 urma alege; zu — essen, a cina; der  
 — seines Lebens, bētrănețele sale;  
 — andacht, rugăciune de sérá, *f.*  
 — beleuchtung, *f.* lumina seréi; brot,  
*n. cină*, — dämmerung, *f.* amurg,  
*m.* — dunfel *n.* spre inserate; —  
 essen, *n. cină*, *f.* — falter, sfinx, *m.*;  
 — feier, *f.* priveghiere, *f.*; — gang,  
*m.* preumblare de cu sérá; — ge-  
 bet, *n.* rugăciune de sérá, *f.* —  
 gegend, *f.* apus, *m.* — geläute, tóca  
 de sérá; — gesellschaft, *f.* serată,  
 soarea, *f.* — mit Tanz, serată dan-  
 santă, *f.* — glanz, *m.* radele só-  
 relui apunător, pl. — glócke, *f.*  
 tóca de sérá; — gottesdienst, *m.*  
 deniă, *f.* — himmel, *m.* cerul la  
 apunerea sórelui; — kost, *f.* cină,  
*f.* — land, *n.* apus, occident, *m.* —  
 länder, *m.* apusean; *m.* — ländisch,  
*adj.* occidental; die — e kirche, bi-  
 serica latină; — ländisch, *f.* cadră  
 in luminile seréi; — lich *adj.* se-  
 ratic; occidental; — licht, *n.* lu-  
 mina sórelui apunător; — lied, *n.*  
 cântec de sérá; — luft, aer seratic;  
 — luft, — luftbarkeit, *f.* petrecere  
 seratică; — mahl, *n. cină*; heiligē,  
 Sânta cuminecatură, *f.* zunt —  
 gehen, a să cumineca, a să îm-  
 părtăși cu sântele taine; das —  
 neshmen, a să împărtăși cu sântele  
 taine; swein, — *m.* vin de cumi-  
 necatură, *f.*; — mahlzeit, *f.* cină,  
*f.*; — messe, *f.* vecernie, denie, *f.*  
 chindii, pl. — muß, serenadă, *f.*  
 — rot, *n.* amurg, *m.*; schein, *m.* a-  
 murg; — seggen, *m.* rugăciune de

séră, *f.* — jeite, partea din spre apus, *f.* — soane, sórele când apune; — štändchen, *n.* serenadă, *f.* — štern, *m.* lucéferul de séră; — štille, *f.* calmul sereí, *m.* — tafel, *f.* cină, *f.* — tau, *m.* roua de séră, *f.* — tiš, *m.* cină, *f.* — unterhaltung, *f.* serată, *f.* — žirfel, *m.* serată, coterie, *f.*

Abends, *adv.* séra.

Abendwärts, *adv.* inspre apus.

Abenteuer, *n.* aventură, pățanie, *f.*

Abenteurer, *m.* ș, aventurier, *m.*

Abenteuerlich, *adj.* aventurios; curios, bizar, singular. [acum însă.

Aber, *conj.* dar', dară, însă; nun —

Aberglaube, *m.* n, superstițiune, credință deșertă, *f.* [stițios.

Abergläubig, Abergläubig, *adj.* super-

Aberkennen, *v. a.* a aduce o sentință neincuviintătoare, a descuviința (prin sentință)

Abermal j. Abermals.

Abermalig, *adj.* reiterat, repetit.

Abermals, *adv.* d'isnovă, érași, încă odată.

Aberwitz, *m.* eș, nebulie, demență *f.*

Aberwichtig, *adj.* nebun, smintit, căpiat, prost.

Abfahren, *v. a. ner. h.* a usa pe drum, (o trăs.) — *v. n. j.* a pleca.

Abfahrt, *f.* en, plecare, *f.*

Abfall, *m.* eș, — fälle, povérniș, *m.*; remășițe, *pl.*; apostasie *f.* deserțiune, părăsire, *f.*

Abfallen, *v. n. ner. j.* a cădea jos, a rămânea de prisos; a părăsi; der Wein fällt ab, vinul se acresce.

Abfällig, *adj.* defavorabil; repeđit.

Abfallröhre, *f.* țevă de la strășină, *f.* canal, *m.*

Abfangen, *v. a. ner. h.* a prinde, a apuca, a intercepta.

Abfärben, *v. n. h.* a perde culórea, a se spăla, a se decolora.

Abfätern, *šich, v. pr. h.* a se despleti.

Abfassen, *v. a. h.* a redacta, a compune, a alcătui; jemanden —, a prinde, a pune mâna pe cineva.

Abfassung, *f.* compozițiune; prindere, *f.* [trejune.

Abfaulen, *v. n. j.* a cădea de pu-

Abfegen, *v. a. h.* a mătura, a curăți.

Abfeilen, *v. a. h.* a pili.

Abfeilsicht, *n.* piliturí *pl.*

Abfeilspäne, in *pl.* piliturí *pl.* [lapte.

Abfeimen, *v. a.* a lua caimacul de pe

Abfertigen, *v. a. h.* a expedia, a trimite, a excontenta.

Abfertigung, *f.* expedițiune, trimitere, excontentațiune, *f.*

Abfeuern, *v. a. h.* a descărca, a da foc, — *n.* descărcare, *f.*

Abfinden, *v. a. ner. h.* a împăca, a excontenta, a satisface, *šich* — *v. pr. ner. h.* a s'arangia, a s'impăca.

Abfindung, *f.* arangiamet *m.* împăcare *f.*; escontentațiune *f.*

Abfinden, *v. a. h.* a face șes, *f.* a obli.

Abfließen, *v. n. ner. j.* a se scurge.

Abflus, *m.* șes, scurgere *f.* [reclama.

Abfordern, Abfordern, *v. a. h.* a cere, a

Abforderung, *f.* reclamare, *f.*

Abformen, *v. a. h.* a modela.

Abforsen, *v. a. h.* a tăia o pădure.

Abfragen, *v. a. h.* a întreba.

Abgreifen, *v. a. ner. h.* a róde, a mânca.

Abgrub, *f.* predare, consemnație *f.*

Abführen, *v. a. h.* a duce, a trans-

porta, a purta, a curăți, a purga;

a deșerta; a preda, a da, a con-

semna, a aduce la reson.

Abführend *adj.* curățitor, purgativ.

Abführung, *f.* -en Abführungsmittel *n.*

curățenie, *f.*; purgativ, *m.*

Abfüllen, *v. a. h.* a pune 'n butilci, a

trage in sticle.

Abfüllung, *f.* tragere in sticle, *f.*

Abfüttern, *v. a. h.* a da nutreț.

Abgabe, *f.* predare, *f.*; imposit, *m.*

dajdie, dare, *f.* bir, *m.*

Abgang, *m.* eș, -gänge, plecare, *f.*;

perdere, lipsă *f.*; -haben a avea

trecere; — der Leibesfrucht *f.* lă-

pădare, abortare, *f.* — finden a se

căuta.

Abgängig, *adj.* lipsă; eș *šind* 100

Gulden — lipsesc o sută de fiorini.

Abgeben, *v. a. ner. h.* a da, a libera,

*fig.* a face; den Diener —, a face pe

servitor: abzugeben, bei . . . (auf

Briefen), adresa . . .; *šich*, — a se

pune; mit jeman. *šich* — a se pune

cu cineva; a se ocupa.

Abgebrannt, *adj.* ars.

Abgebrochen, *adj.* rupt, frânt, fără-

mat; intrerupt, curmat.

Abgedroschen, *adj. fig.* trivial, banal.

- Abgefallen**, *adj.* cădut; desertat, părăsit.  
**Abgefäumt**, *adj.* fin, viclean, isteț.  
**Abgefieimt**, *a.* abgefäumt.  
**Abgefunden**, *adj.* invoit; despăgubit.  
**Abgehärmt**, *adj.* pricăjit.  
**Abgegriffen**, *adj.* usat, tocit, mânjit (de multă pipăire).  
**Abgehen**, *v. n. ner.* j. a pleca, a se duce; a eși; a avea trecere; a lipsi; das geht ihm noch ab, numai asta-i mai lipsesse; von seiner Meinung —, a-și schimba opinia, a se abate; mit Tode—, a muri, a deceda; mein Freund geht mir ab, simțesc tare lipsa amicului meu.  
**Abgefürzt**, *adj.* prescurtat.  
**Abgelagert**, *adj.* vechiū; depositat; bine păstrat; aședat; —e Zigarren, țigări bine uscate.  
**Abgelassen**, *adj.* tocit; espirat; ajuns la termin.  
**Abgelebt**, *adj.* sarbed, bătrân, trecut, stătut, neputincios, decrepit.  
**Abgelebtheit**, *f.* sarbedime, nepu-tință, decrepitudine, *f.*  
**Abgelegen**, *adj.* depărtat, dosnic.  
**Abgelegenheit**, *f.* depărtare; singu-rătate, *f.*  
**Abgeleitet**, *adj.* abătut; derivat.  
**Abgemacht**, *adj.* înțeles, convenit.  
**Abgemessen**, *adj.* măsurat, formal.  
**Abgemessenheit**, *f.* -en, precisiune *f.* formalitate, *f.*  
**Abgeneigt**, *adj.* potrivnic, contrar, avers, malafecționat, nefavorabil.  
**Abgeneigtheit**, *f.* aversiune, ură *f.*  
**Abgenützt**, *adj.* usat, tocit.  
**Abgeordnete**, *m. n.* deputat, delegat, *m.*  
**Abgeordnethaus**, *n.* camera depu-taților, *f.* [venit.  
**Abgeredet**, *adj.* preînțeles, precon-  
**Abgerichtet**, *adj.* învățat, dresat.  
**Abgesagt**, *adj.* declarat, pe față;  
 — er Feind, inimic pe față.  
**Abgehandte**, *m.* ablegat *m.*  
**Abgeschieden**, *adj.* separat, singu-ratic, isolat, die — en, repotații *pl.*  
**Abgeschiedenheit**, *f.* retragere, singu-rătate, solitudine, *f.*  
**Abgeschliffen**, *adj.* tocit, lustruit; *fig.* politico, cioplit.  
**Abgeschliffenheit**, *f.* *fig.* politetă *f.* cioplitură, *f.*  
**Abgeschloffen**, *adj.* incheiat; isolat, *f.*  
**Abgeschloffenheit**, *f.* isolare, *f.*  
**Abgeschmack**, *adj.* absurd; sarbed, insipid — e Neben, fleacuri, *pl.*  
**Abgeschmacktheit**, *f.* sarbedime, ab-surditate *f.*  
**Abgesehen**, *adj.* neluat în seamă; in-tenționat; er hat es darauf — mich zu ärgern, vrea să mă supere cu tot adinsul; — davon, daβ... las' că... abstracțiune făcend, că...  
**Abgefondert**, *adj.* deosebit, separat.  
**Abgespannt**, *adj.* ostenit, obosit, enervat.  
**Abgespanntheit**, *f.* oboselă *f.*  
**Abgestanden**, *adj.* stătut; mort.  
**Abgestorben**, *adj.* mort; uscat.  
**Abgestumpft**, *adj.* timpit, tocit; ne-simțitor.  
**Abgethan**, *adj.* terminat.  
**Abgetragen**, *adj.* purtat, tocit.  
**Abgewinnen**, *v. a. ner.* j. a căș-tiga; Geschmack —, a găsi gust.  
**Abgewöhnen**, *v. a. h.* a desobici-nui, a desvêta; sich —, *v. pr.* h. a se desvêta.  
**Abgewöhnung**, *f.* desvêt, *m.* [nog.  
**Abgezehrt**, *adj.* sfirșit, supt, slăbă-  
**Abgießen**, *v. a. ner.* h. a vărsa, a turna. [strălucitor, *m.*  
**Abglanz**, *m.* strălucire, *f.* reflex  
**Abglätten**, *j.* Glätten. [adjusta.  
**Abgleich**, *v. a. ner.* h. a egala, a  
**Abgleiten**, *v. a. ner.* j. a aluneca, a aluneca.  
**Abgott**, *m.* eș, — ötter, idol, *m.*  
**Abgötterei**, *f.* idolatrie, *f.*  
**Abgöttisch**, *adj.* idolatric.  
**Abgraben**, *v. a. ner.* h. a săpa; das Wasser, — a abate apa prin un șant.  
**Abgrämen**, *sich*, *v. pr.* h. a se topi de mihnire, de supărare.  
**Abgrafen**, *v. a. h.* a pășuni, a tăia érba, a cosi.  
**Abgrenzen**, *v. a. h.* a mărgini, a trage hotare, a delimita, a de-marca.  
**Abgrund**, *m.* eș, — gründe, prăpastie, *f.* ponor, pripor, abis, *m.*  
**Abgucken**, *v. a.* a fura privind; jemandem etwas — a învăța ceva privind la altul. [scóte brêul.  
**Abgürten**, *v. a. h.* a descinge, a

- Abguß**, *m.* şes, — güşje, decoct. *m.* figură turnată după altă copie, *f.*  
**Abhaaren**, *v. a. et. n.* *h.* a jupui; a lăsa përul. [a descopcia.  
**Abhacken**, *v. a. h.* a tăia cu toporul;  
**Abhagen**, *v. a. h.* a închide cu gard, a îngrădi.  
**Abhâckeln**, *v. a. h.* a descopcia.  
**Abhalten**, *v. a. ner. h.* a reține, a opri, a împedeca, a ținea; vom der Arbeit, — a împedeca de la lucru.  
**Abhaltung**, *f.* -cu, *fig.* pedecă. *f.* reținere, *f.*  
**Abhandeln**, *v. a. h.* a tocmi; a diserta; vom Preise —, a scăde din preț prin tocimire.  
**Abhanden**, *adr.* — fommen, a se perde.  
**Abhandlung**, *f.* disertațiune, *f.* tractat, *m.*  
**Abhang**, *m.* es, -hänge, costă. *f.* povârniș, *m.* pólă *f.* pantă *f.* coboriș, *m.* costiș, *m.* [pinde.  
**Abhängen**, *v. a. h.* a atërna; a de-  
**Abhängig**, *adj.* costiș; dependent, atërnător. [dintă *f.*  
**Abhängigkeit**, *f.* atërnare, depen-  
**Abhängen**, *i.* Abhaaren.  
**Abhârmen sich**, *v. pr. h.* a se con-  
 suma prin mîhnire.  
**Abhärten**, *v. a. h.* a întări, a invêr-  
 toși, a căli; sich —, a se întări.  
**Abhârtung**, *f.* -en, întărire, *f.*  
**Abhaspeln**, *v. a. h.* a depëna.  
**Abhauen**, *v. a. ner. h.* a tăia cu to-  
 porul, a tăia, a reteza.  
**Abhâuten**, *v. a. h.* a beli.  
**Abheben**, *v. a. ner. h.* a lua, a scôte,  
 a curăți, Karten —, a tăia.  
**Abheften**, *v. a. h.* a descopcia, a des-  
 prinde; a prinde cu ață.  
**Abhelfen**, *v. a. ner. h.* a remedia, a  
 ajuta, einem Iibel, —, a abroga  
 un rëu.  
**Abherzen**, *v. a. h.* a săruta.  
**Abheken**, *v. a.* a obosi gonind, a  
 obosi mănând; a osteni peste  
 măsură.  
**Abhilfe**, *f.* remediu, *m.* ajutor, *m.*  
**Abhobeln**, *v. a. h.* a obli cu rin-  
 deaua, a struji.  
**Abhold**, *i.* Abgeneigt.  
**Abholen**, *v. a. h.* a aduce; a cerca.  
**Abholzen**, *v. a. h.* a tăia o pădure, a  
 lăzui.
- Abhordhen**, *v. a. h.* a invêta trăgënd  
 cu urechia.  
**Abhören**, *v. a. h.* Zeugen —, a in-  
 teroga pe martori; a fura cu  
 urechia.  
**Abhörnung**, *f.* audițiune, *f.*  
**Abhub**, *m.* rădëtură, *f.* noroiu, *m.*  
**Abhülfe**, *i.* Abhilfe. [desghioca.  
**Abhülfen**, *v. a. h.* a desface, a  
**Abirren**, *v. n. i.* a se retăci.  
**Abirrun**, *f.* retăcire, aberație, *f.*  
**Abjagen**, *v. a. h.* a relua cu forța.  
**Abjochen**, *v. a. h.* a scôte jugul.  
**Abkâmmen**, *v. a. h.* a peptena.  
**Abkâmpfen**, *v. a. h.* a obține luptând.  
**Abkauten**, *v. a. a.* obli muchile.  
**Abkâuzeln**, *v. a. a.* dojeni, a mustra,  
 a infrunta. [mustrare, *f.*  
**Abkâuzelung**, *f.* dojană, infruntare  
**Abkappen**, *v. a. a.* a reteza vëfurile  
 arborilor; a se răsti la cineva.  
**Abkargen**, *v. a. h.* a cruța, a lua  
 de la gură.  
**Abkarten**, *v. a. h.* a complota.  
**Abkaufen**, *v. a. a.* a råde.  
**Abkauf**, *m.* es, -käufe cumpëratóre, *f.*  
**Abkaufen**, *v. a. h.* a cumpëra.  
**Abkäufer**, *i.* Käufer.  
**Abkehren**, *v. a. h.* a mëtura; sich —,  
 a se deturna, a apostasia.  
**Abkippen**, *v. a. a.* a reteza vëful.  
**Abklären**, *v. a. h.* a limpedi.  
**Abklârung**, *f.* limpedire *f.*  
**Abklatsch**, *m.* es, — clișeu, *m.*  
**Abklatschen**, *v. a. h.* a clișeta, a lua  
 tiparul, a lua chipul, forma.  
**Abklauben**, *v. a. h.* a culege, a  
 stringe, a lua jos. [ciocâhind.  
**Abklopfen**, *v. a. h.* a lua bătënd,  
**Abknabbern**, *v. a. h.* a råde.  
**Abkneipen**, *v. a. ner. h.* a rupe cu  
 cleștele.  
**Abknicken**, *v. a. h.* a rupe, a frânge.  
**Abknöpfen**, *v. a. h.* a debutona, a  
 desbumba, a descheia.  
**Abknüpfen**, *v. a. h.* a deslega, a  
 desnoda. [ferbënd.  
**Abkochen**, *v. a. h.* a ferbe, a scôte  
**Abkochung**, *f.* decoctiune, *f.*  
**Abkommen**, *v. a. ner. i.* a se abate,  
 a se depărta; a eși din modă;  
 — *n. s.* invoire, împăcare, înțele-  
 gere, *f.* ein — treffen, a face o  
 invoire; — *schaft*, *f.* descendentă, *f.*

- Abfömmling**, *m.* descendent, urmaş.  
**Abköpfen**, *v. a. h.* a decapita.  
**Abköpfeln**, *v. a. h.* a descopcia, a decupola. [sgăriând.  
**Abkräzen**, *v. a. h.* a sgăria, a curăţi  
**Abkriegen**, *v. a. h.* fam. a căpăta, a fura (o învăţatură). [fărima.  
**Abkrümmeln**, *ſich*, *v. pr.* h. a să  
**Abkühlen**, *v. a. h.* a recori, *ſich* —, a să recori.  
**Abküh'end**, *adj.* recoritor.  
**Abkühlung**, *f.* =en, recorire, *f.* recire *f.*  
**Abkündigen**, *v. a. h.* a denunţa.  
**Abkündigung**, *f.* denunţare, *f.*  
**Abkufen**, *f.* origine, viţă *f.*; *inv.*oire, *f.*  
**Abkürzen**, *v. a. h.* a scurta, a prescurta, a abrevia. [viaţiune, *f.*  
**Abkürzung**, *f.* prescurtare, *f.* abreviatură, *f.*  
**Abladen**, *v. a. ner. h.* a descărca; — *n. s.*, descărca.  
**Ablagern**, *v. a. h.* a intreposita; — *laſſen*, a lăsa să se aşede.  
**Ablaß**, *m.* ſſeß, —laſſe, indulgenţă, ertarea păcatelor, *f.*  
**Ablassen**, *v. a. et. n. ner. h.* a lăsa, a da drumul, a slobozi, a lăsa să curgă, a pritoci; a renunţa; — *n. s.*, renunţare, *f.*  
**Ablauern**, *v. a. h.* a spiona, a pândi.  
**Ablauf**, *m.* eß; —läufe, scurgere *f.*; *fig.* implinire, trecere, *f.*  
**Ablaufen**, *v. a. et. n. ner. h. u. j.* a să scurge; a percurge fugind; a să implini, a să termina; gut — a eşi bine; den Rang — a intrece pe cineva.  
**Abläufer**, *m.* mosor, *m.*  
**Ablangen**, *v. a. h.* a leſia.  
**Abläugnen**, *j.* Ablaugnen.  
**Ablaufſchen**, *v. n. h.* a afla ascultând.  
**Abläutern**, *v. a. h.* a clarifica, a filtra.  
**Abläuterung**, *f.* =en, clarificaţiune, *f.*  
**Ableben**, *n. s.*, mörte, *f.* deces, *m.*  
**Ableken**, *v. a. h.* a linge.  
**Abledern**, *v. a. h.* a beli.  
**Ableeren**, *v. a. h.* a goli, a scurge.  
**Ablegen**, *v. n. h.* a pune jos, a depune, a lăpăda, a să desface; a împărţi (*tip.*); einen Eid —, a depune jurământ; eine Probe —, a da probă; Rechnung —, a da socotăla.  
**Ableger**, *m. s.*, răsad, *m.* vlăstar, *m.*
- Ablegung**, *f.* depunere, lăpădare, *f.*  
**Ablehnen**, *v. a. h.* a refusa, a declina, a să scusa.  
**Ablehnung**, *f.* refus, *m.* scusă, *f.*  
**Ableiern**, *v. a. h.* a cânta monoton.  
**Ableiten**, *v. a. h.* a deturna, a abate; a deriva, a deduce. [ţiune, *f.*  
**Ableitung**, *f.* derivaţiune, deducere, *f.*  
**Ablenken**, *v. a. et. n. h.* a deturna; a feri, a abate, a devia, a abduce.  
**Ablenkung**, *f.* diversiune, *f.*  
**Ablernen**, *v. a. h.* einem etwas —, a învăţa ceva vedând de la cineva.  
**Ableſen**, *v. a. ner. h.* a ceti; a culege.  
**Ablenguen**, *v. a. h.* a nega, a desavua, a să lăpăda, a tăgădui.  
**Ablengnung**, *f.* =en, denegaţiune, *f.* lăpădare, *f.* tăgăduire, *f.*  
**Abliefern**, *v. a. h.* a preda, a consemna, a libera. [nare *f.*  
**Ablieferung**, *f.* predare, consemnare, *f.*  
**Abliegen**, *v. a. ner. j.* a fi depărtat.  
**Ablisten**, *v. a. h.* a surprinde prin isteţie, a lua cu viclesug.  
**Ablöſen**, *v. a. h.* a dobândi prin linguşire.  
**Ablöſhnen**, *v. a. h.* a plăti, a respăti.  
**Ablöſſchen**, *v. a. h.* a stinge.  
**Ablösen**, *v. a. h.* a deslipi, a deslega; a desghioca, *fig.* a retrage; a rescumpăra; eine Schildwache —, a schimba santinela; *ſich* —, a să deslipi.  
**Ablöslich**, *adj.* rescumpărabil; deslipibil, desghiocabil.  
**Ablösung**, *f.* schimbare, rescumpărare, deslipire, *f.*  
**Ablöſchen**, *v. a. h.* a deslipi, a desplumbui.  
**Abmachen**, *v. a. h.* a lua, a desface; *fig.* a arangia, a hotări, a decide.  
**Abmachung**, *f.* înţelegere, *f.* aranjament, *m.*  
**Abmagern**, *v. n. j.* a slăbi.  
**Abmähnen**, *v. a. h.* a cosi. [fătui.  
**Abmahnen**, *v. a. h.* a disuada, a desabătui.  
**Abmahnung**, *f.* desfătuire, *f.* disuadare, *f.*  
**Abmalen**, *v. a. h.* a copia (o cadră).  
**Abmargeln**, *j.* Abmergeln.  
**Abmarken**, *v. a. h.* a pune hotare.  
**Abmarſch**, *m.* eß, —märsche, plecare pornire, *f.* [porni la drum.  
**Abmarſchiren**, *v. n. j.* a pleca, a

Abmartern, *v. a. h.* a chinui, a turmentă, a tortura.  
 Abmatten, *v. a. h.* a osteni, a obosi.  
 Abmattung, *f.* obosire, ostenire, *f.*  
 Abmeißeln, *v. a. h.* a obli cu dalta.  
 Abmergelu, *v. a. h.* a slăbi.  
 Abmerken, *v. a. h.* einem etwas —, a învăța ceva de la cineva privindu-l cum lucră. [cumpeni.  
 Abmeißen, *v. a. ner. h.* a măsura, a  
 Abmieten, *v. a. h.* a lua cu chirie.  
 Abmühen, *sich, v. pr. h.* a să chinui; a să obosi.  
 Abnagen, *v. a. h.* a róde.  
 Abnahme, *f.* luare în jos, *m;* scădere, imputinare; decrescere, decădere, *f.* — eines Gliedes, *f.* amputare, *f.*  
 Abnarben, *v. a. h.* a argăsi.  
 Abnehmen, *v. a. ner. h.* a lua jos, a scădea, a decrese; ein Glied —, a amputa, a tăia; a să imputina; a să slăbi; eine Rechnung —, a examina un cont; den Hut —, a scóte pălăria; den Bart —, a rade barba; einen Eid —, a pune la jurământ; den Verband, —, a ridica bandagiul; ein Glied —, a tăia un mădular; Jemandem etwas —, a cumpăra un lucru de la cineva, a face alişveriş; Jemandem eine Miße —, a uşura pe cineva de o sarcină; die Maßchen —, a imputina ochiurile (la ciorapi).  
 Abnehmer, *m. s.* cumpărător, muşteriu, *m.* [aversiune, *f.*  
 Abneigung, *f.* antipatie, *f.* desgust.  
 Abnöthigen, *v. a. h.* a stórce, a lua cu forţă. [prin purtare.  
 Abnützen, *v. a. h.* a usa, a strica  
 Abnützung, *f.* usare, *f.*  
 Abordnen, *v. a. h.* a delega, a trimite, a exmite, a deputa. [putație, *f.*  
 Abordnung, *f.* delegațiune, *f.* de-  
 Abort, *m.* umblătóre, *f.* privată, *f.* — reiniger, *m.* căcăstorar, *m.*  
 Abortiren, *v. a. h.* a lăpăda.  
 Abpachten, *v. a. h.* a arenda.  
 Abpacken, *v. a. h.* a descărca.  
 Abpassen, *v. a. h.* a măsura; a potrivi; *fig.* a spiona, a pândi.  
 Abpfählen, *v. a. h.* a împrejmu cu teruşi. [cuestra.  
 Abpfänden, *v. a. h.* a zălogi, a se-  
 Abpfücken, *v. a. h.* a culege.

Abplagen, *sich, v. pr. h.* a să chinui, a să turmentă. [aplatisa, *f.*  
 Abplatten, *v. a.* a turti; a netezi; a  
 Abplattung, *f.* turtire, aplatisare, *f.*  
 Abplätzen, *v. n.* a plesni şi sări.  
 Abprägen, *v. a. h.* a lua tiparul, a tipări.  
 Abprallen, *v. n.* ş. a răsări, a resălta.  
 Abpressen, *v. a. h.* a rupe strivind; a stórce.  
 Abproben, *v. n. h.* a dejusta tunul.  
 Abprügeln, *v. a. h.* a bate, a freca bine.  
 Abpußen, *v. a. h.* a curăţi.  
 Abquälen, *ş.* Abplagen.  
 Abquettschen, *v. a. h.* a rupe strivind.  
 Abrahamen, *v. a. h.* a lua caimacul.  
 Abrathen, *v. a. ner. h.* a desconsilia, a desfătui, a desmêta.  
 Abraufen, *v. a. h.* a smulge jos.  
 Abraum, *m.* eş, rămăşițe, dărâmătură, *f.*  
 Abräumen, *v. a. h.* a deşerta; den Tisch —, stringe masa.  
 Abraufen, *v. a. h.* a curăţi de omiđi.  
 Abrechnen, *v. a. h.* a deduce, a scădea din cont; a să răfui; — ung, *f.* răfuielă, *f.*  
 Abrede, *f.* înţelegere, convenţiune, *f;* in — stellen, a tăgădui, a contesta, a nega. [desfătui,  
 Abreden, *v. a. h.* a deconsilia, a  
 Abreiben, *v. a. ner. h.* a freca, a şterge frecând.  
 Abreißen, *v. a. h.* a desşira.  
 Abreise, *f.* plecare *f.* (la drum).  
 Abreisen, *v. n.* ş. a pleca la drum.  
 Abreißen, *v. a. et. n. ner. h.* a rupe; a smulge; a demola; *v. n.* a să rupe, a să desface.  
 Abreiten, *v. n. ner. ş.* a pleca călare; die Reiben —, a merge călare de-a lungul şirurilor; — *n. s.* plecare călare, *f.* [a instrui.  
 Abriechten, *v. a. h.* a dresa, a forma,  
 Abriegeln, *v. a. h.* a închide cu zăvorul.  
 Abringen, *v. a. h.* a beli de cójă.  
 Abringen, *v. a. ner. h.* a smulge cu lupta.  
 Abriunen, *v. n. ner. ş.* a să scurge.  
 Abriß, *m.* şes, — şe, plan, desemn; *m.* compendiu. *m.* furşer, —, prescurtare, *f.*

- Abrollen**, *v. a. et. n. h. u. j.* a rostogoli jos, a sê rostogoli jos.  
**Abrosfen**, *v. n. j.* a sê detăsa prin rugină, a sê deslipi prin rugină.  
**Abriufen**, *v. n. j.* a pleca.  
**Abrudern**, *v. n. j.* a pleca (in barcă.)  
**Abrufen**, *v. a. ner.* a da de scire, a proclama, a publica; a striga; a rechema. [mare, *f.*  
**Abrufung**, *f.* proclamare; reche-  
**Abriühren**, *v. a. h.* a mesteca, a bate (ciorba).  
**Abruuden**, *v. a. h.* a rotunzi.  
**Abrundung**, *f.* rotundire, *f.*  
**Abrupfen**, *v. a. h.* a jumuli.  
**Abriißen**, *v. a.* a desarma.  
**Abruttschen**, *v. n. j.* a luneca jos.  
**Abriitteln**, *v. a. h.* a scutura jos.  
**Abjübeln**, *v. n. h.* a tăia cu sabia.  
**Abjage**, *f.* contramandare, renun-  
 ciare, *f.*  
**Abjagebrief**, *m. eș*, — *e*, declara-  
 țiune de renunțare, *f.* cartel, *m.*  
**Abjagen**, *v. a. h.* a contramanda, a  
 refusa; a se scusa; abgejagter Feind  
 dușman jurat.  
**Abjagen**, *v. a. h.* a tăia cu ferestrêul.  
**Abjagung**, *f.* contramandare, *f.* con-  
 traordin *m.* scusare, *f.* [pe cal.  
**Abjatteln**, *v. a. h.* a scôte șeua de  
**Abjat**, *m.* — *eș*, — *iașe*, pausă, sec-  
 țiune, *f.*; vîndare, trecere, *f.*  
 debit, *m.*; alineat, *m.*; călcăiū *m.*  
 toc, *m.*  
**Abjceß**, *m. j*eș, — *j*e abces, *m.* bubă, *f.*  
**Abjhaben**, *v. a. h.* a rade.  
**Abjhabiel**, *n.* rădătoră, *f.*  
**Abjhadern**, *v. a. h.* a cumpăra cu  
 preț scădūt.  
**Abjhaffen**, *v. a. h.* a desființa, a a-  
 broga, a abate.  
**Abjhaftung**, *f.* abolițiune, abroga-  
 țiune, desființare, *f.*  
**Abjhälen**, *v. a. h.* a curăți de cōjă.  
**Abjhäsen**, *v. a. h.* a evalua, a pre-  
 țui, a taxa. [prețuelă, *f.*  
**Abjhätzung**, *f.* evaluare, taxațiune,  
**Abjhaum**, *m.* spumă, *f.* fig. lăpă-  
 datură, *f.* [spumă.  
**Abjhäunen**, *v. a. h.* a curăți de  
**Abjcheiden**, *v. a. ner. h. a* separa; —  
*v. a. ner. j.* a deceda, a muri, a re-  
 pausa; — *n. s.* mōrte, repausare, *f.*  
**Abjcheidung**, *f.* — *en*, separațiune, *f.*
- Abjcheren**, *v. a. ner. h. a* tunde.  
**Abjchen**, *m. eș*, orōre, scārbă, *f.* dis-  
 gust, *m.* aversiune, *f.*  
**Abjchenern**, *v. a. h.* a curăți frecānd.  
**Abjchentlich**, *adj.* detestabil, urit,  
 scārbos, abominabil.  
**Abjchentlichkeit**, *f.* grozāvenie *f.*  
**Abjchicken**, *j.* Abjenden.  
**Abjchieben**, *v. a. ner. h. a* impinge;  
 a deporta.  
**Abjchied**, *m. eș*, rēmas bun, congediu  
 adio, *m.*; demisiune, *f.*; — *nehmen*  
 a-și lua rēmas bun, a-și lua ziua  
 bună; — *stunde* *f.* ora de plecarea, *f.*  
**Abjchießen**, *v. a. h.* a descārca, (arma)  
*v. n.* a eși (culōrea) a se descolora.  
**Abjchiffen**, *v. n. j.* a pleca cu naia.  
**Abjchildern**, *v. a. h.* a depinge, a  
 descrie.  
**Abjchinden**, *v. a. ner. h. a* beli.  
**Abjchirren**, *v. a. h.* a deshāma.  
**Abjchlachten**, *v. a. h.* a tăia (vite); a  
 măcelări. [cont, *m.*  
**Abjchlag**, *m. eș*, — *ichläge*, rabat; a  
**Abjchlagen**, *v. a. ner. h. a* rabate, a  
 scādea; a refusa; Wasser —, a sê  
 pișă, den Kopf —, a tăia capul.  
**Abjchlägig**, *adj.* refusător, neincu-  
 viințator.  
**Abjchlagszahlung**, *f.* — *en*, a cont *m.*  
**Abjchleifen**, *v. a. ner. h. a* toci; a ci-  
 vilisa.  
**Abjchlicßen**, *v. a. ner. h. a* închide;  
 a încheia; sich —, a sê separa.  
**Abjchluß**, *m. j*eș, — *ichlüsse*, încheere,  
 conclusiune, *f.* [lingușire.  
**Abjchmeideln**, *v. a. h.* a obține prin  
**Abjchmeißen**, *j.* Abwerfen.  
**Abjchmelzen**, *v. a. ner. h. a* topi, *v.*  
*n. ner. j.* a sê topi. [a mânji.  
**Abjchnuzen**, *v. n. h.* a lăsa culōrea.  
**Abjchnallen**, *v. a. h.* a descopcia.  
**Abjchnappen**, *v. n. j.* a sê descālcia.  
**Abjchneiden**, *v. a. h.* a tăia, a tranșă,  
*fig.* einem die Ehre —, a vătāma  
 onōrea. [rupe.  
**Abjchnellen**, *v. n. j.* a resālta; a sê  
**Abjchnitt**, *m. eș*, — *e*, segment; *m.*  
 secțiune *f.*; cesură *f.*  
**Abjchnitfel**, *n. s.* fārimături, *pl.*  
**Abjchnüren**, *v. a. h.* a deslega băie-  
 rile; a trage sfōra.  
**Abjchöpfen**, *v. a. h.* a lua spuma.  
**Abjchrügen**, *v. a.* a tăia peziș.

**Abjchrauben**, *v. a. h.* a deşurupa, a scôte şurupul.

**Abjchrecken**, *v. a. h.* a speria, a descuragia, a intimidă. [hidos.

**Abjchreckend**, *adj.* grozav, repulsiv.

**Abjchrecken**, *f.* intimidare, *f.*

**Abjchreiben**, *v. a. h.* a copia; a renunţia în scris; a scădea din cont.

**Abjchreiber**, *m. s.* copist, *m.* [paşi.

**Abjchreiten**, *v. a. ner. h.* a măsura cu

**Abjchrift** *f. -en*, copie, *f.*

**Abjchriftlich**, *adv.* în copie.

**Abjchroten**, *v. a. h.* a aşeza în pivniţă.

**Abjchuppen**, *v. a. h.* a curăţi de solzi.

**Abjchürfen**, *v. a. h.* a beli; a răci.

**Abjchüßig**, *adj.* costiş, povêrnit, repedit, pogoriş. [ciune *f.*

**Abjchüßigkeit**, *f.* povêrnire, repedi-

**Abjchütteln**, *v. a. h.* a scutura; a se desbăra.

**Abjchwächen**, *v. a.* a slăbi.

**Abjchwächend**, *adj.* slăbitor.

**Abjchwächung**, *f.* slăbire, *f.* [négră.

**Abjchwärzen**, *v. a. h.* a lăsa culorea

**Abjchwären**, *v. a. h.* a obţine prin frumose cuvinte.

**Abjchweifen**, *v. n. i.* a se abate; a se depărta, a coti, a face digresiune.

**Abjchweifung**, *f.* digresiune, *f.*

**Abjchwenmen**, *v. a. h.* a spăla vêsând apă; Holz — a tuli lemne pe apă.

**Abjchwenken**, *v. a.* a spăla clătind; — *v. n.* a se abate (din direcţiune.)

**Abjchwenkung**, *f.* abatere, *f.*

**Abjchwimmen**, *v. n. i.* a pleca innot.

**Abjchwindeln**, *v. a.* a obţine prin înşelăciune.

**Abjchwören**, *v. a. h.* a abjura.

**Abjchwörung**, *f.* abjurare, *f.*

**Abjsegeln**, *v. n. i.* a pleca cu corabia; a lua aripă.

**Abjsehbar**, *adj.* perspectibil.

**Abjsehen**, *v. a. ner. h.* a vedea, a pătrunde cu vederea; a ţinti, a măsura cu ochii; a fura cu ochii; abgesehen davon, făcând abstracţie de asta; auf etwas abgesehen sein, a avea de scop, — *n. s.* scop, *m.*; visieră, *f.*

**Abjsehen**, *v. a. h.* a filtra, a strecura.

**Abjsehung**, *f.* filtraţiune, *f.*

**Abjseits**, *adv.* la o parte.

**Abjsenden**, *v. a. reg. et ner.* a trimite, a delega, a adresa, (scrisóre.)

**Abjsender**, *m.* expeditor, destinatar, *m.* [ţiune, *f.*

**Abjsendung**, *f.* trimitere, expedi-

**Abjseugen**, *v. a. h.* a pîrli, a pîrjoli.

**Abjseufen**, *v. a. h.* a slobozi, a lăsa mai jos; a răsădi.

**Abjseufen**, *m.* resad, *m.*

**Abjsezbar**, *adj.* amovibil.

**Abjsetzen**, *v. a. et n. h.* a pune jos,

a depune; a debita, a vinde; a face un alineat, a curma; a cassa, a destitui. [daţiune, *f.*

**Abjsetzung**, *f. -en*, destituire, degra-

**Abjſicht**, *f. -en*, scop, *m.* intenţiune,

*f.* cuget, *m.* ţintă, *f.*

**Abjſichtlich**, *adj.* intenţionat.

**Abjſichtslos**, *adv.* neintenţionat.

**Abjſetzen**, *v. a. ner. h.* a pune —, a-şi face terminul de arest — *v. n. ner. i.* a descăleca; [parabil.

**Abjſonderlich**, *adj.* ciudat, curios; se-

**Abjſondern**, *v. a.* a separa, a isola, a secreta. [*f.* secretiune, *f.*

**Abjſonderung**, *f.* separare *f.* isolare;

**Abjpannen**, *v. a. h.* a interca.

**Abjpannen**, *v. a. h.* a deshăma; a

deslega; a slăbi, a obosi.

**Abjpannung**, *f.* oboselă, *f.*

**Abjpanſtig**, *adj.* instreinat.

**Abjparen**, *v. a. h.* a economisi, a

trage de la gură.

**Abjpeifen**, *v. a. et n. h.* a nutri, a

sătura; a purta cu vorbe.

**Abjpenſtig**, *v.* abjpanſtig.

**Abjperren**, *v. a.* a baricada, a isola,

a îngrădi, a include cu gard; a opri trecerea.

**Abjperrihahn**, *m.* robinet de opritură.

**Abjperrrung**, *f.* opritură; isolare, *f.*

ſystem, sistem prohibitiv.

**Abjpiegeln**, *ſich, v. pr. h.* a se oglinda.

**Abjpinnen**, *v. a. ner. h.* a tórce de pe.

**Abjplittern**, *v. a. et n. h. u. i.* a se

desface în ţéndre.

**Abjprechen**, *v. a. ner. h.* a denega;

a abjudeca; das Leben — a predice

mórtea, (medicul la bolnav.)

**Abjprechend**, *adj.* denegător.

**Abjprecheriſch**, *adj.* denegător.

**Abjprechen**, *v. a. h.* a arunca în aer;

a sparge.



- Abpringen**, *v. n. ner.* j. a sări, a crepa, a plesni, a să rupe; *fig.* a abandona, a să retrage, a să abate.
- Abpulen**, *v. a. h.* a depăna.
- Abpülen**, *v. a. h.* a clăti.
- Abpülicht**, *n. eș = e,* lături, *pl.*
- Abstammen**, *v. a. h.* a deriva; a să trage, a deschide, a să cobori.
- Abstammung**, *f.* descendință, origine, *f.* derivațiune, *f.* coborire, *f.*
- Abstand**, *m. eș,* stände, distantă, *f.* interval, *m. contrast, m.* diferență, *f.* von Etwas — nehmen, a renunța la ceva.
- Abstandsgeld**, *n.* despăgubire, *f.*
- Abstatten**, *v. a. h.* a plăti, a solvi; einen Besuch —, a face o vizită.
- Abstattung**, *f.* plată, *f.*; — eines Besuches, vizită, *f.*; — des Danfs, remersiare, mulțămire, *f.* [de praf.
- Abstänben**, *v. a. h.* a sterge, a curăți
- Abstechen**, *v. a. et n. ner.* h. a tăia (pui); a demarca; *fig.* a contrasta; a-și perde fața (o stofă.)
- Abstecher**, *m. s,* mică excursiune, mică abater, *f.* [trasa.
- Abstechen**, *v. a. h.* a desprinde, a
- Abstechfahl**, *m. eș,* pähle, țeruş, *m.*
- Abstehen**, *v. n. ner.* h. u. j. a fi depărtat de..., a fi distant de..., a să lăsa, a desista, a renunța, a resigna, a se trezi (vinul.)
- Abstehlen**, *v. a. ner.* h. a fura; *fig.* a învăța pe furis.
- Absteigen**, *v. n. ner.* j. a să da jos, a pogori, a cobori; vom Pferde —, a descălica; in einem Gasthaus —, a trage, a descinde, a poposi, a mânea.
- Absteigequartier**, *n. eș, = e,* loc de retragere, loc de poposire, *m.* conac, *m.*
- Abstellen**, *v. a. h.* a pune jos, a abroga, a aboli.
- Abstellung**, *f.* = en, *fig.* abolițiune, *f.*
- Abstimmun**, j. Abstämmen. [bila.
- Abstempeln**, *v. a. h.* a timbra, a stam-
- Absteppen**, *v. a.* a tivi.
- Absterben**, *v. n. ner.* j. a muri; von Pflanzen —, a să usca, a decede; — n. s, mörte, repausare, *f.*
- Abstich**, *m. contrast, m.* trezirea (vi-
- Abstimmen**, *v. a. h.* a vota. [nului.)
- Abstimmung**, *f.* votare, votisare, *f.*
- Abstoßen**, *v. a. et n. ner.* h. a isbi; a pleca; *fig.* a plăti, a să acuita; eine Waare — a vinde o marfă; die Milchzähne — a schimba dinții.
- Abstoßend**, *adj.* respingător, repulsiv.
- Abstrafen**, *v. a. h.* a pedepsi.
- Abstrafung**, *f.* pedepsire, *f.*
- Abstrahieren**, *m. a.* abstrage.
- Abstreichen**, *v. a. ner.* h. a rade (măsură.)
- Abstreifen**, *v. a. h.* a despuia, a descorta, a beli; — *v. n.* a să depărta.
- Abstreiten**, *v. a. ner.* h. a contesta.
- Abstrich**, *n. a.* deductie, *f.*
- Abstufen**, *v. a. h.* *fig.* a trepta, a grada, a nuanța. [nuanță, *f.*
- Abstufung**, *f.* = en, gradațiune, *f.*; *fig.*
- Abtumpfen**, *v. a. h.* a toci, a timpri, a ciunti. [pripor, *m.*
- Absturz**, *m. eș,* stürze, prăpastie, *f.*
- Abstürzen**, *v. n. j.* a să prăpădi, a cădea in pripor. [a rețea.
- Abtützen**, *v. a. h.* a scurta, a tăia.
- Abtuchen**, *v. a. h.* Flöhe —, a pureca.
- Abtuch**, *m. eș, = e,* decoct, *m.*
- Abt**, *m. eș, = e,* abate, *m.* stareț, egumen, *m.*
- Abtafeln**, *v. a. h.* a desecuipa, a despuia o naie de funii.
- Abtei**, *f.* egumenie, *f.* abație, *f.*
- Abteil**, *m.* compartiment, *m.*
- Abteilich**, *adj.* egumenial, abataial.
- Abteufen**, *v. a. a.* săpa in jos (mont.)
- Abtheifen**, *v. a. h.* a despărți, a împărți, a divisiona, a clasa.
- Abtheilung**, *f.* despărțire, *f.* despărțământ, *m.* secție, *f.*; compartiment, *m.*
- Abthuen**, *v. a. ner.* h. a lăpăda; *fig.* a acuita, a regula; a executa.
- Abtiffin**, *f.* = nen, egumeniță, *f.*
- Abtöden**, *v. a. h.* a mortifica.
- Abtödtung**, *f.* mortificațiune, *f.*
- Abtönen**, *v. a. h.* a nuanța.
- Abtragen**, *v. n. j.* a pleca in trapet.
- Abtrag**, *m. eș,* träge, *fig.* plată, solvire, răfuieală, *f.*
- Abtragen**, *v. a. ner.* h. a lua, a duce, a scote; a demola, a dărâna; ein Kleid — a usa o haină; eine Schuld —, a plăti, a să răfui de o datorie.
- Abträufeln**, *v. n. j.* a picura.
- Abtreiben**, *v. a. ner.* h. a respinge, a goni; die Leibesfrucht — a da leac de lăpădat.

**Abtrennen**, *v. a.* h. a descóse, a separa.

**Abtrennung**, *f.* descósere, separațiune, *f.* [a ceda; a eși.

**Abtreten**, *v. a. ner.* h. a scálcia; *fig.*

**Abtreter**, *m. s.*, cedent, *m.*

**Abtretung**, *f.* =en, cesiune, *f.*

**Abtriefen**, *v. a.* a picura.

**Abtrift**, *j.* =en, drept de pășune, *m.*

**Abtrinken**, *v. a.* h. a bea de pe d'asupra. [cesiune, *f.*

**Abtritt**, *m. eș.* plimbátóre, *f.*; *fig.*

**Abtrofuen**, *v. a.* h. a usca, a svénta a șterge; *v. n.* a sê usca; a sê sbici. [picura.

**Abtröpfeln**, **Abtropfen**, *v. n.* j. a **Abtrozen**, *v. a.* h. a stórce prin îndărâtnicire. [a păcăli.

**Abtrumpfen**, *v. a.* h. a bate cu atout;

**Abtrünnig**, *adj.* revoltat; apostat, disident, *m.* [negat, *m.*

**Abtrünnige**, *m. n.*, =n, apostat, re-

**Abtrünnigkeit**, *f.* apostasie, *f.*

**Aburtheilen**, *v. a.* h. a condamna; a judeca. [serviciu.

**Abverdieneu**, *v. a.* h. a dodêndi prin

**Abverlangen**, *v. a.* h. a cere, a exige.

**Abwägen**, *v. a. ner.* h. a cântări, a cumpâni; a nivela.

**Abwälzen**, *v. a.* h. a rostogoli; *fig.* von sich, — a sê scâpa de ceva

**Abwandeln**, *v. a.* h. a conjuga.

**Abwandern**, *v. n.* j. a pleca, a sê duce.

**Abwandlung**, *f.* =en, conjugațiune, *f.*

**Abwarnen**, *v. a.* h. a desfătui.

**Abwarten**, *v. a.* h. a astepta; a îngriji.

**Abwärts**, *adj.* in jos, jos.

**Abwartung**, *f.* =en, așteptare, *f.*; îngrijire, *f.*

**Abwaschen**, *v. a. ner.* h. a spála.

**Abwaschung**, *f.* =en, spálare, *f.*

**Abwechselfeln**, *v. a. et n.* h. a schimba, a varia, a alterna.

**Abwechselfeld**, *adj.* alternativ.

**Abwechselfung**, *f.* =en, variațiune, schimbare, alternațiune, *f.*

**Abweg**, *m. s.*, =e, cotitură, cale laterală, neiertată, *f.*; auf, — e gerathen, a umblă căi neiertate.

**Abwehr**, *f.* apêrare, respingere, *f.*

**Abwehren**, *v. a.* h. a apêra, a respinge.

**Abweichen**, *v. a.* h. a inmuia; — *v. n.* a sê detașa inmuiaându-sê; —

*v. n. ner.* j. a sê deosebi, a nu sêmêna, a diverga, a se abate.

**Abweichend**, *adj.* divergent, deosebit, anomal.

**Abweichung**, *f.* =en, deschilinire, deviațiune, abatere, *f.* aberație, *f.*

**Abweiden**, *v. a. et n.* h. a pasce.

**Abweisen**, *v. n. ner.* h. a respinge, a nu primi, a refusa, a abate.

**Abweisung**, *f.* =en, refus, *m.*

**Abweifen**, *v. n.* j. a sê usca, a sê páli, a sê vesteđi.

**Abwendbar**, *adj.* deláturabil, evitabil.

**Abwendbar**, *v. a. reg. et ner.* h. a întórce, a deturna, a depărta, a preveni, a evita.

**Abwendig**, *adj.* — machen, a instreina, a deturna, a abduce.

**Abwerfen**, *v. a. et n. ner.* h. a arunca, a trênti jos; das *Foch* —, a scutura jugul; *Gewinnst*, — a aduce câștig.

**Abwesend**, *adj.* absent.

**Abwesenheit**, *f.* =en, absentă, *f.*

**Abwezen**, *v. a.* h. a toci.

**Abwischen**, *v. a.* h. a cirui.

**Abwickeln**, *v. a. ner.* h. a depâna; ein *Geschäft* —, a arangia o trébă, a termina o afacere.

**Abwicklung**, *f.* depânare, *f.*; arangiere, *f.*

**Abwiegen**, *j.* Abwägen.

**Abwinden**, *v. a. ner.* h. a slobozi cu scripețul; a depâna.

**Abwischen**, *v. a.* h. a șterge.

**Abwischlappen**, *m. s.*, ștergátóre, *f.*

**Abwuchern**, *v. a.* h. a obține prin cămătărie.

**Abwürgen**, *v. a.* h. a sugruma.

**Abzahlen**, *v. a.* h. a plăti, a solvi, a ráfui.

**Abzählen**, *v. a.* h. a numêra.

**Abzahlung**, *f.* =en, plată, solvire, *f.*

**Abzählung**, *f.* numêrátóre, *f.*

**Abzapfen**, *v. a.* h. a da cepul, a scurge.

**Abzäumen**, *v. a.* h. a lua frîul.

**Abzansen**, *v. a.* h. a smulge.

**Abzehren**, *v. a. et n.* h. u. j. a slăbi, a sê consuma.

**Abzehrung**, *f.* =en, slăbire, *f.*

**Abzeichnen**, *n. s.*, semn, *m.*

**Abzeichnen**, *v. a.* h. a desemna, a trasa.

**Abzeichnung**, *f.* =en, copią, *f.* desemn.

**Abzerren**, *v. a.* h. a smulge. [m.

- Abziehblase**, *f.* -n, alambic, *m.* cauc, *m.*  
**Abziehen**, *v. a. ner.* *h.* a trage, a scóte, a defalca, a scádea, a deduce; a retransa, a repasa, a ascuți; a jupui; a pritoci, a pleca; a sê duce.  
**Abzielen**, *v. n. h.* a avea în vedere, a ținti la ceva. [barda.  
**Abzimmern**, *v. a. h.* a potrivi cu  
**Abzirkeln**, *v. a. h.* a măsura, a potrivi cu compasul.  
**Abzucht**, *f.* züchte, cloacă, *f.*  
**Abzug**, *m.* scádémént, *m.* rabat, *m.*; plecare, depártare, retragere, *f.*; dara, *f.* scont, *m.*; tiragiú, *m.*  
**Abzüglich**, *adj.* scádënd.  
**Abzupfen**, *v. a. h.* a smulge.  
**Abzwaschen**, *v. a. h.* a pișca jos; *fig.* a rupe, a scádea.  
**Abzwecken**, *v. n. h.* a avea de scop.  
**Abzweigen**, *sich, v. a.* a sê desface, a sê despárti, a sê bifurca; — ung, *f.* bifurcație, *f.*  
**Abzwickeln**, *v. a. h.* a ciupi.  
**Abzwingen**, *v. a. ner.* *h.* a stórcce.  
**Acacie**, *j.* Afazie.  
**Ach**, *int.* ah, vai!  
**Achat**, *m.* eș, -e, agat, *m.*  
**Achel**, *f.* -n, barbă de scaiú, *f.*  
**Achje**, *f.* -n, osie, *f.*  
**Achjel**, *f.* -en, umér, *m.* — höhle, *f.* subsióră, *f.* die — en Zuden, a da din umeri, etvas auf die leichte, — nehmen, a face puțin cas de ceva. *Jemanden über die — anschauen*, a nu lua în sémă pe cineva, a face puțin cas de cineva. [militară].  
**Achjelschnur**, *f.* găitan (pe tunica  
**Achjelstück**, *n.* epoletă *f.*  
**Achjelträger**, *m.* taler cu două fețe.  
**Achjelträgerei**, *f.* fătárnicie, *f.*  
**Achjelzuden**, *n.* dare din umeri.  
**Acht**, *adj.* opt; über — Tage, până de ađi într'o septémână.  
**Acht**, *f.* proscripție, *f.*; atențiune, *f.* sémă, *f.* [tentic.  
**Acht**, *adj.* veritabil, adevérat, au-  
**Achtbar**, *adj.* stimabil, respectabil.  
**Achtbarkeit**, *f.* respectabilitate, *f.*  
**Achtek**, *n. s.* -e, octogón, *m.*  
**Achtel**, *n. s.* optime, *f.*  
**Achten**, *v. a. h.* a stima, a prețui, a onora, a respecta; a socoti, a lua în sémă.  
**Achten**, *v. a. h.* a proscie, a surghiuni, a esila.  
**Achtens**, *adv.* a opta órá.  
**Achterlei**, *adj.* de opt feluri.  
**Achtfach**, *adj.* inoptit.  
**Achtfüßtig**, *adj.* de opt ori.  
**Achthalb**, *adj.* șapte și jumătate.  
**Achtheit**, *f.* veritabilitate, autenticitate, *f.*  
**Achthundert**, *adj.* opt sute.  
**Achtkant**, *adj.* în opt muchi.  
**Achtlos**, *adj.* neatentiv.  
**Achtlosigkeit**, *f.* neatențiune, *f.*  
**Achtjam**, *adj.* atentiv, cu grijire.  
**Achtjamkeit**, *f.* atențiune, *f.* grije, *f.*  
**Achtserklärung**, *f.* -en, proscipțiune, *f.*  
**Achtspännig**, *adj.* cu opt cai inhămați.  
**Achtung**, *f.* stimă; atențiune, *f.* luare aminte, *f.* — *interj.* păzește.  
**Achtung**, *f.* -en, proscipțiune, *f.*  
**Achtungswoll**, *adj.* respectuos.  
**Achtungswerth**, *adj.* stimabil.  
**Achtzehn**, *adj.* optspredece.  
**Achtzehnte**, *adj.* al optspredecelea.  
**Achtzig**, *adj.* optzeci.  
**Achtziger**, *m. s.* om de optzeci de ani.  
**Achtzigste**, *adj.* al optdecelea.  
**Achzen**, *v. n. h.* a geme, a suspina, — *n.* gemet, *m.*  
**Acker**, *m. s.* Acker, câmp, agru, *m.* — bau, *m.* agricultură, *f.* diștel, *f.* pălămidă, *f.* -feld, *n.* câmp de arat *m.*; țarină *f.* -furche, *f.* brazdă, *f.* -gaul, *m.* cal de muncă, *m.* -land, *n.* câmp de arat, *m.*; -pferd, *n.* cal de muncă, *m.* -pflug, *m.* plug, *m.* -smanu, *m.* plugar, *m.* -winde, *f.* poponet, *n.* -zins, *m.* foncieră, *f.*  
**Ackermennig**, *m.* turiță mare, *f.*  
**Ackern**, *v. a. h.* a ara, — *n.* arat, *m.*  
**Ackerwurz**, *f.* abligeană, *f.*  
**Adamsapfel**, *m.* nodul gâtului, *m.*  
**Addiren**, *v. a. h.* a aduna, a adiționa.  
**Adel**, *m. s.* nobleță; aristocrație, *f.*  
**Adelig**, *adj.* nobil, aristocratic, cilibiú.  
**Adelige**, *m. n.* -n, nobil, gentilom, *m.*  
**Adeln**, *v. a. h.* a nobilita, a șoeri.  
**Adelstand**, *m. eș*, nobleță, *f.* boerime, *f.*  
**Ader**, *f.* -n, vênă, *f.*; zur -lassen, a lua sânge; die güldene —, trânși.  
**Aderchen**, *n. s.* vênuliță, *f.*  
**Aderig**, *adj.* vênos.  
**Aderlassen**, *n. s.* luare de sânge, *f.*

Adler, *ī*. Har.  
 Adreßbuch, *n.* eş, =bücher, manual de adrese, anuar de adrese, *m.*  
 Advent, *m.* postul crăciunului.  
 Affchen, *n.* s, maimuțică, *f.*  
 Affe, *m.* n, =n, maimuță, momiță, *f.*  
 Affen, *v.* a. h. a momi, a înșela.  
 Afferei, =en, *f.* maimuțarie, momărie, *f.*  
 Affholder, *m.* dărmoz, *m.*  
 After, *m.* s, ședut, cur, *m.* =bürge, *m.* subgarant, *n.* =gelehrte, învățat calp, fals; =erbe, *m.* moștenitor substituat, *m.* =lehen, *n.* subfeud, *m.* =miethe, *f.* subinchiriere, *f.* =mietfmann, *m.* sublocator, *m.* =pacht, *m.* subarendă, *m.*; =rede, *f.* calomnie, *f.* medisantă, *f.* =weisheit, *f.* înțelepciune falsă, *f.*  
 Agath, *ī*. Achat.  
 Agentſchaft, *f.* =en, agentură, *f.*  
 Aglei, *f.* căldărușă, *f.*  
 Agraffe, *f.* pasta, *f.*  
 Ah! *interj.* ah, of!  
 Ahle, *f.* =en, sulă, *f.*  
 Ahn, *ī*. Ohn.  
 Ahn, *m.* en, =en, strămoș, *m.* — en probe, *f.* dovadă de nobletă, *f.*  
 Ahnden, *v.* a. h. a resbuna, a pedepsi.  
 Ahndung, *f.* =en, pedepsire, *f.*  
 Ahneln, *v.* n. h. a semăna.  
 Ahnen, *v.* n. h. a presimți.  
 Ahnenſtolz, *m.* eş, fudulie de nascere, *f.*  
 Ahnherr, *m.* n, =en, străbun, *m.*  
 Ahnlich, *adj.* care sémănă, asemenea.  
 Ahnlichkeit, *f.* semănare, *f.*  
 Ahnung, *f.* =en, presimțire, *f.* =sloș, fără presimțire.  
 Ahorn, *m.* s, jugastru, *m.* paltin, *m.*  
 Ahornen, *adj.* de paltin. [ire, *f.*  
 Ahre, *f.* =n, spic, *m.*; =leje, *f.* spicu.  
 Aiche, *f.* etalon, *m.* marcă, *f.*  
 Aichen, *v.* a. h. a etalona, a marca.  
 Aichmaſ, *n.* etalon, *m.*  
 Akazie, *f.* =n, salcâm, *m.*  
 Alant, *m.* érbă mare, *f.*  
 Alann, *m.* pétră acră, *f.*  
 Albern, *adj.* prost, nătâng, tont, gogoman, neghiob.  
 Albernheit, *f.* =en, prostie, nătângie, gogomănie, *f.* neghiobie, *f.*  
 Alchemille, *f.* crețișoră, *f.*  
 Alfanzeret, *f.* =en, prostie, *f.* fanfo.  
 Alfoven, *m.* iatac *m.* [ronadă, *f.*

All, *n.* univers, *m.*  
 All, (aller, alle, alles,) *adj.* tot; alle sein, a nu mai fi, a fi consumat, a sê fi isprăvit; alle werden, a sê isprăvi.  
 Allbarmherzig, *adj.* préindurat.  
 Allbekannt, *adj.* notoric.  
 Allda, *adv.* aici, in loc, loco.  
 Allee, *f.* =n, aleă, promenadă, *f.*  
 Allein, *adj.* singur, separat, isolat, solitar; — conj. dară, nicht — nu numai.  
 Alleinhandel, *m.* s, monopol, *m.*  
 Alleinherrſcher, *m.* monarch, autocrat.  
 Alleinig, *adj.* unic.  
 Alleinverkauf, *m.* s, =käufe, monopol, *m.*  
 Allemal, *adv.* tot de-a-una.  
 Allenfalls, *adv.* in tot cazul.  
 Allenthalben, *adv.* pretutindeni.  
 Aller, mai; =beste, mai bun de cât tot, de câtî totî; =dingſ, de sigur, negreșit, neapêrat; =quâdigh, pré grațios; =hand, diferite, diverse; =höchſt, préinălțat; =lei, de tot felul; =legt, mai in urmă de tot, cel mai de pe urmă; =nächſt, cel mai proxim; =ſeitſ, din tôte părțile.  
 Alles, *n.* totul, =eins, *adv.* tot atât.  
 Allesammt, *adv.* totî împreună.  
 Allezit, *adv.* tot de-a-una.  
 Allgegenwart, *f.* a tot presentă, *f.*  
 Allgemach, *adv.* puțin câte puțin, incetul cu incetul. [obșteșc.  
 Allgemein, *adj.* universal, general.  
 Allgemeinheit, *f.* universalitate, generalitate, obște, *f.*  
 Allgewalt, *f.* a tot putință, *f.*  
 Allgewaltig, *adj.* a tot puternic.  
 Allgütig, *adj.* pré bun.  
 Allhier, *adv.* aici, loco.  
 Allirte, *m.* n. =n, aliat, *m.*  
 Alljährig, *adj.* pe fie-care an.  
 Allmacht, *f.* a tot putință, *f.*  
 Allmächtig, *adj.* a tot puternic.  
 Allmälig, *adj.* et *adv.* incetul cu incetul, succesiv.  
 Allnächſtlich, *adj.* pe tótă nóptea.  
 Allseitig, *adj.* universal.  
 Alltägig, *adj.* de tôte zilele.  
 Alltäglich, *adj.* de tôte zilele, prost, comun, banal. [zilele, *f.*  
 Alltagſkleid, *n.* eş, =er, haină de tôte zile, *m.*  
 Allvater, *m.* s, tatăl tuturor, *m.*  
 Allwaltend, *adj.* a tot cărmuitor.

- Allweise, *adj.* a tot înțelept.  
 Allwissend, *adj.* a tot știutor.  
 Allwissenheit, *f.* a tot știință, *f.*  
 Allzu, *adv.* pre.  
 Alm, *f.* pajiște, *f.*  
 Almosen, *n. s.* milostenie, pomană, caritate, *f.* elomosină, *f.* leimosină, *f.* ofertă, *f.*  
 Aloe, *f.* odogociu, *m.* săbor, *m.*  
 Alp, *m.* eș, =e, greutate în vis, *f.*  
 Atranne, *f.* vrăjitoare, *f.*  
 Als, *conj.* când, pe când; ca; ca și când, pare că.  
 Alsbald, *adv.* îndată.  
 Alsdann, *adv.* atunci, apoi. [decî.  
 Also, *conj.* așa dară, prin urmare.  
 Alt, *adj.* bătrân; vechiu, antic, wie — iſt er? de câți ani este?  
 Alt, *m.* (Stimme) alto, *m.*  
 Altan, *m. s.* =e, balcon, *m.*  
 Altar, *m. s.* =tăre, altar, *m.* — wand, *f.* iconostas, *m.*  
 Altbrot, *adj.* =es Brod, pâine rece, *f.*  
 Alte, *m.* uncheaș, moșneg, bătrân, *m.*  
 Alte, *f.* habă.  
 Alter, *n. s.* vîrstă, etate, *f.* bătrânețe, vetustate, *f.*; vor, =s, mai de mult, din bătrâni, jugendliches, — tinerete; hoșeș, — bătrânețe adenci.  
 Alterlich, *adj.* părintesc.  
 Altermutter, *f.* =mütter, străbună, *f.*  
 Altern, *v. n. h.* a îmbătrâni, a se învechi.  
 Altern, *i.* Etern. [senilitate, *f.*  
 Alterschwäche, *f.* =n, neputință, *f.*  
 Altersfolge, *f.* =n, ancienitate, *f.*  
 Alterthum, *n. s.* =thümer, anticitate, *f.* =sforcher, *m.* anticar, archeolog, *m.*; — evul vechiu, *m.*  
 Alterthumskunde, *f.* archeologie, *f.*  
 Altwater, *m. s.* =väter, strămoș, *m.*  
 Altvorsorgung, *f.* pensiune, *f.*  
 Alteste, *m. n.* senior, *m.* decan, *m.* staroste, *m.*  
 Altfränkisch, *adj.* gotic.  
 Altgefell, *m. n.* =en, primsodal, *m.*  
 Altgläubig, *adj.* ortodox.  
 Althäe, *f.* nalbă mare, *f.*  
 Altherkömlich, *adj.* din bătrâni.  
 Altflug, *adj.* sfătos.  
 Altlich, *adj.* bătrânicos.  
 Altmeister, *m.* staroste, *m.* [vechiă.  
 Altmodisch, *adj.* et *adv.* de modă

- Altväterisch, *adj.* de modă vechiă.  
 Altvordern, *pl.* strămoși, *pl.* [re. *f.*  
 Altweiberjonner, *m.* tómnă țesetó-Am, *prp.* mai; =besten, mai bine.  
 Amboß, *m.* șes, =ise, nicovală, *f.* ileu.  
 Ambra, *m.* chihlibar, *m.* [m.  
 Ameise, *f.* =n, furnică, *f.* — nbär, mirmecofag, *m.* — säure, *f.* acid formic, — nhausen, *m.* furnicar, *m.*  
 Amen, *int.* amin.  
 Amme, *f.* =n, doică, dădacă, *f.*  
 Ammer, *f.* =n, presură, *f.*  
 Ampel, *f.* =n, lampă, *f.* candelă, *f.*  
 Ampfer, *m. s.* măcriș, *m.*  
 Amjel, *f.* =n, merlă, *f.*  
 Amt, *n. s.* =nter, oficiu, *m.* dirigătorie, *f.* slujbă, *f.* serviciu divin; birou, *m.*  
 Anticu, *v. a. h.* a funcționa.  
 Amtlich, *adj.* oficial.  
 Amtmann, *m. s.* — männer, jude, *m.*  
 Ants...: — alter, *n.* ancienitate, *f.* — antritt, *m.* intrare în funcțiune, *f.*; — bewerber, *m.* aspirant, candidat, *m.* — beizuf, *m.* resort, *m.* — bote, *m.* pârcaľab, *m.* — bruder, *m.* coleg, *m.* — eid, *m.* jurămēt de fidelitate, *m.* — eifer, *m.* zel oficial, *m.* — folge, *f.* ancienitate, *f.* — gefälle, *n.* veniturile judecătoreșci, *m.* — diener, *m.* pristav, gornic, *n.* — gehilfe, *m.* adjunct, *m.* — hauptmann, *m.* jude, prefect, *m.* — fleid, *n.* vestmēt de ceremonie, *m.* costum, *m.* — verrichtung, *f.* funcțiune, *f.*  
 An, *prp.* la, pe, în, lângă, cătră, spre, aproape de.  
 Anatom, *m. s.* anatomist, *m.* [copt.  
 Anbacken, *v. n. ner.* *i.* a se lipi la  
 Anban, *m. eș,* —e, zidire laterală. zidire nouă; cultură, *f.*  
 Anbauen, *v. a. a.* a zidi lângă o altă zidire, a înădi; a planta, a cultiva; *fig.* sein Geld —, a perde banii săi.  
 Anbefehlen, *i.* Befehlen.  
 Anbeginn, *i.* Beginn.  
 Anbehalten, *v. a. ner. h.* a nu lăpăda, a păstra pe sine.  
 Anbei, *adv.* alăturat. [sē da.  
 Anbeissen, *v. a. h. et n.* a mușca, a  
 Anbellangen, *i.* Anlangen.  
 Anbellken, *v. a. h.* a lătra la cineva.  
 Anbequemen, *v. a. h.* a se acomoda.

**Anberaumen**, *v. a. h.* a fixa, a determina, a soroci. [f.]

**Anberaunung**, *f. =en*, sorocire, fixare,

**Anbeten**, *v. a. h.* a adora.

**Anbeter**, *m. s.*, adorator, *m.*

**Anbetung**, *f. =en*, adorațiune, *f.*

**Anbetungswürdig**, *adj.* adorabil.

**Anbetracht**, *f.* in — de ore ce.

**Anbiegen**, *v. a. ner. h.* a impreuna incovăind.

**Anbieten**, *v. a. ner. h.* a ofera, a presenta, a îmbia.

**Anbietung**, *f. =en*, oferire, *f.*

**Anbiuden**, *v. a. ner. h.* a lega, a atașa, mit einem — a să lega de cineva, einen Bären — a lega de gard.

**Anblasen**, *v. a. ner. h.* a sufla; a ațîța.

**Anblecken**, *v. a. h.* a rinji.

**Anblick**, *m. es, =e*, privire, priveliște, vedere, *f.* aspect, *m.*

**Anblicken**, *v. a. h.* a privi, a vedea.

**Anblinzeln**, *v. a. h.* a privi clipind din

**Anbohren**, *v. a.* a sfredeli. [ochi.]

**Anbot**, *m.* ofertă, *f.* [a incepe.]

**Anbrechen**, *v. a. et neut. ner. h. u. i.*

**Anbreunen**, *v. a. ner. h.* a aprinde, — *v. n.* a s'aprinde, a lua foc.

**Anbringen**, *v. a. ner. h.* a plasa, a pune; a desface.

**Anbruch**, *m. es*, — brucă, început, *m.* Tages —, *m.* faptul zilei, *m.*

**Anbrüchig**, *adj.* început, stricat. [*m.*

**Anbrüllen**, *v. a. h.* a sbera, a să răsti.

**Anbrüten**, *v. a. h.* a incepe de a cloci.

**Andacht**, *f. =en*, devotioșie, evlavie, devoțiune, *f.* jeine — verrichten, a-și face rugăciunea. [cie *f.*

**Andächtelei**, *f. =en*, ipocrisie, fățarnă-

**Andächtigt**, *adj.* cucernic; atentiv, cu luare aminte; — jein, a fi cu luare aminte.

**Andachtsübung**, *f. =en*, devoțiune, *f.*

**Andauern**, *v. a.* a dura, a continua.

**Andauernd**, *adj.* necontentit, necurmat. [așa.]

**Andem**, *adv.* așa; es ist nicht —, nu-i

**Andenken**, *n. s.* memorie, pomenire, *f.* souvenir, *m.*

**Ander**, *adj.* al doilea; altul; einen Tag um den —n, in toate zilele.

**Andergeschwisterkind**, *n. es, =er*, al doilea văr, *m.* a doua verișoră, *f.*

**Andern**, *v. a. h.* a schimba, a reface.

**Andernfalls**, *adv.* altmîntre.

**Andernthetils**, *adv.* de altă parte.

**Anderſ**, *adv.* altmîntre, — werden, a să schimba.

**Anderſeits**, *adv.* de altă parte.

**Anderſwo**, *adv.* in altă parte, aiurea, — woher, d'aiurea.

**Anderthalb**, *adj.* unul și jumătate.

**Anderung**, *f. =en*, schimbare, *f.*

**Anderwärtig**, *adj.* de alt undeva; — wärts, aiurea. [terior.]

**Anderweitig**, *adj.* în altă parte, ul-

**Andenten**, *v. a. h.* a da a înțelege, a notifica, a semnifica, a intima.

**Andeutung**, *f. =en*, notificațiune, semnificațiune, intimațiune, *f.* alușiune, *f.*

**Andichten**, *v. a. h.* a imputa pe nedrept, a scorni. [cineva.]

**Andonnern**, *v. a. h.* a sbiera cătră

**Andorn**, *m.* voronic, *m.* [tiune, *f.*

**Andrang**, *m. es*, imbulzélă, *f.* conges-

**Andrängen**, *v. a. h.* a imbulzi.

**Andringen**, *v. n. ner. i.* a să imbulzi, a năvăli.

**Androhen**, *i.* Drohen.

**Andrücken**, *v. a. h.* a apesa.

**Andefern**, *v. a.* a anima.

**Andeignen**, *v. a. h.* a însuși, a atribui.

**Andeignung**, *f.* însușire, *f.*

**Andeinander**, *adv.* împreună, unul în altul; — fügen, *v. a. h.* a impre-

una; — grenzen, a să invecina; — stoßen, *v. a. n. i.* a să ciocni,

a să invecina. [desgusta.]

**Andekeln**, *v. n. h.* a să scârbi, a să

**Andemone**, *f. =n*, dedegel, *m.*

**Andempfehlen**, *v. a. h.* a recomanda.

**Anerbieten**, *n. s.* Anerbieten, *f. =en*, ofertă, *f.*

**Anerkennen**, *v. a. n. h.* a recunoșce, a mărturisi, a primi.

**Anerkennenswerth**, *adj.* laudabil.

**Anerkenntniß**, *v.* Anerkenung.

**Anerkennung**, *f.* recunoștere.

**Anerſchaffen**, *adj.* înăscut, firesc.

**Anerziehen**, *v. a.* a da prin crescere.

**Anfahren**, *v. a. h.* a ațîța.

**Anfahren**, *v. a. ner. h.* a isbi cu carul, a brusca; *v. n. i.* a sosi cu trăsura.

**Anfahrt**, *f. =en*, sosire cu trăsura; rampă, *f.*

**Anfall**, *m. es*, — fälle, atac, acces, *m.*

**Anfallen**, *v. a. ner. h.* a ataca, a să isbi, a se repezi.

- Anfang**, *m. es*, — fänge, început, *m.*  
**Anfangen**, *v. a. et n. ner. h.* a începe, von vorn —, a reîncepe.  
**Anfänger**, *m. s.* începător, *m.*  
**Anfänglich**, *adv.* dintru început.  
**Anfangs**, *adv.* la început; inițial.  
**Anfangsbuchstabe**, *n.* inițială, *f.*  
**Anfangsgründe**, *m. pl.* elemente, *f.* principii, *m.* [mâna.  
**Anfassen**, *v. a. h.* apucă, prinde, pune  
**Anfaulen**, *v. n. j.* a începe a se putredii. [tabil.  
**Anfechtbar**, *adv.* conțentios, contes-  
**Anfechten**, *v. a. ner. h.* a contesta; a ispiti; a turbura; was ſicht dich an, ce te-apucă. [pită, *f.*  
**Anfechtung**, *f. =en*, contestațiune, is-  
**Anfeinden**, *v. a. h.* a purta dușmănie cuiva. [ciție, *f.*  
**Anfeindung**, *f. =en*, dușmănie, inimi-  
**Anfertigen**, *v. a. h.* a face, a compune, a găti. [a muia.  
**Anfeuchten**, *v. a. h.* a uda, a umezi,  
**Anfeuchtung**, *f. =en*, udare, umezire, muiare, *f.*  
**Anfeuern**, *v. a. h.* a ațîta, a incuragia.  
**Anfeuerung**, *f. =en*, ațîtare, incurajare, *f.* [cu ardore.  
**Anſehen**, *v. a. h.* a implora, a ruga  
**Anſehung**, *f. =en*, rugare, implorațiune, *f.*  
**Anſeſſen**, *v. a. h.* a arăta colții.  
**Anſieken**, *v. a. h.* a peteci, a cârpi.  
**Anſlüßen**, *v. a. h.* a pluti înspre.  
**Anſlüßung**, *f. =en*, flotagiul, *m.* aluviune. — [f. scornire, *f.*  
**Anflug**, *m. es*, pădure tîneră, *f.* idee,  
**Anforderung**, *f. =en*, pretențiune, cerere, *f.* [informațiune, *f.*  
**Anfrage**, *f. n.* întrebare, cercetare,  
**Anfragen**, *v. a. h.* e cerceta, a s'informa.  
**Anfreſſen**, *v. a. ner. h.* a rîde, a mânca.  
**Anfriern**, *v. n. ner. j.* a îngheța de ceva  
**Anſuge**, *f. =n*, piesă adițională, *f.*  
**Anſügen**, *v. a. h.* a adăuga, a înădi.  
**Anſühlen**, *v. a. h.* a pipăi; — *n.* pipăit, *m.*  
**Anſühren**, *v. a. h.* a conduce, a preceda; a dirigea, a păcăli, a înșela, a cita, a alega. [dant, *m.*  
**Anführer**, *m. s.* conducător, comandant,  
**Anführung**, *f. =en*, conducere, *f.* comandament, *m.*; citare; păcăli-

tură, *f.* — szeichnen, semn de aducere, de citație, *m.* unghiulețe, *pl.*

**Anfüllen**, *v. a. h.* a împlea.

**Anfüllung**, *f. =en*, împlere, *f.*

**Angabe**, *f. =en*, declarație, arătare; arvună; denunțare, *f.*

**Angaſſen**, *v. a. h.* a se sgăi la cineva, a căsca gura.

**Angaſſer**, *m. s.* gură căscată, *f.*

**Angeben**, *v. a. et n. h.* a declara, a raporta, a denunța; a propune, den Ton — a da tonul. [ator, *m.*

**Angeber**, *m. s.* propunător, denunți-

**Angeberei**, *f. =en*, denunțare, *f.*

**Angeberin**, *f. =nen*, denunțatoră, *f.*

**Angebinde**, *n. s.* dar, cadou, present, *m.*

**Angeblich**, *adj.* pretins, așa dis.

**Angeboren**, *adj.* înăscut, firesc.

**Angebot**, *n. es*, =e, ofertă, *f.*

**Angebunden**, *adj.* furz —, brusc.

**Angebeihen**, *v. n. ner. h.* —, a acorda.

**Angebeihen**, *j.* Andenken. [a concede.

**Angegoſſen**, *adj.* turnat.

**Angehäuſt**, *adj.* aglomerat.

**Angehen**, *v. a. et n. ner. h. u. j.* a se adresa către cineva; a începe; a privi, a se referi; a trece; es geht an, trece-merge; a fi suportabil; a începe a se strica; das geht nicht an, asta nu se poate; a se aprinde; das Feuer will nicht —, focul nu vrea să se aprindă, das geht dich nicht an, nu te privesc.

**Angehend**, *adj.* începător; — *conj.* cât pentru, cu privire la. [cuiva.

**Angehören**, *v. n. h.* a aparține, a fi al

**Angehörig**, *adj.* aparținător; meine — en ai mei, conșanșii, *pl.*

**Angeklagte**, *m. n.* —n, acuzat, învinovățit, prevenit *m.*

**Angel**, *f. =n*, balama, țîșină; undiță, *f.*

**Angelſd**, *n. es*, —er, arvună, *f.*

**Angelegen**, *adj. fig.* important, ſich — ſein laſſen, a se îngriji, a avea grije de ceva.

**Angelegenheit**, *f.* afacere, trebă, *f.*

**Angelegentlich**, *adj.* stăruitor, — *adv.* cu stăruință.

**Angeler**, *m. s.* pescuitor cu undița.

**Angelhaſen**, *m.* cârlig, *m.* (de undița.)

**Angeln**, *v. a.* a pescui (cu undița.)

**Angeloben**, *v. a. h.* a promite s'înbătoresce; — löblich, promisie s'înbătorască, *f.*

Angelrute, *f.* vargă *f.* (de undiță,) *f.*  
 Angelschnur, *f.* sfără, *f.* (de undiță.)  
 Angelweit, *adv.* de tot deschis.  
 Angemeßen, *adj.* convenabil, propor-  
 ționat, amăsurat, potrivit, ade-  
 cuat. [velă, *f.*  
 Angemeßenheit, *f.* conveniență, potri-  
 Angenehm, *adj.* agreabil, plăcut.  
 Anger, *m.* ș, prat, *m.* livade, *f.* prund,  
 loc viran, *m.* maidan, *m.*; Schind  
 —, *m.* belitóre, *f.*  
 Angeredet, *adj.* acostat.  
 Angesehen, *adj.* considerabil, notabil,  
 renumit, respectat, însemnat.  
 Angelesen, *adj.* domiciliat, stabilit,  
 ședetor.  
 Angesicht, *m.* ș, — er, față, *f.* obraz,  
 Angesichts, *adv.* față cu cineva. [*m.*  
 Angespannt, *adj.* inhămat; intins.  
 Angespitzt, *adj.* călit, chirchelit.  
 Angestammt, *adj.* strămoșesc, moș-  
 tenit, ereditar.  
 Angethan, *adj.* îmbrăcat.  
 Angetrunken, *adj.* amețit.  
 Angewiesen, *adj.* avisat.  
 Angewöhnen, *v. a.* h. a deprinde, a  
 obișnui, a deda, *ŝich* — *v. a.* a  
 lua obiceiul.  
 Angewohnheit, *f.* =en, obișnuire, de-  
 prindere, *f.* învăț, *m.*  
 Angewöhnung, *f.* învăț, *m.* deprin-  
 dere, *f.* nărav, *m.*  
 Angießen, *v. a.* a stropi, a umeși.  
 Anglosen, *v. a.* a se înholba la cineva.  
 Angreifbar, *adj.* ce se pôte prinde,  
 apuca, atacabil.  
 Angreifen, *v. a.* ner. h. a se atinge  
 de ceva, a apuca, a prinde; a  
 obosi, a ataca; etwas berührt —  
 a începe un lucru pe dos, ber—de,  
 Theil, agresorul, *m.* mit — a pune  
 mâna la lucru, geŝchift —, a apu-  
 ca cu dibăcie; a obosi, a slăbi;  
 a mișca, a induioșa.  
 Angreifend, *adj.* agresiv, atacător.  
 Angreifer, *m.* ș, agresor, atacător, *m.*  
 Angrenzen, *v. n.* h. a se învecina, a  
 se hotări.  
 Angrenzend, *adj.* învecinat, limitrof.  
 Angrenzung, *f.* =en, învecinare, *f.*  
 Angriff, *m.* ș, =e, atac, *m.* agresiune,  
*f.* năvală, *f.* litor, ofensiv.  
 Angriffswelŝe, *adv.* atacător, năvă-  
 Angŝt, *f.* Angŝte, frică, *f.* blăcșoare, *f.*

Angŝtigen, *v. a.* h. a face frică, a în-  
 spăimenta, a neliniști, a turmenta.  
 Angŝtigung, *f.* =en, torment, *m.* frică,  
 Angŝtlich, *adj.* fricos, timid. [*f.*  
 Angŝtlichkeit, *f.* =en, frică, *f.*  
 Angucken, *v. a.* h. a privi.  
 Anhaben, *v. a.* ner. h. a purta, a fi  
 îmbrăcat cu...; jemandem etwas—,  
 a se atinge de cineva, a face cuiva  
 Anhaften, *v. n.* h. a fi lipit. [râu.  
 Anhäkeln, *v. a.* h. a prinde; a adăuga  
 cu iglița.  
 Anhaufen, *v. a.* h. a acăța, a anina,  
 a pune în cărlig.  
 Anhalt, *m.* eș, oprire, *f.* rēđim, *m.*  
 Anhalten, *v. a.* ner. h. a opri, a prinde,  
*fig.* a ține, a dura, a persevera,  
 a solicita; a peți; zu etwas — a  
 impune, ŝich, — a se ține de ceva,  
 — *v. n.* a conțeni; a sta.  
 Anhaltend, *adj.* neconțenit, neintre-  
 rupt, necurmat, perseverant.  
 Anhaltepunkt, *m.* eș, —e, stațiune, *f.*  
 loc de oprire, *m.*  
 Anhalter, *m.* ș, rēđem, *m.*  
 Anhang, *m.* eș, —hänge, apendice, *f.*  
 adaos, suplement, *m.*; partidă, *f.*  
 Anhängen, *v. n.* ner. ŝ. a adera, a  
 ținea cu...; a s'atașa, a se alipi.  
 Anhängen, *v. a.* h. a acăța, a anina;  
 a adăoga.  
 Anhänger, *m.* ș, aderent, partisan, *m.*  
 Anhängig, *adj.* atērnător de ceva;  
 eine Klage — machen, a intenta un  
 proces.  
 Anhänglich, *adj.* credincios, atașat.  
 Anhänglichkeit, *f.* atașament, *m.* ali-  
 pire, *f.*  
 Anhängsel, *n.* ș, cōdă, atērnătură, *f.*  
 Anhauchen, *v. a.* h. a sufla spre...  
 Anhäufen, *v. a.* h. a grămădi, a cu-  
 mula. [mulare.  
 Anhäufung, *f.* =en, grămădire, *f.* acu-  
 Anheben, *v. a.* et ner. h. *fig.* a începe.  
 Anheften, *v. a.* h. a prinde de ceva.  
 Anheilen, *v. n.* ŝ. a se prinde vinde-  
 cându-se.  
 Anheim, *adv.* — geben, a remite, —  
 fallen, a deveni proprietatea cuiva;  
 — stellen, a pune în voia cuiva.  
 Anheimeln, eș heimelt mich an — imi  
 revōcă patria mea.  
 Anheilig, *adv.* ŝich — machen, a se  
 obliga la ceva.



**Anher**, *adv.* aici.  
**Anhezen**, *v. a. h.* a ațita, a instiga.  
**Anhezer**, *m. s.* instigător, *m.*  
**Anhezung**, *f. -en*, instigațiune, *f.*  
**Anheren**, *ŷ.* Anzaubern. [*pisce, m.*]  
**Anhöhe**, *f. -en*, înălțime, *f.* colnic,  
**Anhören**, *v. a. h.* a asculta, a audi.  
**Anhörnung**, *f.* ascultare, audițiune, *f.*  
**Animalisch**, *adj.* animalic.  
**Anis**, *m.* anason, *m.*  
**Anjekt**, *v.* ješt.  
**Anjochen**, *v. a. h.* a injuga.  
**Ankämpfen**, *v. a.* a lupta; a rezista.  
**Ankauf**, *m. es.* — käufe, cumpărare,  
 acuișițiune, *f.*  
**Ankaufen**, *v. a. h.* a cumpăra; ŷich—,  
*v. pr. h.* a se aședa, a se statori,  
 a se stabili.  
**Ankaufung**, *ŷ.* Ankauf.  
**Ankeilen**, *v. a. h.* a împêna.  
**Anker**, *m.* ancoră, *f.*; vor — gehen, a  
 arunca ancora în mare; vor —  
 liegen, a sta ancorat; die — lichten,  
 a desprinde ancora; — boje, sem-  
 nul plutitor d'asupra ancorei; —  
 haspel, *f.* vălugă, *f.* cabestan, *m.* —  
 grund, fund potrivit pentru a  
 prinde ancora — tau, *n.* odgon,  
*m.* — winde, *f.* scripet, *m.*  
**Ankerben**, *v. a. h.* a însemna pe ră-  
 boș; a face o creștetură.  
**Ankeru**, *v. a. h.* a arunca ancora; a  
 sta în port.  
**Anketten**, *v. a. h.* a lega cu lanțul.  
**Ankitten**, *v. a. h.* a cimentă.  
**Anklagbar**, *adj.* acuzabil.  
**Anklage**, *f. -n.* acuză, acuașițiune,  
 inovinovație, *f.* — bank, bancă a-  
 cusășilor, *f.*  
**Anklagen**, *v. a. h.* a acuză, a denunța.  
**Ankläger**, *m. s.* acuzator, *m.* [*m.*]  
**Anklageschrift**, *f.* act de acuașițiune,  
**Anklamern**, *v. a. h.* a înșepeni, a  
 prinde cu scôbe; ŷich — *v. pr. h.*  
 a se atêrna, a se prinde de ceva.  
**Anklang**, *m. es.* — flänge, acord, *m.*  
 — ŷinden, a ŷi agreeat.  
**Ankleben**, *v. a. h.* a lipi, a clei; — *v.*  
*n.* a se lipi, a ŷi lipit.  
**Ankleiden**, *v. a. h.* a îmbrăca.  
**Ankleidezimmer**, *n. s.* garderobă, *f.*  
**Ankleistern**, *v. a. h.* a lipi, a clei de ceva.  
**Anklingen**, *v. a. h.* a suna; die Gläser  
 —, a ciocni; — *v. n. h.* a-șî aduce

în ton cu ceva; a semêna puțin;  
 a reaminti. [*incerca.*]  
**Anklopfen**, *v. a. h.* a bate la ușe; a  
**Anknebeln**, *ŷ.* Knebeln.  
**Anknöpfen**, *ŷ.* Knöpfen.  
**Anknüpfen**, *v. a. h.* a inoda, *fig.* ein  
 Gespräch —, a intra în vorbă.  
**Anknüpfungspunkt**, *m.* punct de in-  
 țelegere, punct de potrivire, punct  
 de unire. [*rest.*]  
**Anknurren**, *v. n.* a mormăi; a se  
**Anködern**, *ŷ.* Ködern.  
**Ankommen**, *v. n. ner.* ŷ. a sosi, a veni;  
 gut —, a nimeri; ŷchlecht, —, a o  
 sfecli; a o scrênti, es darauf —  
 lassen, a lăsa să viă la, es, -darauf  
 an, atêrnă de. [*strein, m.*]  
**Ankömmung**, *m. es.* — e, cel sosit,  
**Ankoppeln**, *v. a. h.* a încopcia, a cop-  
 cia de. [*cu ghiarele.*]  
**Ankrallen**, *ŷich, v. pr. h.* a se anina  
**Ankreiden**, *v. a.* a însemna cu cretă;  
 kreiden Sie mir meine Zeche an, tre-  
 ce-mi în cont ceea ce am bêt.  
**Ankriechen**, *v. n. ner.* a se apropia  
 têrêndu-sê.  
**Ankriegen**, *v. a. h.* a isbuti de a pune,  
 de a îmbrăca.  
**Ankündigen**, *v. a. h.* a anunța, a vesti,  
 a declara, a avertisa.  
**Ankündigung**, *f. -en*, anunț, avis, a-  
 vertisement, *m.*  
**Ankunft**, *f.* sosire, venire, *f.*  
**Ankuppeln**, *v. a. h.* a lega, a jonctiiona.  
**Anschlägen**, *v. a. h.* a suride cuiva.  
**Anlage**, *f. -n*, plan *m.*; Geld —, plasare  
 de bani, *f.*; talent, *m.*; fundașițiune,  
 întocmire, *f.* plantașițiune, *f.*  
**Anlände**, *f. -n*, abordare, *f.* schelă, *f.*  
**Anlanden**, *v. n. ŷ.* a aborda.  
**Anlangen**, *v. n. ŷ.* a sosi; was mich  
 anlangt, căt pentru mine.  
**Anlaß**, *m.* șes, — lässe, ocașiune, *f.*  
 prilej, motiv, indemn, *m.*  
**Anlassen**, *v. a. ner.* h. a nu lăpăda,  
 a ține pe sine (o haină); ŷich —, a  
 avea aparința, a părea.  
**Anlauf**, *m. es.* — läufe, avênt, *m.* nă-  
 pădire, *f.* năvală, *f.*  
**Anlaufen**, *v. n. ner.* ŷ. a se isbi de  
 cineva; das Schiff hat den Hafen von  
 X angelaufen, navea a intrat în  
 portul X; a se aburi (ferestrele);

- a se boboti, blau —, a se invineți ;  
a se umfla.
- Aufant**, *m.* sunet inițial, *m.*
- Aufauten**, *v. a. h.* a începe (cu un sunet).
- Auflegen**, *v. a. et. n. h.* a pune, a aședa, a întrebuița; a planta, a aborda; *Sett* — a se ingrășa, die *Stinte* — a ținti cu pușca; ein *Kapital* —, a investi un capital, a plasa un capital; einen *Garten* —, a arangia, a întocmi o grădină; ein *Kleid* —, a îmbrăca o haină; *Trauerkleider*, a se cerni.
- Aufgeschloß**, *n.* șes, *Schlösser*, lacăt, *m.*
- Auflegung**, *f.* —en, fundațiunea, plan
- Aufsehen**, *n. s.* imprumut, *m.* [sare, *f.*
- Aufsehen**, *v. a. h.* a sprijini, a propti, a rădăma; *sich* —, a se sprijini, a se rădăma.
- Aufsehen**, *f.* —en, imprumut, *m.*
- Aufleimen**, *v. a. h.* a clei, a glutina.
- Aufleiten**, *v. a. h.* a conduce, a instrui, a îndrepta.
- Aufleitung**, *f.* —en, instrucțiune, învățătură, *f.* îndreptare, *f.*
- Auflernen**, *v. a. h.* a învăța, a iniția in .
- Auflegen**, *v. n. ner. h.* a fi strâns de corp, a fi tocmăi; *sich* angelegen sein lassen, a avea grije; — *n.* grije, trebă; rugămintă, *f.* păs, *m.*
- Auflegend**, *adj.* strins; alăturat.
- Auflocken**, *v. a. h.* a ademeni, a seduce.
- Auflockung**, *f.* —en, ademenire, seducere, *f.* [topit.
- Auflöthen**, *v. a. h.* a lipi cu plumb
- Auflöthung**, *f.* —en, lipire cu plumb
- Aufliugen**, *v. a. a.* minți. [topit.
- Aumachen**, *v. a. h.* a pune; a marina; *Feuer* —, a face foc.
- Aumalen**, *v. a. h.* a zugrăvi.
- Aumarisch**, *m.* eș, mărșche, apropiere, *f.* sosire.
- Aumarischiren**, *v. n. j.* a veni.
- Aumachen**, *sich*, *v. pr. h.* a-și aroga, a-și însuși; a pretinde.
- Aumäßigend**, *adj.* arogant, pretentios.
- Aumäßung**, *f.* —en, usurpare, însușire pe nedrept; aroganță, pretensie, *f.*
- Aumauern**, *v. a. h.* a împreuna cu zid.
- Aumelden**, *v. a. h.* a anunța, a da de
- Aumeldung**, *f.* —en, anunțare, *f.* [scire.
- Aumengen**, *v. a. h.* a amesteca cu ceva.
- Anmerken**, *v. a. h.* a adnota, a lua sêma. [servare, *f.* notă, *f.*
- Anmerkung**, *f.* —en, adnotare, ob-
- Anmessen**, *v. a. h.* a lua mêsura.
- Anmurren**, *v. a. h.* a morăi cătră cineva. [nec, *m.* nuri, *pl.*
- Anmuth** *f.* grație, dulceață, *f.* far-
- Anmuthen**, *v. n. h.* a plăcea.
- Anmuthig**, *adj.* agreabil, plăcut.
- Annageln**, *v. a. h.* a bate cu cuie, a pi-
- Annahen**, *v. n. j.* a s'apropia. [roni.
- Annähen**, *v. a. h.* a cöse de...
- Annäheru**, *sich*, *v. pr. h.* a s'apropia.
- Annähernd**, *adj.* aproximativ.
- Annäherung**, *f.* —en, apropiere, *f.*
- Annäherungsweise**, *adv.* aproximativ.
- Annahme**, *f.* —n, acceptațiune; adopțiune; suposițiune, *f.*
- Annalen**, *f. pl.* analele, *f. pl.* [bil.
- Annehmbar**, *adj.* acceptabil, aproba-
- Annehmen**, *v. a. h.* a accepta, a primi; a agita, a suposa; a adopta; wir wollen den Fall —, să punem cazul; *sich* einer Sache —, a se îngriji de un lucru; an Kindes statt —, a lua de suflet.
- Annehmlich**, *adj.* agreabil, plăcut.
- Annehmlichkeit**, *f.* —en, plăcere, *f.*
- Annehmung**, *f.* —en, adopțiune, *f.*
- Annefeln**, *v. a. h.* a incopcia.
- Annicten**, *v. a. h.* a împreuna cu bolduri (cuie), a țintui.
- Annis**, *m.* anason, *m.*
- Anordnen**, *v. a. h.* a ordona, a dispune, arangia, a stabili, a statori a regula.
- Anordnung**, *f.* —en, dispozițiune, f. arangiamant, *m.* ordin, *m.*
- Anpacken**, *v. a. h.* a apuca.
- Anpappen**, *v. a. h.* a lipi.
- Anpassen**, *v. a. h.* a potrivi, a acomoda. [a arăci.
- Anpfählen**, *v. a. h.* a pune în țapă.
- Anpflanzen**, *v. a. h.* a planta; *sich* —, *v. pr. h. fig.* a se aședa, a se sta
- Anpflanzler**, *m. s.* colon, *m.* [tori.
- Anpflanzung**, *f.* —en, plantațiune, *f.*
- Anpflocken**, *v. a. h.* a prinde cu țeruse.
- Anpfehen**, *v. a. h.* a lipi cu rășină topită. [cul).
- Anpfenden**, *v. a. h.* a ciocni (cu cioc)
- Anpochen**, *v. a. h.* a bate la ușă.
- Anprall**, *m.* ciocnire, *f.*
- Anprallen**, *v. n. j.* a resări, a resălta.

- Anpreißen**, *v. a. ner.* h. a recomanda, a lăuda. [laudă, *f.*
- Anpreiſung**, *f.* -en, recomandațiune.
- Anpreſſen**, *v. a. h.* a tescui.
- Anprobiren**, *v. a. h.* a incerca.
- Anpuß**, *m. eß*, -e, gătelă, podobă, *f.*
- Anpußen**, *v. a. h.* a mpodobi.
- Anrainer**, *m. mărginaş*, *m.*
- Anrathen**, *v. a. ner.* h. a sfătui, a consilia; a recomanda;; -*n. s.* sfat, *m.* sfătuire, *f.* consiliu, *m.*
- Anrändhern**, *v. a. h.* a afuma.
- Anrechuen**, *v. a. h.* a ținea sémă, a imputa.
- Anrechnung**, *f.* -en, imputare, *f.*
- Anrede**, *f.* -n, alocuțiune, cuvântare.
- Anreden**, *v. a. h.* a vorbi, a acosta. [*f.*
- Anregen**, *v. a. h.* a anima, indemna, a menționa.
- Anregung**, *f.* -en, animare, *f.* in — bringen, a face mențiune.
- Anreihen**, *v. a. h.* a înșira. [treg.
- Anreißen**, *v. a. ner.* h. a rupe din in-
- Anreiten**, *v. a. ner.* h. a veni călare.
- Anreizen**, *v. a. h.* a ațîta, a anima, a provoca. [care, *f.*
- Anrechnung**, *f.* -en, ațîtare, provo-
- Anrennen**, *v. a. ner.* h. a isbi pe cineva, ceva (in fugă.)
- Anrichten**, *v. a. h.* a servi, a face.
- Anrichtlöffel**, *m. s.* lingură de servit, *f.*
- Anrichtlich**, *m. eß*, -e, credență, *f.*
- Anriechen**, *v. a. ner.* h. a mirosi.
- Anrollen**, *v. a. h.* a rostogoli.
- Anrollen**, *v. n. h.* a să rugini.
- Anrühlig**, *adj.* defăimat.
- Anrühigkeit**, *f.* nume rău, *m.*
- Anrücken**, *v. n. h.* a s'apropia.
- Anrüdern**, *v. n. h.* a s'apropia vêsînd.
- Anrufen**, *v. a. ner.* h. a striga cuiva; a invoca, a implora.
- Anrufung**, *f.* -en, invocațiune, implorațiune, *f.*
- Anrühren**, *v. a. h.* a atinge; a amesteca — *n. s.* atingere, *f.* amestecare, *f.*
- Ansagen**, *v. a. h.* a anunța, a spune a declara, a notifica.
- Ansagung**, *f.* -en, notificațiune, *f.* avertissement, *m.*
- Ansameln**, *v. a. h.* a stringe.
- Ansäßig**, *adj.* domiciliat, aședat cu locuința. [pămîntenire, *f.*
- Ansäßigkeit**, *f.* drept de ședere, im-
- Ansatz**, *m. eß*, — șate, aședare; dispozițiune. *f.* strat, *m.* șich einen, — nehmen, a să dispune.
- Anschaffen**, *v. a. h.* a procura, a comanda. [mandă, *f.*
- Anschaffung**, *f.* -en, proviziune, co-
- Anschäften**, *v. a. h.* a pune cödă, a monta.
- Anschauern**, *v. a. h.* a vedea, a privi, a contempla; -*n.* vedere; intuițiune.
- Anschauend**, *adj.* intuitiv. [*f.*
- Anschaulich**, *adj.* intuitiv, evident.
- Anschaulichkeit**, *f.* -en, evidentă, *f.*
- Anschauung**, *f.* -en, intuițiune, părere.
- Anschein**, *m. eß*, apariță; șich den — geben, a-și da aerul; den — haben, a avea aerul; pare că.
- Anscheinend**, *adj.* aparent; părelnic.
- Anschicken**, *șich*, *v. pr.* h. a să prepara, a pregăti, a să dispune.
- Anschieben**, *v. a. ner.* h. a impinge lingă. [cineva.
- Anschieten**, *v. a. h.* a să chiori cătră
- Anschießen**, *v. a. ner.* h. a răni prin pușcătură; a cristalisa.
- Anschirren**, *v. a. h.* a inhăma.
- Anschlag**, *m. eß*, -schläge, așî, placat, *m.* estimațiune, prețiuclă, *f.* complot, *m.* atentat, *m.* in — bringen, a socoti.
- Anschlagen**, *v. a. h.* a bate, a lipi, a așîa; a ținti; a prețui, a estima, a evalua.
- Anschlâgig**, *adj.* ingenios, iscusit.
- Anschlagzettel**, *m.* așî, placat, *m.*
- Anschleichen**, *v. a. h.* a să apropia tiptil.
- Anschließen**, *v. a. ner.* h. a lega de ceva; șich —, a să alătura pe lingă cineva; a să lipi.
- Anschluß**, *m. h.* -e, — şchluß, legătură, joncțiune, alăturare, *f.* — bah, linie laterală, *f.*
- Anschmieden**, *v. a. h.* fereca, a pune in fere, a lega cu fere.
- Anschmiegen**, *șich*, *v. pr.* h. a să lipi de ceva, a acolisa.
- Anschmiegend**, *adj.* lipit; mângaios, desmêrdător. [șela.
- Anschmieren**, *v. a. h.* a mânji; a în-
- Anschmullen**, *v. a. h.* a încinge, a încâtarama. [răști.
- Anschnuenzen**, *v. a. h.* a brusca, a să
- Anschneiden**, *v. a. ner.* h. a tăia din...

**Anjschnitt**, *m. eș, -e, tăiătură, f. incepătură, f.*  
**Anjschnüren**, *v. a. h. a incheia, a stringe cu cordele.*  
**Anjschrauben**, *v. a. h. a prinde cu șurup*  
**Anjschreiben**, *v. a. h. a pune în cont, a scrie, er ist gut angeschrieben, este în favor.*  
**Anjschreien**, *v. a. ner. h. a striga la cineva, a se răsti cătră cineva.*  
**Anjschrote**, *f. ș, scară de buți, f.*  
**Anjschroten**, *v. a. h. a rostogoli.*  
**Anjschuben**, *v. a. h. a căputa.*  
**Anjschuldigen**, *v. a. h. a invinováți, a acusa. [acusatiune, f.*  
**Anjschuldigung**, *f. -en, invinováțire,*  
**Anjschüren**, *v. a. h. a ațita.*  
**Anjschütten**, *v. a. h. a turna, a nivela punând pământ. [lumnia.*  
**Anjschwärzen**, *v. a. h. a inegri; a ca-*  
**Anjschwärzer**, *m. ș, calumniator, m.*  
**Anjschwärzung**, *f. -en, calumniare, f.*  
**Anjschweißen**, *v. a. h. ferbe la o laltă; a înădi.*  
**Anjschwellen**, *v. n. ner. j. a se umfla, a se burduși, a bulbuci.*  
**Anjschwelung**, *f. -en, umflare, f.*  
**Anjschwemmen**, *v. a. h. a aluvia, a pluti.*  
**Anjschwemmung**, *f. -en, aluviă, f.*  
**Anjschwimmen**, *v. n. ner. j. a veni înot.*  
**Ansehen**, *v. a. ner. h. a privi, a se uita, a căuta, a considera; —n. ș, vedere, aparință; védă f. consideratiune, f. autoritate, f. er gab sich ein, — și-a dat un aer; credit, m.*  
**Ansehulich**, *adj. considerabil, respectabil. [siderare.*  
**Ansehung**, *f. -en, in-, luând în con-*  
**Ansejgen**, *v. a. h. a pîrjoli.*  
**Ansetzen**, *v. a. et. n. h. a pune, a împreuna, a fixa, a taxa, a începe a-și lua un avânt.*  
**Ansiht**, *f. -en, vedere, f. aspect, m; opiniune, f. părere, f.*  
**Ansihtig**, *adj. -- werden, a zări.*  
**Ansjedeln**, *sich, v. pr. h. a se aședa, a se domicilia.*  
**Ansjedelung**, *f. -en, aședare, colonie,*  
**Ansjedler**, *m. ș, colon, colonist, m. [f.*  
**Ansjinnen**, *v. a. ner. h. a pretinde ceva dela cineva; -n. ș, pretențiune, f.*  
**Ansjonst**, *adv. altmintrea.*  
**Anspannen**, *v. a. h. a pune caii la*

*trăsură, a atela; a incorda; a întinde, a ocupa.*  
**Anspannung**, *f. incordare, f.*  
**Anspeien**, *v. a. ner. h. a scuipa în față. [bate șeaua.*  
**Anspielen**, *v. a. h. a face alusiune; a*  
**Anspielung**, *f. -en, alusiune, f.*  
**Anspießen**, *v. a. h. a impunge cu lancia, cu sulița.*  
**Anspinnen**, *v. a. ner. h. a tórce.*  
**Anspitzen**, *v. n. h. a ascuți.*  
**Anspornen**, *v. a. h. a impintena, a imboldi, a excita, a zori.*  
**Ansprache**, *f. -n, alocuțiune, f.; prilej de vorbă, m.*  
**Anspreden**, *v. a. et. n. ner. h. a adresa cuvântul, a vorbi cuiva; a reclama, a pretinde; a face impresiune; a interesa.*  
**Anspredend**, *adj. interesant.*  
**Anspriegen**, *v. a. h. a stropi, a sfărîma., v. n. j. a înainta în galop.*  
**Ansprißen**, *v. a. h. a stropi.*  
**Anspruch**, *m. eș, — jprüche, pretențiune, f. drept, m.*  
**Anspruchstöş**, *adj. et adv. nepretențios, modest.*  
**Anspruchlosigkeit**, *f. -en, modestie, f.*  
**Anspruchsvoll**, *adj. pretențios.*  
**Ansprung**, *m. ș, luat din ele (bólă;) f. săritură, f.*  
**Anspucken**, *j. Anspeien.*  
**Anspülen**, *v. a. h. a clăti, a duce spre term. [a excita*  
**Anstacheln**, *v. a. h. a imboldi, a pișca,*  
**Anstalt**, *f. -en, pregătire, f. arangement; institut, m. aședemnt. m.*  
**Anstand**, *m. eș, Anstände, pândă; bunăcuviință, grație, decentă, f. contenanță, f.; pricină, f. — nehmen, a fi la indoială, a esita*  
**Anständig**, *adj. convenabil, cuviincios, decent, de omenie, — sein, a fi cuviincios, a fi convenabil.*  
**Anständigheit**, *f. -en, bunăcuviință, f. decentă, omenie, f.*  
**Anstarren**, *v. a. h. a privi țintă*  
**Anstatt**, *prp. in loc de.*  
**Anstännen**, *v. a. h. a privi cu mirare, a admira.*  
**Anstehen**, *v. a. ner. h. a începe; a începe a se strica; angefohen sein, a fi călit.*  
**Anstehbohrer**, *m. burghiü, m.*

- Anſtecken**, *v. a. h.* a inſige, a infecta, a aprinde. [fectuos.]
- Anſteckend**, *adj.* lipicios, contagios, in-
- Anſteckung**, *f.* -en, contagiune, infecțiune, *f.* molimă, *f.* — ſtoſſ, *m.* contagiū, *m.*
- Anſtehen**, *v. n. ner. h.* a ſede a bine. a ſe cuveni; a fi avisat; ich ſtehe nicht auf deine Hüfte an, nu sunt avisat la ajutorul tău; — laſſen, a amăna.
- Anſteigen**, *v. n. ner. j.* a ſe ridică.
- Anſtellen**, *v. a. h.* a pune, a aședa, a plasa; a dispune; a da post; Betrachtungen —, a face reflexiuni; ſich —, a ſe dispune, ſich —, a ſe preface.
- Anſtellig**, *adj.* indemănativ, expeditiv,
- Anſtellung**, *f.* -en, post, *m.* funcțiune, slujbă, *f.* [rie.]
- Anſtifen**, *v. a. h.* a înădi cu brode-
- Anſtieren**, *v. n. h.* a privi țintă,
- Anſtiſten**, *v. a. h.* a instiga, a face, a sumuți, a urzi.
- Anſtiſſer**, *m. s.* instigător, urzitor, *m.*
- Anſtiſſung**, *f.* -en instigațiune, *f.*
- Anſtimmen**, *v. a. h.* a intona.
- Anſtimmung**, *f.* -en, intonațiune, *f.*
- Anſtoß**, *m. es.* — ſtoße, izbire, ciocnire, colisiune; impedecare; impuls, *m.* bâlăbăire, *f.*; der Stein deſ -eſ, pedecă, *f.* necuviință, *f.* scandal, *m.* ofensă, *f.*
- Anſtoßen**, *v. a. ner. h.* a ciocni; — *v. n.* a ofensa, a ſe limita.
- Anſtoßend**, *adj.* lipit, alăturat.
- Anſtößig**, *adj.* scandalos.
- Anſtößigkeit**, *f.* -en, necuviință, *f.*
- Anſtrahlen**, *v. a. ner. h.* a arunca rațele spre. . .
- Anſtreben**, *v. a.* a tinde la. . .
- Anſtreichen**, *v. a. ner. h.* a insemna, a unge; a văpsi, a colora.
- Anſtreicher**, *m. s.* văpsitor, *m.*
- Anſtreißen**, *v. a. h.* a ſe atinge de. . .
- Anſtrengen**, *v. a. h.* a face o ſfortare; a ſe opinti, a ſe osteni; einen Prozeß — a intenta un proces.
- Anſtrengung**, *f.* -en, ſfortă, opintire; ostenelă, *f.*
- Anſtrich**, *m. s.* -e, văpsea, *f.* lustru, *m.*
- Anſtricken**, *v. a. h.* a înădi la ciorap.
- Anſtrömen**, *v. n. j.* a veni pe apă; a
- Anſtrücken**, *v. a. h.* a înădi. [alerga.]
- Anſtürmen**, *v. n. j.* a ataca, a asalta, a da năvală.
- Anſuchen**, *v. a. h.* a cere, a solicita, a postula; — *n. s.* cerere, solicitațiune, *f.*
- Anſuchen**, *m. s.* postulant, *m.*
- Antaſten**, *v. a. h.* a pipăi; a atinge; — *n. s.* atingere, *f.*
- Antheil**, *m. es.* —e, parte, porțiune, *f.* contingent, *m.* participațiune, *f.* interes, *m.* —loß, *adj.* indiferent.
- Antheilſcheit**, *m. es.* —e, acțiune, *f.* revaș de participațiune, *m.*
- Anthun**, *v. a. ner. h.* a îmbrăca; *fig.* a cauza, a vrăji; ſich ein Leid ſ —, a ſe sinucide.
- Antimon**, *n.* érba acului.
- Antippen**, *v. a. h.* a atinge cu vârful degetului.
- Antliß**, *n. es.* —e, față, *f.* obraz, *m.*
- Antraben**, *v. n. j.* a sosi in trapet.
- Antrag**, *m. es.* —träge, propunere, propozițiune, moțiune, ofertă, *f.*
- Antragen**, *v. a. ner. h.* a propune, a oferi, a defera.
- Antragſrecht**, *v.* drept de inițiativă.
- Antragſteller**, *m.* propunător, autorul unei moțiuni.
- Antrauen**, *v. a. h.* a cununa.
- Antreffen**, *v. a. ner. h.* a găsi, a nimeri, a întâlni, a brodi.
- Antreiben**, *v. a. ner. h.* a imboldi; a mână; a indemna, a ațita, a înteti.
- Antreiber**, *m. s.* picher, *m.*
- Antreten**, *v. a. ner. h. fig.* a incepe, a intra in. . .
- Antrieb**, *m.* indemn; impuls, *m.* voie; imboldire, *f.*; motor, *m.*
- Antrinken**, *ſich.* — *v. pr. h.* a ſe îmbêta.
- Antritt**, *m.* inceper, *f.* debut, *m.* intrare; Regierungs — inaugurarea, ocărnuirei. [gurare.]
- Antrittsrede**, *f.* discurs, *m.* (de inau-
- Antrocknen**, *v. a.* a usca pe. . .
- Antwort**, *f.* -en, răspuns, *m.* replică, *f.* —abſchlägliche, refus, *m.* replica.
- Antworten**, *v. n. h.* a răspunde, a re-
- Anvertrauen**, *v. a. h.* a increde, a confia, a concrede.
- Anverwandt**, *j.* Verwandt.
- Anwachs**, *j.* Anwuchs.
- Anwachſen**, *v. n. ner. j.* a cresce, a s'înmulți, a s'augmenta; a ſe lipi.

**Anwalt**, *m. es*, — wälte, advocat, vechil, procurator, procuror, *m.*  
**Anwaltschaft**, *f. en*, proclarațiune, *f.*  
**Anwälzen**, *v. a. h.* a rostogoli cătră.  
**Anwandeln**, *v. imp. h.* a veni, a accede.  
**Anwandlung**, *f. -en*, voiă, postă, *f. capriciu, m. acces, m.*  
**Anwärter**, *m. candidat, m.* [tare, *f.*  
**Anwarterschaft**, *f. prospect, m.*; aștep-  
**Anweben**, *v. a. h.* a țese.  
**Anwehen**, *v. a. h.* a sufla.  
**Anweisen**, *v. a. ner. h.* a asemna, a avisa; a instrui, a povățui.  
**Anweisung**, *f. -en*, asemnațiune, *f.*; mandat, *m.*; instrucțiune, povetu-  
**Anwendbar**, *adj. aplicabil.* [ire, *f.*  
**Anwendbarkeit**, *f. -en*, aplicabilitate, *f.*  
**Anwenden**, *v. a. reg. et ner. h.* a aplica, a intrebuinta.  
**Anwendung**, *f. -en*, aplicațiune, intre-  
buintare, *f.*  
**Anwerben**, *v. a. h.* a angagia, a inrola, a recruta. [giator, *m.*  
**Anwerber**, *m. s.*, inrolator, *m. anga-*  
**Anwerbung**, *f. -en*, inrolare, *f. anga-*  
gagiar, *f.*  
**Anwerfen**, *v. a. ner. h.* a arunca; eine Mauer mit Tünche —, a tincui.  
**Anwesend**, *adj. present, de față, — e asistenti*; — sein, a fi de față, a asista.  
**Anwesenheit**, *f. -en*, presentă, *f.*  
**Anwidern**, *v. n. h.* a disgusta.  
**Anwiderhnen**, *v. a. h.* a rinchezi.  
**Anwohner**, *m. s.*, vecin, megghies, *m.*  
**Anwuchs**, *m. s.*, — wüchse, adaos prin  
crescere, *m. vlăstar, m.*  
**Anwürf**, *m. es*, — würfe tincuclă, *f.*  
**Anwurzelu**, *v. n. s.* a prinde rădăcină.  
**Anzahl**, număr, *m. numire.*  
**Anzahlen**, *v. a. h.* a da un acout.  
**Anzapfen**, *v. a. h.* a da cep, a incepe.  
**Anzeichen**, *n. s.*, semn, presemn, *m.*; prevestire, *f. augur, m.*  
**Anzeichnen**, *v. a. h.* a marca, a nota.  
**Anzeige**, *f. -en*, notificațiune, *f. anunț, m. veste, scire*; informare, denunțare, *f.*  
**Anzeigen**, *v. a. h.* a insciința, a anunța, a notifica, a indica, a prevesti; a  
**Anzeigend**, *adj. indicativ.* [denunța.  
**Anzeiger**, *m. s.*, indicator, vestitor, denunciator, pîrîtor, *m.*

**Anzetteln**, *v. a. h.* a urzi, a năvădi, a machina. [națiune, *f.*  
**Anzettlung**, *f. -en*, urzire, machi-  
**Anziehen**, *v. a. ner. h.* a atrage; a trage, a îmbrăca; die Schuhe, — a să încălța; a investi; — *v. n. ner. s.* a s'apropia.  
**Anziehend**, *adj. atrăgător, interesant, engageant.* [f.  
**Anziehung**, *f. atracție, f. îmbrăcare,*  
**Anzug**, *m. es*, — züge, apropiere; îmbrăcăminte, *f. vestmēt, m.*  
**Anzüglich**, *adj. atingător, picant, vătămător, ofensiv.*  
**Anzüglichkeit**, *f. -en*, vorbă atingătoare, ofensă.  
**Anzugspredigt**, *f. -en*, predică de instalare, *f.* [séu a da foc.  
**Anzündend**, *v. a. h.* a aprinde, a pune  
**Anzwecken**, *v. a. h.* a prinde pelea cu cuie de calapod.  
**Apfel**, *m. s.*, Äpfel, măr, *m.* — baum măr, *m.* — fuchen, *m. plăcintă cu mere, f.*; — most, *m. cidru m.* — mus, *m. marmeladă de mere, f.*; — schimmel, *m. cal sur, — wein,*  
**Äpfelchen**, *n. s.*, merişor, *m.* [cidru, *m.*  
**Apfelsine**, *f. -n*, portocală, *f. -nbaum,* portocal, *m.*  
**Apotheker**, *f. -n*, spițerie, *f. farmacie, f. Apotheker*, *m. s.*, spițer, farmacist, *m.*  
**Appetit**, *m. s.*, postă de mâncare, *f.*  
**Appetitlich**, *adj. gustos, frumos.*  
**Aprikose**, *f. -n*, apricosă, zarzară, *f. caisă, f. -nbaum, m. apricos, zar-*  
**April**, *m. s.*, Aprilie, priăr, *m.* [zar, *m.*  
**Aquavit**, *m. s.*, rachiu, *m.*  
**Arbeit**, *f. -en*, lucru, *m. muncă, osteneală, trebă, f. op, m.*; an die — gehen, a să pune la muncă; — schaus, *n. casă de corecțiune, f. — schaus-* stand, grevă, *f.*  
**Arbeiten**, *v. a. et n. h.* a lucra, munci, a să osteni, a funcționa.  
**Arbeiter**, *m. s.*, lucrător, muncitor, *m.*  
**Arbeitsam**, *adj. laborios, activ, muncitor, sîrguincios.*  
**Arbeitsamkeit**, *f. activitate, laboriositate, f. sîrguință.*  
**Arbeitsfähig**, *adj. capabil de lucru.*  
**Arche**, *f. -n*, corabiă, *f. chivot, m. barcă, f.*  
**Arg**, *adj. reu*; das ist zu —, asta-i prémult.

- Ärger**, *adj.* mai rău; — *m. s.*, supărăre, *f.* necaz, *m.*
- Ärgerlich**, *adv.* supărat, supărăcios, necăjit, necăjicios, posac.
- Ärgern**, *v. a. h.* a supăra, a necăji; a amări, a scandalisa, *sch* — a se ciudi. [*scandal, m.*]
- Ärgernis**, *n. es*, — *șfe*, supărăre, *f.*
- Ärglist**, *f.* viclenie, *f.* șiretlic, *m.* astuție, *f.*
- Ärglistig**, *adv.* viclean, șiret.
- Ärglos**, *adj.* nevinovat, simplu, — *adv.* fără a se aștepta la ceva.
- Ärglosigkeit**, *f.* nevinovăție, simplicitate, *f.*
- Ärgste**, *adj.* cel mai rău.
- Ärgwillig**, *adj.* răutăcios, cu intenție.
- Ärgwilligkeit**, *f.* răutate, *f.* [*une rea.*]
- Ärgwohn**, *m. s.*, prepus, *m.* bănuială, *f.*
- Ärgwöhnen**, *v. a. h.* a bănui.
- Ärgwöhnisch**, *adj.* bănuitor.
- Ärm**, *adj.* sărac, lipsit, sărman.
- Ärm**, *m. es*, — *e*, braț, *m.* — *band*, *n.* brățar, *m.* brațeletă, *f.*; — *brust*, *f.* strug, *m.* balestră, *f.* arc (depușcat) *m.* — *leuchter*, *m.* candelabru, *m.* — *stuhl*, *m.* fotoliu, *m.* — *spange*, *f.* brățar, *m.* brațeletă, *f.*
- Ärmee**, *f.* — *n*, armată, *f.*
- Ärmel**, *m. s.*, mânecă, *f.*
- Ärmen** . . . *anstalt*, institut de caritate, *m.* — *büchse*, *f.* pușculiță, *f.* — *haus*, *n.* casă de caritate, *f.*
- Ärmlich**, *adj.* sărăcut.
- Ärmlich**, *adj.* sărăcut, miserabil.
- Ärmlichkeit**, *f.* miserie, *f.*
- Ärmuth**, *f.* serăcie, miserie, *f.* lipsă, *f.* indigență, *f.*
- Aronswurz**, *f.* barba lui Aron, *f.*
- Ärretiren**, *v. a. h.* a aresta.
- Ärsch**, *m. es*, *Ärsche*, cur, *m.* ședut, *m.*
- Ärschbaste**, *f.* buca curului.
- Ärschloch**, *n.* gaura curului, *f.* găoză, *f.*
- Ärsenik**, *m. s.*, sărăcică, *f.*
- Art**, *f.* = *en*, fel, soiū *m.*; specie, *f.* rasă, *f.*; chip, mod, modru, *m.* manieră, *f.* aus der — *schlagen*, a degenera.
- Artig**, *adj.* frumușel, plăcut; gentil, galant, curtenet, politicos.
- Artigkeit**, *f.* = *en*, gentileță, grație, galanterie, *f.*; curtoasie, politeță, *f.*
- Artikel**, *m. s.*, articol, *m.*
- Artischote**, *f.* = *en*, anghinară, *f.*
- Ärzenei**, *f.* = *en*, leac, medicament, remediū, *m.*; — *glas*, *n.* fiolă, *f.*; — *funde*, *f.* farmacologie, *f.*; = *mittel*, *n.* leac remediū *m.*; — *pflanze*, *f.* plantă medicinală, *f.*; — *trank*, *m.* poțiune, — *wissenchaft*, *f.* = *en*, medicină, *f.*
- Ärzt**, *m. es*, *Ärzte*, medic, *m.*
- Ärztlich**, *adj.* medical.
- Äsch**, *m. es*, *Äsche*, olă, *f.*
- Äsche**, *f.* cenușă, *f.*
- Äschen** . . . — *behälter*, *m. s.*, cenușerniță, *f.* — *brödel*, cenușotcă, *f.* — *frug*, *m.* urnă, *f.*; — *lauge*, *f.* leșie, *f.*; — *salz*, *n.* alcali, *m.*
- Äschermittwoch**, *m. s.*, = *e*, Mercurea, după lăsatul de carne, *f.* Mercurea cu care se incepe postul pas-cilor.
- Äß**, *m. es*, — *e*, as; berlic, ochiū, grăunte, *m.*
- Äßel**, *f.* = *en*, cărcăiac, *m.*
- Äst**, *m. es*, *Äste*, crac, *m.* crangă, *f.* ramură, *f.* *Tannen* —, *m.* cetină de brad, *f.*
- Äster**, *f.* = *n*, ochiul bouului, *m.*
- Ästha**, *n.* năduf, *m.*
- Ästig**, *adj.* crânguros, noduros.
- Ästwerk**, *n. s.*, crângărimă, *f.*
- Äthem**, *m. s.*, resuflare, respirație, duhoare, *f.*; — *holen*, a respira; *zu* — *kommen*, a reînsofleți; — *zug*, *m.* resuflare, respirațiune, *f.*
- Äthmen**, *v. a. et n.* a resufla, a respira.
- Atlas**, *m.* șes, — *șfe*, atlas, saten, *m.*; atlant, *m.* cartă de geografie, *f.* mapă, *f.*
- Atlasien**, *adj.* de atlas, de saten.
- Ätlich**, *m. s.*, — *e*, boz (plantă.)
- Ätel**, *f.* = *n* perucă, *f.*
- Äßen**, *v. a. h.* a da de mâncare.
- Äßen**, *v. a. h.* a cauteriza.
- Äzend**, *adj.* corosiv. [*fiérelor.*]
- Ähung**, *f.* = *en*, nutriment, *m.* (al)
- Ähung**, *f.* = *en*, cauterizare, corosi-
- Au**, *interj.* valeo. [*une, f.*]
- Auch**, *conj.* și, asemenea, încă.
- Aue**, *f.* = *n*, câmpie, livadă, *f.* luncă, *f.* prat, *m.* [*munte.*]
- Auerhahn**, *m. es*, — *hähne* cocoș de
- Auerochs**, *m.* bour, zimbbru, *m.*
- Auß**, *pp.* pe, asupra, la, în, cu, spre, preste, din; — *daß*, pentru ca; — *Wiedersehen*, la revedere, *interj.* sculați, sus! — *und ab*, de sus

- in jos; din când in când, — einmal, de o dată, — deutsch, nemțesce.
- Aufarbeiten**, *v. a. h.* a lucra, a întrebuința lucrând.
- Aufbahnen**, *v. a. h.* a pune in sicriu.
- Aufbeſinden**, (*ſich*) *v. pr. ner. h.* a fi in picioare, a nu fi culcat.
- Aufbegehren**, *v. a. h.* a striga, a face gură, a se certa.
- Aufbehalten**, *v. a. ner. h.* a ține, a nu lăpăda (pălăria.) [dintii.]
- Aufbeißen**, *v. a. ner. h.* a sparge cu
- Aufbekommen**, *v. a. ner. h.* a isbuti de a deschide; a primi o însărcinare.
- Aufbessern**, *v. a. h.* a spori (leafa.)
- Aufbewahren**, *v. a. h.* a conserva, a păstra.
- Aufbewahrung**, *f. -en*, conservare, *f. păstrare, f.* [văind.]
- Aufbiegen**, *v. a. h.* a deschide inco-
- Aufbieten**, *v. a. ner. h.* a pune; aſe ſeine Kräfte —, a pune toate puterile sale; daſſ Heer —, a chema la arme; a striga (ſidantați.)
- Aufbietung**, *f.* punere (a puterilor), strigare (a ſidantaților); unter — aller ſeiner Kräfte, punându-și toate puterile sale. [pe ceva.]
- Aufbinden**, *v. a. h.* a deslega, a lega
- Aufblaſen**, *v. a. h.* a umfla (suflând), a buhăi.
- Aufblättern**, *v. a. h.* a resfoi.
- Aufbleiben**, *v. n. ner. h.* a nu se culca, a rămănea deschis.
- Aufblick**, *m. eș, -e*, privire in sus.
- Aufblicken**, *v. n. h.* a ridica ochii.
- Aufblühen**, *v. n. h.* a inflori.
- Aufbraten**, *v. a. ner. h.* a frige din nou.
- Aufbrauchen**, *v. a. h.* a consuma, a mistui.
- Aufbrauſen**, *v. n. h.* a ferbe, a fermenta, a clocoti; *fig.* a se 'nfuria, a se bursuca, — *n. s.* ferbere, clocotire, infuriare, *f. afervescență, f.*
- Aufbrauſend**, *adj.* clocotind; supărăcios; furios.
- Aufbrechen**, *v. a. ner. h.* a sparge, a forsa; — *v. n. ner. h.* a se deschide, a crepa; a porni.
- Aufbreiten**, *v. a. h.* a întinde.
- Aufbrennen**, *v. a. ner. h.* a arde, a infiera; *ich habe ihm einſ aufgebrennt*, i-am șters una bună.
- Aufbringen**, *v. a. ner. h.* a deschide; a captura năi, a introduce, a născoti; Geld —, a-și procura bani; Zem. — a ațita.
- Aufbruch**, *m. eș, -brüche*, pornire, *f. deſſ Lagerſ, ridicarea corturilor, f.*
- Aufbügeln**, *v. a. h.* a repasa.
- Aufbürden**, *v. a. h.* a încărca, a pune in spinare; a imputa.
- Aufdecken**, *v. a. h.* a descoperi, a desvêli, a da pe față, a intinde masa.
- Aufdingen**, *v. a. ner. h.* a angagia (la meserii.)
- Aufdingung**, *f. -en*, angagement, *m.*
- Aufdrängen**, *v. a. h.* a deschide impingând; *ſich* — a se introduce cu forța, a se impune. [fășura.]
- Aufdrehen**, *v. a. h.* a deschide, a des-
- Aufdringen**, *v. a. ner. h.* a da cu sila.
- Aufdringlich**, *adj.* importun, silnic.
- Aufdringlichkeit**, *f. -en*, importunitate, silnicie, *f.*
- Aufdrucken**, *v. a. h.* a imprima.
- Aufdrücken**, *v. a. h.* a deschide cu forța; a apăsa pe; a imprima, a vesteji, er hat ihm den Stempel der Verworfenheit aufgedrückt, l-a vestejit cu semnul abjectiunei; ein Siegel — a opune un sigil.
- Aufduſen**, *v. n. ner. h.* a se umfla, a se buhăi.
- Aufeinander**, *adv.* unul peste altul; unul după altul.
- Aufeisen**, *v. a. h.* a sfărîma ghêța.
- Aufenthalt**, *m. eș, -e*, ședere, petrecere, dejurnare, *f.*; haltă, *f.*; zăbavă, întârziere; 5 Minuten, —, stațiune de 5 minute, — sort; domicil, loc de petrecere; culcuș, *m.*
- Auferlegen**, *v. a. h.* a impune.
- Auferlegung**, *f. -en*, impunere, *f.*
- Auferſehen**, *v. n. ner. h.* a invia, a reinvia. [viere, *f.*
- Auferſehung**, *f. -en*, inviere, rein-
- Auferwecken**, *v. a. h.* a reinvia; a resuscita.
- Auſſen**, *v. a. h.* a mânca tot.
- Auſſadeln**, *v. a. h.* a infira, a însăra.
- Auſſahren**, *v. a. a.* a resări, a sări in sus; a se înălța; *v. n. h.* a tresări, a se pasiona. [sionat.]
- Auſſahrend**, *adj.* iute, impetuos, pa-
- Auſſahrt**, *f. -en*, suiș, *m.* înălțare, *f. rampă, f.*



- Auffallen**, *v. n. ner.*  $\dot{\jmath}$ . a cădea pe; a frapa.
- Auffallend**, **Auffällig**, *adj.* frapant, bătător la ochi.
- Auffangen**, *v. a. ner.*  $\dot{\jmath}$ . a prinde, a apuca, a intercepta. [lorile.
- Auffärben**, *v. a.*  $\dot{\jmath}$ . a improspeta cu.
- Auffasern**, *v. a.*  $\dot{\jmath}$ . a infira.
- Auffassen**, *v. a. h.* a pricepe, a înțelege, a concepe.
- Auffassung**, *f.* =en, inteligență, *f.* — gabe, *f.* inteligență, *f.*
- Aufflammen**, *v. a. ner.*  $\dot{\jmath}$ . a s'inflama, a fulmina.
- Aufflatzeru**, *v. n.*  $\dot{\jmath}$ . a sbura în sus.
- Aufflechten**, *v. a. h.* a despleti.
- Auffliegen**, *v. n. ner.*  $\dot{\jmath}$ . a sbura în sus a se cocoța; eine Winc, — a isbucni o mină.
- Auffordern**, *v. a. h.* a invita, a provoca, a soma, a face apel.
- Aufforderung**, *f.* =en, invitare; provocatiune, somatiune, *f.* apel, *m.*
- Auffressen**, *v. a. h.* a mânca, a devora.
- Auffrischen**, *v. a. h.* a improspeta; a reînnoi, a restaura, a îmbărbăta, a incuragia.
- Auffrischung**, *f.* =en, improspetare, reînnoire, *f.*
- Aufführbar**, *adj.* reprezentabil, prezentabil.
- Aufführen**, *v. a. h.* a ridica, a prezenta, a reprezenta;  $\dot{\jmath}$ ich —, *v. pr.*  $\dot{\jmath}$ . a se purta.
- Aufführung**, *f.* =en, clădire; reprezentatiune; purtare, conduită, *f.*
- Auffüttern**, *v. a. h.* a cresce (animale).
- Aufgabe**, *f.* =en, problemă, chemare, renunțare, *f.*; lectie, *f.* lucrare, *f.*
- Aufgaben**, *v. a. h.* a găsi, a lua de jos.
- Aufgang**, *m. es.* —gänge, suis; răsărit *m.*
- Aufgeben**, *v. a. ner.*  $\dot{\jmath}$ . a da, a pune o scrisoare (la poștă) a propune; a părăsi, a abandona; den Geist —, a-și da sufletul; den Streit —, a se lăsa de certă, den Kranken —, a abandona pe bolnav.
- Aufgeblasen**, *adj.* umflat, fudul, îngâmfat, arogant.
- Aufgeblasenheit**, *f.* fudulie, *f.* îngâmfare, *f.* aroganță, *f.*
- Aufgebot**, *n. es.* —e, proclamare, chemare (la arme); publicație, strigare, vestire, *f.* (de căsătorie) *f.*
- Aufgebracht**, *adj.* supărat, mâniat, înțaritat.
- Aufgeding**, *n. es.* —e, simbrie, *f.*
- Aufgedunsen**, *adj.* umflat, buhăit.
- Aufgedunnenheit**, *f.* umflare, bursulare, *f.*
- Aufgehen**, *v. n. ner.* a resări; a se deschide; a germina; a dospi; a se trece, a se consuma, es geht mir ein Licht auf; më lămuresc de înțeleg; die Wunde ist ihm aufgegangen, rana i s'a deschis; das Geschwür ist ihm aufgegangen, bubă i s'a spart; in Rauch —, a se mistui de foc, a se preface în fum; viel —lassen, a face risipă, a avea mâna spartă; — in, a se face una cu; das Weib geht ganz in ihrem Manne auf, femeea se face una cu soțu său, se contopesc cu soțu-său; Null von Null geht auf, zero minus zero rest tot zero; tocmai pe tocmai; —u, resărire; deschidere, *f.*
- Aufgeklärt**, *adj.* luminat, inteligent.
- Aufgeklärtheit**, *f.* =en, inteligență, *f.*
- Aufgeld**, *n. es.* —er, agio, baș, *m.*; arună, *f.*
- Aufgelegt**, *adj.* dispus.
- Aufgelegtheit**, *f.* bună dispozițiune, *f.*
- Aufgeräumt**, *adj.* grijit (în casă), derețecat; vesel, bine dispus.
- Aufgeräumtheit**, *f.* veselie, bună dispozițiune, *f.* [burat.
- Aufgeregt**, *adj.* excitat, iritat, turburare, *f.*
- Aufgeregtheit**, *f.* excitațiune, iritate, turburare, *f.* [micit.
- Aufgerieben**, *adj.* frecat, stricat, ni-
- Aufgeschaut**, *interj.* păzesce, garda.
- Aufgeschossen**, *adj.* resărit, nalt, lungan.
- Aufgeschunden**, *adj.* belit, crepat; =e, Lippen, buze crepate.
- Aufgetrieben**, *adj.* umflat.
- Aufgewärmt**, *adj.* reîncăldit, reîncăldit, [desghetat.
- Aufgeweckt**, *adj.* cap deschis, vivace,
- Aufgewecktheit**, *f.* vivacitate, *f.* inteligență, *f.*
- Aufgeworfen**, *adj.* umflat, birligat, =e Lippe, buzat. [peste.
- Aufgießen**, *v. a. h.* a versa, a turna
- Aufgraben**, *v. a. ner.*  $\dot{\jmath}$ . a săpa, a desgrota. [aresta.
- Aufgreifen**, *v. a. ner.*  $\dot{\jmath}$ . a prinde, a

**Aufgürten**, *v. a. h.* a descinge; a suf-fulca.

**Aufguß**, *m. eß*, -güße, infusie, *f.*

**Aufhaben**, *v. n. ner. h.* a avea; a avea deschis, den Gut —, a avea pălăria 'n cap.

**Aufhaften**, *v. a. h.* a săpa; a ciupi; a sdrobi (ghéta)

**Aufhâfeln**, *v. a. h.* a descopcia.

**Aufhalten**, *v. n. ner. h.* a opri, a impedecca, a reține; — sich, a petrece, a sê opri, a ședeaa, sich überetwas, —, a lua ceva in nume de rău.

**Aufhängen**, *v. a. h.* a spânzura, a a anina, a acăța; Wäsche, — a intinde rufe.

**Aufhaken**, *v. a. h.* a prinde, a apuca.

**Aufhaspeln**, *v. a. h.* a dăpăna.

**Aufhauen**, *v. a. h.* a sfărîmă, a sparge (cu secură).

**Aufhäufeln**, *v. a. h.* a face grămești.

**Aufhâufen**, *v. a. h.* a grămădi.

**Aufhäufung**, *f. =en*, grămădire, *f.*

**Aufheben**, *v. a. ner. h.* a ridica, a înălța; a păstra, a pune bine; a aresta; a cassa, a abroga; a revoca; — *n. s.*, ridicare, *f.*; viel —s machen, a face sgo: not mare.

**Aufhebung**, *f. =en*, ridicare; aboluțiune, abrogare, *f.*

**Aufhefteln**, *v. a. h.* a descopcia.

**Aufheitern**, *v. a. h.* a insenina, a in-veseli. [veselire, *f.*

**Aufheiterung**, *f. =en*, inseninare, in-

**Aufhelfen**, *v. a. h.* a ajuta, a ajutora.

**Aufhellen**, *v. a. h.* a insenina.

**Aufhenken**, *v. a. h.* a spânzura.

**Aufheizen**, *v. a. h.* a ațîța, a instiga.

**Aufhetzer**, *m. s.*, ațîțator *m.* întăritător, instigător. [tare, *f.*

**Aufhetzung**, *f. =en*, ațîțare, *f.* întări-

**Aufhissen**, *v. a. h.* die Segel —, a ridica vântrelele; die Fahne —, a arbora pavilonul. [ceva.

**Aufhören**, *v. n. j.* a sê sterci sus pe

**Aufhordjen**, *v. n. h.* a asculta tresărind. [*n.* incetare, *f.*

**Aufhören**, *v. a. et n. h.* a inceta; —

**Aufjagen**, *v. a. h.* a goni, a șcormoni.

**Aufjauchzen**, *v. n. h.* a striga de bucurie. [țire, *f.*

**Aufkauf**, *m. eß*, -käufe, precupe-

**Aufkaufen**, *v. a. h.* a precupeți.

**Aufkäufer**, *m. s.* precupeț, *m. =in, f.* -nen, precupeță, *f.*

**Aufklappen**, *v. a. h.* a deschide.

**Aufklären**, *v. a. h.* a lămuri, a informa, a esplica, a limpezi; a lumina, a insenina; ein Geheimnis —, a esplica un secret.

**Aufklärung**, *f. =en*, lămurire, împedire, explicare, *f.*; civilizațiune, *f.*

**Aufklauben**, *v. a. h.* a stringe de jos, a culege.

**Aufkleben**, *v. a. h.* a lipi de : . .

**Aufklinten**, *v. a. h.* a desclântina, a deschide ușa ridicând cleanța.

**Aufknaften**, *v. a. h.* a sparge cu dinți.

**Aufknöpfen**, *v. a. h.* a descheia, a desbumba, a debutona.

**Aufknüpfen**, *v. a. h.* a desnoda; a spân-

**Aufkochen**, *v. a. h.* a ferbe. [șura.

**Aufkommen**, *v. n. ner. j.* a sê însănătoșa, a scăpa; a crește, a prospera, a sê face obicei, a veni în modă.

**Aufkönnen**, *v. n. ner. h.* a fi în stare de a sê ridica. [copcia.

**Aufkoppeln**, *v. a. h.* a deslega, a des-

**Aufkrämpeln**, *v. a. h.* a resfrânge.

**Aufkratzen**, *v. a. h.* a sgâria; a șterge sgâriând, a dărâci.

**Aufkräufeln**, *v. a. h.* a frisa, a increți.

**Aufkündigen**, *v. a. h.* a denunța, a congedia. [gediare, *f.*

**Aufkündigung**, *f. =en*, denunțare, con-

**Aufladen**, *v. a. ner. h.* a încărca.

**Aufleder**, *m. s.* încărcător, *m.*

**Auflege**, *f. =en*, imposit, *m.* ediție, *f.* talon, *m.* tiragiț *m.* Gemüße mit —, zarzavat cu adaus.

**Auflassen**, *v. a. ner. h.* a lăsa deschis, a părăsi, a abandona.

**Auflawerer**, *m. s.* pânditor, spion, *m.*

**Auflawern**, *v. a. h.* a pândi, a spiona.

**Aufkauf**, *m. eß*, -käufe, tumult, *m.* grămădire, răscolă; pudingă, *f.*

**Aufkaufen**, *v. n. ner. j.* a sê umfla, a cresce, a s'acumula, aufgelaufene Speßen, spese acumulate.

**Aufleben**, *v. n. j.* a insufleți, a sê inviora.

**Auflegen**, *v. a. h.* a linge.

**Auflegen**, *v. a. h.* a imposita; a pune pe; a edita, a inflige; aufgelegt sein, a fi cu voie bună; sich —, *v. pr. h.* a sê reșima.

- Auflegung**, *f.* impositi<sup>o</sup>ne, *f.*  
**Aufnehmen**, *v. a. h.* a pune pe, a re-  
 dima de; sich, — *v. pr. h.* a s<sup>e</sup> revol-  
 ta, a s<sup>e</sup> resvr<sup>o</sup>ti.  
**Aufnehmung**, *f.* resvr<sup>o</sup>ti<sup>o</sup>ne, *f.*  
**Aufsteimen**, *v. a. h.* a lipi pe; sich, *v.*  
*pr.* a s<sup>e</sup> deslipi.  
**Aufstejen**, *v. a. ner. h.* a lua de jos,  
 a culege. [a fi expus.  
**Aufstiegen**, *v. n. ner. i.* a fi culcat;  
**Aufstodern**, *v. a. h.* a r<sup>o</sup>ri.  
**Aufstodern**, *v. n. i.* a fulmina, a s<sup>e</sup>  
 'nv<sup>o</sup>p<sup>o</sup>ria. [topibil, deslegabil.  
**Aufst<sup>o</sup>sbar**, *adj.* disolubil, solubil,  
**Aufst<sup>o</sup>sbarkeit**, *f.* -en, solubilitate, *f.*  
**Aufst<sup>o</sup>sen**, *v. a. h.* a deslega, a des-  
 nod<sup>o</sup>a, a ghici, a disolva, a topi;  
 a resolva, a analiza, a decifra;  
 sich — a s<sup>e</sup> disolva.  
**Aufst<sup>o</sup>send**, *adj.* disolvant.  
**Aufst<sup>o</sup>slich**, *i.* Aufst<sup>o</sup>sbar.  
**Aufst<sup>o</sup>sung**, *f.* -en, disoluciune, solu-  
 tiune, analiz<sup>o</sup>; deslegare, *f.* des-  
 compunere, nimicire, desorgani-  
 sare; er geht seiner — entgegen, st<sup>o</sup>  
 s<sup>o</sup> m<sup>o</sup>ra; ghicire, s<sup>o</sup>zeichen, *n.*  
 becar (music<sup>o</sup>).  
**Aufst<sup>o</sup> machen**, *v. a. h.* a deschide, a  
 destupa; a desface; sich, — *v. pr.*  
 h. a porni, a pleca.  
**Aufst<sup>o</sup> marsch**, *m.* es, =m<sup>o</sup>r<sup>o</sup>sch<sup>e</sup>, defilare,  
 forma<sup>o</sup>iune *f.* [forma.  
**Aufst<sup>o</sup> marschiren**, *v. n. i.* a defila, a se  
**Aufst<sup>o</sup> merken**, *v. a. et. n. h.* a nota, a  
 asculta, a lua a minte.  
**Aufst<sup>o</sup> merkjam**, *adj.* atentiv.  
**Aufst<sup>o</sup> merkjamkeit**, *f.* =en, atentiune, *f.*  
**Aufst<sup>o</sup> mischen**, *v. a. h.* a amesteca, a  
 regula.  
**Aufst<sup>o</sup> muntern**, *v. a. h.* a incuragia, a  
 insuflet<sup>o</sup>i, a imb<sup>o</sup>rb<sup>o</sup>ta.  
**Aufst<sup>o</sup> munterung**, *f.* =en, incuragiare,  
 insuflet<sup>o</sup>ire, *f.*  
**Aufst<sup>o</sup> m<sup>u</sup>sen**, *v. a. h.* a releva (un cu-  
 vent). [a pironi.  
**Aufst<sup>o</sup> n<sup>u</sup>geln**, *v. a. h.* a bate cu cuie,  
**Aufst<sup>o</sup> n<sup>u</sup>hme**, *f.* =n, receptiune, primire,  
 posare, adoptare, *f.* admitere, in-  
 ventarisare, *f.* in — kommen, a  
 deveni mod<sup>o</sup>, a s<sup>e</sup> indatina; in-  
 bringen, a aduce in mod<sup>o</sup>, a in-  
 datina.  
**Aufst<sup>o</sup> nehmen**, *v. a. ner. h.* a recepe, a  
 primi, a admite, a ridica; a m<sup>o</sup>-  
 sura; a imprumuta, a adopta;  
 gut, — a lua in nume de bine;  
 iibel — a lua in nume de r<sup>o</sup>u;  
 in sich, — a-s<sup>o</sup>i asimila, es mit Je-  
 manden, — a s<sup>e</sup> pune cu cineva;  
 die J<sup>o</sup>hre, — a da de urm<sup>o</sup>.  
**Aufst<sup>o</sup> stellen**, *v. a. h.* a descheia.  
**Aufst<sup>o</sup> stejn**, *v. a. h.* a prinde cu bol-  
 dur<sup>o</sup>i, a tintui.  
**Aufst<sup>o</sup> n<sup>o</sup>thigen**, *v. a. h.* a sili, a imbia.  
**Aufst<sup>o</sup> pfern**, *v. a. h.* a sacrifica, a jertfi.  
**Aufst<sup>o</sup> pferung**, *f.* =en, sacrificare, jert-  
**Aufst<sup>o</sup> pfen**, *v. a. h.* a inc<sup>o</sup>arca, [fire, *f.*  
**Aufst<sup>o</sup> pfen**, *v. a. et. n. h.* a p<sup>o</sup>ndi; a  
 lua aminte.  
**Aufst<sup>o</sup> pfer**, *m.* s, p<sup>o</sup>nditor, spion, *m.*  
**Aufst<sup>o</sup> pelzen**, *v. a. h.* a ingreuna o feme<sup>o</sup>  
**Aufst<sup>o</sup> pflanzen**, *v. a. h.* a impl<sup>o</sup>nta, a  
 ridica, a arbora, a a<sup>o</sup>eda.  
**Aufst<sup>o</sup> pfen**, *v. a. h.* a lipi; a ciupi.  
**Aufst<sup>o</sup> platsen**, *v. n. i.* a crepa.  
**Aufst<sup>o</sup> pochen**, *v. a. h.* a sparge.  
**Aufst<sup>o</sup> pr<sup>o</sup>gen**, *v. a. h.* a intip<sup>o</sup>ri, a im-  
 prima. [prima.  
**Aufst<sup>o</sup> pressen**, *v. a. h.* a intip<sup>o</sup>ri, a im-  
**Aufst<sup>o</sup> probiren**, *v. a. h.* a incerca.  
**Aufst<sup>o</sup> p<sup>o</sup>sen**, *v. a. h.* a ajusta (un tun)  
**Aufst<sup>o</sup> p<sup>o</sup>sen**, *m.* es, =, g<sup>o</sup>t<sup>o</sup>l<sup>o</sup>, pod<sup>o</sup>b<sup>o</sup>, *f.*  
 parament, ornament, *m.*  
**Aufst<sup>o</sup> p<sup>o</sup>sen**, *v. a. h.* a g<sup>o</sup>ti, a impo-  
 dobi; a orna.  
**Aufst<sup>o</sup> quellen**, *v. n. i.* a se umfla.  
**Aufst<sup>o</sup> quetschen**, *v. a. h.* a crepa strivind.  
**Aufst<sup>o</sup> raffen**, *v. a. h.* a lua, a ridica, a  
 apuca; sich, — a s<sup>e</sup> reculege.  
**Aufst<sup>o</sup> rauchen**, *v. a. h.* a fuma tot.  
**Aufst<sup>o</sup> rauchen**, *v. a. h.* a sc<sup>o</sup>te peri<sup>o</sup>, a  
 infloco<sup>o</sup>a.  
**Aufst<sup>o</sup> r<sup>u</sup>umen**, *v. a. h.* a griji, a dereteca,  
*m.* er hat in seinen Reichen aufger<sup>o</sup>umt,  
 a mistuit s<sup>o</sup>ririle lui; das Waren-  
 lager —, a desface marfa.  
**Aufst<sup>o</sup> rechen**, *v. a. h.* a grebla.  
**Aufst<sup>o</sup> rechen**, *v. a. h.* a pune in cont,  
 a-i tine s<sup>o</sup>m<sup>o</sup>.  
**Aufst<sup>o</sup> recht**, *adj. et adv.* in picio<sup>o</sup>re, drept,  
 oblu, — erhalten, a mant<sup>o</sup>ne, — e,  
 Forderung, creant<sup>o</sup> valid<sup>o</sup>.  
**Aufst<sup>o</sup> rechthaltung**, *f.* mant<sup>o</sup>niere, *f.*  
**Aufst<sup>o</sup> regren**, *v. a. h.* a anima, a a<sup>o</sup>ita,  
 a int<sup>o</sup>ti, a excita, a irita, a agasa.  
**Aufst<sup>o</sup> regrend**, *adj.* excitant, iritant, a-  
 gasant.

- Aufregung**, *f.* =en, excitațiune, agitațiune, *f.* turburare, *f.*
- Aufreiben**, *v. a. ner.* *h.* a róde, a freca; a nimici, a prăpădi, a distruge.
- Aufreibend**, *adj.* consumător, mistuitor, slăbitor, distrugător.
- Aufreibung**, *f.* belitură, *f.*; distrugere.
- Aufreiben**, *v. a. h.* a înșira. [re, *f.*
- Aufreißen**, *v. a. ner.* *h.* a rupe, a sparge, a deschide repede.
- Aufreizen**, *v. a. h.* a irita, a excita, a ațita, a înterita.
- Aufreizung**, *f.* =en, excitare, iritare, *f.* înteritare, *f.*
- Aufrennen**, *v. a. ner.* *h.* a deschide cu lovitură de grîndi; a da peste ceva (alergând).
- Aufrichten**, *v. a. h.* a ridica, a înălța, a îndrepta; a mângăia, a îmbărbăta.
- Aufrichtig**, *adj.* sincer, candid. [băta.
- Aufrichtigkeit**, *f.* sinceritate, *f.*
- Aufriegeln**, *v. a. h.* a deszăvori, a deschide ivărul.
- Aufriß**, *m.* plan, *m.* schiță, *f.*
- Aufrißen**, *v. a. h.* a sgăria.
- Aufrißung**, *f.* =en, sgăriatură, *f.*
- Aufrollen**, *v. a. h.* a derola, a desfășura. [mai sus.
- Aufritt** =en, *v. n.* *h.* a avansa, a trece
- Aufrost**, *m.* ș, =e, apel, *m.* invitațiune, *f.* somațiune, *f.* proclamație, *f.*
- Aufrufen**, *v. v. ner.* *h.* a apela, a invita. [dima, a sta.
- Aufruhen**, *v. n. h.* a zăcea, a să ră-
- Aufruhr**, *m.* eș, =e, revoltă, rebeliune, rescólă, *f.* resvrătire, *f.* insurecțiune, *f.*
- Auführer**, *v. a. h.* a scormoni, a revolta, a rescoli.
- Auführer**, *m.* ș, rebel, revoltant, resvrătitor, agitator, *m.*
- Auführerisch**, *adj.* resculător, resvrătitor. [dui, a agita.
- Aufrütteln**, *v. a. h.* a scutura, a sgu-
- Auffahren**, *v. a. h.* a pune 'n spinare, a încărca.
- Aussagen**, *v. a. h.* a recita; a abdice, a denunța, — *n.* recitare, *f.* abdicere, *f.*
- Aussammeln**, *v. a. h.* a stringe, a culege de jos, a aduna.
- Aussäßig**, *h.* Aussäßig.
- Aussatz**, *m.* eș, =jășe, chivără, *f.* gar-
- niselă, *f.* capac; articol, memoriu, *m.* compozițiune, *f.*
- Aussätzig**, *adj.* înderătnic, obstinat.
- Aussätzigkeit**, *f.* =en, înderătnicie, obstinațiune, *f.*
- Aussaugen**, *v. a. ner.* *h.* a suge, a absorbi, a shea.
- Ausscharren**, *v. a. h.* a desgropa, a grămădi.
- Ausschauen**, *v. a. h.* a ridica ochii, a privi în sus, — geșhaut *int.* păzește! garda!
- Ausschneiden**, *v. n. h.* a speria, a scula.
- Ausschneuen**, *v. a. h.* a freca, a beli.
- Ausschichten**, *v. a. h.* a grămădi, a pune grămădi.
- Ausschieben**, *v. a. ner.* *h.* a impinge, a amêna, — d dilator.
- Ausschießen**, *v. a. ner.* *h.* a cresce mare, a resări. [rile.
- Ausschirren**, *v. a. h.* a pune hamu-
- Ausschlag**, *m.* eș, =schläge; adaos, *m.* încercătură, resfrântură, *f.* guler, *m.*
- Ausschlagen**, *v. a. h.* a ridica, a aședa, seinen Wohnsiß, — a să aședa cu locuința, die Armel —, a sufulca mânecile; a sparge; die Augen, ein Buch, a deschide ochii, o carte, eine Karte —, a întorce o carte (de joc) den Preis —, a urca prețul; *v. n.* a să isbi de, ein Zelt — a întinde un cort.
- Ausschließen**, *v. a. ner.* *h.* a deschide; *fig.* a descoperi, a pune la dispozițiune.
- Ausschlitten**, *v. a. h.* a spinteca.
- Ausschlürsen**, *v. a. h.* a sorbi.
- Ausschluss**, *m.* =es, =schlüsse, deschidere, explicare, deslășire, lămurire, *f.*
- Ausschnallen**, *v. a. h.* a descopcia.
- Ausschnappen**, *v. a. h.* a prinde, a apuca, a găbui; a pescui.
- Ausschneiden**, *v. a. et n. ner.* *h.* a tăia, a spinteca; a scorni, a minți.
- Ausschneider**, *m.* ș, fanfaron, mincinos, *m.*
- Ausschneiderci**, *f.* =en, minciună, scornitură, fanfaronadă, *f.*
- Ausschneiderisch**, *adj.* fanfaron.
- Ausschnellen**, *v. a. et n. h. u.* *h.* a resări, a resalta; a sări în sus.
- Ausschnitt**, *m.* ș, =e, tăiatură; falter — cărnături reci.
- Ausschnüren**, *v. a. h.* a descheea.

- Aufschobern, *v. a. h.* a face căpițe, a grămădi.  
 Aufschrauben, *v. a. h.* a desurupa.  
 Aufschrecken, *v. a. et n. h. u. j.* a speria, a spăimânta; scula, deștepta, (speriind).  
 Aufschreiben, *v. a. ner. h.* a nota, a însemna, a lua în scris.  
 Aufschreien, *v. a. et n. h.* a deștepta; a striga, a țipa.  
 Aufschriſt, *f.* =en, inscripție, adresă, etichetă, *f.* titlu, *m.*  
 Aufschub, *m.* eș — ſchübe, zăbavă, *f.* amănare, *f.* respiro, *m.*  
 Aufschüren, *v. a. h.* a ațîța. [frânge  
 Aufschürzen, *v. a. h.* a sufulca, a res-  
 Aufschütteln, *v. a. h.* a scutura.  
 Aufschütten, *v. a. h.* a turna.  
 Aufschwaben, *v. a. h.* a înșela cu vorba, a pune la cale. [ună (fer).  
 Aufschweißen, *v. a. h.* a ferbe impre-  
 Aufschwellen, *v. n. ner. j.* a să umfla a bulbuca. — *n. s.* umflare, *f.*  
 Aufschwüngen, *v. pr. ner.* a să 'nalța, a lua avânt, a-și lua sbor.  
 Aufschwung, *f.* eș, ſchwünge, înălțare, *f.* avânt, *m.* sbor, *m.*  
 Aufsehen, *v. a. ner. h.* a privi în sus; — *n. svon. m.* senzațiune, *f.*  
 Aufseher, *m. s.* inspector, privighetor, epistat, vătav, *m.*  
 Aufsein, *v. n. ner. j.* a fi sculat; a fi deschis; wohl—, a să afla bine.  
 Aufsetzen, *v. a. h.* a pune pe...; a concepe; ſich—, a să pune pe.  
 Aufſicht, *f.* =en, inspecție; supraveghiere, *f.* controlă, *f.*  
 Aufſieden, *v. n. ner. h.* a fierbe clo-  
 cotind. [a desigila.  
 Aufſiegeſeln, *v. a. h.* a despecetlui,  
 Aufſitzen, *v. n. j.* a sta sculat, a în-  
 călica; a să pécăli.  
 Aufſpähen, *v. a. h.* a pândi.  
 Aufſpalten, *v. a. h.* a crepa, a despica.  
 Aufſpannen, *v. a. h.* a întinde.  
 Aufſparen, *v. a. h.* a rezerva, a păstra.  
 Aufſpeichern, *v. a. h.* a grămădi (în  
 Aufſpeißen, *v. a. h.* a mânca tot. [șură.  
 Aufſperren, *v. a. h.* a deschide; den  
 Mund—, a căsca gura.  
 Aufſpielen, *v. a. h.* a dice (musica).  
 Aufſpießen, *v. a. h.* a trage în țepă,  
 în sulița, în frigare.  
 Aufſpinnen, *v. a. ner. h.* a tórce tot.
- Aufſprengen, *v. a. h.* a sparge, a  
 defunda, a infunda.  
 Aufſprengung, *f.* =en, spargere, des-  
 fundare, *f.* infundare, *f.*  
 Aufſprießen, *v. n. ner. j.* a germina,  
 a incolți, a resări.  
 Aufſpringen, *v. n. ner. j.* a sări, a  
 sălta, a să crepa.  
 Aufſpringen, *v. a. a* stropi; *v. n.* a țîșni.  
 Aufſprudeln, *v. a. a* colcoti, a țîșni.  
 Aufſpuſeln, *v. a. a* depăna.  
 Aufſtupfen, *v. a. h.* a destupa.  
 Aufſtäuben, *v. a. h.* a descoperi, a afla,  
 a găsi, a iscodi, a adrumeca.  
 Aufſtacheln, *v. a. h.* a ațîța.  
 Aufſtampfen, *v. n. h.* a bătuci.  
 Aufſtand, *m.* eș, —ſtände, resculare,  
 revoltă, insurecțiune, *f.*  
 Aufſtändiſche, *m.* insurgent, *m.*  
 Aufſtapseln, *v. a. h.* a grămădi.  
 Aufſtechen, *v. a. ner. h.* a deschide  
 împungënd.  
 Aufſtecken, *v. a. h.* a prinde (cu ace.)  
 Aufſtehen, *v. n. ner. j.* a să scula; a  
 să revolta, a sta deschis.  
 Aufſteigen, *v. n.* a să sui, a să urca;  
 a să înălța. [ſiv.  
 Aufſteigend, *adj.* ascendent; progre-  
 Aufſtellen, *v. a. h.* a pune, a aședa,  
 a ridica; a sustine.  
 Aufſtellung, *f.* =en, aședare, *f.*  
 Aufſtemmen, *v. a. h.* a deschide cu  
 dalta; a ređina. [a sciorii  
 Aufſtöbern, *v. a. h.* a rescoli; a iscodi,  
 Aufſtöpseln, *v. a. h.* a destupa.  
 Aufſtören, *v. a. h.* a sgândări.  
 Aufſtößen, *v. a. ner. h.* a defunda, a  
 sparge; *v. n. ner. j.* a întelni, a-ți  
 veni în cale; a răgăi.  
 Aufſtreben, *v. n. h.* a aspira.  
 Aufſtreifen, *v. a. h.* a sufulca, a res-  
 frânge.  
 Aufſtreuen, *v. a. h.* a presera.  
 Aufſtülpen, *v. a. h.* a resfrânge; a  
 bărliga, den Hut—, a-și trage pă-  
 lăria 'n cap.  
 Aufſtutzen, *v. a. h.* a ajusta.  
 Aufſtützen, *v. a. h.* a ređina pe...  
 Aufsuchen, *v. a. h.* a căuta, a cerca,  
 a cerceta.  
 Aufſtacheln, *v. a. h.* a inzeștra cu a-  
 grețe, a echipa (o corabie).  
 Aufſtauchen, *v. n. j.* a resări, a reapărea.  
 Aufſthauen, *v. a. h.* a desghiăța,

**Auftheilen**, *v. a. h.* a împărți.  
**Aufthun**, *v. a. ner. h.* a deschide.  
**Aufthürmen**, *v. a. h.* a grămădi  
**Auftischen**, *v. a. h.* a pune pe masă.  
**Auftrag**, *m. es.* —träge, ordin, *m.* însărcinare, *f.* mandat, *m.*  
**Auftragen**, *v. a. h.* a pune, a aduce; a servi (bucatele); a ordona, a însărcina.  
**Auftraggeber**, *m. s.* comitent, *m.*  
**Auftreiben**, *v. a. h.* a umfla, a scormoni, a afla; a cădea pe prund.  
**Auftreunen**, *v. a. h.* a descose.  
**Auftreten**, *v. n. ner. j.* a călea cu piciorul, a se presenta, a se înfățișa; a se scula, a s'arăta.  
**Auftritt**, *m. es.* —e, scară, treptă; scenă, înfățișare, *f.*  
**Auftröcnen**, *v. a. et n. u. j.* a svênta, a seca, a usca.  
**Auftraufen**, *v. a. h.* a muia, a intinge (tótă zéna).  
**Aufwachén**, *v. n. j.* a se deștepta.  
**Aufwachén**, *v. n. ner. j.* a cresce mare.  
**Aufwachen**, *j.* Aufwiegen.  
**Aufwallen**, *v. n. j.* a clocoti, a bulbua, a se resti.  
**Aufwallung**, *f. en.* clocotire, ferbere, *f.* artag, *m.*  
**Aufwand**, *m. es.* —wände, cheltuélă, *f.* lux, *m.* pompă, *f.*  
**Aufwärmén**, *v. a. h.* a încălzi.  
**Aufwarten**, *v. a. h.* a servi, a face vizită; a regala.  
**Aufwärter**, *m. s.* servitor, valet, *m.*  
**Aufwärterin**, *f. en.* servitoare, *f.*  
**Aufwärts**, *adv.* în sus.  
**Aufwartung**, *f. en.* presentațiune, *f.* curtenire, *f.* vizită, *f.*  
**Aufwaschwasser**, *n. s.* lături, *pl.*  
**Aufwaschen**, *v. a. h.* a deștepta, a trezi.  
**Aufwehen**, *v. a. h.* a deschide (de vânt).  
**Aufweichen**, *v. a. h.* a inmuia.  
**Aufweisen**, *v. a. ner. h.* a arăta, a presenta, a înfățișa. [cheltui.  
**Aufwenden**, *v. a. h.* a întrebunța, a  
**Aufwendung**, *f. en.* întrebunțare, *f.*  
**Aufwerfen**, *v. a. ner. h.* a arunca în sus, a resfrange, a propune, a ridica, sich — *v. n.* a se împune, a usurpa, sich zu seinem Richter a-și usurpa dreptul de a-l judeca.  
**Aufwickeln**, *v. a. h.* a desfășura, a desfășa a înfășura, a depăna.

**Aufwiege'n**, *v. a. h.* a întărâta, a resvrăti, a agita.  
**Aufwiegelung**, *f. en.* revoltare, resvrătire, *f.* sedițiune, *f.*  
**Aufwiegen**, *v. a. ner. h.* a cântări, a cumpăni; a contrabalansa, a face (cât.) a covêrși.  
**Aufwiegler**, *m. s.* resvrătitor, agitator, *m.*  
**Aufwieglerisch**, *adj.* resvrătitor, sedițios.  
**Aufwindeln**, *v. a. h.* a desfășa.  
**Aufwinden**, *v. a. h.* a depăna, a ridica cu scripet, cu vêrtej.  
**Aufwirbeln**, *v. a. h.* a deschide, aridica în aer.  
**Aufwischen**, *v. a. h.* a șterge.  
**Aufwühlen**, *v. a. h.* a scormoni, a rîma, a scociori, a brăzda.  
**Aufzählen**, *v. a. h.* a numêra; a expune.  
**Aufzählung**, *f. en.* enunțare, *f.*  
**Aufzählen**, *v. a. h.* a pune frăul.  
**Aufzehren**, *v. a. h.* a consuma, a mânca, a mistui.  
**Aufzehrung**, *f. en.* consumațiune, *f.* istovire, *f.*  
**Aufzeichnen**, *v. a. h.* a nota, a însemna.  
**Aufzeichnung**, *f. en.* notă, însemnare, *f.*  
**Aufziehen**, *v. a. ner. h.* a trage în sus, a deschide trăgênd; Uhr—, a trage ceasornicul; Saiten—, a pune córdre; den Vorhang—, a ridica perdeala; die Segel—, a întinde pânzele; Kinder—, a cresce; Jemanden—, a-și bate joc de cineva; auf Weinwand—, a întinde pe pânză; *v. n.* auf die Wache—, a intra în gardă, ein Gewitter zieht auf, vine o vreme tare.  
**Aufzucken**, *v. n. j.* a tresări.  
**Aufzug**, *m. es.* züge, paradă, procesiune, *f.* alaiū, act, *m.* urzeală, hal; scripet, *m.*  
**Aufzwängen**, *v. a. h.* a deschide cu forța. [forța.  
**Aufzwingen**, *v. a. ner. h.* a da cu  
**Augapfel**, *m. s.* äpfel, boboș, *m.* bulbul ochiului, *m.*; dragul mamei.  
**Augé**, *n. s.* en, ochiū; *m.* vedere, privire, *f.*; mugur, *m.* seinem Vater aus den Augen geschnitten sein, leit sleit tată-sêu; aus dem — verlieren, a perde din vedere; im — behalten, a nu perde din vedere; ins —

- faßen, a-şi atinti privirea., vor — n haben, a avea in vedere; die — en überall haben, a vedea tot; das fällt in die — n, asta bate la ochi, geh mir aus den — n, cară-te din ochii mei; mit blauem — davon kommen, a scăpa cu faţa cinstită; ein — zudrücken, a inchide ochii, a fi indulgent; die — n gehen mir auf, mă dumeresc; die — gehen mir über, ochii mi sê rouréză; der Schalk sieht ihm aus den — n, sê vedé cât colea că e un mişel; jemandem in die — n schauen, a privi pe cineva ţintă 'n ochi; der Gefahr in die — n sehen, a infrunta pericolul, aus den — n, aus dem Sinne, din ochi peri, din gând oşi, das paßt wie die Faust aufs —, sê lovesce ca nuca de părete.
- Augelchen**, *n. s.*, ochiut, *m.*  
**Augeln**, *v. a. h.* a trage cu ochiul.  
**Augen**,... =arzt, *m.* oculist, *m.* =blick, *m.* clipă, clipélă, *f.* moment, *m.* =blicklich, *adj.* indată, instantaneu, momentan; =braue, braune, *f.* sprênceană, *f.* =diener, *m.* lingar, *m.* =fâlig, invederat, =glas, *n.* ochelari, *pl.*; =lieb, *n.* pleópa, *f.*; =höhle, *f.* orbită, *f.* =maß, *n.* măsură după ochiul, *f.*; =merk, *n.* vedere, intenţiune, *f.* =schein, *m.* evidentă; *f.* =spertisă, *f.* =scheinlich, *adj.* evident; =taar, *m.* albătă, *f.* =trost, *m.* buru-niţă, *f.* =weide, deliciu, *f.*; =wimper, *f.* gênă *f.*; =wink, *m.* clipélă *f.*; — zeuge, *m.* martor ocular, *m.*
- Auglein**, *n. s.*, ochiut, *m.*  
**August**, *m.* august, măsurar, *m.*  
**Aurikel**, *f. n.*, urechiuşă, *f.*  
**Auripigment**, érba băii.  
**Aus**, *pp.* din, dela, dintre: — *adv.* sfêrsit; gata, mântuit, ait.  
**Ausantvorten**, *v. a. h.* a libera, a preda. [pune, a face gata.  
**Ausarbeiten**, *v. a. h.* a lucra, a com-  
**Ausarbeitung**, *f.* =en, lucrare, com-  
 poziţiune, temă, *f.*  
**Ausarten**, *v. n. i.* a degenera.  
**Ausartung**, *f.* =en, degenerare, *f.*  
**Ausatmen**, *v. a. h.* a exhala.  
**Ausatmung**, *f.* =en, exhalare, *f.*  
**Ausbauen**, *v. a. ner. h.* a cóce (de ajuns); a prăji.  
**Ausbaden**, *v. a. h. fig.* a plăti.  
**Ausbaggern**, *v. a.* a curăţi de nă-  
 mol. [diri, *f.*  
**Ausbau**, *m.* =es, terminarea unei clă-  
**Ausbauhen**, *v. a. h.* a rotundi.  
**Ausbauen**, *v. a. h.* a clădi deplin, a  
 termina o clădire.  
**Ausbedingen**, *v. a. ner. h.* a stipula,  
 a reserva, a pune condiţiune.  
**Ausbedingung**, *f.* =en, rezervă, *f.*  
**Ausbeißen**, *v. a. ner. h.* a muşca, sich  
 einen Zahn—, a-şi stirbi un dinte;  
 er hat ihn ausgebeißt, l'a mâncat,  
 l'a scos prin uneltiri.  
**Ausbeizen**, *v. a.* a scóte prin un  
 corosiv. [a cârpi.  
**Ausbessern**, *v. a. h.* a derege, a repara.  
**Ausbesserung**, *f.* =en, reparaţiune,  
 cârpire, *f.*  
**Ausbeuten**, *f.* câstig, folos, *m.* ex-  
 ploatare, exploatare, *f.*  
**Ausbenteln**, *v. a. h.* a cerne, a scu-  
 tura; a deserta punga cuiva.  
**Ausbeuten**, *v. a. h.* a exploata.  
**Ausbezahlen**, *v. a. h.* a plăti.  
**Ausbieten**, *v. a. ner. h.* a oferi, a scóte  
 la vëndare.  
**Ausbilden**, *v. a. h.* a cultiva; a des-  
 volta, a educa.  
**Ausbildung**, *f.* =en, cultivare, *f.*  
**Ausbinden**, *v. a. ner. h.* a deslega.  
**Ausbitten**, sich, *v. pr. ner.* a-şi cere  
 ceva; das bitte ich mir aus, cruţă-  
 mă cu aşa ceva.  
**Ausblasen**, *v. a. ner. h.* a sufla, a  
 stinge stflând.  
**Ausbleiben**, *v. n. ner. i.* a lipsi, a nu  
 veni; — *n.* absenţă, *f.* lipsă, *f.*  
**Ausblihen**, *v. n. h.* a se scutura  
 de flóre.  
**Ausbluten**, *v. n. h.* a sângera de tot.  
**Ausböhlen**, *v. a. h.* a aşterne cu  
 scânduri. [a sfredeli.  
**Ausböhren**, *v. a. h.* a scóte sfredelind,  
**Ausborgen**, *v. a. h.* a imprumuta.  
**Ausbrechen**, *v. a. ner. h.* a rupe, a  
 sfărâma, a sparge; a sê răspândi,  
 a irupe.  
**Ausbreiten**, *v. a. h.* a intinde, a rês-  
 pândi, a imprăştia, a propaga.  
**Ausbreitung**, *f.* =en, întindere, *f.* prop-  
 agare, *f.*  
**Ausbrennen**, *v. a. ner. h.* a arde, a  
 cauterisa; — *v. n. i.* a arde de tot.

**Ausbringen**, *v. a. ner.* h. a scóte din; einem die Gesundheit, — a inchina in sănătatea cuiva.

**Ausbruch**, *m. es.* =brúche, eruptiune, pornire, *f.*; =wein, vin dulce, *m.*

**Ausbrúhen**, *v. a. h.* a opéri.

**Ausbrúten**, *v. a. h.* a cloci, a urđi.

**Ausbúgeln**, *v. a. h.* a călea cu ferul.

**Ausbund**, *m. es.* =búnde, minune, *f.* model, *m.*

**Ausdampfen**, *v. n. h.* a s'evapora.

**Ausdampfung**, *f.* =en, evaporațiune, *f.* aburélă, *f.* [dare, *f.*

**Ausdauer**, *f.* perseveranță, *f.* ráb-

**Ausdaueru**, *v. n. h.* a persevera.

**Ausdauernd**, *adj.* perseverant.

**Ausdehbar**, *adj.* extindibil, dilatabil.

**Ausdehbarkeit**, *f.* dilatabilitate, *f.*

**Ausdehnen**, *v. a. h.* a întinde, a lăți, a prelungi, a dilata.

**Ausdehnung**, *f.* =en, întindere, *f.* dilatate, dimensiune, *f.*

**Ausdenken**, *v. a. ner.* h. a náscóti, a imagina.

**Ausdienen**, *v. n. h.* a servi timpul s'eu, a-și implini timpul de serviciu.

**Ausdruck**, *m. es.* —drúde, expresiune, *f.* rost, *m.* termin, *m.*

**Ausdrúcken**, *v. a. h.* a termina cu típăritul; a stórcé. [stórcé.

**Ausdrúcken**, *v. a. h.* a exprima, a Ausdrúcklich, *adj.* expres.

**Ausdrúcksvoll**, *adj.* expresiv.

**Ausduften**, *v. n. h.* a exala.

**Ausduftung**, *f.* =en, exalațiune, *f.*

**Ausdulden**, *v. a. h.* a termina suferința.

**Ausdünnen**, *v. n. h.* a evapora, a transpira.

**Ausdünnung**, *f.* =en, evaporațiune, *f.* transpirațiune, *f.*

**Auseinander**, *adv.* de la olaltă, — brechen, a rupe in doue, — bringen, a despărți, — gehen, a să despărți;

— kommen, a sé despărți; — legen, a descompune, a despărți; — nehmen, a descompune, a demonta;

— fahren, a sé reslăți; — fallen, a cădea in bucăți; — falten, a despătura, — gehen, a sé desface; a sé separa; — halten, a deosebi; — laufen, a sé imprăstia; — rollen, a desfășura; — sein, a fi despărțit;

— setzen, a explica, a resplica; sich — setzen, a sé înțelege, a sé invoi;

— setzen, a sé invoi; explicare = întelegere, *f.* arangiare, *f.* — spreien, a rescăcára; — stehen, a sta despreunat; — treiben, a imprăstia; — ziehen, a reslăți; a rupe in doue (trăgênd.)

**Auserkiesen**, *v. a. h.* a alege.

**Auserkoren**, *adj.* ales.

**Auserkúren**, *v. a. ner.* h. a alege.

**Auserlesen**, *adj.* ales.

**Ausersehen**, *v. a. h.* a alege, a predestina.

**Auserwählen**, *v. a. h.* a alege.

**Auserzählen**, *v. a. h.* a povesti până la sfêrsit.

**Ausessen**, *v. a. h.* a mânca tot, a termina de mâncat. [trâma.

**Ausfäden**, *v. a. h.* a desfira, a des-

**Ausfahren**, *v. n.* a eși in trásurá, a aluneca, a eși, *v. a.* a fágási (un drum.)

**Ausfahrt**, *f.* =en, eșire, *f.*

**Ausfall**, *m. s.* — fälle, návală, *f.* evasiune, rezultat; deficit, lipsă, pagubă, *f.*

**Ausfallen**, *v. n. ner.* i. a náváli, a ataca; a sé sfêrși, a isbuti, a lipsi, a nu sé ținea; a cădea (pêrul.)

**Ausfallend**, *adj.* insultător.

**Ausfajern**, *v. a. h.* a sé destrêma, a sé desfira.

**Ausfegen**, *v. a. h.* a mătura.

**Ausfeilen**, *v. a. h.* a pili.

**Ausfertigen**, *v. a. h.* a găti, a expedia.

**Ausfertigung**, *f.* =en, gătire, expedițiune, *f.* [ciorul (caii.)

**Ausfeuern**, *v. n. h.* a asvêrli cu pi-

**Ausfindig**, *adj.* — machen, a găsi, a a afla, a descoperi.

**Ausflechten**, *v. a. ner.* h. a despleti.

**Ausfliegen**, *v. n. ner.* i. a sbura, a lua la picior, a face o excursiune.

**Ausfliehen**, *v. n. ner.* i. a sé scurge.

**Ausflucht**, *f.* — flüchte, pretext, superfugiú, *m.* cârcioc, *m.* codele, *pl.*

**Ausflug**, *m. es.* — flüge, excursiune, *f.*

**Ausfluß**, *m. ies.* — flüße, reversătură. eflux, *m.* eșire, *f.* rezultat, *m.* — röhre, *f.* șipot, *m.*

**Ausfolgen**, *v. a. h.* a libera, a preda.

**Ausforschen**, *v. a. h.* a sonda; a cerceta, a iscodi. [chisitor, *m.*

**Ausforschend**, *m. s.* iscoditor, *m.* in-

**Ausforschung**, *f.* =en, iscodire, *f.*



- Ausfragen**, *v. a. h.* a iscodi, a examina.  
**Ausfressen**, *v. a. h.* a goli mâncând; a espia.  
**Ausfuhr**, *f.* =en, exportatiune, *f.* transport, *m.*  
**Ausführbar**, *adj.* exportabil; executabil, efectuabil.  
**Ausführen**, *v. a. h.* a exporta; a executa, a efectua, a explica.  
**Ausführlich**, *adj.* amănunțit, detaliat, explicit. [taliu, *m.*  
**Ausführlichkeit**, *f.* amănuntire, *f.* de-  
**Ausführung**, *f.* =en, exportatiune, explicare, *f.* execuțiune, *f.*  
**Ausfüllen**, *v. a. h.* a umplea, a ocupa, a implini, a astupa. [pare, *f.*  
**Ausfüllung**, *f.* =en, umplere, *f.* astu-  
**Ausfüttern**, *v. a. h.* a câptuși, a nutri.  
**Ausfütterung**, *f.* =en, câptușire, *f.* nutrire, *f.*  
**Ausgabe**, *f.* =en, cheltuală, depensă, *f.*; edițiune, *f.* predare, *f.*  
**Ausgang**, *m.* eș, —gânge, eșire, ușe, pörtă, *f.* sfêrsit, alineat, *m.* — s punct, punct de plecare.  
**Ausgäten**, *v. a. h.* a plivi.  
**Ausgattern**, *v. a. h.* a descoperi.  
**Ausgeben**, *v. a. h.* a cheltui, a debursa; a aminti; für etwas —, a sê da; — *v. n. h.* a vărsa.  
**Ausgebot**, *n.* ofertă, *f.*  
**Ausgebreitet**, *adj.* întins, respândit.  
**Ausgeburt**, *f.* produs, *m.* născotire, plăzmuire, *f.*; lăpădătură, *f.*  
**Ausgedehnt**, *adj.* vast, întins.  
**Ausgediente**, *m.* veteran, *m.*  
**Ausgedinge**, *v.* partea de invoelă, *f.* rezervă, *f.*  
**Ausgehen**, *v. n.* a eși, a sê duce (după trébă); a cădea (pêrul), a sê șterge (culóre), a se stinge (lumina), a emana; a espira, a sê termina; frei —, a scăpa fără pedepsă; leer —, a rămânea cu buzele umflate; a izvorii, a porni; auf etwas —, a tinde, a ținti; a lipsi, a sê trece.  
**Ausgehöhlt**, *adj.* găvănat, scorbuos.  
**Ausgehungert**, *adj.* pocălțit, lihnit de fôme.  
**Ausgekehrt**, *adj.* canaliculat.  
**Ausgelassen**, *adj.* nebunatic, necuviincios, rêsfatat, extravagant; —e, Butter, unt topit.  
**Ausgelassenheit**, *f.* necuviință, *f.* sburdălnicie, *f.* extravagantă, *f.*  
**Ausgelernt**, *adj.* hotărât.  
**Ausgemacht**, *adj.* cirărit.  
**Ausgenommen**, *adv.* afară.  
**Ausgestopft**, *adj.* împăiat.  
**Ausgesucht**, *adj.* ales.  
**Ausgewachjen**, *adj.* gheboșat; mare.  
**Ausgewanderte**, *m.* emigrant, *m.*  
**Ausgezackt**, *adj.* dințat, crestat.  
**Ausgezeichnet**, *adj.* excelent, distins, eminent.  
**Ausgiebig**, *adj.* spornic; bogat.  
**Ausgiehen**, *v. a. h.* a vărsa.  
**Ausgiehung**, *f.* =en, vărsare, *f.*  
**Ausgießen**, *v. a. h.* a ghipsui.  
**Ausgleich**, *m.* comodat, *m.* invoelă, *f.*  
**Ausgleichen**, *v. a. ner. h.* a potrivi, a nivela, a compensa; a invoii; sich —, a sê invoii.  
**Ausgleichung**, *f.* =en, nivelare, *f.* compensatiune, *f.* [aluneca.  
**Ausgleiten**, *v. n. ner. j.* Ausglitſchen, a  
**Ausglühen**, *v. a. h.* a arde; — *v. n.* a sê stinge.  
**Ausgraben**, *v. a. h.* a desgropa.  
**Ausgrabung**, *f.* =en, desgropare, *f.*  
**Ausgräten**, *v. a. h.* a scôte ôsele (la pesci).  
**Ausgrußen**, *v. n.* a călca mai bărbătesce; a păși mai cu spor. [ta.  
**Ausgrübeln**, *v. a. h.* a născoti, a inven-  
**Ausgucken**, *v. a.* a privi împrejur; sich die Augen —, a-și mistui ochii privind.  
**Ausguß**, *m.* vărsare, *f.* canal, *m.*  
**Aushacken**, *v. a. h.* a scôte cu secura, a scôte cu ciocanul.  
**Aushäckeln**, *v. a. h.* a descopcia.  
**Aushalten**, *v. a. h.* a ținea, a dura, a persevera, a indura, a susține.  
**Aushandeln**, *v. a. h.* a tocni.  
**Aushändigen**, *v. a. h.* a libera, a preda.  
**Aushändigung**, *f.* =en, predare, liberare, *f.*  
**Aushängebogen**, *m.* cölă de mostră, *f.* specimen, *m.*  
**Aushangen**, *v. n. ner. h.* a atârna expus vederilor.  
**Aushängen**, *v. a. h.* a atârna la vedere.  
**Aushängebild**, *n.* eș, —er, insemn, *m.* tablă, *f.* firmă, *f.*  
**Ausharren**, *v. n. h.* a persevera.

**Aushauchen**, *v. a. et n. h.* a expira, a exhala.

**Aushanen**, *v. n. ner. h.* a tăia, a scobi; a sculpta, a rări (o pădure.)

**Ausheben**, *v. a. ner. h.* a scôte; a recruta, a lua la ôste.

**Aushebung**, *f. -en*, (der Rekruten,) recrutare, *f.* [scoti.

**Ausheten**, *v. a. h.* a scôte pui; a nă-

**Aushei'en**, *v. a. h.* a tămădui.

**Ausheiteru**, *v. a. h.* a limpedi, a insenina. [veni.

**Aushelfen**, *v. a. h.* a ajutora, a sub-

**Aushelfer**, *m. s.* ajutător, *m.*

**Aushellen**, *v. a. h.* a limpedi, a insenina; sich —, a să limpedi, a să insenina. [une, *f.*

**Aushilfe**, *f. -n*, ajutor, *m.* subvenți-

**Aushobeln**, *v. a. h.* a struji.

**Aushöhlen**, *v. a. h.* a scobi, a găvăna.

**Ausholen**, *v. a. et n. h.* a ridica brațul, mâna spre a lovi; a sonda, a iscodi; weit — (beim Reden), a spune pe larg, a incepe dela Adam.

**Aushorchen**, *v. a. h.* a sonda, a iscodi.

**Aushören**, *v. a. h.* a asculta până la sfârșit.

**Aushub**, *m. es.* ceea ce se scôte la săpătură; recrutare, *f.*

**Aushülfe**, *f. -n*, ajutor, *m.*

**Aushülfsen**, *v. a. h.* a desghioca.

**Aushungern**, *v. a. h.* a sili să moră de fôme. [ocări.

**Aushunzen**, *v. a. fam. h.* a dojeni, a

**Aushusten**, *v. a. h.* a scôte tușind.

**Ausjäten**, *j. Ausgäten.*

**Ausjochen**, *v. a. h.* a scôte din jug.

**Auskämmekamm**, *m. es.* pepten cu dinți rari, *m.*

**Auskämmen**, *v. a. h.* a peptena.

**Auskämpfen**, *v. n. h.* a înceta culupta.

**Auskäufen**, *v. a. h.* a cumpăra tot.

**Auskehlen**, *v. a. h.* a scobi, a canela, a răcli, a ciubuci.

**Auskehren**, *v. a. h.* a mătura.

**Auskehricht**, *m. es.* —e, gunoiu, *m.* măturătură, *f.*

**Auskellern**, *v. a. h.* a tescui.

**Auskennen**, sich, *v. pr. h.* a să pricepe.

**Auskernu**, *v. a. h.* a curăți de sêmburi.

**Ausklagen**, *v. a. et n. h.* a discuta, a obține prin proces.

**Ausklären**, *v. a. h.* a lămuri.

**Ausklatschen**, *v. a.* a divulga.

**Ausklauben**, *v. a. h.* a culege.

**Auskleiden**, *v. a. h.* a desbrăca; a îmbrăca; sich —, *v. pr. h.* a să desbrăca. [tura.

**Ausklopfen**, *v. a. h.* a bate, a scu-

**Ausklügelu**, *v. a. h.* a născoti.

**Ausklügelung**, *f. -en*, născotire, *f.*

**Ausklochen**, *v. a. h.* a ferbe pentru streini; a scôte ferbënd.

**Auskommen**, *v. n. ner. j.* a eși, a să respândi; a avea destul; a să avea bine cu cineva; a se divulga; — *n.* traiu, *m.* subsistență, *f.*

**Auskoften**, *v. a. h.* a goli gustând.

**Auskramen**, *v. a. h.* a aintinde, a scôte, a arăta.

**Auskratzen**, *v. a. h.* a scôte cu unghile, a scăria, a rade, a o lua la sănătosa.

**Auskrieden**, *v. n. ner. j.* a eși.

**Auskühlen**, *v. a. h.* a răci.

**Auskundschaften**, *v. a. h.* a spiona, a a iscodi; — *n.* iscodire, *f.*

**Auskundschafter**, *m. s.* iscoditor, *m.*

**Auskunft**, *m.* —fünfte, informațiune, *f.* —smittel, *m.* espedient, *m.*

**Auslachen**, *v. a. h.* a rîde de cineva, a lua in rîs.

**Auslachenswerth**, *adj.* ridicol.

**Ausladen**, *v. a. ner. h.* a descărca.

**Auslader**, *m. s.* descărcător, *m.*

**Ausladung**, *f. -en*, descărcare, *f.*

**Auslage**, *f. -n*, cheltuělă, debursare, *f.*; vitrină, *f.* galantar, *m.*

**Auslagkasten**, *m.* galantar, *m.*

**Ausland**, *n. -es*, streinătate, *f.*

**Ausländer**, *m. s.* strein, *m.*

**Ausländerin**, *f. -en*, streină, *f.*

**Ausländisch**, *adj.* strein.

**Auslangen**, *v. n. j.* a să ajunge, a fi suficient.

**Auslassen**, *v. a. h.* a lăsa, a scăpa, a omite; a topi; sich —, a să exprima; seinen Zorn —, a-și descărca mânia. [rațiune, *f.*

**Auslassung**, *f. -en*, omisiune, declara-

**Auslauf**, *m.* scurgere, plecare, *f.*

**Auslaufen**, *v. n. ner. j.* a eși din port, a să scurge, a să termina, a fugi, a alerga.

**Ausläufer**, *m. s.* alergător, băiat, *m.* vlăstar, *m.* — der Karpathen, ramal Carpaților.

- Auslaugen**, *v. a. h.* a leșia, a scôte cu leșia; *ausgelaugter Dufaten*, galben tras. [urmă, *f.*  
**Auslaut**, *m.* -eș, -e, vocala de pe  
**Auslauten**, *v. a. h.* a se termina.  
**Ausläuten**, *v. a. h.* (la bursă) a declara de nesolabil; — *v. n.* a inceta de a suna clopotul.  
**Ausleben**, *v. n. h.* a inceta de a trăi.  
**Auslesen**, *v. a. h.* a goli lingënd.  
**Ausleeren**, *v. a. h.* a goli, a deserta.  
**Ausleerung**, *f.* -en, desertare, *f.*  
**Auslegen**, *v. a. h.* a scôte, a expune; a debursa; a tălmăci, a tâlcui, a interpreta, a comenta; a incrusta.  
**Ausleger**, *m. s.*, interpret, comentator, *m.*  
**Auslegung**, *f.* -en, expunere, debursare; interpretațiune, *f.*  
**Ausleiden**, *v. a. h.* a inceta de a suferi.  
**Ausleihen**, *v. a. h.* a imprumuta.  
**Ausleiher**, *m. s.*, imprumutător, *m.*  
**Auslernen**, *v. a. h.* a termira cu învățatura.  
**Auslese**, *f.* selecțiune, *f.* culegere, *f.*  
**Auslesen**, *v. a. et n. ner. h.* a alege, a termina cu cetitul, a ceti tot.  
**Auslichten**, *v. a. h.* a rări (tăind arborii).  
**Ausliefern**, *v. a. h.* a da, a preda, a tradiționa, a extrada  
**Auslieferung**, *f.* -en, predare, tradiționare, *f.* extradare, *f.*  
**Auslieger**, *m. s.*, corabiă de gardă.  
**Auslofen**, *v. a. h.* a scôte cu viclenie.  
**Auslöschen**, *v. a. et n. h.* a stinge; a șterge.  
**Auslöschung**, *f.* -en, stingere, *f.*  
**Auslosen**, *v. a. h.* a trage la sorți.  
**Auslösen**, *v. a. h.* a rescumpăra, a scôte.  
**Auslojung**, *f.* -en, tragere la sorți.  
**Auslösung**, *f.* -en, rescumpărare, scôte; *f.* — *svertrag*, *m.* cartel de extradare.  
**Auslüften**, *v. a. h.* a aerisa.  
**Ausmachen**, *v. a. et n. h.* a desface, a desghioca; a hotări, a se urca la... a dojeni, a infrunta.  
**Ausmalen**, *v. a. h.* a zugrăvi.  
**Ausmarsch**, *m. eș* -mărșe, marș, *m.* plecare, *f.* pornire, *f.*  
**Ausmarschiren**, *v. n. i.* a pleca, a porni in marș.  
**Ausmauern**, *v. a. h.* a zidi, căptuși cu zid.  
**Ausmeißeln**, *v. a. h.* a cisela, a ciopli.  
**Ausmergeln**, *v. a. h.* a enerva, a slăbi, a istovi. [*f.* istovire, *f.*  
**Ausmergelung**, *f.* -en enervare, slăbire  
**Ausmerzen**, *v. a. h.* a curăți, a elimina, a brăcini, a stărpi. [coti.  
**Ausmessen**, *v. a. ner. h.* a măsura, a  
**Ausmessung**, *f.* -en, măsurare, *f.*  
**Ausmisten**, *v. a. h.* a curăți de gunoii.  
**Ausmitteln**, *v. a. h.* a găsi, a descoperi.  
**Ausmittlung**, *f.* -en, descoperire, *f.*  
**Ausmöbliren**, *v. a. h.* a mobila.  
**Ausmünden**, *v. a. h.* a da in; a răspunde, a să vërșă. [rii.  
**Ausmündung**, *f.* -en, imbucătură, *f.*  
**Ausmusteren**, *v. a. h.* a scôte, a rejeta.  
**Ausmusterung**, *f.* -en, rejetaie, *f.*  
**Ausnahme**, *f.* -n, excepțiune, *f.*  
**Ausnahmslos**, *adj.* fără excepțiune.  
**Ausnahmsweise**, *adv.* excepțional.  
**Ausnehmen**, *v. a. ner. h.* a scôte, a lua, a excepta, a ședeia.  
**Ausnehmend**, *adj.* extraordinar, *adv.* fôrte. [a să folosi.  
**Ausnützen**, *v. a.* a stôrce tot folosul,  
**Auspacken**, *v. a. h.* a despacheta.  
**Auspackung**, *f.* -en, despachetare, *f.*  
**Auspeitschen**, *v. a. h.* a sbiciui.  
**Auspeitschung**, *f.* -en, sbiciuire, *f.*  
**Auspfinden**, *v. a. h.* a secuestra.  
**Auspfindung**, *f.* -en, secuestrare, *f.*  
**Auspfeifen**, *v. a. ner. h.* a fluera, a huidui.  
**Auspflanzen**, *v. a.* a resădi.  
**Auspicken**, *v. a. h.* a smoli.  
**Auspicken**, *v. a. h.* a giumuli.  
**Ausplappern**, *i.* Ausplaudern.  
**Ausplaudern**, *v. a. h.* a nu ținea secret, a spune.  
**Ausplündern**, *v. a. h.* a prăda, a jefui.  
**Ausplünderung**, *f.* -en, prădare, jefuire, *f.*  
**Auspochen**, *v. a. h.* a bate. [ire, *f.*  
**Auspostern**, *v. a. h.* a perna, a căp-  
**Ausposaunen**, *v. a. h.* a divulga. [tuși  
**Ausprägen**, *v. a. h.* a exprima, a tipări, a incrusta.  
**Auspressen**, *v. a. h.* a stôrce, a tescui.  
**Auspumpen**, *v. a. h.* a scôte cu pompa.  
**Auspunzen**, *v. a. h.* a impodobi, a orna; a dojeni, a ocări.  
**Auspüter**, *m. s.*, dojană, *f.*  
**Ausquartieren**, *v. a. h.* a delogia.

**Ausquetschen**, *v. a. h.* a stôrce.  
**Ausraisen**, *v. n. h.* a inceta de a fi furios.  
**Ausräuchern**, *v. a. h.* a afuma.  
**Ausraufen**, *v. a. h.* a smulge.  
**Ausräumen**, *v. a. h.* a deșerta, a goli.  
**Ausrechnen**, *v. a. h.* a calcula, a socoti.  
**Ausrechnung**, *f. -en*, calcul, *m. so-* cotelă, *f.*  
**Ausrecken**, *v. a. h.* a scôte, a intinde.  
**Ausrede**, *f. -en*, scusă, *f. supter-* fugiü, *m.*  
**Ausreden**, *v. a. et n. h.* a desfătui, a termina vorba; *sich—*, a se scusa. [ploua.  
**Ausregnen**, *v. imp. h.* a inceta de a  
**Ausreiben**, *v. a. ner. h.* a sterge fre- când. [ajuns.  
**Ausreichen**, *v. n. h.* a ajunge, a fi de  
**Ausreifen**, *v. n. h.* a se cöce bine.  
**Ausreißen**, *v. a. ner. h.* a scôte, a trage, *v. n. j.* — a se rupe, a de- serta, a fugi.  
**Ausreißer**, *m. s.*, desertor, fugar, *m.*  
**Ausreiten**, *v. n. ner. j.* a eși călare.  
**Ausrenken**, *v. a. h.* a scrânti.  
**Ausrenkung**, *f. -en*, scrântire.  
**Ausreuten**, *v. a. f.* a stêrpi.  
**Ausrichten**, *v. a. h.* a efectua, a sê- virși, a spune; *nichts—*, a nu rêuși.  
**Ausringen**, *v. a. et n. ner. h.* a stôrce; a muri.  
**Ausrinnen**, *v. n. ner. j.* a se scurge.  
**Ausritt**, *m. eș, e*, eșire (călare), *f.*  
**Ausroden**, *v. a. h.* a stêrpi.  
**Ausrotten**, *v. a. h.* stêrpi, a exter- mina. [minare, *f.*  
**Ausrottung**, *f. -en*, stêrpire, exter-  
**Ausrücken**, *v. n. j.* a porni, a eși.  
**Ausrufen**, *m. eș, e*, exclamațiune, *f.*  
**Ausrufen**, *v. a. ner. h.* a publica, a proclama. [albașă, *m.*  
**Ausrufer**, *m. s.*, crainic, strigător, te-  
**Ausrufung**, *f. -en*, exclamațiune, pro- clamațiune, *f. —* *scheiden*, semn de exclamațiune, *m.*  
**Ausrufen**, *v. n. h.* a se odihni.  
**Ausrupfen**, *v. a. h.* a smulge.  
**Ausrüsten**, *v. a. h.* a inarma, a ecuipa, a inzestra.  
**Ausrüstung**, *f. -en*, inzestrare, *f. ecui-* pare, inarmare, *f.*  
**Ausrutschen**, *v. n. j.* a aluneca.  
**Ausfaat**, *f.* semență, sêmênătură, *f.*

**Ausfaden**, *v. a. h.* a scôte din saci, a goli sacul.  
**Ausfäen**, *v. a. h.* a sêmëna.  
**Ausfage**, *f. -n*, declarație, *f. pl. de-* poziție, *f.*  
**Ausfagen**, *v. a. h.* a spune, a depune.  
**Ausfat**, *m. eș, -fätze*, lepră, *f.*  
**Ausfäzig**, *adj.* lepros.  
**Ausfaufen**, *v. a.* a goli (bënd).  
**Ausfaugen**, *v. a. reg. et ner. h.* a suge.  
**Ausfaugung**, *f. -en*, sugere, *f.*  
**Ausfahben**, *v. a. h.* a rade.  
**Ausfahlen**, *v. a. h.* a curăți de cöjă.  
**Ausfahnt**, *m. eș*, debit de beături.  
**Ausfahren**, *v. a. h.* a desgropa.  
**Ausfahfeln**, *v. a. h.* a goli cu lopata.  
**Ausfcheiden**, *v. a. ner. h.* a separa, a secreta, — *v. n.* a eși, a se depărta.  
**Ausfcheidung**, *f. -en*, separațiune, se- crețiune, *f.* [ocări.  
**Ausfchelten**, *v. a. ner. h.* a dojeni, a  
**Ausfchenten**, *v. a. h.* a debita beaturi.  
**Ausfchiden**, *v. a. h.* a exmite.  
**Ausfchieben**, *v. a. ner. h.* a trage afară, a scôte, a lungi (masa.) [eși.  
**Ausfchießen**, *v. a. ner. h.* a scôte, a  
**Ausfchiffen**, *v. n. j.* a desbarca.  
**Ausfchiffung**, *f. -en*, desbarcare, *f.*  
**Ausfchirren**, *v. a. h.* a deshăma.  
**Ausfchlächten**, *j.* **Ausfchloten**. [nul.  
**Ausfchlafen**, *v. n. ner. h.* a-și cöce som-  
**Ausfchlag**, *m.* intăia lovitură; mu- gurire, *f.* rezultat; den — geben, a hotări, a decide, a prepondera; sgrăbunță, *f.* bube, *f. pl.*  
**Ausfchlagen**, *v. a. et n. ner. h.* a da cu piciorul; a muguri; a refusa; a căptuși; a isbucni; a inceta de a suna (orologiul), a asuda (zidul), gut —, a se sfêrși bine.  
**Ausfchlämmen**, *v. a. ner. h.* a curăți de nomol.  
**Ausfchließen**, *v. a. h.* a exchide; *sich —* a nu lua parte.  
**Ausfchließlich**, *adj.* exclusiv.  
**Ausfchließung**, *f. -en*, **Ausfchluß**, *m.* es- chidere, *f.* cuadrăți; *pl. m.* (la ti- pografie.)  
**Ausfchmierem**, *v. a. h.* a unge.  
**Ausfchmücken**, *v. a. h.* a impodobi, a decora, a orna.  
**Ausfchmückung**, *f. -en*, impodobire, ornare, *f.* decorare, *f.*  
**Ausfchnauben**, *v. a. h.* a-și sufia nasul.

- Auschnaufen**, *v. a. h.* a lua resuflet.  
**Auschnäuzen**, *v. a. h.* a-și sufla nasul.  
**Auschnneiden**, *v. a. h.* a tăia din, a cresta.  
**Auschnneien**, *v. imp. h.* a inceta de a ninge.  
**Auschnitt**, *m. eș.* —e, crestătură. tăiătură, *f.*; tipar, *m.* segment, *m.*  
**Auschnitzen**, *v. a. h.* a sculpta.  
**Auschnüffeln**, *v. a. h.* a iscodi.  
**Auschnüren**, *v. a. h.* a șnurai.  
**Auschnöpfen**, *v. a. h.* a deșerta, a scurge, a epuiza.  
**Auschosfen**, *v. n. h.* a face muguri.  
**Auschnrauben**, *v. a. h.* a deșurupa.  
**Auschnreiben**, *v. a. ner. h.* a prescrie, a copia; a publica; a convoca; **Steuern** —, a pune dări.  
**Auschnreien**, *v. a. et n. h.* a publica, a defăima; a inceta de a striga.  
**Auschnreier**, *m. ș.* strigător, *m.* crainic, *m.*  
**Auschnreiten**, *v. n. j.* a face pași mari.  
**Auschnreitung**, *f. -en.* infrațiune, *f.* exces, *m.*  
**Auschnroten**, *v. a. h.* a vinde.  
**Auschnuș**, *m. șeș.* —[chnușe, ciuruc, *m.* lapădătură, *f.*; comitet, *m.*  
**Auschnütteln**, *v. a. h.* a scutura.  
**Auschnütten**, *v. a. h.* a vârsa; **sich vor Lachen** —, a muri de ris.  
**Auschnwänken**, *v. a. h.* a clăti.  
**Auschnwärmen**, *v. a. h.* a inceta de a fantasa; a sbura în roiri; a umbra după plăceri. [vorbă.  
**Auschnwagen**, *v. a. h.* a spune, a scôte  
**Auschnweifen**, *v. a. h.* a afuma cu puciósă.  
**Auschnweifen**, *v. a. h.* a cresta, a arcui, a tăia convex; a clăti (rufele.) *v. n. j.* a face disgresiune, a viețui în desfrânare.  
**Auschnweifend**, *adj.* desfrânat.  
**Auschnweifung**, *f. -en.* arcuelă, *f.*; desfrânare, *f.*  
**Auschnwizen**, *v. a. h.* a essuda; a uita.  
**Aussehen**, *v. n. h.* a avea aerul, a sêmăna, a sê părea, a sê arêta; — *n. aer; m. mină, f.*  
**Aussehen**, *v. a. h.* a strecura.  
**Aussetzen**, *v. n. ner. j.* a sê sfârși; a goli, a eși.  
**Aussenden**, *v. a. ner. h.* a exmite, a delega.
- Aussendung**, *f. -en.* exmitere, delegare, *f.*  
**Aussetzen**, *v. a. h.* a expune, a curma, a conteni, a suspende; a critica; **einen Preis**, —, a fixa un preț, a pune un preț; **sich** —, a se expune.  
**Aussetzung**, *f. -en.* expozițiune; conținere, critică, *f.*  
**Ausſicht**, *f. -en.* vedere, priveliște, perspectivă, *f.*  
**Ausſieben**, *v. a. h.* a cerne.  
**Ausſickern**, *v. n. j.* a sê strêcura.  
**Ausſingen**, *v. n. ner. h.* a termina cântecul, a inceta cântecul.  
**Ausſinnen**, *v. a. ner. h.* a imagina, a inventa, a născoti.  
**Ausſöhnen**, *v. a. h.* a împăca, a reconcilia; **sich** —, a sê împăca.  
**Ausſöhnung**, *f. -en.* împăcare, *f.*  
**Ausſpähen**, *v. a. h.* a spiona, a pândi.  
**Ausſpäher**, *m. ș.* spion, pânditor, *m.*  
**Ausſpähung**, *f. -en.* spionare, pândire, *f.*  
**Ausspannen**, *v. a. h.* a deșhăma, a desprinde (caii). [blare.  
**Ausſpazieren**, *v. n. j.* a face preum.  
**Ausſpeien**, *v. a. ner. h.* a scuipa, a vêrsa  
**Ausſpeisen**, *v. n. h.* a termina mâncarea sa, a furniza mâncarea (la spital.)  
**Ausſpenden**, *v. a. h.* a distribui.  
**Ausſperren**, *v. a. h.* a ținea ușa închisă dinaintea cuiva. [juca.  
**Ausſpielen**, *v. a. et n. h.* a juca, a de-  
**Ausſpionieren**, *v. a. h.* a spiona.  
**Ausſpotten**, *v. a. h.* a batjocori.  
**Ausſpottung**, *f.* batjocorire, *f.*  
**Ausſprache**, *f. -en.* pronunțiere, *f.* accent, *m.* rostire; aplicare, *f.*  
**Ausſprechen**, *v. a. h.* a pronunța, a rosti, **sich** —, a sê exprima.  
**Ausſpreizen**, *v. a. h.* a rescăcăra.  
**Ausſprengen**, *v. a. h.* a respândi, a propaga. [stropind.  
**Ausſprechen**, *v. a. h.* a stropi; a curăți  
**Ausſpruch**, *m. eș.* —[prüche, sentință, decisiune, *f.* verdict, *m.*  
**Ausſpucken**, *v. a. h.* a scuipa.  
**Ausſpülen**, *v. a. h.* a clăti. [duri.  
**Ausſpunden**, *v. a. h.* a căptuși cu scân-  
**Ausſpüren**, *v. a. h.* a descoperi, a iscodi, a adurmeca.  
**Ausſpürung**, *f. -en.* descoperire, iscodire, *f.* adurmecare, *f.*  
**Ausſtaffiren**, *v. a. h.* a ecuipa, a inzebra

- Ausstaffirung**, *f.* -en, inzestrare, *f.*  
**Ausstand**, *m.* eş, —stände, creanță, *f.*;  
 grevă, *f.*  
**Ausständig**, *adj.* creditat.  
**Ausstänkern**, *v. a. fam. h.* a infecta.  
**Ausstatten**, *v. a. h.* a ecuipa, a inzestra.  
**Ausstattung**, *f.* -en, inzestrare, *f.* ecuipament, *m.* dotare, *f.* dichis, *m.*  
**Ausstäuben**, *v. a. h.* a scutura de praf.  
**Austäuben**, *v. a. h.* a bate cu nuiava, a fustiga.  
**Austäupung**, *f.* -en, fustigațiune, *f.*  
**Austechen**, *v. a. ner. h.* a scôte impingënd; a intrece, eine Jlasche —, a goli o sticlă.  
**Austechen**, *v. a. h.* a insemna cu țeruse.  
**Austehen**, *v. a. et n. ner. h.* a suferi, a indura.  
**Austehend**, *v.* Ausständig. [barca.  
**Austeißen**, *v. n. ner. j.* a eși, a de-  
**Austeißeplatz**, *m.* eş, —pläte, peron, *m.* debarcaderă, *f.*  
**Austellen**, *v. a. h.* a expune, a critica; einen Wechsel —, a face o cambie.  
**Austeller**, *m. s.* exposant; trögător (la cambii), *m.*  
**Austellung**, *f.* -en, expositiune, *f.* —en, machen, a critica; tragere (la cambii.)  
**Austerben**, *v. a. ner. j.* a muri, a së stinge cu totul.  
**Austfeuer**, *f.* -en, zestră, dotă, *f.*  
**Austfeuern**, *v. a. h.* a inzestra, a dota.  
**Austfeuerung**, *f.* -en, inzestrare, dotare, *f.*  
**Austöbern**, *j.* Ausstäuben.  
**Austöchern**, *v. a. h.* a scobi (dintii.)  
**Austopfen**, *v. a. h.* a împăna, a indopa, a împăia.  
**Austöß**, *m.* eş, —stöße, marda, *f.*  
**Austößen**, *v. a. ner. h.* a lăpăda; a eschide; Berwünschungen —, a injura, a ultragia.  
**Austößung**, *f.* -en, exclusiune, *f.*  
**Austrahlen**, *v. n. h.* a radia, Wärme —, a dogori.  
**Austrecken**, *v. a. h.* a intinde; sich —, *v. pr. h.* a së intinde, a së țolăni.  
**Austreichen**, *v. a. ner. h.* a șterge, a obli. [a disputa.  
**Austreiten**, *v. n. ner. h.* a înceta de  
**Austreuen**, *v. a. h.* a presera; a respândi, Gerüchte, — a scôte vorba.  
**Auströmen**, *v. n. j.* a deborda, a scurge.
- Austudiren**, *v. a. et n. h.* a termina studiile sale.  
**Austürmen**, *v. n. h.* a së liniști, a së potoli (furtuna).  
**Ausuchen**, *v. a. h.* a alege.  
**Außen**, *adv.* afară; nach —, spre afară; —ding, *n.* obiect exterior, *m.* —seite, *f.* exterior, *m.* aparință, *f.* -treppe, *f.* peron, *m.*  
**Außer**, *prp. et conj.* afară, —sich sein, a fi disperat; —ehelich, *adj.* nelegitim, —ordentlich, extraordinar; —wesentlich, accidental.  
**Außerdem**, *adv.* afară d'aceea.  
**Außere**, *n. et adj.* exterior, *m.*  
**Außerhalb**, *prp. et adv.* afară.  
**Außerblich**, *adj.* exterior, extern.  
**Außern**, *sich, v. pr. h.* a-și da pă-  
**Außerst**, *adv.* extrem. [rerea.  
**Außerung**, *f.* -en, declarațiune, manifestatiune, *f.* spuse, *pl.*  
**Austäfelu**, *v. a. h.* a lambrisa.  
**Austapezieren**, *v. a. h.* a tapisa.  
**Austausch**, *m.* eş, schimb, *m.*  
**Austauschen**, *v. a. h.* a schimba.  
**Außer**, *f.* -en, stridie, *f.* —bank, strat de stridie, —schale, scoică de stridie  
**Austheeren**, *v. a. h.* a smoli.  
**Austheilen**, *v. a. h.* a împărți, a distribui. [tribuire, *f.*  
**Austheilung**, *f.* -en, împărțire, dis-  
**Austhun**, *v. a. ner. h.* a șterge, a anula, a solvi.  
**Austiefen**, *v. a. h.* a excava.  
**Austilgen**, *v. a. h.* a stêrpi, a extermina. [minațiune, *f.*  
**Austilgung**, *f.* -en, stêrpire, exter-  
**Austoben**, *v. a. h.* a înceta de a turba.  
**Austosen**, *v. a. h.* a înceta de a face vuet.  
**Austraben**, *v. n. j.* a merge in trapet.  
**Austrag**, *m. s.* -träge, decizie, eșire, hotărîre, *f.*  
**Austragen**, *v. a. h.* a purta, a duce afară; împărți; a împăca, a hotări.  
**Austräger**, *m. s.* împărțitor, factor, *m.*  
**Austrauern**, *v. n. h.* a lăpăda doliul.  
**Austräumen**, *v. n. h.* a înceta de a visa. [lunga.  
**Austreiben**, *v. a. h.* a expulsa, a a-  
**Austrennen**, *v. a. h.* a descose.  
**Austreten**, *v. a. h.* a scâlcia; a eși; a deborda, aus dem Dienst —, a părăsi serviciul.

- Austrinken, *v. a.* h. a bea tot, a goli.  
 Austritt, *m.* eş, =e, secesiune, *f.* designare, *f.* demisionare, *f.* debordare, *f.*  
 Ausstrofen, *v. a.* h. a usca.  
 Auströmmeln, *v. a.* h. bate toba.  
 Auströmpeten, *v. a.* h. a trâmbița.  
 Ausstrozen, *v. n.* h. a inceta de a fi îndărătnic.  
 Austündchen, *v. a.* h. a spoii.  
 Austunfen, *l.* Austüttschen.  
 Austüttschen, *v. a.* h. a goli intingënd.  
 Ausüben, *v. a.* h. a exercita, a practica.  
 Ausübend, *adj.* practic, executiv.  
 Ausübung, *f.* =en, exercitare, practicare, *f.* executare, *f.*  
 Ausverkauf, *m.* eş, =käufe, licuidatiune, vindere totală, *f.* desfacere totală.  
 Ausverkaufen, *v. a.* a vinde total, a vinde pentru licuidatiune,  
 Auswachsen, *v. n. ner.* *l.* a inceta de crescut; a germina, a incolți; a să face ghebos.  
 Auswägen, *v. a. ner.* h. a vinde cu cântarul, a cântări.  
 Auswahl, *f.* =en, selectiune, alegere, *f.* cisit. [sortiment, *m.*  
 Auswählen, *v. a.* h. a alege.  
 Auswalken, *v. a.* h. a dêrsti.  
 Auswammfen, *v. a.* h. a bate.  
 Auswanderer, *m. s.* emigrant, *m.*  
 Auswandern, *v. n.* *l.* a emigra.  
 Auswanderung, *f.* =en, emigrare, *f.*  
 Auswärtig, *adj.* strein, extern.  
 Auswärts, *adv.* extern, in altă parte. p'afară.  
 Auswaschen, *v. a.* h. a spăla.  
 Auswaschung, *f.* =en, spălare, lavatiune, *f.*  
 Auswässern, *v. a.* h. a muia; a seca.  
 Auswechseln, *v. a.* h. a schimba.  
 Auswechsellung, *f.* =en, schimbare, — sbertrag, *m.* cartel, *m.*  
 Ausweg, *m. s.* =e, scăpare, *f.* mijloc de scăpare, *m.* espedient, *m.* poteca, eşire, *f.*  
 Ausweichen, *v. a.* h. a inmuia, — *v. n.* *l.* a să feri, a să da in lături.  
 Ausweichend, *adj.* evasiv. [*f.*  
 Ausweichschiene, *f.* ac, *m.*  
 Ausweichung, *f.* =en, depărtare, ferelă,  
 Ausweiden, *v. a.* h. a scôte mâțele.  
 Ausweinen, *sich, v. pr.* h. a plânge.
- Ausweis, *m.* eş, =e, legitimațiune, *f.* răvaș, *m.* dovadă, *f.* tablou, *m.*  
 Ausweisen, *v. a. ner.* h. a proba; a exila; *sich* —, a să legitima.  
 Ausweijung, *f.* =en, exilare, *f.*  
 Ausweisen, *v. a.* h. a spoii, a vărui.  
 Ausweiten, *v. a.* h. a lărgi, a întinde.  
 Auswendig, *adj.* exterior; — *adv.* pe din afară, de rost.  
 Auswerfen, *v. a. ner.* h. a arunca; a fixa, a scuipa.  
 Auswessen, *v. a.* h. a repara.  
 Auswickeln, *v. a.* h. a depăna; a des-  
 Auswiegen, *l.* Auswägen. [curca.  
 Auswindeln, *v. a.* h. a desfășia  
 Auswinden, *v. a. ner.* h. a stôrce.  
 Auswintern, *v. a.* h. a erna.  
 Auswipfeln, *v. a.* h. a tăia vîrfurile.  
 Auswirken, *v. a.* h. a termina o țesătură; a obține, a efectua, a procura.  
 Auswischen, *v. a.* h. a șterge.  
 Auswittern, *v. a.* h. a descoperi, a afla, a mirosi.  
 Auswölfen, *sich, v. pr.* h. a să desnora.  
 Auswuchs, *m. s.* =wüchse, crescătură; *f.* aberație, *f.*  
 Auswurf, *m.* eş, mîrșe, lăpădătură, *f.* scuipat, *m.* irupțiune, *f.*  
 Auswürfeln, *v. a.* h. a juca in coțcă, (in cubi) in zarî [furios.  
 Auswüthen, *v. a.* h. a inceta de a fi  
 Auszacken, *v. a.* h. a dantela, a cresta, a tăia colțurî.  
 Auszählen, *v. a.* h. a plăti.  
 Auszählen, *v. a.* h. a numera.  
 Auszahlung, *f.* =en, plată, *f.*  
 Auszanken, *v. a.* h. a dojeni, a ocări.  
 Auszapfen, *v. a.* a pune la cep, a debita beuturî. [fuli.  
 Auszansen, *v. a.* h. a smulge, a ciu-  
 Auszehen, *v. a.* h. a termina de a bea.  
 Auszehren, *v. a.* h. a consuma, a slăbi; a da in oftică, *sich* —, *v. pr.* h. a să slăbi.  
 Auszehrung, *f.* =en, oftică, *f.*  
 Auszeichnen, *v. a.* h. a marca, a distinge; *sich* —, *v. pr.* h. a să distinge.  
 Auszeichnung, *f.* =en, distincțiune, *f.*  
 Ausziehen, *v. a.* h. a desbrăca; a demenagea, a extrage; a scôte, a smulge, a despuia; die Schuhe, a să descălța, — *v. n.* *l.* a să muța.  
 Ausziehtisch, *m.* eş, =e, măsă de tras,

Auszziehung, *f.* -en, extracțiune, *f.*  
 Auszimmern, *v. a.* h. a căptuși cu  
 bârne. [pasul.  
 Auszirkeln, *v. a.* h. a măsura cu com-  
 Auszischen, *v. a.* h. a șuera, a fluera.  
 Auszug, *m.* es, -züge, extract, *m.*  
 mutare, *f.* plecare, *f.* feierlicher —,  
 procesiune, *f.*

Auszugsweise, *adv.* in extract, pre-  
 scurtat. [mâna.  
 Auszupfen, *v. a.* h. a smulge, a scăr-  
 Art, *f.* Arte, topor, *m.* secure, bardă,  
*f.* băltac, *m.*  
 Azen, *v. a.* h. a da de mâncare.  
 Azung, *f.* -en, mângare, *f.* (la fére.)  
 Azurblau, *adj.* vênăt azuriu.  
 Azurn, *adj.* azuriu.

## B.

Baar, *j.* Bar.  
 Bach, *m.* es, Bäche, părëu, *m.* gârlă,  
*f.* -bünse, *f.* bucsă, *m.* -bunge, *f.* bo-  
 bornic, *m.*  
 Bache, *f.* scrôfă, mistrêtă, *f.*  
 Bacher, *m.* s, mistret, *m.*  
 Bachtelze, *m.* -n, codobită, *f.*  
 Bäck, *adv.* -bord, *m.* bordul stâng;  
 -apfel, *m.* s, -äpfel, măr copt,  
*m.* -enbart, *m.* barbă, *f.* favorite,  
*f. pl.* -enstreich, *m.* palmă, calcă-  
 vură, *f.* -enzahn, *m.* măsea *f.*  
 -fisch, *m.* pesce prăjit, *m.* *fig.*  
 fetișcană, *f.* -haus, *n.* țes, -häuher,  
 cuptor, *m.* casă de cuptor, *f.* -ofen,  
*m.* s, -öfen, cuptor, *m.* -stein, *m.*  
 es, =c, cărămidă, *f.* -trog, *m.* es,  
 -tröge, albiă, trôcă, *f.* copœe, *f.*  
 -werk, *n.* s, prăjitură, *f. pl.* cop-  
 tură, *f. pl.*  
 Bäckel, *f.* -n, Bäckel, *m.* bucă, *f.*  
 Bäckel, *v. a.* et *n. ner.* h. a cöce.  
 Bäcker, *m.* s, brutar, *m.* -ei, *f.* -en,  
 brutărie, *f.* -in, *f.* -nen, brută-  
 resă, *f.*  
 Bad, *n.* es, Bäder, baie, scaldă, *f.*  
 BADE... -anstaht, *f.* băi, *pl.* -ort, *m.*  
 stațiune balneară, *f.* -schwamm,  
*m.* burete, *m.* -wanne, *f.* albie,  
 puțină, cadă de scaldat, *f.* wasser,  
 ciupă.  
 Baden, *v. a.* h. a scâlda; sich —, *v. pr.*  
 a se scâlda, a se îmbăia.  
 Bader, *m.* s, bărbier, *m.*  
 Baderer, *f.* -en, bărbierie, *f.*  
 Baffchen, *m.* guleraș, *m.*  
 Bagage, *f.* -en, calabalic, bagagiū, *m.*  
 Bagatelle, *f.* chichibuț, *m.*  
 Bagger, *m.* s, ponton de săpat, *m.*  
 Baggern, *v. a.* h. a săpa.

Bähemittel, *n.* s, fomentațiune, o-  
 blăjire, *f.*  
 Bähel, *v. a.* h. a prăji, a oblăji.  
 Bahn, *f.* -en, drum, *m.* cale, *f.* arenă,  
*f.* carieră, *f.* -aufseher, *m.* păzitor  
 pe linie, *f.* -zug, *m.* tren, *m.* —  
 hof, *m.* gară, *f.*; -wärter, *m.* can-  
 tonier, *m.*  
 Bahnen, *v. a.* h. a bate, a face, a  
 deschide calea.  
 Bahre, *f.* n, cosciug, sicriu, *m.* pa-  
 tașcă, *f.*  
 Bahrtuch, *n.* es, -tücher, giulgiu, *m.*  
 Bähung, *f.* -en, oblojire, *f.* fomenta-  
 ție, *f.*  
 Bai, *f.* -en, sên de mare, *m.*  
 Bais, *f.* -en, balisă, *f.*  
 Baisel, *m.* s, băț, *m.*  
 Bald, *adv.* curênd.  
 Baldachin, *m.* uranisc, *m.*  
 Baldig, *adj.* prompt, curênd, repede.  
 Baldrian, *m.* valeriană, *f.* odolean, *m.*  
 Balg, *m.* es, Bälge, pele, *f.* pojghiță,  
*f.* burduf, *m.* cöjă, *f.* [bruși.  
 Balgen, sich, *v. pr.* h. a se bate, a se  
 Balgentreter, *m.* s, umflătorul foilor  
 la organe, *m.*  
 Balgerei, *f.* -en, trêntelă, păruielă, *f.*  
 Balgen, *m.* s, birnă, grindă, *f.* grin-  
 deiu, *m.*  
 Ball, *m.* es, Bälle, bal, *m.* pilă, min-  
 giă, *f.* balon, *m.* boccea, *f.*  
 Ballast, *m.* sabură, *f.*  
 Ballen, *m.* s, teanc, *m.*  
 Ballen, *v. a.* die Faust —, a stringe  
 pumnul, den Schnee —, a face bul-  
 gări de zăpadă.  
 Balsamine, *f.* gura leului.  
 Balsustrade, *f.* canghelă, *f.* [seri.)  
 Balzen, *v. a.* h. a cotăi (despre pa-  
 Bämme, *j.* Butterichnit.



- Baud**, *n. es*, Bänder, panglică, cordea, *f.* —eș, Bände, volum, tom, *m.* —holz, *m.* chingă, *f.* —främer, *m.* panglicar, *m.* —schleife, *f.* cocórdă *f.* —wurm, *m.* panglică, *f.* verme solitar, *m.* Band, —e legătură, *f.* lanțuri, *pl.* cătuși, *pl.*
- Bandagist**, *m.* brênar, *m.*
- Bandartig**, *adj.* cordelat.
- Bandchen**, *n. s*, panglicuță, cordeluță; *f.* tomușor, *m.*
- Baude**, *f.* =n, bandă, ceată, trupă, *f.*; legătură, *f.*
- Bandeisen**, *fer* in fășii.
- Bändereich**, *adj.* voluminos.
- Bändigen**, *v. a.* h. a domoli, a dompta.
- Bändiger**, *m. s*, domolitor, domptor, *m.*
- Bändigung**, *f.* =en, domesticire, *f.*
- Bandit**, *m.* haiduc, *m.* tâlhar, *m.*
- Bange**, *adj. et adv.* îngrijit, temetor; — machen, a îngrozi, eș ișt mir — um ihn; îi duc frica; darum ișt mir nicht —, de astanu mi-e témă; — machen gilt nicht, de géba de trudesci a mă speria.
- Bangen**, *v. imp.* h. a avea frică.
- Bangigkeit**, *f.* neliniște, frică, *f.*
- Bänglich**, *adj.* îngrijit.
- Bank**, *f.* Bänke, bancă, *f.*; — note, *f.* bilet de bancă, *m.* — haſen, *m.* cârlig. — hobel, rindea, *f.* — horn, necovala mică, *f.*
- Bankart**, *m. s*, s, bastard, *m.*
- Bankbruch**, *m. s*, — brüche, faliment, *m.* bancrută, *f.*
- Bänken**, *n. s*, bancă mică, *f.*
- Bänfelsänger**, *m. s*, cântăreț de strade.
- Bankrott**, *m. es*, —e, bancrută, *f.* faliment, *m.*
- Bann**, *m. es*, anatemă, afurisenie, *f.*; faimec, *m.*; lanțuri, *pl.* im — e der Nihilisten, in lanțurile nihilistilor; — meile, *f.* intravilan, *m.* cuprins (al unei comune.)
- Bannen**, *v. a.* a fermeca, a vrăji, a chema; a înțepeni.
- Banner**, *n. s*, steag, drapel, *m.*
- Bannfluch**, *m. es*, — flüche, anatemă, *f.*
- Bar**, *adj.* comptant, pe bani gata.
- Bar**, *m. en*, —en, urs, *m.*
- Barafe**, *f.* bușdulă, *f.*
- Barbe**, *f.* =n, scoabar, *m.*
- Barbeißig**, *adj.* ursus.
- Barbier**, *m. s*, bärber, *m.* — meſſer, *n.* briciu, *m.*
- Barbieren**, *v. a.* h. a rade barba.
- Barchent**, *m. es*, —e, fustană, *f.* barchent, *m.*
- Barde**, *m.* poet, cântăreț, bard, *m.*
- Bären** . . . : —fell, j. Bärenhaut, piele de urs; — häuter *m.* leneș, *m.* — nlauch, *m.* érbă usturoasă, — wurz, *f.* brânca ursului.
- Barfrost**, *m. es*, —fröſte, ger, *m.*
- Barfuß**, *adv.* desculț.
- Barfüßer**, *m. s*, carmelit, *m.*
- Barfüßig**, *adj.* desculț.
- Barhauptig**, *adj.* cu capul gol.
- Bärin**, *f. en*, —nen, ursóică, *f.*
- Barfe**, *f.* =n, barcă, barcarolă, *f.*
- Bärlapp**, *m. s*, stirigóia, *f.* [dios.
- Barmherzig**, *adj.* milostiv, misericor-
- Barmherzigkeit**, *f.* =en, milostenie, mi- sericordie, *f.*
- Baru**, *m. iesle. pl.*
- Barre**, *f.* Barren, s, drug, *m.*
- Bars**, *m.* costrês, *m.*
- Barſch**, *adj.* bruce, aspru.
- Barſchaft**, *f.* =en, bani gata, *m.* [f.
- Barſchheit**, *f.* =en, bruschetă, asprime,
- Barſendung**, *f.* trimitere de numerar.
- Barſt**, *m.* barbă; pană, *f.*
- Bärſten**, *n.* bärbuță, *f.*
- Barſtrat**, *n.* bärboasă, *f.*
- Bärſtig**, *adj.* bärbos.
- Baruſche**, *f.* =n, caléscă, *f.*
- Barzahlung**, *f.* plată cu bani gata.
- Bäſchen**, *n. s*, verișoră, *f.*
- Bäſe**, *f.* =n, mătușă, verișoră, *f.*; basă.
- Bäſilikum**, *n.* busioc, *m.*
- Bäſiliſt**, *m.* valisic, *m.*
- Bäſ**, *m. es*, Bäſe, bas, *m.* — geige, *f.* contrabas, *m.* — note, *f.* ison — ſchüſſel, *m.* cheea de fa.
- Bäſ**, *adv.* pré, fórte.
- Bäſt**, *m.* cójă, *f.* scórtă.
- Bäſta**, *int.* destul.
- Bäſtard**, fecior de lele, *m.*
- Bäſtei**, *f.* =en, bastiune, *f.* tabie, *f.*
- Bäſteil**, *n.* găuș.
- Bäſen**, *m. s*, ban, *m.*
- Bau**, *m. es*, —ten, zidire, clădire, con- structie, *f.*; structură, *f.* cultură; visunie, *f.*; — anſchlag, *m.* devis, *m.*; — art, *f.* structură, *f.*; — fällig, *adj.* dorovăit *f.*; — gerüſt, *n.* schelă, *f.* —holz, *n.* lemne de construcție,

hirestea, *f.* —herr, *m.* edificator, *m.*; —kunst, *f.* architectură, *f.*; —meister, *m.* architect, *m.*; —riß, *m.* plan, *m.* —schutt, *m.* moloz, *m.*

**Bauch**, *m.* eș, Bäuche, abdomen, pân-tece, *m.* fôle, *m.* —grimmen, *n.* colică, *f.*; —redner, *m.* ventriloc, gas-trilog, *m.*; —schmerz, *î.* Bauchgrim-men, Bauchweh, *n.* durere de pân-tece.

**Bauchig**, *adj.* pântecos.

**Bauen**, *v. a.* h. a zidi, a clădi; a cul-tiva; auf jemanden —, a contă pe cineva, gut gebant, bine crescut.

**Bauer**, *m.* ș, plugar, sătean, țeran; cușcă, *f.*; valet (cărți); pion, *m.* (șah).

**Bäuerin**, *f.* =nen, săteancă, *f.*

**Bäuerisch**, *adj.* sătenesc, țerănesc.

**Baulich**, *adj.* habitabil.

**Baum**, *m.* eș, Bäume arbore, copac, pom; rud, *m.* —höhlung, *f.* butură; *f.* —öhl, *n.* unt de lemn, *m.* —schule, *f.* pepinerie, *f.*; resadniță, *f.*; —wolfe, *f.* bumbac, *m.* —wollgarn, *n.* bumbăcel, tort, *m.*

**Bäumchen**, *n.* ș, pomuleț, *m.*

**Bäumen**, *v. a.* h. a șovăi, a merge in două părți; a bălăcăni, a fi spendurat.

**Bäumen**, *îch*, *v. pr.* h. a să ridica in două picioare.

**Bausack**, *m.* bulz, bucălat, *m.*

**Bausackig**, *adj.* bucălat.

**Bausch**, *m.* eș, Bäuſche, cocor, *m.* cucuș, *m.* in — und Vogen cu totul.

**Bauschen**, *v. n.* h. a să beșica, a să cocori.

**Bäuschig**, *adj.* beșicat, buhav.

**Beabsichtigen**, *v. a.* h. a intenționa.

**Beachten**, *v. a.* h. a observa, a remarca, a considera, a lua in seamă.

**Beachtenswerth**, *adj.* remarcabil.

**Beante**, *m. n.* —n, ampoiât, funcționar, *m.* —stand, clasa funcționarilor. [liniști.

**Beängstigen**, *v. a.* h. a îngrozi, a ne-Beängstigung, *f.* =en, îngrozire, neliniște, *f.*

**Beanspruchten**, *v. a.* h. a pretinde, a reclama.

**Beanspruchen**, *v. a.* h. a contesta; a băga vină, a face pricină, a nu primi; a reclama.

**Beautragen**, *v. a.* h. a propune.

**Beantworten**, *v. a.* h. a răspunde, a replica. [f.

**Beantwortung**, *f.* răspuns, *m.* replică,

**Bearbeiten**, *v. a.* h. a lucra, a prelucra, a da fason; a manipula; a ara, a cultiva; Jemanden —, a stărui pe lângă cineva.

**Bearbeitung**, *f.* =en, lucrare, prelu-crare, fasonare; cultivare, *f.*

**Beargwohnen**, *v. a.* h. a bănuî, a sus-piciona.

**Beaufsichtigen**, *v. a.* h. a supraveghia, a controla.

**Beaufsichtigung**, *f.* =en, supraveghiare, *f.* controlă, *f.*

**Beauftragen**, *v. a.* h. a însărcina.

**Beängeln**, *v. a.* h. a lornia.

**Beaugenscheinigen**, *v. a.* h. a expertisa.

**Beaugenscheinigung**, *f.* =en, expertisă, *f.*

**Beändern**, *v. a.* h. a garnisi cu pan-glice. [cu clădiri.

**Bebauen**, *v. a.* h. a cultiva, a acoperi

**Beben**, *v. n.* h. a tresări, a tremura, a sgriburi.

**Beblümt**, *adj.* smaltat cu flori.

**Bebrüten**, *v. a.* h. a clăci.

**Bebung**, *f.* =en, tremurare, tresărire. *f.* sgriburire, *f.*

**Bebürden**, *v. a.* h. a împovăra.

**Becher**, *m.* ș, pocal, pahar, corn, *m.*

**Becherblume**, *f.* cebore, *f.*

**Bechern**, *v. a.* h. a corneta; a pocula.

**Becherspiel**, *n.* ș, =e, joc de cornet, *m.*

**Becken**, *n.* ș, lighean, basen, *m.*; cim-bală, *f.*

**Bedachen**, *v. a.* h. a pune coperiș.

**Bedacht**, *m.* circumspecțiune, consi-derațiune, luare a minți, *f.*

**Bedächtigt**, Bedachtſam, *adj.* circum-spect, prudent.

**Bedächtigkeit**, *î.* Bedachtſamkeit.

**Bedachtſamkeit**, *f.* circumspecțiune, prudentă, *f.*

**Bedachtung**, *f.* =en, coperiș, *m.*

**Bedanken**, *îch*, *v. pr.* h. a mulțami, a remersia. [consumție, *f.*

**Bedarf**, *m.* trebuință, necesitate, *f.*

**Bedauerlich**, *adj.* regretabil.

**Bedauern**, *v. a.* h. a regreta, a plânge.

**Bedauernswert**, *î.* Bedauernswürdig.

**Bedauernswürdig**, *adj.* demn de re-gretat, demn de plâns, regretabil.

**Bedecken**, *v. a.* h. a acoperi, a scuti;

- der Himmel ist bedeckt, cerul e in-  
norat.
- Bedeckung**, *f.* =en, acoperire; escortă,  
*f.* convoiului, *m.*
- Bedenken**, *v. a. ner.* *h.* a gândi, a  
considera; *sich*—, *v. pr.* a se gândi  
a-și lua seama; a sta la cumpene;  
— *n.* considerațiune, reflexiune,  
indoielă, *f.* scrupul, *m.* — tragen,  
a fi la indoielă, a se indoi, *sich*  
anders—, a-și lua seama. [pulos.
- Bedenklich**, *adj.* critic, delicat, scru-  
pulos.
- Bedenklichkeit**, *f.* dificultate, *f.* scrupul
- Bedenkzeit**, *f.* regaz, *m.* [m.]
- Bedenken**, *v. a. et n.* *h.* a însemna;  
a da a înțelege.
- Bedeutend**, *adj.* însemnat, considera-  
bil, important.
- Bedeutung**, *adj.* însemnat, significant.
- Bedeutung**, *f.* =en, însemnată, f.  
importantă, *f.*
- Bedeutung**, *f.* =en, înțeles, sens, *m.*  
semnificațiune, importantă, *f.*
- Bedeutungslos**, *adj.* neînsemnat.
- Bedeutungslosigkeit**, *f.* =en, neînsem-  
nătate, *f.* [portant.]
- Bedeutungsvoll**, *adj.* însemnat, im-  
portant.
- Bedienen**, *v. a. h.* a podi, a așterne  
cu dușamea.
- Bedienung**, *v. a. h.* a servi, a sluji.
- Bediensten**, *v. a. h.* a da funcțiune;  
post, slujbă, a lua în serviciu.
- Bediente**, *m. n.* =n, servitor, dome-  
stic, valet, *m.*
- Bedienung**, *f.* =en, serviciu, *m.*
- Beding**, *m. es.* =e, condițiune, *f.*
- Bedingen**, *v. a. h.* a stipula, a-și re-  
serva, a condiționa.
- Bedingt**, *adj.* condiționat.
- Bedingung**, *f.* =en, condițiune, stipu-  
lațiune, rezervă, *f.* — sweiße, con-  
diționat.
- Bedrängen**, *v. a. h.* a asupra, a strim-  
tora; a apăsa.
- Bedrängnis**, *n.* șes, —șe, strâmto-  
rare, supărare, *f.* opresiune, *f.*
- Bedrängen**, **Bedrohen**, *v. a. h.* a ame-  
rința, a amenința.
- Bedrohlich**, *adj.* amenințător.
- Bedrohung**, *f.* amenințare, *f.*
- Bedrucken**, *v. a. h.* a tipări, a imprima.
- Bedrücken**, *v. a. h.* a oprima, a apăsa,  
a impila.
- Bedrucker**, *m. s.* apăsător, opresor,  
*m.* impilator, *m.*
- Bedrückung**, *f.* =en, opresiune, apă-  
sare, asupra, *f.* impilare, *f.*  
năpaste, *f.*
- Bedürfen**, *v. imp.* *h.* a socoti, a crede,  
a i se părea; — *n.* ideeă, părere,  
socotintă, *f.*
- Bedürfen**, *v. n. ner.* *h.* a avea trebuință.
- Bedürfnis**, *n. es.* =e, trebuință, lipsă,  
*f.* necesitate, *f.*
- Bedürftig**, *adj.* sărac, lipsit.
- Beehren**, *v. a. h.* a onora.
- Beehrung**, *f.* =en, onorare, *f.*
- Beeidigen**, *v. a. h.* a jura, a întări  
prin jurământ.
- Beeidigung**, *f.* =en, jurământ, *m.*
- Beeifern**, *sich*, *v. pr.* *h.* a se sili, a  
face după putință.
- Beeiferung**, *f.* =en, silință, *f.* zel, *m.*
- Beeilen**, *sich*, *v. pr.* *h.* a se grăbi.
- Beeinflussen**, *v. a. h.* a influența.
- Beeinträchtigen**, *v. a. h.* a prejudicia,  
a aduce desavantajii.
- Beeinträchtigung**, *f.* =en, prejudiciu,  
*m.* pagubă, vătămare, *f.*
- Beeenden**, **Beendigen**, *v. a. h.* a termi-  
na, a sfârși.
- Beendigung**, *f.* =en, terminare, *f.* sfâr-  
șit, *m.* [trînge.]
- Beengen**, *v. a. h.* a strînge, a res-  
trînge.
- Beengung**, *f.* =en, stringere, restrîn-  
gere, *f.*
- Beerben**, *v. n. h.* a moșteni.
- Beerbigen**, *v. a. h.* a înmormânta, a  
astruca.
- Beerbigung**, *f.* =en, înmormântare, *f.*
- Beerben**, *n. s.* bobuleț, *m.* borbo-  
naș, *m.* [bună, *f.*
- Beere**, *f.* =u, bóbă, *f.* bobită, bor-  
buleț, *m.*
- Beet**, *n. es.* =e, strat, *m.*
- Befähigen**, *v. a. h.* a face capabil, a  
califica, a autoriza.
- Befähigung**, *f.* =en capacitate, *f.* ca-  
lificație, *f.*
- Befahrbar**, *adj.* practicabil, navigabil.
- Befahren**, *v. a. ner.* *h.* a frecuenta,  
a naviga.
- Befallen**, *v. a. ner.* *h.* a cuprinde, a  
ataca; a surprinde.
- Befangen**, *adj.* surprins, timid, con-  
fus, preocupat.
- Befangenheit**, *f.* preocupație, *f.* timi-  
ditate, *f.*

**Befassen**, *sich*, *v. pr.* h. a s'ocupa, a sê 'ndelitnici.

**Befehden**, *v. a.* h. a lupta, a sê rözboi.

**Befehl**, *m. s.* poruncă, comandă, *f.* ordin, *m.* decret, *m.* mandat, *m.*

**Befehlen**, *v. a. ner.* h. a porunci, a ordona, a comanda, a manda.

**Befehleriſch**, *ſ.* Befehlshaberiſch.

**Befehligen**, *v. a.* h. a comanda.

**Befehlshaber**, *m. s.* comandant, *m.*

**Befehlshaberiſch**, *adj.* imperios.

**Befeinden**, *v. a.* a persecuta.

**Befestigen**, *v. a.* h. a întări, a întepeni, a consolida, a fortifica.

**Befestigung**, *f.* =en, întăritură. consolida; fortificațiune, *f.*

**Befechten**, *v. a.* h. a umezi, a jilăvi, a umecta.

**Befiedern**, *v. a.* h. a impena.

**Befinden**, *v. a. ner.* h. a afla, a găsi; *sich* —, a sê afla; wie — Sie *sich*, ce faci? *ich* *be*finde *mi*ch wohl, sunt bine; nach —, după imprejurări.

**Befindlich**, *adj.* aflător.

**Beflechten**, *v. a.* h. a împleti cu ceva.

**Beflecken**, *v. a.* h. a păta, a pângări.

**Befleckung**, *f.* =en, pătare, *f.* pângărire, *f.*

**Befleißigen**, *sich*, *v. pr.* h. a s'aplica, a sê sili, a stărui.

**Befleißigen**, *adj.* aplicat, sirguincios, stăruiitor.

**Befleißigkeit**, *f.* =en, aplicațiune, sirguință, stăruiință, *f.*

**Beflügelu**, *v. a.* h. a inaripa, a accelera.

**Befolgen**, *v. a.* h. a păzi, a observa, a urma, a executa. [*f.*

**Befolgung**, *f.* =en, observare, urmare, *f.*

**Beförderer**, *m. s.* promovător, expeditor, *m.*

**Befördern**, *v. a.* h. a expedia, a favorisa, a promova.

**Beförderung**, *f.* =en, expedițiune, *f.* avansament, *m.*

**Befrachten**, *v. a.* h. a încărca; a afreta.

**Befrachter**, *m. s.* încărcător; afretor, *m.*

**Befrachtung**, *f.* =en, încărcare, afretare, *f.*

**Befragen**, *v. a.* h. a consulta, a cesiona.

**Befreien**, *v. a.* h. a libera, a dispensa, a litrosi. [*m.*

**Befreier**, *m. s.* liberator, dispensator, *m.*

**Befreit**, *adj.* liberat, dispensat. [*f.*

**Befreiung**, *f.* =en, liberare, dispensare,

**Befremden**, *v. n.* h. a surprinde.

**Befremdend**, *adj.* straniu, surprinător. [*dător.*

**Befremdlich**, *adj.* straniu, surprin-

**Befremdung**, *f.* =en, surprindere, mirare, *f.*

**Befreunden**, *sich*, *v. pr.* h. a sê familiariza, a sê împrietini, a sê alia.

**Befreundete**, *m. n.* —n, amici, *pl.*

**Befriedigen**, *v. a.* h. a indestula, a mulțami, a satisface, a contenta.

**Befriedigung**, *f.* =en, satisfacțiune, *f.* excontentare, *f.*

**Befruchten**, *v. a.* h. a fecunda, a fertilitisa; a zămisli.

**Befruchtung**, *f.* =en, fecundațiune, *f.*

**Befugene**, *v. a.* h. a autorisa.

**Befugnis**, *f.* șes, —șe, autorisațiune, voie, *f.* drept, *m.* competență, *f.*

**Befugt**, *adj.* autorizat, competent.

**Befühlen**, *v. a.* h. a pipăi.

**Befund**, *m. es.* —e, stat, *m.* stare, *f.* expertisă, *f.* — aufnehmen, a constata o contravențiune.

**Befürchten**, *v. a.* h. a sê teme.

**Befürchtung**, *f.* =en, temere, *f.*

**Befürworten**, *v. a.* h. a sprijini, a recomanda.

**Begaben**, *v. a.* h. a dota, a inzebra.

**Begabt**, *adj.* inzebrat; talentat.

**Begabung**, *f.* =en, talent, *m.* dotațiune, *f.*

**Begaffen**, *v. a.* h. a căsca gura la ceva.

**Begatten**, *sich*, *v. pr.* h. a sê împreuna; a sê împărechia; a sê goni; a sê coțai.

**Begattung**, *f.* =en, împărechiere, *f.*

**Begeben**, *v. a.* h. a cesiona, a vinde, a indosa (o cambiă.)

**Begeben**, *sich*, *v. pr. ner.* h. a sê întempla; a merge; a renuncia; *sich* in Gefahr —, a sê arunca in primejdie.

**Begebenheit**, *f.* =en, întemplare, *f.*

**Begeben**, *f.* =en, cesiune, indosare, *f.*

**Begegnet**, *v. n.* ſ. a întâlni, a întem-

pina, a preveni.

**Begegnis**, *n.* șes, —șe, întemplare, întelnire, *f.* brodelă, *f.*

**Begegnung**, *f.* =en, întelnire, purtare, *f.*

**Begehen**, *v. a. ner.* h. a inspectia; a colațiuna; a face, a comite; a celebra, a serba.

**Begehr**, *n.* es, cerere, poftă, *f.*

- Begehren**, *v. a. h.* a cere, a pofti, a rămni.
- Begehrlich**, *adj.* pofticios, jinditor.
- Begehrlichkeit**, *f.* rămnělă.
- Begehrt**, *adj.* căutat.
- Begehung**, *f. =en.* colaționare; inspecționare; comitere; serbare, celebrare, *f.*
- Begeistern**, *v. a. h.* a băloși, a imbăla; a calumnia.
- Begeistern**, *v. a. h.* a inspira, a extasia, a entusiasma.
- Begeisterung**, *f. =en.* inspirațiune, *f.* entusiasm, *m.*
- Begier**, **Begierde**, *f. =en.* jind, *m.* lăcomie, aviditate, cupiditate, insetoșare, poftă, *f.*
- Begierig**, *adj.* lacom, avid, cupid, insetat, poftitor; curios.
- Begießen**, *v. a. h.* a uda, a stropi.
- Beginn**, *m. eș.* inceput, *m.* origine, *f.*
- Beginnen**, *v. a. et n. ner. h.* a începe, a întreprinde.
- Beginnen**, *n.* întreprindere, *f.* fapt, *m.*
- Beglauben**, **Beglaubigen**, *v. a. h.* a acredita, a adevări; a autentica, a legalisa, a verifica, a atesta.
- Beglaubigung**, *f. =en.* acreditare, autentificare, legalizare, *f. =sichreiben*, creditivă, *f.*
- Begleiten**, *v. a. h.* a însoți, a acompaña, a escorta.
- Begleiter**, *m. ș.* însoțitor, *m.* acompaniator, *m.*
- Begleiterin**, *f.* —nen, însoțitoare, *f.*
- Begleitfchreiben**, *n.* comitivă, *f.*
- Begleitung**, *f. =en.* acompaniament, *m.* însoțire; escortă, *f.*
- Beglücken**, *v. a. h.* a feriți.
- Beglückt**, *adj.* fericit.
- Beglückwünschen**, *v. a. h.* a felicita.
- Begnadigen**, *v. a. h.* a pardona, a gratia; a amnistia.
- Begnadigung**, *f. =en.* pardon, *m.* grațiere, amnistie, *f.*
- Begrüßen**, *sich, v. pr. h.* a să mulțămi, a să îndestula.
- Begraben**, *v. a. h.* a îngropa, a înmormânta.
- Begräbnis**, *n. șes.* —ße, *f.* înmormântare; *f.*; mormânt, *m.* —feier, pogrebanie, *f.*
- Begraben**, *v. a. h.* a semăna érbă.
- Begreifen**, *v. a. ner. h.* a coprinde, a conține; a înțelege; a să dumeri, — *n.* pricepere, *f.*
- Begreiflich**, *adj.* inteligibil, de înțeles.
- Begrenzen**, *v. a. h.* a mărgini, a limita.
- Begrenzung**, *f. =en.* mărgnire, limitare, *f.*
- Begriff**, *m. =eș.* —e, ideeă, noțiune, *f.* înțeles, sens, *m.*; în —e sein, a fi să..
- Begründen**, *v. a. h.* a fonda, a stabili, a întemeia; a motiva.
- Begründer**, *m. ș.* fondator, *m.*
- Begrüßen**, *v. a. h.* a saluta.
- Begrüßung**, *f. =en.* salutare, *f.* compliment, *m.*
- Begutten**, *v. a. h.* a să uita la cineva séu la ceva din tóte părțile.
- Begünstigen**, *v. a. h.* a favorisa, a protegia. [tagiū, *m.*
- Begünstigung**, *f. =en.* favor, *m.* avan-
- Begutachten**, *v. a. h.* a să da avisul.
- Begutachtung**, *f. =en.* părere, *f.* avis, *m.*
- Begütert**, *adj.* opulent, bogat.
- Behaart**, *adj.* pėros.
- Behäbig**, *adj.* tacticos.
- Behacken**, *v. a. h.* a săpa.
- Behaftet**, *adj.* atins, supus la; plin, cuprins, atacat de ceva.
- Behagen**, *v. imp. h.* a plăcea, a prii, a tigni. [tignă.
- Behaglich**, *adj.* comod, plăcut, cu
- Behaglichkeit**, *f. =en.* comoditate, *f.* tignă, *f.*
- Behalten**, *v. a. ner. h.* a păstra, a conserva, a reține.
- Behälter**, *m. ș.* rezervor, *m.*
- Behältnis**, *n. șes.* —ße, magazin, loc, *m.* cutie de păstrat, *f.* rezervor, *m.*
- Behandeln**, *v. a. h.* a tracta, a căuta, a mânui. [senta-
- Behändigen**, *v. a. h.* a remite, a pre-
- Behandlung**, *f. =en.* tractament, *m.* manipulare, *f.*
- Behang**, *m. =eș.* —hänge, copertă, *f.* draperie, *f.*
- Behängen**, *v. a. ner. h.* a acoperi, a atėrna; a îmbrăca (cu tapete), a pune perdele, a drapa,
- Beharren**, *v. n. h.* a persevera, a persista, a stărui, a insista.
- Beharrlich**, *adj.* perseverant, constant, stăruiitor.
- Beharrlichkeit**, *f. =en.* asiduitate, perseveranță, persistentă, stăruiță, *f.*

**Beharrungsvermögen**, *n.* putere de perseveranță, inerție, *f.* [pli.  
**Behauen**, *v. a. ner.* h. a ciocăni, a ciocăni, *v. a.* h. a susține, a afirma, a mântine.  
**Behauptung**, *f.* =en, aserțiune, *f.* afirmațiune; mântinere, *f.*  
**Behausung**, *f.* =en, locuință, casă, *f.*  
**Behelf**, *m.* =es, —e, expedient, *m.*  
**Behelfen**, *ſich*, *v. pr.* h. a să acomoda, a să ajuta. [supăra.  
**Behelligen**, *v. a.* h. a importa, a  
**Behelligung**, *f.* =en, incomodare, su-  
 părăre, *f.* molestare, *f.*  
**Behend**, *adj.* iute, ușor, sprinten, agil.  
**Behendigkeit**, *f.* agilitate, sprintenie, *f.*  
**Beherbergen**, *v. a.* h. a adăposti. a da locuință.  
**Beherbergung**, *f.* =en, adăpostire, *f.*  
**Beherrschen**, *v. a.* h. a stăpêni, a domni, a governa; a infrêna.  
**Beherrscher**, *m.* s, stăpênitor, domnitor, *m.*  
**Beherrschung**, *f.* =en, stăpênire, *f.* dominațiune; infrênare, *f.*  
**Beherrzigen**, *v. a.* h. a lua în băgare de seamă, a lua în considerațiune, a ține minte.  
**Beherrzigung**, *f.* =en, considerațiune, *f.*  
**Beherrzt**, *adj.* curajos, voinic, îndrăzneț. [f.  
**Beherrztheit**, *f.* curagiū, *m.* îndrăznélă,  
**Behetzen**, *v. a.* h. a vrăji, a deochia.  
**Behetzung**, *f.* =en, vrăjire, *f.* deochiare, *f.*  
**Behilflich**, *adj.* ajutător, asistent, —  
 jein, a fi intru ajutor, a ajuta, a da asistență.  
**Behörden**, *v. a.* h. a spiona, a trage cu urechia, a pândi.  
**Behörde**, *f.* =en, autoritate, instanță, *f.* resort, *m.*  
**Behuf**, zum —, spre, intru.  
**Behüten**, *v. a.* h. a păzi, a feri, a preserva, a ocroti, Gott behüte, ferescă Dumneșeu. [ține.  
**Behutsam**, *adj.* frumușel, cu precau-  
**Behutsamkeit**, *f.* =en, precauțiune, *f.*  
**Bei**, *prp.* la, pe lângă; — Tage diua, — Strafe, sub pedepsă.  
**Beian**, *adv.* unul lângă altul.  
**Beibehalten**, *v. a.* h. a ține, a reținea, a păstra, a conserva.  
**Beibehaltung**, *f.* =en, păstrare, *f.* [m.  
**Beiblatt**, *n.* =es, —blätter, supplement,

**Beibringen**, *v. n.* h. a aduce, a produce; a administra, a da (lovitură); a învăța, a explica.  
**Beichte**, *f.* =en, spovedanie, confesiune, *f.* mărturisire, *f.*  
**Beichten**, *v. a.* h. a să spovedi, a să mărturisi, a să confesa.  
**Beicht** . . . : —formel, *f.* formulă de spovedanie, *f.*; —vater, *m.* duhovnic, *m.* confesor, *m.*  
**Beide**, *adj.* amândouă.  
**Beiderlei**, *adj.* de amândouă felurile.  
**Beiderseitig**, *adj.* bilateral.  
**Beiderseits**, *adv.* de ambele părți.  
**Beidrücken**, *v. a.* h. a aposa.  
**Beieinander**, *adv.* laolaltă.  
**Beierbe**, *m. n.* —n, comostenitor.  
**Beifall**, *m.* s, aprobațiune, *f.* aplaus, *m.* consimțiment, *m.* —flatschen, a aplauda.  
**Beifallen**, *v. n. ner.* j. a răsări (in minte), a-și aduce aminte.  
**Beifällig**, *adj.* favorabil.  
**Beifolgend**, *adj.* inclus, alăturat.  
**Beifrau**, *f.* =en, țiotore, *f.*  
**Beifügen**, *v. a.* h. a adăuga, a alătura, a anexa.  
**Beigabe**, *f.* alăturare, *f.*  
**Beigeben**, *v. a.* h. a alătura, — *v. n.* a amuți. [cuteza.  
**Beigehen**, *v. n. ner.* h. ſich etwas, a  
**Beigehend**, *adj.* alăturat.  
**Beigeordnet**, *adj.* coordonat.  
**Beigeruch**, *m.* es, —gerüche, miros strein, *m.*  
**Beigeschmack**, *m.* es, gust strein, *m.*  
**Beigessen**, *v. a.* h. a asoția. [lingă.  
**Beihet**, *adv.* accesoriu; intrécăt, pe  
**Beihilfe**, *f.* =n, ajutor, *m.* asistentă, *f.*  
**Beikommen**, *v. n.* j. (Zemandem) a să apropia de cineva, a atinge; a prinde, a atrapa.  
**Beikommend**, *adj.* alăturat.  
**Beil**, *n.* es. =e, secure, *f.*  
**Beilage**, *f.* =n, supplement, *m.* acusă, *f.*  
**Beilager**, *n.* s, nuntă, *f.* [própe.  
**Beiläufig**, *adj.* aproximativ, ca, a-  
**Beilichen**, *n.* s, securită, *f.*  
**Beilegen**, *v. a.* h. a adăuga, a da, a atribui; a acelu, a împăca (einen Streit —). [care, *f.*  
**Beilegung**, *f.* =en, atribuire; împă-  
**Beileid**, *n.* es, compătımire, *f.* —sbe-  
 zeugung, *f.* condoleanță, *f.*

Beiliegen, *v. n. ner.* h. a zăcea împreună, a fi alăturat.  
 Beiliegend, *adj.* alăturat. [dăuga.  
 Beimengen, *v. a. h.* a amesteca, a a-  
 Beimessen, *v. a. h.* a atribui, Glauben  
 —, a da credință; die Schuld —,  
 a imputa.  
 Beimeßung, *f.* -en, atribuire, *f.*  
 Beimischen, *v. a. h.* a amesteca cu ...  
 Beimischung, *f.* -en, amestecătură, *f.*  
 Bein, *n.* eș, —e, os, ciolan, picior,  
*m.* auf die —e, bringen, a pune in  
 picior; —haus, *n.* osar, *m.* fleid,  
*n.* pantalon, *m.*  
 Beinabe, *adv.* aprópe, mai, cât p'aici.  
 Beiname, *f.* -en, polecră, *f.*  
 Beinchen, *n.* ș, osuleț, picioruș, *m.*  
 Beiordnen, *v. a. h.* a coordona.  
 Beiordnung, *f.* -en, coordonațiune, *f.*  
 Beipacken, *v. a. a.* împacheta cu ...  
 Beipflichten, *v. a. h.* a aproba, a con-  
 simți, a adera la ...  
 Beipflichtung, *f.* -en, consimțemēt, *m.*  
 Beirath, *m.* consiliu suplinitor, *m.*  
 Beimmen, *adv.* împreună.  
 Beisatz, *m.* eș, adaos, *m.* [m.  
 Beischießen, *v. a. ner.* h. a contribui.  
 Beischlaf, *m.* eș, împărechiare, *f.* —  
 coit, *m.*  
 Beischläfer, *m.* ș, tovaroș de pat, *m.*  
 Beischläferin, *f.* -nen, concubină, ții-  
 tóre, *f.*  
 Beischließen, *v. a. h.* a alătura. [f.  
 Beischluß, *m.* șes, —schlüsse, alăturare,  
 Beisein, *n.* ș, prezență, *f.*  
 Beiseite, Beiseits, *adv.* la o parte, [f.  
 Beiseitsetzung, *f.* -en, neconsiderare, *f.*  
 Beisehen, *v. a. h.* a alătura, a inmor-  
 mēnta.  
 Beisitzen, *v. a. ner.* h. a asista.  
 Beisitzer, *m.* ș, asesor, *m.*  
 Beispiel, *n.* eș, —e, exemplu, *m.*  
 Beispiellos, *adj.* fără sēmēn. [tență.  
 Beispringen, *v. n. ner.* j. a da asis-  
 tere, *v. a. et n.* h. a mușca, a  
 arde, a ustura, a pișca  
 Beißen, *adj.* mușcător, usturăcios.  
 Beißzange, *f.* -en, clește, *m.*  
 Beistand, *m.* -es, —stände, ajutor, asis-  
 tent; asistentă, *f.* naș, *m.*  
 Beistehen, *v. a. h.* a șterge, a pune  
 in buzunar.  
 Beistehen, *v. a. h.* a asista, a veni in-  
 tru ajutor.

Beistellen, *v. a. h.* a pune la dispo-  
 siție, a da, a contribui. [sidiu, *m.*  
 Beistener, *f.* -n, subvențiune, *f.* sub-  
 Beistenern, *v. a. h.* a contribui.  
 Beistimmen, *v. a. h.* a consimți, a  
 adera.  
 Beistimmung, *f.* -en, consimțire, *f.*  
 Beistrich, *m.* eș, —e, virgulă, *f.*  
 Beitrag, *m.* eș, —träge, contribuțiune,  
*f.* cotisațiune, *f.* [tisa.  
 Beitragen, *v. a. h.* a contribui, a co-  
 Beitreten, *v. n. ner.* j. a adera, a  
 lua parte; a aproba. [f.  
 Beitritt, *m.* eș, —e, aderare aprobare,  
 Beiwagen, *m.* car suplementar, *m.*  
 Beizeiten, *adv.* departe.  
 Beiwert, *j.* Nebenwert.  
 Beiwert, valóre suplimentară, *f.*  
 Bewohnen, *v. n. h.* a asista, a fi de  
 Bewohnung, *f.* -en, asistare, *f.* [față.  
 Bewort, *n.* eș, —wörter, adjectiv, *m.*  
 Beizählen, *v. a. h.* a numēra între,  
 a atribui  
 Beize, *f.* -n, argăsélă; dubală, *f.* sa-  
 lamură, *f.*; corosiv, *m.*  
 Beizeichen, *n.* ș, contramarcă, *f.*  
 Beizeiten, *adv.* la timp, de vreme.  
 Beizen, *v. a. h.* a pune la salamură,  
 a tăbăci, a dubi; a cauterisa.  
 Beizend, *adj.* caustic, corosiv.  
 Beiziehen, *v. a. a.* a invita, a rechisi-  
 ționa.  
 Bejahen, *v. a. h.* a afirma.  
 Bejahend, *adj.* afirmativ.  
 Bejahrt, *adj.* bătrân.  
 Bejahung, *f.* -en, afirmare, *f.* [plora.  
 Bejammern, *v. a. h.* a plânge, a de-  
 Bejammernswert, *adj.* deplorabil.  
 Bekämpfen, *v. a. h.* a combate.  
 Bekämpfer, *m.* antagonist, *m.*  
 Bekämpfung, *f.* -en, combatere, *f.*  
 Bekannt, *adj.* cunoscut; sciut, public;  
 — machen, a publica.  
 Bekannte, *m. n.* —n, cunoscut, *m.*  
 Bekanntlich, *adv.* sciut, — ist Wien ein  
 große Stadt, scim că Viena e un  
 oraș mare. [f.  
 Bekanntmachung, *f.* -en, publicațiune,  
 Bekantschaft, *f.* -en, cunoscință, *f.*  
 Befehrlar, *adj.* convertisabil.  
 Befehren, *v. a. h.* a converti.  
 Befehrer, *m.* ș, convertitor, *m.* [m.  
 Befehrte, *m. n.* —n, convertit, proslit,  
 Befehrung, *f.* -en, convertire, *f.*

**Befennen**, *v. a. ner.* h. a mărturisi, a recunoșce, a confesa.  
**Befenner**, *m. s.*, mărturisor, *m.* confesor, *m.*  
**Befenntniß**, *n.* -ßeß —ße, măturisire, *f.* confesiune, *f.*  
**Beflagen**, *v. a. h.* a plânge, a deplora.  
**Beflagenswerth**, *adj.* deplorabil; inculpat, *m.*  
**Beflagte**, *m. n.* —n, acusat, invinovățit, *m.* acționat, *m.*  
**Beflatfchen**, *v. a. h.* a aplauda; —n. aplaudare, *f.*  
**Befleben**, *v. a. h.* a lipi cu...  
**Beflecken**, *v. a. h.* a peta.  
**Befleiden**, *v. a. h.* a investi; a îmbrăca, a exersa, a ocupa.  
**Befleidung**, *f.* -en, vestmânt, *m.* îmbrăcare, *f.* investire, *f.* exercițiu, *m.* ocupare, *f.* [ma.  
**Befleimmen**, *v. a. h.* a stringe; a opri.  
**Befleimmung**, *f.* -en, stringere, opri-mare, greutate, *f.* neastempër, *m.*  
**Beflommen**, *adj.* oprimat.  
**Beflommenheit**, *i.* Befleimmung.  
**Befommen**, *v. n. ner.* h. a căpeta, a obține, a primi; a prinde; a prii, a cădea bine, a fi de bine; zu — sein, a se găsi.  
**Beföstigen**, *v. a. h.* a da de mâncare.  
**Beföstigung**, *f.* -en, mâncare, *f.* întreținere, *f.* [asigura.  
**Befräftigen**, *v. a. h.* a confirma, a  
**Befräftigung**, *f.* -en, confirmare, asigurare, *f.*  
**Befrânzen**, *v. a. h.* a incununa.  
**Befrânzung**, *f.* -en, incununare, *f.*  
**Befrenzen**, *sich*, *v. pr.* h. a se cruci, a-și face cruce. [cineva.  
**Befrieden**, *v. a. h.* a se război cu  
**Befritteln**, *v. a. h.* a critica.  
**Befritzeln**, *v. a. h.* a mânji (cu scrisóre).  
**Befümmern**, *v. a. h.* a mârni, a intrista; *sich* —, a se îngriji.  
**Befümmerniß**, *n.* -ße, *f.* grije, intristare, *f.* aflicțiune, *f.*  
**Befümmert**, *adj.* intristat.  
**Befunden**, *v. a. h.* a declara, a constata; a documenta, a arăta, a denota, a manifesta.  
**Befürchten**, *v. a. h.* a rîde de ceva.  
**Befahren**, *v. a. h.* a lua în ris.  
**Beladen**, *v. a. ner.* h. a încărca, a împovêra.

**Belag**, *m.* zăgară, *f.*  
**Belageru**, *v. a. h.* a asedia.  
**Belagerer**, *m. s.*, asediator, *m.*  
**Belagerung**, *f.* -en, asediare, *f.*  
**Belang**, *m.* es, —e, importantă, *f.*  
**Belangen**, *v. a. et n. h.* a urmări, a acusa, a pîri; a privi.  
**Belangend**, *adj.* referitor.  
**Belangung**, *f.* -en, urmărire, *f.*  
**Belassen**, *v. a. h.* a lăsa.  
**Belasten**, *v. a. h.* a încărca, a împovăra; a debita, (comptab.)  
**Belästigen**, *v. a. h.* a supêra, a molesta.  
**Belästigung**, *f.* -en, supêrare, *f.* molestare, *f.*; secătură, *f.*  
**Belatten**, *v. a. h.* a închide cu lați.  
**Belauben**, *v. a. h.* a inverși (pomî).  
**Beläubt**, *adj.* inverșit (pomî).  
**Belauern**, *v. a. h.* a pândi.  
**Beläuterung**, *f.* -en, pândire, *f.*  
**Belauf**, *m.* -es, —läufe, sumă, *f.* [la...  
**Belausen**, *sich*, *v. pr. ner.* h. a se urca  
**Belauschen**, *v. a. h.* a spiona, a trage cu urechia.  
**Beleben**, *v. a. h.* a insufleți, a vivifica, a inviora.  
**Belebend**, *adj.* inviorator, animat.  
**Belebt**, *adj.* insuflețit, vioiū.  
**Belebtheit**, *f.* vivacitate, *f.* animație, *f.*  
**Belebung**, *f.* -en, insuflețire, animare.  
**Belecken**, *v. a. h.* a linge.  
**Beledern**, *v. a. h.* a îmbrăca cu piele.  
**Beleg**, *m.* es, —e, piesă justificativă, dovadă; căptuşelă, *f.* zăgară, *f.*  
**Belegen**, *v. a. h.* a acoperi, a pune, a documenta, a așterne, a îmbrăca; a goni, a sări (cal) — mit Strafe—, a pedepsi, a inflige.  
**Belegt**, *adj.* acoperit, așternut, gonit; —e Zunge, limbă încărcată, —Stimme, voce răgușită, —es Butterbrod, pâne cu unt și cîrnățarie.  
**Belehnen**, *v. a. a.* investi, a da un feud; a zălogi. [f.  
**Belehnung**, *f.* investitură, *f.* zălogire,  
**Belehren**, *v. a. h.* a instrui, a informa, a învăța; *sich* — lassen, a lua îndreptări.  
**Belehrend**, *adj.* instructiv.  
**Belehrung**, *f.* -en, instrucțiune, *f.* avis, *m.* îndreptare, *f.*  
**Beleibt**, *adj.* gros, corpulent, —heit, *f.* corpulență, *f.*



- Beleidigen**, *v. a. h.* a ofensa, a insulta.  
**Beleidigend**, *adj.* injurios, ofensător, insultător. [tor, *m.*  
**Beleidiger**, *m. s.* insultător, ofensă-  
**Beleidigung**, *f.* =en, insulta, ofensă, *f.*  
**Beleihen**, *v.* Belehnen.  
**Belesen**, *adj.* cetit.  
**Beleuchten**, *v. a. h.* a lumina, a eclera, a ilustra. [ragiü, *m.*  
**Beleuchtung**, *f.* =en, iluminare, ecle-  
**Belfern**, *v. a. h.* a lătra.  
**Belieben**, *v. n. et imp. i.* a pofti, a voi; a bine voi, — *n.* poftă, *f.* bunul plac, *m.*  
**Beliebig**, *adj.* după plăcere, ori care,  
**Beliebt**, *adj.* plăcut.  
**Beliebttheit**, *f.* popularitate, *f.*  
**Bellen**, *v. n. h.* a lătra; — *n.* lătrat, *m.*  
**Beloben**, *v. a. h.* a lăuda.  
**Belohnen**, *v. a. h.* a respăti, a recompensa.  
**Belohnung**, *f.* =en, resplată, recompensă, *f.*  
**Befügen**, *v. a. h.* a minți.  
**Befußigen**, *v. a. h.* a invesei, a desfăta, a amusa.  
**Befußigend**, *adj.* amuzant, divertisant.  
**Befußigung**, *f.* =en, veselie, *f.* divertimento, *m.* amusement, *m.*  
**Bemächtigen**, *ich, v. pr. h.* a să face stăpân peste ceva, a usurpa.  
**Bemächtigung**, *f.* =en, ocupare, *f.* cutoresire, usurpare, *f.*  
**Bemäkeln**, *v. a. h.* a critica.  
**Bemalen**, *v. a. h.* a zugrăvi.  
**Bemannen**, *v. a. h.* a ecuipa (o nae.)  
**Bemannung**, *f.* =en, ecuipagiü, *m.*  
**Bemänteln**, *v. a. h.* a acoperi, a colosi. [text, *m.*  
**Bemäntelung**, *f.* =en, acoperire, *f.*; pre-  
**Bemasten**, *v. a. h.* a pune catarte.  
**Bemeißeln**, *v. a. h.* a ciopli, a cisela.  
**Bemeistern**, *ich, v. pr. h.* a să face stăpân, a fi aplicat.  
**Bemerkbar**, *adj.* visibil, simțibil, perceptibil. [ceptibilitate, *f.*  
**Bemerkbarkeit**, *f.* visibilitate, *f.*, per-  
**Bemerken**, *v. a. h.* a observa, a băga de seamă; a menționa; a remarca.  
**Bemerkenswerth**, *adj.* remarcabil.  
**Bemerkung**, *f.* =en, observațiune, *f.* anotare, *f.* notiță, *f.* [sura.  
**Bemeßen**, *v. a. h.* a măsura, a cen-  
**Bemitleiden**, *v. a. h.* a compătimi.
- Bemittelt**, *adj.* avut. [mucedit.  
**Bemoßt**, *adj.* acoperit de muschiü.  
**Bemühen**, *v. a. h.* a supăra, a osteni; *ich* —, *v. pr.* a-și da ostenelă.  
**Bemühung**, *f.* =en, ostenelă, *f.* supă-  
**Bemüßigen**, *v. a. a.* a sili. [rare, *f.*  
**Bemustern**, *v. a. h.* a trimite mostră.  
**Bemuttern**, *v. a. h.* a-î fi mamă.  
**Benachbart**, *adj.* invecinat.  
**Benachrichtigen**, *v. a. h.* a avertisa, a însciința, a preveni, a informa.  
**Benachrichtigung**, *f.* =en, avertisement, avis, *m.*  
**Benachtheiligen**, *v. a. h.* a prejudicia, a păgubi.  
**Benagen**, *v. a. h.* a róde.  
**Benamfen**, *v. a. h.* a numi, a da nume, a porecli.  
**Benannt**, *adj.* numit; — *e Zahl*, număr concret, un — *e Zahl*, număr abstract.  
**Benarbt**, *adj.* cicatrizat; ciupit.  
**Benebeln**, *v. a. h.* a să acoperi de ceta; a imbăta.  
**Benebelt**, *adj.* beat, turtit. [mări.  
**Benedieen**, *v. a. h.* a binecuvânta, a  
**Benehmen**, *v. a. h.* a lua, a ridica; *Einem etwas* —, a lipsi pe cineva de ceva; *den Mut*, — a descuragia; *dem Irrtum*, — a desamăgi, *ich* —, a să purta; — *n.* purtare, *f.*  
**Beneiden**, *v. a. h.* a invidia, a pizmui.  
**Beneidenswerth**, *adj.* demn de invidiat.  
**Benennen**, *v. a. ner. h.* a numi, a denumi.  
**Benennung**, *f.* =en, numire, *f.* denomi-  
 națiune, *f.* [a uda.  
**Benezen**, *v. a. h.* a umezi, a muia,  
**Bengel**, *m. s.* mojie, grosolan, lălău,  
**Bengelhaft**, *adj.* mojie. [m.  
**Beniesen**, *v. a. h.* a afirma strănutând.  
**Benötigen**, *v. n. i.* a avea trebuință.  
**Benützen**, *v. a. h.* a să folosi, a să profita, a să servi de...  
**Benützung**, *f.* =en, folosire, *f.*  
**Beobachten**, *v. a. h.* a observa, a păzi, Befehle —, a executa ordine.  
**Beobachter**, *m. s.* observator, *m.*  
**Beobachtung**, *f.* =en, observațiune, *f.*  
**Beordnen**, *v. a. h.* a comanda; a tri-  
**Bepacken**, *v. a. h.* a încărca. [mite.  
**Bepanzern**, *v. a. h.* a cuirasa.  
**Bepflanzen**, *v. a. h.* a planta.  
**Bepflanmt**, *adj.* brumos.

**Bepichen**, *v. a. h.* a smoli.  
**Bepinjelu**, *v. a. h.* a da cu penelul.  
**Bepflanzen**, *v. a. h.* a inchide cu stobor.  
**Bequem**, *adj.* comod, confortabil.  
**Bequemmen**, *sich, v. pr. h.* a s'acomoda, a s'e conforma.  
**Bequemlich**, *adj.* comod.  
**Bequemlichkeit**, *f. -en*, comoditate, *f.* confort, *m.*  
**Berahmen**, *v. a. h.* a incadra.  
**Berajen**, *v. a. h.* a acoperi cu gliă.  
**Berathen**, *v. a. h.* a sfătui; *sich* —, *v. pr. ner. h.* a s'e consulta, —*d, adj.* deliberativ, consultativ.  
**Berather**, *m. s.* sfetnic, consilier, *m.*  
**Berathschlagung**, *v. n. h.* a delibera, a consulta; *sich* —, a s'e consulta.  
**Berathschlagung**, *f. -en*, deliberațiune, consultațiune, *f.* [berare, *f.*  
**Berathung**, *f. -en*, consiliu, *m.* deli-  
**Berauben**, *v. a. h.* a prăda, a răpi, a fura, a priva, *sich einer Sache*, — a s'e lipsi de ceva.  
**Beräubung**, *f. -en*, răpire, prădare, *f.* privatiune, *f.*  
**Berändern**, *v. a. h.* a afuma, a parfuma, a tămăia.  
**Berauschen**, *v. a. h.* a îmbăta; *sich* —, *v. pr. h.* a s'e îmbăta.  
**Berauschend**, *adj.* îmbătător.  
**Berauscht**, *adj.* beat, ametit.  
**Berberize**, *f.* acriș roșu.  
**Berechnen**, *v. a. h.* a calcula, a socoti.  
**Berechnung**, *f. -en*, calcul, *m.* socotélă.  
**Berechtigten**, *v. a. h.* a autorisa. [f.  
**Berechtigting**, *f. -en*, autorisațiune, *f.*  
**Bereden**, *v. a. h.* a induplica, a persuada; *etwas* —, a vorbi despre ceva; *sich* —, *v. pr. h.* a s'e înțelege, a pune la cale.  
**Beredt**, **Beredtsam**, *adj.* elocuent.  
**Beredtsamkeit**, *f. -en*, elocință, *f.*  
**Beregnet**, *v. a. h.* a ploua.  
**Beregt**, *adj.* menționat.  
**Bereich**, *m. -es, -e*, ținut, *m.* sferă, *f.* cuprins, *m.* departament, *m.* competentă, *f.*  
**Bereichern**, *v. a. h.* a îmbogăți.  
**Bereicherung**, *f. -en*, îmbogățire, *f.*  
**Bereisen**, *v. a. h.* a cercui; a acoperi cu brumă.  
**Bereist**, *adj.* brumat; cercuit.  
**Bereisen**, *v. a. h.* a visita, a umbla, a parcurge, a străbate.

**Bereit**, *adj. et adv.* gata.

**Bereiten**, *v. a. h.* a prepara, *v. a. ner. h.* a dresa (un cal).

**Bereiter**, *m. s.* călăritor, *m.*

**Bereits**, *adv.* deja.

**Bereitschaft**, *f.* dispoziție, *f.* dejurnă, *f.* in — sein, a fi gata, a fi dejurnă.

**Bereitigung**, *f. -en*, preparațiune, *f.* pregătire, *f.* preparare, *f.*

**Bereitwillig**, *adj.* dispus, gata a servi.

**Bereitwilligkeit**, *f.* promptitudine, *f.* zel, *m.*

**Berennen**, *v. a. ner. h.* a asalta.

**Bereuen**, *v. a. h.* a s'e căi.

**Berg**, *m. -es, -e*, deal, pisc, *m.* munte, *m.*; —*ab, adv.* de vale; —*abhäng, costă, f.* —*akademie, f.* academia de minerii, *f.*; —*amt, n.* autoritate de mine, *m.*; —*an, —auf, adv.* la deal, in sus; —*bau, m.* montanistică, *f.*; —*bewohner, m.* moroian, *m.* —*geist, m.* gnom, *m.*; —*gipfel, m.* padină, *f.* măgură, *f.* vârf de munte, creștet de munte; —*fahrt, mers pe riâu in sus, —hauptmann, m.* intendant de mine, *m.*; —*huhn, n.* prepeliță demunte, *f.*; —*kamm, m.* creștet de munte, *m.*; —*fette, f.* șir, lanț de munți, *m.*; —*snappe, m.* ciocănaș, *m.*; —*lehne, f.* fața delului, —*mann, m.* montanist, băiaș, ciocănaș, *m.* —*öl, n.* petrol, *m.*; —*pech, n.* asfalt, *m.*; —*recht, n.* codul minerilor, *m.*; —*rücken, m.* cōma muntelui, *f.* —*schucht, f.* văgăună, *f.*; —*legen, m.* venit de mine, *m.*; —*spitze, f.* ciuc de munte, *m.*; —*stufe, f.* mină, *f.*; —*unter, adv.* de vale; —*werk, n.* mină, *f.*

**Bergamotte**, *f. -n*, pargamută, *f.*

**Bergegeld**, *n. -es, -er*, salvagiu.

**Bergen**, *v. a. ner. h.* a scăpa; a depune, a pune bine.

**Bergig**, *adj.* muntos. [re, *f.*

**Bergung**, *f. -en*, depunere, *f.* păstră-

**Bericht**, *m. -es, -e*, raport, *m.* scire,

*f.* avis, *m.* relațiune, referință, *f.*;

—*erstatter, m.* raportor, *m.*; —*erst-*

*tung, f.* raport, *m.*

**Berichten**, *v. a. h.* a însciința, a aver-

tisa; a informa, a raporta, a relata.

**Berichtigten**, *v. a. h.* a rectifica; a in-

drepta; a plăti, a solvi.

- Berichtigung**, *f.* -en, rectificare; plată, solvire, răfuire, *f.*  
**Beriefchen**, *v. a.* *h.* a miroși.  
**Beriefeln**, *v. a.* *h.* a adăpa cu apă curgătoare (pământul).  
**Beritten**, *adj.* călare, călăreț.  
**Bernstein**, *m.* *s.*, =e, chihlibar, *m.*  
**Bernsteinspitze**, *f.* imamea, *f.*  
**Berohren**, *v. a.* *h.* a îmbrăca cu trestie.  
**Bersten**, *v. n. ner.* *h.* a crepa, a plesni.  
**Bertram**, *m.* *s.*, tarhon, *m.*  
**Berüchtigt**, *adj.* defăimat, notoric.  
**Berücken**, *v. a.* *h.* a ametri, a ademeni, a înșela.  
**Berücksichtigen**, *v. a.* *h.* a considera, a lua în seamă, a regarda.  
**Berücksichtigung**, *f.* -en, considerațiune, *f.* regard, *m.*  
**Beruf**, *m.* *s.*, =e, vocațiune, chemare; funcțiune, profesiune, *f.*  
**Berufen**, *v. a. ner.* *h.* a chema, a convoca; a deochia, a apela.  
**Berufung**, *f.* -en, chemare, convocare, *f.* apelare, *f.*  
**Berufen**, *v. n.* *h.* a fi intemeiat, a se basa, a atârna; Etwas auf ſich — laſſen, a lăsa treaba baltă.  
**Beruhigen**, *v. a.* *h.* a liniști, a calma, a astâmpera, a alina, —d, *adj.* calmant.  
**Beruhigung**, *f.* -en, liniștire, calmare, consolațiune, mângâiere, *f.*  
**Berühmen**, *ſich*, *v. pr.* *h.* a se lăuda.  
**Berühmt**, *adj.* celebru, renumit, ilustru, faimos.  
**Berühmtheit**, *f.* celebritate, renume, *f.*  
**Berühren**, *v. a.* *h.* a atinge, a menționa. [tact, *m.*  
**Berührung**, *f.* -en, atingere, *f.* con-  
**Berupfen**, *v. a.* *h.* a jumuli [gine.  
**Berufen**, *v. a.* *h.* a inegri cu funin.  
**Beſäen**, *v. a.* *h.* a semăna; a presera.  
**Beſagen**, *v. a.* *h.* a dice, a menționa.  
**Beſagt**, *adj.* *dis.*  
**Beſaiten**, *v. a.* *h.* a pune corde.  
**Beſamen**, *v. a.* *h.* a pune sēmăntă.  
**Beſanden**, *v. a.* *h.* a arina.  
**Beſänftigen**, *v. a.* *h.* a liniști, a domoli, a calma, a astâmpera, a alina.  
**Beſänftigung**, *f.* -en, domolire, alinare, calmare, astâmperare. *f.* —smittel, calmant, *m.* [dură, *f.*  
**Beſatz**, *m.* *s.*, —jäte, garnitură, bor-  
**Beſatzung**, *f.* -en, garnisonă, *f.*
- Beſaufen**, *ſich*, *v. pr. ner.* *h.* a se îmbăta. [tâna, a răni.  
**Beſchädigen**, *v. a.* *h.* a strica, a vă-  
**Beſchädigung**, *f.* -en, stricăciune, rană, *f.* vătămăre, *f.*  
**Beſchaffen**, *v. a.* *h.* a procura.  
**Beſchaffen**, *adj.* făcut, format.  
**Beſchaffenheit**, *f.* -en, stare; calitate, *f.* condiție, *f.*  
**Beſchäftigen**, *v. a.* *h.* a ocupa; *ſich* —, a se ocupa.  
**Beſchäftigt**, *adj.* ocupat.  
**Beſchäftigung**, *f.* -en, ocupațiune, *f.* indeletnicire, *f.*  
**Beſchälen**, *v. a.* *h.* a sări (cal).  
**Beſchäler**, *m.* *s.*, armăsar, *m.*  
**Beſchälzeit**, *f.* sărire, *f.*  
**Beſchämen**, *v. a.* *h.* a rușina.  
**Beſchämt**, *adj.* rușinat.  
**Beſchämung**, *f.* -en, rușinare, *f.*  
**Beſchatten**, *v. a.* *h.* a adumbri.  
**Beſchau**, — Befund, *m.* visum reper-  
tum, *m.*  
**Beſchauen**, *v. a.* *h.* a privi, a contem-  
pla, a inspecta, a examina, a  
visita. tator, *m.*  
**Beſchauer**, *m.* *s.*, contemplator; visi-  
**Beſchaulich**, *adj.* contemplativ, —ſich-  
feit, *f.* contemplație, *f.*  
**Beſcheid**, *m.* *s.*, —e, răspuns, *m.* de-  
cisiune, hotărîre, —f. deliberat, *m.*  
ordin, *m.* informațiune, *f.*; —thun,  
a replica, —wissen, a sci, a fi in-  
format.  
**Beſcheiden**, *v. a. ner.* *h.* a asemna, a  
manda, a chema; a informa, *ſich*  
—, a se acomoda, a se învoi.  
**Beſcheiden**, *adj.* discret, modest, moderat. [une, *f.*  
**Beſcheidenheit**, *f.* modestie, discreți-  
**Beſcheinen**, *v. a. ner.* *h.* a lumina.  
**Beſcheinigen**, *v. a.* *h.* a certifica, a  
atesta.  
**Beſcheinigung**, *f.* -en, adeverință, *f.*  
certificat, *m.*  
**Beſchenken**, *v. a.* *h.* a dăru, a gratifica.  
**Beſchenkung**, *f.* -en, dar, *m.* gratifi-  
cațiune, *f.* dăruire, *f.*  
**Beſcheren**, *v. a.* *h.* a dăru.  
**Beſcherung**, *f.* -en, dar, present, *m.*  
das iſt eine ſchöne —, poſtim plăcintă.  
**Beſchicken**, *v. a.* *h.* a trimite, a lua parte.  
**Beſchickung**, *f.* -en, trimitere, partici-  
pațiune, *f.*

**Beſchießen**, *v. a. h.* a bombardă, a bate cu puşca, cu tunul.  
**Beſchießung**, *f.* -en, bombardare, baterie (cu puşca, cu tunul.)  
**Beſchiffen**, *v. a. h.* a naviga; a pişa.  
**Beſchiffung**, *f.* -en, navigare, *f.*  
**Beſchimmeln**, *v. n. j.* a s  muceđi.  
**Beſchimpfen**, *v. a. h.* a insulta; a ultragia, a injura.  
**Beſchimpfung**, *f.* -en, insultă, *f.* ultragi , *m.* afront. *m.*  
**Beſchirmen**, *v. a. h.* a ocroti, a protege, a adăposti. [*m.*]  
**Beſchirmer**, *m. s.*, ocrotitor, protector.  
**Beſchirmung**, *f.* -en, ocrotire, protec iune, *f.*  
**Beſchlagen**, *v. a. ner. h.* a s  culca cu o femeia; a s  g ndi p n  a doua  i.  
**Beſchlag**, *m. e *, —*ſchl ge*, ferec tură, *f.* abureal , *f.* in —*nehmen*, a sequeſtrata.  
**Beſchlagen**, *v. a. ner. h.* a fereca; a potcovi; a bucsi, — *v. n. j.* a s  brum ri.  
**Beſchlagnehmung**, *f.* -en, sequeſtra iune, *f.*  
**Beſchleichen**, *v. a. ner. h.* a se apropia pe furiş; — *n.* surprindere, *f.*  
**Beſchleunigen**, *v. a. h.* a gr bi, a pripi, a accelera.  
**Beſchleunigung**, *f.* accelerare, *f.*  
**Beſchlie en**, *v. a. ner. h.* a inchide; a decide, a hot ri; a incheia, a ter-  
**Beſchlie er**, *m. s.*, chelar, *m.* [*mina.*]  
**Beſchlu **, *m. ſes*, —*ſchl  e*, hot rire, deciziune, *f.* conclus, *n.* rezolu iune, *f.*  
**Beſchlu f hig**, *adj.* conclaſ tor, indrept tit de a decide.  
**Beſchmierem**, *v. a. h.* a m nji, a n cl i.  
**Beſchmieren**, *v. a. h.* a m nji, a p ng ri.  
**Beſchneiden**, *v. a. ner. h.* a t ia, a retezta; a t ia imprejur; a trage (din metalul monetelor.)  
**Beſchneidung**, *f.* -en, t iere, t iere imprejur, *f.* circumciſiune, *f.*  
**Beſchneien**, *v. a. h.* a acoperi cu z pad .  
**Beſchneiden**, *adj.* retezat, circumcis.  
**Beſchnuppern**, *v. a. h.* a miroſi (c n .)  
**Beſchn ren**, *v. a. h.* a şnurui.  
**Beſch nigen**, *v. a. h.* a scuſa, a ascunde.  
**Beſchr nken**, *v. a. h.* a m rgini, a reſtringe, a limita.

**Beſchr nkend**, *adj.* m rginitor, reſtrictiv.  
**Beſchr nkt**, *adj.* m rginit.  
**Beſchr nkung**, *f.* -en, m rginire, limitare, *f.* reſtrictiune, *f.*  
**Beſchreiben**, *v. a. h.* a ſcrie, a descrie, a defini.  
**Beſchreibung**, *f.* -en, descriere, defini iune, *f.* *Perſons—*, ſemnalament.  
**Beſchreiten**, *v. a. ner. h.* a deochia.  
**Beſchreiten**, *v. a. ner. h.* a c lca, a p şi.  
**Beſchreiben**, *v. a. h.* a inc lta.  
**Beſchubung**, *f.* -en, inc l t minte, *f.*  
**Beſchuldigen**, *v. a. h.* a invinov ti, a inculpa, a acuſa.  
**Beſchuldigung**, *f.* -en, invinov tire, inculpare, acuſa iune, *f.*  
**Beſchummeln**, *v. a. h.* a inşela.  
**Beſch tten**, *v. a. h.* a v rsa, a uda.  
**Beſch tzen**, *v. a. h.* a ocroti, a protegia.  
**Beſch tzer**, *m. s.*, ocrotitor, protector, *m.* [* iune, f.*]  
**Beſch tzung**, *f.* -en, ocrotire, protec iune, *f.*  
**Beſchw gen**, *v. a. h.* a persuadea, a indemna cu vorba.  
**Beſchwerde**, *f.* -n, greutate; ostenel ; pl nsore, *f.*; sup rare, *f.*  
**Beſchweren**, *v. a. h.* a ingreuna; a inc arca, a incomoda, ſich —, a s  pl nge.  
**Beſchwerlich**, *adj.* greu, anevoios, oneros; einem —*fallen*, a sup ra pe cineva.  
**Beſchwerlichfeit**, *f.* -en, greutate, sup rare, necomoditate, *f.*  
**Beſchwerung**, *f.* -en, sarcin , necomoditate, *f.*; pl nsore, *f.*  
**Beſchwichtigen**, *v. a. h.* a liniſti, a domoli, a potoli.  
**Beſchwingt**, *adj.* aripat.  
**Beſchw ren**, *v. a. h.* a jura, a conjura, a sc te, a exorcia. [*ciſt, m.*]  
**Beſchw rer**, *m. s.*, conjur tor, exorcitor.  
**Beſchw rung**, *f.* -en, conjurare, sc tere, *f.* —*ſformel*, exorcism, *m.*  
**Beſeeen**, *v. a. h.* a inſuſe i, a anima.  
**Beſeebung**, *f.* -en, anima iune, *f.*  
**Beſehen**, *v. a. h.* a vedea; a cerceta.  
**Beſeitigen**, *v. a. h.* a dep rta, a acomoda, a pune la o parte; a ſterge, a fura.  
**Beſeitigung**, *f.* -en, dep rtare; acomoda, ſtergere, furare, *f.*  
**Beſeligen**, *v. a. h.* a fericii.

**Bejeligung, f.** =en, fericire, *f.*  
**Bejen, m. s.** mătură, *f.* —*stiel, m.*  
 coddă de mătură, *f.*  
**Bejeßen, adj.** îndrăcit, posedat, *m.*  
**Bejeßenheit, f.** stare de a fi stăpênit  
 de cel necurat, *f.*  
**Bejehen, v. a. h.** a ocupa, cuprinde;  
 a cöse, a garnisi, a borda, mit  
 pelz, —, a blăni.  
**Bejezung, f.** =en, ocupa, cuprinde, *f.*  
**Bejichtigen, v. a. h.** a inspecţiona; a  
 examina, a cerceta.  
**Bejichtigung, f.** =en, inspecţionare,  
 examinare, *f.*  
**Bejiegbar, adj.** invingibil.  
**Bejiegelu, v. a. h.** a pecetlui, a sigila,  
 a întări.  
**Bejiegelung, f.** =en, pecetluire, sigi-  
 lare, *f.* întărire, *f.*  
**Bejiegen, v. a. h.** a invinge, a birui.  
**Bejieger, m.** invingător, *m.* [*f.*  
**Bejiegung, f.** =en, invingere, biruire,  
**Bejingen, v. a. ner. h.** a cânta, a ser-  
 bători, a celebra.  
**Bejinnen, sich, v. pr. h.** a-şi aduce  
 aminte, a-i veni îngând, a-şi veni  
 în simţire, a-şi lua séma.  
**Bejinnung, f.** =en, minte, conştiinţă,  
 simţire, *f.* —sloş, fără simţire.  
**Bejitz, m. es.** posesiune, stăpênire, *f.*  
**Bejizen, v. a. ner. h.** a poseda, a avea.  
**Bejizer, m. s.** posesor, proprietar, *m.*  
**Bejitzergreifung, f.** ocupa, *f.*  
**Bejitzung, f.** =en, posesiune, pro-  
 prietate, *f.* [*tie, f.*  
**Bejoffen, adj.** beat, —heit, *f.* =en, be-  
**Bejohlen, v. a. h.** a tălpui.  
**Bejolden, v. a. h.** a salarisa, a da  
 soldă, a da plată. [*f.*  
**Bejoldung, f.** =en, salar, soldă, plată,  
**Bejonder, adj.** particular, special.  
**Bejonderheit, f.** =en, singularitate,  
 particularitate, *f.*  
**Bejonders, adv.** mai cu séma, în spe-  
 cial, în particular; cu deosebire.  
**Bejonnen, adj.** cu minte, înţelept,  
 circumspect.  
**Bejonnenheit, f.** înţelepciune, pru-  
 dentă, prezenţă de spirit, *f.*  
**Bejorgen, v. a. h.** a prevedea; a avea  
 témă.  
**Bejorglich, adj.** primejdios; fricos.  
**Bejorglichkeit, f.** =en, frică, témă, *f.*  
**Bejorgnis, f.** şes, şje, frică, témă, *f.*

**Bejorgt, adj.** îngrijat.  
**Bejorgung, f.** =en, implinire, săvêr-  
 sire, căutare, *f.*; comision, *m.* în-  
 sârcinare, *f.*  
**Bejpannen, v. a. h.** a pune (cai, vite  
 de tras) la trăsură; a trage corde.  
**Bejpeien, v. a. h.** a scuipa.  
**Bejpielen, v. a. h.** a străpunge (cu  
 slănină); a împăna.  
**Bejpiegelu, sich, v. pr. h.** a se oglinđi.  
**Bejpiet, adj.** chefuit.  
**Bejpötteln, v. a. h.** a batjocori, a lua  
 în ris.  
**Bejprechen, v. a. ner. h.** a discuta,  
 sich —, a confera. [*cută, f.*  
**Bejprechung, f.** =en, conferinţă, *f.* dis-  
**Bejprengen, v. a. h.** a uda, a stropi.  
**Bejpreugung, f.** =en, stropire, *f.*  
**Bejpringen, v. a. ner. h.** a sări, a goni.  
**Bejprisen, v. a. h.** a stropi.  
**Bejpußen, v. a. h.** a scuipa.  
**Bejpülen, v. a. h.** a curge de-a lun-  
 gul, a clăti, a spăla.  
**Bejser, adj.** mai bun.  
**Bejsern, v. a. h.** a îmbunătăţi, a ame-  
 liora; sich —, *v. pr. h.* a se îndrepta.  
**Bejserung, f.** =en, îmbunătăţire, *f.* în-  
 dreptare, *f.*  
**Bejstallung, f.** =en, denumire, *f.* plată,  
 léfă, *f.*  
**Bejstand, m. es.** —stände, durabilitate,  
 stabilitate; locaţiune, *f.*; în —neh-  
 men, a locata; ein Gut in —neh-  
 men, a arenda; Waaren —, *m. stoc,*  
*m.:* —theil, parte constitutivă, *f.*;  
 —vertrag, *m.* contract de loca-  
 ţiune, *m.*  
**Bejstanden, adj.** crescut.  
**Bejständig, adj.** constant, statornic,  
 stabil, —*adv.* tot de-a-una.  
**Bejständigkeit, f.** =en, constantă, *f.*  
**Bejstärken, v. a. h.** a întări, a confir-  
 ma, a afirma. [*re, f.*  
**Bejstärkung, f.** --en, întărire, afirma-  
**Bejstätigen, v. a. h.** a sancţiona, a con-  
 firma; a adeveri.  
**Bejstätigung, f.** =en, adevărinţă, rati-  
 ficare, *f.* confirmare, constatare, *f.*  
**Bejstatten, v. a. h.** a înmormênta, a astruca.  
**Bejstattung, f.** =en, înmormêntare, *f.*  
**Bejstauben, v. a. h.** a prăfui.  
**Bejstauden, sich, v. pr. h.** a se forma tufă.  
**Bejste, adj.** cel mai bun; der erste der  
 —, primul venit; etwas zum — n

- geben, a regala; zum — haben, a-și rîde. [rupe.]
- Bestehen**, *v. a. ner.* h. a mitui, a co-
- Bestehlich**, *adj.* corruptibil, venal.
- Bestehlichkeit**, *f.* =en, coruptibilitate, *f.* venalitate, *f.* [tuire, *f.*
- Bestehung**, *f.* =en, corupțiune, *f.* mi-
- Besteck**, *n. es.* — e, tacâm, *m.* cuvertă, *f.* (la mäsă).
- Bestecken**, *v. a. h.* a planta; a reserva.
- Bestehen**, *v. a. et n. ner.* h. a exista, a subsista, a dura, a ținea; a sta, a consista, a fi compus din; a trece; — *v. n. h.* a stărui.
- Bestehend**, *adj.* compus din...
- Bestehlen**, *v. a. ner.* h. a fura.
- Besteigen**, *v. a. ner.* h. a sui, a urca, ein Pferd —, a încăleca.
- Bestellen**, *v. a. h.* a chema, a poști, a executa, a efectua, (un comision), a comanda, a tocmi; a pune in post; a lucra (câmpul.)
- Bestellung**, *f.* =en, comandă; cultivare, lucrare, *f.* (a câmpului), comision, *m. ordin, m.*
- Bestens**, *adv.* pe cât se pôte mai bine.
- Besteuern**, *v. a. h.* a supune dărei, impositului, a imposita.
- Bestenerung**, *f.* -en, imposițiune, *f.*
- Bestialisch**, *adj.* bestial, dobitocesc.
- Bestialität**, *f.* =en, bestialitate, dobitocie, *f.*
- Bestie**, *f.* =en, bestia, *f.* dobitoc, *m.*
- Bestimmen**, *v. a. h.* a însemna, a meni, a hotări, a destina, a determina, a defini.
- Bestimmt**, *adj.* însemnat; merit; hotărît, de sigur, determinat, precis, pozitiv.
- Bestimmtheit**, *f.* precisiune, *f.*
- Bestimmung**, *f.* =en, destinațiune; definițiune; menițiune, sôrte, urșită, *f.*
- Bestmöglich**, *adv.* pe, cât se pôte mai bine. [rea.]
- Bestrafen**, *sich, v. pr.* h. a cresce (pădu-
- Bestrafen**, *v. a. h.* a pedepsi, a amenda.
- Bestrafung**, *f.* =en, pedepsire, *f.*
- Bestrahlen**, *v. a. h.* a lumina, a bate lumina.
- Bestreben**, *sich, v. pr.* h. a să sili, a să sirgui, a să opinti.
- Bestreben**, *n. s.* Bestrebung, *f.* silință, sirguintă, *f.* cpintire, *f.*
- Bestreichen**, *v. a. ner.* h. a atinge, a unge, a freca.
- Bestreitbar**, *adj.* contestabil.
- Bestreiten**, *v. a. h.* a combate, a contesta; die Ulfosten —, a purta chel-tuelile.
- Bestreuen**, *v. a. h.* a presera.
- Bestrieken**, *v. a. h.* a amăgi, a fascina, —d, *adj.* fascinator; —ung, *f.* fascinare, *f.* [pădi.]
- Bestürmen**, *v. a. h.* a asalta, a nă-
- Bestürmung**, *f.* =en, asaltare, *f.* [plex.]
- Bestürzt**, *adj.* consternat, uimit, per-
- Bestürzung**, *f.* -en, uimire, consternare, *f.* consternațiune, *f.* deconcentrare, *f.* perplexitate, *f.*
- Bestuch**, *m. es.* — e, visită; cercetare, frecuentațiune, *f.*
- Bestuchen**, *v. a. h.* a da visită, a cerceta, a frecuenta.
- Bestucher**, *m.* visitor, *m.*
- Bestudeln**, *v. a. h.* a mânji.
- Betagt**, *adj.* bătrân, *m.*
- Betackeln**, *v. a. h.* a pune agrețe.
- Betappen**, **Betaften**, *v. a. h.* a pipăi.
- Betaftung**, *f.* =en, pipăire, *f.*
- Betäuben**, *v. a. h.* a ameti, a buimăci.
- Betäubend**, *adj.* ametiitor.
- Betäubung**, *f.* =en, ametiire, *f.*
- Beten**, *v. n. h.* a să ruga, a să închina.
- Bethätigen**, *v. a. h.* a dovedi prin fapt.
- Bethauen**, *v. a. h.* a acoperi cu rouă, a înroua.
- Bethaus**, *n. ses.* —häuser, capelă, *f.*
- Betheiligen**, *v. a.* a interesa, a implica, a face parte; sich — *v. n.* a lua parte, a participa.
- Betheiligter**, *m.* interesat, *m.*
- Betheiligung**, *f.* participare, *f.*
- Bethenern**, *v. a. h.* a asigura, a afirma, a protesta, a jura.
- Bethenerung**, *f.* =en, aserțiune, *f.* jurământ, *m.*
- Bethören**, *v. a. h.* a scôte din minți.
- Bethörung**, *f.* =en, inebunire. *f.* delusie, *f.*
- Betiteln**, *v. a. h.* a intitula.
- Betonen**, *v. a. h.* a accentua.
- Betonik**, *f.* frunză de tăiatură, *f.*
- Betracht**, *m. es.* considerațiune, privire, *f.*
- Betrachten**, *v. a. h.* a privi, a vedea, a contempla, a considera, a observa.
- Betrachtend**, *adj.* contemplativ.

- Betrachter**, *m.* observator, contemplator, *m.* [tant.]
- Beträchtlich**, *adj.* considerabil, important, *f.*
- Beträchtlichkeit**, *f.* =en, importanță, *f.*
- Betrachtung**, *f.* =en, contemplațiune, *f.* reflexiune, meditațiune, considerațiune, *f.* [m.]
- Betrag**, *m.* es, —träge, sumă, *m.* total.
- Betragen**, *v. n. ner.* h. a să urca la; sich —, *v. pr. ner.* h. a să purta; a se comporta; — *n.* purtare, *f.*
- Betrauen**, *v. a.* h. a incredința, a însărcina.
- Betrauern**, *v. a.* h. a jeli, a căini.
- Beträufeln**, *v. a.* a picura.
- Beträut**, *adj.* incredințat, însărcinat.
- Betreff**, *m.* in —, cu privire la, concernant.
- Betreffen**, *v. a. et n. ner.* h. a surprinde, a apuca, a da peste; a privi, a concerne; a să întempla; a uimi, a turbura, waș uns betrifft, cât despre noi.
- Betreffend**, *adj.* privitor, concernant.
- Betreiben**, *v. a.* h. a face, a zori, a urga, a mișca, a înainta, a să ocupa de.
- Betreibung**, *f.* =en, zorire, urgare, *f.*; exercițiu, *m.*
- Betreten**, *v. a. ner.* h. a pune piciorul, a călca; a intra, a prinde, a surprinde, — *adj.* uimit, confus, turburat, perplex.
- Betretenheit**, *f.* perplexitate, *f.*
- Betrieb**, *m.* es, —e, exploatație; purtare, *f.* îndemn, *m.*
- Betriebsam**, *adj.* sirguitor, activ, industrios. [tate, *f.*
- Betriebsamkeit**, *f.* industrie, activitate.
- Betriebskapital**, *n. s.* fond, *m.* [băta.]
- Betrisfen**, sich, *v. pr. ner.* h. a să im-
- Betroffen**, *adj.* perplex, atins, uimit, consternat.
- Betroffenheit**, *f.* perplexitate, uimire, *f.* consternație, *f.*
- Betrüben**, *v. a.* h. a mîhni, a intrista, sich —, *v. pr.* h. a să mîhni, a să intrista.
- Betrübniß**, *n.* şes, —ße, intristare, mîhnire, supărare, aflicțiune, *f.*
- Betrübt**, *adj.* intristat, supărat, mîhnit, amărit.
- Betrug**, *m.* es, înșelăciune, fraudă, *f.*
- Betrügen**, *v. a. ner.* h. a înșela.
- Betrüger**, *m.* s, înșelător, *m.* celău, *m.* amăgitor, *m.*
- Betrügerei**, *f.* =en, înșelăciune, *f.*
- Betrügerisch**, *adj.* înșelător, fraudulos
- Betrügllichkeit**, *f.* =en, iluziune, *f.*
- Betrunken**, *adj.* beat.
- Bet . . .** —bruder, *m.* bigot, *m.* —saal, —schemel, *m.* orator, *m.*; —schwester, *f.* femeă bigotă, *f.*
- Bett**, *n.* es, —en, pat, așternut; strat, *m.*; zu —bringen, a culca, zu —gehen, a să culca; —decke, *f.* plapomă, *f.*; macat, *m.* —getoß, *m.* soț de pat, *m.*; —gestell, *n.* —stätt, pat, *m.* crevată, *f.*; —zeug, *n.* așternut, *m.* —laden, *m.* cearceaf, —näßer, pișotcă, *f.*
- Bettchen**, *n.* s, pătușor, *m.*
- Bettel**, *m.* s, sărăcie, calicie, *f.* lucru de nimic, *m.*; mendicitate, *f.* —arm, *adj.* calic; —brod, *n.* pâne de cerșitor; —bub, *m.* băiat cerșitor. *m.*; —mann, *m.* cerșitor, *m.* [te, *f.*
- Bettelei**, *f.* =en, cerșitorie, mendicitate.
- Betteln**, *v. a.* h. a cere milă, a cerși.
- Betten**, *v. a.* h. a așterne, a culca.
- Bettlägerig**, werden, a cădea la pat.
- Bettler**, *m.* s, cerșitor, *m.*
- Bettvorhang**, *m.* polog, *m.*
- Beiünchen**, *v. a.* h. a vărui.
- Beipuffen**, *v. a.* h. a atinge cu degetul, a face pete.
- Beise**, *f.* =n, căteia, *f.* flioartă, *f.*
- Beische**, *f.* =n, leșie, *f.*
- Beischen**, *v. a.* h. a leșia.
- Beugen**, *v. a.* h. a pleca, a indoi; a umili, a declina.
- Beugsam**, *adj.* flexibil, declinabil.
- Beugung**, *f.* =en, flexiune, declinațiune, *f.* [scofală, *f.*
- Beule**, *f.* =n, cucuiū, *m.* umflătură,
- Beunruhigen**, *v. a.* h. a neliniști.
- Beunruhigung**, *f.* =en, neliniștire, *f.*
- Beurkunden**, *v. a.* s. a dovedi, a proba, atesta, a documenta, a certifica.
- Beurlauben**, *v. a.* h. a congedia.
- Beurlaubte**, *m. n.* =n, congediat, *m.*
- Beurlaubung**, *f.* =en, congediare, *f.*
- Beurtheilen**, *v. a.* h. a judeca, a critica, a censura.
- Beurtheiler**, *m.* s, censor, critic, *m.*
- Beurtheilung**, *f.* =en, judecare, censurare, criticare, *f.*; sfracșt, *f.* judecată, *f.* resonement, *m.*

Beute, *f.* —n, pradă, *f.* captură, *f.*  
 Bentel, *m. s.* pungă, bursă, tașcă;  
 cernătoare, *f.*  
 Benteln, *v. a. h.* a scutura, a cerne.  
 Bentelschneider, *f.* pungaș, *m.*  
 Bentelschneiderei, *f.* pungășie, *f.*  
 Bentelthier, *n.* cangur, *m.*  
 Bevölkern, *v. a. h.* a popula.  
 Bevölkering, *f.* —en, populațiune, *f.*  
 Bevollmächtigen, *v. a. h.* a imputer-  
 nici, a autorisa.  
 Bevollmächtigter, *m. s.* imputernicit, ve-  
 chil, procurist, plenipotențiat, *m.*  
 Bevollmächtigung, *f.* —en, imputerni-  
 cire, autorizare, plenipotențiare, *f.*  
 Bevor, *conj.* înainte de.  
 Bevormunden, *v. a. h.* a patronisa.  
 Bevorrechten, *v. a. h.* a privilegia.  
 Bevorstehen, *v. a. ner. h.* a amenința,  
 a sîmînent.  
 Bevorstehend, *adj.* iminent.  
 Bevorthelken, *v. a. h.* a înșela, a fraudă,  
 a frustra. [trare, *f.*  
 Bevorthelung, *f.* —en, înșelare, frus-  
 Bevorthuen, *v. a. h.* a întrece.  
 Bevortworten, *v. a. h.* a precuvînta.  
 Bevorzugen, *v. a. h.* a prefera.  
 Bewachen, *v. a. h.* a păzi, a priveghia,  
 plante). [a custodia.  
 Bewachsen, *v. a. h.* a să acoperi (de  
 Bewadung, *f.* —en, păzire, priveghiare,  
 Bewaffnen, *v. a. h.* a înarma. [*f.*  
 Bewaffnung, *f.* —en, înarmare, *f.*  
 Bewahren, *v. a. h.* a păstra, a con-  
 serva; preserva, a feri, a păzi;  
 Gott bewahre, ferescă D-șeu.  
 Bewähren, *sich, v. pr. h.* a să adeveri,  
 a să dovedi; a să arăta bun,  
 trainic. [veri.  
 Bewährheiten, *sich, v. pr. h.* a să ade-  
 Bewährt, *adj.* probat, încercat.  
 Bewährtheit, *f.* autenticitate, *f.*  
 Bewahrung, *f.* —en, conservațiune, *f.*  
 Bewaldet, *adj.* păduros. [gros.  
 Bewaldrechten, *v. a. h.* a ciopli din  
 Bewältigen, *v. a. h.* a birui.  
 Bewandert, *adj.* cercat, experimen-  
 tal, versat.  
 Bewandtnis, *n. s.* șes, —șe, împrejurare,  
 situațiune, stare, *f.*  
 Bewässern, *v. a. h.* a uda, a iriga.  
 Bewässerung, *f.* —en, udare, irigație, *f.*  
 Bewegen, *v. a. h.* a mișca, a agita,

a indemna. a indupleca, a indu-  
 ioșă, —de Kraft, putere motrice, *f.*  
 Beweggrund, *m. s.* —gründe, motiv, *m.*  
 Beweglich, *adj.* mobil.  
 Beweglichkeit, *f.* —en, mobilitate, *f.*  
 Bewegt, *adj.* mișcat.  
 Bewegung, *f.* —en, mișcare, emoțiune;  
 comoțiune, *f.*  
 Bewegungslos, *adj.* nemișcat.  
 Bewehren, *v. a. h.* a înarma.  
 Bewehrung, *f.* —en, înarmare, *f.*  
 Beweiben, *v. a. h.* a lua soție.  
 Beweinen, *v. a. h.* a plînge, a deplora.  
 Beweinenswerth, *adj.* deplorabil, de  
 plâns.  
 Beweisen, *m. s.* șes, —șe, probă, dovadă,  
*f.* —führung, *f.* argumentațiune, *f.*  
 Beweisen, *v. a. h.* a proba, a dovedi.  
 Beweislich, *adj.* dovedibil, demon-  
 strabil.  
 Beweismittel, *n.* document, *m.*  
 Bewenden, *v. n. h.* eș dabei — lassen,  
 a să mulțami cu atîta.  
 Bewerb, *m. s.* —e, stăruire, *f.*  
 Bewerben, *sich, v. pr. h.* a stărui după  
 ceva, a candida.  
 Bewerbung, *f.* —en, stăruire, *f.* [*m.*  
 Bewerber, *m. s.* concurent, candidat,  
 Bewerfen, *v. a. h.* a tencui; a ci-  
 murcui, a arunca ceva pe ceva.  
 Bewerfstelligen, *v. a. h.* a realiza, a  
 efectua, a pune la cale.  
 Bewerfstelligung, *f.* —en, realizare, *f.*  
 Bewirken, *v. a. h.* a învîli, a înfășura.  
 Bewilligen, *v. a. h.* a acorda, a con-  
 cede, a da voie, a incuviința.  
 Bewilligung, *f.* —en, voie, concesione, *f.*  
 Bewillkommen, *v. a. h.* a saluta, a primi,  
 a dice bine ai venit, a bineventa.  
 Bewillkommnung, *f.* —en, binevenire,  
*f.* bineventare, *f.*  
 Bewimpeln, *v. a. h.* a garnisi cu ste-  
 gulețe.  
 Bewirken, *v. a. h.* a cauza, a efectua,  
 a executa.  
 Bewirthen, *v. a. h.* a regala, a omeni,  
 a ospêta, a tracta.  
 Bewirthschaften, *v. a. h.* a administra.  
 Bewirthung, *f.* —en, regalare, tractare.  
 Bewitzeln, *v. a. h.* a batjocori. [*f.*  
 Bewohnbar, *adj.* locuibil, abitabil.  
 Bewohnen, *v. a. h.* a locui, a abita;  
 ein Zimmer, — a ocupa o odaie.  
 Bewohner, *m. s.* locuitor, *m.*



Bewölken, *v. a. h.* a inora,  
 Bewunderer, *m. s.* admirator, *m.*  
 Bewundern, *v. a. h.* a admira.  
 Bewunderungswürdig, *adj.* admirabil.  
 Bewunderung, *f. -en*, admirațiune, *f.*  
 Bewurf, *m. es*, tincuélă, *f.*  
 Bewußt, *adj.* sciut, cunoscut; consciu;  
 din adins.  
 Bewußtlos, *adj.* fără simțiri.  
 Bewußtsein, *n. s.* cunoscință, con-  
 sciință, *f.*  
 Bezahlen, *v. a. h.* a plăti, a solvi.  
 Bezahlung, *f. -en*, plată, solvire, *f.*  
 acuit, *m.* [ticibil.  
 Bezähmbar, *adj.* domptabil, domes-  
 Bezähmen, *v. a. h.* a domestici; sich  
 —, a se infrêna.  
 Bezähmung, *f. -en*, domesticire; in-  
 frênare, *f.*  
 Bezaubern, *v. a. h.* a fermeca.  
 Bezaubernd, *adj.* fermecător.  
 Bezauberung, *f. -en*, fermecare, *f.*  
 Bezechen, *sich, v. pr. h.* a se îmbăta.  
 Bezeichnen, *v. a. h.* a marca, a însemna.  
 Bezeichnung, *f. -en*, marcă, însem-  
 nare, numire, *f.* nume, *m.*  
 Zezeigen, *v. a. h.* a arăta, a manifesta.  
 Zezeigung, *f. -en*, demonstrațiune,  
 arătare, *f.* semn, *m.* dovadă, *f.*  
 Zezeugen, *v. a. h.* a atesta, a se pune  
 martor.  
 Zezeugung, *f. -en*, atestațiune, măr-  
 turie, *f.*  
 Zezichtigen, *v. a. h.* a imputa.  
 Zezichtigung, *f. -en*, imputare, *f.*  
 Zeziehen, *v. a. ner. h.* a se muta în-  
 tr'o casă; a trage, a importa, a  
 lua; sich —, a se refera; a se acoperi.  
 Zeziehentlich, *adj.* relativ.  
 Zezieher, *m. s.* (Wechsel), trăgător, *m.*  
 Zeziehung, *f. -en*, relațiune, *f.* raport,  
*m.*; in — auf, relativ la; — sweise,  
 relativ.  
 Zeziffern, *v. a. h.* a cifra; sich —, a  
 face suma.  
 Zezirk, *m. es*, =e, cerc, ținut, ocol,  
 district, resort, *m.*; — sgericht, *n.*  
 tribunal cercual, *m.*  
 Zezogene, *m. n.* =n, tras, *m.*  
 Zezug, *m. es*, züge, îmbrăcătură, *f.*;  
 raport, *m.* cumpărare, *f.*; referință,  
*f.*; apuntament, *m.*  
 Zezüglich, *adj.* relativ.  
 Zezugnahme, *f. -en*, referință, *f.*

Bezwecken, *v. a. h.* a țintui; a avea  
 de scop.  
 Bezweifeln, *v. a. h.* a se îndoi de...  
 Bezwingen, *v. a. h.* a supune, a  
 birui, a infrêna.  
 Bezwinglich, *adj.* infrênabil, subju-  
 gabil.  
 Bezwingung, *f. -en*, infrênare, *f.*  
 Bibel, *f. -n*, bibliă, *f.*  
 Biber, *m. s.* castor, breb, *m.*  
 Bieder, *adj.* cinstit, onest, loial, drept.  
 Biederkeit, *f.* loialitate, onestitate, *f.*  
 Biedermann, *m.* om loial, onest, *m.*  
 Biederinn, *m.* loialitate, *f.*  
 Biegen, *v. a. h.* a îndoi, a încovăia,  
 a mlădia; sich —, a se îndoi, a coti.  
 Biegung, *adj.* flexibil, mlădios, pliant.  
 Biegsamkeit, *f.* flexibilitate, *f.* mlă-  
 diere, *f.* [curbatură, *f.*  
 Biegung, *f. -en*, flexiune, cotitură, *f.*  
 Bienden, *n. s.* albinuță, *f.*  
 Bieue, *f. -n*, albină *f.*; — nhaus, *n.*  
 — nforb, *m.* stup, *m.*; târnă, *f.* —  
 nkönigin, *f.* matcă, *f.*; — nschwarm,  
*m.* roi, *m.*; — nstock, *m.* stup, stu-  
 beiu, *m.* târnă; — zucht, apicul-  
 tură, *f.*  
 Bier, *n. es*, =e, bere, *f.*; — brauer,  
*m.* berar, *m.*; — brauerei, *f.* bererie,  
*f.*; — haus, *n.* bererie, *f.*; — versil-  
 berer, *m.* vëndător de bere, *m.*  
 Biehmilch, *f.* coraslă, *f.*  
 Bieten, *v. a. ner. h.* a oferi, a pre-  
 senta, a da.  
 Bieter, *m. s.* oferent, *m.*  
 Bijouteriewaaren, *f. pl.* giuvaere, *f. pl.*  
 Bild, *n. es*, -er, chip, tablou, *m.*  
 iconă, imagine, *f.* cadră, *f.*; —  
 hauer, *m.* sculptor, *m.*; — hauerei,  
*f.* sculptură, *f.*; — säule, *f.* statuă,  
*f.*; — werf, *n.* figură, *f.*  
 Bildchen, *n. s.* chipuleț, *m.*  
 Bilden, *v. a. h.* a forma; a fasona,  
 a civilisa.  
 Bildend, *adj.* plastic.  
 Bilder, ... — anbeten, *m.* iconolatra,  
*m.* — galerie, *f.* salon, *m.*; — rahmen,  
 pervaz, *m.* cadră, *f.*; — schrift, *f.*  
 ieroglifă, *f.*  
 Bildlich, *adj.* simbolic, figurativ.  
 Bildner, *m. s.* sculptor, *m.*  
 Bildnis, *n. s.* șes, șse, imagine, *f.*  
 chip, portret, *m.*  
 Bildsam, *adj.* tractabil.

- Bildschön**, *adj.* frumos ca o pictură.
- Bildung**, *f.* =en, formațiune, organizațiune, educație, cultură, *f.*
- Billig**, *adj.* ieftin; ecuitabil, resonabil.
- Billigen**, *v. a. h.* a aproba, a încuviința, a agreea.
- Billigerweise**, *adv.* cu drept cuvânt.
- Billigkeit**, *f.* ieftesug, *m.*; ecuitate, *f.*
- Billigung**, *f.* =en, aprobațiune, *f.*
- Bimmelu**, *v. a. h.* a boncăni.
- Bimsstein**, *m. es.* =e, pumice, chisar.
- Binden**, *n. s.* bandedetă, *f.*
- Binde**, *f.* =n, legătură, eșarpă, *f.*  
brău, *m.*; —mittel, *n.* ciment, *m.*;  
—strich, *m.* semn de unire, *m.*;  
—wort, *n.* conjuncțiune, *f.*
- Bindbalken**, *m.* grindă, architravă, *f.*
- Binden**, *v. a. ner. h.* a lega, a inoda.
- Bindend**, *adj.* legând; obligator.
- Bindfaden**, *m. s.* —fäden, sfără, *f.*
- Bindweide**, *f.* =n, răchită, *f.*
- Binnen**, *prp.* in, in decurs de; —kursem, peste puțin; —deich, val interior; —handel, *m.* comerț interior, *m.* —ländisch, *adj.* continental.
- Binje**, *f.* =n, pipirig, rogoz, *m.* bușău, *m.*
- Birkamsel**, *f.* =n, mierlă neagră, *f.*
- Birke**, *f.* =n, mesteacăn, *m.* —näst, mustăreată, *f.* [dure, *m.*
- Birchahn**, *m. s.* hăhne, cocoș de pă.
- Birchenne**, *f.* Birchuhni, *n.* găinușe, *f.*
- Birnbäum**, *m. s.* —bäume, pâr, *m.*
- Birne**, *f.* =n, pară, *f.*
- Birsch**, *f.* vânătoare, *f.*
- Biș**, *adv.* până.
- Bișam**, *m. s.* =e, musc; —tașe, *f.* pisica civetină, *f.*; —vohs, bison, —thier, *n.* musc, (animal), *m.*
- Bișchen**, *î.* Bișchen.
- Bișhof**, *m. es.* —schöfe, episcop, *m.* —smütze, *f.* mitră, *f.* —stüb, *m.* cârjă episcopescă, *f.*
- Bișhöflich**, *adj.* episcopal.
- Bișher**, *adv.* până acum, până aici.
- Bișherig**, *adv.* de până acum.
- Biș**, *m. s.* fșeș, fșe, mușcătură, *f.*
- Bișchen**, *n. s.* bucătică, *f.* pic, *m.*
- Bișsen**, *m. s.* bucătură, *f.*
- Bișsig**, *adj.* mușcăcios; mordant.
- Bișthum**, *n. es.* —thümer, episcopie, *f.*
- Bișweisen**, *adv.* câte o dată. [f.
- Bitte**, *f. n.* rugămintă, cerere, petiție, *f.*
- Bitten**, *v. a. h.* a ruga, a se ruga, a pofti, a invita.
- Bitter**, *adj.* amar.
- Bitterböse**, *adj.* foarte supărat.
- Bitterkeit**, *f.* =en, amărăciune, *f.*
- Bitterlich**, *adv.* amar, amarnic.
- Bitterling**, *m.* crăiete, *m.*
- Bittersalz**, *n.* sulfat de magneziă, *m.*
- Bitterwürst**, *adj.* dulce amar; zernă, *f.*
- Bitterwasser**, apă minerală amară, *f.*
- Bitterwein**, *m.* pelin, *m.*
- Bitterwürz**, *f.* gințură, *f.*
- Bittegang**, *m.* procesiune, *f.*
- Bitte schreiben**, *n. s.* Bittschrift, *f.* suplică, petițiune, jalbă, *f.*
- Bittsteller**, *m. s.* suplicant, *m.*
- Bittweise**, *adv.* suplicând.
- Blachfeld**, *n. es.* =er, șes, *m.*
- Blähen**, *v. a. et n. î.* a umfla, a bubăi.
- Blähend**, *adj.* umflând; care umflă.
- Blähung**, *f.* =en, umflare, *f.* vânt, *m.*
- Blamiren**, *v. a. h.* a da de gol, a compromite.
- Blau**, *adj.* luciu; gol, —ziehen, a trage sabia.
- Bläschen**, *n. s.* beșicuță, *f.*
- Blase**, *f.* =n, beșică, *f.*; alambic, *m.*; —balg, *m.* foi, *f. pl.*; —rohr, *n.* sarbacană, *f.* suflor, *m.*
- Blasen**, *v. a. et n. ner. h.* a sufla; —flașter, *n.* vezicătoare, *f.*
- Blasig**, *adj.* beșicos.
- Blasig**, *adj.* palid, deschis (de culori).
- Blässe**, *f.* paliditate, paloare, *f.*
- Blatt**, *n. es.* Blätter, foiă, frunză, *f.* pânză, Blattgold, *n.* șic, *m.*; —sette, *f.* pagină, *f.* filă, *f.*
- Blättchen**, *n. s.* foită, *f.*
- Blatter**, *f.* =n, bubă, *f.*
- Blatteru**, *f. pl.* vârsat, *m.*; pușchea, *f.* —narbe, *f.* semn de vârsat, *m.* —narbig, *adj.* ciupit de vârsat, stricat de vârsat.
- Blätterig**, *adj.* foios.
- Blättern**, *v. a. h.* a foilota, a frunzări; sich—, *v. pr.* h. a se desfrunzi. [m.
- Blattlaas**, *f.* lăușe, boul lui D-deu,
- Blau**, *adj.* albastru, vânăț; —holz, *n.* băcan negru, *m.* —läure, *f.* acid prusic, *m.*; —strumpf, *m.*

- femeiă literată, —machen, a nu lucra a doua zi după o sərbătore, —Montag, *m.* luna sərbătorită de muncitori.
- Bläue**, *f.* azur, *m.*
- Bläuel**, *m.* s, maiu, *m.*
- Blauen**, *v. a.* h. a vineți. [a bate.
- Bläuen**, *v. a.* h. a bate cu maiul;
- Bläulich**, *adj.* albastru. [*m.*
- Blauweise**, *f.* =n, pițigoii albastru,
- Blauweide**, *m.* =n, cal sur, *m.*
- Blauwecht**, *m.* =e, găunoaie albastră *f.*
- Blech**, *n.* eș, =e, tinichea, *f.*
- Blechen**, *v. a.* a plăti.
- Blechern**, *adj.* de tinichea; prost.
- Blecken**, . . . *v. a.* h. die Zähne—, a arăta colții.
- Blei**, *n.* eș, plumb, *m.*; —feder, *f.* cerusă, *f.* creion, *m.*; —glätte, *f.* litrag, *m.*; —loth, *n.* cumpănă, *f.*; —recht, *adj.* perpendicular; —stift, *j.* feder; —weiß, *n.* știubeci, *m.* cerusă, *f.*; —zucker, *m.* zahar de plumb, de saturn, *m.*
- Bleiben**, *v. n.* ner. j. a rămănea, a sta, a persista, a întârzi; —lassen, a lăsa; stehen—, a se opri.
- Bleibend**, *adj.* statornic, permanent.
- Bleich**, *adj.* palid; pălit.
- Bleiche**, *f.* înălbitore, *f.*; paliditate, *f.*
- Bleichen**, *v. a.* h. a înălbi.
- Bleicher**, *m.* s, înălbitor.
- Bleichsucht**, *f.* clorasă, *f.* anemie, *f.*
- Bleichsüchtig**, *adj.* clorotic, *m.* anemic,
- Bleiern**, *adj.* de plumb.
- Bleierz**, *n.* plumbagină, *f.*
- Bleishe**, *f.* =n, ablu, *m.* (pesce).
- Bleude**, *f.* =n, firidă, *f.* ochelari (la hamuri).
- Blenden**, *v. a.* h. a orbi, a fascina.
- Blendend**, *adj.* orbitor.
- Blendlaterne**, *f.* =n, felinar orb, *m.*
- Blendleder**, *n.* s, ochelar de căpăstru, *m.*
- Blendung**, *f.* =en, orbire, *f.*
- Blendwerk**, *n.* s, =e, nălucă, *f.*
- Blick**, *m.* eș, =e, privire, căutătură, *f.* ochiadă, *f.*
- Blicken**, *v. n.* h. a privi, a căuta.
- Blind**, *adj.* orb; —laden, a încărea fără glonț; —schleiche, *f.* ceciliză, *f.*
- Blinde Kuh**, *f.* baba orbă, *f.*
- Blindheit**, *f.* cecitate, *f.* orbire, *f.*; mit —geschlagen, orbit.
- Blindlings**, *adv.* cu ochi închiși, orbesc.
- Blinz**, *m.* eș, luciu, *m.*
- Blinzeln**, *v. n.* h. a luci, a străluci, a scipi.
- Blinzeln**, *v. a.* h. a clipi.
- Blitz**, *m.* eș, =e, fulger, trăsnet, *m.*; —ableiter, *m.* paratoner, *m.*; —strahl, *m.*; trăsnet, *m.*
- Blitzen**, *v. n.* h. a fulgera; a scăpăra, a străluci, a scipi.
- Block**, *m.* eș, Blöcke, butuc, trunchiū, holovan, *m.*; —haus, *n.* palancă, *f.*
- Blöcken**, *v. n.* h. a beei, a bălai.
- Blöde**, *adj.* sficios, timid, imbecil; slab de ochi.
- Blödigkeit**, *f.* =en, sfielă, timiditate; slăbiciune (de ochi), *f.*
- Blödsüchtig**, *adj.* slab de ochi.
- Blödsüchtigkeit**, *f.* slăbiciune de ochi, *f.*
- Blödsinn**, *m.* tēmpire, *f.* prostie, *f.* imbecilitate, *f.* [cil.
- Blödsinnig**, *adj.* tēmpit, năuc, imbecil, *adj.* bălan, blond.
- Blonde**, *f.* =n, horbotă, *f.*
- Blondine**, *f.* =n, bălaiă, blondină, *f.*
- Blos**, *adj.* gol, descoperit; singur, curat; in —em Kopf, cu capul gol; in —en, Füßen, desculț; *adj.* numai; —stellen, a compromite; a da de gol, sich, —stellen, *v. pr.* h. a se expune.
- Blöße**, *f.* =en, golăciune, slăbiciune, *f.* defect, *m.* —e im Walde, lămuș, *f.*
- Blühen**, *v. n.* h. a înflori. [*m.*
- Blühend**, *adj.* înfloritor, înflorit, —e Gesichtsfarbe, față rumenă.
- Blühezeit**, *f.* =en, înflorit, *m.*
- Blümchen**, *n.* s, floriceică, *f.*
- Blume**, *f.* =n, flóre, *f.*; buchet, *m.* (la vin.) —bett, *n.* eș, —e, strat de flori, *m.* —nblatt, *n.* petal, *m.* —garten, *m.* s, —gärten, grădină, florarie, *f.*
- Blumentisch**, calice, *f.* —nfohl, *m.* s, conopidă, *f.* carfiol, *m.* —nforb, *m.* eș, —förbe, panier de flori, *m.* —nfranz, *m.* eș, —fränze, cunună de flori, *f.* —krone, *f.* corolă, *f.* —nstaub, *m.* eș, polen, *f.* —n, stengel, *m.* cotor, *m.* —ntopf, *m.* eș, —töpfe, revar, *m.* glastră, *f.*
- Blumig**, *adj.* floros, plin de flori, înflorit.
- Blumist**, *m.* en, =en, florist, *m.*

**Blut**, *n.* es, sânge, *f.*; -geronnenes, — sânge inchehat, —arm, *adj.* amenic; serac de tot, —bad, *n.* măcel, *m.*; —bühne, *f.* eșafod, *m.*; —dürftig, *adj.* insetat de sânge, crunt; —egel, *m.* lipitoare, *f.*; —gerüst, *î.* —bühne; —gierig, *î.* —dürftig; —jung, *adj.* foarte tîner; —reinigend, *adj.* depurativ, —rünstig, *adj.* sângeros; —sauer, *adj.* foarte necăjit, cu mult greu; —sauger, *m.* vîr-colac, *m.*; —schande, *f.* incest, *m.*; —schuld, *f.* omor, *m.*; —schwären, *m.* bubă rea, *f.* —sfeundschaft, *f.* consăngenitate, *f.*; —sturz, *m.* emoragie, *f.*; —sverwände, *î.* —sfeundschaft; —vergiesen, *n.* măcel, *m.*; —umlauf, cursul sîngelui —wenig, *adj.* foarte puțin; —wurf, *f.* cartaboș, *m.*; —zeuge, *m.* martir; mu-cenic, *m.*

**Bluten**, *v.* *n.* *h.* a sîngera.

**Blüthe**, *f.* =n, flóre, *f.*; —zeit, *f.* in-florit, *m.*

**Blutig**, *adj.* sîngerat, sângeros.

**Bock**, *m.* es, Bode, țap, berbec, *m.* capră, *f.*; greșelă, *f.*

**Bockelnadel**, *f.* spealcă, *f.*

**Bocken**, *v.* *a.* *h.* a fi inferbentat, a pâr-ci.

**Boden**, *m.* s, pămînt, fund, pod, *m.*; —los, *adj.* fără fund, —jaß, *m.* a-ședătură, *f.*

**Bodmerci**, *f.* =en, imprumut a la grossa.

**Bodmereibrief**, *m.* carta parte, *f.*

**Bogen**, *m.* s, Bögen, arc, *m.*; cîlă, *f.*; in Baußch und —, in bloc; —gang, *m.* arcadă, *f.*; —schütze, *m.* arcaș, *m.*

**Bohle**, *f.* =en, scîndură grösă, lodbă, *f.*

**Bohlen**, *v.* *a.* *h.* a podi.

**Bohnchen**, *n.* s, bobuleț, *m.*

**Bohne**, *f.* =n, fasole, *f.* bob, *m.*

**Bohnen**, *v.* *a.* *h.* cirui.

**Bohnlappen**, *m.* s, frecătore, *f.*

**Bonenkraut**, *n.* grozamă, *f.*

**Bohren**, *v.* *a.* *h.* a sfredeli.

**Bohrer**, *m.* s, sfredel, burghiū, *m.*

**Bollengewächs**, *n.* =șes, —te, plantă bulbosă, *f.*

**Böller**, *m.* s, piuliță, *f.* treasc, *m.*

**Bollig**, *adj.* bulbos.

**Bollwerk**, *n.* =es, —e, meterez, *m.* bastiune, *f.* hulevard, *m.*

**Bolzen**, *m.* s, săgétă, *f.* cuiū, *m.*

**Bombe**, *f.* obus, *m.*

**Boot**, *n.* es, Bööte, caic, *m.* luntre, *f.* barcă, *f.*; —snecht, *m.* marinar, *m.*

**Bord**, *m.* es, —e, bord, *m.* margine, *f.*

**Borde**, *f.* =en, găitan, *m.*

**Bordell**, *n.* s, —e, casă de curve, *f.*

**Bordieren**, *v.* *a.* *h.* a galona.

**Bordierung**, *f.* =en, galonare, *f.*

**Borg**, *m.* es, imprumut, *m.*

**Borgen**, *v.* *a.* *h.* a imprumuta.

**Borgweise**, *adj.* imprumut.

**Borfe**, *f.* =en, scörtă, cîjă, *f.* —nkäfer, gîndac tipograf, *m.*

**Born**, *m.* es, =e, fântână, *f.* isvor, *m.*

**Bornirt**, *adj.* prost, nătîng, stupid.

**Börse**, *f.* =n, bursă, *f.*; —nmäcker, *m.* agent de schimb, *m.*; —nîspeulant, *m.* bursier, *m.*; —nîspiel, *n.* agio-tagiu, *m.* [porc.]

**Borstbesen**, *m.* s, mătură de pîr de

**Borste**, *f.* =en, pîr de porc.

**Borsten**, *îch*, *v.* *pr.* *h.* a sî sburli.

**Borstengras**, *n.* erbă aspră.

**Borstenvieh**, *n.* es, rimători, *m.* *pl.*

**Borstig**, *adj.* pîros, sburlit.

**Borstwisch**, *m.* es, —e, perie. [m.]

**Börte**, *f.* beartă, *f.* găitan, ceapraz,

**Bös**, *adj.* rîu.

**Bösartig**, *adj.* rîutacios, feroce.

**Bösartigkeit**, *f.* =en, rîutate, *f.* fe-rocitate, *f.*

**Böichen**, *v.* *a.* a povârni.

**Böschung**, *f.* =en, val, *m.* escarpă, *f.*

**Böse**, *adj.* rîu, supêrat; —mâden, a supêra.

**Böfewicht**, *m.* s, =e, făcêtor de rele, *m.*

**Böshast**, *adj.* rîu, malițios.

**Böshcit**, *f.* =en, rîutate, maliție, *f.*

**Böslisch**, *adj.* rîutacios.

**Böswillig**, *adj.* rîuvoitor, malvolent.

**Böswilligkeit**, *f.* =en, rea voință, *f.* mal-volență, *f.*

**Botanisieren**, *v.* *a.* *h.* a ierborisa, a bo-tanisa.

**Bote**, *m.* n =n, mesager, sol, ex-pres, *m.* stafetă, *f.* [nire, *f.*

**Botmäßigkeit**, *f.* =en, domnie, stăpî-

**Bottschaft**, *f.* =en, scire, veste, solie, *f.* mesagiu, *m.*; ambasadă, *f.*

**Botschafter**, *m.* s, ambasador, *m.* [m.]

**Böttcher**, *m.* s, putinar, dogar, butnar,

**Böttich**, *m.* s, =e, putină, cadă, *f.*

**Brach**, *adj.* nearat, părăginit.

**Brache**, *f.* ogor, *m.* obleagă, *f.*

**Brachen**, *v.* *a.* *h.* a lăsa ogor.

**Brachfeld**, *n.* =eș, =er, ogor, *m.* paragen,

**Brak**, *m.* eș, spuză, *f.*

**Braken**, *v. a.* h. a vântura.

**Bramarbaș**, *m.* lăudăros, *m.*

**Bramarbașireu**, *v. a.* h. a se lăudăra.

**Brand**, *m.* eș, Brände, foc, incendiu, tăciune, *m.*; cangrenă, *f.*; der falte, —, sfacel, *m.*; —fuchș, *m.* cal roib, *m.*; —mal, *n.* stigmă, *f.*; —opfer, *n.* holocaust, *m.*

**Branden**, *v. n.* Ț. a se lovi de coste (valurile.)

**Brandig**, *adj.* cangrenos.

**Brandmarken**, *v. a.* h. a stigmatiza, a arde cu ferul.

**Brandſchaken**, *v. a.* h. a prăda; a impune contribuție.

**Brandſchabung**, *f.* =en, contribuțiune, *f.* prădare, *f.*

**Brandung**, *f.* =en, val-vërtej, *m.*

**Brandzeichen**, *n.* dangă, *f.*

**Branntwein**, *m.* eș, =e, rachiū, *m.*; brenner, *m.* rachier, *m.*; —brennerei, *f.* mașină, povarnă, *f.*

**Braſilienholz**, *n.* eș, băcan negru, *m.*

**Bratapfel**, *m.* ș, —äpfel, măr copt, *m.*

**Braten**, *v. a. et n. ner.* h. a frige, a cöce; — *m.* friptură, *f.*

**Bratofen**, *m.* cuptor, *m.*; —pfanne, *f.* tigaiă, *f.*; picătore, *f.* —röhre, *f.* —cuptoraș, *m.* —ſpieß, *m.* frigare, *f.*

**Bratſche**, *f.* =n, vióră, *f.* [(herea.)

**Braubottich**, *m.* ș, =e, cadă de fier

**Brauch**, *m.* eș, Bräuche, obiceiū, *m.* datină, *f.* [sitor.

**Brauchbar**, *adj.* trebuincios, util, folo-

**Brauchbarkeit**, *f.* =en, utilitate, *f.*

**Brauchen**, *v. a. et n.* h. a avea trebuință, a întrebuința, Sic — nicht zu warten, nu trebuie să aștepti.

**Brauen**, *v. a.* h. a ferbe.

**Brauer**, *m.* ș, Bräuer, berar, *m.*

**Brauerei**, *f.* =en, bererie, *f.*

**Braun**, *adj.* cafeniu, castaniu, brun,

**Braune**, *m. n.* =n, cal murg, *m.*

**Bräune**, *f.* aghină, *f.*

**Bräunen**, *v. a.* h. a rumeni; a face castaniu.

**Braungelb**, *adj.* galben cafeniu.

**Braunkohl**, *m.* eș, varză roșie, *f.*

**Braunkohle**, *f.* =n, lignit, *m.*

**Bräunlich**, *adj.* castaniu.

**Braunroth**, *adj.* castaniu.

**Braunſtein**, *m.* dendrit, *m.*

**Braunwurz**, betonică de apă.

**Braus**, *m.* in Sauș und — leben, a trăi in chefuri.

**Brauſche**, *f.* =en, concavătură, *f.* cucuiū, *m.*

**Brause**, *f.* =n, fermentațiune, *f.*; coiful stropitorei, *m.*; —foß, *m.* om țifnos, *m.*; —pulver, *n.* praf aerofor, *m.*

**Brausen**, *v. a.* h. a băia, a vijai, a mugii, a urla; a ferbe; a țiu.

**Braut**, *f.* Bräute, mirésă, *f.*; —bett, *n.* pat nupțial, *m.*; —führer, *m.* cavaler de onore, terfar, *m.* voinicel, —gemach, *n.* odaiă nupțială, *f.*; —hemd, *n.* cămașa de nuntă, *f.*; —jungfer, *f.* soră de mirésă, *f.*; drușcă, *f.* —leute, *f.* părechiă tână, *f.*; —nacht, *f.* noapte, nupțială, *f.*; —ſchaz, *m.* zestre, *f.*; —ſtand, *m.* timpul logodirei, *m.* —werber, *m.* votru, *m.*

**Bräutigam**, *m.* ș, mire, *m.*

**Bräutlich**, *adj.* de mirésă.

**Brav**, *adj.* onest, cinstit, brav.

**Bravheit**, *f.* onestitate, bravură, *f.*

**Brecheiſen**, *n.* ș, casma, *f.* pârghie de fer, *f.*

**Brechen**, *v. a. ner.* h. a rupe, a frânge, a sparge, a sfărâma; a vërsa, a hori, Eid, — a călca jurământul.

**Brechmittel**, *n.* ș, vomitiv, *m.*

**Brechuß**, *f.* =niße turta lupului, *f.*

**Brechreiz**, *m.* icnelă, *f.*

**Brechrühr**, *f.* disenterie, *f.*

**Brechung**, *f.* refracțiune, *f.*

**Brechweinſtein**, *m.* ș, acid tartaric, *m.*

**Brechwurz**, *f.* ipecacuana, *f.*

**Brei**, *m.* eș, =e, cocă, *f.* cir, *m.*

**Breiartig**, **Breilig**, *adj.* ciros.

**Breit**, *adj.* lat, larg, ſich — machen, a se răsfața.

**Breite**, *f.* =n, lățime, lărgime, *f.*

**Breiten**, *v. a.* h. a întinde.

**Breitengrad**, *m.* cerc de lățime, *f.*

**Breitrückig**, *adj.* spătos.

**Breitschulterig**, *adj.* spătos.

**Breimſchlag**, *m.* eș, =ſchläge, cataplasmă, *f.*

**Bremſe**, *f.* =n, strechiă, *f.* tăun, *m.* selept, *m.*; piedecă, *f.*

**Bremsen**, *v. a.* h. a impedecca, a opri cu piedeca.

**Brennbar**, *adj.* combustibil. [tate, *f.*

**Brennbarkeit**, *f.* =en, combustibili-

**Brenneisen**, *n. s.*, fer de frisat, *m. fer* de infierat, *m.*

**Brennen**, *v. a. et n. ner. h.* a arde, a pârlî, a frige, a prâji; a pişca, a ustura.

**Brennglas**, *n. s.* şes, —glăşter, sticlă, lenticulară, *f.*

**Brennholz**, *n. s.*, —hölzer, lemn de foc, *m.*

**Brenneßel**, *f. n.*, urzică, *f.* [bil, *m.*

**Brennmaterial**, *n. s.*, şien, combustibil

**Brennmöl**, *n. s.*, unt de rapiţă, *m.*

**Brennpunkt**, *m. s.*, —e, focar, *m.*

**Brennspiegel**, *m. s.*, oglindă ardătoare, *f.*

**Brenzeln**, *v. n. h.* a mirosi a părjol.

**Brenzlich**, *adj.* mirosind a părjol.

**Bresche**, *f. n.*, spărtură, (in zid).

**Breſthait**, *adj.* infirm.

**Brett**, *n. s.*, —er, scândură, *f.*

**Brettchen**, *n. s.*, scânduriţă, *f.* tichenea, *f.*

**Brettern**, *adj.* de scândură. [*m.*

**Brevier**, *n. s.*, —e, breviar, *m.* ciaslov.

**Brezel**, *f. s.*, —n, covrig, *m.*; —bäcker, *m.* simigiū, *f.*

**Brief**, *m. s.*, —e, scrisore, epistolă, *f.*; —kasten, *m.* cutia poştei, —

marke, *f.* timbru de poştă, *m.*;

—papier, *n.* hârtie de poştă, *f.*;

—ſteller, *m.* colecţiune de epistole, *f.* epistolar, *m.*;

—taſche, *f.* portofoliu, *m.* —träger, *m.* poştas, *m.* —umſchlag, *m.* cuvertă, *f.* plic, *m.* —

wechſel, *m.* corespondenţă, *f.*

**Brieflich**, *adj.* prin epistolă.

**Brigg**, *f. s.*, brigantină, *f.*

**Brille**, *f. n.*, ochielari, *pl. m.*

**Bringen**, *v. a. h.* a duce, a aduce, a produce; in Gang—, a porni, a pune in mişcare; um Etwas—, a lua cuiva ceva, a păgubi pe cineva de ceva; umſ Leben—, a omori, a ucide; zur Welt—, a nasce; zu Stande—, a pune la cale; a eſeptui, a implini.

**Bringer**, *m. s.*, aducător, purtător,

**Bröckchen**, *n. s.*, sfărîmioră, *f.* [*m.*

**Bröcke n.**, *v. a. h.* a fărîma, a dimica.

**Bröcken**, *m. s.*, fărîmătură, bucată, *f.*

**Bröcklich**, *adj.* fărîmicios.

**Bröcklichkeit**, *f. n.*, fărîmăciosie.

**Brodeln**, *v. n. h.* a clocoti, a forfota.

**Brodem**, *m. s.*, vapor, *m.* exhalăţiune, *f.* duhore, *f.*

**Brombeere**, *f. n.*, mură, *f.* [*m.*

**Brombeerſtrauch**, *m. s.*, —ſträucher, mur

**Bronce**, *f.* acioae, *f.* [ră.

**Broſame**, *f. n.*, fărîmătură, fărîmi-

**Bröjel**, *n. s.* fărîmătură, fărîmioră, *f.*

**Bröjeln**, *v. a. h.* a dumica.

**Brot**, *n. s.*, —e, pâine, *f.*; ein—Zuſcher,

o căpătîină de zahar, *f.*; friſches—,

pâine caldă; weiſes —, jimplă, fran-

zelă; hauſbaden —, pâine de casă,

—erwerb, *m.* profesiune, —herr,

*m.* stăpên, *m.*; —frummen, *f.* miez

de pâine, —loſ, *adj.* fără venit;

—neid, invidiă de profesiune, —

rinde, *f.* cójă de pâine, *f.* —ſchnitte,

*f.* faliă de pâine: —teig aluat.

**Brötchen**, *n. s.*, pâinişoră, *f.*

**Bruch**, *m. s.*, Brüche, spărtură, frân-

tură, ruptură; vătămătură; fractie,

—band, *n.* bandagiū, *m.*; —ſtück, *n.*

fragment, *m.*

**Brüchig**, *adj.* fragil; elastic; boşorog.

**Brückchen**, *n. s.*, puntişoră, *f.* podişor, *m.*

**Brücke**, *f. n.*, punte, *f.* pod, *m.* —n=

joch, *n.* jug de pod, *m.*; —foß, *m.*

cap de pod, *m.*; —wage, *f.* maşină

de cântarit, —zoll, *m.* podărit, *m.*

**Bruder**, *m. s.*, Brüder, frate, *m.*; —ſchaft,

*f.* frăţie, *f.*; —ſohn, *m.* nepot, *m.*

—ſtochter, *f.* nepotă, *f.*; —ſweib, *n.*

cumnată, *f.*

**Brüderchen**, *n. s.*, frăţior, *m.*

**Brüderlich**, *adj.* frăţesc.

**Brüderlichkeit**, *f. n.*, fraternitate, *f.*

**Brüderſchaft**, *f.* frăţie, *f.*

**Brühe**, *f. n.*, supă, *f.*

**Brühen**, *v. a. h.* a opări.

**Brüheiß**, *adj.* cald de frige.

**Brühl**, *m. s.*, mocirlă, *f.*

**Brühnapfchen**, *n. s.*, sosieră, *f.* [rugi.

**Brüllen**, *v. a. h.* a răcni, a mugî, a

**Brüllochs**, *m.* ſen ſen, taur, *m.*

**Brummeißen**, *n. s.*, drămbă, *f.*

**Brummeln**, *v. n. h.* a sbârâi.

**Brummen**, *v. n. h.* a boncăni, a bom-

băni, a cărti.

**Brummer**, *m. s.*, taur, *m.* [titor.

**Brummig**, *adj.* indispus, necăjit, căr-

**Brummkreiſel**, —s, *f.* sfêrléză, *f.*

**Brummochs**, *m.* ſen, taur, *m.*

**Brunft**, *f.* căldură, goniţă, pură, *f.*

**Brunſten**, *v. a. h.* a fi in căldură.

**Brünnchen**, *n. s.*, fântăniţă, *f.*

**Brunnen**, *m. s.*, fântână, *f.* puţ, izvor,

*m.* cișmea, *f.*; —eimer, *m.* ciutură, *f.* —fur, *f.* cură de apă minerală, *f.* —faſten, *m.* ghizd, buduroiū, *m.* —freſſe, *f.* brăncuță, *f.* —ſchwengel, *f.* cumpănă, *f.*

**Brünnnet**, *adj.* oacheș.

**Brunnquell**, *m.* s, =en, izvor, *m.*

**Brunſt**, *j.* Brunſt.

**Brunzen**, *v. n.* h. a să pișa.

**Brüſt**, *f.* Brüſte, pept, sên, *m.* țiță, *f.* —bild, *n.* bustă, *f.* —faſten, coșul peptului, *f.* —franſ, *adj.* officos, —harnſch, *m.* platoșă, *f.* —lehne, *f.* parapet, *m.* —peſ, *m.* peptar, *m.* —warze, *f.* sfêrc de țiță, *m.* —wehr, *f.* parapet, *m.* parmaclic, *m.*

**Brüſten**, *ſich*, *v.* a să lăuda. [*f.*

**Brüſtſtug**, *f.* parapet, *m.* balustradă.

**Brut**, *f.* clocire, *f.* babot, *m.*; pui unei cloſce, *m.*

**Brutbiene**, *f.* trântor, *m.*

**Brütei**, *m.* ou de clocit, *m.*

**Brüten**, *v. n.* h. a cloci.

**Brüthenne**, *f.* =hühner, cloșcă, *f.*

**Brützeit**, *f.* timp de clocit, *m.*

**Büchſen**, *n. s.* băiețel, *m.*

**Bube**, *m. n.* =n, băiat, prunc, mișel, *m.* valet, fant, *m.* —nſtreich, *m. s.* =e, mișelie, *f.*

**Büberei**, *f.* =en, mișelie, *f.*

**Bübiſch**, *adj.* mișeleșc

**Buch**, *n. eș*, Bücher, carte, *f.* registru; conț, *m.* testea, *f.*

**Buchbinder**, *m. s.* legător de cărți, compactor, *m.*

**Buchbinderei**, *f.* =en, legătorie de cărți, compactorie, *f.*

**Buchdrucker**, *m. s.* tipograf, *m.*

**Buchdruckerei**, *f.* =en, tipografie, *f.*

**Buche**, *f.* =en, fag, *m.*

**Bucheker**, *m. s.* jir, *m.*

**Bücheldſen**, *n. s.* cărticică, *f.* libel, *m.*

**Buchen**, *v. a.* h. a inregistra.

**Buchen**, *adj.* de fag.

**Buchenhain**, *m. eș*, =e, wald făget, *m.*

**Bücher...** =freund, *m.* bibliofil, *m.*; —handel, *m.* librărie, *f.*; —händler, *m.* librar, *m.*; —verzeugniſ, *n.* catalog, *m.*

**Buchſeide**, *f.* =n, frasin selbatic, *m.*

**Buchſink**, *m. s.* =e, pițigoiu, *m.*

**Buchforderung**, *f.* creanță de registru.

**Buchhalten**, *v. a.* h. a purta comptabilitatea.

**Buchhalter**, *m. s.* comptabil, *m.*

**Buchhaltung**, *f.* =en, comptabilitate.

**Buchhandel**, *m. s.* librărie, *f.*

**Buchhändler**, *m. s.* librar, *m.*

**Buchhandlung**, *f.* =en, librărie, *f.*

**Büchlein**, *n.* libel, *m.*

**Buchſ**, Buchſbaum, *m.* cimișir, *m.* bănuței, *pl.*

**Buchſchuld**, *f.* datorie de registru, *f.*

**Büchſe**, *f.* =n, cutie, pușcă, *f.* gezo= gene—, pușcă ghintuită, *f.*; —nſugel, *f.* glonț de pușcă, *m.*; —lauſ, *m.* țevă de pușcă, *f.*; —macher, *m.* pușcaș, *m.*; —niſchaft, *m.* patul pușcei, *m.*

**Buchſtabe**, *m. n.* —n, literă, *f.* —rühjel, *n.* logograf, *m.*

**Buchſtabiren**, *v. a.* h. a silabisa.

**Buchſtäblich**, *adv.* literalmente.

**Bucht**, *f.* =en, sên de mare, *m.*

**Buchtitel**, *m. s.* titlul unei cărți, *m.*

**Buchtung**, *f.* arcuitură, *f.*

**Buchwald**, *m.* făget, *m.*

**Buchweizen**, *m. s.* hrișcă, *f.*

**Buckel**, *m. s.* ghébă, *f.* cărcă, *f.*

**Buckelig**, *adj.* ghebos, cocoșat.

**Buckelochſ**, *m.* ſen, =jen, bison, *m.*

**Bücken**, *ſich*, *v. pr.* h. a să pleca.

**Büchling**, *m. s.* țir, *m.*; plecăciune, *f.*

**Bude**, *f.* =n, butică, dughénă; șatră, șandrama, magherniță, *f.*

**Büffel**, *m. s.* bivol, bibol, junger—, malac, *m.*

**Büſſer**, *m. s.* tampon, *m.*

**Bug**, *m.* =eș, =e, incheetură, *f.* spate, *m.* proră, *f.*

**Bügel**, *m. s.* cujba, cocârlă; scară, *f.*; mâner, *m.* —eiſen, *n. s.* fer de călcat, *m.*

**Bügelu**, *v. a.* h. a călca (cu ferul).

**Buglahm**, *adj.* deșelat.

**Bugſiren**, *v. a.* h. a remorca.

**Bugſpriet**, *m. eș*, =e, catargul de dinainte, *m.*

**Buhle**, *m. n.* =n, țiitor, *m.*

**Buhſen**, *v. n.* h. a iubi, a stăru

**Buhſer**, *m. s.* țiitor, *m.* [după.

**Buhſlerin**, *f.* =nen, țiitoare, *f.*

**Buhſleriſch**, *adj.* amoresat.

**Buhſtin**, *j.* Buhſlerin.

**Bühne**, *f.* =n, scenă, *f.* teatru, zasc, *m.*; —ndichter, *m.* poet dramatic, *m.*

—ſtück, *n.* piesă teatrală, *f.*

**Bull**, *m.* =en, —en, taur, *m.*

- Bullenbeißer**, *m.* dulău, *m.*  
**Bummel**, *m.* cortegiu studențial, *m.*  
**Bummeler**, *m.* ș, inginer de poduri,  
*m.* (adică care umblă haimana.)  
**Bummeln**, *v. n.* h. a umbla haimana.  
**Bummelzug**, *m.* tren omnibus.  
**Bund**, *m.* eș, Bünde, legătură, *f.* pachet, *m.* alianță, ligă, confederațiune, uniune, *f.*  
**Bundchen**, *n.* ș, pachetaș, *m.*  
**Bündel**, *n.* ș, legătură, *f.* boccea, *f.*  
**Bündelweise**, *adj.* cu legătura.  
**Bundesgenos**, *m.* en, =en, aliat, *m.* confederat, *m.*  
**Bundeslade**, *f.* cortul mărturieii, *m.*  
**Bundestag**, *m.* eș, =e, dietă, adunarea de confederații, *f.*  
**Bündig**, *adj.* concis, valid.  
**Bündigkeit**, *f.* =en, concisiune, *f.* validitate, *f.*  
**Bündnis**, *n.* șeș, =șe, alianță, confederațiune, *f.*  
**Bundschuh**, *m.* eș, =e, opincă, *f.*  
**Bundschuhriemen**, pojită, *f.*  
**Bunt**, *adj.* pestriț, vėrgat, variu, impestritat.  
**Buntpecht**, *m.* eș, =e, ghiunea pestriță, *f.* sfrancioc, *m.*  
**Bunzen**, *m.* ș, priboiū, *m.*  
**Bürde**, *f.* =en, greutate, sarcină, *f.*  
**Burg**, *f.* =en, castel, *m.*; —graf, *m.* burgrav, *m.*; —verleß, *m.* inchisore, *f.* —vogt, *m.* castelan, *f.*  
**Bürge**, *m.* =n, —n, chezaș, garant, *m.* fidejuzore, cavent, *m.*  
**Bürgen**, *v. a.* h. a garanta, a chizășui  
**Bürger**, *m.* ș, cetățean, *m.*; cive, *m.* —garde, *f.* garda națională, *f.*; —krieg, *m.* gardeboiu civil, *m.* —recht, *m.* primar, *m.*; —recht, *n.* indigenat, *m.* impămēntenire, *f.* —schaft, *f.* cetățānime, *f.* —jinn, *m.* civism.  
**Bürgerin**, *f.* =nen, cetățeană, *f.*  
**Bürgerlich**, *adj.* civil, *m.* civic. [*f.*  
**Bürgschaft**, *f.* =en, garanță, chezașie,  
**Burſch**, *m.* =en, —en, fecior, băiat, flăcēū; student, *m.*  
**Bürſchen**, *v. a.* h. a merge la vėnātore.  
**Bürſchen**, *n.* ș, periută, *f.*  
**Bürſte**, *f.* =en, peria, *f.*  
**Bürſten**, *v. a.* h. a peria.  
**Bürſten inder**, *m.* ș, perier, făcētor de perii, *m.*  
**Bürzel**, *m.* ș, tirtitā, *f.*  
**Bürzelbaum**, *m.* ș, —bāume, tumbă, *f.*  
**Bürzeln**, *v. n.* h. a cădea dea tumbă.  
**Burſch**, *m.* ș, Būſche, tufă, *f.* tufar, *m.* berc, *m.*  
**Bürſchel**, *m.* ș, mănunchiū, *m.* legătură, șuviță, *f.*  
**Burſchig**, *adj.* stufos, bucos.  
**Buſen**, *m.* ș, sēn, piept, *m.* țitā, *f.* —freund, *m.* amic intim, *m.*; —nadel, *f.* broșă, *f.*  
**Buſe**, *f.* =n, pocāintā, penitență; amendă, *f.* canon, *m.*  
**Büſen**, *v. a.* et *n.* h. a-și lua pedēpsa, a repara; a pātimi, a sē pocāi, a sē canoni; a ispāși.  
**Büſer**, *m.* ș, penitent, *m.*  
**Buſſfertig**, *adj.* cāit. [*șire*, *f.*  
**Büſung**, *f.* =en, reparare, *f.* ispā-  
**Büſte**, *f.* =n, bustă, *f.*  
**Butte**, *f.* =n, vană, puțină, berbenitā, *f.* cadă, *f.* [*șbir*, *m.*  
**Büttel**, *m.* ș, aprod, dorobanț, *m.*  
**Butter**, *f.* unt, *m.*; —bemme, *f.* pāine cu unt, *f.*; —ſaß, *n.* budaiă; —ſchnitte, *f.* h. —bemme.  
**Butterblume**, *f.* =n, pāpādie, *f.*  
**Buttern**, *v. a.* h. a bate unt.  
**Butterteig**, *m.* ș, baclava, *f.*  
**Bugbaum**, *i.* Buchsbaum.

## C.

- Cabale**, *f.* =n, intrigă, *f.*; =macher, *m.* intrigant, *m.*  
**Cadenz**, *p.* =en, cadență, *f.*  
**Caffe**, *i.* Caffee.  
**Cajütte**, *f.* cabină, *f.*  
**Calculiren**, *v. a.* h. a calcula.  
**Calmuș**, *m.* abligeană, *f.*  
**Camerad**, *m.* en, =en, camarad, soț, *m.* **Cameralist**, *m.* en, =en, financiar, *m.*  
**Cameralwiſſenſchaft**, *f.* =en, sciință financiară, *f.*  
**Camille**, *f.* =n, romonitā, *f.*  
**Campeſcheholz**, *n.* eș, lemn roșu, *m.*  
**Campher**, *m.* ș, camfor, *m.*  
**Canapee**, *n.* ș, =ș, canapea, *f.*



- Canarienvogel, *m. s.*, —vögel, canar, *m.* canarin, *m.*  
 Candelzucker, Candişzucker, *m. s.*, zahar  
 inghetat, *m.*  
 Caneel, *f.* Zimmet.  
 Canneliren, *v. a. h.* a ciubuci.  
 Cantor, *m. s.*, cântăret, dascăl, *m.*  
 Cap, *n. s.*, promotoriu, cap, *m.*  
 Capellmeister, *m. s.*, maestru de ca-  
 pelă, *m.*  
 Caper, *m. s.*, corsar, *m.* caperă, *f.*  
 Capern, *v. a. h.* a prinde.  
 Capiren, *v. a. h.* a înţelege, a pri-  
 Capitel, *n. s.*, capitlu, *m.* [cepe.  
 Capriole, *f.* =en, săritură, *f.*  
 Caputrock, *m. es.*, =röcke, capotă, *f.*  
 Capuze, *f.* =n, glugă, *f.*  
 Carbunkel, *m. s.*, bubă rea, *f.*  
 Carcer, *m. s.*, închisură, *f.* carcer, *m.*,  
 Carfiol, *m. s.*, conopidă, *f.*  
 Caserne, *f.* =n, căsarmă, *f.*  
 Caşerole, *m.* =n, castron, *m.*  
 Castrat, *m.* =en, jugănit, *m.*  
 Caşuar, *m. s.*, =e, struţ, *m.*  
 Caution, *f.* =en, garanţie, *f.*  
 Cavalier, *m. s.*, =e, cavaler, *m.*  
 Caviar, *m. s.*, icre, *pl.*  
 Ceder, *f.* =n, chedru, *m.*  
 Cement, *n. es.*, =e, ciment, *m.*  
 Cementiren, *v. a. h.* a cimentă.  
 Centner, *m. s.*, majă, *f.*  
 Cerealien, *pl.* grâne, *pl.*  
 Champagner, *m. s.*, vin de Cham-  
 pagnia, *m.*  
 Champignon, *m.* pitarcă, *f.*  
 Charfreitag, *m. s.*, =e, vinerea mare,  
 Charpie, *f.* scamă, *f.* scământură, *f.*  
 Charwoche, *f.* =n, săptămâna patimi-  
 Chanşec, *f.* =en, şosea, *f.* [lor.  
 Chemie, *f.* chimia, *f.*  
 Chemiker, *m. s.*, chimist, *m.*  
 Chemisch, *adj.* chimic.  
 Cherub, *m. s.*, =e, cheruvim, *m.*  
 Chinarinde, *f.* =n, chinchină, *f.*  
 Chlor, *m.* clor, *m.*  
 Chlorfalk, *m.* cloru de calce, *m.*  
 Chokolade, *f.* =en, ciocolată, *f.*  
 Cholera, *f.* coleră, *f.*  
 Chor, *m. s.*, cor, *m.*; horă, *f.*  
 Chorist, *m.* =en, =en, corist, *m.*  
 Christ, *m. en.* =en, creştin, *m.* —abend,  
*m.* ajunul crăciunului, *m.* —besche-  
 rung, *f.* dar de crăciun, *m.* —tag,  
*m.* crăciun, *m.*  
 Christenheit, *f.* creştinătate, *f.*  
 Christenthum, *n. s.*, creştinătate, *f.*  
 Christin, *f.* =nen, creştină, *f.*  
 Christlich, *adj.* creştinesc.  
 Chur, . . . ; =fürst, *m.* =en, =en, prinţ,  
 alegător, *m.*; —fürstenthum, *n.* elec-  
 torat, *m.*  
 Cidorie, *f.* =n, cicoră, *f.*  
 Cider, *m. s.*, must de mere, *m.*  
 Circularschreiben, *n. s.*, circulară, *f.*  
 Citronat, *n. es.*, =e, chitră, *f.*  
 Citrone, *f.* =en, lămliă, *f.*  
 Claşfiker, *m.* autor clasic, *m.*  
 Clausel, *f.* =n, clausă, *f.*  
 Clavier, *n. s.*, =e, pian, *m.* —spieler,  
*m.* pianist, *m.*  
 Clericei, *f.* =en, preoţime, *f.*  
 Cocou, *m. s.*, gogosă, *f.*  
 Codex, *m. es.*, =e, codice, *m.* [n.  
 Colonialwaren, *pl.* denrate coloniale.  
 Colophonium, *n. s.*, colofon, *m.*  
 Commißbrod, *n. es.*, =e, profund, *m.*  
 (pâne ce mănâncă soldaţii.)  
 Commode, *f.* =n, scrin, armar, *m.*  
 Communalgarde, *f.* =n, gardă civică, *f.*  
 Communicieren, *v. a. h.* a săcumineca.  
 Communion, *f.* =en, cuminecare, *f.*  
 Compagnie, *f.* =n, companie, socie-  
 tate, tovarăşie, *f.*  
 Compaß, *m.* îleş, =şe, busolă, *f.*  
 Compendium, *n. s.*, =ien, prescurtare, *f.*  
 Competenz, *f.* =en, competenţă, *f.*  
 Complicirt, *adj.* complicat.  
 Compliment, *n. es.*, =e, compliment,  
*m.* plecăciune, reverinţă, *f.*  
 Concurs, *m.* îleş, =şe, faliment, *m.*  
 concurs, *m.*  
 Conditor, *m. s.*, =e, cofetar, *m.*  
 Confect, *n. es.*, cofeturi, *pl.*  
 Consens, *m.* îleş, =şe, consimţire, in-  
 voire, voie, *f.*  
 Consulent, *m. en.* =en, avocat, *m.*  
 Consument, *m. en.* =en, consomator, *m.*  
 Consumtion, *f.* consumaţiune, *f.*  
 Continentsperre, *f.* sistem conti-  
 nental, *m.* [m.  
 Contrahent, *m. en.* =en, contractant,  
 Contrahiren, *v. a. h.* a contracta.  
 Contrastiren, *v. n. h.* a contrasta.  
 Contreadmiral, *m. s.*, =e, viceadmiral, *m.*  
 Contrebande, *f.* controbond, *m.*  
 Controliren, *v. a. h.* a controla.  
 Contumaz, *f.* carantină, *f.*  
 Copiren, *v. a. h.* a copia, a prescrie.

**Copirmaschine**, *f.* =n, mașină de copiat.  
**Corduan**, *m.* =n, =en, cordovan, *m.* [*f.*  
**Corporal**, *m.* =s, =e, caporal, căprar, *m.*  
**Corrigiren**, *v. a.* h. a corecta.  
**Corșar**, *m.* =s, =en, pirat, *m.*  
**Courșiren**, *v. a.* h. a circula.  
**Convert**, *n.* =s, =e, cuvertă, *f.* plic, *m.*  
**Creditiren**, *v. a.* h. a credita.

**Cur**, *f.* =en, cură, *f.*

**Curiren**, *v. a.* h. a lecuî.

**Cursiv**, *adj.* cursiv, italic.

**Curșus**, *m.* curs, *m.*

**Cylinder**, *m.* =s, cilindru, *m.*; —hut, *m.* capelă, *f.*

**Cypreșe**, *f.* =n, chiparos, *m.*

## D. *delā.*

**Da**, *adv.* acolo; aici; atunci; —*conj.* când, fiindcă, căci.

**Dabei**, *adv.* acolo, pe lingă, de față, present.

**Dableiben**, *v. n.* *ner.* j. a rămânea acolo, a sta pe loc.

**Dach**, *n.* =es, Dächer, coperiș, acoperemēt, *m.* unter — und Dach bringen — pune la adăpost, —decker, *m.* acoperitor, *m.* —fahne, giruetă, *f.* —fenster, *n.* resuflătoare, lucarnă, *f.* —firſt, *m.* creasta coperișului, *f.* —geſimſ, *n.* cornice, *f.* —ſammer, *f.* mansardă, *f.* —tuch, *f.* lucarnă, *f.* —pappe, *m.* carton cătrănit, *m.* —rinne, *f.* scoc, *m.* —röhre, *f.* scoc, *m.* —ſchindel, *f.* șindilă, *f.* —sparren, *m.* cafer, *m.* —tube *f.* mansardă, *f.* —stuhl, *m.* lemnăria coperișului, *f.* —traqebalken, *m.* vantoriță, *f.* —traufe, *f.* strășină, *f.*; —ziegel, țigla, *f.*

**Dachs**, *m.* =es, =e, bursuc, vezure, *m.*

**Dachshund**, *m.* coteiū.

**Dahrung**, *f.* =en, acoperemēt, *m.*

**Dadurch**, *adv.* prin această, cu această; pe acolo.

**Daſern**, *conj.* decă, in cas că.

**Daſür**, *adv.* pentru acea, in loc de; ich kann nichts daſür, n'am ce-ți face.

**Daſürhalten**, *v. a.* *ner.* h. a crede, a socoti, a opina; — *n.* opiniune, părere, *f.* —ſtehen, *v. a.* h. a respunde, *f.*

**Dagegen**, *adv. et conj.* contră, din contra, dimpotrivă.

**Dagegenhandeln**, *v. a.* h. a contraveni.

**Dagegenſein**, *v. n.* h. a să opune, a fi contra.

**Daheim**, *adv.* a casă.

**Daher**, *adv. et conj.* de acolo; de aici; de aceea, pentru aceea, așa dară, decî, prin urmare.

**Dahin**, *adv.* acolo, intr'acolo.

**Dahinaus**, *adv.* pe aici incolo.

**Dahingegen**, *conj.* din contra. [*fund.*

**Dahinten**, *adv.* acolo inapoi, colea 'n

**Dahinter**, *adv.* din dos, in dos; —  
 fommen, a descoperi.

**Damalig**, *adj.* de atunci. [*atunci.*

**Damals**, *adv.* atunci; [ſchon —, chiar

**Damaſi**, *m.* es, damască, *f.*

**Dame**, *f.* =n, damă, *f.*; —niſpiel, *n.* joc de damă, *m.*; —ſtein, *m.* pion, *m.*

**Damhirsch**, *m.* es, =e, căprior, *m.* ciută, *f.*

**Dämlich**, *adj.* smintit. [*ca.*

**Damit**, *adv. et conj.* ca, ca să, pentru

**Damm**, *m.* es, Dämme, stavilă, *f.* val, *m.* ezătură, *f.* zăgaz, *m.* dig, *m.* trasă, linie, *f.*

**Dämmen**, *v. a.* h. a stavili.

**Dämmerig**, *adj.* pe inserate.

**Dämmeru**, *v. n.* j. a murgi, a amurgi.

**Dämmerung**, *f.* =en, amurg, murg, *m.* crepuscul, *m.* ziori, *pl.*

**Dämp**, *m.* =s, =en, dimon, *m.*

**Dampf**, *m.* es, Dämpfe, abur, vapor, *m.* —ablaſtrohr, *n.* ventil, *m.* —bad, *n.* baie de abur, *f.*; —boot, *n.* vapor, *m.*; —feſſel, *m.* casan de vapor, *m.*; —mühle, *f.* móră cu vapor. —ſeilrampe, *f.* ascensor, *m.* —ſchiſſ, *n.* vapor, *m.*; —wagen, *m.* locomotivă, *f.*

**Dampfen**, *v. a.* h. a fumega, a abori.

**Dämpfen**, *v. a.* h. a stempăra, a alina, a potoli, a stinge; a inăduși; a ferbe scăđut.

**Dämpfer**, *m.* vapor, *m.* [*tor, m.*

**Dämpfer**, *m.* =s, stingător, stempăra-

**Dämpſig**, *adj.* aburos.

**Dämpſig**, *adj.* incolțit, —es, Pferd, *n.* cal cu suspin.

**Dämpfung**, *f.* potolire, *f.*

**Danach**, *adv.* după aceea, apoi, in urmă; conform.

- Daneben**, *adv.* lângă, alătura, pe lângă acesta.  
**Danieden**, *adv.* aici pe pământ.  
**Danieder**, *adv.* jos; — liegen, a zăcea.  
**Dank**, *m.* eş, mulțămită, grațitudine, *f.*; — sagen, a mulțămi. [cător.  
**Dankbar**, *adj.* mulțămitor, recunos-  
**Dankbarkeit**, *f.* =en, recunoștință, gra-  
 țitudine, *f.*  
**Dankbezeugung**, *f.* expresie de mul-  
 țămită, *f.*  
**Danken**, *v. n.* h. a mulțămi.  
**Dankagung**, *f.* =en, mulțămită, *f.*  
**Dann**, *adv.* atunci, apoi; — und  
 wann, când și când.  
**Dannem**, *adv.* von — gehen, a pleca,  
 a se duce.  
**Daran**, *adv.* la, la acesta. [apuca.  
**Darangehen**, *v. n.* i. a începe, a se  
**Darauf**, *adv.* pe, în, peste, asupra;  
 apoi, după acesta.  
**Daraus**, *adv.* de aici, de acolo, din  
 acesta [necesare.  
**Darben**, *v. n.* h. a duce lipsă de cele  
**Darbieien**, *v. a. ner.* h. a oferi.  
**Darbietung**, *f.* =en, ofertă, oferare, *f.*  
**Darbringen**, *v. a. ner.* h. a prezenta,  
 a oferi.  
**Darbringung**, *f.* =en, ofertă, oferire, *f.*  
**Darin**, *adv.* în aceea, întru aceea,  
 în acesta, la acesta; în lăuntru;  
 —geben, a da pe d'asupra.  
**Darin**, *v.* Darcin.  
**Darlegen**, *v. a.* h. a expune; a proba.  
**Darlegung**, *f.* =en, expunere, *f.*  
**Darlehen**, *n. s.* imprumut, *m.*  
**Darleihen**, *v. a.* h. a imprumuta.  
**Darleih**, *m. s.* imprumutător, *m.*  
**Darm**, *m.* eş, Dărme, maț, *m.*; —saite,  
*f.* córdă, *f.* —wurm, *m.* limbric, *m.*  
**Darnach**, *i.* Danach.  
**Darnieder**, *i.* Danieder.  
**Darob**, *adv.* d'aceea.  
**Darre**, *f.* =n, cuptor de secăt, *m.*  
 losniță, *f.* [senta.  
**Darreichen**, *v. a.* h. a întinde, a pre-  
**Darreichung**, *f.* =en, prezentare, *f.*  
**Darren**, *v. a.* h. a usca.  
**Darrofen**, *m. s.* =öfen, losniță, *f.*  
**Darrucht**, *f.* bôlă sécă, atrofie, *f.*  
**Darstellen**, *v. a.* h. a produce, a face;  
 a înfășoșa, a reprezenta.  
**Darstellung**, *f.* =en, reprezentațiune,  
*f.* producere, *f.*
- Darthuen**, *v. a. ner.* h. a dovedi, a  
 arăta, a demonstra.  
**Darüber**, *adv.* peste acesta, pe de  
 asupra, mai mult, în urma  
 acesteia.  
**Darum**, *adv. et conj.* de aceea, pentru  
 aceea, drept aceea, prin urmare.  
**Darunter**, *adv.* supt acesta, de de-  
 supt, jos, între, dintre; prin acesta.  
**Darzu**, *i.* Dazu.  
**Dasein**, *v. a. ner.* i. a fi prezent, a  
 exista; — *n.* existență, *f.*  
**Daselbst**, *adv.* acolo.  
**Dasjenige**, *pron.* aceea.  
**Dasig**, *adj.* de aici.  
**Daß**, *conj.* că, ca, pentru ca, ca să;  
 als—, de cât.  
**Dattel**, *f.* =n, curmală, *f.*  
**Datum**, *n. s.* Data, dată, *f.* leat, *m.*  
**Daube**, *f.* =n, dógă, *f.*  
**Dauer**, *f.* durată, stabilitate, *f.* ter-  
 min, *m.*  
**Dauerhaft**, *adj.* durabil, stabil, solid.  
**Dauerhaftigkeit**, *f.* =en, durabilitate;  
 stabilitate, soliditate, *f.*  
**Dauern**, *v. n.* h. a dura, a ține, a  
 trăi, a se păstra; — *v. n. et imp.*  
 a deplânge, a regreta.  
**Daumen**, *m. s.* palmar, *m.* policar, *m.*  
 degetul cel mare, *m.*  
**Däumling**, *m. s.* =e, piticot, *m.* statu  
 palmă.  
**Däumshraube**, *f.* strugiar, *m.*  
**Dauue**, *i.* Flaumfeder. [m.  
**Daus**, *n. s.* eş, Dăușer, as, *m.* birlic,  
**Davon**, *adv.* de acolo, de aici, din,  
 de, despre acesta, din acesta; —  
 fliegen, a sbura; —rennen, a fugi;  
 —kommen, a scăpa; —tragen, a  
 repurta.  
**Davor**, *adv.* de acesta, despre acesta,  
 înainte, dinainte.  
**Dawider**, *adv.* împotrivă, contra.  
**Dazu**, *adv.* la acesta, la, pe lângă,  
 acesta, pentru acesta; noch—, mai;  
 —kommen, a supraveni; —thun, a  
 adăoga.  
**Dazukunft**, *f.* sosire, supraveniire, *f.*  
**Dazumal**, *adv.* atunci.  
**Dazwischen**, *adv.* între, într'aceea, în  
 mijloc, la mijloc.  
**Dazwischenkommen**, *v. n.* h. a între-  
 veni. [venire, *f.*  
**Dazwischenkunft**, *f.* —fünfte, între-

Decatiren, *v. a.* h. a da la apă, a decata. [pat, *m.*  
 Deckbett, *n.* es, =en, acoperemânt de  
 Deckfarbe, *f.* colóre netransparentă, *f.*  
 Decke, *f.* =n, acoperemânt, *m.* plapo-  
 mă, copertă, velniță, *f.*; tavan, *m.*  
 invêlitură, *f.*  
 Deckel, *m.* s, capac, *m.* calafat, *m.*  
 Decken, *v. a.* h. a coperi, a acoperi,  
 a invêli; den Tisch —, a pune masa.  
 Deckmantel, *m.* s, =mântel, vël; pre-  
 text, *m.* mască, *f.*  
 Deckplatte, *f.* capac, *m.*  
 Deckung, *f.* acoperire, *f.* provisie, *f.*  
 (la cambii).  
 Degen, *m.* s, spadă, *f.*; —gefeß *n.*  
 tēcă, *f.*; —fopfel, *f.* chingă, *f.*; —  
 scheide, *f.* tēcă, *f.*  
 Dehnbar, *adj.* intinsibil, dilatabil.  
 Dehnbarkeit, *f.* =en, intinsibilitate, *f.*  
 Dehnen, *v. a.* h. a întinde, a trage,  
 a lungi; sich, *v. pr.* h. a să in-  
 tinde, a să tolăni, *m.*  
 Dehnung, *f.* =en, extensiune, lun-  
 gire, *f.*  
 Deich, *m.* es, —e, ezetură, stavilă, *f.*  
 zăgaz, *m.* dig, *m.*  
 Deichsel, *f.* =n, oiște, *f.* timoană, *f.*  
 —pferd, *m.* cal de la rôtă, *m.*  
 Dein, =e, *pron.* al têu; a ta.  
 Deinethalben, Deinewegen, *adv.* din  
 cauza ta.  
 Deinige, *pron.* al têu, a ta.  
 Demgemäße, *adv.* conform.  
 Demnach, *conj.* deci, prin urmare.  
 Demnächst, *adv.* apoi; in curênd.  
 Demohngeachtet, *adv.* cu tôte astea.  
 Demuth, *f.* smerenie, umilintă. umi-  
 lire, umilitate, cucernicie, *f.*  
 Demüthig, *adj.* umil, umilit, smerit,  
 cucernic.  
 Demüthigen, *v. a.* h. a umili.  
 Demüthigung, *f.* =en, umilire, *f.*  
 Dengeln, *v. a.* h. a bate cósă.  
 Dengelstoß, *m.* es, =stöße, ciocănel, *m.*  
 Denkart, *j.* Denfungsart.  
 Denkbar, *adj.* imaginabil.  
 Denkblatt, *n.* es, =blätter, souvenir, *m.*  
 Denken, *v. a.* h. a gândi, a cugeta,  
 a medita, a socoti.  
 Denker, *m.* s, cugetător, *m.*  
 Denk... —freiheit, *f.* libertate de cu-  
 getare, *f.*; —kraft, *f.* forță, in-  
 telectuală, *f.* —lehre, *f.* logică, *f.*

—mal, *n.* monument, *m.*; —münze,  
*f.* medaliă, *f.*; —spruch, *m.* sentință, *f.*; —  
 stein, *m.* pétră comemorativă, *f.*  
 —vermögen, *n.* puterea de a cu-  
 geta, *f.*; —würdig, *adj.* memora-  
 bil, remarcabil; —würdigkeit, *f.*  
 lucru memorabil, *m.*; —zettell, *m.*  
 notiță; calcavură, *f.*

Denfungsart, *f.* =en, mod de a gândi;  
 opiniune, *f.*

Dem, *conj.* căci, fiindcă, pentru că,  
 decât, dar, așa dar.

Dennoch, *conj.* totuși.

Deputat, *n.* s, =e, parte, porție, *f.*

Der, *art.* 'lă.

Derartig, *adj.* astfel, de acest soi.

Derb, *adj.* tare, vêrtos, țépân; aspru.

Derbheit, *f.* =en, vêrtosie, grosomanie,  
*f.* [va, odinioră.

Dereinst, *adv.* odată, vre odată, când-

Deren, *pron.* a lor, a căror.

Derenthalben, *adv.* din cauza lor,

Dergestalt, *adv. et conj.* astfel; într'  
 atâta.

Dergleichen, *adj.* asemenea, astfel.

Derjenige, *pron.* acela.

Derlei, *adv.* atare.

Dermalen, *adv.* acum, actualmente.

Dermalig, *adj.* de acum, actual.

Dermaßen, *adv.* astfel, atâta, așa de

Dero, *pron.* al vostru. [tare.

Derjelbe, *pron.* același.

Desfalls, *adv.* in acel cas.

Desgleichen, *adv.* asemenea, ca și,  
 precum și.

Deshalb, *adv.* d'aceea, pentru aceea.

Deßen, *pron.* al căru.

Deßenungeachtet, *adv.* cu tôte astea,  
 și totuș.

Deßtirteffel, *m.* alambic, *m.*

Deßto, *adv.* cu atâta mai.

Deßwegen, *adv. et conj.* d'aceea,  
 pentru aceea.

Deut, *m.* para, *f.*

Deuteln, *v. a.* h. a subtilisa.

Deuten, *v. a. et n.* h. a tâlcui, a

tălmăci, a interpreta, a explica.

Deutlich, *adj.* lămurit, distinct, ex-  
 plicit, apriat.

Deutlichkeit, *f.* lămurire, *f.*

Deutung, *f.* =en, tâlcuire, interpre-  
 tațiune, *f.*

Diadem, *n.* stemă, *f.*

- Diarium**, *n.* s, -rien, jurnal, *m.* [*f.*  
**Diarrhöe**, *f.* =n, cufurcă, *f.* urdinare,  
**Diätetisch**, *adj.* dietetic.  
**Dich**, *pron.* pre tine.  
**Dicht**, *adj.* des, solid, compact, masiv.  
**Dichten**, *v. a. et n.* h. a compune,  
 a face versuri, poezii; a medita,  
 a imagina; a astupa, a condensa.  
**Dichter**, *m.* s, poet, *m.*  
**Dichterisch**, *adj.* poetic.  
**Dichterling**, *m.* s, =e, poetastru, *m.*  
**Dichtheit**, **Dichtigkeit**, *f.* desime, *f.* den-  
 sitate, *f.*  
**Dichtkunst**, *f.* fînste, poezie, *f.*  
**Dichtung**, *f.* =en, poezie, poemă, *f.*  
 condensare, *f.*  
**Dick** *adj.* gros.  
**Dickbackig**, *adj.* bucălat.  
**Dickbauch**, *m.* pântecos, *m.*  
**Dickbauchig**, *adj.* pântecos.  
**Dicke**, *f.* grosime, desime, *f.*  
**Dicksicht**, *m.* desis, tufiş, *m.*  
**Dicksich**, *adj.* grosuţ.  
**Dickthuer**, *m.* s, fudul, *m.* lăudăros.  
**Dieb**, *m.* eş, =e, hoţ, *m.* lotru.  
**Dieberei**, *f.* =en, hoţie, *f.*  
**Diebin**, *f.* =nen, hôtă, *f.*  
**Diebisch**, *adj.* pe furis, hoţesc, hoţos.  
**Diebstahl**, *m.* eş, stăhle, furt, *m.*  
**Diele**, *f.* -n, podeală, scândură, *f.*  
**Diesen**, *v. a.* h. a podi.  
**Diener**, *v. n.* h. a servi; a folosi, a  
 ajuta, zu—, poruncă!  
**Diener**, *m.* s, servitor, valet, argat,  
*m.* slugă, *f.* [*f.*  
**Dienerin**, *f.* =nen, servitoare, slujnică,  
**Dienerschaft**, *f.* =en, slugărimă, *f.* va-  
 letagiū, *m.* servitorime, *f.*  
**Dieulich** *adj.* bun, util, folositor.  
**Diens**, *m.* eş, =e, slujbă, *f.* serviciū,  
 oficiū, post, *m.*; in — treten, a  
 intra in serviciu; den — haben,  
 a fi de serviciu; —alter, *n.* ancie-  
 nitate, *f.*; —bar, *adj.* supus, ser-  
 vibil; —barkeit, *f.* servitudine, *f.*  
 —besißen, *adj.* sirguitor, —be-  
 sißenheit, *f.* sirguintă, *f.* —bereit,  
 serviabil, —fertig, *adj.* sirguitor,  
 zelos, compesant; —herr, *m.* stă-  
 pên, şef, *m.*; —leistung, *f.*; ser-  
 viciu, *m.*; —leute, *f.* servitori, *pl.*  
 servitorime, *f.*; —magd, *f.* sluj-  
 nică, servitoare, *f.* —pflicht, *f.*;  
 datorie, datorinţă, *f.*; —roß, *m.*

uniformă, *f.* vestmânt de ordo-  
 nanţă, *f.* —untauglich, *adj.* nevalid.

**Dienstag**, *m.* eş, =e, marţi, *f.*

**Dieser**, =e —es, *pron.* acest, această.

**Diesseitig**, *adj.* de dincóce, cis.

**Diesseits**, *adv.* dincóce, cis.

**Diesfalls**, *adv.* in acest cas.

**Diesjährig**, *adj.* de âst an, de estimp.

**Dietrich**, *m.* s, =e, cârlig, cheeă; pas-  
 partout, *f.* clenciū, *m.*

**Dille**, *f.* =n, cană; hobeşă, *f.*

**Dillenraut**, *n.* eş, frăuter, mărar, *m.*

**Ding**, *n.* eş, =e, lucru, obiect, *m.*

trébă, fiinţă, *f.* guter — e jein, a  
 fi vesel.

**Dingelchen**, *n.* s, lucru mic.

**Dingen**, *v. a. et n. ner.* h. a tocni,  
 a năimi, a inchiria.

**Dinglich**, *adj.* real.

**Dinkel**, *m.* s, alac, *m.*

**Dinstag**, j. Dienstag.

**Dinte**, *rc.* j. Tinte.

**Dirne**, *f.* =n, fată, servitoare; curvă, *f.*

**Distel**, *f.* =n, mărăcine, *f.* scăiete,  
*m.* card, *m.*

**Doch**, *conj.* totuş, dară, însă.

**Docht**, *m.* eş, =e, fitil, *m.* festilă, *f.*

**Docke**, *f.* =n, păpuşă; schelă, *f.*

**Dogge**, *f.* =n, zăvod, *m.*

**Dohle**, *f.* =n, cioică, *f.*

**Dohne**, *f.* =n, laţ, *m.*

**Doß**, *m.* eş, =e, pumnal, stilet, *m.*;  
 şis, *m.* —stich, *m.* lovitură de pum-  
 nal, *f.*; —stoß, *m.* stilet, *m.*

**Dolde**, *f.* =n, umbrelă, gămălie, *f.*

**Dolmetsch**, *m.* s, dragoman, tâlmăci,  
 intrepriet, *m.*

**Dolmetschen**, *v. a.* h. a interpreta; a  
 tâlmăci.

**Dolmetschung**, *f.* =en, tâlmăire, in-  
 terpretaţiune, *f.*

**Dom**, *m.* eş, =e, dom, *m.* catedrală,  
*f.* —herr, *m.* canonic, *m.*; —firche,  
*f.* catedrală, *f.*; —stift, *n.* capitul,

**Domäne**, *f.* =n, domen, *m.* [*m.*

**Dominospiel**, *n.* eş, =e domino, *m.*

**Domshuepfe**, *f.* merlă verde, *f.*

**Donner**, *m.* s, tunet, durduit, bu-  
 buit, *m.* —bart, érbă grasă, *f.* —  
 feil, *m.* trăsnet, *m.* săgéta fulge-  
 rului, *f.*; —schlag, *m.* trăsnet, *m.*;  
 —wetter, *n.* vreme tare, tempes-  
 tate; intemperie, *f.*

**Donnern**, *v. n. h.* a tuna, a durdui, a bubui.

**Donnerstag**, *m. eș, =e*, joii, *m.*; grüne, —, *m.* joia mare, *f.*

**Doppel...** —adler, păjăra dublă, indoită, *f.*; —deichjel, *f.* ulucă, *f.* —flinte, *f.* pușcă cu două țevi, *f.*; —gänger, *m.* pendant, *m.* alter-ego, *m.* —herzig, *adj.* fals, taler cu două fețe; —laut, *m.* diftong, *m.*; —punft, *m.* două puncte, *f.*; —juunig, *adj.* echivoc.

**Doppeln**, *v. a. h.* a dubla; a tălpi.

**Doppelt**, *adj.* dublu.

**Dorf**, *n.* Dörfer, sat, *m.*; —bewohner, *m.* sătean, *m.*, —richter, —schulze, *m.* primar, *m.* judele comunal, *m.*

**Dörfschen**, *n. s.* sătuc, *m.*

**Dörflich**, *adj.* sătesc.

**Dorfschaft**, *f.* =en, comună rurală, *f.* locuitorii comunei rurale, *pl.*

**Dorn**, *m. eș, =en*, spin, ghimpe, *m.* țepușe, *f.*; țimburuș, *m.* limbă, *f.*

—busch, tufă cu spinii, *f.*; —hecke, *f.* gard de spinii, *m.*

**Dornig**, *adj.* spinos.

**Dorren**, *v. n. i.* a să usca, a seca.

**Dörren**, *v. a. h.* a seca, a usca.

**Dorſch**, *m. eș, =e*, batoc, *m.*

**Dort**, *adv.* acolo, spre coala.

**Dorthier**, *adv.* de acolo.

**Dorthin**, *adv.* acolo, spre acolo.

**Dortig**, *adj.* de acolo.

**Dofe**, *f.* =n, chisea, cutie, *f.*

**Dofis**, *f.* Dofen, dosă, *f.*

**Dotter**, *n. s.* gălbănușul oului, *m.*

**Drache**, *m. n.* =n, bălaur, smeū, *m.*

**Draht**, *m. eș*, Drächte, tel, *m.* sîrmă, *f.*; arbeit, *f.* filigran, *m.*; —gitter, *n.* cafas, *n.* —puppe, *f.* marionetă, *f.*; —sieb, *n.* sită de sîrmă, *f.* —zieher, *m.* telar, sîrmar, *m.* care face tel, sîrmă.

**Drähtern**, *adj.* de sîrmă.

**Drall**, *adj.* voinic, durdulică.

**Dran**, *adv.* la aceea.

**Drang**, *m. s.* silă, siluire; urgentă, imbulzélă, *f.* impuls, *m.*

**Drängeln**, *v. a. h.* a inghesui.

**Drängen**, *v. a. h.* a imbulzi; a inghesui, a împinge, a apesa, a necăji; a grăbi, a zori.

**Dränger**, *m.* zoritor.

**Drangjal**, *n. s.* nevoie, miserie, *f.* opresiune, *f.*

**Dräuen**, *i.* Drohen.

**Draufgeld**, *n. eș, =er*, arună, *f.*

**Draufſehen**, *v. imp.* plouă de vearsă.

**Draußen**, *adv.* afară.

**Drechsbanf**, *f.* —bänke, strug, *m.*

**Drechseln**, *v. a. h.* a strungări, a reteza.

**Drechsler**, *m. s.*, strungar, *m.*

**Dreck**, *m. s.*, noroiu, glod, *m.* tină, *f.*; căcat, *m.*

**Dreckig**, *adj.* noroios; mânjit cu căcat.

**Dreh...** —banf, *f.* strug, *m.* —franſheit, călbézá, *f.* —eijen, *n.* custură, *f.*

—kreuz, *n.* cicric, *m.* —orgel, *f.* fleasnetă, *f.* —ſcheibe, *f.* carigă, *f.*

**Drehen**, *v. a. et n. h.* a întorce, a învêrți, a suci. [f.]

**Drehung**, *f.* =en, întorcere, rotațiune,

**Drei**, *adj.* trei, tri; —bein, *n.* tripod, *m.* —beinig, *adj.* tripodice; —eck, *n.* triunghi, *m.*; —eckig, *adj.* triunghiular; —einigkeit, *f.* trinitate, troiță, *f.*; —ſach, *adj.* triplu; —ſarbig, *adj.* tricolor; —fuß, *m.* cratiță, *m.*; —maſter, *m.* corabiă cu trei catargi, *f.*; ſleapcă. —ſeitig, *adj.* trilateral, —rad, *n.* triciclu, *m.* —zađ, *m.* trident.

**Dreierlei**, *adj.* de trei feluri.

**Dreifach**, intreit, triplu.

**Dreifaltigkeitsblume**, *f.* =n, barba împăratului, *m.*

**Dreimal**, *adj.* de trei ori.

**Dreimalig**, *adj.* de trei ori.

**Dreißig**, *adj.* treizeci.

**Dreißiger**, *m. s.*, persoană de treizeci de ani.

**Dreißigste**, *adj.* al treizecilea.

**Dreißig**, *adj.* îndrăzneț, obraznic, cetezător, nemernic, dirj.

**Dreißigkeit**, *f.* =en, îndrăznélă, cetezantă, *f.* obrăznicie, *f.* nemernicie, *f.*

**Dreißehn**, *adj.* treispredece.

**Dreſchen**, *v. a. ner. h.* a imblăti, a treera, a bate.

**Dreſcher**, *m. s.* imblătitor; bătăuș, *m.*

**Dreſchſegel**, *m. s.* imblăciu, *m.* blăciă, *f.* [erat, *f.*

**Dreſchmaſchine**, *f.* mașină de tre-

**Dreſchtanne**, *f.* =n, ariă, *f.*

**Driebroden**, *v. a. h.* a ara un ogor pentru a treia oră.

- Drillbohrer**, *m. s.*, sfredel cu smâc, *m.*  
**Drillen**, *v. a. h.* a exersa, a sfredeli.  
**Drillhäuschen**, *n. s.*, casă de rușine, *f.*  
**Drillsch**, *m. es, =e*, stofă de pânză, *f.*  
**Drilling**, *m. s, =e*, trigemen.  
**Drin**, *j.* Darin.  
**Dringen**, *v. a. et n. ner. h.* a pătrunde, a străbate, a trece; a stăruii; a insista.  
**Dringend**, *adj.* prezent, grabnic, urgent, instantaneu.  
**Dringlichkeit**, *f. =en*, urgență, *f.*  
**Dritte**, *m. =n*, al treilea, tert, *m.*  
**Drittel**, *n. s.*, a treia parte, terțial.  
**Drittens**, *adv.* a treia oară. [tate, *f.*  
**Dritthalb**, *adv.* două și jumătate.  
**Drittheil**, *j.* Drittel.  
**Droben**, *adv.* coalea sus, sus.  
**Drohen**, *v. a. h.* a amenința, a menasa.  
**Drohne**, *f. =n*, trântor, *m.*  
**Dröhnen**, *v. n. h.* a să cutremura; a rezuna, a bubui, a cutremui.  
**Drohung**, *f. =en*, amenințare, *f.*  
**Drommete**, *j.* Trompete.  
**Drollig**, *adj.* comic, pocit, mucalit; desentat, curios.  
**Droffel**, *f. =n*, sturz, *m.*  
**Droß**, *m. es, =e*, staroste, *m.*  
**Drüben**, *adv.* dincolo.  
**Druck**, *m. es*, apăsare, impilare; presiune; tipar, *m.* stringere (de mână), tipărire, *f.*; in den — geben, a da la tipar; —berichtigung, *f.* corectură, *f.*; —fehler, *m.* eror de tipar, *f.*; —freiheit, *f.* libertate de presă, *f.*; —ort, *m.* loc unde s'a tipărit (o carte) *m.*; —papier, *n.* hârtie de tipar, *f.*; —reiß, —richtig, *adj.* corect, —schrift, *f.* tipăritură, *f.* —stempel, *m.* piston.  
**Drucken**, *v. a. h.* a tipări; a trage.  
**Drücken**, *v. a. h.* a apăsa; a opri-ma; die Hand —, a strânge mâna; sich —, a să strecura; — *n.* presiune, stringere, *f.* [greu.  
**Drückend**, *adj.* apăsător, impilător.  
**Drucker**, *m. s.*, imprimător, tipăritor; tipograf, *m.*; —farbe, *f.* cernelă, de tipar, *f.* —presse, *f.* tease tipografic, *m.*; —schwärze, *j.* —farbe.  
**Drucker**, *m. s.*, cleanță; cordă, *f.*  
**Druckerei**, *f. =en*, tipografie, *f.*  
**Drum**, *j.* Darum.  
**Drunten**, *adv.* coalea jos.
- Drunter**, *j.* Darunter.  
**Druße**, *f. =n*, guturar, *m.*  
**Drüße**, *f. =n*, gâlcă, ghindură, *f.*  
**Drüsig**, *adj.* ghinduros, gâlcos.  
**Du**, *pron. tu*, mă, fă.  
**Ducaten**, *m. s.*, galben, *m.*  
**Ducken**, sich, *v. pr. h.* a să pleca, a să pitula, a să tupila, a să umili.  
**Duckmäuser**, *m. s.*, ipocrit, fățarnic, *m.*  
**Duckmäuserci**, *f.* ipocrisie, fățarnicie, *f.*  
**Dudeln**, *v. a. h.* a cânta cu cimpoiul.  
**Dudelsack**, *m. s.*, —säcke, cimpoiu, *m.*  
**Duet**, *n. es, =e*, duo, *m.*  
**Duft**, *m. =es*, Düfte, miros, *m.* mi-résma, *f.* profum, *m.*  
**Dufte**, *v. n. h.* a mirosi, a exhala miros. [gos.  
**Duftig**, *adj.* mirositor; vaporos; tul-  
**Dufaten**, *m.* galben, *m.*  
**Dulden**, *v. a. h.* a indura, a suferi; a îngădui, a tolera.  
**Dulder**, *m. s.*, suferitor, *m.* martor, *m.*  
**Duldjam**, *adj.* îngăduitor, tolerant.  
**Duldjamkeit**, *f.* îngăduință, tole-ranță, *f.*  
**Duldung**, *f. =en*, suferință; îngădu-ință, toleranță, *f.*  
**Dumm**, *adj.* prost, stupid, =e Streich, *m.* prostie; *f.*; —machen, a prosti; —kopf, *m.* prost, neghiob, tont, idiot, *m.*  
**Dummgeist**, *adj.* indrăsnec, nerușinat  
**Dummheit**, *f. =en*, prostie, *f.*  
**Dumpf**, *adj.* înădușit, surd, inecat.  
**Dumpfig**, *adj.* umed, muced.  
**Dumpfigkeit**, *f.* mucedime, *f.*  
**Düne**, *f. =n*, prund, prundiș, *m.*  
**Düngen**, *v. a. h.* a gunoi.  
**Dünger**, *m. s.*, gunoiu, *m.*  
**Düngung**, *f. =en*, gunoie, *f.*  
**Dunfel**, *adj.* intunecos, intunecat; obscur, neînțeles; închis.  
**Dünfel**, *m. s.*, aroganță, inchipuire, *f.*  
**Dunfelblau**, *n. adj.* albastru, etc. închis.  
**Dunfel**... comp. cu colori, închis.  
**Dünste** haßt, *adj.* arogant, inchipuit.  
**Dunkelheit**, *f.* intunec, *m.*  
**Dunkeln**, *v. n. h.* a să intuneca, a inopta.  
**Dünken**, *v. imp.* a să părea, a să so-coti, a să crede.  
**Dünn**, *adj.* subțire; rar, subtil, fluid.  
**Dünnheit**, *f.* subțietate, *f.*

**Dünmug**, *f.* =en, flancă, *f.*  
**Dunst**, *m.* eş, Dünste, abur, vapor,  
 fum, *m.* duhóre, *f.*; alice mărunte,  
*pl.* — freis, *m.* atmosferă, *f.*  
**Dünsten**, *v. n.* h. a abori.  
**Dünsten**, *v. a.* h. a evapora, a prăji,  
 a ferbe scădut.  
**Dünstig**, *adj.* aburos, vaporos.  
**Durch**, *prep. et adv.* prin, pintre.  
**Durcharbeiten**, *v. a.* h. a lucra, sich —,  
*v. pr.* h. a trece prin.  
**Durchaus**, *adv.* peste tot; cu tot  
 adinsul; — nicht, nici de cum.  
**Durchbauschen**, *v. a.* h. a punsa, a de-  
 semna prin transparentă.  
**Durchbeizen**, *v. a. et n.* h. a argăsi,  
 a dubăli până dincolo.  
**Durchbenteln**, *v. a.* h. a scutura.  
**Durchbilden**, *v. a.* h. a forma; a rafina.  
**Durchblasen**, *v. a. ner.* h. a sufla până  
 dincolo. [frunzări.  
**Durchblättern**, *v. a.* h. a resfoi, a  
 Durchbläuen, *v. a.* h. a bate, a buchisa.  
**Durchblick**, *m.* eş, =e, penetrațiune, *f.*  
**Durchblicken**, *v. n.* h. a să vedea prin;  
 a străbate; a penetra.  
**Durchblinken**, *v. n.* h. a străluci, a  
 luci prin.  
**Durchbohren**, *v. a.* h. a străpunge.  
**Durchbrechen**, *v. a. et n.* h. u. j. a  
 sparge, rupe; a pătrunde prin;  
 a crepa; a scăpa.  
**Durchbrennen**, *v. a.* a arde până din-  
 colo. — *v. n.* a dosi, a fugi.  
**Durchbringen**, *v. a. ner.* h. a trece prin;  
 a mânca, a cheltui; sich —, *v. pr.*  
*ner.* h. a-și câștiga traiul.  
**Durchbrochen**, *adj.* ajur; cu găurele,  
 festonat.  
**Durchbruch**, *m.* eş, =brüche, spargere,  
 ruptură, pătrundere; scăpare,  
 eşire (dinți), *f.* [tat.  
**Durchdacht**, *adj.* premeditat, precu-  
**Durchdrängen**, sich, *v. pr.* h. a-și face  
 drum, a străbate.  
**Durchdringen**, *v. a. et n. ner.* h. u. j.  
 a pătrunde, a trece, a străbate,  
 a penetra.  
**Durchdringend**, *adj.* pătrundător, pe-  
 netrant, strident.  
**Durchdringung**, *f.* =en, pătrundere, *f.*  
 penetrare, *f.*  
**Durchdünften**, *v. a.* h. a profuma.  
**Durchheilen**, *v. n.* h. a străbate în grabă.

**Durcheinander**, *adv.* arababură, dir-  
 mir, una peste alta; confus.  
**Durchfahrt**, *f.* =en, pasagiū, *m.* trecă-  
 tóre, trecere, *f.* [furélă, *f.*  
**Durchfall**, *m.* eş, =fälle, urdinare, cu-  
**Durchfallen**, *v. a. ner.* j. a cădea, a  
 face fiasco.  
**Durchfaulen**, *v. n.* j. a să putređi  
 până dincolo. [cersind.  
**Durchfechten**, sich, *v. pr. fam.* a trece  
**Durchflechten**, *v. a.* h. a impleti.  
**Durchfliegen**, *v. a. et n. ner.* j. a trece  
 în sbor, a parcurge.  
**Durchforschen**, *v. a.* h. a cerceta tot,  
 a scruta tot, a investiga.  
**Durchfuhr**, *f.* =en, pasagiū, transit, *m.*  
**Durchführen**, *v. a.* h. a trece prin; a  
 executa, a săvârși.  
**Durchgang**, *m.* eş, =gänge, pasagiū, *m.*;  
 transit, *m.* — zoll, *m.* drept de  
 transit, *m.*  
**Durchgängig**, *adj.* comun, general,  
 universal.  
**Durchgehen**, *v. n. ner.* j. a trece prin;  
 a fugi, a dosi; a scăpa, a trece,  
 a parcurge, a examina; noch einmal  
 —, a rețușa.  
**Durchgehends**, *adv.* din cap în cap.  
**Durchgehören**, *v. a.* h. a inflama, a  
 inspira.  
**Durchgreifen**, *v. n. ner.* h. a trecé mână  
 prin; a avea efect, a pătrunde.  
**Durchgreifend**, *adj.* pătrundător, com-  
 plet, general; energetic.  
**Durchhauen**, *v. a.* a despica, a spin-  
 teca; a bate bine, sich —, a-și face  
 cale cu arma în mână.  
**Durchhaus**, *n.* casă cu pasagiū.  
**Durchhecheln**, *v. a.* h. a melița; a  
 critica.  
**Durchheizen**, *v. a.* a încălđi bine.  
**Durchhelfen**, *v. a.* a ajuta să străbată;  
 sich — *v. pr.* a scăpa.  
**Durchhirs**, *v. n.* j. a retăci.  
**Durchjagen**, *v. a.* h. a vëna prin, a  
 trece repede.  
**Durchkälten**, *v. a.* h. a resbi frigul.  
**Durchkämpfen**, sich, *v. pr.* h. a-și face  
 vënt luptându-se, a scóte la capët.  
**Durchkommen**, *v. a. ner.* j. a trece  
 prin; a scăpa. [trece.  
**Durchkonn**, *v. n. ner.* h. a putea  
**Durchkreuzen**, *v. a.* h. a contracara;  
 a traversa.



- Durchfrenzung, *f.* =en, traversare, *f.*  
 Durchfrieren, *v. n. ner.*  $\dot{\text{I}}$ . a trece  
 tîriş prin, a sê tîri prin. [*f.*  
 Durchlaß, *m.* şes, =lässe, scurgétóre.  
 Durchlassen, *v. a. et n. h.* a lăsa să  
 trecă. [*f.*  
 Durchlaucht, *f.* =en, altetă, luminătie,  
 Durchlauchtig, *adj.* serenissim.  
 Durchlauf, *m.* es, =läufe, pasagiũ, *m.*  
 Durchlaufen, *v. n. ner.*  $\dot{\text{I}}$ . a trece in  
 fuga; a parcurge.  
 Durchleben, *v. a. h.* a pătîmi, a-şî  
 petrece vieţã.  
 Durchlesen, *v. a. ner. h.* a ceti din scórtă  
 'n scórtă, flüchtig —, a parcurge.  
 Durchlesung, *f.* =en, lectură, *f.*  
 Durchlöchern, *v. a. h.* a străpunge, a  
 găuri, a parfora.  
 Durchlöchert, *adj.* ciuruit.  
 Durchlüften, *v. a. h.* a aerisa.  
 Durchlügen, *sich, v. pr. h.* a scăpa  
 prin minciună.  
 Durchmachen, *v. n. a.* pătîmi, a pătî.  
 Durchmarsch, *m.* es, =märsche, pasagiũ, *m.*  
 Durchmarschiren, *v. n. h.* a trece prin,  
 Durchmengen, *v. a. h.* a amesteca bine.  
 Durchmesser, *m.* s, diametru, *m.*  
 Durchmüssen, *v. n. ner. h.* a fi silit  
 de a trece.  
 Durchmustern, *v. a. h.* a trece in re-  
 vistă, a critica, a examina.  
 Durchnässen, *v. a. h.* a pătrunde de  
 umezélã.  
 Durchnäßt, *adj.* leoarcă.  
 Durchpassiren, *v. n. h.* a trece prin.  
 Durchpausen, *v. a. a.* decalca.  
 Durchpeitschen, *v. a. h.* a sbiciui, a  
 săvêrşi grabnic,  
 Durchpressen, *v. a. h.* a strecura.  
 Durchprügeln, *v. a. h.* a bate bine.  
 Durchquetschen, *v. a. a.* strecura.  
 Durchrechnen, *v. a. h.* a calcula de la  
 inceput până la sfêrşit.  
 Durchregnen, *v. imp. h.* a pătrunde plóia  
 Durchreichen, *v. a. h.* a întinde prin.  
*v. n. a.* trece prin. [*m.*  
 Durchreise, *f.* =n, trecere, *f.* pasagiũ,  
 Durchreisen, *v. n. h.* a trece prin, a  
 traversa. [*cetor, m.*  
 Durchreisende, *m. n,* =n, pasager, tre-  
 Durchreißen, *v. a. ner. h.* a rupe până  
 dincolo.  
 Durchreiten, *v. n. ner. h.* a trece că-  
 lărînd.

- Durchreunen, *v. n. reg. et ner. h.* a  
 parcurge, a pătrunde (cu spada.)  
 Durchrinnen, *v. n. ner. h.* a curgê prin.  
 Durchritt, *m.* es, =e, trecere călare, *f.*  
 Durchrosten, *v. n. h.* a sê rugini până  
 dincolo.  
 Durchrütteln, *v. a. h.* a scutura bine.  
 Durchsägen, *v. a. h.* a tăia cu ferestreul.  
 Durchschaffen, *v. a. h.* a transporta prin.  
 Durchschauern, *v. a. et n. h.* a pătrunde  
 (cu vederea), a sê uita prin.  
 Durchscheinen, *v. n. ner. h.* a luci prin,  
 a sê străvedea, a transpărea.  
 Durchscheinend, *adj.* transparent, di-  
 afan. [*când.*  
 Durchscheuern, *v. a. h.* a găuri fre-  
 Durchschieben, *v. a. ner. h.* a impinge  
 prin, a petrece.  
 Durchschießen, *v. a. ner. h.* a impuşca  
 prin, a întrefoia (o carte), a in-  
 terlinia (tipografi).  
 Durchschiffen, *v. a. h.* a traversa cu  
 corabia.  
 Durchschimmern, *v. n. h.* a luci prin.  
 Durchschlag, *m.* es, =schläge, spargere,  
 pătrundere, *f.* ciur, priboiũ, *m.*  
 Durchschlagen, *v. a. h.* a sparge, a stră-  
 punge, a găuri, a strecura; *sich*  
 durch die Welt schlagen, a trăi ca  
 vai de el.  
 Durchschlingen, *v. a. ner. h.* a inter-  
 lătia, a învêrteji.  
 Durchschlüpfen, *v. n. h.* a sê strecura.  
 Durchschneiden, *v. a. h.* a tăia in donê.  
 Durchschnitt, *m.* es, =e tăiătură, *f.* im  
 —, una cu alta, termin mediu.  
 Durchschnittlich, *adj.* una cu alta, in  
 termin mediu.  
 Durchschreiten, *v. a. ner. h.* a trece prin.  
 Durchschuß, *m.* şes, =schüsse, bătătură,  
*f.* interlinie, *f.*  
 Durchschütteln, *v. a. h.* a scutura bine.  
 Durchschütten, *v. a. h.* a turna prin,  
 a vêrsa prin.  
 Durchschwärmen, *v. a. h.* a petrece  
 (nóptea.)  
 Durchschwelgen,  $\dot{\text{I}}$ . Durchschwärmen.  
 Durchschwimmen, *v. n. ner. h.* a trece  
 înot. [*rile.*  
 Durchsegeln, *v. n. h.* a cutreera mă-  
 Durchsehen, *v. a. et n. ner. h.* a stră-  
 vedea, a străbate, a pătrunde cu  
 vederea, a revisui, a examina, a  
 cerceta.

- Durchsehen, *v. a. h.* a strecura, a filtra.  
 Durchsehung, *f. =en,* strecurare, filtra-  
 trațiune, *f.*  
 Durchsein, *v. n. ner. j.* a fi la sfârșit.  
 Durchsetzen, *v. a. h.* a scôte la ca-  
 pătăiu, a efectua. [*f.*]  
 Durchsicht, *f. =en,* revisiune, cercetare.  
 Durchsichtig, *adv.* străvedător, trans-  
 parent.  
 Durchsichtigkeit, *f. =en,* străvedere,  
 transparentă, *f.*  
 Durchsickern, *v. n. j.* a piști.  
 Durchsieben, *v. a. h.* a trece prin sită,  
 a cerne.  
 Durchsinken, *v. a. h.* a cădea prin.  
 Durchsickern, *v. a. h.* a amesteca, a  
 împăna.  
 Durchspielen, *v. a. h.* a juca, a petrece  
 jucând.  
 Durchspießen, *v. a. h.* a străpunge.  
 Durchsprengen, *v. n. j.* a trece in ga-  
 lop; a stropi.  
 Durchspringen, *v. n. ner. j.* a sări prin.  
 Durchsäubern, *v. a. h.* a imputi.  
 Durchsäuen, *v. a. h.* a bate bine cu  
 nuele. [*a străpunge.*]  
 Durchstechen, *v. a. ner. h.* a pătrunde.  
 Durchstechen, *v. a. h.* a petrece,  
 Durchstehlen, *sich, v. pr. h.* a se stre-  
 cura pe furis.  
 Durchstich, *m. eș, =e,* apertură, stră-  
 pungere, spărtură, *f.*  
 Durchstößern, Durchstößen, *v. a. h.* a  
 rescoli, a scociori, a scormoni.  
 Durchstoßen, *v. a. ner. h.* a străpunge.  
 Durchstreicher, *v. a. ner. h.* a sterge,  
 a trece.  
 Durchstreifen, *v. a. h.* a parcurge.  
 Durchströmen, *v. n. h.* a curge prin.  
 Durchstudiren, *v. a. h.* a studia bine.  
 Durchstürzen, *v. n. j.* a cădea prin.  
 Durchsuchen, *v. a. h.* a căuta, a ex-  
 plora, a cerceta, a visita, a res-  
 coli, a perchiștiona, [*f.*]  
 Durchsuchung, *f. =en,* perchiștiune,  
 Durchtönen, *v. n.* a resuna.  
 Durchträumen, *v. n. h.* a petrece in  
 reverii.  
 Durchtreiben, *v. a. ner. h.* a strecura  
 prin, a goni prin. [*f.*]  
 Durchtrieb, *m. eș, =e,* drept de trecere.  
 Durchtrieben, *adj.* viclean, șiret. [*m.*]  
 Durchtriebenheit, *f.* viclenie, *f.* șiretlic,  
 Durchtröpfeln, *v. n. j.* a piști.
- Durchwachen, *v. a. h.* a veghia, a trece  
 deștept. [*prin.*]  
 Durchwachsen, *v. n. ner. j.* a cresce  
 Durchwagen, *sich, v. pr. h.* a îndrăzni  
 prin. [*de-a rëndul.*]  
 Durchwägen, *v. a. ner. h.* a cântări  
 Durchwalfen, *v. a. h.* a dirsti, a bate.  
 Durchwandeln, *v. n. j.* a trece, a se  
 preumbla prin.  
 Durchwandern, *v. a. h.* a parcurge,  
 a traversa ca pieton.  
 Durchwärmen, *v. a. h.* a încălzi bine.  
 Durchwässern, *v. a. h.* a da apă.  
 Durchwaten, *v. a. et n. h. u. j.* a trece  
 cu piciorul prin apă.  
 Durchweben, *v. a. h.* a întrețese.  
 Durchweg, *m. eș, =e,* pasagiū. *m.*  
 Durchweges, *adv.* peste tot.  
 Durchwehen, *v. n. h.* a sufla prin, a  
 adiea. [*tot.*]  
 Durchweichen, *v. n. j.* a se inmuia de  
 Durchwidhsen, *v. a. a* trage o bătaia  
 bună.  
 Durchwinden, *v. a. ner. h.* a strecura;  
 sich —, *v. pr. h.* a se strecura.  
 Durchwintern, *v. a. h.* a erna.  
 Durchwirken, *v. a. h.* a întrețese; a  
 fremânta bine.  
 Durchwollen, *v. n. ner. h.* a voi a trece.  
 Durchwühlen, *v. a. h.* a rescoli, a  
 scormoni, a rîma.  
 Durchwürzen, *v. a. h.* a pune dresuri  
 destule, a miresmi.  
 Durchzählen, *v. a. h.* a numera unul  
 câte unul.  
 Durchzeichnen, *v. a. h.* a desemna prin.  
 Durchziehen, *v. a. et n. ner. h. u. j.*  
 a trage prin, a infra, a trece prin.  
 Durchzoll, *j.* Durchfuhrzoll.  
 Durchzucken, *v. n.* a trăzni prin minte;  
 a cutremura.  
 Durchzug, *m. eș, =züge,* pasagiū. *m.*  
 transit, *m.*  
 Durchzwängen, *v. a. h.* a strecura.  
 Dürfen, *v. n. ner. h.* a avea voie,  
 permisiune, a putea, darf ich fragen,  
 fi-va-mi ertat a întreba; ich darf  
 wohl sagen, pot dice; er darf nicht  
 sprechen, nu-i este ertat a vorbi.  
 Dürftig, *adj.* sêrac, serman, lipsit.  
 Dürftigkeit, *f.* sêracie, lipsă, indi-  
 gență, *f.*  
 Dürre, *adj.* sec, uscat, arid, slab.  
 Dürre, *f.* secetă, disetă, ariditate, *f.*

**Dürrsucht**, *f.* atrofie, *f.*  
**Durst**, *m.* eș, sete, insectoșare, *f.* den  
 —stillen, a-și potoli setea.  
**Dursten**, **Dürsten**, *v. n.* h. a avea sete,  
 a insectoșa.  
**Durstig**, *adj.* setos, insectoșat, ich bin  
 —, mi-e sete.  
**Dusel**, *m.* ameteală, *f.*  
**Duselig**, *adj.* ametit.  
**Düster**, *adj.* intunecos, posomorit,  
 trist, moros.

**Düsterkeit**, **Düsterheit**, *f.* intunecime,  
 posomorire, tristetă, *f.* morositate,  
**Dütchen**, *n.* ș, toc mic, *m.* [*f.*  
**Dute**, **Düte**, *f.* =n, toc, *m.*  
**Duzbruder**, *m.* ș, =brüder, frate de  
 cruce; intim, *m.* [măi.  
**Duzen**, *v. a.* h. a tutoi, a dice tu și  
**Duzend**, *n.* eș, =e, duzină, *f.*; —weiße,  
*adj.* cu duzina.

## E.

**Ebbe**, *f.* =n, reflux, *m.* [mării].  
**Ebben**, *v. n.* h. a să retrage (apele)  
**Eben**, *adj.* neted, plan, oblu, șes;  
*adv.* tocmai, chiar; —jo, chiar  
 așa —joviel, tot atât.  
**Ebenbaum**, *m.* eș, =bäume, abanos, *m.*  
**Ebenbild**, *n.* eș, =er, imagine, *f.*, por-  
 tret, *m.* iconă, leitură, *f.*  
**Ebenbürtig**, *adj.* egal de nascere,  
 congener.  
**Ebenbürtigkeit**, *f.* =en, egalitate de  
 nascere, congenuitate, *f.*  
**Ebendajelbst**, *j.* Dajelbst. [pie, *f.*  
**Ebene**, *f.* =u, șes, *m.* plan, *m.* câm-  
**Ebenen**, *v. a.* h. a obli, a aplana, a  
 egalisa.  
**Ebenfalls**, *adv.* asemenea, tot așa.  
**Ebenhofz**, *n.* eș, abanos, *m.*  
**Ebenmaß**, *n.* eș, =e, proporție, sime-  
 trie, *f.*  
**Eber**, *m.* ș, mistreț, *m.* masculin, *m.*  
**Eberjche**, *f.* sorb, *m.*  
**Eberkraut**, *m.* érba férelor, *f.*  
**Eberwurz**, *f.* tătaș, *m.*  
**Eben**, *j.* Ebenen.  
**Echo**, *n.* eș, =s, ecou, răsunset, *m.*  
**Echt**, *adj.* veritabil, adevărat, genuin,  
 autentic.  
**Echtfärbig**, *adj.* constantcolor.  
**Eckbalken**, *m.* ș, grindă de corn.  
**Eckchen**, *n.* ș, cornișor, cornuleț, *m.*  
**Ecke**, *f.* =n, colț, corn, *m.*; an allen  
 —n, pretutindenă, în toate părțile.  
**Eckel**, *j.* Eckel.  
**Eckteher**, *m.* hamal, comisionar, *m.*  
**Ecker**, *j.* Eichel.  
**Eckfenster**, *n.* ș, =n, ferăstră din cor-  
 nul casei, *f.*  
**Eckhaus**, *n.* șes, =häuser, casă din col-  
 țul, din cornul stradei, *f.*  
**Eckig**, *adj.* colțuros.

**Eckschrank**, *m.* eș, =schränke, dulap din  
 colț, *m.* [*f.*  
**Eckstein**, *m.* eș, =e, pétră angulară,  
**Eckzahn**, *m.* eș, =zähne, colț, *m.*  
**Edel**, *adj.* nobil, generos, prețios;  
 —dame, *f.* damă nobilă, cocónă,  
*f.*; —gestunt, —herzig, *adj.* generos;  
 —knabe, *m.* pagiu, *m.*; —mann, *m.*  
 gentilom, cavalier, *m.*; —männlich,  
*adj.* nobil, de cavalier, de genti-  
 lom; —muth, *m.* generositate, *f.*;  
 —muthig, *adj.* generos; —stein, *m.*  
 pétră scumpă, *f.* —steinhändler, *m.*  
 giuvaergiu, *m.* —that, acțiune  
 nobilă, *f.* —tanne, *f.* molid, *m.*  
**Edeu**, *m.* eliseu, *m.*  
**Edictalcitation**, *f.* =en, ajurnare per-  
 sonală, *f.*

**Ege**, **EGge**, *f.* —n, grapă, *f.*  
**Eggen**, *v. a.* h. a grăpa.  
**Egger**, *m.* ș, grăpător, *m.*  
**Ehe**, *adv.* mai curând, mai nainte.  
**Ehe**, *f.* =n, căsătorie, *f.*; die —bre-  
 chen, a precăruși; —band, *n.* legă-  
 tură nuptială, *f.*; —bett, *n.* pat  
 nuptial, *m.* —brechen, *v. a.* h. a  
 precăruși, —brecher, *m.* precăruș,  
 adulter, *m.*; —bruch, *m.* adulter,  
*m.*; —bündnis, *n.* uniune conjugală,  
*f.* feind, *m.* misogam, *m.*; —frau,  
*f.* soție, *f.*; —gatte, *m.* soț, *m.*; —  
 gattin, *f.* soție, *f.*; —herr *j.* —  
 gatte; —früppel, *m.* neputincios,  
*m.*; —leute, *pl.* căsătoriti, consorti,  
*pl.*; —leiblich, *adj.* legitim; —lofig-  
 keit, *f.* celibat, *m.* —paar, *n.* pă-  
 rechie, *f.*; —schänder, *m.* adulter,  
*m.*; —scheidung, *f.* divorciu, *m.*  
 despărțire, *f.*; —stand, *m.* căsă-  
 torie, *f.*; —steuer, *f.* zestră, *f.* —  
 stifter, *m.* votru, *m.*; —verlöbniß,

- n. incredințare, fidanțare, f.; — weib, hădulésă, f.*
- Ehebaldigst**, *adv.* cât mai curênd.
- Ehedem**, *adv.* mai nainte; odinióră.
- Ehegestern**, *adv.* alaltă-eri.
- Ehelich**, *adj.* conjugal, matrimonial, legitim, legiuít.
- Ehelichen**, *v. a. h.* a lua în căsătorie. *sich—*, a se lua în căsătorie.
- Ehematig**, *adj.* de odinióră.
- Ehemals**, *adv.* odinióră.
- Eher**, *í.* Ehe.
- Ehern**, *adj.* de bronz, de metal.
- Ehestens**, *adv.* cât mai de grabă, cât mai curênd.
- Ehrbar**, *adj.* cinstit, onorabil, onest.
- Ehrbarkeit**, *f.* onestitate, onorabilitate, *f.*
- Ehrbegierde**, *f.* ambițiune, *f.*
- Ehrbegierig**, *adj.* ambițios.
- Ehre**, *f.* =n, cinste, onóre, mărire, reputațiune, *f.*; auf meine —, parolă de onóre; in — halten, a venera, a respecta.
- Ehren**, *v. a. h.* a onora a respecta.
- Ehren...** —ant, *n.* post de onóre, *m.* funcțiune de onóre, *f.*; —beleidigung, *f.* injurie, *f.* —bett, *n.* pat de onóre, *m.*; —bezeugung, *f.* respect, *m.* —bürger, *m.* cetățean de onóre, *m.*; —denkmal, *n.* monument, *m.*; —erklärung, *f.* reparațiune de onóre, *f.* —fest, *adj.* respectabil, —gericht, *n.* tribunal în afaceri ale onórei, *m.* —räuber, *m.* hulitor, *m.*; —fränkung, *f.* injurie, —rettung, *f.* apologie, *f.*; —rührig, *adj.* hulitor, injurios; —sache, *f.* afacere de onóre, *f.*; —säule, *f.* colónă de onóre, *f.*; —schänder, *m.* hulitor, calumniator, *m.*; —schuld, *f.* datorie pe cuvênt *f.*; —stelle, *f.* demnitate, *f.* post nesalarat *m.*; —stufe, *f.* grad de onóre, *m.*; —voll, *adj.* onorabil; —worth, *adj.* onest, onorabil; —wort, *n.* parolă de onóre, *f.*; —zeichen, *n.* decorațiune, cavalerie, *f.*
- Ehrenhaft**, *adj.* onorabil.
- Ehrenpreis**, *m.* bostornic, *m.*
- Ehrerbietig**, *adj.* respectuos.
- Ehrerbietung**, *f.* =en, respect, *m.*
- Ehrfurcht**, *f.* respect, *m.* venerațiune, *f.* =s voll, respectuos.
- Ergefühl**, *n.* =e, omenie, *f.*
- Ergeiz**, *m.* ambițiune.
- Ergeizig**, *adj.* ambițios.
- Ehrlich**, *adj.* onest.
- Ehrlichkeit**, *f.* onestitate, *f.*
- Ehrliche**, *f.* omenie, *f.*
- Ehrliebend**, *adj.* onest, de omenie.
- Ehrlos**, *adj.* defăimat, infam.
- Erlofigkeit**, *f.* =en, infamie, *f.*
- Ehrsam**, *adj.* cinstit, onest.
- Ehrsamkeit**, *f.* onestitate, *f.*
- Ehrsucht**, *f.* ambițiune, *f.*
- Ehrsuchtig**, *adj.* ambițios.
- Ehrvergeßen**, *adj.* infam.
- Ehrvergeßenheit**, *f.* infamie, *f.*
- Ehrwürdig**, *adj.* desonorat.
- Ehrwürdig**, *adj.* venerabil, onorabil, cuvios, reverend.
- Ei**, *int.* hei, păi.
- Ei**, *n.* es, =er, ou, *m.*; =er legen, a oua.
- Eibe**, *f.* =n, tisă, *f.*
- Eibisch**, *m.* es, =e, nalbă, *f.*
- Eichapfel**, *m.* s, äpfel, gogósă de stejar,
- Eiche**, *f.* =n, stejar, *m.* [f.]
- Eichel**, *f.* =n, ghindă, *f.* —häher, *m.* gaită, *f.*
- Eichen**, *adj.* de stejar; —blatt, *n.* foia de stejar, *f.*; —holz, *n.* lemn de stejar, *m.*; —wald, *n.* stejeriș,
- Eichen**, *í.* Aichen.
- Eichhörnchen**, *n.* s, veveriță, *f.* [m.]
- Eid**, *m.* es, =e, jurământ, *m.*; —au=gelobung, *f.* jurământ, *m.*; —bruch, *m.* sperjur, *m.*; —brüchig werden, a se sperjura; —esablegung, *f.* jurământ, *m.*; —esleistung, *f.* jurământ, *m.*; —genos, *m.* confederat, *m.*; —genossenchaft, *f.* confederațiune, *f.*; —schwur, *m.* jurământ, *m.*
- Eidam**, *m.* s, =e, ginere, *m.*
- Eidchse**, *f.* =n, șopirlă, *f.* gușter, *m.*
- Eiderdunen**, *f.* pl. puf, *m.*
- Eidergans**, *f.* —gänje, găscă de Islan-
- Eidlich**, *adj.* cu jurământ. [da, *f.*
- Eidotter**, *n.* s, gălbănuș de ou, *m.*
- Eierfuchen**, *m.* s, juméri de oue, *pl.* păpărădă, *f.* balmăș, *m.*
- Eifer**, *m.* zel, rîvnă, aplicare, *f.*; manie, pornire, încapăținare, *f.*
- Eiferer**, *m.* s, rîvnos, zelos, gelos, *m.*
- Eiferig**, *adj.* zelos, sîrguitor, activ, călduros. [mânia.
- Eiferu**, *v. n.* h. a arăta zel; a se

**Gifersucht**, *f.* gelosie, *f.*  
**Gifersüchtig**, *adj.* gelos.  
**Giförmig**, *adj.* oval.  
**Gifrig**, *î.* Giferig.  
**Eigen**, *adj.* însușit, propriu, al său, a sa; particular, singular, ciudat, curios; jein — er Herr jein, a fi stăpên pe capul său; —artig, *adj.* singular, particular; —düffel, *m.* presomptiune, inchipuire, sufisantă, *f.* —händig, *adj.* cu mâna proprie; —liebe, *f.* amor propriu, *m.*; —macht, *f.* arbitru, *m.*; —mächtig, *adj.* arbitrar, din capul său; —name, *m.* nume popriu, *m.*; —nuș, *m.* interes, *m.*; —nützig, *adj.* interesat; —jinn, *m.* capriciu, *m.*; incăpăținare, *f.* —jinnig, *adj.* capricios, incăpăținat; —wille, *î.* jinn.  
**Eigenheit**, *f.* =en, singularitate, *f.* particularitate, *f.*  
**Eigens**, *adv.* anume, inadins.  
**Eigenschaft**, *f.* =en, calitate, însușire, condițiune, *f.* =wort, *n.* adjectiv, *m.*  
**Eigenjinnig**, *adj.* brud.  
**Eigentlich**, *adj.* propriu, adevărat.  
**Eigentum**, *n.* eș, proprietate, avere, *f.* bun propriu, *m.*  
**Eigentümer**, *m.* ș, proprietar, *m.*  
**Eigentümlich**, *adj.* propriu, caracteristic, singular.  
**Eigentümlichkeit**, *f.* =en, caracteristică, *m.* proprietate, singularitate, *f.*  
**Eignen**, *ŝich*, *v. pr.* h. a fi bun de ceva.  
**Eignung**, *f.* aptitudine, *f.* calitate, *f.*  
**Eiland**, *n.* eș, =e, *î.* Insel.  
**Eislander**, *m.* ș, insular, *m.* [*f.*]  
**Eisbote**, *m.* n, =n, curier, *m.* estafetă.  
**Eile**, *f.* grabă, pripă, *f.*; in der, —, in pripă; ich habe, —, nî-e de grabă.  
**Eilen**, *v. n.* î. a se grăbi, a se pripi.  
**Eilends**, *adv.* de grabă, repede, iute.  
**Eilf**, *adj.* unspredece.  
**Eilfertig**, *adj.* grabnic, iute.  
**Eilfertigkeit**, *f.* grăbire, *f.*  
**Eilgut**, *n.* marfă de mare vitesă.  
**Eiljite**, *adj.* al unspredecelea. [*f.*]  
**Eiljstel**, *n.* ș, partea a unspredeceea.  
**Eiljthalb**, *adj.* dece și jumătate.  
**Eilig**, *adj.* grabnic, grăbit, urgent.  
**Eiligjt**, *adj.* fôrte de grabă.  
**Eil . . .** : —marsch, *m.* marș forsat, *m.* —post, *f.* —wagen, *m.* diligentă, *f.*  
**Eimer**, *m.* ș, vadră, gălătă, *f.*; feriă,

acëu, *m.* —weis, *adv.* cu vadra, cu gălăta.  
**Gin**, (einer, eine, eines,) un, una, irgend —, ôre cine.  
**Ginander**, *prom.* unul pe alt, mutual, reciproc; Alle mit—, toți împreună; hinter—, unul după altul; gegen— halten, a confronta.  
**Ginantworten**, *v. a.* h. a preda.  
**Ginarbeiten**, *ŝich*, *v. pr.* h. a se pune în curent, a se indeletnici.  
**Ginarmig**, *adj.* cu un braț.  
**Ginäschern**, *v. a.* h. a reduce în cenușe.  
**Ginathmen**, *v. a.* h. a inhala, a respira.  
**Ginäsen**, *v. a.* h. a săpa (cu apă tare).  
**Ginängig**, *adj.* chior.  
**Ginballen**, **Ginballiren**, *v. a.* h. a impacheta, a imbală, a lega în teanc.  
**Ginballirung**, *f.* =en, impachetare, *f.*  
**Ginband**, *m.* eș, =bände, legătură, *f.*  
**Ginbauen**, *v. a.* h. a prinde în zid, a se incuiba.  
**Ginbedingen**, *v. a. ner.* h. a stipula, a condiționa.  
**Ginbegreifen**, *v. a.* a cuprinde.  
**Ginbehalten**, *v. a.* h. a opri, a reține.  
**Ginbekennen**, *v. a.* h. a mărturisi, a fasiona.  
**Ginbekommen**, *v. a. ner.* h. a primi, a recepe, a avea venit.  
**Ginberichten**, *î.* Berichten.  
**Ginberufen**, *v. n.* a convoca.  
**Ginbiegen**, *v. a. ner.* h. a resfrânge, a îndoi, a apuca (pe un drum.)  
**Ginbilden**, *ŝich*, *v. pr.* h. a-și inchipui, a-și imagina; a fi fudul; a fi vanitos.  
**Ginbildung**, *f.* —en, inchipuire; imaginațiune, vanitate, *f.*; —skraft, *f.* fantazie, *f.*  
**Ginbinden**, *v. a. ner.* h. a lega.  
**Ginblasen**, *v. a. ner.* h. a insufla, a șopti cuiua.  
**Ginbläfer**, *m.* ș, instigător, *m.*  
**Ginbläuen**, *v. a.* h. a învăța cu bătaia.  
**Ginblick**, *m.* perspectivă, *f.* inițiere, *f.* er hat — in meine Geschäfte, este inițiat în afacerile mele.  
**Ginbrechen**, *v. n. ner.* h. a se cufunda, a se surpa, a se prăbuși, a se rumpe; a călca (hoții); a se apropia; a se face; a năvăli; bei — der Nacht, la faptul sereî.

**Einbrenn**, *f.* făină prăjită, răntaş, *m.*  
—juppe, *f.* supă cu făină prăjită, *f.*  
**Einbrennen**, *v. a. ner. h.* a infiera; a  
prăji (făină in unt).  
**Einbringen**, *v. a. ner. h.* a aduce; a  
duce in, a indeplini; a imaga-  
zina, a pune in şură; a produce.  
**Einbringlich**, *adj.* lucrativ.  
**Einbrocken**, *v. a. h.* a pune fărâmură,  
bucătele in; a i-o face.  
**Einbrühen**, *m. eš.* brîdhe, cufundare,  
prăbuşire, spărtură, ruptură, sfă-  
rămare; călcare, *f.* năvălire; apro-  
piere; fapt, *m.*  
**Einbrühen**, *v. a. h.* a opări.  
**Einbürgern**, *v. a. h.* a naturalisa, a  
incetăţeni.  
**Einbürgerung**, *f. =en.* naturalisaţiune, *f.*  
**Einbuße**, *f.* pagubă, daună, perdere, *f.*  
**Einbüßen**, *v. a. h.* a perde a păgubi.  
**Einbünnen**, *v. a. h.* a stavili.  
**Einbümpfen**, *v. a. h.* a seca ferbînd.  
**Einbüßen**, *v. a.* a îngroşa prin ferbere.  
**Einborren**, *v. n. j.* a se usca, a seca.  
**Einbrängen**, *ſich, v. pr. h.* a se vîri,  
a se indesa.  
**Einbringen**, *v. n. ner. j.* a intra cu  
de a sila, a penetra, a năvăli, a  
străbate, a se infiltra; a apro-  
funda.  
**Einbringlich**, *adj.* stăruitor, energic.  
**Einbringung**, *f. =en.* invasiune, *f.*  
infiltraţiune, *f.*  
**Eindruck**, *m. eš.* =drücke, impresiune,  
senzaţiune, *f.* [crusta.  
**Eindrücken**, *v. a. h.* a intipări, a in-  
drîmă, a strica, a sfă-  
rîmă, a sparge apăsînd.  
**Einen**, *v. a. h.* a uni.  
**Einengen**, *v. a. h.* a strîmtoara.  
**Einerlei**, *adj. et adv.* tot una, de un  
fel, identic; das ist —, este tot una.  
**Einerleiheit**, *f.* identitate, *f.*  
**Einernten**, *v. a. h.* a recolta.  
**Einerseits**, *adv.* despre o parte.  
**Einfach**, *adj.* simplu.  
**Einfachheit**, *f.* simplitate, *f.*  
**Einfädeln**, *v. a. h.* a înfira, a urzi,  
a porni ceva.  
**Einfahren**, *v. a. ner. h.* a deprinde  
la ham, a căra (grău in şură),  
a intra in (mină, in gară in port.)  
**Einfahrt**, *f.* —en, intrare, coborire;  
pörtă, *f.*

**Einfall**, *m. eš.* —fälle, cădere, cu-  
fundare, dărîmare, surpătură;  
năvălire, invasiune; ideia, *f.*;  
capriciu, *m.*

**Einfallen**, *v. n. ner. j.* a cădea in  
ruine, a se cufunda, a se afunda  
a se dărîma; a intrerumpe (vorba  
cuiva), a veni in minte; a intra  
(in musică); a năvăli, a face in-  
vasiune.

**Einfalt**, *f.* simplitate, naivitate, *f.*

**Einfältig**, *adj.* prost, bleot.

**Einfaltspinsel**, *m. s.* prost, *m.* ne-  
tîng, *m.*

**Einfangen**, *v. a. ner. h.* a prinde.

**Einfärbig**, *adj.* sadea, unicolor.

**Einfäßband**, *n. eš.* =bänder, chen, *m.*  
panglică de tivit, *f.*

**Einfassen**, *v. a. h.* a încadra, a incer-  
cevi; a cöse imprejur, a garnisi  
cu bordură, a cuprinde, (pietre  
in aur), a inchide, a incunjura.

**Einfasszug**, *f. =en.* încadrare, incer-  
cuire, *f.* chen, *m.* chenar, *m.* bor-  
dură, garniselă, tivitură, cuprin-  
dere, *f.*

**Einfechten**, *v. a. h.* a inmuia.

**Einfenden**, *ſich, v. pr. ner. h.* a se în-  
făţoşa undeva.

**Einflechten**, *v. a. ner. h.* a impleti, a  
înşira.

**Einflicßen**, *v. n. ner. j.* a intra, a curge.

**Einfloßen**, *v. a. h.* a insufla, a in-  
spira; a turna.

**Einfloßung**, *f. =en.* turnare, inspirare,  
infusiune, *f.*

**Einfloß**, *m. ſeš.* =ſtöße; imbucătură,  
(a rîului); influenţă, *f.*

**Einfloßreich**, *adj.* influent.

**Einfloßern**, *v. a. h.* a sufla, a calum-  
nia, a sugera.

**Einfloßerung**, *f. =en.* calumniare, *f.*  
sugestaţiune, *f.*

**Einfordern**, *v. a. h.* a cere, a reclama,  
a revindica.

**Einförmig**, *adj.* uniform, monoton.

**Einförmigkeit**, *f. =en.* uniformitate, *f.*  
monotonie, *f.*

**Einfriedigen**, *v. a. h.* a îngrădi.

**Einfriedigung**, *f. =en.* îngrădire, *f.*  
gard, *m.*

**Einfrieren**, *v. n. ner. j.* a îngheţa.

**Einfügen**, *v. a. h.* a adăuga.

**Einfuhr**, *f.* import, *m.*

K

- Ginſuhrartikel**, *m.* s, articol de importatiune, *f.*
- Ginſühren**, *v. a.* h. a introduce, a importa. [portător, *m.*
- Ginſührer**, *m.* s, introducător, *m.* im.
- Ginſuhrhandel**, *m.* s, comerțiu de importatiune, *m.*
- Ginſührung**, *f.* =en, introducțiune, *f.*
- Ginſuhrzoll**, *m.* es, zoll, vamă, *f.* de importatiune.
- Ginſüllen**, *v. a.* h. a turna in, a implea, a trage. [plere, *f.*
- Ginſüllung**, *f.* =en, infusiune, im-
- Gingabe**, *f.* =n, petițiune, cerere, *f.*
- Gingang**, *m.* es, =gänge, intrare, intrată; uſe *f.* introducțiune, *f.*; — ſiiben, a fi primit; — zoll, *m.* vamă.
- Gingangſ**, *adv.* la inceput. [*f.*
- Gingeben**, *v. a. ner.* h. a da, a sugera.
- Gingebildet**, *adj.* imaginat; inchipuit.
- Gingeboren**, *adj.* indigen, pământean; der — e Sohn Gottes, fiul unuia născut a lui D-ſeu.
- Gingebrachte**, *n.* zestre, *f.*
- Gingebung**, *f.* =en, inspirațiune, *f.* suggestiune, *f.*
- Gingebürgert**, *adj.* incetățânit.
- Gingedenk**, *adv.* =ſein, a-și aduce aminte, a ținea minte.
- Gingefallen**, *adj.* supt (la față), ruinat (zid.) cufundați (ochi.)
- Gingefleischt**, *adj.* încarnat, impelițat.
- Gingefroren**, *adj.* inghețat.
- Gingehen**, *v. n. ner.* i. a intra; a veni; a să strêmta, a să stringe; a plăti, a consimți, a să invoi; a să usca, a peri; a inceta.
- Gingelegte Arbeit**, incrustare, *f.*
- Gingemacht**, *adj.* marinat (peſce); =e, Früchte, compot, *m.* — es Gemüſe, conservă, *f.*
- Gingemachte**, *n.* compot, *m.* iacnie, *f.*
- Gingenommen**, *adj.* prins, luat; preocupat; predilectat.
- Gingenommenheit**, *f.* preocupatiune, predilecțiune, *f.* prevențiune, *f.*
- Gingepfarrt**, *m. n.* =n, enoriaș, popo-
- Gingepfarrt**, *adj.* restrins. [rean, *m.*
- Gingepfarrt**, *adj.* recomandat.
- Gingepfarrt**, *adj.* statorit.
- Gingepfarrt**, *adj.* incuiat, internat.
- Gingepfarrt**, *n.* ſſes, ſſe, mărturisire, *f.*
- Gingepfarrt**, *v. a. ner.* h. a mărturisi.
- Gingeweide**, *n.* s, mațe, *pl.* mărun-
- taiu, *m.* intestine, *pl.* — würmer, *pl.* limbrici, *pl.*
- Gingeweichte**, *m.* inițiat, *m.*
- Gingewöhnen**, *ſich. v. pr.* h. a să obișnui la un loc.
- Gingewurzelt**, *adj.* înrădăcinat.
- Gingezogen**, *adj.* retras.
- Gingezogenheit**, *f.* =en, retragere, recuſie, singurătate, pustnicie, *f.*
- Gingieſen**, *v. a. ner.* h. a turna in.
- Gingraben**, *v. a. h.* a îngropa, a pune in pământ; a săpa. [*f.*
- Gingrabung**, *f.* =en, îngropare, săpare,
- Gingreifen**, *v. a. ner.* h. a întreprinde, a să întreprinde; a să imbuca; a vătăma drepturi. [nire, *f.*
- Gingriff**, *m.* es =e, călcare, interve-
- Gingraden**, *v. a. h.* a pune cârligul.
- Gingräden**, *v. a. h.* a îngrădi.
- Gingräden**, *v. a. h.* a încopcia. [*m.*
- Ginghalt**, *m.* es, oprire, *f.* obstacol,
- Ginghalten**, *v. a. et n. h.* a opri, a precurma; a observa.
- Ginghandeln**, *v. a. h.* a țirgui.
- Ginghändig**, *adj.* cu o mână, ciung.
- Ginghändig**, *v. a. h.* a da in mână, a remite, a preda, a inmanua.
- Ginghändig**, *f.* =en, predare, *f.*
- Ginghängen**, *v. a. h.* a pune in țîțini, a atârna.
- Ginghauchen**, *v. a. h.* a inspira.
- Ginghauchung**, *f.* =en, inspirație, *f.*
- Ginghaufen**, *v. a. et n. ner.* h. a lovi in, a cresta, a săpa in.
- Gingheben**, *v. a. ner.* h. a pune in țîțini; a strânge (dări.) [acul.]
- Gingheften**, *v. a. h.* a prinde in (cu
- Ginghegen**, *i.* Ginhägen.
- Gingheilen**, *v. a.* a să vindeca.
- Gingheimiſch**, *adj.* indigen, nativ.
- Gingheimiſch**, *v. a. h.* a stringe; a pune bine.
- Gingheit**, *f.* =en, unitate, *f.*
- Gingheizen**, *v. a. h.* a încălzi, a face foc; ich habe ihm tüchtig eingheizt, i-am spus buchile.
- Ginghellig**, *adj.* unanim.
- Ginghelligkeit**, *f.* =en, unanimitate, *f.*
- Ginghemmen**, *v. a. h.* a împedeca (rôta).
- Ginghergehen**, *v. n. ner.* i. a umbla.
- Gingholen**, *v. a. h.* a ajunge, a întem-pina; a culege (sciri); a stringe (voturile), a cere, (permisiune.)
- Ginghorn**, *n.* s, monocer, unicorn, *m.*

Einhüllen, *v. a. h.* a învăli.  
 Einig, *adj.* înțeles, unit.  
 Einige, *adj.* unii, unele.  
 Einigen, *sich, v. pr. h.* a să uni, a să înțelege.  
 Einigermassen, *adv.* órecum.  
 Einigkeit, *f.* =en, înțelegere, unire, unire, *f.*  
 Einigung, *f.* Vereinigung.  
 Einimpfen, *v. a. h.* a altui, a inocula, a vaccina.  
 Einimpfung, *f.* =en, altuire, inoculare, vaccinațiune, *f.*  
 Einigen, *v. a. h.* Furcht, —, a face frică, a infricoșă.  
 Einjährig, *adj.* de un an.  
 Einpackeln, *v. a.* a cuprinde în cõje; a înleștă.  
 Einkauf, *m. es.* =käufe, tãrgueală, *f.* cumpãratã, *f.* [pãra.  
 Einkaufen, *v. a. h.* a tãrgui, a cum-  
 Einkaufser, *m. s.* tãrguitor, cumpãrãtor, *m.*  
 Einkaufspreis, *m.* ieș, ie, cost, *m.*  
 Einkehr, *f.* ospãtãrie, poposire, *f.*; luare în sãmã, *f.* —haus, *n.* han, *m.*  
 Einkehren, *v. n. j.* a trage, a descinde, a poposi, a mãnea, a abate.  
 Einkeilen, *v. a. h.* a înțepeni, a infunda.  
 Einkeulen, *v. a. h.* a cresta, a incrusta.  
 Einkeulen, *v. n. h.* a închide în temnițã, a încarcera, a întemnițã.  
 Einkeulung, *f.* =en, încarcerare, *f.* întemnițare, *f.*  
 Einketten, *v. a. h.* a cimentã.  
 Einklagen, *v. a. h.* a urmãri, a cãuta cu legea, a acționa.  
 Einklammeru, *v. a. h.* a pune în parantese; a înțepeni cu scõbe.  
 Einklang, *m. es.* =klänge, acord, *m.*, armonie, consonanțã, *f.* [vesti.  
 Einkleiden, *v. a. h.* a îmbrãca, a în-  
 Einklemmen, *v. a. h.* a strivi.  
 Einklinken, *v. a. h.* a închide clãnțã.  
 Einkneipen, *v. a. h.* a pișca.  
 Einkneiden, *v. a. h.* a frãnge.  
 Einkochen, *v. a. h.* a ferbe, a scãdea ferbẽnd.  
 Einkommen, *v. n. ner. j.* a intra, a veni, a proveni; a petiționa.  
 Einkommen, *n.* venit, *m.*  
 Einkreisen, *v. a.* a cuprinde în cerc, a cercui.

Einkünfte, *f. pl.* venit, *m.*  
 Einladen, *v. a. ner. h.* a invita, a pofti; a imbarca, a încãrca.  
 Einladend, *adj.* atractiv, ademenitor.  
 Einladung, *f.* =en, invitațiune, *f.*; încãrcare, *f.*  
 Einlage, *f.* =n, alãturare, inclusã; misã, *f.* aport, *m.*  
 Einlagern, *v. a.* a înmagazina.  
 Einlangen, *v. n. j.* a sosi.  
 Einlaß, *m.* ieș, intrare, *f.*; ghișet, *m.* —billet *n.* —karte, *f.* billet de intrare, *m.*  
 Einlassen, *v. a. ner. h.* a da intrare; a cirui, a intra în relațiuni.  
 Einlassung, *f.* =en, intrare, ciruire, *f.*  
 Einlaß, *m.* intrate, *pl.*  
 Einlaufen, *v. n. ner. j.* a veni, a sosi; a să stringe. — *n.* intrare, *f.*  
 Einläuten, *v. a. h.* a anunța cu sunetul clopotelor.  
 Einleben, *sich, v. pr. s.*, a să deprinde.  
 Einlegemeiſſer, *n. s.* briceag, *m.*  
 Einlegen, *v. a. h.* a pune, a depune; a sãra, a marina, a mura; a culca, a bãtoși, a damaschina, a marcheta; a cãștiga, Ehre —, a se distinge, —Protest, a protesta, ein gutes Wort —, a intercede.  
 Einleimen, *v. a. h.* a lipi cu cleiũ.  
 Einleiten, *v. a. h.* a pregãti, a introduce.  
 Einleitung, *f.* =en, introducere, *f.*  
 Einleiten, *v. a. h.* a trage în calea adevãratã; a să îndrepta.  
 Einleiten, *v. a. h.* a invãța de rost.  
 Einleuchten, *v. n. h.* a fi evident, a fi la înțeles.  
 Einleuchtend, *adj.* evident, invederat.  
 Einlefern, *v. a. h.* a preda.  
 Einlieferung, *f.* =en, predare, *f.*  
 Einlogiren, *v. a. h.* a pune în gazdã, a trage la cineva.  
 Einlösen, *v. a. h.* a rescumpãra; a plãti [plãtã, *f.*  
 Einlösung, *f.* =en, rescumpãrare, *f.*  
 Einlöthen, *v. a. h.* a lipi cu plumb, a lipi metal cu metal. [tece.  
 Einmallen, *v. a. h.* a adormi cu cãn-  
 Einmachen, *v. a. h.* a pune în; Früchte, — a face compot, dulceturi, a conserva; a mura.  
 Einmãischen, *j.* Einmeiſchen.



- Einmal**, *adv.* o dată; odinióră; auf —, de o dată; noch —, încă o dată.  
**Einmaleins**, *n.* odată unu, tabla pitagoreică, *f.*  
**Einmarsch** *m.* -eş, =mărşche, intrare, *f.*  
**Einmarschiren**, *v. n.* j. a intra in ...  
**Einmanern**, *v. a.* h. a zidi in ...  
**Einmarschen**, *v. a.* h. a pune la plamădelă.  
**Einmengen**, *v. a.* h. a amesteca; sich —, a se amesteca.  
**Einmieten**, *v. a.* b. a lua o locuinţă; sich —, *v. pr.* h. a inchiria o locuinţă; — *n. s.* inchiriere, *f.*  
**Einmischen**, j. Einmengen.  
**Einmischen**, *v. a.* h. a imbrobodi, a învăli, a infăşura.  
**Einmünden**, *v. n.* h. a se 'mbuca, a se revêrsa.  
**Einmündung**, *f.* -en, imbucătură, revêrsare, *f.*  
**Einmütig**, *adj.* unanim.  
**Einmütigkeit**, *f.* unanimitate, *f.*  
**Einnehmen**, *v. a.* h. a cöse in ...  
**Einnehmen**, *f.* -n, recetă, *f.* venit, *m.* intrată, luare, *f.* coprindere, *f.*  
**Einnehmen**, *v. a. ner.* h. a lua, a primi, a ocupa, a cuprinde; a preveni, a încânta.  
**Einnehmend**, *adj.* plăcut, amabil, încântător.  
**Einnehmer**, *m. s.* perceptor, sameş, *m.*  
**Einnehmen**, *v. n.* j. a moşăi, a aţipi.  
**Einnehmen**, sich, *v. pr.* h. a se incuiba.  
**Einöde**, *f.* -n, deşert, *m.* pustie, singurătate, *f.*  
**Einölen**, *v. a.* h. a unge cu uleiü.  
**Einpacken**, *v. a.* h. a impacheta, a lega.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a potrivi.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a inchide cu ţaruse.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a inchide in staul; a indesa, a grămădi.  
**Einpassen**, *f.* -en, inchidere in staul; indesare, *f.*  
**Einpflanzen**, *v. a.* h. a implânta.  
**Einpflanzen**, *v. a.* h. a altui.  
**Einpassen**, *adj.* de un punct.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a smoli.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a pune in salamură.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a intipări, a incrusta.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a incrusta; a pune in teasc.  
**Einpassen**, *v. a.* a pudra.
- Einpassen**, *v. a.* a pompa, a introduce cu pompa.  
**Einpassen**, sich, *v. pr.* h. a se schimba in crisalidă.  
**Einpassen**, *v. n.* h. a incortela, a pune 'n gazdă, a incartira.  
**Einpassen**, *f.* -en, incortelare, *f.* soldat incuartirat, *m.*  
**Einpassen**, *v. a.* h. a incadra, a cercui.  
**Einpassen**, Einpassen, *v. a.* h. a infunda cu maiul, a pilota, a căfăi.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a inrola.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a afuma.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a aşeda, a rangia, a acorda, a permite; a recunósce.  
**Einpassen**, *f.* -en, aşedare, concedere, recunós cere, *f.*  
**Einpassen**, *v. a.* h. a cuprinde intr' un cont.  
**Einpassen**, *f.* -n, replică, obiecţiune, *f.*  
**Einpassen**, *v. a. et n.* h. a convinge, a sfătui, a persuada, a insufla.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a stringe (pânzele la corabie).  
**Einpassen**, *v. a. ner.* h. a freca, a unge, a trage, a frota.  
**Einpassen**, *f.* -en, tragere, frotare, ungere, *f.*  
**Einpassen**, *v. a.* h. a presenta, a produce, a da, a băga.  
**Einpassen**, *f.* -en, presentaţiune, *f.*  
**Einpassen**, *v. a.* h. a inrola; a infra.  
**Einpassen**, *adj.* de un rând, de un fir.  
**Einpassen**, *v. a. ner.* h. a sfăşia, a dărâma; *v. n. ner.* j. a se rupe; a se introduce, a se face obiceiü.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a rescrânti, a pune la loc un membru scrântit.  
**Einpassen**, *f.* -en, rescrântire, *f.*  
**Einpassen**, *v. a. reg. et ner.* h. a sparge.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a rescrânti; a organisa, a arangia.  
**Einpassen**, *f.* -en, rescrântire, organisaţiune, *f.* instalaţiune, *f.* mobilar, *m.*  
**Einpassen**, sich, *v. pr.* h. a se inchide trăgând iverul.  
**Einpassen**, *v. a.* h. a grava.  
**Einpassen**, *v. a.* a infăşura.  
**Einpassen**, *v. n.* j. a se rugini.  
**Einpassen**, *v. n.* h. a insera; — *v. n.* j. a intra.

- Einrückung**, *f.* =en, inserțiune; intrare.  
**Einrühren**, *v. a. h.* a amesteca. [*f.*]  
**Einś**, *adj. et adv.* un; invitoit, — inś  
 andere, una cu alta.  
**Einśafen**, *v. a. h.* a pune in sac, a  
 pune in buzunar.  
**Einśam**, *adj.* singur, singuratic,  
 solitar. [*tudine. f.*]  
**Einśamkeit**, *f.* =en, singurătate, soli-  
 cuitate, *f.* recoltă; stringere,  
 colectare, *f.*  
**Einśař**, *m.* eś, =jăre, misă; *clin. m.*;  
 — *itüd. n.* pond fracționar, *m.*  
**Einśauern**, *v. a. h.* a mura.  
**Einśaugen**, a suge, a imbiba, a sbea.  
**Einśaugung**, *f.* =eu, absorpțiune, *f.*  
 imbibațiune, *f.*  
**Einśänneu**, *v. a. h.* a tivi, a inseila.  
**Einśchachteu**, *v. a. h.* a intercala.  
**Einśhalten**, *v. a. h.* a intercala; a insera  
**Einśhaltung**, *f.* =en, intercalare, in-  
 sertțiune, parantesă, *f.*  
**Einśhärřen**, *v. a. h.* a recomanda cu  
 deadinsul.  
**Einśharrən**, *v. a. h.* a ingropa.  
**Einśheu en**, *v. a. h.* a turna in pahar,  
 reinen Wein, — a spune adevărul.  
**Einśheueru**, *v. a. h.* a pune in șură.  
**Einśichtig**, *adj.* singur, fără părechie.  
**Einśhieseu**, *v. a. h.* a băga, a viri,  
 a intercala.  
**Einśhiebet**, *n. s.*, parantesă, *f.* in-  
 tercalare, *f.*  
**Einśhieřen**, *v. a. h.* a bate cu tunul;  
 a cerca o pușcă; a impinge in;  
 a smuci in, a repeđi in, a urzi.  
**Einśhiffen**, *v. a. h.* a imbarca.  
**Einśhiffung**, *f.* =en, imbarcare, *f.*  
**Einśhirren**, *v. a. h.* a inhăma.  
**Einśhlafen**, *v. n. ner. j.* a adormi,  
 a amorți.  
**Einśhăferu**, *v. a. h.* a adormi.  
**Einśhăfernd**, *adj.* somnifer.  
**Einśhlag**, *m. eś*, — *schläge*, alăturare,  
 cuvertă, bătătură, băteală, *f.* pu-  
 ciosă cu care se curăță buțile.  
**Einśhlagen**, *v. a. et n. h.* a bate in,  
 a sparge, a infunda, a inveli, infă-  
 șura; a apuca (un drum); a pros-  
 pera, a prii, a reuși; a trăsni, ă  
 da mâna; a nimeri.  
**Einśhlagig**, *adj.* referitor, respectiv.  
**Einśhleichen**, *ich, v. pr. ner. h.* a se  
 furia, a se vėri pe furia.

- Einśhleifen**, *v. a. h.* a tėri in; a pune  
 sub bandă.  
**Einśhleppeu**, *v. a. h.* a aduce, a in-  
 troduce, a tėri in.  
**Einśhlieřen**, *v. a. ner. h.* a inchide,  
 a impresura, a alătura, a include,  
 a cuprinde.  
**Einśhlieřlich**, *adv.* inclusiv.  
**Einśhlieřung**, *f.* =en, inchidere, im-  
 presurare, blocadă, *f.*  
**Einśhlunder**, *v. a. h.* a inghiți, a  
 absorbi.  
**Einśhluammern**, *v. n. j.* a adormi, a  
 a fi furat de somn, a ațipi.  
**Einśhluřfen**, *v. a. h.* a sorbi.  
**Einśhluř**, *m. șeś*, =*chlüřfe*, alăturare,  
 inclusă, *f.* [*sinua.*]  
**Einśhmeichelu**, *ich, v. pr. h.* a se in-  
**Einśhmeichelud**, *adj.* insinuant.  
**Einśhmeichlung**, *f.* =en, insinuaire, *f.*  
**Einśhmeiřen**, *v. a. h.* a topi, — *v. n.*  
 a se topi. [*dări.*]  
**Einśhmieren**, *v. a. h.* a unge, a mur-  
**Einśhmuggeln**, *v. a.* a trece marfă  
 peste plaiu.  
**Einśhmeiden**, *v. a. ner. h.* a cresta,  
 a fi de mare influință, a fi decisiv.  
**Einśhmitt**, *m. eś*, =e, crestătură, *f.*  
 incisie.  
**Einśhneiden**, *v. a. h.* a ciopli, a săpa.  
**Einśhnüren**, *v. a. h.* a stringe, a in-  
 lăța, a inșira, a șnurui.  
**Einśhöpfen**, *v. a. h.* a scóte și a turna.  
**Einśhränken**, *v. a. h.* a mărgini, a  
 restringe, a reduce, a modera.  
**Einśhränkend**, *adj.* restrictiv.  
**Einśhränkung**, *f.* =en, reducțiune,  
 restrictiune, *f.*  
**Einśhrauben**, *v. a. h.* a prinde cu  
 șurube. [*scriere. f.*]  
**Einśhreibegebühr**, *f.* =en, taxă de in-  
**Einśhreiben**, *v. a. ner. h.* a inscrie,  
 a nota, a trece in registru, —  
 einen Brief, *n.* a recomanda.  
**Einśhreibung**, *f.* =en, inscripțiune, *f.*  
**Einśhreiten**, *v. n. ner. j.* a intreveni.  
**Einśhreibung**, *f.* =en, intervențiune, *f.*  
**Einśhroten**, *v. a. h.* a pune in pivniță.  
**Einśhrumpfen**, *v. a. j.* a se sbărci,  
 a se restringe.  
**Einśhschub**, *m.* intercalare, *f.*  
**Einśhsüchtern**, *v. a. h.* a intimida.  
**Einśhsüchterung**, *f.* =en, intimidare, *f.*  
**Einśhsuř**, *m.* bătătură, urzeală, *f.*

**Einshuftern**, *v. a. h.* a perde.  
**Einshütten**, *v. a. h.* a turna, a vërsa in.  
**Einshwårzen**, *v. a. h.* a negri; a trece peste plaiu, a contrabanda.  
**Einshwaßen**, *v. a. h.* a indemna, a persuada.  
**Einsegnen**, *v. a. h.* a sfinți; a mirui, a binecuvënța; a cununa, *f.*  
**Einsegnung**, *f.* sfințire, *f.*; miruire, *f.* cununare, *f.*  
**Einsehen**, *v. a. et n. h.* a înțelege, a pricepe, a recunõsce, a vedea.  
**Einsehen**, *n.* convictie, *î.* a. Einſicht.  
**Einſeißen**, *v. a. h.* a săpuni.  
**Einſeitig**, *adj.* unilateral.  
**Einſeitigfeit**, *f.* =en, unilateralitate, *f.*  
**Einſenden**, *v. a. h.* a trimite.  
**Einſendung**, *f.* =en, trimitere, *f.*  
**Einſenken**, *v. a. h.* a cufunda, a cobori, a sădi.  
**Einſenkung**, *f.* =en, cufundare, *f.* să.  
**Einſer**, *m. s.* numărul un. [dire, *f.*  
**Einſetzen**, *v. a. h.* a pune in, a instala, a statori, a institui.  
**Einſetzung**, *f.* =en, instalare, *f.*  
**Einſicht**, *f.* =en, înțelegere, pătrundere, minte, *f.*  
**Einſichtsvoll**, *adj.* înțelept, intelegint, luminat.  
**Einſickern**, *v. n. î.* a picura, a să bea.  
**Einſiedelei**, *f.* =en, pustnicie, *f.* ermităgiu, *m.*  
**Einſieden**, *v. a. h.* a ferbe.  
**Einſiedler**, *m. s.* pustnic, ermit, *m.*  
**Einſiedleriſch**, *adj.* retras, ca pustnic.  
**Einſiegeln**, *v. a. h.* a sigila, a pecetlui in...  
**Einſilbig**, *adj.* monosilab.  
**Einſingen**, *v. a. h.* a adormi cântând.  
**Einſinken**, *v. n. ner. î.* a să cufunda.  
**Einſitzig**, *adj.* cu un singur leș.  
**Einſmals**, *adv.* odiniórã.  
**Einſpannen**, *v. a. h.* a inhãma, a pune caii.  
**Einſpãnner**, *m. s.* trãsurã cu un cal.  
**Einſpeichern**, *v. a. h.* a imagazina.  
**Einſperren**, *v. a. h.* a inchide, a aresta, a întemnița, a imprisona.  
**Einſperrung**, *f.* =en, întemnițare, *f.*  
**Einſpinnen**, *ſich, v. pr. h.* a să îngoșoș.  
**Einſprache**, *f.* protest.  
**Einſprechen**, *v. a. et n. ner. h.* a cere-ceta, a visita (pe cineva), Mut — a incuragia.

**Einſprengen**, *v. a. h.* a stropi, a uda; a sparge.  
**Einſpritzen**, *v. a. h.* a stropi, a injecta.  
**Einſprizung**, *f.* =en, injectiune, *f.*  
**Einſpruch**, *m. es*, =prücſe, reclamațiune, contestațiune, opoziție, *f.* protest, *m.*  
**Einſpünden**, *v. a. h.* a vrãni.  
**Einſt**, *adv.* odiniórã.  
**Einſtamphen**, *v. a. h.* a bate, a pisa.  
**Einſtandsgeld**, *n. es*, =er, intrare, *f.* preț de intrare, *m.* taxã de primire, *f.*  
**Einſtechen**, *v. a. ner. h.* a impunge, a infige.  
**Einſtecken**, *v. a. h.* a șterge (banii); a întemnița, a pune la închisóre, a inghite (nodul).  
**Einſtehen**, *v. n. ner. î.* a intra, a să da, a garanta. [intra.  
**Einſteigen**, *v. n. ner. î.* a să sui, a  
**Einſtellen**, *v. a. h.* a pune in; a intrerupe, a conteni, a curma, a suspenda.  
**Einſtellung**, *f.* —en, contenire, curmare, punere in... *f.*  
**Einſtenß**, *î.* Einſt.  
**Einſtig**, *adj.* de odiniórã.  
**Einſtimmen**, *v. n. h.* a consimți, a agreea.  
**Einſtimmig**, *adj. et adv.* unanim.  
**Einſtimmigkeit**, *f.* =en, unanimitate, *f.*  
**Einſtimms**, *î.* Einſt.  
**Einſtöckig**, *adj.* cu un etagiu, cu un cat. [infunda.  
**Einſtoßen**, *v. a. ner. h.* a sparge, a  
**Einſtreichen**, *v. a. ner. h.* a unge; a  
**Einſtrömen**, *v. n. î.* a curge in. [trage.  
**Einſtudiren**, *v. a. h.* a studia, a învăța.  
**Einſtürmen**, *v. a. h.* a nãvăli.  
**Einſturz**, *m. es*, =ſtürze, dãrimare, cufundare, *f.* surpare, *f.*  
**Einſtürzen**, *v. n. î.* a cădea, a să cufunda, a să dãrima, a să surpa.  
**Einſtweilen**, *adv.* de o camdatã.  
**Einſtweilig**, *adj.* provisoriu.  
**Einſudeln**, *v. a. a* murdãri.  
**Einſtäglich**, *adj.* efemer.  
**Einſtauchen**, *v. a. h.* a înmuia.  
**Einſtauchung**, *f.* =en, înmuicare, *f.*  
**Einſtauschen**, *v. a. h.* a schimba, a lua in schimb.  
**Einſtheilen**, *v. a. h.* a împãrți.

**Eintheilung**, *f.* =en, împărțire, *f.*  
**Eintönig**, *adj.* monoton.  
**Eintönigkeit**, *f.* =en, monotonie, *f.*  
**Eintracht**, *f.* concordie, *f.*  
**Einträchtig**, *adj.* în bună înțelegere,  
**Einträchtigkeit**, *î.* Eintracht. [în pace.  
**Eintrag**, *m.* eş, -träge, pagubă, vătă-  
 mare, scădere, *f.* prejudiciu, *m.*  
**Eintragen**, *v. a. ner.* h. a trece, a pe-  
 trece (în registru), a aduce venit,  
 a produce.  
**Einträglich**, *adj.* profitabil, lucrativ,  
 rentabil.  
**Einträglichkeit**, *f.* =en, profit, produs,  
*m.* rentabilitate, *f.*  
**Eintragung**, *f.* înregistrare, *f.*  
**Einträufeln**, *v. a. h.* a picura, a in-  
 fusiona. [implini.  
**Eintreffen**, *v. n. ner.* î. a sosi, a se  
**Eintreiben**, *v. a. ner.* h. a mâna în  
 lăuntru, a înțepeni; a aduna, a  
 stringe, a recupera.  
**Eintreibung**, *f.* =en, înțepenire; re-  
 cuperare, *f.*  
**Eintreten**, *v. a. ner.* h. a infunda, a  
 sparge, — *v. n. ner.* î. a intra, a  
 se realiza.  
**Eintrichtern**, *v. a. h.* a pune cu  
 pilnia, a inculca.  
**Eintritt**, *m.* eş, =e, intrare, *f.* ince-  
 pere, mit — des Sommers, la in-  
 ceputul verei, când se va invera.  
**Eintrocknen**, *v. n. î.* a usca, a se usca.  
**Eintröpfeln**, *v. a. h.* a picura.  
**Eintröpfelung**, *f.* =en, picurare, *f.*  
**Eintunfen**, *v. a. h.* a inmuia, a in-  
 tinge. [cita.  
**Einüben**, *v. a. h.* a exersa, a exer-  
**cin**, *f.* =en, exersare, *f.* exer-  
 citiu, *m.*  
**Einverleiben**, *v. a. h.* a incorpora.  
**Einverleibung**, *f.* =en, incorporare, *f.*  
**Einvernehmen**, *î.* Einverständnis.  
**Einverstanden**, *adj.* înțeles.  
**Einverständnis**, *n.* șes, ~ șe, înțele-  
 gere, *f.* conivență, *f.* gegenseitigē  
 — comun acord, *m.*  
**Einverstehen**, *șich*, *v. pr. ner.* h. a se  
 înțelege.  
**Einwand**, *m.* eş, -wände, obiecțiune, *f.*  
**Einwanderer**, *m.* ș, imigrant, *m.* col-  
 on, *m.* [intr'o țeră.  
**Einwandern**, *v. n. î.* a imigra, a intra  
**Einwanderung**, *f.* =en, imigrațiune, *f.*

**Einwärts**, *adv.* în lăuntru.  
**Einwässern**, *v. a. h.* a inmuia, a pune  
 în apă.  
**Einweben**, *v. a. a.* a întrețese.  
**Einwecheln**, *v. a. h.* a schimba.  
**Einweichen**, *v. a. h.* a inmuia.  
**Einweihen**, *v. a. h.* a sfinți, a con-  
 sacra; a iniția.  
**Einweihung**, *f.* =en, sfințire, consa-  
 crațiune, *f.* —rede, cuvânt in-  
 augural.  
**Einwenden**, *v. a. reg. et ner.* h. a  
 obiecta, a pretexta.  
**Einwendung**, *f.* —en, obiecțiune, *f.*  
 pretext, *m.*  
**Einwerfen**, *v. a. ner.* h. a sparge  
 aruncând, a obiecta. [fășa.  
**Einwickeln**, *v. a. h.* a înfășora, a în-  
**Einwilligen**, *v. n. h.* a consimți, —  
 ung, consimțiment, consens, *m.*  
**Einwindeln**, *v. a. h.* a înfășa.  
**Einwirken**, *v. n. h.* a influența.  
**Einwirkung**, *f.* =en, influință, *f.*  
**Einwohner**, *m.* ș, locuitor, *m.*  
**Einwohnerschaft**, *f.* =en, locuitorii *m.*  
**Einwurf**, *m.* eş, —würfe, obiecțiune;  
*f.* mură, *f.*  
**Einwurzeln**, *v. a. h.* a înrădăcina.  
**Einzahl**, *f.* singular, *m.*  
**Einzahlen**, *v. a. h.* a plăti, a versa.  
**Einzäunen**, *v. a. h.* a îngrădi.  
**Einzäunung**, *f.* =en, îngrădire, *f.* gard *m.*  
**Einzeichnen**, *v. a. h.* a însemna, a  
 nota; *șich* —, *v. pr.* h. a se înscrie.  
**Einzeichnung**, *f.* =en, înscriere, *f.*  
**Einzelnheit**, *f.* =en, detail, amănunt, *m.*  
**Einzeln**, *adj.* singur, unic; separat.  
**Einzelnhaft**, *f.* arest, *m.*  
**Einzverkauf**, *m.* eş, -käufe, vândare  
 cu amănuntul, *f.*  
**Einziehen**, *v. a. ner.* h. a trage în-  
 lăuntru, a retrage; a confisca, a  
 întemnița, a închide; a incasa,  
 a suprima, Nachrichten —, a se in-  
 forma; *v. n. ner.* î. a se muta  
 undeva.  
**Einzig**, *adj.* singur, unic.  
**Einzug**, *m.* eş, —züge, intrare, *f.*  
**Einzwängen**, *v. a. h.* a strivi, a stringe.  
**Eirund**, *adj.* oval.  
**Eis**, *n.* eş, ghiață, *f.*; =bahu, *f.* glenciū,  
*m.*; —bär, *m.* urs polar, *m.*; —berg,  
*m.*; ghetar, *m.*; —gang, *m.* zaiū, *m.*;  
 —falt, *adj.* geros; —feller, *m.* ghe-

- tărie, *f.* —şcolle, sloiü, —stoß, *m.*  
 zăpor, *m.* —zapfen, cicură, *f.*  
**Eisen**, *v. a. h.* a curăţi ghéta.  
**Eisen**, *n. fer.* *m.* mit — beschlagen, a  
 fereca; ein Herz von —, om hain,  
 gebedgenes —, fer nativ, *m.* — ader,  
*f.* vênă de fer, —bahn, drum de  
 fer; —bahnhaupt, *m.* itinerar  
 mersul trenurilor, *m.* —bahnhof,  
*m.* gară, *f.*; —bahnweg, reţeaua  
 căilor ferate; —bahnchene, *f.* rail,  
*m.* —bahnchwelle, *f.* şliper, *m.* tra-  
 versă, *f.* —bahnwärter, *m.* cantonier,  
*m.* —bahnzug, *m.* tren, *m.* —beize,  
*f.* acetat de fer, —bergwerk, *n.* mină  
 de fer; —beschlag, *m.* ferecătură,  
*f.*; —blech, *n.* tinichea, *f.* —erde, *f.*  
 pământ feruginos; —feilich, *n.*  
 pilături, *pl.* —freffer, *m.* fanfaron,  
*m.* —guß, *m.* tuciü; —gußwaren,  
 mărfuri de tuciü *pl.* —hältig, *adj.*  
 feruginos; —hammer, *m.* fabrică  
 de făurărie; —handel, *m.* comerciü  
 de ferărie, *m.* —händler, *m.* ferar;  
 —handlung, *f.* ferărie, *f.*; —hütte,  
*f.* cuşniţă, *f.* —ties, *n.* pirit feru-  
 ginos, *m.*; —platte, *f.* placă de fer,  
*f.* —roß, *m.* rugină, *f.* —schene, *f.*  
 şină, *f.* rail, *m.* —schlade, *f.* şgură,  
*f.*; —stab, *m.* drug de fer, *m.* —  
 tropfen, picături feruginoşe; —  
 viriol, *n.* calitcă. *f.* —werk, *n.* feră-  
 rie, *f.*; fabrică de fer, *f.*; baie  
 de fer, *m.*
- Eisern**, *adj.* de fer.  
**Eisig**, *adj.* de ghiată, glacial.  
**Etel**, *adj.* desert, vanitos; curat.  
**Etelkeit**, *f.* —en, desertăciune, vani-  
 tate, *f.*  
**Eiter**, *m.* ş, puroiü, *m.* [tate, *f.*  
**Eiterig**, *adj.* puroios.  
**Eitern**, *v. n.* i. a să coce, a să puroi.  
**Eiweiß**, *n.* şes, albuş de ou, *m.*  
**Efel**, *m.* ş, grătă, scârbă, *f.* desgust,  
**Efelhaft**, *adj.* greţos, scârbos. [m.  
**Efelig**, *adj.* greţos, scârbos.  
**Efeln**, *v. n. et imp.* h. a să scârbi, a  
 să ingreţoşa, a să apleca de ceva.  
**Elbogen**, *m.* ş, —bögen, cot, *m.* [f.  
**Elementarſchule**, *f.* —n, şcolă primară,  
**Elend**, *n.* ş, miserie, ticăloşie, sêrăcie,  
**Elend**, *adj.* miserabil, aliman. [f.  
**Elendlich**, *adj.* miserabil, ticălos.  
**Elenthier**, *n.* eş, —e, cerb alceu.  
**Elf**, *rc.* i. Eilf, *rc.*
- Elfe**, *f.* ielele, *pl.*  
**Elfenbein**, *n.* eş, os de fildiş, *m.*  
**Elfenbeinen**, *adj.* de os de fildiş.  
**Elbogen**, i. Elbogen.  
**Elle**, *f.* —n, cot, *m.*  
**Elster**, *f.* —n, ţercă, coţofană, *f.*  
**Eltern**, *m.* *pl.* părinţi, *pl. m.*  
**Elterlich**, *adj.* părintesc, *m.*  
**Esterlos**, *adj.* orfan.  
**Email**, *n.* ş, smalt, *m.* antigor, *m.*  
**Emailiren**, *v. a. h.* a smălţui.  
**Emente**, *f.* rescolă, revoltă, *f.*  
**Emmering**, *m.* eş, —e, presură, *f.*  
**Empfang**, *m.* ş, —e, recepţiune, primire,  
**Empfangen**, *v. a. h.* a primi. [f.  
**Empfänger**, *m.* ş, primitor, *m.*  
**Empfänglich**, *adj.* susceptibil, sen-  
 sibil. [tate, *f.*  
**Empfänglichkeit**, *f.* —en, susceptibili-  
**Empfangnis**, *f.* şes —şe, zămislire,  
 concepţiune, *f.*  
**Empfangscheit**, *m.* eş, —e, recepisă, *f.*  
 adevărită de primire, *f.*  
**Empfehl**, i. Empfehlung.  
**Empfehlen**, *v. a. h.* a recomanda.  
**Empfehlenswerth**, *adj.* recomandabil.  
**Empfehlung**, *f.* —en, recomandaţiune,  
*f.* —würdig, *adj.* recomandabil.  
**Empfindbar**, *adj.* simţibil.  
**Empfindet**, *f.* simţibilitate, *f.*  
**Empfinden**, *v. a. ner.* h. a simţi, a  
 resimţi.  
**Empfindlich**, *adj.* simţibil, delicat, —  
 er Verlust, perdere grea, *f.*  
**Empfindlichkeit**, *f.* —en, simţibilitate,  
 delicatetă, *f.*  
**Empfindsam**, i. Empfindlich,  
**Empfindsamkeit**, i. Empfindlichkeit.  
**Empfindung**, *f.* —en, simţire, *f.* simţ,  
*m.*; —slos, *adj.* nesimţitor, indolent.  
**Empor**, *adv.* sus, in sus; in picioare,  
 in valoare; —arbeiten sich, *v. n.* a să  
 ridica, —blicken, a ridica ochii; —  
 bringen, a ridica, a avansa; —kom-  
 men, a să ridica; —kömmling, *m.*  
 ciocoiü, *m.* —ragen, a resări; sich  
 —schwingen, a să înălţa; —streben,  
 a stărui.  
**Empören**, *v. a. et n.* h. a revolta, a  
 resvrăti; sich —, *v. pr.* h. a să re-  
 volta, a să resvrăti.  
**Empörend**, *adj.* revoltant.  
**Empörer**, *m.* ş, revoluţionar, rebel,  
 resvrătitor, *m.*

**Empöerisch**, *adj.* resvrătitor.  
**Emporkirche**, *f.* =n, horă, *f.* (la biserică.)  
**Emporkömmling**, *m.* s, =e, ciocoli, *m.*  
**Empörung**, *f.* -en, tumult, *m.* rebeliune, *f.* resvrătire, *f.* revoltă, *f.* insurecție, *f.*  
**Ensig**, *adj.* strădalnic, sirguitar, activ, diligent, osêrdios.  
**Ensigkeit**, *f.* strădalnicie, *f.* osêrdie, *f.*  
**Endabsicht**, *f.* -en, scop, sfêrșit, *m.*  
**Enden**, *n.* s, sfêrc, *m.*  
**Ende**, *n.* =n, sfêrșit, capêt, *m.* fine, margine, *f.* termin, *m.* môrte, *f.* an allen —n, in tôte părțile.  
**Enden**, *î.* Endigen.  
**Endesgenannte**, *m.* n, =n, subsemnat, *m.*  
**Endigen**, *v.* a. et *n.* h. a sfêrși, a fini, a termina.  
**Endivie**, *f.* cicoră, *f.*  
**Endlich**, *adj.* final, de la sfêrșit; — *adv.* in fine, în sfêrșit.  
**Endlos**, *adj.* et *adv.* nesfêrșit, nefinit.  
**Endpunkt**, *m.* es, =e, țintă, *f.* capêt, *m.*  
**Endsilbe**, *f.* =n, silabă finală, *f.*  
**Endung**, *f.* -en, terminațiune, *f.*  
**Endurtheil**, *n.* s, =e, sentință definitivă,  
**Endzweck**, *m.* s, =e, scop final, *m.* [*f.*  
**Eng**, *adj.* strêmt, îngust, in —erm Sinne, in sens mai răstrins.  
**Engbrüftig**, *adj.* astmatic.  
**Engbrüftigkeit**, *f.* astmă, *f.* năduf, *m.*  
**Eng**, *f.* -en, strêmtóre, *f.*  
**Engel**, *m.* s, ânger, *m.*  
**Engelroth**, *n.* oxid de fer.  
**Engelwurz**, *f.* aglică, *f.* [sectă, *f.*  
**Engerling**, *m.* es, e, păpușă de in-  
**Engherzig**, *adj.* negeneros, scump, rêu de inimă.  
**Engherzigkeit**, *f.* rêuțate de inimă, scumpete, *f.* [glezesc.  
**Englisch**, *adj.* ângeresc; angelic; en-  
**Engpaß**, *m.* şes, =pâsse, strîmtóre, *f.* defleu, *m.*  
**Ente**, *n.* n, =n, rêndaș, *m.*  
**Entel**, *m.* s, nepot, *m.*  
**Entelin**, *f.* -nen, nepôtă, *f.*  
**Entarten**, *v.* a. *î.* a degenera.  
**Entartung**, *f.* -en, degenerare, *f.*  
**Entäußern**, *îch*, *v.* pr. *h.* a să desface, (de un lucru), a vinde. [*f.*  
**Entäußerung**, *f.* -en, vindere, lăpădare.  
**Entbehren**, *v.* a. *h.* a să lipsi, a lipsi.

**Entbehrlich**, *adj.* de prisos, dispensabil.  
**Entbehrlichkeit**, *f.* lipsă părută, *f.*  
**Entbehrung**, *f.* -en, lipsă, privațiune, *f.*  
**Entbieten**, *v.* a. *h.* a oferi; a provoca, a trimite, Groß—, a trimite salutări.  
**Entbinden**, *v.* a. *ner.* *h.* a deslega, a dispensa; a face (copil).  
**Entbindung**, *f.* -en, deslegare, dispensare, *f.* facere (de copil), *f.*; —sanstalt, *f.* maternitate, *f.*  
**Entblättern**, *v.* a. *h.* a desfrunzi.  
**Entblöden**, *îch*, *v.* pr. *h.* a îndrăzni, a să rușina.  
**Entblößen**, *v.* a. *h.* a descoperi, a desgoli, a despoia.  
**Entblöht**, *adj.* lipsit despoiat.  
**Entblößung**, *f.* -en, descoperire, degolire, despoiare, *f.* lipsă, *f.*  
**Entborgen**, *v.* a. *h.* a lua împrumut.  
**Entbrennen**, *v.* a. *ner.* *î.* a să invăpăia.  
**Entbürden**, *v.* a. *h.* a ușura.  
**Entdecken**, *v.* a. *h.* a descoperi.  
**Entdecker**, *m.* s, descoperitor, *m.*  
**Entdeckung**, *f.* -en, descoperire, *f.*  
**Ente**, *f.* =n, rață, *f.* junge, boboc de rață, wilde—, lițiță, *f.*  
**Entehren**, *v.* a. *h.* a desonora.  
**Entehrend**, *adj.* defăimător, degrădător.  
**Entehrung**, *f.* -en, desonorare, *f.* defăimare, *f.*; deflorare, *f.*  
**Enteilen**, *v.* a. *î.* a să duce de grabă, a fugi.  
**Enterben**, *v.* a. *h.* a desmoșteni.  
**Enterhacken**, *m.* s, cance, *f.*  
**Enterich**, *m.* s, =e, rățoiu, *m.*  
**Entern**, *v.* a. *h.* a prinde o corabie cu cancea. [să veni.  
**Entfallen**, *v.* *n.* *ner.* *î.* a scăpa; a  
**Entfalten**, *v.* a. *h.* a desfășura, a desvolta, a developa.  
**Entfärben**, *îch*, *v.* pr. *h.* a schimba culórea, a să păli.  
**Entfernen**, *v.* a. *h.* a depărta; *îch*—, *v.* pr. *h.* a să depărta, a să abate.  
**Entfernt**, *adj.* depărtat, absent, weit davon, — zu sîchein, departe de a dosi.  
**Entfernung**, *f.* —en, depărtare, distanță, *f.*  
**Entsehlen**, *v.* a. *h.* a deslântui, a des-  
cătâna, a deslega, a despedeca.

**Entflammen**, *v. a. h.* a imflama, a invăpăia.  
**Entfliegen**, *v. n. ner. j.* a sbura.  
**Entfliehen**, *v. n. ner. j.* a fugi, a dosi; a scăpa cu fuga.  
**Entfremden**, *v. a. h.* a instreină.  
**Entfremdung**, *f. =en*, instreinare, *f.*  
**Entführen**, *v. a. h.* a răpi; a fura.  
**Entführer**, *m. s.*, răpitor, *m.*  
**Entführung**, *f. =en*, răpire, furare, *f.*  
**Entgegen**, *prp. et adv.* împotrivă, în contra; înainte, cătră, spre.  
**Entgegengehen**, *v. n. j.* a întâmpina.  
**Entgegengehet**, *adj.* opus, contrar.  
**Entgegenkommen**, *n. s.*, preveniență, *f.* avans, *m.*  
**Entgegensetzen**, *v. a. h.* a opune.  
**Entgegensetzung**, *f. =en*, opozițiune, *f.*  
**Entgegenen**, *v. n. h.* a replica.  
**Entgegnung**, *f. =en*, replică, *f.* remonstranță, *f.* [feri.  
**Entgehen**, *v. n. ner. j.* a scăpa, a să  
**Entgelt**, *n. eș. =e*, retribuțiune, plată, *f.* ohne—, gratis, de géba.  
**Entgelten**, *v. n. ner. j.* a respăti; a a expia.  
**Entgleisen**, *v. d.* a deralia.  
**Enthaaren**, *v. a. h.* a năpărli.  
**Enthalten**, *v. a. ner. h.* a conține, a cuprinde; sich—, *v. pr.* a să abține.  
**Enthaltfam**, *adj.* cumpetat, înfrênat, moderat.  
**Enthaltfamkeit**, *f.* cumpetare, înfrênare, *f.* abstinență, *f.*  
**Enthaupten**, *v. a. h.* a decapita.  
**Enthauptung**, *f. =en*, decapitare, *f.*  
**Entheben**, *v. a. ner. h.* a scôte, a demisiona, a dispensa.  
**Entheiligen**, *v. a. h.* a profana.  
**Entheiligung**, *f. =en*, profanare, *f.*  
**Enthüllen**, *v. a. h.* a desvăli, a descoperi. [coperire, *f.*  
**Enthüllung**, *f. —en*, desvălire, descoperire, *f.*  
**Enthüllen**, *v. a. h.* a desghioaca.  
**Entjungfern**, *v. a. h.* a deflora.  
**Entkleiden**, *v. a. h.* a desbrăca.  
**Entkommen**, *v. n. ner. j.* a dosi, a scăpa.  
**Entkorken**, *v. a. a.* destupa.  
**Entkräften**, *v. a. h.* a slăbi, a invalida. [lidare, *f.*  
**Entkräftung**, *f. —en*, slăbire, invalidare, *f.*  
**Entladen**, *v. a. ner. h.* a descărca; sich—, *v. pr.* h. a să descărca.  
**Entladung**, *f. =en*, descărcare, *f.*

**Entlang**, *prp.* de-a-lungul.

**Entlarven**, *v. a. h.* a demasca.

**Entlassen**, *v. a. ner. h.* a congedia, a demisiona, a da drumul, a licența, a măsili.

**Entlassung**, *f. =en*, congedia, demisionare, *f.* măsiliture, *f.*

**Entlasten**, *v. a. h.* a descărca, a despovăra.

**Entlastung**, *f. =en*, descărcare, *f. —* szeuge, martor de disculpare.

**Entlauben**, *v. a. ner. h.* a desfrunzi.

**Entlaufen**, *v. n. ner. j.* a dosi, a fugi.

**Entlaufene**, *m. n. -n*, dosit, *m.*

**Entledigen**, *v. a. h.* a descărca, a libera; sich—, a implini

**Entledigung**, *f. =en*, descărcare, *f.* indeplinire, *f.*

**Entleeren**, *v. a. h.* a goli.

**Entlegen**, *adj.* depărtat.

**Entlegenheit**, *f.* depărtare, *f.*

**Entleihen**, *v. a. h.* a imprumuta.

**Entleiben**, sich, *v. pr.* h. a să sinucide.

**Entleibung**, *f. =en*, sinucidere, *f.*

**Entleihen**, *v. a. ner. h.* a lua imprumut.

**Entlocken**, *v. a. h.* a scôte, a smomi.

**Entlodern**, *v. n. j.* a să aprinde, a să invăpăia.

**Entmannen**, *v. a. h.* a scopi, a castra, a enevra.

**Entmannung**, *f. =en*, scopire, castrare, *f.*

**Entmaßen**, *v. a. h.* a rupe cartagul.

**Entmenscht**, *adj.* bestial.

**Entmutigen**, *v. a. h.* a descuragia.

**Entnehmen**, *v. n. ner. h.* a scôte, a lua imprumut; a conchide, a înțelege.

**Entnerven**, *v. a. h.* a enevra.

**Entpuppen**, sich, *v. pr.* h. a eși la lumină, a să da pe față.

**Entquellen**, *v. n. ner. j.* a isvori.

**Entraten**, *v. n. h.* a să dispensa.

**Entträtseln**, *v. n. h.* a deslega (găcitore). [smânci.

**Entreisen**, *v. a. ner. h.* a smulge, a

**Entrichten**, *m. s.*, rățoiu, *m.*

**Entrichten**, *v. a. h.* a plăti, a solvi.

**Entrichtung**, *f. =en* plată, solvire, *f.*

**Entriegeln**, *v. a. h.* a dezăvori.

**Entriinnen**, *v. n. ner. j.* a scăpa, a fugi.

**Entrollen**, *v. a. h.* a desfășura,

**Entrüfen**, *v. a. h.* a depărta.

- Entrunzeln**, *v. a. h.* a descreeți, a descrunta.
- Entrüsten**, *sich, v. pr. j.* a se mânia, a se indigna.
- Entrüstung**, *f.* =en, mânie, *f.* indignare, *f.* [lăpăda.
- Entsagen**, *v. a. h.* a renunța, a se
- Entsagung**, *f.* =en, renunțare, *f.*
- Entsatz**, *m. eș*, sucurs, *m.*
- Entschädigen**, *v. a. h.* a despăgubi; *sich* — *v. pr. ner. h.* a se despăgubi.
- Entschädigung**, *f.* =en, despăgubire, *f.*
- Entscheiden**, *v. a. ner. h.* a decide; *sich* — *v. pr. ner. h.* a se decide, a se hotări, a se determina.
- Entscheidend**, *adj.* decisiv, definitiv.
- Entscheidung**, *f.* =en, decisiune, *f.* — =spunkt, *m.* crisă, *f.*
- Entschieden**, *adj.* sigur, hotărît.
- Entschiedenheit**, *f.* hotărîre, decisiune.
- Entschlafen**, *v. n. ner. j.* a adormi; a reposa, a muri.
- Entschlagen**, *sich, v. pr. ner. h.* a se desface, a se desbăra.
- Entschleiern**, *v. a. h.* a desveli.
- Entschließen**, *sich, v. pr. ner. h.* a se decide, a se hotări.
- Entschließung**, *f.* =en, hotărîre, rezoluțiune, *f.*
- Entschlossen**, *adj.* rezolut, determinat.
- Entschlossenheit**, *f.* rezoluțiune, *f.*
- Entschlummern**, *v. n. j.* a adormi; a reposa.
- Entschlüpfen**, *v. n. j.* a scăpa.
- Entschluß**, *m.* șes, =schlüsse, hotărîre, decisiune, rezoluțiune, determinațiune, *f.*
- Entschuldbar**, *adj.* scusabil.
- Entschuldigen**, *v. a. h.* a scusa.
- Entschuldigung**, *f.* =en, scusă, *f.*
- Entschweben**, a sbura, a dispărea.
- Entschwefeln**, *v. a. h.* a curăți de pucioasă.
- Entschwinden**, *v. n. ner. j.* a dispărea.
- Entseelt**, *adj.* mort, neinsuflit.
- Entsenden**, *v. a.* a trimite, a delega.
- Entsehen**, *v. a. h.* a scöte, a congedia, a depune; a libera, *sich* — *v. pr. h.* a se îngrozi; — *n. s.* gröză, *f.* oröre, *f.*
- Entseßlich**, *adj.* grozav, teribil, oribil.
- Entsetzung**, *f.* =en, depunere; scăpare, eliberare, *f.*
- Entsiegeln**, *v. a. h.* a desigila, a despecetlui.
- Entsinken**, *v. n. j.* a cădea; a perde (curagiul.) [aminte.
- Entsinnen**, *sich, v. pr. h.* a-și aduce
- Entsittlichen**, *v. a. h.* a demoralisa.
- Entspinnen**, *sich, v. pr. ner. h.* a se nasce.
- Entsprechen**, *v. n. ner. h.* a coresponde, a responde.
- Entsprechend**, *adj.* adecuat, analog.
- Entsprießen**, *v. n. ner. j.* a răsări.
- Entspringen**, *v. n. ner. j.* a dosi, a evada, a fugi, a proveni; a isvori, a resulta, a se trage, a descinde.
- Entsprössen**, *adj.* reserit, provenit.
- Entsprudeln**, *v. n. j.* a isvori.
- Entstammen**, *v. n. j.* a se trage dela, a se nasce, a descinde.
- Entstehen**, *v. n. ner. j.* a se nasce, a se isca, a resulta, a urma, a proveni, a eși.
- Entstehung**, *f.* =en, nascere, provenire, origine, *f.*
- Entsteigen**, *v. n.* a se înălța. [ma.
- Entstellen**, *v. a. h.* a desfigura, a difor-
- Entstellung**, *f.* =en, desfigurațiune, deformațiune, *f.*
- Entströmen**, *v. n. j.* a se scurge, a izvori.
- Enttündigen**, *v. a. h.* a curăți de păcate.
- Enttänschen**, *v. a. h.* a desamăgi.
- Enttäuschung**, *f.* =en, desamăgire, *f.*
- Entthronen**, *v. a. h.* a detrona.
- Entthronung**, *f.* =en, detronare, *f.*
- Entvölkern**, *v. a. h.* a despopula.
- Entvölkerung**, *f.* =en, despopolare, *f.*
- Entwachsen**, *v. n. j.* a se face prea mare pentru . . .
- Entwaffnen**, *v. a. h.* a desarma.
- Entwaffnung**, *f.* =en, desarmare, *f.*
- Entwässern**, *v. a.* a seca.
- Entweder**, *conj.* séu.
- Entweichen**, *v. n. ner. j.* a scăpa, a dosi, a fugi.
- Entweichung**, *f.* =en, scăpare, escapadă, *f.* dosire, *f.*
- Entweihen**, *v. a. h.* a profana.
- Entweihung**, *f.* =en, profanare, *f.*
- Entwenden**, *v. a. h.* a sustrage, a fura.
- Entwendung**, *f.* =en, sustragere, furare, *f.* [concepe.
- Entwerfen**, *v. a. ner. h.* a proiecta, a
- Entwerthen**, *v. a. h.* a desvalora, a devalva.



- Entwickeln**, *v. a. h.* a desvolta, a desfășura.
- Entwicklung**, *f.* =en, desvoltare, *f.*
- Entwinden**, *v. a. ner. h.* a smânci, arăpi.
- Entwirren**, *v. a. h.* a descurca.
- Entwischen**, *v. a. j.* a scăpa, a o șterge.
- Entwöhnen**, *v. a. h.* a desobicinui, a desvêta, a înțerca.
- Entwöhnung**, *f.* =en, desobicinuire, *f.* desvêt, *m.* înțercare, *f.*
- Entwürdigen**, *v. a. h.* a injosi, a degrada, a abjecta. [*m.*]
- Entwurf**, *m.* eș, -würfe, proiect, plan.
- Entwürseln**, *v. a. h.* a desrădăcina.
- Entwurzelung**, *f.* =en, desrădăcinare, *f.*
- Entzaubern**, *v. a. h.* a desfermea, a desamăgi.
- Entzauberung**, *f.* =en, desfermecare, *f.*
- Entziehen**, *v. a. ner. h.* einem etmaș— a sustrage cuiva ceva, a lipsi, a priva pe cineva de ceva.
- Entziehung**, *f.* =en, luare, tăiere, *f.* privațiune, *f.*
- Entziffern**, *v. a. h.* a descifra.
- Entzifferung**, *f.* =en, descifrare, *f.*
- Entzücken**, *v. a. h.* a răpi; — *n.* răpire, încântare, *f.*
- Entzündung**, *j.* Entzücken.
- Entzünden**, *v. a. h.* a aprinde, *sich—*, *v. pr. h.* a s'aprinde.
- Entzündlich**, *adj.* inflamabil.
- Entzündlichkeit**, *f.* inflamabilitate, *f.*
- Entzündung**, *f.* =en, inflamațiune, *f.*
- Entzwei**, *adv.* in două (rupt.)
- Entzweien**, *v. a. h.* a desbina; *sich—*, *v. pr. h.* a se desbina.
- Enzian**, *m.* ș. engeră, *f.*
- Ephen**, *m.* ș. iederă, *f.*
- Epilepsie**, *f.* =en, epilepsie, stropselă, *f.*
- Eppich**, *m.* ș. țelină, *f.*
- Er**, *prop.* el, densusl.
- Erachten**, *v. a. h.* a gândi, a socoti; a crede; — *n.* opiniune, părere, *f.*
- Erarbeiten**, *v. a. h.* a câștiga prin munca sa.
- Erb** . . . =antheil. *m.* parte de moștenire *f.* —eigen, *adj.* ereditar, —fähig, *adj.* capabil de a succeda; —fall, *m.* succesiune, *f.*; —feind, *m.* dușman jurat, *m.*; —folge, *f.* succesiune, *f.*; —folger, *m.*; succesor, *m.* —gelesen, *adj.* din nôm în nôm, —fürst, *m.* prinț ereditar, *m.* —lasser, *m.* testator, *m.* —lich, *adj.* ereditar, —loș, fără erede, —pacht, *f.* embatic, *m.* —recht, *n.* drept de succesiune, *f.* —schaft, *f.* succesiune, *f.* moștenire *f.* —schleicher, *m.* captator, *m.* —stück, *n.* obiect ereditat, *m.* —sünde, *f.* peccat strămoșesc, —zins, *m.* embatic, *m.*
- Erbarmen**, *sich, v. pr. h.* a avea milă de ..., a compătimi; — *n.* ș. milă, compătimire, *f.* compasiune, *f.*
- Erbarmenswürdig**, *j.* Erbarmungswürdig.
- Erbärmlich**, *adj.* ticălos, miserabil.
- Erbärmlichkeit**, *f.* =en, miserabilitate, ticăloșie, *f.*
- Erbarmungslos**, *adj.* nemilos, ne-compătitor.
- Erbarmungswürdig**, *adj.* demn de compătimire, de milă.
- Erbauen**, *v. a. h.* a zidi, a edifica; *sich—*, *v. pr. h.* a se edifica.
- Erbauer**, *m.* ș. ziditor, edificator, *m.*
- Erbaulich**, *adj.* edifiant.
- Erbauung**, *f.* =en, zidire, edificare, *f.* —sbuch, *n.* carte de devoțiune, *f.*
- Erbc**, *m.* n, =n, erede, moștenitor, *m.* — *n.* ș. moștenire, ereditate, *f.*
- Erbchen**, *v. n. j.* a tresări, a tresălta, a se cutremura.
- Erben**, *v. a. h.* a moșteni, a succede, a eredita.
- Erbeten**, *v. a. h.* a obține prin rugare.
- Erbetteln**, *v. a. h.* a obține prin cerșire, a cerși.
- Erbenten**, *v. a. h.* a prăda, a obține prădând, a captura.
- Erbieten**, *sich, v. pr. ner. ș.* a se oferi.
- Erbieten**, *n.* ș. ofertă, *f.*
- Erbir**, *f.* =nen, moștenitoare, *f.*
- Erbitten**, *v. a. h.* a obține prin rugăminte.
- Erbittern**, *v. a. h.* a amări.
- Erbitterung**, *f.* =en, amărire, oțărire, *f.* inversunare, *f.* [*șunat.*]
- Erbittert**, *ndj.* amărit, oțărit, invers
- Erblassen**, *v. n. j.* a se păli; a reposa, — *n.* pălire, *f.*
- Erblichen**, *v. a. h.* a se păli.
- Erblicken**, *v. a. h.* a zări.
- Erblickung**, *f.* =en, zărire, *f.*
- Erblicken**, *v. n. j.* a orbi.
- Erblihen**, *v. n. j.* a înflori.
- Erbößen**, *sich, v. pr. h.* a se mânia.

**Erbötig**, *adj.* gata, dispus.  
**Erbrausen**, *v. n.* a mugi.  
**Erbrechen**, *v. a. ner.* h. a rupe a desface, (o scrisoare); *sich* —, *v. pr. ner.* h. a vërsa; — *n. s.* vërsare, *f.*  
**Erbrechung**, *f.* =en, ruptură, vërsare, *f.*  
**Erbse**, *f.* =en, mazere, *f.*  
**Erd** . . . : *achse*, *f.* osia pământului; — *apfel*, *m.* cartof, *m.*; — *anschüttung*, *f.* umplutură, *f.* — *arbeit*, *f.* terasament; — *arbeiter*, *m.* salahor, terasier, *m.*; — *art*, *f.* țarină, *f.*; — *artig*, *adj.* țerinos; — *bahn*, *f.* elipsa pământului *f.*; — *ball*, *m.* globul pământului, *m.*; — *beben*, *n.* cutremur, *m.*; — *beere*, *f.* fragă, — *beschreibung*, *f.* geografie, *f.*; — *bewegung*, *f.* mișcarea pământului; totalul lucrărilor de pământ; — *bildungslehre*, *f.* geologie, *f.* — *boden*, *m.* pământ, *sol*, *m.*; — *baum*, *m.* val, *m.* terasă, *f.* — *durchmesser*, *m.* diametrul pământului; — *enge*, *f.* istm; *m.*; — *enleben*, *n.* viața pământենă, *f.*; — *enrund*, *n.* rostogolul pământului, *m.* — *fahl*, *adj.* palid, livid; — *ferne*, *f.* apogeia, *f.*; — *fläche*, *f.* suprafața pământului, *f.*; — *geschoss*, *n.* parter, *m.* — *gasse*, centaură măruntă, *f.*; — *kreis*, — *flugel*, *m.* globul terestru; — *kunde*, *f.* geografie, *f.*; — *lage*, *f.* strat; — *öl*, *n.* petrol, *m.* păcură, *f.* — *pech*, bitumă, *f.* — *reich*, *n.* pământ, *m.*; — *sicht*, *f.* strat, *m.*; — *scholle*, *f.* bulbuc, *m.* glia, *f.*; — *strich*, *m.* zonă, *f.* — *wall*, *m.* terasă, *f.* meterez, *m.*  
**Erde**, *f.* =n, pământ, *m.*; *zur*, — *bestatten*, a inmormenta; *gewachsene* —, pârlog, *m.*  
**Erdenfen**, *v. a. ner.* h. a imagina, a născoci, a inventa.  
**Erdenklich**, *adj.* imaginabil.  
**Erdichten**, *v. a. h.* i. Erdennen.  
**Erdichtung**, *f.* =en, invențiune, născodig, *adj.* pământesc. [cocire, *f.*  
**Erdoldchen**, *v. a. h.* a injunghia.  
**Erdreisten**, *sich*, *v. pr.* h. a îndrăzni.  
**Erdröhnen**, *v. n.* i. a să cutremura. a durdui. *tui.*  
**Erdrosseln**, *v. a. h.* a sugruma, a gă-  
**Erdrosselung**, *f.* =en, sugrumare, *f.*

**Erdrücken**, *v. a. h.* a strivi, a năduși, a acabla.  
**Erdulden**, *v. a. h.* a suferi, a indura.  
**Erduldung**, *f.* =en, suferință, îndurare, *f.*  
**Erfeiern**, *sich*, *v. pr.* h. a să aprinde, a să infoca, a să înterita, a să mēnia, a să porni. [dere, *f.*  
**Erfeuerung**, *f.* =en, infocare, aprindere, *f.*  
**Erfeuern**, *sich*, *v. pr.* h. a să întempla, a adveni, a să brodi.  
**Erfeignis**, *n.* șes, șe, întemplanie, *f.* eveniment, *m.*  
**Erfeien**, *v. a. h.* a ajunge, a apuca.  
**Eremit**, *m.* en, =en, pustnic, sihastru, *m.*  
**Erfahren**, *v. a. ner.* h. a păți, a afla, a auzi; a incerca; — *adj.* pățit, incercat, expert.  
**Erfahrenheit**, *f.* esperiință, *f.*  
**Erfahrung**, *f.* =en, esperiință, *f.*  
**Erfassen**, *v. a. h.* a prinde.  
**Erfasten**, *v. a. ner.* h. a cerși; a căștiga cu spada.  
**Erfinden**, *v. a. ner.* h. a inventa, a născoci, a scorni. [tor, *m.*  
**Erfinder**, *m. s.* inventator, născoci-  
**Erfinderisch**, *adj.* ingenios, inventiv, născocitor.  
**Erfindung**, *f.* =en, invențiune, *f.*  
**Erflehen**, *v. a. h.* a implora. [m.  
**Erfolg**, *m.* eș, =e, succes, rezultat,  
**Erfolgen**, *v. n.* i. a resulta, a urma.  
**Erfolgreich**, *anj.* cu succes.  
**Erforderlich**, *adj.* trebuincios.  
**Erfordern**, *v. a. h.* a cere, a recere.  
**Erfordernis**, *f.* șes, șe, cerință, recerință, exigință, *f.*  
**Erforschen**, *v. a. h.* a cerceta, a scruta, a explora. *rator, m.*  
**Erforscher**, *m. s.* scrutator, explo-  
**Erforschung**, *f.* =en, cercetare, explo-  
**rațiune**, *f.*  
**Erfragen**, *v. a. h.* a să informa, a afla întrebând.  
**Erfrechen**, *sich*, *v. pr.* h. a să obrăznic.  
**Erfreuen**, *v. a. h.* a inveseși, a imbucura.  
**Erfrenlich**, *adj.* imbucurător.  
**Erfreut**, *adj.* vesel.  
**Erfrieren**, *v. n. ner.* i. a ingheța; a muri de frig.  
**Erfriichen**, *v. a. h.* a răcori.  
**Erfriichung**, *f.* =en, recorire; reco-  
**ritură**, *f.*

**Erfüllen**, *v. a. h.* a implini.  
**Erfüllung**, *f.* =en, implinire, *f.*  
**Ergänzen**, *v. a. h.* a complecta.  
**Ergänzend**, *adj.* supleotor, intregitor, complinitor.  
**Ergänzung**, *f.* =en, intregire, *f.* complinire, *f.*  
**Ergattern**, *v. a.* a adurmeca.  
**Ergeben**, *sich, v. pr.* *h.* a să preda; *sich dem Trunk* —, a cădea la beție; a resulta.  
**Ergeben**, *adj.* devotat, dem Trunk —, bețiv.  
**Ergebenheit**, *f.* =en, devotament, *m.*  
**Ergebenheit**, *adj.* pré devotat.  
**Ergebnis**, *n.* șes, șie, rezultat, *m.*  
**Ergebung**, *f.* =en, supunere, predare; resignațiune, *f.*  
**Ergehen**, *v. n. ner. h.* a merge (cuiva); es ist mir gut ergangen, am pățit-o cât de bine; lassen, a publica; über sich — lassen, a suferi.  
**Ergeizen**, *v. a. h.* a grămădi prin avariție,  
**Ergiebig**, *adj.* mânos, spornic, productiv, abundant. [tă, *f.*  
**Ergiebigket**, *f.* spornicie, *f.* abunden-  
**Ergießen**, *sich, v. pr. ner. h.* a să revêrsa, a-și vêrsa.  
**Ergießung**, *f.* =en, revêrsare, *f.*; confidentă, *f.*  
**Erglänzen**, *v. n. j.* a străluci, a luci.  
**Ergühen**, *v. n. j.* a să invăpăia.  
**Ergözen**, *v. a. h.* a desfăta, a delecta; *sich* —, *v. pr. h.* a să delecta.  
**Ergözend**, **Ergözlich**, *adj.* desfătător, veselitor. [tare, *f.*  
**Ergözlichkeit**, **Ergözung**, *f.* =en, desfă-  
**Ergrauen**, *v. n. j.* a încărungi.  
**Ergreifen**, *v. a. ner. h.* a prinde, a apuca; a induioșa, a emoționa.  
**Ergreifend**, *adj.* mișcător, duos.  
**Ergreifung**, *f.* en, prindere, apucare.  
**Ergriffen**, *adj.* mișcat, emoționat.  
**Ergrimmen**, *v. n. j.* a să mânia, a să infuria, a să inverșuna.  
**Ergründen**, *v. a. h.* a pătrunde, a aprofunda; a cerceta, a sonda.  
**Ergründlich**, *adj.* sondabil, penetrabil.  
**Ergründung**, *f.* =en, aprofundare, *f.*  
**Erguß**, *m.* șes, quisse, revêrsare, efusiune, *f.* confidentă, *f.*  
**Erhaben**, *adj.* buricată, sublim, măreț, inalt; înălțat.

**Erhabenheit** *f.* =en, sublimitate, înălțime, *f.*  
**Erhalten**, *v. a. et n. ner. h.* a primi, a recepe, a dobândi, a căpăta; a păstra, a conserva, a ținea, a întreține, a susține, a mântine.  
**Erhalter**, *m.* ș, conservator, susțitor, *m.* [vare, *f.*  
**Erhaltung**, *f.* =en, păstrare, conservare, *f.*  
**Erhandeln**, *v. a. h.* a cumpăra.  
**Erhängen**, *sich, v. pr. h.* a să spânzura.  
**Erhärten**, *v. a. h.* a întări, a proba, a dovedi, a afirma.  
**Erhärtung**, *f.* =en, întărire, *f.*  
**Erhaschen**, *v. a. h.* a prinde.  
**Erheben**, *v. a. ner. h.* a înălța, a ridică, a sui.  
**Erhebend**, *adj.* insuflețitor, sublim.  
**Erheblich**, *adj.* important, considerabil.  
**Erheblichkeit**, *f.* =en, importanță, *f.*  
**Erhebung**, *f.* =en, ridicare, *f.* elevație, proeminență, *f.* promoție, *f.* exaltație, *f.* insurecție, *f.* tiș.  
**Erheiraten**, *v. a. h.* obține prin mărire,  
**Erheischen**, *v. a. h.* a cere, a reclama, a exige.  
**Erheitern**, *v. a. h.* a inveseși.  
**Erhellern**, *v. a. et n. h.* a lumina; a să vedea.  
**Erhenken**, *v. a. h.* a spânzura.  
**Erhenseln**, *v. a. h.* a obține prin fățarnicie, a simula.  
**Erhisen**, *v. a. h.* a inferbenta.  
**Erhising**, *f.* =en, inferbentare, *f.*  
**Erhöhen**, *v. a. h.* a înălța.  
**Erhöhung**, *f.* =en, înălțare, *f.* proeminență, elevație, *f.* sporire, *f.*  
**Erholen**, *sich, v. pr. h.* a-și veni în fire, a resufla, a să restaura, a să recrea; a cere.  
**Erholung**, *f.* =en, recreațiune, *f.*  
**Erhören**, *v. a. h.* a asculta, a auți.  
**Erhörung**, *f.* implinire, *f.*  
**Erinnerlich**, *adj.* amintibil; das ist mir —, imi aduc a minte de asta.  
**Erinnern**, *v. a. h.* a aduce a minte, a pomeni, a aminti; *sich* —, *v. pr. h.* a-și aduce a minte.  
**Erinnerung**, *f.* =en, aducere a minte amintire, *f.* suvenir, *m.*; admonițiune, *f.*  
**Erjagen**, *v. a. h.* a vâna, a prinde.  
**Erkalten**, *v. a. j.* a răci.

**Erfälten**, *ſich*, *v. pr.* h. a să răci.  
**Erfaltung**, **Erfältung**, *f.* =en, răcire, *f.*  
**Erfämpfen**, *v. a.* h. a dobândi prin luptă.  
**Erfangen**, *v. a.* h. a economisi.  
**Erfaufen**, *v. a.* h. a cumpăra, a corupe.  
**Erfekunbar**, *adj.* discernibil, percep-tibil.  
**Erfekunbarkeit**, *f.* perceptibilitate, *f.*  
**Erfekunen**, *v. a. ner.* h. a recunoſce.  
**Erfekunlich**, *adj.* recunoſcător.  
**Erfekunlichkeit**, *f.* =en, recunoſcință, *f.*  
**Erfekunniſ**, *f.* ſeſ, =ſſe, cunoſcință ; deciziune, hotărîre, ſentință, *f.* ; — vermögen, *n.* inteligență, *f.*  
**Erfekunng**, *f.* =en, cunoſcere, *f.* ; — ſzeichen, *n.* semn, *m.*  
**Erfeker**, *m.* ſ, balcon, altan, *m.*  
**Erfekien**, *v. a.* h. a alege.  
**Erfeklarbar**, *adj.* explicabil.  
**Erfeklären**, *v. a.* h. a explica, a inter-pretă; a declara, a comenta; ſich —, *v. pr.* h. a s'explica, a să declara.  
**Erfeklärend**, *adj.* explicativ, deſluſitor.  
**Erfeklärer**, *m.* ſ, explicator, comen-tator, *m.* tilcutor, interpret, *m.*  
**Erfekläruug**, *f.* =en, explicațiune, decla-rațiune ; interpretațiune, *f.* ex-egesă, *f.*  
**Erfeklich**, *adj.* considerabil.  
**Erfeklettern**, *v. a.* h. a să ſui ſus, a cățăra.  
**Erfeklingen**, *v. n. ner.* j. a rezuna, a suna.  
**Erfekfirren**, *v. n.* h. a zornăi.  
**Erfekforen**, *adj.* ales.  
**Erfekranken**, *v. n.* j. a să bolnăvi.  
**Erfekfühlen**, *ſich*, *v. pr.* h. a să răci.  
**Erfekfühnen**, *ſich*, *v. pr.* h. a îndrăzni.  
**Erfekfundigen**, *ſich*, *v. pr.* h. a să informa.  
**Erfekfundigung**, *f.* =en, întrebare, so-mațiune, *f.*  
**Erfekkünſtein**, *v. a.* h. a afecta, a fățări.  
**Erfekkünſtelt**, *adj.* artificial. [*f.*]  
**Erfekkünſtlung**, *f.* =en, afectare, fățărire.  
**Erfeklaben**, *v. a.* h. a recrea.  
**Erfeklag**, *m.* ſ, =läge, depunere, *f.* ver-semânt, *m.*  
**Erfeklahmen**, *v. n.* j. a deveni schiop, a schiopăta; a să răci (zelul).  
**Erfeklangen**, *v. a.* h. a ajunge, a do-bândi, a căpăta, a obține  
**Erfeklangung**, *f.* =en, obținere, dobân-dire, *f.*

**Erfeklaſſ**, *m.* ſeſ, =ſſe, ertare, remisie, poruncă, ordinațiune, *f.* decret, *m.* edict, emis, *m.*  
**Erfeklaſſen**, *v. a. ner.* h. a erta, a dis-penſa; a emite, a publica.  
**Erfekläſſlich**, *adj.* remisibil, de ertat.  
**Erfeklaſſung**, *f.* =en, ertare, emitere, *f.*  
**Erfeklauben**, *v. a.* h. a permite, a erta, a da voie.  
**Erfeklaubniſ**, *f.* ſeſ, =ſſe, permiſiune, *f.* voie, *f.* ; — ſchein, *m.* licență, *f.*  
**Erfeklaubt**, *adj.* licit.  
**Erfeklaucht**, *adj.* iluſtru. [pândind.  
**Erfeklaucen**, *v. a.* h. a pândi, a afla  
**Erfeklaucen**, *v. n.* h. a afla tragënd cu urechia.  
**Erfekläutern**, *v. a.* h. a explica, a comenta  
**Erfekläuternug**, *f.* =en, explicare, *f.*  
**Erfekle**, *f.* =n, arin, *m.*  
**Erfekleben**, *v. a.* h. a ajunge, a trăi (până ...) a păți.  
**Erfeklebeniſ**, *n.* ſeſ, =ſſe, aventură, pă-țanie, *f.*  
**Erfekledigen**, *v. a.* h. a termina, a ex-pedia; a rezolva, a deſerta.  
**Erfekledigt**, *adj.* vacant, terminat, re-solvat, arangiat.  
**Erfekledigung**, *f.* =en, vacanță, expe-diare, *f.* rezolvare, *f.*  
**Erfeklegen**, *v. a.* h. a omori, a ucide ; a depune, a vërſa (banii.)  
**Erfekleichtern**, *v. a.* h. a uſura, a facilita; a alina, ſich —, a să uſura.  
**Erfekleichterung**, *f.* =en, uſurare, *f.*  
**Erfekleiden**, *v. a. ner.* h. a indura, a suferi, a păți.  
**Erfeklernen**, *v. a.* h. a învăța.  
**Erfeklernug**, *f.* =en, învățare, *f.*  
**Erfekleſen**, *adj.* ales.  
**Erfekleuchten**, *v. a.* h. a lumina.  
**Erfekleuchtung**, *f.* =en, luminațiune, *f.*  
**Erfekliegen**, *v. n. ner.* j. a ſucomba, a zăcea, — es erliegen ſür Sie 10 Kronen, dece coróne ſunt depuſe pentru D - ta. [ție.  
**Erfekliſten**, *v. a.* h. a dobândi prin iſte-  
**Erfekkönig**, *m.* ſ, =e, craiul zinelor, *m.*  
**Erfeklogen**, *adj.* minciuoſ, falſ.  
**Erfeklös**, *m.* ſeſ, =ſe, produs, provenit, *m.*  
**Erfeklöſchen**, *v. n. ner.* j. a să stinge, a expira. [vat.  
**Erfekloſchen**, *adj.* ſtins, expirat, diſol-dire  
**Erfeklöſchung**, *f.* =en, stingere, *f.*

- Erlösen**, *v. a. h.* a mântui, a salva, a isbăvi, a litrosi.  
**Erlöser**, *m. s.* mântuitor, salvator, *m.*  
**Erlösung**, *f.* =en, mântuire, salvare, *f.* isbăvire, *f.*  
**Erlösen**, *adj.* scornit.  
**Erlustigen**, *v. a. h.* a petrece, a divertisa, a amusa.  
**Ermächtigen**, *v. a. h.* a imputernici, a autorisa.  
**Ermächtigung**, *f.* =en, imputernicire, autorisațiune, *f.*  
**Ermahnen**, *v. a. h.* a exorta, a îndemna, a admonia.  
**Ermahnung**, *f.* =en, exortatiune, admonițiune, *f.* —*schreiben*, *n.* admonițiune, *f.*  
**Ermangeln**, *v. n. h.* a lipsi.  
**Ermangelung**, *f.* =en, lipsă, *f.*  
**Ermannen**, *v. a. h.* a incuragia, a îmbărbăta, *sich* —, a să îmbărbăta.  
**Ermäßigigen**, *v. n. h.* a modera, a reduce, a scădea.  
**Ermäßigung**, *f.* =en, moderare, reduce, *f.* scădere, *f.*  
**Ermatten**, *v. n. i.* a osteni, a obosi.  
**Ermattung**, *f.* =en, oboselă, *f.*  
**Ermel**, *m.* mânecă, *f.*  
**Ermessen**, *v. a. ner. h.* a măsura, a judeca; —*n.* judecată, socotintă, *f.*  
**Ermesslich**, *adj.* măsurabil. [loci.  
**Ermitteln**, *v. a. h.* a descoperi, a mij-  
**Ermöglichen**, *v. a. h.* a posibilita.  
**Ermorden**, *v. a. h.* a omori, a asasina.  
**Ermordung**, *f.* =en, omorire, *f.* asasinat, *m.*  
**Ermüden**, *v. a. h.* a osteni, a obosi.  
**Ermüdung**, *f.* =en, ostenelă, obosire, *f.*  
**Ermuntern**, *v. a. h.* a trezi, a incuragia, a inviora.  
**Ermunterung**, *f.* =en, trezire, incuragiare, *f.* [ragia.  
**Ermutigigen**, *v. a. h.* a insufleți a incur-  
**Ermutigung**, *f.* =en, insuflețire, incuragiare, *f.*  
**Ernähren**, *v. a. h.* a nutri, a hrăni.  
**Ernährer**, *m. s.* nutritor, *m.* [f.  
**Ernährung**, *f.* =en, nutrire, hrănire,  
**Erennen**, *v. a. ner. h.* a numi, a denumi, a constitui.  
**Erennung**, *f.* =en, denumire, *f.* constitui-  
**Ereuern**, *v. a. h.* a renoi.  
**Ereuerer**, *m. s.* renoitor, *m.*
- Erennung**, *f.* =en, reinoire, *f.*  
**Erenidrigen**, *v. a. h.* a injosi, a abie-  
 lecta, a umili.  
**Erenidrigung**, *f.* =in, injosire, abiec-  
 ție, *f.* umilire, *f.*  
**Erenst**, *m. eș*, serioșitate, gravitate, *f.*  
**Erenst**, **Erensthaft**, *adj.* serios, grav.  
**Erensthaftigkeit**, *f.* =en, serioșitate, gra-  
 vitate, *f.*  
**Erenstlich**, *adj.* serios, sever.  
**Erennte**, *f.* =n, recoltă, *f.*; —*monat*, *m.*  
 august, *m.*  
**Erennten**, *v. a. h.* a recolta.  
**Erennüchtern**, *v. n. i.* a să trezi.  
**Erenroberer**, *m. s.* cuceritor, *m.*  
**Erenrobern**, *v. a. h.* a cuceri, a conchera.  
**Erenroberung**, *f.* =en, cucerire, *f.* con-  
 chistă, *f.*  
**Erenröffnen**, *v. a. h.* a deschide, a comu-  
 nica, a împărtăși.  
**Erenröffnung**, *f.* =en, deschidere, împăr-  
 tășire, *f.* [bate.  
**Erenrörtern**, *v. a. h.* a discuta, a des-  
**Erenrörterung**, *f.* =en, discutiune, des-  
 batere, *f.*  
**Erenricht**, *adj.* pasionat, inverșunat.  
**Erenpreußen**, *v. a. h.* a storce.  
**Erenpreußen**, *m. s.* împilător, *m.*  
**Erenpreußung**, *f.* =en, storcere, *f.* im-  
 pilare, *f.*  
**Erenproben**, *v. a. h.* a încerca.  
**Erenquiden**, *v. a. h.* a recrea, a inviora.  
**Erenquidend**, *adj.* recreător, inviorător.  
**Erenquidung**, *f.* =en, recreațiune, *f.* in-  
 viorare, *f.*  
**Erenrathen**, *v. a. ne. h.* a ghici.  
**Erenregbar**, *adj.* iritabil, excitabil.  
**Erenregbarkeit**, *f.* =en, iritabilitate, *f.*  
**Erenregen**, *v. a. h.* a emoționa, a irita,  
 a agita, a excita.  
**Erenregung**, *f.* =en, emoțiune, agitați-  
**Erenreichbar**, *adj.* atinsibil. [ne, *f.*  
**Erenreichen**, *v. a. h.* a ajunge, a atinge,  
 a obține, a egala.  
**Erenreichung**, *f.* =en, ajungere, obți-  
 nere, *f.*  
**Erenretten**, *v. a. h.* a scăpa, a salva, a  
 mântui.  
**Erenretter**, *m. s.* mântuitor, salvator, *m.*  
**Erenrettung**, *f.* =en, mântuire, scăpare,  
 salvare, *f.*  
**Erenrichten**, *v. a. h.* a ridica, a erige,  
 a așeza, a infința, a fonda, a  
 întemeia.

- Errichtung**, *f.* =en, fondare, înființare, întemeiere, *f.*
- Erringen**, *v. a. ner. h.* a dobândi.
- Erröten**, *v. n. i.* a se înroși; — *n.* înroșire, *f.*
- Errungen**, *f.* cucerire, conchistă.
- Erättigen**, *v. a. h.* a sătura. [*f.*
- Erättigung**, *f.* =en, săturare, *f.* sat, *m.*
- Erättlich**, *adj.* săturabil, ce se poate sătura.
- Ersatz**, *m.* es, =läse, compensațiune, înlocuire, despăgubire, *f.*; — *mann*, *m.* ramplasant, înlocuitor, substitit; — *mittel*, *n.* surrogat, *m.*
- Ertaufen**, *v. n. ner. i.* a se ineca.
- Ertaufen**, *v. a. h.* a ineca.
- Ertaufung**, *f.* =en, inecare, *f.*
- Ertschaffen**, *v. a. ner. h.* a crea, a produce, a zidi.
- Ertschaffer**, *m. s.* creator, *m.* ziditor, *m.*
- Ertschaffung**, *f.* =en, creațiune, facere, *f.*
- Ertschallen**, *v. n. ner. i.* a rezuna; a se răspândi.
- Ertschandern**, *v. n. i.* a se înflora.
- Ertschauen**, *v. a. h.* a zări.
- Ertscheinen**, *v. n. ner. i.* a se arăta, a apărea, a se prezenta, a se născuți.
- Ertscheinung**, *f.* =en, aparițiune, născuță; stahie, *f.* fenomen, *m.*
- Ertschießen**, *v. a. ner. h.* a împușca, — *n.* împușcare, *f.*
- Ertschlassen**, *v. n. i.* a se descorda, a se înmuia, a se enerva, a lăbărța.
- Ertschlaffung**, *f.* =en, înmuiere, *f.*
- Ertschlagen**, *v. a. ner. h.* a ucide.
- Ertschleichen**, *v. a. ner. h.* a surprinde, a obține prin uneltiri, a capta, — *ung*, *f.* captare, *f.*
- Ertschlichen**, *adj.* obținut prin uneltiri, captat.
- Ertschließen**, *v. a. n. h.* a deschide.
- Ertschmeicheln**, *v. a. h.* a obține prin lingusire.
- Ertschnappen**, *v. a. h.* a prinde, a apuca.
- Ertschöpfen**, *v. a. h.* a slei; a obosi, a istovi.
- Ertschöpfst**, *adj.* deulat, istovit.
- Ertschöpfung**, *f.* =en, obosire, *f.* istovire, *f.* inanițiune, *f.*
- Ertschrecken**, *v. a. h.* a speria, a îngrozi.
- Ertschrecklich**, *adj.* îngrozitor, înfricoșat.
- Ertschrockenheit**, *f.* spaimă, *f.*
- Ertschüttern**, *v. a. h.* a cutremura; a zguduți, a mișca.
- Ertschütterung**, *f.* =en, cutremurare, zguduire, *f.* mișcare, *f.*
- Ertschweren**, *v. a. h.* a îngreuna, a agrava.
- Ertschwerung**, *f.* =en, îngreunare, agravare, *f.*
- Ertschwingen**, *v. a. h.* a dobândi cu osteneală.
- Ertschwinglich**, *adj.* dobândibil.
- Ertschen**, *v. a. ner. h.* a vedea, a zări, a alege.
- Ertschneen**, *v. a. h.* a dori.
- Ertschneen**, *v. a. h.* a restitui, a înlocui; a suplini; a substitui, a compensa.
- Ertschlich**, *adj.* înlocuibil, restituibil.
- Ertsetzung**, *f.* =en, înlocuire, restituire, suplinire, *f.* substituire, *f.*
- Ertsichtlich**, *adj.* lămurit, evident, vederat. [cântări.
- Ertsingen**, *v. a. ner. h.* a câștiga cu
- Ertsinnen**, *v. a. ner. h.* a născoci, a inventa; a imagina.
- Ertsinnlich**, *adj.* imaginabil.
- Ertsitzen**, *v. a. ner. h.* a dobândi prin prescripțiune.
- Ertspähen**, *v. a. h.* a pândi, a spiona.
- Ertsparen**, *v. a. h.* a economisi.
- Ertsparnis**, *n.* șes. =sse, economie, *f.*
- Ertsprächlich**, *adj.* folositor, util, profitabil.
- Ertsprächlichkeit**, *f.* =en, folos, avantaj, utilitate, *f.*
- Erts**, *adv.* întâiu, mai întâiu, mai înainte; numai, tocmai.
- Ertsarken**, *v. n. i.* a se întări.
- Ertsarren**, *v. n. i.* a înțepeni, a încremeni; a amorți; a se închea, a îngheta.
- Ertsarrung**, *f.* =en, încremenire, închezare, înghetare, *f.*
- Ertsatten**, *v. a. h.* a da, a face, a reintorci, a restitui.
- Ertsattung**, *f.* =en, dare: restituire, *f.*
- Ertsaunen**, *v. n. i.* a se mira, a se minuna; — *n. s.* mirare, *f.*
- Ertsaunlich**, *adj.* uimitor.
- Ertsaunenswürdig**, *adj.* surprindător.
- Ertsaunt**, *adj.* uimtt, surprins, mirat.
- Erste**, (*der, die das*) *adj.* primul, prima, cel dintăiu, cea dintăia.
- Erstecken**, *v. a. ner. a.* înjunghia.
- Erstecken**, *v. a. ner. h.* a cumpăra, a

- sê adjudeca, a cumpera la mezat;  
a achera, *v. n.*, a invia.
- Ersteher**, *m.* acheror, *m.*
- Ersteigen**, *v. a. ner.* h. u. j. a urca,  
a se sui.
- Ersteigung**, *f.* =en, urcare, suire, *f.*
- Erstens**, *adv.* întâi.
- Erstgeboren**, *adj.* primnăscut.
- Erstgeburt**, *f.* =en, primogenitură, *f.*
- Ersticken**, *v. a. h.* a ineca, a înăduși,  
— *v. n. j.* a sê ineca.
- Erstigung**, *f.* =en, inecare, *f.*
- Erstlich**, *adv.* dintru întâiu.
- Erstling**, *m.* eș, =e, pîrgă; trufanda;  
cel dintâiu născut.
- Erstorben**, *adj.* amorțit; stins.
- Erstreben**, *v. a. h.* a aspira.
- Erstrecken**, *v. a.* ajurna, șic—, *v. pr. h.*  
a sê intinde.
- Erstreiten**, *v. a. ner.* h. a cuceri.
- Erstürmen**, *v. a. h.* a asalta, a lua  
cu asalt.
- Ersuchen**, *v. a. h.* a ruga, a rechisi-  
ționa, a recerca; — *n.* rugare,  
recercare, solicitare, *f.*
- Erstappen**, *v. a. h.* a prinde.
- Ertheilen**, *v. a. h.* a da, a conferi,  
a acorda; Nachricht—, a informa.
- Ertöden**, *v. a. h.* a amorți, a ucide.
- Er tönen**, *v. n. j.* a suna, a resuna.
- Ertrag**, *m.* eș, =träge, revenit, pro-  
venit, produs, *m.*
- Ertragen**, *v. a. ner.* h. a indura, a  
suporta, a suferi, a răbda, a  
tolera.
- Erträglich**, *adj.* suportabil, tolerabil.
- Ertränken**, *v. a. h.* a ineca; șic—, a  
sê ineca.
- Erträumen**, *v. a. h.* a visa, a vedea  
în vis,
- Ertrinken**, *v. n. j.* a sê ineca.
- Ertröhen**, *v. a. h.* a dobândi prin  
indărătnicire,
- Erubigen**, *v. a. h.* a economisi; a  
remănea.
- Erwachen**, *v. n. j.* a sê deștepta; —  
*n. s.*, deșteptare, *f.*
- Erwachsen**, *v. n. ner.* j. a cresce, a  
sê face mare; — *adj.* adult; —e,  
*m.* —n, adult, om mare, *m.*
- Erwägen**, *v. a. ner.* h. a chibzui, a  
lua în privire, a considera.
- Erwägung**, *f.* =en, chibzuintă, reflec-  
țiune, *f.*
- Erwählen**, *v. a. h.* a alege.
- Erwählung**, *f.* =en, alegere, *f.*
- Erwähnen**, *v. a. h.* a pomeni, a men-  
ționa, a aminti.
- Erwähnung**, *f.* —en, mențiune, po-  
menire, *f.*
- Erwärmen**, *v. a. h.* a încălzi.
- Erwarmen**, *v. n. j.* a sê încălzi.
- Erwärmend**, *adj.* caloric.
- Erwärmung**, *f.* =en, încălzire, *f.*
- Erwarten**, *v. a. h.* a aștepta; a spera.
- Erwartung**, *f.* =en, așteptare, *f.* spe-  
ranță, *f.*
- Erwecken**, *v. a. h.* a deștepta, a trezi  
a reinvia, a resuscita.
- Erweckung**, *f.* =en, deșteptare, *f.*  
trezire, resuscitare, *f.*
- Erwehren**, șic, *v. pr. h.* a sê feri.
- Erweichen**, *v. a. h.* a muia; a mișca.
- Erweichend**, *adj.* inmuiător; mișcător.
- Erweichung**, *f.* =en, inmuiare, *f.*
- Erweisen**, *v. a. ner.* h. a arăta, a de-  
monstra, a dovedi, a da.
- Erweislich**, *adj.* demonstrabil, do-  
vedibil. [vedere, *f.*
- Erweisung**, *f.* =en, demonstrare, do-
- Erweitern**, *v. a. h.* a lărgi, a lăți, a  
intinde.
- Erweiternd**, *adj.* extensiv.
- Erweiterung**, *f.* =en, lărgire, exten-  
siune, *f.*
- Erwerb**, *m.* eș =e, câștig, *m.* meserie,  
*f.* agonisělă, *f.* —sloș, *adj.* fără  
meserie; —sam, *adj.* industrios.
- Erwerben**, *v. a. h.* a câștiga, a ago-  
nisi, a achera.
- Erwerber**, *m. s.* dobânditor, *m.*
- Erwerbsfähig**, *adj.* destoinic (a-și  
câștiga pâinea).
- Erwerbszweig**, *m.* ram de industrie.
- Erwerbung**, *f.* =en, dobândire, ago-  
nisire, *f.*
- Erwidern**, *v. a. h.* a răspunde, a re-  
plica; a întorce.
- Erwiderung**, *f.* —en, răspuns, *m.* re-  
plică, *f.*
- Erwirken**, *v. a. h.* a căpăta.
- Erwiſchen**, *v. a. h.* a prinde.
- Erwachsen**, *v. a. h.* a cămătări.
- Erwünsch**, *adj.* dorit, favorabil.
- Erwürgen**, *v. a. h.* a sugruma, a  
gătui.
- Erwürgung**, *f.* =en, sugrumare, *f.*
- Erz**, *n.* eș, =e, metal, *m.* mineraiu, *m.*

schije, cioae, bronz, *m*; —ader, *f*.  
 vână metalică, minieră, *f*. —art, *f*.  
 soiu de mineral, *m*; —betrüger, *m*.  
 maestru hoț, *m*. —bischof, *m*. archi-  
 episcop, *m*; —böjewicht, *m*. capul  
 reuțătilor, *m*; —dumm, *adj*. prost  
 cumplit, —engel, *m*. archangel, *m*.  
 —faul, *adj*. lenes cumplit; —feind,  
*m*. dușman cumplit, *m*; —gang,  
*m*. vână de metal, *f*; —herzog, *m*.  
 archiduce, *m*; —herzogtum, *n*.  
 archiducat, *m*. —funde, *f*. meta-  
 lurgie, *f*. mineralogie, *f*; —lügner,  
*m*. mincinos cumplit, *m*; —narr,  
*m*. nebun cumplit, *m*; —priester,  
*m*. protopop, *m*; —stufe, *f*. mine-  
 raiu, *m*; —vater, *m*. patriarch, *m*.  
**Erzählen**, *v. a. h.* a povesti, a nara-  
 a istorisi.  
**Erzähler**, *m. s.* povestitor, narator, *m*.  
**Erzählung**, *f.* —en, poveste, nara-  
 țione, *f*.  
**Erzeigen**, *v. a. h.* a arăta, a face.  
**Erzeugen**, *v. a. h.* a face, a produce,  
 a prăsi.  
**Erzeuger**, *m. s.* producător, produ-  
 cutor; progenitor, tată, *m*.  
**Erzeugnis**, *n. s.* șes, șse, product *m*.  
**Erzeugung**, *f.* —en, producere, facere, *f*.  
**Erziehen**, *v. a. h.* a cresce, a educa.  
**Erzieher**, *m. s.* institutor, educator *m*.  
**Erzieherin**, *f.* —nen, institutrită, gu-  
 vernantă, *f*.  
**Erziehung**, *f.* —en, crescere, educați-  
 une, *f*; —sanstalt, *f*. institut de  
 crescere, pensionat, *m*.  
**Erzielen**, *v. a. h.* a dobândi, a ținti,  
 a obține, a realiza. [cutremura.  
**Erzittern**, *v. a. h.* a tresări, a se  
**Erzürnen**, *v. a. h.* a mânia, a su-  
 pera, a intărita. [rios.  
**Erzürnt**, *adj.* mâniat; supărat, fu-  
**Erzwecken**, *v. a. h.* a ținti, a avea  
 de scop. [sila, a forța.  
**Erzwingen**, *v. a. ner. h.* a storce cu  
**Erzwingen**, *adj.* silit; afectat.  
**Es**, *prop.* il, o; ich bin—, eu-s.  
**Esche**, *f.* —n, frasin, *m*. [adj. tont.  
**Esel**, *m. s.* asin, măgar, *m*; —haft,

**Eselchen**, *n. s.* măgaruș, *m*. [tate, *f*.  
**Eselen**, *f.* —en, măgărie, *f*. stupidi-  
**Eselin**, *f.* —nen, măgărită, *f*.  
**Espe**, *f.* —n, plută, *f*.  
**Esibar**, *adj.* bun de mâncat.  
**Esibestek**, *m.* tacâm, *m*.  
**Esse**, *f.* —n, coș, urloiu, cotlon, bu-  
 dureț, *m*. căhal, *m*; —nehrer, *m*.  
 coșar, *m*. [jatt—, a se sătura.  
**Esien**, *v. a. ner. h.* a mânca; sich  
**Esien**, *n.* mâncare, *f*.  
**Esier**, *m. s.* mănăcator, *m*.  
**Esigabel**, *f.* —n, furculiță, *f*.  
**Esig**, *m. s.* oțet, *m.* —brauer, *m*. oțet-  
 tar, *m*; —brauerei, *f*. oțătărie, —  
 —mutter, *f*. strat de oțet, —gurfe,  
*f*. castravete murat, *f*. —jăure,  
 acetat, *m*.  
**Esilöffel**, *m. s.* lingură *f*.  
**Esilust**, *f.* poftă de mâncare, *f*.  
**Eswaare**, *f.* —n, victualie, *f*.  
**Esrich**, *m.* —es, podolă, pardoselă, *f*.  
**Estliche**, *prop.* câți-va, câteva; unii.  
 unele.  
**Etwa**, **Etwan**, *adv.* dăra, ca la, vr'o.  
**Etwaig**, *adj.* întemplantor, din in-  
 templare.  
**Etwas**, *pron.* ceva, puțin, nițel.  
**Etwelche**, *pron.* câți-va,  
**Euch**, *pron.* voi.  
**Euer**, *pron.* al vostru.  
**Euertwegen**, *adv.* din cauza voastră.  
**Eule**, *f.* —n, buhă, cucuveică, *f*.  
**Eulenspiegel**, *f.* bufonărie, *f*.  
**Eunuch**, *m. en.* —en, scopit, *m*.  
**Eurethalben**, *s.* Euertwegen.  
**Eurige**, (der, die, das) *pron.* a vostru  
**Euter**, *n. s.* uger, *m*. carchin; ab-  
 ces, cancer, *m*.  
**Eutern**, *v. n.* i a cancera.  
**Ewig**, *adj.* vecinic, etern, a pururea.  
**Ewigkeit**, *f.* —en vecinicie, eternitate, *f*.  
**Ewiglich**, *adj.* etern, vecinic.  
**Excerpt**, *n. es.* —e, extract, *m*.  
**Exequiren**, *v. a. h.* a executata.  
**Extrahieren**, *adj.* suprafin, extrafin.  
**Extrazug**, *m. es.* —züge, tren sepa-  
 rat, *m.* tren special.

## F.

**Fabel**, *f.* —n, fabulă, *f*; —haft, *adj*.  
 fabulos; —lehre, *f*. mitologie, *f*.

**Fach**, *n. es.* Fächer, compartiment  
 sertar, *m*. tăbliță, bransă, *f*. spe-



- cialitate, *f.*; —mann, *m.* specialist, expert, *m.*; —literatur, *f.* literatură specială, *f.*; —zeitung, *f.* jurnal special, *f.*
- Zăcheln**, *v. a. h.* a face vânt.
- Zächer**, *m. s.* evantaliu, *m.* apărător, *f.*
- Zächer**, *m. s.* botas, răsad, *m.*
- Zacit**, *n. s.* sumă totală, *f.*
- Zackel**, *f. =n.* faclă, masala, tortă *f.*; —zug, *m.* procesiune cu faclă, *f.*
- Zackeln**, *v. n. h.* a filfăi; a glumi, a minti.
- Zad**, *adj.* lihod, anost.
- Zädchen**, *n. s.* firicel, *m.*
- Zade**, *adj.* sarbed.
- Zaden**, *m. s.* Zäden, fir, *m.* sfără, *f.*; —nudel, *f.* fidea, *f.* —scheinig, *adj.* ros, tocit. [ditate.]
- Zadheit** *f. =en.* sarbedime, *f.* insipiditate.
- Zähig**, *adj.* capabil, destoinic.
- Zähigkeit**, *f. =en.* capacitate, destoinicie, calitate, *f.*
- Zahl**, *adj.* galbën, palid, livid.
- Zahuden**, *v. n. h.* a perchișiona.
- Zahue**, drapel, *m.* flamură, steag, stindard, (la cavalerie) pavilon, (pe năi) *m.* prapor; *m.* (la biserică) barba (penei) —nŭcht, desertatie *f.* —stoc, *m.* cōda, lancia steagului.
- Zähricht**, *m. s.* stegar, iuncăr, *m.*
- Zahlbar**, *adj.* pasabil, umblat, navigabil, practicabil, transportabil.
- Zähre**, *f. =n.* vad, pod, *m.* (âmbălător)
- Zähren**, *v. a. ct n. ner. h. u. i.* a să căruță; a merge în trăsură, în corabie; a să duce; Schlittschuh—, a patina; ein Wort— lassen, a scăpa un cuvânt, fahre woll, adio, —de habe, *f.* mobiliar, *m.* [dărit, *m.*]
- Zährgeld**, *n. ch. =er.* podărit, *m.* bru-
- Zahrlässig**, *adj.* nepăsător, indolent; (lasă mē să te las), negligent.
- Zahrlässigkeit**, *f. =en.* nepăsare, indolentă, *f.*
- Zährlisch**, *f.* Gefährlich.
- Zährmann**, *m. es. =männer.* podar, *m.* luntras, brudar, *m.*
- Zährnis**, *f.* șes-șse, mobiliar, *m.*
- Zährnad**, *n. es. =räder.* velociped, *m.*
- Zährstraße**, *f. =n.* șosea, drumul cel mare, cel de cară.
- Zährstuhl**, *m.* scaun pe rotile; ascensor, *m.*
- Zahrt**, *f. =en.* călătorie; cale, *f.* cursă, *f.*
- Zährte**, *f. =n.* urmă, cale, cărare, *f.* deră, *f.*
- Zahrwasser**, *n. s.* șenal, *m.*
- Zahrweg**, *m. es. =e.* drum de cară.
- Zahrzeug**, *n. es. =e.* vas, bastiment, *m.*
- Zaktisch**, *adj.* efectiv.
- Zalb**, *adj.* galbën, palit, pag.
- Zalbe**, *f. =n.* pag, *m.*
- Zalbel**, *f. =n.* falbară, *f.*
- Zalke**, *m. n. =n.* șoim, *m.*
- Zall**, *m. es. =Fälle.* cădere; pantă, *f.*; cas, *m.*; —baum, *m.* barieră, *f.* —beil, *n.* guilotină, *f.*; —brücke, *f.* punte cu macara, *f.*; —gatter, *n.* gratiă mobilă, *f.*; —strich, *m.* cursă, *f.*; laț, *m.* —lucht, *f.* epilepsie, *f.*; —thür, *f.* capac, *m.*
- Zalle**, *f. =n.* cursă, căpcană, *f.*
- Zallen**, *v. n. ner. i.* a cădea, a pica, a scădea; a sări (în ochi); in Ohnmacht—, a leșina; ins Wort—, a tăia cuvântul; —n. cădere, scădere, *f.*
- Zällen**, *v. a. h.* a abate, a tăia; —n. s. tăiere, *f.*; ein Lutherl—, a aduce o judecată.
- Zällig**, *adj.* expirat, scădut.
- Zalliren**, *v. n. h.* a falimenta.
- Zalls**, *conj.* decă, la cas.
- Zällung**, *f. =en.* tăiere, *f.*
- Zallsch**, *adj.* calp, fals, apocrif, contrafăcut; —e Perlen, urmuz, *m.*
- Zällschen**, *v. a. h.* a falsifica, a altera, a contraface. [cator, *m.*]
- Zällscher**, *m. s.* plastograf, falsificator.
- Zällschheit**, *f. =en.* falsitate, *f.*
- Zällscherzig**, *adj.* fals.
- Zällschlich**, *adv.* fals.
- Zällschmünzer**, *m. s.* calpugiū, *m.*
- Zällschmünzerei**, *f. =en.* calpugerie, *f.* calpugiuluc, *m.*
- Zällschpieler**, *m.* coțcar, *m.* [tură, *f.*]
- Zälltchen**, *n. s.* crețșor, *m.* sbârci-
- Zalte**, *f. =n.* increțșitură, plisură, cutecă, *f.*; —wurf, *m.* draperie, *f.*
- Zälteln**, *v. a. h.* a plisa,
- Zalten**, *v. a. h.* a indoi; a împătura, die Hände—, a împreuna mâinile; die Stirne—, a increți fruntea.
- Zaltig**, *adj.* increțșit, plisurat.
- Zalz**, *m. =e.* indoitură, lambă, vâciugă, *f.*; —bein, *n.* os de indoit, *m.* —hobel, *m.* ghin, *m.*

**Zalzen**, *v. a. h.* a indoi.  
**Zang**, *m. es*, Zänge, prindere, captură, *f.* —eisen, *n.* capcan, *m.* —zähne, *pl.* colți, *pl.*  
**Zangen**, *v. d. ner. h.* a prinde, a captura. [nic. *m.*  
**Zant**, *m. fante*, *m.* coconaş; nemer-  
**Zarbe**, *f.* =n, culóre, faţă, boea, vâp-  
 sea, *f.* —[schwarze, căneală, *f.*  
**Zärben**, *v. a. h.* a culora, a văpsi, [schwarz—, a căni.  
**Zärber**, *m. s*, văpsitor, *m.* boiangiu, *m.*  
**Zärberei**, *f.* =en, văpsitorie, boiange-  
**Zärbig**, *adj.* colorat. [rie,  
**Zärbstoff**, *m.* materie tinctorială, *f.*  
**Zärbung**, *f.* =en, faţă, culóre, *f.*  
**Zarukraut**, *n. es*, —fräuter, filice, *f.*  
 spasu dracului, *m.* feregă, *f.*  
**Zarre**, *m. n*, =n, taur, *m.* tăurenciu, *m.*  
**Zärse**, *f.* =n, junincă, *f.*  
**Zarzen**, *v. n.* a sê băşi. [*m. pl.*  
**Zarsing**, *m. s*, carnaval, *m.* căslegi,  
**Zarslei**, *f.* =en, fleoncărie, *f.* aiurare, *f.*  
**Zarslig**, *adj.* nebunatic, aiurit.  
**Zarslu**, *v. n.* h. a fleancăni, a aiuri.  
**Zarser**, *f.* =n, fir, *m.* ată, *f.* fibră, *f.*  
**Zärschen**, *n. s*, firulet, *m.* firicel, *m.*  
**Zarserin**, *adj.* firos, aţos, filamentos.  
**Zarsen**, *sich*, *v. pr. h.* a sê desfira.  
**Zas**, *n.* şes, Zässer, butoiu, *m.* bute, *f.* barel, *m.*; =binder, *m.* butnar, *m.*; —boden, *m.* fund, *m.*; —daube, *f.* dógă, *f.* —lager, *n.* podval, —reif, *m.* cerc, *m.* [*f.* fedeles, *m.*  
**Zäschen**, *n. s*, butoiaş, *m.* barelcă,  
**Zäßen**, *v. a. h.* a prinde, a apuca, a ţinea; a lega; a înţelege; a conţine, a-si veni in fire.  
**Zäßlich**, *adj.* de înţeles.  
**Zäßung**, *f.* =en, cumpêt, *m.* contenanţă, *f.* legătură, ferecare, *f.* montagiù, *m.*; —[kraft, *f.* inteligentă, *f.* capacitate, *f.*  
**Zait**, *adv.* mai, aprópe. [*f.* post, *m.*  
**Zaisten**, *v. n.* h. a posti; —n, postire,  
**Zaismacht**, *f.* =nächte, carnavaul, *m.*  
**Zatum**, *n. s*, destin, *m.* ursită, *f.*  
**Zaul**, *adj.* putred; lenes; —werden, putredi; a sê lenevi; —[ieber, *n.* friguri putrede, *pl.* —[hier, *n.* vra-  
**Zäule**, *s.* Zäulnis. [*diu*, *m.*  
**Zaulheit**, *f.* =en, lena, *f.*  
**Zaulsenzen**, *v. n.* h. a sê trândăvi.  
**Zaulsenzer**, *m. s*, trândav, *m.*

**Zaulsenzerei**, *f.* =en, trândăvire, *f.*  
**Zäulnis**, *f.* şes, =se, putredăciune, *f.*  
**Zaust**, *f.* Zäuste, pumn, *m.*; buş, *m.* die —ballen, a stringe pumnul; —[schlag, *m.* pumn, *m.* buşeală *f.*  
**Zäustchen**, *n. s*, pumnişor, *m.*  
**Zäustling**, *m.* mânăuşă fără deget, *f.*  
**Zebnuar**, *m. s*, februarie, *f.* faur, *m.*  
**Zecht**, . . . : —boden, *m.* sală de arme, *f.*; —funst, *f.* scrimă, *f.*; —meister, *m.* maestru de arme, *m.*  
**Zechten**, *v. a. ner. h.* a sê bate in arme; a cerşi. [bate in arme.  
**Zechter**, *m. s*, gladiator, *m.* cel ce sê  
**Zeder**, *f.* condeiù, *m.* pană, *f.* córdă, *f.* resort, *m.* puf, *m.* eine —ergreifen, a lua condeiul in mână; ein **Zerf** unter der —haben, a lucra la o scriere; Leute von der —, scriitori, er liegt noch in den —n, este încă in pat; —artig, *adj.* in formă de pană, —asbest, *m.* asbest dur; —ball, *m.* volant, *m.*; —bejen, *m.* mă-tăuş, *m.* —bett, *n.* pilotă, *f.* —büchje, *f.* clasură, *f.* —bujch, *m.* ciuf, smoc, surguciù, *m.* —fuchser, *m.* scriitoraş, *m.* —haßen, *n.* piedecă, *f.* —halter, *m.* clasură, *f.* —held, *m.* scriitor fanfaron, *m.*; —kampf, *m.* polemică, *f.* —kasten, *m.* clasură, *f.* —kiel, *m.* condeiù, tuleu de pană, *m.* —kissen, *m.* pernă de puf, *f.* —kraft, *f.* elasticitate, *f.* —krieg, *m.* polemică, *f.* —lesen, *n.* scăr-mănare de pene, *f.* nicht viel —lesens machen, a nu dice nici una nici două, —loß, *adj.* golaciù, —matraze, *f.* somieră, *f.* —messer, *m.* briceag, penel, *n.* —neste, *f.* garófă părăsă, *f.* —[pustl, *m.* pernă de puf, *f.* —poße, *f.* tuleu de pană, *m.* —[schleifen, *n.* scăr-mănare, *f.* —[spanner, incordător, *m.* —[spule, *f.* tuleu de pană, *m.* —[streit, *m.* polemică, *f.* —vieh, *n.* galiţe, *pl.* —wage, cumpănă cu resort, *f.* —wedel, apêrêtóre, *f.* —wisch, *m.* mătăuş, *m.* —zug, *m.* parafă, *f.* trăsătură de condeiù, *f.*

**Zederig**, *adj.* cu pene, fulgos.  
**Zedern**, *v. n.* h. a fi elastic; sich —, *v. pr.* a sê hităi.  
**Zee**, *f.* =n, zină, feeă, *f.*  
**Zeegefeuer**, *n. s*, purgatoriù, *m.*

- Fegen**, *v. a. h.* a mătura, a curăți.
- Fehde**, *f. =n*, certă, sfadă, *f.* resboiū, *m.* —brief, *m.* cartel, *m.*
- Fehle**, *f. =n*, veveriță de Siberia, *f.*
- Fehl**, *adv.* de gēba, in zadar; cu greșelă; —gehen, a greși calea; —greifen, a prinde greșit; —bitte, *f.* rugăciune zadărnică, *f.*; —druck, tiragiu greșit, *m.* —geburt, *f.* lăpădare, *f.*; —schluß, *m.* argument fals, *m.*; —tritt, *m.* greșelă, *m.*
- Fehlbar**, *adj.* falibil, greșelnic. [selnicie.]
- Fehlbarkeit**, *f. =en*, falibilitate, *f.* gre-
- Fehlen**, *v. n. h.* a lipsi, a greși; weit gefehlt! departe! was fehlt Ihnen, ce aveți.
- Fehler**, *m. s.*, greșelă, eróre, defectuositate, lipsă, *f.*; —frei, *adj.* fără greșelă, fără eróre, corect; —haft, *adj.* cu greșelă, cu eróri, necorect, defectuos; —haftigkeit, *f.* defectuositate, *f.*
- Fehlos**, *adj.* nefalibil.
- Feier**, *f.* repaos, *m.* odihnă, serbare, serbătoare, celebrare, *f.*; —abend, *n.* repaosul serei, *m.* —kleid, *n.* vestment de serbătoare, *m.*; —stunde, *f.* oră de repaos, *f.* —tag, *m.* serbătoare, *f.* praznic, *m.* —tägig, *adj.* serbătoresc.
- Feierlich**, *adj.* serbătoresc, solenel; —begehen, a serba. [nitate, *f.*]
- Feierlichkeit**, *f. =en*, serbătoare, sole-
- Feiern**, *v. a. et n. h.* a să odihni, a să lăsa de la lucru; a serba, a prăznui, a celebra, a mări, a serbători.
- Feisel**, *m.* melic, *m.*
- Feig**, *adj.* laș, codac.
- Feige**, *f. =en*, smochină, *f.*; —nbaum, *m.* smochin, *m.*
- Feigkeit**, *f. =en* codăcie, lașitate, poltronerie, *f.*
- Feigherzig**, *adj.* fricos, laș, codac.
- Feigherzigkeit**, *f.* frică, lașitate, *f.*
- Feigling**, *m. es, =e*, laș, poltron, *m.* codac, *m.*
- Feigwarze**, *f. =n*, negel, *m.*
- Feil**, *adj.* de vëndut; venal, —e dirne, *f.* fată prostituată; —bieten, a pune in vëndare. [dare, *f.*]
- Feilbietung**, *f. =en*, punere in vënd-
- Feile**, *f. =n*, pilă, *f.*; —hauer, *m.* pil-lar, *m.* —hest, *n.* tēcă de pilă, *f.*
- Feilen**, *v. n. h.* a pili; — *n.* pilire, *f.*
- Feilheit**, *f.* venalitate.
- Feilsicht**, *m. s.*, pilitură, *pl.*
- Feilschen**, *v. a. h.* a să tocmi, a să ti-
- Feilsloben**, *m. s.*, pilă, *f.* [găni.]
- Feilspäue**, *pl.* pilituri, *pl.*
- Feim**, *m. es, =e*, spumă, *f.*
- Fein**, *adj.* fin, subtil, delicat, *f.* —gefleidet, elegant, *m.* —es Wesen, cio-plit; smecher, ager, —fühlend, *adj.* sensitiv.
- Feind**, *adj.* dușmănos, inamic; — *m.* es, =e, dușman, inamic, *m.*
- Feindlich**, *adj.* dușmănos, inamic, ostil.
- Feindslichkeit**, *f. =en*, dușmănie, ini-micitie, *f.*
- Feindschaft**, *f. =en*, inimitie, *f.*
- Feindselig**, *adj.* hain.
- Feindseligkeit**, *f.* Feindslichkeit.
- Feine**, Feinheit, *f.* fineță, subtilitate, *f.*
- Feinkörnig**, *adj.* cu grăunțe mici.
- Feinschmecker**, *m.* gurman, *m.*
- Feist**, *adj.* gros.
- Feiste**, Feistigkeit, *f. =en*, grăsimi, *f.*
- Felbel**, *f. s.*, plisă, *f.*
- Feld**, *n. =es, =er*, câmp, *m.* câmpie, *f.* lan, *m.* teren, companie, *f.* das steht noch in weitem —e, mai e mult până atunci, das ist nicht sein —, asta nu e specialitatea sa, das —räumen, a părăsi tere-nul; ins —rücken, séu zu —e ziehen, a intra in companie; aus dem —e schlagen, a fugări; das —behaupten, a rămănea pe d'asupra, auf blauem —, pe câmp albastru; —arbeit, *f.* muncă la câmp, *f.* —arbeiter, *m.* muncitor, *m.* —bäcker, brutar la armată, *m.*; —bau, agri-cultură, *f.* —bett, *n.* pat pe chingă, *m.* —binde, *f.* lentă, *f.* —bohne, *f.* bob, *m.* —dienst, serviciu militar de companie, *m.* —dienstübung, *f.* manevră, *f.* —ein, *adv.* prin holde. —flajche, *f.* ploscă; —flucht, *f.* desertare, *f.*; —flüchtig, desertant; —frevel, *m.* delict de câmp, *m.* —frucht, *f.* holde, *pl.* —geistlicher, *m.* preot militar; —gerät, *n.* unelte de agricultură; echipamentul de resboiū, *m.* —geschrei, *n.* lozincă, *f.* —geschütz, *n.* artilerie de câmp; —graben, *m.* șanț, *m.* —herr, *m.* beliduce, *m.* comandant, *m.* —huhn,

*n.* poterniche, *f.* — hütter, *m.* jitar, — fessel, *m.* ceaun, *m.* — füche, *f.* bucătărie de companie, *f.* — fümme, chimen sëlbatie, — lager, *n.* taberă, *f.* — lazare, *n.* ambulanză, *f.* — marf, *f.* hotarele unui câmp; teritoriul unei comune, *m.* — marschall, maresal; — messen, hotărnicie, — messer, *m.* inginer hotarnic, *m.* — müße, *f.* chipiu, *m.* — post, *f.* postă militară, *f.* — prediger, *m.* capelan militar, *n.* — ratte, *f.* hărciog, *m.* — scher, chirurg militar, — scheuche, *f.* buduhaliță, *f.* — schlacht, *f.* bătălie, *f.* — schlange, *f.* culovrină, *f.* (un fel de tun); — schüs, *m.* jitar, *m.*; spath, *m.* caolin; — stuhl, scaun pliant, *m.* scaun pe chingă; — wache, *f.* vedetă, *f.* — wächter, *m.* jitar, *m.* — webel, *m.* sergent major, *m.* — weg, cale prin câmp, cale vicinală, *f.*; — wirthschaft, *f.* economie rurală, *f.* — zaun, *m.* îngrăditură de câmp, *f.* — zeichen, *n.* semnal militar, *m.*; — zeugmeister, *m.* general de artilerie, maresal, *m.* — zug, *m.* campanie, *m.* — zulage, *f.* suplément de soldă.

*Felge*, *f.* =n, obadă, *f.*

*Felgen*, a pune obedă.

*Fell*, *n.* es, =e, pele, *m.* blană, *f.*

*Felleisen*, *n.* s, geamantan, sipet *m.*

*Fels*, *m.* sen, =jen, stâncă, stană de pētră; colț, *m.* — abhang, *m.* prăpastiă stâncosă, *f.*

*Felsen*, s, j, Fels, — fest, *adj.* tare ca pētră, — hart, *adj.* vērtoș ca pētră — herz, *n.* inimă de pētră, *f.*; — fette, *f.* lanț de stânci *m.* — klippe, *f.* vērș de stâncă, *m.* — riss, *m.* gherdap, *m.*

*Felsing*, *adj.* stâncos.

*Fenchel*, *m.* s, anason, *m.* — holz, *n.* lemn piperat.

*Fenster*, *n.* s, ferēstră, *f.* geam, *m.* — brüst, — brüstung, *f.* sprijoana ferestrei, *f.*; — flügel, *m.* aripă de ferēstră, *f.*; — gitter, *n.* zăbrele, *f.*; — glas, geam, *m.*; — fissen, *n.* periniță de ferēstră, *f.*; — kreuz, *n.* crucea ferestrei, *f.*; — laden, *m.* oblon, *m.*; — rahmen, *m.* cercevea, giurgiuvea, *f.*; — riegel, *m.* espanoletă, *f.* — scheibe, *f.* geam, *m.*;

— vorhang, *m.* perdea, *f.*; — wirbel, *m.* vērtej de ferēstră, *m.*

*Ferien*, *n.* pl. vacanță, *f.* ferii, *pl.*

*Ferkel*, *n.* s, purcel, *m.*

*Ferkeln*, *v.* n. h. a fēta purcei.

*Fern*, *adj.* departe, depărtat; in so —, încât...

*Ferne*, *f.* =n, depărtare, distanță, *f.*

*Ferner*, *adj.* et *adv.* următor, ulterior; apoi, mai departe.

*Fernerhin*, *adv.* pe viitor.

*Fernglas*, *n.* ies, — gläser ochian, *m.*

*Fernher*, *adv.* din depărtare.

*Fernrohr*, *n.* es, =e, ochian, telescop, *m.*

*Fernsicht*, *f.* perspectivă, *f.*

*Fernsichtig*, *adj.* presbit.

*Fernsichtigkeit*, *f.* presbiopie, *f.*

*Fernsprecher*, *m.* telefon, *m.* [a fugi.

*Ferse*, *f.* =n, călcăiū, *m.* =ngeld geben,

*Fertig*, *adj.* gata, terminat; îndemnat, sprinten.

*Fertigen*, *v.* a. h. a face, a găti.

*Fertigkeit*, *f.* =en, dibăcie, dexteritate, *f.*

*Fertigmacher*, *m.* s, gătitor, *m.*

*Fest*, *adj.* fercheș. [tură, *f.*

*Festel*, *f.* =n, lanț, *m.* cătușă, legă-

*Festeln*, *v.* a. h. a lega, a încātușa, a prizoni; a răpi.

*Festelnnd*, *adj.* șarmant, răpitor.

*Fest*, *ad.* tare, compact, solid, țepăn, consistent, robust, vênjos; statornic, ferm; =e Preije, prețuri fixe; — machen, a înțepeni; — legen, — stellen, a statori, a determina; — abend, *m.* ajunul serbătorei, *m.*; — fleid, *n.* vesmânt serbătoreșc; — land, *m.* uscat, continent, *m.* — mah! , *n.* banchet, *m.* — tag, *m.* serbătore, *f.* — täglich, *adj.* serbătoreșc. [f. serbătore, *f.*

*Fest*, *n.* es, =e, festivitate, *f.* serbare,

*Feste*, *f.* =n, forteretă, *f.*

*Festigen*, *v.* a. h, a fixa. [tate, *f.*

*Festigkeit*, *f.* soliditate, tărie, fermi-

*Festlich*, *adj.* serbătoreșc, pompos.

*Festlichkeit*, *f.* =en, solenitate, pompă, *f.*

*Festmachen*, *v.* a. h. a înțepeni.

*Festsetzen*, *v.* a. a. a presige, a fixa.

*Festsetzung*, *f.* =en, statorire, fixare, *f.*

*Festsetzen*, *v.* n. a sta pe loc.

*Festsetzen*, *v.* n. a fi hotărît.

*Festsetzen*, *n.* s, neclintire, *f.*

*Feststellen*, *v.* a. h. a fixa, a constata.

*Festung*, *f.* =en, forteretă, *f.*; — sbau,

*m.* fortificațiune, *f.*; —swall, *m.* bulevard, *m.* [alaiu mare, *m.*  
**Festzug**, *m.* pocișiune festivă, *f.*  
**Fett**, *adj.* gras, unsuros; —machen, a ingrășa; —werden, a să ingrășa; —*n.* eș, grășime, *f.*; —ammer, *f.* grangure, *f.*; —bauch, *m.* burtă verde, *f.*  
**Fettig**, *adj.* gras.  
**Fetzen**, *m.* ș, petec, sdrénță, riză, *f.* buleandă, *f.* [sios, *f.*  
**Fecht**, *adj.* umed, jilav, udat, igras.  
**Fechten**, *v. a. h.* a jilăvi, a umedi.  
**Fechtigkeit**, *f.* -en, jilăvelă, umiditate, igrasie, *f.* —smeſſer, *m.* igrometru, *m.*  
**Fechtmulde**, *f.* -n, vană, *f.*  
**Feuer**, *n.* ș, foc, pârjol, *m.* incendiu, *m.*; ardóre, infocare, *f.*; *interj.* arde, griechiſches —, foc roșu de artificiu, —anlegen, a pune foc; —anmachen, a face foc; —fängen, a lua foc; —und Flammen ſein, a să face pară și foc; gebranntes ſind ſcheut das —, cin' s'a përlit fuge de foc; —ruſen, arde; —geben, a trage cu pușca; der Wein hat viel —, vinul este tare; in —geraten, a să aprinde; —anbeter, ignicol, *m.* —ball, *m.* glob de foc, *m.*; —beden, *m.* mangal, —beſtändig, refractar; —beſtattung, *f.* cremațiune, —bock, *m.* miță, *f.* (pe vëtră,) —brand, *m.* tăciune, *f.* —eiſer, *m.* fervóre, *f.*; —eimer, *m.* saca, *f.*; —eſſe, *f.* coș, *m.* —fangend, *adj.* inflamabil. —feſt, *adj.* refractar, —er Geldſchrank, cașă sigură in contra focului; —funten, *m.* scēnteeă, *f.* —garbe, *f.* snop de flacări, *m.* —gatter, *n.* apërătoare (la gura sobei), —gefährlich, *adj.* fulminabil, —gewehr, *n.* pușcă, armă de foc, *m.* —glocke, *f.* tocsin, *m.* —glut, *f.* jăratec, *m.*; —haden, *m.* cange, *f.* —herd, *m.* vëtră, *f.* —kaſſe, *f.* societate de asigurare, *f.* —fructe, *f.* cociorbeiu, *m.* —flugel, *f.* glob in văpăiat, *m.*; —lärm, *m.* alarmă de incendiu, *f.* —liſie, *f.* crin roșu, *n.* —löſchmannſchaft, *f.* corpul pompierilor, *m.* —mal, *n.* pată de arsură, *f.* —meer, *n.* ocean de foc, *m.*; —probe, *f.* ordalie, *f.* —rad, *n.*

girandolă, *f.*; —rohr, *n.* pușcă, *f.* —rot, roșu inflăcărat; —säule, *f.* colonă de foc, *f.*; —ſbrunſt, *f.* incendiu, *m.* —ſchaden, *m.* paguba cauzată prin incendiu, *f.*; —ſchafel, *f.* vetrar, *m.* —ſchein, zarea focului, —ſcheu, *adj.* pirofob; —ſchlund, *m.* gura cuptorului, *f.* —ſchwamm, *m.* eșcă, *f.* —ſnot, *f.* pericol de a fi ars, —ſpeiend, *adj.* vulcanic, —er Berg, vulcan, *m.*; —ſpriſe, *f.* tulumbă, pompă, *f.* —ſtahl, *m.* amnar; —ſtätte, *f.* teatrul incendiului, *m.*; —ſtein, *m.* cremene, *m.* —taufe, *f.* botez de foc, *m.*; —tod, *m.* mörte pe rug, *f.* —ung, *f.* încăldire, foc, *m.* —verſicherung, *f.* asigurare in contra focului; —wache, *f.* paza pompierilor, *f.*; paza unui far; —wehr, *f.* corpul pompierilor, *m.* —wehmann, *m.* pompier, *m.* —werk, *m.* foc de artificiu *m.* —werfer, *m.* pirotehnic; sergent major (la artilerie), —werksfunſt, *f.* pirotehnică, *f.* —zange, *f.* clește, *m.* —zeug, *n.* amnar, *m.* chibrituri, *pl.* —zunder, *m.* fitil, *m.*  
**Feuerig**, *adj.* ardător, infocat.  
**Feuern**, *v. a. h.* a da foc, a arde.  
**Fes**, *m.* fes, *m.*  
**Fiafer**, *m.* ș, birjar, *m.*  
**Fibel**, *f.* -n, abedar, *m.* bucoavnă, *f.*  
**Fiber**, *f.* -n, fibră, *f.*  
**Fichte**, *f.* -n, brad, molift, *m.* molid.  
**Fichten**, *adj.* de molift; —apfel, *m.* ciocăleu de brad, *m.*; —harz, *n.* rășină de brad, *f.*  
**Fidel**, *adj.* vesel.  
**Fieber**, *n.* ș, friguri, ferbinteli, *pl.* —anfall, *m.* acces de friguri, *m.*; —artig, *adj.* febril; —froſt, *m.* scuturătură de friguri, *f.*; —hiſe, *f.* ferbinteli, *pl.* —runde, *f.* chină, *f.*  
**Fieberhaft**, **Fieberlich**, *adj.* febril.  
**Fiebern**, *v. a. h.* a avea un acces de friguri, a avea ferbinteli.  
**Fiedel**, *f.* -n, violină, lăută, *f.* cetera, *f.*  
**Fiedelbogen**, *m.* ș, —ögen, arc, *m.*  
**Fiedeln**, *v. a. h.* a țice cu lăuta.  
**Fiedler**, *m.* ș, lăutar, *m.* ceteraș, *m.*  
**Filz**, *m.* eș, -e, pîslă, *f.* filtru, *m.*; om sgărcit, *m.*  
**Filzen**, *v. a. h.* a pîsli; a să țigăni.  
**Filzig**, *adj.* sgărcit, murdar, *m.*

**Filzigkeit**, *f.* =en, sgârcenie, *f.*

**Findelhaus**, *n.* =es, =häuſer, cutie, casă de copii lăpădați, *f.* [*m.*]

**Findelkind**, *n.* =es, =er, copil de pripas,

**Finden**, *v. n. ner.* h. a găsi; ſtatt—, a avea loc.

**Findig**, *adj.* expeditiv.

**Finger**, *m. s.* deget, *m*; =hut, *m.* năpârstoc, *m.* degetar, *m*; —nagel, *m.* unghia, *f*; —ring, *m.* inel, *m*; —ſpiße, *f.* buricul degetului, *m*; —zeig geben, *a.* a avisa.

**Fingerring**, *m.* =es, =et, degetar, *m.*

**Fingieren**, *v. a.* h. a simula, *f.* fingierter Wert, valoare imaginară, *f.*

**Fink**, *m.* en, =en, fringulă, țintoroiu, *m.*

**Finne**, *f.* =n, bubă, *f.* linți în carnea de porc.

**Finnig**, *adj.* buburos; cu linți.

**Finstern**, *adj.* întunecos, obscur, posomorit.

**Finsternis**, *m.* =es, =e, obscurant, *m.*

**Finsternis**, *f.* =ſſe, întunecime, *f.* obscuritate, *f.* [*pretext.* *m.*]

**Finte**, *f.* =n, finetă *f.* șiretlic, *m.*

**Firtelanz**, *m.* =es, =e, mofturi, *pl.*

**Firmeln**, *v. a.* h. a confirma.

**Firmelung**, *f.* =en, confirmațiune, *f.*

**Firner**, *m. s.* ghetar, *m.*

**Firn**, *m.* =es, =ſſe, lac, lustru, *m.*

politură, *f.* vernis, *m*; spoielă, *f.*

**Firnißen**, *v. a.* h. a lustrui.

**Firte**, *f.* =n, cômă, *f.* crescet, *m.*

**Firtenziegel**, *m.* olană, *f.*

**Fisch**, *m.* =ch, =e, pește, *m.* —aar, *m.*

ciovică, *f.* —angel, *f.* undiță, *f.*;

—behälter, *m.* horeț de pește, *m*;

—bein, *n.* balenă, *f.* —blaſe, *f.* bășică de pește, *f.* —fang, *m.* pescuit, *m.*;

—gräte, *f.* os de pește, *m*;

—häſter, *m.* rezervoriu său horeț de pește, *m.* —händler, *m.*

pescar, *m.* —föder, *m.* nadă, *f.*

—miſlic, *m.* —laich, *m.* iere, *pl.* —

leim, *m.* gelatină, *f.* —milch, *f.*

lapți de pește, *pl.* —neß, *m.* rociu, *m.* —otter, *f.* vidră, *f.* —reuße, *f.*

coș de prins pește, *m.* —rogen, *m.*

iere, *pl.* —ſchuppe, *f.* soldă, *pl.* —

teich, *m.* iaz, *m.* —thran, *m.* untură de pește, *f.* —wehr, *n.* ostrețe, *f.* —zug, *m.* pescuitură, *f.*

**Fischen**, *v. a.* h. a pescui.

**Fischer**, *m. s.* pescar, *m.* =garn, *n.* re-

tea de pescuit, *f.* —fahn, *m.* luntre de pescar, *f.* —ſtechen, *n.* pescuit cu sulita, *m.*

**Fischerer**, *f.* =en, pescărie, *f.*

**Fischerin**, *f.* nen, pescăresă, *f.*

**Fisole**, *f.* =n, fasole, *f.*

**Fiß**, *m.* =es, =e, bășică, *f.*

**Fiſtel**, *f.* =n, fistulă, *f.* —ſtimme, *f.* glas pițigăiat, *m.*

**Fiſſich**, *m.* =es, =e, aripă, *f.*

**Fix**, *adj.* fix, sprinten, —und fertig, gata de tot.

**Flach**, *adj.* plan, drept, neted. —Hand, *f.* palmă, *f.* —e Klinge, *f.* latul sabiei.

**Fläche**, *f.* =n, plan, șes, *m.* câmpie, *f.* —ninhalt, *m.* areal, cuprins, *m.* —nmaß, *n.* areal, *m.* —raum, *m.* =es, areal, *m.*

**Flachheit**, *f.* =en, platitudine, *f.*

**Flachland**, *n.* =es, —länder, câmpie, *f.*

**Flachs**, *m.* =es, în *m.* —bau, *m.* cultură de în, *f.* —breche, *f.* meliță de în, *f.* —bündel, *n.* =s, fuior, *m.* —darre, *f.* topitoare, *f.* —haar, *n.* păr blond, *m.* —kopf, *m.* bălan, *m.* —ſeide, *f.* cuscută, *f.*

**Flächſen**, *adj.* de în.

**Flachziegel**, *m. s.* olan lat, *m.*

**Flackerfeuer**, *n. s.* bobotaie, *f.*

**Flackern**, *v. n.* h. a fâlăi. [*lipiă, f.*]

**Fladen**, *m. s.* plăcintă, scovardă,

**Flagge**, *f.* =n, pavilion, steag, *m.* bandieră, *f.* —nißſſ, *m.* vas admiral, *m.* —nißtange, *f.* prăjină, *f.*

**Flamme**, *f.* =n, flacăară, vâlvore, *f.* vâpae, *f.* pară, *f.* în — ſtehen, a arde, —nißfeuer, *n.* foc cu flacăară, *m.*

**Flammen**, *v. n.* h. flacăra.

**Flammig**, *adj.* înflăcărât.

**Flanke**, *f.* =n, costă, *f.* flank, *m.*

**Flankiren**, *v. n.* h. a flanca; a umbla haimana.

**Fläſſchen**, *n. s.* sticlută, *f.*

**Fläſche**, *f.* =n, sticlă, butilcă, *f.* flacon, clondir, *m.* carafă, *f.* —nbiere, *n.* bere în butileci, *f.* —nißbirn, *m.* curcubetă, *f.* —zug, *m.* scripete, *m.* macara, *f.* [*netă, f.*]

**Flaschin**, *n. s.* =e, flageolet, *m.* flaș-

**Flaschner**, *m. s.* tinichigiu, *m.*

**Flattergeist**, *m.* =es, =er, sburdalnic, *m.*

**Flatterhaft**, *adj.* sburdalnic, sglobiu, flușturatic.

- Flatterhaftigkeit**, *f.* sburdălnicie, *f.*  
**Flattern**, *v. n.*  $\dot{\text{f}}$ . a flustura, a fălăi.  
**Flau**, *adj.* slab, rău, calm, rece,  
 lănced.  
**Flauheit**, *f.* febleță, *f.* lăncedelă, *f.*  
**Flaum**, *m.* eș, =en, puf, fulg, *m.*  
**Flaus**, *m.* ieș, =je, surtuc de stofă  
 pěrósă, *m.* [moftangiu, *m.*  
**Flause**, *f.* =n, moft, *m.* —umacher, *m.*  
**Flechje**, *f.* =en, vênă, *f.* nerv, *m.*  
**Flechsig**, *adj.* vênjos.  
**Flechte**, *f.* =n, cosită, impletitură; pe-  
 cingină, leasă, *f.* lichen, *m.*  
**Flechten**, *v. a. ner. h.* a impleti, a lega.  
**Flechtweide**, *f.* =n, losiă, *f.* răchită, *f.*  
**Flechtwerk**, *n. s.* =e, impletitură, *f.*  
**Flechtzann**, *m.* gard de nuele, *m.*  
**Fleck**, *m. s.* =e, loc, petic, *m.* pată, *f.*  
 —fieber, *n.* friguri peticiose, *pl.*  
**Flecken**, *m. s.* têrgușor, *m.*; pêtă, *f.*  
**Flecken**, *v. a.* a pêtă.  
**Flecktig**, *adj.* pêtat.  
**Fledermaus**, *f.* —măușe, liliac, *m.*  
**Fledermusch**, *m. s.* =e, mătaș, *m.*  
**Flegel**, *m. s.* imblăciū; mojić, *m.*  
**Flegelci**, *f.* =en, mojićie, *f.* bādărănie.  
**Flegelhaft**, *adj.* mojićos, bādărănos.  
**Flehen**, *v. a. et. n. h.* a cere, a im-  
 plehentić, *adj.* stăruiťor. [plora.  
**Fleisch**, *n. s.* eș, carne, *f.* =banť, *f.* mă-  
 celărie, *f.* —brühe, *f.* zémă de  
 carne, *f.* =eșluf, *f.* sensualitate, *f.*  
 —fressend, carnivor, —gabel, *f.* fur-  
 culiță de bucătărie, *f.* —hauer,  
*m.* măcelar, *m.* casap, *m.* —waaren,  
 cărnuri, *pl.* [m. dulău, *m.*  
**Fleischer**, *m. s.* măcelar, *m.* —hund,  
**Fleischern**, *adj.* de carne.  
**Fleischig**, *adj.* cărnos.  
**Fleischlich**, *adj.* trupesc, sensual.  
**Fleischlos**, *adj.* slab, macru.  
**Fleischlosigkeit**, *f.* slăbiciune, *f.*  
**Fleiß**, *m. s.* ieș, sirguintă, silință, *f.*  
 diligentă, *f.*  
**Fleißig**, *adj.* sirguitor, silitor, osir-  
 dios, diligent.  
**Flennen**, *v. a. h.* a plănge.  
**Flentschen**, *v. a. h.* a arată colții.  
**Fliden**, *v. a. h.* a cărpi.  
**Flieker**, *m. s.* cărpaciū, *m.*  
**Fliekeri**, *f.* =en, cărpelă, *f.*  
**Flieckhuster**, *m.* cărpaciū, ciorogar, *m.*  
**Flieckwerk**, *n. s.* =e, cărpelă, *f.*  
**Flieber**, *m. s.* liliac, iorgovan, *m.* soc, *m.*
- Fliege**, *f.* =n, muscă, *f.*; spaniće —,  
 cantaridă, *f.*  
**Fliegen**, *v. n. ner. j.* a sbura, a fălăi.  
**Fliegenstimm**, *m.* cal pag, *m.*  
**Fliegen**, *v. n. j.* a fugi.  
**Fliese**, *f.* =n, lespede, *m.*  
**Fließ**, *n. s.* ieș, =e, veler, *m.* daș goldene  
 —, velerul de aur.  
**Fliesen**, *v. n. ner. j.* a curge, a suge.  
**Fließend**, *adj.* curent, curant, fluent.  
**Fließpapier**, *n. s.* =e, hărtie sugătore,  
 bibulă, *f.* [re, *f.*  
**Flimmer**, *m. s.* fluture, *m.*; străluci-  
**Flimmern**, *v. n. h.* a străluci, a scilipi,  
 a brila, a steli.  
**Flint**, *adj.* iute, expeditiv, ager,  
 agil, sprinten, prompt.  
**Flinterchen**, *n. s.* fluture, *m.*  
**Flintheit**, *f.* iutelă, promptitudine, *f.*  
**Flinte**, *f.* =n, pușcă, armă de foc,  
 flintă, durdă, *f.* —nbeischlag, *pl.*  
 oțele, —nsofen, patul puscei, *m.*  
 —lauf, *m.* țevă de pușcă, *f.* —  
 rohr, *m.* țevă de pușcă, *f.* —schuß,  
*m.* patul puscei, *m.* —schloß, *m.* oțele,  
*pl.* —stein, *m.* cremene de pușcă, *m.*  
**Flintglas**, *n.* cristal; flintglas.  
**Flitter**, *m. s.* fluture, *m.* scilipelă, *f.*  
 —gold, *n. s.* ie, *m.* —wochen, luna  
 de miere.  
**Flittich**, *m. s.* =e, aripă, *f.*  
**Flitzbogen**, *m. s.* arc, *m.*  
**Flocke**, *f.* =n, flocc, *m.*  
**Flocken**, *v. n. h.* a cădea fulgi.  
**Flozig**, *adj.* flocos, fulgos.  
**Flockseide**, *f.* mătase flocosă, *f.*  
**Floh**, *m. s.* eș, Flöhe, purece, *m.*  
**Flöhen**, *v. a. h.* a pureca, sich —, *v.*  
*pr. h.* a sê pureca. [fachiol, *m.*  
**Flor**, *m. s.* eș, flóre, crepă, gază, *f.*  
**Floskel**, *f.* =n, frasă, *f.*  
**Floß**, *n. s.* ieș, Flöße, plută, *f.*  
**Floßbar**, *adj.* plutibil  
**Flöße**, *f.* =n, aripă de pesce, *f.*  
**Flößen**, *v. a. h.* a pluti.  
**Flößer**, *m. s.* plutaș, *m.*  
**Floßfeder**, *f.* =n, fosează, *f.*  
**Flöte**, *f.* =n, flaută, *f.*  
**Flöten**, *v. n. h.* a fluera, a cânta  
 din flaută; —gehen, a sê perde.  
**Flott**, *ndj* plutitor; vesel, —er Einl,  
 stil plăcut, atrăgător.  
**Flotte**, *f.* =n, flotilă, *f.*  
**Flöt**, *m. s.* =e, strat, *m.* pătură, *f.*

- Fluch**, *m.* eș, Flüche, blăstem, *m.* afurisenie, *f.* maledicție, *f.*  
**Fluchen**, *v. a.* h. a injura, a blăstema, a afurisi.  
**Fluchenswerth**, *adj.* afurisit. [*m.*]  
**Flucht**, *f.* fugă, *f.* evasiune, *f.*; șir,  
**Flüchten**, *v. n.* h. a fugi, *ſich* —, *v. pr.* a fugi.  
**Flüchtig**, *adj.* fugitiv; volatil. [*m.*]  
**Flüchtling**, *m.* ș, =e, fugăr, refugiat,  
**Fluchwürdig**, *adj.* afurisit, condamnat.  
**Flüch**, *adj.* aripat. [*nabil.*]  
**Flug**, *m.* eș, Flüge, sbor, *m.*; —blatt, *v.* f. oie volantă, *f.* —sand, *m.* nisip volburat, *m.*; —ſchrift, *f.* pamflet, *m.*  
**Flügel**, *m.* ș, aripă, *f.*; canat; *m.* pian, *m.* —adjutant, *m.* ajutor de câmp, *m.*; —bahn, *f.* cale laterală, *f.* —mann, *m.* șef de șir, *m.*; —thür, *f.* ușă cu două canaturî, *f.*  
**Flügge**, *ſ.* Flüch.  
**Flugloch**, *n.* urdiniș, *m.*  
**Flugs**, *adj.* indată.  
**Flur**, *f.* =en, câmp, ogor, *m.*; —m. sală, antisală, *f.*; podină, *f.*; —ſchütz, *m.* jitar, *m.*  
**Fluß**, *m.* șes, Flüsse, riu, *f.* fluviu, *m.* curgere, *f.*; weißer, —, p. oia albă, *f.*; —bett, *n.* albiă, *f.*; —ſieber, *n.* friguri catarale, influență, *f.*  
**Flüßig**, *adj.* fluid, curgător, licid; —eș Geld, bani disponibili, *pl.*  
**Flüßigkeit**, *f.* =en, fluid, *m.* fluiditate, *f.* licid, *m.* licoare, *f.*  
**Flüſtern**, *v. n.* h. a șopti. [potop, *m.*]  
**Flut**, *f.* =en, flux, *m.* ape, *pl.* pohoiu,  
**Flutmaß**, *m.* catargul misan.  
**Fohlen**, *n.* mână, *m.*  
**Föhn**, *m.* austru, *m.*  
**Föhre**, *f.* =n, brad alb, *m.* zadă, *f.*  
**Folge**, *f.* =en, urinare, urmă, serie, *f.* consecință, *f.* efect, *m.*; —leiſten, a da ascultare; —richtig, *adj.* consecuent; —widrig, *adj.* neconsecuent; —zeit, *f.* viitor, *m.*  
**Folgen**, *v. a.* h. a urma, a succeda; a asculta. [—, succesiv.  
**Folgend**, *adj.* următor, așezându-se  
**Folgendermaßen**, *adv.* in mod următor.  
**Folgenreich**, *adj.* cu urmări multe.  
**Folgern**, *v. a.* h. a conchide, a deduce.  
**Folgerung**, *f.* =en, concluziune, *f.*  
**Folglich**, *adv.* prin consecință, prin urmare.
- Folgsam**, *adj.* ascultător, docil.  
**Folgsamkeit**, *f.* ascultare, docilitate, *f.*  
**Folie**, *f.* foită, *f.* fund, *m.*  
**Folter**, *f.* =n, tortură, *f.* schingiuire, *f.* schingiū, *m.*  
**Folterer**, *m.* ș, torturător, *m.*  
**Foltern**, *v. a.* h. a tortura, schingiui.  
**Foppen**, *v. a.* h. a lua în rîs.  
**Fopper**, *m.* ș, mistificator, *m.*  
**Fopperei**, *f.* =en, mistificare, *f.*  
**Förderer**, *m.* ș, promovator, *m.*  
**Förderer**, *m.* ș, provocator, *m.*  
**Förderlich**, *adj.* profitabil, folositor, promovator.  
**Fördern**, *v. a.* h. a promova, a inaugura, a aduce la lumina zilei.  
**Fordern**, *v. a.* h. a cere, a pretinde, a chema, a provoca.  
**Forderung**, *f.* =en, cerere, cerință; creanță; provocare, *f.*  
**Förderung**, *f.* =en, promovare, *f.*  
**Foresse**, *f.* =en, păstrav, *m.*  
**Form**, *f.* =en, formă, *f.* fason, calip, *m.* model, *m.* mod, *m.*  
**Formel**, *f.* =n, formulă, *f.*  
**Formell**, *adj.* formal.  
**Formen**, *v. a.* h. a forma, a fasona.  
**Förmlich**, *adj.* formal, ceremonial.  
**Förmlichkeit**, *f.* =en, formalitate, *f.* ceremonie, *f.*  
**Formlos**, *adj.* diform.  
**Forſch**, *adj.* strășnic.  
**Forſchbegierde**, *f.* dorință de exploatare, *f.* [plora.  
**Forſchen**, *v. a.* h. a cerceta, a explora.  
**Forſcher**, *m.* ș, explorator, *m.* [*m.*]  
**Forſchung**, *f.* =en, cercetare, *f.* studiu.  
**Forſt**, *m.* eș, =e, pădure, *f.* codru, *m.* —meister, *m.* forestier, *m.* silvicultor, *m.* —wirtschaft, *f.* silvicultură.  
**Forſter**, *m.* ș, forestier, maestru pădurar, *m.* silvicultor, *m.*  
**Forſterei**, *f.* =en, casă forestieră, *f.*  
**Fort**, *n.* eș, =e, castel, *m.* cetățuie, *f.* —adv. dus, departe, necurmat; int. afară, cară-te.  
**Fort**, cu un verb. insemăză a continua de a...  
**Fortan**, *adv.* de acum înainte.  
**Fortgeben**, *ſich*, *v. pr.* ner. h. a pleca.  
**Fortbeſtand**, *m.* subsistență, *f.*  
**Fortbeſtehen**, *v. a.* ner. ſ. a subsista, a dăinui.



- Fortbewegung**, *f.* locomoțiune, *f.*  
**Fortbilden**, *v. n. h.* a forma, a perfecționa.  
**Fortblasen**, *v. a. ner. h.* a sufla.  
**Fortbleiben**, *v. n.* a nu veni.  
**Fortbringen**, *v. a. ner. h.* a duce; *sich* —, *v. pr. ner. h.* a-și câștiga traiul.  
**Fortdauer**, *f.* durare, continuare, *f.* subsistență, *f.*  
**Fortdauern**, *v. n. h.* a ținea, a continua, a subsista.  
**Fortdauernd**, *adj.* neconținut.  
**Fortdürfen**, *v. n.* a avea voie de a pleca.  
**Forteilen**, *v. n. i.* a pleca în grabă. a se duce în grabă.  
**Fortepiano**, *n. s, =s,* pian, *m.*  
**Forterbien**, *sich, v. s, h.* a se transmite prin succesiune.  
**Fortfahren**, *v. a. ner. h.* a pleca în trăsură; a continua, a urma.  
**Fortflößen**, *v. a. h.* a pluti d'acolo.  
**Fortführen**, *v. a. h.* a duce, a continua.  
**Fortgang**, *m. eș,* plecarea, *f;* înaintare, *f,* succes, *m.*  
**Fortgehen**, *v. n. ner. i.* a pleca, a se duce; a avansa, a înainta.  
**Fort Helfen**, *v. n. ner. h.* a ajuta, a ajutator, a sprijini; *sich* —, *v. pr. ner. h.* a-și ajuta.  
**Fort hüpfen**, *v. n. i.* a pleca săltând.  
**Fortjagen**, *v. a. h.* a goni, *v. n.* a pleca în galop.  
**Fortkommen**, *v. n. ner. i.* a reuși, a prospera, a propăși, a crește; — *n.* înaintare, propășire, *f,* progres, *m.* susținere, *f,* traiu, *m.*  
**Fortkönnen**, *v. n. ner. h.* a putea pleca.  
**Fortkriechen**, *v. n. ner. i.* a pleca târându-se, a se târi. [a omite.  
**Fortlassen**, *v. a. ner. h.* a lăsa să plece;  
**Fortlaufen**, *v. n. ner. i.* a fugi, a doși, a curge, a merge înainte.  
**Fortlaufend**, *adj.* curent, consecutiv.  
**Fortmachen**, *v. a. h.* a continua de a face; *sich* —, a pleca, a se căra, a se șterge.  
**Fortmarschiren**, *v. n. i.* a pleca, a marșa.  
**Fortmühen**, *v. n. h.* a trebui a se duce.  
**Fortpacken**, *sich, v. pr. h.* a se căra.  
**Fortpflanzen**, *v. a. h.* a transplanta, a propaga, a transmite, a perpetua.  
**Fortreisen**, *v. n. i.* a pleca.  
**Fortreißen**, *v. a. ner. h.* a rupe, a răpi.  
**Fortreiten**, *v. n. ner. i.* a pleca călare.  
**Fortrennen**, *v. n. ner. i.* a fugi.  
**Fortrollen**, *v. a. h.* a rostogoli.  
**Fortrüden**, *v. a. h. et. v. n. i.* a se trage la o parte; a urni, a înainta, a avansa.  
**Fortschaffen**, *v. a. h.* a căra, a duce, a transporta, a depărta, a scóte.  
**Fortschaffung**, *f. =en,* depărtare, scótere, transportare, *f.*  
**Fortscheren**, *sich, v. a. h.* a se căra.  
**Fortschicken**, *v. a. h.* a trimite, a da drumul, a congedia.  
**Fortschieben**, *v. a. h.* a împinge la o parte, a împinge mai departe.  
**Fortschiffen**, *v. n. i.* a pleca cu corabia.  
**Fortschleichen**, *sich, v. pr. h.* a se retrage tiptil, pe furiș, a se strecura.  
**Fortschleifen**, *v. a. h.* a târi.  
**Fortschleppen**, *v. a. h.* a târi, a duce cu sine.  
**Fortschleudern**, *v. a. h.* a arunca.  
**Fortschreiten**, *v. n. ner. h.* a progresa, a avansa, a înainta.  
**Fortschreitung**, *f. =en,* înaintare, progresiune, *f.*  
**Fortschritt**, *m. eș, =e,* progres, *m.* înaintare, propășire, *f.*  
**Fortschwimmen**, *v. n. ner. i.* a pleca înnot, a inota mai departe.  
**Fortsegeln**, *v. n. i.* a pleca cu corabia.  
**Fortsein**, *v. ner. i.* a fi absent, a fi plecat.  
**Fortsetzen**, *v. a. h.* a continua, a urma.  
**Fortsetzung**, *f. =en,* continuare, urmare, *f.*  
**Fortstellen**, *v. n. h.* a fi silit de a pleca.  
**Fortstellen**, *v. a. h.* a pune de acolo.  
**Fortstoßen**, *v. a. ner. h.* a împinge mai departe; a respinge.  
**Fortstürmen**, *v. n. i.* a a se depărta mânios; a continua furtuna séu cu alarma.  
**Forttragen**, *v. a. ner. h.* a duce.  
**Forttreiben**, *v. a. ner. h.* a mâna, a goni. [nua.  
**Fortwähren**, *v. n. h.* a dura, a conti-  
**Fortwährend**, *adj.* neconținut, mereu.  
**Fortwälzen**, *v. a. h.* a rostogoli.  
**Fortwandern**, *v. n. i.* a pleca.  
**Fortweisen**, *v. a. ner. i.* a goni.  
**Fortwirken**, *v. a. h.* a lucra înainte.

**Fortwollen**, *v. n. ner.* h. a voi, a pleca.  
**Fortziehen**, *v. a. ner.* h. a trage; —  
*v. n. ner.* j. a se muta, a se duce,  
 a emigra, — *zug*, *m.* emigrare, *f.*  
**Fourage**, *f.* nutret, *m.*  
**Fourmiholz**, *n.* lemn de placagiu, *m.*  
**Fracht**, *f.* =en, povară, chirie, *f.* —  
 brief, *m.* scrisore de trăsura, căr-  
 tulie, *f.* — *gut*, *n.* marfă, *f.*; —  
 schiff, *n.* corabie de transport, *f.*;  
 — *stück*, *n.* colet, *m.* — *wagen*, *m.*  
 car, *m.*  
**Frage**, *f.* =n, intrebare, cestiune, *f.*  
 in — *stellen*, a pune la indoielă.  
**Fragen**, *v. a.* h. a intrea.  
**Frager**, *m. s.* intrebător, *m.*  
**Fräglich**, *adj.* cestionat; indoios.  
**Fragweise**, *adv.* pe intrebate. [*m.*]  
**Fragezeichen**, *n. s.* semn de intrebare.  
**Franken**, *v. a.* h. a franca, a plăti  
 de port.  
**Fräns**, *f.* epilepsie, *f.* [zorzoană, *f.*  
**Fräuse**, *f.* =n, ceapraz, țortor, *m.*  
**Fräufig**, *adj.* țortorat.  
**Fränz** . . . : — *band*, *m.* legătură in  
 piele, *f.* — *branntwein*, *m.* rachiū  
 francez, *m.* — *wein*, *m.* vin de  
 Franța, *m.*  
**Franzosenfreund**, *m.* eș, =e, galofil, *m.*  
**Fräß**, *m.* eș, mâncare, *f.*  
**Fräße**, *f.* =n, schimositură, grimasă,  
*f.* — *nchild*, *n.* caricatură, *f.*  
**Frau**, *f.* =en, femeea, muiere; soție,  
 nevastă, damă, doamnă, *f.* gnädige,  
 —, cocónă, *f.*  
**Frauen** . . . : — *bruder*, *m.* cumnat, *m.*  
 — *dißel*, *f.* amurea, *f.* — *fleid*, *n.*  
 rochie, *f.*; — *münze*, *f.* calapăr, *m.*  
 — *schneider*, *m.* croitor pentru dame,  
*m.*; — *sperion*, *f.* femeea, *f.*; — *zim-*  
*mer*, *n.* femeea, *f.*  
**Fräulein**, *n. s.* domnișoră, *f.*  
**Fröh**, *adj.* obraznic, nerușinat, in-  
 solvent, dêrj.  
**Fröhheit**, *f.* =en, obraznicie, neruși-  
 nare, *f.* insolentă, *f.*  
**Frei**, *adj.* liber, franc, slobod; vacant;  
 public; — *e künste*, arte liberale,  
*pl.* — *e lust*, *f.* aer liber; — *e,*  
*Zeit*, *f.* ragaz, *m.*; aus — *er hand*,  
 din mână liberă; aus — *en stücken*,  
 de bună voie; — *halten*, a tracta;  
 — *lassen*, a libera; — *sprechen*, a  
 achita, a absolve; a emancipa;

— *stellen*, a lăsa la voia cuiva; eș  
 steht Ihnen —, liber ești, sage eș  
 — *hecaus*, spune curat, idj bin jo  
 —, imi iau voie; — *beuter*, *m.* pirat,  
*m.* — *brief*, *m.* privilegiu, *m.*; —  
*eigen*, *adj.* alodial, — *frau*, *f.* baro-  
 nesă, *f.*; — *gabe*, *f.* liberare, resti-  
 tuire, *f.*; — *geist*, sceptic, *m.* — *ge-*  
*lassene*, *m.* emancipat, *m.* — *giebig*,  
*adj.* munificent; — *giebigkeit*, *f.* mu-  
 nificență, *f.* liberalitate, *f.* — *gut*,  
*n.* moșie alodială, *f.* — *herr*, *n.*  
 baron, *m.*; — *herzig*, *adj.* sincer;  
 — *korps*, corp de voluntari, *m.* —  
 — *lassung*, *f.* liberare *f.*; — *lehen*, *n.*  
 feud liber *m.*; — *marke*, *f.* timbru  
 postal, *m.* — *maurer*, *m.* franc-  
 mason, *m.*; — *mut*, sinceritate, *f.*;  
 — *müthig*, *adj.* sincer; — *schar*, *f.*  
 corp de voluntari; — *schärfer*, *m.*  
 voluntar, franc-tiror, *m.* — *schein*,  
*m.* licență, *f.*; — *schießen*, *n.* tir  
 public, *m.*; — *schule*, *f.* școlă gra-  
 tuită, *f.*; — *schütz*, *m.* ținteș ne-  
 sdrăvan, *m.*; franc-tiror, *m.*; — *jinn*,  
 liberalism; — *sinnig*, *adj.* liberal;  
 — *sprechen*, a achita; a absolve, a  
 emancipa; — *staat*, republică, *f.*;  
 — *stätte*, *f.* asil, *m.*; — *stunde*, *f.* lecti-  
 une gratuită; oră de repaus, *f.*;  
 — *tag*, vineri, *f.*; — *terre*, peron,  
*m.* — *tißh*, pensie gratuită, *f.*;  
 — *werber*, votru *m.*; — *willig*, *adj.*  
 voluntar, de bună voie; — *willige*,  
 voluntar; — *zügig*, *adj.* nelegat de  
 glijă; — *zügigkeit*, *f.* dreptul de  
 strămutare, *m.*

**Freien**, *v. a.* h. a peți.

**Freier**, *m. s.* pețitor, *m.*

**Freiheit**, *f.* =en, libertate, *f.*

**Freilich**, *adv.* veți bine, firesce.

**Fremd**, *adj.* strein.

**Fremdartig**, *adj.* heterogen, strein.

**Fremdartigkeit**, *f.* =en, heterogeni-  
 tate, *f.* [in, *m.*

**Fremde**, *f.* streinătate, *f.* — *m.* stre-

**Fremdling**, *m. s.* =e, strein, *m.*

**Freßbegierde**, *f.* =en, lăcomie, *f.* vo-  
 racitate, *f.*

**Freßen**, *v. a. ner.* h. a mânca lacom;  
 — *n.* mâncare, *f.*

**Freßer**, *m. s.* lacom, mândcios, *m.*

**Freßgierig**, *adj.* lacom. [*f.*

**Freßlust**, *f.* poftă mare de mâncare

**Freßsucht**, *f.* patima lăcomiî, *f.*  
**Frettchen**, *n. s.* nevăstuică, *f.*  
**Freude**, *f.* =*n.* bucurie, plăcere, alegretă, *f.* desfătare, *f.*; —*nbezeugung*, *f.* demonstraţiune de bucurie, *f.*; —*nmädchen*, *n.* femeă publică, *f.*  
**Freudenleer**, *adj.* lipsit de bucurie.  
**Freudentaumel**, *f.* aiurare, *f.*  
**Freudentrunken**, *adj.* beat de bucurie, extasiat.  
**Freudig**, *adj.* vesel, bucuros, voios, imbucurător.  
**Freudigkeit**, *f.* bucurie, veselie, *f.*  
**Freudlos**, *adj.* trist, lipsit de bucurie.  
**Freuen**, *ich*, *v. pr. h.* a se bucura.  
**Freund**, *m. eș. =e.* amic, prieten, *m.*  
**Freundin**, *f.* =*nen*, amică, prietină, *f.* surată, *f.*  
**Freundlich**, *adj.* afabil, amical, prietenos, plăcut. [*tenie, f.*  
**Freundlichkeit**, *f.* =*en*, afabilitate, prietenesc, *f.*  
**Freundschaft**, *f.* =*en*, amicitie, consăngenie, *f.*; —*sband*, *n.* legătură de amicitie. [*nos.*  
**Freundschaftlich**, *adj.* amical, prietenesc.  
**Freundschaftlichkeit**, *f.* =*en*, amicitie, *f.*  
**Frevel**, *m. s.* crimă, fărădelege, *f.* păcat, *m.*  
**Frevelhaft**, **Freventlich**, *adj.* nelegiuit, criminal. [*păcătui.*  
**Freveln**, *v. a. h.* a călca legea, a Frevelthat, *f.* =*en*, crimă, neleguire, *f.* păcat, *m.* [*minal, m.*  
**Freveler**, *m. s.* om fără de lege, criminal.  
**Freveln**, *m. ns.* pace, *m.*; —*nsstifter*, *m.* pacificator, împăcător, *m.*  
**Friedfertig**, *adj.* pacific, pacinic.  
**Friedfertigkeit**, *f.* =*en*, pacinicie, *f.*  
**Friedhof**, *m. eș.* =*höfe*, cimitir, *m.*  
**Friedlich**, **Friedsam**, *adj.* pacinic.  
**Frieren**, *v. n. et imp. ner. h.* a îngheța, a fi frig (cuiva).  
**Fries**, *m. ieș.* =*ie*, fresă, *f.*  
**Friesel**, *m. et n. s.* pojar, *m.*  
**Frisch**, *adj.* proșpet, recoritor, fresc, rumen, =*that, f.* flagrant delict, *m.*  
**Frische**, *f.* freschetă, prospătate, *f.*  
**Frischling**, *m. s.* grăsun, *m.*  
**Frist**, *f.* =*en*, termin, soroc, *m.*  
**Fristen**, *v. a. a.* a prelungi, a soroci.  
**Fristenweise**, *adv.* in termin.  
**Fristerstreckung**, *f.* ajurnare, *f.*  
**Fristung**, *f.* =*en*, prelungire; susținere (a vieței), *f.*

**Froh**, *adj.* vesel, bun bucuros, voios, inveselitor.  
**Frohlich**, *adj.* vesel, voios. [alegretă, *f.*  
**Frohlichkeit**, *f.* veselie, voie bună,  
**Frohlocken**, *v. a. h.* a triumfa.  
**Frohn**, *m. eș. =e.* sergent, *m.*; —*arbeit*, *f.* —*dienst*, *m.* belic, *n.*; —*feier*, *f.* pușcărie, *f.* —*leichmansfest*, *n.* joia verde, *f.*; —*tag*, *m.* și de clacă, *m.*  
**Frohne**, *f.* =*n.* angara, *f.*  
**Frohnen**, *v. a. h.* a face clacă; a servi, a fi supus.  
**Frohinn**, *m. eș.* veselie, *f.*  
**Frohinnig**, *adj.* vesel, jovial.  
**Frohn**, *adj.* cuvios, cucernic, evlavios, bun, blând. [*nicie, f.*  
**Frohmerei**, *f.* =*en*, ipocrisie, fătăr-  
**Frohmeln**, *v. n. h.* a afecta evlavie.  
**Frohmen**, *v. n. h.* a fi util, a folosi.  
**Frohmigkeit**, *f.* =*en*, evlavie, cuvioșie, pietate, *f.*  
**Frohmmer**, *m. s.* fătarnic, ipocrit, *m.*  
**Frosch**, *m. eș.* =*Frösche*, brăscă, *f.* —*lauch*, *m.* brăscărie. —*quappe*, mormoloc, *m.*  
**Froschen**, *n. s.* broscuță, *m.*  
**Frost**, *m. eș.* =*Fröste*, ger, *m.*; —*beule*, *f.* degerătură, *f.* păduceli, *pl.*  
**Frosteln**, *v. imp.* a fi cam frig, a se cam înflora.  
**Frostig**, *adj.* rece, friguros.  
**Frucht**, *f.* =*Früchte*, rod, pom, fruct, profit, product, grău, *m.*; —*ast*, *m.* ram cu pome, *m.*; —*baum*, *m.* pom roditor, *m.*; —*bohen*, *m.* hambar, *m.*; —*garten*, *m.* grădină cu pome, *f.* —*horn*, *n.* grăunte, *m.* —*schaber*, stog.  
**Fruchtbar**, *adj.* mănăs, fecund, fertil, fructifer. [*fecunditate, f.*  
**Fruchtbarkeit**, *f.* fertilitate, mană, *f.*  
**Fruchtbringend**, *adj.* productiv.  
**Fruchtchen**, *n. s.* fructușor, *m.*  
**Fruchten**, *v. n. h.* a folosi, a aduce rod.  
**Fruchtlos**, *adj.* zadarnic, inutil, fără rod. [*tate, f.*  
**Fruchtlosigkeit**, *f.* zădărnicie, inutilitate.  
**Früh**, *adj. et adv.* timpuriu, de vreme; dimineță; heute —, ași dimineță; zu—, pré de vreme; —*apfel*, *m.* măr vetrică, *m.*; —*geburt*, *f.* nascere fără de vreme, *f.*; —*gebüt*, *n.* rugăciune de dimineță, *f.* —*jahr* primăveră, *f.*

Frühe, *f.* diminutivă, *f.*  
 Frühling, *m.* s, =e, primăveră, *f.* —  
 zeit, *f.* primăveră, *f.*  
 Frühreif, *adj.* precocit.  
 Frühreife, *f.* precocitate, *f.*  
 Frühstück, *n.* s, dejun, *m.* zacuscă, *f.*  
 prânzisor, *m.*  
 Frühstückten, *v. a. et n.* h. a dejuna.  
 Frühzeitig, *adj.* prematur, de vreme.  
 Fuchs, *m.* ies, Fuchse, vulpe; cal roib, *m.*  
 Fuchsbau, *m.* culcuș de vulpe, *m.*  
 Fuchschén, *n.* s, vulpișor, *m.*  
 Fuchschwänzen, *v. n.* h. a linguși.  
 Fuchschwänzer, *m.* s, lingușitor, *m.*  
 Fuchschwänzerisch, *adj.* lingușire, *f.*  
 Fuchtel, *f.* =n, sabiă lată, *f.*  
 Fuchteln, *v. a. h.* a da din mână cu  
 o armă, sêu cu o nuia; a ame-  
 nder, *n.* s, car, *m.* [rința.  
 Fuderweise, *adv.* cu carul. [*f.*  
 Fug, *m.* =es, drept, *m.* permisie, voie.  
 Fuge, *f.* =n, incheetură, incheștătură, *f.*  
 Fügen, *v. a. h.* a incheea; a dispune;  
 ich —, *v. pr.* h. a să face; a să  
 acomoda, a să supune, — Gott hat  
 es gefügt, a dat D-deu. [in fine.  
 Füglich, *adj.* lesnicios, cuvenit, *adv.*  
 Fügjam, *adj.* flexibil, supus. [*f.*  
 Fügjamkeit, *f.* flexibilitate, supunere.  
 Fügung, *f.* =en, incheetură; disposi-  
 țione, orînduire, *f.* Gottes, —, voia  
 lui D-deu. [pabil.  
 Fühlbar, *adj.* simțibil, pipăibil, pal-  
 Fühlen, *v. a. et n.* a simți, a pipăi.  
 Fühlhaden, *m.* s, —fäden, palpă, *f.*  
 Fühlhorn, *n.* =es, —hörner, antenă, *f.*  
 Fühllos, *adj.* nesimțitor.  
 Fuhre, *f.* =n, car, *m.* cărătură, *f.*  
 Führen, *v. a. h.* a duce, conduce, a  
 mâna, a purta; a căra; Führer—,  
 a purta cârțile; die Feder —, a  
 mânuî condeiul. [uză, *f.*  
 Führer, *m.* s, conducător, *m.* călă-  
 Führerin, *f.* =nen, conducătoare, *f.*  
 Fuhrlohn, *m.* es, =löhne, chirie, *f.*  
 Fuhrmann, *m.* es, =leute, căraș, chi-  
 rigiū, *m.* [*f.*  
 Führtung, *f.* =en, conducere, purtare,  
 Fuhrweg, *m.* s, =e, drumul cel mare, *m.*  
 Fuhrwerk, *n.* es, =e, car, tren, *m.*  
 Fuhrwesen, *n.* s, tren, *m.*  
 Fülle, *f.* abundență, *f.* belșug; *m.*  
 umplutură, *f.*

Füllen, *n.* s, mână, *m.*  
 Füllen, *v. a. h.* a umplea; — *v. pr.*  
 a să umplea.  
 Füllhorn, *n.* s, =hörner, cornul imbel-  
 sugărei, abundenței, *f.*  
 Füllsel, *n.* s, umplutură, *f.* [ră, *f.*  
 Füllung, *f.* =en, umplere, *f.* umplutu-  
 Fund, *m.* es, aflătură; descoperire, *f.*  
 Fünf, *adj.* cinci; =edig, *adj.* penta-  
 gon; —fach, *adj.* incincit, —erlei,  
*adj.* de cinci soiuri, —te, *adj.* al  
 cincilea, —tel, *n.* s, cincime, *f.*—  
 tens, *adv.* a cincea oră. —zehu,  
*adj.* cincisprezece, —zehnte, *adj.*  
 al cinsprezecelea, —zehntel, *n.* s,  
 cincispredecime, *f.* —zig, *adj.* cinci  
 decii, —ziger, *m.* s, om de cinci-  
 decii de ani, —zigste, *adj.* al cinci-  
 decilea, —zigstel, *n.* s, cincide-  
 cime, *f.*  
 Fünftchen, *n.* s, scânteuță, *f.*  
 Funke, *m.* ns, =n, scânteia, *f.*  
 Funken, *v. n.* h. a scânteia; a sclipi.  
 Funkenagelne, *adj.* sclipitor de nou,  
 nou de nouă.  
 Für, *prp.* pentru; — und —, necur-  
 mat; —s, Erste, mai întâiu; Stück  
 — Stück, bucată de bucată, —und  
 wider, pro și contra, ich — meine  
 Person, eu unul, — gut befinden,  
 a afla de bine.  
 Fürbaf, *adv.* înainte.  
 Fürbitte, *f.* =n, intercesiune; mij-  
 locire, *f.*  
 Fürbitten, *v. n.* h. a intercede.  
 Furche, *f.* =en, brazdă; creță, *f.*  
 Furchen, *v. a. h.* a brazda.  
 Furcht, *f.* frică, temă, temere, *f.*  
 Furchtbar, *adj.* teribil, grozav, crâncen.  
 Furchtbarkeit, *f.* gróză, teróre, *f.*  
 Fürchten, *v. a. h.* a să teme, a-i fi frică  
 Fürchterlich, *adj.* teribil, grozav, in-  
 fricosat. [intrepid.  
 Furchtlos, *adj.* nefricos, fără frică,  
 Furchtlosigkeit, *f.* intrepiditate, *f.*  
 Furchtsam, *adj.* fricos, timid.  
 Furchtsamkeit, *f.* frică, timiditate, *f.*  
 Fürder, *adv.* d'aici încolo.  
 Fürlieb, *adv. fam.* — nehmen, a să  
 mulțami.  
 Furnier, *n.* es, fôia, placă, *f.*  
 Fürsorge, *f.* =n, prevedere, *f.*  
 Fürsprache, *f.* intercesie, mijlocire, *f.*  
 Fürsprecher, *m.* s, intercesor, *m.*

**Fürst**, *m.* en, =en, prinț, domn, domnitor, *m.* cneaz, *m.*

**Fürsten**, . . . : — bund, *m.* confederațiune de prinți *f*; — hut, cucă domnească, — krone, *f.* coronă domnească, — sitz, *m.* reședință domnească, *f.* — stand, *m.* demnitate de prinț, — tag, *m.* adunare de prinți, — tum, principat.

**Fürstin**, *f.* =nen, prințesă, dămnă, *f.*

**Fürstlich**, *adj.* prințiar.

**Furt**, *m.* =en, vad, *m.*

**Furunkel**, *f.* buboiu, *m.*

**Fürwahr**, *adv.* deu.

**Fürwort**, *n.* eș, =er, pronume, *m.*

**Furz**, *m.* bășină, *f.*

**Fusel**, *m.* holercă, *f.*

**Fuß**, *m.* =eș, — Füße, picior, *m*; urmă, *f.* (măsură), talpă, *f.* basă, *f.* pedestal, *m*; zu Fuß, pe jos; gut zu — sein, a fi bun de picior; jemandem auf dem — e nachfolgen, a urma pe cineva de aproape; stehenden Fußes, la moment, îndată; mit Füßen treten, a călca în picioare; lassen, a prinde rădăcină; auf schwachen Füßen stehen, stă să pună de mămăligă; jemandem zu Füßen fallen, a se prosterne; a cădea la picioarele cuiva; mit dem linken — aufstehen, nu-i sunt boii a casă; mit jemandem auf gutem — e stehen, a sta bine cu cineva; auf vertraulichem — e stehen, a fi în intimitate. auf gespanntem, — e stehen, a fi certat; auf freiem — e stehen, a pune în libertate; auf Freierrfüßen stehen, a umbla după înșurătoare; das hat

Sände und Füße, lucru bine reușit, lucru impunător; *m.* — eines Berges, pôle, *pl.* — ballen, nodul tălpii; — bant, scăunel, *m.* — befleidung, *f.* încălțăminte, *f.* — beuge, biega, *f.* chietorea piciorului; — boden, *m.* podină, podelă, dușumea, *f.* — eisen, *n.* căpcan, *m.* fére, *pl.* — fall, *m.* prosternare, *f.* — fällig, în genunchi; — gänger, *m.* pedestraș, pieton, *m.* — gelenk, *n.* chietorea piciorului, — gestell, cornicele de la pedestal, *m.* — gestell, *n.* pedestal, *m.* — knöchel, *m.* nodul piciorului, *m.* — richt, *f.* podagră, *f.* — lappen, *m.* obeală, *f.* — pfad, *m.* potecă, *f.* cărare, *f.* — reise, *f.* peregrinagiu, *m.* călătorie pe jos, *f.* — ack, *m.* blană de picioare, *f.* — schmel, *m.* scăunel *m.* — sohle, *f.* talpă, *f.* — soldat, *m.* pedestraș, infanterist, *m*; — stapfe, *f.* urmă de picior, *f.* — steig, *m.* potecă; trotoar, *m*; — teppich, *m.* covor, *m.* — tritt, *m.* lovitură de picior, *f*; tréptă, *f*; scăriță, *f.* — völk, *n.* infanterie, *f.* — weg, *m.* cărare, *f.* — wert, *n.* încălțăminte, *pl.* — zehe, *f.* deget la picior, *m.*

**Füßchen**, *n.* ș, picioruș, *m.*

**Fußen**, *v. n. h.* a prinde loc; auf etwas —, a se basa pe ceva.

**Futter**, *n.* ș, căptușelă, *f.*; nutreț, — raufe, *f.* esle, *pl.* — trog, alvie, *f.*

**Fütterer**, *v. a. h.* a căptuși; a da de mâncare, a nutri.

**Fütterung**, *f.* =en, dare de mâncat, *f.* nutrire, *f.*

## G.

**Gabe**, *f.* =en, dar, *m.* dosă, *f.*

**Gabel**, *f.* =n, furculiță, *f.* — deichsel, *f.* proțap, *f.* — frühstück, *n.* dejun, *m.* — holz, *n.* lemn în craci, *m.* — pferd, *n.* cal în ulube.

**Gabelschen**, *n.* ș, furculiță, *f.*

**Gabelig**, *adj.* crăcos, țepoiat.

**Gabelu**, *v. a. h.* a implânta, a lua cu furca.

**Gach**, *i.* Gäh. /cătăi, cărcăi,

**Gackeru**, *v. n. h.* a cotorosi, a găgăi.

**Gassen**, *v. n. h.* a căsca gura, a bleji, a bleojdi.

**Gasser**, *m.* ș, cască gură, *f.*

**Gähings**, *adv.* năpraznic.

**Gähnen**, *v. n. h.* a căsca — *n.* ș, căscătură, *f.*

**Gährbottich**, *m.* ș, =e, cadă de plămădelă, *f.*

**Gähren**, *v. a. ner. h.* a plămădi, a ferbe, a dospii, a fermenta.

- Gährung**, *f.* =en, ferbere, fermenta-  
țiune, *f.*
- Gala**, *f.* pompă, *f.*; =leid, *n.* vest-  
mânt de pompă, *m.*
- Galanterie**, *f.* =en, galanterie, *f.* —ar-  
beit, *f.* cartonagiū, *m.*
- Galanteriewaren**, *pl.* articole de lucs,  
—händler, *m.* marchetan, *m.*
- Galgen**, *m.* s, furcă, *pl.* =frist, *f.* ter-  
min scurt, *m.* —strick, *m.* eș, —e,  
spëndurat, *m.* ]tic, *f.*
- Gallapfel**, *m.* s, =äpfel, gogósă de ris-  
Galle, *f.* =n, fieră, *f.* diră, *f.* —bitter,  
*adj.* amar ca fierea; —nblaje, *f.*  
bășica fierei, *f.* —nneber, *n.* friguri
- Gallertartig**, *adj.* gelatinos. [biliöse.
- Gallerte**, *f.* =n, gelatină, *f.*
- Gallig**, *adj.* fieros, necăjit.
- Gallion**, *m.* ciocul corabiei.
- Gallmei**, *m.* s, calamină, *f.*
- Gamașche**, *f.* =n, ghetră, *f.*
- Gang**, *m.* =eș, Gänge, umblet, mers,  
pas, *m.* mișcare, *f.* cale *f.*; coridor,  
*m.*; ambit, *m.* pétră (la móră),  
mină, *f.* fel (la bucaté), im —sein,  
a fi in tren, in —bringen, a pune  
in mișcare.
- Gang**, *adv.* — und gebe, obicinuit.
- Gangbar**, *adj.* curant, umblat; corent.
- Gangbarfeit**, *f.* =en, curs; *m.*
- Gängelband**, *n.* eș, =bänder, briu de  
condus, *m.*
- Gängelku**, *v. a.* h. a duce copii, a du-  
ce de nas.
- Gans**, *f.* Gänse, găscă, *f.* wilde —,  
califar, *m.* [de găscă, *m.*
- Gänsehän**, *n.* s, găsculiță, *f.* boboc
- Gänse**... =blume, *f.* talpa găscii, *f.*  
—feder, *f.* pénă de găscă, *f.* —füß-  
chen, *pl.* semne de aducere, —steige,  
*f.* cotet de găscă, *m.*
- Gänjerich**, *m.* s, găscan, găscoiū, *m.*
- Gant**, *f.* =e, deconfitură, *f.* faliment, *m.*
- Ganter**, *m.* zasc, *m.*
- Ganz**, *adj.* tot, intreg, deplin, com-  
plet, —wohl, fórte bine, die —e  
Welt, totă lumea.
- Ganze**, *n.* n, tot, intreg, im —n, cu  
totul, peste tot.
- Gänzlich**, *adj.* de tot, total, intreg.
- Gar**, *adj.* fript, fert destul, môle,  
copt, argăsit; —nicht, de loc;  
warum nicht —, cum să nu.
- Garauš**, *m.* s, einem den — machen, a  
ruina, a omori.
- Garbe**, *f.* =n, snop, *m.* in —n binden,  
a lega în snopi.
- Gerben**, *i.* Gerben.
- Gardine**, *f.* =n, perdea, *f.* potlog, *m.*  
—npredigt, mustrare, *f.* refec, *m.*
- Gargoch**, *m.* eș, =föche, locandist, *m.*  
gargotist, *m.* ]f.
- Garküche**, *f.* =n, locandă, *f.* gargotă;  
Garu, *n.* eș, tort, *m.* ată, rețea, *f.*  
laț, *m.* —winde, *f.* vèrtelnită, *f.*
- Garzig**, *adj.* urit, hîd, slut, réu.
- Garzigfeit**, *f.* urăciune, slutime, *f.*
- Gärtchen**, *n.* s, grădiniță, *f.*
- Garten**, *m.* s, Gärten, grădină, *f.* —  
amper, stvie, *f.* —arbeit, *f.* gră-  
dinărit, *m.* —bau, *m.* horticultură,  
*f.* —beet, *n.* strat, *m.* —biſtel, *f.*  
anghinară, *f.* —erdbere, *f.* căpșun,  
*m.* —gemüſe, *n.* legumă, *f.* —haue,  
*f.* săpoiū, *m.* —haus, *n.* foșor, *m.*  
—funſt, *f.* horticultură, *f.* —laube,  
foșor, *m.* frunzar, *m.* colibă, *f.*
- Gärtner**, *m.* s, grădinar, *m.*
- Gärtnerci**, =en, *f.* grădinărit, *m.* hor-  
ticultură, *f.*
- Gärtnerin**, *f.* =nen, grădinăresă, *f.*
- Gas**, *n.* feš, ſe, gaz, *m.* =anſtalt, *f.* uzină
- Gasartig**, *adj.* gazos. [de gaz.
- Gäſchen**, *v. n.* h. a spumega.
- Gäſcht**, *m.* eș, spumă, *f.*
- Gasförmig**, *adj.* gaziform.
- Gäſpe**, *f.* =n, legătură, *f.* de fên.
- Gäſſchen**, *n.* s, ulicioră, *f.*
- Gäſſe**, *f.* =n, stradă, uliță, *f.* —nbube, *m.*  
ſtrengar, *m.* —nfoth, *m.* noroiū, *m.*
- Gaſt**, *m.* eș, Gäſte, ôspe, musafir, *m.*  
zu — e, bitten, a poſti la mésză, —  
geber, *m.* ospetar, *m.* —haus, *m.*  
tractir, ospetărie, *m.* —hof, *m.*  
hotel, *m.* —wirt, *m.* birtaş, *m.* —  
zimmer, *n.* odaia de pasager, *f.*
- Gaſterei**, *f.* banchet, *m.*
- Gaſtfrei**, *adj.* ospitalier, ospătarnic.
- Gaſtfreiheit**, *f.* =en, ospitalitate, *f.*
- Gaſtfreund**, *m.* ôspe, gazdă, *m.*
- Gaſtfreundlich**, *i.* Gaſtfrei.
- Gaſtfreundſchaft**, *i.* Gaſtfreiheit.
- Gaſtiren**, *v. a.* h. a ospita, a juca  
(actor strein.)
- Gaſtlich**, *adj.* hospitalier.
- Gaſtlichfeit**, *f.* hospitalitate, *f.*
- Gaſtmahl**, *n.* s, =ähler, ospet, *m.*

Gäthafe, *f.* -n, greblă, *f.*  
 Gäten, *v. a. h.* a plivi, a prăsi.  
 Gatte, *m. n.* -n, soț, bărbat, *m.*  
 Gatten, *v. a. h.* a împărechia, *ŝich* —  
 a se împărechia.  
 Gätter, *n. s.*, gratie, *f.* zăbrele, *pl.*  
 Gattin, *f.* -nen, soție, *f.* [specie, *f.*  
 Gattung, *f.* -en, soi, neam, gen, *m.*  
 Gau, *m. es.* -e, ținut, district, *m.*  
 Gauch, *m. es.* -e, prostolan, *m.*  
 Gauchdieb, *m. s.* -e, hoț, potlogar, *m.*  
 Gauchheil, *n.* mintență, *f.* [siune, *f.*  
 Gauksbild, *n. es.* -er, fantomă, *ilu.*  
 Gaukselci, *v. -en*, ametitură, nălucitură, șarlatanărie, *f.* impostură, *f.*  
 Gaukeln, *v. n. h.* a năluci, a comedia.  
 Gaukselpossen, *m. s.*, șarlatanărie, *m.*  
 Gauker, *m. s.*, șarlatan, comediant, *m.*  
 Gaukerisch, *adj.* comedios.  
 Gaul, *m. es.*, Găule, cal, *m.* [lătuș, *m.*  
 Gaumen, *m. s.*, ceriul gurei, *m.* pă-  
 Gauner, *m. s.*, hoț, înșelător, *m.* pun-  
 gaș, *n.* șmecher, *m.* [pungășie, *f.*  
 Gaunerei, *f.* -en, hoție, înșelătorie,  
 Gaunern, *v. n. h.* a înșela, a pungăși.  
 Gedächete, *m. n.* -n, proscris, *m.*  
 Gedächze, *n.* gemut, *m.*  
 Gedert, *adj.* vânos, cu vine.  
 Geartet, *adj.* nărăvit.  
 Geüht, *n. es.* -e, crângărime, *f.*  
 Gebäht, *n. es.* -e, coptură, prăjitură, *f.*  
 Gebäzene, *n.* -n, prăjitură, *f.*  
 Gebäht, *adj.* bătut (de drum.)  
 Gebäht, *n. es.*, grinzi, *m.*  
 Gebären, *ŝich*, *v. pr.* a se purta.  
 Gebären, *v. a. ner. h.* a nasce, a face  
 un băiat, — *n.* nascere, facere.  
 Gebärmutter, *f.* mitră, *f.*  
 Gebarung, *f.* purtare, mișcare, *f.*  
 exercițiu, *m.*  
 Gebäude, *n. s.*, zidire, clădire, casă,  
*f.* edificiu, *m.* bina, *f.*  
 Gebe, *ŝ.* Gang.  
 Gebein, *n. es.* -e, osemânt, *m.*  
 Gebelser, *n.* lătrat, *m.*  
 Gebel, *n. es.*, lătrat, *m.*  
 Geben, *v. a. ner. h.* a da, a presenta,  
 a oferi, a acorda; es gibt, sunt,  
 was gibts? ce este? was gibt es  
 Neues? ce este nou? Acht —, a lua  
 séma; Antwort —, a răspunde;  
 Ausschlag —, a decide; verloren —,  
 a abandona; das wird sich —, asta  
 se va aranja; Schuld —, a imputa.

Geber, *m. s.*, donator, *m.*  
 Geberde, *f.* -n, gest, *m.* mină, *f.*  
 Geberden, *ŝich*, *v. pr. h.* a face gesturi,  
 a lua aerul.  
 Geberin, *f.* -nen, donatoară, *f.*  
 Gebet, *n. es.* -e, rugăciune, *f.* inș —  
 nehmen, a trage la răspundere, a  
 lua la refec.  
 Gebettel, *n. s.*, cerșitorie, *f.*  
 Gebiet, *n. es.* -e, teritoriu, district,  
 resort, departament, *m.*  
 Gebieten, *v. a. ner. h.* a stăpâni, a  
 ordona, a comanda, a porunci,  
 Stillschweigen, —, a impune tăcere.  
 Gebieter, *m. s.*, stăpân, comandant, *m.*  
 Gebieterin, *f.* -nen, stăpână, *f.*  
 Gebieterisch, *adj.* imperios, poruncitor.  
 Gebilde, *n. s.*, făptură, *f.* plasmă, *f.*  
 Gebildet, *adj.* cultivat, cu creștere,  
 Gebinde, *n. s.*, vas, *m.* [cult.  
 Gebirge, *n. s.*, munte, *m.* munți, *pl.*  
 Gebirgig, *adj.* muntos.  
 Gebirgs...: bewohner, *m.* moroian,  
 —paș, *m.* trecătoare, *f.* —rüden, *m.*  
 crestet de munte, *m.* —see, *m.*  
 iezer, *m.*  
 Gebiß, *n.* ŝes, -ŝe, cununa dinților,  
*m. pl.* dantură, *f.*; zăbală, *f.*  
 Gebüße, *n. s.*, foi, *pl.*  
 Gebüsch, *n. es.*, bălăcănit, *m.*  
 Gebümt, *adj.* cu floricele.  
 Gebüt, *n. es.*, sânge, *m.* viță, *f.*  
 Gebogen, *adj.* încovăiat.  
 Geboren, *adj.* născut.  
 Geborgen, *adj.* ocrotit.  
 Geboriten, *adj.* crepat. [ofertă, *f.*  
 Gebot, *n. es.* -e, ordin, *m.* poruncă,  
 Gebräme, *n. s.*, bordură, *f.*  
 Gebrän, *n.* descopțiune, *f.*  
 Gebrauch, *m. es.* -bräuche, obicei, us,  
*m.* datină, *f.* consuetudine, *f.*  
 Gebrauchen, *v. a. h.* a întrebuița, a  
 Gebräuchlich, *adj.* usitat. [purta.  
 Gebrauch, *n. s.*, vijăit, *m.*  
 Gebrechen, *v. imp. ner. h.* a lipsi, —  
*n. s.*, defect, viț, cusur, *m.* infir-  
 mitate, *f.* [fragil.  
 Gebrechlich, *adj.* slab, șubred, infirm,  
 Gebrechlichkeit, *f.* -en, infirmitate, ne-  
 putință, slăbiciune, fragilitate, *f.*  
 Gebrechen, *m.* defect, *m.*  
 Gebrüder, *m. pl.* frați, *pl.*  
 Gebrüll, *n. es.* -e, muget, *m.* urlet,  
*m.* răcnet, *m.*

**Gebrunn**, *n.* =es, bombănit, *m.*  
**Gebühr**, *f.* =en, tacsă, *f.* drept, *m.*  
 datorință, cuviință, datorie, *f.*  
 über —, afară din cale.  
**Gebühren**, *v. n. et a.* ſich —, *v. pr. h.*  
 a se cuveni, a se cădea.  
**Gebührend**, **Gebührlich**, *adj.* cuvenit,  
 cuviincios, meritat.  
**Gebünd**, *n.* eş, -bünde, legătură, *f.*  
**Geburt**, *f.* =en, nascere, facere; viță,  
*f.* —sadel, *m.* noblesă de viță, *f.*  
 —sfehler, *m.* defect natural, *m.* —  
 shelfer, *m.* mamos, *m.*  
**Gebürtig**, *adj.* născut.  
**Gebüsch**, *n.* eş, =e, tufiş, *m.* berc, *m.*  
 crâng, *m.*  
**Gef**, *m.* en, =en, obraznic, îndrăzneţ, *m.*  
**Gefenhaft**, *adj.* obraznic, îndrăzneţ.  
**Gedächtnis**, *n.* ſheş, =ſſe, memorie, adu-  
 cere a mințe. *f.* —buch, *n.* album, *m.*  
**Gedanke**, *m.* n, =n, gând, cuget, *m.*  
 idee. *f.* ſich, —n machen, a fi ne-  
 liniştit, —nrich, *m.* pauză, *f.*  
**Gedankenleer**, *adj.* fără reflexiune.  
**Gedankenlos**, *adj.* fără luare aminte.  
**Gedankenlosigkeit**, *f.* neatenţiune. *f.*  
**Gedankenvoll**, *adj.* gânditor. [ne, *pl.*  
**Gedärm**, *n.* eş, =e, mațe, *pl.* intesti-  
**Gedek**, *n.* eş, =e, tacâm, *m.* cuver-  
 tură, cuvertă, *f.*  
**Gedeihen**, *v. n. ner.* j. a prospera. —  
*n.* prosperitate, prosperare, *f.*  
**Gedeihlich**, *adj.* profitabil, priincios.  
**Gedenkbuch**, *n.* eş, =bücher, almanac, *m.*  
**Gedenken**, *v. n. ner.* h. a pomeni, a-  
 şii aduce a mințe.  
**Gedicht**, *n.* eş, =e, poemă, poezie, *f.*  
**Gediegen**, *adj.* masiv, curat, sănătos,  
 bun, solid.  
**Gediegenheit**, *f.* soliditate, *f.*  
**Gedinge**, *n.* ş, tocmelă, *f.*  
**Gedoppelt**, *adj.* indoit, duplu; tălpuit.  
**Gedränge**, *n.* eş, imbulzélă, dificul-  
 tate, *f.* [cis.  
**Gedrängt**, *adj.* imbulzit, strins, con-  
**Gedrängheit**, *f.* imbulzélă, indesare,  
 concisiune, *f.*  
**Gedrungen**, *adj.* indesat, bondoc, silit.  
**Geduckt**, *adj.* pitulat.  
**Geduld**, *f.* patientă, răbdare, *f.* re-  
 signațiune, *f.* [dare.  
**Gedulden**, *ſich*, *v. pr. h.* a avea răb-  
**Geduldig**, *adj.* răbdător, pațient, re-  
**Gedunjen**, *adj.* umflat. [signat.

**Gedünstet**, *adj.* călit.  
**Geignet**, *adj.* potrivit.  
**Gefahr**, *f.* =en, pericol, risic, *m.*  
**Gefährden**, *v. a. h.* a periclita.  
**Gefährlich**, *adj.* periculos, primejdios.  
**Gefährlichkeit**, *f.* =en, pericol, *m.*  
**Gefahrlos**, *adj.* nepericulos.  
**Gefahrlosigkeit**, *f.* =en, siguranță, *f.*  
**Gefährt**, *n.* eş, =e, trăsură, *f.* vehicul, *m.*  
**Gefährte**, *m.* n, =n, soț, tovarăș, fěr-  
**Gefährtin**, *f.* =nen, sóta, *f.* [tat, *m.*  
**Gefahrvoll**, j. **Gefährlich**.  
**Gefälle**, *n.* ş, căderea apei; *f.* venit,  
 drept, *m.*  
**Gefallen**, *v. n. ner.* h. a plăcea, a  
 agreea, ſich etwaş — laſſen, a agreea  
 ceva, a suferi ceva, a indura ceva,  
 — *n.* plăcere, *f.*  
**Gefällig**, *adj.* curteneţ, complasant,  
 plăcut, indatoritor.  
**Gefälligkeit**, *f.* =en, complesentă, *f.*  
 serviciu, *m.* indatorire, *f.*  
**Gefalljudt**, *f.* cocheterie, *f.*  
**Gefalljüdtig**, *adj.* cochet.  
**Gefangen**, *adj.* prins, închis, capti-  
 vat, —nehmen, a captiva, —ſetzen,  
 a închide, a pune la arest.  
**Gefangene**, *m. et f.* n, =n, prizonier.  
**Gefangenschaft**, *f.* captivitate, *f.* [m.  
**Gefangenwärter**, *m.* ş, temnițer, *m.*  
**Gefänglich**, *adj.* prins, —einziehen, a  
 aresta.  
**Gefängnis**, *n.* ſheş, =ſſe, prinsóre, in-  
 chisóre, temniță, *f.*  
**Gefasel**, *n.* ş, vorbă multă, *f.*  
**Gefäß**, *n.* ſheş, =ſſe, vas, *m.*  
**Gefast**, *adj.* pregătit, resignat, pre-  
 parat, gata, resolut, determinat.  
**Gefecht**, *n.* eş, =e, luptă, lovitură, *f.*  
 bătălie, *f.* încăierare, *f.*  
**Gefiedel**, *n.* cârțăitură, (de violină.)  
**Gefieder**, *n.* ş, penele, *pl.* penis, *m.*  
**Gefiedert**, *adj.* cu pene.  
**Gefilde**, *n.* ş, câmpie, *f.*  
**Geflacker**, *f.* falfăire, falfăitură, *f.*  
**Geflammt**, *adj.* falfăit, pestriț.  
**Geflatter**, *n.* ş, sburat, *m.*  
**Geflecht**, *n.* eş, =e, impletitură, *f.*  
**Geflecht**, *adj.* petat, griveiu, bălțat.  
**Geflimmer**, *m.* sclipire, *f.*  
**Geflüentlich**, *adj.* inadins.  
**Gefluhe**, *n.* ş, injurătură, *f.*  
**Geflügel**, *n.* ş, paseri, *pl.* galțe, *f.*  
**Geflügelt**, *adj.* aripat.



- Geflüster**, *n. s.*, șoptire, *f.* șopte, *pl.*  
**Gefolge**, *n. s.*, alaiu, cortegiu, *m.* suită, *f.*  
**Gefrage**, *n.* întrebare repetită, *f.*  
**Gefrauß**, *adj.* torturat.  
**Gefräß**, *n.* Țeș, mâncare, *f.*  
**Gefräßig**, *adj.* mâncăcios.  
**Gefräßigkeit**, *f.* lăcomie, *f.*  
**Gefreite**, *m. n.*, =n, apuntat, *m.*  
**Gefrierbar**, *adj.* ce se poate îngheța.  
**Gefrieren**, *v. n. ner.* Ț. a îngheța.  
**Gefrierpunkt**, *m. es.*, =e, punctul înghețării, *m.*  
**Gefrorenes**, *n. n.*, înghețată, *f.*  
**Gefüge**, *f. s.*, incopciătură, încălciătură, *f.* structură, *f.* organism, *m.*  
**Gefügig**, *adj.* flexibil, mlădios, ascultător.  
**Gefügigkeit**, *f.* flexibilitate, *f.* mlădiositate, supunere, *f.*  
**Gefühl**, *m. es.*, =e, simțiment, *m.* simțire, *f.* er hat feines, —, are tact fin.  
**Gefühllos**, *adj.* nesimțitor.  
**Gefühllosigkeit**, *f.* =en, nesimțire, *f.*  
**Gefühlssinn**, *m.* simțul pipăitului.  
**Gefühlvoll**, *adj.* simțitor, delicat.  
**Gefüllsel**, *n. s.*, umplutură, *f.*  
**Gefüllt**, *adj.* plin, umplut, involt.  
**Gegen**, *prp.* cătră, spre, inspre; contra, in contra; impotrivă; ca la; la vr'o; —absicht, *f.* intenție opusă; —bejudigung, *f.* recriminație; —füßler, *m.* antipod, *m.* —gewalt, *f.* reacție, *f.*; represaliă, *f.* —gift, *n.* antidotă, *f.*; —kritik, *f.* anticritică, *f.*; —part, *m.* adversar, antagonist, *m.*; —satz, *m.* contrar, opus, contrast, *m.*; antitesă, *f.* —läglich, *adj.* contrar, dispartat, —seite, *f.* revers, *m.*; partea opusă, *f.*; —seitig, *adj.* reciproc, mutual; —seitigkeit, *f.* reciprocitate, *f.*; —stück, *n.* pendant, *m.*; —theil, *n.* contrar, *m.* im —theil, din contra; —über, *adv.* visavi, peste drum; —wehr, *f.* apărare, rezistență, *f.*  
**Gegend**, *f.* —den, partea locului, regiune, *f.* Țhöne —, poftim treabă!  
**Gegeneinander**, *adv.* unul in contra altuia; reciproc; —halten, *v. n. ner.* Ț. a compara; —stellen, a confronta.  
**Gegenstand**, *m. es.*, —stände, obiect, *m.*  
**Gegenwart**, *f.* prezență, actualitate, *f.*  
**Gegenwärtig**, *adj.* present.
- Gegner**, *m. s.*, potrivnic, adversar, antagonist *m.*  
**Gehaben**, *sich*, *v. pr. ner.* Ț. a se afla; gehab' dich wohl, remăii sănătos.  
**Gehäge**, *n. s.*, ingrăditură, *f.* parc, *m.*  
**Gehalt**, *n. es.*, Gehälter, cuprins, *m.*; valöre, *f.*; lésă, *f.* salar, apunat.  
**Gehalten**, *adj.* dator, obligat. [ment.  
**Gehaltlos**, *adj.* sec, igrăditură, *f.* frivol.  
**Gehaltreich**, —voll, *adj.* solid. [tate, *f.*  
**Gehämmer**, *n.* ciocănitură, *f.*  
**Gehänge**, *n.* atărnătură, *f.*  
**Geharnischt**, *adj.* cuirasat.  
**Gehässig**, *adj.* odios; urât, ostil.  
**Gehässigkeit**, *f.* =en, ură, *f.*  
**Gehau**, *n. es.*, —häue, tălătură, *f.*  
**Gehäufe**, *n. s.*, toc, *m.*; cutie, scoică, casă, *f.*  
**Gehege**, *n.* ingrăditură, *f.*; fomme, mir nicht ins —, nu te amesteca in tréba mea.  
**Geheim**, *adj.* tainic, secret; mistic; im — en, in taină; — mittel, *n.* arcan, *m.*  
**Geheimnis**, *n.* Țeș, —ŝie, taină, *f.* secret, mister, *m.*  
**Geheimnisvoll**, *adj.* misterios.  
**Geheimrat**, *m. es.*, —räte, consilier intim, wifflicher —, consilier intim actual.  
**Gehet**, *n.* Țeș, ordin, *m.* poruncă, *f.*  
**Gehen**, *v. n. ner.* Ț. a merge, a umbla, a călca, a trece; hinauf —, a se urcă, hinunter —, a coborî; hinein —, a intra; hinaus —, a eși; davon —, a pleca, vorbei —, a trece, von statten —, a succede; entzwei —, a se rupe in două, in sich —, a se căi; irre —, a se rétăci; in Erfüllung —, a se implini; an die Hand —, a ajuta; zu Ende —, a se sfârși, müßig —, a umbla haimana; auf Reisen —, a călători, a voiaĝia; in die Höhe —, a resări; verlustig —, a perde; zu Grunde —, a peri; zu Rute —, mit sich zu Rute —, a precuĝeta, mit seinem Gelde zu Rute —, a menagia banii săi; auf die Reige —, a fi pe sfârșite; verloren —, a se perde; zu Werke —, a purcede; geht dieses Geld noch? mai au curs acești bani? das Gerücht —, circulă șgomotul, mein Zimmer geht auf die Gasse,

odaia mea dă in stradă, ori e spre stradă; wie geht es Ihnen? ce faci? das geht nicht, asta nu se poate, es mag — wie es will, alé-gă-se cum se va alege; Freunde in der Not gehen neunzig auf ein Lot, dacă dai de pacoste, indata scapi de dragoste; geh deiner Wege, vedi-ți de trebă; geh mir aus den Augen, piei, să nu te mai ved; geh mir aus dem Wege, descurcă-mi drumul; den Weg alles Fleisches —, a muri, lassen Sie mich —, lasă-mă, dăm pace; der Wind geht, bate vântul; auf ein Kilo — 10 Defa, intr'un kilo sunt 10 deca, das geht auf mich, bate șeaua să pri-căpă épa, — Sie doch, las nu mai, spune, séu ce spui frate, — *n. mers, umblet, m.*

**Gehent**, *n. es, e, cingătoare, f.*

**Gehente**, *m. n, n, spëndurat, m.*

**Gehener**, *adj. sigur, curat.*

**Gehent**, *n. es, urlet, m.*

**Gehilfe**, *m. ajutor, adiunct, m; calfă, f. sodal, m.*

**Gehirn**, *n. s, e, creeri, pl.*

**Gehoben**, *adj. ridicat; inspirat.*

**Gehört**, *n. es, e, curte, f. ogor, m. bătătură, f. [m.]*

**Gehölz**, *n. es, e, dumbravă, f. crâng.*

**Gehör**, *n. s, aud. m. urechie, f. ascultare, f. audiență, f; er hat fein —, n'are simțul musical; —lehre, f. acustică, f.*

**Gehorchen**, *v. n. h. a asculta de cineva,*

**Gehören**, *v. n. h. a fi, a aparține; —sich, v. pr. a se cădea.*

**Gehörig**, *adj. competente; conve-nabil; cuviincios, cum se cade.*

**Gehörn**, *n. es, e, cornele, pl.*

**Gehörnt**, *adj. incornurat.*

**Gehorsam**, *m. s, ascultare, supunere, f.*

**Gehorsam**, *adj. ascultător, supus.*

**Gehre**, *f. bord, m. margine, f.*

**Gehrung**, *f. rețedătură, f.*

**Gehülfe**, *v. Gehilfe.*

**Gehwerk**, *n. rotăria, f. (orlogiului.)*

**Geier**, *m. vultur, m; — adler, m. zăgan, m.*

**Geißer**, *m. s, bale, pl. spumă, f.*

**Geiferig**, *adj. bălos.*

**Geißern**, *v. n. h. a face bale la gură; a se spulbera cu vorba.*

**Geige**, *f. n, lăută, violină, diplă, ceteră, f; nbogen, m. arc, arcus, m; —harz, n. colofon, m. —spieler, lăutar; ceteras, violonist, m.*

**Geil**, *adj. poticios, voluptuos, lasciv, afrodisiac; gras, plecacios.*

**Geißblatt**, *n. capra foii, f.*

**Geißel**, *m. s, n, ostatic, m.*

**Geiß**, *f. e, capră, f; —boß, m. tap, m.*

**Geißel**, *f. biciu, harapnic, flagel, m.*

**Geißeln**, *v. a. h. a sbiciui, a flagela.*

**Geißelung**, *f. -en, sbiciuire, flagelare, f.*

**Geist**, *m. es, -er, spirit, m. minte, f. stahie, f. spectru, m. den — aufgeben, a-și da sufletul.*

**Geister** . . . , =banuer, *m, exorcist; —ercheinung, f. visione, f. —seher, visionar, m. —haft, adj. spectros.*

**Geistes** . . . =abwesenheit, *f. aiurare, f. gabe, f. talent, m. —gegenwart, f. presentă de spirit; —größe, f. mărime de inimă; —schwäche, slăbiciune de spirit; —werk, n. producțiune literară. f. —zerritung, f. delir, m.*

**Geistig**, *adj. spiritual; spirituos.*

**Geistlich**, *adj. spiritual; preotesc, cle-*

**Geistliche**, *m. n, n, preot, m. [ri-al.*

**Geistlichkeit**, *f. preoțime, f.*

**Geistlos**, *adj. lipsit de spirit, ne-spiritual. [f.]*

**Geistlosigkeit**, *f. prostie, insipiditate,*

**Geistreich**, *adj. spiritual.*

**Geiz**, *m. es, avaritie, f. [lacom.]*

**Geizen**, *v. n. h. a se scumpi, a fi*

**Geizhals**, *m. ies, —halse, avar, m. —*

**Geizig**, *adj. avar, scump.*

**Gejammer**, *n. s, văetat, m.*

**Gejandze**, *n. s, chiot, m.*

**Gejubel**, *n. s, strigăte de bucurie, pl.*

**Gefischer**, *n. s, chicot, m.*

**Gefläß**, *n; es, lătrat, chilălăit, m.*

**Geflapper**, *n. s, clănțanit, dorovoit, hodorogit, m.*

**Geflatsch**, *es, n. plescănit, m.*

**Geflimper**, *n. s, zingănit, m,*

**Geflingel**, *n. țingănit, m.*

**Geflirr**, *n. s, zirgănit, m.*

**Gefnißter**, *n. s, pîrpăit, m.*

**Gefnurr**, *n. s, morăit, m.*

**Gefoller**, *n. s, corăit, m.*

**Gefosse**, *n. es, desmierdat, m.*

**Gefradh**, *n. es, pocnet, m.*

**Gefrächze**, *n. es, cărăit, croncănit, m.*

**Gefraße**, *n. s.*, sgăriatură, *f.*  
**Gefreidh**, *n. es*, sbierăt, *m.*  
**Gefrisel**, *n. s.*, sgăriatură, *f.*  
**Gefröße**, *n. s.*, bezereu, *m.*  
**Gefrimmt**, *adj.* incovăiat, încărligat.  
**Gefünstelt**, *adj.* artificial; prefăcut, afectat.  
**Gelächter**, *n. s.*, ris, riset, *m.*  
**Gelag**, *n. es*, =e, ospêt, benchet, *m.*  
**Gelähmt**, *adj.* paralisat.  
**Gelände**, *n. teren*, *m.*  
**Geländer**, *n.* balustradă, *f.* parmaclic, *m.* zăbrele, *pl.*  
**Gelangen**, *v. n.*  $\dot{\text{a}}$  a sosi, a ajunge, a parveni; zur Reife —, a sê cöce.  
**Gelärm**, *n. es*, vuet, tapagiü, *m.*  
**Gelafß**, *n. ñes*, =ñe, încăpere, odaiă, *f.*  
**Gelassen**, *adj.* liniştit, calm, aşedat, flegmatic. [rece, *m.*  
**Gelassenheit**, *f.* moderaţiune, *f.* sänge  
**Geläufig**, *adj.* curenf, fluent; deprins.  
**Geläufigkeit**, *f.* uşurintă, deprindere; volubilitate, *f.*  
**Gelaut**, *adj.* dispus, bine dispus.  
**Geläute**, *n. s.*, sunet de clopote, *m.* sonărie, *f.*  
**Gelb**, *adj.* galben; =e Sucht, gălbinare, *f.* —gießer, *m.* alămar, *m.* —ichnabel, *m.* mucos; —wurz, *f.* curcumă, *f.*  
**Gelbsucht**, *f.* gălbinare, *f.*  
**Gelbsüchtig**, *adj.* cu gălbinare.  
**Gelblich**, *adj.* gălbuiü.  
**Geld**, *es*, =er, bani, *pl.* einzelnes Geld, monetă, *f.* fleines —, bani mărunți, bilon, *m.* bares Geld, bani gata; müßige Gelder, bani neproductivi, —verdienen, a face bani; zu —e machen, a preface in bani; —anlegen, a plasa bani, a investi; von jenem —e leben, a trăi din venitul banilor sêi; er hat — wie Hen, are bani din bogăt, —regiert die Welt, banii vorbesc; —adel, *m.* aristocrație de bani; —anlage, *f.* plasare de fonduri; —anleihe, *f.* împrumut, *m.* —arm, *adj.* lipsit de bani; —Ausgabe, *f.* debursare, *f.* —bedürftig, *adj.* necesitat de bani, —begierde, *f.* lăcomie de bani, *f.*; beitrug, *f.* contribuție, cotisație, *f.* —beutel, *m.* pungă, *f.* —buße, *f.* amendă, *f.* —einnahme, *f.* recetă, *f.* —entschädigung, *f.* des-

păgubire in bani, *f.* —erwerb, *m.* agonisire, *f.* —forderung, *f.* creanță, *f.* —gier, avaritie, *f.*; —fasten, *m.* cassă, *f.* —faße, *f.* chimir, *m.* —flemme, *f.* lipsă de bani, *m.* —frisß, *f.* crisă, *m.* —leute, ömeni de bani gata, *pl.* —mädler, *m.* samsar, *m.* —mittel, mijlöce, *pl.* mangel — not, *m.* chesat, *m.* —pafet, *n.* grop, *m.* —rolle, *f.* sul de bani, *m.* —sache, *f.* chestie de bani; in —sachen hört die Gemütslichkeit auf, frate nebrate brânza e pe bani, —sach, *m.* pungă, *f.* —schrant, *m.* cassă, *f.* —schuld, *f.* datorie, *f.* —sorte, *f.* specie de monetă, *f.* —spende, *f.* dar in bani, *m.*; —straße, *f.* amendă, *f.*; —stück, *n.* piesă, *f.*; —sucht, *f.* cupiditate, *f.* —täfel, *f.* chimir, *m.* taşcă, *f.* —tisch, *m.* cantor, *m.* —umlauf, *m.* circulația banilor, *f.* —verkehr, *m.* dever, *n.* —verschwendung, *f.* risipă de bani, *f.* —wechsler, *m.* zaraf, *m.*  
**Gelegen**, *adj.* situat; comod, oportun, potrivit; es ist mir daran —, më impörtă; — *adv.* aproposito.  
**Gelegenheit**, *f.* =en, ocasiune, *f.* prilej,  
**Gelegentlich**, *adj.* ocasional. [m.  
**Gelehrig**, *adj.* docil; —feit, *f.* docilitate, *f.*  
**Gelehrsamkeit**, *f.* sciință, instructiune; erudițiune, *f.*  
**Gelehrt**, *adj.* savant, erudit, doct, învățat; —e Gesellschaft, *f.* societate literară, *f.*  
**Gelehrte**, *m. n.*, =n, savant, doct, erudit, învățat, *m.*; —nstand, *m.* ömeni de litere.  
**Gelehrtheit**, *v.* Gelehrsamkeit.  
**Geleiße**, *n. s.*, văgaş, rail, *m.*  
**Geleit**, *n. es*, =e, conduct, *m.* escortă, *f.* das —e geben, a insoți; —sbrief, *m.* bilet de salva conducere, *m.*; —smann, *m.* conducător, *m.*  
**Geleiten**, *v. a. h.* a conduce, a insoți.  
**Gelent**, *adj.* mlădios, flexibil; *n. s.*, —e, incheetură, articulație; zală, *f.*  
**Gelentigkeit**, *f.* agilitate, mlădiositate.  
**Gelichter**, *n. s.*, tēpă; clică, *f.* [te, *f.*  
**Geliebt**, *adj.* drag, iubit.  
**Geliebte**, *m. n.*, =n, amant, ibovnic, *m.*  
**Gelind**, *adj.* dulce, blând; indulgent;

- es Feuer, foc stempèrat; —igkeit, *f.* blândețã, *f.*
- Gelingen, *v. n. ner. j.* a succede; — *n.* succes, *m.*
- Gelispel, *n. s.* șopot, *m.*
- Gellen, *v. n. h.* a rêsuna.
- Gellend, *adj.* pătrundător,
- Gelitten, *adj.* suferit.
- Geloben, *v. d. h.* a promite; a jura.
- Gelöbniß, *n.* șes, =șe, promisiune, *f.* jurãment, *m.*
- Gelock, *n.* =es, bucle, *f. pl.*
- Gelockt, *adj.* buclat.
- Gelt, *int.* așa-i; de bunã sêmã.
- Gelte, *f.* =n, șustar, crep, *m.*
- Geleu, *v. n. ner. h.* a prețui, a avea preț, a avea valóre; —lassen, a admite; was gilt die Wette, pe ce ne prindem. [mânt, *m.*
- Gelübde, *n. s.* promisiune, *f.* jurã-
- Gelüht, *n. es.* =e, poftã, *f.*
- Gelüsten, *v. n. h.* a pofti.
- Gemach, *n. s.* Gemächer, odaiã; heimliches —, privatã, *f.*; *adv.* incetinel, binisor.
- Gemächlich, *adj.* comod, ușor, ticnit; —heit, *f.* comoditate, ticnã, *f.*
- Gemacht, *adj.* făcut; —er Mann, om ajuns.
- Gemächt, *n. s.* =e, genitalii, *pl.*
- Gemahl, *m.* soț, *m.*; —in, *f.* soție, *f.*
- Gemahnen, *v. a. h.* a aduce a minte.
- Gemälde, *n. s.* tablou, *m.* iconã, cadrã, *f.*
- Gemäß, *adv.* conform, potrivit, amêsurat; =heit, *f.* conformitate, *f.*
- Gemäßigt, *adj.* moderat; temperat.
- Gemäuer, *n. s.* zid, mur, *m.*
- Gemein, *adj.* comun, ordinar, mojie, de rënd; ignobil, prost, simplu, vulgar; —e Soldat, *m.* soldat simplu; sich — machen, a sã injosi; —geist, *m.* spirit patriotic; —gut, bun obștesc, *m.* —sinn, *m.* spirit patriotic; —wesen, *n.* binele public.
- Gemeinde, *f.* comunã; —bote, *m.* pîrgar, *m.*; —rat, *m.* municipalitate, *f.*; —ratsherr, *m.* edil, *m.*
- Gemeine, *i.* Gemeinde.
- Gemeinschaft, *adj.* popular. [cie, *f.*
- Gemeinheit, *f.* =en, trivialitate, moji-
- Gemeinhin, *adv.* de comun.
- Gemeiniglich, *adv.* de ordinar.
- Gemeinnützig, *adj.* de folos public; —heit, *f.* utilitate publicã, *f.*
- Gemeinsam, *adj.* colectiv, comun.
- Gemeinschaft, *f.* =en, comuniune; societate, *f.*; in — mit, împreunã cu.
- Gemeinschaftlich, *adj.* comun.
- Gemeint, *adj.* menționat; ich bin nicht —, nu e de mine vorba.
- Gemeinverständlich, *f.* Gemeinßlich.
- Gemeinwohl, *n. s.* salute publicã, =, *f.*
- Gemenge, *i.* Gemisch.
- Gemengsel, *n.* amestecãturã, *f.*
- Gemessen, *adj.* mêsurat, formal.
- Gemetzel, *n. s.* mãcel, masacru.
- Gemisch, *n.* amestecãturã, = amestec.
- Gemme, *f.* =n, pãtrã gravatã, *f.* [m.
- Gemeldet, *adj.* fasonat.
- Gemsbock, *m. s.* =böcke, țap, cãprior, *m.*
- Gemse, *f.* =n, caprã de munte.
- Gemunfel, *n. s.* șvon, *m.* [selã, *f.*
- Gemurmel, *m. s.* murmur, *m.* borbor.
- Gemurre, *n. s.* morãit, *m.*
- Gemüse, *n.* legumã, = zarzavat, *m.*
- Gemüßigt, *adj.* constrêns, obligat.
- Gemüt, *n. es.* =er, inimã, = suflet, *m.* fire, = =sart, = temperament, *m.* —sbeschaffenheit, = dispoziție, = =sbewegung, = emoțiune, = afect, = =straut, = melancolie, = = =strantheit, = melancolie, = = =stimmung, = dispoziție, = =szustand, = stare sufletescã, =.
- Gemütlich, *adj.* dulce, ticnos, confortabil; —er Mensch, om plãcut.
- Gemütlichkeit, = ticnã, = confort.
- Gen, = *prp.* inspre.
- Genähsig, = *adj.* licãcios; =heit, = licãire, =.
- Genau, = *adj.* acurat, exact; intim; sgãrcit; —igkeit, = acuratețã, exactitudine; sgãrcenie, =.
- Genehm, = *adj.* plãcut, agreabil; —halten, a agreea, a aproba.
- Genehmigen, = *v. a. h.* a aproba, a agreea.
- Genehmigung, = *f.* =en, aprobațiune, =.
- Geneigt, = *adj.* plecat; dispus; inclinat, de bine voit, afecționat.
- Geneigtheit, = *f.* inclinație; bunã voințã; afecțiune, =.
- Generalstab, = *m. es.* stat major, =.
- Genejen, = *v. n. ner. j.* a sã restabili.
- Genejende, = *m. =n.* reconvalescent, =.
- Genejnung, = *f.* restabilire, = insãntoșare, =.
- Genial, = *adj.* ingenios, genial.
- Genick, = *n. es.* =e, ceafã, nucã, cerbice, =.

- Genießbar**, *adj.* ce se pôte mânca, ce se pôte bea.
- Genießeu**, *v. a. ner.* h. a gusta, a se bucura; a mânca; a bea; das Abendmahl —, a se cumineca.
- Geniße**, *n. s.*, cuibărie, *f.*
- Genoß**, *m.* şjen, şjen, soţ, ortac, fêrtat, companion, *m.*
- Genoßenschaft**, *f.* societate cooperativă, *f.* companie, *f.*
- Genoßin**, *f.* -nen, sôtă, *f.*
- Genug**, *adv.* destul; -ein, a fi de ajuns; -thun, a satisface.
- Genüge**, *f.* indestulare, satisfacţie; zur —, in de ajuns; -leisten, a satisface, a contenta. [ajunge.
- Genügen**, *v. n.* h. a fi de ajuns, a
- Genugend**, *adj.* sufficient.
- Genügsam**, *adj.* modest, frugal, sobru.
- Genugsam**, *adj.* in de ajuns.
- Genügsamkeit**, *f.* cumpêtare, mulţămire, *f.*
- Genugsamkeit**, *f.* sufisantă, *f.*
- Genugthuend**, *adj.* satisfăcător.
- Genugthuung**, *f.* satisfacţie, *f.*
- Genuß**, *m.* şes, Genüsse, juisantă, *f.* plăcere, *f.* posesiune, *f.* absorpţie, — des heiligen Abendmahls, împărtaşire cu sfânta cuminecătură, *f.*
- Genußsucht**, *f.* lăcomie de plăceri.
- Genußüchtig**, *adj.* lacom de plăceri.
- Georgine**, *f.* dalie, *f.*
- Gepäck**, *n. s.* bagajii, *m.*
- Gepflastert**, *adj.* pavat, pardosit.
- Geplänke**, *n. s.* tiralerie, *f.*; sfadă, *f.*
- Geplapper**, *n. s.* flecărit, *m.*
- Geplätscher**, *n. s.* ploscăit, *m.*
- Gepolter**, *n.* taifas, *m.*
- Gepolter**, *n.* hurducăit, *m.*
- Gepräge**, *n. s.* impresie; marcă; fi-sonomie, *f.*
- Gepränge**, *n. s.* pompă, *f.*
- Gepräjel**, *n. s.* părăit, *m.*
- Gequacke**, *n. s.* ocăcăit, *m.*
- Gerade**, *adj. et adv.* drept; sincer; cu soţ; acurat, toemai; —heraus, franc; —wegs, de-a-dreptul, —oder ungerade, cu soţ seu fără soţ.
- Geradheit**, *f.* sinceritate, *f.* [ce, *pl.*
- Geradhalter**, *m. s.* bretele ortopedi-
- Geradlinig**, *adj.* dreptlineal.
- Geradlinn**, *m. eš, =e*, dreptate, *f.* —ig, *adj.* drept, sincer.
- Geranium**, *n. s.* îndrişaim, *m.*
- Gerassel**, *n. s.* zuruie, *m.*
- Gerät**, *n.* aparat, *m.*
- Geraten**, *v. n. ner.* j. a succede; an-einander —, a se lua de pâr; in Angst —, a se îngrozi; in Armut —, a sêraci; ins Stoden —, a se opri, a înceta.
- Geraten**, *adj.* consult.
- Gerätewohl**, *n. s.* aufs —, intr'un noroc, *m.* apucate. [elte.
- Gerätehammer**, *f.* -n, magazin de un-
- Gerätshaft**, *f.* -en, aparate, *pl.*
- Geraufe**, *n.* pâruielă, *f.*
- Geraume**, geräumig, *adj.* spaţios; jeit — er Zeit, de mult timp.
- Geräumigkeit**, *f.* spaţiositate, *f.*
- Geräusch**, *n. eš, =e*, vuet, sgomot, *m.*
- Geräuschlos**, *adj.* nesgomotos, fără sgomot.
- Geräuschvoll**, *adj.* sgomotos.
- Geräusper**, *n. s.* sforăit, *m.* [a dubi.
- Gerben**, *v. a.* h. a argăsi, a tăbăci,
- Gerber**, *m. s.* argăşitor, tăbăcar, *m.*; —lohe, *f.* dubelă, argăsélă, *f.*
- Gerberei**, *f.* argăşitorie, tăbăcărie, *f.*
- Gerbestoff**, *m. eš, =e*, argăsélă, tanină, *f.*
- Gericht**, *adj.* just, drept.
- Gerichtigkeit**, *f.* dreptate, justiţie, *f.*
- Gerichtsame**, *f.* -n, drept, privilegiu, *m.*
- Gerede**, *n. s.* vorbe, *pl.* [aduce.
- Gerichten**, *v. n.* j. a servi, a face; a
- Gereiße**, *n. s.* năvălire, imbulzélă, *f.*
- Gerieren**, *v. imp.* h. a se căi.
- Gericht**, *n. eš, =e*, mâncare, fel de bucate, blid de fentură, ein — Rinsen, un blid de linte; judecată, sentinţă, *f.* tribunal; das jüngste —, judecata de-apoi; vor — laden, a cita in judecată; —saktuar, *m.* greşier, *m.* —sbarkeit, *f.* jurisdicţiune, *f.*; —sbezirf, *m.* jurisdicţiune, *f.* —sbote, *m.* pircălab, *m.*; —sdiener, *m.* aprod, *m.*; —shalter, *m.* justiţiar, *m.*; —ssof, *m.* tribunal, *m.* —sperşon, *f.* magistrat, *m.*; —sichöppe, *m.* jude, *m.*; —sldreiber, *m.* copist de greşă, *m.*; —sşigung, *f.* seantă, *f.* —sşprengel, *m.* jurisdicţiune, *f.*; —sstand, *m.* instanţă; —stag, *m.* ziua de audienţă, *f.*
- Gerichtlich**, *adj.* judecătoreş, judi-ciar; jemanden —belangen, a căuta pe cineva cu legea.
- Gerieben**, *adj.* frecat; şiret.

**Geriefel**, *n.* țirăitură, *f.*  
**Gering**, *adj.* mic, neinsemnat, de puțină valoare; —ſchäßen, *a.* disprețui.  
**Geringer**, *adj.* inferior, mai puțin.  
**Geringfügig**, *adj.* bagatel; —feit, *f.* bagatelă, *f.* nimicată.  
**Geringhaltig**, *adj.* de puțin cuprins.  
**Gerigſchätzig**, *adj.* disprețuitor.  
**Geringſchätzung**, *f.* =en, dispreț, *m.*  
**Geringſte**, *adj.* cel mai mic; nicht im —n, nici de cum.  
**Gerinnbar**, *adj.* incheșabil.  
**Gerinne**, *n. s.* canal, jghéb, *m.*  
**Gerinnen**, *v. n. ner. j.* a se incheșa; —n, incheșare, *f.*  
**Gerippe**, *n. s.* schelet, *m.*; schelă, *f.*  
**Gerippt**, *adj.* canelat; vênjos.  
**Gern**, *adv.* bucuros; =haben, *a.* iubi.  
**Geröſchel**, *n. s.* horcăit, *m.*  
**Geröll**, *n. es.* prund, *m.*  
**Geronnen**, *adj.* incheșat.  
**Gerſte**, *f.* orz, *m.*  
**Gerſten**, *adj.* de orz; —forn, *n.* urciur, *m.* (la ochi) —ſaft, *m.* bere, *f.*  
**Gerte**, *f.* nuia, vargă, jördă, beldiă, *f.*  
**Geruch**, *m. s.*, —Gerüche, miros, *m.*  
**Geruchlos**, *adj.* fără miros.  
**Gerücht**, *n. es.*, =e, faimă, *f.* [indura.  
**Gerüchen**, *v. n. h.* a bine voi, a se Gerüſſ, *n.* moloz, *m.*  
**Gerührt**, *adj.* mișcat; amestecat. —e Eier, jumări de oué.  
**Gerumpel**, *n. s.* hurdubele, *pl.*  
**Gerüſt**, *n. es.*, =e, schelă, *f.* raft, ste-lagiū, zasc; eșafod, *m.*  
**Gerüttel**, *n. s.* sgduitură, sdru-cinătură, *f.*  
**Geſalbt**, *adj.* un , miruit.  
**Geſäme**, *n. s.* semântă, *f.*  
**Geſamt**, *adj. et adv.* tot, tóte; toți, tóte; —beitrag, *m.* sumă totală; —erbe, *m.* erede universal, *m.*; —wohl, *n.* binele public.  
**Geſamtheit**, *f.* =en, totalitate, *f.*  
**Geſandte**, *m.* =n, ambasador, *m.*; päpſtlicher —, nunciu, *m.*  
**Geſandſchaft**, *f.* =n, ambasadă, nun-ciatură, *f.*  
**Geſang**, *m. es.*, =iänge, cântec, *m.* cântare, *f.* —ſreich, *adj.* melodios; —ſweije, *f.* arie, melodie, *f.*  
**Ge ſiß**, *n.* ſſes, ſſe, ședut, *m.*  
**Geſauſe**, *n. s.* vijăit, *m.*

**Geſäufel**, *n. s.* frémët, zuzet, *m.*  
**Geſchäft**, *n. es.*, =e, trebă, afacere, *f.*; negoț, *m.*; profesiune, *f.* —ſer-fahrung, *f.* rutină, *f.*; —ſführer, *m.* gerant, *m.*; —ſjache, *f.* afacere, *f.* —ſträger, *m.* vechil, *m.*  
**Geſchäftig**, *adj.* activ, grăbit; in trebă mare.  
**Geſchäftlich**, *adj.* in afaceri.  
**Geſchäftſlos**, *adj.* neocupat; —ſigkeit, *f.* chezat, *m.*  
**Geſchämig**, *adj.* sficios.  
**Geſcheft**, *adj.* abraș, breaz; griveiu.  
**Geſchehen**, *v. n. ner. j.* a se face, a se întempla.  
**Geſcheide**, *n. s.* mațe, intestine, *pl.*  
**Geſcheidt**, *adj.* cu minte; —heit, *f.* cumintie, *f.* [con, *m.*  
**Geſcheut**, *n. es.*, =e, cadou, dar, plo-  
**Geſchichte**, *f.* istorie, *f.*  
**Geſchichtlich**, *adj.* istoric.  
**Geſchichtſchreiber**, *m. s.* istoriograf, *m.*  
**Geſchick**, *n. es.*, =e, dibăcie, capacitate, *f.* talent; destin, *m.* urșită, *f.*  
**Geſchicklichkeit**, *f.* =en, dibăcie, dex-teritate, abilitate, adresă, *f.*  
**Geſchick**, *adj.* capabil, dexter, diba-ciū, abil, expert, industrios; ex-peditiv.  
**Geſchiebe**, *n. es.* scruntărie, *f.*  
**Geſchieden**, *adj.* separat, despărțit; divortat.  
**Geſchieße**, *n. s.* impușcături, *pl.*  
**Geſchirr**, *n. es.*, =e, vase; hamuri, *pl.*  
**Geſchlecht**, *n. es.*, =er, gen, *m.* semin-ție, *f.* neam, *m.* familie, *f.*; soiū, *m.*; sex, *m.*; —ſadel, *m.* boerime de neam, *f.*; —ſalter, *n.* generație, *f.*; —ſfolge, *f.* generație, *f.*; —ſfunde, *f.* genealogie, *f.* —ſliebe, amor sexual, *m.*; —ſtafel, *f.* tablă ge-nealogică, *f.* —ſtrieb, *m.* instinct de impreunare trupescă; —ſwort, *n.* articlu, *m.*  
**Geſchlechtlich**, *adj.* generic; sexual.  
**Geſchlechtslos**, *adj.* nesexual.  
**Geſchlecht**, *adj.* lins.  
**Geſchlunge**, *n. s.* inghițătură, *f.*; im-pletitură, *f.*; fresură, *f.*  
**Geſchloffen**, *v.* Schließen.  
**Geſchluchze**, *n.* suspine, *pl.*  
**Geſchmack**, *m.* gust, *m.*; —ſlehre, *f.* estetică, *f.* —ſſinn, *m.* sensul gus-tului, *m.*

- Geschmacklos**, *adj.* anost, insipid; —  
 figfeit, *f.* anostime, insipiditate, *f.*  
**Geschmackvoll**, *adj.* gustuos; nostim.  
**Geschmackwidrig**, *adj.* anost, scârbos.  
**Geschmanse**, *n. s.* benchetuire, *f.*  
**Geschmeide** *n. s.* giuvaere, *pl.*  
**Geschmeidig**, *adj.* mlădios; —feit, *f.*  
 mlădiositate, *f.* [met, *m.*  
**Geschmeiß**, *n. şes*, căcăréză, *f.* ver-  
**Geschmiere**, *n.* mânjitură, *f.*  
**Geschmarde**, *n. s.* sforăitură, *f.*  
**Geschmatter**, *n. s.* gigăit, *m.*  
**Geschniegelt**, *adj.* lins, dichisit.  
**Geschnüffel**, *n. s.* scotorit, *m.*  
**Geschöpf**, *n. es, e*, făptură, creatură, *f.*  
**Geschöpf**, *n. şes, şe*, proiectil, *m*; cat,  
 etagiū, *m*; mugur, *m.*  
**Geschrei**, *n. es*, clamore, strigăte, *pl.*  
 tavatură, *f.*  
**Geschreibsel**, *n. s.* grifonagiū, *m.*  
**Geschult**, *adj.* exersat, deprins.  
**Geschütz**, *n. es, =e*, tun, *m.* artilerie, *f.*  
**Geschwader**, *n. s.* escadră, *f.*  
**Geschwänzt**, *adj.* cu codă.  
**Geschwäng**, *n. es*, forfotelă, flecărie, *f.*  
**Geschwängig**, *adj.* flecar, limbut, gu-  
 raliv; —feit, *f.* flecărie, *f.*  
**Geschweige**, *adv.* departe de asta; —  
 denn, necum.  
**Geschwelge**, *n. s.* desfăt, *m.* orgie, *f.*  
**Geschwind**, *adj.* iute, prompt, de  
 grabă; accelerat; —igfeit, *f.* iutélă,  
*f.* celeritate; grabă, *f.* —şchritt, *m.*  
 pas accelerat. [m.  
**Geschwirr**, *n. s.* şuerat, *m*; tapagiū,  
**Geschwißer**, *pl.* frate şi soră; —find,  
*n. vër, m*; vară, *f*; —liebe, dragoste  
 frăţescă.  
**Geschworne**, *m. n.* -n, jurat; —ngericht,  
*n.* curte, *f.* cu juraţi.  
**Geschwulst**, *f.* —schwülste, umflătură,  
 uimă, bubălcă, *f.* durduc, *m.*  
**Geschwür**, *n. s.* -e, bubă, *f.* abces,  
*m.* apostimă, *f.* [fă, *f.*  
**Geseß**, *m. en, =en*, soţ, *m.* sodal,  
**Gesellen**, *v. a. h.* a insoţi, a into-  
 vărăşi. [abilitate, *f.*  
**Gesellig**, *adj.* sociabil; —feit, *f.* soci-  
**Gesellschaft**, *f.* -en, societate, *f*; —  
 sglied, *n.* societar, *m*; —srechnung,  
*f.* regula societăţii, *f*; —fer, *m.*  
 asociat, companion, *m*; —ferin, *f.*  
 damă de companie, *f*; —lich, *adj.*  
 social, sociabil.
- Geseß**, *n. es, =e*, lege, prăvilă, normă;  
 —buch, *n. cod, m*; —sfracht, *f.* sanc-  
 tiune legală, *f*; —geber, *m.* legis-  
 lator; —gebung, *f.* legislaţiune, *f*;  
 —lich, *adj.* legal; —lichfeit, *f.* lega-  
 litate, *f.* —loß, *adj.* ilegal; anar-  
 chie, *f.* —loßigfeit, *f.* ilegalitate, *f*;  
 anarchie, *f.* —mäßiq, *adj.* legal,  
 legitim; —mäßiqfeit, *f.* legalitate,  
 legitimitate; —widrig, *adj.* ilegal;  
 —widrigfeit, *f.* ilegalitate.
- Geseß**, *adj.* aşedat; serios; — den  
 Fall, punem cazul.
- Gesenze**, *f.* suspinătură, *f.*
- Gesicht**, *n. es, =er*, vedut, *m*; vedere,  
*f*; faţă, *f.* obraz, *m.* vėdanie, *f*;  
 von —fennen, a cunoşce din ve-  
 dere; ins —jagen, a spune in  
 faţă; —sbildung, *f.* fisonomie, *f*;  
 —sfarbe, *f.* faţă, *f*; —sfeis, *m.*  
 orizon, *m.* —sverzerrung, *f.* grimasă,  
 schimonositate, *f.* [nice, *m.*
- Gesims**, *n. şes, =şe*, brău, ciubuc, cor-  
**Gesinde**, *n. s.* servitorime, *f.*
- Gesindel**, *n.* canalie, plebe, *f.*
- Gesinnt**, *adj.* dispus; gut —, amic;  
 demokratisch —, democrat.
- Gesinnung**, *f.* părere, opiniune, *f*;  
 sentiment, *m*; dispoziţiune, *f*; —  
 sloß, fără caracter. [bune.
- Gesittet**, *adj.* civilisat, cu moravuri
- Gesittung**, *f.* civilisaţie, *f.* moravuri  
 bune, *pl.* [decis.
- Gesonnen**, *adj.* dispus, intenţionat,
- Gesottene**, *n. en, =en*, fertură, *f.*
- Gespann**, *n.* atelagiū, *m.*
- Gespannt**, *adj.* încordat, strins.
- Gespannschaft**, *f.* -en, comitat, *m.*
- Gespaß**, *n. es, =späße*, şagă, *f.*
- Gespenst**, *n. es, =er*, stachie, nălucă,  
 mătăhală, *f.* —erhaft, *adj.* stafios;  
 blem.
- Gesperre**, *n. s.* piedecă, *f.*
- Gespiele**, *m. n.* -n, soţ de joc, *m.*
- Gespinnst**, *n. es, =e*, torsătură, *f.*
- Gespißt**, *adj.* ascuţit.
- Gespißt**, *n. es*, batjocură, *f.*
- Gespräch**, *n. s.* -e, convorbire, con-  
 versatie, *f.* —sdiscurs, dialog, *m.*
- Gesprächig**, *adj.* vorbăreţ.
- Gesprächsweise**, *adv.* din vorbă in  
 vorbă; povestind.
- Gespreizt**, *adj.* crăcănat, pretenţios.
- Gestade**, *n. s.* term, *m.* cóstă, *f.* mal, *m.*

Geſtalt, *f.* -en, figură, formă, statură, *f.* faſon, *m.*; mod.  
 Geſtalten, *v. a.* h. a forma.  
 Geſtaltloſ, *adj.* diformat.  
 Geſtaltung, *f.* formațiune, *f.*  
 Geſtanden, *adj.* stătuț, = Milch, lapte inchegat.  
 Geſtändig, *adj.* — einer Sache ſein, a mărturiſi un lucru.  
 Geſtändig, *n.* ſeſ, =, mărturiſire, *f.*  
 Geſtänge, *n.* ſ, maſinăria pompei, *f.*  
 Geſtant, *n.* ſ, putore, *f.*  
 Geſtatten, *v. n.* h. a permite, a da voie.  
 Geſtattung, *f.* permieſie, voie, *f.*  
 Geſtehen, *v. a. ner.* h. a mărturiſi; — *v. n. ner.* j. a coſta; a ſe incheга.  
 Geſtehungskoſten, *pl.* coſt, *m.*  
 Geſtein, *n.* eſ, =, petriſ, *m.*  
 Geſtell, *n.* eſ, =, raft, ſtelagiū, *m.*; dric, *m.*; poliță, *f.*  
 Geſtern, *adv.* erī.  
 Geſterut, j. Geſtirut.  
 Geſtielt, *adj.* codat, cu cotor.  
 Geſtiſt, *n.* eſ, =, fundațiune, *f.*  
 Geſtirn, *n.* eſ, =, ſtea; conſtelație, *f.*  
 Geſtirnt, *adj.* inſtelat.  
 Geſtöber, *n.* ſ, viſcol.  
 Geſtotter, *n.* ſ, bălbăitură, *f.*  
 Geſträuch, *n.* =ſ, =, tuſiſ, crâng, berc,  
 Geſtreckt, *adj.* intins. [*m.*  
 Geſtreift, *adj.* vėrgat, vrăſtat, abraſ.  
 Geſtreng, *adj.* ſever, riguros.  
 Geſtrichen, *adj.* ſters; =voll, plin raſ.  
 Geſtrig, *adj.* de erī; =Abend, a ſeră.  
 Geſtripp, *n.* eſ, =, tuſiſ, crâng, *m.*  
 Geſtunden, *v. a.* h. a da regaz, a prolonга, a prelungi.  
 Geſtundung, *f.* -en, regaz, ſoroc, *m.* prelungire, prolongație, *f.*  
 Geſtute, *n.* ſ, herghelie, *f.* [tiție, *f.*  
 Geſuch, *n.* eſ, =, cerere, rugare, pe-  
 Geſudel, *n.* ſ, mănjitură, *f.*  
 Geſülzt, *adj.* inchegat; =Füſſe, piſtii, *pl.* gelatină, *f.*  
 Geſumme, *n.* ſ, sbărnăit, *m.*  
 Geſund, *adj.* sănėtoſ; — werden, ſe inſănėtoſa; — brunnen, *m.* minerală, *f.*  
 Geſunden, *v. n.* j. a ſe inſănėtoſa.  
 Geſundheit, *f.* -en, ſănėtate, *f.*; zur —, să fiă de bine; eine — ausbringen, a inchina in ſănėtatea cuiva; —lehre, *f.* igienie; —pflege, dietetică, *f.*

Geſtäfel, *n.* ſ, păj, *m.*  
 Geſtändel, *n.* ſ, jucărie, *f.* flirtagiū, *m.*  
 Geſtaſte, *n.* ſ, pipăit, *m.*  
 Geſthier, *n.* ſ, =, vietate, *f.*  
 Geſtigert, *adj.* griveiu.  
 Geſtön, *n.* eſ, ſunet, *m.* [tură, *f.*  
 Geſtöſe, *n.* ſ, vuet, tapagiū, *m.* tava-  
 Geſtränk, *n.* eſ, =, bėntură, *f.*  
 Geſtrappel, *n.* ropot, *m.*  
 Geſtrauen, ſich, *v. pr.* h. a indrăzni, a cuteza.  
 Geſtreide, *n.* ſ, grău *m.*; cereale, *pl.*; —bau, *m.* agricultură, *f.*; —boden, *m.* grănar, hambar, *m.*; —brand, *m.* tăciune, *f.*  
 Geſtren, *adv.* credincioſ, fidel, loial.  
 Geſtrenlich, *adv.* cu credință; intocmai.  
 Geſtriebe, *n.* ſ, maſinărie, *f.*; miſcare, *f.* daſ — der Welt, vėrtejul lumii.  
 Geſtrieben, *adj.* mănat; boſelat.  
 Geſtrödel, *n.* ſ, telalie, *f.*  
 Geſtroiſt, *adj.* nepregetat.  
 Geſtröſten, ſich, *v. pr.* h. a ſpera; a ſe mănგăia.  
 Geſtummel, *n.* ſ, tumult, *m.*  
 Geſtupfelt, *adj.* cu pete.  
 Geſtüt, *adj.* exersat, deprins; =heit, *f.* exercițiū, *m.* deprindere, *f.*  
 Geſvatter, *m.* ſ, =n, cumėtru, *m.*; — ſichmauſ, *m.* oſpėț de botez, *m.* cumetrie, *f.*  
 Geſvierte, *n.* ſ, cadrat, *m.*  
 Geſwächſ, *n.* ſeſ, =e, plantă; excrescență, *f.*; —haus, *n.* ſeră, *f.*  
 Geſwachſen, *adj.* creſcut; —e Erde, părlog, *m.*  
 Geſwagt, *adj.* riſcat.  
 Geſwahr, *adj.* — werden, a zări, a observa.  
 Geſwähr, *f.* garanță, *f.*  
 Geſwahren, *v. a.* h. a zări.  
 Geſwähren, *v. a.* h. a concede, a acorda.  
 Geſwährſam, *n.* ſ, inchiſore, *f.*  
 Geſwährſmann, *m.* eſ, =männer, garant, chezaſ; martor, *m.*  
 Geſwährung, *f.* acordare, *j.*  
 Geſwalt, *f.* -en, ſilă; putere; violentă; autoritate, *f.* forță, *f.*; er iſt in Zhrer —, eſte dat pe mână Dtale; mit —, cu forța; mit aller —, cu tot adinſul; —anthuen, a ſilui; —haber, *m.* imputernicit, *m.*; herrſchaft, *f.* deſpotiſm, *m.*; —herrlicher, *m.* deſpot, *m.* —ſam, *adj.* violent;



- that, *f.* violență, *f.*; —thätig, *adj.* violent.
- Gewand**, *n.* es, —mänder, haină, *f.* vestiment, *m.* straiu, *m.* tablă, *f.* (de câmp.)
- Gewandt**, *adj.* dibaciū, dexter, adret, indemănic, celer, agil, expeditiv, sprinten, iscusit; plăcut (despre stil.)
- Gewandtheit**, *f.* =en, agilitate, dexteritate, dibăcie, adresă, *f.*
- Gewärtig**, *adj.* în așteptare.
- Gewäsch**, *n.* es, vorbe de clacă, *pl.*
- Gewässer**, *n.* s, ape *pl.*
- Gewebe**, *n.* es, țesetură, textură, *f.*
- Gewekt**, *adj.* deștept, desghetat.
- Gewehr**, *n.* s, c, armă, *f.*
- Geweih**, *m.* es, =e, cornele, *pl.* (cerbului); —ende, *n.* vîrf de corn.
- Gewerbe**, *n.* s, meserie, profesie, industrie, *f.*; meșteșug, *m.*
- Gewerbe** . . . =betrieb, —leiß, *m.* industrie, *f.*; —schein, *m.* licență, *f.* —teuer, *f.* patentă, *f.* [onal.
- Gewerblich**, *adj.* industrial, profesional
- Gewerksam**, *adj.* industrios.
- Gewerk**, *n.* es, =c, mașinărie, *f.*; brésă, *f.*
- Gewerkschaft**, *f.* =en, societate de exploatare, *f.*
- Gewicht**, *n.* es, =er, pond, *m.*; măsură de greutate, greutate; importanță; —ig, *adj.* important; ins —fallen, a avea greutate mare; a fi important.
- Gewiegt**, *adj.* experimentat, exersat; —er Kenner, cunoscător profund.
- Gewillet**, *adj.* =sein a avea intențiunea.
- Gewimmel**, *n.* s, bîjbăit, *m.*; mulțime, *f.*
- Gewinmer**, *n.* s, lamentație, scâncelă, *f.* (la șurup.)
- Gewinde**, *n.* s, ghirlandă, *f.* virtea
- Gewinn**, *m.* es, =e, câștig, profit, *m.* captură, *f.* —bringend —reich, *adj.* profitabil, lucrativ.
- Gewinnen**, *v. a. et n. ner.* h. a câștiga, a profita; a recolta; a trage, a extrage, a scôte; es über, sich —, a-și călca pe inimă; das Ansehen —, pare că; lieb, —, a îndrăgi.
- Gewinner**, *m.* câștigător, *m.*
- Gewinnst**, *m.* es, =e, câștig, profit, *m.*
- Gewinzel**, *n.* s, scâncelă, *f.*
- Gewirk**, *n.* es, =e, țesătură, *f.*
- Gewirr**, *n.* es, chaos, *m.*; confusie, *f.*
- Gewiß**, *adj. et adv.* cert, sigur, sciut; ôre-care; ganz —, de bună seamă.
- Gewissen**, *n.* s, conștiință, *f.* cuget, *m.*; sich ein — aus etwas machen, a-și face scrupule de ceva; gutes —, cuget curat; —sbiß, *m.* remuşcare, *f.* —sfrage, *f.* cas *m.* (de conștiință); —spunkt, *m.* punct, *m.* (de credință); —ruhe, liniştea conștiinței, *f.* —haft, *adj.* conștiințios, scrupulos; —haftigkeit, *f.* conștiințiositate; —losigkeit, *f.* neconștiințiositate, *f.*
- Gewißermaßen**, *adv.* ôre-cum.
- Gewißheit**, *f.* certitudine, siguranță, *f.*
- Gewißlich**, *adv.* de sigur.
- Gewitter**, *n.* s, furtună, *f.*; —haft, *adj.* furtunos; —sturm, *m.* tempestă, *m.*
- Gewizel**, *n.* s, batjocură, *f.* [tate, *f.*
- Gewizigt**, *adj.* pătit, experimentat, cumintit.
- Gewoge**, *n.* s, fluctuațiune, *f.*
- Gewogen**, *adj.* afecționat, binevoitor; —heit, *f.* bunăvoință, favoare, *f.*
- Gewöhn**, *v. n. h.* a deda, a deprinde, a obișnui, a învăța; sich —, *v. pr.* h. a se deda etc.
- Gewohnheit**, *f.* =en, obiceiū, *m.* deprindere, datină; —smäßig, *adj.* abitual. [de rënd.
- Gewohn ich**, *adj.* obișnuit, îndatinat;
- Gewohnt**, *adj.* obișnuit, deprins, datat; —sein, a fi deprins, a avea obiceiū.
- Gewöhnung**, *f.* obiceiū, *m.* [ghénă, *f.*
- Gewölbe**, *n.* s, boltă, prăvălie, du-
- Gewölbpfeiler**, *m.* s, stîlp, *m.*
- Gewölbt**, *adj.* boltit, arcat.
- Gewölbzins**, *m.* ies, chiria prăvăliei.
- Gewöll**, *n.* es, =e, nori, *pl.*
- Gewölft**, *adj.* inorat. [tă, *f.*
- Gewühl**, *n.* es, indeselă, desime, gló-
- Gewunden**, *adj.* sucit.
- Gewürge**, *n.* gătuéală; inecături, *pl.*
- Gewürz**, *n.* es, =e, dres, condiment, *m.* specie, *f.* —gurke, *f.* castravete murat; —händler, *m.* băcănie, *f.* —händler, *m.* băcan; —früher, *m.* băcan, *m.*; —laden, *m.* băcănie, *f.*; —nägelein, *n.* cuișore *pl.*; —reich, *adj.* aromatic.
- Gewürzt**, *adj.* dres, aromatisat.
- Gezack**, *adj.* crestat, incolțurat.
- Gezähnt**, *adj.* dințat.

**Gezank**, *n. es, certă, f. ciorobor, m.*  
**Gezander**, *n. s, esitație, f.*  
**Gezeit**, *f. =en, flux, m.*  
**Gezelt**, *n. es, =e, corturi. pl.*  
**Gezeng**, *n. es, unelte, pl.*  
**Geziefer**, *n. s, jivină, f.*  
**Geziemen**, *v. n. h. et. pr. sich, a să cădea, a să cuveni.*  
**Geziemend**, *adj. cuviincios, decent.*  
**Geziere**, *n. s, ismenire, afectatie, f.*  
**Geziert**, *adj. impodobit, ornat; ismenit, afectat.*  
**Gezisch**, *n. es, =e, țifnire, f.*  
**Gezischel**, *n. s, șopte, pl.*  
**Gezogen**, *adj. tras; ghintuit.*  
**Gezücht**, *n. es, prăsilă, f; soiū, m.*  
**Gezweig**, *n. es, =e, crângărimă, f.*  
**Gezwitscher**, *n. ciripit, m.*  
**Gezwungen**, *adj. silit, constrins.*  
**Gicht**, *f. șoldină, f. artretică, f. — artig, adj. artretic; — brüchig, adj. paralisat.*  
**Giebel**, *m. s, creștet; fronton, m; — dach, n. fronton; — fenster, n. bageacă, f.*  
**Gieffegel**, *n. s, vésla cea mare.*  
**Gier**, *Gierde, i, Gierigkeit.*  
**Gierigkeit**, *f. lăcomie, f. [m.*  
**Gießbach**, *m. es, =bäche, povoiū, torent.*  
**Gießbad**, *n. es, =bäder, dușă, f.*  
**Gießbecken**, *n. s, lighean, m.*  
**Gießen**, *v. n. ner. h. a vërsa, a turna.*  
**Gießer**, *m. s, turnător, m.*  
**Gießerde**, *f. lut, m. [rie, f.*  
**Gießerei**, *f. =en, turnătorie, fundă.*  
**Gießform**, *f. =en, formă, f. calup, m.*  
**Gießkanne**, *f. =n, stropitoare, f.*  
**Gießlöffel**, *m. s, turnătoare, f.*  
**Gift**, *n. es, e, venin, m. otravă, f. — lehre, toxicologie, f; — mittel, m. antidotă, f; — pilz, m. burete veninos; — tranf, m. venin, m.*  
**Giftig**, *adj. veninos, otrăvicios, ar-*  
**Gigerl**, *n. s, modilă, f. [tăgos.*  
**Gilde**, *f. isnaf, m.*  
**Giltig**, *adj. valabil, valid; =feit, validitate, f.*  
**Gimpel**, *m. s, pirulă, f; nătăreū, m.*  
**Ginster**, *m. genistă, f.*  
**Gipfel**, *m. culme, f. vërř, creștet, m; cimă, f.*  
**Gips**, *m. ieș, ipsos, stuc, plastru, m; — artig, adj. plastros.*

**Gipsen**, *v. a. h. a plastrui.*  
**Girren**, *v. n. h. a ngui.*  
**Gis**, *n. sol-diez.*  
**Gischt**, *f. spumă, f.*  
**Gitter**, *n. s, gratie, zăbrea, f. gri-lagiū, m. =ig, adj. zăbrălit, grilat.*  
**Glanz**, *m. es, lustru, m. lucóre, stră-lucire; pompă, splendóre, f.*  
**Glanzen**, *v. n. h. a luci, a străluci.*  
**Glanzend**, *adj. luciu, strălucitor.*  
**Glas**, *n. ieș, Gläser, sticlă, glajă, f; pahar, m. zu — werden, a să glăji; — Auge, ochiū de sticlă; ochiū sticlit; — fenster, n. geam, m.; — flasche, f. butilcă, f; carafă, f. — glode, f. capac de sticlă, m. — hütte, f. sticlărie, f; — laterne, f. felinar cu geamuri, m; — perle, f. urmuz; — scheibe, f. geam, m.; — tafel, f. geam, n.; — waare, f. sticlărie, f.*  
**Glasartig**, *adj. ca de sticlă.*  
**Glaser**, *m. s, sticlar, m. geamgiu, m.*  
**Gläsern**, *adj. de sticlă.*  
**Glashart**, *adj. aspru ca sticla.*  
**Glashaus**, *n. ieș, — häuser, seră, f.*  
**Glasiren**, *i, Glasuren.*  
**Glasfasteu**, *m. s, — fästen, galantar, m.*  
**Glasur**, *f. spoielă, glasură, f. smalt, m.*  
**Glasuren**, *v. a. h. a spoi, a smaltui.*  
**Glatt**, *adj. neted, luciu; sadea, lins. — e Worte, vorbe dulci. — es Tuch, pănură sadea, netedă.*  
**Glätte**, *f. netedire, netedime, f.*  
**Glätteis**, *n. ieș, poleiū, m.*  
**Glätteisen**, *v. imp. a fi poleiū.*  
**Glätteisen**, *n. s, fer de călcat.*  
**Glätten**, *v. a. h. a netedi.*  
**Glätter**, *m. s, poleitor, m.*  
**Glattobel**, *m. s, rindea, f.*  
**Glattholz**, *n. es, muschea, f.*  
**Glätzahn**, *m. es, dinte polăitor, m.*  
**Glätzüngig**, *adj. fățarnic.*  
**Glase**, *f. — n, pleșuvie, f.*  
**Glasig**, *adj. pleșuv.*  
**Glaube**, *m. =nș, credință, f.*  
**Glauben**, *v. a. et n. h. a crede, a gândi, a socoti.*  
**Glaubens** ... : — abfall, *m. apostasie, f.* — bekenntnis, *n. profesiune de credință, f. credeu, m;* — genos, *m. coreligionar, m;* — lehre, *f. dogmă de credință, f;* — schwärmer, *m. fanatic, m.*

- Glauberſalz**, *n.* eș, —c, sulfat de sodă.  
**Glaubhaft**, *adj.* creșibil, probabil.  
**Glaubhaftigkeit**, *f.* creșibilitate, autenticitate, *f.*  
**Gläubig**, *adj.* credincios.  
**Gläubiger**, *m.* ș, creditor, *m.*  
**Glaublich**, *adj.* creșibil.  
**Glaubwürdig**, *adj.* demn de creșut, autentic.  
**Glaubwürdigkeit**, *f.* creșibilitate, autenticitate, *f.*  
**Gleich**, *adj.* drept, neted, egal, de o potrivă; zu —er Zeit, în același timp; jeines Gleichen, séménul său, egalul său; — *adv.* numai de cât, îndată — als wenn, ca și când; wenn —, de și; —kommen, a egala; —machen, *v. n.* h. a egala; —sehen, a séména.  
**Gleichartig**, *adj.* omogen.  
**Gleichartigkeit**, *f.* omogenitate, *f.*  
**Gleichbedeutend**, *adj.* sinonim.  
**Gleiche**, *f.* arasament, *m*; paritate, *f.* Tag u. Nacht —, ecuinopțiú, *m.*  
**Gleichen**, *v. a. et n. ner.* h. a fi egal; a egala; a séména.  
**Gleichentfernt**, *adj.* ecuidistant.  
**Gleichergestalt**, *adv.* asemenea.  
**Gleichfalls**, *adv.* asemenea.  
**Gleichfarbig**, *adj.* de aceeași culóre.  
**Gleichförmig**, *adj.* conform, uniform, egal.  
**Gleichförmigkeit**, *f.* uniformitate, *f.*  
**Gleichgeltend**, *adv.* ecivalent.  
**Gleichgeñint**, *adj.* unit în simțire.  
**Gleichgestimmt**, *adj.* de aceeași simțire.  
**Gleichgewicht**, *n. eș*, —e, ecuilíbru. *m.*; daș —halten, a contrabalansa.  
**Gleichgiltig**, *adj.* indiferent, adiafor.  
**Gleichgiltigkeit**, *f.* indiferență, *f.* adiaforie, *f.*  
**Gleichheit**, *f.* —en, egalitate, conformitate, paritate, *f.*  
**Gleichklang**, *m. eș*, —flänge, acord, *m.*  
**Gleichkommend**, *adj.* ecivalent.  
**Gleichlaut**, *m. eș*, —e, consonanță *f.*  
**Gleichlautend**, *adj.* conglásuitoar, identic, consonant. [țiune, *f.*  
**Gleichmaß**, *n. eș*, simetrie, proporție.  
**Gleichmäßig**, *adj.* egal, simetric, proporționat.  
**Gleichmäßigkeit**, *f.* simetrie, *f.*  
**Gleichmut**, *m. eș*, indiferință, *f.* sânge rece, *m.* cumpét, *m.*  
**Gleichmütig**, *adj.* cu sânge rece, cumpétat.  
**Gleichnamig**, *adj.* omonim.  
**Gleichnis**, *n.* șes, —șe, pildă, parabolă, *f.*  
**Gleichnișweise**, *adv.* în pildă.  
**Gleichsam**, *adv.* ca și când.  
**Gleichseitig**, *adj.* ecuilateral.  
**Gleichstellung**, *f.* —en, egalare, *f.*  
**Gleichstimmig**, *adj.* acordat.  
**Gleichung**, *f.* —en, ecuațiune, *f.*  
**Gleichviel**, *adv.* tot atât.  
**Gleichwie**, *adv.* ca, ca și cum.  
**Gleichwohl**, *adv.* cu toate acestea.  
**Gleichzeitig**, *adv.* simultan, de același timp.  
**Gleichzeitigkeit**, *f.* simultanitate, *f.*  
**Gleis**, *ș.* Beleie.  
**Gleisend**, *adj.* scilipicios, = Verſprechungen, promisiuni ademenitoare.  
**Gleisner**, *m. ș*, ipocrit, fățarnic, *m.*  
**Gleisnerci**, *f.* —en, ipocrisie, fățarnicie, *f.*  
**Gleisneriſch**, *adj.* ipocrit, fățarnic.  
**Gleisbahn**, *f.* —en, glenciú, *m.*  
**Gleiten**, *v. n. ner.* ș. a aluneca.  
**Gletscher**, *m. ș*, ghețar, noian, *m.*  
**Glied**, *n. eș*, —er, membru, mēdular, șir, rēnd, *m.* zală, *f.*  
**Gliederbau**, *m. eș*, structură, *f.*  
**Gliedermann**, *m. eș*, —männer, păpușă, marionetă, *f.* [eșelona.  
**Gliedern**, *v. a.* h. a organisa, *a*  
**Gliederpuppe**, *f.* —n, marionetă, *f.*  
**Gliederreißen**, *n.* reumatism, *m.*  
**Gliederung**, *f.* —en, eșelonare, *f.* organisațiune, *f.* [membru *m.*  
**Gliedmaß**, *n. eș*, —en, mēdular,  
**Gliedschwamm**, *m. eș*, —schwämme, sbărcioc, *m.*  
**Gliedweise**, *adv.* în șiruri, șir de șir.  
**Glimmen**, *v. n. ner.* h. a licuri, a arde sub spusă, —de Niſche, spusă cu jar.  
**Glimmer**, *m. ș*, mică (un mineral), *f.*  
**Glimpf**, *m. eș*, moderațiune, discrețiune, *f.*  
**Glimpflich**, *adj.* moderat, cu blāndetă.  
**Glitzen**, *v. n.* ș. a luneca.  
**Glitzherig**, *adj.* lunecos.  
**Glitzern**, *v. n.* a scilipi.  
**Glöckchen**, *n. ș*, clopoțel, *m.*  
**Glöcke**, *f.* —n, clopot, *m.* campană, *f.*  
**Glöcken** . . . —blume, *f.* clopoțel, *m.*;

—gelăute, *n.* sunetul campanelor, *m.* ;  
—gießer, *m.* turnător de clopote, *m.* ;  
—gut, *n.* bronz, *m.* cioc, *f.* ; —haus, *n.* clopotniță, *f.* ; —flöppel, *m.* limbă de clopot, *f.* ; —metall *î.* —gut ; —schlag, *m.* sunetul clopotului *m.* ; —schwengel *î.* flöppel, *m.* ; —speiße, *f.* *î.* —gut ; —spiel, *n.* sunetul clopotelor, *m.* ; —stuhl, *m.* patul clopotului, *m.* ; —thurn, *m.* clopotniță, *f.* ; —zug, *m.* sfără clopotelului.

**Glöckner**, *m.* ș, clopotar, *m.*

**Glorreich**, *Glorywürdig*, *adj.* glorios.

**Glosse**, *f.* —*n.* critică, *f.* comentariu, *m.*

**Glossenmacher**, *m.* ș, critic, comentator, *m.*

**Glözen**, *v. a.* *h.* a sgăi ochii.

**Glück**, *n.* eș, noroc, *m.* fericire, *f.* ; șansă, *f.* —wünsch, *n.* a felicitate ; —fall, *m.* șansă, *f.* ; —lich, *adj.* norocos, fericit. ; —stund, *n.* om norocos, *m.* ; —selig, *adj.* fericit. ; —seligkeit, *f.* fericire, beatitudine, *f.* —spiel, *m.* ciocoiu, *m.* ; —spiel, *n.* jocul întâmplării, *m.* ; —stern, *m.* stea de noroc, *f.* ; —wunsch, *m.* felicitățiune, *f.*

**Glücken**, *v. n.* *h.* a isbuti, a succede, a reuși.

**Gluckeune**, *f.* —hühner, cloșcă, *f.*

**Gluckfen**, *î.* Glücken.

**Glüche**, *f.* dogorélă, *f.*

**Glühen**, *v. n.* *h.* a arde, a fi roșu, a dogori : a licuri.

**Glühend**, *adj.* ardător ; licuitor.

**Glühfeuer**, *n.* ș, jăratie, *f.*

**Glühwein**, *m.* eș, —e, vin încăldit, *m.*

**Glühwürm**, *m.* eș, —würmer, licuriciu, *m.*

**Glut**, *f.* —en, jăratie, jar, *m.* ardere, *f.* arsită, *f.* ; —pfanne, *f.* mangal, *m.*

**Gnade**, *f.* —n, milă, grație, clementă, har, *m.* ertare, *f.* ; *îch* auf — und llnnade ergeben, a se preda la discrețiune ; —nbezeugung, *f.* grație, *f.* ; —nbrod, *n.* milă, *f.* ; —ngehalt, pensiuine, gratificațiune, *f.* ; —ngehent, *n.* gratificațiune, *f.* ; —lohn, *m.* gratificațiune, *f.*

**Gnadenreich**, **Gnadenvoll**, *adj.* pré milos, pré grațios.

**Gnädig**, *adj.* milostiv, grațios, clement, —er, Herr, cocon, —e Frau, coconiță.

**Gnädiglich**, *adv.* grațios.

**Gold**, *n.* —eș, aur, *m.* ; gediegenes —, aur nativ, *im* —e sigen, a fi plin de aur ; etwas mit — aufwägen, a da pe ceva aurul cât trage, eș *ist* nicht alles Gold was glänzt, nu sê mânâncă totă paserea ce sboră ; Morgenstunde hat — im Munde, aurora este amica muselor ; —ader, *f.* vênă de aur, *f.* ; goldene Ader, *f.* trênși, *pl.* —adler, *m.* vultur regal, —amer, *f.* presură galbenă, *f.* —amiel, *f.* grangur, *m.* —arbeiter, *m.* aurar, *m.* —barren, *f.* drug de aur, *m.* ; —bergwerk, *m.* baie de aur, *f.* —blättchen, *n.* șic, *m.* —borte, *f.* galon, *m.* ; —erz, *n.* mineral de aur, *m.* —finger, *m.* degetul melar, *m.* —flimmer, —flitter, *n.* fluturi, *pl.* —fisch, pesce aurii ; fată bogată, *f.* —fuchs, *m.* roib, *m.* —geschirr, *n.* vase de aur, *pl.* —gehalt, *m.* probă de aur, *f.* —grube, *f.* mină de aur, *f.* ; izvor de bogăție, *f.* ; —haltig, *adj.* aurifer ; —find, *n.* ângerăș, *m.* —lad, *m.* vâzdógă, *f.* —leiste, *f.* bordură de aur, *f.* —macher, *m.* alchimist, *m.* —platte, *f.* placă de aur, *f.* —schlager, *m.* făcător de șic, *m.* ; —schmied, *m.* aurar, *m.* —schnitt, *m.* dungă aurită (la cărti), —stange, *f.* drug de aur, *m.* —stück, *m.* piesă d'aur, *f.* —stuse, *f.* mină de aur, *f.* —treise, *f.* galon de aur, *m.* —währung, *f.* valută de aur, *f.* —wasser, *n.* rachiu de Danzig, *m.*

**Gold**, *adj.* de aur.

**Goldig**, *adj.* daurit, de aur.

**Golf**, *m.* eș, —e, sên de mare, golf, *m.*

**Gondel**, *f.* —n, gondolă, *f.* ; —führer, *m.* gondolier, *m.*

**Gönnen**, *v. a.* *h.* a îngădui, a dori, a permite ; nicht —, a invidia.

**Gönn**, *m.* ș, patron, protector, *m.*

**Gönnerschaft**, *f.* —en, patronagiū, *m.* protecțiune, *f.*

**Göpel**, *m.* vêtej, *m.*

**Göffe**, *f.* *n.* hazna, *f.* [bei —, zeu.

**Gott**, *m.* eș, Götter, Dumnezeū, *m.*

**Götterbild**, *î.* Gößenbild.

**Göttergeschichte**, *f.* —en, mitologie, *f.*

**Götterspeiße**, *f.* —n, ambrosie, *f.*

**Gottes** . . . : —acker, *m.* cimiter, *m.* ; —dienst, *m.* serviciū divin, *n.* —fürcht,

- f.* blagocestie. *f.* —tig, *adj.* cucernic. —gelehrtheit, *f.* teologie, *f.*; —gelehrte, *m.* teolog, *m.*; —gericht, *n.* ordalie, *f.*; —haus, *n.* biserică, *f.*; —lästerer, *m.* blasfemator, *m.*; —leugner, *m.* proclét, *m.*; —wort, *n.* sfânta scriptură, *f.*
- Gottgefällig**, *adj.* plăcut la D-zeu.
- Gottheit**, *f.* deitate, *f.*
- Göttin**, *f.* —nen, deită, *f.*
- Göttlich**, *adj.* divin.
- Göttlichkeit**, *f.* divinitate, deitate, *f.*
- Gottlos**, *adj.* nelegiuit, proclét, impiu.
- Gottlosigkeit**, *f.* —en, neleguire, *f.* proclétie, *f.*
- Gottsebeius**, *m.* necurat, drac, *m.*
- Gottselig**, *adj.* reposat.
- Gottvergeßenheit**, *f.* neleguire, *f.*
- Göte**, *m.* n, —n, idol, *m.*; —ndiener, *m.* idolatru, *m.*; —ndienst, *m.* idolatrie, *f.*
- Grab**, *n.* eş, Gräber, mormânt, *m.* grópă, *f.*; —hügel, *m.* muşinoiu de mormânt, *m.*; —legnung, *f.* immormântare, *f.*; —lied, *n.* cântec funebral, *m.* —mal, *n.* mormânt, *m.*; —meister, *m.* daltă, *f.*; —scheit, *n.* sapă, *f.*; —schrist, *f.* epitaf, *m.*; —stätte, *f.* mormânt, *m.*; —stein, *m.* petró de mormânt, *f.*; —stichel, *n.* daltă, *f.* suvac, *n.*
- Graben**, *v. a. ner.* h. a săpa, a cisela.
- Graben**, *m. s.* Gräben, şant, *m.* grópă, *f.*
- Gräber**, *m. s.* îngropător, săpător, *m.*
- Grabes**, . . . : —schlummer, *m.* somnul mortii, *m.* —stille, *f.* linişte mortuară, *f.*; —stimme, *f.* voce de mormânt, *f.*
- Gradweise**, *adv.* gradatim.
- Graf**, *m.* en, —en, conte, *m.* —enstand, *m.* demnitate de conte, *f.*
- Gräfin**, *f.* —nen, contesă, *f.*
- Gräflich**, *adj.* de conte.
- Gräfschaft**, *f.* —en, comitat, *m.*
- Gram**, *m.* eş, supărare, mihnire, obidă, *f.* — *adv.* etinem — sein, a urî pe cineva.
- Grämen**, sich, *v. pr.* h. a se măhni, a se intrista, a se amări.
- Grämlich**, *adj.* moros.
- Granat**, *m.* eş, —en, granat, *m.* —apfel, *m.* rodie, *f.*
- Granate**, *f.* —n, bombă, *f.*
- Grandig**, *adj.* prundos; necăjit.
- Granne**, *f.* —n, măracine, *m.*
- Gränze**, *f.* Grenze.
- Grapp**, *m.* eş, garantă. (o plantă.)
- Gras**, *n.* ieş, Gräfer erbă, *f.* —anger, *m.* poiană, *f.*; —brod, *m.* brotac, *m.* —halm, *m.* fir de erbă, *m.* —mäde, *f.* pitulice, *f.*; —nelse, *f.* erbă moale, —plaz, *m.* pajişte, *f.*
- Gräschen**, *n. s.* erbulet, *m.*
- Grasen**, *v. a. vt n.* h. a pasce érbă.
- Grasig**, *adj.* erbos.
- Gräßlich**, *adj.* grozav, oribil, atroce.
- Gräßlichkeit**, *f.* —en, grozăvenie, *f.*
- Grat**, *m.* eş, e, tăiş; ascuţiş, *m.* spinare, *f.* creştet, *m.*
- Gräte**, *f.* —n, os de peste, *m.*
- Grath**, *f.* Grat.
- Grätig**, *adj.* osos.
- Gratis**, *adv.* gratuit.
- Grau**, *adj.* cenuşiu, sur, ser; sein; cărunt; — werden, a încărunti; —bart, *m.* moş, *m.*
- Gräuel**, *m. s.* gróză, *f.* [citate, *f.*
- Gräueltbat**, *f.* —en, grozăvenie, atrocitate, *f.*
- Grauen**, *v. n. h.* a se teme, a fi gróză; a se îngrozi, a amurigi; der Tag graut, se luminează de zi.
- Gräuopf**, *m.* eş, köpfe, moş, *m.*
- Gräulich**, *adj.* cam sur.
- Gräulich**, *adj.* grozav, crâncen, *f.*
- Gräude**, *f.* —n, orz curăţit, *m.*
- Gräueln**, *v. imp.* h. a grindina.
- Graus**, *adj.* grozav; — *n.* ieş, gróză, *f.*
- Grausam**, *adj.* crud, atroce, crudel.
- Grausamkeit**, *f.* —en, crudime, crudelitate, *f.* atrocitate, *f.*
- Grauschimmel**, *m. s.* cal sur, *m.*
- Grausen**, *v. imp.* a avea gróză, a se înflora.
- Grausend**, *adj.* grozav.
- Graviren**, *v. n.* a grava, a agrava.
- Gravitätisch**, *adj.* serios.
- Greif**, *m.* eş, —e, sriptor.
- Greifbar**, *adj.* palpabil.
- Greifen**, *v. a. et n. ner.* h. a pune mâna; a pipăi; a ajuta; um sich — a se lăţi.
- Greinen**, *v. n. h.* a plânge, a scânci.
- Greiner**, *m. s.* cărtitor, *m.* [chiaş, *m.*
- Grei**, *s. m.* ieş, —se, moşneag, *m.* un-
- Greifealter**, *n. s.* adânci bătrâneţe, *f.*
- Grell**, *adj.* pătrunzător, ascuţi, orbitor, deschis, aspru, tare, strident.

**Grenze**, *f.* —n, graniță, *f.* hotar, *m.* frontieră, margine, *f.*

**Grenz** . . . : —acer, *m.* câmp învecinat, *m.*; —baum, *m.* barieră, *f.*; —jäger, *m.* plăiaș, *m.*; —linie, *f.* linie de demarcațiune, *f.*; —nachbar, *m.* confinar, meghies *m.*; —pfahl, *m.* stîlp de hotar, *m.* pîtră de hotar, *f.*; —wachthaus, *n.* posadă, *f.*; —zeichen, *n.* semn de hotar, *m.*; —zoll, *m.* vamă, *f.*

**Grenzen**, *v. n.* h. a să învecina, a confina, a să hotări.

**Grenzenlos**, *adj.* nemărginit.

**Grenzer**, *m.* grănicer, *m.*

**Grenel**, *l.* Gräuel.

**Griebe**, *f.* —n, jumară, *f.*

**Griebs**, *l.* Gröbs.

**Gries**, *m.* prund; griș, *m.*

**Griesgram**, *m.* eș, —e, posomorît, *m.*

**Griesgrämisch**, *adj.* posomorît.

**Greifig**, *adj.* prunduros.

**Griff**, *m.* eș, —e, apucătură, *f.* mănunchi, *m.* tórtă, códă, ghiară, *f.*

**Griffel**, *m.* ș, stîl, condei, creion, *m.*

**Grille**, *f.* —n, grieruş; capriț, *m.*; —nşanger, *m.* visător, *m.*; —nşangerei, *f.* visuri, *pl.*

**Grillenhaft**, *adj.* caprițios.

**Grimasse**, *f.* —n, grimasă, mutră, schimonositură, *f.*

**Grimm**, *m.* eș, turbare, furóre, furie, mânie, *f.* înverşunare, *f.*

**Grimmen**, *v. imp.* h. a să infuria, —n, colică, *f.*

**Grimmig**, *adj.* furios, mánios.

**Grimmigheit**, *f.* infuriare, *f.*

**Grind**, *m.* eș, —e, sgaibă, coji, *pl.*

**Gründig**, *adj.* buburos.

**Gründfraut**, *n.* scabie, *f.*

**Grinsen**, *v. n.* h. a rînji.

**Grob**, *adj.* gros, mare; grosolan, brusc, prost.

**Grobheit**, *f.* —en, grosolanie, brutalitate, bádărănie, *f.*

**Grobian**, *m.* ș, —e, mojić, bádăran, *m.*

**Gröblich**, *adv.* mojićesce, brutal.

**Gröbs**, *f.* șeș, —șe, cotor de póme, *m.*

**Grölen**, *v. n.* a sbera.

**Gröll**, *m.* eș, pică, mânie, *f.* inat, *m.*

**Grossen**, *v. n.* h. a fi mánios.

**Groschen**, *m.* ș, groșiță, *f.*

**Groß**, *n.* șeș, —șe, gros, *m.*

**Groß**, *adj.* mare, înalt, adult; —

er Buchstabe, *n.* literă majusculă, *f.* —e Haufen, *m.* plebe, *f.* —thun, a juca pe marele, — werden, a cresce mare, —ziehen, a cresce, a educa, —artig, *adj.* grandios, măreț, —blumig, *adj.* grandiflor, —eltern, *pl.* moși, bunî, *pl.* —enkel, *m.* strănepót, *m.* —handel, *m.* mare comerçiú, *m.* toptangerie, *f.* —händler, *m.* mare comerçant, toptangiu, *m.* —herr, *m.* sultan, *m.* —herzig, *adj.* generos. —herzigkeit, *f.* generositate, *f.* —jährig, vîrstnic, *m.* —mächtig, *adj.* pré-puternic. —mama, mamă bună, bunică, *f.* —mut, *m.* generositate, *f.* —mütig, *adj.* generos. —mutter, *f.* bună, bunică, iacă, —neffe, *m.* strănepót, *m.* —oheim, *m.* moș, *m.* —predher, *m.* fanfaron, *m.* —predherci, *f.* fanfaronadă, *f.* —predherisch, *adj.* fanfaron. —städter, *m.* emporian, *m.* —that, *f.* fapt marinos. —thner, *m.* fanfaron. —thueri, *f.* întrecătorie, *f.* —türke, sultan, *m.* —vater, tata-moș, bunic; —vaterstuhl, fotoliu, *n.*

**Größe**, *f.* —n, mărire, *f.* —lehre, *f.* matematică, *f.*

**Großentheils**, **Größtentheils**, *adv.* în cele mai multe casuri.

**Großjüt**, *m.* ș, toptangiu, *m.*

**Grotte**, *f.* —n, peștere, *f.*

**Grübchen**, *n.* ș, gropiță, *f.*

**Grube**, *f.* —n, grópă, baiă, *f.* —narbeit, *f.* băiașag, *m.* —narbeiter, *m.* băiaș, miner, *m.* —licht, *n.* lampă de băiaș, *f.*

**Grübele**, *f.* —en, préhibzuire, *f.* scociorire *f.* [préhibzui.

**Grübeln**, *v. a. et n.* h. a scociori, a

**Grübler**, *m.* ș, préhibzuito, mediator *m.*

**Grüft**, *f.* Gräfte, grópă, criptă, gripcă, *f.*

**Grummet**, *n.* ș, otavă, *f.*

**Grün**, *adj.* verde, —e Donnerstag, *m.* joia verde, joia mare, *m.* —n. verde, *m.* —rod, *m.* gulerat, *m.* jitar, *m.* pădurar, *m.* —span, *m.* acetat de cupru, *n.* coclélă, *f.*

**Grund**, *m.* eș, Gründe, fund, fundament, temelie, *f.* temeiu, *m.* principiu; pămënt, sol, teritoriu, *m.* motiv, *n.* causă, *f.* reson, *n.* ra-

- tiune, rudiment, *n.* vale, *f.* von  
 — aus, din temelie, zu — gehen,  
 a se prăpădi, zu — richten, a ruina.  
 ein Schiff in den — bohren, a cufunda  
 o nae, — artikel, *m.* articol funda-  
 mental, *m.* — bau, *m.* temelie, *f.*  
 fundament, *m.* — bedingung, con-  
 dițiune principală, *f.* — begriff, *m.*  
 noțiune fundamentală, *f.* — beſitz,  
*m.* proprietate fonciară, *f.* — beſitzer,  
*m.* moșier, proprietar fonciar, *m.*  
 — böſe, *adj.* foarte rău. — buch, căr-  
 țile funduare *f.* — eigenthum, *n.*  
 proprietate fonciară, *f.* — ehrlich,  
*adj.* de tot onest. — eiſ, *m.* sloiū  
 primar, *m.* — fähigkeit, *f.* facul-  
 tate primitivă, *f.* — falſch, *adj.*  
 de tot fals. — farbe, *f.* culore pri-  
 mitivă, *f.* — feſte, *f.* fundament,  
*m.* basă, *f.* — fläche, *f.* areal, *f.* —  
 gelehrt, *adj.* erudit, — geſetz, *n.* lege  
 fundamentală, *f.* — herr, *m.* boier,  
 stăpênul moșiei, *m.* — lage, *f.* basă,  
*f.* fundament, *m.* — legung, *f.* in-  
 temeiere, *f.* — lehre, *f.* doctrină  
 fundamentală, *f.* — linie, *f.* basă,  
*f.* — loſ, *adj.* nefondat, fără fund,  
 — loſigkeit, *f.* nefondare, afunđime  
 nemărginită, *f.* — mauer, *f.* fun-  
 dament, *n.* — riſ, *m.* plan. — ſaß,  
*m.* principiū, *m.* maximă, *f.* —  
 ſteuer, *f.* impoſit fonciar, *m.* —  
 ſtoſſ, *m.* element, *m.* — ſtrich, *m.*  
 liniă grosă, *f.* — ſtück, *n.* moșie,  
*f.*, acaret, *m.* — text, *m.* original,  
*m.* — übel, *n.* capul reutăților, *m.*  
 rădăcina bôlei, *f.* — urſache, *f.* ca-  
 uſă fundamentală, *f.* — verfaſſung,  
*f.* constituțiune fundamentală, *f.*  
 — vernögen, *n.* forță primitivă, *f.*;  
 capital, *m.* — waiſſer, *n.* apă de pi-  
 telă, *f.* — zahl, *f.* număr radical,  
*m.* — zins, *m.* arendă, *f.* embatic, *m.*  
**Grundel**, Grundling, *n.* pleușcă, *f.*  
**Gründen**, *v. a. h.* a fonda, a intemeia,  
 ſich — *v. pr. h.* a se basa.  
**Gründer**, *m. s.* fondator, *m.*  
**Grundiren**, *v. a. h.* a da pentru pri-  
 ma oră cu văpsea.  
**Gründlich**, *adj.* temeinic.  
**Gründlichkeit**, *f.* — en, temeinicie, *f.*  
**Gründung**, *f.* — en, fundațiune, inte-  
 meiare, *f.*  
**Grüne**, *n.* verdetă, *f.*
- Grünen**, *v. n. h.* a inverdi.  
**Grünſtück**, *n.* brotăcel, *m.*  
**Grünſohl**, *m. s.* vărză nemțescă, *f.*  
**Grünlich**, *adj.* verđuiū.  
**Grünſpecht**, *m. s.* — e, gheunoé, *f.*  
**Grunzen**, *v. n. h.* a grohăi, a guița,  
 — *n.* grohăire, *f.*  
**Grünzeug**, *n. s.* zarzavat, *m.*  
**Gruppe**, *f.* — n, grupă, *f.*  
**Gruß**, *m. s.* Grüße, salutare, *f.* bi-  
**Grüßen**, *v. a. h.* a saluta. [nețe, *pl.*  
**Grüße**, *f.* crupe *pl.*; bulgăr, *m.*; minte,  
*f.* duh, *m.*  
**Gucken**, *v. n. h.* a se uita, a căuta.  
**Guckfenſter**, *n. s.* ferestruia, *f.*  
**Guckſtaſten**, *m. s.* = ſtaſten, panoramă, *f.*  
**Gulden**, *m. s.* fiorin, *m.*  
**Gulden**, *adj.* de aur.  
**Gülte**, *f.* = en, venit fonciar, *m.*  
**Gültig**, *i.* Gültig.  
**Gummire**, *v. a. h.* a lipi cu gumă.  
**Gundelrebe**, *f.* pristenior, *m.*  
**Gunft**, *f.* favore, grație, *f.* hatır, *m.*  
**Günstig**, *adj.* favorabil.  
**Günstling**, *f. s.* = e, favorit, *m.*  
**Gurgel**, *f.* = n, gătlej, *m.* — waiſſer, *n.*  
 gargară, *f.*  
**Gurgelu**, ſich, *v. pr. h.* a se gargariſa.  
**Gurke**, *f.* = n, caſtravete, *m.*  
**Gürren**, *v. n. h.* a geme.  
**Gurt**, *m. s.* = e, chingă, *f.* colan, chi-  
 mir, *m.* șerpar, *m.* brăcinar, *f.* —  
 riemen, *m.* cingătoare, *f.* șerpar, *m.*  
**Gürtel**, *m. s.* centură, *f.* cingătoare,  
*f.* brêu, *m.*  
**Gürten**, *v. a. h.* a incinge, ſich —, *v.*  
*pr. a* se incinge.  
**Gürtler**, *m. s.* brênar, alămar, *m.*  
**Guß**, *m.* ſeș, Güſſe, vărșatură, văr-  
 sare, turnătură, turnare, *f.* — eijen,  
*n.* tuciū, *m.*  
**Gut**, *adj.* bun, — *adv.* bine, — an-  
 ſehen, a avea față bună; — heißen,  
 a aproba. — er Dinge ſein, a avea  
 voie bună, — jagen, a garanta,  
 — *n. s.* Güter, moșie; avut, *m.*  
 marfă, *f.*  
**Gutachten**, *n. s.* părere, *f.* avis, *m.*  
 rezultat, *m.* rezoluție, *f.*  
**Gutartigeit**, *f.* de calitate, de fire  
 bună, *f.*  
**Gutbefinden**, *n. s.* aprobațiune, *f.*  
 bună aflare, *f.*  
**Gütchen**, *n. s.* moșioră, *m.*

**Gutdünken**, *n. s.*, opiniune, *f.* arbitru,  
**Güte**, *f.* bunătate, *f.* [*m.* plac, *m.*  
**Gutedel**, *f.* gordiană, *f.*  
**Güter**. . . : = anschlag, *m.* prețuēla unei  
 moșii, *f.* — beștăter, *m.* epistat, *m.*  
 — wagen, *m.* car, *m.* — zug, *m.* tren  
 de mărfuri, *m.*  
**Gutgelannt**, *adj.* binedispus.  
**Guthaben**, *n. s.*, credit, *m.* creanță, *f.*  
**Gutheißen**, *v. a. h.* a aproba.  
**Gutherzig**, *adj.* bun de inimă.

**Gutherzigkeit**, *f.* bunătate de inimă, *f.*  
**Gütig**, *adj.* bun. benevol, benign,  
 seien Sie so —, aveți bunătate.  
**Gütigkeit**, *f.* = en, bunătate, *f.*  
**Gütlich**, *adj.* amiabil, amicable, ișch  
 — thun, a-și petrece bine.  
**Gutmütig**, *adj.* bun de inimă. [*f.*  
**Gutmütigkeit**, *f.* bunătate de inimă  
**Gutsbesitzer**, *m. s.* proprietar, *m.* moși-  
**Gutthat**, *f.* = en, binefacere, *f.* [*er, m.*

## H.

**Ha!** *int.* ha, hein, ah.  
**Haar**, *n. eș.* — e, păr, auf ein, —,  
 tocmai, leit, mit Haut und —, de  
 tot, das — verſchneiden, a tăia pē-  
 rul, — breit, *adj.* de grosimea  
 unui fir de păr, — büſchel, *m.* moț,  
*m.* șuviță, *f.* — flechte, *f.* cosiță, *f.*  
 — famm, *m.* pieptene, *m.* — locke,  
*f.* buclă, *f.* buc de păr, *n.* cărlionț  
*m.* — klein, *adj.* din fir in păr, —  
 fräulein, *m.* friser, *m.* — locke, *f.*  
 zuluſ, *m.* — nabel, *f.* spile, ac, *m.*  
 — neß, *n.* resil, *m.* — puß, *m.* fri-  
 sură, *f.* — ſcharf, *adj.* ascuțit ca  
 briciul, acurat. — ſcheitel, *m.* cres-  
 tet, *m.* — ſchleife, *f.* funtă, *f.* —  
 ſchmuck, *m.* gatelă, *f.* — ſchopf, *m.*  
 ciuc de păr, *n.* — ſieb, *n.* sită de  
 păr, *f.* — ſtrang, *m.* chimenul por-  
 cului, *n.* — ſtrich, *m.* liniă suptire,  
*f.* — wickel, *m.* papilotă, *f.* — wuchſ,  
*m.* păr, *m.* — wurz, *m.* curălice, *f.*  
 — zopf, *m.* coddă, *f.*  
**Haaren**, *l.* Hären.  
**Haarig**, *adj.* pēros.  
**Haar**, *f.* avere, *f.* avut, *m.* ſahrende  
 —, avere mișcătore, *f.*  
**Haben**, *v. a. ner. h.* a avea, a ținea,  
 a poseda. lieb —, a iubi.  
**Habenichts**, *m.* calic, așif, *m.*  
**Haberrecht**, *n. eș.* — e, neg, *m.*  
**Habgier**, *l.* Habucht.  
**Habgierig**, *adj.* avid. [*mâna.*  
**Habhaft**, *adv.* — werden, a pune  
**Habicht**, *m. eș.* — e, hărău, *m.*  
**Habseligkeit**, *f.* avere mișcătore, *f.*  
 efecte, *pl.* bagagiū, *m.* hurdubele,  
 bulendre, catrafuse, *pl.*

**Habsucht**, *f.* aviditate, cupiditate, *f.*  
**Habsüchtig**, *adj.* avid, cupid.  
**Hackbeil**, *n. eș.* — e, bardă, secure, *f.*  
**Hackbloß**, *m. eș.* — blöcke, scaun, *m.*  
 butuc, *m.*  
**Hackbrett**, *n. eș.* = er, tocător, *m.*  
**Hacke**, *f.* = n, săpă, prasilă, *f.* tîrnă-  
 cop; călcăiū, *m.*  
**Häckeln**, *v. n. h.* a croșeta.  
**Häckelnadel**, *f.* igliță, *f.*  
**Hacken**, *m.* cîrlig, *m.*  
**Haken**, *v. a. h.* a tăia, a săpa, a  
 prăsi, a ciupi,  
**Häckerling**, *l.* Häckel.  
**Hackmesser**, *n. s.* satir, *m.*  
**Häcksel**, *n. s.* paie tăiate mērunț, *f.*  
**Hackstock**, *l.* Hackbloß.  
**Hader**, *m. s.* sdrénță, riză, *f.* cértă,  
 sfadă, vrajbă, *f.* cioandă, *f.*  
**Haderer**, *m. s.* sfăditor, *m.*  
**Haderlump**, *m. en.* = en, sdrénță riză,  
*f.* craidon, *m.*  
**Haderu**, *v. n. h.* a sē sfădi.  
**Hadersucht**, *f.* poftă de sfadă, *f.*  
**Hafen**, *m. s.* Hāfen, port, liman, *m.*  
 olă, *f.* — aufſeher, *m.* intendant de  
 port, *m.* — damm, *m.* cheiū, *m.* —  
 zoll, *m.* drept de ancoragiū, *m.*  
**Häfer**, *m. s.* ovēs, *m.* = grüße, *f.* ovēs  
 curățit de cōja, *m.* — foru, *n.* gră-  
 unte de ovēs, *m.* — schleim, *m.* cre-  
 mă de ovēs, *f.*  
**Häfer**, *m. s.* olar, *m.* blidar, *m.*  
**Häft**, *f.* arest, *m.* detențiune, *f.* —  
 agrafă, copciă, *f.* [*stare.*  
**Häftbefehl**, *m. eș.* = e, mandat de are-  
**Häftel**, *n.* croșetă, *f.*



- Gaſten**, *v. n. h.* a să lipi, a sta aninat, a garanta.
- Gag**, *m. es. =e*, pădure, *f.* préjmă, -o gradă, *f.* [*f.*]
- Gagebuche**, *f.* =n carpen, *m.* gărniță.
- Gagebutte**, *f.* =n, măcesă, *f.* —strauch, *m.* măceș, *m.*
- Gagedorn**, *m. es. =e*, păducel, *m.*
- Gägel**, *m. s.*, grindină, pétră, *f.* —forn, *n.* pétră, *f.* [*pétra.*]
- Gägelu**, *v. imp. h.* a grindina, a bate
- Gägen**, *v. a. h.* a ingrădi.
- Gäger**, *adj.* slab, uscățiv.
- Gägerreiter**, *m. s.*, jitar, *m.*
- Gägerfeit**, *f.* slăbiciune, *f.* [*cher, m.*]
- Gageſtolz**, *m. en. =en*, holteiū, *m.* be-
- Gägezeit**, *f.* timp unde vânătoarea este oprită, *m.*
- Gägung**, *f.* =en, conservare, *f.*
- Gäha**, *n.* haha.
- Gäher**, *m. s.*, gaită, *f.*
- Gähru**, *m. es.* Gähne, cocos, cântereț, *m.* canal, *m.* pipă, *f.* (la bute.)
- Gährchen**, *n. s.*, cocosel, *m.*
- Gähnebutte**, *f.* Gagebutte.
- Gähnen**, ... : =balſen, *m.* grinda in cóma acopereméntului, *f.* —geſecht, *n.* luptă de cocosi, —ſamm, *m.* creștă, *f.* —ſporn, *m.* pinten de cocos.
- Gähreui**, *m. s.*, cornurat, *m.* [*m.*]
- Gai**, Gaiſſich, *m. es. =e*, scval, *m.* clean,
- Gaide**, *v.* Heide.
- Gain**, *m. es. =e*, dumbravă, *f.* Freund —, mórte, *f.*
- Gäſchen**, *n. s.*, argrafă, copcie, *f.*
- Gäſel**, igliță =nadel, *f.* igliță, *f.*
- Gäſelig**, *adj.* spinos. [*croșeta.*]
- Gäſeln**, *v. a. h.* a lucra cu iglița, *a.*
- Gäfen**, *m. s.*, cărlig, *m.* călcăiu, *m.*
- Gäfen**, *v. a. h.* a lua cu cărligul.
- Gäſig**, *adj.* cărligos.
- Galb**, *adj. et adv.* jumătate, semi, —e Zahl, *n.* semestru, *m. es.* iſt —eins, este douéspredece și jumătate, —dunfel, *adj.* semiobscur, chiar obscur, —gott, *m.* semideu, *m.* —inſel, *f.* peninsulă, *f.* —freis, *m.* hemiciclu, *m.* —flugel, *f.* hemisferă, *f.* —laut, *adj.* cu jumătate voce, —mond, *m.* semilună, *f.* —offen, crepat, —part, *m.* jumătate, *f.* —rund, *adj.* semirotund, —ſeide, *f.* mêtase amestecată, *f.* —ſtieſel,
- m.* botină, *f.* —wiſſer, *m.* semidoct, —zirfel, *m.* hemiciclu, *m.*
- Galben**, halber, *prp.* din cauza, pentru, cu privire.
- Galbiren**, *v. a. h.* a injumătăți.
- Galbe**, *f.* =n, povârniș, *m.* câmpie, *f.*
- Gälſte**, *f.* =n, jumătate, *f.*
- Gälſter**, *f. s.* căpăstru, *m.* —riemen, *m.* curea de căpăstru, *m.*
- Gälſtern**, *v. a. h.* a pune căpăstru.
- Gall**, *m. es. =e*, sunet, *m.*
- Galle**, *f.* =n, hală, sală, aulă, *f.* portic, advon, *m.*
- Gallen**, *v. n. h.* a răsuna.
- Gallinatuch**, *n. s.*, =üder dimie, *f.*
- Galljahr**, *n. es. =e*, an jubilar, *m.*
- Galloh**, *int.* hei, halo!
- Galm**, *m. es. =e*, tuleiū, paiū, *m.*
- Gälmdchen**, *n. s.*, fir, *m.*
- Gals**, *m.* ieș, Gälſe, gât, grumaz, *m.*; guler, *m.* —band, *n.* zgardă, *f.* colier, *m.* geordan, *m.* —binde, *f.* legătură de gât, cravată, *f.* —bräune, *f.* mocârloită, *f.* —bredend, *adj.* primejdios, —brüſe, *f.* gâlcă, *f.* —eiſen, *n.* sgardă, *f.* —gericht, *n.* criminal, *m.* —fette, *f.* colier, *m.* —fragen, *m.* guler, *m.* —frauſe, *f.* fresă, *f.* —ſtarrig, *adj.* cerbicos, —ſchleiſe, *f.* funtă, *f.* —tuch, *n.* șal, cașneu, *m.*
- Gälſchen**, *n. s.*, gâtușor, *m.*
- Galt**, *m. es.* rézăm, *m.* durată, stațiune, *f.* haltă, *f.* popaz, *m.* —*int.* stai! —machen, a să opri.
- Galtbar**, *adj.* trainic, durabil.
- Galtbarkeit**, *f.* trainicie, *f.*
- Galteplat**, *m.* stațiune, *f.* —ſtelle, *f.* haltă, *f.*
- Galten**, *v. a. ner. h.* a ținea, a reținea, a rezista, a opri, a dura, a sta, a coprinde, daſür —, a crede, a fi de opiniune, frei —, a tracta, Wache —, a păzi, es hält ſchmer, este greu, an ſich —, a să stăpêni, ſich an etwas —, a să ținea de ceva.
- Gälter**, *m. s.*, rezervoriū, *m.*
- Galtung**, *f.* =en, ținută, *f.* sprijin, *m.* purtare, *f.*
- Galunke**, *m. n. =n*, mișel, *m.* [*m.*]
- Gamen**, *m. s.*, turburare, *f.* ciorpac,
- Gämisch**, *adj.* malițios.
- Gammel**, *m. s.*, berbece bătut, *m.*
- Gammeln**, *v. a. h.* a scopi.

**Hammer**, *m. s.*, ciocan, baros, *m.*  
**Hämmerbar**, *adj.* ciocănil, maleabil.  
**Hämmerchen**, *n. s.*, ciocănel, *m.*  
**Hämmeru**, *v. a. h.* a ciocăni.  
**Hämorrhoiden**, *pl. tr.* tr. șni, *pl.*  
**Hamster**, *m. s.*, ciuriciu, hirciog, *m.*  
**Hand**, *f.* H.ände, mână; scrisore, *f.*  
 die flache —, palmă, *f.* das liegt  
 auf der —, e lucru vederat; die  
 H.ände falten, a împreuna mânil;  
 etwas bei der — haben, a avea ceva  
 la indemână, *f.* die — an sich legen,  
 a-și curma firul vieței; jemandem  
 an die — gehen, a da mână de  
 ajutor cuiva, die H.ände in Unschuld  
 waschen, a să declara nevinovat,  
 jemandem auf den H.änden tragen,  
 a purta pe cineva în palmi; aus der  
 — in den Mund leben, a trăi de  
 ađi pe mâine, es liegt auf der —,  
 este evident; etwas von der —  
 weisen, a refusa ceva; es steht in  
 meiner —, atârână de la mine; vor  
 der —, de o camdată; das hat  
 weder — noch Fuß, asta n'are nici  
 cap nici picioare; wie man die —  
 umwendet, cât ai da o dată în palmă;  
 eine — w.ächt die andere, ajută-mi  
 să-ți ajut; zur — sein, a fi la in-  
 demână; — anlegung, *f.* apucare  
 de muncă; — beil *m.* bardă, *f.* —  
 — bewegung, *f.* gesticulație, *f.* —  
 breite, *f.* latul palmii; — buch, *n.*  
 manual, *m.* — eijen, *n.* cătuși, *pl.*  
 H.ändeklatschen, *n.* aplaus, *m.* —  
 fertigkeit, *f.* indemănare, *f.* adresă,  
*f.* — feßeln, *pl.* cătuși, *pl.* — feßt,  
 robust; v.ênjos. — fläche, *f.* palmă;  
 — Geld, *n.* arună, *f.* pocinog, *m.*  
 — gelenk, *n.* incheiătura mâinei,  
*f.* — gemein werden, a să încăiera,  
 — gemenge, *n.* încăierare, *f.* — ge-  
 lübniß, *f.* făgăduință cu dare de  
 mână, *f.* — gepäck, *n.* bagagiu  
 m.êrunt, *m.* — geschmeide, *n.* brățar,  
*m.* — greiflich, evident, pipăit, cu  
 ochi și cu sprâncene; — greiflich  
 werden, a să încăiera, — griff, *m.*  
 c.ódă, *f.* apucătura, *f.* — habe, *f.*  
 t.órtă, *f.* manivelă, *f.* ac de co-  
 jocul cuiva, *m.* — haben, a să servi  
 de ceva; a aplica, a manține;  
 handhoch, *adj.* mare ca statupalmă;  
 — farren, *m.* r.óbă, *f.* — frauße, *f.*

manșetă, *f.* — langer, *m.* salahor,  
 argat, *m.* — lich, maniabil; —  
 pferd, *n.* povolnic, *m.* — reidung,  
*f.* asistență, *f.* ajutor, *m.* mână  
 de ajutor, *f.* — schar, *m.* hanger,  
 — schelle, *f.* cătuși, *pl.* — schlag,  
*m.* dare de mână, *f.* — schreiben, *n.*  
 autograf, *m.* — schrift, *f.* scrisore,  
*f.* — schriftlich, manuscris; — schuß,  
*m.* m.ănușă, — macher, m.ănușar, *m.*  
 — stempel, *n.* sigil privat, *m.* —  
 streich, *m.* surprisă, *f.* lovitură  
 neașteptată, *f.* — thieren, *v. a.*  
 h. a mania, a manopera. — trom-  
 mel, *f.* tambură, *m.* — tuch, *n.*  
 prosop, *n.* ștergar, *n.* — um-  
 drehen, *n.* timpul cât ai da în  
 palmă, *m.* — verkauf, *m.* debit, *m.*  
 — voll, un pumn plin; — wahr-  
 sager, *m.* chiromant, *m.*; — werf,  
*n.* meserie, *f.*; profesiune, *f.* je-  
 mandem das — werk legen, a strica  
 cuiva rostul, — werfer, *m.* mește-  
 șugar, profesionist, artisan, filo-  
 technic, *m.*; — werksälteste, *m.* sta-  
 roste, *m.* — werksburche, *m.* calfă,  
*f.* sodal, *m.* — werksgehell, *n.* calfă,  
*f.* sodal, *m.* — sleute, *pl.* meseriași,  
 flotechnici, *pl.* — werksmann, *m.*  
 meseriaș, *m.*; — werksmeister, meșter  
*m.* — szeug, *m.* unelte, *pl.* — werks-  
 zunft, *m.* isnaf, *m.* — wörterbuch,  
*n.* dicționar portativ, *m.* — zug,  
*m.* parafă, *f.*

**H.ändedruck**, *m.* stringere de mână, *n.*

**H.ändeklatschen**, *n.* aplaus, *m.*

**Handel**, *m. s.* H.andel, negoț, comerț,  
 târg, *m.* daravere, *f.* H.andel an-  
 fangen, a se apuca de gâlceavă,  
 — bevollmächtigter, *m.* preposit, ve-  
 chil, *m.* — sgenoß, *m.* tovarăș, aso-  
 ciat, *m.* — sgericht, *n.* tribunal co-  
 mercial, *m.* — sgelebbuch, *n.* cod de  
 comerț, *m.* — sgenoßle, *n.* pr.ăv.ă-  
 lie, *f.* magazin, *m.* — sherr, *m.* co-  
 mercialiant, *m.* — splatz, *m.* piață co-  
 mercială, *f.* — srecht, *n.* drept de  
 comerț, *m.* — schaft, *f.* neguț.ă-  
 torime, *f.* — reijender, *m.* comis  
 voiagior, *m.* — sstand, *m.* corpora-  
 țione comercială, *f.* — svertrag,  
*m.* tractat comercial, *m.*

**Handeln**, *v. n.* h. a lucra, a face, a

- negustori, a trata, a să tîrgui, a să togmi.
- Hände stifter**, *m. s.*, sfăditor, *m.*
- Händelsüchtig**, *adjsfăditor*, gâlcevitor.
- Händler**, *m. s.*, neguțător, *m.*
- Handlung**, *f.* =en, act, *m.* acțiune, faptă, *f.* negoț, comerț, *m.* — șart, *f.* manieră de a purcede, *f.* —șdiener, *m.* comis, *m.*
- Hauf**, *m. es.*, cânepă, *f.* —bereiter, *m.* cânepar, *m.* —breche, *f.* meliță, *f.* —büschel, *n.* fuior, *m.* —darre, *f.* uscătoare, —hechel, *m.* peptene, *m.* —jamen, *m.* jufă, *f.*
- Häufen**, *adj.* de cânepă.
- Häufpling**, *m. s.*, =e, petrar, *m.*
- Hang**, *m. es.*, Hänge, povorniș, *m.* pantă, inclinațiune, *f.* pornire, *f.*
- Hänge...** =bauch, *m.* burtă verde, *f.*; —brücke, *f.* punte suspendată, *f.*; —matte, *f.* lăgăn, hamac, *m.*; —schloß, *n.* lăcat, *m.*
- Hangen**, Hängen, *v. a. et n. ner. h.* a atîrna, a spîndura, a anina; a să ținea, a să lăsa jos.
- Hängend**, *adj.* atîrnat, aninat.
- Hänfeln**, *v. a. h.* a lua în ris.
- Hanswürst**, *m. es.*, =würste, harlechin, *m.* brăzoe, *f.* păcală, *m.*; —streich, *m.* păcălitoră, *f.*
- Hantiren**, *l.* Handhieren.
- Happern**, *v. imp. h.* a nu merge, a să Hürchen, *n. s.*, pîrut, *m.* [impedeca.
- Hären**, *adj.* de lână, de pîr.
- Hären**, *sich*, *v. pr. h.* a-și perde pîrul.
- Harfe**, *f.* =n, harpă, *f.*
- Häring**, *m.* scrumbiță, *f.*
- Harfen**, *m. s.*, greblă, *f.*
- Harfen**, *v. a.* a grebla.
- Harfer**, *m. s.*, greblaș, *m.* [bidă, *f.*
- Harm**, *m. es.*, intristare, mîhnire, o-
- Härmen**, *sich*, *v. pr. h.* a să măhni.
- Harmlos**, *adj.* nevinovat.
- Harmlosigkeit**, *f.* =en, nevinovăție, *f.*
- Harmoniren**, *v. a. h.* a să potrive.
- Harmonisch**, *adj.* armonios.
- Harn**, *m. s.*, pișat, ud, *m.*; =blase, *f.* vesiculă, *f.*; —röhre, *f.* uretră, *f.* —ruhr, *f.* diabetis; —stein, pîtră, —treibend, *adj.* diuretic; —verstopfung, *f.* zăprire, *f.* —zwang, *m.* disurie, *f.*
- Harnen**, *v. n. h.* a să pișa.
- Harnisch**, *m. es.*, =e, zea, pavéză, ar-
- matură, *f.*; *f. in* — gerathen, a să supăra.
- Harreu**, *v. n. h.* a aștepta.
- Harsh**, *adj.* aspru.
- Hart**, *adj.* tare, vîrtos, aspru; —er Leib, constipațiune, *f.*; —werden, a să învîrtoșa.
- Härte**, *f.* =n, vîrtoșie, asprime, *f.* —austeritate, *f.*
- Härten**, *v. a. h.* a căli.
- Harthäutig**, *adj.* cu pielea tare.
- Hartherzig**, *adj.* nemilostiv, neindurător. [durare, *f.*
- Hartherzigkeit**, *f.* nemilostenie, nein-
- Harthörig**, *adj.* greu la aud.
- Harthörigkeit**, *f.* =en, greutate la aud, *f.*
- Hartkopf**, *m. es.*, =köpfe, încăpăținat, *m.*
- Hartköpfig**, *adj.* încăpăținat, obstinat.
- Hartköpfigkeit**, *f.* încăpăținare, *f.*
- Hartleibig**, *adj.* constipat.
- Hartleibigkeit**, *f.* =en, constipațiune, *f.*
- Härtlich**, *adj.* cam vîrtos.
- Hartmännig**, *adj.* vîrtos la gură.
- Hartmännigkeit**, *f.* vîrtoșie la gură, *f.*
- Hartnädig**, *adj.* încăpăținat, cerbicos.
- Hartnädigkeit**, *f.* =en, cerbicie, *f.*
- Hartriegel**, *m.* leuștean, *m.*
- Härtung**, *f.* =en, călire, *f.*
- Harz**, *n.* =es, =e, rășină, *f.*
- Harzigt**, *adj.* rășinos.
- Harzig**, *adj.* rășinos. [m.
- Hazardspiel**, *n. es.*, =e, joc hazardos,
- Häschen**, *n. s.*, iepuraș, *m.*
- Häshen**, *v. a. h.* a prinde.
- Häsdher**, *m. s.* sbir, arcaș, *m.*
- Häse**, *m. n.*, =e, iepure, *m.*; —heuriger, șoldan, *m.* —nbalg, *m.* piele de iepure, *m.*; —nfuß, *m.* frigelinte, *m.*; —nfüßig, *adj.* fricos; —npanier, *n.* a lua fuga; —nichrot, *m.* alice mari, *pl.*
- Häsel**, *f.* =n, alună, *f.*; —busch, *m.* alun, *m.*; —huhn, *n.* găinușă, *f.*; —krähe, *f.* alunar, *m.*; —nuß, *f.* alună, *f.*; —strauch, *m.* alun, *m.* —ruthe, *f.* nuia de alun, *f.*
- Häseliren**, *v. n. h.* a face nebunii.
- Häselwurz**, *f.* =e, popivnic,
- Häsin**, *f.* =nen, iepurică, *f.*
- Häspel**, *f.* *l.* Häspel.
- Häspeln**, *f.* =n, dăpănătoare, *f.*
- Häspeler**, *m. s.*, dăpănător, *m.*
- Häspeln**, *v. a. h.* a dăpăna.
- Häspen**, *m. s.*, cărlig, *m.*

**Haß**, *m.* jfeß, ură, *f.* urgie, *f.* animositate, *f.* [abomina.

**Haßen**, *v. a.* h. a urî, a urgisi, a **Haßenswerth**, *adj.* găios.

**Haßer**, *m.* s, om cu ură, *m.*

**Häßlich**, *adj.* urît, hîd, slut.

**Haßt**, *f.* grabă, pripă, *f.* [grăbit.

**Haßtig**, *adj.* iute, pripit, grabnic.

**Haßtigkeit**, *f.* pripă, *f.* [giuli.

**Hätscheln**, *v. a.* h. a desmierda, a giu-

**Haß**, *f.* =en, goană, *f.* —hund, căne de vânător, *pl.*

**Häubchen**, *n.* s, căiătoră, *f.*

**Haube**, *f.* =n, căiță, scufă; tichie, creastă, *f.* —nlerche, *f.* ciocărlie moțată, *f.*

**Haubize**, *f.* =n, obusier, *m.* —nflugel, *f.* obus, *m.*

**Hauch**, *m.* eș, =e, suflare, duhore, *f.*

**Hauchen**, *v. n.* h. a sufla.

**Haudegen**, *m.* s, spadă, *f.* luptac, *m.*

**Hauderer**, *m.* s, birjar de țeră, *f.*

**Haue**, *f.* =n, sapă, *f.*; buchisélă, *f.*

**Hauen**, *v. a. ner.* h. a tăia; a bate; a săpa.

**Hauer**, *m.* s, tăiator; dinte tăiator, *m.* —lohn, *m.* plată pentru tăiat, *f.*

**Häuschchen**, *n.* s, grămădiță, *f.*

**Haufe**, *f.* Haufen.

**Häufeln**, *v. a.* h. a pune în grămezi.

**Haufen**, *m.* s, grămadă, *f.* vraf, *m.*; der gemeine —, *m.* plebea, *f.* Heu —, *m.* căpiță, *f.*

**Häufen**, *v. a.* h. a grămădi, a aglomera, a vrăfui; jich —, *v. pr.* h. a se grămădi.

**Haufenweise**, *adv.* cu grămada.

**Häufig**, *adj.* des, frecuent.

**Häufig**, *adv.* adeseori.

**Häufung**, *f.* =en, grămădire, *f.*

**Haupt**, *n.* eș, Häupter, cap, *m.*; căpetănă șef, *m.* auf — jchlagen, a deruta, —absicht, *f.* intențiune principală, *f.* —abschnitt, *m.* secțiune principală, *f.* —altar, *m.* altar principal, *m.* —angelegenheit, *f.* afacere principală, *f.* —armee, *f.* toiu armatei, *m.* —augenmerk, *n.* scop principal, *m.* —begriff, *m.* idee principală, *f.* —bestandtheil, *m.* parte constitutivă, *f.* —balken, *m.* architrav, *m.* —buch, *n.* maestru, *m.* —fach, *n.* specialitate, *f.* —farbe, *f.* culore predominantă, —gedanke,

*m.* idee fundamentală, *f.* —grund, *m.* rațiune principală, *f.* —haar, *n.* păr din cap, *m.* —inhalt, *m.* sumar, *m.* —kirche, *f.* biserica metropolitană, *f.* —lehre, *f.* doctrină fundamentală, *f.* —leidenschaft, *f.* pasiune domnitore, *f.* —luft, *f.* plăcere mare, *f.* —mann, *m.* căpitan, *m.* —mannschaft, *f.* căpitănat, *m.* —maß, *m.* catarg maestru, *m.* —merkmal, *n.* caracter distinctiv, *m.* —mittel, *n.* remediu suveran, mijloc principal, *m.* —musterung, *f.* revista generală, *f.* —narr, *m.* nebunul nebunilor, *m.* —nenner, *m.* numitor general, *f.* —niederlage, *f.* deposit general, *m.* —ort, *m.* localitate principală, *f.* —post, *f.* birou central al poștei. —punkt, *m.* punct principal, *m.* —quartier, *n.* cartir general, *m.* —regel, *f.* regulă principală, *f.* —rolle, *f.* primul rol, *m.* —sache, *f.* lucru principal; —sächlich *adj.* principal, — *adv.* mai cu seamă; —sach, *m.* tesă fundamentală, axiomă, *f.* —schlacht, *f.* bătălia decizivă, *f.* —schlagaber, *f.* carotidă, *f.* coatură, *f.* —sprach, *m.* bună păcălitoră, *f.* —schlüssel, *m.* cărlig, *m.* —seite, *f.* fasadă, *f.* —sprache, *f.* limba dominantă, *f.* —stadt, *f.* capitală, *f.* —stelle, *f.* instanță principală, *f.* —stück, în capitolu, *m.* —sturm, *m.* asalt general, *m.* —summe, *f.* total, *m.* —treffen, *n.* combatere decisivă, *f.* —treffer, *m.* câștigul mare, *f.* —tugend, *f.* virtute cardinală, *f.* —umstand, *m.* imprejurare esențială, *f.* —verbrechen, *n.* crimă capitală, *f.* —wache, *f.* corp de gardă, *m.* —wind, *m.* vânt cardinal, *m.* —wort, *n.* substantiv, *m.* —zahl, majoritate, *f.* —zahlwort, *f.* număr cardinal. *m.*

**Hauptling**, *m.* s, =e, șef, *m.* vataf, *m.* cap, *m.* căpetenie, *f.*

**Haus**, *n.* jese, Häuser, casă, locuință, *f.* domiciliu, *m.* familiă, *f.* patrie, *f.* einem —halten, a conduce me-nagiul cuiva; von —aus, din capul locului, de fel, în sein —aufnehmen, a primi la sine; jein —bestellen, a pune în regulă afacerile sale; —

andacht, *f.* devoțiune domestică, *f.* — apothek, *f.* spițerie domestică, *f.* — arme, *m.* sêrac sficios, *m.* — arzt, *m.* medic de familiă, *m.* — bachen, *adj.* de casă; prosaic; — bedarf, *m.* cât cere casa, *f.* — flur, *f.* sală, antisală, *f.* prispă, *f.* — frau, *f.* stăpâna casei, *f.* gâzdădiă, *f.* — friede, *m.* pace domestică, *f.* — genos, *m.* colocutor, *m.* — gerâth, *n.* unelte de menagiū, *pl.* mobilier, *m.* furnitură de casă, — gesunde, *n.* servitorime, *f.* — haßn, *m.* cocos de curte, *m.* — halt, *m.* economie, *f.* menagiū, *m.* — halter, *m.* econom, menager, *m.* — hălterin, *f.* menageră, *f.* — hălterisch, *adj.* economic; — haltung, *f.* menagiū, *m.* — herr, *m.* stăpênul casei, *m.* — hofmeister, *m.* epistat, *m.* — fleid, *n.* vestmânt de casă, *m.* — knecht, *m.* argat, *m.* rânduș, *m.* — kost, *f.* mâncare de menagiū, — kreuz, *n.* chin domestic, *m.* — leute, *pl.* cei din casă, *pl.* — mädchen, *n.* camerieră, fată din casă, — mann, *m.* portar, *m.* — marder, *n.* dihor, *n.* magd, *f.* — mädchen, — meister, *m.* portar, *m.* — miete, *f.* chirie, *f.* — mutter, *f.* mama familii, *f.* — rat, *f.* — gerât; — recht, *n.* drept domestic, *m.* — schuh, *m.* pantof, *m.* — schwalbe, *f.* rîndunică domestică, *f.* — schwamm, *m.* bureți de părete, *pl.* — schwelle, *f.* prag, *m.* — stand, *m.* casă, *f.* — scheidung, *f.* perchisițiune domiciliară, *f.* — thier, *n.* animal domestic, *m.* — thür, *f.* ușe de casă, *f.* — trauer, *f.* doliu de familiă, *f.* — trauung, *f.* cununiă in casă, *f.* — übel, *n.* rău domestic, *m.* — vater, *m.* tatăl familii, *m.* — verwalter, *m.* majordom, epistat, intendant, *m.* — wäsche, *f.* rufărie de casă, *f.* — wesen, *n.* menagiū, *m.* gospodărie, *f.* — wirt, *m.* stăpênul casii, *m.* — wirtin, *f.* stăpêna casii, *f.* — wurz, *f.* erbă de urechi, — zins, *m.* chirie, *f.*

Hänschen, *n.* s, căsuță, *f.*  
 Hausen, *m.* s, morun, *m.* — blase, *f.* cleiū de pesce. [pustii.  
 Hausen, *v.* n. h. a ședea, a locui; a  
 Haushalten, *v.* n. ner. h. a ține casă.

Hausfren, *v.* n. j. a colporta; — n. s, colportare, *f.*  
 Hausfren, *m.* s, colportor, tolbaș, mă-mular, boccegiu, *m.*  
 Häusler, *m.* s, locuitor, chiriaș, *m.* salahor, *m.*  
 Häuslich *adj.* casnic.  
 Häuslichkeit, *f.* căsnicie, *f.*  
 Haut, *f.* Hăute, piele, *f.* — auschlag, *m.* bubă, *f.* — farbe, *f.* față, *f.* tent, *m.*  
 Häutchen, *n.* s, peliță, membrană, *f.*  
 Häuten, *v.* a. h. a beli, a jupui, a despuia; jid, *v.* pr. h. a-și schimba pielea,  
 Häutig, *adj.* pielos, membranos.  
 Häutung, *f.* =en, belire, despuiare; schimbare de piele, *f.*  
 Hausahn, *m.* es, zăhne, colț, *m.*  
 Havarie, *f.* =en, avarie, *f.*  
 He, *int.* hei.  
 Hebamme, *f.* =n, mósă, *f.*; — ntunjt, *f.* moșit, *m.*  
 Hebebaum, *m.* es, =bäume, pîrghie, *f.*  
 Hebel, *m.* s, pîrghie, *f.* mangealic, *m.*  
 Heben, *n.* a. ner. h. a ridica, a înălța; a delătura.  
 Heber, *m.* s, tidvă, tragă, curcubetă, *f.* livăr, *m.* sifon, *m.*  
 Hebewinde, *f.* =n, vîrtej, săitau, *m.* posteuță, *f.* [f.  
 Hebung, *f.* =en, ridicare, percepțiune,  
 Hechel, *f.* =n, darac, *m.* meliță, pep-tine, răvilă, *f.*  
 Hecheln, *v.* a. h. a melița a dărăci, a peptena; a scărmana, a răvila.  
 Hecht, *m.* es, =e, stucă, *f.* — fopf, *m.* cap de stucă, *m.* — schmel, cal pag.  
 Hecke, *f.* =n, miezuină, *f.*; cuib, *m.*  
 Hecken, *v.* a. et n. h. a cloci, a scôte pui; — rose, *f.* trandafir sêlbatic, *m.* — öfning, *f.* pârleaz, *m.*  
 Heckezeit, *f.* timp de clocire, *m.*  
 Heckerich, *m.* s, bărbușoră, *f.*  
 Heer, *n.* es, =e, armată, armia, ôste, oștire, *f.*; — bann, scularea glôtelor, *m.* — flüchtig werden, a deserta; — führer, *m.* general, *m.*; — haufe, *m.* corp de armată, *m.* — lager, *n.* taberă, *f.* — schar, *f.* armie, *f.*; — schar, *f.* revistă de armată, *f.*; — trafe, *f.* șosea națională; drumul țerei, *m.* — zug, *m.* tren de armată, *m.* campanie, *f.*  
 Heerd, *j.* Herd.

Heerde, *f.* =n, turmă, cirédă, *f.*  
 Heſe, *f.* =n, drojdie, *f.* die -- des  
 Wolfes, lăpădătura plebei, *f.*  
 Heſig, *adj.* drojdios.  
 Heſt, *n.* eș, =e, mănunchiū, *m.* plăsea,  
*f.* coddă, copciă, *f.*; caiet, *m.* bro-  
 șură, *f.* —ſaden, *m.* ață, *f.*; —  
 piſtaſter, *n.* plastru, *m.*  
 Heſtjen, *n.* ș, cãrligel; copciă, *f.*  
 Heſtel, *n.* ș, copciă, *f.*  
 Heſteln, *v. a. h.* a copcia.  
 Heſten, *v. a. h.* a lega, a cõse, a  
 cãrpi; a prinde; a ficsa: a ținti.  
 Heſtig, *adj.* aspru, aprig, violent,  
 amarnic, impetuos, vehement.  
 Heſtigheit, *f.* violentă, vehemență,  
 asprime, *f.* [preserva.  
 Heſen, *v. n. h.* a ingriji; a nutri; a  
 Heſereiter, *m.* jitar, *m.*  
 Hehl, *m.* =eș, taină, rezervă, *f.*  
 Hehler, *m.* ș, tãinuitor, *m.* ascund-  
 ător, *adj.* sublim, august. [tor, *m.*  
 Heide, *f.* =n, șes, *m.* câmpie, *f.*; —  
 horn, *n.* hrișcă, *f.*; —fraut, *n.* erică,  
*f.* —rauch, *m.* cetză, *f.*  
 Heide, *m. n.* =n, pãgân, *m.*; —nbe-  
 fehler, *m.* misionar, *m.*; —uthum,  
*n.* pãgãnism, *m.*  
 Heidelbeere, *f.* =n, afină, *f.*  
 Heidelbeerſtrauch, *m.* eș, =ſtrãucher, afin,  
 Heidniſch, *adj.* pãgãnesc. [m.  
 Heidſtunke, *f.* õie de câmpie, *f.*  
 Heiſelig, *adj.* delicat.  
 Heil, *n.* eș, mântuire, salute, pros-  
 peritate, ishavă, *f.* — *adj.* sãnã-  
 tos, nevãtãmat.  
 Heiland, *m.* eș, mântuitor, salvator, *m.*  
 Heilanstalt, *f.* =eu, stabiliment me-  
 dical; spital, *m.* [f.  
 Heilart, *f.* =en, metoda de tãmãduire,  
 Heilbar, *adj.* tãmãduibil, vindecabil.  
 Heilbringend, *adj.* tãmãduitor.  
 Heilen, *v. a. h.* a tãmãdui, a vindeca.  
 Heilig, *adj.* sfânt, sacrat, sacru;  
 —e Abend, *m.* sãra de crãciun, *f.*;  
 —ſprechen, a canonisa.  
 Heilige, *m. n.* =n, sfânt, *m.* ein wun-  
 derlicher —er, ciudat om.  
 Heiligen, *v. a. h.* a sanctifica, a con-  
 sacra, a sfinți. [f.  
 Heiligenbild, *n.* eș, =er, icõnă de sfânt,  
 Heiligenſchein, *m.* eș, =e, rađia de  
 sfânt, *f.* nimb, *m.* gloriolă, *f.*  
 Heiligheit, *f.* sfințenie, *f.*

Heiligmãchung, *f.* =en, canonisațiune,  
 Heilthum, *n.* eș, thũmer, sanctuar,  
*m.* relichie.  
 Heiligung, *f.* =en, sanctificațiune,  
 consacrațiune, *f.* [tõre, *f.*  
 Heilkraft, *f.* =krãfte, putere vindecã-  
 Heilkrãftig, *adj.* medicinal.  
 Heilkraut, *n.* eș, =krãuter, erbã de lãc,  
 herbată, *f.*  
 Heilkunde, *f.* medicină terapeuticã, *f.*  
 Heillos, *adj.* prãpãdit, necuvios; pã-  
 Heilloſigkeit, *f.* necuvioșie, *f.* [gãnesc.  
 Heilmethode, *f.* Heilart.  
 Heilmittel, *n.* ș, remediū, medica-  
 ment, leac, *m.*  
 Heilpflaster, *n.* ș, plastru tãmãdu-  
 itor, *m.* [duitor.  
 Heilsam, *adj.* salutar, sãnãtos, tãmã-  
 Heilsamkeit, *f.* salubritate, *f.*  
 Heilstoff, *m.* eș, =e, drogua, *f.*  
 Heiltrank, *m.* eș, poțiune, *f.*  
 Heilung, *f.* =en, tãmãduire, vinde-  
 care, cură, *f.*  
 Heilwurz, *f.* nalbã, *f.*  
 Heim, *adv.* a casã, —n, cãmin, vatrã, *f.*  
 Heimat, *f.* patriã, *f.*; =recht, *n.* im-  
 pãmãntenire, *f.* —slos, *ad.* pribeag.  
 Heimlich, *adj.* din patrie, nativ.  
 Heimchen, *n.* ș, grieruș, *m.*  
 Heimfall, *m.* devoluțiune, *f.*  
 Heimfallen, *v. n.* a redeveni (pro-  
 prietate.)  
 Heimgang, *m.* eș, =gãnge, întõrcere a  
 casã, *f.* mõrte, *f.*  
 Heimiſch, *adj.* ca a casã, familiar,  
 indigen. [re, *f.*  
 Heimkehr, Heimkunft, *f.* reintõrce-  
 Heimlich, *adj.* secret, tainic, miste-  
 rios; tiptil, clandestin; —e Gemach,  
*n.* privatã, *f.*; —halten, a tãinuī;  
 — thun, a face pe tainic.  
 Heimlichheit, *f.* =en, secret, *m.* taină,  
*f.* mister, *m.*  
 Heimpflanz, *m.* eș, —pflanze, pociumb  
 de proprietate, *f.*  
 Heimreise, *f.* =n, reintõrcere, *f.*  
 Heimſuchen, *v. a. h.* a visita, a cer-  
 ceta, a bãntui.  
 Heimſuchung, *f.* =en, visitațiune, cer-  
 ceta, vizitã, *f.* pedepsã, *f.* --  
 Gottes, biciul lui Dumnezeū.  
 Heimtũcke, *f.* maliție, *f.* perfid-  
 die, *f.* [fid,  
 Heimtũckiſch, *adj.* hain, malițios, per-

- Heimwärts**, *adv.* inspre a casă.  
**Heimweg**, *m.* eș, =e, cale inspre a casă.  
**Heimweh**, *n.* eș, dor de țară, dor de patrie, *m.* nostalgic, *f.*  
**Heimzahlen**, *v. a. h.* a plăti.  
**Heirath**, *f.* =en, măritis, *m.* căsătorie, *f.* —santag, *m.* propozițiune de căsătorie, *f.*; —aufgebot, *m.* vestire de măritis, *f.* —sfißig, *adj.* adult; —sgut, *n.* zestre, dotă, *f.* —sfißter, *m.* votru, *m.*  
**Heiraten**, *v. a. et n. h.* a să insura, a să mărita, a să căsători.  
**Heisßen**, *v. a. h.* a cere, a exige.  
**Heißer**, *adj.* răgușit.  
**Heißerkeit**, *f.* răgușelă, *f.*  
**Heiß**, *adj.* ferbinte, pré cald.  
**Heißen**, *v. a. et n. ner. h.* a să numi, a să chiema; a porunci, a însemna; eș heißt, să dice; das heißt, va să dică; gut —, a aproba, wie heißt das rumänisch, cum să dice. (să chiamă) asta pe românesce.  
**Heißhunger**, *m. s.* lăcomie, *f.*  
**Heißhungrig**, *adj.* lacom, =seit, aleșina.  
**Heiter**, *adj.* senin; voios, vesel, aus —em Himmel, din chiar senin.  
**Heiterkeit**, *f.* serenitate, veselie, *f.*  
**Heißbar**, *adj.* încăldibil.  
**Heizen**, *v. a. h.* a încăldi.  
**Heizer**, *m. s.* fochist, *m.*  
**Heizung**, *f.* =en, încăldire, *f.* încăldit.  
**Heißig**, *l. Schwindsucht*, [*m.*]  
**Held**, *m. en*, =en, erou, viteaz, voinic.  
**Helden** . . . =gedicht, *n.* poemă epică, *f.*; —geist, *m.* eroism, *m.*; —mäßig, *adj.* eroic; —mut, *m.* eroism, *m.*; —müthig, *adj.* eroic; —that, *f.* vitejie, *f.*  
**Heldin**, *f.* nen, eroină, *f.*  
**Helfen**, *v. n. ner. h.* a ajuta, a ajuta; a folosi.  
**Helfer**, *m. s.* ajutor, asistent, *m.*  
**Helfershelfer**, *m. s.* complice, acolit, *m.*  
**Hell**, *adj.* chiar, luminos, limpede, deschis; senin; bei —em Tage, ziua 'naméda mare; —e Thränen, bobî de lacrimi, *pl.* —machen, a lumina; —blau, *adj.* albastru deschis; —farbig, *adj.* deschis; —seher, *m.* proroc, *m.* somnambul, *m.*  
**Helle**, *f.* chiaritate, lumină, lucóre, *f.*  
**Hellebarde**, *f.* =n, secură, *f.* baltag, *m.*
- Hellebardierer**, *m. s.* halebardist, *m.* baltagiū, *m.*  
**Heller**, *m. s.* dinar, filer, *m.*; bei —und Pfennig, pâna la o para.  
**Helligkeit**, *f.* chiaritate, lumină, *f.*  
**Helm**, *m. eș*, =e, coif, *m.* cască, *f.* —busch, *m.* smoc de coif, *m.*; —visir, *n.* visieră, *f.*  
**Hemd**, *n. eș*, =en, cămașă, iie, *f.* —fragen, *m.* guler, *m.*  
**Hemdchen**, *n. s.* cămașuță, *f.*  
**Hemmen**, *v. a. h.* a impedece.  
**Hemmend**, *adj.* impededător.  
**Hemmfette**, *f.* =n piedecă (lanț), *f.*  
**Hemmischuh**, *m. eș*, =e, piedecă, *f.* opritóre, *f.*  
**Hemmung**, *f.* =en, impededare, *f.*  
**Hengst**, *m. eș*, =e, armăsar, *m.*  
**Heufel**, *m. s.* tórtă, urechiă, *f.* —forb, *m.* coș cu tórtă, *m.*  
**Heufen**, *v. a. h.* a spênđura; —n, *s.* spênđurare, *f.* [rat.  
**Heufenswerth**, *adj.* demn de spênđu-  
**Heufer**, *m. s.* călěu, gâde, spênđu-  
 rétor, *m.*; geh zum —, du-te la dracul; —beil, *n.* satăr, *m.*  
**Henne**, *f.* =n, (Hühner), cloșcă, *f.*; junge —, găină, *f.*  
**Her**, *adv.* aici, încóce; hin und —, încóce și 'ncolo; eș ißt schon lange —, este de demult.  
**Herab**, *adv.* in jos.  
**Herabdrücken**, *v. a.* a apăsa.  
**Herabfahren**, *v. n. s.* a pogori (cu carul).  
**Herabgehen**, **Herabkommen**, *v. n. s.* a pogori.  
**Herabkommen**, *v. n. h.* a să matofi.  
**Herablassen**, *sich*, *v. pr. h.* a să lăsa in jos, a să catadicsi, a fi afabil.  
**Herablassend**, *adj.* afabil, condescendent.  
**Herablassung**, *f.* =en, catadicselă, afabilitate, condescendentă, *f.*  
**Herabsetzen**, *v. a. h.* a scădea, a pune jos; a degrada, a defăima.  
**Herabsetzung**, *f.* =en, degradatje, defăimare, *f.*; scădere, *f.*  
**Herabsteigen**, *v. n. ner. s.* a să pogori.  
**Herabwürfeln**, *v. n. s.* a picura.  
**Herabwürdigen**, *v. a. h.* a degrada, a defăima.  
**Herabwürdigung**, *f.* =en, degradare, defăimare, *f.*  
**Herabwit**, *l. Wappenkunst*,

Șeran, *adv.* aprópe, incóce.  
 Șerانبilden, *v. a. h.* a cresce, a forma.  
 Șerانبrechen, *v. n. ner. j.* a incepe.  
 Șerankommen, *v. n. ner. j.* a sê apropia.  
 Șerannahen, *v. n. a* sê apropia.  
 Șerannahend, *adj.* ce sê apropie.  
 Șerandreifen, *v. n.* a sê cóce.  
 Șerandrücken, *v. n. j.* a veni aprópe;  
 a sê apropia. [mare.  
 Șerandwachsen, *v. n. ner. j.* a sê face  
 Șeranziehen, *v. a.* a atrage, a da  
 Șerauf, *adv.* in sus. [parte.  
 Șeraufbegeben, *ſich, v. a. h.* a sê sui.  
 Șeraufbemühen, *v. a. h.* a incomoda  
 pe cineva făcându-l să vină in  
 sus; *ſich* —, *v. n.* a-și lua ostenéla  
 de a veni in sus.  
 Șeraufbeschwören, *v. a.* a evoca, a  
 provoca. [trăsura.)  
 Șerauffahren, *v. n. j.* a sê urca (cu  
 Șeraufgehen, — klettern, — klimmen,  
*v. n. ner. j.* a urca, a sui.  
 Șeraufhelfen, *v. a. ner. h.* a ajuta  
 cuiva de a sê urca.  
 Șeraufsteigen, *v. n. ner. j.* a sê urca.  
 Șeraufwärts, *adv.* in sus, spre in sus.  
 Șeraus, *adv.* afară; frei —, verde  
 'n față.  
 Șerausarbeiten, *v. a. h.* a eși din in-  
 curcătura.  
 Șerausbegeben, *ſich, v. a. h.* a eși.  
 Șerausbekommen, *v. a. ner. h.* a scóte,  
 a afla; a primi rest.  
 Șerausbemühen, *ſich, v. pr. h.* a bine  
 voi de a eși.  
 Șerausbitten, *v. a. ner. h.* a ruga să  
 éasă. [jăit.  
 Șerausbrauen, *v. n. j.* a eși cu vi-  
 Șerausbrechen, *v. a.* a rupe; a vërsa  
 (din gură) — *v. n.* a izbucni.  
 Șerausbringen, *v. a. ner. h.* a scóte  
 afară, a izbuti de a scóte; a stórcé,  
 a smulge; a scóte, a rosti, a  
 ghici; a decifra.  
 Șerausdrängen, *v. a. h.* a scóte im-  
 pingënd, a scóte imbrâncind; *ſich*  
 —, *v. s.* a eși imbulzindu-sê.  
 Șerausdrehen, *v. a. h.* a deșurupa;  
 a scóte invértind; a invérți in-  
 spre afară. [forța.  
 Șerausdringen, *v. n. ner. j.* a eși cu  
 Șerausdrücken, *v. a. h.* a scóte apă-  
 sând. [voie de a eși.  
 Șerausdürfen, *v. n. ner. h.* a avea

Șerauseilen, *v. n. j.* a eși in grabă.  
 Șerausfahren, *v. a. ner. h. et n. j.* a  
 căra afară cu carul; a eși repede,  
 a sê repezi afară; a izbucni.  
 Șerausfinden, *v. n. ner. h.* a găsi, a  
 recunósce (intre mai mulți) a  
 descurca, *ſich* —, *v. pr.* a găsi eșirea,  
 a sê descurca.  
 Șerausfordern, *v. a. h.* a provoca.  
 Șerausforderung, *f.* en, provocare, *f.*  
 Șerausfühlen, *v. a. h.* a simți. [f.  
 Șerausgabe, *f.* restituire, *f.* publicare,  
 Șerausgeben, *v. a. ner. h.* a da restul;  
 a libera, a publica, a edita,  
 Șerausgeber, *m. s.* editor, *m.*  
 Șerausgehen, *v. n. ner. j.* a eși.  
 Șerausgreifen, *v. a. ner. h.* a lua pe  
 nimerite (pe cineva séu ceva din-  
 tre mai mulți.)  
 Șeraushelfen, *v. a. ner. h.* a scăpa;  
*ſich* —, a eși din incurcătura.  
 Șerausklamben, *v. a. h.* a culege (reul  
 din bun.)  
 Șerausklügeln, *v. a. h.* a cuminti.  
 Șerauskommen, *v. n. ner. j.* a sê da  
 pe față, a eși in vileag; a fi  
 publicată (o carte); a resulta, a  
 eși; das kommt auf einš heraus, este  
 tot una ori așa, ori așa.  
 Șerauskönnen, *v. n. h.* a putea eși.  
 Șerauskricheln, *v. n. ner. j.* a eși tâ-  
 réndu-sê. [a lăsa să éasă.  
 Șerauslassen, *v. a. ner. h.* a da drumul,  
 Șerauslegen, *v. a. h.* a espune.  
 Șerauslesen, *v. a. ner. h.* a culege,  
 a separa, a alege, a înțelege  
 prin cetire.  
 Șerausleuchten, *v. n. h.* a licuri.  
 Șerauslocken, *v. a. h.* a smulge (un  
 secret).  
 Șerauslügen, *ſich v. pr.* a scăpa prin  
 minciuni.  
 Șerausmachen, *v. a. h.* *ſich v. pr.* a sê  
 salva, a sê face frumos.  
 Șerausmühen, *v. n. ner. h.* a fi silit  
 de a eși.  
 Șerausnehmen, *v. a. ner. h.* a scóte,  
 a lua, *ſich* — *v. s.* a 'și aroga.  
 Șerausplätzen, *v. n. j.* a izbucni.  
 Șerauspoltern, *v. n. h.* a eși cu sgo-  
 mot; a rosti sbierând.  
 Șerauspressen, *v. a. h.* a stórcé.  
 Șerauspuhen, *v. a. h.* a împodobi.  
 Șerausragen, *v. n. j.* a resări, a eși.



- Herausreden**, *sich*, *v. pr. h.* a scăpa cu vorba.
- Herausstellen**, *v. a. h.* a pune afară; *sich* —, *v. pr. h.* a se dovedi.
- Herausstreichen**, *v. a. ner. h.* a prelăuda.
- Heraussuchen**, *v. a. h.* a culege, a alege. [de a eși.
- Herauswagen**, *sich*, *v. pr. h.* a îndrăzni
- Herauswollen**, *v. n. ner. h.* a voi a eși.
- Herbe**, *adj.* străpězător; amar, aspru, auster.
- Herbei**, *adv.* aici, încóce.
- Herbeiführen**, *v. a. h.* a aduce; a produce, a pricinui, a cauza, a ócasiona.
- Herbeiholen**, *v. a. h.* a cerca, a aduce.
- Herbeischaffen**, *v. a. h.* a procura.
- Herbeitragen**, *v. a. h.* a aduce.
- Herbeiziehen**, *v. a. ner. h.* a atrage.
- Herbekommen**, *v. a. ner. h.* a căpeti la loc.
- Herbemühen**, *sich*, *v. pr. h.* a-și da osteneála de a veni.
- Herberge**, *f.* =n, han, *m.* conac, *m.*
- Herbergsvater**, *m. s.* gazdă, *f.*
- Herbestellen**, *v. a. h.* a da întălire.
- Herbeten**, *v. a. h.* a recita. [ciune, *f.*
- Herbigkeit**, *f.* străpězătură; amără-
- Herbitten**, *v. a. ner. h.* a pofti; a invita.
- Herbst**, *m. es.* =e, tómnă, *f.* —monat, *m.* luna lui Septembrie, *f.* —zeit, *f.* tómnă, *f.* —zeitlose, *f.* brândușă, *f.* cépa ciórei.
- Herbstlich**, *adj.* de tómnă, tomnatic.
- Herbststaben**, *v. a. h.* a silabisa.
- Herd**, *m. es.* =e, vétră; gașcă, *f.* că-
- Herde**, *j.* Heerde. [min, *m.*
- Herdurch**, *adv.* prin.
- Herdürfen**, *v. n. ner. h.* a fi permis de a veni.
- Herein**, *adv.* înlăuntru; — *int.* întră, poftim.
- Hereinbegeben**, *sich*, *v. pr. ner. h.* a intra. [lăuntru.
- Hereinbitten**, *v. a. ner. h.* a pofti in-
- Hereinbrechen**, *v. n. ner. j.* a irupe; a intra înlăuntru; die Nacht bricht ein, se face nópte.
- Hereindrängen**, *sich*, *v. pr. h.* a intra înlăuntru imbulzindu-se.
- Hereindürfen**, *v. n. ner. h.* a fi permis de a intra. [intra.
- Heringehen**, **Heringommen**, *v. n. j.* a
- Hereinlassen**, *v. a. ner. h.* a da intrare.
- Hereinmüssen**, *v. n. ner. h.* a fi obligat de a intra.
- Hereinsehen**, *v. n. ner. h.* a bate (despre sóre.)
- Hereinwagen**, *sich*, *v. pr. h.* a îndrăzni de a intra.
- Hereinwärts**, *adv.* spre înlăuntru.
- Hererzählen**, *v. a. h.* a povesti.
- Herfahren**, *v. n. j.* a veni încóce cu trăsura, über Jemanden —, a se arunca asupra cuiva. [asupra.
- Herfallen**, *v. n. ner. j.* a se arunca
- Hergang**, *m. es.* =gänge, *pl.* decurs, *m.*
- Hergeben**, *v. a. ner. h.* a da încóce; a imprumuta.
- Hergebracht**, *adj.* adus; =e Gewohnheit, *f.* obiceiú indatinat, *m.*
- Hergehen**, *v. n. ner. j.* a veni; a se apuca; er geht her und gibt mich an, s'apucă de mē denunță.
- Hergelaufen**, *adj.* venetic. [ține.
- Herhalten**, *v. a. ner. h.* a ține; a sus-
- Hering**, *m. s.* =e, hareng, *m.* scumbriță, *f.* —slafe, *f.* salamură de hareng, *f.*
- Herkommen**, *v. n. ner. j.* a veni încóce; a se trage din; — *n.* sosire, datină; tépă, *f.*
- Herkömmlich**, *adj.* indatinat.
- Herkönnen**, *v. n. ner. h.* a putea veni
- Herkulisch**, *adj.* herculanic. [incóce.
- Herkunst**, *f.* sosire; viță, tépă, *f.*
- Herladen**, *v. a. ner. h.* a pofti încóce.
- Herlangen**, *v. a. h.* a da, a intinde.
- Herlassen**, *v. a. ner. h.* a lăsa să viă încóce.
- Herlegen**, *v. a. h.* a pune aici.
- Herleiten**, *v. a. h.* a deriva, a deduce.
- Herleitung**, *f.* =en, derivațiune, deductiune, *f.*
- Herlesen**, *v. a. ner. h.* a ceti, a recita.
- Herling**, *m.* aguridă, *f.*
- Herlitz**, *f.* =n, cirేశă țepeșă, *f.*
- Herlocken**, *v. a. h.* a atrage aici.
- Hermelin**, *m. es.* =e, cacom, *m.*
- Hernach**, *adv.* apoi, după aceea.
- Hernehmen**, *v. a. ner. h.* a lua, a obosi.
- Hernennen**, *v. a. ner. h.* a numi de-a rândul. [Herab.)
- Hernieder**, *adv.* în jos, (v. Nieder und
- Hernütigen**, *v. a. h.* a pofti încóce.
- Heroidisch**, *adj.* eroic.
- Herold**, *m.* crainic, *m.*
- Herr**, *m. n.* =en, stăpēn, domn, *m. j.*

- gnädiger, —, cocon, *m*; meine—en, Domnilor, *m*.
- Herrchen**, *n. s.*, domnișor, *m*.
- Herrechnen**, *v. a. s.* a enumera.
- Herreden**, *v. a. h.* a presenta, a intinde.
- Herren**...: =dienst, *m.* clacă, *f*; — essen, *n.* mâncare delicată, *f*; — gunst, *f.* favoarea celor mari, *f*; — haus, *n.* senat, *m.* casa magnaților, casa de sus, *m*; — leben, *n.* viață de domn mare, *f*; — los, *adj.* fără stăpên; — pilz, *m.* mânătarcă, *f*. — sit, *m.* reședință, *f*.
- Herrgott**, *m. es.*, Domnul D-zeu, *m*.
- Herrin**, *f. =nen*, stăpênă, *f.* [citor.
- Herrisch**, *adj. et adv.* imperios, porun-
- Herrlich**, *adj.* minunat, excelent, măreț, magnific.
- Herrlichkeit**, *f. =en*, splendore, minune, *f.* Mărie (titlu.)
- Herrschaft**, *f. =en*, domnie, stăpênire, *f.* stăpênii, *pl.* boeri, *pl.*
- Herrschastlich**, *adj.* domnesc, boeresc.
- Herrschbegierde**, *f.* Herrschjucht.
- Herrschen**, *v. n. h.* a domni, a stăpêni.
- Herrscher**, *m. s.*, domnitor, suveran, *m.* — blick, *m.* privire imperioasă, *f*; — gewalt, *f.* suveranitate, *f*; — itab, *m.* sceptru, *m*.
- Herrschjucht**, *f.* spirit de domnire, *m.*
- Herrschjüchtig**, *adj.* imperios.
- Herrühren**, *v. n. h.* a proveni, a deriva.
- Hersagen**, *v. a. h.* a recita; — *n. s.*, recitațiune, *f*.
- Herschleppen**, *v. a. h.* a târi încóce.
- Herschreiben**, *v. a. ner. h.* a scrie; a să trage.
- Herssein**, *v. n. ner. j.* a fi de acolo; hinter einem —, a urmări pe cineva, de aproape.
- Herstammen**, *v. n. j.* a deriva, a descinde. [derivare, *f*.
- Herstammung**, *f. =en*, descendință,
- Herstellen**, *v. a. h.* a pune încóce; a restabili; a stabili, a face.
- Herstellung**, *f. =en*, construire, facere; restabilire, *f*.
- Herstürzen**, *v. a. j.* a cădea pe; a să arunca pe.
- Herüber**, *adv.* încóce, dincóce.
- Herum**, *adv.* împrejur; da —, pe aici, pe aici undeva.
- Herumbalgen**, *sich, v. pr. h.* a să përu.
- Herumbeißen**, *sich, v. a. a* să trânti.
- Herumgeben**, *v. a. ner. h.* a da din mână în mână.
- Herumgehen**, *v. a. j.* a merge împrejur, a conjura, a circula.
- Herumirren**, *v. n. j.* a rătăci.
- Herumlaufen**, *v. n. j.* a alerga.
- Herumreichen**, *v. a. h.* a da din mână 'n mână. [toti.
- Herumschicken**, *v. a. h.* a trimite pe la
- Herumschlagen**, *sich, v. pr. h.* a să bate, a să përu.
- Herumschlendern**, *v. n. j.* a umbla halmăna, a umbla nimic.
- Herumschwärmen**, *v. n. j.* a umbla nóp-tea; a sfîri, a umbla în dróie.
- Herumspazieren**, *v. n. j.* a să preumbla.
- Herumspringen**, *v. n. j.* a sări de colo până colo.
- Herumstören**, *v. a. h.* a zindări.
- Herumstreichen**, *v. n. j.* a vagabonda.
- Herumstreifen**, *v. n. j.* a umbla prin.
- Herumtanzen**, *v. n. j.* a dansa împrejur. [cerc.
- Herumtrinken**, *v. n. ner. h.* a bea în
- Herumtummeln**, *v. a. h.* a sări împrejur.
- Herumwühlen**, *v. a. h.* a cotroci.
- Herumzanken**, *sich, v. pr. h.* a să certa.
- Herumzanken**, *v. a. h.* a trage, a përu.
- Herunter**, *adv.* jos, in jos, de vale.
- Herunterbringen**, *v. a. ner. h.* a aduce jos; *fig.* a ticăloși, a calici.
- Heruntergehen**, *v. n. ner. j.* a pogori; a scădea, a abate. [preț.
- Herunterhandeln**, *v. a. h.* a tocmi din
- Herunterhelfen**, *v. a. ner. h.* a ajuta de a să cobori in jos.
- Herunterkommen**, *v. n. ner. j.* a veni in jos; a să ticăloși.
- Herunterlassen**, *v. a. ner. h.* a slobozi; *sich* —, a să demite, a să dejos.
- Heruntermachen**, *v. a. h.* a mostra, a dojeni; a depreția.
- Herunterreißen**, *v. a. ner. h.* a dobori, a dărîmă; a dojeni; a dejos; a tîri in noroi.
- Herunterrücken**, *v. a. h.* a pune mai jos —, *v. n. j.* a trece mai jos.
- Heruntersetzen**, *v. a. h.* a pune jos, a slobozi; a degrada, a abate (prețul).
- Heruntersteigen**, *v. n. j.* a scobori, a pogori. [jos.
- Herunterwärts**, *adv.* spre injos, inspre
- Hervor**, *adv.* înainte, afară, încóce.

**Hervorbrechen**, *v. n. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a isbucni, a eși repede.

**Hervorbringen**, *v. n. h.* a produce; a profera.

**Hervorbringung**, *f.* -en, producere, *f.*

**Hervordrängen**, *v. a. h.* a impinge la ivélă; *sich* —, *v. s.*, a să scóte la ivélă.

**Hervordringen**, *v. n. \dot{\text{h}}. a eși la ivélă.*

**Hervorgehen**, *v. n. \dot{\text{h}}. a eși, a resulta.*

**Hervorheben**, *v. a. ner. h.* a face să reéssa; a accentua, a pune în vedere; *sich* —, a să distinge.

**Hervorholen**, *v. a. h.* a căuta, a scóte.

**Hervorkommen**, *v. n. ner. \dot{\text{h}}. a eși, a să aréta.*

**Hervorlangen**, *v. a. h.* a scóte afară.

**Hervorragen**, *v. n. h.* a avansa, a eși afară, a proemina, a răsări, a să distinge.

**Hervorragend**, *adj.* eminent, proeminent, remarcabil.

**Hervorragung**, *f.* -en, eminentă, proeminentă, răsăritură, *f.*

**Hervorrücken**, *v. a. h.* a avansa, a impinge înainte; a eși.

**Hervorrufen**, *v. a. ner. h.* a provoca; a chema.

**Hervorschicken**, *v. n. ner. \dot{\text{h}}. a resări.*

**Hervorspringen**, *v. n. ner. \dot{\text{h}}. a resări.*

**Hervorsprossen**, *v. n. \dot{\text{h}}. a incolți, a germina.*

**Hervorstehen**, *v. n. ner. h.* a eși; a să distinge, a bate la ochi, a fi marcant. [proeminent.]

**Hervorstehen**, *v. n. h.* a resări, a fi

**Hervorstürzen**, *v. n. \dot{\text{h}}. a avansa, a sări înainte.*

**Hervorsuchen**, *v. a. h.* a căuta.

**Hervorthun**, *sich, v. pr. h.* a să distinge.

**Hervortreten**, *v. n. ner. \dot{\text{h}}. a să presenta, a apărea, a să distinge.*

**Hervorwagen**, *sich, v. pr. h.* a îndrăzni de a să arăta. [ivélă.]

**Hervorziehen**, *v. a. ner. h.* a scóte la

**Herwärts**, *adv.* încóce.

**Herweg**, *m. es, =e*, inturnare, venire în cóce, *f.*

**Herweisen**, *v. a. ner. h.* a arăta încóce, a trimite, a mâna încóce.

**Herwinken**, *v. a. h.* a chema încóce (făcând semn.)

**Herz**, *n. enš, =en*, inimă, *f.* suflet, *m.* curagiū, *m.*; cupă, *f.* (la cărți

de joc;) ein gutes, ein schlechtes — haben, a fi bun, réu de inimă; jemandem das — schwer machen, a mâhni pe cineva; mir wurde warm ums —, m'am induioșat; etwas auf dem — en haben, a avea ceva pe suflet; es fällt mir ein Stein vom — en, mi să ia o greutate de pe suflet; ich kann es nicht über — bringen, nu mă îndur, vor — en gern, cu dragă inimă, bucuos; er hat kein —, n'are suflet; ein — für die Armen haben, a avea milă de seráci; sich ein — fassen, a-și lua inima în dinți; mein Herz! sufletul meu, das — entfiel ihm, și-a perdut curagiul, zu — en nehmen, a cădea cuiva ceva pe suflet; — ader, *f.* aortă, *f.* — allerliebſt, *adj.* dragut; — beſtlemmung, *f.* spasm, *m.* — beutel, *m.* pericard, *m.* — beutelwaſſerſucht, *f.* idrocardie, *f.* — blatt, dragul mamei, *m.* mein — blut, *n.* sângele din mine, — brechend, obidos; — eleid, *n.* mîhnire, *f.* — en, a dragosti; — enſangſt, *f.* grózá, *f.* — enſergieſung, *f.* mărturisire, confidentă, expectorație; — enſfreund, *m.* amic de suflet, *m.* — enſfroh, *adj.* fórte vesel; — enſgern, *adj.* din suflet, — enſummer, *f.* mîhnire, *f.* — enſluſt, bucurie mare, nach — enſluſt, după pofta inimei; — enſwunſch, *m.* dorință ferbinte, *f.* — enſgreifend, *adj.* induioșător, ce te atinge la inimă; — erhebend, inſufletitor, sublim; — erquickend, *adj.* indestulitor; — fórmig, *adj.* cordifor; — grube, *f.* lingurică, *f.* — haſt, curagios; — ig, *adj.* dragălaș; — innig, *adj.* din suflet; — fammer, *f.* ventricula inimei; — firſche, *f.* șelană, *f.* — flappe, *f.* valvula inimei; — flopfen, *n.* palpitație, *f.* — lich, *adj.* cordial, sincer, afectuos; — lachen, a ride din totă inima; — ſchlecht, fórte prost; — lichkeit, *f.* sinceritate, afecțiune, cordialitate, *f.* — lieb, bine iubit; — liebchen, *n.* mândruță, draguță, amantă, *f.* — los, fără suflet, hain; — loſigkeit, *f.* reutate de inimă, *f.* — ohr, *n.* auriculă, *f.* — ſchlag, *m.* bătăile inimei, *pl.* apoplexie, *f.* — ſtärkend,

*adj.* cordial; —*stärkung, f.* cordial, *m.* —*verfetzung, f.* preîngrășarea inimii, *f.* —*wasserfucht, f.* idrocorodie, *f.* —*weg, n.* mîhnire, *f.* durere de inimă, *f.*; —*zerreißend, adj.* sfășietor.

*Herzählen, v. a. h.* a enumera.

*Herzubern, v. a. h.* a conjura.

*Herzeigen, v. a. h.* a arăta.

*Herzen, v. a. h.* a desmerda.

*Herziehen, v. a. ner. h.* a atrage.

*Herzog, m. s.*, —*zöge, duce, m.*

*Herzogin, f.* nen, ducesă, *f.*

*Herzoglich, adj.* ducal.

*Herzogthum, n. s.*, —*thümer, ducat, m.*

*Herzu, adv.* încôce, aici.

*Herzkommen, v. n. ner. j.* a veni, a s'apropia.

*Herzahn, f.* =en, calea gónei, *f.*

*Herz, f.* =n, gónă, *f.*

*Herzen, v. a. h.* a goni; a asmuți.

*Herzer, m.* ațitător, întăritor, *m.*

*Hererei, f.* ațitare, întărire, *f.*

*Herzhund, m. s.*, =e, câne de gónă, *m.*

*Herzjagd, f.* =en, gónă, *f.*

*Herzweitsche, f.* carbaciū, *m.*

*Her, n. es*, fên, *m.*; —*gabel, f.* furcă, *f.*; —*monat, m.* luna lui cuptor, *f.* (Iulie); —*rechen, m.* greblă, *f.*; —*schober, m.* stog, *m.* clăie, căpiță, *f.* —*schrefe, f.* lăcustă, *f.* —*wiese, f.* fênaț, *m.*

*Herzhelei, f.* =en, ipocrisie, fățarie, *f.*

*Herzeln, v. n. h.* a fățari, a afecta.

*Herzler, m. s.*, fățarnic, ipocrit, *m.*

*Herzlerin, f.* =nen, fățarnică, ipocrită, *f.*

*Herzlerisch, adj.* fățarnic, ipocrit.

*Herer, adv.* estimp.

*Herern, v. a. h.* a afreta.

*Herzig, adj.* de estimp, —*er Hase, nepătit; șoldan, m.*

*Herzige, m. n.* vin nou, *m.*

*Herzen, v. n. h.* a urla; — *n.* urlet, *m.*

*Herzte, adv.* astăzi, azi; — *Abend, de séră, — vor 8 Tagen, azi sêp-tămână.*

*Herzig, adj.* de astăzi, =en *Tages, azi.*

*Herz, f.* =n, vrăjitoare, strigóie, *f.*; —*nmeister, m.* vrăjitor, *m.*; —*nwerk, n.* vrăjitorie, *f.*

*Herzen, v. a. h.* a vrăji.

*Hererei, f.* =en, vrăjitorie, *f.*

*Her, j.* Hier.

*Hieb, m. es*, =e, lovitură, tăietură, *f.* einen, — haben, a fi lovit cu leuca.

*Hiebe, adv.* aici.

*Hieber, m. s.* spadă, *f.*

*Hiefür, adv.* pentru asta.

*Hieher, adv.* aici.

*Hiemit, adv.* prin acésta.

*Hienieden, adv.* aici pe pământ.

*Hier, adv.* aici; étă; — present; — und da, pe ici, colea; — an, *adv.* la acésta; — auf, *adv.* după aceea, apoi; — aus, *adv.* de aici; — bei, *adv.* pe lângă acésta; — durch, *adv.* prin acésta; — ein, *adv.* in acésta; — für, *adv.* pentru acésta; — gegen, *adv.* in contra acésta; — her, *adv.* aici, înspre aici; — in, *adv.* in acésta; — mit, *adv.* prin acésta, pe lângă acésta; — nach, *adv.* astfel; — nächst, *adv.* aici aprópe; — neben, *adv.* aici lângă; — nieden, j. Hienieden; — ort, *adv.* pe la noi (loc); — sein, *n. s.* presentă, *f.*; während seines — s, pe când era aici; — selbst, *adv.* aici; in loc; — über, *adv.* despre acésta; — unter, *adv.* printre ele; — von, *adv.* despre acésta, din acésta; — wieder, *adv.* in contra acésta; — zu, *adv.* la acésta, +zulande, *adv.* pe la noi (țeră); — zwischen, *adv.* între acésta.

*Hiesig, adj.* de aici, local.

*Hierzu, j.* Hierzu.

*Hifthorn, n. es* — hörner, corn de vênétóre; in's — blasen, a suna din corn.

*Hilfe, f.* =n, ajutor. *m.* asistență, *f.* sprijin, *m.*; — leistung, *f.* — en, ajutor, *m.* asistență, *f.*; — los, *adj.* fără ajutor, părăsit, neputincios; — losigkeit, *f.* abandon, *m.* neputință, *f.*; — reich, *adj.* de ajutor; Hilfearmee, *f.* armată auxiliară, *f.*; — sbedürftig, *adj.* necesitos, nevoiaș; — sgelber, *pl.* subsidii, *pl.*; — squelle, *f.* resursă, *f.*; — struppe, *f.* trupă auxiliară, *f.*; — szeitwort, *n.* verb auxiliar, *m.*

*Himbeere, f.* =en, smeură, *f.*

*Himbeer, . . .* — saft, *m.* sirup de smeură, *m.*; — strauch, *m.* smeur.

*Himmel, m. s.*, cer, raiū, uranisc, *m.*; aus heiterm Himmel, din chiar senin;

behiute der —, să ne ferescă Dumnezeu; unu —s willen, pentru numele lui Dumnezeu; —an, spre cer; —bett, pat cu polog; —blau, *adj.* albastru deschis; —fabrt, *f.* înălțare, *f.*; Maria —fabrt, adormirea maicii Domnului; —hoch, *adv.* până 'n cer; —reich, *n.* imperăția cerurilor, *f.* raiu, *m.*; —schreitend, *adj.* revoltător; —segend, *f.* partea cerului, *f.*; —stare, *f.* planisferă cerescă, *f.*; —störper, *m.* glob ceresc, *m.*; —streich, *m.* climă, zonă, *f.*; —wärts, *adv.* spre cer; —weit, *adv.* departe ca cerul de pământ.

**Himmlich**, *adj.* ceresc, celest.

**Hin**, *adv.* acolo; dus, perdut, trecut, spart, stricat; —und her, de colo până colo; es ist —, s'a hotărit cu asta; —ist —, perdut este perdut; —und wieder, când și când, din când în când. [jos.

**Hinab**, *adv.* (Himmler und Herab) în

**Hinabwärts**, *adv.* spre vale, înspre 'n jos.

**Hinan**, *f.* Hinauf.

**Hinarbeiten**, *v. a. h.* a adopera.

**Hinauf**, *adv.* în sus.

**Hinaufgehen**, *v. n. ner. f.* a se urca.

**Hinaufklettern**, *v. n. f.* a burica.

**Hinaufschwinger**, *sich, v. pr. ner. h.* a se înălța, a se avânta.

**Hinaufsteigen**, *v. n. ner. f.* a se urca.

**Hinaufwärts**, *adv.* înspre 'n sus.

**Hinaus**, *adv.* afară. [eși afară.

**Hinausbegeben sich**, *v. pr. ner. h. a.*

**Hinausführen**, *v. a. h.* a scôte afară.

**Hinausjagen**, a isgoni.

**Hinausjchieben**, *v. a. h.* a amêna, a scôte afară împingând.

**Hinauswagen**, *sich, v. pr. h.* a îndrăzni de a eși.

**Hinblick**, *m. es, -e*, privire, *f.*

**Hinbringen**, *v. a. ner. h.* a duce; a petrece.

**Hinderlich**, *adj.* impededător.

**Hindern**, *v. a. h.* a impedeaa

**Hindernis**, *n. sies —sje*, pîdecă, *f.*

**Hinderten**, *v. a. h.* a arăta spre.

**Hindin**, *f.* —nen, ciută, *f.*

**Hindurch**, *adv.* prin, p'ntre.

**Hindürfen**, *v. n. h.* a fi permis de a se duce undeva.

**Hinein**, *adv.* înlăuntru.

**Hineinbegeben**, *sich, v. pr. ner. h.* a intra, a se arunca.

**Hineindringen**, *v. a. ner. f.* a pătrunde.

**Hineinfahren**, *v. n. ner. f.* a intra (cu carul, cu corabia), a băga (degetul).

**Hineingehen**, *v. n. ner. f.* a intra.

**Hineinmischen**, *sich, v. pr. h.* a s' amesteca. [lăuntru.

**Hineinschaffen**, *v. a. h.* a duce în-

**Hineinsteigen**, *v. n. ner. f.* a intra.

**Hineinwärts**, *adv.* spre înlăuntru.

**Hinfahren**, *v. n. ner. h.* a merge cu carul acolo, über etwas — a trece peste ceva, a muri.

**Hinfallen**, *v. n. ner. f.* a pica.

**Hinfällig**, *adj.* neputincios, nul, caduce.

**Hinfälligkeit**, *f.* infirmitate, neputință, caducitate, *f.*

**Hinfieken**, *v. n. ner. f.* a curge, a se scurge.

**Hinführen**, *v. a. h.* a conduce, a duce.

**Hingabe**, *f.* predare, devoțiune, *f.*

**Hingang**, *m. es*, plecare, *f.*; mörte, *f.*

**Hingeben**, *v. a. ner. h.* a da, a abandona, *sich* —, a se devota.

**Hingebung**, *f.* —en, resignație, *f.* devotament, *m.*

**Hingegen**, *adv.* din contră, dară.

**Hingehen**, *v. n. ner. f.* a merge, a pleca; a trece; es fann —, trece merge. [ajunge.

**Hingelangen**, *v. n. f.* a parveni, a

**Hingerathen**, *v. n. ner. f.* a se pomeni acolo, a parveni.

**Hingeschiedene**, *m. n. —n*, defunct, *m.*

**Hingucken**, *f.* Hinschen.

**Hinhalten**, *v. a. ner. h.* a ține; a întinde, a presenta; a trăgăni, a amêna.

**Hinhelfen**, *v. a. ner. h.* a ajuta.

**Hinken**, *v. n. h.* a schiopêta; er hint mit einem Fuß, este schiop de un picior.

**Hinkend**, *adj.* schiop. [genunchi.

**Hinkneen**, *v. n. h.* a se pune în

**Hinkunft**, *f.* sosire, *f.*; viitor, *m.*

**Hinlangen**, *v. a. et n. f.* a ajunge până; a întinde; a fi de ajuns.

**Hinlänglich**, *adj.* de ajuns, suficient.

**Hinlänglichkeit**, *f.* de ajuns, *m.* suficientă, *f.*

**Sinlassen**, *v. a. ner.* h. a lăsa acolo.  
**Sinlegen**, *v. a. h.* a pune, a plasa;  
*sich —, v. pr. h.* a sê culca.  
**Sinnehen**, *v. a. h.* a primi, a suferi.  
**Sinneigen**, *sich, v. pr. h.* a inclina  
**Sinnen**, *adv.* aici. [spre.  
**Sinraffen**, *v. a. h.* a smulge; a răpi,  
**Sinreichen**, *v. a. et n. h.* a intinde; a  
 ajunge până; a fi de ajuns.  
**Sinreichend**, *adj.* de ajuns, suficient.  
**Sinreißen**, *v. n. ner. h.* a răpi.  
**Sinreichend**, *adj.* răpitor.  
**Sinrichten**, *v. a. h.* a dirige spre; a  
 îndrepta spre; a executa, a suplicia.  
**Sinrichtung**, *f.* =en, execuțiune, su-  
 pliciare, *f.* perzare, *f.*  
**Sinrücken**, *v. a. h.* a apropia.  
**Sin schaffen**, *v. a. h.* a transporta.  
**Sin schaffenung**, *f.* =en, transportare, *f.*  
**Sin scheiden**, *v. n. j.* a deceda.  
**Sin schlachten**, *v. a. h.* a măcelări, a  
 masăcra.  
**Sin schmachten**, *v. n. j.* a lăncezi.  
**Sin schwinden**, *v. n. ner. j.* a dispărea,  
 a sê mistui.  
**Sin sein**, *v. n. ner. j.* a fi perdut.  
**Sin sichten**, *f.* =en, privire, *f.*  
**Sin sichtlich**, *adj.* cu privire, referitor.  
**Sin sinken**, *v. n. ner. j.* a cădea jos.  
**Sin stellen**, *v. a. h.* a pune, a plasa.  
**Sin sterben**, *v. n. ner. j.* a muri, a sê  
 păli; a sê usca.  
**Sin strecken**, *v. a. h.* a intinde; *sich —,*  
*v. pr. h.* a sê întinde.  
**Sin stürzen**, *v. n. j.* a cădea fără de veste.  
**Sin tanzen**, *v. a. h.* a neglijea; a  
 trece peste.  
**Sin tanzenung**, *f.* =en, neglijeare, ne-  
 luare în băgare de seamă, necon-  
 siderare, *f.*  
**Sinten**, *adv.* înapoi, înderêpt; von  
 —, pe dinapoi; — hinaus, din dos.  
**Sinter**, *pp. et adv.* înapoi, după, în  
 dos, din dărêpt; — bleiben, a re-  
 mânea drept moștenire; — blie-  
 bene, *m.* supraviețuitor, *m.* — brin-  
 gen, a raporta; — bringer, *m.* in-  
 formator, *m.* — deck, pupă (la co-  
 rabie), — drein, pe urmă; — fuß,  
 piciorul din apoi; — gasse, stradă  
 dosnică, stradă laterală; — gehen,  
 a înșela, a amăgi; — grund, *m.*  
 fund, *m.*; — halt, *m.* pândă, am-  
 buscadă, *f.*; — haupt, *n.* ociput, —

— her, pe urmă, — lage, *f.* deposit;  
 — gebaute, intențiune secretă; —  
 lassen, a lăsa vorbă; a lăsa drept  
 moștenire; — lassen schaft, succes-  
 iune, moștenire, *f.* — lauf, piciorul  
 din apoi; — legen, a depozita; —  
 list, *f.* viclenie, isteție, *f.* —  
 listig, viclean, isteț, — mann, sub-  
 secuent, — pforte, *f.* porțiță din  
 dos, *f.* — rücks, pe din dos, — saß,  
 locuitor din curte, — thür, ușiță  
 din dos, *f.*; supterfugiū; — treffen,  
*n.* ariergardă, *f.* — treiben, a ză-  
 dărnicii, — treibung, zădărnicire,  
 — tresse, *f.* scară din dos, — ziehen,  
 a defrauda, — zimmer, odaiă din dos.  
**Sintere**, *adj.* cel din dos, cel din  
 apoi; — *m.* cur, *m.*  
**Sinterziehen**, *v. a. ner. h.* a substrate,  
 a defrauda, — ziehung, *f.* =en, de-  
 fraudare, *f.*  
**Sinthun**, *v. a. ner. h.* a pune, a plasa,  
**Sintritt**, *m.* eș, =e, mărte, reposare,  
*f.* încetare din viață.  
**Sinüber**, *adv.* dincolo, peste, de cea-  
 laltă parte, — bringen, *v. n. ner. h.*  
 a trece dincolo, a duce dincolo,  
 — gehen, *v. n. ner. h.* j. a trece  
 dincolo, a sê duce dincolo, —  
 lassen, *v. a. ner. h.* a lăsa, a trece  
 dincolo, — schwimmen, *v. n. ner. j.*  
 a trece dincolo inot, — springen,  
*v. n. ner. j.* a sări peste, a sări  
**Sinunter**, *adv.* în jos. [dincolo.  
**Sinuntersfahren**, **Sinuntergehen**, *v. n.*  
*ner. j.* a scobori, a pogori,  
**Sinwärts**, *adv.* înspre.  
**Sinweg**, *m.* eș, =e, calea în colo, *f.*  
**Sinweg**, *adv.* încolo, dus, departe;  
*sich — begeben*, a sê duce, a pleca.  
**Sinweisen**, *v. a. ner. h.* a arăta, a  
 a adresa la, a trimite la.  
**Sinwerfen**, *v. a. ner. h.* a arunca;  
 ein Wort —, a scăpa un cuvânt,  
 a arunca un cuvânt.  
**Sinwieder**, *adj.* erăși,  
**Sinwollen**, *v. n. ner. h.* a voi a merge,  
 a zori cătră.  
**Sinwürgen**, *v. a. h.* a sugruma.  
**Sinzählen**, *v. a. h.* a numără.  
**Sinzeigen**, *v. a. et n. h.* a arăta înspre.  
**Sinziehen**, *v. a. ner. h.* a trage spre;  
 a trăgăna, — *v. n. ner. j.* a pleca,  
 a sê muta.

- Sinzielen**, *v. n. h.* a ținti.
- Sinzu**, *adv.* inspre, peste; *la*, — denfen, *v. a. h.* a suplini în rațiunea sa, — drängen, *ich*, *v. pr. h.* a să imbulzi, — fügen, *v. a. h.* a adăuga; a împreuna. — führung, *f.* — en, adăugare, împreunare, *f.* — kommen, *v. n. ner. i.* a surveni, a să adăuga, — laufen, *v. n. ner. i.* a alerga *la*, — schreiben, *v. a. ner. h.* a adăuga scriind, — setzen, *v. a. h.* a adăuga, a pune lângă, — thun, *v. n. ner. h.* a adăuga, a împreuna; — *n. s.* adăugare, participațiune, asistență, *f.* — treten, *v. n. ner. i.* a să apropia, a veni *la*, — ziehung, *f.* — en, adăugare, aditiune, *f.*
- Siobspost**, *f.* scire rea, *f.*
- Sippe**, *f.* =n, cósă; seceră, *f.* cosor, *m.* lipiută, *f.*
- Siru**, *n.* es, =e, creere *m.*; — gespinnst, *n.* chimeră, *f.* — los, *adj.* smintit, prost, fără minte; — schale, *f.* craniu, *m.* — wut, frenesie, *f.* — verbrannt, *adj.* capiu.
- Sirich**, *m.* es, =e, cerb, *m.*; — brunst, *f.* gónă de cerb, *f.*; — jänger, *m.* hanger, *m.*; — geweih, *n.* coarne de cerb, *pl.*; — horngeist, *n.* țiperig, *m.* — küfer, *m.* rădăscă, *f.*; — fuß, *f.* cerbóică, *f.*; — löjung, *f.* baligă de cerb, *f.*
- Sirse**, *m.* mieu, pêsat *m.*; — brei, *m.* pêsat fert *m.*; geßhalte —, pêsat, *m.*
- Sirt**, *m.* en, =en, cioban, păstor, pécurar, *m.*
- Sirten** . . . : — brief, *m.* epistolă pastorală, *f.*; — gebicht, *n.* idilă, *f.*, — lied, *n.* pastorală, *f.*, — mädchen, *n.* păstorită, *f.*; — pferde, *f.* caval, *m.* — stab, *m.* cârjă, *f.*; — volk, *n.* popor nomadic.
- Sirtin**, *f.* =nen, păstorită, *f.*
- Sissen**, *v. a. h.* a trage în sus; die Fahne —, a arbora drapelul.
- Sistau**, *n.* es, =e, frânghie, *f.*
- Sisblatter**, *f.* =n, blândă, *f.*
- Sise**, *f.* =n, căldură, ardóre, caloare, *f.* ferbintélă; arșită, *f.*; in — bringen, a inferbenta; in — gerathen, a să inferbenta.
- Sisen**, *v. a. h.* a încălzi, a inferbenta.
- Sixig**, *adj.* ferbinte; infocat; iute; pasionat.
- Sixkopf**, *m.* es, — föpfe, om pasionat, om infierbentat, *m.*; om iute, *m.*
- Sobel**, *m. s.* rindea, *f.*; — bank, *f.* tesghea, *f.*; — eisen, *n.* custură de rindea, *f.*; — span, *m.* aschie de rindea *f.*
- Soboe**, *f.* piscoiū, *m.*
- Sobelu**, *v. a. h.* a ciopli cu rindeaua, a da *la* rindea.
- Hoch**, *adj.* inalt, nalt, mare (de stat) august, năltat, sublim; hoșes Alter, adénci bérânețe; hoșer Geist, spirit sublin; hoșe Schule, universitate; hoșer Sinn, generositate; hoșe See, marea largă; bei hoșer Strafe, sub pedepsă grea; hoșer Tag, sərbătóre, *f.*; das ist mir zu — asta nu o înțeleg; wenn es — fommt, cel mult; — zu stehen kommen, a costa scump; — achtbar, pré onorabil; — achten, a stima; — achtung, inaltă considerațiune, inaltă stimă, *f.*; — achtungsvoll, cu inaltă stimă; — adelig, aristocratic; — altar, *m.* altarul principal, *m.* — amt, *n.* liturghie, *f.* — bau, *m.* supraedificate, binale, *pl.* — bejahrt, — betagt, tare bérân; — berüht, pré vestit; — betriibt, adénc mähnit; — deutsch, germana modernă; — druck, *m.* presiune încordată; — ebene, podeiu; — ehrwürdig, *adj.* reverendisim; — erfreut, *adj.* pré vesel; — fahrend, *adj.* sumeț, imperios; — fein, *adj.* suprafin; — gebirge, *n.* munte, *m.* — geboren, *adj.* ilustru, — geehrt, *adj.* pré onorat; — gefühl, *m.* simțire sublimă, *f.* — gelehrt, *adj.* prédoct, fórte învêțat; — gelobt, pré lăudat; — geneigt, *adj.* pré afecționat, — genuß, *m.* plăcere inaltă; — gericht, *n.* perđări, *pl.* — gesang, *m.* imn, *m.* — geschmack, gust exchis; — gestellt, *adj.* de rang înalt; — heilig, *adj.* pré sfânt, — herzig, *adj.* marinimos, — herzigkeit, *f.* marinimositate, *f.*; — land, *n.* între munți, *pl.* — mut, trufie; — mütig, *adj.* trufaș, mândru, fudul; — naßig, *adj.* arogant;

—ofen, *m.* cuptor de topit; —rot, cãrmaziu, porfiriu; —schäsen a pré stima; —schäßbar, *adj.* préstimat; —schule, *f.* universitate; —schüler, *m.* student universitar; —schwanger, *adj.* gata de facere; —selig, *adj.* reposat; —sun, *m.* marinimoşie. *f.*; —sunig, *adj.* marinimos; —stammig, *adj.* inalt, (arbore) —stapler, *m.* pungaş nobil, —trabend, *adj.* bombastic, —verrat, *m.* inaltã trãdare, *f.* —wald, *m.* pădure pe munte; —wasser, *n.* potop, *m.*; —weise, *adj.* pré inţelept; —wichtig, *adj.* pré insemnat; —wild, *n.* vênat de munte, *m.*; —wohlgeboren, *adj.* pré evghenos; —würdig, *adj.* pré venerabil; —zeit, *f.* nuntã, *f.*; —sefest, *n.* serbare nupţialã, *f.*; —se-gast, nuntas; —svater, *m.* socru mic; —zeitlich, *adj.* nupţial.

**Höchstlich**, *adv.* pré tare, pré mult.

**Höchst**, *adv.* pré, fórte, tare.

**Höchste**, (der, die, das), *adj.* cel, cea mai inaltã; cel, cea mai mare.

**Höchstens**, *adv.* cel mult. [mult.

**Höchstmöglich**, *adj.* cât sã pôte mai

**Hocken**, *v. n.* a sta stîrcit, sich —, a sã stîrci.

**Höcker**, *m. s.* ghëbã, *f.*

**Höckericht**, Höckerig, *adj.* gheboşat, cocoşat.

**Hode**, *f. n.* boş, cóie *pl. m.* —u-bruch, *m.* boşorogie, *f.*

**Hof**, *m. es, Höfe*, curte, ogradã, bãtãturã, *f.* cearcãn, *m.* (la lunã); —dame, *f.* damã de onóre *f.*; —fähig, *adj.* admis la curte; —fräulein, *n.* domnişorã de onóre, *f.*; —gefinde, *n.* ómenii curţii, *pl.*; —haltung, *f.* curte, reşedinţã, *f.*; —lager, *n.* reşedinţã, *f.*; —mann, *m.* curtean, *m.*: —marschall, serdar, *m.* —meister, *m.* guvernor, *m.*; —rat, *m.* consiliar aulic, *m.*; —raum, *m.* curte, bãtãturã *f.*; —schranz, *m.* curtean mîrşav, *m.*; —staat, *m.* curte, *f.* tren princiar, *m.*

**Höfchen**, *n. s.* curticiã, *f.* [lie, *f.*

**Hoffart**, *f.* îngãmfare, trufie, fudu-

**Hoffärtig**, *adj.* îngãmfat, fudul.

**Hoffen**, *v. n. h.* a spera, a nãdãndui.

**Hoffentlich**, *adj.* de sperat.

**Hoffnung**, *f. -en*, speranţã, nãdejde, *f.*

**Hoffnungslos**, *adj.* fãrã speranţã, desnãdãduit.

**Hoffnungsvoll**, *adj.* plin de speranţã.

**Hofiren**, *v. a. h.* a curta, a curtenii.

**Hofirer**, *m. s.* curtisan, *m.*

**Höflich**, *adj.* de curte. [lotim.

**Höflich**, *adj.* politicos, curtenet, fi-

**Höflichkeit**, *f. -en*, politetã, filotimie, curtoasie, urbanitate, *f.* —se-zeugung, *f.* politetã, *f.* compli-ment, *m.*

**Höfling**, *m. s.* curtean, *m.*

**Hofmeister**, *v. a. h.* a dãscãli.

**Höhe**, *f. -n*, inãlţime, elevaţiune, *f.*: in die —, in sus.

**Höhepunkt**, *m. s.* burhaiu, *m.*

**Hoheit**, *f. -en*, inãlţime; mãriã, al-tetã, *f.*; —recht, *n.* drept de su-veran *m.* [rilor, *m.*

**Hohelied**, *n. es, -er*, cântul cântu-

**Hohepriester**, *m. s.* pontifice, *m.*

**Höher**, *adj.* mai sus.

**Hohl**, *adj.* scobit, gol, scoburos, buturos, gãvãnos; —e, Stimme, *f.* voce surdã, *f.* —äugig, *adj.* cu ochi cufundaţi; —bächtig, *adj.* supt la fatã; —bohrer, lingurã rotã-rëscã; —fehle *f.* canelurã, *f.*; —meißel, *f.* rãduş, *m.*; —gechläffen, *adj.* concav; —rund, *adj.* concav; —weg, *m.* vãgãunã, *f.*; —ziesel, *f.* olanã *f.*; —zirkel, *m.* compas sferic, *m.*

**Höhle**, *f. -n*, vizuinã, peşterã, *f.*, ca-vernã, *f.*

**Hohlunder**, *i.* Holunder.

**Höhlung**, *f. -en*, cavaţiune, *f.*

**Hohn**, *m. es*, sarcasm. *m.* bãtaie de joc, *f.* maliţia, *f.*

**Höhnen**, *v. a. h.* a-şi bate joc.

**Hohnelächter**, *n. s.*, ris sarcastic, *m.*

**Höhnisch**, *adj.* sarcastic, maliţios.

**Hohlnachen**, *v. n. h.* a-şi ride în bã-taie de joc.

**Höfe**, *m. n, -n*, preocupet, *m.*

**Höfen**, *v. a. h.* a preocupeti.

**Höcker**, *m. s.* ghëbã, *f.*

**Höferei**, *f. -en*, preocupetie, *f.*

**Höferin**, *f. -nen*, preocupetã, *f.*

**Höfern**, *i.* Höfen.

**Hofuspokus**, *m.* escamoterie, *f.*

**Hold**, *adj.* grãţios; binevoitor, afec-

**Holder**, *i.* Holunder. [tuos.



**Holdselig**, *adj.* grațios, dulce, drag.  
**Holdseligheit**, *f.* -en, grație, *f.*  
**Holen**, *v. a. h.* a aduce, a lua; **Athem**  
 —, a respira; —lassen, a trimite  
 după ceva.

**Holla**, *int.* hei!

**Hölle**, *f.* -n, iad, infern, tartar, *m.*  
 —nangst, *f.* grăză de morțe, *f.*  
 —nbrut, *f.* glătă infernală, *f.*  
 —nfahrt, *f.* peire in iad, *f.* —puhl,  
*m.* tartar, *m.* —npein, *f.* tortura  
 infernală, *f.* —stein, *m.* pétra ia-  
 dului, *f.*

**Höllisch**, *adj.* infernal. [*m.*

**Holm**, *m.* eș, -e, culme, *f.* dēmb, pisc,

**Holper**, *m.* s, dēmbuleț, nod, *m.*

**Holperig**, *adj.* gloduros, hopinos.

**Holunder**, *m.* s, soc, *m.* spanischer —,  
*m.* liliac, iorgovan, *m.*

**Holz**, *n.* eș, Hölzer, lemn, *m.* ferestrea,  
 frisch —, lemn verde, *m.* —apfel,  
*m.* mēr pădureț, *m.* corobătă, *f.*  
 —art, *f.* topor, *m.* —birnbaum, *m.*  
 pēr sēlbatic, *m.* —birne, *f.* pară  
 sēlbatică, *f.* —boden, *m.* șopron,  
*m.* —bock, *m.* capră, *f.* —brand,  
*m.* tēciune, *m.* —bündel, *n.* crosnie,  
*f.* —drechsler, *m.* strungar, *m.* —  
 druck, *m.* xilografie, *f.* —faser, *f.*  
 fibră, *f.* —flöße, *f.* plută, *f.* —  
 hauer, *i.* —hacker, —läge, *f.* ferest-  
 trēu, *m.* —floß, *m.* buștean, *m.* —  
 melisse, *f.* dobrovnică, *f.* —  
 scheit, *n.* blană de lemn, *f.* —schlag,  
*m.* pădure in tăiere, *f.* —schläger,  
*m.* tăiator de lemne, *m.* (in pă-  
 dure), —schneidewunst, *f.* xilografie,  
*f.* —schneider, *m.* xilograf, *m.* —  
 schnitt, *m.* xilografie, *f.* —schraube,  
*f.* șurup de lemn, *m.* șurup in lemn,  
 —schuh, *m.* galont, *m.* —schuppen, *m.*  
 șopron, *m.* —schwamm, *m.* burete,  
*m.* —span, *m.* așchie, *f.* —splitter,  
*m.* țanderă, *f.* —stich, *m.* xilografie,  
 —werk, lemnăria, *f.* —weg, *m.*  
 cale greșită, *f.* —wurm, *m.* car, *m.*

**Hölzchen**, *n.* s, lemnisor, *m.*

**Holzern**, *v. n.* h. a tăia lemne, a buși.

**Hölzeru**, *adj.* de lemn, necioplit.

**Honig**, *m.* s, miere, *f.* —butte, *f.* ber-  
 benită, *f.* —seim, *m.* păstură, *f.* —  
 scheibe, *f.* botcă, *f.* —wabe, *f.* fa-  
 gure, *f.*

**Honoratioren**, *pl.* fruntași, notabili, *pl.*

**Honoriren**, *v. a. h.* a plăti.

**Hopfen**, *m.* s, hemeiū. *m.* —bau, *m.*  
 cultură de hemeiū, *f.* —stange, *f.*  
 arac de hemeiū; gärligan, *m.*  
 lungan, *m.*

**Hoppfen**, *v. n.* s. hupăi, a țupăi.

**Hörbar**, *adj.* aușibil, perceptibil.

**Hörchen**, *v. n.* h. a trage cu urechia,  
 a asculta.

**Hörcher**, *m.* s, pânditor, *m.* spion, *m.*

**Horde**, *f.* -n, cētă, glătă, ordă, *f.*

**Hordeuweije**, *adv.* cu glōta.

**Hören**, *v. a. et n.* h. a auși, a asculta.

—schwer —, a fi mândru de urechi.

**Hörensagen**, *n.* s, spuse, aușite, *pl.*

**Hörer**, *m.* s, ascultător, auditor, *m.*

**Hörig**, *adj.* supus, *m.*

**Horizont**, *m.* eș, -e, orizon, *m.*

**Horn**, *m.* eș, Hörner, corn, *m.* —haut,

*f.* cornea, *f.* —fraut, *n.* cornuț, *m.*

—spitze, *f.* vērș de corn, *m.* —vieh,

*n.* vită cornută, *f.*

**Hörndjen**, *n.* s, cornuleț, *m.*

**Hörnern**, *adj.* de corn. [*m.*

**Hörnerschall**, *m.* eș, -e, sunet de corn,

**Hornicht**, *adj.* cornuros.

**Hornis**, *f.* -isse, bombar, găun, *m.*

gärgäun, *m.*

**Hornist**, *m.* cornist, *m.*

**Hornung**, *m.* februarie, *f.*

**Hörrohr**, *n.* s, -e, corn acustic, *m.*

**Hörsaal**, *m.* eș, -säle, auditor, *m.*

**Horst**, *m.* eș, -e, tufș, cuib, *m.*

**Horsten**, *v. n.* h. a cuibări, a locui.

**Hort**, *m.* stâncă, *f.*; adăpost, asil,

*m.* paladin, *m.*

**Höschen**, *n.* s, pantalonaș, *m.*

**Hoje**, *f.* -n, pantalon, *m.*; șalvar, *n.*

nădrag, *m.* ciōrecă, *f.*; trombă, *f.*

—ngurt, *m.* brăcinar, *m.* —nlaß, *f.*

capac de pantalon, *m.*

**Hosenträger**, *m.* s, bretelă, *f.*

**Hospital**, *n.* s, -tăler, spital, *m.*

**Hü**, *int.* ceală.

**Hub**, *m.* s, ridicătură, *f.* pulsație, *f.*

**Hübel**, *m.* s, ghebă, *f.*

**Hüben**, *adv.* dincōce.

**Hübisch**, *adj.* frumușel, drăgălaș.

**Huckepack**, *adv.* încarcă.

**Hudelei**, *f.* -en, pripitură, *f.* infrun-

tare, *f.* batjocură, *f.*

**Hudeln**, *v. a. h.* a face in pripă, a

dojeni, a batjocori.

**Hudler**, *m.* s, pripit, *m.* cārpaciu, *m.*

**Suf**, *m.* es, =e, copită, *f.* —beichlag, *m.* potcovă, *f.* —eisen, *n.* potcovă, *f.* —schmied, *m.* faur, *m.*

**Suse**, *f.* =n, cens, *m.* ogor, *m.*

**Sustattich**, *m.* s, podbeal, *m.*

**Süfuer**, *m.* s, stăpênul unui lan, *n.*

**Süftbein**, *n.* es, =e, iliac, *m.*

**Süfte**, *f.* =n, șold, *m.*

**Süftenlahm**, *adj.* deșelat.

**Süftknochen**, *î.* Hüftbein.

**Süftstück**, *n.* șold, *m.*

**Süftweh**, *n.* ischias, *m.*

**Sügel**, *m.* s, colină, movilă, *f.* măgură, *f.* dëmb, colnic, moșinoiă, *m.*

**Sügelig**, *adj.* colnicos, delos, dëmbos.

**Suhn**, *n.* es, Hühner, găină, *f.* junges —, puiă de găină, *m.*

**Sühndchen**, *n.* s, puiă de găină, *m.*

**Sühner**, ... =auge, *n.* bătătură, *f.* păducel, *m.* —ei, *n.* ou de găină, *m.* —darm, *m.* auriculă, *f.* —haus, *n.* cotetă de găină, *m.* —hund, *m.* prepelițar, *m.* —stall, *m.* cotetă de găină, *m.* —geier, *m.* uliu, *m.* —steige, *f.* cotetă de găină, *m.* —zucht, *f.* prăsilă de găini. [sbor.

**Sui**, *int.* iute, de grabă, im —, in

**Suld**, *f.* grație, favoare, *f.* har, *m.* clementă, *f.*

**Suldigen**, *v. a.* h. a aduce omagiu, a sê inchina.

**Suldigung**, *f.* =en, inchinare, *f.* omagiū, —seid, *m.* jurământ de fidelitate, *m.*

**Suldin**, *f.* =nen, grația, femeică grațioasă, *f.* [ment.

**Suldreich**, *adj.* grațios, indurător, cle-

**Sülse**, *ic.* î. Sülse, *ic.*

**Sülle**, *f.* =n, învelitoare, acoperitoare, *f.* —und Sülle, bogăt, *m.*

**Süllen**, *v. a.* h. a înveli, a acoperi.

**Sülschen**, *n.* s, cojiță, *f.* poșghită, *f.* hospă, vospă, *f.*

**Sülse**, *f.* =n, cōjă, *f.* păstară, *f.* —narrig, *adj.* leguminos, —nfrucht, legumă fainosă, *f.*

**Sülßen**, *v. a.* h. a desghioca.

**Sülßig**, *adj.* păstăros, leguminos.

**Hummel**, *m.* s, bărzaun, *m.*

**Hummer**, *m.* s, stacoj, *m.*

**Humpeln**, *v. n.* h. a schiopeta. *m.*

**Humpe**, *f.* =n, Humpen, *m.* s, pocal,

**Hund**, *m.* es, =e, căne, *m.* auf den — kommen, a calici.

**Hündchen**, *n.* s, cătăluș, *m.*

**Hunde** ... =haus, *n.* —hütte, —stall, *f.* cotetă de căne, *m.* —steuer, *f.* dare de căni, *f.* —zeichen, *n.* placă, monetă, *f.*

**Hundert**, *adj.* o sută, =fach, *adj.* centuplu, —jährig, *adj.* centenar, —malig, *adj.* a sută ôră, —weise, cu suta.

**Hunderterlei**, *adj.* de o sută de feluri.

**Hundertste**, *adj.* al sutălea.

**Hündin**, *f.* =nen, cătea, *f.*

**Hündisch**, *adj.* cănesc, canin.

**Hunds** ... =fott, *m.* porc de căne, *m.* —fötteri, *f.* mișelie, *f.* —gras, erbă cănescă, *f.*; —krankheit, *f.* jigodie; —stern, *m.* canicul, *m.*; —tage, *pl.* canicule *pl.*; —wut, *f.* turbare, *f.* —zahn, *m.* cocoșei *pl.* —zunge, *f.* arățel, *m.*

**Hüne**, *m.* uriaș, *m.*

**Hünengrab**, *n.* es, —gräber, mormânt de uriași, *m.*

**Hunger**, *m.* s, fôme, *m.* —leider, *m.* calic, *m.* —snoth, *f.* fomete, di-setă, famină, *f.* —tod, *m.* mörte de fôme, *f.*

**Hungerig**, *adj.* flămând, ich bin —, mi-e fôme.

**Hungern**, *v. n.* et *imp.* h. a flămândi, a avea fôme.

**Hunzen**, *v. a.* a chinui, a ocări.

**Hüpfen**, *v. n.* î. a sări, a țupăi.

**Hüpfen**, *m.* s, săritor, *m.*

**Hürde**, *f.* =n, leasă, *f.*, gard, ocol, obor, *m.*, strungă; gratie, *f.* —n =ichlag, *m.* gard, *m.* [publică, *f.*

**Hure**, *f.* =n, curvă, tîrfă, femeică

**Hurrah**, *int.* ura.

**Hurtig**, *adj.* iute, de grabă, sprinten, agil.

**Hurtigkeit**, *f.* iuțelă, agilitate, *f.* sprintenie.

**Husch**, *int.* fis.

**Huschen**, *v. n.* î. a trece in sbor.

**Hüsteln**, *v. n.* î. a tuși ușurel.

**Husten**, *v. n.* h. a tuși, — *m.* tuse, *f.*

**Sut**, *m.* es, Süte, pălărie; pază, *f.* den — aufhaben, a avea pălăria în cap, —futexal, *n.* cutie de pălărie, —främpe, *f.* bordul pălării, *m.* —macher, *m.* pălărier, *m.* —schachtel, *f.* cutie de pălărie, *f.* —schleife, *f.* cocardă, *f.* auf seiner —

- jein, a fi atent, a să feri, — weide, *f.* suhat *m.*  
 Gütchen, *n.* s, pălăriuță, *f.*  
 Gütten, *v. a. h.* a păzi, *ich* —, *v. pr.* h. a să feri, a să păzi.  
 Güter, *m.* s, păzitor, *m.*  
 Güterin, *f.* -nen, păzitoare, *f.*  
 Gütche, *f.* -n, glenciū ; scăuneț *m.*  
 Gütchen, *n.* s, colibiōră, *f.* coteț *m.*

- Gütte, *f.* -n, colibă; hurubă, *f.* —n-  
 funde, *f.* metalurgie, *f.* —nwerf,  
*n.* fonderie, *f.*  
 Gutung, *f.* -en, pășunit, *m.*  
 Gutzucker, *m.* s, zahar (în căpătină), *f.*  
 Hyacinthe, *f.* -en, zambilă, *f.*  
 Hyäne, *f.* -n, ienă, *f.*  
 Hysterie, *f.* nevricale *pl.*

## I.

- Ich, *pron.* eu, — bin, eș, eu-s, da  
 bin —, étă mē-s.  
 Igel, *m.* s, ariciū, *m.*  
 Ihn, *pron.* lui.  
 Ihn, *pron.* pe el.  
 Ihnen, *pron.* Domniei-vōstre.  
 Ihr, *pron.* voi, Domniavōstră.  
 Ihrethalben, Ihrewegen, Ihrewillen,  
*adv.* din cauza Dv., din cauza ei,  
 de dragul Dv., de dragul ei.  
 Ihrige, (der, die, das), *pron.* al vostru,  
 a vōstră, al Dv., a Dv.  
 Ihre, *pron.* al Dv. a Dv.  
 Itis, *m.* șes, —șe, dihor, *m.*  
 Imbiß, *m.* șes, —șe, gustare, *f.* im-  
 bucătură, *f.*  
 Immer, *adv.* totdeauna, purure,  
 —dar, —fort, *adv.* tot de-auna,  
 —hin, *adv.* fiă, —während, *adj.*  
 perpetuu; —mehr, *adv.* din ce tot-  
 mai mult.  
 Impfanstalt, *f.* -en, stabiliment de  
 altuire, *m.* —arzt, *m.* medic altui-  
 tor, *m.*  
 Impfen, *v. a. h.* a altui, a vaccina,  
 — *n.* vaccinare, *f.* altoeală, *f.*  
 In, *prp.* in.  
 Inauguralschrift, *f.* -en, disertațiune.  
 Inbegriff, *m.* eș, -e, cuprins, somar, *m.*  
 Inbegriffen, *adj.* cuprins, inclusiv.  
 Inbrunn, *f.* căldură, fervore, *f.*  
 Inbrünstig, *adj.* ferbinte, ardinte.  
 Indem, *conj.* când, pe când, fiindcă.  
 Indes, Indessen, *conj.* intr'aceea, de  
 o camdată, până atunci.  
 Indig, *m.* s, indigo, lulacheū, *m.*  
 —blau, civit.  
 Indigenat, *n.* eș, împămēntenire, *f.*  
 Infanterist, *m.* gregar, *m.*  
 Infiziren, *v. a.* a infecta.  
 Insel, *n.* s, mitră, *f.*
- Iugber, *i.* Iugwer.  
 Iugleichen, *adv.* asemenea.  
 Iugrimm, *m.* s, mânia, furie, *f.*  
 Iugwer, *m.* s, ghimber, *m.*  
 Inhaber, *m.* s, posesor, proprietar,  
*m.* purtător, detentor, *m.*  
 Inhaftiren, *v. a. h.* a aresta.  
 Inhalt, *m.* eș, -e, cuprins, —reich,  
*adj.* instructiv, —șverzeichniș, *n.*  
 tablă de materie, *f.* index, *m.*  
 Injurie, *f.* -n, injurătură, vătămăre  
 de onōre, *f.* —nflage, acțiune de  
 atac de onōre.  
 Inlage, *f.* -n, alăturare, inclusă, *f.*  
 Inland, *n.* eș, țeră, patriă, *f.*  
 Inländer, *m.* s, indigen, pāmēntean,  
 băștinaș, *m.*  
 Inländisch, *adj.* indigen, pāmēntean.  
 Inliegend, *adj.* alăturat, inclus.  
 Inbrunst, *v.* Inbrunst.  
 Inne, *adv.* înlăuntru, mitten, în mij-  
 loc, — haben, a posedea, — halten,  
 a opri, a să opri, — werden, a  
 observa, a remarca, a băga de  
 sēmă. [dinlăuntru.  
 Innen, *adv.* înlăuntru, von —, pe  
 Innere, *adj.* interior, intern.  
 Innerhalb, *prp.* în, până, în decurs.  
 Innerlich, *adj.* interior.  
 Innerste, *m.* n, -n, interior, *m.*  
 Innig, *adj.* intim, din suflet, cordial.  
 Innigkeit, *f.* intimitate, căldură, *f.*  
 Inniglich, *adv.* intim, din suflet.  
 Innung, *f.* -en, corporațiune, *f.*  
 breaslă, *f.*; isnaș, *m.*  
 Inquisit, *m.* en, -en, inculpat.  
 Ins, *prp.* în.  
 Insaß, *m.* șen, —șen, locuitor, *m.*  
 Insbefondere, *adv.* mai cu sēmă.  
 Inschrift, *f.* -n, inscripțiune, *f.*  
 Insel, *f.* -n, insulă, *f.* ostrov, *m.*

Zufelchen, *n. s.*, insulică, *f.*  
 Zusageheim, *i.* Geheim.  
 Zusageheim, *adv.* in general, de obicei.  
 Zusagehammt, *adv.* toți, toți împreună.  
 Zusagegel, *n. s.*, sigil, *m.* pecetiă, *f.*  
 Zusage, *f. -n.*, insemn, *m.*  
 Zusagestiftig, *adv.* pe viitor, de acum înainte.  
 Zusagefern, *adv.* pre cât, in cât.  
 Zusagefonderheit, Zusagefonders, *adv.* mai cu seamă.  
 Zusagefunden, *v. a. h.* a prepara.  
 Zusagefändig, *adj.* stăruitor, instantaneu.  
 Zusagefanzug, *m.* filieră, *f.*  
 Zusagefater, *n. s.*, maș gros, *m.*  
 Zusagefelligenzbureau, *n.* birou de informațiune, birou de adrese, *m.*  
 Zusagefessent, *m. en, -en.* interesat, *m.*  
 Zusagefestschein, *m. es, -e.* adeverință provisorie, *f.*  
 Zusagefunktio, *f. -en.* punctațiune, *f.*  
 Zusagefaterbe, *m. n, -n.* moștenitor prin testament, *m.*  
 Zusageftrat, *adj.* incurcat.  
 Zusagefwendig, *adj.* interior, pe din lăuntu.  
 Zusagefwohnen, *v. n. a.* fi inherent.  
 Zusagefwohner, *m.* locuitor, *m.*  
 Zusagefzwischen, *adv.* intru aceea.  
 Zusagefzeden, *adj.* de pământ.

Zusagefisch, *adj.* pământesc, terestru.  
 Zusagef, *adv.* vre; — einer, vr'unul; — etwas, vr'un lucru, — wo, undeva.  
 Zusagef, *adj.* rătăcit; — *m.* nebun, smintit, *m.*; — führen, a rătăci, a mistifica, — gehen, a se rătăci; — reden, a aiuri; — werden, a se incurca, a nu se mai increde.  
 Zusagef, *v. n. h. et sich —, v. pr.* a greși, a se înșela.  
 Zusagefhaus, *n.* ieș, -häufer, casă de nebuni; casă de alienați, *f.*  
 Zusagefgarten, *m. s.*, — gärten, labirint, *m.*  
 Zusageffahrt, *f.* rătăcire, *f.*  
 Zusagefglaube, *m. ns.* eterodoxie, *f.*  
 Zusageflänbig, *adj.* eterodox. [eröre.  
 Zusagef, *adj.* fals, greșit; — er Weise, din Zusageflehre, *f. -n.* doctrină falsă, *f.* eresie.  
 Zusageflicht, *n. es, -er.* licuriciu *m.* [f.  
 Zusagef, *m.* alienație mentală.  
 Zusagef, *adj.* alienat, nebun.  
 Zusagef, *m. es, -thümer.* eröre, greșelă, rătăcire, *f.*  
 Zusagef, *f. -en.* eröre, *f.* [sie, *f.*  
 Zusagef, *m. es, -e.* rătăcire, *f.* delu-  
 Zusagef, *m. es, -e.* cale rătăcită, *f.*; auf — e gerathen, a se rătăci.  
 Zusagef, *i.* Zusageflicht.  
 Zusagef, *m. es, -e.* cârtitor; lup, *m.*

## J.

Za, *adv.* da, așa; — wohl, de bună seamă; o —, ba da.  
 Zacht, *i.* Zacht.  
 Zachtichiff, *n. es, -e.* iacht, *m.* [f.  
 Zachtchen, *n. s.*, scurteicuță, *f.* jachetă,  
 Zachte, *f. -n.*, scurteică, jachetă, *f.*  
 Jagd, *f. -en.* vânătoare, *f.*; gônă, *f.*  
 — frohne, *f.* clacă de vânătoare, *f.*;  
 — revier, *n.* terenul de vânat, *m.*  
 — talche, *f.* geantă, *f.* — weisen, *n.* vânătoare, *f.*  
 Jagdbar, *adj.* ce se poate vâna.  
 Jagen, *v. a. h.* a goni, a alunga; a vâna; in die Flucht —, a fugări, — *n.* vênare, gonire; rătăcire, *f.*  
 Jäger, *m. s.*, vênător, *m.*; — burŝche, *m.* fecior de vânătoare, *m.*; — garn, *n.* plasă de vânat, *f.* — horn, *m.* corn de vânat, *m.*  
 Jägerrei, *f. -en.* vânătoare, *f.*

Zăgeriu, *f. -nen.* vênătoare, *f.*  
 Zăh, *adj.* repede, iute; prăpăstios, repentin; rîpos.  
 Zăhings, *adv.* năpraznic, subit.  
 Zăhr, *n. es, -e, an.* — aus, — ein, an de an, ein halbes —, semestru, *m.* ein — ums andere, in toți anii o dată, — und Tag, un an și mai bine, vor einem —, acum un an; übers —, de acum intr'un an; — buch, *n.* anuar, *m.*; — gang, an, — bei Zăhren, inaintat in vîrstă, *m.*; — gedächtnis, *n.* aniversare, *f.*; — hundred, *n.* veac, secl, *m.*; — markt, *m.* târg, iar maroc, bălciu, *m.*; — taujend, *n.* mileniu, *m.*; — zehnt, *n.* deceniu, *m.*  
 Zăhres . . . : — friŝt, *f.* spațiu de un an, *m.* — rechnung, *f.* cont anual, *m.*; — ŝchluss, *m.* incheerea anului, *f.* — tag, *m.* aniversare, *f.*; — wechŝel, *m.*

- anul nou, *m*; —zahl, *f.* leat, *m*;  
—zeit, *f.* sezon, anotimp, *m.*
- Fährig**, *adj.* de un an.
- Fährlich**, *adj.* anual; — *adv.* pe an.
- Fährling**, *m.* es, =e, animal de un an, *m.*
- Fährzorn**, *m.* es, furie, *f.* artag, *m.*
- Fakobsblume**, *f.* conguliță, *f.*
- Fammer**, *m.* s, miserie, lamentațiune, *f.* —geschrei, *n.* tânguire, vaerătură, *f*; —leben, *n.* viață miserabilă, *f*; es ist —schade, *f.* păcat; —tag, *m.* di de plângere, *m*; —thal, *n.* vale de plângeri, *f*; —voll, *adj.* miserabil.
- Fammerlich**, *adj.* miserabil, deplorabil, ticălos, de plâns.
- Fammerlichkeit**, *f.* =en, miserabilitate, ticăloșie, *f.*
- Fammeru**, *v. n. et imp.* h. a să văita, a să văiera, a să lamenta; a fi milă; — *n.* lamentațiune, văierătură, *f.*
- Fanhagel**, *m.* s, plebe, *f.*
- Fänner**, *f.* Januar.
- Januar**, *m.* s, Ianuarie, *f.* gerar, *m.*
- Jasmin**, *m.* s, =e, iasomie, *f.*
- Jaspis**, *m.* matostat, *m.*
- Jäten**, *f.* Gärten.
- Jauhe**, *f.* =n, must de gunoiu, *m.* zamă de baligă, *f.*
- Juchzen**, *v. n.* h. a chiui; — *n.* s, chiuitoră, *f.*
- Jause**, *f.* ojină, *f.*
- Jausen**, *v. a.* h. a gusta, (a mânca după amedă). [*m.*]
- Jawort**, *n.* es, =wörter, consimțimânt, *m.*
- Je**, *adv.* odată, vrodată, odinore; —nun, apoi de! —nachdem, după cum; —zwei zu zwei, câte doi; —mehr, cu cât mai mult; von —her, de demult, mereu.
- Jedenfalls**, *adv.* in tot cazul.
- Jedennoch**, *f.* Dennoch.
- Jeder**, (jede, jedes,) *pron.* fiecare, fiecare, tot. [*lumea.*]
- Jederman**, *pron.* fiecare, fiecare, totă
- Jederzeit**, *adv.* in tot de-auna; ori când
- Jedesmal**, *adv.* de fie care dată.
- Jedesmalig**, *adj.* de fie care dată.
- Jedoch**, *conj.* însă, dară.
- Jedweder**, *v.* Jeder.
- Jeglicher**, *v.* Jeder.
- Jelängerjelierer**, *n.* s, frunza caprii, *f.*
- Jemals**, *adv.* vrodată, o dată.
- Jemand**, *pron.* cineva, ore-cine.
- Jenachdem**, *adv.* după cum.
- Jener**, (jene, jenes,) *pron.* acel, cel; aceea; bald dieser, bald —, când unul, când altul.
- Jenner**, *f.* Januar.
- Jenfeitig**, *adj.* de cel lalt terim; de cea laltă parte; Jenfeit, *adv.* dincolo.
- Jesig**, *adj.* de acum, actual.
- Jetzt**, *adv.* acum, Jetztund, *v.* Jetzt.
- Jeweilig**, *adj.* respectiv, actual.
- Joch**, *n.* es, =e, jug, jugăr, *m.* —stetfen, *m.* răsteiu, *m.*
- Johannis** . . . : —beere, *f.* coccăză, pomuşoră, *f.*; —brod, *n.* roşcovă, *f.*; —würmchen, *n.* licuriciu, *m.*;
- Johlen**, *n.* a hăuli.
- Jubel**, *m.* s, iubilațiune, bucurie; —fest, *n.* iubileu, *m.*; —geschrei, *n.* strigăt de bucurie, *m.*
- Jubeln**, *f.* Jubiliren.
- Jubiläum**, *n.* s, iubileu, *m.*
- Jubiliren**, *v. n.* h. a jubila, a chiui.
- Juchzer**, *m.* chiot, *m.* [teletin, *m.*]
- Juchten**, *m.* Juchtenleder, *n.* s, iuft,
- Juchzen**, *v. n.* h. a chiui. [cărime, *f.*]
- Juden**, *v. n.* h. a mânca; — *n.* mân-
- Jucks**, *m.* jeş, posnă, *f.*
- Jude**, *m.* n, =n, ovreu, evreu, jidov, jidan, *m.*; —nped, *n.* asfalt, *m.*; —ntempel, *m.* havră, sinagogă, *f.*
- Judenchaft**, *f.* =en, ovreime, *f.*
- Judenthum**, *n.* s, iudaism, *m.*
- Jüdin**, *f.* =nen, ovreică, evreică, jidancă, *f.*
- Jüdisch**, *adj.* ovreesc, evreesc.
- Jugend**, *f.* tinerete, juventute, junime, junete, *f.*; —alter, *n.* tinerete, *f.*; —fehler, *m.* păcat de tinerete, *m.*; —streich, *m.* nebunie detinerete, *m.*; —zeit, *f.* tinerete, *f.*
- Jugendlich**, *adj.* tiner, juvenil.
- Jugendlichkeit**, *f.* junete, juvenilitate, *f.*
- Jung**, *adj.* tiner, june; —gejelle, *m.* holteiū, *m.*
- Junge**, *m.* n, —n, băiat, copil, prunc, june; puiū, *m.*
- Jungemagd**, *f.* —mägde, servitoare de copii, *f.*
- Jungen**, *v. n.* h. a feta.
- Jünger**, *m.* s, ucenic, discipul, învățacel, *m.*
- Jungfer**, *f.* =n, fecioră, vergură, *f.*

virgină, fătă mare, *f.*; —braten, *m.* muschiu de porc, *m.*; —nfind, *n.* copil din flori, *m.*; —nfranz, *m.* cununa de mirăsă, *f.* —n-räuber, *m.* răpitor, *m.*; —nstand, *m.* feciorie, *f.*  
**Jungferlich**, *adj.* virginal.  
**Jungferschaft**, *f.* =en, feciorie, *f.*  
**Jungfrau**, *f.* =en, feciöră, *f.*  
**Jungfräulich**, *adj.* fecioresc, virginal.  
**Jungfrauschaft**, *f.* =en, feciorie, *f.*  
**Junggeßell**, *m.* en, =en, holteiü, ce-libatar, burlac, *m.*

**Jüngling**, *m.* s, =e, adolescent, *m.*  
**Jüngst**, *adv.* odiniöră. [mic.  
**Jüngste**, *adj.* —cel mai tēner, cel mai  
**Juni**, iunie.  
**Junker**, *m.* s, cavaler, cadet, *m.*  
**Jupe**, *f.* =n, scurteică, jachetă, *f.*  
**Jura**, *pl.* drepturile, *pl.*  
**Just**, *adv.* taman, tocmai.  
**Justiren**, *v. a. h.* a ajusta.  
**Juwel**, *n. et m.* eš, =en, *f.* giuvaer, *m.* —händler, *m.* giuvaergiu, *m.*  
**Juwelier**, *m.* s, =e, giuvaergiu, *m.*  
**Jug**, *m.* poznă, *f.*; haz, *m.*

## K.

**Kabale**, *f.* intrigă, *f.*  
**Kabel**, *m.* s, cablu, *m.*; otgon, *m.*  
**Kabeljau**, *m.* eš, =e, merluș, batog, *m.*  
**Kachel**, *f.* =n, olană, căhală, *f.*  
**Käfer**, *m.* s, gândac, cărăbuș, *m.* co-loptere, *pl.*  
**Kaffee**, *m.* s, cafea, *f.*; —trinken, a lua cafea; —bohne, *f.* bob de cafea, *m.*; —haus, *n.* cafenea, *f.*; —mühle, *f.* răjnită, morișcă de cafea, *f.*; —saß, *m.* telvea, *f.*; —schenk, m-cafegiu, *m.*; —trommel, *f.* pră-jitóre de cafea, *f.*  
**Käfig**, Käfig, *m.* s, —e, cușcă, chi-șiță, colivie, *f.*  
**Kahl**, *adj.* pleșuv, chiel, golaș; de-șert, arid. [ditate, *f.*  
**Kahlheit**, *f.* pleșuvie, chielie, ari-  
**Kahn**, *m.* s, —e, flóre (la licuide).  
**Kahnen**, *v. n. h.* a prinde flóre.  
**Kahmig**, *adj.* mucigăios.  
**Kahn**, *m.* eš, Kähne, luntre, barcă, *f.*; caic, *m.*  
**Kai**, *m.* eš, =e, cheiü, *m.*  
**Kaiser**, *m.* s, imperat, *m.*; —burg, *f.* palat imperial, *m.*; —haus, *n.* familie împărătescă, *f.*; —reich, *n.* imperiü, *m.*  
**Kaiserin**, *f.* =nen, împărătesă, *f.*  
**Kaiserlich**, *adj.* împărătesc. [răție, *f.*  
**Kaisertuum**, *n.* eš, —thümer, impē-  
**Kajüte**, =n, cabină, *f.*  
**Kalauer**, *m.* calambur, *m.*  
**Kalb**, *n.* eš, Kälber, vițel, *m.*; —s=viertel, *n.* ciozvertă de vițel, *f.*  
**Kälbschen**, *n.* s, vițeluș, *m.*

**Kalbe**, *f.* vițea, *f.*  
**Kalben**, *v. a. h.* a fēta vițel.  
**Kälberlab**, *m.* cheag, *m.*  
**Kälbern**, i. Kalben.  
**Kälberne**, *n. n.* de vițel. [ce, *f. pl.*  
**Kaldannen**, *f. pl.* drob, *m.* potró-  
**Kalender**, *m.* s, călindar, *m.*  
**Kaleſche**, *f.* —n, caléscă, *f.*  
**Kalfaterer**, *m.* s, smolitor, *m.*  
**Kalfatern**, *v. a. h.* a smoli.  
**Kalk**, *m.* eš, var, *m.*; —brenner, *m.* vărar, *m.*; —bruch, *m.* vărărie, *f.*; —ofen, *m.* cuptor de var, *m.*; —stein, calcar, *m.*  
**Kalkig**, *adj.* văros.  
**Kalmus**, *m.* abligeană, *f.*  
**Kalt**, *adj.* rece, frig; =er Brand, *m.* cangrenă, *f.*; —machen, a reci; —werden, a sē reci.  
**Kaltblütig**, *adj.* cu sânge rece; rece.  
**Kaltblütigkeit**, *f.* sânge rece, flegmă, *f.*  
**Kälte**, *f.* =n, recelă, frig, *m.*  
**Kälten**, *v. a. h.* a rēci.  
**Kalthertzig**, *adj.* nesimțitor; rece.  
**Kalthertzigkeit**, *f.* nesimțire, rēcelă, *f.*  
**Kältlich**, *adj.* recoros.  
**Kaltschale**, *f.* =n, supă rece, *f.*  
**Kaltschmied**, *m.* eš, —e, alămar, *m.*  
**Kaltſinn**, *m.* eš, =e, recelă, indife-rință, *f.*  
**Kaltſinnig**, *adj.* rece, indiferent.  
**Kaltwasserheilstalt**, *f.* idroterapie, *f.*  
**Kamerad**, *n.* soț, fērtat, ortac, ca-marad, *m.*  
**Kameel**, *n.* eš, =e, cămilă, *f.*  
**Kamille**, *f.* =n, mușățel, *m.* romoniță, *f.*

- Kamin**, *m.* eş, =e, cămin, coş, *m.*  
**Kaminfeger**, *m.* ş, coşar, urluier, *m.*  
**Kamm**, *m.* eş, Kämme, peptene, *m.*;  
 créstă, *f.*; —macher, *m.* peptenar,  
*m.*; —wolfe, *f.* lână dărăciată, *f.*  
**Kämmen**, *v. a.* h. a peptena, Wolle—,  
 a dărăci.  
**Kammer**, *f.* =n, cămară, cameră,  
 odaia, *f.*; —becken, *n.* tucal, *m.*;  
 —diener, *m.* valet, *m.*; —frau, *f.*  
 camerieră, *f.*; —herr, *m.* şambel-  
 lan, cămăraş, *m.* —jungfer, *f.* fată  
 din casă, *f.*; —kätzchen, *n.* subretă,  
*f.*; —mädchen, *i.* —jungfer; —tuch,  
*n.* cambrezină, *f.*  
**Kämmchen**, *n.* ş, cămăruţă, *f.*  
**Kämmerei**, *f.* =en, visterie, *f.* tesaur, *m.*  
**Kämmerer**, *m.* ş, şambelan, *m.* că-  
 măraş, *m.*  
**Kämmerling**, *m.* eş, =e, şambelan, *m.*  
**Kämpfe**, *m.* n, =n, campion, *m.*  
**Kampeln**, *sich*, *v. pr.* h. a să certa.  
**Kampf**, *m.* eş, Kämpfe, luptă, com-  
 batere, *f.*; —genoß, *m.* soţ de  
 arme, *m.*; —lust, *f.* poftă de luptă,  
*f.*; —platz, *m.* câmp de bătalie,  
 câmp de luptă, *m.* —spiel, *n.* joc  
 gimnastic, *m.*  
**Kämpfen**, *v. a.* h. a combate, a să lupta.  
**Kämpfer**, *m.* ş, luptător, combatant,  
 campion, *m.*  
**Kampher**, *m.* ş, camfor, *m.*  
**Kandelzucker**, *m.* ş, candid, *m.*  
**Kaneel**, *m.* ş, scortişoră, *f.*  
**Kaninden**, *n.* epure de casă, *n.*  
**Kanne**, *f.* =n, ulcior, *m.* cană, cofă,  
 nastrapă, *f.* doniţă, *f.*  
**Kannegießern**, *v. n.* h. a politisa.  
**Kanone**, *f.* =n, tun, *m.*; —boot, *n.* co-  
 rabiă cu tunuri *f.*; —domer, *m.*  
 bubuit de tunuri *m.*; —ngut, *n.*  
 bronz de tun, *m.*; —nflugel, *f.*  
 ghiulea, *f.*; —nlauf, *m.* ţeva tu-  
 nului, *f.*; —nşlag, *m.* lovitură de  
 tun, *f.*; —nşuß, *m.* lovitură de  
 tun, *f.*  
**Kanonier**, *m.* ş, =e, tunar, *m.*  
**Kante**, *f.* =n, muchie, margine, *f.*  
 pârcan, *m.*; dantelă, horbotă, *f.*  
**Kanthaben**, *m.* ş, cârlig, *m.*  
**Kantig**, *adj.* cu muchi, muchiat.  
**Kanzel**, *f.* =n, amvon, *m.*; —redner,  
*i.* Prediger.  
**Kanzlei**, *f.* =en, cancelarie, *f.*
- Kanzelist**, *m.* en, =en, scriitor, *m.*  
**Kanzeln**, *v. n.* h. a predica.  
**Kanzler**, *m.* ş, cancelar, *m.*  
**Kapaun**, *m.* eş, =e, clapon, *m.*  
**Kapaunen**, *v. a.* h. a claponi.  
**Kaper**, *f.* =n, capără, *f.*; corsar, *m.*  
**Käppchen**, *n.* ş, şăpcuţă, tichie, *f.*  
**Kappe**, *f.* =n, şapcă, *f.* glugă, *f.* ca-  
 pac, *m.*  
**Kappen**, *v. a.* h. a claponi, a scopi,  
 a jugăni.  
**Kappenmantel**, *m.* ş, =mântel, manta  
 cu glugă, *f.*  
**Kappfenster**, *n.* ş, ferestră ascunsă, *f.*  
**Kapphahn**, *m.* eş, =hähne, clapon, *m.*  
**Kappzaun**, *m.* căpăstru, *m.*  
**Kapriole**, *f.* =n, săltătură, *f.*  
**Kapsel**, *f.* =n, capsulă; cójă, *f.*  
**Kapuze**, *f.* =n, glugă, *f.* [*m.*]  
**Kapuzinerkresse**, *f.* condurul doamnei,  
**Karante**, *f.* =n, căraş, *m.*  
**Karbatzche**, *f.* biciu, *m.*  
**Karbatzchen**, *v. a.* h. a biciui.  
**Karbunfel**, *m.* ş, abubă, *f.*  
**Kardatzche**, *f.* =n, periă de cai, *f.*  
 ţesală, *f.* [ţesală.  
**Kardätzchen**, *v. a.* h. a peria caii,  
**Kardätzcher**, *m.* ş, periător, *m.* ţesă-  
 lător, *m.*  
**Karde**, **Kardendiebst**, *f.* =n, măracine, *f.*  
**Karfunkel**, *m.* ş, rubin, *m.*; sgaibă, *f.*  
**Karg**, *adj.* avar; =zugemeßen, puţin tel.  
**Kargen**, *v. n.* h. a fi sgârcit, a să-  
 scumpi.  
**Kargheit**, *f.* sgârcenie, *f.*  
**Kärglich**, *adj.* sêrăcut.  
**Kärglichkeit**, *f.* sgârcenie, *f.*  
**Karnieß**, *n.* eş, =e, coropiţă, *f.*  
**Karpfen**, *m.* ş, crap, *m.*  
**Karre**, *f.* =n, Karren, *m.* căruţă, *f.*  
 car, *m.* cotigă, *f.*  
**Karrner**, *m.* ş, căruţaş, *m.*  
**Karst**, *m.* =en, săpoi, *m.* târnăcop,  
*m.* cazma, *f.*  
**Karsten**, *v. a.* h. a săpa.  
**Kartätzche**, *f.* =n, cartuşă, *f.*  
**Karte**, *f.* =n, carte de joc, *f.* cartă,  
*f.*; bilet, *m.*; —nblatt, *n.* carte de  
 joc, *f.* —spieler, *m.* cartofor, *m.*  
**Karthause**, *f.* =n, tun gros, *m.*  
**Kartoffel**, *f.* =n, cartof, *m.* —zucker,  
*m.* glucosă, *f.* [lor, *f.*  
**Karwoche**, *f.* =n, săptămâna patime-  
**Käse**, *m.* ş, brânză, *f.*; —frau, *f.* brân-

zărésă, *f.*; —händler, *m.* brânzar, *m.* —made, *f.* verme, *m.*  
**Käfig**, *adj.* brânzos.  
**Kasse**, *f.* =n, cassă, *f.*  
**Kassenturz**, *m.* es, =türze, revisiunea casei, *f.*  
**Kastanie**, *f.* =n, castană, *f.*; —baum, *m.* castan, *m.*  
**Kästchen**, *n.* s, cutiuță, *f.*  
**Kaste**, *f.* =n, castă, *f.*  
**Kastien**, *sich*, *v. pr.* a să tortura, a să sbicui, a mortifica.  
**Kastigung**, *f.* =en, torturare, *f.* mortificare, *f.*  
**Kasten**, *m.* Kästen, dulap, sipet, sicriu, *m.*; ladă, cutie, *f.*; chivot, *m.* almar, *m.*  
**Kastengeist**, *m.* es, =er, spirt de castă, *m.*  
**Katafalk**, *m.* catafalc, pat de moit, *m.*  
**Katarrh**, *m.* es, guturaiu, *m.*; trónă, *f.* catar, *m.*  
**Katarrhalsch**, *adj.* guturaios, gutunaios, cataralic.  
**Kate**, *f.* bordeiü, *m.*  
**Kater**, *m.* s, cotoiu, motoc, *m.* motan, *m.*; durere de cap, *f.*  
**Kattun**, *m.* es, =e, stambă, *f.*  
**Kattunen**, *adj.* de stambă.  
**Kasbalgen**, *sich*, *v. pr.* h. a să përu.  
**Kasbalgerei**, *f.* =en, përuelă, *f.*  
**Käszchen**, *n.* s, pisicuță, *f.*  
**Katze**, *f.* =n, pisică, mătă, *f.*; chimir, =n wesen, a face pisici; —ngold, *n.* mică galbină, *f.*; —fraut, *f.* erbă flocosă, *f.* —jammer, *m.* indispoziție, *m.* —fraut, *n.* erbă flocosă, —numit, *f.* șarivari, *m.* —n silber, *n.* mică albă, *f.*; —sprung, *m.* bucățică de drum, *f.* —ntisch, *m.* masă laterală, *f.*  
**Kauderwalsch**, *n.* jargon, *m.* [dintii.)  
**Kauen**, **Käuen**, *v. a.* h. a mesteca (cu Kauern, *v. n.* h. et sich, *v. pr.* a să pitula, a să tupila.  
**Kauf**, *m.* es, Käufe, cumpăratură, tîrguélă, *f.*; —haus, *n.* magazin public, *m.*; casă comercială, *f.* —lustig, *m.* cumpărător, *m.*; —schilling, *m.* preț, *m.*  
**Kaufen**, *v. a.* h. a cumpăra. [*m.*  
**Käufer**, *m.* s, cumpărător, mușteriu,  
**Kauffahrer**, *m.* s, Kauffahrteischiff, *n.* es, =e, corabiă mercantilă, *f.*  
**Käuflich**, *adj.* corupt, venal; cumpărat, de cumpărat.

**Käuflichkeit**, *f.* venalitate, coruptibilitate, *f.*  
**Kauffrau**, *f.* comerciantă, *f.*  
**Kaufmann**, *m.* es, =leute, comerciant, neguțator, *m.*; —stand, *m.* brézla neguțătorească, *f.*  
**Kaufmännisch**, *adj.* neguțătoresc, comercial, mercantil.  
**Kaufmannschaft**, *f.* brézla neguțătorească, corporațiune comercială, *f.*  
**Kaum**, *adv.* abia, dabia.  
**Kauz**, *m.* es, Käuze, cucuveică, *f.*; om ciudat, *m.* reich —, om bogat, bogătan.  
**Käuzchen**, *n.* s, cucuveică, *f.*  
**Kebs** ...: =ehe, *f.* concubinagiü, *m.*; —frau, *f.* țitöre, *f.*  
**Keck**, *adj.* îndrăzneț, obraznic. [*f.*  
**Keckheit**, *f.* =en, îndrăsnelă, obraznicie,  
**Kege**, *m.* s, con, *m.* popică, *f.*; calibrü, *m.* —jchieben, a să juca in popici; —bahn, *f.* ariă de popice, popicarie, *f.*  
**Kege**förmig, *adj.* conic.  
**Kege**ln, *v. n.* h. a juca in popice.  
**Ke**hlbuchstabe, *m.* n, =n, literă gurală, *f.* [tă, *f.*  
**Ke**hle, *f.* =n, gătlej, găt, *m.* berega.  
**Ke**hlen, *v. a.* h. a canela, a ciubuci.  
**Ke**hlhobel, *m.* pajnic, *m.*  
**Ke**hlkopf, *m.* es, —köpfe, nodul gătlejului, *m.* laringe, *m.*  
**Ke**hlstau, *m.* ton gutural, *m.*  
**Ke**hlsteite, *f.* ciubuc, *m.*  
**Ke**hlsucht, *f.* oftică in găt, *f.*  
**Ke**hlung, *f.* canelură, *f.*  
**Ke**hrbejen, *m.* s, mătură, *f.*  
**Ke**hrbürste, *f.* =n, perie, *f.*  
**Ke**hren, *v. a.* h. a mătura; a întörce; sich woran —, a lua ceva in sémă.  
**Ke**hrriht, *m.* et *n.* es, =e, gunoiü *m.* măturătură, *f.* —hausen, *m.* gunoiü, *m.*  
**Ke**hrseite, *f.* =n, dos, *m.* revers, *m.* (la monete.)  
**Ke**ichen, *v. n.* h. a găfai.  
**Ke**ichhusten, *m.* s, tusă măgărăscă, *f.*  
**Ke**isen, *v. n.* h. a cicăli.  
**Ke**il, *m.* es, =e, pënë, *f.* ichiü, *m.*  
**Ke**ilen, *v. a.* h. a împăna, a bate.  
**Ke**iler, *m.* s. mistreț, *m.*  
**Ke**ilsförmig, *adj.* coniform.  
**Ke**im, *m.* es, =e, germ, colț, mugure, *m.* chimă, *f.*



- Reimen, *v. n.* h. a germina, a incolți, a muguri.
- Rein, (feiner, feine, feines), *pron.* nici un; =er von beiden, nici unul, nici altul.
- Reinerlei, *adj.* de nici un fel, nimic.
- Reinerseits, *adv.* din nici o parte.
- Reineswegs, *adv.* nici de cum.
- Reid, *m.* es, =e, potir, *m.* pocal, *m.*
- Relle, *f.* =n, mistrie, *f.*
- Reller, *m.* s, pivniță, *f.* celar, *m.*; —geißloß, *n.* beciu, *m.*; —meister, *m.* clucer, *m.*
- Rellerassel, *f.* cărliac, *m.* —hals, *m.* lemn căn esc, *m.*; cavă, *f.*; calice, *f.*
- Rellerei, *f.* =nen, chelărie, *f.*; pivnițe, *f. pl.*
- Rellner, *m.* s, chelner, garson. băiat, *m.*
- Rellneriu, *f.* =nen, chelneriță, *f.*
- Reller, *m.* s, teasc, *m.*; cramă, *f.* lin, *m.* —faß, *n.* zăcătoare, *f.*; —fnecht, *m.* tescuitor, *m.*
- Relterer, *m.* s, tescuitor, *m.*
- Reltern, *v. a.* h. a tescui; a călca (struguri).
- Rembar, *adj.* de cunoscut, remarcabil, evident. [tică, *f.*
- Rembarkeit, *f.* marcă caracteris-
- Remnen, *v. a. ner.* h, a cunoște.
- Remner, *m.* s, cunoscător, *m.*
- Remntlich, *î.* Rembar.
- Remntuis, *f.* îse, cunoscință, știință, *f.*; in —legen, a înștiința.
- Remntuisreich, *adj.* de mare știință.
- Remnzeichen, *n.* s, semn, *m.* marcă, *f.* simptom, *m.* notă caracteristică.
- Remzug, *m.* es, =züge, trăsură caracteristică, *f.*
- Remtern, *v. n.* a resturna.
- Rembe, *f.* =n, creștătură, *f.*
- Remben, *v. a.* h. a creșta.
- Rembel, *m.* s, magic, asmațiu, *m.*
- Rembholz, *n.* es, —hölzer, răboș, *m.*
- Rembthier, *n.* es, =e, insect *m.*
- Remker, *m.* s, închisore, temniță, prinosore, *f.*; —meister, *m.* temnițer, *m.*
- Reml, *m.* s, =e, băiat, *m.* ștregar, *m.*
- Remlchen, *n.* s, omuleț, picu, *m.*
- Remn, *m.* es, =e, simbură, grăunte, miez, *m.*; inimă, floare, *f.*; —beißer, *m.* alunar, *m.*; —frucht, *f.* frupt cu simbură, *m.*; —gehäuse, *n.* cocian, *m.*; —gesund, *adj.* teafer; —mehl, *n.* flórea făinii, *f.*; —obst,
- n.* frupt cu simbură, *m.* —schuß, lovitură in centru, *f.*; —spruch, *m.* maximă nimerită, *f.*; —truppen, *pl.* trupe alese.
- Remnchen, *n.* s, simburel, *m.*
- Remnen, *v. a.* h. a curăți de simbură.
- Remnhast, *adj.* energic, robust, măduvos. [duvos.
- Remnig, *adj.* simburos; energic, mă-
- Remnzchen, *n.* s, luminărică, *f.*
- Remnze, *f.* =n, luminare, *f.*; —grade, *adj.* drept ca luminarea; —schein, *m.* zarea luminărei, *f.*
- Remnz, *m.* s, căldare, *f.* casan, cean, *m.*; —sticker, *m.* cărpaciū de căldare, *m.*; —herd, *m.* cotlon, *n.*; —pauke, *f.* timbală, *f.*
- Remnzler, *m.* s, căldărar, *m.*
- Remnzchen, *n.* s, lăntşor, *m.*
- Remnze, *f.* =n, lanț, *m.* catenă, *f.* fere, *pl.* urzélă, *f.* ghirlandă, *f.* şir, *m.* an die —legen, a pune in fere; —nbruch, *m.* rupere necurmată, *f.*; —nglied, *n.* za, *f.*; —nband, *m.* căne legat, *m.*; —nrechnungsregel, *f.* regula conjugărei, *f.*; —ring, *m.* za, *f.*
- Remnz, *f.* =n, lăntşor, *m.*
- Remnze, *v. a.* h. a pune in fere, a lega cu lanț, a lega, *f.*
- Remnze, *m.* s, eretic, *m.*
- Remnzei, *f.* =n, eresie, *f.*
- Remnzeisch, *adj.* eretic.
- Remnze, *ic.* î. Reichen.
- Remnze, *f.* =u, măciucă, ghiógă, *f.* măcău, *m.* şold, *m.*
- Remnze, *v. n.* a lovi cu măciuca.
- Remnz, *adj.* cast, curat.
- Remnzheit, *f.* castitate, pudicitate, *f.*
- Remniz, *m.* es, =e, noghiț, libuț, *m.*
- Remnzerbse, *f.* =n, năut, *m.*
- Remnzeru, *v. n.* h. a chicoti.
- Remnz, *m.* lovitură greșită la jocul de biliard.
- Remnze, =n, falcă; urechiă (la pesci), *f.*; —*f.* molid, pinastru, *m.* zadă, *f.*
- Remnzern, *adj.* de pinastru.
- Remnze, *f.* =n, vėtrar, *m.*
- Remnz, *m.* es, =e, penă; țevă; talpă, *f.*; —raum, *m.* fundul corăbii, *m.*
- Remnze, *v. a.* h. a împena.
- Remnze, *f.* =n, urechiă, *f.* (la pesce.)
- Remnze, *m.* es, lemn de brad, *m.*; —

- apfel, *m.* tuleu de brad, *m.*; —  
ruß, *m.* sają, *f.*  
Kienig, *adj.* reşinos.  
Kiepe, *f.* =n, vană, putină, cadă, *f.*  
Kies, *m.* ieş, =je, prund, săbur, *m.*  
Kiesel, *m.* s, siliciu, *m.*; —stein, *m.*  
bicaş, *m.* cruh, *m.*  
Kieser, *v. n.* h. a alege.  
Kiesig, *adj.* silicios, cruhos.  
Kieze, *f.* =n, mătă, *f.*  
Kikeriki, *n.* cucurigu, *m.* [nă, *f.*  
Kinme, *f.* =n, creştătură, *f.* gardi-  
Kimmen, *v. a.* h. a cresta.  
Kind, *n.* eş, =er, copil, prunc, făt,  
*m.*; von — auf, din copilărie, din  
pruncie; —bett, *n.* lăuzie, *f.*; —  
betterin, *f.* lăuză, *f.*  
Kindchen, *n.* s, copilaş, pruncuţ, *m.*  
Kinder . . . : —bewahranstalt, *f.* creşă, *f.*;  
—garten, *m.* şcolă d'asil; —frau,  
*f.*; dădacă, *f.*; —pöffen, *pl.* copi-  
lării, *pl.* —piel, *n.* joc de copii,  
*m.* nimica totă, *f.*; —spott, *m.*  
risul copiilor, *m.*; —wärterin, *f.*  
bonă, *f.*  
Kinderei, *f.* =en, copilărie, *f.*  
Kinderhaft, *adj.* copilăresc.  
Kinderleicht, *adj.* uşor de tot.  
Kinderlos, *adj.* fără copii.  
Kindes . . . : —alter, *n.* copilărie, *f.*  
von —beinen an, din copilărie, *f.*  
—liebe, *f.* amor fiesc, filial, *m.* —  
theil, *n.* parte de la părinţi, *f.*  
Kindheit, *f.* copilărie, pruncie, *f.*  
Kindisch, *adj.* copilăresc.  
Kindlich, *adj.* fiesc, filial.  
Kindlichkeit, *f.* purtare fiescă, *f.*  
Kindtschaft, *f.* filiaţiune, *f.*  
Kinn, *n.* eş, =e, bărbie, *f.* —backen, *m.*  
falcă, *f.* —lade, *î.* —backen, —fette,  
zăbală, *f.*  
Kipfel, *m.* corn, *m.*  
Kippen, *v. a.* et *n.* h. a răsturna.  
Kirche, *f.* =n, biserică, *f.* —nbann,  
*m.* afurisenie, *f.* —nbuch, *n.* tipic,  
*m.* —nbiener, *m.* cliser, *m.* —ndienst,  
*m.* slujbă, *f.* —nführer, *n.* chiriarch,  
*n.* —ngemeinde, *f.* parochie, *f.* —n-  
geheß, *n.* canon, *m.* —nraub, *m.*  
sacrilegiu, *m.* —nrauber, *m.* sa-  
crilegiu, *m.* —nrecht, *n.* drept ca-  
nonic, *m.* —nregiment, *n.* ierarhie,  
*f.* —nstaß, visteria bisericeii, *f.*  
—nstaat, *m.* statul papal, *m.* —n-  
straße, *f.* canon, *m.* —nstuhl, *m.*  
strană, *f.* —nwater, *m.* gociman,  
epitrop, curator, *m.* —nverlamm-  
lung, *f.* sinod, *m.* —nvorsteher, *m.*  
epitrop, *m.*  
Kirch . . . : —fahrt, *f.* pelerinagiū, *m.*  
—gang, *m.* mers la biserică, *m.*  
—hof, *m.* cimitir, *m.* —spiel, *n.* pa-  
rochie, enorie, *f.* —sprengel, *m.*  
diecesă, *f.* —weihe, *f.* hram, *m.*  
Kirchlich, *adj.* bisericesc, ecclesiastic.  
Kirchner, *m.* s, cliser, *m.*  
Kirmes, *f.* —ßen, hram, *m.*  
Kirre, *adj.* domesticit, blând; —ma-  
chen, a domestici.  
Kirren, *v. a.* h. a domesti, a amăgi.  
Kirschbaum, *m.* eş, —bäume, cerăş,  
cireş, *m.*  
Kirsche, *f.* =n, ceraşă, cirేశă, *f.*  
Kirschrot, *adj.* cireşiu.  
Kirschen, *n.* s, periniţă, *f.* căpătăiū, *m.*  
Kirßen, *m.* s, pernă, *f.*; —überzug, *m.*  
—zieche, *f.* faţă de pernă, *f.*  
Kistchen, *n.* s, lădiţă, *f.*  
Kiste, *f.* =n, ladă, *f.*  
Kitt, *m.* eş, =e, ciment, mastic, *m.*  
Kittel, *m.* s, sarică, fustă, *f.*  
Kitten, *v. a.* h. a cimenta, a lipi.  
Kitz, *n.* puiū de căprioară, *n.*; Kiße,  
*f.* ed, *m.*  
Kisel, *m.* s, gădilutiră, mănăcrime, *f.*  
Kiselig, *adj.* gădilicios; delicat.  
Kiselt, *v. a.* h. a gădili.  
Kisler, *m.* s, lindic, *m.*  
Kladde, *f.* =n, ciornă, *f.* bruilon, *m.*  
Klassen, *v. n.* h. a sta căscat.  
Kläffen, *v. n.* h. a lătra, a jăvrăi.  
Kläffer, *m.* s, javră, zarlă, *f.*  
Klaster, *f.* =n, stănen, *m.*  
Klagbar, *adj.* acuzabil, acţiionabil.  
Klage, *f.* =n, plângere, jăluire, acu-  
să, *f.*; pîră, acţiionare; petiţie, *f.*;  
—führer, a sê plânge; —geßdret,  
*n.* vaerătură, *f.*; —lied, *n.* bocet,  
*m.*; —weib, *n.* bocitoare, *f.*  
Klagen, *v. n.* h. a sê plânge, a sê  
văita, a sê văera, a sê tângui;  
a pîri; a acţiiona.  
Klagend, *adj.* tânguitor.  
Kläger, *m.* s, pîrîtor, acuzator, ac-  
ţiionător, *m.* [trist.  
Klaglich, *adj.* lamentabil, plângător,  
Klaglos, *adj.* fără plângere.

- Klamm**, *m.* eş, strungă, *f.*; — *adj.* strêmt; rar.
- Klammer**, *f.* =*n*, scóbă, pleviță, parantesă, *f.*
- Klammeru**, *v. a. h.* a prinde, a inchide in parantese, (cu scóbe.)
- Klapp**, *n.* ș, lamină, alamă, *f.*
- Klang**, *m.* eş, Klänge, sunet, ton, *m.*
- Klappchen**, *n.* ș, limbuță, *f.*
- Klappe**, *f.* =*n*, capac, *m.* limbă, limbuță, *f.* piston, *m.* [potrivi.
- Klappen**, *v. n.* h. a clămpăni; a sê
- Klappenhorn**, *n.* eş, corn cu piston, *m.*
- Klapper**, *f.* =*n*, clămpănitóre, *f.* titez, *m.*
- Klapperu**, *v. a. h.* a clămpăni, a dărăi; a clântăni, a odorogi.
- Klapperrose**, *f.* =*n*, berbene, *f.*
- Klapperschlange**, *f.* =*n*, crotală, *f.*
- Klappsch**, *m.* șes, =*te*, plesnire; palmă, *f.*
- Klappfen**, *v. a. h.* a bate cu palma.
- Klappschiff**, *m.* eş, =*e*, mesă cu aripă, *f.*
- Klar**, *adj.* limpede, chiar, curat, senin, apriat, invederat, lămurit; — *machen*, a limpedi; inș — *e* bringen, a lămuri.
- Kläre**, *f.* strecurătoare, *f.* [fica.
- Klären**, *v. a. h.* a limpedi, a chiari.
- Klarheit**, *f.* limpedie, chiaritate, *f.*
- Klatzch**, *m.* eş, =*e*, plesnet, *m.*; borfela, *f.*; clevete, *pl.*
- Klatzchen**, *v. n.* h. a pocni, a plesni. a aplauda; a cleveti.
- Klatzcherei**, *f.* =*en*, clevetire, *f.*
- Klatzchhaft**, *adj.* clevetitor.
- Klatzchhaftigkeit**, *f.* clevetire, *f.*
- Klatzchrose**, *f.* =*n*, bujor, *m.*
- Klauben**, *v. a. h.* a culege, a stringe.
- Klaue**, *f.* =*n*, ghiară, unghia, *f.*
- Klaufe**, *f.* =*n*, chilie, *f.*
- Klausel**, *f.* clausă, *f.*
- Klausner**, *m.* ș, pustnic, sihastru.
- Kleben**, *v. a. et n.* h. a lipi, a sê lipi.
- Kleber**, *m.* ș, glutin, *m.*
- Kleberig**, *adj.* lipicios, cleios; glutinos.
- Kleberigkeit**, *f.* lipiciune, *f.*
- Klecken**, *v. n.* h. a peta.
- Kleck**, *m.* șes, =*te*, petă, *f.*
- Klebserei**, *f.* =*en*, mânjitură, *f.*
- Klee**, *m.* ș, trifoiu, *m.*; — *blatt*, *n.* fôia de trifoiu, *f.*
- Kleiben**, *v. a. h.* a lipi.
- Kleid**, *n.* eş, =*er*, haină, *f.* vestmânt, straiu, *m.*; rochie, robă, *f.*
- Kleiden**, *v. a. h.* a imbrăca, a șede, a prinde bine.
- Kleider**, . . . : — *bürste*, *f.* perie de haine, *f.*; — *händler*, *m.* hăinar, *m.*; — *fammer*, *f.* garderobă, *f.*; — *macher*, *m.* croitor, *m.*; — *rechen*, — *rahmen*, *m.* cuier, *m.*; — *schrank*, *m.* dulap, *m.* garderobă, *f.* armar, *m.*
- Kleidsam**, *adj.* gentil.
- Kleidung**, *f.* =*en*, imbrăcăminte, *f.*; — *stüick*, *n.* vestmânt, *m.*
- Kleie**, *f.* =*n*, tărîțe. *f.* — *nuppe*, *f.* bors, *m.*
- Kleidiht**, *adj.* tărîțos.
- Klein**, *adj.* mic, mărunt; — *machen*, a micșora; a tăia; — *gläubig*, *adj.* mic de inimă; — *handel*, comerțiu in mic; — *finderbewahranstalt*, *f.* creșă, *f.*; — *laut*, *adj.* descuragiat; — *mut*, *m.* descuragiere, frică, *f.*; — *mühtig*, *adj.* fără curagiu, — *städter*, *m.* provincial. [tôtă, *f.*
- Kleinigkeit**, *f.* =*en*, bagatelă, nimica
- Kleinlich**, *adj.* mic, secant.
- Kleinlichkeit**, *f.* secătură, *f.*
- Kleinod**, *n.* eş, =*e*, odor, *m.*
- Kleister**, *m.* ș, cir, *m.*; cocă, *f.*; cleiū de făină, *m.*
- Kleistern**, *v. a. h.* a lipi.
- Klemme**, *f.* =*n*, clește, *m.* strîmtóre, *f.*
- Klemmen**, *v. a. h.* a stringe, a pișca.
- Klemmer**, *m.* ș, tinichigiū, alămar, *m.*
- Klepper**, *m.* ș, glóbă, mîrtógă,
- Klette**, *f.* =*n*, scaiū, brustur, *m.* genistă, *f.* — *wurzel*, *f.* lipean, *m.*
- Kletterer**, *m.* ș, urcător, *m.*; cătărător, *m.*
- Klettern**, *v. n.* i. a sê urca, a sê cătăra.
- Klimmen**, *v. n.* ner. i. a sê urca.
- Klimperei**, *f.* =*en*, drângănitură, *f.*
- Klimpern**, *v. n.* h. a drângăni, a bălăbăni.
- Klinge**, *f.* =*n*, custură, sabie, limbă, *f.*
- Klingel**, *f.* clopoțel, *m.*; — *schnur*, *f.* cordonul clopoțelului, *m.*
- Klingeln**, *v. a. h.* a suna clopoțelul, a trage clopoțelul, a țingăni.
- Klingen**, *v. n.* ner. h. a suna; a țui.
- Klingklang**, *m.* eş, țuitură, drângănitură, *f.*
- Klinke**, *f.* =*n*, clență, *f.* clampă, *f.*
- Klinsen**, *v. a. h.* a clențăni. [bolz, *m.*
- Klippe**, *f.* =*n*, stâncă, *f.* pisc, *m.*

**Klippig**, *adj.* stâncos, bolfos.  
**Klirren**, *v. n.* h. a zîrgăni, a zornăi;  
 — *n.* zîrgănire, *f.*  
**Klittier**, *î.* Klühtier.  
**Klitsch**, *m.* eş, plesnitură, *f.*  
**Klitschen**, *v. a. h.* a da cu palma, a plesni.  
**Kloben**, *m. s.* lobdă, *f.*  
**Klöpfel**, *î.* Klöppel, *m.*  
**Klopfen**, *v. a. et n. h.* a bate, a ciocni, a palpa, a svocoti.  
**Klopfer**, *m. s.* ciocan, *m.*  
**Klopffechter**, *m. s.* gladiator, *m.*  
**Klöppel**, *m. s.* maiu; băt, *m.*; limbă (de clopot), talancă, *f.*  
**Klöppeln**, *v. a. h.* a impleti cu ciocănele.  
**Klöpper**, *m. s.* horbotar, *m.*  
**Kloß**, *m. eş,* Klöße, bulgăr, bulz, bruş, *m.* găluşcă, *f.*  
**Klößchen**, *n. s.* găluşcă, *f.*  
**Klößig**, *adj.* gloduros.  
**Kloster**, *n. s.* Klöster, mănăstire, *f.*; chinoviū, *m.*; — bruder, *m.* frate, *m.*; — frau, *f.* călugăriţă, *f.*; — zelle, *f.* chilie, *f.* [resc.  
**Klösterlich**, *adj.* mănăstiresc, călugă-  
**Kloß**, *m. eş,* Klöße, butuc, buturug, trunchiū, *m.* buştean, năclad, *m.*  
**Klößchen**, *n. s.* trunchiulet, *m.*  
**Kluft**, *f.* crepătură, prăpastie, *f.*  
**Klug**, *adj.* cu minte, prudent.  
**Klugheit**, *f.* -en, subtilitate, sfătoşie, *f.*  
**Klugeln**, *v. n. h.* a subtilisa, a se sfătoşi. [dintă, *f.*  
**Klugheit**, *f.* -en, înţelepciune, pru-  
**Klugler**, *m. s.* sfătos, *m.*  
**Klüglich**, *adv.* înţeleptesc.  
**Klump**, *m. eş,* Klumpe, *î.* Klumpen.  
**Klumpchen**, *n. s.* mototolet, *m.*  
**Klumpen**, *m. s.* mototol, *m.* massă, *f.* grămadă, *f.* bruş, *m.* bulic, bulgăr, cocoloş, bulz, *m.*  
**Klumperig**, *adj.* gloduros, grunzos.  
**Klunker**, *m. -n.* ciucure, *m.*  
**Kluppe**, *f. -n.* cleşte, *m.*  
**Klystier**, *n. eş,* -e, clistir, *m.*  
**Knabchen**, *n. s.* băietaş, *m.*  
**Knabe**, *m. n.* -n, băiat, *m.*; — alter, *n.* etate puerilă, *f.*; — haft, *adj.*  
**Knack**, *int. poc.* [pueril.  
**Knacken**, *v. a. et n. h.* a sparge, a sfărma; a pocni, a trozni.  
**Knackmandel**, *î.* Krachmandel.

**Knackwürst**, *f. -würste,* cărnat afumat,  
**Knagge**, *f. -n,* subsiori, *pl.* [m.  
**Knall**, *m. eş,* -e, pocnitură, *f.*; — und Fall, făr de veste; — gas, *n.* gaz fulminabil, *m.*; — silber, *n.* argint trăznitor, *m.* [hăi.  
**Knallen**, *v. a. et n. h.* a pocni, a bu-  
**Knapp**, *adj.* îngust, strêmt, modic; — *adv.* dabia.  
**Knappe**, *m. n,* -n, scutelnic, aprod, *m.* ciocănaş, *m.*  
**Knapperu**, *v. a. h.* a róde.  
**Knarpeln**, *v. n. h.* a róde.  
**Knarre**, *f. -n,* scărţaitóre, *f.*  
**Knarren**, *v. n. h.* a scărţai.  
**Knaster**, *m. s.* tutun de Holanda, *m.*  
**Knäuel**, Knäuel, *m. s.* ghem, păpuşă, *f.*  
**Knäuf**, *m. eş,* Knäufe, mâner (la săbiă), moţ, *m.*  
**Knangelu**, *v. n. h.* a róde, a molfăi.  
**Knaufer**, *m. s.* sgărcit, avar, scump, *m.*  
**Knauferer**, *f. -en,* sgărcenie, avariţie, *f.*  
**Knauferig**, *adj.* sgărcit, avar, scump.  
**Knauferu**, *v. n. h.* a se scumpi.  
**Knebel**, *m. s.* căluş, *m.*; — bart, *m.* barbă 'n cioc, *f.*; mustaţă, *f.*  
**Knebelu**, *v. a. h.* a lega fedeleş.  
**Knecht**, *m. eş,* -e, argat, *m.* slugă, *f.* serv, rob, *m.*  
**Knechtisch**, *adj.* servil.  
**Knechtshaft**, *f.* servitute, *f.*  
**Kneiß**, *m. eş,* -e, cosor, *m.*  
**Kneifen**, *î.* Kneipen.  
**Kneipe**, *f. -n,* clesce, *m.*; tavernă, *f.*  
**Kneipen**, *v. a. ner. h.* a pişca; a ciupări; a bea; — *n.* pişcare, *f.*  
**Kneiperei**, *f.* beţie, *f.*  
**Kneipjehnte**, *î.* Kneipe.  
**Kneipzange**, *f. -n,* cleşte, *f.*  
**Kneten**, *v. a. h.* a frământa.  
**Knid**, *m. eş,* indoitură, *f.* sgărciū, *m.*  
**Kniden**, *v. a. h.* a sfărma, a indoi, a sgărci, a ofeli, a rupe; a sdrobi; a plesni, a crepa. [m.  
**Knider**, *m. s.* sgărcit, scump, avar,  
**Kniderer**, *f. -en,* sgărcenie, *f.*  
**Kniderig**, *adj.* sgărcit, scump, ciufut.  
**Knidern**, *v. n. h.* a se scumpi.  
**Knifß**, *m. eş,* -e, compliment, *m.* reverinţă, *f.*  
**Knifßen**, *v. a. h.* a face o plecăciune.  
**Knie**, *n. eş,* -e, genunchie, *m.*; — band, *n.* jaretieră, calţavetă, — beugung, *f.* închinăciune, mătanie

- scheibe, *f.* discul genunchiului, *m.* —stück, *n.* tablou de jumătate mărime, *m.*
- Knieen**, *v. n.* *h.* a ingenunchia.
- Kniß**, *m.* eş, =e, pişcătură, *f.* şiretlic, *m.* viclenie, *f.* tertip, *m.* apucătură, *f.*
- Knippſchen**, *n. s.* bobărnecă, *f.*
- Knippen**, *v. a.* *h.* a trozni degetele.
- Knirps**, *m.* eş, =e, pică, *m.*
- Knirſchen**, *v. n.* *h.* a scrâşni, a cărţai.
- Knißtergold**, *n. s.* eş, şic, *m.*
- Knißtern**, *v. n.* *h.* a pârâi, a sfârâi.
- Knittern**, *v. a.* *h.* a crispa, a boţi.
- Knoblauch**, *m. s.* usturoi, ai, *m.* —zebe, *f.* căţel de usturoi, *f.*
- Knöchel**, *m. s.* glézna, *f.* arşic, *m.*
- Knöchelchen**, *n. s.* oscior, *m.*
- Knochen**, *m. s.* os, *m.*; —artig, *adj.* osos; —dürr, *adj.* slab; —gerippe, *n.* schelet, *m.*; —fraß, *m.* cariat, *m.* —marf, cervişi, *m.* —splitter, *m.* *m.* fărîmătură de os, *f.*
- Knöchern**, *adj.* de os.
- Knöchig**, *adj.* osos.
- Knödel**, *m. s.* găluşcă, *f.* perişoră, *f.*
- Knollen**, *m. s.* boţ, bulgăr, ghem, *m.* tuberculă, *f.* bulb, *m.* boţochină, *f.*
- Knollig**, *adj.* ghemos, bulgăros, bulbos, bolfos, boţochinos.
- Knopf**, *m. s.* Knöpfe, nasture, bumb, *m.*; gămălie, *f.* măr (de baston, *m.*;) glob (pe turn) —loch, *n.* butonieră, *f.*
- Knöpfen**, *v. a.* *h.* a imbumba, a încheia.
- Knorpel**, *m. s.* sgârciu, *m.* cartilagină, *f.*
- Knorpelig**, *adj.* cartilagos.
- Knorren**, *m. s.* nod, *m.* ciot, *m.*
- Knorrig**, *adj.* noduros.
- Knöſpchen**, *n. s.* bobocel, *m.*
- Knöſpe**, *f.* =n, boboc, mugur, *m.*
- Knöſpen**, *v. n.* *h.* a înmuguri, a boboci.
- Knötchen**, *n. s.* noduleţ, *m.*
- Knoten**, *m. s.* nod, ciot, bibil, *m.*
- Knöterich**, *adj.* noduros, cioturos.
- Knötig**, *adj.* noduros.
- Knuff**, *m.* Knüſſe, ghiold, *m.* Knüſſen, *v. a.* a înghioldi.
- Knüll**, *adj.* beat.
- Knüllen**, *v. a.* *h.* a crispa, a boţi, a strivi.
- Knüpfen**, *v. a.* *h.* a inoda, a lega.
- Knüppel**, *m. s.* bătă, *f.* ciomag, *m.*
- Knurren**, *v. n.* *h.* a mârâi; a chiorâi.
- Knurrig**, *adj.* mârâitor.
- Knusperig**, *adj.* crustos.
- Knusperu**, *v. n.* a ronţai.
- Knute**, *f.* =n, biciu, *m.* cnută, *f.*
- Knüttel**, *m. s.* bătă, *f.* ciomag, re-teveiu, *m.*
- Koben**, *m. s.* cotet de porc, *m.* cocină, *f.*
- Kober**, *m. s.* coş, covăltir, *m.* —wagen, *m.* braşovencă, *f.*
- Kobold**, *m. s.* eş, =e, gnom, strigoiu, *m.*
- Koch**, *m. s.* eş, Köche, bucătar, *m.*; puddingă, *f.*; —buch, *n.* carte de bucate, *f.*; —herd, *m.* vétră, *f.*; —löffel, *m.* lingură mare, *f.*; —ſalz, *n.* sare, *f.*
- Kochen**, *v. n.* *h.* a ferbe, a găti (bucate), — *n.* ferbere, gătire, *f.*
- Köcher**, *m. s.* tolbă, cucură, *f.*
- Köchin**, *f.* —nen, bucătărăsă, *f.*
- Köder**, *m. s.* nadă, momelă, *f.* potmet, *m.*
- Ködern**, *v. a.* *h.* a momi, a ameti.
- Koffen**, *m. s.* gémantan, cufăr, sipet, *m.*
- Kohl**, *m. s.* varză, *f.*
- Kohle**, *f.* =n, cărbune, *m.*; —nbeden, *n.* mangal, *m.*; —nbrenner, *m.* cărbunar, *m.*; —nbrennerei, *f.* cărbunărie, *f.*; —ndampf, *m.* abur de cărbuni, *m.*; —nfeuer, *n.* jăratec, *m.* —nmeiler, *m.* cărbunărie, *f.* tur-luc, *m.* —nſäure, *f.* acid carbonic, *m.*, —nſchauſel, *f.* vétrar, *m.*
- Köhler**, *m. s.* cărbunar, *m.*, —glaube, *m.* credinţă deşertă, superstiţie, *f.*
- Kohlrabi**, *m.* calarab, *m.*
- Kohlrübe**, *f.* =n, gulie, *f.*
- Koje**, *f.* =n, cabină, *f.*
- Kolbe**, *f.* =n, Kolben, *m.* măciucă, *f.* strat (de puşcă), *m.* ştuleu, piston, cocoş, *f.* retortă *m.*
- Kolben**, *m.* Kolbe.
- Kolben**, *v. a.* *h.* a pisa.
- Kolbenhub**, *m. s.* eş, =hübe, pulsaţie de piston, *f.* ridicătură de piston, de cocoş, *m.*
- Kolbig**, *adj.* nodoros.
- Kolik**, *f.* colică, *f.* [chie, *f.*
- Koller**, *m. s.* guler, peptar, *m.*; cap-
- Kollerig**, *adj.* caphiu.
- Kollmacher**, *m. s.* gulerar, *m.*
- Kollern**, *v. a. et n.* *h.* a chiorâi, a coroi, a rostogoli.
- Komma**, *n. s.* =ta, virgulă, *f.*
- Kommen**, *v. n. ner.* *h.* a veni; entge-

gen — *m.*; a preveni, a întâmpina; hinter etwas —, a descoperi; wieder zu sich —, a-și veni în fire; aus der Fassung —, a-și perde firea, a-și perde cumpetul; an den Galgen —, a fi spânzurat, în Gefahr, a cădea în pericol; aus der Mode —, a eși din modă; mit etwas zu Stande —, a isbuti cu ceva. [tor.]

**Kommand**, *adj.* viitor, venitor, următor.

**Kompaß**, *m.* șes, șse, busolă, *f.*

**König**, *m.* ș, =e, rege, crai, *m.*; — reich, *n.* regat, *m.*; — säpfel, *m.*; renetă, *f.*; — smord, *m.* regicid, *m.*;

**Königin**, *f.* =nen, regină; damă, *f.*

**Königlich**, *adj.* regesc, regal, crăiesc; — geñint, roialist.

**Königthum**, *n.* eș, =thümer, regalitate, *f.*

**Können**, *v. a. ner.* h. a putea, a sci; auswendig —, a sci de rost; nicht umhin —, a fi silit.

**Konzentriren**, *v. a. h.* a înjgheba.

**Kopfschnitt**, *m.* șes, =ffe, lustru de Köper, *l.* Keper. [copal, *m.*

**Kopf**, *m.* eș, Köpfe, cap, creștet, vârf, *m.*; căpățină; minte, *m.*; aus dem

—e, de rost; über Hals und —, peste cap; vor den Kopfsstoßen, a

ofensa, sich den — zerbrechen, a-și bate capul; in bloßem —, în capul gol; — brechen, *n.* bătaie de cap,

*f.*; — ende, *n.* căpătâiu, *m.* — hänger, *m.* ipocrit, *m.*; — hängerei, *f.* ipocrisie, *f.*; — fissen, *m.* pernă, *f.*; —

fohl, *m.* vârză în căpățini, *f.*; — nicken, *n.* semn cu capul, *m.*; —

puß, *m.* gâtélă, coafură, *f.*; — reißen, *n.* durere de cap, *f.*; —

salat, *m.* lăptucă, *m.*; — schmerz, *m.* durere de cap, *f.*; —

tuch, *n.* boccea, *f.*; — weh, *l.* — schmerz.

**Kopfbrechend**, *adv.* greu, cu bătaie de cap, dificil.

**Kopfschen**, *n.* ș, cap mic, *m.*

**Köpfen**, *v. a. h.* a decapita, a tăia capul; a rezeza.

**Köpfings**, *adv.* cu capul în jos.

**Kopfslos**, *adj.* fără cap.

**Kopfslosigkeit**, *f.* =en, prostie, nebunie, *f.*

**Koppe**, *f.* =n, vârf, creștet, *m.* culme, *f.*

**Koppel**, *f.* =n, legătură, șgardă, *f.*;

jug, *m.* curea de sabie, *f.*

**Koppeln**, *v. a. h.* a lega împreună.

**Koppen**, *v. a. h.* a rezeza; — *v. n. h.*

**Koralle**, *f.* =n, mărgean, *m.* [a rigăi.

**Korb**, *m.* eș, Körbe, coș, *m.* corfă, *f.*;

— fläße, *f.* clondir impletit, *m.* butilcă impletită, *f.*;

— macher, *m.* corfar, *m.*; — wagen, *m.* căruță cu

coveltir, *f.*; — weibe, *f.* ricită, *f.*

**Körbchen**, *n.* ș, coșuleț, *m.*

**Koriander**, *m.* érbă puturoasă, *f.*

**Korinthe**, *f.* =n, stafidă, *f.*

**Kork**, *m.* eș, =e, papură, plută, *f.*; —

baum, *m.* — eiche, *f.* plută, *f.*; —

stöpjel, *m.* dop de papură, *m.*; —

zieher, *m.* rac (de scos dopuri), *m.*

**Korfen**, *v. a. h.* a astupa cu dop de papură.

**Korn**, *n.* ș, grăunte; grâu, *m.* se-

cară, *f.*; țel (la pușcă), *m.* probă

(la metale), *f.* — ähre, *f.* spic de

grâu, *m.*; blume, *f.* vinețea, *f.*;

— boden, *m.* grânar, *m.*; — brannt-

wein, *m.* rachiu de bucate *m.*; —

halm, *m.* paiu de grâu, *m.*; —

hammer, *f.* jigniță, *f.* — speicher, *m.*

grânar, *m.*; — wurm, *m.* gărgăriță,

*f.*; — zehent, *m.* dijă de grâu; —

zins, *m.* dare de grâu, *f.*

**Körnchen**, *n.* ș, grăunte mic, *m.*

**Kornelkirche**, *f.* =n, sânger, *m.*

**Körnen**, *v. a. h.* a grăunța, a granula.

**Körnerreich**, *adj.* grăunțos, [energic.

**Körnig**, *adj.* grăunțos; granulos

**Körper**, *m.* ș, corp, trup, *m.*; tobe —,

cadavru, *m.*; — beichaffenheit, *f.* con-

stituțiune, *f.*; — haltung, *f.* ținerea

corpului, *f.*; — welt, *f.* lumea ma-

terială, *f.*

**Körperlich**, *adj.* corporal, trupesc, ma-

terial, =e, Eid, jurământ personal, *m.*

**Körperschaft**, *f.* =en, corporațiune, *f.*

**Körperchen**, *n.* ș, trupuleț, *m.*

**Kosen**, *v. n. h.* a desmierda, a caresa.

**Kost**, *f.* mâncare, hrană, dietă; mésă;

pensiune, *f.* freie —, *f.* mésă liberă, *f.*

**Kostbar**, *adj.* prețios.

**Kostbarkeit**, *f.* =en, prețios, odor, *m.*

**Kosten**, *v. a. et n. h.* a gusta; a costa.

**Kosten**, *f. pl.* cheltueli, spese, *pl.*; —

anschlag, *m.* devis, *m.*; — frei, *adj.*

franco de spese.

**Kostfrei**, *adj.* scutit de spese.

**Kostgänger**, *m.* ș, pensionar, *m.*

**Kostgeld**, *n.* eș, =er, pensiune, *f.*

**Köstlich**, *adj.* prețios, delicios, minunat.

- Kostschule, *f.* =n, pensionat, *m.*  
 Kostspielig, *adj.* scump, costisitor.  
 Kostverächter, *m.* s, om care alege, *m.*  
 Kot, *m.* eș, noroiu, glod, *m.* tină, *f.*;  
 Koter, *m.* zăvod, *m.* [căcat, *m.*  
 Kotig, *adj.* noroios.  
 Kotlache, *f.* =n, băltoacă, *f.*  
 Kohen, *m.* s, straiu, *m.* pătură, *f.*  
 țol, *m.* cergă, *f.*  
 Kohen, *v. a.* a versa, a bori.  
 Krabbe, *f.* =n, rac de mare, *m.*  
 Krabbeln, *v. n.* h. a să țiri pe brânci;  
 a să svêrcoli. — *v. a.* a gădili.  
 Krach, *m.* eș, =e, trosce, tronc, *poc.* *m.*  
 please, *m.* bucnitură, *f.* criză, *f.*  
 Krachen, *v. n.* h. a trozni, a pocni,  
 a buhai.  
 Krachmandel, *f.* =n, migdală cu cójă, *f.*  
 Krächzen, *v. n.* h. a croncăni, a că-  
 răi; — *n.* s, croncănătură, *f.* că-  
 răitură, *f.* [*f.*  
 Krafte, *f.* =n, troznitóre, *f.* cracatiță,  
 Kraft, *f.* Kräfte, forță, *f.* putere, vi-  
 góre, energie, virtute, *f.*; — meines  
 Antes, in virtutea funcțiunei mele;  
 von Kräften kommen, a slăbi; —  
 ausdrück, *m.* expresie brutală, *f.*  
 —brühe, *f.* supă de carne, *f.*; —  
 fülle, *f.* energie, vigóre, *f.*; — mehl,  
*n.* scrobélă, *f.*; — mittel, *n.* remediu  
 brutal, *m.*; — suppe, *j.* —brühe.  
 Kräftig, *adj.* tare, viguros, energie;  
 substantial, brutal.  
 Kräftigen, *v. a.* h. a întări, a fortifica.  
 Kräftigkeit, *f.* energie, vigóre, *f.*  
 Kraftlos, *ndj.* slab, neputincios.  
 Kraftlosigkeit, *f.* slăbiciune, *f.* nepu-  
 tintă, *f.*  
 Kraftvoll, *adj.* viguros, energie.  
 Krügelchen, *n.* s, guleras, *m.*  
 Krügen, *m.* s, Krügen, guler, *m.* glugă, *f.*  
 Kragstein, *m.* s, =e, consolă, *f.* [ră, *f.*  
 Krähe, *f.* =n, cióră, *f.* — auge, *n.* bătătu-  
 Krähen, *v. n.* h. a cânta (cocoșul).  
 Krahn, *m.* eș, Krähne, crivac, *m.*  
 Krafel, *m.* eș, =e, cértă, cărcotă, *f.*  
 Krafelen, *v. n.* h. a să certa, a să  
 ciorovăi.  
 Krafeler, *m.* s, cărcotas, *m.*  
 Kralle, *f.* =n, ghiară, *f.*  
 Krallen, *v. a.* h. a prinde cu ghia-  
 rele, a sgăria.  
 Kram, *m.* eș, trafică, prăvălie, bu-  
 tică, marfă mărunță *f.*; bulendre,

catrafuse, *pl. f.*; lucru, *m.*; — laden,  
*m.* butică, *f.*; — waare, *f.* mărun-  
 țisuri, *pl.*

- Kramen, *v. n.* h. a rêscoli.  
 Krämer, *m.* s, paparec, marțafoiu, *m.*  
 Krametsvogel, *m.* s, sturz, *m.*  
 Krampe, *f.* =n, cârlig, *m.*, scóbă, *f.*  
 Krämpe, *f.* =n, bord, *m.* părete (la  
 pălării), *m.* margine, *f.*  
 Krämpel, *f.* =n, pieptene, *m.* [dărăci.  
 Krämpeln, *v. a.* h. a scărmenă, a  
 Krämpfen, *v. a.* h. a rēfulca, a res-  
 frânge.  
 Krampf, *m.* eș, Krämpfe, crispațiune,  
*f.* cărcei, spasm, *m.* convulsivne,  
*f.*; — ader, *f.* umflătură de vină,  
*f.* — artig, *adj.* spasmodic; — haft,  
*adj.* convulsivic; — stillend, *adj.*  
 antispasmodic.  
 Kran, *m.* macara, *f.*  
 Kranich, *m.* eș, =e, cocor, *m.* grue, *f.*  
 Krank, *adj.* bolnav, morbos, ma-  
 lad; — werden, a să bolnăvi.  
 Kranke, *m. n.* —n, bolnav, morbos,  
 malad, pațient, *m.*  
 Kränkeln, *v. n.* h. a fi bolnăvicios,  
 a fi zaif.  
 Kränken, *v. n.* h. a supăra, a mor-  
 tifica; sich — *v. pr.* h. a să su-  
 păra, a să mihni.  
 Kranken . . . : — bericht, *m.* buletin,  
 medical *m.*; — bett, *n.* pat de za-  
 cere, *m.*; — haus, *n.* spital, *m.*;  
 — pflege, *f.* căutare, *f.*; — wärter,  
*m.* îngrijitor de bolnavi, *m.*  
 Krankhaft, *adj.* maladiv, nesănătos.  
 Krankheit, *f.* =en, bółă, maladie, *f.*;  
 — lehre, *f.* patologie, *f.*; — zeich-  
 en, *n.* simptom, *m.*  
 Kränklieh, *adj.* bolnăvicios.  
 Kränklichkeit, *f.* infirmitate, *f.*  
 Kränkung, *f.* —en, supărare, mihnire,  
 jignire, aflicțiune, *f.*  
 Kranz, *m.* eș, Kränze, cunună, *f.*  
 Kränzchen, *n.* s, cunună mică, co-  
 terie, *f.*  
 Kränzen, *v. a.* h. a cununa.  
 Krapfen, *m.* s, gogóșă, scovardă, *f.*  
 Krapp, *m.* s, ierbă roșie, *f.* roibă, *f.*  
 Kras, *adj.* izbitor.  
 Krasartig, *adj.* răios.  
 Krasbürste, *f.* =n, perie de frecat, *f.*  
 Krase, *f.* =n, rădětóre, scărmană-  
 tóre, *f.*

**Krāse**, *f.* =n, rîiă, *f.*  
**Krāseisen**, *n.* s, rădător, *f.*  
**Krāsen**, *v. a. h.* a sgăria, a scărpina, a scărmēna; a scărția.  
**Krāser**, *m.* s, liorcă, *f.*  
**Krāsfuß**, *m.* şes, —şuşe, compliment, *m.* reverință, *f.*  
**Krāsig**, *adj.* rîios.  
**Krāswolle**, *f.* lână scărmănată, dărăciță, *f.*  
**Krauen**, *v. a. h.* a scărpina.  
**Kraus**, *adj.* creț, increțit; —machen, a increți.  
**Krause**, *f.* =n, fresă; horbotă, *f.*  
**Kräuseleisen**, *n.* s, fer de frisat.  
**Kräuseln**, *v. a. h.* a frisa, a increți.  
**Krauseminze**, *f.* =n, mîntă creță, ismă, *f.*  
**Krauskohl**, *m.* es, verză creță, *f.*  
**Krauskopf**, *m.* es, —töpfe, om cu pērul creț, *m.*  
**Krausköpfig**, *adj.* cu pērul creț.  
**Kraut**, *n.* es, Kräuter, erbă; verză, *f.* curechiu, *m.*; —artig, *adj.* erbos; —haupt, *n.* căpătîină de verză, *f.*  
**Kräutchen**, *n.* s, erbută, *f.*  
**Kräuter** . . . : —bad, *n.* baie de ierburî, *f.*; —frau, *f.* ierbăresă, *f.*; —gewölbe, *n.* droguerie, *f.*; —kissen, *m.* saculeț cu miresme *m.*; —thee, *m.* decoct, *m.*  
**Krebs**, *m.* şes, —se, rac, *m.*; cangrenă, *f.*; —artig, *adj.* cangrenos; —gang, *m.* dare înapoi, *m.*; —schaden, *m.* cangrenă, *f.* viciu, *n.*; —scheere, *f.* picior de rac *m.*  
**Krebsen**, *v. n.* h. a prinde raci.  
**Kreide**, *f.* cretă, *f.* tibișir, *m.*  
**Kreidig**, *adj.* cretos.  
**Kreis**, *m.* şes, —se, cerc, ocol, *m.* circumscripție, sferă, *f.*; im —se, in giur; —förmig, *adj.* circular; —lauf, *m.* circulațiune, *f.*; —stadt, *f.* capitala districtului, *f.*  
**Kreisfen**, *v. n.* h. a țipa; —n. țipare, *f.*  
**Kreisfel**, *m.* s, titirez, *m.* sfêrléză, *f.* —bohler, *m.* trepan, *m.*  
**Kreiseln**, *v. n.* h. a se învêrți în cerc.  
**Kreischen**, *v. n.* h. a se screme.  
**Kreisende**, *f.* n, —n, lăuză, *f.*  
**Krempe**, *f.* bord, *m.* zăbranic, *n.*  
**Krepp**, *m.* es, crepă, *f.*  
**Kresse**, *f.* =n, bruncuț, *m.*  
**Kreuz**, *n.* es, =e, cruce, *f.*; bucluc,

*m.*, necaz, *m.*; șancă, *f.*; —und quer, in tôte direcțiunile; übers —schlagen, a-și face cruce; —abnahme, *f.* luare de pe cruce, *f.*; —band, *n.* bandă, fașă, *f.*; —beere, *f.* nerprun, *m.* —brav, *adj.* foarte onest; —dorn, *m.* pățăchină, *f.*; —förmig, *adj.* încruciat; —gasse, *f.* stradă transversală, *f.*; —gewölbe, *n.* boltitură, *f.* —lahm, *adj.* deșelat; —otter, *f.* viperă, *f.* —ritter, *m.* cruciat, *m.*; —verhör, *n.* chestionare transversală, *f.*; —weg, *m.* răspantie, *f.*; —weis, *adv.* cruciș, —zug, *m.* cruciadă, *f.*  
**Kreuzen**, *v. n.* h. a încrucia, a cruci; sich —, *v. pr.* h. a se bifurca; a corci.  
**Kreuzer**, *m.* s, crucer, crețar, *m.*  
**Kreuzigen**, *v. a. h.* a restigni.  
**Kreuzigung**, *f.* —en, restignire, *f.*  
**Kreuzlahm**, *adj.* deșelat.  
**Kreuzschnabel**, *m.* s, locsie, *f.*  
**Kreuzung**, *f.* corcire, *f.*  
**Kreuzkopf**, *m.* es, —töpfe, artăgos, *m.*  
**Kreuzlich**, *adj.* artăgos.  
**Kriebeln**, *v. n.* h. a furnica; —n. s, furnicare, *f.*  
**Kriechbohne**, *f.* fasole ologă, *f.*  
**Kriechen**, *v. n.* ner. ș, a se țiri; —n. s, țirire, *f.*  
**Kriechend**, *adj.* țiriș.  
**Kriecherei**, *f.* —en, injosire, *f.*  
**Krieg**, *m.* es, =e, război, rebel, *m.* bătăiă, *f.* țeder —, polemică, *f.*  
**Kriegen**, *v. n.* h. a se război; a găsi, a afla, a căpăta.  
**Krieger**, *m.* s, războinic, *m.*  
**Kriegerisch**, *adj.* belicos.  
**Kriegs** . . . : —angelegenheit, *f.* afacere militară, *f.*; —bedarf, *m.* munițiune de rebel, *f.*; —bereit, *adj.* pregătit de război; —dienst, *m.* serviciu militar, *m.*; —erklärung, *f.* declarațiune de rebel, *f.*; —gericht, *n.* curte marțială, *f.*; —geschrei, *n.* strigăt de rebel, *m.*; —gesetz, *n.* lege militară, *f.*; —heer, *n.* armată, armia, *f.*; —knecht, *m.* soldat, *m.*; —kunst, *f.* artă militară, *f.*; —list, *f.* stratagemă, *f.*; —macht, *f.* forță militară, *f.*; —mann, *m.* soldat, *m.*; —mannschaft, *f.* trupele active, *pl.* —rat, *m.*



- consiliu de rebel, *m.*; —recht, *n.* justiția militară, *f.*; —ruhm, *m.* glorie militară, *f.*; —rüstung, *f.* pregătire de resboi, *f.*; —schau-  
platz, *m.* teatru de rebel, *m.*; —  
schiff, *n.* vas de rebel, *m.*; —  
schule, *f.* școală militară, *f.*; —  
steuer, *f.* contribuțiune de rebel, *f.*; —  
übung, *f.* manevră, *f.*; —unruhen,  
*pl.* turburările rebelului *pl.*; —  
volk, *n.* trupe, *pl.*; —wissen-  
schaft, *f.* știință militară, *f.*; —zeit,  
*f.* timpul rebelului, *m.*; —zucht,  
*f.* disciplină militară, *f.*
- Krimpen**, *v. a. h.* a inmuia (postav).  
**Krimpfeder**, *n.* binoclu mare, *m.*  
**Kringel**, *m. s.* covrig, *m.*  
**Krinne**, *f. =n.* canelură, *f.*  
**Krippe**, *f. =n.* iesle, *f.*  
**Kristall**, *m. s. =e.* cleștar, cristal, *m.*;  
—hell, *adj.* cristalin; —linje, *f.* cri-  
stal, *m.*
- Krittlich**, *adj.* anevoios.  
**Krişelei**, *f. =en.* grifonagiu, *m.*  
**Krişeln**, *v. n. h.* a grifona.  
**Krönchen**, *n. s.* coronită, *f.*  
**Krone**, *f. =n.* coronă, *f.*  
**Krönen**, *v. a. h.* a incorona.  
**Kronenträuber**, *m. s.* usurpator, *m.*  
**Kron ...**: =erbe, *m.* moștenitorul co-  
ronei, *m.*; —gut, *n.* domeniul co-  
ronei, *m.*; —leuchter, *m.* policandru,  
*m.* —prinz, *m.* prinț ereditar, *m.*;  
—prinzessin, *f.* prințesă ereditară, *f.*
- Krönung**, *f. =en.* încoronare, *f.*  
**Kropf**, *m. es.* Kröpfe, gușă, *f.*; —artig,  
*adj.* ca o gușă; —gans, *f.* pelican,  
*m.* —taube, *f.* guscucă, *f.*
- Kröpfen**, *v. a.* a incuiba, a indopa.  
**Kröpfig**, *adj.* gușat.  
**Kröthen**, *v. a. h.* a prăji.  
**Kröte**, *f. =n.* broască riuoasă, *f.*  
**Krücke**, *f. =n.* cârjă, *f.* [cîmă, *f.*  
**Krug**, *m. =es.* Kriige, ulcior, *m.*; căr-  
Krugelchen, *n. s.* ulcioraș, *m.*  
**Kruse**, *f. =n.* ulcior, *m.*  
**Krümchen**, *n. s.* fărâmătură, *f.*  
**Krume**, *f.* miez, *m.*  
**Krümelchen**, *s.* Krümchen.  
**Krümelig**, *adj.* fărâmițos.  
**Krümeln**, *n. a. h.* a face fărâmiore.  
**Krumm**, *adj.* strâmb; curbos, —  
machen, a strêmba.
- Krummbein**, *n. es. =e.* picior strêm-  
*m.*; picioruș, *m.*  
**Krummbeinig**, *adj.* cu picioare strêmbe.  
**Krümme**, *f. s.* Krümmung.  
**Krümmen**, *v. a. h.* a strêmba, a in-  
doi; a curba, a coti; *v. pr.* a se  
strêmba; a se umili.  
**Krummstab**, *m. es.* stăbe, cârjă, *f.*  
**Krümmung**, *f. =en.* intorsătură, coti-  
tură; curbatură, *f.* strêmătură, *f.*  
**Krummpelig**, *adj.* deplisat.  
**Krüppel**, *m. s.* olog, schilav, chirnog,  
*m.*; zum —machen, a ologi, a schi-  
lăvi; a schilodi.  
**Krüppelhaft**, *adj.* olog, schilav.  
**Krüte**, *f. =n.* cōjă, scōrță, *f.*  
**Kübel**, *m. s.* găletă, *f.* acău, *m.*  
**Küche**, *f. =n.* bucătărie, cuinie, *f.*;  
falte —, *f.* mâncări reci, mezele,  
*pl.* —geschirr, *n.* baterie de bucă-  
tărie, *f.*; —ngewächs, *n.* legume, *pl.*;  
—herd, *m.* vetră, *f.*; —magd, *f.*  
bucătăresă, *f.*; —schrank, *m.* par-  
sechiu, *m.*; —zettel, *m.* meniu, *m.*  
fōiă de bucate, *f.*
- Kuchen**, *m. s.* turtă, plăcintă, *f.*; —  
bäcker, *m.* turtar, plăcintar, *m.*;  
—teig, *m.* aluat de plăcinte, *m.*
- Küchlein**, *n. s.* pușor de găină, *m.*  
**Küchler**, *m. s.* Kuchenbäcker.  
**Kuckuk**, *m. es. =e.* cuc, *m.*  
**Kufe**, *f. =n.* putină, cadă, cofă, ză-  
cătore, tocitore, *f.*; talpă de sanie, *f.*  
**Küfer**, Küfner, *m. s.* putinar, dogar,  
butnar, *m.*
- Kugel**, *f. =n.* glonț, *m.* ghiulea, *f.*  
glob, *m.* bilă, *f.*; —büchse, *f.* pușcă,  
*f.*; —fest, *adj.* vrăjit in contra glon-  
țelor; —form, *f.* formă, *f.* calup  
de glonțe, *m.*; —förmig, *adj.* rotund,  
sferic; *f.* —regen, *m.* grindină de  
glonțe, *f.*; —rund, bumburiu, —  
wahl, *f.* balotagiu, *m.*; —zieher, *m.*  
rac de scos glonțe, *m.*
- Kugelig**, *adj.* globulos, sferic, rotund.  
**Kugeln**, *v. n. h.* a se rostogoli, a se  
da de a dura.  
**Kuh**, *f.* Kühe, vacă, *f.*; —euter, *f.* uger  
de vacă, *f.* —fladen, *m.* balegă de  
vacă, *f.*; —fleisch, *n.* carne de vacă,  
*f.*; —haar, *n.* (păr de) bou (vacă),  
*m.*; —haut, *f.* piele de vacă, *f.*;  
—hirt, *m.* vacar, *m.*; —hirtin, *f.*  
vacăresă, *f.*; —poßen, *pl.* vaccină.

*f.*; —reigen, *m.* cântecul văcarilor.  
*m.*; —schelle, *f.* clopot, *m.* blinde —  
 baba orbă, *f.*  
 Kühl, *adj.* răcor, răcoros; nepăsător,  
 —machen, a răcori.  
 Kühlbottich, *m.* ș, =e, vas de răcorit,  
*m.* recitoare, *f.*  
 Kühlgefäß, *n.* șes, =șe, condensator, *m.*  
 Kühle, *f.* răcorelă, răcor, *f.*  
 Kühlleimer, *m.* ș, recitoare, *f.*  
 Kühlen, *v. a. et n. h.* a răcori, a răci.  
 Kühltisch, *ș.* Kühlbottich.  
 Kühlöfen, *m.* ș, =öfen, recitoare, *f.*  
 Kühle, *f.* =n, vânt rece, *m.*  
 Kühltrauf, *m.* es, bețură răcoritoare,  
*f.* tisană, *f.*  
 Kühlung, *f.* =en, răcorire, *f.*  
 Kühlwanne, *ș.* Kühlbottich.  
 Kühn, *adj.* curajos, îndrăzneț, cu-  
 tezător, audace.  
 Kühnheit, *f.* =en, curagiū, *m.* îndrăz-  
 neli, cutezanță, *f.* audacie, *f.*  
 Kukuruz, *m.* porumb, păpușoiū, *m.*  
 Kummel, *m.* ș, chimion, chimăn, *m.*  
 Kummer, *m.* ș, mîhnire, supărare, *f.*  
 păs, *m.* aflicțiune, *f.*  
 Kummerlich, *adj.* miserabil; necăjit.  
 Kummerlos, *adj.* fără griji.  
 Kummern, *șich, v. pr. h.* a se mîhni,  
 a se intrista; a se îngriji de ceva,  
 a păsa de ceva.  
 Kummernis, *n.* șes, =șe, mîhnire, su-  
 părare, *f.*  
 Kummervoll, *adj.* plin de mîhnire,  
 de supărare.  
 Kummel, *n.* es, =e, chișcă, *f.* colan  
 de hamuri, *m.*; —horn, *n.* arcul de  
 la chișcă, *m.*; —geschirr, *n.* ham cu  
 chișcă, *m.*; —fette, *f.* lăntșorul de  
 la chișcă, *m.*; —macher, *m.* cîrelar, *m.*  
 Kumpau, *m.* es, =e, soț, fîrtat, *m.*  
 Kumpen, *m.* cofă, *f.*  
 Kund, *adv.* cunoscut, public; —thuen,  
 —machen, a publica; —gebung, *f.*  
 manifestare, *f.* —machung, *f.* pu-  
 blicațiune, *f.*; —werden, a deveni  
 Kundbar, *adj.* notoric. [public.  
 Kundbar, *adj.* denunțabil.  
 Kundbarkeit, *f.* =en, notorietate, *f.*  
 Kunde, *f.* =n, scire, *f.*; — *m.* muș-  
 teriū, *m.*  
 Kundig, *adj.* expert, sciutor, infor-  
 mat; einer Sprache — sein, a cu-  
 nósce o limbă.

Kündigen, *v. a. h.* a denunța, a con-  
 gedia. [nunțare, *f.*  
 Kündigung, *f.* =en, congediare, de-  
 Kundmachung, *f.* =en, publicațiune,  
*f.* însciințare, *f.*  
 Kundmann, *m.* es, leute, mușteriū, *m.*  
 Kundschaft, *f.* =en, iscodire, *f.*; muș-  
 terii, *pl.*  
 Kundschaften, *v. a. h.* a iscodi.  
 Kundschafter, *m.* ș, spion, *m.* iscodă, *f.*  
 Künftig, *adj.* viitor, fiitor, futur.  
 Künftighin, *adv.* pe viitor.  
 Künfel, *f.* =n, furcă, *f.* (de tors.)  
 Kunst, *f.* Künste, artă, măiestrie, *f.*;  
 —arbeit, *f.* lucru măiestrit, *m.*; —  
 ausdruck, *m.* termen tehnic, *m.*; —  
 beflissen, *adj.* aplicat la arte; —  
 cabinet, *n.* cabinet de rarități, *m.*;  
 —dichter, *m.* poet literat, —drehler,  
*m.* strungar, *m.*; —erfahren, *adj.*  
 artist expert; —erzeugnis, *n.* pro-  
 dus măiestrit, *m.*; —fertig, *adj.*  
 măiestrit; —fleiß, *m.* industrie, *f.*;  
 —freund, *m.* amator, *m.*; —gärtner,  
*m.* grădinar-florist, *m.*; —griff, *n.* ma-  
 rafet, *m.* —reich, *adj.* ingenios; —  
 reise, *f.* călătorie de artist, *f.*; —rei-  
 ter, *m.* călăreț de circ, *m.*; —richter, *m.*  
 critic, *m.*; —schule, *f.* politehică,  
*f.*; —straße, *f.* șosea, *f.* —stück, *n.*  
 măiestrie, *f.*; scamatorie, *f.*; —  
 wolle, *f.* lână de strămătură, *f.*  
*f.* —wort, *n.* termen tehnic, *m.*  
 Künstelei, *f.* =en, subtilitate, *f.*  
 rafinement, *n.*  
 Künsteln, *v. a. h.* a subtiliza, a preface.  
 Künstler, *m.* ș, artist, *m.*  
 Künstlerisch, *adj.* artistic.  
 Künstlich, *adj.* artificial.  
 Künstlichkeit, *f.* măiestrime, *f.*  
 Kunstlos, *adj.* nemăiestrit, neartistic.  
 Kunstreich, *adj.* artificios.  
 Kunstbunt, *adj.* alandala.  
 Kuppe, *f.* =n, căldare, cadă, *f.*  
 Käufer, *m.* ș, butnar, *m.*  
 Kupfer, *n.* ș, aramă, *f.* cupru, *m.*;  
 stampă, *f.*; —artig, *adj.* cupros;  
 —bergwerk, *n.* baia de aramă, *f.*;  
 —drath, *m.* sîrmă de aramă, *f.*;  
 —druck, *m.* stampă, *f.*; —erz, *n.*  
 mineral aramă, *m.*; —geld, *n.*  
 bani de aramă, *pl.*; —geschirr, *n.*  
 arămuri, *pl.*; —grün, *n.* cocleală, *f.*  
 —haltig, *adj.* cupros; —hammer,

*m. fabrică de aramă, f.; —münze, f. monetă de aramă, f.; —platte, f. tinichea de aramă, f.; —sammlung, f. colecțiune de stampe, f.; —schmied, m. căldărar, m.; —stecher, m. gravor in aramă, m.; —stich, m. stampă, f.; —tafel, f. placă de aramă, f.; —stufe, f. vână de cupru, f.; —vitriol, m. calaican, m.*

**Kupferig, adj.** cupros.

**Kupfern, adj.** de aramă, de cupru.

**Kuppe, f.** Kuppe.

**Kuppel, f.** =n, cupolă, f.

**Kuppelci, f.** =en, pezevenchilic, m.

**Kuppeln, v. a. et n. h. f.** Kuppeln.

**Kuppelvelz, m.** eș, =e, bacșiș de pezevenchilic.

**Kuppler, m. s.** pezevenchiu, m.

**Kupplerin, f.** =nen, pezevenchiă, f.

**Kur, f.** =en, cură, f.

**Küras, m. șes, —șe, pavěză, zea, f.**

**Kürasier, m. s.** =e, cūraser, m.

**Kurbel, f.** =n, mânăer, crânc, m. manivelă, f.

**Kürbis, m. șes, șe, lubeniță, f. dovleac, m.; titvă, f.; —fern, m. sêmbure de lubeniță.**

**Kurfürst, m.** elector, m.

**Küren, v. a. h.** a alege.

**Kurier, m. s.** =e, curier, m.; —zug, m. tren accelerat, m.

**Kurumei, m. s.** curcumă, f.

**Kurpfuscher, m.** medic șarlatan, descântător, m.

**Kurſchmied, m. eș, =e, faur, m.**

**Kürschner, m. s.** blănar, cojocar, m.; —waare, f. blănărie, f.

**Kurz, adj.** scurt, scund, bondoc, precis; in —em, peste puțin; jeit —em, de curênd; —angebunden, adj. răstit; in —en Worten, in puține cuvinte; —halten, a ține strict; —abfertigen, a expedia fără fason; = Waare, marfă de mărunțisuri, f.; —abbrechen, a sê opri scurt; zu —kommen, a rêmânea pe jos.

**Kurzathmig, adj.** astmatic.

**Kurzathmigheit, f.** astmă, f.

**Kurzbeinig, adj.** scurt de picior.

**Kürze, f.** scurtime, concisiune, f.; sich der — beſleißigen, a fi concis; in —, peste puțin.

**Kürzen, v. a. h.** a scurta, a abrevia.

**Kürzgeſagt, adj.** concis.

**Kürzſich, adv.** de curênd, adinêori.

**Kurzſichtig, adj.** miop; care nu-și cunõece lungul nasului; —er Bedjeſel, cambiă cu termin scurt.

**Kurzſichtigkeit, f.** miopie, nepreve- dere, f. [vênt.

**Kurzum, adv.** pe scurt, intr'un cu-

**Kürzung, f.** =en, scurtare, abreviare, f.

**Kurzwaarenhändler, m. s.** comerciant de mărunțisuri. [ment, m.

**Kurzweil, f.** petrecere, f. amuse-

**Kurzweilen, sich, v. pr. h.** a-și petrece, a sê amusa.

**Kurzweilig, adj.** plăcut, șăguitor.

**Kuß, m. șes, Kūſſe, sărut, m. sărutare, acoladă, f. pupat, m. guriță, f.; —hand, f. bizea, f.; Kūß mid, dă-mi o guriță, sărută-mê.**

**Kūßchen, n. s.** bizea, f.

**Kūſſen, v. a. h.** a săruta.

**Kūſte, f.** =n, cōstă, f. mal, țerm, m.; —ubewohner, m. riveran, m.;

—nfahrer, m. cabotor, m.; —nfahrt, f. cabotagiū, m.

**Kūſter, m. s.** cliser, cârșnic, m.

**Kuſch, . . .** —bock, m. capra trăsorei, f.; —fenſter, n. geamul trăsorei, m.; —kaſten, m. dricul trăsorei, m.; —pferd, n. cal de trăsură, m.

**Kuſche, f.** =n, caretă, calêscă, trăsură, f.; butcă, f. brișcă, f. —nſchlag, m. portieră, f.; —ntritt, m. scărița trăsorei, f.

**Kuſcher, m. s.** cocier, vizitiu, m.; —ſiß, m. capra trăsorei, f.

**Kuſchieren, v. a. h.** a mână caii.

**Kütt, f.** Kutt.

**Kutte, f.** =n, rasă, f. [tăiate, pl.

**Kuttel, f.** mașe, pl; —ſteden, f. mașe

**Kuz, m. eș, =e, parte la o baie, f. acțiune (la băișag).**

## L.

**Lab, n. eș, mala, f.**

**Laben, v. a. h.** a recrea; a incheга; sich —, v. pr. h. a sê recrea.

**Labend, adj.** recreător.

**Laberdan, m. s.** lacherdă, f.

**Labmagen, m. s.** chiag, m.

**Labrant**, *n.* floarea sflui Ioan *f.*  
**Laborant**, *m.* es, -en, laborant; servitor de spițerie, *m.*  
**Laboriren**, *v. a.* h. a labora, a suferi, a pătîmi.  
**Labfal**, *n.* es, =e, recreațiune, *f.*  
**Lache**, *f.* =n, băltoc; chicot, ris cu hohot, *m.*  
**Lächeln**, *v. n.* h. a zîmbi, a suride; — *n.* suris, zîmbet, *m.*  
**Lachen**, *v. n.* h. a ride; ins Jäustchen, —, a ride pe ascuns; — *n.* ris, riset, *m.*  
**Lachenswerth**, *adj.* ridicul, de ris.  
**Lächerlich**, *adj.* ridicul, de ris.  
**Lächerlichkeit**, *f.* ridiculitate, *f.*  
**Lachs**, *m.* ies, =e, salm, *m.*  
**Lachtaube**, *f.* =n, turturea, *f.*  
**Lachter**, *m.* s, stingen, *m.* [lac, *m.*  
**Lack**, *m.* es, =e, lac, *m.*; — furniș, *m.*  
**Lacke**, *f.* baltă, *f.*  
**Lackei**, *m.* en, -en, lacheu, *m.*  
**Lackiren**, *v. a.* h. a vernisa, a lustrui; — *n.* s, lustruire, *f.*  
**Lackirer**, *m.* s, lustruitor, *m.* vernisor, *m.* [relui, *f.*  
**Lackmus**, *m.* tinctură de floarea sô-  
**Lädchen**, *n.* s, lădiță, *f.*  
**Lade**, *f.* =n, ladă, *f.* sicriu, *m.*  
**Ladebaum**, *m.* es, —bäume, lăstar, *m.*  
**Laden**, *m.* s, Läden, oblon, *m.*; prăvălie, *f.* magazin, *m.*; —diener, *m.* băiat de prăvălie, comis, *m.*; —jenșter, *n.* galantar, *m.* vitrină, *f.*; —hüter, *m.* marfă vechiă, *f.*; păzitorul prăvăliei, *m.*; —jungfer, *f.* —mädchen, *n.* vîndătoare, *f.*; —preis, *m.* preț de vîndare, *m.*; —tijch, tarabă, *f.* —thür, *f.* ușa prăvăliei, *f.* —zins, *m.* chiria prăvăliei, *f.*  
**Laden**, *v. a.* ner. h. a încărcă; a invita, a pofti; a trage (la judecată); [char], —, a încărcă pușca cu glonț. [barcaderă, *f.*  
**Ladeplass**, *m.* es, —pläze, schelă, im-  
**Ladestock**, *m.* es, —stöcke, arghiriū, *m.*  
**Ladung**, *f.* =en, încărcătură, *f.* încărcare, *f.*  
**Laffe**, *f.* n, -n, nătărău, tont, *m.*  
**Laffete**, *f.* =n, dric (de tun), *m.* lafiță, *f.*  
**Lage**, *f.* =n, pozițiune, situațiune, atitudine, *f.* strat, *m.*; pătură, *f.* calet, *m.*; stare, *f.*; hal, *m.*

**Lägel**, *n.* s, barel, butoiū, lăturoiū, *m.*  
**Lager**, *n.* s, câmp, *m.* tabără, *f.*; deposit, culcuș, *m.*; —baum, *m.* căpătiū, (de bute), *m.* —bier, *n.* bere aședată, *f.*; —bestand, *m.* inventar, *m.* —branntwein, *m.* rachiū de drojdii, *m.*; —buch, *n.* catastru, *m.*; —geld, *n.* magazinagiū, *m.*; —haus, *n.* intreposit, doc, *m.*; —obst, *n.* fructe de conservă, *pl.*; —stätte, *f.* culcuș, *m.* loc de zăcere, *m.*; —wein, *m.* vin tras, *m.*; —zins, *m.* magazinagiū, *m.*  
**Lagerung**, *v. a.* et *n.* h. a campa, a sê aședa, a tăbări; sich —, *v. pr.* h. a sê culca, a sê campa; — *n.* s, campare, *f.*  
**Lagerung**, *f.* —en, campare, tăbărîre, *f.*  
**Lahm**, *adj.* schiop, paralisat; —gehen, a schiopeta; —legen, a paraliza.  
**Lähme**, *f.* paralisie, *f.*  
**Lähmen**, *v. a.* h. a paraliza.  
**Lahmen**, *v. n.* h. a schiopeta.  
**Lahmheit**, *f.* paralisie, *f.*  
**Lahn**, *m.* es, petelă, *f.*  
**Laib**, *n.* es, =e, ein —Brod, o pâine, *f.*  
**Laid**, *n.* es, ouă (de brôscă), *pl.*  
**Laiden**, *v. n.* h. a oua [brôscele și pescii].  
**Laidzeit**, *f.* =en, timpul ouărei, *m.*  
**Laie**, *m.* n, —n, mirén, laic, incepător, *m.*  
**Lafe**, *f.* =u, salamură, *f.*  
**Lafen**, *m.* s, pănură, pânză, *f.* lintoliu, *m.*  
**Lakrize**, *f.* erbă dulce, *f.*; —niașt, *m.* miambal, *m.*  
**Lallen**, *v. a.* et *n.* h. a bălbăi; — *n.* s, bălbăire, *f.*  
**Lambertwulf**, *f.* —wölfe, alună de Lombardia, *f.*  
**Lamentiren**, *v. n.* h. a sê plânge, a sê văita, a sê văiera.  
**Lamm**, *n.* es, Lämmer, miel, *m.*; —s-viertel, *n.* ciozsvértă de miel, *f.*; —wolfe, *i.* Lämmervolfe.  
**Lämmchen**, *n.* s, mielușel, *m.*  
**Lammen**, *v. n.* h. a feta (despre oiă).  
**Lämmergeier**, *m.* s, vultur mare, *m.*  
**Lämmerwolfe**, *f.* mișe, *pl.* (lână de pe miel), *f.* [mică, *f.*  
**Lämpchen**, *n.* s, opaiț, *m.* lampă  
**Lampe**, *f.* =n, lampă, *f.* felinar, *m.*; candelă, *f.* —ndocht, *m.* feștilă, fitil,

*m.*; — *nlicht*, *n.* lumina lămpii, *f.*;  
— *npußer*, *m.* lampagiū, *m.*; — *uruß*,  
*m.* negrelă de fum, *f.*; — *ichirm*,  
abajur, *m.*; — *nstoc*, *m.* stêlpul  
lămpii, *m.*

**Lamprete**, *f.* = *u*, mrână, *f.*

**Land**, *n.* = *es*, *Länder*, țeră, *f.* teritoriū,  
uscat, continent, *m.*; pământ, sol,  
*m.*; țarină, *f.* câmp, *m.* canton, *m.*  
*zu Wasser und zu* —, pe apă și pe  
uscat; *das feste* —, uscatul con-  
tinentul; *zu* — *e reisen*, a călători  
pe uscat, *ans* — *sehen*, a eși pe  
uscat, a debarca; *auf dem* —  
e, la țeră; *die Leute auf dem* —  
e, omenii de la țeră; *über Land reisen*,  
a face o excursiune la țeră;  
*eine Einfahrt vom* — *e*, o netôtă de  
la țeră; *ein Morgen* —, un pogon  
de pământ; *das* — *bebauen*, a cul-  
tiva țarina; *das gelobte* —, pâ-  
mântul făgăduinței; *es sind drei*  
*Jahre ins* — *gegangen*, au trecut  
trei ani; *hier zu* — *e*, aici în această  
țeră; *außer* — *es*, în strein; *jemanden*  
*außer* — *es verweisen*, a exila  
pe cineva; *die Schweizer* — *e*, can-  
tonele Elvețiene; — *adel*, *m.* no-  
bilime de la țeră; — *ammann*,  
*m.* șef de canton, prefect, *m.*;  
— *arbeit*, *f.* muncă de câmp, *f.*;  
*armee*, *f.* armată teritorială, *f.*;  
— *aufenthalt*, *m.* petrecere la sat,  
*f.*; — *bau*, *m.* agricultură, *f.*;  
— *bewohner*, *m.*; țeran, *m.*; —  
*bezirk*, *m.* district, canton, *m.*; —  
*edelman*, *m.* gentilom de la țeră,  
*m.*; — *eigentum*, *m.* proprietate ru-  
rală, *f.*; — *eigentümer*, *m.* moșier,  
*m.*; — *einwärts*, înspre interiorul  
țerei; — *enge*, *f.* istm, *m.* — *esäl-*  
*teste*, *m.* decanul nobilimei, *m.*  
— *esangehörige*, *m.* sudii, *pl.* co-  
naționalii, *pl.*; — *esart*, *f.* datina  
țerei, *f.* — *esausstellung*, *f.* expo-  
ziție regională, *f.*; — *esbeschaffen-*  
*heit*, *f.* configurațiunea unei țeri,  
*f.*; — *esbeschreibung*, *f.* topografie,  
*f.*; — *esbrauch*, *m.* datina țerei, *f.*  
— *esflüchtig*, *adj.* fugar. ; — *esfürst*,  
*m.* suveran, *m.*; — *esfürstlich*, *adj.*  
suveran; — *esgebiet*, *n.* teritoriul  
țerei; — *esgericht*, *n.* tribunal su-  
prem, *m.*; — *esgehört*, *n.* herghelia

statului *f.*; — *eshauptmann*, *m.*  
șef de provincie, *m.*; — *esherr*, *m.*  
suveran, *m.*; — *esherrlichkeit*, *f.* su-  
veranitate, *f.*; — *esherrschafft*, *f.*  
suveranitate; familie domnitore,  
*f.* — *eshoheit*, *f.* suveranitate, *f.*;  
— *eskasse*, *f.* tezaurul public, *m.*  
visteria statului, *f.*; — *eskind*, *m.*  
pământean, indigen, *m.*; — *eskirche*,  
*f.* biserică națională, *f.*; — *esmut-*  
*ter*, *f.* mama patriei, suverană, *f.*;  
— *esobrigkeit*, *f.* magistratură, *f.*;  
— *produkt*, *n.* produsele țerei, *pl.*  
— *esregierung*, guvernul țerei, *m.*  
— *esreligion*, *m.* legea țerei, *f.*;  
— *esschuld*, *f.* datoria statului, *f.*;  
— *esprache*, *f.* limba vorbită în  
țeră, *f.*; — *esracht*, *f.* costum na-  
țional; — *trauer*, *f.* doliu public,  
*m.*; — *esüblich*, după obiceiul țerei;  
— *eswater*, *m.* suveran, *m.*; — *es-*  
*verfassung*, *f.* constituția țerei, *f.*;  
— *esverrat*, *m.* trădarea patriei,  
*f.*; — *esverwaltung*, administrație,  
*f.*; — *esverweijung*, *f.* expatriare,  
exilare, *f.* surghiun, *m.* — *eswährung*,  
*f.* valuta țerei; *flüchtig*, *adj.* fugar;  
— *fracht*, *f.* transport pe uscat, *m.*;  
— *frau*, *f.* țerancă, *f.*; — *fremd*, *adj.*  
strein; — *friede*, *m.* pacea publică;  
— *fuhrmann*, *m.* căraș, chirigiū,  
*m.*; — *geistliche*, *m.* paroh de pe  
sate, *m.*; — *gemeinde*, *f.* comună  
rurală, *f.*; — *gericht*, *m.* tribunal  
regional, *m.*; — *graf*, *m.* landgrav,  
*m.*; — *gut*, *n.* moșie, *f.*; — *handel*, *m.*  
negot pe uscat, *m.* — *haus*, *n.*  
vilă, *f.* — *heer*, *n.* armată terito-  
rială, *f.*; — *jäger*, *m.* gendarm, *m.*;  
— *jugend*, *f.* junimea de la țeră, *f.*;  
— *junfer*, *m.* gentilom de la țeră,  
țerăntoc, *m.*; — *karte*, *f.* cartă  
geografică, *f.*; — *kirche*, *f.* biserică  
de la țeră, *f.*; — *kreis*, *m.* cerc  
rural, *m.* — *krieg*, *m.* resboiū con-  
tinentual; — *fundig*, *adj.* notoric,  
de obște sciut; — *läufig*, *adj.* in-  
datinat, general usitat; — *leben*, *n.*  
vietă de la țeră, *f.*; — *leute*, *pl.*  
săteni, *pl.*; — *luft*, *f.* aerul de la  
țeră, *m.*; — *macht*, *f.* trupe con-  
tinentale *pl.* — *mädchen*, *n.* fetă  
de la țeră, țerăncuță, *f.*; — *mann*,  
*m.* țeran, sătean, *m.* — *mark*, *f.*

hotarul țerei; —militz, *f.* miliție, *f.*; —partie, *f.* excursiune la țară, *f.*; —pfarre, *f.* parohie rurală, *f.*; —pfarrer, *m.* paroch rural; —pfleger, *m.* prefect, guvernor, *m.*; —plage, *f.* flagel public, biciul lui Dumnezeu, *m.*; —prediger, *m.* paroch rural, *m.* —rat, *m.* prefect, *m.* —ratte, *f.* soldat pe uscat *m.*; —recht, *n.* dreptul public; —regen, *m.* plóie generală, *f.*; —reise, *f.* călătorie pe uscat, *f.*; —reiter, *m.* gendarm călăret, *m.*; —schaf, *f.* provincie, *f.* district, *m.* canton, *m.*; statutele provinciale, *pl.*; peisagiū, *m.*; —schafsmaler, *m.* peisagist, *m.*; —schreiber, *m.* notar comunal; —schule, *f.* școlă de la țară, *f.*; —schulmeister, *m.* învățător de pe sate, *m.*; —see, *m.* lac, *m.*; —seite, *f.* partea din spre uscat, *f.*; —seuche, *f.* epidemie, *f.*; —sit, *m.* vilă, *f.*; —stamm, *m.* compatriot, maș iit er für ein —, din ce țară este? —stannschaf, *f.* națiune, *f.*; conaționalitate, *f.*; corporație de studenți, *f.*; —spize, *f.* promontor, cap, *m.*; —stände, *pl.* dietă, *f.*; —steuer, *f.* foncieră, *f.*; —straße, *f.* șoseaua națională, *f.*; —streicher, *m.* vagabond; —strich, *m.* regiune, *f.* district, *m.* —sturm, *m.* glóte, *pl.* —tag, *m.* dietă, *f.*; —tagsabgeordneter, *m.* deputat, *m.* —vogt, *m.* prefect, *m.* —vogtei, *f.* prefectură, *f.* —wärts, *adv.* inspre uscat; —weg, *m.* cale pe uscat, *f.*; —wehr, *f.* milițiă, *f.*; —wehrmann, *m.* milițian, *m.*; —wein, *m.* vin de țară, *f.* —wirt, econom, agricultor, *m.* —wirthschaf, *f.* agricultură, *f.* economie rurală, *f.* —zunge, *f.* istin, *m.*

**Ländlich**, *adj.* țărănesc, rustic, rural, campestru.

**Landung**, *f.* =en, abordare, debarcare, *f.*; —splaz, *m.* debarcaderă, *f.*

**Laug**, *adj.* et *adv.* lung; vor —er, Zeit, de timp mult; —e Weile haben, a fi cuiva urit; —baum, *m.* oiștea carului, *f.*

**Lange**, *adv.* mult timp, de mult;

wie —, cât timp; jo —als, până când.

**Länge**, *f.* =n, lungime, *f.*; auf die —, mult timp, durată lungă.

**Laugen**, *v. a.* et *n.* h. a ajunge, a fi de ajuns; a da, a intinde.

**Längengrad**, *m.* cerc de lungime, *m.*

**Längenmaß**, *n.* es, =e, măsură de lungime, *f.*

**Länger**, *adj.* mai lung; — *adv.* mai mult timp.

**Langeweile**, *f.* urit, *m.* plictisélă, *f.*

**Langhaarig**, *adv.* cu păr lung, mișos.

**Länglich**, *adj.* lungăreț; =rutb, oval.

**Langmuth**, *f.* răbdare, îngăduință, indulgință, pațientă, *f.*

**Langmüthig**, *adj.* răbdător, pațient, îngăduitor.

**Längs**, *prp.* de-a-lungul.

**Langsam**, *adj.* incet, tardiv, cătinel.

**Langsamkeit**, *f.* incetime, tardivitate, *f.*

**Langschläfer**, *m.* ș, somnoros, *m.*

**Langsichtig**, *adj.* =er wechjel, cambia cu termin lung.

**Länglich**, *adv.* de mult.

**Längste**, *m.* n, =n, cel mai lung.

**Längsten**, *adv.* cel mult.

**Langstroh**, *n.* es, jip de paie, *m.*

**Langweilen**, *v. a.* h. a plictisi, a anuia; sich —, *v. pr.* h. a fi cuiva urit, a se anuia, a se plictisi.

**Langweilig**, *adj.* uricios, anuiant.

**Langwierig**, *adj.* indelungat.

**Langwierigkeit**, *f.* indelungime, trăgănare, *f.*

**Lanze**, *f.* =n, lancia, *f.* sulită, *f.*

**Lanzette**, *f.* =n, lancetă, *f.*

**Lapp**, *ŷ.* Schlaf.

**Lappalie**, *ŷ.* Lapperei.

**Lappchen**, *n.* ș, petecut, *m.*

**Lappen**, *m.* ș, petec, *m.* strénță, *f.*

**Lapperei**, *f.* =en, bagatelă, *f.*

**Lappern**, *v. a.* h. a sorbi; a se stringe.

**Lapperschulb**, *f.* =en, datorie pe țirăite, *f.*

**Lappig**, *adj.* sdrențeros, petecos.

**Lappisch**, *adj.* tont, —es Zeug, *n.* prostii, *pl.*

**Lärchenbaum**, *m.* es, =bäume, melez, *m.* zadă, *f.*, crin de munte, *m.*

**Lärm**, *m.* es, larmă, *f.* zarvă, *f.* vuet, zgomot, tapagiū, *m.*; blinder —, *m.* alarmă falsă, *f.*; —schlagen, a bate alarmă; —glocke, *f.* tocsin, *m.*

**Lärmen**, *v. n.* h. a lărmoi, a vui.

**Lärmer**, *m.* eş, lărmuitor, tapagior, *m.*  
**Larve**, *f.* =n, mască, *f*; larvă, *f.*  
**Läßig**, *adj.* indolent.  
**Laſche**, *f.* =n, urechie, *f*; capac, *m.*  
**Laſe**, *f.* =n, ulcior, *m.* cană, *f.*  
**Laſſen**, *v. a. et n. ner.* h. a lăsa, a abandona, a părăsi, a permite, a ordona; a pune; etwas gut ſein, a aproba, a agreea, a se învoi cu ceva; im Stidj —, a părăsi; ſein Waſſer —, a se pişa; laſſe dir ein Glas Bier holen, trimite să-ți aducă un pahar de bere; Laſſet uns beten, daſi să ne inchinăm; Laſſ dir die Uhr machen, pune să-ți dirégă cé-sornicul.  
**Läßig**, *adj.* lăsător, nepăsător, leneș.  
**Läßigfeit**, *f.* lene, nepăsare, *f.*  
**Laſpreis**, *n.* eş, =er, apărătură, *f.*  
**Laſt**, *f.* =en, sarcină, povară; tonelagiū, *m.*; einem zur — fallen, a cădea cui va spre greutate; zur — legen, a imputa; — pferd, *n.* cal de povară, *m.*; — ſchiff, *n.* corabie de transport, *f.*; — träger, *m.* hamal, *m.*; — wagen, *m.* car, *m.* — zug, *m.* tren de mică vitesă, *m.*  
**Laſten**, *v. n.* h. a apăsa, a acabla, a agrava.  
**Laſter**, *n.* eş, viciū, *n.* [lósă, *f.*  
**Läſterchronik**, *f.* =en, cronică scandă.  
**Läſterer**, *m.* eş, hulitor, defăimător, calumniator, *m.* [pravat.  
**Läſterhaft**, *adj.* vițios, stricat, *m.* de-  
**Läſterhaftigkeit**, *f.* vițisitudine, rău-  
 tate, *f.* [infam.  
**Läſterlich**, *adj.* defăimător, calumnios,  
**Läſtermaul**, *n.* j. Läſterzunge.  
**Läſtern**, *v. a. h.* a defăima, a injura,  
 o ocări. [ră, *f.*  
**Läſterrede**, *f.* =n, calumnie, injurătu-  
**Läſterſchule**, *f.* centru de clevetire, *m.*  
**Läſterſucht**, *f.* medisantă, *f.*  
**Läſterung**, *f.* =en, calumniare, inju-  
 rare, *f.* blasfemare, *f.*  
**Läſterzunge**, *f.* =n, hulitor, defăimător,  
 calumniator, *m.*  
**Läßig**, *adj.* genant, supărăcios, am-  
 barasant, *f.*  
**Laſurblau**, *n.* ultramarin, *m.*  
**Latein**, *n.* eş, latină, *f.*  
**Laternen**, *f.* =n, laternă, *f.* felinar,  
 fanal, *m.* lampă, *f.*; — macher, —  
 mann, *m.* lampagiū, *m.*; — pfahl,

*m.* stêlp de felinar, *m.*; — ruher,  
*m.* lampagiū, *m.*  
**Latrie**, *f.* privată, *f.*  
**Laſche**, *f.* =n, pantof, *m.*  
**Laſtchen**, *v. v. j.* a tărăi.  
**Laſte**, *f.* =n, laț, *m.*; — wert, *n.* gard  
 de laț, *m.*  
**Latten**, *v. a. h.* a bate lați.  
**Lattich**, *m.* eş, lăptucă, *f.*  
**Laſtwerge**, *f.* =n, licitar, *m.* magiun, *m.*  
**Laſt**, *m.* eş, Lăſe, peptar; capac, *m.*  
**Lau**, *adj.* călduț, nepăsător, môle.  
**Laub**, *n.* eş, frunză, *f.*; frunziș, *m.*  
 — froſch, *m.* brotac, *m.* — holz, *n.*  
 lemn cu frunză, *m.*; — hütte, *f.* co-  
 libă, *f.*; — hüttenfeſt, *n.* serbarea  
 palmierilor, *f.*; — ſäge, *f.* ferestréuț,  
*m.*; — wert, *n.* frunziș, *m.*  
**Laube**, *f.* =n, colibă, *f.* cort, umbrar.  
 frunzar, *m.*; — gang, *m.* aleă de  
 arbori, *f.*  
**Laubig**, *adj.* cu frunză.  
**Laud**, *m.* eş, praz, poriu, *m.*  
**Lauer**, *m.* eş, pândă, *f.* aleș, *m.*  
**Lauerer**, *m.* eş, pânditor, spion, *m.*  
**Lauern**, *v. n.* h. a pândi, a aleșul.  
**Lauſ**, *m.* eş, Lăuſe, curs, *m.*; tévă, *f.*;  
 — baſn, *f.* carieră, *f.*; — burſche, *m.*  
 galopen, *m.*; — feuer, *n.* foc șer-  
 puitor, *m.*; — graben, *m.* tranșeă,  
*f.*; — paß, *m.* pașaport, *m.*; — teppich,  
*m.* covor lung, *m.*; pres, potecă, *f.*  
 — zeit, *f.* termin, *m.*; — zettel, *m.*  
 pașaport, *m.*  
**Lauſen**, *v. ner. j.* a fugi, a alerga, a  
 curge; Gefahr —, a risca; — *n.*  
 fugă, fugire, alergare, *f.*  
**Lauſend**, *adj.* curent, =er Credit, cre-  
 dit deschis.  
**Läuſer**, *m.* eş, alergător, *m.*  
**Läuſig**, *adj.* cățălinte, degonit.  
**Lauge**, *f.* leșie, *f.*; =nartig, *adj.* alcali-  
 n; — naſche, *f.* cenușe fértă, *f.*;  
 — nſalz, *n.* alcali, *m.*; — nwaſſer, *n.*  
 leșie, *f.*  
**Laugen**, *v. a. h.* a leșia.  
**Längnen**, *j.* Leugnen.  
**Lauheit**, *f.* călduție; inmuiere, mo-  
 lăciune, *f.*  
**Lauhe**, *f.* =n, capriciū, *m.* tóne, *pl.*  
 nazuri, gute —, voie bună. [cios.  
**Lauenhaft**, *adj.* năzuos, brud, capri-  
**Lauenhaftigkeit**, *f.* capriciū, *m.*  
**Lauinig**, *adj.* vesel, umorist.

**Lauisch**, *adj.* capricios.  
**Laus**, *f.* Lăușe, păduche, *m.*  
**Lauschen**, *v. n.* h. a trage cu urechia.  
**Lauscher**, *m. s.* pânditor, *m.*  
**Lauskrankheit**, *f.* sifiriasis, *f.*  
**Lausen**, *v. a.* h. a păduchia.  
**Lausig**, *adj.* păduchos; miserabil.  
**Laut**, *m. eș*, =e, son, ton, *m.*; — *adj.* tare; inalt, sonor, glasnic; — *prp.* conform; in virtute.  
**Lautbar**, *adj.* audibil.  
**Laute**, *f.* chitară, cobză, *f.*  
**Lauten**, *v. n.* h. a suna.  
**Läuten**, *v. a. et n.* h. a suna, a trage clopotele; — *n.* sunare de clopote, *f.*  
**Lauter**, *adj.* curat, chiar, lamură.  
**Läuter**, *m. s.* clopotar, *m.*  
**Lauterkeit**, *f.* curățenie, chiaritate, *f.*  
**Läutern**, *v. a.* h. a purifica, a clarifica, a lămuri, a rafina.  
**Läuterung**, *f.* =en, purificațiune, clarificațiune, *f.* rafinagiū, *m.*  
**Lautlos**, *adj.* fără glas, mut.  
**Lauwarm**, *adj.* călduț, căldicel.  
**Lauwine**, *f.* =n, avalanșă, *f.* nemet, *m.*  
**Lava**, *f.* lavă, *f.*; — *strom*, *m.* torent de lavă, *m.*  
**Lavendel**, *m. s.* levantă, *f.* livant, *m.* — *öl*, *n.* oleiū de levantă, *m.*  
**Laviren**, *v. a.* h. a să da pe lingă ceva, a căuta calea, a temporisa.  
**Lawine**, *f.* Lauwine.  
**Laganz**, *f.* =en, curățenie, *f.*  
**Lagiren**, *v. n.* h. a curăți, a purga.  
**Lagirmittel**, *n. s.* leac de curățenie, *f.*  
**Lebehoch**, *n. s.* =s, vivat, *m.* [*m.*]  
**Lebemann**, *m. eș*, =männer, bonvivant,  
**Leben**, *v. n.* h. a trăi, a subsista;  
**Lebewohl**, adio; in den Tag hinein —, a trăi într'un noroc; — *n.* viेतă, *f.* traiū, *m.* existență, *f.*  
**Lebend**, *adj.* viu; er ist —, trăiesce.  
**Lebendig**, *adj.* viu; =machen, a invia;  
 — werden, a revinvia, *f.*  
**Lebendigkeit**, *f.* vivacitate, *f.*  
**Lebens** ...: =alter, *n.* vērștă, etate, *f.* — *abend*, *m.* declinul viेतےi, *m.* — *abriș*, *m.* biografie, *f.* — *art*, *f.* manieră, *f.*; — *beschreiber*, *m.* biograf, *m.*; — *bedürfnis*, fără de ce nu pôte trăi omul, *m.* — *beschreibung*, *f.* biografie, *f.*; — *bild*, *m.* biografie *f.* — *dauer*, *f.* durată viेतےi,

*f.*; — *fähigkeit*, *f.* vitalitate, *f.*; — *frage*, *f.* cestiune vitală, *f.* — *gefährlich*, *adj.* primejdios, periculos pentru viेतے; — *geister*, *pl.* suflet, *m.*; — *größe*, *f.* mărime naturală, *f.*; — *flugheit*, înțelepciune de purtare, *f.* tact, *m.* — *kraft*, *f.* forță vitală, *f.*; — *lang*, *adj.* pentru totă viेतے; — *länglich*, *adj.* viager, pe viेतے; — *lauf*, *m.* carieră, *f.*; — *lustig*, vesel, vial, deștept, — *mittel*, *pl.* victualii, *pl.*; — *müde*, *j.* — *jatt*; — *nothdurft*, *f.* trebuințele viेतےi, *pl.*; — *ordnung*, *f.* regim; — *regel*, *f.* regulă de purtare, *f.*; — *jaft*, *m.*; *must vital*, *m.*; — *jatt*, *adj.* sătul de viेतے. — *stellung*, *f.* pozițiune, *f.* — *straße*, *f.* pedepsă de mörte, *f.*; — *tage*, *pl.* zile, *pl.*; — *überdruß*, *m.* săturare de viेतے, *f.*; — *unterhalt*, *m.* susținere, *f.*; — *wandel*, *m.* purtare, viेतے, *f.*; — *weise*, *f.* traiū, *m.*; — *weisheit*, *f.* filosofie, *f.* — *zeit*, *f.* durată viेतےi, *f.*; *auf* — *zeit*, pe viेतے; — *ziel*, *m.* ținta viेतےi, *f.*  
**Leber**, *f.* ficat, *m.*; — *blümchen*, *n.* părănasie, *f.*; — *fleck*, *m.* alunică, *f.*; — *distel*, *f.* susaiū, *m.* — *rein*, *m.* vers glumet, *m.*; — *thran*, *m.* untură de pesce, *f.*; — *wurst*, *f.* cartabos, *m.*  
**Lebewohl**, *n. s.* adio *n.* rămas bun, *m.*  
**Lebhaft**, *adj.* vioiū, vivace, buiac.  
**Lebhaftigkeit**, *f.* vivacitate, *f.*  
**Lebkuchen**, *m. s.* turtă dulce, *f.*; — *bäcker*, *m.* turtar, *m.*  
**Leblos**, *adj.* nensufletit, inert.\*  
**Leblosigkeit**, *f.* nensufletire, *f.*  
**Lebtage**, *f. pl.* meine —, cât voiū trăi.  
**Lebzeiten**, *m. s.* turtă dulce, *f.*  
**Lebzelter**, *m. s.* turtar, *m.*  
**Lebzeiten**, *f. pl.* bei seinen —, pe când trăia. [*re*, *f.*]  
**Leccage**, *f.* =n, picurare, *f.* prelinge-  
**Lechzen**, *v. n.* h. a arde; a să prelinge; ich lechze nach einem Tropfen Wasser, mor după o picătură de apă. [*pat*.]  
**Lechzend**, *adj.* insetosat; prelins; cre-  
**Leck**, *adj. et adv.* crepat, spart; — *sein*, a lua apă; — *n. eș*, resulfătoare, *f.* spătură, *f.* bortă, *f.*  
**Lecken**, *v. a. et n.* h. a linge, a licăi.  
**Lecker**, *adj.* delicat; — *bissen*, *m.* delicatetă, friandisă, *f.*



**Leckerer**, *f.* =en, licăitură, delicatețe,  
**Leckerhaft**, *adj.* licăitor. [*pl. f.*

**Leckermaul**, *n.* =măuler, licău, *m.*

**Leifwein**, *m.* ș, vin de scursură. *m.*

**Leder**, *n.* ș, piele, *f.*; —arbeiter, *m.* pielar, *m.*; —artig, *adj.* ca de piele;  
—band, *m.* legătură în piele, *f.*; —bereiter, *m.* argăsitor, *m.*; —händler, *m.* negoț de piele, *m.* —händler, *m.* pielar, *m.*; —waare, *f.* pielărie, *f.*

**Ledern**, *adj.* de piele.

**Ledig**, *adj.* vacant, liber, nempachetat, neocupat; nemăritată, neinsurat, bechier.

**Ledigheit**, *f.* vacantă, *f.*; celibat, *m.*, bechierie, *f.*

**Lediglich**, *adv.* numai.

**Leebord**, *m.* babord, *m.*

**Leer**, *adj.* gol, deșert, vacant; —machen, a goli.

**Leere**, *f.* golăciune, vacuitate, *f.*

**Leeren**, *v. a.* h. a goli, a deșerta.

**Leerheit**, *ī.* Leere. [*vânt.*

**Leesegel**, *m.* ș, bonetă, *f.* panză sub  
**Leewärts**, *adv.* sub vânt.

**Leize**, *f.* =n, buză, *f.*

**Legangel**, *f.* ș, undiță de fund, *m.*

**Leghenne**, *f.* =n, găină care ouă.

**Legen**, *v. a.* h. a pune, a aședa, a culca; Eier —, a oua; in Ordnung —, a arangia; sich —, *v. pr.* h. a să aședa, a să calma; sich ins Mittel —, a interveni.

**Legzeit**, *f.* =en, timp de ouat, *m.*

**Legiren**, *v. a.* h. a lega, a amesteca.

**Legirung**, *f.* =en, aliagiū, *m.*

**Lehde**, *f.* =n, țelină, *f.*

**Lehen**, =šmann, *m.* birelnic, *m.*

**Lehm**, *m.* eș, lut, *m.*; =artig, *adj.* lutos; —boden, *m.* pământ lutos, *m.*

**Lehmig**, *adj.* lutos.

**Lehn**, *n.* ș, feud, *m.*; =brief, *m.* litere de investitură, *pl.*; —dienst, *m.* serviciu vasal, *m.*; —herr, *m.* senior feudal, *m.*; —recht *n.* drept feudal, *m.*; —scheid, *m.* jurământ de credință, *m.*; —fall, *m.* deschidere de feud, *f.*; —sfolge, *f.* succesiune feudală, *f.*; —sfolger, *m.* succesor feudal, *m.*; —sgefälle, *pl.* venituri feudale, *pl.*; —šmann, *m.* vasal, *m.*; —štreue, *f.* feudalitate, *f.*; —šträger, *m.* feudator, *m.*; —šzinš, *m.* embatic, *m.*

**Lehne**, *f.* =n, dos *m.* părete, *f.* rēzemuș, *m.*; Berg —, *f.* fața delului, *f.*

**Lehnen**, *v. a.* et *n.* h. a rădima. a sprijini, *ī.* auch Leihen.

**Lehnhstuhl**, *m.* eș, stühle, fotoliu, *m.*

**Lehr**... : amt, *n.* profesorat, *m.*; —anstalt, *f.* școlă, *f.* colegiū, *m.*; —art, *f.*; metodă, *f.*; —begriff, *m.* sistemă, *f.*; —brief, *m.* atestat de ucenicie, *m.*; —buch, *n.* manual, *m.*; —burŝche, *m.* ucenic, *m.*; —fähig, *adj.* capabil de a instrua; —gang, *m.* curs, *m.*; —gebäude, *n.* sistem, *m.*; —geld, *n.* plată de învățatură, *f.*; —herr, *m.* șef, principal, maestru, *m.*; —jahr, *n.* an de ucenicie, *m.*; —junge, *m.* ucenic, *m.*; —meister, *m.* preceptor, dascal, *m.*; —meister, *v. a.* h. a dascăli; —plan, *m.* plan de învățământ, *m.* —reich, *adj.* instructiv; —sach, *m.* dogmă, *f.*; —stand, *m.* profesorie, *f.*; —stuhl, *m.* catedră, *f.*; —stunde, *f.* lecțiune, *f.*; —zeit, *f.* ucenicie, *f.*

**Lehre**, *f.* =n, doctrină; învățatură, instrucțiune, ucenicie, *f.*

**Lehren**, *v. a.* h. a instrui, a învăța.

**Lehrer**, *m.* ș, învățător, docent, profesor, institutor, *m.* soră, *f.*

**Lehrerin**, *f.* =nen, învățătoară, profesoară, *f.*

**Lehrling**, *m.* ș, =e, ucenic, *m.*; —sstand, *m.* ucenicie, *f.*

**Leib**, *m.* eș, =er, corp, trup, *m.* talie, *f.*; offener —, durere de pânțec, *f.*; bei lebendigem —, de viu; —arzt, *m.* medic de casă, *m.*; —binde, *f.* eșarpă, *f.*; —bürge, *m.* ostatic, *m.*; —essen, *n.* mâncare favorită, *f.*; —garde, *f.* gardă de corp, *f.*; —gedinge, *n.* apanagiū, *m.* —gericht, *ī.* Leibessen; —jäger, *m.* vânător la curte, *m.*; —rente, *f.* rentă pe viață, rentă viageră, *f.*; —roc, *m.* roc, gheroc, *m.*; —schmerzen, *pl.* tăiături de inimă, *pl.*; —wache, *f.* gardă de corp, *f.*; —wäŝche, *f.* premenele, *pl.* —weh, *n.* durere de pânțec, *f.*

**Leibchen**, *n.* ș, taliă, cațaveică, *f.*

**Leibeigen**, *adj.* rob, *m.*

**Leibes**... : —beschaffenheit, *f.* constituțiune, *f.*; —bewegung, *f.* comoțiune, *f.*; —erbe, *pl.* nemenie, *f.*;

- frucht, *f.* făt, *m.*; —gebrechen, *ŷ.*  
 —ŷchaden; —geŷtalt, *f.* talie, *f.*; aus  
 —kräften, din tóte puterile; —  
 nahrung, *f.* nutriment, *m.*; —noth-  
 —durŷt, *f.* necesităţile vieţii, *pl.*;  
 —ŷchaden, *m.* surpătură, *f.*; —  
 ŷtraŷe, *f.* pedépsă corporală, *f.*;  
 —übung, *f.* gimnastică, *f.*  
**Leibhaft**, *Leibhaftig*, *adj.* aievea, in  
 persoană; = Teufel, drac împeliţat.  
**Leiblich**, *adj.* trupesc; = Bruder, *m.*  
 frate bun, *m.*  
**Leibt**, wie er — und lebt, leit, sleit.  
**Leichdorn**, *m.* eş =en, bătătură, *f.* pă-  
 ducel, *m.*  
**Leiche**, *f.* =n, cadavru, mort, *m.*; zur  
 —gehen, a merge la mort, a asista  
 la pompa funebră; —nartiŷ, *adj.*  
 ca mort; —nbgängniŷ, *n.* petre-  
 canie, *f.* —nbgleitung, *f.* petre-  
 canie de mort, *f.*; —nblaŷ, *adj.*  
 firav, —nblaŷe, *f.* paliditate de  
 mórte, *f.*; —ncasse, *f.* cassă de in-  
 mormântare, *f.*; —neŷŷen, *n.* cõ-  
 mendare, *f.*; —farbe, *f.* faţă de  
 mort, *f.*; —feierlichheit, *f.* prohod,  
*m.* —nŷrau, *f.* femeea ce spală pe  
 mort, *f.*; —ngepränge, *n.* pompă  
 funebră, *f.*; —nhauß, *n.* casă rece,  
*f.*; —nkammer, *f.* casă rece, *f.*; —  
 nmahl, *n.* comedare *f.*; —nmuŷik,  
 musică funebră, *f.*; —nträger, *m.*  
 cioclu, *m.*; —ntuch, *n.* linciol, *m.*;  
 —verbrennung, *f.* cremaţiune, *f.* —  
 nwagen, *m.* dric, *m.*; —nzug, *m.*  
 conduct funebru, *m.* petrecanie, *f.*  
**Leichenhaft**, *adj.* cadavros.  
**Leichnam**, *m.* eş, =e, cadavru, *m.*  
**Leicht**, *adj.* uŷor, lesne, facil; —  
 machen, a facilita, —blütig, *adj.*  
 vesel, sanguinic, —fertig, *adj.* fri-  
 vol, —fertigfeit, *f.* =en, frivolitate,  
*f.* —fuŷ, *n.* eş, =e, nesocotit, *m.*  
 —füŷig, *adj.* sprinten, —gläubig,  
*adj.* credul, —gläubigfeit, *f.* —en,  
 credulitate, *f.* —igkeit, *f.* uŷurintă,  
 facilitare, *f.* —lich, *adj.* uŷor,  
 facil, —hin, *adv.* uŷor, pe d'asupra,  
 ŷinu, *m.* eş, nesocotinţă, uŷurintă,  
*f.* —ŷinnig, *adj.* uŷor de minte,  
 nesocotit, —ŷinnigfeit, *ŷ.* Leichtŷinn.  
**Leid**, *n.* eş, =n, reŷ, *m.*; suferinţă,  
 durere, *f.* necaz, *m.* supérare,  
 mihnire, *f.* pás, *m.*; ŷich ein — an-
- thun, a-ŷi da mórtea; *adv.* eş thut  
 mir —, imi pare réu.  
**Leiden**, *v. a. et n. ner.* h. a suferi, a  
 indura, a pătîmi, a tolera; Hunger  
 —, a rábda fõme, Not —, indura  
 miserie; ŷchaden —, a suferi pa-  
 gubă; Straŷe —, a indura pedépsă.  
 — *n.* ŷ, suferinţă, durere, *f.*; —  
 ŷgeichichte, *f.* patimile, *pl.*  
**Leidend**, *adj.* suferind; pasiv.  
**Leidenŷchaft**, *f.* =en, patimă, pasiune, *f.*  
**Leidenŷchaftlich**, *adj.* pasionat.  
**Leidenŷchaftlichkeit**, *f.* pasionament, *m.*  
**Leidenŷchaftslos**, *adj.* liber de pasiuni.  
**Leider**, *int.* ah, din nefericire.  
**Leidig**, *adj.* trist, réu, miserabil.  
**Leidlich**, *adj.* suferibil, suportabil,  
 tolerabil.  
**Leidtragend**, *adj.* jeltor, dolent.  
**Leidwesen**, *n.* ŷ, intristare, aflicţiune, *f.*  
**Leier**, *f.* liră, *f.*; —taŷten, *m.* flaŷnet,  
*m.* organ de barbarie, *f.*  
**Leiern**, *v. a. et n. h.* a cânta intr'una.  
**Leihbank**, *ŷ.* Leihhaus. [tură, *f.*  
**Leihbibliothek**, *f.* =en, cabinet de lec-  
 Leihen, *v. a. ner.* h. a imprumuta.  
**Leihher**, *m.* ŷ, imprumutător, *m.*  
**Leihhaus**, *n.* ŷes, =häuŷer, casă de im-  
 prumutare, *f.* munte de pietate.  
**Leihkauf**, *m.* aldămas, *m.*  
**Leim**, *m.* eş, cleiŷ, *m.*; —farbe, *f.*  
 văpsea neoleioasă, *f.*; —ŷieder, *m.*  
**Leimen**, *v. a. h.* a clei. [cleier, *f.*  
**Leimig**, *adj.* cu cleiŷ, cleios.  
**Lein**, *m.* eş, in, *m.*; —öl, *n.* oleiŷ,  
*m.*; —ŷame, *m.* sêmênţă de in, *f.*  
**Leindschen**, *n.* ŷ, frânghiută, *f.*  
**Leindotter**, *f.* miagră, *f.* lubiţ, *m.*  
**Leine**, *f.* frânghie, funie, *f.*  
**Leinen**, *adj.* de in.  
**Leinenzeiŷ**, *n.* eş, =e, pânzeturi, *pl.*  
**Leintuch**, *m.* ŷ, =tücher, lînţol, *m.* cear-  
 ciat, *m.* lepedeu, *m.*  
**Leinwand**, *f.* pânză, *f.* giolgiŷ, *m.* —  
 händler, *m.* pânzar, *m.*  
**Leinweber**, *m.* ŷ, pânzar, *m.*  
**Leinzeug**, *f.* Leinenzeiŷ.  
**Leise**, *adj.* incet, incetinel, lin; do-  
 mol, —ŷ Gehör, auđ fin.  
**Leisetreter**, *m.* ŷ, spion, pânditor, *m.*  
**Leisthen**, *n.* ŷ, bandeletă, *f.*  
**Leiste**, *f.* =n, bord, *m.* bordură, *f.*  
**Leisten**, *m.* calapod, calup, *m.* —  
 ŷneider, *m.* calapodar, *m.*

**Leisten**, *v. a. h.* a face, a presta, a efectua, a da; *Gehorſam* —, a da ascultare; *Gefellſchaft* —, a ține de urât; *Hilfe* —, a da ajutor.

**Leistung**, *f. -en*, prestațiune, *f.*

**Leistungsfähig**, *adj.* capabil, apt, —  
fähigkeit, *f.* productibilitate, *f.*

**Leitartikel**, *m. s.*, articol de fond, primul (articol de jurnal), *m.*

**Leitband**, *n. es.*, -bänder, cordea. *f.*

**Leiten**, *v. a. h.* a conduce, a mâna; a governa, a dirige, a cârmui.

**Leiter**, *m. s.*, călăuză, *f.* conducător, *m.*; — *f.* — *n.*, scară, loitră, *f.*; —  
baum, *m.* drugul scării, *m.*; —  
spresse, *f.* spiță, *f.*; —  
wagen, *m.* car cu loitre, *m.*

**Leiterchen**, *n. s.*, scăriță, *f.*

**Leitfaden**, *m. s.*, -fäden, manual. *m.*; fir conducător, *m.*

**Leitfammel**, *m. s.*, berbecemănător, *m.*

**Leithund**, *m. es.*, =e, adurmecător, *m.*

**Leitfeil**, *n. es.*, =e, hăt, *m.*

**Leitfjern**, *m. es.*, stea polară, călăuză, *f.*

**Leitstange**, *f.* cârmă, *f.* echilibru, *m.*

**Leitung**, *f. -en*, conducere; direcțiune; conduct, *m.* gestiune, *f.*

**Lende**, *f. -n*, șele, cōpsă, *f.* șold, *m.*; —  
nlahm, *adj.* deșelat; —  
nweh, *n.* durere de șold, *f.*

**Leufbar**, *adj.* cârmuibil.

**Leufen**, *v. a. h.* a conduce, a cârmui, a governa, a ocârmui, a mâna (caii), a întorce; *der Mensch denkt und Gott lenkt*, omul propune, Dumnezeu dispune.

**Leufner**, *m. s.*, ocârmuitor, cârmaciū, *m.* guvernator, *m.*

**Leufſam**, *adj.* docil, tractabil. [te, *f.*

**Leufſamkeit**, *f.* docilitate, tractabilitate

**Leufſcheit**, *n. es.*, =e, inima carului, *f.*

**Leufſeil**, *n. es.*, =e, hăt, *m.*

**Leufſtange**, *f.* cârmă, *f.* echilibru, *m.*

**Leufung**, *f. -en*, mânare, cârmire, guvernare, *f.*

**Leuz**, *m. es.*, =e, primăveră, *f.*; —  
mo-  
nat, *m.* luna lui Martie, *f.*

**Leopard**, *m.* pardos, *m.*

**Leſche**, *f. -n*, ciocârlan, *m.* ciocârlie, *f.*

**Leſchenbaum**, *m. es.* -bäume, zadă, *f.* brad roșu, *m.*

**Leubegierde**, *f.* dor de învățat, *m.*

**Leubegierig**, *adj.* doritor de învățatură.

**Leuen**, *v. a. h.* a învăța, a studia; *auswendig* —, a învăța de rost.

**Leuſſeiß**, *m. es.*, aplicațiune, *f.*

**Leſart**, *f.* Leſeart.

**Leſe**, *f. -n*, cules, *m.*; —  
art, *f.* variantă, *f.*; —  
buch, *n.* legendar, *m.*

—  
ſucht, *f.* pasiune de cetit, *f.*; —  
zirkel, *m.* societate literară, *f.*

**Leſen**, *v. a. et n. h.* a ceti; a culege; —  
*n.* cetire, cetanie, *f.* cules, *m.*

**Leſenswerth**, *adj.* demn de cetit.

**Leſepult**, *m.* sicriu de cetit.

**Leſer**, *m.* cetitor, lector, *m.*

**Leſerin**, *f. -nen*, cetitoare, lectriță, *f.*

**Leſerlich**, *adj.* lisibil, legibil.

**Leſung**, *f. -en*, cetire, *f.*

**Letten**, *m. s.*, lut, *m.*

**Letter**, *f. -n*, literă, *f.*

**Lettig**, *adj.* lutos.

**Lezen**, *v. a. h.* a recrea.

**Lezte**, *der, die, das*, cel, cea din urmă.

**Leztlin**, *Leztlich*, *adv.* adinööri.

**Leztwillig**, *adj.* testamentar, cu limbă de morțe.

**Leu**, *m. en, -en*, leu, *m.*

**Leuchte**, *f. -n*, lumină, *f.* felinar, *m.*

**Leuchten**, *v. n. h.* a lumina, a luci, a licuri; —  
*n.* lucire, licurare, *f.* luminiscentă, *f.*

**Leuchtend**, *adj.* luminiscent, luminos, lucitor, *f.*

**Leuchter**, *m. s.*, sfeșnic, *m.*

**Leuchtkäfer**, *m.* licuriciū, *m.*

**Leuchtkugel**, *f. -n*, balon de artificioū, *m.*

**Leuchthurm**, *m. es.*, =thürme, far, *m.*

**Leugnen**, *v. a. h.* a nega, a tăgădui, a desavua, —  
*n.* negare, *f.*

**Leugner**, *m. s.*, negător, tăgăduitor, *m.*

**Leugnung**, *f. -en*, denegațiune, *f.*

**Leumund**, *m. es.*, =e, reputațiune, *f.*

**Leuſtenbeule**, *f.* bubon, *m.*

**Leute**, *pl.* ómeni, persoane, *pl.* lume, *f.* unter die —  
bringen, a divulga;

—  
ſcheu, *adj.* sficios; —  
ſchindler, *m.*

**Leutenant**, *f.* Lieutenant. [belitor, *m.*

**Leufelig**, *adj.* afabil, prietenos. [f.

**Leufeligkeit**, *f.* afabilitate, pretenie,

**Leufoje**, *f. -n*, micsandră, *f.*

**Lexikon**, *m. s.*, =e, dicționar, lexicon, *m.*

**Licht**, *adj.* deschis, chiar, luminos;

—  
echt, *adj.* fotofix, am hell-  
lichten

Tag, ziua în amēja mare; —  
e

Tage, zile albe, *pl.* —  
*n.* es., —  
er, lumină; luminare, *f.*; —  
beſtändig,

*adj.* fotofix, —bild, *n.* fotografie, *f.*; —braun, *adj.* brun deschis; —empfindlich, *adj.* fotomorf, —form, *f.* fofeză, *f.* —gießer, *m.* luminărar, *m.*; —hütchen, *n.* stingătoare, *f.*; —puße, *f.* mucări, *pl.* lichicheu, *adj.* fotofov, —schirm, *m.* abajur, *m.* —schnuppe, *f.* muc, *m.*; —strahl, *m.* radia de lumină, *f.*; —streifen, *m.* vîrgă de lumină, *f.*; —stumpf, *m.* muc de luminare, *m.*; —zieher, *m.* luminărar, *m.*

**Lichtchen**, *n.* ș, luminăriță, *f.*

**Lichten**, *v. a.* h. a rări; a ridica; die Reiben —, a rări șirurile; die Anker —, a ridica ancora. [corabiă, *f.*

**Lichter**, *m.* ș, luntre de desbărcat o

**Lichterloß**, *adj.* numai o flacăară, inflăcărat. [mină.

**Lichtvoll**, *adj.* luminos, plin de lu-

**Lichtung**, *f.* luminîș, *m.*

**Lid**, *n.* pleoapă, *f.*

**Lied**, *adj. et adv.* drag, scump, iubit; —gewinnen, a îndrăgi; —haben, a iubi.

**Liebäugeln**, *v. a.* h. a trage cu ochiul, a căuta galeș.

**Liebchen**, *n.* ș, amantă, ibovnică, *f.*

**Liebe**, *f.* iubire, *f.* amor, *m.* dragoste, caritate, *f.* afecțiune, *f.*

**Liebekrank**, *adj.* îndrăgostit, amore-sat lulea.

**Liebelei**, *f.* =en, cochetărie, *f.* [cheta.

**Liebeln**, *v. a.* h. a desmierda, a co-

**Lieben**, *v. a.* h. a iubi, a afecționa.

**Liebenswürdig**, *adj.* amabil.

**Liebenswürdigkeit**, *f.* =en, amabilitate, *f.*

**Lieber**, *adv.* mai bine, mai bucuros.

**Liebes** . . .; —abenteuer, *n.* aventură galantă, pățanie drăgăstosă, *f.*; —angelegenheit, *f.* afacere de inimă, *f.*; —antrag, *m.*; declarațiune de amor, *f.*; —blick, *m.* privire galeșă, *f.*; —brief, *m.* bilet de amor, *m.*; —briefchen, *n.* bilet de amor, *m.*; —dienst, *m.* caritate, *f.*; —feuer, pojar de amor, *m.*; —gedanken, *pl.* gânduri amorose, *pl.*; —geschichte, *f.* istorie amorosă, *f.*; —glut, *f.* ardorea amorului, *f.*; —handel, *m.* afacere amorosă, *f.*; —fuß, *m.* sărutare de amor, *f.*; —leute, *pl.* părechie amorosă, *f.*; —lieb, *n.* cântec erotic, *m.*; —paar, *n.* părechie amorosă, *f.*; —

pein, *f.* chin de amor, *m.*; —pfand, *n.* gagiū de amor, *m.*; —pflicht, *f.* datorie de caritate, *f.*; —qual, *î.* —pein; —rausch, *m.* bețiă de amor, *f.*; —trauf, *m.* elixir de amor, *m.*; —werk, *n.* fapt de caritate, *m.*; —zeichen, *n.* semn de iubire, *m.*

**Liebetruuken**, *adj.* beat de amor.

**Liebevoll**, *adj.* plin de amor, cu iubire, cu grație.

**Liebhaber**, *m.* ș, amant, amarez, ibovnic, amator, *m.*; —theater, *n.* teatru de amatori, *m.*; teatru de diletanți.

**Liebhaberei**, *f.* =en, pasiune, *f.* [tore, *f.*

**Liebhaberin**, *f.* =nen, amantă; ama-

**Lieblosen**, *v. a.* h. a desmierda, a caresa, a giugiuli, a alinta.

**Liebsojung**, *f.* =en, desmierdare, giugiulare, *f.*

**Liebslich**, *adj.* dulce, delicios.

**Liebslichkeit**, *f.* dulcetă, *f.* deliciu, *m.*

**Liebling**, *m.* ș, -e, favorit, *m.* favorită, *f.*

**Lieblos**, *adj.* nesimțitor, ne iubitor, nemilos. [bire, *f.*

**Lieblosigkeit**, *f.* nemilostenie, neiu-

**Liebreich**, *adj.* afabil, afectuos.

**Liebreiz**, *m.* eș, =e, grații, nuri, carmeni, *pl.*

**Liebrend**, *adj.* șarmant. [ruri, *pl.*

**Liebshaft**, *f.* =en, dragoste, *f.*; amo-

**Liebste**, *m.* u, =u, amant, amarez, ibovnic, *m.*; — *f.* amantă, ibovnică, *f.*

**Lied**, *n.* eș, =er, cântec, *m.*

**Liedchen**, *n.* ș, cântecel, *m.*

**Liederdichter**, *m.* ș, șansonier, *m.* poet liric.

**Liederfranz**, *n.* reuniune de cântări.

**Liederlich**, *adj.* desfrînat, destrîmat, berbant, destrăbălat, neglijent.

**Liederlichkeit**, *f.* desfrînare, berbantlic, *m.* destrîmare, *f.*

**Lieder Sammlung**, *f.* =en, culegere de cântări, *f.*

**Liedertafel**, *f.* reuniune de cântări.

**Liedervers**, *m.* ieș, =je, vers, *m.*

**Lieferant**, *m.* en, =en, furnisor, *m.*

**Liefiern**, *v. a.* h. a furnisa; eine Schlacht --, a da o bătălie.

**Lieferung**, *f.* =en, furnisare, livresiune, *f.*; —schein, *m.* bilet de consemnațiune, *m.*; —zeit, *f.* termin

- de predare, *m.*; —șzettel, *m.* răvaș de consemnare, *m.*
- Liegen**, *v. n. ner.* *î.* a zăcea; a se culca, a fi situat; hier liegt, aici zace; — lassen, a lăsa, a părăsi; frank —, a zăcea; *v. imp. ner.* *h.* es liegt mir daran, am interes, mă dore.
- Liegend**, *adj.* culcat, situat; =e Gründe, moșii, *pl.* nemisecatöre, *f.*, imobil, *m.*
- Liegenchaft**, *f.* moșie, *f.*
- Liegetage**, *m. pl.* staliă, *f.*
- Liegezeit**, *f.* staliă, *f.*
- Lieutenant**, *m. ș.* locotenent, *m.*
- Lila**, *n.* liliac, *m.*; — *adj.* violet.
- Lilie**, *f.* =n, crin, *m.*
- Limone**, *f.* —n, lămiă, *f.*; — nbaum, *m.* lămiu, *m.*
- Lind**, *î.* Gelind.
- Linde**, *f.* —n, tei, *m.*; —nbaſt, *m.* cõjă de tei, *f.*
- Lindern**, *v. a. h.* a alina, a domoli.
- Lindernd**, *adj.* alinător.
- Linderung**, *f.* =en, alinare, *f.*
- Lindigkeit**, *î.* Gelindigkeit.
- Lindwurm**, *m. es*, —würmer, bălaur, *m.*
- Linéal**, *n. es*, —e, riglă, *f.* dreptar, *m.*
- Linie**, *f.* =n, linie, *f.*; die — passiren, a trece ecuatorul; —nblatt, *n.* transparent, *m.*
- Linieren**, *v. a. h.* a linia, a trage liniu.
- Link**, *adj.* stâng; —er hand, la stânga.
- Linkſch**, *adj.* stîngaciū. [hais.
- Linkſ**, *adv.* la stânga; pe dos, *intj.*
- Linnen**, *n. ș.* pânză de in; — *adj.* de in.
- Linſe**, *f.* —n, linte, *f.*; —nformig, *adj.* convex; —ngericht, *n.* blid de linte, *f.*; —nglaſ, *n.* lupă, *f.*
- Lippe**, *f.* —n, buză, *f.*; —nbuchſtabe, *m.* labial, *m.*
- Lippſch**, *m. es*, —e, labru, *m.*
- Liſpeln**, *v. n. h.* a șopti, a bășbăi; — *n.* bășbăire, *f.*
- Liſt**, *f.* viclenie, isteție, *f.*
- Liſte**, *f.* =n, listă, *f.*
- Liſtig**, *adj.* viclean, isteț, șiret.
- Litanei**, *f.* =en, ectenie, *f.*, polileu, *m.*
- Liſe**, *f.* =n, șiret, găitan, *m.* ceapraz, *m.*
- Livree**, *f.* =n, livretă, *f.*; —bediente, *m.* lacheu, *m.*
- Lob**, *n. es*, laudă *f.* elogiū, *m.*; Gott ſei — und Dank, har Domnului, slavă Domnului; —begierde, *f.* ambițiune, *f.*; —begierig, *adj.* ambițios; —gedicht, *n.* panegirică, *f.*; —geſang, *m.* imn, *m.*; —rede, *f.* elogiū, *m.*; —redneriſch, *adj.* fanfaron; —ſpruch, *m.* elogiū, *m.*
- Loben**, *v. a. h.* a lăuda. [dabil.
- Lobenswerth**, Lobenswürdig, *adj.* laudabil, *m.*
- Lobeserhebung**, *f.* —en, elogiū, *f.*
- Lobgeſang**, *m.* acsion, *m.*
- Lobhudelei**, *f.* =en, laudă lingușitöre, *f.*
- Löblich**, *adj.* laudabil, onorat, *m.*
- Loch**, *n. es*, Lõcher, gaură, bortă, re-sulfatöre, *f.*; urdiniș, *m.* —bohrrer, *m.* sfredel, *m.* —eiſen, *n.* priboiū, *m.* potricală, *f.*
- Lochen**, *v. a. h.* a găuri, a perfora.
- Lõchſchen**, *n. ș.* găurice, *f.*
- Lõcherig**, *adj.* găunos, găuros, poros,
- Lõcherſchwamm**, *m. es*, —ſchwämme, burete, *m.* [lionț, *m.*
- Loche**, *f.* =n, zuluſ, *m.* buclă, *f.* căr-
- Lochen**, *v. a. et n. h.* a increți; a demeni, a amăgi, a atrage, a seduce; ſich —, *v. pr.* *h.* a se increți.
- Locher**, *adj.* rar, deștepenit, afănat, spongios, pufos; deſrēnat.
- Locherheit**, *f.* deștepenire; deſrēnare, *f.*
- Locheru**, *v. a. h.* a relaxa, a deștepeni.
- Loſig**, *adj.* vuclat.
- Loſmittel**, *n. ș.* nadă, *f.*
- Loſſpeiſe**, *f.* țivilitöre, *f.*
- Loſſpeiſe**, *f.* =n, nadă, *f.* potmet, *m.*
- Loſung**, *f.* =en, ademenire, *f.*
- Loſvogel**, *m. ș.* —võgel, țivilitöre, *f.*
- Locomotivführer**, *m. ș.* mașinist (la drum de fer), *m.*
- Loden**, *m. ș.* postav përos, *m.*
- Loderhafte**, *f.* spuză, *f.*
- Lodern**, *v. n. h.* a arde cu văpaie, *f.*
- Lõffel**, *m. ș.* lingură; urechie (epure), *f.*; —gans, *f.* pelican, *m.*
- Lõffelſchen**, *n. ș.* linguriță, *f.*
- Lõſſeln**, *v. a. h.* a mânca cu lingură, a sorbi; er hat ſich gut gelöſſelt, s'a purtat bine.
- Lug**, *n. es*, —e luntre, *f.*; funie de măsurat.
- Loh**, *adj.* vâpăiat; —brũhe, *f.* zemă de scõrtă, *f.*; —gar, *adj.* argăsit; —gerber, *m.* argășitor, *m.*; —gerberet, *f.* argășitorie, *f.*; —grube, *f.* grõpă de scõrtă, *f.*; —fuchſen, *m.*

- turtă de scórță, *f.*; —mühle, *f.*  
móră de sfărâmat scórța, *f.*
- Lohe**, *f.* vâpaie, vâlvătaie, pară, *f.*;  
—dubelă, *f.* [sire, *f.*
- Lohen**, *v. a. h.* a argăsi; — *n.* argă-
- Lohn**, *m.* eș, Löhne, lésă, plată, sim-  
brie, rêsplată, recompensă, *f.*;  
—bediente, *m.* servitor de piață, *m.*;  
—futșche, *f.* birjă, *f.*; —futșcher, *m.*;  
birjar, *m.*; —tag, *m.* di de plată, *f.*;
- Lohnen**, *v. a. h.* a plăti; a rêsplăti,  
a recompensa; eș lohnt sich nicht  
der Mühe, nu face cât ostenela.
- Lohnend**, *adj.* profitabil.
- Löhnung**, *f.* —en, plată, *f.*; —stag, *m.*  
di de plată, *f.*
- Lołh**, *m.* eș, =e, sălbătie, *f.*
- Loos**, *n.* jês, =e, sôrte, destin, ursită,  
*f.*; lot, bilet de loterie, *m.*; loaște, *f.*
- Loofen**, *v. n. h.* a trage la sorți.
- Loofse**, *m. n.* =n, pilot, lamanar, *m.*
- Loofsen**, *v. a. h.* a pilota; — *n.* s,  
pilotagiū, *m.*
- Lorbeer**, *m.* s, =en, laur, *m.*; —baum,  
*m.* dafin, *m.*; —blatt, *n.* fôie de  
dafin, de laur, *f.*; —zweig, *m.* ra-  
mură de laur, *f.*
- Lorbeere**, *f.* =n, bob de dafin, *m.*
- Los**, *adj. et adv.* desfăcut, desnodat,  
detașat, destepenit; auf einen —  
gehen, a merge drept spre cineva;  
einen — sein, a scăpa de cineva.
- Losarbeiten**, *v. a. h.* a scăpa lucrând,  
a desface lucrând, a scôte.
- Lösbar**, *adj.* solubil, topibil, resol-  
vabil, deslegabil.
- Lösbinden**, *v. a. ner. h.* a deslega.
- Lösbrechen**, *v. n.* a să rupe, a is-  
bucni. [a da foc.
- Lösbrennen**, *v. a. ner. h.* a descărca,
- Lösč** . . . : —anſtalt, *f.* institut de  
pompieri, *m.*; —blatt, *n.* hârtie  
sugătore, bibulă, *f.*; —eimer, *m.*  
șustar de foc, *m.*; —hütchen, *n.*  
capac, *m.* stingătore, *f.*; —papier,  
*n.* bibulă, *f.*
- Löschen**, *v. a. h.* a stinge; a șterge;  
a stempăra, a potoli, (setea); a  
descărca o (corabie).
- Löschung**, *f.* —en, stingere, *f.*; șter-  
gere, *f.*; descărcare, *f.*; —șplaz,  
*m.* schelă, *f.*
- Lösdrücken**, *v. a. h.* a trage, a des-  
cărca.
- Loſe**, *adj.* volant, desprins; neim-  
pachetat; nebunatic.
- Löſefeld**, *n.* eș, =er, preț de rescum-  
părare, *m.* cauțiune, *f.*
- Loſen**, *ſ.* Loſen.
- Lösen**, *v. a. h.* a deslega; a receta ;  
a rezolva, a ghici, a topi, a des-  
cărca, a slobozi (tun); ein Billet  
—, a scôte bilet.
- Löſerdürre**, *f.* epizotie, *f.*
- Lösſahren**, *v. n. ner. ſ.* auf einen —  
a să arunca asupra cuiva, a să  
rêsti cătră cineva.
- Loſſeilen**, *v. a. h.* a desface pilind.
- Loſſeſſeln**, *v. a. h.* a deslega (lanțuri).
- Loſſeuern**, *v. a.* a descărca o armă.
- Loſſgeben**, *v. a. ner. h.* a libera, a slo-  
bozi, a da drumul.
- Loſſgebung**, *f.* —en, liberare, slobozire, *f.*
- Loſſgehen**, *v. n. ner. ſ.* a să slobozi;  
auf einen —, a să arunca asupra
- Loſſgürten**, *v. a. h.* a descinge. [cuiva.
- Loſſhaden**, *v. a. h.* a descălcia.
- Loſſhalten**, *v. a. h.* a scôte căpăstru.
- Loſſhelfen**, *v. a. ner. h.* a scăpa pe cine-
- Loſſkaufen**, *v. a. h.* a rescumpăra. [va.
- Loſſkaufung**, *f.* —en, rescumpărare, *f.*
- Loſſknüpfen**, *v. a. h.* a desnoda.
- Loſſkommen**, *v. n. ner. ſ.* a scăpa.
- Loſſkoppeln**, *v. a. h.* a descălcia.
- Loſſlassen**, *v. a. ner. h.* a da drumul,  
a lăsa. [f.
- Loſſlaſſung**, *f.* —en, liberare, scăpare,
- Löslich**, *adj.* disolubil.
- Loſſlügen**, *ſich*, *v. pr. h.* a scăpa cu  
minciună.
- Loſſmachen**, *v. a. h.* a desface, a de-  
gagia. [pare, *f.*
- Loſſmachung**, *f.* —en, degagiare, scă-
- Loſſmeiſſeln**, *v. a. h.* a scôte cu dalta.
- Loſſreiſſen**, *v. a. ner. h.* a rupe, a de-  
tașa, a smulge, a smăci.
- Loſſſagen**, *ſich*, *v. pr. h.* a să lăpăda.
- Loſſſägen**, *v. a. h.* a desface tăind cu  
ferestréul.
- Loſſſagung**, *f.* —en, lăpădare, *f.*
- Loſſſchieſſen**, *v. a. ner. h.* a trage, a  
descărca, a slobozi.
- Loſſſchlagen**, *v. a. ner. h.* a rupe dând  
cu ciocanul; a desface cu ori-ce  
preț (marfă).
- Loſſſchlieſſen**, *v. a. ner. h.* a deslega  
(de lanțuri).
- Loſſſchnallen**, *v. a. h.* a descopcia.

**Losschneiden**, *v. a. ner. h.* a tăia.  
**Losschrauben**, *v. a. h.* a desşurupi.  
**Losschwören**, *sich, v. pr. ner. h.* a se libera prin jurământ.  
**Lossein**, *v. n. ner. h.* a fi scăpat, a nu fi prins. [desprinde.  
**Losspannen**, *v. a. h.* a deshăma, a  
**Lossprechen**, *v. a. ner. h.* a achita ;  
 a emancipa (ucenici.)  
**Losprechung**, *f. =en,* achitare ; eman-  
 cipare, *f.*  
**Losspringen**, *v. a. ner. j.* a sări.  
**Losstürzen**, *v. n. j.* a se arunca, a  
 se năpusti.  
**Losstreuen**, *v. n. h.* a descose.  
**Losung**, *f. =en,* semn, semnal, *m.* pa-  
 rolă, lozincă, *f.* ; die heilige —, receta  
 de ađi, *f.* ; baligă (de vênat), *f.*  
**Lösung**, *f.* deslegare, *f.* ; soluţiune, *f.*  
**Losweichen**, *v. a. h.* a deslipi.  
**Loswerden**, *v. n. ner. j.* a se desface ;  
 a scăpa.  
**Loswickeln**, *v. a. h.* a desfăşura ; a  
 descurca.  
**Loswinden**, *v. a. ner. h.* a smulge,  
*sich —, v. pr. h.* a se smăci.  
**Lot**, *n. s. =e,* lot, *m.* ; alice, *f.* ; plumb,  
**Lot**, *v. a. h.* a sonda. [*m.*  
**Löten**, *v. a. h.* a lipi (metal de metal).  
**Löthammer**, *m. s. =hämmer,* ciocănel  
 de ferecat, *m.*  
**Lötiges Silber**, *n.* argint curat, *m.*  
**Löffelben**, *m. s.* drug de ferecat, *m.*  
**Lötlampe**, *f. =en,* lampă de topit, *f.*  
**Lotperle**, *f. =n,* mărgean, *m.*  
**Lötspanne**, *f. =n,* tingire de ferecat, *f.*  
**Lotrecht**, *adj.* perpendicular.  
**Lötrohr**, *n. s. =e,* ţevă de suflat la  
 ferecare, *f.*  
**Lotse**, *j.* Lootse.  
**Lötung**, *f. =en,* ferecare, lipire, *f.*  
**Lotterbube**, *m. n. =n,* mişel, scelerat, *m.*  
**Lotterie**, *f. =en,* loterie, *f.* ; —loos, *n.*  
 bilet de loterie, *m.*  
**Lotto**, *n. s.* loton, *m.*  
**Löwe**, *m. n. =n,* leu, *m.* ; —nartig, *adj.*  
 de firea leului ; —fuß, *m.* crăti-  
 şoră, —ngrube, *f.* culcuş de lei,  
*f.* ; —njagd, *f.* vênătoare de leu, *f.* ;  
 —nmut, *m.* curagiū de leu, *m.* ;  
 —nzahn, *m.* papadie, *f.*  
**Löwin**, *f. =nen,* leică, *f.*  
**Loyal**, *adj.* leal, credincios.

**Luchs**, *m.* ieş, =je, ris, *m.* —fell, *n.*  
 caracolac, *m.*  
**Lücke**, *f. =n,* gol, *m.* lacună, ştirbi-  
 tură, *f.* ; —nbüßer, *m.* umplutură,  
*f.* inlocuitor, *m.*  
**Lückenhaft**, *adj.* ştirb, ştirbit, cu lipsă,  
 cu lacune, defectuos, neocomplet.  
**Lückenhaftigkeit**, *f.* defectuositate, *f.*  
**Lückig**, *adj.* ştirb. [têrfă, *f.*  
**Luder**, *n. s.* mortăciune, *f.* hoit, *m.*  
**Lüderlich**, *j.* Liederlich.  
**Luft**, *f.* Lüste, aer, vęduh, *m.* vânt,  
*m.* frişce — schöpfen, a respira aer  
 prospêt ; jemanden an die — setzen,  
 a da pe cineva afară ; seinem Herzen  
 — machen, a —şi vërsa necazul ;  
 aus der — gegriffen, născocit, in-  
 ventat ; in die — reden, a spune  
 in vânt ; die — ist rein, a trecut  
 pericolul ; feine — haben, a se  
 ineca ; —artig, *adj.* aeriform ; —  
 ballon, *m.* balon, aerostat, *m.* —  
 beschaffenheit, *f.* climat, *m.* ; —bild,  
*n.* fantomă, *f.* —dicht, *adj.* her-  
 metic ; —dichtigkeitsmesser, *m.* mano-  
 metru, *m.* ; —druck, *m.* presiune  
 atmosferică, *f.* —druck-Eisenbahn,  
*f.* cale ferată atmosferică, *f.* ; —  
 —erscheinung, *f.* fenomen, *m.* ; —  
 fang, *m.* ventilator, aspirant, *m.* ;  
 —förmig, *adj.* aeriform, —gebilde,  
*n.* fantom, *m.* ; —gestalt, *f.* fantom,  
*m.* ; —heizung, *f.* aerocalorifica-  
 ţie, *f.* —fissen, *n.* pernă cu aer.  
 —flappe, *f.* ventil, *m.* ; —frei, *m.*  
 atmosferă, *f.* ; —fur, *f.* cură de  
 aer, *f.* ; —leer, vacuu ; —linie, *f.*  
 linie luată prin aer, *f.* ; —loch, *n.*  
 resuflătoare, *f.* —messer, *m.* aero-  
 metru, *m.* —pumpe, *f.* pompă pne-  
 umatică, *f.* —raum, *m.* spaţiu de  
 aer, *m.* atmosferă, *f.* ; —reinigung,  
*f.* ventilaţie, *f.* —röhre, *f.* beriga-  
 tată, *f.* —säule, *f.* colónă de aer,  
*f.* ; —schicht, *f.* strat de aer, *m.* ;  
 —schiff, *n.* aerostat, *m.* —schiffer,  
*m.* aeronaut, *m.* —schiffart, *f.*  
 navigaţie aeriană, *f.* ; —schloß, *n.*  
 mëndriu imaginare, *pl.* ; —spiegel-  
 ung, *f.* miragiū, fata morgână, *f.* ;  
 —sprung, *m.* salt in aer, *m.* ; —  
 streich, *m.* lovitură dată in vânt,  
*f.* ; —strom, *m.* curent de aer, *m.* ;  
 —verdichtung, *f.* condensăţia aeru-

- luî, *f.*; —verdünnung, *f.* suptierea aerului; —wechsel, *m.* schimb de aer, *m.*; —zieher, *m.* ventilator, —zug, *m.* curent de aer.
- Lüftchen, *n.* s, vântuleţ, *m.* boare, *f.*
- Luftdicht, *adj.* hermetic.
- Lüften, *v. a.* h. a aerisa, a vântura, a răcori; den Hut —, a ridica puţin pălăria de pe cap; a saluta.
- Luftig, *adj.* aeros; uşurel, frivol.
- Luftigkeit, *f.* frivolitate, *f.* [ție, *f.*
- Lüftung, *f.* -en, aerisare, *f.* ventila-
- Lug, *m.* eş, minciună, *f.*
- Lüge, *f.* -u, minciună, *f.*; —u, şrafen, a face de minciune; —umaul, *n.* mincinos, *m.*
- Lügeſt, *n.* s, -en, vedută, *f.*
- Lügen, *v. n.* ner. h. a minţi.
- Lügenhaft, *adj.* mincinos.
- Lügenſand, *n.* vedută, *f.*
- Lügner, *m.* s, mincinos, *m.*
- Lügnerin, *f.* -nen, mincinosă, *f.*
- Lügneriſch, *ſ.* Lügenhaft.
- Lufe, *f.* -u, ferestruică, *f.* lucarnă, *f.*
- Lulei, *m.* s, -s, tăntăleu, *m.*
- Lullen, *v. n.* h. a cânta.
- Lümmel, *m.* s, bădăran, *m.* [*f.*
- Lümmelci, *f.* -eu, mojieie, grosolanie,
- Lümmelhaft, *adj.* mojie, grosolan.
- Lümmelhaftigkeit, *ſ.* Lümmelci.
- Lümmeln, *ſich.* *v. a.* h. a să tolăni.
- Lump, *m.* eş, -e, mişel, craidon, *m.* desmetic, berbant, *m.*
- Lumpchen, *n.* s, craidonaş, *m.*
- Lumpen, *v. a.* a trata rău; *v. a.* a craidoni, a benchetui.
- Lumpen, *m.* s, sdrénţă, rîză, *f.*; —nding, *n.* bagatelă, *f.* lucru de nimic, *m.*; —nſtrau, *f.* sdrénţăresă, *f.*; —ngeld, *n.* preţ de nimic, *m.*; —ngefindel, *n.* canaliă, *f.*; —nhandel, *m.* negoţ cu sdrénţe, *m.*; —nſund, —nſerl, *m.* om de nimic, porc de câne, *m.*; —nſtram, *m.* prăvălie de bulendre, *f.*; —nſamſer, *m.* sdrénţar, *m.*
- Lumperei, *f.* -en, bagatelă, *f.*; lucru de nimic, *m.*; craidonerie, *f.*
- Lumpig, *adj.* sdrénţaros, de nimic.
- Lunge, *f.* -n, plumână, plămână, *f.*; —nader, *f.* arterie plumână, *f.*; —nentzündung, *f.* aprindere la plămâni, *f.*; —nſaul, *adj.* putred la plămâni, *m.*; —nſieber, *n.* friguri de plămâni, *pl.*; —ſlügel, *m.* aripa plămânei, *f.*; —geſchwür, *n.* puroiuri în plămâni, *m.*; —nkrankheit, *f.* bătă de plămâni, ectică, oftică, *f.*; —nſchwindſucht, *f.* oftică, *f.*; —nſchwindſüchtig, *adj.* ofticos.
- Lunſe, *f.* -n, cui la osie, *m.*
- Lunte, *f.* -u, fitil, meciuri, *m.*; —nſtock, *m.* columbină, *f.* prislugă, *f.*
- Luppe, *f.* -u, lupă, *f.*
- Lüſt, *f.* Lüſte, plăcere, tragere de inimă, poftă, desfătare, *f.*; ſeine —büßen, a plăti pofta sa; —barſeit, *f.* petrecere, *f.*; —dirne, *f.* fată publică, *f.*; —jahrt, *f.* preumblare (în trăsură, în gondolă), *f.*; —feuerwerk, *n.* foc de artificiu, *m.*; —garten, *m.* grădină de plăcere, *f.*; —häuſchen, *n.* filigorie, *f.* foisor, *m.*; —lager, *n.* şedere de plăcere, *f.*; —ſchloß, *n.* vilă, *f.* castel de plăcere, *m.*; —ſeuche, *f.* bătă lumescă, *f.*, malafrantă, *f.*; —ſpiel, *n.* comedie, *f.*; —wäldchen, *n.* boschet, *m.*; —wandeln, *n.* a să preumbla.
- Lüſtern, *adj.* poftitor, doritor.
- Lüſternheit, *f.* poftitorie, poftă, aviditate, lăcomie, *f.*
- Lüſtig, *adj.* vesel; ſich —machen, a-şi petrece; a batjocuri.
- Lüſtigkeit, *f.* voiă bună, *f.*
- Lüſtigmacher, *m.* s, bufon, glumeţ, *m.*
- Lüſtling, *m.* s, -e, om desfrénat, *m.*
- Lüſtwandeln, *v. n.* ſ. a să preumbla.
- Lutter, *m.* otcă, *f.*
- Luz, *m.* eş, -e, órţă, *f.*
- Luzus, *m.* ſes, lux, *m.*

## M.

Maal, *n.* eş, -e, semn, *m.* pétă, *f.*

Maß, *ſ.* Maß.

Mäcen, *m.* s, mecenat, *m.*

Mache, *f.* făcătură, *f.*

Machen, *v. a.* h. a face, a forma, a fabrica, a produce, a da, a cauza, das macht, weiß, este că; den Anſang, —, a incepe; Holz —, a crepa



- lemne; Spaß —, a glumi; eș machy mir Spaß, îmi place; sich —, *v. pr.* h. a să face, a deveni, a să aranja, a să preface; sich krank —, a să face bolnav, a să preface bolnav; sich Sorge — a-și face griji.
- Macher**, *m.* gheșetar, *m.*
- Macherei**, *f.* =en, făcătură, *f.*
- Macherlohn**, *m.* eș, —löhne, plată pentru fason, *m.*
- Macht**, *f.* Mächte, putere, forță, puisansă, autoritate, *f.*; —brief, *m.* act de imputernicire, *m.*; —gebot, *n.* ordin suprem, *m.*; —haber, *m.* suveran; imputernicit, vechil, *m.*; —spruch, *m.* poruncă, *f.*; —vollkommenheit, *f.* putere, *f.*; —wort, *n.* dictat, *m.*
- Mächtig**, *adj.* puternic, tare; einer Sprache —, a poseda o limbă, a sci o limbă. [gime. *f.*
- Mächtigkeit**, *f.* mărire, grosime, lăr-
- Machtlos**, *adj.* fără putere.
- Machtlosigkeit**, *f.* neputință, *f.*
- Machwerk**, *n.* eș, =e, făcătură, *f.* lucru prost, *m.*
- Mädchen**, *n.* s, fată, *f.*; —anstalt, *f.* institut de fete, *m.*
- Mädchenhaft**, *adj.* fetesc, fecioresc.
- Made**, *f.* =n, verme, *m.*
- Madig**, *adj.* vermenos.
- Magd**, *f.* Mägde, fată, *f.*; servitoare, slujnică, *f.*
- Mädlein**, *n.* s, fetiță, *f.*
- Magen**, *m.* s, Mägen, stomac, *m.*; rinză; pipotă, *f.*; —ärznel, *f.* stomachicon, *m.*; —entzündung, *f.* aprindere de stomac, *f.*; —essen *f.*; esență stomachicală, *f.*; —krampf, *m.* cărceii la inimă, *pl.*; —mund, *m.* cardiă, *f.* —saft, *m.* suc gastric, *m.*; —schmerz, *m.* cardialgie, *f.* —stärkend, *adj.* stomachical; —weh, *n.* durere de stomac, *f.*
- Mager**, *adj.* slab, macru, —e Erde, pământ sêrac.
- Magerkeit**, *f.* slăbiciune, macrime, *f.*
- Mahogoniholz**, *n.* eș, —hölzer, mahon, *m.*
- Mahd**, *f.* =en, cosit, *m.* brazdă de erbă cosită, *f.* [sire, *f.*
- Mähen**, *v. a.* h. a cosi; — *n.* s, co-
- Mäher**, *m.* s, cosăș, *m.*
- Mähezeit**, *f.* =en, timpul cositului, *m.*
- Mahl**, *n.* eș, =e, prânz, *m.* mäsă, *f.*; ospêt, *m.* —gang, *m.* cursul mōrei, *m.*; —gast, *m.* măcinar, *m.*; —geld, *n.* bani de măcinat, *pl.*; —mühle, *f.* mōră, *f.*; —schaf, *m.* zestre, *f.*; —strom, *m.* canalul mōrei, *m.*; —zahn, măsă, *f.*; —zeit, *f.* prânz, *m.* mäsă, *f.*
- Mahlen**, *v. a.* ner. h. a măcina; *v.* și Malen — *n.* s, măcinare, *f.*
- Mahnbrief**, *m.* eș, =e, avertisement, *m.*, somațiune, *f.* scrisōre de dojenire, de mustrare, *f.*
- Mähne**, *f.* =n, cōmă, *f.*
- Mahnen**, *v. a.* h. a avertisa; a dojeni, a mustra, a soma.
- Mahner**, *m.* s, avertisator, dojenitor, mustrător, *m.*
- Mahnung**, *f.* =en, avertisare, dojenire, mustrare, somațiune, *f.*
- Mähr**, *f.* svon, *m.* scire, nuvelă, *f.*
- Mährchen**, *n.* s, poveste, *f.* bazm, *m.*
- Mährchenhaft**, *adj.* fabulos.
- Mähre**, *f.* märtōgă, glōbă, *f.*
- Mährte**, *f.* =n, berempâne, *f.*
- Mai**, *m.* eș, maiū, florar, *m.*; —baum, armindeu, *m.*; —blume, *f.* măr-găritărel, *m.* lăcrămiōră, *f.*; —fäser, *m.* scărăbuș, *m.*
- Maie**, *f.* =n, armindeu, *m.* verdētă, *f.*
- Maierci**, *f.* căslă, *f.*
- Maid**, *v.* Magd. [șoiū, *m.*
- Mais**, *m.* porumb, cucuruz, păpu-
- Maischbottig**, *m.* puțină de plămē-
- Maische**, *f.* plămēdělă, *f.* [dělă.
- Majestät**, *f.* =en, maiestate, *f.*; —srecht, *n.* drept suveran, *m.*; —sverbrechen, *n.* crimă de lesă maiestate, *f.*
- Majestätlich**, *adj.* maiestuos.
- Majoran**, *m.* s, măjoran, *m.* magheran, *m.*
- Majorenn**, *adj.* major, vêrstnic.
- Majorennität**, *f.* vêrstnicie, *f.*
- Makel**, *m.* s, pētă, prihană, *f.* defect, *m.* cusur, *m.*
- Makeln**, *f.* =en, samsărie, *f.*
- Makellos**, *adj.* nepētă, fără defect.
- Makeln**, *v. n.* h. a să tocmi; a critica.
- Makler**, *m.* s, samsar, curtier, agent, *m.*; —gebühr, *f.* curtagiū, *m.* samsarie, *f.*; —geschäft, *n.* agentură, *f.*
- Makrel**, *f.* =n, scrumbie, *f.*
- Makrone**, *f.* =n, macarōnă, *f.*
- Mal**, *n.* eș, =e, ōră, dată, *f.* semn, *m.*

- Maleficant**, *m. en, -en*, făcător de rele, *m.*
- Maleu**, *v. a. h.* a zugrăvi, a pictura, a depinge.
- Maler**, *m. s.*, zugrav, pictor, *m.*; — academie, *f.* academie de pictură, *f.*; — kunst, *f.* pictură, *f.*; — pinxel, *m.* penel de pictor, *m.*; — stoč, *m.* ređimetőre, *f.*
- Malerei**, *f. -en*, pictură, *f.*
- Malerisch**, *adj.* pitoresc.
- Malter**, *m. s.*, et *n.* maldur, *m.*
- Maltheſerorden**, *m. s.* ordinul Maltesi-
- Malse**, *f. =n*, nalbă, *f.* [lor, *m.*
- Malz**, *m. eš*, malată, brahă, *f.* slad, *m.*
- Malzen**, *v. a. h.* a slăti.
- Mälzer**, *m. s.*, malturar, *m.*
- Mämme**, *f. =n*, fricos, *m.*
- Mammon**, *m. s.*, mamonă, *f.*
- Man**, *pron. să . . .*; — jagt, să dice; — fann, să pôte; — muš, trebue să.
- Maucher** (Mauche, Mauches) ore-care, mulți. [feluri.
- Maucherlei**, *adj.* diferit, de multe
- Mauchmal**, *adv.* câte odată.
- Mandel**, *f. =n*, migdală; cincispredecime; mură (din gură), *f.*; — artig, *adj.* migdaliu; — baum, *m.* migdal, *m.*; — kern, *m.* migdală, *f.*; — teig, *m.* pastă de migdale, *f.*
- Mande n.** j. Mangel.
- Mauen**, *pl.* spiritele, *pl.*
- Mauge**, *f. =n*, calandru, mângălău, prăvăleac, *m.*; — nbrett, *n.* scândură de calandru, *f.*
- Mangel**, *m. s.*, lipsă, *f.* defect, *m.* manciatate, lacună, *f.*
- Mangelhaft**, *adj.* defectuos, abraș.
- Mangelhaftigkeit**, *f. =en*, defectuositate, neperfectiune, *f.*
- Mangeln**, *v. n. h.* a lipsi; a avea lipsă de.
- Mangen**, *v. a. h.* a mângâni, a calandra, a neteđi rufele cu mașina.
- Mangold**, *n. eš*, sfeclă, *f.*
- Manier**, *f. =en*, manieră, *f.*
- Manierirt**, *adj.* manierat.
- Manierlich**, *adj.* cu manieră, galant.
- Manierlichkeit**, *f.* manieră, politeță, *f.*
- Mann**, *m. eš*, Männer, om bărbat, *m.* soț, *m.*; — für —, om de om; ich bin — dașir, sunt in stare.
- Manna**, *n. s.*, mană, *f.*
- Manubar**, *adj.* puber, nubil.
- Manubarkeit**, *f.* pubertate, *f.*
- Männchen**, *n. s.* bărbățel, bărbătuș.
- Mannhaft**, *adj.* voinic. [m.
- Mannhaftigkeit**, *f.* voinicie, *f.*
- Mantheit**, *f.* bărbătime, virilitate, *f.*
- Mannichſach**, **Mannichſachig**, *adj.* diferit, variu. [sitatie, *f.*
- Mannichſaltigkeit**, *f.* varietate, diver-
- Männlich**, *adj.* tot insul.
- Männlich**, *adj.* viril, bărbătesc, masculin; — *adv.* bărbătesce.
- Männlichkeit**, *f.* masculinitate, *f.* caracter firm, *m.*
- Mannſ . . .**: — alter, *n.* vērștă de om matur, *f.*; — hand, *f.* mână, scrișore de bărbat, *f.*; — höhe, *f.* înălțime de om, *f.*; — länge, *f.* lungime de un om, *f.*; — perſon, *f.* bărbat, *m.*; — ſchneider, *m.* croitor de haine bărbătești, *m.*; — treu, *f.* ərbă ghimpoșă, *f.* — zucht, *f.* disciplină militară, *f.*
- Mannſchaft**, *f. =en*, trupe, *pl.*; eucipagiū (la corabie), *m.*
- Mannſdiſt**, *adj.* de grosimea unui bărbat. [bărbat.
- Mannſhoch**, *adj.* de înălțimea unui
- Mannſucht**, *f.* andromanie, *f.*
- Mannſüchtig**, *adj.* androman.
- Mannſoll**, *adj.* androman.
- Mannſollheit**, *f.* andromanie, *f.*
- Mante**, *m. s.*, Mäntel, mantă, *f.*; chiabea, *f.* — find, *n.* copil din flori, *m.*; — jač, *m.* geamantan, *m.*
- Mantelſchen**, *n. s.*, mantăluță, *f.*
- Mannſcript**, *n. eš*, -e, manuscris, *m.*
- Mappe**, *f. =n*, portofoliū, portcaiet, carton, *m.* ghiosdan, *m.*
- Marſer**, *m. s.*, jder, *m.*; — ſell, *n.* singean, *m.* [tei, *f.*
- Marienbild**, *n. eš*, -er, icōna precura-
- Marietag**, *m. eš*, -e, Sfta Maria, *f.*
- Mariſſe**, *f. =n*, zarzară, *f.* corcodușă, *f.*
- Märchen**, *v. Märchen.*
- Marine**, *f. =n*, marină, *f.*
- Mariniren**, *v. a. h.* a marina.
- Mark**, *n. eš*, măduvă, *f.*; marcă, *f.* — *f.* -en, frontieră, *f.* hotar, țenuț, *m.* marcă, *f.*; — ſtein, *m.* pētră de hotar, *f.*
- Marſe**, *f. =n*, marcă, *f.*
- Marſetender**, *m. =n*, vivandier, *m.*
- Marſetenderin**, *f. =nen*, vivandieră, *f.*
- Marſgraſ**, *m. en*, -en, marchion, *m.*

- Markgrafſchaft**, *f.* =en, margraviat, *m.*  
**Markig**, *adj.* măduvos.  
**Markſcheidekunſt**, *f.* geometrie su-  
 terană, *f.* [m.  
**Markſcheider**, *m.* s, măsurător de mine,  
**Markſchneider**, *m.* s, os cu măduvă, *m.*  
**Markſtein**, *m.* es, =e, pētră de hotar, *f.*  
**Markt**, *m.* es, Mărfie, tērg, *m.*; piață,  
*f.*; —bude, *f.* magherniță, *f.*; —  
 flecken, *m.* comună urbană, *f.*; —  
 freiheit, *f.* libertate de vëndare,  
*f.*; —helfer, *m.* legător, *m.*; —forb,  
*m.* coșniță, *f.*; —plaß, *m.* piață,  
*f.*; —ſchreier, *m.* șarlatan, *m.*; —  
 ſchreierei, *f.* șarlatanărie, *f.*; zettel,  
*m.* tarifă, *f.*  
**Markten**, *v. n.* h. a sē togmi.  
**Markung**, *f.* =en, hotar, *m.*  
**Marmor**, *m.* s, marmoră, *f.*; —artig,  
*adj.* marmoriu *f.*; —block, *m.* bo-  
 lovan de marmoră, *f.*; —bruch,  
*m.* baiă, carieră de marmoră, *f.*; —  
 platte, *f.* lespedă de marmoră,  
*f.*; —stein, *m.* marmoră, *f.*  
**Marmoriren**, *v. a.* h. a marmora.  
**Marmorin**, *adj.* de marmoră.  
**Marode**, *adj.* ostenit, prăpădit, marod.  
**Marodiren**, *v. n.* h. a prăda, a um-  
 bla de capul sēu (soldați).  
**Maroue**, *f.* =n, castană, *f.*; —nbann,  
*m.* castan, *m.*  
**Maroquin**, *n.* saftian, *m.*  
**Marſch**, *m.* es, Mărfie, marș, *m.*  
**Marſchall**, *m.* es, =ſchälle, mareșal, *m.*;  
 —ſtab, *m.* toiag de mareșal, *m.*; —  
 ſwürde, *f.* demnitate de mareșal, *f.*  
**Marſchiren**, *v. n.* ſ. a marșa, a merge.  
**Marſchland**, *n.* es, =länder, mocirlic,  
*m.* mlaștină, *f.*  
**Marſtall**, *m.* es, =ſtälle, grajd dom-  
 nesc, *m.*  
**Marter**, *f.* =n, tortură, *f.* martir,  
 chin, *m.* chinguire, *f.*; —holz, *n.*  
 cruce, *f.*; —woche, *f.* săptămăna  
 patimilor, *f.*  
**Martern**, *v. a.* h. a tortura, a chinui,  
 a schingui.  
**Martertum**, *n.* martiriu, *m.*  
**Märtyrer**, *m.* martir, *m.*  
**März**, *m.* martie, *f.* mărfișor, *m.*  
**Maſche**, *f.* =n, nod, *m.*; funtă, *f.*  
**Maſchig**, *adj.* cu ochiuri. [ochiū, *m.*  
**Maſchineumäſig**, *adj.* mecaniceſc,  
 mașinal.
- Maſer**, *m.* s, vână, *f.*; pată, *f.* —  
 holz, *n.* lemn vēnos, *m.*  
**Maſericht**, *adj.* vēnos. jar, *m.*  
**Maſeru**, *f.* pl. cori, pl. (o bōlă), po-  
**Maſholder**, *n.* s, călin, *m.*  
**Maſliebe**, *f.* floricea frumōsă, *f.*  
**Maß**, *n.* =e, măsură, *f.*; cupă, *f.*  
 cumpēt, *m.* —neșmen, a lua mē-  
 sură; —ſanne, *f.* coșă, *f.*; —gebend,  
*adj.* decisiv, *m.*; —loș, nemēsurat;  
 —nașme, *f.* măsură, *f.* —regel, *f.*  
 măsură, *f.* —regeln, *f.* a disciplina,  
*f.* —ſtab, *m.* scară, măsură, *f.*  
**Mäſſchen**, *n.* s, coștă, *f.*  
**Mäſſgabe**, *f.* nach —, in măsură.  
**Maße**, *f.* =n, măsură, proporțiune,  
 moderațiune, *f.*; gewiſſer —n, ore-  
 cum, in ore-care mod.  
**Maſſe**, *f.* =n, masă, *f.*  
**Mäßen**, *conj.* de ore-ce.  
**Mäſſig**, *adj.* cumpēt, moderat.  
**Mäſſigen**, *v. a.* h. a modera, a cum-  
 pēta, a stēmpera; ſich —, a sē mo-  
 dera, a sē cumpēta, a sē stēmpera.  
**Mäſſigkeit**, *f.* cumpēt, *m.* moderați-  
 une, *f.*; —ſverein, *m.* reuniune de  
 temperanță.  
**Mäſſigung**, *f.* =en, cumpētare, mode-  
 rare; abținere, temperanță, *f.*  
**Maßweiſe**, *adv.* cu cofa, cu ocaua,  
 cu litru.  
**Maß**, *m.* es, =e, catarg, *m.*; —*f.* in-  
 grășare, *f.*; —baum, *m.* catarg, *m.*;  
 —darm, *m.* mașul curului, *m.*; —  
 ochs, *m.* bou ingrășat, *m.*; —  
 ſchwein, *n.* porc ingrășat, *m.*; —  
 zeit, *f.* sezon de ingrășat, *f.*  
**Mäßen**, *v. a. et n.* h. a ingrășa; —  
*n.* s, ingrășare, *f.*  
**Maßenmacher**, *m.* s, catargiu, *m.*  
**Maſtiz**, *m.* mastică, *f.* sacăz, *m.*  
**Mäſtung**, *f.* =en, ingrășare, *f.*  
**Material**, *n.* es, =e, material, *m.*; —  
 handlung, *f.* băcănie, *f.*; —waren,  
 materiale, pl. drogărie, *f.*  
**Materiell**, *adj.* material.  
**Matraße**, *f.* =n, saltea, *f.* mindir, *m.*;  
 —macher, *m.* plăpămar, *m.*  
**Matrifel**, *f.* =n, matriculă, *f.*  
**Matriße**, *f.* =n, matcă, *f.*  
**Matroſe**, *m.* n, =n, matelot, marinar,  
*m.*; —preſſen, a lua cu sila la ser-  
 viciu maritim.

- Matſch**, *m.* șleapoviță, *f.*; mart, caput, *m.*; —machen, a face caput, mart.
- Matſchig**, *adj.* noroios.
- Matt**, *adj.* langed, ostenit, tređit, abătut, obosit; deulat, —machen, a obosi.
- Matte**, *f.* =n, rogojină; pajiște, *f.*
- Mattheit**, *f.* langedime, *f.*
- Mattigkeit**, *f.* langedire, *f.*
- Matz**, *m.* es, graur, *m.*; iaurd, *m.*
- Mauen**, *v. n.* h. a miorlăi; — *n. s.*, miorlăire, *f.*
- Mauer**, *f.* =n, zid, mur, părete, *m.*; —brecher, *m.* ariete, *m.*; —hammer, *m.* ciocan, *m.*; —kalk, *m.* moloz, —felle, *f.* mistrie, *f.*; —niſche, *f.* cotloană, —pfeffer, *m.* pururea-verde, *m.*; —sand, *m.* nisip de moloz, *m.*; —stein, *m.* cărămidă, *f.*; —werk, *n.* zidărie, *f.* —ziegel, *f.* cărămidă, *f.*
- Mauern**, *v. a. h.* a zidi.
- Mauſe**, *f.* =n, rapêu; ariciu, *m.*
- Maul**, *n. s.* Măuler, gură, *f.* bot, *m.* fleancă, *f.* ein —voll, o gură; ein —machen, a se schimosi; —affe, *m.* nătărău, *m.*; dërd, —affen feil haben, a căsca gura; —beerbaum, *m.* dud, frăgar, *m.*; beere, *f.* dudă, *f.*; —chriſt, *m.* fățarnic, *m.*; —eſel, *m.* catir, *m.*; —eſeltreiber, *m.* catirar, samaragiu, *m.*; —held, *m.* en, en, fanfaron, *m.*; —forb, *m.* botniță, *f.*; —ſchelle, *f.* calcavură, palmă, *f.*; —thier, *n.* catir, *m.*; —trommel, *f.* drămbă, *f.* drâng, *m.*
- Maulſcheu**, *n. s.* guriță, bizea, *f.*
- Maulen**, *v. n.* h. a se chimosi.
- Maulwurf**, *m.* es, =würfe, sobol, *m.*; —ſchaufen, *m.* m. mușinoiu, *m.*
- Mauerer**, *m. s.* zidar, *m.*; —arbeit, *f.* zidărie, *f.*; —handwert, *n.* zidarit, *m.*
- Maurerei**, *f.* =en, zidărie, *f.*
- Maus**, *f.* Măușe, șorece, *m.*
- Mäuſchen**, *n. s.* șorecel, *m.*
- Mäuſchenſtil**, *adj.* mulcom.
- Mauſe**, *f.* năpărlire, *f.*
- Mäuſe**...: —dreck, *m.* căcăreză de șorece, *f.*; —falle, *f.* cursă, *f.*; batcă, *f.* —fraß, *m.* rosătură de șorece, *f.*; —gift, *n.* săricică, *f.*
- Mauſefake**, *f.* =n, pisică de șoreci, *f.*
- Mauſen**, *v. a. et n. h.* a prinde șoreci; a șterge, a fura; ſich —, *v. pr. h.* a se năpărli.
- Mauſerei**, *f.* =en, ștergere, furare, *f.*
- Mauſetodt**, *adj.* mort țepăn.
- Maut**, *f.* =en, vamă, *f.*
- Medern**, *v. a. h.* a măcăi. [*m.*]
- Mediciner**, *m. s.* student de medicină,
- Mediciniren**, *v. n. h.* a lua lécuri.
- Mediciniſch**, *adj.* medicinal.
- Meer**, *n. es*, =e, mare, *f.*; ocean, *m.* —aal, *m.* țipar de mare, *m.*; —adler, *m.* vultur pescar, *m.*; —buſen, *m.* sên'golf, *m.*; —enge, *f.* pas, canal, *m.* —faſe, *f.* cacopitec, *m.*; —rettig, *m.* hrén, *m.*; —ſchaum, *m.* spumă de mare, *f.*; —ſchwein, *n.* marsiliu, *m.*; —ſpinne, *f.* cracatiță, *f.*; —ſtrudel, *m.* vârtej, *m.*; —wunder, *n.* miracol, *m.*
- Meeresfläſche**, *f.* =n, luciul mării, *m.*
- Meeresſtille**, *f.* liniștea mării, *f.*
- Meergäre**, *f.* fură, *f.* băbirtă, *f.*
- Mehl**, *n. es*, =e, făină, fărină, *f.*; —beere, *f.* măcășă, *f.*; —beutel, *m.* sită, *f.*; —brei, *m.* cir, *m.*; —händler, *m.* făinar, *m.*; —käſer, *m.* tenebrion, *m.*; —kleiſter, *m.* cir, *m.*; —floß, *m.* gălușcă, *f.* —jpeiſe, *f.* prăjitură, *f.* aluat, *m.* —thau, *m.* mălură, *f.*
- Mehlig**, *adj.* făinos.
- Mehr**, *adv.* mai mult; immer —, tot mai mult.
- Mehren**, *v. a. h.* a inmulți, a spori; ſich —, *v. pr. h.* a se inmulți.
- Mehrentheils**, *adv.* in cele mai multe casuri.
- Mehrere**, *adj.* mai mulți.
- Mehrfach**, *adj.* multiplu. [*f.*]
- Mehrgebot**, *n. es*, =e, ofertă mai mare, plusofertă, *f.*
- Mehrheit**, *f.* =en, majoritate, *f.*
- Mehrjährig**, *adj.* de mai mulți ani.
- Mehrmalig**, *adj.* mai de multe ori, de repetite ori.
- Mehrmals**, *adv.* mai de multe ori.
- Mehrſilbig**, *adj.* multisilab.
- Mehrzahl**, *f.* mulțime, *f.* majoritate, *f.* plural, *m.*
- Weiden**, *v. a. ner. h.* a ocoli, a evita.
- Weier**, *m. s.* rezeș, *m.*; —hof, *m.* moșie, *f.*
- Weierei**, *f.* =en, rezeșie, *f.* moșie, *f.* cășlă, *f.*

- Meise, *f.* =n, milă, *f.* —nşăule, *f.* —  
 lönă miliară, *f.* [*m.*]  
 Meiser, *m.* s, rug, turluc, *m.* cuptor,  
 Meiu, *pron.* meu, mea, al meu, a mea.  
 Meinc, (der die das) al meu, a mea.  
 Meineid, *m.* eş, =e, sperjur, *m.*  
 Meineidig, *adj.* sperjur.  
 Meinen, *v.* *n.* h. a crede, a socoti, a  
 opina; wie — Sie das, cum înțe-  
 legeti asta? eş gut mit Jemandem  
 —, a voi de bine cuiva.  
 Meinerseits, *adv.* din partea mea,  
 din spre mine.  
 Meinethalben, Meinewegen, Meinet-  
 willen, *adv.* despre mine, de bórea  
 mea; Meinewegen, nu-mi pasă.  
 Meinig, *i.* Meine.  
 Meinung, *f.* =en, opiniune, părere,  
 idee, *f.*  
 Meisch, *m.* eş, =e, plămădelă; *f.*; bor-  
 hoteală, *f.* —bottid, *m.* puțină de  
 plămădit, *f.*; —früde, *f.* lopată, *f.*  
 Meischen, *v.* *a.* h. a plămădi.  
 Meise, *f.* =n, pişigoiu; *m.*  
 Meißel, *f.* =n, daltă, *f.*  
 Meißeln, *v.* *a.* h. a cisela, a ciopli.  
 Meiß, *adv.* cel mai mult, fórte des.  
 Meißbietende, *m.* *n.* =n, cel care a  
 oferit mai mult, plusoferent, *m.*  
 Meißens, *adv.* în cele mai multe casuri  
 Meißter, *m.* s, meşter, maestru, *m.*;  
 —arbeit, *f.* cap d'operă, *m.*; —jån-  
 ger, *m.* trubadur, mistral, *m.*; —  
 stück, *n.* cap d'operă, *m.*  
 Meißterhañt, *adj.* perfect, meşteresc.  
 Meißterin, *f.* =nen, maestriţă, *f.*  
 Meißtern, *v.* *a.* h. a censura, a cri-  
 tica a dăscăli.  
 Melde, *f.* =n, lobodă, *f.*  
 Meldeln, *v.* *a.* h. a anunţa, a vesti,  
 a însciinţa, a face raport; sich —,  
*v. pv.* h. a să anunţa.  
 Meldung, *f.* =en, scire, vestire, în-  
 sciintaro; *f.* raport, *m.*  
 Meliren, *v.* *a.* h. a amesteca.  
 Melisse, *f.* mătăciune, *f.*  
 Meliszucker, *m.* s, melisă, *f.*  
 Melk, *adj.* —Ruß, *f.* vacă cu lapte,  
*f.*; —faß, *n.* şuştar, *m.*  
 Melken, *v.* *a.* h. a mulge.  
 Melker, *m.* s, mulgător, *m.*  
 Melkerei, *f.* =en, economie de lapte, *f.*  
 Melone, *f.* =n, pepene, *m.*  
 Meltau, *m.* malură, *f.*
- Memme, *i.* Mämme.  
 Memoriren, *v.* *a.* h. a invęta de rost,  
 a memora.  
 Menge, *f.* =n, cantitate, cătătime,  
 multime, *f.*; in —, in abondentă.  
 Mengeln, *v.* *a.* h. a amesteca.  
 Mengsel, *n.* s, amestecătură, *f.*  
 Menige, *f.* miniu, *m.*  
 Mening, *m.* eş, miniu, *m.*  
 Menich, *m.* en, =en, om, *m.* feiu —,  
 nimen.  
 Mensch, *n.* eş, =er, fată; tērfa, *f.*  
 Menschen... : =alter, *n.* generaţiune,  
*f.*; —jeind, *m.* misantrop, *m.*; —  
 jeindlich, *adj.* misantropic; —jeind-  
 schaft, *f.* misantropie, *f.*; —freñder,  
*m.* antropofag, canibal *m.*; freñd,  
*m.* filantrop, *m.*; —freundlich, *adj.*  
 filantropic; —freundlichkeit, *f.* fi-  
 lantropie, *f.*; gedenken, jeit —  
 gedenken, de când işi aduc ómenii  
 a minte; —geschlecht, *n.* gen uman,  
*m.*; —handel, *m.* comerciu cu robii,  
*m.*; —haß, *m.* misantropie, *f.* —  
 leer, *adj.* pustiu, —find, *nat.* *m.* —  
 liebe, *f.* filantropie, *f.*; —menge,  
*f.* glótă, *f.*; —mord, *m.* omucid,  
*m.* —recht, drept natural al omului,  
*m.*; —verständnis, *m.* simţ bun,  
 minte sănėtósă *f.*  
 Menschheit, *f.* omenime, *f.*  
 Menschlich, *adj.* omenesc, uman.  
 Menschlichkeit, *f.* umanitate, *f.*  
 Menschur, *f.* =en, măsură, distanţă, *f.*  
 (la duel).  
 Mennet, *f.* =en, minavet, *m.*  
 Mergel, *m.* s, şargă, *f.* margă, *f.*  
 Mergelig, *adj.* cu şargă.  
 Mergeln, *v.* *a.* i. a ingrăşa cu şargă.  
 Merkbar, *adj.* simţibil, perceptibil,  
 de priceput.  
 Merken, *v.* *a.* h. a marca, a nota; a  
 observa, a remarca, a pricepe;  
 sich etwas —, a ţine minte.  
 Merkligh, *adj.* simţibil, visibil, per-  
 ceptibil. [*f.*]  
 Merkmal, *n.* eş, =e, semn, *m.* marcă,  
 Merkwürdig, *adj.* remarcabil, curios.  
 Merkwürdigkeit, *f.* =en, curiositate,  
 înseamnătare, *f.*  
 Merkzeichen, *n.* s, marcă, *f.* semn, *m.*  
 Merle, *f.* =n, mierlă, *f.*  
 Merzschaf, *n.* eş, =e, botoasă, *f.*  
 Meß... : =amt, *n.* cumpănă oficială,

- f.*; — *buch*, *n.* tipic, *m.*; — *freiheit*, *f.* libertate de târg, *f.*; — *fremde*, *m.* strein venit la târg, *m.*; — *geſchent*, *n.* puilul târgului, *m.*; — *gewand*, *patrachir*, — *gut*, *n.* marfă de târg, *f.*; — *helfer*, *m.* legător, *m.*; — *fette*, *f.* lanț de măsurat, *m.*; — *mäſſer*, *m.* samsar de târg, *m.*; — *opfer*, *n.* liturghia, *f.*; — *prieſter*, *m.* preot care oficiază, *m.*; — *cute*, *f.* — ūtange, *f.* ciuhă, *f.* — *tiſchchen*, *n.* planșetă, *f.*; — *waare*, *ŷ.* — *gut* — *wechſel*, *m.* cambia cu termin la un târg, *f.*; — *wocſe*, *f.* săptămâna târgului, *f.*; — *zeit*, *f.* timpul târgului *m.*
- Meßbar**, *adj.* măsurabil, ponderabil.
- Meße**, *f.* = *n.* târg, *m.*; liturghie, *f.*; masa (oficerilor), *f.* — *leſen*, *a* officia liturghia.
- Meßen**, *v. a. ner.* *ŷ.* a măsura, — *v. n. ner.* *ŷ.* a cuprinde, a conține; — *n.* măsurare, *f.*
- Meßſer**, *m.* *ŷ.* măsurător, *m.*; — *n.* cuțit, *m.*; — *beſted*, *n.* tacâm, *m.*; — *büchchen*, *n.* scăunel, *m.* — *heft*, *n.* cõda cuțitului, *f.*; — *ſtinge*, *f.* custrura cuțitului, *f.*; — *ſchmied*, *m.* cuțitar, *m.*; — *ſchneide*, *f.* tăiș, *m.*; — *ſtid*, *m.* lovitură de cuțit, *f.*
- Meßſerchen**, *n.* *ŷ.* cuțitaș, *m.*
- Meßſing**, *m.* *ŷ.* alamă, *f.*; — *blech*, *n.* tablă de alamă, *f.*; — *drat*, *m.* tel de alamă, *m.*; — *waare*, *f.* alămărie, *f.*
- Meßſingen**, *adj.* de alamă.
- Meßner**, *m.* *ŷ.* cliser, *m.*
- Meteorſtein**, *m.* eș, = *e*, aerolit, *m.*
- Meth**, *m.* eș, = *e*, idromel, *m.*
- Methode**, *f.* = *n.* metodă, *f.* modru, *m.*
- Mette**, *f.* = *n.* utrenie, *f.*
- Mettwurſt**, *f.* = *würſte*, cârnat, *m.*
- Meze**, *f.* = *n.* ferdelă; curvă, *f.*
- Mezelei**, *f.* = *en*, măcel, masacr, *m.*
- Mezeu**, *v. a. ŷ.* a măceli, a masacr.
- Mezeſuppe**, *f.* ciorbă de cărnați.
- Mezen**, *v. n.* *ŷ.* a măsura.
- Mezenweiße**, *adj.* cu ferdela.
- Mezger**, *m.* *ŷ.* măcelar, *m.*
- Mezſorn**, *n.* eș, vamă, (la moră).
- Mezſelmord**, *m.* eș, = *e*, asasinat, omor mișelesc, *m.*
- Mezſelmörder**, *m.* *ŷ.* asasin, *m.*
- Mezſelmörderiſch**, *adv.* mișelesce.
- Mezſlings**, *adv.* mișelesce.
- Mente**, *f.* = *n.* haită, *f.*
- Menterei**, *f.* = *en*, resvrătire, rebeliune, *f.* zurbă, *f.*
- Meuterer**, *m.* *ŷ.* resvrătitor, rebel, *m.* zurbagiu, *m.*
- Mewe**, *f.* = *n.* larică, *f.* (paseră).
- Mia:eu**, *v. n.* *ŷ.* a miorlăi.
- Mich**, *pron.* pe mine.
- Michaeliſ**, *m.* Săn Mihaiu, *m.*
- Mieder**, *m.* *ŷ.* sanset; peptar, *m.* tivlichie, *f.*
- Miene**, *f.* = *n.* mină, *f.* aer, *m.*
- Miete**, *f.* = *n.* verme, *m.*
- Mieth**...: = contract, *m.* contract de inchiriere, *m.*; — *geld*, *n.* chirie, *f.* — *fuſtche*, *f.* birjă, *f.*; — *fuſtcher*, *m.* birjar, *m.*; — *mann*, *m.* chiriaș, *m.*; — *pferd*, *n.* cal cu chirie, *m.*; — *zins*, *m.* chirie, *f.*
- Miethe**, *f.* = *n.* chirie, *f.*
- Miethen**, *v. a. ŷ.* a inchiria, a năimi.
- Miether**, *m.* locatar, *m.*
- Miethling**, *m.* *ŷ.* = *e*, năimit, merce-nar, simbriaș, *m.*
- Miethweiße**, *adv.* cu chirie.
- Mietig**, *adj.* vermēnos.
- Miezchen**, *n.* *ŷ.* miță, *f.*
- Milbe**, *f.* = *n.* verme, *m.*
- Milbig**, *adj.* vermēnos.
- Milch**, *f.* lapte, *m.*; — *bart*, *m.* mucea, *m.*; — *eimer*, *m.* șuștar, *m.*; *frau*, *f.* lăptăresă, *f.*; — *gelte*, *f.* șuștar, *m.*; — *glas*, *n.* sticlă rasă, *f.*; — *hirle*, *f.* pēsat cu lapte, *m.*; — *ſammer*, *f.* lăptărie, *f.*; — *mädchen*, *n.* lăptăresă, *f.*; — *meier*, *m.* lap-tagiu, *m.*; — *ſchwēſter*, *f.* soră de lapte, *f.*; — *ſpeiße*, *f.* lăptării *pl.*; — *ſtraße*, *f.* calea laptelui, calea lui Traian, *f.*; — *wirthſchaft*, *f.* lăptărie, *f.*
- Milchicht**, *adj.* lăptos.
- Milche**, *m.* *ŷ.* pește cu lapți, *m.*
- Mild**, *adj.* blând, blăjin; îndurător, fraged, domol, môle, dulce, plăcut, suav; cald, frumos (de timp.) — *e* *Gabe*, *f.* ofrandă, *f.*
- Milbe**, *f.* blândetă, îndurare, misericordie, dulcetă, suavitate, *f.*
- Milbern**, *v. a. ŷ.* a alina, a ușura, a atenua, a astēmpera, a cumpeta, a indulci.
- Milbernd**, *adj.* atenuant.

- Mißberung, *f.* =en, alinare, uşurare, as-  
 t mp rare, indulcire, *f.* atenuare.  
 Mißherzig, *adj.* caritabil. [*f.*  
 Mißherzigheit, *f.* =en, caritate, *f.*  
 Mißreich, *j.* Mißherzig.  
 Mißth tig, *adj.* caritabil.  
 Mißth gheit, *f.* caritate, *f.*  
 Mißt r, *n.*  , militari , *pl.*; =dienst,  
*m.* servici  militar, *m.*  
 Mißz, *f.* =en, mili ie, *f.*; =soldat, *m.*  
 mili ian, *m.* [*drie, f.*  
 Mißz, *f.* splin , *f.*; =ucht, *f.* ipocon-  
 Mime, *m.* actor, *m.*  
 Mi aret, *m.* minarea, *f.* [*pu in.*  
 Mi der, *adj.* et *adv.* mai mic, mai  
 Mi derj hrig, *adj.* minor, nev rstnic.  
 Mi derj hrigkeit, *f.* minorenie, ne-  
 v rstnicie, *f.*  
 Mi dern, *v. a.* h. a impu ina.  
 Mi derung, *f.* =eu, impu inare, *f.*  
 Mi derzahl, *f.* minoritate, *f.*  
 Mi dest, *adj.* cel mai pu in; nicht,  
 im —en, nici de cum.  
 Mi destens, *adv.* cel pu in.  
 Mi ne, *f.* =n, min , minier , go -  
 tean , *f.*  
 Mi niren, *v. a.* h. a submina.  
 Mi nirer, *m.*  , s p tor, *m.*  
 Mi nue, *f.* amor, *m.*; =j nger, *f.* tru-  
 badur, *m.*  
 Mi norenn, *adj.* minor, nev rstnic.  
 Mi nze, *f.* mint , *f.* izm , *f.*  
 Mi r, *pron.* mie.  
 Mi rabelle, *f.* corcodu  , *f.*  
 Mi rre, *f.* =n, smirn , ism , *f.*  
 Mi rthe, *f.* =n, mirt , *f.*  
 Mi scellen, *f.* *pl.* miscelane, *pl.*  
 Mi schbar, *adj.* amestecabil, aliabil.  
 Mi schen, *v. a.* h. a amesteca.  
 Mi schma ch, *m.* e , amestec tur . *f.*  
 golomoz, vin cu borviz, *m.*  
 Mi chung, *f.* =en, amestec tur , *f.*  
 melangi , *m.*  
 Mi serere, *f.* cufu el , *f.*  
 Mi spel, *f.* =n, miscul , *f.* —baum,  
 miscul, *m.*  
 Mi sachten, *v. a.* h. a despre ui.  
 Mi sachtung, *f.* =en, despre uire, *f.*  
 Mi sbehagen, *n.*  , nepl cere, *f.*  
 Mi sbildung, *f.* =en, diformitate, *f.*  
 Mi sbilligen, *v. a.* h. a desaproba.  
 Mi sbilligung, *f.* =en, desaprobare, *f.*  
 Mi sbrauch, *m.* e , =br u e, abus, *m.*  
 Mi sbrauchen, *v. a.* h. a abusa.  
 Mi sbr uchlich, *adj.* abusiv.  
 Mi scredit, *m.* e , discredit, *m.*  
 Mi sdeuten, *v. a.* h. a intelege r u,  
 a t lcui r u, a interpreta pe dos.  
 Mi sdeutung, *f.* =en, rea intelegere, *f.*  
 rea interpreta iune, rea tilcuire, *f.*  
 Mi ssen, *v. a. et n.* h. a fi lipsit de ceva.  
 Mi serfolg, *m.* nesucces, *m.*  
 Mi sernte, *f.* =n, recolt  rea, *f.*  
 Mi sethat, *f.* =en, crim , f r  de lege, *f.*  
 Mi seth ter, *m.*  , f c tor de rele,  
 criminal, *m.*  
 Mi sfallen, *v. n. ner.* h. a displace;  
 — *n.*  , displ cere, *f.*  
 Mi sfallig, *adj.* displ cut; —aufnehmen,  
 a displace.  
 Mi sgeb ren, *v. a. ner.* h. a l p da, a  
 face un monstru.  
 Mi sgeburt, *f.* =en, monstru; abort,  
 Mi sgekannt, *adj.* r u dispus. [*m.*  
 Mi sgeschick, *n.* e , =e, adversitate, *f.*  
 Mi sgestalt, *f.* =en, diformitate, *f.*  
 Mi sgestaltet, *adj.* diform.  
 Mi sgestimmt, *adj.* r u dispus.  
 Mi sgl cken, *v. n.* h. a e i r u.  
 Mi sg nnen, *v. a.* h. a invidia; a nu  
 s  bucura de binele altuia.  
 Mi sgriff, *m.* e , =e, smintel , er re,  
 gre el , *f.*  
 Mi sgunst, *f.* invidie, *f.*  
 Mi sg nstig, *adj.* invidios.  
 Mi shandeln, *v. a.* h. a maltrata.  
 Mi shandlung, *f.* =en, maltratare, *f.*  
 Mi sheirath, *f.* =en, mesalian , *f.*  
 Mi shellig, *adj.* invr jbit, discordios.  
 Mi shelligkeit, *f.* =en, invr jbire, vrajb ,  
 discordie, *f.*  
 Mi sjahr, *n.* e , =e, an neroditor, *m.*  
 Mi sklang, *m.* e , =fl nge, disonan , *f.*  
 Mi sl nnig, *adj.* r u dispus.  
 Mi slaut, *m.* e , =e, disonan , *f.*  
 Mi slich, *adj.* critic, riscat, r u.  
 Mi sliebzig, *adj.* urghisit.  
 Mi slingen, *v. n. ner.* j. a e i r u, a  
 nu r u i, a nu succede; — *n.*  ,  
 nesucces, *m.*  
 Mi sm t, *m.* e , disgust, *m.* m hnire,  
 melancolie, *f.* [*colic.*  
 Mi smutig, *adj.* r u dispus, melan-  
 Mi srathen, *v. n. ner.* j. a e i r u, a  
 s  strica.  
 Mi sstand, *m.* neajuns, *m.* inconve-  
 nient, *m.*  
 Mi sstimmen, *v. a.* a indispune.

- Mißstimmig, *adj.* rău dispus.  
 Mißstimmung, *f.* =en, voie rea, *f.*  
 Mißton, *m.* eş, =töne, disonanță, *f.*  
 Mißtönen, *v. n.* h. a disuna; a suna rău.  
 Mißtrauen, *v. n.* h. a să mefia, a nu  
 să increde; — *n. s.* neincredere, *f.*  
 Mißtrauisch, *adj.* nencredător, me-  
 fiant. [plăcere, *f.*  
 Mißvergnügen, *n. s.* nemulțămire, ne-  
 Mißvergnügt, *adj.* nemulțămît.  
 Mißverhältniß, *n.* şes, =se, dispropor-  
 țione, *f.* [gere, *f.*  
 Mißverständnis, *n.* şes, şe, neînțele-  
 Mißverstehen, *v. a. ner.* h. a înțelege  
 rău, a pricepe pe dos. [rea, *f.*  
 Mißwachs, *m.* eş, scumpete, recoltă  
 Miß, *m.* eş, gunoiu, pat de gunoiu,  
*m.*; balebă, *f.* — gabel, *f.* furcă, *f.*  
 haufen, *m.* bālîgar, *m.* — jauche, *f.*  
 must de gunoiu, *m.*; — pfütze, *f.*  
 bältoc, *m.*  
 Mißel, *f.* =n, vescu, *m.* — droffel, *f.*  
 cocosar, *m.* [bālîga.  
 Mißen, *v. a. et n.* h. a gunoi; a să  
 Mißkunft, *m.* om scârnav, *m.*  
 Mit, *prp.* cu, împreună; — einander,  
 împreună. [preună.  
 Mitanfassen, *v. a.* a pune mâna im-  
 Mitarbeiten, *v. a.* h. a colabora.  
 Mitarbeiter, *m. s.* colaborator, *m.*  
 Mitbeklagte, *m. n.* =n, coacusat, *m.*  
 Mitbekommen, *v. a.* a căpăta (zestre.)  
 Mitbesitz, *m. eş, =e,* coposesiune, *f.*  
 Mitbesitzer, *m. s.* coproprietar, *m.*  
 Mitbewerben, *sich, v. pr. ner.* h. a  
 concursa.  
 Mitbewerber, *m. s.* concurent, *m.*  
 Mitbewerbung, *f.* =en, concurență, ri-  
 valitate, *f.*  
 Mitbewohner, *m.* conlocuitor, *m.*  
 Mitbringen, *v. a. ner.* h. a aduce, a  
 raporta.  
 Mitbruder, *m. s.* =brüder, confrate,  
 coleg, *m.* [m.  
 Mitbürge, *m. n.* =n, împreunăgarant,  
 Mitbürger, *m. s.* conțețătean, *m.*  
 Mitchrist, *m.* =en, frate în Christos, *m.*  
 Mitdasein, *n. s.* coexistență, *f.*  
 Mitigentum, *n. eş, =thümer,* copro-  
 prietate, *f.*  
 Miteigentümer, *m. s.* coproprietar, *m.*  
 Miteinander, *adv.* împreună. [tisa.  
 Mitempfinden, *v. a. ner.* h. a simpa-  
 Mitempfindung, *f.* =en, simpatie, *f.*

- Miterbe, *m. n.* =n, coerede, *m.*  
 Miterben, *v. a. h.* a coeredita.  
 Miteßen, *v. n. ner.* h. a mânca im-  
 preună.  
 Miteßer, *m. s.* comesan, *m.*; coji, *m.*  
 Mitfahren, *v. n. ner.* j. a merge la  
 olaltă în trăsură.  
 Mitfühlen, *v. n.* h. a simpatisa.  
 Mitgabe, *f.* =n, zestre, dotă, *f.*  
 Mitgeben, *v. a. ner.* h. a da, a da să  
 ducă cu sine.  
 Mitgefangene, *m. n.* =n, coprisonier,  
 Mitgefühl, *n. s.* compasiune, *f.* [m.  
 Mitgehen, *v. n. ner.* j. a însoți. [m.  
 Mitgehilfe, *m. n.* =n, soț, *m.* asistent,  
 Mitgenosß, *m. şen, =ßen,* tovarăș, soț,  
 Mitgenuß, *m. şes,* costăpênire, *f.* [m.  
 Mitgeschöpf, *n. eş, =e,* ființă de o po-  
 trivă, *f.*  
 Mitgesell, *m. en, =en,* soț, fêrtat, *m.*  
 Mitgift, *f.* zestre, dotă, *f.*  
 Mitglied, *n. eş, =er,* membru, *m.*  
 Mitgrundbesitzer, *m.* rēzas, *m.*  
 Mithalten, *v. a.* a participa.  
 Mit Helfen, *v. a. ner.* h. a ajuta, a  
 concursa, a asista.  
 Mitherrschër, *m. =s,* coregent, *n.*  
 Mithilfe, *f.* asistentă, *f.* cooperare,  
*f.* concurs, *m.*  
 Mithin, *adv.* prin urmare.  
 Mitinhaber, *m. s.* coproprietar, co-  
 posesor, *m.*  
 Mitkämpfer, *m.* coluptător, *m.*  
 Mitkommen, *v. n. ner.* j. a însoți.  
 Mitkönnen, *v. n. ner.* h. a putea in-  
 tovarăși.  
 Mitlauter, *m. s.* consonant, *m.*  
 Mitlebend, *adj.* contimpuran.  
 Mitlehrer, *m. s.* codocent, *m.*  
 Mitleid, *n.* Mitleiden, compătîmire,  
*f.* milă, *f.*  
 Mitleidenswürdig, *adj.* compătîmibil.  
 Mitleidig, *adj.* compătîmitor, com-  
 pasionat, milostiv. [tă, *f.*  
 Mitleidsbezeugung, *f.* =en, condolen-  
 Mitmachen, *v. a. et n.* h. a face parte,  
 a face împreună.  
 Mitmeister, *m. s.* coleg, fêrtat, *m.*  
 Mitmenssch, *m. en, =en,* aprôpele,  
 sémên, *m.*  
 Mitnehmen, *v. a. ner.* h. a lua cu  
 sine, a slăbi.  
 Mitreden, *v. n.* a să amesteca în  
 vorbă; a avea parte de cuvânt.



- Mitregent**, *m. en, =en, coregent, m.*  
**Mitregentschaft**, *f. =en, coregență, f.*  
**Mitschuld**, *f. complicitate.*  
**Mitschuldig**, *adj. complice.*  
**Mitschuldner**, *m. ș, codatornic, m. codebitor, m.*  
**Mitschüler**, *m. ș, conșcolar, m.*  
**Mitsingen**, *v. n. ner. h. a cânta împreună.*  
**Mitspielen**, *v. a. h. a juca împreună. Jemandem übel —, a juca o festă cuiva. [taș, m.*  
**Mitspieler**, *m. ș, tovarăș de joc, păr-*  
**Mittag**, *m. ș, mătă ăi, amedî, f. sud, m. [austral.*  
**Mittägig**, **Mittäglich**, *adj. meridional.*  
**Mittags**, *adv. la amedî; — brod, — essen, n. prânz, m.; — gegend, f. regiune meridională, f.; — freis, m. — linie, f. meridian, m.; — mahlzeit, f. prânz, m.; — ruhe, f. siestă, f.; — seite, f. fața de sud, f.; — stunde, f. ora de mătă ăi, f.; — tisch, m. prânz, m.; — wind, m. austru, m.; — zeit, f. amedî, m.*  
**Mitte**, *f. mijloc, međiu, centru, m.; einer aus unsrer —, unul dintre noi.*  
**Mittel**, *n. ș, mijloc, mod, modru, chip, remediu, m.; sich ins — schlagen, a intreveni; — pl. mijlăce, pl. stare, f. alter, n. evul međiu, m.; — finger, m. degetul de mijloc, m.; — grund, m. mijloc, centru, m. — mann, m. om din brézla de mijloc, f.; — mast, m. catargul cel mare, m.; — punkt, m. centru, m. — smann, m. — spon, f. mijlocitor, m.; — stand, m. brézla de mijloc; — straße, f. mijloc, m.; — treffen, n. corp de bătălie, m.; — verdeck, n. puntea a doua, f.; — wort, n. participiu, m.*  
**Mittelbar**, *adj. mediat, mijlocit.*  
**Mittellos**, *adj. fără mijlăce, sêrac.*  
**Mittelloſigkeit**, *f. sêracie, f.*  
**Mittelmäßig**, *adj. mediocr.*  
**Mittelmäßigkeit**, *f. mediocritate, f.*  
**Mittels**, **Mittelsit**, *p.p. prin.*  
**Mittelsie**, *(der, die, das,) cel din mijloc, cea din mijloc.*  
**Mitten**, *adv. in mijloc; — durch, drept in mijloc; — inne, tocmai in mijloc.*  
**Mitternacht**, *f. mieđul nopții, nord,*

*m.; — sgegend, f. regiune septentrională, f.; — stunde, f. ora 12 din nôpte, f.*

**Mitternächtlich**, *adj. de mieđul nopții, septentrional.*

**Mittfasten**, *f. injumătățirea postului.*

**Mittteilbar**, *adj. comunicabil, împărtășibil.*

**Mittteilen**, *v. a. h. a comunica, a împărtăși; sich —, v. p.r. h. a-și împărtăși.*

**Mittteilend**, *adj. comunicativ.*

**Mittteilung**, *f. =en, împărtășire, f.*

**Mittler**, *m. ș, mediator, mijlocitor, m.*

**Mittlere**, *(der, die, das), mijlociu.*

**Mittlerweile**, *adv. intru aceea.*

**Mittönen**, *v. n. h. a consuna.*

**Mitttrauern**, *v. n. h. a jeli împreună.*

**Mittwoch**, *m. ș, =e, mercur, f.*

**Mittwuter**, *adv. câte odată. [f.*

**Mittursache**, *f. =n, cauză cooperantă,*

**Mitverbrecher**, *m. ș, complice, m.*

**Mitverschworene**, *m. n, =n, conjurat, m.*

**Mitwelt**, *f. contimpurană, pl.*

**Mitwerber**, *m. ș, concurent, competent, m.*

**Mitwerbung**, *f. =en, concurență, competentă, m. [cura.*

**Mitwirken**, *v. a. h. a coopera, a con-*

**Mitwirkung**, *f. =en, cooperațiune, f.; concurs, m.*

**Mitwisser**, *m. complice, m. [m.*

**Mixtur**, *f. =en, amestecătură, f. leac,*

**Möbel**, *n. =n, mobilă, f.*

**Möbiliar**, *n. ș, mobiliar, m.; — ver-*

**mögen**, *n. avere mișcătoare séu*

*mobiliară, f.*

**Mobilien**, *f. pl. mobile, f. pl.*

**Modeln**, *v. a. h. a fasona.*

**Modellstück**, *n. es, =tücher, model, m.*

**Moder**, *m. ș, putrigaiú, mucigaiú, m.*

**Moderig**, *adj. putred, mucigaios.*

**Modern**, *v. n. j. a sé putredí, a sé*

*mucigai.* [modă.

**Modern**, **Modisch**, *adj. modern, la*

*Moduliren, *v. n. h. a modula.**

**Mögen**, *v. n. ner. h. a avea postă, a*

*vroi, a voi.*

**Möglich**, *adj. posibil; sein — steș, tot*

*ce-i posibil.*

**Möglichkeit**, *f. =en, posibilitate, f.*

**Mohn**, *m. es, mac, m.*

**Mohr**, *m. en, =en, arap, m. maur, m.*

**Möhre**, *f. =n, morcov, m.*

**Mohrrübe**, *f.* Möhre.  
**Moldh**, *m.* eş, =e, salamandru, *m.*  
**Molfen**, *pl.* zër, *m.* jintiță, *f.*  
**Molfiq**, *adj.* zëros.  
**Moll**, *m.* ton minor, *m.*  
**Mollig**, *adj.* durduliu.  
**Monat**, *m.* s, =e, lună, *f.*; — *schrift*, revistă lunara, *f.*; — *stag*, *m.* ziua lunei, *da*ʔa, *f.*; — *swette*, *adv.* pe [lună].  
**Monatlich**, *adv.* lunar.  
**Mönch**, *m.* eş, =e, monac, călugăr, chinovit, *m.*; — *werden*, a să călugări; — *stappe*, *f.* căuc, *m.* camilafcă, *f.* — *stlofter*, *n.* mănăstire de călugări; *f.* — *leben*, *n.* viață monacală, *f.*; — *sorden*, *m.* ordin monacal, *m.*; — *schrift*, *f.* literă gotică, *f.*; — *sweten*, *n.* călugărie, *f.*  
**Mönchlich**, *adj.* monacal, călugăresc.  
**Mönchthum**, *n.* eş, călugărie, *f.*  
**Mond**, *m.* eş, =e, lună, *f.*; *der* — *scheint*, este lună; — *blind*, *adj.* lunatic; — *finsternis*, *f.* eclipsă de lună, *f.* — *hell*, *adj.* luminat de lună; — *schein*, *m.* lumină de lună, *f.*; — *süchtig*, *adj.* lunatic; — *wechsel*, *m.* ciclul lunii, *m.*  
**Mondfaß**, *n.* eş, molă, *f.* (o bătă la vaci.)  
**Montag**, *m.* eş, =e, luni, *m.*; blau —, sântă lune, *m.* blau, *m.*  
**Montäglich**, *adj.* de luni.  
**Montiren**, *v. a. h.* a aședa, a compune (o mașină), a echipa, a inzestra cu cele trebuincioase, a monta. [*f.*]  
**Montirung**, *f.* =en, echipare, montare.  
**Montur**, *f.* =en, montură, uniformă, *f.* mandir, *m.*  
**Moor**, *n.* eş, mărăscine, mocirlă, *f.*; — *boden*, *m.* loc mocirlos, *m.*  
**Moorig**, *adj.* mocirlos. [*m.*]  
**Moose**, *n.* eş, =e, mușchiu, *m.* lichen,  
**Mooseig**, *adj.* mușchios.  
**Mops**, *m.* eş, Mopsje, mops, *m.* (câne).  
**Moraine**, *f.* =n, morenă, (val de pământ dinaintea unui ghetar).  
**Morast**, *m.* eş, noroiu, *f.* tină, *f.* glod, *m.*  
**Morastig**, *adj.* noroios.  
**Moräsel**, *f.* =n, ciuculete, *f.*  
**Mord**, *m.* eş, =e, omor, *m.*; omucid, *m.* — *beil*, *n.* sâmbura ucigătorului.

*f.*; — *brenner*, *m.* incendiar, *m.*; *täciunar*, *m.* — *geschichte*, *f.* istorie gróznică, *f.*; — *that*, *f.* omor, *m.*  
**Morden**, *v. a. et n. h.* a omori, a măcelări, a asasina, a ucide.  
**Mörder**, *m.* s, asasin, omoritor, *m.* ucigaș, *m.*  
**Mörderisch**, *adj.* sângeros.  
**Morgen**, *m.* s, diminéță, *f.*; resărit, ost; jugăr; agru, *m.*; — *adv.* mâne; — *blatt*, *n.* edițiune de diminéță, *f.* (a unui jurnal), — *brod*, *n.* dejun, *m.*; — *dämmerung*, *f.* ziori, *pl.* faptul dilei, *m.*; — *gabe*, *f.* zestie, *f.* — *egend*, *f.* regiune dinspre resărit, *f.*; — *land*, *n.* orient, *m.* levantă, *f.*; — *röte*, *f.* auroră, *f.*; — *legen*, *m.* rugăciune de diminéță, *f.*; — *seite*, *f.* partea dinspre resărit, *f.*; — *stern*, *m.* luceafărul diminéței, *m.*; — *würts*, *adv.* inspre resărit; — *zeit*, *f.* diminéță, *f.*  
**Morgens**, *adj.* de diminéță.  
**Morgig**, *adj.* de mâne.  
**Morphium**, *n.* morfina, *f.*  
**Morsch**, *adj.* putred, copt, caduc.  
**Mörser**, *m.* s, puiliță, *f.* mortariu, *m.*; — *feule*, *f.* pisălug, *m.*  
**Mörtel**, *m.* s, tinciū, ciment, *m.* tin-cueală, *f.*; — *felle*, *f.* mistrie, *f.*  
**Moschee**, *f.* =n, moșee, geamie, *f.*  
**Muschus**, *m.* musc, *m.*; — *stier*, *n.*  
**Mos**, *m.* eş, must, *m.* [musc, *m.*]  
**Möstrich**, *m.* eş, muștar, *m.*  
**Motion**, *f.* =en, motiune, *f.*  
**Motte**, *f.* =n, molia, *f.*  
**Möve**, *f.* =n, lărică, *f.* pescar, *m.*  
**Muchert**, *n.* mohor, *m.*  
**Mücke**, *f.* =n, capriciū, *m.*  
**Mücke**, *f.* =n, muscă, *f.* țințar, *m.*  
**Mucken**, *v. n. h.* a să mișca.  
**Mucker**, *m.* s, ipocrit, *m.*  
**Muckerei**, *f.* ipocrie, *f.*  
**Muckisch**, *adj.* capricios.  
**Muckfen**, *f.* Mucken.  
**Müde**, *adj.* ostent, obosit; — *machen*, a obosi.  
**Müdigkeit**, *f.* oboselă, *f.*  
**Muff**, *m.* eş, Müffe, manșon, colceag,  
**Muffel**, *f.* =n, mucigaiū, *m.* [*m.*]  
**Muffeln**, *v. n. h.* a mirăi.  
**Muffen**, *v. n. h.* a miroși a mucigaiū.  
**Muffig**, *adj.* caprițios; mucigaios.  
**Mühe**, *f.* =n, ostenelă, trudă; grije

- f. anevoință, f. necaz, m.*; —  
 machen, a da grije. a importuna.  
**Muhen**, *v. n. h. a muge.*  
**Mühen**, *sich, v. pr. h. a-și da oste-*  
*nélă, a să trudi.*  
**Müheles**, *adj. lesnicios.*  
**Mühevoll**, *adj. ostencios, penibil.*  
**Mühle**, *f. =n, móră, f.*  
**Mühl...**: —gang, *m. curs de móră,*  
*m.*; —gerinne, *n. canalul mórei,*  
*m.*; —graben, *m. iaz, m. —fasteu,*  
*m. coșul mórei, m.*; —wehr, *n.*  
*stavilă, f.*; —werk, *n. móră, f.*  
**Mühme**, *f. =n, mătușe, țată, f.*  
**Mühmal**, *n. ostenélă, f.*  
**Mühjam**, **Mühselig**, *adj. penibil, a-*  
*nevoios.*  
**Mühseligkeit**, *f. =en, ostenélă, trudă, f.*  
**Mühwaltung**, *f. =en, îngrijire, oste-*  
**Müher**, *m. cărc, m.* [nélă, *f.*  
**Mulde**, *f. =n, albiă, covată, trócă,*  
*copaie, f.*  
**Müll**, *m. es, pulbere, f. moloz, m.*  
**Müller**, *m. s, morar, m.*  
**Müllerin**, *f. =nen, morăresă, f.*  
**Mulm**, *m. es, pulbere, f.*  
**Mulmig**, *adj. pulberos.*  
**Mumme**, *f. bere tare, f.*  
**Mummeln**, *v. n. h. a muge.*  
**Mummerei**, *f. =en, mascaradă, f.*  
**Mumpeln**, *v. n. h. a molfăi.*  
**Mund**, *m. es, Münde, gură, f.*; ein  
 —voll, o gură; reinen —halten,  
 a-si ținea gura; —art, *f. dialect,*  
*m.*; —bissen, *m. bucătură, f.*; —  
 faule, *f. scorbut, m.*; —harmonika,  
*f. trîmbă, f.*; —holz, *m. abăgiubă,*  
*f. —flemme, f. trismă, f.*; —fisch,  
*m. bucătar domnesc, m.*; —leim,  
*m. cleiū de pește, m.*; —loch, *n.*  
*gură, vrană, f.*; —portion, *f. ra-*  
*țiune, f.*; —vorrat, merinde, *pl.* —  
 schenk, *m. paharnic, m.*; —semmel,  
*f. franzelă, f.*; —stück, *m. limbă;*  
 imamea; zăbală, *f.*; —vorrath, *m.*  
 merinde, *f.*; —wert, *n. gură, f.*  
**Mündchen**, *n. s, guriță, f.*  
**Mündel**, *m. et f. pupil, m.* [punde.  
**Münden**, *v. n. h. a să revêrsa, a res-*  
**Munden**, *v. n. a plăcea (bucate.)*  
**Mündig**, *adj. major, vêrstnic. [f.*  
**Mündigkeit**, *f. vêrstnicie, majoritate,*  
**Mündigsprechung**, *f. emancipațiune, f.*  
**Mundiren**, *v. a. h. a prescri în curat.*
- Mündlich**, *adj. verbal, oral, —es Ver-*  
 fahren, *procedură orală, f.*  
**Mundum**, *m. s, prescriere curată, f.*  
**Mündung**, *f. =en, imbucătură; gură, f.*  
**Munition**, *f. munițiune, f.*; —swagen,  
*m. cheson, m.*  
**Munfeln**, *v. n. h. a vorbi în taină.*  
**Münster**, *m. s, catedrală, f.*  
**Munter**, *adj. deștept; vioiū, vesel.*  
**Munterfeit**, *f. veselie, vioiciune, f.*  
**Münz...**: —abbruck, *m. ectip, m.*; —  
 amt, *n. monetărie, f. cabinet de*  
*medalie, m.*; —fuß, *m. titlu mo-*  
*netei, m.*; —funde, *f. sciință nu-*  
*mismatică, f.*; —meister, *m.*; ma-  
 estru tipăritor, *m.*; —ort, *m. mo-*  
 netărie, *f.*; —sammlung, *f. colec-*  
 țione de monete, *f.*; —sorte, *f.*  
 speciū, *pl*; —stempel, *m. coniu, m.*;  
 —wardein, *m. încercător de mo-*  
 nede, *m.*; —zeichen, *n. marcă, f.*  
**Münze**, *f. =n, monetă; monetărie,*  
*tarapana; izmă, f.*  
**Münzen**, *v. a. h. a bate monetă; auf*  
 Jemanden gemünzt sein, a să refera  
 la cineva.  
**Münzer**, *m. s, monetar, m.*  
**Muräne**, *f. =n, mrenă, f.*  
**Mürbe**, *adj. fraged, môle; rescopt,*  
*f. putred.*  
**Mürbigkeit**, *f. frăgedime, molăciune,*  
*f. rescoptură, f.*  
**Murmeln**, *v. a. et n. h. a murmura,*  
*a cărti.*  
**Murmeltier**, *n. es, =e, coșcodan, m.*  
**Murren**, *v. n. h. a morăi, a cărti.*  
**Mürriſch**, *adj. posomorit, moros, po-*  
 sac, ténjitor, cărtitor, sunducos.  
**Murrkopf**, *m. es, =köpfe, ténjitor, po-*  
 somorit, *m.*  
**Muschel**, *f. =n, scoică, f.*; —förmig,  
*adj. în formă de scoică;* —schale,  
*f. scafa scoicii, f. ghioc, m.*  
**Museum**, *ſ. Bijan.*  
**Musenjohn**, *m. es, =öhne, student,*  
**Museum**, *n. s, museu, m.* [m.  
**Musikern**, *v. n. h. a face musică.*  
**Musikus**, *ſ. Muſikant.*  
**Musik**, *f. musică, f.*  
**Musikalien**, *f. piese de musică, pl.*  
**Musikarbeit**, *f. =en, mosaic, m.* [f.  
**Muskatbirne**, *f. =n, peră mușcătără,*  
**Muskate**, *f. =n, mușcătă, f.*; —nblüthe  
*f. frunzișoră, f.*

**Muskel**, *f.* =n, muschiu, *m.*; —kraft, *f.* forță musculară, *f.*; —[tart, *adj.* vênjos, musculos.

**Muskete**, *f.* =n, muschetă, pușcă, *f.*

**Musketier**, *m.* s, =e, muschetar, *m.*

**Musch**, *m.* eș, =e, must, *m.*; marmeladă, *f.* licitar, *n.*

**Musch**, *n.* silă, datorie, *f.*

**Musik**, *f.* rëgaz, *m.*; mit —, incet; —[tunde, *f.* oră de rëgaz, *f.*

**Muskelin**, *m.* s, muselină, *f.* tulpan, *m.*

**Müssen**, *v. n. ner.* h. a trebui, a debe.

**Müsicht**, *adj.* năclăios.

**Müßig**, *adj.* neocupat, zadarnic.

**Müßiggang**, *f.* eș, neocupare, haimana, *f.* lene, *f.*

**Müßiggänger**, *m.* s, perde vară, *m.*

**Müsiren**, *v. n. h.* a face spumă, a mussa.

**Muster**, *n. s*, model, desen, *m.* mostră, *f.*; isvod, *m.* —bild, *n.* ideal, *m.*; —buch, *n.* carte de mostre, *f.*; —probe, *f.* eșantilon, *m.*; —reiter, *m.* comiscălator, *m.*; —schneider, *m.* patronor, *m.*; —werk, *n.* op clasic, *m.*

**Musterhaft**, *adj.* exemplar.

**Mustern**, *v. a. h.* a lua in revistă; a critica.

**Musterung**, *f.* =en, revistă, *f.*

**Mut**, *m.* eș, curagiu, *m.* inimă, *f.*; den —brechen, a descuragia; —machen, a incuragia.

**Muterkrebs**, *m.* șes, =e, rac cu cõje môle, *m.*

**Mutern**, *v. n. h.* a sã nãpãrli.

**Mutig**, *adj.* curagios, inimos, indrãznet.

**Mutlos**, *adj.* descuragiat, neinimos, neindrãznet. [moșie, *f.*

**Mutlosigkeit**, *f.* descuragiare, neinimie  
**Mutmaßen**, *v. a. h.* a presupune, a suposa, a bănuie, a conjectura.

**Mutmaßlich**, *adj.* probabil, conjectural.

**Mutmaßung**, *f.* =en, presupunere, suposițiune, bănuielă, conjectură, *f.*

**Mutvoll**, *adj.* plin de curagiu, curagios.

**Mutwille**, *m.* intrecetură, sburdălnicie, *f.* petulantă, *f.*

**Mutwillig**, *adj.* buiac, petulant, sglo-

**Mutwilligerweise**, *adv.* inadins. [biu.

**Mutwilligkeit**, *ŷ.* Mutwille.

**Mutter**, *f.* Mütter, mamă, mumă, maică, *f.* nãscãtõre, *f.* —biene, *f.* mateã, *f.*; —find, dragu mamei, *m.*; —foru, secarã tãciunosã, *f.*; —mal, *n.* alunițã, *f.* —[schaf, *n.* mãnzatã, *f.*; —[schopf, *m.* sãnul mamei, *m.*; —[schucken, *n.* papã lapte, dragul mamei, *m.*; —[stelle, *f.* locițiõre de mamã, *f.*; —[theil, *n.* partea de la mamã, *f.*; —[witz, *m.* spirit natural, *m.*; —[wurz, *f.* arnicã, *f.*

**Mütterchen**, *n. s*, mãmicã, *f.*

**Mütterlich**, *adj.* maternal.

**Mutterlos**, *adj.* fãrã mamã.

**Mutter[schaft**, *f.* maternitate, *f.*

**Mutung**, *f.* drept de bãiașag, *f.*

**Mütze**, *f.* =n, caschetã, cușmã, bonetã, șapcã, cãciulã, *f.* cucã, *f.*

**Mutzen**, *v. a. h.* a tunde.

**Myrthe**, *ŷ.* Myrthe.

**Mysterien**, *f.* misterii, taine, *pl.*

## N.

**Nabe**, *f.* =n, butuc de rõtã, *m.*

**Nabel**, *m.* s, buric, *m.*; —bruch, *m.* vãtãmãturã, *f.*; —[schnur, *f.* buric, *m.*

**Nabeuring**, *m.* eș, =e, cerc de butuc de rõtã, *m.*

**Nach**, *prp. et adv.* la; dupã, cãtrã, spre, inspre; —und —, incetul cu incetul; —gerade, in fine; —dem Meter, cu metru, dem Nameu —, de nume; —Noten singen, a cânta pe note. [mare, *f.*

**Nachachtung**, *f.* =en, regulã, confor-

**Nachäffen**, *v. a. h.* a maimuși, a ingãna, a imita.

**Nachahmen**, *v. a. h.* a imita.

**Nachahmer**, *m. s*, imitator, *m.*

**Nachahmung**, *f.* =en, imitațiune, *f.*

**Nacharbeiten**, *v. n. h.* a imita.

**Nacharten**, *v. n. h.* a sã face ca altul.

**Nachartung**, *f.* =en, asemãnare, *f.*

**Nachbar**, *m. s*, =n, vecin, megheș, *m.* —haus, *n.* casã invecinatã, *f.* —rin, *f.* —nen, vecinã, *f.* —lich, *adj.* de vecin, —recht, *n.* eș, —e

- drept de vecinătate, *m.* —*ŝchaft*,  
*f.* —*en*, vecinătate, *f.* —*ŝtaat*, *m.*  
*es.* —*en*, stat invecinat, *m.*
- Nachbedingen**, *v. a. ner.* *h.* a stipula  
 in urmă, a adăuga.
- Nachbedingung**, *f.* —*en*, condițiune su-  
 plementară, *f.*
- Nachbellen**, *v. n. ner.* *h.* a imita (cu  
 lătrat), a lătra după.
- Nachbessern**, *v. a. h.* a repara, a de-  
 rege în urmă, a îndrepta.
- Nachbesserung**, *f.* —*en*, reparațiune, *f.*  
 îndreptare, *f.*
- Nachbestellen**, *v. a. h.* a mai comanda.
- Nachbeten**, *v. a. h.* a dice după cineva  
 fără înțeles, a imita.
- Nachbezahlen**, *v. a. h.* a plăti în urmă,  
 a mai plăti.
- Nachbild**, *n. es.* —*er*, copie, *f.* [ce.  
*Nachbilden*, *v. a. h.* a copia, a contrafa-  
*Nachbildung*, *f.* —*en*, copie, copiare,  
 contrafacere, *f.*
- Nachbleiben**, *v. n. ner.* *j.* a rămânea  
 în urmă.
- Nachblicken**, *v. n. h.* a privi în urma  
 cuiva, a urmări cu ochii.
- Nachbringen**, *v. a. h.* a mai aduce; a  
 aduce pe urmă. [cuent, *m.*
- Nachbürge**, *m. n.* —*n*, garant subse-  
*Nachcur*, *f.* —*en*, a doua cură, *f.*
- Nachdem**, *conj.* după, după-ce.
- Nachdenken**, *v. n. ner.* *h.* a cugeta, a  
 medita, a reflecta; — *n.* medita-  
 tiune, reflexiune, chibzuire, *f.*
- Nachdenkend**, *adj.* pus pe gânduri,  
 pansiv.
- Nachdenklich**, *adj.* pus pe gânduri.
- Nachdruck**, *m. es.* —*e*, retipărire; edi-  
 tiune neautorizată; energie, *f.*
- Nachdrucken**, *v. a. h.* a retipări, a  
 contraface o edițiune, a plăsmui.
- Nachdrucker**, *m. s.*, contrafăcător, plăs-  
 muiitor, *m.*
- Nachdrücklich**, *adj.* apăsat, energetic,  
 cu tot adinsul.
- Nachdrücklichkeit**, *f.* energie, *f.*
- Nachdunkeln**, *v. n. T.* a deveni mai  
 închis.
- Nachseifer**, *m. s.*, emulațiune, *f.*
- Nachseiferer**, *m. s.*, emul; rival, *m.*
- Nachseifern**, *v. n. h.* a emula, a riva-  
 lisa, a se întrece.
- Nachseiferung**, *f.* —*en*, emulare, riva-  
 lisare, *f.*
- Nachseilen**, *v. n. j.* a grăbi după ci-  
 neva, a alerga în urma cuiva, a  
 se lua după.
- Nachseiuander**, *adv.* după oaltă, de-a  
 rândul, unul după altul.
- Nachempfinden**, *v. a. ner.* *h.* a resimți.
- Nachempfindung**, *f.* —*en*, resimțire, *f.*
- Nachen**, *m. s.*, barcă, luntre, *f.*
- Nacherbe**, *m. n.* —*n*, al doilea erede, *m.*
- Nachernte**, *f.* —*n*, a doua recoltă, *f.*
- Nachernten**, *v. n. h.* a recolta încă odată
- Nacherzählen**, *v. a. h.* a renara, a repeta.
- Nachessen**, *n. s.*, desert, *m.*
- Nachseier**, *f.* serbare ulterioară, *f.*
- Nachseieren**, *v. n. h.* a serba în urmă.
- Nachfolge**, *f.* —*n*, succesiune, *f.*
- Nachfolgen**, *v. n. j.* a succede, a urma.
- Nachfolger**, *m. s.*, succesori, *m.*
- Nachforderung**, *f.* —*en*, pretențiune  
 ulterioară, *f.* [model.
- Nachformen**, *v. n. h.* a face după un  
*Nachforschen*, *v. n. h.* a cerca, a se  
 informa, a cerceta.
- Nachforscher**, *m. s.*, cercetător, *m.*
- Nachforschung**, *f.* —*en*, cercetare, an-  
 chetă, *f.* [f.
- Nachfrage**, *f.* —*n*; căutare, cercetare,  
*Nachfragen*, *v. n. h.* a cere, a căuta;  
 a cerceta, a recerca. [m.
- Nachfroft**, *m. es.* —*e*, ger după călduri,
- Nachfüllen**, *v. a. h.* a reimplea; —*n.*  
*s.*, reimplutură, *f.*
- Nachgeben**, *v. a. ner.* *h.* a mai da; a  
 condescende, — *v. n. ner.* *h.* a ceda,  
 a se slăbi, a se lăsa. [cendent.
- Nachgebend**, *adj.* îngăduitor, condes-  
*Nachgeboren*, *adj.* postum.
- Nachgebot**, *n.* atirdisire, *f.*
- Nachgeburt**, *f.* —*en*, casa copilului (la  
 nascere).
- Nachgefühl**, *n. s.* —*e*, resimțire, *f.*
- Nachgehen**, *v. n. ner.* *h.* a urmări, a  
 se lua în urma cuiva, a-și căuta  
 de trebă. [aceea.
- Nachgehend**, *adv.* mai pe urmă, după
- Nachgerade**, *adv.* infine.
- Nachgericht**, *n. s.* —*e*, desert, *m.*
- Nachgemacht**, *adj.* contrafăcut.
- Nachgeschmack**, *m.* gust pe urmă, *m.*;  
 amărăciune, *f.*; resgust, *m.*
- Nachgiebig**, *adj.* îngăduitor, condes-  
 cendent, mlădios.
- Nachgiebigkeit**, *f.* îngăduință, *f.* mla-  
 diere, *f.*

- Nachgraben**, *v. a. h.* a săpa căutând, a căuta săpând.
- Nachgrübeln**, *v. n. h.* a sta pe gânduri, a cerceta; — *n. s.* chibzuire, *f.*
- Nachhall**, *m. eș.* resunet, *m.*
- Nachhallen**, *v. n. h.* a resuna.
- Nachhaltig**, *adj.* durabil, subsistent.
- Nachhängen**, *v. n. ner. h.* a umbla după, a se da.
- Nachhelfen**, *v. n. ner. h.* a mai ajuta, a îndrepta.
- Nachher**, *adv.* după aceea.
- Nachherbst**, *m. eș.* -e, toamnă de mai apoi, *f.*
- Nachherig**, *adj.* posterior, următor.
- Nachheu**, *n. eș.* otavă, *f.* [tență, *f.*
- Nachhilfe**, *f. -n.* corectură, *f.*; asis-
- Nachhochzeit**, *f. -en.* ospet după nuntă, *m.*
- Nachholen**, *v. a. h.* a lua mai pe urmă: a repara.
- Nachhut**, *f.* ariergardă, *f.*
- Nachjagen**, *v. a. h.* a alerga după.
- Nachklang**, *m. s.* -flänge, resunet, *m.* renimiscență, *f.*
- Nachklängen**, *v. n. ner. h.* a resuna.
- Nachkomme**, *m. n.* -n, urmaș, descendent, *m.* [deplini.
- Nachkommen**, *v. n. j.* a urma; a in-
- Nachkommenenschaft**, *f. -en.* progenitură, *f.* [odraslă, *f.*
- Nachkömmling**, *m. s.* -e, urmaș, *m.*
- Nachkünsteln**, *v. a. h.* a contraface, a plăsmui.
- Nachkur**, *f.* a doua cură, *f.*
- Nachlass**, *m. șes.* -lässe, rabat, *m.*; remisiune; moștenire, succesiune, *f.*
- Nachlassen**, *v. a. et n. h.* a slăbi, a se slăbi; a rabate, a ierta; a lăsa.
- Nachlassenschaft**, *f.* lăsământ, *m.* cliromonie, succesiune, *f.*
- Nachlässig**, *adj.* negligent, lenes.
- Nachlässigkeit**, *f. -en.* neglijență, lenie, *f.* [cineva.
- Nachlaufen**, *v. n. ner. j.* a fugi după
- Nachleben**, *v. n. h.* a se conforma.
- Nachlegen**, *v. a. h.* a adăuga, a mai pune. [f.
- Nachlese**, *f. -n.* pobirciu, *m.* spicuire,
- Nachlesen**, *v. a. ner. h.* a pogăreți; a ceti, a receti.
- Nachliefern**, *v. a. h.* a parfurna.
- Nachlieferung**, *f. -en.* parfurnisare, completarea furniturii, *f.*
- Nachmachen**, *v. a. h.* a contraface. a imita.
- Nachmalen**, *v. a. h.* a imita o pictură, a cârpi o pictură.
- Nachmalig**, *adj.* posterior, subsecvent.
- Nachmals**, *adv.* în urmă, după.
- Nachmann**, *m. eș.* -männer, subsecvent, *m.*
- Nachmarschieren**, *v. n. j.* a porni după.
- Nachmehl**, *n. s.* -e, scuturătură, *f.*
- Nachmessen**, *v. a. h.* a remăsura, a controla măsurătoarea, a verifica.
- Nachmittag**, *m. s.* -e, după amezică, *f.*
- Nachmittägig**, *adj.* postmeridian.
- Nachmittags**, *adv.* după amezică, postmeridian.
- Nachnahme**, *f. -n.* T. rambursă, *f.*
- Nachnehmen**, *v. a. ver. h.* a rambursa.
- Nachrechnen**, *v. a. h.* a verifica un cont.
- Nachrede**, *f. -n.* pomenire, *f.* calumnie, defăimare, medisanță, *f.*
- Nachreden**, *v. a. h.* a repeta o spusă; llebleș —, a medisa. [cuiva.
- Nachreisen**, *v. n. j.* a călători în urma
- Nachreiten**, *v. n. ner. j.* a urma călare.
- Nachrennen**, *v. n. ner. j.* a alerga după.
- Nachricht**, *f. -en.* scire, veste, *f.* avis, *m.*; — geben, a însciința, a avisa.
- Nachrichter**, *m. s.* călău, *m.*
- Nachrichtlich**, *adj.* spre sciință.
- Nachruf**, *m. eș.* e, pomenire, *f.* necrolog, *m.*
- Nachrufen**, *v. a. ner. h.* a striga după.
- Nachruhm**, *m. eș.* renume postum, pomenire, *f.* [va.
- Nachrühmen**, *v. a. h.* a lăuda pe cine-
- Nachsagen**, *v. a. h.* a vorbi; Böjes —, a vorbi de rău.
- Nachsatz**, *m. eș.* -sätze, conclusiune, *f.*
- Nachschauen**, *v. a. h.* a controla; — *v. n. h.* a urmări cu ochii.
- Nachschicken**, *v. a. h.* a trimite după.
- Nachschicken**, *v. a. et n. ner. h.* a trage în urmă; a adăuga, a se repeți după.
- Nachschlagen**, *v. a. et n. h.* a căuta (în o carte), a resfoi; *v. n. a.* se face asemenea cuiva. [furiș,
- Nachschleichen**, *v. n. ner. j.* a urmări pe
- Nachschleudern**, *v. n. j.* a urmări cu nepăsare.
- Nachschleppen**, *v. a. h.* a țîri după.
- Nachschüssel**, *m. s.* cheiă prefăcută cîrlig, *m.*

- Nachschreiben**, *v. a. ner. h.* a copia, a scrie.  
**Nachschreien**, *v. n. ner. h.* a striga după.  
**Nachschrift**, *f. =en, postscript, m. a-* postilă, *f.* [*m.*]  
**Nachschub**, *m.* transport subsequent,  
**Nachschür**, *f.* a doua tunsură, *f.*  
**Nachschüren**, *v. a. h.* a mai pune lemne pe foc, a mai atîta focul.  
**Nachschuß**, *m.* plată adițională, *f.*  
**Nachschwaben**, *v. n. h.* a spune după.  
**Nachschwimmen**, *v. n. ner. j.* a inota după.  
**Nachsegeln**, *v. n. j.* a naviga după.  
**Nachsehen**, *v. a. et n. ner. h.* a controla; a urmări cu ochii, a îngădui; daş — haben, a rămănea cu buzele umflate.  
**Nachsenden**, *j.* Nachschiden.  
**Nachsetzen**, *v. a. h.* a pune după; a să lua după, a persecuta.  
**Nachsetzung**, *f. =en, dispreţ, m.; per-* secucie, *f.* [duintă, *f.*  
**Nachsicht**, *f. =en, indulgență, îngă-* duitor.  
**Nachsichtsvoll**, *adj.* indulgent, îngăduitor.  
**Nachsinnen**, *v. n. ner. h.* a medita, a cugeta; — *n. s.* meditațiune, *f.*  
**Nachsummer**, *m. s.* a doua vară, *f.*  
**Nachspähen**, *v. n. h.* a spiona.  
**Nachspiel**, *n. es, =e, epilog, m.*  
**Nachspielen**, *v. n.* a executa o arie după. [*cori.*]  
**Nachspotten**, *v. a. h.* a imita, a batjocuri.  
**Nachsprechen**, *v. a. ner. h.* a spune după, a dice după, a repeta verbal.  
**Nachspringen**, *v. n. j.* a alerga in fuga mare după.  
**Nachspringen**, *v. n. ner. j.* a se repezi după. [*meca.*]  
**Nachspüren**, *v. n. h.* a iscodi, a adura.  
**Nächst**, *adv.* lângă, aproape de.  
**Nächstem**, *adv.* nemediat după.  
**Nächste**, (*der, die, daş,*) cel, cea mai de aproape, proxima, proxima; — *m. n.*, — *n.*, aproapele, *m.*; — *n*-liebe, *f.* filantropie, *f.*  
**Nachstehen**, *v. a. ner. h.* a contraface o stampă.  
**Nachstehen**, *v. n. ner. h.* a sta după, a fi mai pe jos; a ceda.  
**Nachstehend**, *adj.* următor. [*alesui.*]  
**Nachstellen**, *v. n. ner. h.* a pândi, a urmări.  
**Nachstellerisch**, *adj.* pânditor.
- Nachstellung**, *f. =en, urmărire; cursă,*  
**Nächstenliebe**, *f.* caritate, *f.* [*f.*]  
**Nächstens**, *adv.* cât mai curînd.  
**Nachsteuer**, *f. =n, suprataxă, f.*  
**Nachsteuern**, *v. a. h.* a naviga după; a plăti suprataxă.  
**Nachstich**, *m. es, =e, copie de gravură,*  
**Nachstopfen**, *v. n. h.* a grapila. [*f.*]  
**Nachstoß**, *m. es, =stöße, lovitură re-* petată, *f.*  
**Nachstoßen**, *v. n. ner. h.* a impinge după, a lovi încă odată.  
**Nachstreben**, *v. n. h.* a aspira, a imita, a ambiționa.  
**Nachstrizen**, *v. n. j.* a să prevăli după.  
**Nachsuchen**, *v. n. h.* a perchisiționa, a cerceta, a căuta.  
**Nachsuchung**, *f. =en, perchisițiune,* cercetare, *f.* cerere, solicitare, *f.*  
**Nacht**, *f.* Nächte, nopțe, *f.* es wird —, inopteză, bei —, —s, in der —, nopțea; die ganze — über, cât a ținut nopțea; über —, peste nopțe. heute —, la nopțe; Nächte lang, cu nopțile; mit einbrechender —, cu faptul nopții; tausend und eine —, halima, *f.*; —essen, *n.* cină, *f.*, zu — essen, a cina; —eule, *f.* buhă, —falter, *m.* fură-foc, *m.*; —gehirn, *n.* cumar, țucal, *m.* —gleiche, *f.* ecuinopții; —haube, *f.* scufie, *f.*; —lager, *n.* popas, —lampe, *f.* candelă, *f.*; —mahl, *n.* cină, *f.* —müß, *f.* serenadă, *f.*; —müße, *f.* scufie, *f.*; —quartier, *n.* popas, *m.* —riegel, *m.* zăvor, *m.* —sack, *m.* gîntă, *f.*; —schatten, *m.* zîrnă, *f.* —schicht, *f.* schimb de nopțe, *m.*; —schwärmer, *n.* herbant, *m.*; —stuhl, *m.* scaun pentru țucal; —topf, *m.* cumar, țucal, *m.*; —wache, *f.* prevegheat, *m.* —wächter, *m.* gardist, *m.*; —wandler, *m.* somnanbul, *m.* —zeit, nopțe; bei schlafender — zeit, nopțe când toți dorme; —zeug, *n.* schimburi de nopțe; —zug, tren de nopțe.  
**Nachtteil**, *m. es, =e, pagubă, f.* prejudiciu, *m.* neajuns, *m.* detriment, *m.*  
**Nachtteilig**, *adj.* păgubitor, prejudiciabil. [*ajuns, m.*]  
**Nachtteiligkeit**, *f.* prejudiciu, *m.* neajuns, *m.*  
**Nachthun**, *v. a. ner. h.* a imita, a face după.

Nachtigall, *f.* -en, privighitoare, flo-  
 Nächtigen, *v. a.* a mânia. [melă, *f.*  
 Nachtsich, *m.* es, -e, desert, *m.*  
 Nachtsich, *adj.* nocturn.  
 Nachtönen, *v. n.* h. a resuna.  
 Nachtrab, *m.* es, -e, arier-gardă, *f.*  
 Nachtrachten, *v. n.* h. a aspira la.  
 Nachtrag, *m.* s, -träge, suplement, *m.*  
 Nachtragen, *v. n.* h. a ține minte, a  
 imputa; a duce după.  
 Nachträglich, *adj.* supleator.  
 Nachtreten, *v. n. ner.* j. a călca în  
 urmele cuiva.  
 Nachtreter, *m.* s, urmaș, *m.*  
 Nachtrieb, *m.* a doua încoltire. [*m.*  
 Nachübung, *f.* -eu, exercițiu repetat,  
 Nachwachsen, *v. n. ner.* j. a cresce pe  
 urmă, a ajunge crescând.  
 Nachwägen, *v. a. ner.* h. a verifica  
 greutatea. [după.  
 Nachwälzen, *v. f. ner.* h. a rostogoli  
 Nachwalzen, *v. a. h.* a mai da cu valu.  
 Nachweh, *n.* es, -e, durere pe urmă;  
 urmare rea, conștiință fatală, *f.*  
 Nachwehe, *f.* -n, durere după facere, *f.*  
 Nachwein, *m.* es, -e, vin de ciotină, *m.*  
 Nachweis, *m.* es, -e, conspect, *m.* ;  
 dovadă, *f.* [proba.  
 Nachweisen, *v. a. ner.* h. a arăta, a  
 Nachweisung, *f.* -en, dovedire, pro-  
 Nachwelt, *f.* posteritate, *f.* [bare, *f.*  
 Nachwerfen, *v. a. ner.* h. a arunca după.  
 Nachwiegen, j. Nachwägen.  
 Nachwinter, *m.* s, a doua érnă, *f.*  
 Nachwirken, *v. a.* a avea efect sub-  
 sequent. [urma.  
 Nachwollen, *v. n. ner.* h. a voi a  
 Nachwuchs, *m.* jes, -wüchse, răsăd, *m.*  
 juna generațiune, *f.* sucrescentă,  
*f.* subsequentă, *f.* progenitură, *f.*  
 Nachzahlen, *v. a. h.* a mai plăti.  
 Nachzählen, *v. a. h.* a verifica numă-  
 rătorea, a mai numera.  
 Nachzahlung, *f.* plată adițională, *f.*  
 Nachzede, *f.* -n, refenea adițională, *f.*  
 Nachzeichnen, *v. a. h.* a copia.  
 Nachzeichnung, *f.* -en, copie, *f.*  
 Nachziehen, *v. a. ner.* h. a trage după.  
 Nachzug, *m.* es, -züge, suită, *f.* tren, *m.*  
 Nachzügler, *m.* s, marodor, *m.* levent,  
 Nachen, *m.* s, căță, cerbice, *f.* [*m.*  
 Nachend, j. Nacht.  
 Nacht, *adj.* gol, golaș. [*f.*  
 Nachtheit, *f.* -en, golătate, golăciune,

Nadel, *f.* -n, ac, bold, ghimpe, spin,  
*m.* ; -büchse, *f.* acariță, *f.* ; -holz,  
*n.* spinet, *m.* ; -fopf, *m.* gămălie,  
 bold, *m.* ; -öhr, *n.* urechia acului, *f.*  
 Nadir, *m.* s, *T.* nadir *m.* (opus de  
 zenit). [acărie, *f.*  
 Nadel, *m.* s, acar, *m.* ; -waare, *f.*  
 Nagel, *m.* s, Năgel, unghia *f.* ; cuiu,  
*m.* ; an den — hängen, a părăsi, a  
 pune la ciochină, *m.* ; -fram, *m.*  
 cuierie, *f.* ; -probe, *f.* cât rămâne  
 pe unghia; -schmied, *m.* faur, *m.* ;  
 -zange, *f.* clește, *m.*  
 Nägelchen, *n.* s, cuișor, *m.*  
 Nägelein, *n.* s, cuișor, *m.*  
 Nägelmaal, *n.* es, -e, rană de cuiu.  
 Nageln, *v. a. h.* a bate cu cuie, a  
 țintui, a pironi.  
 Nagelneu, *adj.* nou de nouț.  
 Nagen, *v. a. et n. h.* a rōde. [*m.*  
 Nagethier, *n.* es, -e, animal roșător,  
 Nägelein, *m.* cuișore, *pl.*  
 Näh —, cusut.  
 Nahe, *adj. et adv.* aproape, apropiat;  
 — kommen, a se apropia ; zu —  
 treten, a ofensa.  
 Nähe, *f.* apropiere, *f.*  
 Nähemäddchen, *n.* s, cusătorésă, *f.*  
 Nahen, *sich. v. pr.* h. a s'apropia.  
 Nähen, *v. a. h.* a cōse ; weiß —, a  
 cōse rufărie.  
 Näherei, j. NätHEREI.  
 Näher, *adv.* mai aproape. [pia.  
 Nähern, *v. v. h.* a s'apropia, a apro-  
 Näherung, *f.* -en, apropiere, *f.*  
 Nährmen, *m.* s, gherghes, *m.*  
 Nähren, *v. a. et n. h.* a nutri, a ține;  
 — *v. pr.* h. a se nutri, a se ține.  
 Nährend, *adj.* nutritor.  
 Nährhaft, *adj.* nutritor, substanțial.  
 Nähring, *m.* s, c, degetar fără fund, *m.*  
 Nährlos, *adj.* nenutritor, lipsit de  
 nutriment.  
 Nährlosigkeit, *f.* scumpete, *f.*  
 Nährstand, *m.* es, brézla muncitoare,  
*f.* clasa productivă, *f.*  
 Nährstoff, *m.* es, -e, nutriment, *m.*  
 Nahrung, *f.* -en, hrană, *f.* nutreț,  
 aliment, *m.* ; — sloß, j. Nährlos; —  
 smittel, *n.* aliment, nutriment, *m.* ;  
 — sorge, *f.* grijea traiului, *f.* ; —  
 stoff, *m.* substanță alimentară, *f.* ;  
 — sweig, *m.* ramură de industrie, *f.*  
 Nähseide, *f.* ibrișin, *m.*



- Nacht**, *f.* Năște, cusătură, *f.*  
**Nächtere**, *f.* =en, cusătură, *f.*  
**Nächterin**, *f.* =nen, cusătorésă, *f.*  
**Nähzeug**, *n.* es, =e, unelte de cusut, *pl.*  
**Naiv**, *adj.* naiv, natural.  
**Name**, *m.* n, =n, nume, renume, *m.* ;  
 -- nștag, *m.* diuă onomastică, *f.* ;  
 -- better, *m.* tiz, *m.* --nșzug, *m.*  
 parafă, *f.*  
**Namenlos**, *adj.* nepus; anonim.  
**Namenlosigkeit**, *f.* anonimitate, *f.*  
**Namentlich**, *adj. et adv.* pe nume, no-  
 minativ, mai cu semnă.  
**Namhaft**, *adj.* considerabil, --machen,  
 a numi.  
**Nämlich**, *adv.* adică.  
**Nämliche**, (*der. die, daș*) același, aceea.  
**Napf**, *m.* es, Nöpfe, castron, *m.* stra-  
 chină, *f.* borcan, *m.* ceanac, *m.*  
**Näpfchen**, *n.* s, castronel, *m.*  
**Naphta**, *n.* s, păcură, *f.* zgancă, *f.*  
**Narbe**, *f.* =n, rană, cicatrice, *f.*  
**Narben**, *v. a. h.* a agrăunți, a cicatriza.  
**Narbig**, *adj.* agrăunțit cu cicatrice.  
**Narbe**, *f.* =n, nară, *m.* (plântă.) ță-  
 poșică, *f.*  
**Narr**, *m.* en, =en, nebun, smintit, ne-  
 rod; caraghios, *m.*; zum --en haben,  
 a-și ride de cineva; den --en ma-  
 chen, a face pe caraghios; --enhaus,  
*n.* casă de nebuni, casă de alienați,  
*f.* balamuc, *m.*; --enliebe, *f.* amor  
 nebun, *m.*; --enposse, *f.* prostie,  
*f.*; --jeil, am --führen, a purta  
 de nas, --enstreich, *m.* nebulie, *f.*  
**Narrchen**, *n.* s, smintit, *m.*  
**Narren**, *v. a. h.* a-și ride de. . .  
**Narrenhaft**, *adj.* nebun, de nebun.  
**Narretei**, *f.* =en, nebulie, *f.*  
**Narretei**, *i.* Narretei.  
**Narrheit**, *f.* =en, nebulie, *f.*  
**Narrin**, *f.* nen, nebună, *f.*  
**Narriren**, *v. n.* h. a trata de nebun.  
**Narrisch**, *adj.* nebun; -- werden, a  
 Narzișe, *f.* =n, coprină, *f.* [nebulie].  
**Näschen**, *n.* s, năsuț, *m.*  
**Naschen**, *v. n.* h. a lingări, a limpi.  
**Näscher**, *m.* s, lingar, *m.*  
**Näscherei**, *f.* =en, licătură *f.* lingărire,  
*f.* licături, *pl.*  
**Näscherein**, *f.* =nen, lingăreță, *f.*  
**Naschhaft**, *adj.* lingar.  
**Naschhaftigkeit**, *f.* lingărie, *f.*  
**Näschig**, *i.* Naschhaft.
- Naschkaste**, *f.* =n, piscă lingăreță.  
**Naschmarkt**, *m.* es, târgul pómelor, *m.*  
**Naschwerk**, *n.* es, licături, *pl.*  
**Nase**, *f.* =n, nas, *m.*; dojană, *f.* re-  
 primandă, *f.* durch die -- reben, a  
 fonfăi; --nfüppe, *f.* vârful nasului,  
*m.*; -- laut, *m.* son nasal, --loch,  
*n.* nară, *f.* --nštüber, *m.* bobărnecă,  
*f.*; --nton, *m.* ton nasal, *m.*  
**Näseln**, *v. n.* h. a fonfăi.  
**Näsenfisch**, *m.* es, =e, scobag, *m.* [*f.*]  
**Näserümpfen**, *n.* s, strimbare din nas,  
**Näseweis**, *adj.* impertinent.  
**Näseweisheit**, *f.* impertinență, *f.*  
**Nasführen**, *v. a. h.* a purta de nas.  
**Nashorn**, *n.* es, =e, rinocer, *m.*  
**Nastud**, *n.* batistă, *f.*  
**Nas**, *adj.* umed, ud; -- machen,  
 umedi, a uda.  
**Näße**, *f.* umedă, umiditate, *f.*  
**Näßeln**, *v. n.* h. a fi umed.  
**Näßen**, *v. a. et n.* h. a umedi.  
**Näßlich**, *adj.* cam umed.  
**Nätherin**, *i.* Năhemädchen.  
**Natron**, *m.* sodă, *f.*  
**Natter**, *f.* =n, colubră, *f.*  
**Natur**, *f.* =en, natură, fire, *f.*; von  
 der --, de la natură; --begebenheit,  
*f.* fenomen, *m.*; --errscheinung, *f.*  
 fenomen, *m.*; --forscher, *m.* fisician,  
*m.*; --gabe, *f.* dar firesc, *m.*; --  
 funde, *f.* fisică, *f.*; --fundige, *m.*  
 fisician, *m.*; --lehre, *f.* fizică, *f.*;  
 --mensch, *m.* om în starea sa natu-  
 rală, *m.*; --seltenheit, *f.* curiosi-  
 tate, raritate, *f.*; --spiel, *n.* vari-  
 etate, *f.*; --trieb, *m.* instinct, *m.*  
**Naturalsienecabinet**, *n.* s, =e, cabinet  
 de rarități, *f.*  
**Naturell**, *n.* es, =e, natură, fire, *f.*  
**Natürlich**, *adj.* natural. [ivete], *f.*  
**Natürlichkeit**, *f.* neprefăcătorie, na-  
**Naturgemäß**, *adj.* firesc, natural.  
**Naturwidrig**, *adj.* nefiresc, nenatural.  
**Nautik**, *f.* știință nautică, *f.*  
**Nebel**, *m.* s, negură, cătă, *f.* bur-  
 haiu, *m.*; --fleck, *m.* stea negurósă,  
*f.*; --horn, *m.* sireună, *f.* buciun,  
*m.* tulnic, *m.* --frähe, *f.* cióră, *f.*;  
 --regen, *m.* burhaiu, *m.*  
**Nebelig**, *adj.* neguros.  
**Nebeln**, *v. imp.* h. a brumări.  
**Neben**, *prp.* lângă, alătura, aproape;  
 --absicht, *f.* țintă secundară, *f.* --

*f.* —an, *adv.* alătura, —arbeit, *f.* lucru secundar, *m.*; —bedeutung, *f.* înțeles secundar, *m.*; —begriff, *m.* ideeă accesorie, *f.*; —bei, *adv.* în trecăt, accesoriu, pe lângă, —beveis, *m.* probă secundară, *f.*; —bruder, *m.* aprópele, *m.*; —buhler, *m.* rival, *m.*; —buhlerin, *f.* rivală, *f.*; —buhlerschaft, *f.* rivalitate, *f.*; —christ, *í.* Mitchrist; —ding, *n.* lucru accesoriu, *m.*; —einander, *adv.* unul lângă altul, alătura; —stellen, a compara, —einkünfte, *pl.* venit accidental, *m.*; —figur, *f.* figură accesorie, *f.*; —fluß, *m.* afluent, *m.* —frage, *f.* cestiune accesorie, *f.*; —gang, *m.* drum lateral, *m.*; —gebäude, *n.* dependentă; clădirea d'alătura, *f.*; —gedanke, *m.* gând ascuns, *m.*; —gescháft, *n.* ocupațiune accesorie, *f.*; —geschmack, *m.* gust strein, *m.*; —geschöpf, *í.* Mitgeschöpf; —gejell, *m.* soț, fértat, *m.*; —gewinn, *m.* profit accidental, *m.*; —grund, *m.* rațiune secundară, *f.*; —handel, *m.* comerțiu secundar, *m.*; —haus, *n.* casa d'alătura, *f.*; —her, *í.* Nebenbei, —idee, *f.* gând ascuns, *m.*; —kammer, *f.* cămara d'alătura, *f.*; —kuche, *f.* paraclis, *m.* —menich, *m.* aprópele, *m.*; —mond, *m.* lună lăturală, *f.*; —person, *f.* persoană secundară, *f.*; —pfarre, *f.* filială, *f.*; —punkt, *m.* punct lateral, *m.*; —rolle, *f.* rol subordinat, *m.*; —sache, *f.* lucru indiferent, *m.*; —sächlich, *adj.* accesoriu, —schlüssel, *m.* a doua cheeă, *f.* —schuld, *f.* datorie accesorie, *f.*; —schule, *f.* școlă paralelă, *f.*; —sonne, *f.* sóre lăturală, *m.*; —stelle, *f.* loc d'alătura, *m.*; —stube, *f.* odaiă alăturată, *f.*; —stück, *n.* pendant, *m.*; —stunde, *f.* oră liberă, *f.*; —thür, *f.* ușă lăturală, *f.*; —ton, *m.* ton secundar, *m.*; —umstand, *m.* incident, *m.*; —ursache, *f.* rațiune secundară, *f.*; —verdienst, *m.* câștig extraordinar, *m.*; —vormund, *m.* protutor, *m.*; —vortheil, *m.* avantajiu lateral, *m.*; —weg, *m.* cale lăturală, *f.*; —werk, *n.* accesoriu, *m.*; —wissenchaft, *f.*

sciintă accesorie, *f.*; —wort, *n.* adverb, *m.*; —zimmer, *n.* odaiă d'alătura, *f.*; —zweck, *m.* scop secundar, *m.*

**Rebst**, *pep.* impreună. [a agasa.  
**Recken**, *v. a. h.* a bizăi, a tachina,  
**Reker**, *m. s.* bizea, tachinator, *m.*  
**Rekerer**, *f. =en*, bizăire, tachinare. *f.*  
**Rekisch**, *adj.* glumet, tachinator, *m.*  
**Reffe**, *m. n. =n*, nepot, *m.*  
**Reger**, *m. s.* nigru, arap, *m.*  
**Regerin**, *f. =nen*, arapóică, *f.*

**Rehmen**, *v. a. ner. h.* a lua, a primi, a prinde, a apuca; úbel —, a se supéra; a lua în nume de réu, Anstand —, a sta la indoielă; einen Anfang —, a incepe; ein Ende —, a se termina; Raß —, a ocupa loc, Schaden —, a se vătăma; beim Wort —, a lua de cuvânt.

**Rehmer**, *m. s.* luător, prenor, *m.*  
**Rehrung**, *f.* limbă de pământ.  
**Reid**, *m. es*, invidie, gelosie, pizmă, *f.*; aus —, de pizmă.  
**Reider**, *m. s.* pizmuitor, *m.*  
**Reidisch**, *adj.* invidios, pizmuitor, pizmăreț.

**Reige**, *f. =n*, plecare, declinare, *f.*; scăpătare, *f.* rest, *m.*  
**Reigen**, *v. a. h.* a pleca, a inclina; sich —, *v. pr. h.* a se inclina.  
**Reigung**, *f. =en*, inclinațiune, clină, *f.* aplecare, *f.*

**Rein**, *adv.* nu, ba.  
**Reise**, *f. =n*, garófă, *f.*; —nöl, *n.* esență de garófă, *f.*; —nstoč, *m.* garófă, *f.* (plantă).

**Reunen**, *v. a. ner. h.* a numi; sich —, a se numi, a se chema.  
**Reuner**, *m. s.* T. numitor, *m.*  
**Reunfall**, *m.* nominativ, *m.* [f.  
**Reunwerth**, *m. es*, =e, valóre nominală,  
**Reunwort**, *n. es*, =wörter, substantiv, *m.*  
**Reugel**, *v. a.* a cicăli.

**Nerv**, *m. en, =en*, nerv, *m.*; —enfiieber, *n.* lingóre, *f.*; —enkrank, *adj.* afectat la nervi; —enkrankheit, *f.* bolă de nervi, *f.*; —enlefre, *f.* nevralgie, *f.*; —nichlag, *m.* apoplexie nervósă, *f.*; —nystem, *m.* sistemul nerval.  
**Nervig**, *adj.* vênjos, viguros. [m.  
**Nessel**, *f. =n*, urzică, *f.*; —ausichlag,

- m. blândă, f.*; — *Ńieber, n. friguri scarlatine, pl.*; — *tuch, n. muselină, f.*  
*Nest, n. es, er, cuib*; *culcus, m.*; *gască, f. ein* — *voll, un cuib.*  
*Nesthen, n. s, cuibuşor, m.*  
*Nestei, n. es, er, ou cuibar, m.*  
*Nestel, f. =n, şuviţă, f. spile, m. cheiotóre, f.*  
*Nesteln, v. a. h. a prinde pèrul cu ace*; *a tragè de copciă.*  
*Nesterweise, adv. cu cuibul.*  
*Nestfuchlein, n. s, puşor, m.*  
*Nestler, m. s, spilcar, m.*  
*Nestling, m. s, =e, cuibară, f. (pasere.)*  
*Nett, adj. chitit, elegant, net, precis.*  
*Nettigkeit, f. curăţenie, elegantă, f.*  
*Netto, adv. curat, net*; — *betrag, m. sumă curată, total net, f.*; — *gewicht, n. greutate netă, f.*; — *preis, m. preţ net, m.*  
*Netz, n. es, =e, laţ, m. plasă, f. reţea, f. năvod, m. mrejà, f.*; *prapor, m.*; *cârstaş, m. — bruch, m. surpătură, f.*; — *förmig, adj. ca o reţea*; — *haut, f. peliţă, f.*; — *stricker, m. reţelar, m.*  
*Neuen, v. a. h. a inmuia, a uda.*  
*Neu, adj. nou*; *prospèt*; *recent, modern.*  
*Neubacken, adv. de curènd copt.*  
*Neubefehrte, m. s, neofit, proselit, m.*  
*Neuerdings, adv. din nou, de isnovă.*  
*Neuerer, m. s, novator, m.*  
*Neuerlich, adv. din nou; de ună-đi.*  
*Neuerung, f. =en, inovaţiune, f.*  
*Neugeboren, adj. nou născut.*  
*Neugier, Neugierde, f. curiositate, f.*  
*Neugierig, adj. curios.*  
*Neuheit, f. =en, noutate, f.*  
*Neuigkeit, f. =en, nuvelă, noutate, f.*; — *skrämer, m. gura satului, m.*  
*Neulich, adv. mai când era, deunăđi, recent. [m.]*  
*Neuling, m. s, =e, noviciu, m. novac,*  
*Neumodisch, adj. la modă.*  
*Neumond, m. es, =e, lună nouă, lumină nouă, f. craiū nou, m.*  
*Neuzeit, f. timpul modern.*  
*Neun, adj. nouă.*  
*Neunauge, n. s, =n, lampretă, f. mreană mică, f.*  
*Neunerlei, adj. de nouă feluri.*  
*Neunfach, Neunfältig, adj. nouplu.*  
*Neuntäglich, adj. de nouă zile.*
- Neunte, (der, die, das,) al nouălea, a noua.*  
*Neuntehalb, adj. opt și jumătate.*  
*Neunteil, n. s, a noua parte, f.*  
*Neuntens, adj. pentru a noua oră.*  
*Neuntödter, m. s, șoimuleţ, m.*  
*Neunzehn, adj. nouăspredece.*  
*Neunzehnte, adj. al nouăspredecelea.*  
*Neunzig, adj. nouăzeci. [ani, m.]*  
*Neunziger, m. s, om de nouăzeci de*  
*Neunzigjährig, adj. de nouăzeci de ani.*  
*Neunzigste, adj. al nouădecelea.*  
*Nicht, adv. nu, ba*; — *wahr? așa-i?*  
*gar—, nici de cum; ich auch—, nici eu*; — *n. flóre de ținc, f.*  
*Nichtachtung, f. neconsideraţiune, f. desconsiderare, f.*  
*Nichte, f. =n, nepotă, f.*  
*Nichtgebrauch, m. es, — gebräuche, nefolosire, f.*  
*Nichtig, adv. nul, de nimic, frivol, desert. [tăciune, f.]*  
*Nichtigkeit, f. =en, nulitate, f. deser-*  
*Nichts, pron. nimic*; — *destoweniger, cu tóte astea, um — und wieder —, pentru nimica tótă.*  
*Nichtsein, n. s, nefință, f. [inutil.]*  
*Nichtsutzig, adj. de nimic, netrebnic,*  
*Nichtsutzigkeit, f. inutilitate, f. netrebnicie, f.*  
*Nichtsthuer, m. s, perde-véră, m.*  
*Nichtswürdig, adj. de nimic, blăstămat, nemernic.*  
*Nichtswürdigkeit, f. blăstămăție, f. nemernicie, f. [f.]*  
*Nickel, m. s, nickel; m. destrămată,*  
*Nicken, v. n. h. a picoti, a afirma din cap. [f.]*  
*Nickfang, m. s, =fänge, lovitură în cefă,*  
*Nie, adv. nici odată.*  
*Nieder, adj. jos, scund*; *inferior*; *int. jos. [frânge.]*  
*Niederbeugen, v. a. h. a pleca*; *a în-*  
*Niederbiegen, v. a. ner. h. a pleca, a inclina*  
*Niederbsiden, v. n. h. a privi în jos.*  
*Niederbohren, v. a. h. a străpunge.*  
*Niederbüßen, sich, v. pv. h. a se pleca.*  
*Niederdonnern, v. a. h. a trăsni.*  
*Niederdrücken, v. a. h. a impinge jos, a apăsa, a prăbuși.*  
*Niederfallen, v. n. ner. j. a cădea jos, a cădea în genunchi.*  
*Niederfahren, v. n. j. a se cobori, a se repeđi în jos.*

**Niedergang**, *m. eș*, -gänge, apunere, *f.*

**Niedergedrücktheit**, *f.* descuragiare, *f.*

**Niedergehen**, *ŷ.* Untergehen.

**Niedergeschlagen**, *adj.* descuragiat, trist, acablat, amarit.

**Niedergeschlagenheit**, *f.* descuragiare, tristetă, *f.*

**Niederhalten**, *v. a. ner. h.* a ținea jos.

**Niederhangen**, *v. n. ner. h.* a atârna în jos.

**Niederhauen**, *v. a. ner. h.* a doborî la pământ, a tăia jos, a bate, a măceli.

**Niederhocken**, *v. n. ŷ.* a să sterci.

**Niederkaern**, *v.* Niederhocken.

**Niederknieen**, *v. n. ŷ.* a ingenunchia.

**Niederkommen**, *v. n. ner. ŷ.* a nasce, a cădea la pat.

**Niederkunst**, *f.* nascere, facere, *f.*

**Niederlage**, *f. =n.* depunere, *f.*; deposit, magazin, *m.*; deconfitură, *f.* infrângere, *f.*

**Niederlassen**, *v. a. ner. h.* a scoborî a slobozi, a lăsa jos; *ŷich*—, *v. pr. ner. h.* a să aședa, a să stabili, a să statori, a să cuibări.

**Niederlassung**, *f. =en.* scoborire; stabilire, colonie, *f.*

**Niederlegen**, *v. a. h.* a depune, a pune, jos, a culca; *ŷich*—, a să culca.

**Niederlegung**, *f. =en.* depunere, abdicățione, *f.*

**Niedermachen**, *v. a. h.* a doborî la pământ, a masacara, a măceli.

**Niedermeßeln**, *v. a. h.* a măceli, a masacara.

**Niederreißen**, *v. a. ner. h.* a dărîma, a doborî, a demola; — *n. s.* dărîmare, demolare, *f.*

**Niederrennen**, *v. a. reg. et. ner. h.* a resturna în fugă.

**Niederŷabeln**, *v. a. h.* a doborî cu sabia, a trece prin sabie.

**Niederŷchießen**, *v. a. ner. h.* a doborî cu lovitură de pușcă; — *v. n. ner. ŷ.* a să repezi, a să arunca în jos.

**Niederŷchlag**, *m. eș*, -ŷchläge, precipitat, *m.* rourare, *f.* sediment, *m.*

**Niederŷchlagen**, *v. a. et. n. ner. h.* a abate, a doborî la pământ, a potoli, a pleca (ochii); *T.* a precipita; a deprima, a descuragia.

**Niederŷchlagend**, *adj.* deprimător, descuragiator, alinător.

**Niederŷchluken**, *v. a. h.* a înghiți.

**Niederŷchmettern**, *v. a. h.* a doborî.

**Niederŷchreiben**, *v. a. ner. h.* a așterne pe hârtie.

**Niederŷenken**, *v. a. h.* a slobozi mai jos.

**Niederŷetzen**, *v. a. h.* a pune jos, a aședa; *ŷich*, *v. pr. h.* a să pune jos, a ședea.

**Niederŷinken**, *v. n. ner. ŷ.* a cădea jos, a să cufunda, a da de fund.

**Niederŷitzen**, *v. n. ner. h.* a ședea jos.

**Niederŷtechen**, *v. a. ner. h.* a doborî cu lovitură de pumnal.

**Niederŷteigen**, *v. n. nev. ŷ.* a pogorî, a coborî, a să da jos, a descinde.

**Niederŷtoßen**, *v. a. ner. h.* a doborî cu lovitură de spadă, de pumnal, a precipita.

**Niederŷtürzen**, *v. a. h.* a doborî.

**Niederŷtürzen**, *v. a. h.* a arunca jos, — *v. n. ŷ.* a cădea jos.

**Niederträchtig**, *adj.* infam, ticălos.

**Niederträchtigkeit**, *f. =en.* infamie, ticăloșie, *f.*

**Niedertreten**, *v. a. nev. h.* a călca în picior; a scâlca.

**Niederung**, *f. =en.* șes, *m.* câmpie, *f.*

**Niederwald**, *m. eș*, -wälder, *n.* pădure în șes.

**Niederwärts**, *adv.* înspre jos, de vale.

**Niederwerfen**, *v. a. ner. h.* a trînti, a resturna; a potoli, a învinge; a supune, *ŷich*—, *v. pr. ner. h.* a să prosterna.

**Niederwerfung**, *f.* resturnare, *f.* supunere, *f.*

**Niederziehen**, *v. a. ner. h.* a trage jos.

**Niedlich**, *adj.* cilibiu, frumușel, zarif.

**Niedlichkeit**, *f.* frumșetă, elegantă, *f.*

**Niedrig**, *adj.* scund, scurt, mic; prost, mojicos.

**Niedrigkeit**, *f. =en.* mojicie, *f.*

**Niemals**, *adv.* nici o dată.

**Niemand**, *pron.* nimine, nime.

**Niere**, *f. =n.* rinichi, rărunchiu, *m.*; — *nbeŷchwerden*, *pl.* nefralgie, *f.*; — *nbraten*, *m.* friptură de la rinichi, *f.*; — *nkrank*, *adj.* nefretic.

**Nieseln**, *v. n. h.* a bura; a fonfăi.

**Niesen**, *v. n. h.* a strănuta; — *n.* strănutat, *m.*

**Nieŷbrand**, *m. s.* usufrupt, *m.*

**Nieŷwurz**, *f.* steregóie, *f.* bozățel, *m.*

**Niet**, *n. eș*, =e, țintă, *f.* cui, *m.*; — *hammer*, *m.* ciocan de țintuit, *m.*

- Niete, *f.* =n, bilet alb, *m.*  
 Nieten, *v. a.* h. a țintui.  
 Nietnagel, *m.* s, =năgel, țintă, *f.*  
 Nülpferd, *n.* es, =e, hipopotam, *m.*  
 Nimbus, *m.* seș, =e, rațiă, *f.* nimb, *m.*  
 Nimmer, Nimmermehr, *adv.* nici o dată.  
 Nimmerfatt, *m.* lacom, *m.*  
 Nippen, *v. a. et n.* h. a sorbi.  
 Nippfaden, *f.* pl. figurele, pl. -zorzoane, *f.*  
 Nirgend, Nirgendś, *adv.* nicăuirea, in nici o parte.  
 Nisse, *f.* =n, fridă, *f.*  
 Nisse, *f.* lăndină, *f.*  
 Nisten, *v. a.* h. a face cuib, a cuibări.  
 Niveau, *n.* nivel, *m.* [*m.*]  
 Nix, *m.* es, =e, deu de apă, undin,  
 Nixe, *f.* =n, nimfă, *f.* undină, *f.*  
 Noch, *adv.* încă; — einmal, încă o dată.  
 Nochmalig, *adj.* repetat.  
 Nochmalś, *adv.* încă o dată.  
 Nominalwerth, *m.* es, =e, valoare nominală, *f.*  
 Nonne, *f.* =n, călugăriță, maică, *f.*; — werden, a să călugări; — Kloster, *n.* mănăstire de maici, *f.*  
 Noppe, *f.* =n, T. nod, *m.*  
 Noppen, *v. a.* h. T. a tăia noduri.  
 Nord, *m.* s, nord, *m.* médiă-nópte, *f.*; — licht, *n.* auroră boreală, *f.*; — meer, *m.* oceanul arctic, — pol, *m.* polul arctic, *m.*; — teite, *f.* partea dinspre médiă nópte, *f.*; — stern, *m.* stea polară, *f.*; — wind, *m.* crivêt, *m.*  
 Norden, *ŷ.* Nord.  
 Nördlich, *adj.* septentrional, boreal.  
 Nordwärts, *adv.* spre nord.  
 Nörgeln, *v. n.* h. a tachina, a critica, a cărti.  
 Norm, *f.* =en, normă, regulă, *f.*  
 Nöfel, *n.* s, cofiță, *f.* șopină, *f.*  
 Note, *f.* =n, nótă; observare, *f.*: — nblatt, *n.* fôia de note, *f.*; — nbuch, *n.* carte de musică, *f.*; — npult, *n.* pupitru, *m.*  
 Not, *f.* Nöten, necesitate, lipsă, nevoie; scumpete, *f.*; äußerste —, *f.* extremitate, *f.*; mit genauer —, ca prin urechia acului; ohne —, fără să fiă de lipsă; — adreŷe, *f.* recomandățiune, *f.* (la cambii); — anfer, *m.* ancoră de scăpare, *f.*; — behelf, *m.* ajutor de nevoie, *m.* — bringend, *adj.* urgent, grabnic, — durft, lipsă, ŷeine — verrichten, a-ŷi face tréba; — dürftig, *adj.* abia d'ajuns, — gedrungen, *adj.* silit, — fall, *m.* cas de necesitate, *m.*; — frist, *f.* termin peremptoriu, *m.*; — gedrungen, *adj.* constrins, — leidend, *adj.* necesitos, suferitor; — de Wechsel, cambii in suferință, — jahr, *n.* scumpete, *f.*; — nagel, *m.* ajutor de nevoie, *m.*; — pfennig, *m.* bani albi pentru ŷile negre, pl.; — ŷchuŷ, *m.* puŷcătura de pericol, *f.*; — ŷtand, *m.* miserie, *f.*; — tauŷe, *f.* botez de urgență, *m.*; — wendig, *adj.* necesar, de lipsă, — wendigheit, *f.* necesitate, *f.* — wehr, *f.* apărare de nevoie, *f.*; — zeichen, *n.* semn de pericol, *m.*; — zucht, *f.* deflorare, violare, *f.*; — züchtigen, a deflora, a viola.  
 Nötig, *adj.* necesar, de lipsă.  
 Nötigen, *v. a.* h. a constrânge, a a sili; a poŷti, a imbia.  
 Nötigung, *f.* =en, constrângere; insistență, *f.*  
 Notiren, *v. a.* h. a nota.  
 Nu, *adv.* ei bine; in einem —, intr-o clipă.  
 Nüchtern, *adj. et adv.* treaz, sobru, nemâncat; auf — en, Magen, pe nemâncate.  
 Nüchternheit, *f.* trezie, sobrietate, frugalitate, *f.*  
 Nudel, *f.* =n, tăiței, pl. fidea, *f.*; — brett, *n.* cârpător, *m.*; — holz, *n.* făcăleț, *m.*  
 Nudeln, *v. a.* h. a indopa.  
 Null, *f.* =en, nulă, *f.*; zero, *m.* — adv. nul.  
 Numeriren, *v. a.* h. a numerota.  
 Nummer, *f.* =n, număr, *m.*  
 Nun, *adv.* acum, — interj. ian.  
 Nunmehr, *adv.* acum.  
 Nunmehr, *adj.* de acum.  
 Nur, *adv.* numai. [*nuc, m.*]  
 Nuŷ, *f.* Nüŷe, nucă, *f.*; — baum, *m.*  
 Nüŷter, *f.* =n, nară, *f.*  
 Nut, *f.* =en, dăltuitură, *f.*; — hobel, *m.* rindea de răclit, *f.*  
 Nutschen, *v. n.* h. a suga.  
 Nutschännchen, *n.* s, sugătoare, *f.*  
 Nuț, *adv.* daŷ iŷt nichts —, nu-i bun, nu-i de nimic bun.

**Nutzenwendung**, *f.* =en, aplicațiune morală, *f.* [tiv.  
**Nutzbar**, *adj.* folositor, util, produc-  
**Nutzbarkeit**, *f.* folosință, utilitate, *f.*  
**Nutze**, *adv.* sich etwas zu — machen, a profita de ceva.  
**Nutzen**, *m.* ș, folos, *m.* utilitate, *f.* avantagiū, *m.*  
**Nutzen**, *Nützen*, *v. a. et n.* ș. a folosi, a fi util, a trage folos, a să folosi.  
**Nutzgarten**, *m.* ș, =gärten, grădină de economie, *f.*

**Nutzholz**, *n.* es, cherestea, *f.*  
**Nützlich**, *adj.* folositor, util.  
**Nützlichkeit**, *f.* utilitate, folosință, *f.*  
**Nutzlos**, *adj.* nefolositor, neutil.  
**Nutzlosigkeit**, *f.* nefolosință, neutilitate, *f.*  
**Nutzenießer**, *m.* ș, usufructuar, *m.*  
**Nutzeniehung**, *f.* =en, usufruct, *m.*  
**Nutzung**, *f.* =en, folosință, *f.* venit, *m.*  
**Nutzwald**, *m.* pădure în tăiere, pădure în exploatare, *f.*

## O.

**O!** *int.* o, of, ah, vai!  
**Ob**, *conj.* decât, de cumva; als —, ca și când.  
**Obacht**, *f.* grije, luare a minți, *f.* pază, atențiune, sémă, *f.*; gib —, ia sémă. [șionat.  
**Obbemeldet**, **Obbenamet**, *adj.* susmen-  
**Obdach**, *n.* es, =dächer, coperemânt; adăpost, *m.*  
**Ober**, *adv.* sus, supră; d'asupra, von — herab, de sus în jos.  
**Oberan**, *adv.* sus, în frunte.  
**Oberauf**, *adv.* deasupra.  
**Oberdrauf**, *adv.* pe deasupra.  
**Oberdreingeben**, *v. a. ner.* ș. a da pe d'asupra.  
**Obererwähnt**, *adj.* susmenționat.  
**Oberhin**, *adv.* superficial, superficial.  
**Ober**, *adj.* superior, de sus.  
**Oberadmiral**, *m.* ș, =e, admiral-general, *m.*  
**Oberälteste**, *m.* n, =n, staroste, *m.*  
**Oberamtmann**, *m.* ș, județ, *m.*  
**Oberappellationsgericht**, *n.* ș, =e, curte supremă, *f.* [de sus.)  
**Oberarm**, *m.* ș, =e, braț, *m.* (partea  
**Oberärmel**, *m.* ș, mânecă prepusă, *f.*  
**Oberarzt**, *m.* es, —ärzte, medic șef, *m.*  
**Oberaufseher**, *m.* ș, supraintendant, inspector general, *m.*  
**Oberaufsicht**, *f.* inspecțiune generală, *f.*  
**Oberbau**, *m.* supra-construcție, *f.*  
**Oberbefehl**, *m.* es, =e, comandă supremă, *f.*; —șhaber, *m.* comandant suprem, *m.* [mă, *f.*  
**Oberbett**, *n.* es, =e, pilotă, *f.* plapo-  
**Oberboden**, *m.* ș, =böden, pod, *m.*

**Oberbürgermeister**, *m.* ș, primar suprem, *m.* [premă, *f.*  
**Obercommando**, *n.* ș, comanda su.  
**Oberconsistorium**, *n.* ș, consistoriu suprem, *m.* [rele, *m.*  
**Obere**, *m.* n, =n, superior, mai ma.  
**Obereigentum**, *n.* ș, =tümer, domeniū direct, *m.* [ral, *m.*  
**Obereinnehmer**, *m.* ș, percepror general  
**Oberfeldherr**, *m.* n, =en, comandant suprem, *m.*  
**Oberfläche**, *f.* =n, suprafață, *f.*  
**Oberflächlich**, *adj.* superficial.  
**Oberforstamt**, *n.* es, =ämter, foresterie superioară, *f.* [m.  
**Oberförster**, *m.* ș, forestie, superior,  
**Oberforstmeister**, *m.* ș, forestier suprem, *m.*  
**Obergericht**, *n.* es, =e, instanță superioară, *f.* curte de apel, *f.*  
**Obergespan**, *m.* prefect, comite suprem, *m.*  
**Obergewalt**, *f.* =en, supremație, *f.*  
**Oberhalb**, *adv. et prp.* dasupra, din-sus de.  
**Oberhand**, *f.* predominire, *f.*; die — gewinnen, a ajunge dasupra.  
**Oberhaupt**, *n.* es, =häupter, cap, șef, *m.* căpetenie, *f.*  
**Oberhaus**, *n.* =es, —häuser, camera magnaților, a lordilor, *f.* senat, *m.*  
**Oberhaut**, *f.* epidermă, *f.*  
**Oberherr**, *m.* n, =en, domn, suveran,  
**Oberherrlich**, *adj.* suveranic. [m.  
**Oberherrlichkeit**, *f.* suveranitate, *f.*  
**Oberherrschaft**, *f.* =en, predominire, supremație, suveranitate, *f.*

- Oberhofmarschall**, *m. s.*, =schälle, mare mareșal al curții, *m.*  
**Oberhofmeister**, *m. s.*, mare maestru al curții, *m.*  
**Oberhofprediger**, *m. s.*, primul predicator al curții, *m.*  
**Oberholz**, *n. es.*, arbori, *pl.*  
**Oberjäger**, *m. s.*, vânător superior, *m.*  
**Oberkammerer**, *m. s.*, archişambelan, *m.*  
**Oberkellner**, *m. s.*, capul chelnerilor, *m.*  
**Oberkiefer**, *f. s.*, -n, Oberkiimbaden, *m.* falca de sus, *f.*  
**Oberkirchenthath**, *m. es.*, =tätthe, consistoriū superior, *m.*  
**Oberkleid**, *n. es.*, =er, surtuc, pardesiū, *m.* dulamă, *f.* biniș, *m.* manta, *f.*; mantilă, *f.*  
**Oberkörper**, *m. s.*, partea de sus a corpului, *f.* bust, *m.*  
**Oberleder**, *n.* căpută, *f.* [*m.*]  
**Oberlehnherr**, *m. n.*, =en, suzeran, *m.*  
**Oberlehnherrlichkeit**, *f.* suzeranitate, *f.*  
**Oberlehrer**, *m. s.*, docent superior, *m.*  
**Oberleib**, *m. es.*, =er, partea de sus a corpului, *f.* bust, *m.* [*m.*]  
**Oberlieutenant**, *m. s.*, =s, locotenent, *m.*  
**Oberlippe**, *f.* -n, buza de sus, *f.*  
**Obermeister**, *m. s.*, staroste, *m.*  
**Oberoffizier**, *m. s.*, =e, ofițer superior, *m.*  
**Oberpfarrer**, *m. s.*, protopop, *m.* [*m.*]  
**Oberpostamt**, *n. es.*, =ämter, oficiū postal superior, *m.*  
**Oberpostdirector**, *m. s.*, director general al poștelor, *m.*  
**Oberpostmeister**, *m. s.*, marele maestru de poște, *m.* [*m.*]  
**Oberprediger**, *m. s.*, predicator superior, *m.*  
**Oberpriester**, *m. s.*, pontifice, protopop, *m.*  
**Oberrang**, *m. es.*, rang superior, *m.* [*m.*]  
**Oberrichter**, *m. s.*, jude superior, *m.*  
**Oberrinde**, *f.* -n, scórță, *f.*  
**Oberroch**, *f.* Ueberroch.  
**Oberschaum**, *m.* șlipcă, frișcă, *f.*  
**Oberschenkel**, *m. s.*, cósă, *f.*  
**Oberschlächtig**, *adj.* de sus.  
**Obers**, șlipcă, frișcă, *f.*  
**Oberseite**, *f.* -n, partea de sus, *f.*  
**Oberst**, *adj.* superior, suprem; — *m.* cap; colonel, *m.*  
**Oberstallmeister**, *m. s.*, mare comis, *m.*  
**Obersteiger**, *m.* șef - băiaș, *m.*  
**Obersteuermann**, *m. s.*, =männer, măestru pilot, *m.* [*colonel, m.*]  
**Oberstlieutenant**, *m. s.*, =s, locotenent-
- Oberstube**, *f.* -n, odaiă de sus, *m.*  
**Oberwachmeister**, *m. s.*, maior, *m.*  
**Obertasse**, *f.* -n, ceașcă, *f.*  
**Obertaste**, *f.* -en, tastă neagră, *f.*  
**Obertheil**, *m. es.*, =e, parte superioră, *f.*  
**Obervormundschaft**, *f.* =en, epitropie superioră, *f.* [*m.*]  
**Obervorsteher**, *m. s.*, suprintendant, *m.*  
**Oberwähnt**, *adj.* susmenționat.  
**Oberwärts**, *adv.* spre în sus.  
**Oberwelt**, *f.* lume subsolară, *f.*  
**Oberzahu**, *m. es.*, =zähne, dinte de sus, *m.*  
**Obligleich**, *conj.* de și, măcar că. [*m.*]  
**Obhut**, *f.* pază, protecțiune, *f.*  
**Obig**, *adj.* cel de sus, susșis.  
**Oblate**, *v. n. ner.* h = a sê ocupa; es liegt mir ob, este de datoria mea.  
**Obliegenheit**, *f.* =en, datorie, *f.*  
**Obmann**, *m.* președintele, *m.* comandant, *m.* [*torie, f.*]  
**Obrigkeit**, *f.* =en, autoritate, deregă.  
**Obrigkeithch**, *adj.* de la autoritate, deregătoresc.  
**Obrist**, *m. en.*, =e, colonel, *m.*  
**Objchon**, *i.* Obgleich.  
**Objchweben**, *i.* Bevorstehen.  
**Objiegen**, *v. n. h.* a rămănea, a intrece pe cineva, a învinge, a triumfa.  
**Objt**, *n. es.*, fruct, *m.* pómă, *f.*; — baum, *m.* pom, *m.*; — garten, *m.* grădină cu pomi, *f.*; — jahr, *n.* an fertil în fructe, *m.*; — markt, *m.* târgul pómelor, *m.*; — zeit, *f.* timpul pómelor, *m.*  
**Objster**, *m. s.*, florar, pomar, *m.*  
**Obwalten**, *v. n. h.* a sê găsi, a exista, a obveni.  
**Obwohlt**, *i.* Obgleich.  
**Ocher**, *m. s.*, ocră, *f.*  
**Ochs**, *m.* sen, =sen, bou, *m.*; junger —, junc, *m.*  
**Ochsen** . . . : =fleisch, *n.* carne de bou, *f.*; — haut, *f.* piele de bou, *f.*; — treiber, *m.* boar, *m.*; — ziemer, *m.* vână de bou, *m.* — zunge, *f.* mișcă, *f.*  
**Ocker**, *i.* Ocher. [*ruță, f.*]  
**Octavblöte**, *f.* -n, flageolet, *m.* [*m.*]  
**October**, *m. s.*, octombrie, brumărel, *m.*  
**Oculieren**, *v. a. h.* a altoi, *m.*  
**Ode**, *f.* pustietate, *f.*; — *adj.* pustiu.  
**Odem**, *i.* Athem.  
**Oder**, *conj.* sêu, ori, aũ.

**Dfen**, *m. s.*, Dfen, sobă, *f.* cuptor, *m.*; cămin, *m.* —banf, *f.* vatră, *f.*; —gabel, *f.* furcă de cămin, *f.*; —früße, *m.* vëtrar, *m.* —röhre, hornu, —schirm, *m.* paravan, *m.*

**Dffen**, *adj.* deschis; sincer; candid, —e Leib, *m.* diareea, *f.*; es Licht—, luminare liberă, auf —er StraÙe, in mijlocul drumului; —e See, *f.* marea largă, *f.*

**Dffenbar**, *adj.* evident, vederat.

**Dffenbaren**, *v. a. h.* a descoperi, a releva, a manifesta; sich —, *v. pr. h.* a se descoperi, a se arăta, a se releva.

**Dffenbarnug**, *f.* =en, manifestare, relevațiune, *f.*; —Johannis, apocalipsă, *f.*

**Dffenheit**, *f.* franchetă, sinceritate, *f.*

**Dffenherzig**, *adj.* deschis, sincer, franc, candid.

**Dffenherzigkeit**, *f.* sinceritate, *f.*

**Dffenkundig**, *adj.* notoric, public.

**Dffenkundigkeit**, *f.* notorietate, *f.*

**Dffentlich**, *adj.* public; —machen, a publica. [*m.*]

**Dffentlichkeit**, *f.* publicitate, *f.* vileag,

**Dffnen**, *v. a. h.* a deschide; sich —, a se deschide.

**Dffnung**, *f.* =en, deschidere; apertură, *f.* gaură, gură, *f.*; keine — haben, a fi constipat.

**Dft**, Dfters, *adv.* des, adeseori, wie —, de câte ori.

**Dftmalig**, *adj.* des, adeseori, frequent.

**Dftmals**, *î. Dft.*

**Dheim**, *m. s.*, =e, unchiu, *m.*

**Dhm**, *f.* =e, vadră, *f.*; unchiu. *m.*

**Dhne**, *prp. et adv.* fără.

**Dhnedem**, *adv.* fără de acësta.

**Dhnehin**, *adv.* fără de acësta.

**Dhngeachtet**, *î. Ungeachtet.*

**Dhnmächt**, *f.* =en, leșin, *m.*; nepu-tință, *f.* in — fallen, a leșina.

**Dhnmächtig**, *adj.* nepuțincios, leșinat; — werden, a leșina.

**Dhr**, *n. es*, =e, urechiă, tórtă, verigă, *f.*; belciug, *m.*

**Dhr**, *n. es*, =en, urechiă, *f.*; einem sein — leihen, a da ascultare; —eule, *f.* cucuvea, *f.*; —feige, *f.* palmă, *f.*; —gehäng, —gehenl, *n.* cercel, *m.*; —fissen, *m.* pernă, *f.*; —läppchen, *n.* bărbie de urechie, *f.*; —

ring, *m.* cercel, *m.*; —wurm, *m.* urechelniță, *f.*

**Dhren**... =beichte, *f.* spovedanie, *f.*; —bläßer, *m.* calumniator, *m.*; —bläßeret, *f.* calumnie, *f.*; —brausen, *n.* vijăituri urechilor, *m.*; —flingen, *n.* țuiitură de urechi, —läppchen, *m.* bărbia urechi, —schmalz, *n.* cleiă de urechi, *f.*; —wurm, *m.* urechelniță, *f.* —zwang, *m.* durere de urechi, *m.* [*m.*]

**Dhse**, *f.* =n, tórtă, urechie, *f.* ochiă,

**Ol**, *n. es*, =e, oleiă, unt de lemn, *m.* —baum, *m.* maslin, *m.*; —behälter, *m.* bășică, *f.* —bild, *n.* pictură cu colori de oleiă, *f.*; —fuchen, *m.* turtă, *f.*; —lampe, *f.* lampă, *f.*; —mühle, *f.* fabrică de oleiă, *f.*; —zweig, *m.* ramură de măslin, *f.*

**Oleander**, *m. s.* rododafin, *m.*

**Oleaster**, *m. s.* măslin sălbatic, *m.*

**Olen**, *v. a. h.* a unge cu oleiă.

**Olicht**, Olig, *adj.* oleios.

**Olive**, *f.* =n, măslină, *f.*; —baum, *m.* măslin, *m.*

**Ölung**, *f.* =en, miruire, *f.*; leste —, *f.* maslu, *m.*

**Omen**, *n.* pează, *f.* augur, *m.*

**Ouaie**, *f.* malahie, *f.*

**Oufel**, *m. s.* unchiu, *m.*

**Oper**, *f.* n, operă, *f.*; —ngucker, *m.* binoclu, ochian, *m.*; —nhaus, *n.* operă, *f.*; —nsänger, *m.* operist, *m.*

**Operment**, *n.* auripigment, *n.*

**Opfer**, *n. s.* jertfă, *f.* sacrificiă, *m.*; victimă, *f.*; prinos, *m.* ofrandă, *f.*; —feld, *m.* —schale, *f.* potir, *m.*

**Opferer**, *m. s.* sacrificator, *m.*

**Opferu**, *v. a. h.* a jertfi, a sacrifica.

**Opferung**, *f.* =en, jertfire, sacrificare,

**Opium**, *n. s.* afion, *m.* [*f.*]

**Opponent**, *m. en*, =en, oposant, *m.*

**Optifer**, *m. s.* optician, *m.*

**Orafel**, *n. s.* oraclu, *m.*; —spruch, *m.* prorocie, *f.*

**Orange**, *f.* =n, portocală, naramză, *f.*; —nbaum, *m.* portocal, *m.*; —nblütthe, *f.* flóre de portocală, *f.*; —nfarben, *adj.* portocaliu.

**Orchester**, *n. s.* orchestră, *f.*

**Orden**, *n. s.* ordin, decorațiune, cavalerie, *f.*; cin, *m.* rând, *m.* tagmă, *f.*; —sband, *n.* cordelă, *f.*; —sbruder, *m.* călugăr, *m.*; —sfruez, *n.*



- cruce, decorațiune, *f.* —šregel, *f.*  
 regula tagmei, *f.*; —šritter, *m.*  
 cavalier al ordinului, *m.*; —šstern,  
*m.* decorațiune, cavalerie, monetă *f.*  
**Ordentlich**, *adj.* cum se cade, regu-  
 lar; regulat, ordinar.  
**Order**, *f.* ordin, *m.*  
**Ordinanç**, *f.* =en, ordonanță, *f.*; —  
 ofițier, *m.* ofițer de ordonanță, *m.*  
**Ordinär**, *adj.* ordinar.  
**Ordinieren**, *v. a. h.* a hirotoni.  
**Ordnen**, *v. a. h.* a regula, a arangia.  
**Ordnung**, *f.* =en, orânduélă, regulă;  
 clasă, *f.* rang, *m.*; in —bringen, a  
 regula; —šliebe, *f.* spirit de bună  
 rânduélă, *m.*; —šliebend, *adj.* iubi-  
 tor de bună rânduélă.  
**Ordonanç**, *Ordinanç*.  
**Ordre**, *f.* ordin, *m.*  
**Orgel**, *f.* =n, organe, *pl.*; —bauer, *m.*  
 constructor de organe, *m.*; —fařten,  
*m.* flașinet, *m.*; —pfeife, *f.* țevă  
 de organe, *f.*; —špiel, *n.* cântarea  
 cu organele, *f.*; —špieler, *m.* or-  
 ganist, *m.*; —štück, *n.* piesă de or-  
 gane, *f.*; —werk, *n.* organe, *pl.*;  
 —zug, *m.* foile organelor, *pl.*

**Orgeln**, *v. n. h.* a cânta cu organe.  
**Orkan**, *m. s.* =e, uragan, vifor, vis-  
 col, *m.* furtună, *f.*

**Ornat**, *n. es.* =e, odăjdii, *pl.*

**Ort**, *m. es.* Orter, loc, *m.*; an allen  
 —en, pretutindenî; —šbeschreibung,  
*f.* topografie, *f.*

**Örtlich**, *adj.* local.

**Örtlichkeit**, *f.* =en, localitate, *f.*

**Orts**... : =beschaffenheit, *f.* localitate,  
*f.*; —gedächtnis, *n.* memorie pen-  
 tru locuri, *f.*; —geistliche, *m.* pre-  
 otul local, *m.*; —sinn, *m.* simț  
 local, *m.* —vorstand, *m.* funogiū, *m.*

**Ortschaft**, *f.* =en, localitate, *f.*

**Ost**, *f.* ureche, (de ac) cheotóre, *f.*

**Ost**, *Osten*, *m. s.* resărit, ost, *m.*

**Ostern**... : =abend, *m.* sâmbêta pas-  
 cilor, *f.*; —woche, *f.*; sêptêmăna  
 luminată, *f.*; —zeit, *f.* timpul  
 pascilor, *m.*

**Österlich**, *adj.* ca de pasci.

**Ostern**, *pl.* pascile, *f. pl.*

**Ostlich**, *adj.* spre ost, spre resărit.

**Ostwind**, *m. es.* =e, eur, *m.*

**Otter**, *f.* =n, năpircă, *f.*

## P.

**Paar**, *n. es.* =e, părechie, *f.* câteva,  
 câțiva.

**Paaren**, *v. a. h.* a împărechia; zu —en  
 treiben, a fugări, sich —, *v. pr. h.*  
 a se împărechia.

**Paarung**, *f.* =en, împărechiere, *f.*

**Paarweise**, *adv.* părechie de părechie.

**Pacht**, *ŝ. Pacht*.

**Pacht**, *f.* arendă, *f.*; apalt, *m.* —an-  
 ŝlag, *m.* estimățiunea unei arendi,  
*f.*; —contract, *m.* contract de a-  
 rendre, *m.*; —geld, *n.* arendă, *f.*;  
 —gut, *n.* moșie, *f.*; —hof, *m.* moșie  
 arendată, *f.*; —inhaber, *m.* arendaș,  
*m.*; —zins, *m.* arendă, *f.*

**Pachten**, *v. a. h.* a arenda, a lua in  
 arendă.

**Pächter**, *m. s.* arendaș, *m.*

**Pächterin**, *f.* =nen, arendașită, *f.*

**Pachtung**, *f.* =en, arendare, arendă, *f.*

**Pachtweise**, *adv.* cu arendă.

**Pack**, *m. et n. es.* =e, pachet, *m.*; adu-

nătură, canaliă, *f.*; —esel, *m.* mă-  
 gar de povară, *m.*; —fař, *n.* ză-  
 cătóre, *f.*; —hof, *m.* întrepris,  
*m.*; —knecht, *m.* legător, *m.*; —  
 leinwand, *f.* pânză de legat, *f.*; —  
 meister, *m.* legător, *m.*; —nadel,  
*f.* undrea, *f.*; —papier, *n.* hârtie  
 de impachetat, *f.*; —pferd, *n.* cal  
 de povară, *m.*; —sattel, *m.* samar,  
*m.*; —strick, *m.* sföră, *f.*; —tuch, *n.*  
 pânză de legat, *f.*; —wagen, *m.*  
 furgon, *m.*

**Päckchen**, *n. s.* pachetaș, *m.*

**Packen**, *v. a. h.* a prinde, a apuca,  
 a pacheta, a lega (marfă), a im-  
 bala; Pač dich fort, cară-te.

**Packer**, *m. s.* legător, *m.*

**Packerei**, *f.* =en, imbalare, legare, *f.*

**Packerlohn**, *m. es.* =löhne, embalagiū, *m.*

**Paket**, *n. es.* =e, pachet, *m.*; —boot,  
*n.* nave curieră, *f.*

**Päckchen**, *n. s.* pachetaș, *m.*

- Paßen**, *v. n.* h. a pufui. [*m.*]  
**Page**, *m. n.*, -n, pagiü, copil de casă,  
**Palast**, *m. eß*, -läfte, palat. *m.* [*m.*]  
**Pallasch**, *m. eß*, -e, sabie, *f.* paloş, *m.*  
**Palmbaum**, *m. eß*, -bäume, palmier,  
 finic, curmal. *m.*  
**Palmblatt**, *n. eß*, -blätter, palmier, *m.*  
**Palme**, *f. -n*, palmier, finic, curmal, *m.*  
**Palmöl**, *n. eß*, oleiü de palmier, *m.*  
**Palmvontag**, *m. s.*, -e, duminica flo-  
 riilor, *f.* [*m.*]  
**Palmzweig**, *m. eß*, -e, ramură de  
**Banier**, *n. s.*, -e, steag, stindard,  
 drapel, *m.*  
**Banther**, *m. s.*, panteră, *f.* ris, *m.*  
**Bantoffel**, *f. s.*, -n, pantofă, *f.*; con-  
 dur, *m.* -holz, *n.* plută, *f.*; -  
 macher, *m.* pantofar, *m.*  
**Bantschen**, *v. a.* h. a bălăci.  
**Bauzer**, *m. s.*, zea, *f.* cuirasă, *f.*;  
 -handichuh, *m.* mănuaşa de zelee,  
*f.*; -hemd, *n.* cămaşă de zelee, *f.*;  
 -fette, *f.* lanţ dublu, *m.*; -schiff,  
*n.* corabie cuirasată, -thier, *n.*  
 animal inzelat, *m.*  
**Bauzern**, *v. a.* h. a cuirasa; sich —,  
*v. pr.* h. a îmbrăca cuirasă.  
**Bapagai**, *f. -en*, papagal, *m.*  
**Bapelig**, *adj.* flecar.  
**Bapeln**, *v. n.* h. a flecări.  
**Bapier**, *n. eß*, -e, hârtie, *f.*; -düte,  
*f.* toc de hârtie, *m.*; -fenster, *n.*  
 geam de hârtie, *m.*; -handel,  
 papetărie, *f.*; -händler, *m.* pape-  
 tar, *m.*; -handlung, *f.* papetărie,  
*f.*; -macher, *m.* fabricant de hâr-  
 tie, *m.*; -masse, *f.* stofă de hârtie,  
*f.*; -mühle, *f.* móră de hârtie,  
*f.*; -müller, *m.* fabricant de hâr-  
 tie, *m.*; -scheere, *f.* fórfecî pentru  
 hârtie, *pl.*; -späne, *pl.* fâşioare de  
 hârtie, *f.*  
**Bapieren**, *adj.* de hârtie.  
**Bapisterci**, *f. -en*, papism, *m.*  
**Bapparbeit**, *f. -en*, cartonerie, *f.*  
**Bappe**, *f.* -n, carton, *m.* mucava, *f.*;  
 cir, *m.* [*plop*, *m.*]  
**Bappel**, *f. -n*, plop, *m.*; -baum, *m.*  
**Bappen**, *v. a.* h. a lipi cu cir, a  
 cartona.  
**Bappen...**: -band, *m.* legătură in  
 carton, *f.*; -deckel, *m.* carton, *m.*  
 mucava, *f.*; -macher, *m.* carto-  
 nier, *m.*; -stiel, *m.* bagatelă, *f.*
- Pappig**, *adj.* ciros.  
**Papst**, *m. eß*, Päpste, papă, *m.*; —  
 krone, *f.* tiară, *f.*; —würde, *f.* dem-  
 nitate papală, *f.*  
**Päpster**, *m. s.*, papist, *m.*  
**Päpstlich**, *adj.* papal. [*m.*]  
**Papstthum**, *n. eß*, papalitate, *f.* papism,  
**Parabel**, *f. -n*, parabolă, *f.*  
**Parade**, *f. -n*, paradă, *f.*; —platz, *m.*  
 loc de exerciţiu, *m.*  
**Paradies**, *n. s.*, -e, -fe, raiü, eden, *m.*;  
 —apfel, *m.* merişor de aur, *m.*  
**Paradiren**, *v. n.* h. a face paradă.  
**Parcelle**, *f. -n*, părticică, parte, par-  
**Parcelliren**, *v. a.* h. a parcela. [*celă*, *f.*]  
**Pärden**, *n. s.*, părechiţă, *f.*  
**Parder**, *m.* leopard, *m.*  
**Parforcejagd**, *f. -en*, gónă de cerb, *f.*  
**Pari**, *adv.* pari, tocmai pe tocmai.  
**Pariren**, *v. a.* h. a para, a să feri;  
 a asculta; a să prinde; a să rămăşi.  
**Parmejanfäße**, *m. s.*, parmesan, caş  
 de Parma, *m.*  
**Parochie**, *f. -n*, parochie, enorie, *f.*  
**Part**, *m. et f.* parte, porţiune, *f.*  
**Partei**, *f. -en*, partidă, parte, facti-  
 une, *f.*; —gänger, *m.* partisan, *m.*;  
 —geist, *m.* spirit de partidă, *m.*  
**Parteisch**, **Parteilich**, *adj.* părtinitor, *m.*  
**Parteilichkeit**, *f. -en*, părtinire, *f.*  
**Parteilos**, *adj.* fără partidă; nepar-  
 ţial, nepărtinitor.  
**Parteilosigkeit**, *f. -en*, nepărtialitate, *f.*  
**Parteiung**, *f. -en*, neunire, desbinare, *f.*  
**Partie**, *f. -en*, partidă; cantitate, *f.*  
**Pasch**, *m. eß*, Pässe, părechie, *f.*  
**Paschen**, *v. a.* h. a trece marfă de  
 contrabandă.  
**Pascherei**, *f. -en*, contrabandă, *f.*  
**Pasquill**, *n. eß*, -e, libel, *m.*  
**Pasquillant**, *m. en*, -en, libelist, *m.*  
**Paß**, *m.* şes, Pässe, paşaport, pas,  
*m.* trecătoare, *f.*  
**Passagier**, *m. eß*, -e, pasager, *m.*; —  
 gut, *n.* calabalic, *m.* efecte de pa-  
 sageri, *pl.* [*m.*]  
**Passatwind**, *m. eß*, -e, moşoiü, alizeu,  
**Paßen**, *v. n.* h. a să potrive; auf  
 einen —, a pândi pe cineva.  
**Paßend**, *adj.* potrivit, convenabil.  
**Paßgang**, *m. eß*, —gänge, buestru, *m.*  
**Paßgänger**, *m. s.*, buestras, *m.*  
**Passion**, *f. -en*, pasiune, *f.*; —sblume,  
*f.* păşilă, *f.*; —sgeichichte, *f.* is-

- toria patimelor, *f.*; —șzeit, *f.* timpul patimelor, *m.*  
**Pajfiren**, *v. n.* Ț. a trece; a se întempla.  
**Pajfirzettel**, *m. s.* revas, pașaport, *m.*  
**Pajfetschen**, *n. s.* plăcintuță, plăcintă, *f.*  
**Pajtete**, *f. =n.* plăcintă, *f.*; —nbăcer, *m.* plăcintar, *m.*  
**Pajtiuace**, *f. =n.* păstărnoc, *m.*  
**Pajtor**, *m. s.* păstor, paroch, *m.* [*f.*  
**Pajtorat**, *n. eș, =e.* parochie, păstorie,  
**Patent**, *n. e.* patentă, *f.* brevet, *m.*  
**Patentieren**, *v. a. h.* a patenta, a breve-  
**Pater**, *m. s.* —reș, părinte, *m.* [ta.  
**Paternoſterwerk**, *n. eș, =e.* scripeț, *m.*  
**Pathe**, *m. et n. n.* —n, cumetru; naș;  
 fin, *m.*; —nbrief, *m.* bilet de botez,  
*m.*; —ngeſchen, *n.* dar de botez, *m.*  
**Patient**, *m. en, =en,* pațient, bolnav, *m.*  
**Patrone**, *f. =n.* model, tipar, *m.*; car-  
 tușă, *f.* fișic, *m.*  
**Patrontaſche**, *f. =n.* cartușieră, pere-  
**Patſch**, *int. puf.* [viză, *f.*  
**Patſchſchen**, *m. s.* mânișoră, *f.*  
**Patſche**, *f. =n.* fleșcă, băltocă, *f.* mâ-  
 nișoră, *f.*; pantof, *m.*; hal, *m.*  
**Patſchen**, *v. n.* Ț. a fleșcăi, a măcăi.  
**Patſchhändchen**, *Ț. Patſchchen.*  
**Paſig**, *adj.* dărz, fălos, ismenit.  
**Paſigfeit**, *f.* mândrie, fudulie, *f.*  
**Paufe**, *f. =n.* tobă mare, *f.*  
**Paufen**, *v. a. et n. h.* a bate.  
**Paußbad**, *m.* bufnă, *f.*  
**Paufe**, *f. =n.* pauză, *f.* copie, *f.*  
**Paufen**, **Paufen**, *v. n. h.* a pauza.  
**Pech**, *n. smolă, f. cătiran, m. maleșansă,*  
*f.* —haben, a da de potcă, —drat,  
 ață smolită, *f.*; —façel, masala,  
 faclă, *f.*; —hütte, *f.* smolărie, *f.*;  
 —fohle, *f.* cărbune de pătră, *f.*;  
 —franț, *m.* incendiară, *f.*; —pſanne,  
*f.* tingire de smolă, *f.*  
**Pechſtücker**, *adj.* intunec beznă.  
**Pedantiſch**, *adj.* pedant.  
**Pegel**, *m.* sondă, *f.* marca apelor, *f.*  
**Peifen**, *v. a. h. T.* a sonda.  
**Pein**, *f.* chin, *m.* muncă, tortură, *f.*  
**Peinigen**, *v. a. h.* a chinui, a turmenta.  
**Peiniger**, *m. s.* chinuitor, *m.*  
**Peinigung**, *f. =en,* chinuire, *f.*  
**Peinlich**, *adj.* chinuitor, tormentator,  
 genant, penibil.  
**Peitsche**, *f. =n.* biciu, *m.* cărbaciū,  
*m.* harapnic, *m.*  
**Peitschen**, *v. a. h.* a biciui.

**Pelikan**, *m. s.* —e, pelican, *m.* batcă, *f.*  
**Pelle**, *f.* coje, *f.* —kartoffel, cartofi  
 copti necurățiți de coje.

**Pelz**, *m. eș, =e,* piele, blană, *f.*; cojoc,  
*m.* —futter, *n.* blană, *f.*; —handel,  
*m.* blănărie, *f.*; —händler, *m.* co-  
 merciant blănar, *m.*; —handſchuh,  
*m.* mânășă blănită, *f.*; —jade, *f.*  
 jachetă blănită, *f.*; —mantel, *m.*  
 blană, șubă, *f.*; —mütze, *f.* căciulă,  
*f.*; —rod, *m.* surtuc blănit, *m.*;  
 —ſtiefel, *m.* cismă blănită, *f.*; —  
 werf, *n.* blănărie, *f.* —weſte, *f.*  
 cojoc, *m.*

**Pelzen**, *v. a. h.* a beli; a altoi.

**Pelzig**, *adj.* peros.

**Pendel**, *m. s.* pendulă, limbă, *f.*; —  
 uhr, *f.* pendulă, *f.*

**Pennal**, *n. eș, =e,* cutie, toc pentru  
 pene, pentru condeie, *f.*

**Percuſſionsſtinte**, *f.* Percuſſionsgewehr,  
*n.* pușcă cu cocos, *m.*

**Perennierend**, *adj.* trăinic, peren.

**Perforiren**, *v. a. h.* a găuri, a stră-  
 pune, a parfora.

**Perle**, *f. =n.* perlă, ghisea, mărgea,  
*f.* mărgăritar, *m.*; —falſche, urmuz,  
*m.* —nmuſchel, *f.* midă, *f.* —nmutter,  
*f.* sidef, *m.*; —nſchnur, *f.* salbă de  
 mărgăritar, *f.*; —nſtuderei, *f.* bro-  
 dărie cu mărgele, *f.*

**Perlen**, *v. a. h.* a musa, a brobona.

**Perluhn**, *n. eș, =hühner*, biblică, *f.*

**Perpendikel**, *m. s.* pendulă, *f.*

**Perſon**, *f. =en,* persoană, *f.* ipochimen,  
*m.* ipochimenă, *f.*

**Perſouenwagen**, *m. s.* omnibus, *m.*

**Perſönlich**, *adj.* personal; —feit, *f.*  
 personalitate, *f.*

**Perſpectiv**, *m. eș, =e,* ochian, *m.*

**Perücke**, *f.* barocă.

**Peſt**, *f. =en,* ciumă, *f.*; —beule, *f.*  
 bubă pestilentială, *f.*; —eſſig, *m.*  
 oțăt tare, *m.*; —frantheit, *f.* ciumă,  
*f.*; —luſt, *f.* aer pestilential, *m.*;  
 aer infect, —zeit, *f.* timp de  
 ciumă, *m.*

**Peſtartig**, **Peſtilenzial**, *adj.* pestilential.

**Peterſilic**, pătrânjel, *m.*

**Petſchaft**, *n. eș, =e,* sigil, pecetnic, *m.*;  
 —ſtecher, *m.* gravor, *m.*

**Petſchier**, Ț. Petſchaft.

**Petſchiren**, *v. a. h.* a sigila, a pecetlui.

**Peuſchel**, *n.* măruntae, *pl.* drob, *m.*

**Petz**, *m.* en, =e, urs, *m.*  
**Petze**, *f.* =n, cățea, *f.*  
**Pfad**, *m.* eș, =e, cărare, potecă, *f.*  
**Pfadlos**, *adj.* nepracticabil, fără poteci.  
**Pfaffe**, *m.* n, =n, popă, *m.*; —nſtückchen, *n.* bucățică bună, *f.*; —nweſen, *n.* popie, *f.*  
**Pfäſſich**, *adj.* popesc.  
**Pfahl**, *m.* eș, Pfähle, *par.* *m.* țepă, *f.* țeruș, stêlp, arac, *m.* palisadă, *f.*; bulamac, *m.* —bürger, *m.* cetățean ruginit, tonpatera, *m.*; —weſt, *n.* pilotagiū, *m.* palisade, *pl.*  
**Pfählen**, *v. a.* h. a bate țeruși, a bate pari; a trage in țepă.  
**Pfändler**, *m.* ș, hăinar, telal, *m.*  
**Pfalzgraf**, *m.* n, =n, conte palatin, *m.*  
**Pfalzgräflich**, *adj.* palatinal.  
**Pfand**, *n.* eș, Pfänder, *gagiū*, amanet, zălog, *pemn*, *m.*; zum —e geben, a zălogi; auf Pfänder leihen, a imprumuta cu amanet; —bürge, *m.* ostatic, *m.*; —brief, *m.* scris ipotecar, *m.*; —gläubiger, *m.* creditor ipotecar, *m.*; —haus, *n.* munte de pietate, *m.*; —inhaber, *m.* gagișt, *m.*; —recht, *n.* drept ipotecar, *m.*; —schein, *m.* scris de amanet, *m.*; —schuldner, *m.* debitor ipotecar, *m.*; —ſicherheit, *f.* siguranță ipotecară, *f.*; —verſchreibung, *f.* ipotecă, *f.*  
**Pfändegeld**, *n.* eș, =er, drept (taxă) de execuțiune, *m.*  
**Pfänden**, *v. n.* h. a executa; a sequestra, a zălogi. [m.  
**Pfänderspiel**, *n.* eș, =e, joc cu gagiuri.  
**Pfänderverleiher**, *m.* ș, imprumutător pe amanet, *m.*  
**Pfandung**, *f.* =en, zălogire, *f.* sequestrare, *f.*  
**Pfandweise**, *adv.* drept zălog.  
**Pfändchen**, *n.* ș, țigăiută, *f.*  
**Pfanne**, *f.* =n, țigaiă, tavă, țingire, cratiță, *f.*; castron, *m.* —ndeckel, *m.* capac de țingire, *m.*; —nſuchen, *m.* clătite, *pl.* —nſchmied, *m.* căldărar, *m.*  
**Pfäner**, *m.* ș, ocnar, *m.*  
**Pfarre**, *f.* =n, parochie, *f.* [m.  
**Pfarrer**, *m.* ș, paroch, preot, păstor,  
**Pfarrerin**, *f.* =nen, preotésă, păstorésă, *f.*

**Pfarr** . . . : =gebühr, *f.* taxă preotésă, *f.*; —gemeinde, *f.* parochie, *f.*; —herr, *m.* paroch, *m.*; —kind, *n.* enoriaș, *m.*; —ſtelle, *f.* funcțiune parochială, *f.*  
**Pfau**, *m.* eș, =e, păun, *m.*; —henne, *f.* păună, *f.*  
**Pfeffer**, *m.* ș, piper, *m.*; ganze —, *m.* bob de piper, *m.*; —baum, *m.* piper, *m.*; —büchse, *f.* piperniță, *f.*; —gurke, *f.* castravete murat, *m.*; —horn, *m.* bob de piper, *m.*; —frucht, *n.* tarhon, *m.*; —fuchsen, *m.* turtă dulce, *f.*; —fuchsbäcker, *m.* turtar, *m.*; —mühle, *f.* morișcă de piper, *f.*; —münze, *f.* mintă, *f.*  
**Pfeffern**, *v. a.* h. a pipera.  
**Pfeifchen**, *n.* ș, fluerel, *m.*; pipuță, *f.*  
**Pfeife**, *f.* =n, fluer, *m.*; pipă, *f.* lulea, *f.* —ndeckel, *m.* capac de lulea, *m.*; —topf, *m.* lulea, *f.*; —nmundstück, *n.* iminea, *f.*; —nräumer, *m.* curățitor de ciubuc, *m.*; —nrühr, *n.* ciubuc, *m.*; —nſtopfer, *m.* subac de pipe, *m.*  
**Pfeifen**, *v. a. et n. ner.* h. a fluera; — *n.* fluera, *f.*  
**Pfeil**, *m.* eș =e, săgétă, *f.*  
**Pfeiler**, *m.* ș, stêlp, pilastru, *m.* —spiegel, *m.* oglindă între ferestre, *f.*  
**Pfeilschnell**, *adj.* iute ca săgéta.  
**Pfeilschütze**, *m.* n. =n, săgetător, *m.*  
**Pfennig**, *m.* eș, =e, finic; bănuț, *m.*; —fuchser, *m.* sgărcit, *m.*  
**Pferd**, *m.* eș, =e, strungă, *f.*; parc, *m.*  
**Pferden**, *v. a.* h. a stringe; a parca.  
**Pferd**, *n.* eș, =e, cal, *m.*; zu —e dienen, a servi la călărime; —e apfel, *m.* baligă de cal, *f.*; —earzneifunde, *f.* sciință veterinară, *f.*; —earzt, *m.* veterinar, *m.*; —bahn, *f.* tramway, —ebefschlag, *m.* ferecătură, *f.*; —ebremſe, *f.* tăun, *m.*; —ebede, *f.* arșea, *f.* —efutter, *n.* nutreț, furagiū, ceair, *m.*; —egeſchirr, *n.* greben, *m.* —egurt, *m.* chingă, *f.*; —ehandel, *m.* giambașie, *f.*; —ehändler, *m.* giambaș, *m.*; —ehuf, *m.* copită, *f.*; —efrecht, *m.* rânduș, *m.*; —emäcker, *m.* giambaș, *m.* —emiſt, *m.* balegă de cal, *f.*; —eſchweif, *m.* tuiū, *m.* —eſchwenne, *f.* vad de cai, *m.*; —eſtall, *m.* grajd, *m.*; —etränke, *f.* adepătore, *f.*; —

- ewärter, *m.* scutier, *m.* —ezucht, *f.*  
 präsire de cai, *f.*  
**Pfiß**, *m.* eş, =e, şuerătură; fineţă, *f.*  
**Pfißerling**, *m.* eş, =e, fiac, *m.* ure-  
 chiuş, *m.* (burete).  
**Pfißig**, *adj.* istet, viclean.  
**Pfißigkeit**, *f.* isteţie, *f.* vicleşug, *m.*  
**Pfißigst**... : =abend, *m.* sâmbăta ru-  
 saliiilor, *f.*; —feiertag, *m.* serbăto-  
 rile rusaliilor, *pl.* —roße *f.* bujor,  
**Pfißigstein**, *pl.* rusalii, *pl.* [ *m.*  
**Pfiß**, *m.* şes, =e, ticnă, *f.*  
**Pfißiche**, *f.* =n, persică, *f.*  
**Pfißich**... : =baum, *m.* persic, *m.*; —  
 blüthe, *f.* flóre de persică, *f.*; —  
 branntwein, *m.* persico, *m.*  
**Pfißzchen**, *n.* ş, rêsad, *m.*  
**Pfißze**, *f.* =n, plantă, *f.*; —nbeet, *n.*  
 pat, strat, *m.*; —ngarten, *m.* gră-  
 dină botanică, *f.*; —ngift, *n.* otravă  
 vegetală, *f.*; —nfem, *m.* germene,  
*m.*; —nfenner, *m.* botanist, *m.*;  
 —nfennthiś, —nfunde, *f.* botanică,  
*f.*; —nleben, *n.* vieţă vegetală, *f.*;  
 —nreich, *n.* regnul vegetal, *m.*; —  
 nraſt, *m.* suc vegetal, *m.*  
**Pfißzen**, *v. a. h.* a planta, a sădi,  
 a implânta.  
**Pfißzer**, *m.* ş, colon, plântător, *m.*  
**Pfißzholz**, *n.* eş, =höſer, chitonógă, *f.*  
**Pfißzling**, *m.* eş, =e, rêsad, *m.*  
**Pfißzort**, *m.* eş, —ört, colonie, *f.*  
**Pfißzſchule**, *f.* =n, pepinerie, resad-  
 niţă, *f.* [ *m.*  
**Pfißzſtadt**, *f.* ſtädte, oraş colonial,  
**Pfißzung**, *f.* =en, sădire; plantaţiune.  
 colonie, *f.*  
**Pfißter**, *n.* ş, plastru; blastur, pa-  
 vagiu, *m.* pardosélă, *f.*; —geld, *n.*  
 —maut, *f.* jugărit, *m.*; —ramme,  
*f.* maiu, *m.*; —treter, *m.* cioflecar,  
*m.* haimaha, *m.*  
**Pfißterer**, *m.* ş, pardositor, *m.*  
**Pfißtern**, *v. a. h.* a pardosi, a pava;  
 —n. pardosire, pavare, *f.*  
**Pfißme**, *f.* =n, prună, *f.*; —nbaum,  
*m.* prun, *m.*; —nmuß, *m.* licitar,  
*m.* pistil.  
**Pfiße**, *f.* grije, îngrijire, cultură,  
 crescere, *f.*; —amt, *n.* curatelă,  
*f.*; —eltern, *f.* părinţi de suflet,  
*pl.*; —find, *n.* copil de suflet, *m.*;  
 —mutter, *f.* mamă de suflet, *f.*;  
 —john, *m.* —tochter, *f.* fiu, *m.* fică  
 de suflet, *f.*; —vater, *m.* tată de  
 suflet, *m.*  
**Pfißgen**, *v. a. h.* a îngriji, a cultiva,  
 a căuta, a administra; der Ruße  
 —, a să odihni; — *v. a. ner. h.*  
 Unterhandlungen —, a trata; — *v.*  
*n. h.* a fi deprins, a avea obiceiū.  
**Pfißger**, *m.* ş, curator, tutor, *m.*  
**Pfißgling**, *m.* eş, =e, copil de suflet,  
*m.* pupil, *m.*  
**Pfißgung**, *f.* =en, îngrijire, cultivare,  
 crescere, *f.*  
**Pfißigt**, *f.* =en, datorie, *f.* datorintă,  
*f.* oficiu, *m.*; —anfer, *m.* ancora  
 de respect, *f.*; —gefühl, *n.* simţul  
 de datorie, *m.*; —theil, *n.* partea  
 legitimă din moştenire, *f.*  
**Pfißigtgemäſ**, *ſ.* Pfißigtgemäſig.  
**Pfißigtig**, *adj.* obligat.  
**Pfißigtmäſig**, *adj.* după datorie.  
**Pfißigtſchuldig**, *adj.* după datorie.  
**Pfißigtvergeſſen**, *adj.* care uită de da-  
 torie. [datoriū, *f.*  
**Pfißigtvergeſſenheit**, *f.* neimplinirea  
**Pfißigtwidrig**, *adj.* in contra datoriei.  
**Pfiß**, *m.* eş, Pfißche, ţeruşă, *f.* po-  
 ciumb, *m.*  
**Pfißden**, *v. a. h.* a bate ţeruşe.  
**Pfißden**, *v. a. h.* a culege; a jumuli.  
**Pfißug**, *m.* eş, Pfißüge, plug, *m.*; —bal-  
 ſen, —baum, *m.* grindeiū, *m.*; —  
 deichſel, *pl.* cobilă, *f.* —eißen, *n.* ferul  
 cel lung, *m.*; —reute, *f.* utică, *f.*;  
 —ſchar, *f.* ferul lat, *m.*; —ſterze, *f.*  
 cornul plugului, *m.*; —ſtecken, *m.*  
 otic, *m.* —ſtöckchen, *n.* cochingă, *f.*;  
 —ſtirze, *f.* cucură, *f.*; —ſech, *n.*  
 dintari de plug, *pl.*; —wetter, *n.*  
 cârceie, *f.*  
**Pfißugbar**, *adj.* arabil.  
**Pfißügen**, *v. a. h.* a ara.  
**Pfißiger**, *m.* ş, arător, *m.*  
**Pfißtader**, *f.* vena portară, *f.*  
**Pfißtchen**, *m.* ş, portiţă, *f.*  
**Pfißorte**, *f.* =n, pörtă, *f.* die hoße —,  
 sublima pörtă, *f.*  
**Pfißörtner**, *m.* ş, portar, *m.* [dura, *f.*  
**Pfißte**, *f.* =n, Pfißten, *m.* postă; scân-  
**Pfißte**, *f.* =n, brâncă, labă, *f.*  
**Pfißrime**, *f.* =n, sulac, *m.* —ngraş, *m.*  
 colilie, *f.* [ *m.*  
**Pfißriemenkraut**, *n.* eş, =kräuter, bucsu,  
**Pfißropf**, *m.* eş, Pfißropfe, dop; tampon, *m.*  
**Pfißropfen**, *v. a. h.* a astupa; a altoi.

**Pfropfenzieher**, *m. s.*, rac, *m.*  
**Pfropfer**, *m. s.*, altoitor, *m.*  
**Pfropfmesser**, *n. s.*, cosor, *m.*  
**Pfropfereis**, *eş, -er*, altoiū, *m.*  
**Pfründe**, *f. =n*, prebendă, *f. beneficiū, m.* [dar, *m.*  
**Pfründer**, *m. s.*, beneficiar, preben-  
**Pfuhl**, *m. eş, -e*, mocirlă, baltă, *f.*  
**Pühh**, *m. eş, -e*, perină de puf, *f.*  
**Pfui**, *int.* ruşine, *tiha.*  
**Pfund**, *n. eş, -e*, libră, *f. punt, m.*  
**Pfundig**, *adj.* de o libră. [liră, *f.*  
**Pfundleder**, *m.* talpă grosă, *f.*  
**Pfuschten**, *v. n. h.* a lucra rău, a cârpăci.  
**Pfuschter**, *m. s.*, meşter strică, *m.*  
**Pfuscherei**, *f. =en*, lucru rău, *m.*  
**Pfuschhaft**, *adj.* pripit, rău făcut.  
**Pfüße**, *f. =n*, fléscă, *f. smirc, m. bal-*  
**Pfhyfiker**, *m. s.*, fisician, *m.* [tä, *f.*  
**Pfhyfikus**, *m. =fici*, medic al oraşului, *m.*  
**Piano**, Pianoforte, *n. s. =s*, pian, *m.*  
**Piaſter**, *m. s.*, leu; piastru, *m.*  
**Pichen**, *v. a. h.* a smoli.  
**Pife**, *f. =n* lancia, elebardă, *f.*  
**Pifelhering**, *m. eş, -e*, arlechin, *m.*  
**Picken**, *v. a. h.* o ciupi, a cioculi.  
**Piepen**, *v. n. h. i.* Pipen.  
**Pietişterei**, *f. pietism, m.*  
**Pilger**, *m. s.*, peregrin, hagiū, *m.* ;  
 —fahrt, *f.* hagialic, *m.* ; —ſtab, *m.*  
 cârjă, *f.*  
**Pilgerin**, *v. n. i.* a peregrina. [*m.*  
**Pilgerſchaft**, *f.* hagialic, peregrinagiū,  
**Pilgrim**, *i.* Pilger.  
**Pille**, *f. =n*, pilulă, *f. hap, m.*  
**Pilot**, *m.* lacman, *m.*  
**Pilz**, *m. eş, -e*, ciupercă, *f.*  
**Pimpelich**, *adj.* svrăjit.  
**Pimpeln**, *v. n. h.* a să fasoli.  
**Pimpernuß**, *f. =nüße*, locotiţă, *f.*  
**Pinie**, *f. =e*, coconară, *f.*  
**Pinſel**, *n. s.*, boccea, *f.*  
**Pine**, *f. =n*, fuşteluţ, *m.*  
**Pinſel**, *m. s.*, penel, *m.* ; pămătuſ,  
*m. găgăuţă, f.* ; —ſtiel, *m. cōda de*  
 penel, *f.* [*m.*  
**Pinſelei**, *f. =en*, feştelitură, *f. bocet*,  
**Pinſeln**, *v. a. h.* a feştelei, a mânji ;  
 a să boci.  
**Pinte**, *f. =n*, pahar, *m.*  
**Pipe**, *f. =n*, canal, *m. pipă, f.*  
**Pipen**, *v. a. h.* a ciripi, a scânci.  
**Pipps**, *m. ieş, =je*, țignă, *f.*

**Piſſen**, *v. n. h.* a să pisa; — *n.* pişare,  
**Piſſwinkel**, *m. s.*, pişetóre, *f.* [*f.*  
**Piſtazie**, *f. =n*, fistic, *m.*  
**Placat**, *n. eş, -e*, aſiş, *m.*  
**Plache**, *f.* arar, *m.*  
**Placken**, *v. a. h.* a sicăi; ſich —, *v.*  
*pr. h.* a să căzni, a să chinui.  
**Placher**, *m. s.*, secătură, *f.*  
**Placherei**, *f. =en*, sicăitură, secătură,  
*f. necaz, m.*  
**Plafond**, *m. eş, -e*, tavan, *m.*  
**Plage**, *f. =n*, caznă, *f. necaz, chin*,  
*m. —geiſt, m. secătură, f.*  
**Plagen**, *v. a. h.* a căzni, a turmenta,  
 a chinui.  
**Plan**, *m. eş*, Pläne, plan, *m.*  
**Plane**, *f. =n*, copertă, *f. arar, m. co-*  
 veltir, *m. acoperemēt de pânză.*  
**Plangemäſſ**, *i.* Planmäſſig.  
**Planie**, *f. ſes, m.*  
**Planiren**, *v. a. h.* a aplana.  
**Planke**, *f. =n*, stobor, răslog, *m.*  
**Plankerei**, *f. =en*, tirălărie, *f.*  
**Plankeln**, *v. a. h.* a tiralia.  
**Plankler**, *m. s.*, ecleror, *m.*  
**Planloſ**, *adj.* fără țință, fără plan,  
 nechibzuit.  
**Planloſigkeit**, *f. =en*, neregularitate,  
 nechibzuintă, *f.*  
**Planmäſſig**, *adj.* chibzuit, după plan.  
**Plantſchen**, *v. n. h.* a plesni, a plescui.  
**Plantſcherei**, *f. =en*, plescăitură, *f.*  
**Planwagen**, *m.* chirvan, *m. car cu*  
 covăltir, *m.*  
**Plapperei**, *f. =en*, flecărie, *f.*  
**Plappermaul**, *n. eş, =mäuler*, flecar,  
*m. flecăriță, f.*  
**Plappern**, *v. n. h.* a flecări,  
**Plappertajch**, *i.* Plappermaul.  
**Plärren**, *v. n.* a scânci, a țipa.  
**Plätſchern**, *v. n. h.* a plescăi, a bălăci.  
**Platt**, *adj.* lăteţ, turtit, plat ; co-  
 mun, apla. cat, *f.*  
**Plattbrett**, *n. eş, -er*, scândură de căl-  
**Plättchen**, *n. s.*, plăcuță, *f. tabletă, f.*  
**Plattdeutſch**, *adj.* jargon nemţesc,  
**Plattdruden**, *v. a. h.* a aplati.  
**Platte**, *f. =n*, plată, tipsie, placă,  
 tavă, *f.* ; lespede, *m.*  
**Plätte**, *f. =n*, brod, *m.*  
**Platteißen**, *n. s.*, fer de călcat, *m.*  
**Plätten**, *v. a. h.* a călca; — *n.* călcare,  
**Platterdingſ**, *adv.* absolut.

- Plättfrau**, *f.* =en, femeea care calcă rufele, *f.*  
**Plattfuß**, *m.* picior butucos.  
**Plattheit**, *f.* =en, platitudine, *f.*  
**Plättwäſche**, *f.* rufe de călcat, *pl.*  
**Platz**, *m.* eş, Pläze, loc; spațiu, *m.*; piață; plăcintă, *f.*  
**Plätzchen**, *n.* ș, locușor, *m.*; turtă, plăcintuță, pastilă, *f.* [isbucni.  
**Plätzen**, *v. n.* ș. a crepa, a plesni, a  
**Platzregen**, *m.* ș, povoiu, *m.* [rie, *f.*  
**Plauderei**, *f.* =en, cînvorbire; flecă-  
**Plauderer**, *m.* ș, bun de vorbă, fle-  
**Plauderhaft**, *adj.* flecar. [car, *m.*  
**Plauderhaftigkeit**, *f.* flecărie, *f.*  
**Plaudern**, *v. n.* h. a povesti, a flecări.  
**Plaudertafel**, *f.* =n, flecar, *m.* fle-  
 căriță, *f.*  
**Planz**, *m.* eş, =e, hodorong, tronc, trosc, pleosc, *m.*  
**Platz**, *adv.* auf den —, îndată, *f.*  
**Plöze**, *f.* =n, pletică, *f.* [praznic.  
**Plötzlich**, *adv.* fără de veste, subit, nă-  
**Pluderhose**, *f.* șalvari, *pl.*  
**Plump**, *adj.* grosolan, greoiu, nătă-  
 vălos, butucos.  
**Plumpheit**, *f.* grosolănie, *f.*  
**Plumpſack**, *m.* ciușcă, *f.*  
**Plunder**, *m.* ș, bulendre, *pl.* vechi-  
 tură, sdrăntărie, *f.* brof, *m.*  
**Plünderer**, *f.* =en, jaf, *m.* jefuire, prădare, *f.*  
**Plünderer**, *m.* ș, prădător, jăfuitor, *m.*  
**Plündern**, *v. a.* h. a prăda, a jăfui.  
**Plünderung**, *f.* =en, prădare, jăfuire,  
**Plüsch**, *m.* eş, =e, plisă, *f.*  
**Pöbel**, *m.* ș, plebe, șleahță, *f.*  
**Pöbelhaft**, *adj.* mojicos.  
**Poſten**, *v. a. et n.* h. a bate, a pisa; auf etwas —, a șe făli de ceva.  
**Poſcherz**, *n.* eş, =e, mineră de pisat, *f.*  
**Poſtwerk**, *n.* eş, =e, stampă, *f.*  
**Poſten**, *f.* *pl.* vĕrsat, *m.*; —grube, —narbe, *f.* ciupitură de vĕrsat, *f.*; —narbig, *adj.* ciupit de vĕrsat.  
**Podagra**, *n.* ș, reumatism la picioare, *m.*  
**Pöfel**, *m.* ș, salamură, *f.*; —ſleißch, *n.* pastramă, *f.*  
**Pöſeln**, *v. a.* h. a mura.  
**Poſel**, *m.* marda, *f.*  
**Polarkreis**, *m.* [eș, =ſe, cerc polar, *m.*  
**Polarſtern**, *m.* eş, =e, stea polară, *f.*  
**Poley**, *m.* busiocul cerbilor, *m.*  
**Polirbirſte**, *f.* =n, periă de lustruit, *f.*

- Poliren**, *v. a.* h. a lustrui, a polăi.  
**Polirer**, *m.* ș, lustruitor, *m.*  
**Polirſtahl**, *m.* eş, =ſtäble, polăitoare, *f.*  
**Politur**, *f.* =en, politură, *f.* lustru, *m.*  
**Polizei**, *f.* poliție, *f.*; —amt, *n.* birou polițienesc, *m.*; —beamte, *m.* funcționar polițienesc; —diener, *m.* sergent de oraș, *m.*; —lieutenant, *m.* locotenent polițienesc, *m.*; —ordnung, *f.* regulament polițienesc, *m.*  
**Polizeilich**, *adj.* polițienesc.  
**Polizeiwidrig**, *adj.* contrar poliției.  
**Pöllner**, *m.* treasc, *m.*  
**Pollmehl**, *n.* eş, =e, făină de mijloc, *f.*  
**Polſter**, *m.* ș, pernă, *f.* căpătaiu, *m.*; —ſtuhl, *m.* scaun captușit, *m.*  
**Polſterer**, *v. a.* h. a căptuși. [m-  
**Polſterabend**, *m.* eş, =e, ajunul nunții.  
**Polſtergeiß**, *m.* eş, =er, nălucă sgomotă, *f.*  
**Polſterkammer**, *f.* =n, cămară de vechituri, *f.* [duca.  
**Polſtern**, *v. a.* h. a hodorigi, a hur-  
**Polſtphenartig**, *adj.* polipos.  
**Pomeranze**, *f.* =n, portocală, *f.*; —baum, *m.* portocal, *m.*  
**Pomp**, *m.* eş, pompă, *f.*  
**Pomphaft**, *adj.* pompos.  
**Pomphaftigkeit**, *f.* pompă, *f.*  
**Pönitenz**, *f.* =en, penitență, *f.* [tă, *f.*  
**Popanz**, *f.* =en, mătăhală, buduhai-  
**Populär**, *adj.* popular.  
**Pore**, *m.* burtucă, *f.*  
**Porös**, *adj.* poros.  
**Porre**, *m.* ș, praz, *m.*  
**Portofeuille**, =eș, *m.* geordan de mucava, portofoliu, *m.*  
**Portion**, *f.* =en, porțiune, *f.*  
**Porto**, *n.* ș, =i, port, *m.*  
**Portoſtrei**, *adj.* francat.  
**Portulak**, *m.* ș, portulacă, *f.* erbă grasă, *f.* [m.  
**Portwein**, *m.* eş, =e, vin de Porto,  
**Posament**, *n.* eş, posoman, ceapraz, *m.*  
**Posamentirer**, *m.* ș, ceaprazar, *m.*  
**Posamentirarbeit**, *f.* =en, ceaprazărie, *f.*  
**Posaune**, *f.* =n, buciun, *m.* trĕmbită, *f.*  
**Posaunen**, *v. n.* h. a buciuma, a trĕmbița.  
**Posauniſt**, *f.* en, =en, buciunător, trĕmbițaș, *m.*  
**Poſſe**, *f.* =n, farsă, marghiolie, *f.* —reißen, *v. n.* h. a face farse.

- Poffen**, *m. s.*, festă; — *int.* cum să nu! —spiel, *n.* farsă, *f.*
- Poffenhaft**, *adj.* chisnovat.
- Poffierlich**, *adj.* posnaciū, de ris.
- Post**, *f.* =*n.*, poștă; partidă, sumă, *f.*; —*uvelä*, seire, *f.*; mit umgehender —, cu întorcerea curierului; —*anweisung*, *f.* mandat poștal, *m.*; —*auftrag*, *m.* mandament poștal, *f.*; —*bote*, *m.* poștas, *m.* —*dampfer*, *m.* vapor accelerat, *m.*; —*frei*, *adj.* francat; —*halter*, —*meister*, *m.* maestru de poște, *m.*; —*farriole*, *f.* căruța poștii; —*frucht*, poștalion, *m.*; —*futche*, *f.* diligență, *f.*; —*lagernd*, *adj.* postrestant, —*marfe*, *f.* timbru; —*nachnahme*, *f.* rambursă, *f.* —*schaffner*, *m.* conductor, *m.*; —*schluss*, *m.* închiderea poștii; —*stempel*, *m.* timbru poștal, *m.* —*verbindung*, *f.* comunicație poștală, *f.*; —*vorſchuß*, *m.* rambursă, *f.*; —*wagen*, căruța poștii, *f.*; —*weisen*, sistemul poștal, *m.*; —*zug*, *m.* tren curier, *m.* [să. *f.*
- Postament**, *n. s.*, postament, *m.*; *ba-*
- Posten**, *m. s.*, post, *m.* partidă; sentinelă, caraulă, *f.*
- Postille**, *f.* =*n.*, carte de predică, *f.*
- Postillion**, *m. s.*, =*e.*, poștalion, surugiū,
- Postiren**, *v. a. h.* a posta, a plasa. [*m.*
- Postirung**, *f.* =*en*, postare, plasare, *f.*
- Posto**, *n.* =*ſaſſen*, a ocupa un loc.
- Pottasche**, *f.* =*n.*, potasă, cenușă, *f.*
- Pottſiſch**, *m. eș*, =*e.*, fișetru, *m.*
- Pottwall**, *m. eș*, =*e.*, fișetru, *m.*
- Post**, *int.* =*tauſend*, ean nu mai spune.
- Präbende**, *i.* Präbende.
- Pracht**, *f.* pompă, splendore, *f.*; mên-drețe, *pl.* —*aufwand*, *m.* lux, *m.*; —*ausgabe*, *f.* edițiune de lux, *f.*; —*himmel*, *m.* uranis, baldachin, *m.*; —*kleid*, *n.* haină de paradă, *f.*; —*liebe*, *f.* amorul luxului, *m.*; —*liebend*, *adj.* luxuros, —*werk*, *n.* operă, ediție de lux, *f.*; —*zimmer*, *n.* odaiă de paradă, *f.*
- Prächtigt**, *adj.* pompos, splendid, măreț.
- Prachtvoll**, *adj.* pompos, manific.
- Prägen**, *v. a. h.* a tipări, a incrusta; Geld =, a bate monetă.
- Präger**, *m. s.*, tăiator de monete, *m.*
- Prägestock**, *m. eș*, =*ſtöcke*, matcă de tipar, *f.* [gâmba.
- Prahlen**, *v. n. h.* a să făli, a să in-
- Prahler**, *m. s.*, fanfaron, îngâmfat, *m.*
- Prahlerci**, *f.* =*en*, fanfaronadă, îngâmfare, *f.*
- Prahlerſch**, *adj.* fanfaron, fudul.
- Prählhaus**, *m. eș*, =*häuſe*, fanfaron, *m.*
- Prahn**, *m. eș*, =*e.*, pod de trecut, *m.*
- Praktike**, *f.* =*n.*, intrigă, *f.*
- Praktiker**, *m. s.*, om practic, *m.*
- Prall**, *adj.* intins, elastic.
- Prallen**, *v. n. i.* a resălta.
- Prallkraft**, *f.* —*kräfte*, elasticitate, *f.*
- Prallſchuß**, *m. eș*, =*ſchüſſe*, lovitură de pușcă resăltată, *f.*
- Prallſtein**, *m. eș*, =*e.*, petră de corn, *f.*
- Prämie**, *f.* =*n.*, premiū, *m.*; primă, *f.*
- Prangen**, *v. n. h.* a străluci; a face paradă.
- Pranger**, *m. s.*, sângir, carcan, *m.*
- Prantie**, *f.* =*n.*, labă, brâncă.
- Präſens**, *n. T.* present, *m.*
- Präſent**, *n.* dar, *m.*
- Präß**, *m. eș*, grămadă, *f.*
- Präßeln**, *v. n. h.* a pîraî.
- Präſſen**, *v. n. h.* a bencheta.
- Präſſer**, *m. s.*, benchetător, *m.*
- Präſſerei**, *f.* =*en*, benchetare, *f.*
- Präſſiren**, *v. a. h.* a preſta.
- Prädigen**, *v. a. h.* a predica.
- Prädiger**, *m. s.*, predicator, *m.*
- Prädigt**, *f.* =*en*, cuvântare, predică, cazanie, *f.* —*ſtuhl*, amvon, *m.*
- Preis**, *m. eș*, =*e.*, preț, *m.*; —*geben*, a părăsi, a abandona; ſich —*geben*, a să prostitua; unter dem —*verkaufen*, a vindé in pagubă; —*angabe*, *f.*; arătare de preț, *f.*; —*aufgabe*, *f.* tesă de concurență, *f.*; —*bewerber*, *m.* concurent, *m.*; —*bewerbung*, *f.* concurență, *f.*; —*courrant*, *m.* preț curent, *m.*; —*gefrönt*, *adj.* laureat, premiat, —*richter*, *m.* juror, *m.* —*ſchrift*, *f.* lucrare premiată, *f.*; —*verzeichnis*, *n.* tarifă, *f.*
- Preißelbeere**, *f.* =*n.*, afină roșiă, berberisă, *f.* merisóră, *f.*
- Preißen**, *v. a. ner. h.* a lăuda, a premări.
- Preißwürdig**, *adj.* stimabil, lăudabil; amésurat, potrivit prețului.
- Preißwürdigkeit**, *f.* valóre, *f.*



- Presse**, *f.* =u, aruncătură în sus, *f.* ;  
 țol de aruncat, *m.*  
**Pressen**, *v. a. h.* a arunca ; a înșela ;  
 — *n.* aruncare, înșelare, *f.*  
**Presser**, *m. s.* aruncător, înșelător, *m.*  
**Presserei**, *f.* =en, înșelătură, păcălitu-  
**Pressichuß**, *v.* Prallschuß. [ră, *f.*  
**Pressstein**, *m. eș*, =e, pētră de corn, *m.*  
**Presse**, *f.* =u, presă, *f.* teasc, *m.*  
**Pressen**, *v. a. h.* a stringe, a stôrce,  
 a comprima, a tescui, a apreta ;  
 — *n.* tescuire, *f.* ; — der Matrosen,  
 luare cu sila (a marinarilor.)  
**Presser**, *m. s.* tescuitor, *m.* [*f.*  
**Pressfreiheit**, *f.* =en, libertate de presă,  
**Presshaus**, *n.* cramă, *f.*  
**Pressung**, *f.* =en, tescuire, *f.*  
**Prickeln**, *v. a. h.* a pișca, a furnica.  
**Priester**, *m. s.* preot, *m.* sacerdote,  
*f.* ; — amt, *n.* preotie, *f.* ; — herr-  
 schaft, *f.* ierarhie, *f.* ; — mantel, *m.*  
 reverendă, *f.* ; — roß, *m.* sutană,  
*f.* ; — stand, *m.* preoțime, *f.* ; —  
 weiße, *f.* hirotonire, *f.* ; — würde,  
*f.* demnitate preoțescă, *f.*  
**Priesterin**, *f.* =nen, preotésă, sacer-  
 dotă, *f.*  
**Priesterlich**, *adj.* sacerdotal.  
**Priesterschaft**, *f.* preoțime, *f.*  
**Primas**, *m.* primat, *m.* [*f.*  
**Primawechsel**, *m. s.* pimă de schimb,  
**Princhen**, *n. s.* ghemuleț, *m.*  
**Prinzel**, *f.* anglicea, *f.*  
**Prinzlich**, *adj.* princiar.  
**Prise**, *f.* =n, prisă, *f.*  
**Prutsche**, *f.* =n, bancă, *f.*  
**Privatim**, *adv.* particular.  
**Privatmann**, *m. eș*, =männer, Privat-  
 person, *f.* =en, om privat, *m.* per-  
 sônă privată, *f.* particular, *m.*  
**Privet**, *n. eș*, =e, umblătore, *f.*  
**Privilegiren**, *v. a. h.* a privilegia.  
**Privilegium**, *n. s.* privilegiu, *m.*  
**Probat**, *adj.* încercat.  
**Probe**, *f.* =n, încercare, probă, moș-  
 tră, *f.* eşantion, specimen, *m.* ; re-  
 petițiune, *f.* auf die — stelen, a  
 pune la încercare ; — blatt, *n.* nu-  
 măr specimen, *m.* ; — gewicht, *n.*  
 pond de încercare, *m.* ; — jahr, *n.*  
 noviciat, *m.* ; — schrift, *f.* scrisore  
 model, *f.* ; — zeit, *f.* timp de în-  
 cercare, *f.* [tate.  
**Probefahrt**, *adj.* la măsură, la cali-
- Proben**, **Probiren**, *v. a. h.* a încerca.  
**Probiradel**, *f.* =n, frecătore, *f.*  
**Probirstein**, *m. eș*, =e, meng, *m.* [*f.*  
**Procent**, *n. eș*, =e, procent, *m.* la sută.  
**Profession**, *f.* =en, profesiune, meserie, *f.*  
**Professionist**, *m. en*, =en, profesionist,  
 meseriaș, *m.*  
**Profosß**, *m. eș*, =e, prevost, *m.*  
**Prolongation**, *f.* =nen, prolongațiune,  
 prelungire, *f.* [prolonga.  
**Prolongiren**, *v. a. h.* a prelungi, a  
**Pronomen**, *n. s.* =mina, prenume, *m.*  
**Prophezeien**, *v. a. h.* a proroci, a  
 profeti.  
**Prophezeiung**, *f.* =en, profetire, pro-  
 rocire, *f.*  
**Propst**, *m. eș*, Pröpste, preposit, egu-  
 ment, protoreu, *m.*  
**Propstei**, *f.* =en, prepositură, *f.*  
**Prosait**, *m. en*, =en, prosator, *m.*  
**Protokoll**, *n. eș*, =e, registru, protocol ;  
 proces verbal, *m.*  
**Protokollant**, *m. en*, =en, registrar, *m.*  
**Proße**, *m.* fălos.  
**Proßen**, *v. a. h.* a să făli cu ceva,  
 a monta, a pune tunul pe dric.  
**Proßig**, *adj.* fălos. [tun, *f.*  
**Proßwagen**, *m. s.* =wägen, telégă de  
**Proviant**, *m. eș*, proviant, *m.* muni-  
 țione, *f.* ; — haus, *n.* etapă, *f.* ; —  
 meister, *m.* muniționar, aprovisi-  
 onător, *m.* ; — schiff, *n.* corabie cu  
 victualii, *f.* — wagen, furgon, *m.*  
**Proviantiren**, *v. a. h.* a aprovisiona.  
**Provinz**, *f.* =en, provincie, *f.*  
**Prozeß**, *m. s.* =e, =e, proces, *m.* causă,  
*f.* ; — acten, *pl.* piesele procesului,  
*pl.* ; dosar, *m.* — führung, *f.* proce-  
 dură, *f.* ; — kosten, *pl.* spesele pro-  
 cesului, *pl.*  
**Prozeßiren**, *v. n. h.* a pleda, a fi în  
 proces, a să judeca.  
**Prüfen**, *v. a. h.* a cerca, a examina.  
**Prüfer**, *m. s.* examiner, *m.*  
**Prüfstein**, *m. eș*, =e, meng, *m.*  
**Prüfung**, *f.* =en, încercare, *f.* exa-  
 men, *m.* ; — zeit, *f.* timp de su-  
 ferință, *m.*  
**Prügel**, *m. s.* blană, *f.* (de lemn) ;  
 bătă, *f.* ; bătăi, *pl.*  
**Prügelei**, *f.* =en, pēruelă, *f.*  
**Prügelu**, *v. a. h.* a bate.  
**Prunk**, *m. eș*, pompă, *f.* ostentație,  
*f.* paradă, *f.*

**Brunken**, *v. n. h.* a face paradă.  
**Brunkos**, *adj.* fără fală, nefălos.  
**Brunkwoil**, *adj.* fălos, pompos, fastidios. [*f.*]  
**Brunkzimmer**, *n. s.* odaie de paradă.  
**Bruſten**, *v. n. h.* a sufla din nări.  
**Bſalm**, *m. eș, -en*, psalm, *m.*; — buch, *n.* psaltire, *f.*  
**Bſalter**, *m. s.* psaltire, *f.*  
**Buddel**, *f.* tarabă, *f.*  
**Buddeln**, *v. a. h.* a turbura.  
**Budding**, *m. s.* pudingă, *f.*  
**Budel**, *m. s.* căne mișos, *m.*; — müſe, *f.* căciulă cu păr creț, *f.*  
**Budeln**, *v. a. h.* a greși.  
**Buder**, *m. s.* pudră, *f.*  
**Buderig**, *adj.* pudros.  
**Buff**, *int.* buf, puf; — *m.* pumn, *m.*; — ärmel, *m.* mânecă pufantă, *f.*  
**Buſſen**, *v. a. h.* a pufăi, a lovi cu pumnul, a pufui.  
**Buſſer**, *m. s.* pistol de buzunar, *m.*; pufuitor, *m.*  
**Buſs**, *n. eș, -e*, puls, *m.*; — ader, *f.* arterie, *f.*; — ſchlag, *m.* pulsațiune, *f.*  
**Buſſiren**, *v. n. h.* a pulsa.  
**Buſt**, *n. eș, -e*, scriu, sicriu, pulpit, *m.*  
**Buſver**, *n. s.* praș, *m.* pulbere, *f.* praș de pușcă, *m.*; — dampf, *m.* fum de praș, *m.*; — mühle, *f.* pulbererie, *f.*  
**Buſverig**, *adj.* prașos.  
**Buſverijiren**, **Buſvern**, *v. a. h.* a pulverisa, a face praș.  
**Bump**, *m.* imprumut, *n.* credit, *m.*  
**Bumpe**, *f. -n*, tulumă, pompă, *f.*; — ſchwengel, *m.* cumpănarul tulumbei, *m.*; — nwerk, *n.* mașinăria pompei, *f.*  
**Bumpen**, *v. a. h.* a scôte cu tulumba, cu pompa; a se imprumuta.  
**Bumpernifel**, *m. s.* bumperniclu, *m.* (un fel de coptură.)

**Bunft**, *m. eș, -e*, punct, *m.*; pont, *m.* auf dem — e ſein, a fi gata.  
**Bünſtchen**, *n. s.* punctuleț, *m.*  
**Bünſtchen**, *v. a. h.* a puncta.  
**Bünſtlich**, *adj.* punctual, precis.  
**Bünſtlichkeit**, *f.* punctualitate, *f.*  
**Bünſtweiſe**, *adv.* punct de punct.  
**Bunſch**, *m. eș*, ponciu, *m.*  
**Bunſchen**, *v. n. h.* a bea ponciu.  
**Bupill**, *m. en*, pupil, *m.*  
**Bupille**, *f. -n*, pupilă, prunelă, *f.*  
**Büppchen**, *n. s.* păpușită, *f.*  
**Buppe**, *f. -n*, păpușă; nimfă, crisa-  
**Bur**, *adj.* curat, pur. [lidă. *f.*  
**Burganz**, *f. -eu*, curățenie, *f.*  
**Burgiren**, *v. a. et n. h.* a purga, a curăți. [scaun.  
**Burgirend**, *adj.* purgativ, ce scôte la  
**Burgirmittel**, *n. s.* leac de curățenie, *m.*  
**Burpur**, *m. s.* purpură, *f.* profir, *m.*; — farbe, *f.* profir, *m.*  
**Burpurn**, *adj.* profiriu.  
**Burzelbaun**, *m.* alivantă, *f.*  
**Burzeln**, *v. n. s.* a cădea, a se da d'a tumba.  
**Buſtel**, *f. -n*, bubuliță, *f.*  
**Buſten**, *v. n. h.* a sufla, a gâfăi, a pâfăi.  
**Buterhaſn**, *m. eș*, -hühne, curcan, *m.*  
**Butſch**, *m.* reșmeriță, *f.*  
**Butt**, *int.* ti!  
**Buș**, *m. eș*, gătélă, podóbă, *f.*; — dame, *f.* damă gătita, *f.*; — händel, *m.* marșandărie, *f.*; — händler, *m.* marșand de mode, *m.*; — händlerin, *f.* marșandă, modistă, *f.*; — handlung, *f.* marșanderie, *f.*; — macherin, *f.* modistă, *f.*; — zimmer, *n.* odaia de paradă, *f.*  
**Bușen**, *v. a. h.* a găti, a impodobi a curăți; a șterge; ſich —, *v. pr.* h. a se găti.  
**Bușmăe**, *f. -n*, pitic, pigmeu, *m.*

## Q.

**Quabbe**, *f. -n*, bărbie, *f.* [muriciu.  
**Quabbelig**, *adj.* môle, cărnos; tre-  
**Quacken**, *v. a. h.* a ocăcăi.  
**Quackſalber**, *m. s.* șarlatan, *m.*  
**Quackſalberei**, *f. -en*, șarlatanărie, *f.*  
**Quackſalbern**, *v. n. h.* a șarlatana.

**Quader**, *m. s.* cub, *m.* [*m.*  
**Quaderſtein**, *m. eș, -e*, cub de pétără,  
**Quadrant**, *m. en, -en*, cadran, *m.*  
**Quadrant**, *m. eș, -e*, cadrat, pătrat, *m.*; — meter, *n.* metru pătrat, *m.*; — wurzel, *f.* rădăcină pătrată, *f.*

Quadrille, *f.* contra dans, *m.*  
 Quadriven, *v. a. h.* a pătra. [căire, *f.*  
 Duafen, *v. n. h.* a ocăcăi; — *n.* ocă-  
 Duäfen, *v. n. h.* a țipa, a striga.  
 Duäfer, *m. s.* cuacăr, *m.* (o sectă.)  
 Dual, *f. -en,* chin, *m.* tortură, *f.*  
 Duälen, *v. a. h.* a chinui, a tortura.  
 Duäler, *m. s.* chinuitor, *m.*  
 Qualificiren, *v. a. h.* a califica.  
 Qualität, *f. -en,* calitate, *f.*  
 Qualle, *f. -n,* urzică de mare, *f.*  
 Qualm, *m. eș,* fum gros; abur des,  
 Qualmen, *v. n. h.* a fumegea. [*m.*  
 Qualmig, *adj.* fumeș.  
 Qualster, *m. s.* flegmă, *f.*  
 Qualstern, *v. n. h.* a scuipa flegmă.  
 Quappe, *f. -n,* mihalt, *m.*  
 Quarantäne, *f.* carantină, *f.*  
 Quarz, *m. eș,* caș proșpăt; héc, *m.*  
 Quartier, *n. eș, =e,* cartir, cortel, *m.*  
 locuință, *f.*; — meister, *m.* cortelar,  
*m.*; — zettel, *m.* bilet de locuință, *m.*  
 Quartieren, *v. a. h.* a logia.  
 Quarz, *m. eș, =e,* cremene, *m.*  
 Quassia, *f.* casia, *f.*  
 Quaste, *f. -n,* ciucure, *m.*  
 Quatember, *m. s.* cartal, *m.*  
 Quatjchelig, *adj.* môle, pufos.  
 Quecke, *f.* centinod, *m.* [*m.*  
 Queckfilber, *n. s.* argint viu, mercuriū,  
 Quechle, *f.* ștergar, *m.*  
 Quell, *m. eș, =en,* Quelle, *f. -n,* iz-  
 vor, *m.* sorginte, obirșie, *f.*  
 Quellen, *v. n. j.* a să umfla; — *v.*  
*n. ner. j.* a izvorii.

Quellenreich, *adj.* plin de izvóre.  
 Quellwasser, *n. s.* apă de izvor.  
 Quendel, *m.* cimbru, *m.*  
 Quentchen, *n. s.* drahmă, *f.*  
 Quer, *adj. et adv.* curmeziș, pieziș,  
 transversal; — balfen, *m.* transversă,  
*f.*; — (der Wage), orșie, *f.* — gässe,  
*f.* stradă transversală, *f.*; — leiſte,  
*f.* transversă, *f.*; — linie, *f.* linie  
 transversală, *f.* care taiă pe alta;  
 — ſach, *m.* desac, *m.*; — ſtrich, *m.* linie  
 transversă; piedecă, *f.*; — weg, *m.*  
 curnătură, *f.*  
 Querdurch, *adv.* de-a curmeziș.  
 Quere, *f.* transversă, *f.*  
 Querl, *m. eș, =e,* melăsteu, *m.*  
 Quersien, *v. a. h.* a mesteca cu melăsteu.  
 Querüber, *adv.* peziș.  
 Quetsche, *f. -n,* teasc, *m.*  
 Quetschen, *v. a. h.* a strivi, a storce,  
 a tescui. [tusiune, *f.*  
 Quetschung, *f. -en,* strivitură, con-  
 Quetschwunde, *f. -n,* strivitură, *f.*  
 Quifen, *v. n. h.* a țipa, a guica.  
 Quinta, *f.* cincea, *f.*  
 Quirl, *rc. j.* Quersl. [acuitat.  
 Quitt, *adv.* mântuit, scăpat, liber.  
 Quitte, *f. -n,* gutuie, *f.*; — nbaum,  
*m.* gutuiū, *m.*; — nfäs, *m.* magiun  
 de gutuiū, *m.*  
 Quittiren, *v. a. h.* a părăsi, a depune  
 o șargiă militară; a cuitanța, a  
 adeveri primirea.  
 Quittung, *f. -en,* cuitanță, *f.*  
 Quote, *f. -n,* cotă, *f.* contingent, *m.*

## R.

Raab, *f.* Raen, vargă, *f.*; — ſegel, *m.*  
 pânza cea mare, *f.*  
 Rabatte, *f. -n,* resfrântură; bordură,  
*f.* strat, *m.*  
 Rabbiner, *m. s.* rabin, *m.* haham, *m.*  
 Rabe, *m. n,* =n, corb, croncan, *m.*; —  
 naas, *n.* hoit, *m.*; — neltern, *f.*  
 părinți denaturați, *pl.*; — nmutter,  
*f.* mamă rea, *f.*; — nſchwarz, *adj.*  
 negru ca pana corbului; — nwater,  
*m.* tată rău, *m.*  
 Rabulift, *m. en,* =en, cârcotaș, *m.*  
 Rachbegierde, *j.* Rachgier.  
 Rache, *f.* resbunare, *f.*; an Jemanden  
 — nehmen, a să resbuna asupra  
 cuiva.  
 Rachen, *v. a. h.* a resbuna; sich —,  
*v. pr. h.* a-și resbuna.  
 Rachen, *m.* gură, *f.*; abis, *m.*  
 Racher, *m. s.* resbunător, *m.* [re, *m.*  
 Rachgier, Rachjucht, *f.* dor de resbuna  
 Rachgierig, Rachjüchtig, *adj.* doritor de  
 resbunare, resbunător, vindicativ.  
 Racker, *m.* golan, *m.*  
 Rackeru, sich, *v. r.* a să trăpăda.  
 Rad, *n. eș,* Räder, rôtă, *f.* — achje, *f.*

- osie, *f.*; —fahren, a bicicleta, *f.*  
—felge, *f.* obadă, *f.*; —nagel, *m.*  
cuiu, *m.*; —speiche, *f.* spiță de rotă,  
*f.*; —spur, *f.* făgaș, *m.* —stock, *m.*  
butucul rôtei, —welle, *f.* grindeiul  
rôtei, *m.*
- Radbreden, *v. a. h.* a rupe (o limbă).  
Radchen, *n. s.*, roțiță, *f.*  
Radhace, *f.* =n, casma, *f.*  
Rädelsführer, *m. s.*, șef de complot,  
Rademacher, *m. s.*, rotar, *m.* [*m.*]  
Rädern, *v. a. h.* a frânge pe rotă.  
Räderwerk, *n. s.*, =e, rotărie.  
Radfahrerschule, *f.* velodrom, *m.*  
Radfahrbahn, *f.* velodrom, *m.*  
Radfelge, *f.* obeadă, *f.*  
Radicalcur, *f.* =en, cură radicală, *f.*  
Radieschen, *n. s.*, ridiche, *f.*  
Radiren, *v. a. h.* a rade, a grava, a råde.  
Radirmesser, *n. s.*, cuțit de ras, *m.*  
Radirnadel, *f.* =n, bold de gravat, *m.*  
Raffen, *v. a. h.* a smulge, a răpi, a  
trage la sine; a slobozi, (pânzele  
pe corabie.)  
Raffinade, *f.* zahar rafinat, *m.*  
Rahm, *m. s.*, smântână, *f.* caimac, *m.*  
—käse, *m.* brânză grasă, *f.*  
Rähmchen, *n. s.*, cadră mică, *f.*  
Rahmen, *m. s.*, cadră, bordură, cercevea, *f.* pervaz, *m.*  
Rahmen, *v. a. et n. h.* a lua smântână de pe lapte.  
Rain, *m. s.*, =e, răzor, *m.* lisieră, *f.*;  
—stein, *m.* piatră de hotar, *f.*  
Rainen, *v. n. h.* a hotări, a să confina.  
Rafete, *f.* Rafete.  
Ralle, *f.* =n, cristeiș, *m.*  
Ramme, *f.* =n, maiu, *m.*  
Rammelbock, *m. s.*, =böcke, berbece,  
(de lemn), *m.*  
Rammeln, *v. n. h.* a pilota; a pîci.  
Rammler, *m. s.*, animal masculin, *m.*  
Rammstopp, *m. s.*, =föpfe cap de berbece, *m.* (de lemn.)  
Rampe, *f.* =n, rampă, *f.* peron, *m.*  
Ramsch, *m.* ciuruc, *m.* marda, *f.*  
Rand, *m. s.*, Ränder, margine, *f.* bord,  
părcan, *m.* buză, *f.*; zimți, *pl.*  
(bei Münzen,) —bemerkung, *f.* glosă,  
*f.*; —dusate, *m.* galben ferecat, *m.*;  
—note, *f.* glosă, *f.*  
Ränderen, *v. a. h.* a face margini, a  
fereca (galbești.)
- Rauft, *m. s.*, Ränfte, margine, dun-  
gă; cójă, *f.* crustă, *f.*  
Ränftchen, *n. s.*, cojiță; bordură, *f.*  
Rang, *m. s.*, rang, cin, *m.*; demni-  
tate, *f.*; —liste, *f.* tablou de ofițeri,  
*m.*; —ordnung, *f.* ordin de rang,  
*m.*; —streit, *m.* dispută de precă-  
dere, *f.*; —süchtig, *adj.* ambițios.  
Range, *f.* =n, tînăr de nimica, *m.*  
ștregar, *m.*  
Ranke, *m. s.*, Ränfe, intrigă, *f.*; Ränfe  
machen, a intrigări.  
Ranke, *f.* =n, curpen, *m.*  
Ränfemacher, *m. s.*, intrigant, *m.*  
Ranken, *m. s.*, braț, *m.* ramură, *f.*  
vlăstar, *m.*; —gewächs, *n.* plantă  
curpenitoare, *f.*  
Ranken, *sich*, *v. pr. h.* a să incurpeni.  
Ränkeschmied, *m. s.*, =e, intrigant, *m.*  
Ränkevoll, *adj.* plin de intrigă.  
Ranig, *adj.* râmuros, curpenos.  
Ranntel, *f.* =n, curpeniță, *f.* [*f.*]  
Ränzchen, Ränzel, Ranzen, *n. s.*, raniță,  
Ranzig, *adj.* ranced; — werden, a să  
rancedi.  
Ranzigkeit, *f.* rancedelă, *f.*  
Ranzion, *f.* =en, bani de rescumpe-  
rare, ranțiune, *f.*  
Ranzioniren, *v. a. h.* a rescumpe-  
ra.  
Rappe, *m. n.* =n, cal negru, *m.*  
Rappelig, *adj.* lovit cu loica, capiu.  
Rappelföpfisch, *adj.* neliniștit.  
Rappeln, *v. n. h.* a fi lovit cu loica.  
Rappier, *n. s.*, =e, spadă, heretă, *f.*  
Rapps, *m. s.*, rapiță, *f.* [*m.*]  
Rapunzel, *f.* Rapunzchen, *n.* barlaboiu,  
Rasch, *adj.* repede, iute; — *m. s.*,  
rasă, *f.* =macher, *m.* boboar, *m.*  
Rascheln, *v. n. h.* a fișai.  
Raschheit, *f.* repediciune, iutelă, *f.*  
Rasen, *m. s.*, glă verde, *f.*; gazon,  
*m.* —bank, *f.* bancă de pământ,  
*f.*; —hügel, *m.* pisc, *m.* —scholle,  
*f.* plăghie, *f.*  
Rasen, *v. a. h.* a turba, a fi furios.  
Rasend, *adj.* turbat, furios; — machen,  
a infuria; — werden, a deveni furios.  
Raserei, *f.* =en, turbare, furie, *f.*  
deliriu, *m.*  
Rasiren, *v. a. h.* a rade.  
Rasirmesser, *n. s.*, briciu, *m.*  
Rasirpinsel, *m. s.*, pomătuf de să-  
punat, *m.*

- Raspel**, *f.* =n, rădător, pilă, *f.*; —  
 ipâne, *m. pl.* rădături, *pl.* [pili.  
**Raspetu**, *v. a.* h. a rade, a ród, a a  
**Rassel**, *f.* =n, scărțătător, *f.*  
**Rassein**, *v. n.* h. a zirgâni, a fișai;  
 a durdui, — *n.* s, vuet, zirgăit, *m.*  
**Rast**, *f.* =en, popas, astêmper, *m.*  
**Rastelbinder**, *m.* drotos, *m.*  
**Rasten**, *v. n.* h. a sê repausa, a resuflă,  
**Rastlos**, *adj.* neobosit.  
**Rastlosigkeit**, *f.* neoboselă, *f.*  
**Rasttag**, *m.* eș, =e, di de repaos, *m.*  
**Rat**, *m.* eș Râte, et Ratşchlăge, sfat,  
 consiliu; magistrat; consilier, *m.*;  
 nach meinem —, după părerea mea;  
 um — fragen, a cere sfat; zu —  
 halten, a fi bun econom; einen zu  
 — e ziehen, a lua sfat; — geber, *m.*  
 sfetnic, *m.*; — haus, *n.* sfat, *m.*;  
 — los, *adj.* perplex, — sam, *adj.* con-  
 sult, — samkeit, *f.* utilitate, *f.* — s=  
 beschluſ, *m.* senatus-consult, de-  
 cret, *m.*; — schlag, *m.* sfat, consiliu,  
*m.* părere, *f.*; — scollegium, *n.* consi-  
 liu, senat, *m.*; — sdiener, *m.* pîr-  
 calab, *m.*; — sglied, *n.* membru al  
 consiliului, *m.*; — sherr, *m.* senator,  
*m.*; — skeller, *m.* pivnița casei ora-  
 șului, *f.*; — sſigung, *f.* ședința  
 orașului, *f.*; — skelle, *f.* post de  
 senator, *m.*; — sktube, *f.* sala de  
 ședință, *f.*; — sversammlung, *f.* adu-  
 narea senatului, *f.*; — swage, *f.*  
 cumpăna publică, *f.*; — swahl, *f.*  
 alegerea magistratului, *f.*; — s=  
 zimmer, *n.* camera de consiliu, *f.*  
 geheimer Rat, consilier intim;  
 wirklicher geheimer Rat, consilier,  
 intim activ.
- Rate**, *f.* =n, câșt, *m.* rată, *f.*  
**Raten**, *v. a.* et *n.* ner. h. a consilia,  
 a sfătui; a ghici. [*f.*  
**Rätin**, *f.* =nen, consilieră, sfetnică,  
**Ration**, *f.* =en, rațiune, porțiune, *f.*  
 obroc, *m.*  
**Rätlich**, *adj.* convenabil, apropo.  
**Rätsel**, *n.* s, gicitură, cimilitură,  
 enigmă, *f.*  
**Rätselhaft**, *adj.* enigmatic.  
**Ratsche**, *f.* =n, scărțătător, *f.*  
**Ratte**, *f.* =n, guscan, cloțan, sobolan,  
*m.*; — nsalle, *f.* cursă de guscan,  
*m.*; — nsänger, *m.* guscănar, *m.*  
**Ratz**, *m.* eș, =en, rêtan, *m.*
- Ratze**, *f.* Ratte.  
**Raub**, *m.* eș, răpire, *f.* rapt, *m.* pra-  
 dă, *f.*; — begierde, *f.* rapacitate, *f.*;  
 — gefindel, *n.* tilhari, *pl.*; — mörder,  
*m.* tilhar, ucigaș, *m.*; — schiff, *n.*  
 corsar, *m.*; — staaten, *pl.* state bar-  
 bare, *pl.*; — sucht, *f.* rapacitate,  
*f.*; — thier, *n.* animal rapace, *m.*  
**Rauben**, *v. a.* h. a răpi, a tilhari.  
**Räuber**, *m.* s, răpitor, hoț, tilhar,  
 brigant, haiduc, *m.* — bande, *f.*  
 cetă de hoți, *f.*; — hauptmann, *m.*  
 căpitan de hoți, *m.*; — höhle, *f.*  
 cuib de hoți, — neſt, culcuș de hoți.  
**Räuberi**, *f.* =en, hoție, *f.*  
**Räuberisch**, *adj.* hoțesc, tilhăresc.  
**Rauch**, *adj.* peros, blănos, năsprit,  
 aspru.  
**Rauch**, *m.* eș, fum, *m.*; — fang, *m.*  
 cămin, horn, coș, urloiu, *m.*; —  
 fanglehrer, *m.* coșar, căminar, ur-  
 loier, *m.*; — färber, *m.* văpsitor de  
 pei, *m.*; — fleisch, *n.* carne afumată,  
*f.*; — handel, *m.* blănărie, *f.*;  
 händler, *m.* blănar, *m.*; — kammer,  
*f.* cameră de afumat, *f.*; — küle,  
*f.* colonă de fum, *f.*; — tabak, *m.*  
 tutun, *m.* — werf, *n.* blănărie, *f.*;  
 — wolke, *f.* nor de fum, *m.*
- Rauchen**, *v. a.* et *n.* h. a fuma, a fu-  
**Raucher**, *m.* s, fumător, *m.* [mega.  
**Räucherer**, *m.* s, afumător, *m.*  
**Räucherfaß**, *n.* eș, — fäſſer; cădelniță, *f.*  
**Räucherig**, *adj.* afumat; — schmecken,  
 a mirosi a fum.  
**Räucherkerze**, *f.* =n, luminăriță de  
 parfumat, *f.*  
**Räuchern**, *v. a.* et *n.* h. a afuma; —  
*n.* s, afumare, *f.*  
**Räucherung**, *f.* =en, afumare, *f.*  
**Räucherwerk**, *n.* eș, parfum, *f.*  
**Rauchig**, *adj.* afumat. [*m.*  
**Raude**, Räude, *f.* =n, rîie, *f.* rapan,  
**Räudig**, *adj.* rîios. [bătăuș, *m.*  
**Räufbold**, *m.* eș, =e, om bătăios, *m.*  
**Raufdegen**, *m.* s, spadă, *f.* [*f.*  
**Raufe**, *f.* =n, gratiă de esle; ravilă,  
**Rausen**, *v. a.* h. a smulge; sich —  
 a sê încăiera, a sê lua de pîr.  
**Rausen**, *f.* Rausbold.  
**Rauferei**, *f.* =en, pîruieală, *f.*  
**Raufwolle**, *f.* =n, smultură, *f.*  
**Rauh**, *adj.* aspru, colțuros; auster,  
 răgușit; grosolan, necioplit; peros.

**Rauhen**, *v. a. h.* a scôte pèrul (la postav.) a năspri.  
**Rauhigkeit**, *f.* -en, asprime; asperitate, răgușelă, *f.*  
**Rauhreif**, *m.* eș, =e, coș, *m.* (cu care sê scôte pèrul).  
**Raufe**, *f.* brâncuță, *f.*  
**Raum**, *m.* eș, Räume, spațiu, loc, *m.* capacitate, *f.*; einer Bitte — geben, a încuviința o rugăciune, *f.*  
**Räumen**, *v. a. h.* a delătura, a deșerta, a face loc, a evacua, a griji.  
**Räumer**, *m.* ș, curățitor, *m.*  
**Räumlich**, *adj.* spațios.  
**Räumlichkeit**, *f.* -en, localitate, *f.* încăpere, *f.* spațiu, *m.*  
**Räumung**, *f.* -en, deșertare, evacuare  
**Raunen**, *v. a. h.* a șopti. [are, *f.*  
**Raupe**, *f.* -n, omidă, *f.*  
**Raupen**, *v. a. h.* a curăți de omide.  
**Rausch**, *m.* eș, Rausche, ameteală, *f.*  
**Rauschbeere**, *f.* -n, sunătoare, *f.*  
**Rauschchen**, *n.* ș, chef, *m.*  
**Rauschen**, *v. n. h.* a fișii, a foșni, a vibra, a vui; a mugi, — *n.* frământ, *m.* vuire, *f.*  
**Rauschend**, *adj.* sgomotos.  
**Rauschgelb**, *n.* auripiment, *m.*  
**Rauschgold**, *n.* eș, betelă, *f.*  
**Räuspern**, *sich*, *v. pr. h.* a-și derege glasul. [țișore, *f.*  
**Raute**, *f.* -n, rugă, *f.*; romb, *m.*; fe-  
**Rautenförmig**, *adj.* rombic.  
**Realien**, *f. pl.* realități, *pl.*  
**Rebe**, *f.* -n, viță, *f.*; — nblatt, *n.* fôia de viță, *f.*; — nsaft, *m.* vin, *m.*; — nsenfer, *m.* săditor, *m.*  
**Rebelliren**, *v. n. h.* a sê resvrăti.  
**Rebellisch**, *adj.* rebel, resvrătitor.  
**Rebhuhn**, *n.* eș, =hühner, potèrniche.  
**Reblaus**, *f.* floxeră, *f.* [f.  
**Rebmesser**, *n.* ș, costor, *m.*  
**Rebschoß**, *m.* șes, =sje, săditor, vlăstar de viță, *m.*  
**Recept**, *n.* eș, =e, ordonanță, rețetă, *f.*  
**Rechen**, *m.* ș, greblă, grapă; gratiă, *f.*  
**Rechen**, *v. a. h.* a grebla.  
**Rechen**...: =buch, *n.* carte de aritmetică, *f.*; — fehler, *m.* eróre de calculațiune, *f.*; — kunst, *f.* aritmetică, *f.*; — meister, *m.* bun aritmetic, *m.*; — pfennig, *m.* fisă *f.*; — schule, *f.* școlă de aritmetică, *f.*; — stift, *m.* creion, *m.*

**Rechenhaft**, *f.* sémă, *f.*; — ablegen, a da sémă; — sbericht, *m.* dare de sémă, *f.*

**Rechnen**, *v. a. et n. h.* a socoti, a calcula; auf jemanden —, a sê bizui in cineva, a socoti pe cineva; — *n. ș*, calculare, socotire, *f.*

**Rechnenbuch**, *f.* Rechenbuch.

**Rechner**, *m.* ș, calculator, *m.*

**Rechnung**, *f.* -en, cont; comput, calcul, *m.* socotelă, *f.*; — ablegen, a da sémă; in — bringen, a trece in cont; — sablingung, *f.* dare de sémă, *f.*; — sabschluss, *m.* incheere de cont, *f.*; — sauszug, *m.* extract *m.*; — sbuch, *n.* cartea datornicilor, *f.*; — sfehler, *m.* eróre de calculațiune, *f.*; — sführer, *m.* grămătic, contabil, *m.*; — sweisen, *n.* comptabilitate, *f.*

**Recht**, *adj.* drept, just; legitim; ni-merit; zu — er Zeit, la timp ni-merit; *adv.* așa dêu, in adevêr; eș ișt mir —, facă-se cât despre mine, eș ișt mir nicht —, nu-mi vine bine, eș geichieht ihm —, bine îi este, — io, așa veđi, eș — machen, a satisface.

**Recht**, *n.* eș, =e, drept, *m.* dreptate, *f.*; Doctor der —e, doctor in drept; — haben, a avea dreptate; — sprechen, a ipronuncia o sentință, a aduce o hotărîre, —e, *f.* —n, mâna dréptă, *f.* —eck, *n.* jeș, =e, dreptunghiú, *m.* — eckig, *adj.* dreptunghiular, —en, *v. n. h.* a disputa, — fertigen, *v. a. h.* a justifica, a desvinováti, a disculpa; — fertigen sich, *v. pr. h.* a sê disculpa, — fertigung, *f.* -en, justificare, disculpare *f.* — gläubig, *adj.* ortodox, — gläubigkeit, *f.* ortodoxie, *f.* — haber, *m.* ș, încăpătinat, *m.* care ține una, — haberei, *f.* -en, încăpătinare, *f.* — haberiich, *adj.* încăpătinat, — lich, *adj.* onest, prob; juridic, — lichkeit, *f.* probitate, *f.* — lienig, *adj.* retolic, — los, *adj.* nelegitim, nelegal, — losigkeit, *f.* -en, nelegalitate, nelegitimitate, *f.* — mäßig, *adj.* legitim, — mäßigkeit, *f.* legitimitate  
**Rechts**, *adv.* in drépta. [te, *f.*  
**Rechts**...: — anwalt, *m.* avocat, *m.* — behelf, *m.* beneficiú, *m.*; — beistand,

- m. advocat, m.*; —beständigheit, *f.*  
 validitate, *f.*; —consulent, *m.* *advocat, m.*; —fall, *m.* cas juridic,  
*m.*; —frage, *f.* cestiune de drept,  
*f.*; —gelehrsamheit, *f.* jurisprudență,  
*f.*; —gelehrte, *m.* jurist, *m.*; —  
 grund, *m.* motiv juridic, *m.*; —  
 handel, *m.* proces, *m.* causă, *f.*; —  
 hilfe, *f.* asistență justiției, *f.*; —  
 kraft, *f.* vigore, *f.*; —funde, *f.*  
 jurisprudență, *f.*; —mittel, *n.* mediu  
 juridic, *m.*; —nachtheil, *m.* preju-  
 diciu, *m.*; —regel, *f.* regulă de drept,  
*f.*; —sache, *f.* proces, *m.*; —spruch,  
*m.* sentință, *f.* —streit, *m.* litigiu,  
 proces, *m.*; —jurisdiction, *f.* —stand,  
*m.* competență, *f.* —verdreher, *m.*  
 tilcutor pe dos, *m.*; —verfassung,  
*f.* justiția, *f.*; —wissenschaft, *f.* ju-  
 risprudență, *f.*; —wohlthat, *f.* be-  
 neficiu de drept, *m.*
- Rechtschaffen**, *adj.* onest, cinstit, prob.  
**Rechtschaffenheit**, *f.* onestitate, pro-  
 bitate, *f.*  
**Rechtschreibung**, *f.* ortografie, *f.*  
**Rechtswinkelig**, *adj.* dreptunghiular.  
**Rechtzeitig**, *adj.* la timp.  
**Reck**, *m.* drug fix, *m.*  
**Reckbank**, *f.* bânțe, stativă, *f.*  
**Recke**, *m.* gigant, *m.* gligan, *m.*  
**Recken**, *v. a. h.* a întinde.  
**Reckhaft**, *adj.* urias, gigantic.  
**Recognosziren**, *v. a. et n. h.* recunoscce.  
**Recognoszirung**, *f.* recunoscere, *f.*  
**Rede**, *f.* =n, cuvânt, cuvântare, dis-  
 curs, *m.*; es geht die —, să dice  
 einem in die — fallen, a tăia cuiva  
 cuvântul; zur — setzen, a cere ex-  
 plicare, a trage la răspundere;  
 — stehen, a da sémă; —art, *f.*  
 dialect, *m.*; —kunst, *f.* retorică, *f.*;  
 —sach, *m.* period, *m.*; —übung, *f.*  
 declamațiune, *f.*
- Reden**, *v. a. et n. h.* a vorbi, a cu-  
 vânta; — *n.* vorbire, *f.*  
**Redensart**, *f.* =en, frază, *f.*  
**Rederei**, *f.* =en, vorbe, *pl.* [did.  
**Redlich**, *adj.* onest, prob, drept, can-  
**Redlichkeit**, *f.* onestitate, probitate, *f.*  
**Redner**, *m.* s, orator, retor, *m.*; —  
 bühne, *f.* tribună, *f.*; —stuhl, *m.*  
 amvon, *m.*  
**Rednerisch**, *adj.* oratoric. [m.  
**Redoute**, *f.* =n, redută, *f.* bal mascat,
- Redselig**, *adj.* limbuț, vorbăret.  
**Redseligkeit**, *f.* limbuție, *f.*  
**Reede**, *i.* Rhede.  
**Reell**, *adj.* solid.  
**Reellität**, *f.* soliditate, *f.*  
**Reep**, *n.* es, =e, sfără, *f.*  
**Referiren**, *v. a. h.* a raporta.  
**Reff**, *n.* es, =e, crosnă, *f.*  
**Reffen**, *v. a. h.* a stringe pânzele.  
**Regal**, *n.* es, =e, poliță de cărți, *f.*;  
 regal, *m.*  
**Rege**, *adj.* et *adv.* in mișcare, sprin-  
 ten; —machen, a mișca; a aduce  
 in mișcare.  
**Regel**, *f.* =n, regulă, *f.*  
**Regelmäßig**, *adj.* regulat.  
**Regelmäßigkeit**, *f.* =en, regularitate, *f.*  
**Regeln**, *v. a. h.* a regula.  
**Regelrecht**, *adj.* regulat.  
**Regelwidrig**, *adj.* in contra regulei,  
 neregulat. [mișcă.  
**Regen**, *v. a. h.* a mișca; sich —, a se  
**Regen**, *m.* s, plóie, *f.* vom — in die  
 Traufe kommen, a da din lac in puț,  
 —bach, *m.* torent, *m.*; —bogen, *m.*  
 curcubeu, *m.* —bogenhaut, *f.* iris,  
*m.* —guß, *m.* povoiu, *m.*; —mantel,  
*m.* capot, *m.* —schauer, *m.* pîrpir,  
*m.*; bură de plóie, —schirm, *m.*  
 cort, *m.* umbrelă, *f.*; —schirmfabri-  
 kant, *m.* umbrelar, *m.*; —wurm, *m.*  
 rimă, *f.* verme, *m.*
- Regentschaft**, *f.* =en, regentă, *f.*  
**Regieren**, *v. a. et n. h.* a governa, a  
 domni; a mânuși, a dirigia.  
**Regierung**, *f.* =en, domnie, *f.* guvern,  
*m.*; —santritt, *m.* suire pe tron,  
*f.*; —sform, *f.* formă de guver-  
 nare, *f.* —stat, *m.* consilier de  
 curte, *m.*
- Regiment**, *n.* es, =e, regiment, *m.*;  
 domnie, *f.* guvern, *m.*; —stambour,  
*m.* tambor-major, *m.*  
**Regimenterweise**, *adv.* cu regimentul.  
**Register**, *n.* s, registru, indice, *m.*  
**Registrator**, *m.* s, =en, grefier, *m.*  
**Registratur**, *f.* =en, grefă, *f.*  
**Registrieren**, *v. a. h.* a înregistra.  
**Regnen**, *v. imp.* a ploua.  
**Regnerisch**, *adj.* ploios.  
**Regress**, *m.* s, =e, recurs, *m.*  
**Regsam**, *adj.* activ, agil.  
**Regsamkeit**, *f.* activitate, agilitate, *f.*  
**Regulär**, *adj.* regular, regulat.

Regulativ, *n.* eş, =e, regulament, *m.*  
 Regung, *f.* =en, mişcare, emoţiune, *f.*  
 Regungslos, *adj.* nemişcat.  
 Reih, *n.* eş, =e, căprioră, *f.*; —farben, *adj.* căpriu; —falb, *n.* puiū de căprioră, *m.*  
 Reihbock, *m.* eş, =böcke, căprior, *m.*  
 Reibe, *f.* inţepenire de picior, *f.*  
 Reiben, *v. a. ner.* h. a freca.  
 Reiber, *m.* s, pilon, frecător, *m.*  
 Reibstein, *m.* eş, =e, petră de frecat, *f.*  
 Reibung, *f.* =en, frecare, fricţiune, *f.*  
 Reich, *n.* imperiu, *m.* ţinut, remn, *m.*  
 Reich, *adj.* bogat, avut, opulent, belşugos, chiabur.  
 Reichen, *v. a. et n.* h. a presenta, a întinde, a s'întinde; a fi de ajuns.  
 Reichhaltig, *adj.* bogat. [ţă, *f.*  
 Reichhaltigkeit, *f.* varietate, abunden-  
 Reichlich, *adj.* abundent, bogat, copios.  
 Reichs . . . : =acht, *f.* proscricţie, *f.*; —adler, *m.* pajăra împăratăscă, *f.*; —apfel, *m.* glob imperial, *m.*; —folge, *f.* succesiune la tron, *f.*; —graf, *m.* conte al imperiului, *m.*; —grundgesetz, *n.* legea fundamentală a ţerei, *f.*; —inſignien, *pl.* insemnele ţerei, *pl.*; —tag, *m.* dietă, *f.*; —verſammlung, *f.* constituţiunea ţerei, *f.*; —verweſer, *m.* regent, *m.*  
 Reichtum, *m.* eş, =tümer, bogăţie, avuţie, opulenţă, *f.* blagă, *f.*  
 Reif, *adj.* copt; —werden, a se căce, — *m.* eş, brumă, *f.*; cerc, *m.*  
 Reifchen, *n.* s, cerculeţ, *m.*  
 Reife, *f.* maturitate, *f.*  
 Reifen, *v. a. h.* a canela, a cercui.  
 Reifen, *v. a. h.* a căce; — *v. n.* i. a se căce; — *v. imp.* a cădea brumă, a  
 Reiflich, *adj.* matur. [bruma.  
 Reifrock, *m.* eş, =röcke, crinolină, *f.*  
 Reifſchlager, *m.* s, butnar, *m.*  
 Reigen, *m.* s, horă, *f.*  
 Reihe, *f.* =n, rând, şir, *m.* filieră, serie, *f.*; in einer —, într'un şir; —nfolge, *f.* serie, *f.*; —ntanz, *m.* horă *f.*  
 Reihen, *v. a. h.* a înşira, a infra.  
 Reihenweise, *adv.* şir de şir.  
 Reihet, *m.* s, cocostîrc, *m.*; —busch, *m.* surguciū, *m.* egretă, *f.*; —feder, *f.* pană de băltan, *f.*  
 Reim, *m.* eş, =e, rimă, *f.*; vers, *m.*;

—ſchmied; *m.* fabricant de versuri, *m.*; —zeile, *f.* rînd rimat, *m.*  
 Reimen, *v. a. h.* a rima.  
 Rein, *adj.* curat, pur; corect, inocent, —machen, a curăţi.  
 Reinertrag, *m.* provenit net, *m.*  
 Reinheit, *f.* puritate, curăţenie, *f.*  
 Reinigen, *v. a. h.* a curăţi, a purifica.  
 Reinigend, *adj.* curăţitor, purgativ.  
 Reinigung, *f.* =en, curăţire, purificare, *f.* soroc, *m.* (la femei).  
 Reulich, *adj.* curat.  
 Reulichkeit, *f.* =en, curăţenie, *f.*  
 Reis, *m.* [eş, orez, *m.*; —bri, *m.* pilaf, *m.*; —suppe, *f.* supă cu orez, *f.*  
 Reis, *n.* [eş, =[er, gătej, surcea, vreasc, *m.* v. şi Reiß.  
 Reife, *f.* =n, călătorie, tură, *f.*; —buch, *n.* itinerar, *m.*; —foſſer, *m.* geamantan, cofăr, *m.*; —paß, *m.* paşaport, *m.*; —ſack, geantă, *f.*; —taſche, *f.* geantă, *f.*  
 Reifeſerig, *adj.* gata de plecare.  
 Reifen, *v. n.* i. a călători, a voiagia; — *n.* voiagiare, *f.*  
 Reifende, *m. n.* =n, călător, voiagior, pasager, *m.*  
 Reifig, *n.* gătej, *m.*  
 Reifige, *m. n.* =n, ostaş călăreţ, *m.*  
 Reiß, *n.* eş, =er, gătejă, *f.* vlăstar, *m.*; —bündel, *n.* croznie, *f.*; —holz, *n.* găteje, *pl.* v. şi Reis.  
 Reißaus, *n.* —nehmen, a o lua la  
 Reißblei, *n.* eş, creion, *m.* [sănătōsa.  
 Reißbrett, *n.* eş, =er, tablă de desemnă, *m.*  
 Reiben, *v. a. ner.* h. a rupe, a sfăşia, a smēnci; Poſſen —, a face nebulii; Zoten —, a vorbi mascarale; *v. n. ner.* i. a se rupe; — *n.* junghuri, *pl.*  
 Reißend, *adj.* rapid; sēlbatic.  
 Reißfeder, *f.* =n, condeiū de desemn, *m.*  
 Reißfohle, *f.* =n, cărbune de desemn, *m.*  
 Reißſchne, *f.* =n, riglă, *f.*  
 Reißzeug, *n.* eş, =e, compasuri, *pl.*  
 Reitbahn, *f.* =eu, manegiū, *m.* şcolă de călărit, *f.*  
 Reitel, *m.* s, cetleu, *m.*  
 Reiten, *v. a. h. et n.* i. a călări; [pażieren —, a se preumbla călare; — *n.* călărit, *m.*  
 Reiter, *m.* s, călăreţ, *m.*; —ſahne, *f.* stindard, *m.*; —regiment, *n.* regi-



- ment de cavalerie, *m.*; —wache, *f.* vedetă, *f.*
- Reiterei, *f.* cavalerie, *f.*
- Reit...: —gerete, *f.* biciuscă, *f.*; —  
—fissen, *n.* șea, *f.*; —fuecht, *m.*  
scutier, *m.*; —funft, *f.* ecuitațiune,  
*f.*; —peitsche, *f.* biciuscă, *f.*; —  
pferd, *n.* cal de călărit, *m.*; —  
post, *f.* curier, *m.*; —rad, *n.* bicic-  
letă, *f.* —schule, *f.* manegiū, *m.*
- Reitlings, *adv.* călare.
- Reiz, *m.* eș, =e, ațițare, iritare, *f.*  
nuri, *pl.* carmen, *m.* farmec, *m.*  
lipiciu, *m.*
- Reizbar, *adj.* iritabil, sensibil,
- Reizbarkeit, *f.* iritabilitate, sensibili-  
teț, *m.* rașcov, *m.* [tate, *f.*
- Reizen, *v. a.* h. a irita, a ațița, a ex-  
cita, a stimula, a întărita.
- Reizend, *adj.* plăcut, agreabil, șar-  
mant, nurliu.
- Reizlos, *adj.* neatractiv.
- Reizmittel, *n.* ș, stimulant, *m.*
- Reizvoll, *adj.* incântător. [une, *f.*
- Reizung, *f.* =en, iritațiune, excitați-  
une, *m.* ș, dulēu; hândrălēu, *m.*
- Religion, *f.* =en, religiune, lege, *f.*;  
—scheidung, *f.* toleranță, *f.*; —s-  
eifer, *m.* fanatism, *m.*; —s-freiheit,  
*f.* libertate de cult, *f.*; —s-schwär-  
mer, *m.* fanatic, *m.*; —s-sübung, *f.*  
cult, *m.*; —s-verbeſſerung, *f.* refor-  
mațiune, *f.*
- Religiös, *adj.* religios, pios.
- Religioſität, *f.* pietate, *f.*
- Reliquie, *f.* =n, relichiă, *f.* mōște, *pl.*
- Remise, *f.* =n, șopron, *m.*
- Remonte, *f.* =n, remontă, *f.*
- Rendant, *m.* sameș, *m.*
- Renette, *f.* =n, reginet, *m.* [f.
- Rennbahn, *f.* =en, ipodrom. *m.* arenă,  
Rennen, *v. n.* ner. ſ. a alerga; zu  
Boden —, a răsturna.
- Reuner, *m.* ș, fugaciū, *m.* fugar, *m.*  
cursar, *m.*
- Reunſchiff, *n.* eș, =e, corvetă, *f.*
- Reunſchiffen, *m.* ș, saniă de cursă, *f.*
- Reunthier, *n.* eș, =e, cerb tarant, *m.*
- Rentamt, *n.* eș, —ämter, șameșie,  
visterie, *f.*
- Rentbeamte, *m.* n, =n, funcționar de  
finanțe, *m.*
- Rente, *f.* =n, rentă, rentită, *f.*
- Rentiren, *v. n.* h. a renta, a arunca  
venit. [te, *f.*
- Rentkammer, *f.* =n, cameră de finan-  
te, *m.*
- Rentmeister, *m.* ș, rentier, tesaurar,  
Rentner, *m.* ș, vintier, *m.* [m.
- Reparatur, *f.* meremet, *m.*
- Repetition, *f.* =en, ceasornic cu re-  
petițiune, *m.* [raft, *m.*
- Repositorium, *n.* eș, =ien, poliță, *f.*
- Repphuſ, ſ. Rebhuhn.
- Reps, *m.* rapită, *f.*
- Reputirlich, *adj.* cum se cade.
- Reſch, *adj.* proſpăt; franc, liber.
- Reſeda, rozetă, *f.*
- Reſonanzboden, *m.* ș, —böden, reso-  
nanță, *f.* [m.
- Reſpectag, *m.* eș, =e, di de grație,
- Reſpectwidrig, *adj.* nerespectuos.
- Reſpectwidrigkeit, *f.* =en, nereverență, *f.*
- Reſt, *m.* eș, =e, rest, *m.* remășiță, *f.*
- Reſtauration, *f.* =en, restaurant, *m.*
- Reſtirarde, *f.* =n, retragere; umblă-  
tore, privată, *f.*
- Reſte, *m.* n, =n, căne, *m.*
- Reſten, *v. a.* h. a scăpa, a salva, a  
mântui.
- Reſter, *m.* ș, salvator, mântuitor, *m.*
- Reſtig, *m.* eș, =e, rădiche, *f.*
- Reſtung, *f.* =en, salvare, mântuire,  
scăpare, *f.*; —ſanſtalt, *f.* așe-  
dement de ajutor, *m.*; —ſboot, *n.*  
luntre de salvare, *f.*; —ſmittel, *n.*  
mijloc de salutare, *m.*
- Reſtungſlos, *adj.* fără scăpare, ne-  
mântuibil.
- Reue, *f.* căință, *f.*
- Reuen, *v. imp.* h. a se căi.
- Reuevoll, *adj.* plin de căință.
- Reuegeld, *n.* eș, =er, arună, *f.*
- Reueig, *adj.* căit.
- Reuekauf, *m.* eș, arună, *f.* [f.
- Reueſe, *f.* =n, coș de pescuitău, verșe,  
Reue, *f.* =n, oticău, *m.*
- Reuten, *v. a.* h. a desrădăcina.
- Reuter, *f.* ciur.
- Reutern, *v. a.* h. a ciurui, a pătui.
- Reuthane, *f.* =n, curățitoare, *f.*
- Reutdiren, *v. a.* h. a revedea. [m.
- Revier, *n.* eș, =e, cerc, district, *m.* ocol,
- Reviereren, *v. n.* T. h. a adormeca.
- Reviu, *f.* =n, revistă, *f.*; —halten, a  
lua in revistă.
- Rhabarber, *f.* ravintă, *f.*
- Rhede, *f.* =n, liman, *m.* schelă, *f.*

- Rheder, *m. s.*, armator, proprietar de corabie, *m.*
- Rhederei, *f. =en*, armatură, *f.* echipare.
- Rhythmus, *m. =nen*, cadentă, *f.* [*f.*]
- Richtbeil, *n. es, =e*, securea călăului, *f.*
- Richten, *v. a. h.* a îndrepta; a pregăti; a direge; a judeca; a executa; zu Grunde —, a ruina; sich —, *v. pr. h.* a se lua după.
- Richter, *m. s.*, jude, *m.*; —spruch, *m.* sentință, hotărîre, *f.*; —stuhl, *m.* tribunal, judecată, *f.*
- Richterlich, *adj.* judecătoresc.
- Richtig, *adj.* drept, corect; die Sache ist —, afacerea este regulată; —machen, a aranja, a regula, *inter.* bine dîci, —stellen, a îndrepta.
- Richtigkeit, *f.* justetă, exactitudine; in —bringen, a aranja, a regula, jeine —haben, a fi în regulă.
- Richtplatz, *m. es, =pläze*, perdări, *pl.*
- Richtschert, *n. es, =e*, dreptar, *m.*
- Richtschur, *f.* sfîră, regulă, normă, *f.* dreptar, *m.* cinosură, *f.*
- Richtstätte, *f.* perdări, *pl.*
- Richtung, *f. =en*, direcțiune, *f.*
- Richtwage, *f. =n*, libelă, cumpănă, *f.*
- Riefe, *f. =n*, căprioră, *f.* [*f.*]
- Riechbüchschén, *n. s.*, cutie cu mirosuri,
- Riechen, *v. ner. h.* a mirosi.
- Riechfläschchen, *n. s.*, fiacon, *m.*
- Ried, *n.* luncă, stup, *m.* —gras, *n.* parangină, *f.*
- Riefeln, *v. a. h.* a canela.
- Riege, *f. =n*, șir, *m.*
- Riegel, *m. s.*, zăvor, *m.*; —wand, *f.* paiantă, *f.*
- Riemen, *m. s.*, curea, *f.*
- Riemer, *m. s.*, curelar, *m.*
- Ries, *n.* șes, =se, top, *m.*
- Riese, *m. n.* =n, uriaș, gigante, *m.*; —schlange, *f.* boa, *m.*
- Riesenhaft, Riesenmäßig, *adj.* gigantic.
- Riefeln, *v. n. h.* a țîrăi, a trece (prin toate vinele.)
- Riefelfeld, *n.* câmp de irigație, *m.*
- Riefig, *adj.* gigantic.
- Rieflin, *f. =nen*, uriașă, *f.*
- Riesweise, *adv.* cu topul.
- Riff, *m. es, =e*, ghierdap, *m.*
- Riffel, *f. =n*, ravilă, *f.*
- Riffeln, *v. a. h.* a smulge.
- Rind, *n. es, =er*, vită cornută, *f.*
- Rinde, *f. =n*, cójă, scórță, *f.*
- Rinderhirt, *m. en, =en*, văcar, *m.*
- Rindern, *v. a. h.* a se goni.
- Rinderstall, *m.* poiată, *f.* [rasol, *m.*]
- Rindfleisch, *n. es*, carne de vită, *f.*;
- Rinds...: —braten, *m.* friptură de carne de vită, *f.*; —fett, *n.* cirviș, *m.*; —haut, *f.* piele de bou, *f.*; —kopf, *m.* căpătină de bou, *f.*; —fnochen, *m.* os de bou, *m.*; —leder, *n.* piele de bou, *f.*
- Rindvieh, *n. es*, vită cornută, *f.*
- Ring, *m. es, =e*, inel, *m.* verigă, *f.* belciug, *m.*; piață, *f.* bulevard, *m.* —finger, *m.* deget inelar, *m.*; —mauer, *f.* mur incingător, *m.*
- Ringartig, *adj.* inelar.
- Ringel, *n. s.*, inelut; cerc, *m.*; —blume, *f.* calinică, *f.*; —gedicht, *n.* riturnelă, *f.*; —locke, zuluș, cărlionț, *m.*; —raupe, *f.* colubru, *m.*; —rennen, *n.* fuga 'n cerc, *f.*; —spiel, *n.* călusei, *pl.*; carusel, *m.* —taube, *f.* gugumciucă, *m.*
- Ringelschen, *n. s.*, inelut, *m.*
- Ringeln, *v. a. h.* a încărliga.
- Ringeln, *v. a. et n. ner. h.* a se lupta, a suci, a storce; die Hände —, a-și frânge mâinile; mit dem Tode —, a se lupta în contra morții; —*n.* luptă, *f.*
- Ringler, *m. s.*, luptaciū, atlet, *m.*
- Ringkampf, *m.* luptă, *f.*
- Ringes, *adv.* —um, jur împrejur; —herum, jur împrejur.
- Rinken, *m. s.* cerc, *m.* verigă, *f.*
- Rinne, *f. =n*, scoc, făgas, canal, *m.* jgheab, *m.* văgăună, *f.*
- Rinnen, *v. n. ner. s.* a curge; —*n.* scurgere, *f.*
- Rinnal, *n.* jgheab, *m.*
- Rinnstein, *m. es, =e*, scoc de piatră, *m.*
- Riolen, *v. a. h.* a săpa, a brăzda, a săpa o văgăună.
- Rippe, *f. =n*, costă, *f.*; nervură, *f.*
- Rippen, *v. a. h.* a canela, a verga.
- Rippenfell, *n.* pleură, *f.* —entzündung, pleurită, *f.*
- Risiko, *n. s.*, risic, *m.*
- Rispe, *f. =n*, spic, *m.*
- Riß, *m. șes, =șe*, ruptură, crepătură, despicătură, sfășiătură, *f.*; desemn, *m.* schiță, *f.* plan, *m.*
- Rißig, *adj.* crepat, rupt, spart.
- Rißt, *m. es, =e*, bulbucătură, *f.* mont, *m.*

- Ritt**, *m. es*, =e, călărit, *m. cavalcadă, f.*  
**Ritter**, *m. s*, cavaler, *m.*; =academie, *f. academie militară, f.*; —lich, *adj. cavaleresc, —mäſtig, adj. cavaleresc, —ſchäft, f. =en, cavalerie, f.*  
**Rittlings**, *adv. călare.* [ *m.* ]  
**Rittmeiſter**, *m. s*, căpitan de cavalerie,  
**Ritus**, *m. rit, m.*  
**Rit**, *m. es*, =e, sgăriatură, crepătură, creștătură, *f.*  
**Ritzen**, *v. a. h.* a creșta.  
**Rizinuspflanze**, *f. érba boierului.*  
**Robbe**, *ſ. Seehund.*  
**Roche**, *m. n, =n, raie, f. (pesce).*  
**Röckeln**, *v. n. h.* a horcăi; —*n. horcăire, f.*  
**Rock**, *m. es*, Röcke, vestmânt, suman, gheroc, *m.*; fustă, *f.*; —falte, *f. inereștătură de fustă, f.*; —ſchoß, *m. pulpana sumanului, f.*; —taiſche, *f. buzunarul sumanului, m.*  
**Roſen**, *m. s*, caer, *m. furcă, f.*  
**Rodeland**, *n. es*, laz, *m.*  
**Roden**, *v. a. h.* a lăzii.  
**Rodung**, *f. laz, m.*  
**Rogen**, *m. s*, iere, *pl.*  
**Rogener**, *m. s*, pește cu iere, *m.*  
**Roggen**, *m. s*, secară, *f.*  
**Roh**, *adj. crud, crunt, brut, brutal.*  
**Roheit**, *f. =en, brutalitate, cruzime, f.*  
**Rohr**, *n. es*, =e, trestie; spetăză, țevă, tub, *f. virgaș, m.*; —brunnen, *m. șipot, puț, m.*; —dommel, *f. bou de baltă, f.*; —huſn, *n. corlă, f.*; —pfeife, *f. fluer, cimpoi, m.*; —poſt, *f. poșta pneumatică, f.* —ſperling, *m. presură, f.*; —ſtuhl, *m. scaun de trestie, m.*; —zucker, *m. zahar de trestie, m.*  
**Röhrbrunnen**, *cisnea, f.*  
**Röhrchen**, *n. s*, țevită, *f.*  
**Röhre**, *f. =n, țevă, f. tub, m.*  
**Röhren**, *v. n. h.* T. a mugii.  
**Röhrenförmig**, *adj. cilindric.*  
**Rohrhuhn**, *n. s*, =hühner, găinușă, *f.*  
**Röhrmeiſter**, *m. s*, fântănar, *m.*  
**Röhricht**, *n. es*, trestiiș, *m.* [ *m.* ]  
**Röhrkasten**, *m. s*, =fäſten, rezervoriu,  
**Röhrtrog**, *m. es*, =e, cisternă, *f. val, m.*  
**Rohrwaſſer**, *n. s*, apă din țevi, *f.*  
**Rohrzucker**, *m. s*, zahar brut, *m.*  
**Rojen**, *v. n. h.* a vișla.  
**Rojer**, *m. s*, vișlaș, *m.*  
**Rollbett**, *n. es*, =en, pat pe rotile, *m.*
- Röllchen**, *n. s*, rotită, *f.*  
**Rolle**, *f. n*, rotilă, *f. sul, suculete, tăvăluc, fișic, prăvăleac (de rufe), rol, m.*  
**Rollen**, *v. a. et n. h.* a rostogoli, a prăvăli, a durdui, a merge de a durita; a făcăli; —*n. s*, durăit, *m.*  
**Rollenfabrik**, *m. es*, tutun în sul, *m.*  
**Röllholz**, *n. es*, —hölzer, prăvăleac, făcăleț, *m.*  
**Rollwagen**, *m. s*, =wägen, camion, *m.*  
**Rollwäſche**, *f. rufe de prăvălit, de făcălit, f.*  
**Romanhaft**, *adj. romanesc.*  
**Römer**, *m. s*, cupă, *f.*; Roman, *m. Rămlean, m.*  
**Röschen**, *n. s*, rosă mică, *f.*  
**Rose**, *f. =n, rosă, f. trandafir, m.*; foc viu, *m.*; —nbusch, *m. rosar, trandafir, m.*; —nfarbe, *f. rosa, f.*; —ufranz, *m. cunună de rose, f. mătani, pl.*; —nöl, *n. unt de trandafir, m.*; —nſtrauch, *m. rosar, m.*  
**Roſig**, *adj. rosalb.* [ *m.* ]  
**Roſine**, *f. =n, stafidă, f.*  
**Rosoglio**, *m. rachiu dulce, m.*  
**Roſ**, *n. șes*, =ſſe, cal, *m.*; —apfel, *m. baligă de cal, m.*; —haar, *n. păr de cal, m.*; —händler, —kamm, *m. giambaș, m.*; —ſchweif, *m. tui, m.*; —täuſcher, *m. giambaș, m.*  
**Rosſelenter**, *m. vizitiu, m.*  
**Roſſig**, *adj. umblăcioșă, (épă).*  
**Roſtäſer**, *m. gongă, f.*  
**Roſt**, *m. es*, rugină, *f.*; grătar, *m.*; gratie, *f.* —braten, *m. friptură pe grătar, m.*; —farbe, *f. culoarea ruginii, f.* —ſted, *m. pată de rugină, f.*  
**Röſte**, *f. =n, topitoare, f. (de in).*  
**Rosten**, *v. a. h.* a se rugini.  
**Röſten**, *v. a. h.* a prăji; a topi (in).  
**Roſtig**, *adj. ruginit.*  
**Röſtung**, *f. en, prăjire; topire, f. (in).*  
**Rot**, *adj. roșu*; —werden, a se n-roși; —*n. roșu, m. roșetă, f.* —bächtig, *adj. cu bucle roșii, rumen.* —bärtig, *adj. cu barba roșie.* —braun, *adj. roșu-inchis, —buche, f. =n, fag roșu, m.* —färber, *m. s*, vâpsitor cu roșu, *m.* —ſlechtig, *adj. cu pete roșii.* —fuchș, *m.* —[es, fuchșe, cal roib, *m.* —gerber, *m. s*, tăbăcar, argășitor, *m.* —gerberei, *f. =en, tăbăcărie, f.* —gieſer, *m. s*,

- alămar, *m.* =glühend, *adj.* inflăcărat, —haarig, *adj.* roșcat, —fehlen, *n.* pritor, *m.* —kopf, *m.* eș, —köpfe, roșcat, *m.* —lauf, *m.* eș, foc viu, *m.* brâncă, *f.* orbant, *m.* —schimmel, *m.* cal dereș, *m.* —schwänzchen, *n.* peptenuș, *m.* —specht, *m.* eș, =e, ghiunóie roșie, *f.* —stift, *m.* eș, =e, creion roșu, *m.* —welsch, *n.* limba hoșilor, *m.* —wildpret, *n.* eș, vênat mare, *m.* —wurf, *f.* —würste, cărnat, *m.*
- Nöte**, *f.* roșetă, *f.* rumenăla, *f.*
- Nötel**, *m.* ș, creion roșu, *m.* bro-dun, *m.*
- Nöten**, *v. a. et n. ħ.* a inroși, a roși.
- Nötlich**, *adj.* roșatic.
- Notte**, *f.* =n, cétă, *f.*
- Nottenführer**, *m.* cetaș, *m.*
- Nottenweise**, *adv.* in cete. [cete.]
- Nottiren**, *sich*, *v. pr. ħ.* a sê stringe in
- Nottmeister**, *m.* ș, cetaș, caporal, *m.*
- Notz**, *m.* eș, muc, *pl.* răpciugă.
- Notzig**, *adj.* mucos, *m.* răpcigos.
- Notzkrankheit**, *f.* răpciugă, *f.*
- Nouveau**, *n.* ș, =ș, perdea, *f.*
- Nübe**, *f.* =n, nap, *m.*; gelbe —, *f.* morcov, *m.*; rote —, sfeclă, *f.* weiße —, *f.* păstărnoc, *m.*; —n-zucker, *m.* zahar de nap, *m.*
- Nüböl**, *n.* eș, unt de rapită, *m.*
- Nübamen**, *m.* ș, rapită, *f.*
- Nuchbar**, *adj.* — werden, a deveni public.
- Nuchlos**, *adj.* impiu, scelerat, infam.
- Nuchlosigkeit**, *f.* =en, infamie, *f.*
- Nuchsen**, *v. n. ħ.* a gârăi.
- Nuchtbar**, *adj.* public; — werden, a deveni public.
- Nuchtbarkeit**, *f.* notorietate, *f.*
- Nuck**, *m.* eș, lovitură, impinsătură, smêncitură, *f.*
- Rückantwort**, *f.* =en, replică, *f.*
- Rückbleibsel**, *n.* ș, remășiță, *f.* rest, *m.*
- Rückblick**, *m.* eș, =e, reprivire, *f.*
- Rückbürge**, *m. n.* =n, contra-garant, *m.*
- Rücken**, *v. a. ħ. et n. ĩ.* a mișca din loc, a împinge; vorwärts —, a avansa, a înainta; ins Feld —, a intra in campanie, — *n.* ș, mișcare din loc, *f.*
- Rücken**, *m.* ș, dos, *m.* spinare, *f.* spate, *m.*; im —, pe din dos; *m.* —halt, *m.* sprijin, *m.*; —lehne, *f.* spătier, *f.* păretele scaunului, *m.*; —marf, măduva spinărei, *f.* —marfbarre, *f.* consomțiune dosală, *f.*
- Rückerinnerung**, *f.* =en, resuvenir, *m.*
- Rückfahrt**, *f.* =en, reintórcere in trăsura sêu in corabie, *f.*
- Rückfall**, *m.* eș, =fälle, recidivă, *f.*
- Rückfracht**, *f.* =en, povară de întórcere,
- Rückgabe**, *f.* =n, înapoiere, *f.* [f.]
- Rückgang**, *m.* eș, =gänge, regres, *f.*
- Rückgängig**, *adj.* regresiv; —machen, a resilia, a desface. [f.]
- Rückrat**, *n.* eș, =e, colonă vertebrală,
- Rückhalt**, *m.* eș, sprijin, *m.* prote-țiune, *f.*; ohne —, sincer, franc.
- Rückkauf**, *m.* eș, =käufe, rescumpărare, *f.*
- Rücklings**, *adv.* din dos, de la spate, din dèrept.
- Rückmarsch**, *m.* eș, =márŝche, retragere, reintórcere, *f.*
- Rückprall**, *m.* eș, resalt, *m.*
- Rückreise**, *f.* =n, reintórcere, *f.*
- Rückseite**, *f.* =n, dos, revers, *m.*
- Rückschreiben**, *n.* ș, respuns prin scrisóre, *m.* [gres, *m.*]
- Rückschritt**, *m.* eș, =e, repășire, *f.* re-
- Rücksicht**, *f.* =en, considerațiune, *f.* respect, *m.* [relativ.]
- Rücksichtlich**, *adj.* privitor, referitor.
- Rücksichtslos**, *adj.* neconsiderat, fără crutare.
- Rücksichtsvoll**, *adj.* delicat. [f.]
- Rücksichtslosigkeit**, *f.* =en, neconsiderare
- Rückŝik**, *m.* eș, =e, banchetă, *f.*
- Rückŝprache**, *f.* convorbire, *f.*; —nehmen, a convorbi.
- Rückŝtand**, *m.* eș, =ŝtände, rest, *m.*
- Rückŝtändig**, *adj.* restant. [gere. *f.*]
- Rückŝtück**, *m.* eș, =e, repășire, *f.* retra-
- Rückŝwand**, *f.* =wände, dos, *m.*
- Rückwärts**, *adv.* înapoi, îndèrept.
- Rückwechŝel**, *m.* ș, ritrată, *f.*
- Rückweg**, *m.* eș, =e, reintórcere, *f.* cale de întórcere, *f.*
- Rückwirkung**, *f.* =en, reacțiune, *f.*
- Rückzahlung**, *f.* =en, înapoiere, plată, replătire, *f.*
- Rückzug**, *m.* eș, =züge, retragere, reintórcere, *f.*
- Rüde**, *m.* dulău, *m.*
- Rudel**, *n.* ș, cârd, *m.*
- Ruder**, *n.* ș, vês-lă, lopată, *f.*
- Ruderer**, *m.* ș, vês-laș, *m.*
- Rudern**, *v. n. ħ.* a vêsli.

- Ruf, *m.* eş, =e, chiemare, *f.* strigăt, *m.*; vocațiune; reputațiune, *f.* renume, *m.*
- Rufen, *v. a. et n. ner. h.* a chema, a striga.
- Rüffel, *m.* dojană aspră, *f.*
- Rügen, *v. a. h.* a reprimanda.
- Rüge, *f.* =n, dojană, *f.*
- Rügen, *v. a. et n. h.* a dojeni.
- Ruhe, *f.* odihnă, *f.* repaos, *m.* liniște, calm, *m.* pace, *f.*; astêmper, *m.* sich zur — begeben, a sê culca; — stätte, *f.* mormânt, *m.* vecinical repaos, *m.* laßt mich in —, dați-mi pace.
- Ruheu, *v. n. h.* a sê odihni, a repaosa, a zăcea, a sê rădîma.
- Ruhig, *adj.* liniștit, calm, aședat; — werden, a sê liniști.
- Ruhm, *m.* eş, glorie, mărire, slavă, onóre, *f.*
- Ruhmbegierde, *f.* =n, ambițiune, *f.*
- Ruhmbegierig, *adj.* ambițios.
- Rühmen, *v. a. h.* a lăuda, a mări, a premări, a glorifica; sich —, *v. pr. h.* a sê lăuda.
- Rühmlich, *adv.* glorios.
- Rühmlichkeit, *f.* glorie, mărire, *f.*
- Ruhmlos, *adj.* neglorios.
- Ruhredig, *adj.* vanitos, lăudăros.
- Ruhredigkeit, *f.* lăudărie, *f.*
- Ruhmsucht, *f.* ambițiune mare, *f.*
- Ruhmsüchtig, *adj.* ambițios.
- Ruhmvoll, *adj.* glorios.
- Ruhr, *f.* disenteria, *f.* cacăsânge, *m.*
- Rührei, *n.* eş, =er, pâpară, *f.* ouă bătute, *pl.* jumări, *pl. f.*
- Rühren, *v. a. h.* a mesteca, a mișca; a proveni, a veni; a lovi; a sê atinge de ceva, die Trommel —, a bate toba; sich —, a sê mișca.
- Rührend, *adj.* mișcător, duios.
- Rührig, *adj.* sprinten, agil.
- Rührigkeit, *f.* sprintenie, agilitate, *f.*
- Rührholz, *n.* făcăleț, *n.*
- Rührkelle, *f.* =n, Rührlöffel, *m.* s, lingură de mestecat, *f.*
- Rührung, *f.* =en, mișcare, induioșare, emoțiune, intristare, *f.*
- Rülps, *m.* jeș, =je, rigăit, *m.*
- Rülpsen, *v. n. h.* a rigăi.
- Rum, *m.* eş, rom, *m.*
- Rummel, *m.* s, gălăgie, *f.* rumóre, *f.*
- Rumoren, *v. n. h.* a face gălăgie.
- Rumpellammer, *f.* =n, cămară de hurdubele, *f.*
- Rumpeln, *v. n. h.* a hodorogi.
- Rumpelwert, *m.* hurdubele, *f. pl.*
- Rumpf, *m.* eş, Rumpfe, trunchiū, trup, bust; coș, ștubeiū, carêmb, *m.*
- Rumpfen, *v. a. h.* die Nase —, a strêmba din nas.
- Rund, *adj.* rotund; — herum, jur împrejur; — heraus, verde 'n față.
- Runde, *f.* =n, rotundime, *f.* cerc, *m.* raită, *f.*; die — machen, a da o raită.
- Runden, *v. a. h.* a rotunzi.
- Rundgebäude, *n.* s, rotundă, *f.*
- Rundgemälde, *n.* panoramă, *f.*
- Rundlich, *adj.* rotundior.
- Rundsäule, *f.* =n, colónă rotundă, *f.*
- Rundschreiben, *n.* s, scrisóre circulară.
- Rundung, *f.* =en, rotundélă, *f.*
- Rune, *f.* =n, literă săpată, *f.*
- Runge, *f.* =n, cercel de car, *m.*
- Runkelrübe, *f.* =n, sfeclă, *f.* pangea, *f.*
- Runkeln, *m.* s, făliă de pâine, *f.* codru de pâine, *m.*
- Runzel, *f.* =n, sbêrcitură, creță, *f.*
- Runzeln, *v. a. h.* a sbêrci; die Stirne —, a increți fruntea, — *n.* s, sbêrcire, increțire, *f.*
- Rupfen, *v. a. h.* a smulge, a jumuli, a ciupeli.
- Ruppig, *adj.* jerpelit.
- Rüsche, *f.* freză, *f.*
- Ruschelig, *adj.* pripit, de clacă.
- Ruß, *m.* eş, =e, funingine, *f.* scrum, *m.*
- Rüffel, *m.* s, bot, *m.* rît, *m.* trêmbă, *f.*; — käfer, *m.* gorgoiū, *m.*
- Rußen, *v. a. h.* a negri cu funingine.
- Rußig, *adj.* funinginos.
- Rußschwarz, *adj.* negru ca funinginea.
- Rußbaum, *m.* eş, -bäume, grindă de schelă, *f.*
- Rußbock, *m.* eş, =böcke, herbece de schelă, *m.*
- Rüste, *f.* repaos, *m.*
- Rüsten, *v. a. h.* a prepara, a pregăti, a inarma; sich —, *v. pr. h.* a sê prepara, a sê inarma.
- Rüster, *f.* =n, ulm, *m.*
- Rüstern, *adj.* de ulm.
- Rüstig, *adj.* viguros, robust.
- Rüstigkeit, *f.* vigóre, *f.* [ *m.*
- Rüstammer, *f.* =n, magazin de armé,

Rüstung, *f.* =en, pregătire; inarmare, *f.*; armament, *m.*

Rüstwagen, *m.* s, car de bagagiă, *m.*

Rüstzeug, *n.* eș, arme, *pl.* armură, *f.*

Rütchen, *n.* s, virgaș, *m.* vergea, *f.*

Rute, *f.* =n, vergea, nuia, jördă, *f.*; coddă, *f.*; cot, *m.*

Rütchen, *v. n.* j. a luneca.

Rütteln, *v. a.* h. a scutura, a sgățai, a hurduca.

Rütteltroh, *n.* eș, paie mărunte, *pl.*

## S.

Saal, *m.* eș, Săle, sală, *f.* salon, *m.*

Saat, *f.* =en, semănătură; —feld, *n.* holdă, *f.*; —gans, *f.* califar, *m.*; —krähe, *f.* cioră, *f.*

Sabbern, *v. n.* h. a face bale la gură.

Säbel, *m.* s, sabie, *f.*; =bein, *n.* picior strâmb, *m.*; —scheide, *f.* tēcă, *f.*; —tasche, *f.* tașcă, *f.*

Säbeln, *v. a.* h. a tăia cu sabia.

Sache, *f.* =n, lucru, *m.*; afacere, *f.* trebă, *f.* cauză, *f.*; eș thut nichts zur —, nu face nimic, nu impörtă.

Sächelchen, *n.* s, lucru mic, *m.*

Sacherklärung, *f.* =en, definițiune, *f.*

Sachführer, *m.* s, avocat, vechil, *m.*

Sachgedächtnis, *n.* șes, memorie reală, *f.* [pert, *m.*

Sachkenner, *m.* s, cunoscător, *m.* ex-

Sachkenntnis, Sachkunde, *f.* cunoscință de lucruri, *f.*

Sachlage, *f.* starea lucrurilor, *f.*

Sachlich, *adj.* pozitiv, real.

Sächlich, *adj.* neutru.

Sachregister, *n.* s, tablă de materii, *f.*

Sacht, *adj.* incet, lin, domol.

Sachverhalt, *m.* starea lucrurilor.

Sachverständige, *m.* n, -n, expert, *m.*

Sachwalter, *m.* s, avocat, vechil, *m.*

Sack, *m.* eș, Săce, sac, arar; buzunar, *m.*; —gasse, *f.* fundătură, *f.*; —leinwand, *f.* pânză grosă, *f.*; —paletot, *m.* balton-sac, *m.*; —pfeife, *f.* cimpoi, *m.*; —träger, *m.* hamal, *m.*; —tuch, *n.* năframă, măramă, batistă, *f.*; —zwillich, *m.* pânză grosă, *f.*

Säckchen, *n.* s, săculeț, *m.*

Sackel, *m.* sac, *m.* pungă, *f.*

Sacken, *v. a.* h. a pune in saci.

Säcken, *v. a.* h. a lega in sac și a arunca 'n apă.

Säckelwart, *m.* cassar.

Sacristian, *m.* s, cliser, *m.* [m.

Säemann, *m.* eș, =männer, sãmênător,

Säemaschine, *f.* =n. mașină de sãmê-

Säen, *v. a.* h. a sãmêna. [nat, *f.*

Säezeit, *f.* =en, timp de sãmênat, *m.*

Saffian, *m.* s, marochin, *m.*

Safflor, *m.* s, crăpușnic, *m.*

Safran, *m.* s, șofran, *m.*

Saft, *m.* eș, Säfte, suc, must, *m.*; sevă, zémă, *f.*

Säftchen, *n.* s, sirop, *m.*

Saftig, *adj.* zămos, mustos, succulent.

Saftigkeit, *f.* zămoșie, *f.* succulentă, *f.*

Saftlos, *adj.* nezămos, nemustos.

Saftreich, *adj.* zămos, mustos.

Sage, *f.* =n, spusă, ăisă, vorbă, faimă; legendă, fabulă, tradițiune, *f.*; —zeit, *f.* vremea povestelor, *f.*

Säge, *f.* =n, ferestrău, *m.*; —blatt, *n.* pânză, *f.*; —bock, *m.* capră, *f.*

—gestell, *n.* braț, *m.*; —mühle, *f.* ferestrău, *m.*; —späne, *pl.* țărițe, *pl.*

Sagen, *v. a.* h. a ăice, a spune, a face rost; das hat nichts zu —, nu face nimic; Dank —, a mulțami.

Sägen, *v. a.* h. a tăia cu ferestrăul; — *n.* s, ferestreire, *f.* [m.

Säger, *m.* s, ferestrar, tăiător de lemne,

Sahlband, *n.* eș, =bünde, potâng, *m.*

Sahleiste, *f.* =n, potâng, *m.* betelie, *f.*

Sahne, *f.* zmentână, *f.* caimac, *m.* șlipcă, *f.* frișcă, *f.*

Sait, *f.* =n, coddă, *f.*; strună, *f.* —nbezug, *m.* garnitură de corde, *f.*;

—nstrument, *n.* instrument cu corde, *m.*; —macher, *m.* mățar, *m.*

Sakerfalte, *m.* n, -n, șoim sacru, *m.*

Salamander, *m.* s, salamandru, *m.*

Salär, *n.* s, salariu, *m.* plată, *f.*

Salariren, *v. a.* h. a salarisa.

Salat, *m.* eș, =e, salată, *f.*

Salbader, *m.* s, șarlatan, *m.*

Salbaderei, *f.* =en, șarlatanie, *f.*

- Salband**, *n.* eş, =bänder, potâng, *m.*  
**Salbe**, *f.* =n, alifie, *f.* mir, *m.*  
**Salbei**, *n.* s, salbie, *f.* șerbaiu, *m.*  
**Salben**, *v. a. h.* a unge, a mirui.  
**Salbôhl**, *n.* eş, =e, mir, *m.*  
**Salbung**, *f.* =en, ungere, miruire, *f.* ;  
 patos, *m.* [tetic.  
**Salbungsvoll**, **Salbungsvoll**, *adj.* pa-  
**Saldo**, *m.* s, sald, sold, *m.*  
**Salepwurzel**, *f.* =n, salep, *m.*  
**Saline**, *f.* =n, ocnă, salină, *f.*  
**Salm**, *m.* =eș, =e, jemplugă, *f.*  
**Salmiak**, *m.* s, țiperig, salmiac, *m.*  
**Sälmling**, *m.* eş, =e, somnuleț, *m.*  
**Salpeter**, *m.* s, salitră, *f.* ; —geist, *m.*  
 spirt de nitru, *m.* ; —säure, *f.* acid  
 nitric, *m.* ; —fieder, *m.* salitrar, *m.*  
**Salpeterig**, *adj.* nitros.  
**Salve**, *f.* salvă, *f.*  
**Salz**, *n.* eş, =e, sare, *f.* ; —bergwerk,  
*n.* salină, ocnă, *f.* ; —brühe, *f.*  
 salamură, *f.* ; —butter, *f.* unt sărat,  
*m.* ; —faß, *n.* solniță, *f.* ; —fleisch,  
*n.* carne sărată, carne murată,  
 pastramă, *f.* ; —geschmack, *m.* gust  
 de sare, *m.* ; —grube, *f.* ocnă, sa-  
 lină, *f.* ; —gurke, *f.* murătură, *f.* ;  
 —handel, *m.* trafică de sare, *f.* ;  
 —hecht, *m.* sciucă sărată, *f.* ; —  
 ig *adj.* sărat, —flumpen, *m.* bolovan  
 de sare, *m.* ; —fothe, *f.* salină, *f.* ;  
 —lager, *n.* maglă, *f.* —quelle, *f.*  
 izvor sărat, *m.* ; —see, *m.* lac sărat,  
*m.* ; —säure, *f.* acid muriatic, *m.* ;  
 —soole, *f.* salamură, *f.* ; —teich, *m.*  
 lac sărat, *m.* ; —wasser, *n.* apă să-  
 rată, *f.* ; —werk, *n.* salină, *f.*  
**Salzen**, *v. a. ner. h.* a săra.  
**Same**, *s.* Samen.  
**Samen**, *m.* s, sămênță, *f.* grăunte,  
*m.* ; sperm, *m.* —behälter, *m.* peri-  
 carp, *m.* ; —fluß, *m.* sculament,  
*m.* ; —händler, *m.* sămênțar, *m.* ;  
 —hülse, *f.* păstăr, *m.* ; —kapsel, *f.*  
 capsulă, *f.* ; —korn, *n.* grăunte,  
*m.* —staub, *m.* polen, *m.* —zwiebel,  
*n.* bulb, *m.*  
**Sämerei**, *f.* =eu, săminte, *pl.*  
**Sämisch**, *adj.* ca de cordovan.  
**Sämischerber**, *m.* s, argăsitor de  
 cordovan, *m.*  
**Sammeln**, *v. a. h.* a aduna, a culege,  
 a colecționa, a strînge; sich —, *v.*  
*pr. h.* a se reculege.

- Sammelplatz**, *m.* eş =plăşe, loc de a-  
 dunare, *m.* loc de intrunire, *m.*  
**Sammet**, *m.* eş, catifea, *f.*  
**Sammelblume**, *f.* crăiță, *f.*  
**Sammler**, *m.* s, colector, culegător,  
 compilator, *m.*  
**Sammlung**, *f.* =en, colecțiune, cule-  
 gere, compilațiune, *f.* atențiune, *f.*  
**Sammt**, *prp.* împreună cu ; — und  
 jonders, cu toți împreună.  
**Sämtlich**, *adj.* toți împreună.  
**Samstag**, *s.* Sonnabend.  
**Sand**, *m.* eş, nisip, prund, *m.* ; ciripiă,  
*f.* —bank, *m.* prund, *m.* ; —büchse,  
*f.* ciripelniță, *f.* ; —faß, *n.* ciripel-  
 niță, *f.* —gries, *m.* cifaïu, *m.* —  
 grube, *f.* nisiperie, *f.* ; —insel, *f.*  
 prundiș, *m.* ; —korn, *n.* grăunte  
 de nisip, *m.* ; —schicht, *f.* strat de  
 nisip, *m.* ; —stein, *n.* gresie, *f.*  
 —wüste, *f.* deșert, *m.*  
**Sandel**, *m.* s, sandal, *m.* (lemn.)  
**Sanden**, *v. a. h.* a așterne cu nisip.  
**Sandig**, *adj.* nisipos.  
**Sauft**, *adj.* blând, blăjin, domol,  
 dulce, delicat, lin, mângaios.  
**Sänfte**, *f.* =n, leptică, *f.* nasalie, *f.*  
**Sauftheit**, *f.* blândetă, liniște, deli-  
 cateță, *f.*  
**Sänftigen**, *v. a. h.* a a domoli, a  
 imblânzi  
**Sauftmut**, *s.* blândetă, *f.*  
**Sauftmütig**, *ddj.* blând, blăjin.  
**Sänger**, *m.* s, cântăreț, *m.*  
**Sängerin**, *f.* =en, cântăreță, *f.* cân-  
 tăriță, *f.*  
**Sappe**, *f.* =n, *T.* săpătură, *f.*  
**Sappiren**, *v. a. h.* *T.* a săpa.  
**Sardelle**, *f.* =n, sardelă, *f.* sardea, *f.*  
**Sarder**, *m.* s, carniol, *m.*  
**Sardini**, *f.* sardină, *f.*  
**Sarg**, *m.* eş Sărge, sicriu, cosciug, *m.*  
**Sarraß**, *m.* șes, =șe, sabie, *f.*  
**Sarsche**, *f.* =n, rasă, *f.*  
**Satan**, *m.* satană, drac, diavol, *m.*  
**Satt**, *adj.* sătul; sich — essen, a se  
 sătura.  
**Sattel**, *m.* s, Sättel, șea, *f.* ; —band,  
*n.* chingă, *f.* ; —bogen, *m.* costă  
 de șea, *f.* ; oblanc, *m.* —decke, *f.*  
 calaf, *m.* —gurt, *m.* chingă, *f.* ; —  
 knopf, *m.* ciochină, *f.* —pferd, *n.*  
 cal de călărit, *m.* —tasche, *f.* co-  
 bure, *f.*

- Satteln**, *v. a.* *h.* a înșela, a pune șeaua. [*f.*  
**Sattheit**, *f.* sațiu, *m.* sațietate, grătă,  
**Sättigen**, *v. a.* *h.* a sătura. [*f.*  
**Sättigung**, *f.* =en, săturare, *f.*  
**Sattler**, *m.* ș, șelar, *m.*; —arbeit, *f.* șelărie, *f.*; —wäre, șelărie, *f.*  
**Sattsam**, *adj.* dindestul, suficient.  
**Sattsamkeit**, *f.* destulătate, *f.*  
**Satz**, *m.* es, Sätze, drojdii, *pl.* așe-dătură, sediment, *m.*; propozițiune, frasă; compozițiune, *f.* misă; săritură, *f.* salt, *m.* tacim, *m.* gar-  
**Satzlehre**, *f.* sintaxă, *f.* [nitură, *f.*  
**Satzung**, *f.* =en, statut, *m.*  
**Satzweise**, *adv.* in sărituri; in propozițiuni.  
**Sau**, *f.* Säu, scrófă, *f.*; —bohne, *f.* bob, *m.*; —borste, *f.* pâr de porc, *m.*; —distel, *f.* pălămidă, *f.*; —hirt, *m.* porcar, *m.*; —jagd, *f.* vânătoare de porci sălbatici, *f.*; —ladhe, *f.* băltoac, *m.*; —stall, *m.* cocină, *f.* —treiber, *m.* porcar, *m.*; —trog, *m.* crep, *m.*  
**Sauber**, *adj.* curat, chitit, delnic.  
**Sauberkeit**, *f.* delnicie, *f.*  
**Säuberlich**, *adv.* curat.  
**Säubern**, *v. a.* *h.* a curăți.  
**Säuberung**, *f.* =en, curățire, *f.*  
**Sauer**, *adj.* acru; greu; —machen, a înăcri; —werden, a să înăcri.  
**Sauerampfer**, *m.* ș, macriș, *m.*  
**Sauerbrunnen**, *m.* ș, apă minerală, *f.*  
**Sauerdorn**, *m.* berberită, *f.*  
**Sauerei**, *f.* =en, porcie, *f.*  
**Sauerkraut**, *n.* es, verză acră, curechiu murat, *m.*  
**Säuerlich**, *adj.* acrișor.  
**Säuerlichkeit**, *f.* acrimie, *f.*  
**Säuerling**, *m.* apă minerală, *f.*  
**Säuern**, *v. a.* *h.* a înăcri.  
**Sauerrad**, *m.* lemn galben, *m.*  
**Sauerstoff**, *m.* es, oxigen, *m.*  
**Sauerteig**, *m.* es, aluătel, *m.*  
**Sauertöpfisch**, *adj.* posomorit.  
**Saufrüder**, *m.* ș, =brüder, bețiv, *m.*  
**Sausen**, *v. a. et n. ner.* *h.* a bea, a ghiolcăi; —*n.* beție, *f.*  
**Säuser**, *m.* ș, bețiv, *m.*  
**Säuserei**, *f.* =en, beție, *f.*  
**Säuserin**, *f.* =nen, bețivă, *f.*  
**Saufgelag**, *n.* es, =e, beție, *f.*  
**Saugader**, *f.* =n, vână limfatică, *f.*
- Saugamme**, *f.* =n, dădacă, doică, *f.*  
**Saugefessel**, *n.* ș, purcel, *m.* (ce suge.)  
**Saugelamm**, *m.* es =lamm, miel ce suge, *m.*  
**Saugen**, *v. a. et n. ner.* *h.* a suge; —*n.* ș, sugere, *f.*  
**Säugen**, *v. a.* *h.* a alăpta. [*f.*  
**Saugpumpe**, *f.* =n, tulumbă, pocupă,  
**Saugerüssel**, *m.* ș, trêmbă sugătoare, *f.*  
**Säugethier**, *n.* es, =e, mamifer, *m.*  
**Säugling**, *m.* es, =e, copil de țită, *m.*  
**Saugwarze**, *f.* sfêrcul țitei, *m.*  
**Säuisch**, *adj.* porcos, murdar.  
**Säule**, *f.* =n, colonă, *f.*; stêlp, *m.*; bulamac, *m.* —nfuß, *m.* basa colonei, *f.*; pedestal, *m.* —ngang, *m.* colonadă, *f.* peristil, *n.*  
**Saum**, *m.* es, Säume, pólă, margine, fimbrie, *f.* resfrântură, tivitură, *f.* refec, *m.* chen, *m.*  
**Säumen**, *v. a. et n.* *h.* a tivii, a broda; a înseila, a refeca; a întârșia.  
**Saumpferd**, *n.* săgnar, *m.*  
**Säumig**, *adj.* incet, tardiv, zăbavnic.  
**Säumigkeit**, *i.* Säumigkeit.  
**Saumnath**, *f.* =nütze, tiv, *m.*  
**Säumnis**, *f.* =isse, întârșiere, *f.*  
**Saumroß**, *n.* șes, =isse, cal de samar, *m.*  
**Saumjattel**, *m.* samar, *m.*  
**Saumjelig**, *adj.* lenes, incet, zăbavnic.  
**Saumjeligkeit**, *f.* neglijență, *f.* zăbavă, *f.*  
**Saunthier**, *m.* es, =e, săgnar, *m.*  
**Säure**, *f.* =n, acid, *m.* acrelă, *f.*  
**Saus**, *m.* in — und Braus, leben, a petrece in benchetări.  
**Säuseln**, *v. n.* *h.* a zuzei, a freamêta; —*n.* freamêt, *m.*  
**Sausen**, *v. n.* *h.* a vijăi; —*n.* vijăit, zuzet, *m.*  
**Sausewind**, *m.* es, =e, vânt vijăitor; om nesocotit, *m.* svăpăiat, *m.*  
**Sbirre**, *m.* n, =n, sergent, sbir, *m.*  
**Scale**, *f.* =n, scală, *f.*  
**Scene**, *f.* =n, scenă, *f.*  
**Scepter**, *i.* Zepher.  
**Schaa**, *i.* Schaar.  
**Schabe**, *f.* =n, molie, *f.*  
**Schäbe**, *f.* =n, posdărie, *f.*  
**Schabeisen**, *n.* ș, rădător, *m.* custură, *f.*  
**Schaben**, *v. a.* *h.* a rade.  
**Schabernack**, *m.* es, =e, festă, *f.*  
**Schäbig**, *adj.* ros de molii, terfelit, meschin, jerpelit.



- Schäbigkeit**, *f.* meschinărie, *f.* jerpelire, *f.*  
**Schablone**, *f.* =*n.* tipar, *m.* model, *m.*  
**Schabracke**, *f.* =*n.* hîrsea, *f.*  
**Schabfjel**, *n.* s, răsătură, *f.*  
**Schabwolle**, *f.* smultură, *f.*  
**Schach**, *n.* es, șah, *m.*  
**Schachbrett**, *n.* eșichier, *m.*  
**Schacher**, *m.* s, trafic meschin, *m.*  
**Schächter**, *m.* s, proclat, *m.*  
**Schächern**, *v. a. h.* a trafica.  
**Schacht**, *m.* es, Schächte, puț, *m.*  
**Schachtel**, *f.* =*n.* cutie, *f.*; —halm, *m.* barba sasului, *f.* —alte, hărtă bêtănă.  
**Schachteln**, *v. a. h.* a netezi, a polei.  
**Schächten**, *v. a. h.* a tăia, a beli, a dispuia.  
**Schächter**, *m.* s, haham, *m.*  
**Schade**, *m.* ns, Schäden, pagubă, daună, *f.*; rană, *f.*  
**Schädel**, *m.* s, căpătină, *f.* craniu, *m.*; —bohrer, *m.* trepan, *m.*; —stätte, *f.* calvariū, *m.*  
**Schaden**, *v.* Schade.  
**Schaden**, *v. a. h.* a strica, a aduce daună, a vătămă. [*bire, f.*]  
**Schadenerjat**, *m.* es, =jăse, despăguciosă, *f.* maliție, *f.*  
**Schadenfrende**, *f.* =*n.* bucurie răutăciosă, *f.* maliție, *f.*  
**Schadenfroh**, *adj.* malițios.  
**Schadhaft**, *adj.* defectuos.  
**Schadhaftigkeit**, *f.* defectuositate, *f.*  
**Schädigen**, *v. n. h.* a vătămă.  
**Schädlich**, *adj.* stricăcios, vătămăcios, nuisibil.  
**Schädlichkeit**, *f.* stricăciune, *f.*  
**Schadlos**, *adj.* despăgubit; —halten, a despăgubi.  
**Schadloshaltung**, *f.* en, despăgubire, *f.*  
**Schaf**, *n.* es, =*e.* oiă, *f.*; —blattern, *f.* versatul mic, *m.*; —bock, *m.* berbec, *m.*; —garbe, *f.* prisnel, *m.*; —herde, *f.* tîrlă, *f.*; —hirt, *m.* cioban, păcurar, *m.*; —hirde, *f.* ocol, *m.* bătătură, *f.*; —laus, *f.* căpușă, *f.*; —linje, *f.* beșicică, *f.* —mist, *m.* căcăreză, *f.* —pelz, *m.* blană de oie, *f.*; —schur, *f.* tunsătură de oi, *f.*; —stall, *n.* hârșie, *f.* —stopf, *m.* bou, prost, *m.*; —stall, *m.* grajd, *m.*; —wolfe, *f.* lână, *f.*; —zucht, *f.* oerit, *m.* —züchter, *m.* mocan, *m.*  
**Schäpfen**, *n.* s, oiță, *f.*; sein —ins Trockene bringen, a scăpa de sârăcie.  
**Schäfer**, *m.* s, cioban, păcurar, *m.*; —gedicht, *n.* idilă, *f.*; —hund, *m.* câne de stână, *m.*; —hütte, *f.* stână, *f.*; —lied, *n.* cântec ciobănesc, *m.*; —spiel, *n.* pastorală, *f.*; —stab, *m.* bătă, *f.*; —stunde, *f.* oră de dragoste, oră de amor, *f.*; —taiche, *f.* straiță, *f.*  
**Schäferci**, *f.* =*en.* tîrlă, *f.*  
**Schäferin**, *f.* =*nen.* păstorisă, *f.*  
**Schäff**, *n.* es, Schäffer, ciubăr, *m.*  
**Schäffen**, *v. a. et n. h.* a face, a plăsmui, a creea; a procura, a căștiga, a aduce; Vinderung —, a aduce ușurare; zu —machen, a da de lucru; sich zu —machen, a-și face de lucru. [*m.*]  
**Schäffner**, *m.* s, conductor, *m.* epistat,  
**Schäffot**, *n.* es, =*e.* eșafod, *m.*  
**Schäffungs kraft**, *f.* =*kräfte.* putere creatrice, *f.*  
**Schäfst**, *m.* es, =*e.* pat (de pușcă), mănunchiu (de lancia), tureac, carămb (la cisme); cocean, condeiū, *m.*  
**Schäften**, *v. a. h.* a monta, a pune pat la pușcă.  
**Schäcker**, *m.* s, glumeț, *m.*  
**Schäckerei**, *f.* =*en.* glumă, *f.*  
**Schäckern**, *v. n. h.* a glumi.  
**Schal**, *adj.* sarbed, fad, stătut, in-  
**Schalbe**, *l.* Dârje. [*sipid.*]  
**Schälchen**, *n.* s, ceșculiță, *f.*  
**Schale**, *f.* =*n.* cójă, scórță; țestă, *f.* gheoce; scoică; păstară; plesea, ceașcă, *f.*  
**Schälen**, *v. a. h.* a curăți, a desghioca.  
**Schalheit**, *f.* sârbedime, fadese, *f.* insipiditate, *f.*  
**Schalz**, *m.* es, =*e.* păcală, *f.*  
**Schalzhast**, *adj.* păcălitor. [*f.*]  
**Schalzhastigkeit**, *f.* păcălălă,  
**Schalzsnarr**, *m.* en, =*en.* păcală, *f.*  
**Schall**, *m.* es, =*e.* sunet, ton, *m.*; —lehre, *f.* acustică, *f.*  
**Schallen**, *v. a. h.* a suna, a resuna.  
**Schalmei**, *f.* =*en.* cimpoiū, *m.* caval, *m.*  
**Schalotte**, *f.* =*n.* arpagic, *m.* hagimă, *f.*  
**Schalten**, *v. n. h.* a dispune.  
**Schalter**, *m.* ghișet, *m.*  
**Schaltstier**, *n.* es, =*e.* crustaceea, *f.* animal țestos, *m.*  
**Schaltjahr**, *n.* es, =*e.* an bisect, *m.*

Schalftag, *m.* eş, =e, bisect, *m.*  
 Schaluppe, *f.* =n, şalupă, *f.* şaică, *f.*  
 Schalwand, *f.* =wände, părete de scândură, *m.*  
 Scham, *f.* ruşine, *f.* —bein, *n.* osul pragului, *m.*  
 Schämel, *ŝ.* Schemel.  
 Schämen, *ŝich, v. pr. h.* a se ruşina.  
 Schamgefühl, *n.* eş, =e, ruşine, pudore, *f.*  
 Schamgegend, *f.* părţile genitale.  
 Schamhaft, *adj.* pudic, ruşinat. [*f.*  
 Schamhaftigkeit, *f.* ruşine, pudicitate,  
 Schamlos, *adj.* neruşinat.  
 Schamlosigkeit, *f.* neruşinare, *f.*  
 Schamroth, *adj.* roşu de ruşine,  
 Schamtheile, *m. pl.* părţile genitale, *pl.*  
 Schandbar, *adj.* infam.  
 Schandbube, *m. n.* =n, ticălos, miserabil, scelerat, *m.*  
 Schande, *f.* ruşine, necinste, infamie, *f.*; zu —n machen, a deşansa.  
 Schändel, *v. a. h.* a desonora, a defăima, a profana, a spurca, a pângări. [*f.*  
 Schändel, *m.* eş, =e, pată de ruşine,  
 Schandgemälde, *n. s.* tablou infam, *m.*  
 Schändlich, *adj.* ruşinos, infam.  
 Schändlichkeit, *f.* =en, infamie, *f.*  
 Schandlied, *n.* eş, =er, cântec infam, *m.*  
 Schandpfahl, *m.* eş, =pfähle, spelinghier,  
 Schandfäule, *ŝ.* Schandpfahl. [*m.*  
 Schandŝrift, *f.* =en, libelă, *f.*  
 Schandthat, *f.* =en, infamie, *f.*  
 Schändung, *f.* =en, pângărire, deflorare, *f.* [cată, *f.*  
 Schandweib, *m.* eş, =er, femeea spurcătoare,  
 Schandwort, *n.* eş, =e, vorbă infamă, *f.*  
 Schank, *m.* eş, vëndare de băuturi cu măruntul, *f.* debit de băuturi,  
 Schänke, *v.* Schenke. [*m.*  
 Schanz . . . : =arbeit, *f.* muncă silnică, *f.*; —arbeiter, *m.* rob; pioner, *m.* —forb, *m.* galion, *m.*  
 Schanze, *f.* =n, şant, retransament, meterez, *m.*  
 Schanzen, *v. a. h.* a face şant.  
 Schanzer, *m.* ş, pioner, *m.* săpător.  
 Schar, *f.* =en, cetă, *f.*; ferul plugului, *m.*  
 Scharbrett, *n.* eş, =er, mărunţătoare, *f.*  
 Scharbemeŝer, *n. s.* tocătoare, *f.*  
 Scharben, *v. a. h.* a toca.  
 Scharbock, *m.* eş, scorbut; *m.* —ŝkraut, *n.* călcea mică.  
 Scharen, *ŝich, v. pr. h.* a se aduna în cete.

Scharf, *adj.* ascuţit, ager; iute aspru, aprig; —ansehen, a privi ţintă; —haben, a încărca cu glonţ; —ŝchießen, a trage cu glonţ.  
 Scharŝold, *m.* eş, penetraţiune, pătrundere *f.* agerime, *f.*  
 Scharŝe, *f.* agerime, tăiş, *m.* asprime, rigore, *f.*  
 Scharŝen, *v. a. h.* a ascuţi; a agrava.  
 Scharŝtautig, *adj.* colţuros.  
 Scharŝrichter, *m. s.* călău, gâde, gelat, carnefice, *m.* [railor, *m.*  
 Scharŝchüŝe, *m. n.* =n, ţinteş, *m. ti.*  
 Scharŝichtig, *adj.* ager, isteţ, pătrundător.  
 Scharŝichtigkeit, *f.* penetraţiune, pătrundere, *f.* [*f.*  
 Scharŝinn, *m.* eş, agerime, isteţime,  
 Scharŝinnig, *adj.* ingenios, ager.  
 Scharŝinnigkeit, *f.* agerime, isteţime, *f.*  
 Scharŝung, *f.* =en, ascuţire, agravare, *f.* agerire, *f.*  
 Scharlach, *m.* eş, escarlat, *m.* scarlatină, *f.* —beere, *f.* cărmuşă, *f.*; —farbe, *f.* scarlatină, *f.*; —fieber, *n.* frigidari scarlatine, *pl.*; —rot, *adj.* scarlatin, cărmăziu.  
 Scharmeiŝter, *m. s.* şeful poterei, *m.*  
 Scharmützel, *n. s.* hart, *m.* hărţuire, *f.*  
 Scharmützelu, *v. n. h.* a se hărţui.  
 Scharmützer, *m. s.* hărţuitor, *m.*  
 Scharnier, *n.* eş, =e, balama, *f.*; —ŝtiŝ, *m.* ţintă de balama, *f.*  
 Scharpe, *f.* =n, lentă, *f.*  
 Scharpie, *f.* scamă, *f.*  
 Scharreŝen, *n. s.* rădăuitor, *f.*  
 Scharren, *v. a. et n. h.* a răci, a rade.  
 Scharŝmied, *m.* eş, =e, faur, *m.*  
 Scharŝte, *f.* =n, ştirbitură, ruptură, spărţură, *f.*  
 Scharŝte, *f.* =n, mărtogă, *f.*; carte vechie, *f.*  
 Scharŝtig, *adj.* ştirbit, crestăt.  
 Scharŝwache, *f.* =n, poteră, *f.*  
 Scharŝwächter, *m. s.* poteraş, *m.*  
 Scharŝwenzeln, *v. n.* a se căciuli.  
 Schatten, *m. s.* umbră, *f.*; —bitd, *n.* fantomă, *f.*; —reich, *n.* celălalt terim, *m.*; —riŝ, *m.* siluetă, *f.*; —ŝeite, *f.* partea cea rea, *f.* —ŝpender, *m.* umbrelă, *f.*  
 Schattig, *adj.* umbros.  
 Schattiren, *v. a. h.* a umbri. [re, *f.*  
 Schattirung, *f.* =en, umbrire, nuanţă-

- Schatulle**, *f.* =n, casetă, scatulcă, *f.*  
**Schatz**, *m.* eş, Schätze, comoră, *f.* te-  
 saur, *m.*; amant, *m.* amantă, *f.*  
 —gräber, *m.* săpător după comori,  
*m.*; —sammer, *f.* visterie, *f.* tesaur  
 public, *m.*; —fäßchen, *n.* scatulcă,  
 casetă, *f.*  
**Schätzbar**, *adj.* stimabil.  
**Schätzbarkeit**, *f.* =en, nestimate, *pl.*  
**Schätzchen**, *n.* s, drăguță, *f.*  
**Schätzen**, *v. a.* h. a estima, a evalua,  
 a prețui, a stima, a apreția.  
**Schätzenswert**, *adj.* stimabil.  
**Schätzer**, *m.* s, taxator, prețuitor, *m.*  
**Schätzung**, *f.* =en, imposit, *m.* con-  
 tribuție, *f.*  
**Schätzung**, *f.* =en, taxare, prețuélă,  
*f.* aprețiere, *f.*  
**Schau**, *f.* vedere, vedută, privire, *f.*  
 zur — ausstellen, a etala, *—* befund,  
*m.* expertisă, *f.* —bühne, *f.* teatru,  
*m.* scenă, *f.*; —essen, *n.* mâncare  
 de paradă, *f.*; —gepränge, *n.* pompă,  
*f.* —gerüst, *n.* estradă, *f.* —leder,  
*n.* obrază, *f.* —lustige, *m.* specta-  
 tor, *m.* —spiel, *n.* eş, =e, spectacol,  
*m.*; —dichter, *m.* autor dramatic,  
*m.*; —haus, *n.* teatru, *m.* —spieler,  
*m.* s, actor, *m.* artist dramatic,  
*m.* —spielerin, *f.* =nen, actriță, *f.*  
 —stück, *n.* medalie, *f.*; —platz, *m.*  
 scenă, *f.* teatru, *m.* —turnen, *n.*  
 gimnastică de paradă, *f.*  
**Schauder**, *m.* s, fiori, *pl.*  
**Schauderhaft**, *adj.* infiorător.  
**Schauderhaftigkeit**, *f.* grozăvenie, oróre  
**Schaudern**, *v. n.* h. a se 'nfiora. [*f.*]  
**Schaudervoll**, *adj.* fioros, groaznic.  
**Schauen**, *v. a.* et *n.* h. a privi, a vedea.  
**Schauer**, *m.* s, fiori, *pl.*  
**Schauerlich**, *adj.* fioros.  
**Schauern**, *ī.* Schaudern.  
**Schauervoll**, *ī.* Schaudervoll.  
**Schaukel**, *f.* =n, lopată, *f.* cupă (la  
 rotă.) [pată.]  
**Schaukeiförmig**, *adj.* în formă de lo-  
**Schaukeln**, *v. a.* h. a lopăți, a scóte,  
 a grămădi (cu lopata.) [lap, *m.*]  
**Schaukel**, *f.* =n, glenciú, scrênciob, du-  
**Schaukeln**, *v. a.* et *n.* h. a legăna, a  
 balansa; sich —, *v. pr.* h. a se le-  
 găna; — *n.* legănare, *f.*  
**Schaukelpferd**, *n.* cal de lemn.  
**Schaum**, *m.* eş, spumă, *f.*; —bläschen,

*n.* beșică, *f.*; —kelle, *f.* —löffel, *m.*  
 polonic, *m.*

**Schäumen**, *v. a.* et *n.* h. a spumega.

**Schaumicht**, **Schaumig**, *adj.* spumos.

**Scheite**, *m.* =n, cal breaz, cal pag, *m.*

**Scheitig**, *adj.* breaz, bălțat, prian,  
 griveiú.

**Schedel**, *ī.* Schädel.

**Scheel**, *ī.* Schel.

**Scheere**, *ī.* Schere.

**Scheffel**, *m.* s, gălétă, *f.* oboroc, *m.*

**Scheibe**, *f.* =n, disc, *m.* faliă, țintă,  
*f.* geam, *m.* [discul.]

**Scheibenartig**, **Scheibenförmig**, *adj.* ca

**Scheibenschibe**, *m.* ținteș, *m.*

**Scheibig**, *adj.* discos.

**Scheide**, *f.* =n, técă; teoc, *m.* margine,  
*f.*; vagină, *f.* —brief, *m.* scrisóre

de despărtenie, *f.*; —folben, *m.*

alambic, *m.* —funst, *f.* chimie, *f.*;

—fuß, *m.* sărut de adio, *m.*; —

linie, *f.* linie de separațiune, *f.*;

—mauer, *f.* zid de separatiune,

*m.*; bariera, *f.* —münze, *f.* bilon,

*m.*; —wand, *f.* despărțitură, *f.*;

—wasser, *n.* apă tare, *f.*; —weg,

*m.* respântie, *f.*

**Scheiden**, *v. a.* ner. h. a despărți, a

separa, a divorcia; — *v. pr.* *ī.* a

să separa, a să despărți; sich

lassen, a să divorcia.

**Scheidung**, *f.* en, despărțanie, sepa-  
 rațiune, *f.*

**Schein**, *m.* eş, =e, lucóre, lucire, zare,  
 lumină, *f.*; aparință, *f.* pretext,

*m.* revas, *m.*; äußere —, *m.* față,

*f.*; zum —e, proformă; —andacht,

*f.* fătârnicie, *f.*; —beweis, *m.* pro-

bă părută, *f.*; —freund, *m.* amic

prefăcut, *m.*; —friede, *m.* pace

prefăcută, *f.*; —förmigkeit, *f.* ipo-

crisie, *f.*; —heilig, *adj.* ipocrit, —

krankheit, *f.* bôlă prefăcută, *f.*; —

tod, *m.* mórte părută, *f.*

**Scheinbar**, *adj.* părut, aparinte.

**Scheinbarkeit**, *f.* aparință, *f.*

**Scheinen**, *v. a.* h. a luci, a licuri, a

lumina; a părea; die Sonne scheint,

sórele se arată, sórele lucesce,

sórele bate.

**Scheißen**, *v. n.* h. a să căca.

**Scheit**, *m.* eş, =e, blană, scleafă, *f.*

(de lemn.)

**Scheitel**, *m.* s, creștet, *m.*; cărare, *f.*

- linie, *f.* linie verticală, *f.*; —  
punkt, *m.* zenit, *m.*; —recht, *adj.*  
vertical. [për.)
- Scheiteln, *v. a. h.* a face cărare (in  
Scheiterhaufen, *m. s.* rug, *m.* maglă, *f.*  
Scheitern, *v. n. i.* a se sfărîma, a  
cădea pe costă.
- Schel, *adj. et adv.* chior, chiorîş.
- Schelbe, *i.* Järje.
- Schelfern, *v. a. h.* a coji.
- Schelle, *f.* =n, clopoţel, *m.* zărcălău,  
*m.* zărgăna, *f.*; —ufappe, *f.* căciulă  
cu zărgănele, *f.*
- Schellen, *v. n. h.* a suna, a zărgăni.
- Schellfisch, *m.* eş, =e, gad, *m.*
- Schellack, *m.* eş, răşină, *f.*
- Schelm, *m.* eş, =e, mişel, *m.* birbant,
- Schelmerei, *f.* =en, mişelie, *f.* [m.
- Schelmisch, *adj.* mişel, mişelesc.
- Schelmstreich, *m.* Schelmstück, *n.* mişe-  
lie, *f.* festă, *f.*
- Schelsucht, *f.* invidie; pizmă, *f.*
- Schellsüchtig, *adj.* invidios, pizmos.
- Schelten, *v. a. et n. ner. h.* a infrunta,  
a ocări, a reprimanda; — *n.* re-  
primandă, injurie, *f.*
- Scheltwort, *n.* eş, =e, injurătură, *f.*
- Schemel, *m. s.* scăuneţ, scăunel, *m.*
- Schemen, *m. s.* fantomă, *f.*
- Scheuf, *m. en, =en,* cărcimar, *m.*; —  
gerechtigfeit, *f.* cărcimărit, *m.*; —  
haus, *n.* cărcimă, *f.*; —fanne, *f.*  
cofă, *f.* ulcior, *m.*; —stube, *f.* cărci-  
mă, bufet, *m.* —tişch, *m.* bufet,  
*m.*; —wirt, *m.* cărcimar, *m.*
- Schenke, *f.* =n, cărcimă, *f.*
- Schenkel, *m. s.* sgaibă, *f.* braţ (com-  
pas), *m.* crac, *m.*
- Schenken, *v. a. h.* a dăru, a dănu; —  
+ *v. n. h.* a ţine cărcimă, a turna.
- Schenker, *m. s.* dăruitor, dănuitor, *m.*
- Schenkung, *f.* =en, danie, donaţiune,  
*f.*; —surfunde, *f.* act de donaţiune,
- Scherbe, *f.* =n, hîrb, *m.*
- Scherbel, *m. s.* 6lă, *f.* 7ucal, *m.*
- Scherben, *m. s.* hîrb, ciob, *m.* [f.
- Scherbentel, *m. s.* taşca bârberului,
- Scherer, *f.* =u, fôrfecei, *pl.* Krebs —,  
gheară, *f.*
- Scheren, *v. a. et n. h.* a tunde; —*n.*  
s, tundere, *f.* şich —, *v. s.* a se  
căra. [m.
- Scherer, *m. s.* tundător, *m.* bârber,  
Schererei, *f.* =en, secătură, *f.*
- Scherstein, *n. s.* obol; *m.*
- Scherge, *m. n, =n,* sergent, *m.* slugă,  
*f.* arcaş. *m.* sbir, *m.*
- Schermesser, *n. s.* fôrfecei de tuns, *pl.*
- Scherjack, *m. eş,* =iude, taşcă de bâr-  
ber, *f.*
- Scherwenzeln, *v. a. h.* a se căciuli.
- Schervolle, *f.* lână de tunsură, *f.*
- Scherz, *m. eş,* =e, glumă, *f.*; —verste-  
hen, a sci de glumă.
- Scherzeit, *f.* =en, tunsură, *f.* (timpul).
- Scherzen, *v. n. h.* a glumi. [pl.
- Scherzeug, *n. eş,* =e, unelte de bârber,
- Scherzhaft, *adj.* glumeţ.
- Scherzhaftigkeit, *f.* glumeţie, *f.*
- Scherzliebend, *adj.* glumeţ, jovial.
- Scherzname, *m. n, =n,* polecră, *f.*
- Scherzweise, *adv.* in glumă.
- Schetter, *m. s.* pânză grosă, *f.*
- Scheu, *f.* sfielă, *f.* témă, *f.*
- Scheu, *adj.* sficios, ruşinos; sperios.
- Scheuche, *f.* =n, mătăhală, mămie, *f.*
- Scheuchen, *v. a. h.* a speria, a goni.
- Scheuen, *v. n. h.* a se sfi, a se teme,  
a se speria.
- Scheuer, *f.* =n, şură, *f.*
- Scheuerfaß, *n.* şes, =fässer, vas de  
spălat, *m.*
- Scheuerfrau, *f.* =en, spălătorésă, *f.*
- Scheuerlappen, *m. s.* gevrea, *f.*
- Scheuern, *v. a. h.* a freca, a spăla.
- Scheuerwand, *m. eş,* şurlă, *f.* nisip  
de frecat, *m.*
- Scheuerwisch, *m. eş,* =e, gevrea, *f.*
- Schneider, *n. s.* obrază, *f.*
- Schneue, *f.* =n, şură, *f.*
- Schneutenne, *f.* =n, arie, *f.*
- Schensal, *n. eş,* =e, monstru, *m.*
- Schenslich, *adj.* uricios, scârbos,  
monstruos.
- Schenslichkeit, *f.* =en, monstruositate,  
urăciune, *f.*
- Schicht, *f.* =en, pătură, *f.* strat, *m.*;  
parte (de zi, de noapte), *f.*; schimb,  
*m.*; —meister, *m.* şef de mine, *m.*
- Schichte, *f.* pătură, *f.*
- Schichten, *v. a. h.* a pune straturi,  
a arangia, a aşeza; a pune stân-  
jenî (ţemne), a stratifica.
- Schichtweise, *adv.* strat de strat.
- Schick, *m. eş,* tact, *m.* cuviinţă, *f.*
- Schicken, *v. a. h.* a trimite; a dis-  
pune; şich —, *v. pr. h.* a se pre-

- para, a conveni, a se cădea ; a se acomoda.
- Schifflich**, *adj.* cuviincios.
- Schifflichkeit**, *f.* cuviință, *f.*
- Schiffjal**, *n.* es, =e, sörte, *f.* destin, *m.*
- Schiffjel**, *n.* balabustă, *f.*
- Schiffung**, *f.* =en, menire, sörte, *f.* destin, *m.*
- Schieben**, *v. a. et n. h.* a impinge din loc ; **Segel** —, a se juca in popice ; **die Schuld auf einen** —, a pune vină pe cineva.
- Schieber**, *m. s.* zăvor, *m.* clapă, *f.*
- Schieb Fenster**, *n. s.* oblon, *m.*
- Schieb faren**, *m. s.* róbă, *f.* [*m.*
- Schiebkasten**, *m. s.* =fäßen, puiú, *scrin*,
- Schieds** . . . : =mann, arbitru, *m.* ; — richter, *m.* arbitru, *m.* ; — spruch, *m.* sentință de arbitriú, *f.*
- Schief**, *adj.* peziş, oblic, ponciş.
- Schiefe**, *f.* =n, pezişime, strêmbătate, *f.*
- Schiefer**, *m. s.* schist, meal, *m.* ; ardesie, *f.* — stift, *m.* creion de pëtră, *m.* ; — tafel, *f.* tablă de pëtră, *f.*
- Schieferig**, *adj.* schistos.
- Schieferu**, *sich*, *v. pr. h.* a se solzi.
- Schiefwinkelig**, *adj.* oblic unghiular.
- Schieflange**, *n. s.* =n, ochiú chior, *m.*
- Schielen**, *v. a. h.* a chiori.
- Schielend**, *adj.* ceachir.
- Schielfisch**, *n.* şalău, *m.* [*m.*
- Schienbein**, *n. es*, =e, osul fluerului,
- Schiene**, *f.* =n, drug lat de fer, *m.* ; bandă. şină, *f.* rail, *m.* ; aus den — n kommen, a deralia. [*şine*
- Schieneu**, *v. a. h.* a pune in drugi, in
- Schieneubahn**, *i.* Cişenbahn.
- Schier**, *adv.* mai, cât p'alcú.
- Schierling**, *m. es*, cucută, *f.*
- Schieß** . . . : =baumwolle, *f.* fulmicoton, — bedarf, *m.* muniţiune, *f.* ; — gewehr, *n.* puşcă, armă de foc, *f.* ; — pulver, *n.* pulbere, *f.* praf, *m.* — erbă de puşcă, *f.* ; — scharfe, *f.* gaură de meterez, *f.* — schiebe, *f.* tintă, *f.*
- Schießen**, *v. a. et n. ner. h.* a trage, a impuşca, a descărca, a arunca ; a isbucni, a ţişni, a năbuşi, a se repeði ; fehl —, a nu nimeri ; die Zügel — lassen, a slobozi frêul, einen Bock —, a gresi.
- Schiff**, *n. es*, =e, corabie, nave, *f.* vas, bastiment, *m.* ; casaf, *m.* su-
- veică, *f.* ; zu — e gehen, a se imbarca ; — bau, *m.* construcţiune de corăbii, *f.* ; — baufunft, *f.* arhitectură navală, *f.* ; — bruch, *m.* naufragiú, *m.* ; — brüdig, *adj.* naufragiat ; — brücke, *f.* punte, *f.* ponton, *m.* ; — fahrer, *m.* marinar, navigator, *m.* ; — fahrt, *f.* navigaţiune, *f.* ; — laterne, *f.* fanal, *m.* ; — theer, *m.* smólă, *f.*
- Schiffbar**, *adj.* navigabil.
- Schiffbarkeit**, *f.* navigabilitate, *f.*
- Schiffchen**, *n. s.* vas mic, *m.*
- Schiffen**, *v. a. h.* a transporta in nave ; — *v. n. i.* a naviga ; a se pişa, — *n.* navigaţiune, *f.*
- Schiffer**, *m. s.* corăbier, marinar, *m.* ; — lohn, *m.* navlu, nolis, *m.*
- Schiff s** . . . : =bauch, *m.* pantece de corabie, *m.* ; — boden, *m.* fund de corabie, *m.* ; — capitän, *m.* capitan de corabie, *m.* ; — flagge, *f.* pavilion, *m.* ; — fracht, *f.* fret, *m.* ; — gerippe, *n.* schelet de corabie, *m.* ; — herr, *m. i.* — patron ; — junge, *m.* măciú, *m.* ; — ladung, *f.* povară, *f.* ; — mannschaft, *f.* ecuipagiú, *m.* ; — miete, *f.* nol, *m.* ; — ped, *n.* smólă, *f.* ; — raum, *m.* fund de nave, *m.* ; — rheder, *m.* armator, *m.* — schnabel, piscul năii, — spur, *f.* brazdă, *f.* ; — vermietet, *m.* nolegiator, *m.* ; — werfte, *f.* schelă, *f.* — winde, *f.* cablestan, *m.*
- Schiffen**, *v. a. h.* a încleştă, a incheea, a impreuna.
- Schild**, *n. et m. es*, =e, (er), scut, *m.* cimir, *m.* agidă, pavază ; tablă, *f.* insemn, *m.* ; — bürger, *m.* tonpater, *m.* ; — erhebung, *f.* insurecţiune, *f.* ; — ha hn, *m.* cocos de câmp, *m.* — fröte, *f.* bröşcă ţestósă, *f.* ; — froten, *adj.* de bagă ; — patt, *n.* bagă, *f.* ; — wache, *f.* santinelă, caraulă, *f.*
- Schilderei**, *f.* =en, pictură, *f.* [*m.*
- Schilderhaus**, *n.* ieş, =häuser, ceandac,
- Schildern**, *v. a. h.* a depinge, a descrie ; a merge in sus şi 'n jos.
- Schilderung**, *f.* =en, descriere, *f.*
- Schilf**, *n. es*, trestie, *f.* stuf, rogoz, *m.* papură, *f.* ; — rohr, *n.* trestie, *f.*
- Schilfig**, *adj.* trestios.
- Schillern**, *v. n. h.* a sclipi.

Schimmel, *m. s.*, mucigaiü; cal alb,  
 Schimmelig, *adj.* mucigaios. [*m.*  
 Schimmelig, *adj.* mucedit.  
 Schimmeln, *v. n. f.* a se muceði.  
 Schimmer, *m. s.*, sclipire, lucöre, lu-  
 cure, *f. zare, f.*  
 Schimmern, *v. n. h.* a luci, a sclipi.  
 Schimpf, *m. es, -e,* ocarä, *f.* afront,  
 ultragiü, *m. insultä, f.*  
 Schimpfen, *v. a. h.* a injura, a ocäri,  
 a ultragia, a insulta,  
 Schimpflich, *adj.* injurios, ruşinos.  
 Schimpfname, *m. n, -n,* polecrä, *f.*  
 Schimpfrede, *f. -n,* injuräturä, *f.*  
 Schimpfwort, *n. es, -e,* injuräturä, *f.*  
 Schindaaß, *n. ies, -äjer,* hoit, *m.*  
 Schindanger, *m. s.*, belitorie, *f.*  
 Schindel, *f. -n,* şindrilä, *f.*  
 Schindeln, *v. a. h.* a şindrili.  
 Schinden, *v. a. ner. h.* a beli, a des-  
 puia; sich -, a se opinti.  
 Schindluder, mit jemanden — treiben,  
 a-şi bate joc de cineva.  
 Schinder, *m. s.*, belitor, hingher, *m.*;  
 — faren, *m.* căruţa hingherului, *f.*  
 Schinderei, *f. -en,* belire, despuiare,  
 belitorie, *f.*  
 Schindmähre, *f. -en,* mărtögä, glöbä,  
 dărlögä, dabilä, *f.*  
 Schinken, *m. s.*, şold, *m.* şuncä, *f.*  
 coabsä, *f.* jambon, *m.*  
 Schippe, *f. -n,* lopatä, *f.*  
 Schirm, *m. es, -e,* scut, *m.* egidä, *f.*  
 protecţiune, apărare, *f.*; paravan;  
 parasol; cort, cozoroc, *m.*; um-  
 britöre, *f.* — daß, *n.* acoperemēt,  
*m.* — herr, *m.* protector, *m.* —  
 vogt, *m.* păzitor, *m.*; — wand, *f.*  
 paravan, *m.*  
 Schirmen, *i.* Beschirmen.  
 Schirmer, *m. s.*, protector, *m.*  
 Schirrholz, *n. es, -hölzer,* cherestea, *f.*  
 Schirmeister, *m. s.*, ciauş, *m.*  
 Schlacht, *f. -en,* bătălie, bătăie, *f.*;  
 eine — liefern, a da o bătălie; —  
 — bank, *f.* măcelărie, *f.*; căsăpie,  
*f.* — beil, *n.* bardă de măcelar, *f.*;  
 — feld, *n.* câmp de resboiu, *m.*;  
 — haus, *n.* — hoß, *m.* măcelărie, *f.*  
 abatorie, *f.*; — opfer, *n.* victimă,  
*f.*; — plan, plan de campanie, *m.*;  
 — ruf, *m.* lozincă, *f.* — stück, *n.*  
 tablou de bătălie, *m.*; — tag, *m.*  
 di de tăiat, *m.*

Schlachten, *v. a. h.* a tăia, a jun-  
 ghia, a măcelări, a căsăpi.  
 Schlachtenmaler, *m. s.*, pictor de bă-  
 tălii, *m.*  
 Schlächter, *m. s.*, măcelar, casap, *m.*  
 Schlacke, *f. -n,* sgură, *f.*  
 Schlafig, *adj.* sguros.  
 Schlackwürst, *f. -würste,* călmoiu, *m.*  
 Schlaf, *m. es,* somn, *m.*; — famerad,  
*m.* soţ de pat, *m.*; — gemach, *n.*  
 iatac, dormitor, *m.*; — genoß, *m.*  
 soţ de pat, *m.*; — haube, *f.* scufiä,  
*f.*; — kammer, *f.* iatac, dormitor,  
*m.*; mittel, *n.* soporific, *m.*; —  
 müße, *f.* scufiä, *f.*; trântor, *m.* —  
 roß, *m.* halat, *m.*; — stelle, *f.* culcuş,  
*m.*; — stube, *f.* iatac, *m.*; — judt,  
*f.* somnolenţă, *f.*; trunk, *m.*  
 beuturä inaintea culcatului, —  
 trunken, *adj.* netrezit, — zimmer, *n.*  
 iatac, *m.*  
 Schläfe, *f. -n,* tēmplä, *f.*  
 Schläfchen, *n. s.*, ein — machen, a trage  
 un puiü de somn.  
 Schlafen, *v. a. ner. h.* a dormi; sich  
 — legen, a se culca.  
 Schlafengehen, *n. s.*, culcare, *f.*  
 Schläfer, *m. s.*, somnoros, adormit,  
*m.* dormitor, *m.*  
 Schläferig, *adj.* somnoros; — sein, a  
 fi somn.  
 Schläferigkeit, *f.* somnoroşie, *f.*  
 Schläferu, *v. imp. h.* a fi somn.  
 Schlaf, *adj.* slăbit, destins; läbärtat,  
 bäläläu, fleşcăit, molăşit.  
 Schlafheit, *f.* relăsare; molăşire, *f.*  
 indolentă, *f.*  
 Schlaflosigkeit, *f.* insomnie, *f.*  
 Schlag, *m. es,* Schläge, loviturä, izbi-  
 turä, bătăie, apoplexie, *f.* cân-  
 tarea (paserilor), soiü, neam,  
 şöhner — Menschen, soiü frumos  
 de ömeni, portitä (a träsurei),  
 täiere (a pădurei), — auf —, in  
 rapidă succesiune, una după alta;  
 — vier llhr, pont la patru ore, la  
 4 ore precise, einen — verfeßen, a  
 da o loviturä; — ader, *f.* arterie,  
*f.* — anfall, *m.* apoplexie, *f.*; —  
 baum, *m.* barierä, *f.*; — feder, *f.*  
 panä, *f.* — fertig, *adj.* bun de gurä,  
 iute la replicä; — fluß, *m.* apo-  
 plexie, *f.* cataroiü, *m.*; — licht, *n.*  
 dungä de luminä, *f.* — gold, *n.*

- sic, *m.* — Schatten, *m.* umbră proiectată, *f.*; — uhr, *f.* ciasornic cu sonărie, *f.*; — werf, *n.* sonărie, *f.*; — wort, *n.* devisă, *f.* cuvânt indicător, *m.*; replică, *f.*
- Schlagbar**, *adj.* -er Wald, pădure in  
**Schlägel**, *m.* s, maiu, *m.* [tăiere.  
**Schlagen**, *v. a. et n. ner.* h. a bate, a buchisi; a ciocni, a suna, a cânta; in den Wind —, a desconsidera, entzwei —, a rupe in două, a sfărâma, ans Kreuz —, a restigni, Münzen —, a tăia monete; aus der Art —, a degenera, *m.* in die Flucht —, a fugări; sich —, *v. pr.* a să bate; sich in die Schanze —, a risca; sich ins Mittel —, a intercede; a interveni. [tor.
- Schlagend**, *adj.* impunător, invingător  
**Schläger**, *m.* s, sabie, *f.*  
**Schlägerei**, *f.* -en, bătaie, përuelă, *f.*  
**Schlamm**, *m.* es, nomol, *m.*  
**Schlammbeißer**, *m.* s, țipar, *m.*  
**Schlâmen**, *v. a.* h. a clăti de nomol; a să imbuiba.  
**Schlâmmen**, *m.* s, craidon, *m.*  
**Schlammig**, *adj.* nomolos.  
**Schlâmpen**, *f.* borhot, *m.*  
**Schlâmpen**, *f.* n, -s, tărăfă murdară, *f.*  
**Schlâmpig**, *adj.* murdar, tăvălit.  
**Schlânge**, *f.* -n, șerpe, *f.*; —linie, *f.* linie șerpuită, *f.* serpentină, *f.*  
**Schlângelig**, *adj.* șerpuit.  
**Schlângeln**, sich, *v. pr.* h. a să șerpii.  
**Schlânk**, *adj.* suleget, deliü, svelt, subțire, pițigăiat,  
**Schlânkheit**, *f.* sulegetă, sveltetă, *f.*  
**Schlapp**, *adj.* lăsat, flasc, fleșcuit.  
**Schlâppe**, *f.* -n, lovitură; perdere, *f.*  
**Schlâppen**, *v. a.* h. a pleoscăi.  
**Schlâppig**, *adj.* fleșcăit.  
**Schlâraffe**, *m.* n, -n, perde vară, *f.*; —land, *n.* țera leneșilor, *f.*  
**Schlârfe**, *f.* -n, pantof, *m.*  
**Schlâul**, *adj.* isteț, viclean, șiret.  
**Schlâuch**, *m.* es, Schläuche, burduf, *m.*; mat, *m.* țevă, *f.* tub, *m.* livăr, *m.*  
**Schlâulheit**, *f.* isteție, *f.* șiretlic, *m.*  
**Schlâulkopf**, *m.* es, -köpfe, isteț, viclean, *m.*  
**Schlâlecht**, *adj.* rău; einen — machen, a vorbi de rău pe cineva.  
**Schlâlechterdings**, *adv.* absolut.  
**Schlâlechthin**, *adv.* pur și simplu.  
**Schlâchtigkeit**, *f.* -en, reutate, *f.*
- Schlecken**, *v. n.* h. a licăi.  
**Schlecker**, *m.* s, licău, ghiolcan, *m.*  
**Schleckerrei**, *f.* -en, licăire, licăitură, *f.*  
**Schleckerhaft**, *adj.* licăitor.  
**Schleckerhaftigkeit**, *f.* ghiolcănărie, *f.*  
**Schleche**, *f.* -n, porumbrea, *f.*; —ndorn, *m.* porumbrel, *m.*  
**Schleichen**, *v. n. ner.* j. a să furișă, a merge pe furiș; sich, *v. pr.* h. a să furișă.  
**Schleichend**, *adj.* tător; -es Fieber, *n.* friguri mortărețe, *pl.*  
**Schleicher**, *m.* s, ipocrit, fățarnic, *m.*  
**Schleichelei**, *f.* -en, fățarnicie, *f.*  
**Schleichhandel**, *m.* s, contrabandă, *f.*  
**Schleichhändler**, *m.* s, contabândist, *m.*  
**Schleichweg**, *m.* es, =e, plaiu, *n.*  
**Schleie**, *f.* lin, *m.*  
**Schleier**, *m.* s, vël, zăvon, *m.*; -tüch, *n.* vël, zăvon, *m.* [niuş, *m.*  
**Schleifbahn**, *f.* -en, glenciü, *m.* să-  
**Schleife**, *f.* -n, funtă, *f.* fiang, *m.*  
**Schleifen**, *v. a.* h. a tări; a dărîma, a rade; *v. a. ner.* h. a ascuți, a toci, a depoli.  
**Schleifer**, *m.* s, tocator, *m.* depozitor.  
**Schleiffanne**, *f.* -n, cofă, *f.* [ *m.*  
**Schleifmühle**, *f.* -n, tocilă, *f.* [ *f.*  
**Schleifstein**, *m.* es, =e, cute, *m.* gresie.  
**Schleifung**, *f.* -en, dărîmare, radere, *f.*  
**Schleifweg**, j. Schleichweg.  
**Schleife**, *f.* n, -n, lin, *m.*  
**Schleim**, *m.* es, flegmă, mîzgă, *f.*; —drüse, *f.* ghindure de bale, *f.*; —fieber, *n.* friguri flegmatice, *pl.*; —haut, *f.* membrană flegmatică, *f.*; —thier, *n.* moluscă, *f.*  
**Schleimig**, *adj.* flegmatic, mîzgos, hălos. [ *m.*  
**Schleife**, *f.* surcică; scamă, *f.*; fulg.  
**Schleifen**, *v. a. ner.* h. a despica.  
**Schleimmen**, *v. a.* h. a să imbuiba, a bencheta; a clăti; a spăla aruncând cu apă.  
**Schlemmer**, *m.* s, benchetător, *m.*  
**Schlempe**, *f.* borhot, *m.*  
**Schlendern**, *v. n.* h. a umbra fără grije, a bate drumurile.  
**Schlendrian**, *m.* s, trăgănire, *f.*  
**Schlenkern**, *v. a. et n.* h. a bălăcăni.  
**Schleppdampfer**, *m.* s, șlep, remorcor, *m.*  
**Schleppe**, *f.* -n, coddă, *f.* (la rochi.)  
**Schleppen**, *v. a. et n.* h. a țiri, a hîrșăi.  
**Schleppend**, *adj.* trăgănat.

- Schlepper, *ī*. Schlepddampfer.  
 Schleppfleisch, *n. es*, =*r*, rochie cu cōdă, robă trenantă, *f*.  
 Schleppees, *n. es*, =*e*, năvod, *m*.  
 Schlepptau, *n. es*, =*e*, funie de tras, *f*.  
 Schleuder, *f. =n*, praștie, *f*. —honig, miere scursă, —mașchine, mașină centrifugală, *f*.  
 Schleudern, *v. a. et n. h.* a arunca cu putere, a bucnii.  
 Schleunig, *adj.* iute, urgent.  
 Schleunigkeit, *f.* urgență, *f*.  
 Schleuse, *f. =n*, eclusă, chiavică, *f*. canal, *m.* bătătoare, *f*.  
 Schlich, *m. es*, =*e*, cărare secretă, *f*.; viclesug, *m.* tertip, *m*.  
 Schlicht, *adj.* simplu, neted.  
 Schlichte, *f.* mănjelă, netezitură, *f*.  
 Schlichten, *v. a. h.* a aplană, a aședa, a complana, a obli, a împăca.  
 Schlichtheit, *f.* simplitate, *f*.  
 Schlichthobel, *m. s*, rîndea, *f*.  
 Schlichtung, *f. =en*, împăcare, *f*.  
 Schlichterig, *adj.* nomolos.  
 Schlickermilch, *f.* lapte covăsit, *m*.  
 Schlickern, *v. n. ī*, a sê covăsi.  
 Schließig, *adj.* cleios.  
 Schließblech, *n. es*, rondelă, *f*.  
 Schließen, *v. a. et n. ner. h.* a închide, a incheea, a regula, a conchide; a contracta; in sich —, a cuprinde in sine, der Schlüssel schließt nicht, cheia nu incuie, einen Kreis —, a forma un cerc, sich —, *v. pr. ner. h.* a sê închide.  
 Schließer, *m. s*, portar; temnițer, *m*.  
 Schließlich, *adv.* in fine. [*re, f.*]  
 Schließung, *f. =en*, incheere, închide.  
 Schließ, *m.* polietetă; depolire, *f*.  
 Schlimm, *adj.* rău.  
 Schlinge, *f. =n*, laț, sbiț, arcan, *m*.  
 Schlingel, *m. s*, om de nimic, mișel,  
 Schlingelei, *f. =en*, mișelie, *f*. [*m.*]  
 Schlingelhaft, *adj.* mișel.  
 Schlingen, *v. a. ner. h.* a inoda; a înghiți.  
 Schlippe, *f. =n*, hudită, *f*.  
 Schlitten, *m. s*, sanie, *f*.; =baum, *m.* —fufe, *f.* fâlcea, *f*.  
 Schlittschuh, *m. es*, =*e*, patină, *f*.  
 Schlittschuhfahren, *v. n. ī*, a patina.  
 Schlitz, *m. es*, =*e*, sfășiatură, crepătură, despicătură, *f*.
- Schlisen, *v. a. h. et n. ī*, a spinteca, a tăia, a sfășia.  
 Schloßweiß, *adj.* alb ca zăpada.  
 Schloß, *n. īes*, Schloßer, castel; lăcat, *m.* brōscă, *f*. [*mic, m.*]  
 Schloßchen, *n. s*, castel mic; lăcat  
 Schloße, *f. =n*, grindină, *f*.  
 Schloßen, *v. imp. h.* a grindina.  
 Schloßer, *m. s*, lăcătuș, *m*.  
 Schlot, *m. es*, =*e*, cămin, urloiu, coș, *m*.  
 Schlotterig, *adj.* tremuriciu, impletit, fleșcăit.  
 Schlottern, *v. n. h.* a tremura.  
 Schlucht, *f. =en*, vale, văgăună, *f*.  
 Schluchzen, *v. n. h.* a suspina; — *n.* suspin, *m*.  
 Schluck, *m. es*, =*e*, înghițitură, *f*. ghioc, *m.* gură, *f.* dușcă, *f*.  
 Schlucken, *v. a. et n. h.* a înghiți; — *n.* sughiț, *m*. [*m.*]  
 Schlucker, *m. s*, armer —, sêracul de el,  
 Schluckweise, *adv.* ghiolcând.  
 Schlummer, *m. s*, ațipire, *f.* somn, *m*.  
 Schlummern, *v. n. h.* a dormita.  
 Schlumpig, *ī*. Schlampig.  
 Schlund, *m. es*, Schlinde, gătlej, *m.*; — gură; prăpastie, *f*.  
 Schlupfen, *v. n. ī*, a luneca. [*f.*]  
 Schlupfloch, *n. es*, =löcher, ascundătoare,  
 Schlüpfzig, *adj.* lunecos; măscăros, obscen. [*rime, f.*]  
 Schlüpfzigkeit, *f.* obcenitate, măscă.  
 Schlupfwespe, *f. =n*, icneumon, *m*.  
 Schlupfwinkel, *m.* pitulus, culcuș, bārlog, *m*.  
 Schlürfen, *v. a. h.* a sorbi.  
 Schluß, *m. īes*, Schließ, incheere, *f.*; capăt, *m.* fine, *f.* argument, *m.*; —bemerkung, *f.* observare finală, *f.*; —folge, *f.* consecință, *f.*; —rechnung, *f.* rațiociniu, *m.* —reim, *m.* refren, *m*.  
 Schlüssel, *m. s*, cheeă, *f.*; =blume, *f.* ațiceu, *m.* —loch, *n.* gaura cheei, *f*. [*minat.*]  
 Schlüsselig, *adj.* decis, hotărit, deter.  
 Schmach, *f. s*, rușine, *f.* ultragiū, afront, *m.* infamie, *f*.  
 Schmachten, *v. a. h.* a lăncezi; — *n.* s, lăncezire, *f*.  
 Schmachzend, *adj.* lăncezit, gales.  
 Schmächtig, *adj.* supțirel.  
 Schmächtigkeit, *f.* supțietate, *f*.



- Schmachvoll**, *adj.* rușinos, ultragios, infam.  
**Schmach**, *m.* eş, smântână, *f.*  
**Schmachhaft**, *adj.* gustos, apetitos.  
**Schmachhaftigkeit**, *f.* gust, *m.*  
**Schmähen**, *v. a. h.* a injura, a ocări.  
**Schmähen**, *i.* Schmälen.  
**Schmähtich**, *adj.* injurios, rușinos, ultragios, infam.  
**Schmährede**, *f.* =n, injurătură, *f.*  
**Schmäheschrift**, *f.* =en, pascuilă, *f.* pamflet, *m.*  
**Schmähsucht**, *f.* medisantă, *f.*  
**Schmal**, *adj.* ingust; puțin.  
**Schma** *badig*, *adj.* slab la față.  
**Schmälen**, *v. a. h.* a să certa, a infrunta. [*gusta.*]  
**Schmälern**, *v. a. h.* a imputina, a in-Schmälerung, *f.* =en, imputinare, ingustare, *f.*  
**Schmalheit**, *f.* ingustime, *f.*  
**Schmälzig**, *adj.* miserabil, infam.  
**Schmalspurig**, *adj.* cu etalon subnormal.  
**Schmalte**, *f.* =n, smalt, *m.* [*mal.*]  
**Schmalthier**, *n. s.* =e, pui de cerb, *m.*  
**Schmalz**, *m.* eş, untură, grăsime, *f.* zlat, *m.*  
**Schmalzen**, *v. a. h.* a pune grăsime.  
**Schmaragd**, *i.* Smaragd.  
**Schmarozen**, *v. n. h.* a lingăi.  
**Schmarozer**, *m. s.* licău, parazit, *m.*  
**Schmarre**, *f.* =n, brazdă de rană, cicatrice, *f.* [*m.*]  
**Schmarren**, *m. s.* prăjitură, *f.*; moft,  
**Schmarrig**, *adj.* brăzdat.  
**Schmas**, *m.* eş, Schmäße, guriță, *f.* țoc, *m.* [*chefăi.*]  
**Schmaszen**, *v. n.* a țocui, a ciofăi, a  
**Schmauchen**, *v. a. et n. h.* a fuma.  
**Schmaucher**, *m. s.* fumător, *m.*  
**Schmans**, *m. s.* eş, Schmänje, banchet, *m.* colățiune, *f.*  
**Schmanjen**, *v. n. h.* a bencheta.  
**Schmanjerei**, *f.* =en, benchetare, *f.* banchet, *m.*  
**Schmeden**, *v. a. et n. h.* a gusta, a simți gustul, a mirosi.  
**Schmeder**, *m. s.* gurmand, *m.*  
**Schmeer**, *m.* eş, untură, *f.*; =bauch, *m.* burță verde, *f.*  
**Schmeicheln**, *f.* =en, lingușire, măgulire, *f.*  
**Schmeichelt**, *adj.* lingușitor, măgulitor, complimentos.  
**Schmeicheln**, *v. a. h.* a linguși, a măguli, a adula, a gudura.  
**Schmeicheln**, *i.* Schmeichelt.  
**Schmeichler**, *m. s.* lingușitor, *m.*  
**Schmeichlerin**, *f.* =nen, lingușitoare, *f.*  
**Schmeichlerisch**, *adj.* lingușitor.  
**Schmeißen**, *v. a. ner. h.* a arunca, a asvêli. [*f.*]  
**Schmeißfliege**, *f.* =n, muscă carnară.  
**Schmelz**, *m.* eş, smalt, emaliu, *m.*; dulcetta, *f.* =arbeit, *f.* emaluiră, *f.*; =butter, *f.* unt topit, *m.*; =glas, *n.* emaliu, *m.*; =hütte, *f.* fonderie, *f.*; =löffel, *m.* lingură topitoare, *f.*; =malerei, *f.* pictură de emaliu, *f.*  
**Schmelzbar**, *adj.* topibil, fusibil.  
**Schmelzbarkeit**, *f.* =en, fusibilitate, *f.*  
**Schmelzen**, *v. a. reg. et ner. h.* a topi; a să topi; = *n. s.* topire, *f.*  
**Schmelzer**, *m. s.* topitor, *m.*  
**Schmelzerei**, *f.* =en, fonderie, *f.*  
**Schmelzung**, *f.* =en, topire, *f.*  
**Schmergel**, *m. s.* smiridă, *f.* emeri, *m.*  
**Schmergein**, *v. a. h.* a freca cu smiridă,  
**Schmerle**, *f.* =n, pescuț de riu, *m.*  
**Schmerz**, *m.* eş, =en, durere, *f.*  
**Schmerzen**, *v. a. h.* a dura.  
**Schmerzhaft**, *adj.* dureros. [*rere.*]  
**Schmerzlos**, *adj.* nedureros, fără durere.  
**Schmerzstillend**, *adj.* alinător. [*m.*]  
**Schmetten**, *m. s.* zămantână, *f.* caimac,  
**Schmetterling**, *m.* eş, =e, fluture, *m.*  
**Schmettertern**, *v. a. h.* a sparge, a sfărâma; = *v. n. h.* a resuna.  
**Schmied**, *m.* eş, =e, faur, ferar, *m.*  
**Schmiedbar**, *adj.* ciocănil, maleabil.  
**Schmiede**, *f.* =n, făurărie, *f.*; =amboss, *m.* năcovală, *f.*; =hammer, baros, *m.*; =meister, *m.* faur, *m.*  
**Schmieden**, *v. a. h.* a făuri, a bate ferul.  
**Schmiege**, *f.* =n, unghiură, *f.*  
**Schmiegen**, *v. a. h.* a pleca; sich =, a să pleca, a să lipi.  
**Schmiegsam**, *adj.* elastic, mlădios.  
**Schmiegsamkeit**, *f.* elasticitate, *f.* mlădiositate, *f.*  
**Schmiege**, *f.* =n, mohor; pipirig, *m.*  
**Schmierbuch**, *n.* eş, =bücher, ciornă, *f.*  
**Schmierer**, *v. a. h.* a unge, a mânji.  
**Schmierer**, *m. s.* mânjitor, *m.*  
**Schmiererei**, *f.* =en, mânjitură, *f.*  
**Schmierig**, *adj.* mânjit, murdar.  
**Schmierseife**, *f.* săpun môle, *m.*

- Schminf . . . : =bohne, *f.* fasole vulgară, *f.*; —büchje, *f.* cutie cu rumenélă, *f.*; —pflästerchen, *n.* musculiță. *f.*
- Schminfe, *f.* =n, rumenélă. *f.* dres, suliman, *m.* [cu dres.
- Schminfen, *v. a. h.* a sulemenii, a da Schmirgel, *f.* Schmergel.
- Schmiß, *m.* şleş, -şje, aruncătură, as-  
verlitură, *f.* cicatrice, *f.* [*f.*
- Schmitz, *m.* eş, -e, plesnătură, *f.* clisă.
- Schmisen, *v. a. h.* a plesni, a lovi.
- Schmöcker, *m.* carte invecită, *f.* buchină, *f.*
- Schmolken, *v. n. h.* a se imbufna, a fi bosumflat; — *n.* mânie, *f.*
- Schmollwinkel, *m. s.* ascundătoare, *f.*
- Schmorbraten, *m. s.* friptură în reşvar. *f.*
- Schmoren, *v. a. et n. h.* a frige în grăsimă, a prăji.
- Schmuck, *m.* eş, podóbă; gătelă, *f.* ornament, *m.* scule, *pl.*
- Schmuck, *adj.* frumuşel.
- Schmuck . . . : =fähden, *n.* scrin, *m.*; —nabel, *f.* ac de podóbă, *m.*; —waare, *f.* giuvericale, *pl.*
- Schmücken, *v. a. h.* a orna, a dichisi, a impodobi, a găti; sich —, *v. pr. h.* a se găti, a se impodobi.
- Schmuggelci, *f.* =en, contrabandă, *f.*
- Schmuggeln, *v. n. h.* a trece peste plaiu.
- Schmuggler, *m. s.* contrabandist, *m.*
- Schmuzzeln, *v. n. a.* zimbi.
- Schmutz, *m.* eş, necurăţenie, *f.* murdărie, *f.*; —fleck, *m.* pată, *f.*; —titel, *m.* titlul interior, *m.* (de la o carte).
- Schmutzen, *v. n. h.* a mânji.
- Schmutzig, *adj.* spurcat, murdar, necurat; mojie, avar, *m.* ciufut. —  
machen, a murdări. [*f.*
- Schmutzigkeit, *f.* murdărie, *f.* avarităie, *f.*
- Schnabel, *m. s.* Schnäbel, cioc, plisc, *m.* cloanță, *m.*
- Schnäbeln, sich, *v. pr. h.* a se săruta.
- Schnaße, *f.* =n, tinţar, *m.*; poznă, *f.* —  
macher, *m.* glumeţ, *m.*
- Schnäkfisch, *adj.* posnaş, glumeţ.
- Schnällchen, *n. s.* cătărămuță, *f.*
- Schnalle, *f.* =n, cataramă, pasta, *f.*
- Schnallen, *v. a. h.* a încinge.
- Schnalsen, *v. n. h.* a pleoscai.
- Schnappen, *v. n. h.* a hăpui; nach  
Luft —, a căsca gura. [*f.*
- Schnappfeder, *f.* =en, resort, *m.* córdă,
- Schnapphahn, *m. eş,* =hähne, hoţ de  
codru, *m.*
- Schnappmesser, *n. s.* briceag, *m.*
- Schnapps, *m.* eş, Schnäpfe, rachiu,  
*m.*; —bruder, *m.* betiv, *m.*
- Schnappjack, *m. eş,* =jäck, straită, *f.*
- Schnäpsschen, *n. s.* păhărel de rachiu, *m.*
- Schnappsen, *v. n. h.* a bea rachiu.
- Schnarchen, *v. n. h.* a sforăi; — *n. s.*  
sforăire, *f.*
- Schnarre, *f.* =n, scârţăitoare, *f.*
- Schnarren, *v. n. h.* a scârţai.
- Schnarrwerk, *n. eş,* =e, scârţăitură, *f.*
- Schnatzen, *v. n. h.* a găgăi; a hăl-  
tăcăi, — *n.* găga, *f.*
- Schnauben, *v. a. et n. h.* a sforăi.
- Schnaufen, *v. n. h.* a sforăi.
- Schnauzbart, *m. eş,* =bärte, mustață, *f.*
- Schnauze, *f.* =n, bot, rit, *m.*
- Schnäuzen, *v. a. h.* a sufla nasul, a  
curăţi mucii.
- Schnecke, *f.* =n, melc, culbec, *m.*; —  
nformig, *adj.* spiral; culbelat,  
nhaus, *n.* casa melcului, *f.*; —n-  
linie, *f.* linie spirală, *f.*; —npost,  
*f.* mers foarte încet, *m.*
- Schnee, *m. s.* zăpadă, *f.* omăt, *m.*  
nea, *f.*; =bahn, *f.* drum de sanie,  
*m.*; =ball, *m.* dărmoz, *m.*; =flocke,  
*f.* fulg de zăpadă, *f.*; =geföber,  
*n.* viscol, *m.*; =glöckchen, *n.* ghiocel,  
*m.*; =haufen, *m.* troian, *m.*; —  
lawine, *f.* lavină, *f.*; =masse, *f.*  
troian, noian, *m.*
- Schneeg, *adj.* cu zăpadă.
- Schneide, *f.* =n, tăiş, ascuţiş, *m.*
- Schneiden, *v. a. et n. ner. h.* a tăia;  
Gesichter —, a se schimosi; — *n.*  
s, tăiere, *f.*
- Schneidend, *adj.* tăiaător, răsbitor.
- Schneider, *m. s.* croitor, *m.*
- Schneiderei, *f.* croitorie, *f.*
- Schneiderin, *f.* =nen, croitorésă, *f.*
- Schneidern, *v. n. h.* a croitori.
- Schneidig, *adj.* energic.
- Schneien, *v. imp. h.* a ninge.
- Schnell, *adj.* iute, repede, celer,  
de grabă; —bote, *m.* stafetă, *f.*; —  
galgen, *m.*; spëndurătoare, *f.*; —  
kraft, *f.* elasticitate, *f.*; —läufer,  
*m.* paiciu, *m.*; —post, *f.* diligentă,  
*f.*; —preße, *f.* maşină de tipar, *f.*; —  
schreibefuß, stenografie, *f.*; —  
schreiber, *m.* stenograf, *m.*; —wage,

- f. cântar, m.; —jug, m. tren ac-celerat, tren de mare vitesă, m.*
- Schnellen**, *v. a. h. a arunca în sus, a sări în sus; a înșela.*
- Schnelligkeit**, *f. =en, iutelă, celeritate, f.*
- Schnepfe**, *f. =n, ciocănea, f. sitar, f. becaț, m.; —ndred, m. măruntă-iele becasului. pl.; —nstrich, m. trecerea becaselor, f.*
- Schneppe**, *f. =n, cioc, m.*
- Schnenzen**, *v. Schnäuzen.*
- Schniä Schnack**, *m. es, flecărit, m.*
- Schnieben**, *j. Schnauben.*
- Schniegelu**, *v. a. h. a dichisi.*
- Schnippchen**, *n. s, ein — schlagen, a pocni din degete; jemandem ein — schlagen, a păcăli pe cineva, a lua peste picior.*
- Schnippelchen**, *n. s, petecut, m.*
- Schnippen**, *v. a. h. a pocni din degete.*
- Schnippisch**, *adj. vătămător, blesant, țifnos, îngâmfat.*
- Schnitt**, *m. es, =e, tăiătură, croitură, croială, f.; seceriș, m.; dungă, f. (la cărți,) —bohne, f. fasole, f.; —händler, m. bogasier, f.; —warte, f. lipscă-nie, f.; —wunde, f. tăiătură, f.*
- Schnittchen**, *n. s, falióră, f.*
- Schnitte**, *f. =n, fâlie, f.*
- Schnitter**, *m. s, seceritor, m.*
- Schnitterin**, *f. =nen, seceritoare, f.*
- Schnitterlohn**, *m. es, =löhne, plată de secerit, f.*
- Schnittlauch**, *m. hasmă, f.*
- Schnitz**, *m. es, =e, tăiatură, faliută, f.*
- Schnitzchen**, *n. s, tăiatură, faliută mică, f.*
- Schnitzbank**, *f. =bänke, cioplitoare, f.*
- Schnitzeln**, **Schnitzen**, *v. a. h. a ciopărți.*
- Schnitzer**, *m. s, cioplitor, sculptor, m.; eróre, bécănă, f.*
- Schnitzern**, *v. n. h. a face o bécănă, o eróre.*
- Schnitzmesser**, *n. s, cuțitóie, f.*
- Schnitzwerk**, *n. es, =e, cioplitură, sculptură, f.*
- Schnöde**, *adj. sfruntat, sec, frivol.*
- Schnödigkeit**, *f. =en, sfruntare, frivolate, f. [durmecca.*
- Schnoppern**, *v. a. h. a miroși, a a-*
- Schnörkel**, *m. s, intortochiatură, f. parafă, f.*
- Schnörkeln**, *v. a. h. a intortochia.*
- Schnucke**, *f. =n, óie, f.*
- Schnüffel**, *v. n. h. a miroși, a adur-meca, a scotori, a fonfăi. [tor, m.*
- Schnüffler**, *m. s, scotoritor, fonfăi.*
- Schnupfen**, *v. a. h. a trage tabac pe nas; — n. s, gutunaiu, guturaiu. m. tróhnă, f. [pe nas, m.*
- Schnupfer**, *m. s, trăgător de tabac.*
- Schnupfig**, *adj. introhnat, gutunaios.*
- Schnupftabac**, *m. es, tabac, m.*
- Schnupftuch**, *n. es, =tücher, măramă, năframă, batistă, hasma, f.*
- Schnuppe**, *es ist mir —, nu-mi pasa.*
- Schnuppern**, *j. Schnoppenn,*
- Schnur**, *f. Schüre, sfóră, f.; —Perlen, f. salbă de măgele, m.*
- Schnürband**, *n. es, =bänder, brăcinar, m.*
- Schnürboden**, *m. podul teatrului, m.*
- Schnürbrust**, *f. =brüste, corset, peptar.*
- Schnürden**, *n. s, sforicică, f. [m.*
- Schnüren**, *v. a. h. a stringe, a îm-brăcina, a lega cu sfóra.*
- Schnurgrade**, *adv. drept de tot.*
- Schnürlatz**, *m. es, =läge, peptar, m.*
- Schnürleib**, *m. es, =er, corset, m.*
- Schnürloch**, *n. es, =löcher, hortiță, găurice, f.*
- Schnürnadel**, *f. =n, undrea, f.*
- Schnurrbart**, *m. es, =bärte, mustață, f.*
- Schnurre**, *f. =n, scărțăitóre, f; șagă, f.*
- Schnurren**, *v. a. et. n. h. a sfărâi, a tórece.*
- Schnurrig**, *adj. de ris, șagalnic.*
- Schnürsenkel**, *m. s, undrea.*
- Schnürstiefel**, *m. s, botină, f.*
- Schnürstrafs**, *adv. de-a-dreptul.*
- Schober**, *m. s, stog, m. claiă, f.*
- Schobern**, *v. a. h. a pune în clăie.*
- Schock**, *n. es, șoc, (60 de bucăți.) m.*
- Schofel**, *m. s, meschin, calicos, m.*
- Schöpfe**, *j. Schöppe.*
- Schokolade**, *f. =n, ciocolată, f.*
- Scholar**, *m. en, =en, scolar, m.*
- Schollen**, *v. n. h. a plescăi.*
- Scholle**, *f. =n, plătiță, f. (pesce). glă, f. bulgăr; sloiú, m.*
- Schöllkraut**, *n. érba rëndunelei, f.*
- Schon**, *adv. deja.*
- Schön**, *adj. frumos; =en Dank, fórté multănesc; —thun, a curteni.*
- Schöndruck**, *m. es, =e, T. avers, m. (la tipar).*
- Schonen**, *v. a. h. a cruța, a menagia; sich —, v. pr: h. a sě menagia.*

- Schönfärber, *m. s.*, väpsitor, *m.*  
 Schöngest, *m. es*, -er, beletrist, *m.*  
 Schönheit, *f. =en*, frumuseță, *f.*; —*s-*  
 mittel, *n.* cosmetic, *m.*  
 Schönschreibekunst, *f.* caligrafie, *f.*  
 Schönschreiber, *m. s.*, caligraf, *m.*  
 Schönthurei, *f. =en*, curtenire, *f.*  
 Schouung, *f. =en*, cruțare, menagiare,  
 conservațiune, *f.*  
 Schouungslöş, *adj.* fără cruțare.  
 Schouzeit, *f.* oprélă, (spațiu de timp  
 in care vênătórea este oprită.)  
 Schouß, *m. es*, Schöße, *sên, m.*; pólá,  
*f.*; —hund, *m.* cățel favorit, *m.*;  
 —find, *n.* puilul mamei, *m.*  
 Schopf, *m. es*, chică, *f.* moț, smoc,  
*m.* căciulie, *f.* creță, *f.*  
 Schöpfbrunnen, *m. s.*, =brünnen, puț, *m.*  
 Schöpfeimer, *m. s.*, gălétă, *f.*  
 Schöpfen, *m.* șopron, *m.*  
 Schöpfen, *v. a. h.* a scóte apă, a  
 crea; Athem —, a resufla; Mut  
 —, a prinde curagiú; Argwohn —,  
 a prinde bănuielă.  
 Schöpfer, *m. s.*, plázmuitor, creator,  
*m.* ziditor, *m.*  
 Schöpfergeist, *m. es*, -er, geniú creator, *m.*  
 Schöpferisch, *adj.* creator, inventátor.  
 Schöpferkraft, *f.* forță creatrice, *f.*  
 Schöpfgelte, *f. =n*, gălétă, *f.*  
 Schöpfkanne, *f. =n*, cană, *f.*  
 Schöpfkelle, *f.* căuc, *m.*  
 Schöpfung, *f. =en*, creațiune, lume,  
*f.* univers, *m.*  
 Schöppe, *m. n.*, =n, judecátor, *m.*;  
 —stuhl, *m.* tribunal, *m.*  
 Schoppen, *m. s.*, șopină, *f.* (mésură.)  
 Schoppenweise, *adv.* cu șopina.  
 Schöps, *m. șes*, =še, berbecé bătut,  
 nătărău, *m.*  
 Schorß, *m. es*, =e, coji. *pl.*  
 Schorßig, *adj.* scorțos.  
 Schornstein, *m. es*, =e, coş, urloiu, cămin,  
*m.*; —feger, *m.* coşar, urluier, *m.*  
 Schöpf, *m. șes*, =še, mlădiță, *f.*; im-  
 posit, *m.*  
 Schöpfen, *v. a. h.* a da in spic.  
 Schöpfer, *m. s.*, perceptor, *m.*  
 Schöpfrei, *adj.* fără mlădițe.  
 Schöpfling, *m. s.*, =e, mlădiță, *f.*  
 Schöpfrebe, *f. =n*, viță tinéră de vie, *f.*  
 Schote, *f. =n*, păstaiă, *f.*; posnă, *f.*  
 —nerbien, *pl.* mazăre verde, *f.*  
 Schotter, *m.* grundiş, *m.*
- Schottern, *v. a. h.* a așterne cu grun-  
 diş, *m.*  
 Schraffiren, *v. a. h.* a sgrafa.  
 Schraffirung, *f. =en*, sgrafare, *f.*  
 Schräg, *adj.* pieziş, oblic, diagonal.  
 Schräge, *f. =n*, piezişime, oblichitate, *f.*  
 Schrägen, *m. s.*, tarabă, *f.* șeriglă, *f.*  
 Schrägheit, *f.* piezişime, oblichitate, *f.*  
 Schramme, *f. =n*, sdrelitură, *f.*  
 Schrammen, *v. a. h.* a sdreli.  
 Schrammig, *adj.* cu râni de sabie.  
 Schrauf, *m. es*, Schränke, almar, du-  
 lap, chivot, *m.*  
 Schranke, *f. =n*, barieră, *f.*  
 Schränken, *v. a. h.* a inchide cruciș,  
 a ingrădi.  
 Schranken, *m.* ingrăditură, *f.* limit,  
 in — halten, a ținea in frâu.  
 Schrankenlos, *adj.* nemărginit. [*f.*  
 Schranne, *f. =n*, barieră, ingrăditură,  
 Schrauz, *m. en*, -en, curtisan, lin-  
 gău, *m.*  
 Schraupe, *f. =n*, rădětóre, *f.*  
 Schrapen, *v. a. h.* a rade.  
 Schraube, *f. =n*, șurup, *m.*; =bohrer,  
*m.* burghiu, sfredel, *m.*; =nge-  
 winde, *n.* pasul șurupului, *m.*;  
 =kopf, *m.* capul șurupului, *m.*;  
 =mutter, *f.* matcă, *f.* muteareă,  
*f.* =nchlüssel, *m.* cheiă, *f.* =nstod,  
*m.* menghină, *f.*; =nzieber, *m.*  
 chee, *m.* șurupelniță, *f.*  
 Schrauben, *v. a. h.* a șurupa, a  
 stringe; a lua peste picior.  
 Schrauberei, *f. =en*, batjocură, *f.*  
 Schraubzwinge, *f. =n*, inleștar, *m.*  
 Schreck, *m. es*, =e, spaimă, *f.*  
 Schreckbar, *adj.* sperios, fricos.  
 Schreckbild, *n. es*, -er, mătahală, *f.*  
 Schrecken, *m. s.*, spaimă, frică, teróre,  
*f.* —, *v. a. h.* a speria, a inspăi-  
 mênța, a terifia.  
 Schreckenslos, *adj.* nefricos.  
 Schreckenslosigkeit, *f.* nefrică, *f.*  
 Schreckenssystem, *n. es*, =e, terorism, *m.*  
 Schreckhaft, *adj.* sperios, fricos, timid.  
 Schreckhaftigkeit, *f. =en*, timiditate, *f.*  
 Schrecklich, *adj.* teribil, oribil, grozav.  
 Schrecklichkeit, *f. =en*, grozăvenie,  
 oróre, *f.* [*f.*  
 Schrecknis, *n. șes*, =še, oróre, spaimă,  
 Schreckschuß, *m. șes*, =schüße, pușcă-  
 tură de alarmă, *f.*  
 Schrei, *m. es*, =e, strigăt, țipet, *m.*

- Schreib** . . . -art, *f.* stil, *m.* ortografie, *f.* -bedarf, *m.* material de scris, *m.* -feder, *f.* condei, *m.*; -fehler, *m.* eror ortografică, *f.*; -krampf, *m.* spasm, *m.* -kuß, *f.* poştă de scris, *f.*; -mappe, *f.* portofoliu, *m.* servietă, *f.*; -meister, *m.* maestru de caligrafie, *m.*; -schule, *f.* şcolă de caligrafie, *f.*; -schrift, *f.* literă caligrafică, *f.* -jellig, *adj.* scriptoman; -stube, *f.* cantor, birou, *m.*; -stunde, *f.* lecţiune de caligrafie, *f.*; -sucht, *f.* scriptomanie, *f.*; -tafel, *f.* tablă de scris, *f.*; -tisch, *m.* masă de scris, *f.*; -tuch, *f.* scriptomanie, *f.*; -zeug, *n.* unelte de scris, furnituri de scris, *pl.*
- Schreiben**, *v. a. ner. h.* a scrie; -*n.* s, scris, *m.* scrisore, epistolă, *f.*
- Schreiber**, *m. s.* scriitor, *m.*
- Schreiberei**, *f.* -en, scris, *m.* mănjituri, *pl.*
- Schreien**, *v. n. ner. h.* a striga, a ţipa, a răni; -*n.* strigare, *f.*
- Schreier**, *m. s.* strigător, răcnitor, *m.*
- Schreihals**, *m.* ies, -hülle, plângător, *m.*
- Schrein**, *i.* Schrank. [*m.*]
- Schreiner**, *m. s.* măsur, tâmplar, *m.*
- Schreiten**, *v. a. ner. i.* a merge, a călca, zum Werke —, a se apuca de lucru.
- Schrift**, *f.* -en, scrisore, *f.* scris, *m.* scriptură; literă, careteră, *f.*; die heilige —, sfântă scriptură, *f.* -art, *f.* specie de literă, *f.*; -auslegung, -erklärung, *f.* tilcuire, *f.*; exegesă *f.* -führer, *m.* actuar, *m.* notar, *m.* -gelehrte, *m.* cărturar, *m.*; -gießer, *m.* turnător de litere, *m.*; -gießerei, *f.* turnătorie de litere, *f.*; -kasten, *m.* cassă, *f.*; -probe, muştră de litere, *f.*; -recher, *m.* culegător, zetar, compositor, *m.*; -stelle, *f.* pasagiū, *m.*; -steller, *m.* autor, *m.* -stellerei, *f.* ocupaţie literară, *f.*; -stellerisch, *adj. et adv.* literar; -stück, *n.* act *m.* document, *m.* verständlicher, *m.* plastograf, *m.*; -wechsel, *m.* corespondinţă, *f.* -werk, *n.* op, *m.* operă, *f.*; -zeichen, *n.* caracter, *m.*; -zug, *m.* parafă, *f.*
- Schriftlich**, *adj.* in scris.
- Schriftstücken**, *v. n. h.* a scrie cărţi.
- Schritt**, *adj.* ţiuitor.
- Schritt**, *m. es, -e*, pas, *m.* umblet, *m.*
- Schrittweise**, *adv.* pas de pas.
- Schroder**, *m.* şolodar, *m.* [brusc.
- Schroff**, *adj.* aspru, costis; aprig.
- Schroffheit**, *f.* asprime, bruschetă, *f.*
- Schroffen**, *v. a. h.* a scarifica; a scrijeli, -*n. s.* scarificare, *f.*
- Schroffen**, *m. es, -föpfe*, sbant, *m.*
- Schrot**, *n. es, -e*, alică; probă, *f.* (la metal).
- Schrotbeutel**, *m. s.* sac de alică, *m.*
- Schrote**, *f.* -n, scară, *f.*
- Schroten**, *v. a. h.* a urlui; in den Keller —, a scobori in pivniţă.
- Schröter**, *m. s.* butar, *m.* şolodar, *m.*
- Schrotgießerei**, *f.* -en, turnătorie de alică, *f.*
- Schrotorn**, *n. es*, grâu pisat, *m.*
- Schrot eiter**, *f.* -n, corcie, *f.*
- Schrotmehl**, *n. es*, urlycală, *f.*
- Schrotmühle**, *f.* -n, móră pisătoră, *f.*
- Schrottsäge**, *f.* -n, firestreu mare, *m.*
- Schrotthobel**, *m. s.* rindea, *f.*
- Schrulle**, *m.* capriciū, *m.*
- Schrumpelig**, *adj.* sgărcit, increţit, sbărcit.
- Schrumpfen**, *v. n. h.* a se sbărca.
- Schrunde**, *f.* -n, crepătură, *f.*
- Schrunden**, *v. n. h.* a se crepa.
- Schub**, *m. es*, Schübe, mânătură, dă-tătură; expulsare, deportaţiune, *f.*
- Schubfach**, *n. es*, -fächer, sertar, *m.*
- Schubfarren**, *m. s.* robă, *f.* tiriboanţă.
- Schubkasten**, *i.* Schubfach. [*f.*]
- Schubstabe**, *f.* sertar, săltar, *m.*
- Schubling**, *m. es, -e*, escortat, *m.* deportat, *m.*
- Schubpaß**, *m. ies*, -pässe, révaş de escortare, *m.* de deportare, *m.*
- Schubriegel**, *m.* zăvor, *m.*
- Schubrad**, *m. es*, -läcke, straiţă, *f.*
- Schüchtern**, *adj.* sficios.
- Schüchternheit**, *f.* sfieală, *f.*
- Schuff**, *m. es, -e*, tilhar, mişel, *m.*
- Schuffig**, *adj.* mişel, miserabil.
- Schuh**, *m. es, -e*, papuc, călţun, *m.* gheta, stiftetă, *f.*; -e anziehen, a se încălţa; -ablat, *m.* călcăiū, *m.*; -able, *f.* sulă, *f.*; -flücker, *m.* cărpaciū, *m.*; -leisten, *m.* calapod, calup, *m.*; -macher, *m.* ciobotar,

- cavaf, cordonier, cismar, căl-  
tunar, *m.*; —macherzunft, *f.* corpo-  
rațiunea cavafilor, *f.*; —maß, *n*  
măsura piciorului, *f.*; —johle, *f.*  
talpă, *f.*; —widje, *f.* vacs, *m.* ci-  
ruelă, *f.*; —zwecke, *f.* țintitoare, *pl.*
- Schul**...: —anftalt, *f.* școală, *f.* cole-  
giu, *m.*; —aufseher, *m.* inspector  
școlar, *m.*; —ausgabe, *f.* edițiune  
școlară, *f.* —bildung, *f.* învățătura  
de la școală, *f.*; —claffe, *f.* clasă,  
*f.*; —diener, *m.* pedel, *m.* —e, *f.*  
școală, clasă, *f.*; hohe —, universi-  
tate, *f.*; —en, a exersa, a deprinde,  
a învăța, a dresa; —ferien, *pl.*  
vacanță, *f.*; —freund, *m.* amic al  
școlii; amic de școală, *f.* —fuchz,  
*m.* pedant, *m.* —fuchseri, *f.* pe-  
danterie, *f.* —Geld, *n.* dida:tru;  
—gelehrsamkeit, *f.* doctrină școlas-  
tică, *f.*; —gerecht, *adj.* metodic;  
—jugend, *f.* tineretul școlar, *m.*;  
—junge, *f.* școlar, *m.* —find, *m.*  
școlar, *m.* —lehrer, *m.* docinte, în-  
vătător, *m.*; —lehrerjeminar, *m.* școală  
normală, *f.*; —mann, *m.* pedagog,  
*m.*; —mappe, *f.* ghiosdan, *m.*; —  
mäßg, *adj.* școlastic, *m.*; —meister,  
*m.* învățător, *m.* —meister, *v. a.*  
h. a dascăli, *m.* —pferd, *n.* cal de  
manegiu, *f.* —jattel, *m.* șea de  
manegiu, *f.* —ftaub, *m.* oboselile  
școlii, *pl.* —ftrafe, *f.* penitență,  
pedepsă școlară, *f.*; —ftube, *f.*  
clasă, *f.*; —ftunde, *f.* lecțiune, *f.*  
—tafche, *f.* ghiosdan, *m.* —verjüm-  
nis, *f.* absența școlară, *f.* —vor-  
ficher, *m.* efor, *m.* —wejen, *n.* afa-  
ceri școlare, *pl.* —zucht, *f.* disci-  
plină școlară, *f.*
- Schuld**, *f.* —en, datorie, vină, culpă,  
causă, *f.*; die — auf jemanden  
fchieben, a pune vina pe cineva;  
fich in —en fteden, a se îndatora;  
—buch, *n.* carnet, *m.*; —forderung,  
*f.* creanță, *f.*; —flage, *f.* piră de  
datorii, *f.*; —leute, *pl.* datornici,  
*pl.*; —ner, *m.* datornic, *m.*; —poft,  
*f.* condeiu de datorie, *f.*; —fchein,  
*m.* —verfchreibung, *f.* scris, *m.* ob-  
ligațiune, *f.*
- Schulden**, *v. a.* h. a datora.
- Schuldenfrei**, *adj.* liber de datorii,  
neindatorat.
- Schuldhaft**, *f.* —en, datorii, *pl.*
- Schuldherr**, *m.* u. —en, creditor, *m.*
- Schuldig**, *adj.* culpabil, vinovat;  
dator. [țiune, *f.*
- Schuldigkeit**, *f.* —en, datorie, obliga-  
ție, *f.*
- Schuldigst**, *adv.* după datorință.
- Schuldlos**, *adj.* nevinovat.
- Schuldlosigkeit**, *f.* nevinovăție, *f.*
- Schuldner**, *m.* s. datornic, debitor, *m.*
- Schüler**, *m.* s. școlar, discipul, elev, *m.*
- Schülerhaft**, *adj.* școlăresc, ca de șco-  
lar.
- Schülerin**, *f.* —nen, elevă, *f.* [lar.
- Schulter**, *f.* —n, umăr, *m.*; —blatt, *n.*  
spată, *f.*; —fnochen, *m.* osul umé-  
rului, *m.*
- Schultern**, *v. a.* h. a lua de-a umăr.
- Schultzeif**, *m.* en, —en, primar de  
comună rurală, *m.*
- Schulze**, *j.* Schultzeif.
- Schund**, *m.* es, lăpădătură, *f.*; —grube,  
*f.* gropă de murdării, *m.*
- Schuppe**, *f.* —n, solzi, *m.*
- Schuppe**, *f.* —n, lopată, *f.*
- Schuppen**, *v. a.* h. a strînge cu lopata.
- Schuppen**, *v. a.* h. a ghioldi, a solzi;  
a se despoia.
- Schuppen**, *m.* șopron.
- Schuppig**, *adj.* solzos.
- Schur**, *f.* —en, tundere, *f.* tunsură, *f.*
- Schürceifen**, *n.* s. vétrar, vétrariu, *m.*
- Schüren**, *v. a.* h. a ațîța, a jerui, a  
sgândări.
- Schürfen**, *v. a.* h. a scobi, a tăia, a săpa
- Schuric**, *m.* u. —n, scelerat, *m.* mișel,  
tilhar, *m.*; —nfreich, *m.* mișelie, *f.*
- Schurfisch**, *adj.* mișelosc.
- Schürloah**, *n.* es, —löcher, gura cup-  
torului, *f.*
- Schurvolle**, *f.* lână de tunsură, *f.*
- Schurz**, *es*, —e, *m.* otrep; cămin, *m.*
- Schürze**, *f.* —n, cătrîntă, prosteică,  
*f.* șort, *m.* zavelcă, *f.* zadio, *f.*
- Schürzen**, *v. a.* h. a sufulca, a inodă,  
a face un nod.
- Schurzfell**, *n.* es, —e, otrep de piele, *m.*
- Schurzriemen**, *m.* s. brăcinar, *m.*
- Schuh**, *m.* fșes, Schufe, pușcătură, *f.*;  
mână (la numărât), tremă; er hat  
einen —, e lovit cu loica.
- Schüssel**, *f.* —n, blid, castron, găvan,  
*m.* strachină, *f.* fel-m. (de bucate);  
—brett, *n.* poliță de vase, *f.*
- Schufffertig**, *adj.* gata de tras.
- Schuffest**, *adj.* ferit de glonțe.

- Schußgerecht**, *adj.* in dreptul loviturii de puşcă.
- Schußfrei**, *adv.* afară din țință.
- Schußlinie**, *f.* =n, țință, *f.*
- Schußweite**, *f.* bătătură de puşcă, *f.*
- Schußwunde**, *f.* =n, rană de glonț, *f.*
- Schußer**, *l.* Schußmacher.
- Schußern**, *v. a. h.* a face încălțăminte.
- Schutt**, *m. es*, dărăpănătură, prăfărie, *f.* moloz, *m.*; —haufen, *m.* movilă de moloz, *f.*; —farren, *m.* căruță, *f.*
- Schüttboden**, *m. s*, =böden, pod de bucate, grănar, *m.*
- Schutte**, *f.* =n, jip, *m.*
- Schütte**, *f.* căpiță, *f.*
- Schüttelfrost**, *m.* friguri, *pl.*
- Schütteln**, *v. a. h.* a scutura, a sgățăi, a clătina; mit dem Kopfe —, a da din cap; —n. scuturare, *f.*
- Schütten**, *v. a. et n. h.* a versa, a turna; a feta.
- Schüttern**, *v. a. h.* a scutura, a cutremura.
- Schutz**, *m. es*, scut, *m.* egidă, *f.* ocrotelă, asil, protecțiune, *f.* adapost, *m.*; in —nehmen, a ocroti, a protege; —blattern, *pl.* vaccină, *f.*; —brett, *n.* ușa stavilei, *f.*; —dach, *n.* apărătoare, *f.* —engel, *m.* ânger tutelar, *m.*; —gatter, *n.* barieră, *f.*; —geist, *m.* geniū tutelar, *m.*; —geleit, *n.* salva-conducere, *f.* —heilige, *m.* patron, *m.*; —herr, protector, *m.* —hütte, *f.* șatră, *f.* —mauer, *f.* bulevard, *m.*; —mittel, *n.* preservativ, *m.*; —marke, *f.* marcă depusă, —ort, *m.* asil, *m.*; —patron, *m.* patron, *m.*; —wache, *f.* salvă-gardă, *f.*; —waffe, *f.* armă de apărare, *f.* —wehr, *f.* apărare, *f.*; wald, *m.* pădure în apăratură, *f.* —zettel, *m.* bilet de protecțiune, *m.*
- Schütze**, *m. n.* =n, țințeș, pușcaș, tiror, săgetător, plăiaș, arcaș, *m.* jitar, *m.*; suveică, *f.*; —nbruder, *m.* țințeș, *m.*; —gesellschaft, *f.* societate de tir, *f.*; —nhaus, *n.* tir, *m.*
- Schützen**, *v. a. h.* a scuti, a ocroti, a păzi, a feri, a protege; das Wasser —, a opri apa.
- Schützling**, *m. es*, =e, protegiat, *m.* client, *m.*
- Schutzlos**, *adj.* neocrotit.
- Schwabe**, *f.* =n, moliă, *f.* cacherlac, *m.*
- Schwach**, *adj.* slab; debil, neputincios; —werden, a slăbi. [tate, *f.*
- Schwäche**, *f.* =n, slăbiciune, debilitate, *f.* a slăbi, a debilita; a deflora. [litate, *f.*
- Schwachheit**, *f.* =en, slăbiciune, debilitate, *f.*
- Schwachherzig**, *adj.* slab de inimă.
- Schwachkopf**, *m. es*, =köpfe, prost, *m.* nătărău, *m.* simpletău, *m.*
- Schwachköpfig**, *adj.* prost, nătâng.
- Schwächlich**, *adj.* slab, debil, plăpând.
- Schwächlichkeit**, *f.* slăbiciune, debilitate, *f.*
- Schwächling**, *m. s*, =e, om debil, neputincios, *m.* nevoiaș, *m.*
- Schwachmüt**, *m. es*, nestatornicie, neînimoșie, neîndrăznelă, *f.*
- Schwachsin**, *m. es*, prostie, *f.* năucie, *f.*
- Schwächung**, *f.* =en, slăbire, deflorare, *f.*
- Schwaden**, *m. s*, abur, *m.*; brazdă de erbă, *f.*
- Schwadron**, *f.* =n, escadron, *m.*
- Schwadroniren**, *v. n. h.* a să fali.
- Schwager**, *m. s*, cumnat, *m.*
- Schwägerin**, *f.* =nen, cumnată, *f.*
- Schwägerlich**, *adj.* cumnățesc.
- Schwägerschaft**, *f.* =en, cumnăție, *f.*
- Schwalbe**, *f.* =n, rîndunică, rîndunea, *f.*; —wurzel, *f.* brîlîncă, *f.*
- Schwalch**, *m. es*, gătley de vâpaie, *f.*
- Schwall**, *m. es*, cantitate, abundentă, *f.* val, *m.*
- Schwamm**, *m. es*, Schwämme spongii, *f.* burete *m.* escă, *f.*
- Schwammartig**, *adj.* buretos.
- Schwammchen**, *n. s*, buretel, *m.*
- Schwammicht**, Schwammig, *adj.* buretos, spongios.
- Schwammigkeit**, *f.* spongiositate, *f.*
- Schwan**, *m. es*, Schwäne, lebedă, cucoră, *f.* —hals, *m.* gât alb, *m.*
- Schwauen**, *v. imp.* mir șwau, am o presimțire.
- Schwang**, *m. es*, legănătură, mișcare, *f.*; us, *m.* modă, *f.*
- Schwängel**, *m. s*, rudă, limbă, balancieră, *f.*
- Schwanger**, *adj.* îngreunat, grea.
- Schwängern**, *v. a. h.* a impregna; a face grea, a îmborțosa.
- Schwangerschaft**, *f.* =en, îmborțosare, *f.*
- Schwängerung**, *f.* =en, impregnare, *f.*
- Schwank**, *m. es*, glumă, farsă, *f.*

**Schwank**, *adj.* indoios, flexibil.  
**Schwanken**, *v. a. h.* a să clătina, a șovăi, a stala indoială; a fluctua.  
**Schwänken**, *v. a. h.* a clăti.  
**Schwankend**, *adj.* șovăitor; nedecis, fluctuat. [ție, *f.*  
**Schwankung**, *f.* =en, fluctuație, varia-  
**Schwanz**, *m. es*, Schwänze, *códă, f.*  
**Schwänzchen**, *n. s*, codiță, *f.*  
**Schwänzeln**, *v. a. h.* a da din *códă*.  
**Schwänzelpfeinig**, *m. s*, =e, profit mic neratat, *m.*  
**Schwänzen**, *v. a. h.* die Schule —, a ocoli școlă.  
**Schwapp**, *int.* paf! tiop!  
**Schwären**, *m. s*, buboiu, *m.* — *v. n.* *ner. h. u. i.* a să cōce; — *n. cōcere. f.*  
**Schwarm**, *m. es*, Schwärme, *roiū, m.* *drōie, f.* stol, *m. cétă, f.*  
**Schwärmen**, *v. n. h. u. i.* a roi, a fantasa, a ofta după ceva, a fi entusiasmat pentru ceva; a umbla nōptea.  
**Schwärmer**, *m. s*, craidon; fanatic, *m*; sfârléză, *f.*  
**Schwärmerci**, *f.* =en, entusiasm, *m.*  
**Schwärmerisch**, *adj.* fanatic, fantastic, entusiasmat.  
**Schwärmzeit**, *f.* timpul roitului, *m.*  
**Schwarte**, *f.* =n, scōrtă, *cōjă, f.*; șoric, *m.* lăturōie; carte vechie, *f.*  
**Schwartig**, *adj.* scōrțos, șoricos.  
**Schwarz**, *adj.* negru, intunecat; =e, Wäſche, *f.* rufe murdare, *pl.*; — machen, a inegri; — wurz, *f.* lutatie, *f.* — bācker, *m. s*, brutar, *m.* — blech, *n. s*, tinichea, *m.* — blütig, *adj.* atrabilar, — braun, *adj.* cafeniu inchis, — brod, *n. es*, =e, pâne negră, *f.* — dorn, *m. es*, acatjie, *f.* — gelb, *adj.* galbên negru, — harig, *adj.* cu pēr negru, — himmel, *m.* cernușcă, *f.* — künstler, *m. s*, necromat, *m.* șolomorar, *m.* — tanne, *f.* =n, brad negru, *m.* — wild, *n. es*, porc sêlbatic, *m.* — wurz, *f.* tătămeată, *f.*  
**Schwarze**, *f. n.* =n, arap, *n.*  
**Schwärze**, *f.* =n, negrélă, *f.*  
**Schwärzen**, *v. a. h.* a negri.  
**Schwärzlich**, *adj.* cam negru.  
**Schwätzen**, *v. n. h.* a flecări, a locoti, a bārfa,  
**Schwätzer**, *m. s*, flecar, *m.*  
**Schwätzerci**, *f.* =en, flecărie, *f.*

**Schwatzhaft**, *adj.* flecăros.  
**Schwatzhaftigkeit**, *f.* limbuție, *f.*  
**Schweb**, *f.* suspensiune, *f.*; in der — hängen, a fi nedecis.  
**Schweben**, *v. a. h.* a pluti, a plana, a să legăna; in Gefahr —, a fi in  
**Schwebend**, *adj.* plutind. [pericol.  
**Schwefel**, *m. s*, puciōsă, *f.*; =blume, *f.* puciōsă sublimată, *f.*; — hylzchen, *n.* chibrit, *m.*; — leber, *f.* sulfat de potașă, *m.* — järe, *f.* acid sulfuric, *m.* — wasserstoff, *n.* idrogen sulfurat.  
**Schwefelartig**, Schwefelicht, *adj.* sulfuros, Schwefelig, *adj.* sulfuros. [furos,  
**Schwefeln**, *v. a. h.* a afuma cu puciōsă, a sulfura; — *n.* sulfurare, *f.*  
**Schweif**, *m. es*, =e, *códă, f.*; — ſtern, *m.* cometă, *f.* — riemen, *m. pohi, m. pl.*  
**Schweifen**, *v. a. h.* et *n.* a arcui, a curba, a umbla de colo până colo, a bate câmpii.  
**Schweifung**, *f.* =en, arcuire, curbare, cotitură, *f.*  
**Schweigen**, *v. n. ner. h.* a tăcea; — *n.* tăcere, *f.*  
**Schweigsam**, *adj.* tăcut.  
**Schweigsamkeit**, *f.* fire tăcută, *f.*  
**Schwein**, *n. es*, =e, porc, rîmător, *m.*; wilde —, mistreț, *m.*; — hirt, *m.* porcar, *m.*; — hund, *m.* porc de căne, *m.*; — igel, *m.* porc, *m.*; — toben, *m.* cocină, *f.*; — ſborſte, *f.* pēr de porc, *m.*; — ſchmeer, *n.* untură de porc, *f.*; — ſchneider, *m.* jugănar de porc, *m.*; — rüffel, *m.* rît, ciort, flit, *m.*; — ſtall, *m.* cocină, *f.* — trog, *m.* trōcă de porc, *f.*  
**Schweinch**, *n. s*, porc mic, *m.*  
**Schweincerei**, *f.* =en, porcie, porcărie, *f.*  
**Schweinigeli**, *f.* =en, murdărie, *f.*  
**Schweiniſch**, *adj.* murdar.  
**Schweiß**, *m. es*, =e, sudōre, *f.*; T. sänge, *f.*; — fuchſ, *m.* dereș, *m.*; — hund, *m.* copou, *m.*; — treibend, *adj.* sudorific; — tuſch, *n.* sudar, *m.*  
**Schweizen**, *v. a. et n. h.* a ferbe ferul (spre a-l lipi); a sângera.  
**Schweizig**, *adj.* asodat, cu sudōre.  
**Schweizerbund**, *m. es*, liga elvețiană, *f.*  
**Schweizerci**, *f.* =en, vâcărie, *f.* [f.  
**Schweizerkäse**, *m. s*, brânză de Elveția,  
**Schwelen**, *v. n. h.* a arde fără flacără.  
**Schwelgen**, *v. n. h.* a să desfăta; — *n.* desfătare, *f.*



- Schwelger**, *m. s.*, risipitor, benchetător.  
**Schwelgerei**, *f. =en*, benchet; *m. /m.*  
**Schwelgerisch**, *adj.* desfătător, benchetător.  
**Schwelle**, *f. =n*, prag, *m.* subtoc, *m.*; traversă, *f.* șliper, *m.*  
**Schwelken**, *v. n. ner. i.* a se umfla, a cresce, a se îngroșa; — *n.* umflare, *creștere*, *f.*  
**Schwenne**, *f. =n*, scâldare, *f.* vad, *m.* sală pentru beutori de rënd, *f.*  
**Schwennen**, *v. a. h.* a scâldea; a duce  
**Schwengel**, *i.* Schwängel. [apă.  
**Schwenfen**, *v. a. h.* a legăna, a clăti, a înverti, a întorce, a mânuj; *sch.* *v. pr. h.* a se întorce.  
**Schwenkung**, *f. =en*, intorsătură, abateri, *f.* evoluțiune, *f.*  
**Schwer**, *adj.* greu; dificil; =e Kopf, *m.* cap tîmpit, *m.*; — atmen, a respira cu greu; — hören, a auzi reu, — fällig, *adj.* greoiu, — fälligkeit, *f.* neindemânătăcie, *f.* — hören, *adj.* mândru de urechiă; care aude reu, — hörigkeit, *f.* surdime, *f.* — kraft, *f.* =kräfte, gravitațiune, *f.* — lich, *adj.* cu greu, — mut, *m.* eș, melancolie, *f.* — mütig, *adj.* melancolic, — punkt, *m.* eș, =e, centru de gravitațiune, *m.* — spath, *m.* sulfat de barită, *f.*  
**Schwere**, *f.* greutate, *f.* — nöter, *m.* curtisator, *m.*  
**Schwert**, *n. eș*, =er, armă; sabiă, spadă, paloș, *m.*; — feger, *m.* fabricant de arme, *m.*; — lüte, *f.* crim vînet, *n.* — sisch, *m.* pesce cu ferestreu, *m.* — streich, *m.* lovitură de sabie, *f.* — trüger, *m.* spătar, *m.*  
**Schwertel**, *n. s.*, crinul săbiu, *m.*  
**Schwertförmig**, *adj.* de forma spadei.  
**Schwester**, *f. =n*, soră, *f.*; — find, *n.* nepot de soră, *m.*; — mann, *m.* cumnat, *m.*; — john, *m.* nepot de soră, *m.*; — tochter, *f.* nepotă de soră, *f.*  
**Schwesterlich**, *adj.* de soră, frățesc.  
**Schwibbogen**, *m. s.*, arc, *m.* boltă, *f.*  
**Schwieger** . . . : =eltern, *pl.* socrii, *pl.*; — mutter, *f.* sócră, *f.*; — john, *m.* ginere, *m.*; — tochter, *f.* noră, *f.*; — vater, *m.* soeru, *m.*  
**Schwiele**, *f.* bătătură, bălșică, *f.*  
**Schwielig**, *adj.* bălșicos, calos.  
**Schwierig**, *adj.* dificil, anevoios, greu.  
**Schwierigkeit**, *f. =en*, dificultate, *f.* discolie, *f.* anevointă, *f.*  
**Schwimmbasse**, *f. =en*, básică, *f.*  
**Schwimmen**, *v. n. ner. i.* a inota; a pluti, a flota, — *n.* inotare, plutire, *f.*  
**Schwimmer**, *m. s.*, inotător, *m.* [f.  
**Schwimmfeder**, *f. =n*, aripă (de pesce).  
**Schwimmhaut**, *f. =häute*, *f.* membrană de inot, *f.* [tare, *f.*  
**Schwimmkunst**, *f. =künste*, artă de inot.  
**Schwimmschule**, *f. =n*, școlă de inot, *f.*  
**Schwunde**, *f. =n*, blîndă, *f.*  
**Schwundel**, *m. s.*, ameteală, *f.*; înșelătorie, *f.* moft, *m.*  
**Schwundelci**, *f. =en*, înșelătorie, *f.*  
**Schwundelig**, *adj.* ametit.  
**Schwundeln**, *v. a. h.* a înșela; — *v. imp.* h. a fi apucat de ameteală.  
**Schwunden**, *v. n. ner. i.* a peri, a dispărea, a trece, a scădea, a deseca, a slăbi; — *n.* perire, slăbire, *f.*  
**Schwundgrube**, *f. =n*, grópă de lături, *f.*  
**Schwundler**, *m. s.*, calpuzan, înșelător, *m.* coțcar, *m.*  
**Schwundsucht**, *f.* oftică, *f.*  
**Schwundsuchtig**, *adj.* ofticos.  
**Schwinge**, *f. =n*, svênturătoare; aripă, spetéză, *f.*  
**Schwingen**, *v. a. et n. ner. h.* a vibra, a oscila; a clătina, a scutura, a ridica în sus, a avênta, a svêntura, a posdera; *sch.* —, *v. pr. h.* a se avênta, a se elansa, a se aiepta.  
**Schwingung**, *f. =en*, oscilațiune, *f.*  
**Schwippe**, *f. =n*, vîrguliță, *f.*  
**Schwirren**, *v. n. h.* a sfărâi; a șuera, — *n. s.*, sfărâire, *f.*  
**Schwitzbad**, *n. eș*, =bäder, baie de abur, *f.*  
**Schwitzen**, *v. n. h.* a asuda; — *n. s.*, asudare, *f.*; zu — einnehmen, a lua de asudat.  
**Schwitzpulver**, *n. s.*, praf sudorific, *m.*  
**Schwören**, *v. a. et n. ner. h.* a jura, a depune jurămênt, falsch —, a jura strêmb.  
**Schwül**, *adj.* zădufos, pîclos.  
**Schwüle**, *f.* zăduf, *m.* pîclă, *f.*  
**Schwülst**, *f. eș*, Schwülste, umflătură, *f.* bombast, *m.*  
**Schwülstig**, *adj.* umflat; îngâmfat, întrecut, bombastic.  
**Schwung**, *m. eș*, Schwünge, săltare,

- săltătură, *f.* avânt, elan, *m.*; —  
 feder, *f.* pană, *f.*; —*frast*, *f.* forța  
 centrifugală, *f.*; —*rad*, *n.* rotă,  
 în — *bringen*, a pune în mișcare,  
 a lăți.
- Schwunghaft*, *Schwungvoll*, *adj.* inflo-  
 ritor, cu emfasă.
- Schwur*, *m.* es, *Schwüre*, jurământ, *m.*
- Schwurgericht*, *n.* es, = *c*, curte cu jurați, *f.*
- Slave*, *m.* n, = *n*, sclav, rob, *m.*; —  
 —*ndienst*, *m.* servitudine, *f.*; —*n*-  
*handel*, *m.* comerț cu sclavi *m.*; —  
 —*njoch*, *n.* jugul sclaviei, *m.*; —*n*-  
*stand*, *m.* sclavie, *f.*
- Sclaverei*, *f.* = *en*, sclavie, *f.*
- Scorpion*, *m.* s, scorpiă, *f.*
- Scribler*, *m.* s, scriitoras, *m.*
- Sech*, *n.* es, = *e*, ferul lung dela plug, *m.*
- Sechs*, *adj.* șese.
- Sechseck*, *n.* es, = *e*, hexagon, *m.*
- Sechseckig*, *adj.* hexagonal.
- Sechser*, *m.* s, firfiric, *m.*
- Sechserlei*, *adj.* de șese feluri.
- Sechsfach*, *adj.* înșesit.
- Sechslötig*, *adj.* de șese probe.
- Sechste*, *adj.* al șeselea.
- Sechstehalb*, *adj.* cinci și jumătate.
- Sechstel*, *n.* s, șesime, *f.*
- Sechstens*, *adv.* a șecea oră.
- Sechswochen*, *f.* pl. lăuzie, *f.*
- Sechswöchnerin*, *f.* = *nen*, lăuză, *f.*
- Sechszehn*, *adj.* șese-spredece.
- Sechszehnröthig*, *adj.* de șesespredece  
 probe (argint fin).
- Sechszehnte*, *adj.* al șesespredecelea.
- Sechszehntel*, *adj.* șesespredecime.
- Sechszig*, *adj.* șesedecei.
- Sechsziger*, *m.* s, numărul șesedecei,  
 om de șesedecei ne ani, *m.*
- Sechszigste*, *adj.* al șesedecelea.
- Sechzigstel*, *n.* s, șesedeceime, *f.*
- Secfel*, *m.* s, sac, buzunar, *m.*
- Secondelieutenant*, *m.* s, sublocote-  
 nent, *m.*
- Secret*, *n.* es, = *e*, umblătoare, *f.*
- Secțirer*, *m.* s, sectar, *m.*
- Secunde*, *f.* n, secundă, *f.*; —*nzeiger*,  
*m.* ac de secunde, *m.*
- Sedez*, *Sedezformat*, *n.* es, = *e*, jumă-  
 tate octav, *f.*
- See*, *m.* = *n*, lac, *m.*; — *baltă*, *f.* — *f.*  
 mare, *f.* ocean, *m.* offshore —, *f.*  
 mare largă, *f.* largul mării, luciul  
 mării, *m.*; —*adler*, *m.* vultur ma-
- rin*, *m.*; —*compaß*, *m.* busolă, *f.*; —  
 —*sahrer*, *m.* navigator, *m.* —*sahrt*,  
*f.* călătorie maritimă, *f.*; —*fracht*-  
*brief*, *m.* conosament, *m.*; —*gefecht*,  
*n.* bătălie navală, *f.*; —*gras*, *n.*  
*afric*, *m.* —*hafen*, *m.* port de mare,  
*m.* —*handel*, *m.* comerț mariti-  
 m, *m.*; —*heer*, *m.* armată na-  
 vală, *f.* —*hund*, *m.* focă, *f.* —  
*jungfer*, *f.* sirenă, *f.*; —*farte*, *f.*  
 hartă nautică, *f.*; —*frabbe*, *f.* stacoj,  
*m.*; —*frank*, *adj.* bolnav de bolă  
 de mare; —*frankheit*, *f.* bolă de  
 mare, *f.*; —*frebs*, *m.* stacoj, *m.*; —  
 —*krieg*, *m.* bătălie navală, *f.*; —  
 —*küste*, *f.* țărm, *m.* costă, *f.*; —*leute*,  
*pl.* marinari, *pl.* —*macht*, *f.* forță  
 maritimă, *f.* —*mann*, *m.* marinar,  
*m.*; —*mannschaft*, *f.* echipagiū, *m.*  
 —*meise*, *f.* mil marin, *m.*; —*möbe*,  
*f.* pescar, *m.*; —*muschel*, *f.* scoică,  
*f.*; —*offizier*, *m.* ofițer de marină,  
*m.*; —*otter*, *f.* vidră, *f.* —*pflanze*,  
*f.* plantă marină, *f.* —*rabe*, *m.*  
 cormoran, *m.* —*räuber*, *m.* pirat,  
 corsar, *m.*; —*recht*, *n.* drept ma-  
 ritim, *m.*; —*reise*, *f.* călătorie pe  
 mare, *f.*; —*rose*, *f.* nufăr, *m.* —  
 —*schaden*, *m.* avarie, *f.*; —*schiff*, *n.*  
 vas de mare, *m.*; —*schiffahrt*, *f.*  
 navigațiune pe mare, *f.*; —*schlacht*,  
*f.* bătălie navală, *f.*; —*schlange*, *f.*  
 hidră; născocire, *f.*; —*soldat*, *m.*  
 soldat marin, *m.*; —*sprache*, *f.*  
 limbagiul marinarilor, *m.*; —*stadt*,  
*f.* oraș maritim, *m.*; —*sturm*, fur-  
 tună, *f.*; —*tonne*, *f.* tonelă, *f.*; —  
 —*treffen*, *n.* combatere navală, *f.*; —  
 —*truppen*, *pl.* trupe navale, *pl.*; —  
 —*ufer*, *n.* costă, *f.*; —*ungefeuer*,  
*n.* monstru marin, *m.*; —*wissen*-  
*schaft*, *f.* știință de navigațiune, *f.*
- Seewärts*, *adv.* spre mare.
- Seele*, *f.* n, suflet, *m.* inimă, *f.*; —  
 —*nadel*, *m.* nobleță de inimă, *f.*; —  
 —*namt*, *n.* parastas, *m.*; —*angst*,  
*f.* turburare, *f.*; —*narzt*, *m.* tată  
 sufletesc, *m.*; —*freund*, *m.* amic  
 intim, *m.*; —*frieden*, *m.* pace su-  
 fletescă, *f.*; —*ngroße*, *f.* marinimie,  
*f.*; —*nhirt*, *m.* păstor sufletesc,  
*m.*; —*nfräfte*, *f.* pl. facultățile su-  
 fletesci, *pl.*; —*nfrank*, *adj.* bolnav  
 de spirit; —*nlehre*, *f.* psihologie,

- f.; —nleiden, *n.* suferință sufletescă, *f.*; —npein, *f.* chin sufletesc, *m.*; —nstärke, *f.* vigore sufletescă *f.* curagiū, *m.*; tãrie de suflet; —nverfãuser, *m.* samsar de mateloți, *m.*; —nwanderung, *f.* metempsichosã, *f.*; —nwärmer, *m.* bocceluță, *f.* —nzuſtand, *m.* stare sufletescã, *f.*
- Seelenmeiſſe**, *f.* =n, parastas, *m.*
- Seelſorge**, *f.* =n, păstorire, *f.*
- Seelſorger**, *m.* s, preot, *m.*
- Segel**, *m.* s, vêntrélã, pânzã, *f.*; vél, *m.* —garn, *n.* sförã, *f.*; —ſchiſſ, *n.* nae cu vêntrere, *f.*; —ſtange, *f.* antenã, *f.*; —tuch, *n.* pânzã, *f.* —werk, *m.* pânzele, *pl.*
- Segelfertig**, *adj.* gata de umflat pânzele, aparaliat; ſich —machen, a aparalia.
- Segeln**, *v. n.* h. u. j. a pluti, a naviga.
- Segen**, *m.* s, binecuvântare, benedicțiune, *f.*; har, belșug, *m.*; prosperitate, *f.*; —šwunſch, *m.* binecuvântare, *v.*
- Segler**, *m.* s, vêntrelar, *m.*
- Segnen**, *v. a.* h. a binecuvânta, a hironotoni; ſich —, a-și face cruce; das Zeitliche —, a muri.
- Segnung**, *f.* =en, binecuvântare, *f.*
- Sehen**, *v. a.* ner. h. a vedea, a privi, a căuta, a zãri; —laſſen, a arãta; blaß —, a fi palid; ähulich —, a semena; auf etwas —, a ținea la ceva; —*n.* s, vedere, *f.*
- Sehenswerth**, **Sehenswürdig**, *adj.* demn de vedut, curios.
- Sehenswürdigkeit**, *f.* curiositate, *f.*
- Seher**, *m.* s, proroc, profet, *m.*
- Seherin**, *f.* =nen, prorocã, profetã, *f.*
- Seherrohr**, *n.* es, =e, telescop, *m.* [*f.*
- Schraft**, *f.* =kräfte, facultatea vederei,
- Schne**, *f.* =n, córdã, vênã, *f.* nerv, *m.*
- Schneen**, *ſich*, *v. pr.* h. a dori.
- Schnerv**, *m.* en, =en, nerv optic, *m.*
- Schnicht**, *adj.* vênjos.
- Schnlich**, *adj.* cu dor, pasionat.
- Schnjucht**, *f.* dor, *m.*
- Schnjüchtig**, *adj.* cu dor.
- Sehr**, *adv.* pré, tare; ſo —, așa de tare; wie —, cât de mult.
- Seicht**, *adj.* neafund, sec, supraficial.
- Seichtheit**, **Seichtigkeit**, *f.* neafundime, supraficialitate, *f.*
- Seide**, *f.* =n, mătase, *f.* roșe —, *f.* borangie, *m.*
- Seidel**, *n.* s, quart, pătrar, *m.*
- Seidelbaſt**, *m.* es, =e, dafin, *m.*
- Seiden**, *adj.* de mătase; =arbeit, *f.* mătăsãrie, *f.*; —artig, *adj.* ca de mătase; —band, *n.* panglicã seu cordelã de mătase, *f.*; —bau, *m.* crescere de gândaci de mătase, *f.*; —glanz, *m.* lustru, *m.* —handel, *m.* comerçiū de mătăsãrie, *m.*; —händler, *m.* comerciant de mătăsãrie, *m.*; —haſpel, *f.* dăpãnãtor, *m.*; —papier, *n.* hãrtie suptire, *f.*; —taupe, *f.* bombice, *f.* —ſpinerei, *f.* filatorie, *f.* —ware, *f.* mătăsãrie, *f.*; —wurm, *m.* bombice, *f.*
- Seife**, *f.* =n, sãpun, *m.*; =nartig, *adj.* ca de sãpun; *f.*; —nblaſe, *f.* bãșicã seu globuleț de sãpun, *m.*; —nflugel, *l.* —nblaſe; —nlauge, *f.* leșie de sãpun, *f.*; —nſieder, *m.* sãpunar, *m.*; —nſiederer, *f.* sãpunãrie, *f.*; —nſãpſchen, *n.* supositor, *m.*
- Seifen**, *v. a.* h. a sãpuni, —ſchaum, *m.* clãbuc, *m.*
- Seiſig**, *adj.* sãpunos.
- Seigen**, *l.* Seihen. [*m.*
- Seihe**, *f.* =n, strecurãtore, *f.* ciorpac,
- Seihen**, *v. a.* h. a strecura, a filtra.
- Seihtuch**, *n.* es, =tücher, ciorpac, *m.*
- Seil**, *n.* es, =e, funie, frãnghie, *f.* palamar, *m.*; —tanſ, *m.* joc pe funie, *m.*; —tãnzer, *m.* voltigior, pehlivan, *m.*; —werk, *n.* funãrie, *f.*
- Seiler**, *m.* s, funar, *m.*; =arbeit, *f.* funãrie, *f.*; —bahn, *f.* lucrãtoreã funarului, *f.*; —rad, *n.* rôtã de tors, *f.*
- Seim**, *m.* es, suc, *m.* miere de fagur,
- Seimen**, *v. a.* h. a scurge miera.
- Seimig**, *adj.* sucos, consistent.
- Sein**, =e, *pron.* seu, sa.
- Sein**, *v. aux.* a fi, a exista; —*n.* s, ființă, existență, *f.*
- Seinerſeits**, *adv.* din partea sa.
- Seinergleichen**, *adv.* de tãpa sa.
- Seinethalben**, **Seinetwegen**, **Seinetwillen**, *adv.* pentru el.
- Seinige**, *pron.* (der, die, daș) al seu, a
- Seit**, *prp.* de când, dela. [*sa.*
- Seitdem**, *prp.* de când.
- Seite**, *f.* =n, parte, latuie; dungã, *f.* paginã, fațã, *f.* flancã, *f.*; bei —,

- la o parte; jur —, alătura; von meiner —, despre mine, din partea mea; linse —, *f.* (la stofe) dos, *m.*, schwache —, *f.* partea cea slabă, *f.*; auf die — bringen, a sustrage; —nanſicht, *f.* profil, *m.*; —nbfid, *m.* privire costisă, *f.*; —ngebäude, *n.* dependință, *f.*; —ngewehr, *n.* sabie, spadă, *f.*; —nlinie, *f.* linie colaterală, *f.*; —nloche, *f.* zuluſ de la tâmplă, *m.*; —nſchmerz, *m.* durere de căstă, *f.*; —nſtechen, *n.* junghiū, *m.*; —nſtiid, *n.* pendant, *m.*; —nſtūr, *f.* uſe laterală, *f.*; —nverwandte, *m.* consăngean, *m.*; —nzahl, *f.* pagină, *f.*; —nzimmer, *n.* odaie laterală, *f.*; —nzweig, *m.* ramură laterală, *f.*
- Seither**, *adv.* de atunci.
- Seitwärts**, *adv.* de o parte, la o parte.
- Selbander**, *pron.* unul cu altul.
- Selber**, *ſ.* Selbt.
- Selbiger**, **Selbige**, **Selbiges**, *pron.* acelelea, aceeaș.
- Selbt**, *adj. et adv.* insum, însuși însuș; încă și, chiar; *in compoziție*; de șineși, von —, de sine, de la sine, spontanu, —beſtefung, *f.* =en, onanie, malachie, *f.* —bewuſt, *adj.* arogant, —bewuſtſein, *n.* ș, aroganță, *f.* —eiei, *f.* =en, egoism, *m.* —entſagung, *f.* =en, renunțaiune voluntară, —entleibung, *f.* sinucidere, *f.* —erniedrigung, *f.* umilire voluntară, *f.* —gefällig, *adj.* vanitos, —gefälligkeit, *f.* =en, ſuſiſanță, *f.* —geſpräch, *n.* eș, =e, monolog, *m.* —herrſcher, *m.* ș, autocrat, *m.* —iſch, *adj.* egoist. —laut, *m.* eș, =e, vocală, *f.* *m.* —liebe, *f.* amor propriu, egoism, *m.* —loș, *adj.* desinteresat. —mord, *m.* eș, =e, sinucidere, *f.*; —mörder, *m.* ș, sinucid, *m.* —rache, *f.* resbunare personală, *f.* —redend, *adj.* invederat, —ſtändig, *adj.* neatărnat, independent, —ſtändigfeit, *f.* neatărnare, independință, —ſtiſch, *adj.* egoistic, —ſucht, *f.* egoism, *m.* —ſüchtig, *adj.* egoist, —tätig, *adj.* automatic —täuſchung, *f.* ſinamăgire, *f.* —verleugnung, *f.* =en, abnegațiune, *f.* —verſtändlich, *adj.* bine înțeles, —wille, *m.* n,
- voință proprie, *f.* —zufrieden, *ad. i.* ſuſiſant, —zufriedenheit, ſuſiſanță, *f.* —zweck, *m.* scop absolut, *m.*
- Selchen**, *v. a.* h. a afuma (carne).
- Selcher**, *m.* cărnătar, *m.*
- Selchwaren**, *pl.* cărnățarie, *f.*
- Selig**, *adj.* fericit, pferice; reposit.
- Seligkeit**, *f.* =en, fericire, *f.*
- Seligmachend**, *adj.* fericitor.
- Seligmacher**, *m.* ș, fericitor, *m.*
- Seligſprechung**, *f.* canoniſare, *f.*
- Sellerie**, *m.* ș, țelină, *f.* [tate, *f.*
- Selten**, *adj.* rar, —heit, *f.* =en, rari-
- Seltſam**, *adj.* straniu; ſingular.
- Seltſamkeit**, *f.* =en, ſingularitate, *f.*
- Semmel**, *f.* =n, jimblă, *f.*; —bröſel, *pl.* fărimături de jimblă, *pl.*
- Sendbote**, *m.* meſager, *n.*
- Senden**, *v. a. reg. et n. nc.* h. a trimite, a expedia.
- Sendbrief**, *ſ.* Sendſchreiben.
- Sendſchreiben**, *n.* ș, miſivă, *f.*
- Sendung**, *f.* =en, trimitere, *f.* miſiune, *f.* meſagiū, *m.* [nechi, *f.*
- Senesblätter**, *n. pl.* frunză de ſema-
- Senſ**, *m.* eș, muștar, *m.*; —foru, *n.* grăunte de muștar, *m.*; —mehi, *n.* făină de muștar, *f.*; —flaſter, *n.* cocă de muștar, *f.*; ſinapiſm, *m.* —umſchlag, *ſ.* —pflaſter.
- Senſte**, *f.* leptică, *f.*
- Sengen**, *v. a. et n.* h. a pirli, a pirloli.
- Senſblei**, *n.* eș, sondă, *f.* plumb, *m.*
- Senſel**, *m.* ș, uneltă de cufundat, scobă, *f.*
- Senſen**, *v. a.* h. a cufunda, a scobori, a lăsa; a sădi, a implănta; ſich — *v. pr.* h. a să slobozi, a să cufunda, a să lăsa.
- Senſer**, *m.* ș, butaș, *m.*
- Senſgarn**, *n.* eș, rețea, *f.*
- Senſgrube**, *f.* latrină, *f.* [*f.*
- Senſloch**, *n.* eș, —löcher, gura de răsad,
- Senſrecht**, *adj.* perpendicular.
- Senkreiș**, *m.* butaș, *m.*
- Senkung**, *f.* =en, cufundare, lăsa-re, *f.*
- Senkwage**, *f.* =n, areometru, *m.*
- Senne**, *f.* =n, cōrdă de arc, *f.*; —, *m.* n, =n, baciū, *m.* — *f.* stână, *f.*
- Senner**, *m.* ș, baciū, *m.*
- Sennerei**, *f.* =en, stână, *f.*
- Sennerin**, *f.* păstorită, (pe munte), *f.*
- Sennhütte**, *f.* =n, stână, *f.*
- Senſal**, *m.* ș, =e, ſamsar, *m.*

- Senfanie**, *f.* =n, samsarlic, *m.*  
**Senfe**, *f.* =n, cösă, *f.*; —nmann, *m.*  
 cosas, *m.*; mörte, *f.* [*m.*]  
**September**, *m.* s, septembrie, răpciune,  
**Serail**, *m.* s, seraiu, *m.*  
**Seraph**, *m.* serafim, *m.*  
**Serpentin**, *m.* s, =e, serpentină, *f.*  
**Serviette**, *f.* n, servietă, *f.* șervet, *m.*  
**Sessel**, *m.* s, scaun, *m.*  
**Seßhaft**, *adj.* domiciliat, aședat.  
**Seßbrett**, *n.* es, =er, composar, *m.*  
 galion, *m.*  
**Seßen**, *v. a. et n. h.* a pune, a plasa,  
 a aședa; a culege; Bäume —, a  
 planta pomi; ein Denkmal —, a  
 ridica un monument, a erige un  
 monument; Schrift —, a culege  
 litere; a poanta (in joc de cărți),  
 in Betrieb —, a porni (o fabrică,  
 o mașină), in Freiheit —, a eli-  
 bera; in Furcht —, a speria, a in-  
 fricoșă; an die Luft —, a da pe  
 ușe afară; in Musik —, a compo-  
 sita; auf Rechnung —, a trece in  
 cont; aufs Spiel —, a risca; gefangen  
 —, a pune la arest; ins Werk —,  
 a executa; Zeit —, a fixa un ter-  
 min; ein Ziel —, a sfârși, a pune,  
 capăt; sich —, *v. pr.* a ședeja jos,  
 a se aședa; der Vogel sehte sich auf  
 den Zweig, paserea a stat pe ra-  
 mură; das Gebäude seht sich —,  
 edificiul se așadă, se cufundă;  
 sich zu Pferde —, a încăleca; sich  
 zur Ruhe —, a se retrage, a merge  
 in pensie, sich zur Wehr —, a re-  
 sista, es seht Schläge, are se plouă  
 bătăii; — *n.* aședare, *f.* culegere,  
*f.* (de litere). [*tător, m.*]  
**Seßer**, *m.* s, culegător, zețar; punc-  
**Seßfehler**, *m.* s, eróre de tipar, *m.*  
**Seßhafte**, *f.* n, =n, iepuróie de a feta, *f.*  
**Seßkasten**, *m.* cassă, *f.*  
**Seßkunst**, *f.* =künste, arta de cules, *f.*  
**Seßling**, *m.* s, =e, rêsad, *m.* butaș, *m.*  
**Seuche**, *f.* =n, epidemie, *f.* molimă, *f.*  
**Seußen**, *v. n. h.* a ofta, a suspina,  
 a geme.  
**Seußzer**, *m.* s, suspin, oftătură, *f.*  
 gemet, *m.*  
**Shawl**, *m.* s, șal, *m.*  
**Sich**, *pron.* sie, la sine, se, pe sine;  
 an und für —, in sine, de sine.  
**Sichel**, *f.* =n, secere, *f.*  
**Sichelförmig**, *adj.* cornurat.  
**Sicheln**, *v. a. h.* a secera.  
**Sicher**, *adj.* sigur; sich stellen, a  
 se asigura.  
**Sicherheit**, *f.* =en, siguranță, garanță,  
*f.*; —sbehörde, *f.* poliție, *f.*; —  
 diener, *m.* sergent, *m.*; —nadel, ac  
 cu pat; —sventil, *n.* clapă, supapă.  
**Sicherlich**, *adv.* de sigur.  
**Sichern**, *v. a. h.* a asigura, a garanta.  
**Sicherstellung**, *f.* =en, asigurare, *f.*  
**Sicherung**, *f.* =en, asigurare, *f.*  
**Sicht**, *f.* =en, vedere, *f.* termin, *m.*  
 auf — bei, — nach —, la vedere;  
 —wechsel, *m.* cambiă la vedere, *f.*  
**Sichtbar**, *adj.* vizibil, vederat, evident.  
**Sichtbarkeit**, *f.* vizibilitate; evidentă,  
**Sichtbarlich**, *adv.* vizibil. [*f.*]  
**Sichten**, *v. a. h.* a cerne, a alege.  
**Sichtlich**, *adj.* vizibil, evident.  
**Sichern**, *v. n. h.* a se strecura, a pisti.  
**Sicherung**, *f.* =en, pistelă, *f.*  
**Sie**, *pron.* ea, dinsa; ei, ele, Dom-  
 niavóstră.  
**Sieb**, *m.* es, =e, sită, *f.* ciur, dirmoiu,  
**Sieben**, *v. a. h.* a cerne. [*m.*]  
**Sieben**, *adj.* șapte; —fach, *adj.* in-  
 șeptit, —jährig, *adj.* de șapte ani,  
 böse —, tartoriță, *f.*  
**Siebente**, *adj.* al șaptelea.  
**Siebenthalb**, *adj.* șese și jumătate.  
**Siebentel**, *n.* s, șeptime, *f.*  
**Siebentus**, *adv.* a șaptea óră.  
**Sieb förmig**, *adj.* in formă de sită.  
**Siebmacher**, *m.* s, sitar, *m.*  
**Siebtsuch**, *n.* es, =tücher, astar, *m.*  
**Siebzehn**, *adj.* șeptespredece.  
**Siebzehnte**, *adj.* al șeptespredecelea.  
**Siebzig**, *adj.* șeptedeci.  
**Siebziger**, *m.* s, numărul șeptedeci;  
 om de șeptedeci de ani, *m.*  
**Siebzigjährig**, *adj.* de șeptedeci de ani.  
**Siebzigte**, *adj.* al șeptedecilea.  
**Siech**, *adj.* bolnăvicios, nesănătos,  
 infirm. [*m.*]  
**Siechbett**, *n.* es, =en, pat de zacere,  
**Siechen**, *v. n. h.* a fi bolnăvicios, a  
 se usca pe picióre. [*f.*]  
**Siechenhaus**, *n.* ies, =häuser, infirmerie,  
**Siechheit**, *f.* infirmitate, *f.*  
**Siechling**, *m.* es, =e, infirm, *m.*  
**Siechthum**, *n.* s, infirmitate, *f.*  
**Siede**, *f.* clocotire, *f.*  
**Siedehise**, *f.* ferbințela clocotului, *f.*

**Sieden**, *v. a. et n. ner. h.* a ferbe ; a cocoti, — *n. s.*, ferbere, *f.* cocotire, *f.* [tului, *m.*  
**Siebnunft**, *m. es, =e*, gradul cocosi-  
**Sieg**, *m. es, =e*, victorie, biruință, *f.* ;  
 den — davontragen, a triumfa.  
**Siegel**, *n. s.*, sigil, *m.* ; — lack, *n.* ceară  
 roșie, *f.* ; — ring, *m.* inel de sigilat,  
*m.* ; — wachſ, *n.* ceară roșie, *f.*  
**Siegeln**, *v. a. h.* a sigila.  
**Siegen**, *v. n. h.* a învinge, a birui.  
**Siegend**, *adj.* învingător, biruitor,  
 victorios.  
**Sieger**, *m. s.*, învingător, biruitor,  
 campion, *m.*  
**Sieges**... : — bogen, *m.* arc de triumf,  
*m.* ; — denkmal, *n.* monument de  
 victorie, *f.* ; — feſt, *n.* serbare de  
 triumf, *m.* ; — gepränge, *n.* triumf,  
*m.* ; — heer, *n.* armată victorioasă ;  
*f.* ; — lied, *n.* imn triumfal, *m.* —  
 zeichen, *n.* trofeiu, *f.*  
**Siegreich**, *adj.* victorios.  
**Siekern**, *i.* Sichern.  
**Siehe**, *int.* Etă, Ecă, ian vedă.  
**Siel**, *n. es, =e*, opritură, ezătură, sta-  
**Siele**, *f.* gură de ham, *f.* [vilă, *f.*  
**Signal**, *m. es, =e*, semnal, *m.* ; —  
 lampe, *f.* felinar de prevestire,  
*m.* ; — ſchuß, *m.* pușcătură de pre-  
 vestire, *f.*  
**Signatur**, *f.* — en, semnătură, semnă-  
**Signiren**, *v. a. h.* a semna. [tură, *f.*  
**Silbe**, *f.* — n, silabă, *f.* ; — unaß, *n.*  
 măsură, *f.* ; — nräthſel, *n.* șaradă, *f.*  
**Silber**, *n. s.*, argint, *m.* ; ehteſ —  
 argint curat, — ader, *f.* vână de  
 argint, *f.* ; — arbeit, *f.* argintărie,  
*f.* ; — arbeiter, *m.* argintar, *m.* —  
 barre, *f.* drug de argint, *f.* — berg-  
 werf, *n.* mină de argint, *f.* ; — be-  
 ſchlag, *m.* ferecătură de argint, *f.*  
 — blättchen, *n.* foiță de argint, *f.* ;  
 — blech, *n.* argint în tăblițe, *m.* ;  
 — blick, *m.* privire înviorătoare, *f.*  
 — borte, *f.* galon de argint, *m.* ;  
 — drath, *m.* sîrmă de argint, *f.* ;  
 — erz, *n.* mineră de argint, *f.* ; —  
 farben, *adj.* argintiu ; — gerät, —  
 geſchirr, *n.* argintărie, *f.* ; — glanz,  
*m.* lucire de argint, *f.* ; — haar,  
*n.* păr argintiu, *m.* ; — klang, *m.*  
 resunet argintiu, *m.* ; — lahn, *m.*  
 petelă de argint, *f.* ; — pappel, *f.*

plop alb, *m.* ; — plattirung, *f.* placă  
 de argint, *f.* ; — probe, *f.* probă de  
 argint, *f.* ; — ſchmied, *m.* argintar,  
*m.* ; — ſchrank, *m.* etageră, *f.* ; —  
 ſtimme, *f.* voce argintă, *f.* ; —  
 waare, *f.* — zeug, *n.* argintărie, *f.*  
**Silbern**, *adj.* de argint, argintiu.  
**Simplel**, *adj.* simplu, neghiob, *m.*  
**Simſ**, *m.* ſeſ, =e, brău (la casă,) freză,  
*m.* poliță, *f.*  
**Singauſt**, *f.* — en, institut de mu-  
 sică vocală, *m.*  
**Singbar**, *adj.* cântabil.  
**Singebor**, *m. es, =höre*, cor vocal, *m.*  
**Singekunſt**, *f.* arta de cântat, *f.*  
**Singen**, *v. a. et n. ner. h.* a cânta ;  
 a hori, nach Noten —, a cânta  
 pe note.  
**Singelehrer**, *m. s.*, maestru de musică  
 vocală, *m.*  
**Singſchule**, *f.* — n, școală de cânt, *f.*  
**Singſpiel**, *n. es, =e*, operă, *f.* ; — halle,  
*f.* cafe-șantant, *m.*  
**Singtuende**, *f.* lecțiune de cânt.  
**Sinken**, *v. n. ner. i.* a cădea, a de-  
 cădea, a se cufunda, a scădea ;  
 den Mut — laßen, a perde cura-  
 giul ; — *n.* cufundare ; scădere, *f.*  
**Sinn**, *m. es, =e*, simț, sens, simți-  
 mânt, gând, *m.* pricepere, *f.* in-  
 tențiune, *f.* înțeles, *m.* im — e, ha-  
 ben, a avea de gând ; von — en  
 ſein, a fi nebun, hat feinen —, n'are  
 nici un înțeles, — bild, *n. es, =er*,  
 simbol, *m.* — bildlich, *adj.* alegoric.  
 — en, *v. n. ner. h.* a medita, a re-  
 flecta, — enraujch, *m. es, =räujche*,  
 beție, *f.* — entäuſchung, *f.* — en, nă-  
 lucire, *f.* — eſänderung, *f.* — en,  
 schimbare de opinie, *f.* — eſart,  
*f.* — en, caracter, *m.* — eſwerkzeug,  
*n. es, =e*, organ de simț, *m.* —  
 gebicht, *n. es, =e*, epigramă, *f.* — ig,  
 sensibil, genial, — lich, *adj.* sen-  
 sitiv, sensual, — lichkeit, *f.* sensu-  
 alitate, *f.* — loſ, *adj.* smintit, ne-  
 înțeles, prost, — loſigkeit, *f.* — en,  
 prostie, *f.* — pflanze, *f.* — n, sensi-  
 tivă, *f.* — reich, *adj.* ingenios, spi-  
 ritual, — ſpruch, *m. es, =ſprüche*, sen-  
 tință, *f.* — verwandt, *adj.* sinonim,  
 verwandtschaft, *f.* sinonimie, *f.*  
**Sintern**, *v. a. h.* a se strecura.  
**Sintflut**, *f.* potopul lui Noe.

- Sippſchaft**, *f.* =en, rudenii. *pl.* trib, *m.* clică, *f.*
- Sirup**, *m.* eș, =e, sirop, *m.*
- Sitte**, *f.* =n, datină, *f.* obiceiū, manieră, *f.* —n, *pl.* moravuri, *pl.*; —ngeleș, *n.* morală, *f.*; —nlehre, *f.* etică, *f.*; —nlehrer, *m.* moralist, *m.*; —nlofigkeit, *f.* nemoralitate, *f.* —nprediger, *m.* moralisator, *m.*; —nrichter, *m.* cicălitor, *m.*; —nſpruch, *m.* sentință de morală, *f.*; —nverderbniș, *n.* depravațiune, *f.*; —nverfeinerung, *f.* civilizațiune, *f.*; —nzeugniș, *n.* atestat de moralitate, *f.*
- Sittig**, *adj.* aședat, modest; — *m.* eș, =e, papagal, *m.*
- Sittigen**, *v. a. h.* a civilisa.
- Sittlich**, *adj.* moral.
- Sittlichkeit**, *r.* moralitate, *f.*
- Sittſam**, *adj.* aședat, modest, decent.
- Sittſamkeit**, *f.* modestie, *f.*
- Sitz**, *m.* eș, =e, jeliș; scaun; ședere, *f.* șed, *n.* reședință, *f.* — und Stimme, loc și vot, —arbeit, *f.* =en, muncă ședentară, *f.* —bad, *n.* baie de ședut, *f.* —fleisch, *n.* eș, răbdare, *r.*
- Sitzen**, *v. n. ner. h.* a șede, a fi la ședință; ſiber einer Arbeit —, a să ocupa de o muncă; im Gefängniſſe —, a fi în închisoare; bei Tiſche —, a sta la masă, der Rock ſițt, rochia îți stă bine.
- Sitzend**, *adj.* ședend, ședentar.
- Sitzung**, *f.* =en, ședință, sesiune, *f.*; —ſtag, *m.* zi de ședință, *f.*
- Sklave**, *m. n.* =n, slav, rob, *m.*
- Skrupelkraut**, *n.* erbă neagră, *f.*
- Smaragd**, *m.* eș, smarald, *m.*
- Smaragden**, *adj.* de smarald.
- So**, *conj. et. adv.* așa, astfel; decât, de, deci, apoi, totuși, —eben, tocmai acum; —bald alș, îndată ce.
- Soße**, *f.* =n, ciorap, călțun, *m.*
- Soſel**, *m. s.* T. pripiciū, *m.* soclu, *m.*
- Soda**, *f.* sodă, *f.*
- Sodann**, *i.* Alsdann.
- Sodbrennen**, *n. s.* acrelă, *f.*
- Sofa**, *n. s.* =ș, canapea, *f.*
- Söffel**, *m. s.* bețiv, *m.*
- Sofern**, *adv.* încât.
- Sofort**, *adv.* îndată, la moment.
- Sogar**, *adv.* chiar.
- Sogleich**, *adv.* îndată.
- Sohle**, *f.* =n, talpă, *f.*
- Sohlleder**, *n.* talpă grosă, *f.*
- Sohn**, *m. eș*, Söhne, fiu, *m.*
- Söhnchen**, *n. s.* fiu mic, *m.*
- Sohnſchaft**, *f.* =en, filiațiune, *f.*
- Solawechſel**, *m. s.* solă, *f.*
- Soldenfalls**, *adv.* în acest cas.
- Solcher**, (Solche, Solcheș,) *pron.* asemenea, acela, aceea, *f.*
- Soldhergeſtalt**, *adv.* astfel, așa.
- Soldherlei**, *adj.* de acesta.
- Sold**, *m. eș*, soldă, plată, *f.*
- Soldat**, *m. en*, =en, soldat, militar, *m.*; otaș, *m.* gemeiner —, soldat simplu, *m.*; —endienſt, *m.* serviciu militar, *m.*; —enleben, *n.* viață militară, *f.*; —enpferd, *n.* cal de trupă, *m.*; —enroct, *m.* uniformă, *f.*; —enſtand, *m.* stat militar, *m.*; —wejen, *n.* afaceri militare, *pl.*
- Soldatennäſſig**, Soldatiſch, *adj.* ca soldat, ca militar, milităresc.
- Söldling**, *m. s.* -e, mercenar, simbriaș, *m.* [ *m.* ]
- Söldner**, *m. s.* mercenar, simbriaș, *m.*
- Sole**, *f.* =n, salamură, *f.*
- Solenn**, *adj.* solenel.
- Soll**, *n.* debet, *m.* dare, *f.*
- Sollen**, *v. n. ner. h.* a trebui, a fi obligat; waș ſoll daș heißen? ce va să dică asta? er ſoll geſtorben ſein, să dice că ar fi murit; waș ſoll ich thun? ce să fac?
- Söllner**, *m. s.* pod; balcon, *m.* altar, cerdac, *m.*
- Solo**, *n. s.* solo, *m.*; —jänger, —jpieler, *m.* solist, *m.*
- Solvent**, *adj.* solvabil.
- Solvenz**, *f.* solvabilitate, *f.*
- Somit**, *adv.* prin urmare.
- Sommer**, *m. s.* veră, *f.*; —haus, *n.* vilă, *f.*; —hițe, *f.* piclă, *f.*; —laube, *f.* foisor, *m.*; umbrar, *m.* —monat, *m.* luna lui Iunie, *f.* ciresar, *m.*; —ſeite, *f.* partea de mătă-di, *f.*; —ſproſſe, *f.* pistruie, *pl.*; —ſproſſig, *adj.* pistruiat; —weizen, *m.* ghircă, *f.* —zeug, *n.* stofă de veră, *f.*
- Sommerhaſt**, Sommerlich, *adj.* ca veră.
- Sonach**, *adv.* astfel, prin urmare.
- Sonde**, *f.* =n, sondă, *f.* cercătore, *f.*
- Sonder**, *pr. h.* fără.

**Sonderbar**, *adj.* curios, singular, bizar.  
**Sonderbarkeit**, *f.* =en, singularitate, bizarărie, *f.*

**Sonderbund**, *m.* eş, =bünde, confederațiune separată, *f.*

**Sonderlich**, *adj.* particular, singular, nicht —, nu pré. [tate, *f.*

**Sonderlichkeit**, *f.* ciudăție, singulari-

**Sonderling**, *m.* ș, =e, om ciudat.

**Sondern**, *v. a. h.* a separa; sich —, *v. pr. h.* a se separa.

**Sondern**, *conj.* ci, însă.

**Sonders**, *adv.* Sammt und —, cu toți.

**Sonderung**, *f.* =en, separațiune, *f.*

**Sondiren**, *v. a. h.* a sonda, a explora

**Sonnabend**, *m.* eş, =e, sâmbătă, *f.*

**Sonne**, *f.* =n, sóre, *m.*; —nbaun, *f.*

ecliptică, *f.*; —blume, *f.* ferfău

mic, *m.* —nbrand, *m.* arsură de

sóre, *f.*; —nfinsternis, *f.* intunecime

de sóre, *f.*; —nblut, *f.* arșiță, *f.*;

—nhitze, *f.* arderea sórelui, *f.*;

—nhit, *f.* pălărie cu păreți largi,

*f.*; —nlicht, *n.* lumina sórelui, *f.*;

—nmikroskop, *n.* microscop solar,

*m.*; —nschein, *m.* rașele sórelui,

*f.*; —nschirm, *m.* parasol, *m.*; —n-

seite, *f.* partea spre răsărit, *f.*;

—nstaubchen, *n.* atom, *m.*; —nstich,

*m.* baterie de sóre, *f.*; —nstrahl,

*m.* rașă de sóre, *f.*; —nwende, *f.* sol-

sticiu, *m.*; —nzeiger, *m.* cadran

solar, *m.*

**Sonnen**, *v. a. h.* a sorii, a pune la

sóre, —verbraunt, *adj.* smead.

**Sonnig**, *adj.* soratic, luminos.

**Sonntag**, *m.* ș, =e, duminică, *f.*; —s-

kleid, *n.* haină de duminică, *f.*;

—sruhe, *f.* repaus de duminică, *m.*

**Sonntägig**, *adj.* de duminică.

**Sonntag**, *adv.* duminică.

**Sonst**, *adv.* altmîntre; odinióră.

**Sonstig**, *adj.* alt, de altă dată, de

Sopha, *l.* Sofa. [odinióră.

**Sorge**, *f.* =n, grije, *f.* pás, *m.*

**Sorgen**, *v. n. h.* a griji, a îngriji, a

avea grije.

**Sorgenfrei**, *adj.* fără griji.

**Sorgenstuhl**, *m.* eş =stühle, fotoliu, *m.*

**Sorgenvoll**, *adj.* îngrijat.

**Sorgfalt**, *f.* îngrijire, luare aminte,

atențiune, *f.*

**Sorgfältig**, *adj.* cu grije.

**Sorgfältigkeit**, *f.* îngrijire, atențiune,

**Sorglich**, *adj.* îngrijitor. [f.

**Sorglichkeit**, *f.* solitudin, *f.*

**Sorglos**, *adj.* nepăsător.

**Sorglosigkeit**, *f.* =en, nepăsare, *f.*

**Sorgsam**, *adj.* îngrijitor, prevădător.

**Sorren**, *v. a. h. T.* a amara, a lega

(corabia.)

**Sorte**, *f.* =n, soiü, *f.* fel, *m.* calitate;

*f.* specie, *f.* [m.

**Sortiment**, *n.* eş, =e, asortiment, cisit,

**Sortiren**, *v. a. h.* a alege, a sorta.

**So sehr**, *adv.* atât de tare.

**Sothan**, *adj.* acest.

**Soviel**, *adv.* precăt. [căt.

**Sowohl**, *conj.* atât; —als auch, atât...

**Spagat**, *m.* sfóră, *f.*

**Spähen**, *v. a. h.* a spiona, a pândi,

a iscodi.

**Späher**, *m.* eş, spion, *m.* [pl.

**Spalier**, *n.* eş, =e, șir, *m.*; grădele,

**Spalt**, *m.* eş, =e, crepătură, despică-

tură, fâlie, *f.*

**Spaltbar**, *adj.* ce se póte crepa,

despicabil.

**Spalte**, *f.* =n, colónă, crepătură, des-

picătură, *f.*

**Spalten**, *v. a. h.* a crepa, a despica;

—*v. n. et sich* —, *v. pr. h.* a se

crepa, a se despica.

**Spaltenweise**, *adv.* în colóne.

**Spalter**, *m.* ș, crepător, *m.* [re, *f.*

**Spaltung**, *f.* =en, despicare; desbina-

**Span**, *m.* eş, Späne, aschiă, *f.*; —

bett, *n.* pat de lemn, *m.*; —ferfel,

*n.* purcel, *m.*

**Spange**, *f.* =n, agrafă, cătăramă, *f.*

**Spangler**, *m.* ș, tinichigiü, *m.*

**Spanisch**, *adj.* spaniolesc; —e, Fliege,

*f.* cantaridă, *f.*; —e Rohr, *n.* tres-

tie, *f.*; —e Wand, *f.* paravan, *m.*

**Spann**, *m.* eş, =en, glesnă, palmă, *f.*

**Spanne**, *f.* =n, palmă, *f.* schiópă, *f.*

**Spannen**, *v. a. h.* a întinde, a încor-

da; —*v. n. h.* a fi curios de ceva.

**Spannend**, *adj.* încordător.

**Spannenlang**, *adj.* lung de o palmă.

**Spanner**, *m.* ș, încordător, *f.*

**Spann**...: —feder, *f.* bandiță, *f.*—

fette, *f.* lanț de impedecat, *m.*;

—kraft, *f.* elasticitate, *f.*; —strick,

*m.* funie de intins, *f.* —weite, *f.*

diametrul arcului, *f.*



- Spannung, *f.* =en, încordare, tensiune, așteptare, *f.*
- Sparbüchse, *f.* =n, pușculiță, *f.* cutie de economii, *f.*
- Sparcasse, *f.* =n, cassă de păstrare, *f.*
- Sparen, *v. a. et n. h.* a păstra, a economisa.
- Sparer, *m. s.*, econom, păstrător, *m.*
- Spargel, *m. s.*, sparanghel, *m.*; — beet, *n.* pat de sparanghel, *m.*; — fohl, *m.* brocoli, *m.*
- Sparherd, *m. es.*, cuptoraș, *m.* mașină, *f.* (de fert).
- Spärlidh, *adj.* puțin, frugal.
- Spärlidhkeit, *f.* frugalitate, *f.*
- Sparpfennig, *m. s.*, =e, ban de păstrat.
- Sparren, *m. s.*, căprior, *m.* [*m.*]
- Sparwerk, *n. es.*, =e, lemnăria din podul casei, *f.* căpriorii unui cooperiș, *m.*
- Sparzaam, *adj.* econom, păstrător, cu cruțare; parsimonios, mit etwas — umgehen, a menagia ceva.
- Sparsamkeit, *f.* economie, *f.* parsimonie, *f.*
- Spaß, *m. es.*, Späße, glumă, *f.*; șagă, *f.* ohne —, gluma la o parte; — treiben, a glumi, —en, *v. n. h.* a glumi, —er, *m. s.*, glumeț, *m.* —erei, *f.* =en, giუმire, *f.* —haft, *adj.* glumeț, cahaz, —haftigkeit, *f.* bufonerie, *f.* —ig, *adj.* de rîs, —macher, *m. s.*, glumeț, cahaz, *m.* —vogel, *m.* marghiol, *m.* —weise, *adv.* de glumă.
- Spät, *adj. et adv.* târziu.
- Spatel, *m. s.*, lopătică, *f.* spatulă, *f.*
- Spaten, *m. s.*, sapă, *f.* hărlet, *m.*
- Spätsiens, *adv.* cel mai târziu.
- Spatz, *m. es.*, spat, *m.* umflătură la copite, (caii.)
- Spät Herbst, *m. es.*, sfârșitul toamnei, *m.*
- Spätheu, *n. es.*, otavă, *f.*
- Spätjahr, *n. es.*, =e, toamnă târziu, *f.*
- Spätling, *m. es.*, =e, târziu, *m.* (mânz, vițel.)
- Spätsommer, *m. s.*, sfârșitul verii, *m.*
- Spatz, *m. es.*, =en, vrabie, *f.*
- Spazieren, *v. n. h.* a să preumbla; —fahren, a să căruța, —führen, a duce în preumblare; —gehen, a să preumbla.
- Spazier...: —fahrt, *f.* preumblare în trăsură sau în corabie, *f.*; —
- günger, *m.* preumblător, *m.*; —ritt, *m.* preumblare călare, *f.*; —stod, *m.* baston, *m.*
- Specerei, *i.* Spezerii.
- Specht, *m. es.*, =e, ghiunoie, *f.* cătărătoare, *f.* —meiße, *f.* ciocârleț, *m.*
- Special, *adj.* special, particular.
- Species, *f.* specie, *f.*
- Speck, *m. es.*, slănină, clisă, *f.*; lard, *m.* —hals, *m.* gât gros, *m.*; —fuchsen, *m.* plăcintă cu slănină, *f.*; —ichwarte, *f.* șoricium, *m.*; —seite, *f.* slănină intrăză, *f.*
- Speckig, *adj.* slăninos, clisos.
- Speidern, *v. a. h.* a expedia.
- Speditenr, *m. s.*, expeditor, comisionar de transport, *m.*
- Spedition, *f.* =en, expedițiune, trimitere, *f.*
- Speer, *m. es.*, =e, lancia, *f.*
- Speiche, *f.* =n, spiță de la rotă, *f.*
- Speichel, *m. s.*, scuipat, *m.* bale, *pl.*; salivă, *f.* —fluß, *m.* curgere de bale, *m.*; —lecker, *m.* lingușitor, *m.*
- Speichelig, *adj.* bălos.
- Speicheln, *v. a. h.* a face bale.
- Speichen, *v. a. h.* a pune spițe.
- Speicher, *m. s.*, ambar, *m.* cotarcă, *f.* coșar, *m.* grănar, *m.*
- Speichern, *v. a. h.* a grămădi, a înmagazina.
- Speien, *v. a. et n. ner. h.* a scuipa; a versa, a horî; —u, *s.*, scuipare, versare, *f.*
- Speigot, *m. s.*, T. resuflătoare, *f.*
- Speiler, *m. s.*, frigare, *f.*
- Speisern, *v. a. h.* a trage în frigare.
- Speisnapf, *m. es.*, =näpfe, scuipătoare, *f.*
- Speise, *f.* =n, mîncare, *f.*; —ijch, *m.* pesce bun de mîncat, *m.*; —haus, *n.* restaurant, *m.* locandă, *f.* —kammer, *f.* cămară, *f.*; —karte, *f.* foia de bucate, *f.*; —röhre, *f.* esofag, *m.*; —saal, *f.* sofragerie, *f.*; —schrank, *m.* dulap, *m.*; —wirt, *m.* birtas, *m.*; —zettel, *m.* foie de bucate, *f.*; —zimmer, *n.* sofragerie, *f.*
- Speisen, *v. a. et n. h.* a mânca, a nutri, a fi la masă; T. a alimenta; zu Abend —, a cina; zu Mittag —, a prîndi.
- Speisung, *f.* =en, nutrire, *f.*; T. alimentațiune, alimentare, *f.*
- Spelz, *m. es.*, alac, *m.*

Spelze, *f.* =n, inveliş al grăuntelui, *m.* plévă, *f.*

Spende, *f.* =n, dar, *m.* ofrandă, *f.*

Spenden, *v. n.* h. a dărui.

Spenden, *m.* s, dăruitor, *m.*

Spendiren, *v. a.* h. a dărui.

Spengler, *m.* tinichigiū, *m.*

Spenser, *m.* peptar, *m.*

Sperber, *m.* s, uliū, *m.* gaiă, *f.* arete,

Sperking, *m.* s, =e, vrabie, *f.* [*m.*

Sperbaum, *m.* eš, -băuime, barieră, *f.*

Spergut, *n.* eš, =güter, marfă voluminosă.

Sperren, *v. n.* h. a inchide, a opri, a impede, auz einander —, a rări; *v. pr.* h. a să refusa, a rezista, a face faşone.

Spergeld, *n.* eš, =er, bani de intrare pe poartă, *pl.*

Sperrig, *adj.* voluminos.

Sperrette, *f.* =n, piedecă, *f.*

Spermaul, *n.* eš, =mäuler, gură căscată, *f.* [lă, *f.*

Sperrad, *n.* eš, =räder, rotă de opré-

Sperriß, *m.* stal, *m.*

Spernung, *f.* =en, inchidere, baricadă,

Sperweit, *adj.* de tot deschis. [*f.*

Spejen, *f. pl.* spese. *pl.*; =rechnung, *f.* cont de spese, *m.*

Spezerei, *f.* =en, specii, *pl.*; —handel, *f.* băcănie (comerciū), *f.*; —händler, *m.* băcan, *m.*

Sphäre, *f.* =n, sferă, *f.*

Sphärisch, *adj.* sferic, rotund.

Spi'en, *v. a.* h. a împăna, denBeutel —, a garnisi punga.

Spienadel, *f.* =n, împănătoare, *f.*

Spiessspeß, *m.* eš, slănină de împănat, *f.*

Spiegel, *m.* s, oglindă, *f.* luciū, *m.*;

—bild, *n.* chip reflectat, *f.* —

blank, *adj.* luciū; —fechterei, *f.* prefăcătorie, *f.* most, *m.*; —glatt, *adj.*

luciū; —hell, *adj.* curat ca o oglindă;

—pfeiler, *m.* colone cu oglindă, *pl.*;

—rahmen, *m.* pervaz de oglindă, *m.*;

—scheibe, *f.* geam de oglindă, *m.*;

—tisch, *m.* toaletă, *f.*

Spiegelu, *v. n.* h. a oglindi, a reflecta; sich —, *v. pr.* h. a să oglindi.

Spiegelung, *f.* =en, oglindire, *f.* miragiū, *m.*

Spieße, *f.* =n, livantă, *f.*

Spießer, *m.* s, țintişoră de parchet, *f.*

Spießern, *v. a.* h. a prinde cu țintişore.

Spießöl, *n.* eš, =e, unt de livantă, *m.*

Spiel, *n.* eš, =e, joc, *m.* jucărie, *f.*

divertisement, *m.*; mit klingendem

—, cu musică; auf's — setzen, a

risca; —art, *f.* varietate, *f.*; —

ball, *m.* mingie, pilă, *f.* balon, *m.*

jucărie, *f.* —gebrauch, *m.* obiceiū

de joc, *m.*; —genosß, *m.* soţ de joc,

*m.*; —gesellschaft, *f.* societate de

joc, *f.*; —glück, *n.* şansele jocului,

*pl.*; —haus, *n.* casă de joc, *f.* —

—karte, *f.* carte de joc, *f.*; ein —

Karten, *n.* o păreche de cărţi, *pl.*

—mann, *m.* musicant, *m.* —marße,

*f.* fisă, *f.* —platz, *m.* loc de joc,

*m.*; —regel, *f.* regulă de joc, *f.*;

—sachen, *pl.* jucărie, *f.*; —schuld,

*f.* datorie de joc, *f.*; —sucht, *f.*

patima jocului, *f.*; —utht, *f.* cea-

sornic cu musică, *m.* —zeug, *n.*

jucărie, *f.*

Spielen, *v. a. et n.* h. a să juca; a bate in feşe.

Spielend, *adj.* ca in joc.

Spieler, *m.* s, jucător, cartofor, *m.*

Spielerei, *f.* =en, jucărie, *f.*

Spiere, *f.* =n, drug, *m.*

Spiessing, *m.* gorun, *m.*

Spieß, *m.* eš, =e, țepă; frigare, lan-

cie, *f.*; —bürger, *m.* tonpatera, *m.*;

—geßell, *m.* fêrtat, complice, or-

tac, *m.*; —glas, *n.* antimoniū, *m.*;

—rute, *f.* vêrgă, *f.* —rutenlaufen,

a fi bătut la stroiū.

Spießen, *v. a.* h. a trage in țepă, a trage in frigare.

Spiße, *î.* Spië.

Spiße, *f.* =n, fus, sul, țeruş, *m.*

Spinat, *m.* eš, spănac, *m.*

Spind, *n.* eš, armar, *m.*

Spindel, *f.* =n, fus, sul, *m.*; osie, *f.*;

—baum, *m.* fus de rotă.

Spindeldürr, *adj.* subțire ca un fus.

Spinett, *n.* eš, =e, pian vechiū, *m.*

Spinner, *f.* =n, paiangine, *m.*

Spinnen, *v. a. et n.* h. a torce.

Spinnengewebe, *n.* s, pânză de pai-

iangine, *f.*

Spinner, *m.* s, torcător, *m.*

Spinnerrei, *f.* =en, torcătorie, *f.*

Spinnerin, *f.* =nen, torcătorie, *f.* pai-

iangine, *m.*

Spinr...: —haus, *n.* torcătorie, casă

de corecțiune, *f.*; —rad, *n.* rotă

- de tors, *f.*; — rofen, *m.* furcă, *f.*;  
— stube, *f.* ședătoare, *f.*  
Spiatișiren, *v. a.* a subtilisa.  
Spionirerei, *f.* =en, spionagiū, *m.*  
Spiralsfeder, *f.* =n, arc spiral, *m.*  
până spirală, *f.*  
Spirallinie, *f.* =n, linie spirală, *f.*  
Spirituosen, *pl.* beuturi spirituoase.  
Spiritus, *m.* spirt, *m.*  
Spitz, *adj.* ascuțit,  
Spitz, *m.* căleală, *f.*  
Spitzbube, *m.* n, =n, potlogar, mișel,  
ciort, *m.*; — nbande, *f.* bandă de  
potlogari, *f.*; — nstreich, *m.* mișelie,  
Spitzbüberei, *f.* =en, mișelie, *f.* [*f.*]  
Spitzbüßsch, *adj.* mișel.  
Spitze, *f.* =n, vârf, *m.*; horbotă, dan-  
telă, *f.*; an der — stehen, a fi în  
frunte; — nbeßaß, *m.* garnitură de  
dantele, *f.*; — ngrund, *m.* pânza  
dantelei, *f.*; — nhändler, *m.* horbo-  
tar, *m.*; — nflöppel, *m.* sul, *m.*;  
— nflöpplerin, *f.* horbotésă, *f.*; — n-  
tuch, *n.* mantilă de dantele, *f.*  
Spizel, *m.* detectiv, *m.*  
Spitzen, *v. a.* h. a ascuți; den Mund  
—, a tocmi gura; die Ohren —, a  
ciuli, a trage cu urechia; — n.  
ascuțire, *f.*  
Spitzfindig, *adj.* subtil, arguț.  
Spitzfindigkeit, *f.* =en, subtilitate, *f.*  
arguție, *f.*  
Spitzglas, *n.* jeș, =gläser, pahar cu  
scaun, *m.*  
Spitzhase, *f.* =n, săpoiū, *m.*  
Spitzig, *adj.* ascuțit; țuguiat, muș-  
cător, impungător.  
Spitzkugel, *f.* =n, glonț conic, *m.*  
Spitzmaus, *f.* =māuse, cartiță, *f.*  
Spitzname, *m.* =n, polecră, *f.*  
Spitzsäule, *f.* =n, piramidă, *f.*  
Spitzwegerich, *m.* s, platagină, *f.*  
Spitzwinklig, *adj.* ascuțit unghiular.  
Spitzzahn, *m.* eș, =zähne, dintele ochiu-  
lui, *m.* dinte canin.  
Spleißer, *f.* =n, țandură, despicătură, *f.*  
Spleißer, *v. a.* et *n.* ner. h. a despica.  
Splint, *m.* eș, =e, aschiă, măsă, *f.*  
Splissen, *v. a.* h. a înceșta.  
Splissung, *f.* =en, înceștare, *f.*  
Splitter, *m.* s, țandură, aschie, *f.*  
ciocărtēu, *m.*  
Splitterchen, *n.* s, țandurică, *f.*  
Splitterich, *adj.* țanduros.Spittern, *v. a.* et *n.* i. a face țendre,  
a sē face țendre.  
Splitternacht, *adj.* despuiat  
Splitterrichter, *m.* s, censor, critic  
minuțios, *m.*  
Sponjalien, *f.* *pl.* logodnă, incredin-  
Sporen, *i.* Sporn. [țare, *f.*]  
Sporer, *m.* s, pintenar, *m.*  
Sporn, *m.* eș, =e, pinten, bold, *m.*;  
indemn, *m.* — stätig, *adj.* care nu  
sufere pintenii; — steichs, *adv.* în  
fuga mare.  
Spornen, *v. a.* h. a imboldi; a ațita.  
Sportelu, *f.* *pl.* venituri laterale, *pl.*  
Spott, *m.* eș, batjocură, bătaie de  
joc, derisiune, *f.* ironie, *f.*; mit  
etwas, — treiben, a-și bate joc de  
ceva; — gedicht, *n.* satiră, *f.*; —  
geld, *n.* preț de bajocură, *m.*; —  
lied, *n.* cântec satiric, *m.*; — name,  
*m.* polecră, *f.*; — preis, *m.* preț de  
batjocură, *m.*; — weise, *adv.* în bat-  
jocură; — wohlfeil, *adj.* necredut  
de estin.  
Spöttelei, *f.* =en, batjocură, *f.*  
Spötteln, *v. a.* h. a batjocori, a lua  
în rīs.  
Spotten, *v. a.* h. a batjocori, a lua  
în bătaie de joc,  
Spötter, *m.* s, batjocoritor, *m.*  
Spöttlich, *adj.* batjocoritor, ironic.  
Spöttler, *m.* s, batjocoritor, *m.*  
Sprache, *f.* =n, limbă, *f.* graiū, *m.*;  
zur — bringen, a pune pe tapet.  
Sprach...: =fähigkeit, *f.* facultate de  
a vorbi, *f.*; — fehler, *m.* erōre gram-  
maticală, *f.*; — fertigkeit, *f.* limbu-  
ție, *f.*; — forsch, *m.* etimologist,  
*m.*; — forschung, *f.* etimologie, *f.*;  
— gebrauch, *m.* usagiū de vor-  
bire, *m.*; — gelehrte, *m.* filolog,  
*m.*; — ferner, *m.* filolog, *m.*;  
— fenntnis, *f.* cunoștință de mai  
multe limbi, *f.*; — funde, *f.* filolo-  
gie, *f.*; — lehre, *j.* gramatică, *f.*;  
— lehrer, *m.* profesor de limbă, *m.*;  
— loē, *adj.* mut, fără graiū; —  
organ, *m.* organul vocii, *m.*;  
— regel, *f.* regulă gramaticală, *f.*;  
— reiniger, *m.* purist, *m.*; — richtig,  
*adj.* corect; — rohr, *n.* tub, *m.*;  
— schnitz, *m.* erōre gramaticală,  
*f.*; — selig, *adj.* limbut; — widrig,

- adj. necorect; —wissenſchaft, *f.*  
filologie, *f.*
- Sprechart**, *f.* -en, manieră de a vorbi;  
—zimmer, *n. s.*, cabinet de primit, *f.*
- Sprechen**, *v. a. et n. h.* a vorbi, a  
dice; ein Urtheil —, a pronunța  
o sentință; Recht —, a hotări.
- Sprecher**, *m. s.*, orator, vorbitor, *m.*
- Spreiten**, *v. n. h.* a întinde.
- Spreiße**, *f.* -n, cracă, *f.* proptea, *f.*
- Spreißen**, *v. a. h.* a crăci, a răsima,  
a rescăcări, a propți.
- Sprengel**, *m. s.*, resort, *m.* diecesă,  
jurisdicțiune, *f.*
- Sprengen**, *v. a. h.* a stropi; a crepa,  
a risipi, a sparge; ein Bank —, a  
lua banca, — *v. n. h.* a galopa.
- Sprenggefäß**, *n. eș, -e*, vas de udat, *m.*
- Sprengung**, *f.* -en, udare; spargere, *f.*
- Sprengwedel**, *m. s.*, pământuf de stro-  
pit, *m.* mătauz, *m.*
- Sprengel**, *m. s.* daltă; pestrițătură, *f.*
- Sprengeln**, *v. a. h.* a impestrița.
- Spreu**, *f.* plévă, *f.*; -sack, *m.* saltea  
de paie, *f.*
- Spruchwort**, *n. eș, -wörter*, proverb,  
*m.* dicătoare, *f.* pildă, *f.*
- Spruchwörtlich**, *adj.* proverbial.
- Spreißen**, *v. n. ner. h.* a resări, a incolți.
- Springbrunnen**, *m. s.*, -brünnen, avuz,  
*m.* fontană, *f.*
- Springen**, *v. n. ner. h.* a sări, a sălta;  
a sê crepa, a plesni; über die  
Klinge — lassen, a trece prin as-  
cuțișul sabiei.
- Springer**, *m. s.* săltător, *m.*
- Springfeder**, *f.* -n, arc de oțel, re-  
salt, resor, *m.*
- Springfluth**, *f.* -en, revărsare de mare,
- Springgurke**, *f.* -n, castravete sêl-  
batic, *m.*
- Spreiße**, *f.* -n, stropitoare, țisnitore,  
tulumbă, *f.*; proască, *f.* —nhaus,  
*n.* deposit de tulumbe, *m.*; —n-  
mann, *m.* pompier, *m.*; —nischlauch,  
*m.* maț de tulumbă, *m.*
- Spreißen**, *v. a. et n. h.* a stropi, a  
țisni; — *n. s.* stropire, țisnire, *f.*
- Spreisleder**, *n. h.* burduf, *m.*
- Spreide**, *adj.* aspru, crud, fărmicios;  
faseolit, — ihuen, a sê faseoli.
- Spreidigkeit**, *f.* asprime; faseolire,  
pruderie, *f.*
- Sproß**, *i.* Sproßling.
- Sprosse**, *f.* -n, spiță, *f.*
- Sprossen**, *v. n. h.* a resări, a incolți.
- Sproßling**, *m. eș, -e*, vlăstar, luger,  
germine, *m.* odraslă, *f.*
- Sprotte**, *f.* țir, *m.*
- Spruch**, *m. eș*, Sprüche, sentință, dică-  
tore, *f.*; -reich, *adj.* sentențios.
- Spruchwort**, *i.* Sprichwort.
- Sprudel**, *m. s.*, clocotire, bolbocă, *f.*
- Sprudeln**, *v. n. h.* a clocoti, a bol-  
boti; — *n.* clocotire, bolbotire, *m.*
- Sprühen**, *v. n. h.* a imprăștiia, a  
scânteia, a scăpări.
- Sprühregen**, *m. s.*, ploicică, *f.* bură, *f.*
- Sprung**, *m. eș*, Sprünge, săritură, *f.*  
salt *m.*; crepătură, *f.*; auf dem  
— e stehen, a fi gata; —riemen, *m.*  
pedecă, *f.* (la cai.)
- Spucke**, *f.* scuipat, *m.*
- Spucken**, *v. a. h.* a scuipa.
- Spucknapf**, *m. eș, -napfe*, scuipătoare, *f.*
- Spuden**, *lich, v. pr. h.* a sê grăbi.
- Spuk**, *m. s.*; nălucă, stafie; fantas-  
magorie, *f.* gălăgie; hodorogitură,  
*f.* lucru necurat, *m.*
- Spulchen**, *n. s.*, mosoraș, *m.*
- Spule**, *f.* -n, mosor, *m.*
- Spulen**, *v. a. h.* a dăpâna.
- Spülen**, *v. a. h.* a clăti.
- Spulser**, *m. s.* dăpănător, *m.*
- Spülfaß**, *n. h.* eș, -fässer, vas de clătit, *m.*
- Spüllicht**, *m. eș, lâtură, pl.*
- Spulrad**, *n. eș, -räder*, sucală, *f.*
- Spulwurm**, *m. eș, -würmer*, limbric, *m.*
- Spund**, *m. eș*, Spünde, dop, cep, *m.*;  
—loch, *n.* vrană, *f.*
- Spünden**, *v. a. h.* a astupa vrană.
- Spur**, *f.* -en, urmă; tigăiță, *f.* văgaș, *m.*
- Spüren**, *v. a. et n. h.* a simți; a ur-  
mări, a adurmeca.
- Spirhund**, *m. eș, -e*, vîjlă, *f.*
- Spurloş**, *adj.* fără urmă.
- Spurweite**, *f.* etalon, văgaș, *m.*
- Sputen**, *i.* Spuden.
- Staar**, *m. eș, -e*, graur, *m.*; albătă, *f.*
- Staat**, *m. stat, m.* pompă, gală, pa-  
radă, *f.*; — machen mit . . ., a face  
paradă cu . . ., von — wegen, ofi-  
cial; —enbund, *m.* confederațiune,  
*f.*; —enfunde, *f.* statistică, *f.*; —  
lich, *adj.* public, național, al sta-  
tului; —sachen, acte publice; —s=  
amt, oficiu public, *m.* —angehörig=  
keit, *f.* naționalitate, *f.* —angelegen=  
heit, *f.*

heit, *f.* afacere de stat, *f.* — anwalt, *m.* procuror, *m.*; — sängeiger, *m.* monitorul oficial, *m.* — sürger, *m.* cetățean; — sdiener, *m.* funcționar al statului, *m.* — sgesamt, *f.* putere executivă, *f.* — sgrundgeleß, *n.* constituție, *f.*; — shaushalt, *m.* budget, *m.* — skasse, *f.* tesaur public, *m.*; — sseid, *n.* costum de gală, *m.*; — sflug, *adj.* politic; — sflugheit, *f.* politică, *f.* — spapier, *pl.* efecte publice, *pl.*; — srecht, *n.* drept public, *m.*; — sruder, *n.* guvernament, *m.*; — srschaf, *m.* tesaurul public, *m.*; — rschuld, *f.* datorie națională, *f.*; — sumwägung, *f.* revoluțiune, *f.* — sverbrechen, *n.* crimă capitală, *f.* — sverbrecher, *m.* criminal politic, *m.* — sverfassung, *f.* constituție, *f.* — svermögen, *n.* fondurile statului, *pl.* — swagen, caretă de gală, *f.* — swissenschaft, *f.* cameralistică, *f.* — swohl, *n.* salutare publică, *f.*; — sjimmer, odăia de paradă, *f.*

**Stab**, *m.* es, Stäbe, baston, bêt, toiag, *m.*; bagetă, *f.* vérgă, *f.*; stat major, *m.*; — eisen, *n.* fer în șine, *m.*; — soffizier, *m.* ofițer de stat major, *m.*; — squartier, *n.* cartier general, *m.*; — sräger, *m.* pedel, *m.* den — brechen, a condamna la mörte.

**Stäbchen**, *n.* s, bețișor, *m.*

**Stachel**, *m.* s, ghimpe, țep; spin, ac, bold, *m.*; — beere, *f.* acrișă, rășiță, *f.* — börs, *f.* pērcă spinosă, *f.*; — nuß, *f.* borciū, *m.* — reche, *f.* raie ghimpösă, *f.*; — schwein, *n.* ariciū, *m.*

**Stachelig**, *adj.* ghimpos, spinos.

**Stacheln**, *v. a. h.* a îmboldi.

**Stafet**, *n.* es, e, parmaclie, *m.* grădele, *pl.*

**Stadel**, *m.* s, stog, *n.*

**Stadt**, *f.* Städte, oraș, *m.*; — accise, *m.*; — bürger, *m.* orășean, *m.*; — sflur, *f.* hotar, *m.*; — gebiet, hotar, țenut, *m.*; — gemeinde, — gemeine, *f.* comună urbană, *f.*; — gespräch, *n.* svon, *m.*; — haus, *n.* sfat, *m.* municipalitate, *f.*; — fundig, *adj.* public, notoric, — leute, *pl.* orășeni, *pl.*; — magistrat, *m.* municipalitate, *f.*; — pfarre, *f.* pro-

topopiat, *m.*; — pfarrer, *m.* protopop, *m.*; — rat, *m.* magistrat, *m.*; — richter, *m.* județ, *m.*; — soldat, *m.* sergent de oraș, *m.*; — viertel, *n.* comisariat, *m.*; cartier, *m.* — wappen, *n.* marca orașului, *f.*

**Städtchen**, *n.* s, orășel, *m.*

**Städter**, *m.* s, orășean, *m.*

**Städtisch**, *adj.* orășenesc.

**Staffel**, *f.* -n, spiță, tréptă, *f.*

**Staffelei**, *f.* -en, stativă, *f.*

**Staffelförmig**, *adj.* treptat, gradat.

**Staffete**, *f.* -n, estafetă, *f.*

**Staffiren**, *v. a. h.* a garnisi.

**Staffirung**, *f.* -en, garnisire, *f.* [*f.*

**Stag**, *m.* es, -e, T. funie de catarg.

**Stahl**, *m.* es, Stähle, oțel, *m.* amnar,

*m.* — bad, *n.* baie feruginösă, *f.*;

— brunnen, *m.* ape feruginoase, *pl.*;

— jeder, *f.* arc de oțel, condeiu de

fer; *m.*; — hammer, *m.* oțelărie,

*f.*; — perle, *f.* cilic, *m.*; — stecher,

*m.* siderograf, *m.*; — stich, *m.* stampă,

*f.* — waare, *f.* oțelărie, *f.*

**Stählen**, *v. a. h.* a oțeli, a căli,

**Stählern**, *adj.* de oțel.

**Stafe**, *f.* -n, drug, par, *m.*

**Stafet**, *j.* Stafet.

**Stall**, *m.* es, Ställe, grajd, *m.*; poiată,

*f.* staul, *m.* — baum, *m.* feritoare,

*f.*; — bediente, *m.* rēndaș, *m.*; —

decke, *f.* țol, *m.* pătură de grajd,

*m.*; — fütterung, *f.* nutrire în grajd,

*f.* — geld, *n.* plată pentru grajd,

*f.*; — knecht, *m.* seiz, *m.* duvalmă,

*f.* — kittel, *m.* vestmēt de grajd,

*m.*; — meister, *m.* comis, *m.*

**Stallung**, *f.* -en, grajd, *m.*

**Stamm**, *m.* es, Stämme, trunchiū, *m.*

tulpină, trupină, *f.* soiū, *m.* viță,

spiță, trib, *m.* rasă, *f.* neam, *m.*;

seminția, *f.* — baum, *m.* arbore

genealogic, *m.*; — bud, *n.* album,

*m.*; — eltern, *pl.* primii părinți,

*pl.*; — gaß, *m.* ospe regulat, *m.*;

— geld, *n.* capital, *m.*; — genos, *m.*

conățional, *m.* — gut, *n.* moșie de

neam, *f.*; — halter, *m.* erede, *m.*

— haus, *n.* centrală, matcă, *f.* —

lehen, *n.* feud de familie, *m.*; —

register, *n.* genealogic, *f.*; — ritze,

*f.* trupină, *f.*; — tafel, *f.* tablă

genealogică, *f.*; — vater, *m.* proto-

părinte *m.*; —vermögen, *n.* capital, *m.*; —wort, *n.* trupină. *f.*  
**Stämmeisen**, *n.* s, daltă, *f.*  
**Stammeln**, *v. a.* et *n.* h. a bălbăi, a gângăvi; — *n.* gângăvire, *f.*  
**Stammen**, *v. n.* h. a să trage, a descinde.  
**Stämmen**, *v. a.* h. a propti, a înțepeni; sich — *v. pr.* h. a rezista.  
**Stämmig**, *adj.* robust.  
**Stammler**, *m.* s, gângav, *m.*  
**Stempel**, *l.* Stempel. [amp, *m.*  
**Stampfe**, *f.* -n, pioă, *f.*; pilug, ște  
**Stampfen**, *v. a.* h. a pisa, a bate; a tropăi, — *n.* pisare, tropăire, *f.*  
**Stampfer**, *m.* s, pisător, *m.* [*m.*  
**Stampfmühle**, *f.* -n, pioă, *f.* șteamp,  
**Stand**, *m.* es, Stände, stat, *m*; stare, stație, *f.* situațiune. *f.*; loc, rang, *m.*; ein, *m.* Mann vom —, om de rang, *m.*; von niedrigem —e, de neam prost; —halten, a rezista; in — setzen, a pune in stare, a repara, zu —e bringen, a aduce la cale, zu —e kommen, a să realiza; im —e sein, a fi in stare; —arte, *f.* stindard, *m.*; —bild, *n.* statuă, *f.*; —büchje, *f.* pușcă de dat la țintă, *f.*; —geld, *n.* accis de piață, *m.*; —främer, *m.* precupeț, *m.*; —ort, *m.* stație, *m.*; —punkt, *m.* punct de vedere, *m.*; —quartier, *n.* cantonement, *m.*; —rede, *f.* discurs public, *m*; —recht, *n.* statariu, *m.*  
**Ständchen**, *n.* serenadă, *f.* zorire, *f.* (dimineta).  
**Ständer**, *m.* s, stâlp, *m.* șiroadă, *f.* steand, *m.*  
**Ständeverammlung**, *f.* -en, camera deputaților, *f.*  
**Ständesamt**, *m.* oficiul stărei civile, —beamier, oficerul stărei civile.  
**Ständhaft**, *adj.* statornic, constant, firm.  
**Ständhaftigkeit**, *f.* statornicie, constantă, firmitate. *f.*  
**Ständig**, *adj.* permanent.  
**Ständisch**, *adj.* aparatinetor la cameră.  
**Stange**, *f.* -n, prăjină, *f.* palită, *f.* arc, sul, rud, *m.*; —neisen, *n.* fer in ruduri, *m.* —uleiter, *f.* prepeleag, *m.*  
**Stängel**, *l.* Stengel.

**Stänfer**, *m.* priceaș, *m.*  
**Stänferci**, *f.* -en, gâlcévă, *f.*  
**Stänferu**, *v. n.* h. a să gâlcévi.  
**Stanze**, *f.* -n, matcă, *f.* stanză, *f.*  
**Stapel**, *m.* s, grămadă; schelă, *f.* scar, *m.*; —lauf, *m.* lansarea corăbii, *f.* vom — laufen lassen, a slobozi corabia in apă; —platz, *m.* emporiu, *f.* —recht, *n.* drept de întreprimit, *m.*  
**Stapelu**, *v. a.* h. a grămădi.  
**Stapfe**, *f.* urmă, *f.*  
**Stark**, *adj.* et *adv.* tare, vêtos, vênjos, gros; —werden, a să ingrășa, —gliederig, *adj.* csos, vênjos, —knöchig, *adj.* osos, —leibig, *adj.* gras, trupeș, —leibigkeit, *f.* grăsimie, corpulentă, *f.* —müselig, *adj.* musculos.  
**Stärke**, *f.* tărie, putere, forță: scrobélă, crohmelă, *f.*; —mehl, *n.* scrobélă, *f.* amidon, *m.*  
**Stärken**, *v. a.* h. a întări, a fortifica; a scrobi.  
**Stärkend**, *adj.* întăritor, forificător.  
**Stärkung**, *f.* -en, întărire, *f.*; —mittel, *n.* leac întăritor, *m.* leac fortificant.  
**Starr**, *adj.* amortit, înțepenit, infipt; firm; incăpăținat; —ansehen, a privi țintă.  
**Starre**, *f.* înțepenire, *f.*  
**Starren**, *v. n.* h. a să înțepeni, a fi plin de.  
**Starrheit**, *f.* înțepenire. [*m.*  
**Starrkopf**, *m.* es, -föpfe, incăpăținat,  
**Starrköpfigkeit**, *f.* incăpăținare, *f.*  
**Starrkrampf**, *m.* es, frâmpse, spasm, *m.* tetamen, *m.*  
**Starrsinn**, *m.* es, cerbicie, *f.*  
**Starrsucht**, *f.* catalepsie, amortelă, *f.*  
**Stüt**, *adj.* stabil, statornic.  
**Stützig**, *adj.* constant, statornic; îndărătnic.  
**Stützigkeit**, *f.* stabilitate, constantă, *f.*  
**Station**, *f.* -en, stațiune, *f.*  
**Stätisch**, *adj.* îndărătnic, —iches Pferd, cal cu nărav.  
**Stativ**, *n.* es, -e, stativă, *f.* sprijin.  
**Statt**, *f.* loc, *m.*; -haben, -finden, a avea loc; —finden lassen, a acorda, a permite; von —en gehen, a prospera; a să face, zu —en kommen, a prinde bine; —*prp.* in loc de.

Stätte, *f.* =n, loc, *m.* domicil, *m.*  
 Statthaft, *adj.* admisibil, permis.  
 Statthafteit, *f.* admisibilitate, *f.*  
 Statthalter, *m.* s, locuitor, locotenent, *m.* [*f.*  
 Statthaltertschaft, *f.* =en, locotenentă,  
 Stattdich, *adj.* sdraven; arătător, splendid.  
 Stattdichheit, *f.* sdravenie, manifesten-  
 Statuiren, *v. a.* h. a statori. [tă. *f.*  
 Statur, *f.* =en, statură, *f.* stat, *m.*  
 talie, *f.*  
 Status, *m.* stat, *m.*  
 Staub, *m.* es, praf, colb, *m.*; pulbere, *f.*; —beutel, *m.* anteră, *f.*; —faden, *m.* stamină, *f.*; —famm, *m.* peptine des, *m.*; —pilz, *m.* prohavită, *f.*  
 Stäubchen, *n.* s, fir de praf, atom, *m.*  
 Ständen, *v. a.* h. a șterge de praf; — *v. n.* h. a face praf.  
 Ständer, *m.* s, vijlă, *f.* imprăștiator, *m.*  
 Staubig, *adj.* prăfos, colbos.  
 Stauden, *v. a.* h. a scutura; das Wasser —, a opri apa.  
 Staude, *f.* =n, arbust, copăcel, *m.* tufar, *m.*; —ngewächs, *n.* plantă stufosă, *f.*  
 Ständig, *adj.* stufos.  
 Staunen, *v. a.* h. *T.* a opri apa; a așeza mărfurile în corabie.  
 Staunen, *v. n.* h. a să minuna, a să mira, a să uimi; — *n.* mirare, uimire, *f.*  
 Staunenswerth, *adj.* de mirat, uimitor.  
 Staupfisen, *m.* s, măsură de nuiele, *f.*  
 Staupe, *f.* =n, vérgă, *f.*; —nischlag, *m.* fustigațiune, *f.*  
 Stäupen, *v. a.* h. a fustiga.  
 Stauwasser, *n.* s, apă oprită în loc, *f.*  
 Stechapfel, *m.* s, äpfel, ciuamafe, *f.*  
 Stechbahn, *f.* =en, loc de țintit (cu sulița), *m.*  
 Stechen, *v. a.* et *n. ner.* h. a impunge, a înghimpa, a junghia, a pișca, a arde, a ustura; a săpa (în metal); in die Augen —, a sări în ochi; in die See —, a pleca cu corabia; ein Schwein —, a tăia un porc; — *n.* junghiū, *m.* săpare, *f.*  
 Stehend, *adj.* pișcător, usturacios.  
 Steher, *m.* s, junghiaător, săpător; țanc, (la pușcă, la cântar); lorgnion, *m.*  
 Stechfliege, *f.* =n, muscă pișcătoare, *f.*

Stechscheibe, *f.* =n, țintă, *f.*  
 Stehbrieff, *m.* es, semnalament, *m.* sēmuire, *f.* mandat d'arestare, *f.*  
 Stefen, *v. a.* et *n.* h. a infige, a să infige, a vîri; a implânta, a sădi; einem etwas —, a insciința pe cineva în taină; —bleiben, a să opri; sich in Schulden —, a să îndatora; sich in Unkosten —, a să pune în cheltueli; — *m.* s, băț, *m.* vérgă, *f.* arac, *m.*  
 Stehfeuer, *n.* es, =e, pasiune, *f.*; sport, *m.* cal de lemn, *m.*  
 Stehreise, *f.* mazăre sădită, *f.* [*m.*  
 Stehflug, *m.* es, =e, răsad, *m.* butaș,  
 Stehnadel, *f.* =n, ac cu gămălie, *m.* carfiță, *f.* [*f.*  
 Stehnetz, *n.* es, =e, rețea de paseri,  
 Stehreif, *n.* es, =er, butaș, *m.*  
 Stehrübe, *f.* =n, broasbă, *f.*  
 Steg, *m.* es, =e, prilaz, *m.*; potecă; punte, *f.*; scaun (la lăută), *m.* răstav, *m.*  
 Stegreif, *m.* es, scară de șea, *f.*; aus dem —, improvisat; — gebicht, *n.* improvisațiune, *f.*  
 Stehen, *v. n. ner.* j. a sta; das steht bei Ihnen, atârână de la D-ta; es sieht zu befürchten, este de temut; — bleiben, a să opri; in Arbeit —, a lucra; einem nach dem Leben —, a atenta la viața cuiva; sich gut —, a sta bine, ein Kleid gut —, a prinde bine; gut —, a garanta.  
 Stehend, *adj.* în picioare; stagnant.  
 Stehfragen, *m.* s, fragen, guler drept, *m.*  
 Stehlen, *v. a. ner.* h. a fura; — *n.* s, furare, *f.*  
 Stehpult, *n.* es, =e, tetrapod, *m.*  
 Steif, *adj.* țepen, vartos, ciolac, anost; scrobît; — machen, a învertoși.  
 Steife, *f.* vertoșie, tărie, *f.*  
 Steifen, *v. a.* h. a învertoși; sich —, *v. pr.* h. a să baza, a să propti, a ține la.  
 Steifheit, *f.* vertoșime, anostime, *f.*  
 Steifleinwand, *f.* =e, pânză scrobită, *f.*  
 Steig, *m.* es, =e, potecă, cărare, *f.*  
 Steigbügel, *m.* s, scară de șea, *f.*; —riemen, *m.* stafilă, *f.*  
 Steige, *j.* Stiege.  
 Steigen, *v. n. ner.* j. a să sui, a să urca; herab —, a să da jos; auf

- das Pferd —, a să pune călare ;  
— *n.* urcare, suire, *f.*
- Steiger, *m.* băiaș, *m.*; cătărător, *m.*
- Steigern, *v. a. h.* a urca, a atirdisi, a licita.
- Steigerung, *f.* =en, urcare, atirdisire; comparațiune, *f.* scumpire, *f.*
- Steigrad, *n.* es, =e, räder, rôtă șerpui-
- Steigung, *f.* =en, suisș, *m.* [tôre, *f.*
- Steil, *adj.* costisș, repeđit, șipiș, povârnit. [*f.*
- Steilheit, *f.* repeđiciune, *f.* povârniș.
- Stein, *m.* es, =e, pétră; simbure, *f.* (de cerasș ect.); grunz, *m.* zu — werden, a să petrifica; — adler, *m.* vultur regal, *m.*; — alt, *adj.* fôrte bătrên; — art, *f.* gheunoii, *m.* — bloș, *m.* bolovan, *m.* — bođ, *m.* capricorn, căprior, *m.*; — bohrer, *m.* sfredel, *m.*; — bruch, *m.* carieră, *f.*; — buche, *f.* carpin, *m.*; — damm, *m.* șosea, *f.*; — drud, *m.* litografie, *f.*; — druder, *m.* litograf, *m.*; — druderei, *f.* litografie, *f.*; — eiche, *f.* tufan, *m.*; — falke, *m.* șoim de stânci, *m.*; — flachș, *m.* asbest, *m.*; — frucht, *f.* fruct cu sêmbure tare, *m.*; — gasse, *f.* bôlă de ficat, *f.*; — grund, *m.* fund petros, *m.*; — gut, *n.* faiantă, *f.*; — hart, *adj.* vêrtos ca pétră; — haue, *f.* ciocan, *m.*; — hauer, *m.* cioplitor de petre, petrar, *m.*; — kalk, *m.* var, *m.*; — fleck, *m.* sovêrf, *m.*; — kitt, *m.* ciment, *m.*; — kohle, *f.* cărbun de pétră, *m.*; — kohlentheer, *m.* gudron mineral, *m.*; — marder, *m.* jder, *m.*; — meș, *m.* petrar, *m.*; — mörser, *m.* piuliță de pétră, *f.*; — obst, *n.* fruct cu sêmbure vêrtos, *m.*; — öl, *n.* petroleu, *m.*; — pflaster, *n.* pavagiū, caldarim, *m.*; — pilz, *m.* mitarcă, minătarcă, *f.*; — platte, *f.* lespedă, *f.*; — ramme, *f.* bătălug, *m.*; — reich, *adj.* fôrte bogat ; — reich, *n.* remnul mineral, *m.*; — salz, *n.* sare, *f.*; — schicht, *f.* strat de petrii, *m.*; — schleifer, *m.* tocitor de petrii, *m.*; — schleuder, *m.* praștie, *f.*; — schmerzen, *pl.* dureri din cauza petrilor în băsică, *pl.*; — schnitt, *m.* litotomie, *f.*; — schreiber, *m.* litograf, *m.*; — seker, *m.* petrar, *m.*; — weg, *m.* drum pardosit, pavat, *m.*; — wurf, *m.* aruncătură de pétră, *f.*
- Steinartig, *adj.* ca de pétră.
- Steinchen, *n.* ș, petricică, *f.*
- Steinern, *adj.* de pétră.
- Steinig, *adj.* petros, stâncos.
- Steinigen, *v. a. h.* a ucide cu petrii, a lapida.
- Steinigung, *f.* =en, lapidare, *f.*
- Steisș, *m.* es, =e, seđut, cur, *m.* — bein, *n.* nodul curului, *m.*
- Stellbichlein, *n.* ș, întâlnire, *f.* rendezvous, *m.*
- Stelle, *f.* =en, loc, post; pasagiū, *m.* instantă, *f.*; an Ort und —, in fața locului; auf der —, indată; Jemandes — ersehen, a inlocui pe cineva.
- Stellen, *v. a. h.* a pune, a aședa, a plasa, a regula; in Abrede —, a nega; einen zur Rede —, a trage la răspundere; sich —, *v. pr.* h. a să plasa, a să presenta, a să preface; sich frank —, a să preface bolnav; sich sicher —, a să asigura.
- Stelleneișe, *adj.* pe alocurea.
- Stellfeder, *f.* =n, arc de oprit, *m.*
- Stellmacher, *m.* ș, căruțar, carosier, *m.*
- Stellschraube, *f.* =n, șurup de maestru, *m.* [ne, *f.*
- Stellung, *f.* =en, pozițiune, atitudine.
- Stellvertreter, *m.* ș, inlocuitor, reprezentant, *m.*
- Stellvertretung, *f.* =en, inlocuire, *f.*
- Stellzirkel, *m.* ș, compas de meseriaș, *m.*
- Stelzbein, *n.* es, =e, picior de lemn, *m.*
- Stelze, *f.* =u, cătărigă, *f.* piciorong, *m.*
- Stelzfuß, *m.* es, =füșe, picior de lemn, *m.*
- Stemmen, *l.* Stämmen. [*m.*
- Stemmen, *n.* daltă, *f.*
- Stempel, *m.* ș, timbru, *m.* marcă, *f.* piston, *m.*; — amt, *n.* biuroul timbrului, *m.*; — bogen, *m.* hârtie timbrată, *f.*; — gebühr, *f.* taxă de timbru, *f.*; — papier, *n.* hârtie timbrată, *f.*; — schneider, *m.* săpător de stampilii, *m.*
- Stempeln, *v. a. h.* a timbra, a stampila, a plomba.
- Stenge, *f.* =n, adaos la catarg, *m.*
- Stengel, *m.* ș, taleu, cotor, cocean, *m.* coddă, *f.* [*f.*
- Stentorstimme, *f.* =n, voce puternică,
- Steppdecke, *f.* =n, plapă mă cusută, *f.*



- Steppe**, *f.* =n, bărăgan, *m.* stepă, *f.*; tighel, *m.*  
**Steppen**, *v. a. h.* a chindisi, a tigheli.  
**Stepperei**, *f.* =en, tighelire, *f.*  
**Steppnath**, *f.* =en, tighel, *f.*  
**Sterbe** ... : =bett, *n.* pat de mort, *m.*; —casse, *f.* societate de asigurare, *f.*; —fall, *m.* cas de mörte, *m.*; —haus, *n.* casă mortuară, *f.*; —jahr, *n.* anul morții, *m.*; —liste, *f.* însemnarea morților, *f.*; —stunde, *f.* ora morții, *f.*; —tag, *m.* ziua repausărei, *f.*  
**Sterben**, *v. n. ner.* *h.* a muri, a repasa; — *n.* mörte, murire, *f.*  
**Sterbenskrank**, *adj.* bolnav de mörte.  
**Sterblich**, *adj.* muritor.  
**Sterblichkeit**, *f.* mortalitate, *f.*  
**Stereotypausgabe**, *f.* =n, edițiune stereotipă, *f.*  
**Sterlet**, *m. s.* stîrlet, *m.* căciugă, *f.*  
**Steru**, *m. es.* =e, stea, *f.* astru, *m.*; —bild, *n.* constelațiune, *f.*; —blume, astru, *m.*; —deuter, *m.* astrolog, *m.*; —deutungsfunkt, *f.* astrologie, *f.*; —hell, *ad.* luminat de stele, instelat; —himmel, *m.* cer instelat, *m.*; —karte, *f.* cartă cerească, *f.*; —kunde, *f.* astronomie, *f.*; —fundige, *m.* astronom, *m.*; —schnuppe, *f.* aerolit, *m.*; —seher, *m.* astrolog, *m.*; —warte, *f.* observatoriu, *m.*  
**Steruch**, *n. s.* steluță, *f.*  
**Sterz**, *m. es.* =e, stivă, *f.* cornul plului, *m.* codă, prăjină, *f.* drug, *m.*  
**Stet**, *h.* Stät.  
**Stetig**, *adj.* constant, in continuu.  
**Stets**, *adv.* tot de-a-una, mereu.  
**Steuer**, *f.* =n, cîrmă; dare, dajdie, *f.* bir, *m.* contribuțiune, *f.* imposit, accis, *m.* vamă, *f.* —amt, *n.* biurou de dare, *m.*; —anschlag, *m.* prescriere de dare, *f.*; —beamte, *m.* dăjdar, *n.*; —bord, *m.* tribord, *m.*; —casse, *f.* biurou de dare, *m.*; —einnehmer, *m.* dăjdar, *m.*; —frei, *adj.* scutit de dare; —gesetz, *n.* regulament de imposit, *m.*; —mann, *m.* cîrmaciū, pilot, brodar, *m.*; —mannsfunkt, *f.* pilotagiū, *m.*; —pflichtig, *adj.* supus dărilor; —register, *n.* catastru, *m.*; —ruder, *n.* cîrmă, *f.*; —wesen, *n.* dări, *pl.* zur — der Wahrheit, intru statorirea adevărului.  
**Steuern**, *v. a. et n. h.* a contribui; a cîrmui, a governa, a preveni, a obveni.  
**Steuernng**, *f.* =en, cîrmuire, *f.*  
**Steven**, *m. s.* talpă de corabie, *f.*  
**Stich**, *m. es.* =e, întepătură; punsătură, *f.*; junghiū; pont, *m.*; tromf; gravură; stampă, *f.*; —halten, a să dovedi de bun; im —e lassen, a părăsi; —blatt, *n.* scut il sabiei, *m.*; țintă de batjocură, *f.*; —haltig, *adj.* valid; —wort, *n.* replică, *f.* —wunde, *f.* impunsătură, *f.*  
**Stichel**, *m. s.* țep, *m.* daltă, dăltișoră, *f.*  
**Stichlei**, *f.* =en, critisare, *f.* cihăire, *f.*  
**Sticheln**, *v. a. et n. h.* a cihăi.  
**Stichelrede**, *f.* =n, cihăire, *f.* critică, *f.*  
**Stichler**, *m. s.* om cihăitor, *m.*  
**Stichling**, *m.* iac, *m.*  
**Sticken**, *v. a. et n. h.* a cöse, a broda, a chindisi, a festona.  
**Sticher**, *m. s.* cusător, festonător, *m.*  
**Sticherin**, *f.* =nen, cusătorasă, *f.*  
**Sticherei**, *f.* =en, chindisitură, *f.* rodărie, *f.* feston, *m.*  
**Stif** ... : =fluß, *m.* apoplexie, *f.*; —garn, *n.* ată de brodat, *f.*; —husten, *m.* tuse inecătoare, *f.*; —luft, *f.* aer inecător, *m.*; —muster, *n.* izvod, *m.*; —nadel, *f.* ac de brodat, *m.*; —rahmen, *m.* gherghes, *m.*; —stoff, *m.* nitrogen, *m.*  
**Stieben**, *v. n. ner.* *h.* auseinander —, a să imprăstia.  
**Stiefbruder**, *m. s.* =brüder, frate vitrig, mașter, *m.*  
**Stiefel**, *m. s.* cizmă, ciobotă, *f.*; —anziehen, a să încălța; — ausziehen, a să descălța; —holz, *n.* calapod, *m.*; —fnecht, *m.* descălțător, *m.*; —macher, *m.* cizmar, *m.*; —röhre, —schaft, turechiū de cizmă, carēmb, *m.*; —sohle, *f.* talpa cismeii, *f.*; —struppe, *f.* urechia cismeii, *f.*; —wische, *f.* vax, *m.*  
**Stiefellette**, *f.* =n, ghétă, *f.*  
**Stiefelstern**, *pl.* părinți vitrigi, *pl.*  
**Stiefgeschwister**, *pl.* frați vitrigi, surori vitrige, *pl.*  
**Stiefkind**, *n. es.* =er, copil vitrig, *m.*  
**Stiefmutter**, *f.* mütter, mamă vitrigă, *f.*

**Stiefmütterlich**, *adj.* ca o mamă vitrigă ; vitrig.

**Stieffchwester**, *f.* =n, soră vitrigă, *f.*

**Stieffohn**, *f.* eș, =söhne, fiu vitrig, *m.*

**Stieftochter**, *f.* =tochter, fică vitrigă, *f.*

**Stiefvater**, *m.* s, =väter, tată vitrig, *m.*

**Stiefväterlich**, *adj.* ca de tată vitrig.

**Stiege**, *f.* =n, scară, *f.*

**Stieglitz**, *m.* eș, =e, lococel, *m.*

**Stiel**, *m.* eș, =e, plesea, *f.* mănunchiu, *m.*; códă, *f.* tuleu, cocian, cotor, *m.*

**Stielen**, *v. a. h.* a pune códă, mănunchiu.

**Stier**, *m.* eș, =e, taur, *m.*

**Stier**, *adj.* țepăn, pironit.

**Stieren**, *v. n.* a se uita țintă.

**Stift**, *m.* țintă, *f.* piron, *m.* creion,

*m.* códă, *f.*; capitol, institut, *m.* ;

die Hütte des — eș, cortul mărturieii,

*m.*; —sbame, *f.* —sfrülein, *n.* că-

lugăriță, *f.* ; —sherr, *m.* călugăr,

*m.*; —shütte, *f.* cortul mărturieii,

*m.*; —spfründe, *f.* canonicat, *m.* ;

—schule, *f.* școlă unui capitol, *f.*

**Stiftchen**, *n.* s, cuișor, țintișor, *m.*

**Stiften**, *v. a. h.* a fonda, a intemeia, a aședa, a stabili; a cauza. a face. [*m.*]

**Stifter**, *m.* s, fondator, ctitor, făcător,

**Stifterin**, *f.* =nen, fondătoare, făcătoare, *f.*

**Stiftung**, *f.* =en, fundațiune, institu-

țiune, *f.*; aședământ, *m.*; milde —,

fundațiune piosă, *f.* ; —sfeft, *n.*

serbare de fundațiune, *f.* ; —stag,

*m.* aniversare, *f.*

**Still**, *adj.* tăcut, liniștit, calm, mul-

com, domol; seien Sie —, tăcere;

— halten! stai! — eș Gebet, *n.* in-

chinăciune in sine, *f.* ; —e Woche,

*f.* săptămâna patimilor, *f.* ; im

Stillen, pe tăcute; —e halten, a se

opri, a inceta; a sta nemișcat,

— stehen, a sta pe loc; —schweigen,

a tăcea.

**Stille**, *f.* liniște, tăcere, *f.* ; calm,

*m.* in der —, in secret, in taină.

**Stillen**, *v. a. h.* a alina, a liniști, a

domoli, a opri; a alăpta; den

Durst —, a stempăra setea; den

Hunger —, a-și stempăra sómea,

— d, alinător, astempărător.

**Stilleben**, *n.* s, viață pacinică, *f.* ; T.

tablou de obiecte neanimate, *m.*

**Stillschweigen**, *n.* s, tăcere, *f.*

**Stillschweigend**, *adj.* pe tăcute, taciturn.

**Stillstand**, *m.* eș, incetare, oprire, *f.*

**Stillung**, *f.* =en, astempărare; alăp-

tare, *f.*

**Stimmband**, *n.* coarda vocală, *f.*

**Stimmberechtigt**, *adj.* cu drept de vot.

**Stimme**, *f.* =n, voce, *f.*; glas; graiū,

vot, *m.*; jeine — geben, a vota;

—nehmen, a cere voturi; Sit

und —, loc și vot.

**Stimmen**, *v. a. et n.* h. a consuna,

a fi de acord, a corăspunde; a

vota; a dispune; gestimmt sein, a

fi dispus. [*f.*]

**Stimmeneinhelligket**, *f.* unanimitate,

**Stimmenmehrheit**, *f.* maioritate, *f.*

**Stimmenminderheit**, *f.* minoritate, *f.*

**Stimmer**, *m.* s, acordator, *m.*

**Stimmfähig**, *adj.* cu drept de vot.

**Stimmgabel**, *f.* =n, coristă, furculiță

tonică, *f.*

**Stimmgeber**, *m.* s, votisant, *m.*

**Stimmhammer**, *m.* s, acordor, *m.*

**Stimmrecht**, *n.* eș, =e, drept de vot, *m.*

**Stimmritze**, *f.* =n, gătlej, *m.*

**Stimmung**, *f.* =en, acord, *m.* ; dis-

pozițiune, *f.* chef, *m.*

**Stinsen**, *v. n. ner.* h. a puți, a mi-

rosi rău.

**Stinsend**, *adj.* puturos, infect.

**Stinzig**, *adj.* puturos, infect.

**Stint**, *m.* eș, =e, porcuso, *m.*

**Stipendiat**, *m.* en, =en, bursier, sti-

pendist, *m.* [*m.*]

**Stipendium**, *n.* s, bursă, *f.* stipendiū,

**Stirn**, *f.* =en, frunte, *f.*; die — bieten,

a ținea pept; die — haben, a avea

obrazul, *m.*; —band, *n.* —binde, *f.*

diademă, *f.* ; —haar, *n.* păr pe

frunte, *m.*; —riemen, *m.* diademă, *f.*

**Stöbern**, *v. n. h.* a scormoni; a spul-

bera, a viscoli.

**Stöberwetter**, *n.* s, viscol, *m.*

**Stochern**, *v. a. h.* a scociori, a scobi.

**Stoß**, *m.* eș, Stöße, baston, băț; e-

tagiū, cat; butuc, *m.* ; rădăcină

(de flori), *f.* ; —blind, *adj.* de tot

orb; —degen, *m.* baston cu spadă,

*m.*; —finstler, *adj.* intunecerează;

—fisch, *m.* batoc; tont, *m.*; —fleck,

*m.* pătă, de umezělă, *f.* ; —fremd,

*adj.* de tót strein; —haus, *n.* puș-

cărie, *f.* ; —hammer, *m.* chilău, *m.* ;

- knopf, *m.* bumb de la baston, *m.*; —laterne, *f.* felinar în prăjină, *m.*; —meister, *m.* temnițer, *m.*; —narr, *m.* nebun cumplit, *m.*; —prügel, *m.* *pl.* bătaie cu bêtul, *f.*; —schlag, *m.* lovitură de bêt, *f.*; —schmupfen, *m.* guturaiu sec, *m.*; —taub, *adj.* surd de tot; —werk, *n.* etagiü, cat, *m.*; —zahn, *m.* măsea, *f.*
- Stöckchen**, *n.* s, bețișor, bastonaș, *m.*
- Stocken**, *v. a.* h. a să incheaga, a să opri; a stagna; — *n.* incheagare, impedeare, *f.*
- Stodig**, *adj.* muceđit.
- Stodung**, *f.* =en, incetare; stagnațiune, *f.*
- Stoff**, *m.* eș, =e, stofă, materie, *f.* substantă, *f.*; subiect, *m.*
- Stofflich**, *adj.* material.
- Stöhnen**, *v. n.* h. a geme, a suspina; — *n.* gemut, suspin, *m.*
- Stoiker**, *m.* s, stoician, *m.*
- Stofagebühr**, *f.* =en, taxa preotului, *f.*
- Stolle**, *f.* =n, turtă, *f.*
- Stollen**, *m.* s, galerie (în baie), colónă, *f.*; —schacht, *m.* gură de baie, *f.*
- Stolp**, *m.* eș, carêmb resfrânt, *m.*; —enstiel, *m.* cismă resfrântă, *f.*; —enhandschuh, *m.* mânășă resfrântă, *f.*
- Stolperig**, *adj.* gloduros.
- Stolpern**, *v. n.* j. a să impedeca, a să potigni; — *n.* potignire, *f.*
- Stolz**, *adj.* fălos, măndru, fălnic, trufăș, fudul, orgolios, semet; — *m.* fălă, *f.* etc.
- Stolziren**, *v. n.* h. a umbla fălos.
- Stopfen**, *v. a.* h. a astupa, a indopa; eine Pfeife —, a umplea pipa; Strümpfe —, a cărpi ciorapi; Gänse —, a indopa gășce. [tor.]
- Stopfend**, *adj.* instupător, constupă-
- Stopfgarn**, *n.* eș, =e, bumbac tors de cărpit, *m.* [m.]
- Stopfhaar**, *n.* eș, =e, pěr de umplut,
- Stopflappen**, *m.* s, cărpă, *f.*
- Stopfnadel**, *f.* =n, ac de cărpit, *m.*
- Stopfnacht**, *f.* =nächte, cărpitură, *f.*
- Stopfundel**, *f.* =n, tăiațel, *pl.*
- Stoppel**, *f.* =n, miriște, tuleiște, *f.*; päis, *m.*; —butter, *f.* unt din luna lui August, *m.*; —feld, *n.* miriște, *f.*
- Stoppelei**, *f.* =en, spicuire, *f.*
- Stoppeln**, *v. a.* h. a spicui, a compila; — *n.* spicuire, compilare, *f.*
- Stoppine**, *f.* =n, fitil, *m.*
- Stoppler**, *m.* s, spicuitoar, *m.*
- Stöpfel**, *m.* s, dop, *m.* umplutură, *f.*
- Stöpfelchen**, *n.* s, dopșor, *m.*
- Stöpfeln**, *v. a.* h. a astupa cu dop.
- Stör**, *m.* eș, =e, cigă, *f.* nisetru, *m.*
- Storch**, *m.* eș, Störche, barză, *f.* cocor, cocostire, *m.*; —schnabel, *m.* plise de cocor, *m.*; pantograf, *m.*
- Stören**, *v. a.* et *n.* h. a turbura, a conturba, a derangia, a zătigni, a scormoni, a răscoli, a scociori.
- Störenfried**, *n.* eș, =e, turburător, *m.*
- Störer**, *m.* s, conturbător, *m.*
- Störrig**, *adj.* cerbicos, căpăținat, ob-
- Störrigkeit**, *f.* cerbicie, *f.* [stinat.]
- Störtange**, *f.* =n, scocioritore, *f.*
- Störung**, *f.* =en, conturbare, întreprupere, *f.* zătignire, *f.*
- Stoß**, *m.* eș, Stöße, lovitură, ciocniture, imbrâncelă, *f.*; —adler, vultur, *m.*; —Acten, *m.* dosar, *m.*; —Bücher, *m.* un turn de cărți, *m.*; —degen, *m.* floretă, *f.*; —gebet, *n.* rugăciune de disperare, *f.*; —tissen, *m.* tampon, *m.*; —leuzer, *m.* suspin, *m.*; —vogel, *m.* pasere răpitoare, *f.*; —wind, *m.* vânt repede, *m.*; —wunde, *f.* măceală, *f.*
- Stößel**, *m.* s, pisălug, *m.*
- Stoßen**, *v. a.* et *n.* ner. h. a impinge, a imbrânci; a pisa, a smênci, a scutura; a buși, das Gewehr stoßt, pușca smucește; der Wagen stoßt, carul sdrincină; ins Horn —, a suna cornul; mit dem Fuß —, a lovi cu piciorul; mit dem Horne —, a impunge; mit etwas —, a să mărgini cu ceva; zu einem —, a să alătura de cineva; gegeneinander —, a să lovi unul de altul; zu Pulver —, a face praf pisând; vom Throne —, a detrona; sich —, *v. pr.* h. a să lovi; sich mit etwas —, a să lovi de ceva, a fi scandalisat de ceva; — *n.* s, smêncire, impingere, *f.*
- Stößer**, *m.* s, pisălug, *m.*; pasere răpitoare, *f.*
- Stoßweise**, *adv.* grămăđi; isbituri intermitente (de vânt). [m.]
- Stotterer**, *m.* s, sepeleag, *m.* găngav,

Stottern, *v. n. h.* a gângăvi; — *n.* gângăvire, *f.*

Strafß, *adv.* de-a dreptul.

Straf... : aut, *n.* oficiu penal, *m.*; — casse, *f.* fisc, *m.*; — erlassung, *f.* amnistie, *f.*; fall, *m.* cas penal, *m.*; — geld, *n.* amendă, *f.*; — gesetz, *n.* lege penală, *f.*; — kolonie, *f.* colonie penală, *f.*; — predigt, *f.* infruntare, dojană, *f.*; — recht, *n.* drept penal, *m.*; — rechtslehrer, *m.* criminalist, *m.*; — urtheil, *n.* osîndă, *f.*

Strafbar, *adj.* pedepsibil, punisabil, culpabil.

Strafbarkeit, *f.* culpabilitate, *f.*

Strafe, *f.* pedepsă, osîndă, canon, *m.* amendă, glîbă, *f.*; bei —, sub pedepsă; eine — auflegen, a impune o pedepsă.

Strafen, *v. a. h.* a pedepsi; Lügen —, a desmînji, a dovedi de mincinos.

Straß, *adj.* intins, incordat.

Straßfällig, *adj.* punisabil, pedepsibil; — werden, a deveni pedepsibil.

Straßfälligkeit, *f.* Strafbarkeit.

Straßheit, *f.* incordare, *f.*

Sträfling, *adj.* punisabil, pedepsibil.

Sträfligkeit, *f.* Strafbarkeit.

Sträfling, *m.* eş, =e, rob, detînut, *m.*

Straßlos, *adj.* nepedepsit.

Straßlosigkeit, *f.* nevinovăție, *f.*

Strahl, *m.* eş, =en, rație, *f.*; — enbrechung, *f.* refracțiune, *f.*

Strahlen, *v. a. et n. h.* a străluci, a luci; a së pişa (vită); — bündel, *n.* snop de rađe, *n.*

Strahlend, *adj.* strălucit, strălucitor, radios.

Strahlig, *adj.* radios, vîrgat.

Strähne, *f.* =n, şuviță, jurubiță, *f.*

Stramm, *adj.* chipeş.

Strampeln, *v. a. h.* a da din picioare.

Strand, *m.* eş, =e, țărm, *m.* cîostă, rivă, *f.*; — bewohner, *m.* riveran, *m.*; — gerechtigkeit, *f.* drept de rivagiū, *m.*; — gut, *n.* obiecte aruncate de valurile mării pe uscat, varec, *m.*; — jäger, *m.* vînător riveran, *m.*; — recht, *n.* drept de rivagiū, *m.*; — stein, *m.* chioarcă; *f.* — vogel, *m.* pasere de rivagiū, *f.*; — wache, *f.* garda cîostei, *f.*

Stranden, *v. n. i.* a së lovi de cîostă.

Strandung, *f.* =en, lovire de cîostă, *f.*

Strang, *m.* eş, Stränge, funie, frânghie, *f.*

Stranguliren, *v. a. h.* a sugruma, a stringe de gât. [*m.*

Strapaze, *f.* =n, ostenelă, *f.* traped,

Strapaziren, *v. a. h.* a osteni, a obosi.

Straße, *f.* =n, drum, *m.* stradă, *f.*; — uarbeit, *f.* lucru de drum, *m.*; — nauffeher, *m.* epistat, *m.*; — nbau, *m.* construcțiune de drumuri, *f.*; — nbeleuchtung, *f.* iluminare publică, *f.*; — nlaterne, *f.* lampă, *f.*; — maut, *f.* jugărit, *m.*; — uraub, *m.* borsăşie, *f.* — räuber, *m.* borsaş, *m.* — nzoll, *m.* jugărit, *m.*

Sträuben, *sich, v. pr. h.* a së opune, a resista; a së sburli; — *n. s.* opunere, rezistență; sburlire, *f.*

Sträubig, *adj.* sburlit.

Strauch, *m.* eş, Sträucher, tufar, arbust, *m.*; — dieb, *m.* hoț de codru, *m.*

Strauchartig, *adj.* ca de tufar.

Straucheln, *v. a. h.* a së potigni; — *n. s.* potignire, *f.*

Strauchig, *adj.* stufos.

Strauchwerk, *n.* eş, =e, tufărie, *f.*

Strauß, *m.* eş, =e, buchet, *m.* vrîstă, *f.*; struț, *m.*; luptă, *f.*; — feder, *f.* pană de struț, *f.*

Strebe, *f.* =n, T. proptea, *f.*

Strebefeiler, *m. s.* stêlp propitiator, *m.*

Streben, *v. n. h.* a së sili, a së sforța, a aspira.

Streben, *n.* aspirațiune, *f.*

Streber, *m.* ambițios, aspirant, *m.*

Strebsam, *adj.* silitor.

Strebsamkeit, *f.* silință, *f.*

Strecksbar, *adj.* intinsibil, extensibil, maleabil.

Strecksbarkeit, *f.* intinșibilitate, *f.*

Streckbett, *n.* eş, =e, pat ortopedic, *m.*

Strecke, *f.* =n, distanță, *f.* spaț, *m.*; linie, *f.* zur — bringen, a culca la pămînt.

Strecken, *v. a. h.* a intinde; das Gewehr —, a depune arma; sich —, *v. pr. h.* a së intinde.

Streckhammer, *m. s.* mîi de lătit, *m.*

Streich, *m.* eş, =e, lovitură, trăsătură, frecătură, festă, *f.*; dumner —, *m.* prostie, neghobie, *f.*

Streicheln, *v. a. h.* a netezi cu mîna, a desmierda.

Streichen, *v. a. ner. h.* a șterge, a

- atinge, a netezi; die Segel --, a stringe pânzele; *v. n.* §. a trece.
- Streichhöfchen**, *n. s.*, chibrit, *m.*
- Streichriemen**, *m. s.*, piele de ascuțit, *f.*
- Streif**, *m. eș*, =e, fâșie, *m.*; —band, *n.* bandă, *f.*
- Streichsen**, *n. s.*, fâșioră, *f.*
- Streicheln**, *v. a. h.* a verga.
- Streifen**, *m. s.*, vérgă, fâșie, *f.*
- Streifen**, *v. a. et n. h.* a verga; a atinge.
- Streiferei**, *f. =en*, excursiune, *f.*
- Streifhieb**, *m. e.*; =e, pâlitură, *f.*
- Streifig**, *adj.* vérgat.
- Streichschuß**, *m. șes*, -schüsse, atinsătură, *f.* (de glonț).
- Streichwache**, *f. =n*, patrulă, poteră, *f.*
- Streichwunde**, *f. =n*, atinsătură, *f.*
- Streichzug**, *m. eș*, -züge, excursiune, raită, *f.*
- Streif**, §. Strife.
- Streit**, *m. eș*, =e, luptă; cértă, gál-cévă, sfadă, dispută, vrajbă, *f.* hart, *m.* proces, *m.*; cãrcotă, *f.*; —art, *f.* hãltag, *m.*; —frage, *f.* controversă, *f.*; —hummel, *m.* sfãditor, *m.*; —kolben, *m.* buzdugan, *m.*; —krãfte, *pl.* forțe militare, *pl.*; —luft, *f.* poftă de cértă, *f.*; —roß, *n.* cal de bătãlie, . . .; —sache, *f.* proces, *m.*; —jucht, *f.* disertatiune, *f.*; —jucht, *f.* poftă de cértă, *f.*; —juchtig, *adj.* cértãreș, cicãlitor, gálcevos; —übung, *f.* dispută, *f.*
- Streitbar**, *adj.* combãtãtor. [bate, *f.*
- Streitbarkeit**, *f.* hãrnicie de a com-bate,
- Streiten**, *v. n. ner. h.* a combate, a disputa, a contesta, a milita, a sã certa, a sã sfãdi; a sã gálcevi; vor Gericht —, a pleda.
- Streiter**, *m. s.*, combatant, *m.*
- Streiterei**, *f. =en*, sfadă, cértă, *f.*
- Streitfrage**, *f.* controversă, *f.*
- Streitig**, *adj.* disputabil, controvers, litigios; —machen, a disputa cuiva ceva.
- Streitigkeit**, *f. =en*, dispută, *f.*
- Streng**, *adj.* aspru, riguros, auster, sever, strict, strãjnic; im strengsten Sinne, in sensul cel mai strict.
- Strenge**, *f.* strãjnicie, severitate, ri-gurositate, *f.* strictetă, *f.*
- Strengflüßig**, *adj.* refractar.
- Stren**, *f. =en*, așternut, *m.*
- Strenbüchse**, *f. =en*, ciripelniță, *f.*
- Streuen**, *v. a. h.* a presera, a in-tinde, a așterne; a risipi.
- Streusand**, *m. eș*, ciripiă, *f.* nisip, *m.*
- Streusaubbüchse**, *f. =n*, ciripelniță, *f.*
- Streustroh**, *n. eș*, paie de așternut, *pl.*
- Strich**, *m. eș*, =e, dungă, linie; frecare, trecere (in sbor), *f.*; migrațiune, *f.*; —Landes, *m.* tract, *f.*; wider den —, in respër; in etnem —, lant, *m.*
- Strichpunkt**, *m. eș*, =e, semicolon, *m.*
- Strichregen**, *m. s.*, plóiă parțială, *f.*
- Strichweise**, *adv.* rënduri-rënduri.
- Strick**, *m. eș*, =e, funie, frãnghie, *f.*; —beutel, *m. s.*, sac de lucru, *m.*; —garn, *n.* bumbac de ciorapî, *m.*; —förcchen, *n.* coșniță de tricocat, de impletit, *f.*; —leiter, *f.* scară de sfori, *f.*; —muster, *n.* model de ciorãpãrie, *m.*; —nadel, *f.* ac de impletit, *m.*; —strumpf, *m.* ciorap de impletit, *m.*
- Strichsen**, *n. s.*, frãnghiuță, *f.*
- Stricken**, *v. a. et n. h.* a impleti, a face la ciorapî.
- Stricker**, *m. s.*, impletitor, *m.*
- Strikerei**, *f. =en*, impletire, *f.*
- Strikerin**, *f. =nen*, impletitoare, *f.*
- Striefe**, *f. =n, i.* Streifen.
- Striegel**, *f. =n*, țesală, *f.*
- Striegeln**, *v. a. h.* a țesela.
- Strieme**, *f. =n*, vãlcedelã, *f.*
- Striemig**, *adj.* vérgat (de dungî).
- Striezel**, *f. =n*, covrig, *m.* cozonac, *m.*
- Strife**, *m.* grevã, *f.*
- Strifen**, *v. n. h.* a sã pune in grevã.
- Strippe**, *f. =n*, cheutóre, *f.*
- Strittig**, *adj.* contențios, controversat.
- Stroh**, *n. eș*, paiu, *m.*; —bett, *n.* saltea de paie, *f.*; —bund, *m.* jip, *m.*; —butter, *f.* unt de ernã, *m.*; —decke, *f.* rogojinã, *f.*; —farbe, *f.* galben, *m.*; —halm, *m.* fir de paie, *m.*; —hütte, *f.* colibã, *f.*; —lager, *n.* culcus de paie, *m.*; —mann, *m.* persónã in șhipuitã, *f.*; —sack, *m.* saltea de paie, *f.*; —schober, *m.* claie de paie, *f.*; —wisch, *m.* mã-nunchiu de paie, *m.*; —winter, vãduv ocasional.
- Strohern**, *adj.* de paie.
- Stroß**, *m. eș*, =e, vagabond, *m.*
- Stroßsen**, *v. n. h.* a vagabonda.

- Strom, *m.* eș, Ströme, riu, fluviu, torent, *m.* flux, *m.* curs, *m.*
- Stromabwärts, *adj.* de vale. [sus.
- Stromaufwärts, *adj.* la deal, pe apă 'n
- Strombette, *n.* =n, albia râului, *f.*
- Stromen, *v. n.* î. a curge, a se revêrsa, a se vêrsa.
- Stromhecht, *m.* eș, =e, sciucă de riu, *f.*
- Strömling, *m.* eș, =e, scumbrie, *f.*
- Stromschnelle, *f.* =n, trancă, *f.*
- Strömung, *f.* =en, curent, *m.*
- Stromweife, *adv.* in torente.
- Strophe, *f.* =n, strofă, *f.* vers, *m.*
- Stroßen, *v. n.* h. a fi plin; — von Gesundheit, a nu-și încăpea în piele de sănătate.
- Strudel, *m.* ș, vârtej, *m.* vultóre, *f.* volbură, *f.* vârtecuș, *m.*
- Strudelkopf, *m.* eș, köpfe, om spulberat, *m.* [vârteji.
- Strudeln, *v. n.* h. a volburi, a se
- Strumpf, *m.* eș, Strümpfe, ciorap, căltun, buș, *m.*; — band, *n.* jaretieră, căltavetă, *f.*; — hose, *f.* pantalon de tricot, *m.*; — stricken, a impleti la ciorapi; — wirker, *m.* bonetar, *m.* scufier, *m.*; — wirferei, *f.* bonetărie, *f.*
- Strumpf, *m.* eș, Strünke, trunchiū, co-
- Strunze, *f.* =h, tîrfă, *f.* [cean, *f.*
- Struppe, *î.* Strippe.
- Struppig, *adj.* sburlit, buhos, vêlvoiū, ciuf, ciupos.
- Stübchen, *n.* ș, odăiță, *f.*
- Stube, *f.* =n, odăiă, cameră, chilie, *f.*; narrest, *n.* arest, *m.*; — nderfe, *f.* plafon, tavan, *m.*; — ngelehrte, *m.* om de carte, *m.*; — nholder, *m.* om clocitor, *m.*; — nmädchen, *n.* camerieră, *f.*; — nofen, *m.* sobă, *f.*
- Stüber, *m.* ș, bobârnac, *m.*
- Stuß, *î.* Stuß.
- Stück, *n.* eș, =e, bucată, piesă, *f.*; fragment, *m.*; tun, *m.*; in allen —en, în toate punctele; auß freien —en, de bună voie, —arbeit, *f.* lucru cu ruptu, *m.*; —arbeiter, *m.* lucrător cu ruptu, *m.*; — faß, *n.* zăcătoare, *f.*; — gießer, *m.* turnător de tunuri, *m.*; — gießerei, *f.* turnătorie de tunuri, *f.*; — gut, *n.* bronz de tun, *m.*; — güter, *pl.* mărfuri în colete, *pl.*; — junfer, *m.* subofițer de artilerie, *m.*; —
- fuecht, *m.* soldat de tren, *m.*; — fugel, *f.* ghiulea, *f.*; — patrone, *f.* umplutură de tun, *f.*; — pferd, *n.* cal de artilerie, *m.*; — pforte, porțiță (pentru gura tunului), *f.*; — werf, *n.* lucru neperfect, *m.*; — wişcher, *m.* ștergător de tun, ecurilon, *m.*
- Stückchen, *n.* ș, bucatică, *f.*
- Stückeln, *v. a.* h. a bucați.
- Stücken, *v. a.* h. a face bucați.
- Stückweise, *adj. et adv.* cu bucată.
- Studiren, *v. a. et n.* h. a studia; — *n.* studiere, *f.*
- Stufe, *f.* =n, treptă, *f.* grad, *m.*; mineră, *f.*; — nfolge, *f.* gradațiune; *f.*; — ngang, *m.* grad, *m.*; — nleiter, *f.* scară, *f.* proporțiune, *f.*
- Stufenartig, Stufenweise, *adj.* treptat.
- Stuhl, *m.* eș, Stühle, scaun, șied, jelt, *m.*; strană, *f.*; — bein, *n.* picior de scaun, *m.*; — gang, *m.* scaun, eșit, *m.*; — kappe, *f.* îmbrăcământ de scaun, *m.*; — polster, *m.* perna scaunului, *f.*; — richter, *m.* pretor, *m.*; — richteramt, *n.* pretorie, *f.* — zäpfchen, *n.* supusător, *m.*; — zwang, *m.* scremătură, *f.*
- Stuß, *m.* eș, stuc, *m.* [pl.
- Stufaturarbeit, *f.* =en, florî pe tavan,
- Stülpen, *v. a.* h. a resfrânge, a sufulca.
- Stülpenstiehl, *m.* cizme cu turechiū,
- Stumm, *adj.* mut. [pl.
- Stumme, *m. n.* =n, mut, *m.*
- Stummel, *m.* ș, muc, *m.* ciump, *m.*
- Stummheit, *f.* mutism, *m.*
- Stümper, *m.* ș, meșter-strică, *m.*
- Stümperci, *f.* =en, cârpăcică, *f.*
- Stümperhaft, *adj.* prost.
- Stümpern, *v. n.* h. a cârpăci.
- Stumpf, *adj.* bont, tîmp, tîmpit, ciont; tocit.
- Stümpfchen, *n.* ș, muculeț, *m.*
- Stümpfheit, *f.* tîmpire, tocitură, *f.*
- Stümpfnase, *f.* =n, nas cărn, *m.*
- Stümpfnasig, *adj.* cărn.
- Stümpfiiun, *m.* eș, =e, stupiditate, *f.*
- Stümpfiunig, *adj.* stupid.
- Stümpfwinkelig, *adj.* obtusangular.
- Stündchen, *m.* ș, o oră mică, *f.*
- Stunde, *f.* =n, oră, *f.* ceas, *m.*; lecțiune, *f.*; — n geben, a da lecțiuni; — nglas, *n.* ceas de nisip, *m.*
- Stunden, *v. a.* h. a prelungi terminul.

- Stundenweise**, *adj. et adv.* cu ora.  
**Stündlich**, *adj.* pe fie-care oră.  
**Sturm**, *m.* eş, Stürme, tempestate, furtună, vijelie, *f.* vifor, uragan, asalt, *m.* năvală, *f.* iuruş, *m.*; — lüften, *n.* a suna de alarmă, *f.*; — laufen, a da năvală, a da iuruş, a asalta; — band, *n.* legătura cofului, *f.*; — flut, potop, *m.*; — glocke, *f.* clopotul de alarmă, tocsin, *m.*; — haube, *f.* caschetă, *f.*; — leiter, *f.* scară de asalt, *f.*; — schritt, *m.* pas de asalt, *m.*; — wetter, *n.* furtună, *f.*; — wind, *m.* uragan, *m.* burană, *f.*  
**Stürmen**, *v. a. et n.* h. a năvali, a asalta, a da asalt; a suna tocsinul.  
**Stürmend**, *adj.* cu forţa, cu sila.  
**Stürmisch**, *adj.* furtunos, viforos.  
**Sturz**, *m.* eş, Stürze, cădere, prăvălitoră, *f.*; — acher, *m.* câmp brăzdat, *m.*; — bach, *m.* torent, *m.*; — band, duşă, *f.*; — boden, *m.* tavanitură, *f.*; — güter, *pl.* marfă ce se deşertă, *f.*; — farreu, *m.* căruţă de resturnat, *m.*; — see, marea viforosoasă; — welle, *f.* val precipitat, *m.*  
**Stürze**, *f.* -n, capac, *m.*  
**Stürzen**, *v. a. et n.* h. a cădea, a se resturna, a resturna, a prăvăli, a precipita, a arunca, a impinge; a ins Glend —, a se ruina; sich ins Unglück —, a se arunca în miserie.  
**Stute**, *f.* -n, épă, *f.*  
**Stuterei**, *f.* -en, erghelie, *f.*  
**Stuß**, *m.* eş, -e, retezătură, *f.*  
**Stützbalcken**, *m.* s, grindă de sprijinit, *f.* popă, *f.* proptea, *f.* [tă, *f.*  
**Stützbar**, *m.* eş, -barte, mustată scur-  
**Stützbüchse**, *f.* -n, puşcă de țință, *f.* durdă, *f.*  
**Stütze**, *f.* -n, sprijonă, proptea, *f.*  
**Stutzen**, *v. a. et n.* h. a reteza.  
**Stutzen**, *j.* Stützbüchse.  
**Stützen**, *v. a. h.* a tăia, a sprijini, a propti; — *n.* proptire, *f.*  
**Stutzer**, *m.* s, dandi, om galant, fudulandru, *m.*  
**Stüßglas**, *n.* eş, -gläser, pahar fără scaun, *m.* [uimi,  
**Stußig**, *adj.* sperios; — werden, a se  
**Stußpunkt**, *m.* eş, -e, punct de rezăm, *m.*  
**Stützrohr**, *n.* eş, -e, carabină, *f.*  
**Stußschwanz**, *m.* eş, =schwänze, codă retezată, *f.*  
**Stußuhr**, *f.* -en, ceasornic de toale-  
**Styl**, *j.* Stil. [tă, *m.*  
**Subhastation**, *f.* -en, vëndare la me-  
 [trage,  
**Subtrahiren**, *v. a. h.* a scădea, a sub-  
**Suche**, *f.* căutare, cercare, *f.*  
**Suchen**, *v. a. h.* a căuta, a cerca.  
**Sucher**, *m.* s, căutător, cercător, *m.*  
**Sucht**, *f.* -en, pasiune, manie, *f.*  
**Sud**, *m.* fertură, *f.* ciocoteliă, *f.*  
**Süd**, *m.* eş, sud, amedîi, *m.*; — pol, *m.* pol antarctic, *m.*; — wind, *m.* austru, *m.*  
**Südwärts**, *adv.* spre sud.  
**Sudbuch**, *n.* eş, =bücher, ciornă, *f.*  
**Suddeci**, *f.* -en, mănjitură, scărnavi-  
**Sudelig**, *adj.* scărnav. [tură, *f.*  
**Sudeloch**, *m.* eş, -löche, bucătar prost, *f.*  
**Sudeln**, *v. a. et n.* h. a mânji, a scărnavi, a spurca.  
**Süden**, *j.* Süd.  
**Sudler**, *m.* s, mănjitor, *m.*  
**Südlid**, *adj.* sudic.  
**Süßig**, *adj.* bun la beut.  
**Sühne**, *f.* -n, pocăință, ispășire, *f.* expiațiune, *f.*  
**Sühnen**, *v. a. h.* a expia, a ispăși.  
**Sühnopfer**, *n.* prinos, victimă, *f.*  
**Sultanin**, *f.* -nen, sultană, *f.*  
**Sulze**, *f.* gelatină, piftii, cătărige, *f.* cotoroşe, răcitură, *pl.*  
**Sumach**, *m.* scumpie, *f.*  
**Summarisch**, *adj.* sumar.  
**Summe**, *f.* -n, sumă, *f.*  
**Summen**, *v. a. h.* a bizăi, a bombăi, a sbărnai.  
**Summiren**, *v. a. h.* a aduna suma.  
**Sumpf**, *m.* eş, Sümpfe, baltă, mla-  
*f.* tină, *f.* mocirlă, *f.* — boden, *m.* sol  
*m.* mocirlos, *m.*; — lache, *f.* băltoac, *m.*  
**Sumpfig**, *adj.* băltoş, mocirlos.  
**Sund**, *m.* eş, -e, canal, *m.*  
**Sünde**, *f.* -n, păcat, *m.*; — ngeld, *n.* bani de păcate, *pl.*; — nlohn, *m.* plata unei crime, *f.*; — uregister, *n.* lista de păcate, *f.*  
**Sünder**, *m.* s, păcătos, *m.*; armer —, deliuent, cel osindit la mörte, *m.*  
**Sündstuh**, *f.* -en, potopul lui Noe.  
**Sündhaft**, *adj.* păcătuitor [m.  
**Sündhaftigkeit**, *f.* păcătuință, *f.*  
**Sündig**, *adj.* păcătos.

Sündigen, *v. n. h.* a păcătui.  
 Sündlich, *adj.* nedrept, nelegiuit.  
 Sündlichkeit, *f.* nelegiuire, *f.*  
 Superfein, *adj.* suprafin.  
 Superflug, *adj.* sfătos.  
 Süppchen, *n. s.* supuliță, *f.*  
 Suppe, *f.* =n, supă, zamă; moare;  
 ciorbă, *f.*; —schüssel, *m.* castron,  
*m.* —nteller, *m.* farfurie, *f.*  
 Suppliciren, *v. n. h.* a cere cu suplică.  
 Süß, *adj.* dulce.

Süße, *f.* dulcătă, *f.*  
 Süßelei, *f.* =en, dulcegie, *f.*  
 Süßen, *v. a. et n. h.* a indulci.  
 Süßholz, *n. es*, =hölzer, erbă dulce, *f.*  
 Süßigkeit, *f.* dulcătă, *f.*  
 Süßkirche, *f.* mocră, *f.*  
 Süßlich, *adj.* dulceag.  
 Süßling, *m. es*, =e, dulceag, *m.*  
 Symphe, *f.* =n, silfidă, *f.*  
 Synagoge, *f.* =n, havră, lavră, si-  
 nagogă, *f.*

## T.

Tabak, *m. es*, =e tutun; tabac, *m.* ;  
 —rauchen, a fuma; —schnupfen, a  
 trage pe nas; —sbau, *m.* cultura  
 tutunului, *f.*; —sbüchel, *m.* pungă,  
*f.*; —sbüchse, *f.* burcan, *m.*; —s-  
 dampf, *m.* fum de tutun, *m.*; —s-  
 doje, *f.* tabachieră, *f.*; —spfeife, *f.*  
 lulea, *f.*; —sraucher, *m.* fumător,  
*m.*; —srolle, *f.* sul de tutun, *m.* ;  
 —sichnupfer, *m.* trăgător de tabac, *m.*

Tablelle, *f.* =n, tabelă, *f.* tablou, *m.*  
 Tablet, *n. es*, tabletă, *f.*  
 Tactstrich, *m. es*, =e, dare de tact, *f.*  
 Tadel, *m. s.* defect, *m.*; dojană, *f.*  
 blam, *m.* mustrare, *f.*  
 Tadelhaft, *adj.* defectuos: blamabil.  
 Tadellos, *adj.* fără defect, fără de  
 prihană.  
 Tadellosigkeit, *f.* nedefectuositate, *f.*  
 Tadelnust, *f.* plăcere de criticare, *f.*  
 Tadeln, *v. a. h.* a dojeni, a infrunta,  
 a critica, a blama, a mustra, a  
 cărti.

Tadelnswerth, *adj.* blamabil.  
 Tadelnucht, *f.* patima infruntărei, *f.*  
 Tadler, *m. s.* criticător, muștrător, *m.*  
 Tafel, *f.* =n, tablă, masă, placă, bu-  
 cată, *f.*; die —decken, a pune masa;  
 —aufsatz, *m.* serviciu de masă, *m.* ;  
 —gelder, *pl.* bani pentru a da  
 mese; *pl.*; —obst, *n.* pome, *pl.* ;  
 —tuch, *n.* masă, față de masă, *f.* ;  
 —zeug, *n.* tacim, *m.*; —zimmer, *n.*  
 sofragerie, sala de ospet.

Tafeln, *v. n. h.* a sta la masă.  
 Tafeln, *v. a. h.* a căptuși cu table  
 de lemn, a lambrisa.

Tafelschen, *n. s.* tăbliță, *f.*  
 Tafelförmig, *adj.* in formă de tablă.  
 Tafelwerk, *n. es*, =e, tăblătură, lam-  
 Taffet, *m. es*, tafetă, *f.* [brisa, *f.*  
 Tag, *m. es*, =e, zi; bei Anbruch des  
 —es, la faptul zilei; der — bricht  
 an, se crepă de zi; es ist jetzt um  
 5 Uhr —, acum la 5 ore se face  
 zi; es wird —, se luminează de zi;  
 es ist noch —, e încă zi; am hellen  
 lichten —e, ziua 'n amedă mare;  
 bei —e, de cu zi; etwas bei —e be-  
 sehen, a privi ceva la lumina zilei;  
 — und Nacht, zi și noapte; bei —  
 und Nacht, ziua noptea; an den—  
 bringen, (Erz) a extrage; a scote  
 la lumina zilei; am —e liegen, a  
 fi evident; an den — kommen, a  
 se dovedi; verschieden wie — und  
 Nacht, departe ca ceriul de pă-  
 mânt; den ganzen lieben —, totă  
 ziua; heut über acht —e, de azi  
 intr'o săptămână; am folgenden—,  
 a doua zi, mâne-zi; einen — nach-  
 her, cu o zi în urmă; am —e  
 nach meiner Ankunft, a doua zi  
 după sosirea mea; am —e vor  
 meiner Abreise, în ajunul plecării  
 mele; alle zwei —e, la două zile  
 o dată; eines —es, într'una din  
 zile, odată; — für —, zi de  
 zi; von — zu —, din zi în zi, pe  
 zi ce merge; in seinen alten —en,  
 la bătrânețele sale; innerhalb zweier  
 —e, în decurs de două zile; vor  
 acht —, azi săptămână; seit Jahr  
 und Tag, de un an și mai bine;



der jüngerste —, ziua de apoi, *f.* ;  
 jemandem guten — wünschen, a da  
 cuiva ziua bună; in den — hinein,  
 negândit, neprecugetat; in den —  
 hinein reden, a toca la verși și  
 uscate; in den — hineinleben, a  
 trăi fără socotă; sich gute —  
 machen, a trăi bine; er hat heute  
 seinen guten, seinen bösen —, este  
 bine, rău dispus; es ist noch nicht  
 aller — e Abend, urma alege, *f.* ;  
 man soll den — nicht vor Abend  
 loben, urma alege; — blind, nic-  
 talop; — arbeit, *f.* lucru de o  
 zi, *m.* lucru de zi, *m.* —arbeiter,  
*m.* țiler, *m.* —blatt, *n.* ziare,  
*m.* —buch, *n.* jurnal, *m.* —  
 dieb, *m.* haimana, *f.* ; —dienst, *m.*  
 clacă, *f.* —egelder, *pl.* diurnă, *f.* ;  
 —elohn, *m.* simbrie; —elöhner, *m.*  
 simbriaș, *m.* ; —ereise, *f.* cale de o  
 zi, *f.* ; —esaubruch, *m.* faptul zilei,  
*m.* ; —esangabe, *f.* dată, *f.* ; —esbe-  
 fehl, *m.* ordin de zi; —esbericht, *m.*  
 buletin; —esfrage, *f.* chestiunea  
 zilei; —esgespräch, *n.* vorba zilei;  
 —esgrauen, *n.* reversatul diorilor,  
*m.* ; —eshelle, *f.* lumina zilei, *f.*  
 —eskasse, recetele zilei, *pl.* teșghea,  
*pl.* ; —eslicht, *n.* lumina zilei; das  
 —eslicht erblicken, a se naște; —es-  
 presse, jurnalele, *pl.* ; —eszeit, *f.* oră,  
*f.* bei früher —eszeit, des de dimi-  
 nătă; —eweise, *adv.* cu ziua; —e-  
 werk, *n.* firog, *m.* munca de peste  
 o zi; —faller, *m.* fluture, *m.* ;  
 —fart, *f.* termin, —hell, *adj.*  
 luminat ca ziua; es ist heller —,  
 e cum se cade zi; —sbarauf, *a dv.*  
 a doua zi, mâine zi; —sagung,  
*f.* termin; —sicht, *f.* schimb de  
 zi, (la muncă); —täglich, zi de  
 zi; — und Nachgleiche, echinopțiu,  
*m.* ; —weise, *adv.* cu ziua.

**Tagen**, *v. n. h.* a se face zi; a se  
 ține (o adunare).

**Täglich**, *adj.* de toate zilele, cotidian.

**Tagel**, *n. s.* funărimă, *f.* agrețe, *pl.* ;  
 —meister, *m.* agrețor, *m.* ; —werk,  
*n.* agrețe, *pl.*

**Tagelu**, *v. n. h.* a agreța.

**Talentvoll**, *adj.* talentat.

**Talg**, *m. es.* seu, *m.* cerviș, *m.*

**Talgen**, *v. a. h.* a unge cu seu.

**Talgig**, *adj.* seos, gras.

**Talisman**, *m.* beră, *f.*

**Talk**, *m. es.* talc, seu mineralic, *m.*

**Talfig**, *adj.* talcos.

**Tamarinde**, *f.* =en, dafin de India, *m.*

**Tambour**, *m. s.* toboșar, *m.*

**Tambourinadel**, *f.* =n, ac de cusut  
 la gherghel, *f.*

**Taud**, *m. es.* bagatelă, nimicuri, fle-  
 curi; vanitate, *f.*

**Tändelei**, *f.* =en, flecărie; bagatelă, *f.*

**Tändelig**, *adj.* nebunatic.

**Tändeln**, *v. n. h.* a se juca.

**Tändler**, *m. s.* om neserios, perde-  
 vară, *m.*

**Tang**, *m.* buruiiană de mare, *f.*

**Tanne**, *f.* =n, brad, *m.* ; —nbaum, *m.*

brad, *m.* ; —wald, *m.* brădet, *m.*

branisce, *f.* ; —zapfen, *m.* ciocăleu  
 de brad, *m.*

**Tannen**, *adj.* de lemn de brad; —  
 hag, *m.* braniste, *f.* ; —reisig, *f.*  
 cetină de brad, *f.*

**Tante**, *f.* =n, mătușă, țată, *f.*

**Tanz**, *m. es.* Tănze, joc, dans, *m.* ;

—boden, *m.* ; sală de dans, *f.* ; —

fest, *n.* bal, *m.* ; —fränzchen, *n.* co-  
 terie de dans; —meister, *m.* pro-  
 fesor de dans, *m.* maestru de  
 dans, *m.* ; —wut, *f.* patima jo-  
 cului, *f.*

**Tanzen**, *v. n. h.* a juca, a dansa, a  
 sălta; — *n.* dansare, *f.*

**Tänzer**, *m. s.* jucător, dansator, *m.*

**Tänzerin**, *f.* =nen, jucătoare, dansătoare, *f.*

**Tapet**, *n. es.* tapet, *m.* ; auf das —  
 bringen, a pune pe tapet.

**Tapete**, *f.* =n, tapetă, *f.*

**Tapéziren**, *v. a. h.* a tapisa.

**Tapézirer**, *m. s.* tapisier, *m.*

**Tapézirung**, *f.* =en, tapisare, *f.*

**Tapfer**, *adj.* viteaz, brav.

**Tapferkeit**, *f.* vitezie, bravură, *f.*

**Tappen**, *v. n. h.* a pipăi; im Finstern  
 —, a dibui.

**Täppisch**, *adj.* stingaciū, bādărănos.

**Tarantel**, *f.* =n, tarantulă, *f.*

**Tarif**, *m. es.* =e, tarifă, *f.*

**Tariren**, *v. a. h.* a scote taraua.

**Tarinkappe**, *f.* căciulă mistică, *f.*

**Tasche**, *f.* =n, buzunar, *m.* ; tașcă, *f.* ;  
 —nbuch, *n.* notiț, *m.* ; —ndieb, *m.*  
 pungaș, *m.* ; —ngeld, *n.* bani de  
 buzunar, *pl.* ; —nmeser, *n.* briceag,

- m.*; —*n*spiel, *n.* scamatorie, *f.*; —*n*spieler, *m.* scamator, *m.*; —*n*spie-  
 lerei, *f.* scamatorie, *f.*; —*n*tuch, *n.*  
 batistă, năframă, *f.*; —*n*uhr, *f.*  
 ceasornic, *m.*; —*n*wörterbuch, *n.*  
 dicționar portativ, *m.*
- Täschchen**, *n.* ș, tășculiță, ;  
**Täschelkraut**, *n.* erbă de friguri, *f.*  
**Taschner**, *m.* ș, curelar, *m.*  
**Täschchen**, *n.* ș, tăviță, *f.*  
**Tasche**, *f.* -*n*, tavă; cescă, *f.*  
**Tastbar**, *adj.* pipăibil, palpabil.  
**Taste**, *f.* -*n*, tastă, clapă, clavă, *f.*  
**Tasten**, *v. a. et n. h.* a atinge, a pipăi.  
**Taster**, *m.* ș, clapă, rosetă, *f.*  
**Taststinn**, *m.* simțul pipăitului, *m.*  
**Tatze**, *f.* -*n*, labă, *f.* brâncă, *f.*  
**Tau**, *n.* eș, -*e*, funie grosă, *f.* cămil,  
 otgon, pălămar, hurdureu, *m.*  
**Taub**, *adj.* surd; gol, sec.  
**Täubchen**, *n.* ș, porumbiță, *f.*  
**Taube**, *f.* -*n*, porumb, *m.*; —*n*haus,  
*n.* porumbar, *m.*; —*n*schlag, *m.* po-  
 rumbar, *m.*  
**Taube**, *m.* surd, *m.*  
**Tauber**, *m.* ș, porumb, *m.*  
**Taubheit**, *f.* surditate, *f.*  
**Täubin**, *f.* -*n*e*n*, porumbiță, *f.*  
**Taubstumm**, *adj.* surdomut.  
**Tauchen**, *v. a. h.* a cufunda, a in-  
 muia; sich —, *v. pr. h.* a se cufunda.  
**Taucher**, *m.* ș, cufundător, plongeor,  
*m.*; corlă, *f.*; —*g*locke, *f.* campană  
 de cufundat, *f.*; —*schiff*, *n.* vas ce  
 merge sub apă, *m.*  
**Tau**, etc. *v.* Thau.  
**Tauf** . . . : =act, *m.* botez, *m.*; —*b*eken,  
*n.* colimviță, cristelniță, *f.*; —  
*h*andlung, *f.* botez, *m.*; —*n*ame, *m.*  
 nume de botez, *m.*; —*p*athe, *f.*  
 naș, *m.*; —*r*egister, *n.* catastihul de  
 botez, *m.*; —*s*chein, *m.* carte de  
 botez, *f.*; —*s*tein, *m.* baptister, *m.*;  
 —*w*asser, *n.* apă de botez, *f.*; —  
*z*euge, *m.* naș, *m.*; —*z*engin, *f.* nă-  
 nașă, *f.*  
**Taufe**, *f.* -*n*, botez, *m.*; aus der —  
 heben, a boteza.  
**Tausen**, *v. a. h.* a boteza.  
**Tausling**, *m.* eș =*e*, fin, *m.* neofit, *m.*  
**Taugen**, *v. n. h.* a fi bun de ceva.  
**Taugenichts**, *m.* birbant, dănciuc,  
 cioflengar, *m.*
- Tauglich**, *adj.* bun, apt, destoinic,  
 capabil. [*f.*]  
**Tauglichkeit**, *f.* utilitate, destoinicie,  
**Taumel**, *m.* ș, vërtej, amețelă; ex-  
 tas, beție, *f.*  
**Taumelig**, *adj.* amețit, pletecit, beat.  
**Taumeln**, *v. n. h.* a se impleteci, a  
 mătăhăi, a umbla în două părți.  
**Tausch**, *m.* eș, schimb, *m.* trampă,  
*f.* troc, *m.*  
**Tauschen**, *v. a. h.* a schimba.  
**Täusch**, *v. a. h.* a înșela, a amăgi.  
**Täuschend**, *adj.* înșelător; -*n*achgemacht,  
 bine imitat.  
**Tauscher**, *m.* ș, schimbător, *m.*  
**Täuscher**, *m.* ș, înșelător, *m.*  
**Tauscherei**, *f.* -*en*, trampă, *f.*  
**Tauschhandel**, *m.* ș, trampă, *f.* troc, *m.*  
**Tauschhändler**, *m.* ș, trampagiu, *m.*  
**Täuschung**, *f.* -*en*, înșelătură, ilusi-  
 une, amăgire, *f.*  
**Tauschweise**, *adv.* în trampă.  
**Tausend**, *adj.* miă.  
**Tausenderlei**, *adj.* de o miă de feluri.  
**Tausendfach**, *adj.* de o miă de ori.  
**Tausenstälig**, *adj.* de o miă de ori.  
**Tausenguldenkraut**, *n.* centaură, po-  
 troacă, *f.*  
**Tausendjährig**, *adj.* milenar.  
**Tausendkünstler**, *m.* ș, scamator, *m.*  
 meșter strică, *m.*  
**Tausendschönden**, *n.* amarantă, *f.*  
**Tausendste**, *adj.* al miălea.  
**Tausendtheil**, *n.* eș, =*e*, a miă parte, *f.*  
**Tausendweise**, *adv.* cu miă.  
**Tauwert**, *n.* eș, =*e*, funărie, *f.*  
**Taxordnung**, *f.* -*en*, tarifă, *f.*  
**Technik**, *f.* tehnică, *f.*  
**Tedel**, *m.* terier, (câne) *m.*  
**Deer**, *zc.* v. Dheer, *zc.* [baltă, *f.*  
**Deich**, *m.* eș, =*e*, lac, heleșteu, *m.*  
**Deig**, *m.* eș, =*e*, aluat, *m.* pastă, *f.*  
**Deigig**, *adj.* aluătos, pastos.  
**Teller**, *m.* ș, taler, *m.* farfurie. *f.* —  
*s*leisch, *m.* pârpalac, *m.* —*l*esser, *m.*  
*l*icău, *m.*; —*s*chranf, *m.* bufet, *m.*;  
 —*t*uch, *n.* servietă, *f.*  
**Tempel**, *m.* ș, templu, *m.*; =*h*err, *m.*  
 templar, *m.*; —*h*errorden, *m.* ordi-  
 nul templarilor, *m.*  
**Tempo**, *n.* ș, timp, tact, *m.*  
**Tenafel**, *n.* ș, tenacol, *m.* căluleț, *m.*  
**Tender**, *m.* ș, tender, carul cu căr-  
 bunî de lingă locomotivă, *m.*

- Tenne**, *f.* =n, arie, *f.*  
**Tenor**, *m.* tenor, text, cuprins, *m.*  
**Teppich**, *m.* ș, =e, covor, *m.*  
**Terminweise**, *adv.* cu termin.  
**Terpentiu**, *m.* ș, terebentină, *f.*  
**Terasse**, *f.* =n, terată, *f.*  
**Terrine**, *f.* =n, ghioveciū, *m.*  
**Terz**, *f.* =en, terță, *f.*  
**Terzerol**, *n.* eș, =e, pistol de buzunar,  
**Terzett**, *n.* eș, =e, trio, *m.* [*m.*  
**Testament**, *n.* eș, =e, testament, *m.*  
     adietă, *f.* diată, *f.*  
**Testamentlich**, *adj.* testamentar.  
**Testeid**, *m.* eș, jurământul abjurării  
     catolicismului, *m.*  
**Testiren**, *v. n.* h. a testa.  
**Teufel**, *f.* =n, afundime, *f.*  
**Teufel**, *m.* ș, drac, diavol, demon.  
     *m.*; —sbanner, *m.* exorcist, *m.*;  
     —șferl, *m.* om al dracului, *m.*;  
     armer —, biet de om, *m.*  
**Teufelei**, *f.* =en, drăcie, *f.*  
**Teufelmäſig**, *adj.* diavolesc, drăcesc.  
**Teufen**, *v. a.* h. a exploata o mină.  
**Teuffiſch**, *adj.* drăcesc, diavolesc.  
**Textmäſig**, *adj.* textual.  
**Thal**, *n.* eș, Thäler, vale, luncă.  
**That**, *f.* =en, faptă, *f.* fapt, *m.* acți-  
     une, *f.*; in der —, in adevăr; auf  
     friſcher —, in flagrant delict; —  
     beſtand, *m.* starea lucrurilor, *f.*;  
     den — beſtand aufnehmen, a dresa  
     proces verbal.  
**Thäter**, *m.* ș, făptuitor, autor, *m.*  
**Thatandlung**, *f.* =en, acțiune, *f.*  
**Thätig**, *adj.* activ, in acțiune. [*f.*  
**Thätigkeit**, *f.* =en, activitate, acțiune,  
**Thatkraft**, *f.* =kräfte, energie, *f.*  
**Thatkräftig**, *adj.* energetic.  
**Thätlich**, *adj.* in fapt, faptic.  
**Thätlichkeit**, *f.* violentă; lovitură, *f.*  
**Thatſache**, *f.* =n, fapt, *m.*  
**Thatſächlich**, *adj.* faptic.  
**Thau**, *m.* eș, rouă, *f.*; —tropfen, *m.*  
     picătura de rouă, *f.*; —weiter, *n.*  
     moină, *f.*; —wind, *m.* vânt de  
     moină, *m.*  
**Thauen**, *v. imp.* h. a roua; a se  
     desghiăța.  
**Theater**, *n.* ș, teatru, *m.*; —dichter,  
     *m.* autor dramatic, *m.*  
**Theatraliſch**, *adj.* teatral.  
**Thee**, *m.* teeă, *f.* ceaiū, *f.*; —kanne,  
     *f.* ceainic, *m.*; —keſſel, *m.* samovar,  
     *m.*; —taſſe, *f.* ceșcă de ceaiū, *f.*;  
     —tiſch, *m.* meșă de ceaiū, *f.*; —  
     topf, *m.* ceainic, *m.*; —triufer, *m.*  
     bător de ceaiū, *m.*; —zeug, *n.*  
     serviciū de ceaiū, *m.*  
**Theer**, *m.* ș, cătran, dohot, *m.* păcură,  
     *f.* gudron, *m.* zmôlă, *f.*; —büchle, *f.*  
     păcurită, *f.* —meſte, *f.* păcurită, *f.*  
**Theeren**, *v. a.* h. a zmoli.  
**Theerig**, *adj.* zmolit.  
**Theerleinwand**, *f.* pânză cătrănită, *f.*  
**Theil**, *m.* eș, =e, parte, porțiune, *f.*;  
     zum — e, in parte; ich für meinen  
     —, despre partea mea; an etwas  
     — nehmen, a participa la ceva;  
     zu — werden, a avea parte.  
**Theilbar**, *adj.* divisibil.  
**Theilbarkeit**, *f.* divisibilitate, *f.*  
**Theilbegriff**, *m.* noțiune parțială, *f.*  
**Theilſchen**, *n.* ș, părțică, ciopărtă, *f.*  
**Theilen**, *v. a.* h. a împărți, a des-  
     părți, a divide; ſich —, *v. pr.* h. a  
     se despărți, a se separa.  
**Theiler**, *m.* ș, împărțitor, *m.* [*m.*  
**Theilhaber**, *m.* ș, părtaș, *m.* asociat,  
**Theilhaftig**, *adj.* participant; —werden,  
     a participa.  
**Theilnahme**, *f.* =n, participațiune;  
     compătimire, *f.* simpatie, *f.* in-  
     teres, *m.*  
**Theilnahmlos**, *adj.* indiferent, fără  
     interes, necompătimitor.  
**Theilnahmloſigkeit**, *f.* indiferență, *f.*  
**Theilnehmen**, *v. n.* a lua parte, a se  
     interesa.  
**Theilnehmend**, *adj.* simțitor, simpatic,  
     compătimitor. [*sat.* *m.*  
**Theilnehmer**, *m.* ș, părtaș, *m.* intere-  
**Theils**, *adv.* parte, in câtva; —, —,  
     atât, cât.  
**Theilung**, *f.* =en, împărțelă, despăr-  
     țială, divisiune, separațiune, *f.*;  
     —ſtrich, *m.* divis, *m.*  
**Theilweise**, *adj.* in parte, parțial.  
**Theuer**, *adj.* scump, prețios, drag;  
     =e Zeit, *f.* scumpete, *f.*; —werden,  
     a se scumpi.  
**Theuerung**, *f.* =en, scumpete, *f.*  
**Thier**, *n.* eș, =e, animal, dobitoc, *m.*  
     lighionă, vită, bestia, *f.* wildes —,  
     *n.* fêră, *f.*; —arznei, *f.* leac de  
     vite, *m.*; —arzneifunde, *f.* sciință  
     veterinară, *f.*; —arzt, *m.* veterinar,  
     *m.*; —garten, *m.* menagerie, *f.*;

- geschlecht, *n.* gen de animale, *m.* ;  
 —heit, *f.* dobitocie, *f.* —heße, *f.*  
*n.* gónă, *f.* —ich, *adj.* animalic,  
 dobitocesc., —funde, *f.* zoologie,  
*f.* ; —reich, *n.* remnul animalic, *m.* ;  
 —schädel, *m.* devlă, *f.* —seele, *f.*  
 instinct, bleasc, *m.* ; —wärter, *m.*  
 argat de menagerie, *m.* ; —welt,  
*f.* lume animalică, *f.*
- Dhimian**, *m.* ș, cimbrisor, *m.*
- Dhon**, *m.* eș, lut, *m.* argilă, *f.*
- Dhonartig**, *adj.* ca lutul, argilos.
- Dhönern**, *adj.* de lut.
- Dhongrube**, *f.* =n, gröpă de lut, *f.*
- Dhonicht**, **Dhonig**, *adj.* lutos, argilos.
- Dhonröhre**, *f.* olană, *f.*
- Dhonschiefer**, *m.* ș, schist, *m.*
- Dhor**, *m.* en, =en, prost, smintit, *m.* ;  
 — *n.* pörtă, *f.* ; —fahrt, *f.* pörta  
 cea mare, *f.* ; —geld, *n.* taxă de  
 intrare, *f.* ; —wache, *f.* garda porții,  
*f.* ; —wächter, *m.* portar, *m.*
- Dhorheit**, *f.* =en, prostie, nebunie, *f.*
- Dhöricht**, *adj.* nebun, prost.
- Dhörin**, *f.* =nen, nebună, pröstă, *f.*
- Dhron**, *m.* eș, untură de pesce, *f.*
- Dhrändchen**, *n.* ș, lăcimióră, *f.*
- Dhräne**, *f.* =n, lacrimă, *f.* ; —nſack, *m.*  
 sac lacrimal, *m.*
- Dhränen**, *v.* *n.* h. a lăcrima.
- Dhräuend**, *adj.* lacrimat.
- Dhranig**, *adj.* cu untură de pesce.
- Dhron**, *m.* eș, =e, tron, *m.* ; nom —e  
 ſtoßen, a detrona ; —beſteigung, *f.*  
 înălțare pe tron, *f.* ; —erbe, *m.*  
 prinț ereditar, *m.* ; —folge, *f.* suc-  
 cesiune la tron, *m.* ; —folger, *m.*  
 prinț ereditar, *m.* ; —himmel, *m.*  
 uranisc, baldachin, *m.* ; —räuber,  
*m.* usurpator, *m.*
- Dhronen**, *v.* *n.* h. a tronisa, a șede a  
 pe tron.
- Dhun**, *v.* *a.* et *n.* ner. h. a face ; a  
 pune ; eș thut nichts, nu face ni-  
 mic ; eș iſt mir darum zu —, țin  
 a face cutare lucru ; eș wird ſich  
 — laſſen, să va putea face ; ſo —  
 als ob, a să prefăce ca și când ;  
 zu — haben, a avea d'a face ; zu  
 — geben, a da de lucru ; dazu —,  
 a adăoga, a participa la ceva cu  
 ceva ; blöde —, a fi prost ; böſe —,  
 a să purta rău, a comite fapte  
 rele ; diß —, a să lăuda ; groß —,
- a face pe marele ; gut —, a să  
 purta bine ; fund —, a publica ;  
 leid —, a regreta ; ſchön —, a mă-  
 guli, a flata, a umbla cu frumosul  
 pe lângă cineva ; wohl —, a milui ;  
 zu wiſſen —, a însciința ; Buße —,  
 a să pocăi ; noth —, a fi de lipsă ;  
 einen Trunf —, a trage o dușcă.
- Dhun**, *n.* făptuire, acțiune, purtare,  
 conduită, *f.* — und Laſſen, faptele,
- Dhunſich**, *m.* eș, =e, batoc, *m.* — *pl.*
- Dhunlich**, *adj.* posibil.
- Dhunlichkeit**, *f.* putință, *f.*
- Dhür**, *f.* =en, uſe, *f.* ; einem die —  
 weiſen, a da pe cineva afară ; —  
 angel, *f.* țitină, *f.* ; —band, *n.* ba-  
 lama, *f.* ; —feld, *n.* tabla uſei, *f.* ;  
 —flügel, *m.* canat, canat de uſă,  
*m.* ; —hüter, *m.* uſier, *m.* ; —kluſe,  
*f.* clență, *f.* ; —klopper, *m.* ciocan,  
*m.* ; —ſchloß, *n.* brósca uſei, *f.* ;  
 —ſchnelle, *f.* pragul uſei, *m.* ;  
 —ſteher, *m.* uſier, *m.* ; —ſtock, *m.* toc,  
 uſcior, *m.* ; —verkleidung, *f.* căptu-  
 șala uſei, *f.* ; zwiſchen — und Angel,  
 între ciocan și nicovală.
- Dhurm**, *m.* eș, Dhürme, turn, *m.* turlă,  
*f.* ; —eule, *f.* buhă, *f.* ; —ſahne, *f.*  
 giruetă, *m.* ; —ſalſe, *m.* coroiu, *m.* ;  
 —glocke, *f.* clopot, *m.* ; —knoß, *m.*  
 glob de turn, *m.* ; —uhr, *f.* oro-  
 logiü, *m.* ; —wächter, *m.* clopotar,
- Dhürndchen**, *n.* ș, turnuleț, *m.* [*m.*]
- Dhürmen**, *v.* *a.* h. a grămădi, a în-  
 nălță, a ridică.
- Dhürmer**, *m.* ș, clopotar, păzitor, *m.*
- Dhymian**, *j.* Dhimian.
- Dief**, *adj.* afund, profund, adênc,  
 jos ; —e Trauer, *f.* doliu mare, *m.*
- Diefſaugig**, *adj.* cu ochii cuſandăți.
- Diefblick**, *m.* eș, =e, penetrațiune, pă-  
 trundere, *f.*
- Diefe**, *f.* =n, afundime, profundime,  
 adêncime, *f.* fund, *m.*
- Dieffinn**, *m.* eș, melancolie, *f.*
- Dieffinnig**, *adj.* ſpiritual, adênc, mel-  
 ancolic.
- Diegel**, *m.* ș, tigiaie, *f.* ; placă, *f.*  
 burcănel, *m.* [*f.*]
- Diegelſchen**, *n.* ș, burcănel, *m.* tigăiută,
- Diegelpreſſe**, *f.* mașină americană, *f.*
- Diger**, *m.* ș, tigrü, *m.* ; =täge, *f.* pard, *m.*
- Digerin**, *f.* =nen, tigróica, *f.*
- Digern**, *v.* *a.* h. a peștrița.

- Tilgbar**, *adj.* amortisabil, plătibil, răfuibil.
- Tilgen**, *v. a. h.* a anula, a extermina, a stirpi, a plăti, a amortisa.
- Tilgung**, *f.* =en, exterminare, stirpire; plătire, amortisare, *f.*
- Tille**, *f.* =n, mărar, *m.*
- Tingel** = Tangel, cafe-șantant.
- Tinte**, *f.* =n, cernelă, tinctură, *f.*; —nșaf, *n.* călimăr, *m.*; —ñjch, *m.* călmăr, *m.*; —nșlef, *m.* pătă de cernelă, *f.*; —nșlefš, *m.* porc, *m.*
- Tippen**, *v. a.* a atinge cu degetul.
- Tijch**, *m.* eš =e, masă, *f.*; den — bei einem haben, a avea mâncarea la cineva; —bein, *n.* picior de masă, *m.*; —blatt, *n.* tabla mesei, *f.*; —decke, *f.* față de masă, *f.*; —freund, *m.* amic de masă, *m.*; —gänger, *m.* pensionar, *m.*; —genoß, *m.* comesan, conviv, *m.*; —gerät, *n.* vase, *pl.*; —geßhirr, *n.* vase, *pl.*; —geſellſchaft, *f.* societate de masă, *f.*; —geſtell, *n.* schela mesei, *f.*; —gloße, *f.* clopoșel, *m.*; —platte, *f.* tabla mesei, *f.*; —trunf, *m.* beutră obicinuită, *f.*; —tuch, *n.* față de masă, *f.*; —zeit, *f.* timpul mâncărei, *m.*; —zeug, *n.* pânzetură, *pl.* tacim, *m.* furniturile mesei, *pl.*
- Tiſchler**, *m.* ș, tâmplar, măsar, *m.*; —arbeit, *f.* tâmplărie, *f.*; —leim, *m.* cleiū, *m.*
- Tiſchlerei**, *f.* tâmplărie, *f.*
- Tiſchlern**, *v. a. h.* a tâmplări.
- Titel**, *m.* ș, titlu, *m.*; —bild, *n.* vigneta, *f.*; —blatt, *n.* frontispiciū, *m.*; —bogen, *m.* titlu, *m.*; —kupfer, *n.* stampă de frontispiciū, *f.*; —judt, *f.* sete de titulatură, *f.*
- Titular**, *adj.* după nume.
- Toaſt**, *m.* eš, =e, toast, *m.* inchinare de pahar, *f.*
- Toben**, *v. n. h.* a să infuria, a durdui, a vui, a turba; — *n.* turbare, *f.*
- Tobſucht**, *f.* furie, *f.* delir, *m.*
- Tobſüchtig**, *adj.* furios.
- Tochter**, *f.* Döchter, fică, *f.*; —firche, *f.* filială, *f.*; —mann, *m.* ginere, *m.*
- Töchterchen**, *n.* ș, fetiță, *f.*
- Töchterlich**, *adj.* fiesc.
- Töchterſchule**, *f.* =n, școlă de fetițe, *f.*
- Tod**, *m.* eš, mörte, *f.*; deces, *m.* mit
- e abgehen, a muri, a reposa, a deceda, a inceta din viață,
- Todbett**, *n.* eš, =en, pat de mörte, *m.*
- Todbringend**, *adj.* mortal.
- Todes**... : =angſt, *f.* agonie, *f.*; —anzeige, *f.* avis de decedare, *m.*; auf den — fall, in cas de mörte; —feier, *f.* pompă funebră, *f.*; —feind, *m.* eš, =e, inimic de mörte, *m.*; —furdht, *f.* gróza morții, *f.*; —kampf, *m.* agonie, *f.*; —krank, *adj.* bolnav de mörte; —ſchweiß, *m.* sudorile morții, *pl.*; —ſtrafe, *f.* pedepsă cu mörte, *f.*; —jünde, *f.* =n, păcat de mörte, *m.* —tag, *m.* ziua morții, *f.*; —urtheil, *n.* osinda morții, *f.*; —worte, *m.* presemnele morții, *pl.*
- Todt**, *adj.* mort, defunct, reposat, decedat; —machen, a omori; ſich — lachen, a plesni de ris.
- Todte**, *m.* n, =n, mort, defunct, reposat, decedat, *m.*; —nacker, *m.* cimiter, *m.* —namt, *n.* parastas, *m.*; —nbahre, *f.* năsălie, *f.*; —paſca, *f.* =nbläſſe, *f.* palóre de mort, *f.*; —neule, *f.* ciovică, *f.* —ngerippe, *n.* schelet, *m.*; —gräber, *m.* cioclu, *m.*; —nſchau, *m.* inſpecțiunea unui corp mort, *f.*; —nſchädel, *m.* scăfălie, *f.* —nſchein, *m.* bilet de mort, *m.*; —nſchlaf, *m.* somnul morții, *m.*; —nwagen, *m.* dric, *m.*
- Töden**, *v. a. h.* a omori, a ucide.
- Todtgeboren**, *adj.* născut mort.
- Tödlich**, *adj.* de mörte, mortal.
- Todtſchlag**, *m.* eš, =ſchläge, *f.* ucidere, *f.*
- Todtſchläger**, *m.* ș, ucigaș, *m.*
- Tödung**, *f.* =en, omorire, mortificațiune, *f.*
- Töſſel**, *m.* găgăuță, *f.*
- Toſaier**, *m.* vin de Tocai, *m.*
- Toll**, *adj.* turbat; căpiat, furios; —machen, a infuria; —werden, a să infuria, —eš Zeug, nebunii, *pl.* —apfel, *m.* eš, —äpfel, patlagică, *f.* —ſalte, *f.* cută lată creță, *f.* —haus, *n.* ieș, —häuser, casă de nebuni, *f.* —heit, *f.* =en, turbare, infuriare, nebunie, *f.* —firche, *f.* =n, mătrăgună, *f.* —kopf, *m.* eš, —köpfe, nebun, căpiat, *m.* —kraut, *n.* eš, ciumăfaiă, *f.* —fühn, *adj.*

- temerar, îndrăzneţ, — Kühnheit, *f.*  
temeraritate, *f.*
- Tölpel, *m.* s, bătăran, *m.* balamut,  
nătărău, *m.*
- Tölpelci, *f.* =en, bătăranărie, *f.*
- Tölpelhaft, Tölpisch, *adj.* bătăran, *m.*
- Tomate, *f.* dumadă, patlagea roşie, *f.*
- Ton, *m.* eş, Töne, ton, sunet, son;  
accent, *m.* nuanţă, *f.* (la culori);  
der gute —, *m.* bonton, *m.*; —an-  
geber, *m.* dirigent, *m.*; —art, *f.* ton,  
*m.*; —fall, *m.* cadenţă, *f.*; —funf,  
*f.* musică, *f.*; —künstler, *m.* artist  
musical, *m.*; —leiter, *f.* scală, *f.*;  
—meister, *m.* compositor, *m.*; —stück,  
*n.* piesă musicală, *f.*; —zeichen, *n.*  
note, *pl.*; accent, *m.*
- Tönen, *v. n.* h. a suna.
- Tönend, *adj.* sunător, sonor. [*m.*]
- Tönchen, *n.* s, tonelămică, *f.* butoiaş,  
Tonne, *f.* =n, tonelă, *f.* poloboc, *m.*;  
—ngehalt, *n.* tonelagiū, *m.*
- Tonnenweise, *adv.* cu tonela.
- Tontine, *f.* =n, asigurare de viaţă, *f.*
- Topas, *m.* eş, =e, topaz, *m.*
- Topf, *m.* eş, Töpfe, olă, *f.* răvar,  
borcan, *m.*; —brett, *n.* poliţă, *f.*;  
—gemächſ, *n.* plantă de răvar, *f.*;  
—marft, *m.* tâng de olărie, *m.*;  
—stürze, *f.* capac, *m.*
- Töpfchen, *n.* s, ulcică, *f.*
- Töpfer, *m.* s, olar, *m.*; —arbeit, *f.*  
olărie, *f.*; —erde, *f.* lut, *m.*; —ge-  
schirr, *n.* olărie, *f.*; —scheibe, *f.*  
capac, *m.*; —thon, *m.* lut, *m.*; —  
waare, *f.* olărie, *f.*
- Topp! *int.* hai! așa se fiă, adă mâna.
- Torſ, *m.* eş, tistic, *m.*
- Torkeln, *v. n.* i. a umbla in două  
părţi.
- Tornister, *m.* s, straiţă, *f.* raniţă, *f.*  
tăgără, *f.*
- Tort, *m.* eş, nedreptate, *f.*
- Törtchen, *n.* s, turtişoră, *f.*
- Torte, *f.* =n, turtă, *f.*; —nbäcker, *m.*  
turtar, *m.*
- Tortur, *f.* =en, tortură, chinguire. *f.*
- Tosen, *v. n.* h. a mugii, a răzni, a  
urla, a vijăi.
- Tot, i. Todt.
- Totalſumme, *f.* =n, sumă totală, *f.*
- Trab, *m.* eş, tropot, *m.* [*m.*]
- Trabant, *m.* en, =en, dorobanţ, satelit,  
Traben, *v. n.* i. a tropăi.
- Traber, *m.* s, cal care merge in tropot,  
Träber, *f. pl.* tescovină, *f.* [*m.*]
- Tracht, *f.* =en, sarcină, încărcătură,  
*f.*; port, costum, *m.*
- Trachten, *v. n.* h. a se sili, a stărui;  
a aspira, a umbla după.
- Trächtigt, *adj.* însărcinat; —e Kuh,  
vacă gonită, *f.*
- Tragant, *m.* eş, gomă, *f.*
- Tragbahre, *f.* =n, targă, brancardă, *f.*
- Tragbalken, *m.* cobiliţă, *f.*
- Tragbar, *adj.* portativ; roditor, fertil.
- Tragbarkeit, *f.* fertilitate, *f.*
- Trage, *f.* =n, targă, *f.*
- Träge, *adj.* leneş, trândav, bleg.
- Tragen, *v. a. et n. ner.* h. a purta,  
a duce, a ţine; a rodi; wie trägt  
er ſich, in ce port umblă, cum  
este îmbrăcat; Bedenken —, a pre-  
geta; Sorge —, a duce grijea; —  
*n.* s, purtare, *f.*
- Träger, *m.* s, hamal, purtător, *m.*;  
grindă, *f.*
- Trageress, *m.* eş, =e, oblatnic, coş, *m.*
- Trageriem, *m.* s, chingă, *f.*
- Trägerlohn, *m.* eş, =löhne, hamalic, *m.*
- Trageſſel, *m.* s, leptică, *f.*
- Trägheit, *f.* =en, lenevie, lene, *f.*
- Tragnoſſe, *f.* =n, boboc fructifer, *m.*
- Tragkorb, *m.* eş, =körbe, coş, *m.*
- Traglaſt, *f.* conglă, *f.*
- Tragödie, *f.* =n, tragedie, *f.*
- Tragſteiler, *m.* s, pilastru, *m.*
- Tragweite, *f.* consecinţă, *f.*
- Trällern, *v. a. et n. h.* a fredona, a  
lălăi. [*vaiū, m.*]
- Tram, *m.* grindă, *f.*; —bahn, *f.* tram-  
Trampeln, *v. a. h.* a tropăi, a da din  
picior.
- Trampelthier, *n.* eş, =e, dromedar, *m.*
- Trant, *m.* eş, Tränke, beutură, adă-  
Tränken, *n.* s, poţiune, *f.* [*pare, f.*]
- Tränke, *f.* =n, apă, *f.*
- Tränken, *v. a. h.* a apă; a inmuia,  
a imbiba.
- Tranſito, *m.* s, transit, *m.*; —ſoll, *m.*  
vamă de transit, *f.*
- Trällern, *v. n. h.* a dănaſi.
- Trappe, *f.* =n, dropiă, *f.* [*m.*]
- Trappeln, *v. n. h.* a tropoi; — *n.*  
tropot, *m.* [*tor, m.*]
- Trasſant, *m.* en, =en, trasant, trăgă-  
Trasſiren, *v. a. h.* a trage, a trasa

- Traualter**, *m.* ș, =e, altar de cununie,  
**Träubchen**, *n.* ș, struguraș, *m.* [ *m.*  
**Trabe**, *f.* =n, strugure, *f.*; ciorchină,  
*f.* —nbeere, *f.* bob de strugure,  
*m.*; —nfaß, *m.*; must; vin, *m.*  
 —nzucker, glucosă, *f.*  
**Traubig**, *adj.* struguros.  
**Trauen**, *v. a.* h. a cununa; sich —  
 lassen, a se cununa; — *v. n.* h. a  
 se increde, a confide, a confia.  
**Trauer**, *f.* jale, *f.*; doliu, *m.*; afflic-  
 țione, *f.* obidare, *f.*; —anlegen, a  
 se cerni; —botſchaft, *f.* scire fu-  
 nestă, *f.*; —fahne, *f.* steag de do-  
 liu, *m.*; —fall, *m.* cas de mörte,  
*m.*; —flor, *m.* crep de doliu, ză-  
 branic negru, fachiol, *m.*; —ge-  
 folge, *n.* alaiu de mort, *f.*; —ge-  
 läut, *n.* campanare de doliu, *f.*;  
 —gepränge, *n.* pompe funebre, *pl.*  
 —geſang, *m.* cântec de jale, *m.*;  
 —geſchichte, *f.* istorie tragică, *f.*;  
 —jahr, *n.* an de doliu, *m.*; —marſch,  
*m.* marș funebru, *m.*; —muſik, *f.*  
 musică funebră, *f.*; —nachricht, *f.*  
 scire de jale, *f.*; —papier, *n.* hăr-  
 tie cernită, hârtie de doliu, *f.*;  
 —ſchleier, *m.* vël de doliu, *m.*; —  
 ſpiel, *n.* tragedie, *f.*; —ſpieldichter,  
*m.* poet tragic, *m.*; —ſtimme, *f.*  
 voce lugubră, *f.*; —ton, *m.* ton  
 lugubr, *m.*; —wagen, *m.* dric,  
 car funebru; *m.*; —weide, *f.* salcie  
 de Babilonia, *f.*; —zeichen, *n.* marcă  
 de doliu, *f.*; —zug, *m.* petrecanie  
 de mort.  
**Trauern**, *v. n.* h. a fi trist; a jeli, a  
 purta doliu, a se cerni; tief —, a  
 purta doliu mare.  
**Trause**, *f.* =n, strașină, *f.*  
**Träufeln**, *v. a.* et *n.* h. a picura.  
**Trausen**, *v. n.* h. a picura.  
**Traustrinne**, *f.* =n, uluc, *m.* postavă, *f.*  
**Traustein**, *m.* eș, =e, pëtră pe care  
 picură din jgebul strașinei.  
**Traulich**, *adj.* intim, cordial, fami-  
**Traulichkeit**, *f.* intimitate, *f.* [liar.  
**Traum**, *m.* eș, Träume, vis, *m.*; —  
 bild, *n.* vedenie, *f.*; —deuter, *m.*  
 tâlcuitor de visuri, *m.*; —geſicht,  
*n.* vedenie, *f.*  
**Träumen**, *v. n.* h. a visa; sich — laſ-  
 ſen, a-și imagina.  
**Träumen**, *m.* ș, visător, visionar, *m.*
- Tränmerei**, *f.* =en, visuri, reverii, *pl.*  
**Tränmerin**, *f.* =nen, visătoare, *f.*  
**Tränmerisch**, *adj.* visător.  
**Traun**, *adv.* veđi, așa-i!  
**Traurig**, *adj.* trist, jalnic; — machen,  
 a intrista; — werden; a se intrista.  
**Traurigkeit**, *f.* tristetă, *f.*  
**Trauring**, *m.* eș, =e, inel de cunu-  
 nie, *m.* [ *nie. f.*  
**Traurſchein**, *m.* eș, =e, carte de cunu-  
**Traut**, *adj.* scump, drag.  
**Traunug**, *f.* =en, cununie, *f.*  
**Treber**, *ſ.* Träber.  
**Treff**, *m.* ș, nimeritură, *f.*; spatie, *f.*  
**Treffen**, *n.* luptă, *f.*; divisiie, *f.*  
**Treffen**, *v. a.* et *n. ner.* h. a nimeri,  
 a brodi, a intâlni, a găsi; An-  
 ſtalten —, a face preparative; eine  
 Wahl —, a alege; — *n.* ș, luptă,  
 acțiune, *f.*; sich —, *v. pr.* h. a se  
 intâlni, a se brodi.  
**Treffend**, *adj.* nimerit, potrivit.  
**Treffler**, *m.* ș, nimeritor, bilet care  
 căștigă premiu, *m.*  
**Trefflich**, *adj.* minunat, excelent,  
 exchisit.  
**Trefflichkeit**, *f.* excelință, *f.*  
**Treibbeet**, *n.* eș, =e, pat cald, *m.*  
**Treibeiß**, *n.* jeș, ghețoi, *pl.*  
**Treiben**, *v. a.* et *n. ner.* h. a mâna,  
 a goni, a alunga, a exercita; a  
 pluti pe apă; zu weit —, a merge  
 pré departe; aufs Außenſte —, a  
 duce la extremitate; Handel —,  
 a face comerčiu; Muthwillen —,  
 a face nebunii; Spott —, a bat-  
 jocori; auf die Weide —, a scôte  
 la pășiune; — *n.* mânare, gônă, *f.*  
**Treibend**, *adj.* mânător, plutitor.  
**Treiber**, *m.* ș, mânător, hăitaș, *m.*  
**Treibesand**, *ſ.* Triebesand.  
**Treibhaus**, *n.* jeș, =häuſer, seră, casă  
 de flori, florărie, *f.*  
**Treibjagd**, *f.* =en, crilă, *f.* [ *f.*  
**Treibrad**, *n.* eș, =räder, rotă motrice,  
**Treibſtachel**, *m.* ș, =n, bold, *m.*  
**Trennbar**, *adj.* separabil.  
**Trennbarkeit**, *f.* separabilitate, *f.*  
**Trennen**, *v. a.* h. a separa, a des-  
 părți; a descóse.  
**Trennpunkt**, *m.* eș, =e, dieresă, *f.*  
**Trennung**, *f.* =en, separațiune, des-  
 părțire, *f.*  
**Trenſe**, *f.* =n, căpăstru, *m.*

**Treppe**, *f.* -n, tréptă; scară, *f.*; —n abtaß, *m.* podiş de scară, *f.* —n geländer, *n.* balustradă, *f.*; parmaelic, *m.* -nhaus, *n.* scară, *f.* —n läufer, *m.* covor pe scară, *f.* —n spindel, *f.* fusul scărei, *m.*; —n stufe, *f.* tréptă, *f.*

**Trespe**, *f.* -n, opsigă, *f.*

**Tresse**, *f.* -n, posomant, cépraz, *m.*

**Trester**, *f.* *pl.* tescovină, hoştină, *f.*

**Treten**, *v. a. et n. ner.* h. a călca; näher —, a se apropia; zu nahe —, a ofensa; ans Fenster —, a se pune la feréstră; auf die Kanzel —, a se sui pe amvon; auf Se-mandes Seite —, a se alătura lângă cineva.

**Treu**, *adj.* credincios, fidel.

**Treubruch**, *m.* eş, -brüche, sperjur, *m.* perfidie, *f.* felonie, *f.*

**Treubrüchig**, *adj.* sperjur, perfid.

**Treue**, *f.* credință, fidelitate, *f.*

**Treuerzig**, *adj.* franc, sincer, cordial.

**Treuerzigkeit**, *f.* cordialitate, *f.*

**Treulich**, *adj.* fidel.

**Treuulos**, *adj.* necredincios, perfid; — merden, a-și călca cuvântul.

**Treulosigkeit**, *f.* perfidie, *f.*

**Tribüne**, *f.* -n, tribună, *f.*

**Tribut**, *m.* bir, *m.*

**Trichter**, *m.* ș, leică, pâlnie, *f.*

**Trichterförmig**, *adj.* țuguiaț.

**Trieb**, *m.* eş, =, mânătură, gónă, *f.*; bold, *m.* impuls, îndemn, imbold, *m.* inclinare, *f.* instinct, *m.*; in-coltire, *f.* germene, *m.* aus eigenem —e, din propria sa mișcare; —feder, *f.* córdă, *f.* motiv, bold, *m.* —rad, *n.* rotă mânătoare, *f.* —jand, *m.* nisip mânăat, *m.*; —werk, *n.* motor, *m.* mașinarie, *f.*

**Triefauge**, *n.* ș, -n, ochiul urduros, *m.*

**Triefaugig**, *adj.* urduros.

**Triefen**, *v. n. reg. et ner.* j. a picura, a curge.

**Triefend**, *adj.* picurând.

**Triefnasig**, *adj.* mucos.

**Triegen**, j. Trügen.

**Trieur**, *m.* ș, =, vânturătoare, *f.*

**Trift**, *f.* =en, pășune, *f.*; islaz, *m.* —gerechtigkeit, *f.* drept de pasagiul vitelor, *m.*

**Triftig**, *adj.* important, valid.

**Triftigkeit**, *f.* importantă, validitate, *f.*

**Triller**, *m.* ș, gorgon, *m.* tril, *m.*

**Trillern**, *v. n. h.* a gorgoni.

**Trinkbar**, *adv.* potabil.

**Trinkbecher**, *m.* ș, păhar, pocal, *m.*

**Trinkbude**, *f.* -n, tavernă, *f.*

**Trinken**, *v. a. et n. ner.* h. a bea; Stäffe —, a lua cafea; — *n.* ș, bëut, *m.*

**Trinker**, *pl.* ș, bëutor, *m.* bețiv, *m.*

**Trinkerin**, *f.* -nen, bëutoră, *f.* bețivă, *f.*

**Trinkgefäß**, *n.* eş, =, vas pentru bëut, *m.*

**Trinkgelage**, *n.* ș, beție, *f.*

**Trinkgeld**, *n.* eş, =er, bacșiș, *m.*

**Trinkglas**, *n.* jesh, -gläser, păhar, *m.*

**Trinklied**, *n.* eş, =er, cântec de beție, *m.*

**Trinkluft**, *f.* poftă de beție, *f.*

**Trinkwaßer**, *n.* ș, apă de bëut, *f.* apă potabilă.

**Trippeln**, *v. n. h.* a tropoti.

**Tripper**, *m.* ș, sculament, *m.*

**Triste**, *f.* claie, *f.*

**Tritt**, *m.* eş, =e, pas, mers, *m.*; tréptă, scară, *f.*

**Trittbrett**, *n.* eş, =er, scară, *f.*

**Trittkurbel**, pedal, *n.*

**Trivialschule**, *f.* -n, școlă poporală, *f.*

**Trocken**, *adj.* uscat, svântat, sec, arid.

**Trockenboden**, *m.* ș, pod de uscat, *m.*

**Trockenheit**, *f.* secetă, uscăciune, *f.*

**Trockenlegung**, *f.* drenagiul, *m.*

**Trockenkammer**, *f.* -n, uscător, *m.*

**Trockenplatz**, *m.* eş, -plätze, uscător, *m.*

**Trockenränge**, *f.* -n, par, *m.*

**Trocknen**, *v. a. h. et n. j.* a usca, a svânta, a sbici.

**Trocknis**, *f.* secetă, *f.* arditate, *f.*

**Trodde**, *f.* -n, țortori, *pl.* ciucure, sione, *m.*

**Trödel**, *m.* ș, telălie, *f.* vechituri, *pl.*;

—bude, *f.* telălie, *f.*; —främer, *m.* telal, *m.*

**Trödelei**, *f.* =en, telălie; trăgănelă, *f.*

**Trödelt**, *v. a. et n. h.* a telei, a neguțării cu vechituri; a perde vara.

**Trödler**, *m.* ș, telal, *m.*

**Trog**, *m.* eş, Tröge, trócă, covată, albie, copaie, *f.*

**Trossen**, sich, *v. pr. h.* a se căra.

**Trommel**, *f.* -n, tobă, darabana, *f.*;

—fell, *n.* piele de tobă, *f.* timpan, *m.*; —flöppel, *m.* bețișor de tobă, *m.*;

—schlag, *m.* sunet de tobă, *m.*; —schlägel, *m.*; bețișor de tobă, *m.*;

—schläger, *m.* toboșar, *m.*

**Trommeln**, *v. n. h.* a bate toba.



- Trommler**, *m. s.*, toboşar, *m.*  
**Trompete**, *f. -n*, trîmbiţă, *f.*; —nblä-  
 ser, *m.* hornist, *m.*; —nquaſte, *f.*  
 banderolă, *f.*; —nſchall, *m.* fanfară,  
*f.*; —nſtoß, *m.* fanfară, *f.*  
**Trompeten**, *v. n. h.* a trîmbiţa.  
**Trompeter**, *m. s.*, hornist, *m.*; —ſtück-  
 chen, *n.* fanfară, *f.*  
**Tropf**, *m. eș*, Tröpfe, hăbăuc, goșo-  
 man, nătărău, *m.*  
**Tropfbad**, *n. eș*, -băder, duș, *m.*  
**Tröpfchen**, *n. s.*, picătură, *f.* stropșor, *m.*  
**Tröpfeln**, *v. a. et n. h.* a picura.  
**Tropfen**, *m. s.*, picătură, picură, *f.*  
 strop, pic, *m.* [tură.  
**Tropfenweise**, *adv.* picătură de pică-  
**Tropnaß**, *adj.* udat de tot.  
**Troß**, *m. șe:*, =șe, ceta, bandă, *f.*;  
 bagagiū, *m.*; —bube, —knecht, *m.*  
 soldat de tren, *m.*  
**Trost**, *m. eș*, mângăiere, consolați-  
 une, parigorie, *f.*  
**Trostbar**, *adj.* consolabil.  
**Trosten**, *v. a. h.* a mângăia, a con-  
 sola, a parigori; ſich —, a se  
 mângăia, a se consola. [m.  
**Troster**, *m. s.*, mângăitor, consolator,  
**Trost ich**, *adj.* mângăios, consolator.  
**Trostlos**, *adj.* desperat, neconsolabil,  
 desolat.  
**Trostlosigkeit**, *f.* desolațiune, *f.*  
**Trostreich**, *adj.* plin de mângăiere.  
**Trott**, *j.* Trab.  
**Trottel**, *m.* agiamiu, *m.*  
**Troz**, *m. eș*, cerbie, îndărătnicie,  
 obstineță, opunere, desfidere, *f.*  
 artag, *m.* dăcă, *f.* zum —e, în  
 ciudă; —bieten, a brava; *prp.* cu  
 tôte că, —dem, cu tôte că, cu  
 tôte astea.  
**Trozen**, *v. n. h.* a se opune, a face  
 în mânie, a rezista; a sfida; a  
 brava; einem —, a desfide pe  
 cineva.  
**Trozig**, *adj.* sfidător, cerbicos, în-  
 dărătnic, mândru, obstinat.  
**Trozkopf**, *m. eș*, -köpfe, îndărătnic, *m.*  
**Trübe**, *adj.* turbure, turbure, poso-  
**Trubel**, *m. s.*, sgomot, *m.* [morît.  
**Trüben**, *v. a. h.* a turbura, a tulbura;  
 ſich —, a se tulbura; a se inora.  
**Trübsal**, *n. e*, miserie, adversitate,  
 ticăloșie, *f.*

**Trübselig**, *adj.* miserabil, ticălos, in-  
 tristat, supărat.

**Trübseligkeit**, *f.* ticăloșie, intristare, *f.*

**Trübſinn**, *m. eș*, tristetă, melancolie, *f.*

**Trübſinnig**, *adj.* trist, melancolic.

**Trübſinnigkeit**, *f.* tristetă, melancolie, *f.*

**Trüchſel**, *m. șeș*, =șe, medelnicer, *m.*

**Trüffel**, *f. -n*, trufă, *f.* burete negru, *m.*

**Trug**, *m. eș*, înșelăciune, fraudă, *f.*;  
 amăgire, *f.* —bild, *n.* fantomă, *f.*;  
 simulacru, *m.* —ſchluf, *m.* para-  
 logism, *m.*

**Trügen**, *v. n. h.* a înșela.

**Trügeriſch**, *adj.* înșelător, amăgitor,  
 seducător, fals.

**Trügliſch**, *adj.* înșelător, ilusoriū,  
 amăgitor.

**Trüglichkeit**, *f.* ilusiune, *f.*

**Trugloſ**, *adj.* fără fraudă.

**Truhe**, *f. -n*, ladă, *f.* sipet, *m.*

**Trümmer**, *f. pl.* fărîmeturi, dărîmă-  
 turi, *pl.*

**Trumpf**, *m. eș*, =e, tromf, *m.* coz, *m.*

**Trumpfen**, *v. a. h.* a bate (în cârți).

**Trunk**, *m. eș*, beutură, ghiolcăitură,  
 dușcă, *f.*; poțiune, *f.* dem —e er-  
 geben ſein, a fi dat la beție.

**Trunken**, *adj.* beat, beut; —machen,  
 a îmbăta.

**Trunkenbold**, *m. eș*, =e, bețiv, *m.*

**Trunkenheit**, *f.* beție, *f.*

**Trunkſucht**, *f.* beție, *f.* [m.

**Trupp**, *m. eș*, =e, ceta, bandă, *f.* pâlc,

**Truppchen**, *n. s.*, cetișoră, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Truppe**, *f. -n*, trupă, *f.*

**Düchtig**, *adj.* sdravên, capabil, harnic, bun, destoinic. [*f.*  
**Düchtigfeit**, *f.* capacitate, *f.* hârnicie,  
**Düfke**, *f.* =n, rëutate, maliție, *f.* nã-  
 rav, *m.* [*rãvit.*  
**Düftifch**, *adj.* rëutãcios, malițios, nã-  
**Dufftein**, *m.* tuf, *m.*  
**Dugend**, *f.* =en, virtute, *f.*; —freund,  
*m.* amicul virtuții, *m.*; —held, *m.*  
 model de virtute, *m.*; —lehre, *f.*  
 moralã, *f.*; —lehrer, *m.* moralist,  
*m.*; —spiegel, *m.* model de virtute.  
**Dugendhaft**, *adj.* cuvios, virtuos.  
**Dugendjam**, *j.* Dugendhaft.  
**Dülte**, *f.* tulpan, *m.*  
**Dulpe**, *f.* =n, lalea, *f.* tulipan, *m.*  
**Dummeln**, *v. a. h.* a pune in mișcare.  
**Dummeln**, *sich*, *v. pr. h.* a sã grãbi.  
**Dummelplaz**, *m.* eș, =plãșe, arenã, *f.*  
**Dümpel**, *m.* ș, bãltoc, *m.*  
**Dumultuarifch**, *adj.* tumultuos.  
**Dünche**, *f.* =n, tenciuelã, bruftuealã,  
 spoielã, *f.*  
**Dünchen**, *v. a. h.* a tenciui, a spoi.  
**Dunke**, *f.* =n, sos, *m.* ciulama, *f.*  
**Dunken**, *v. a. h.* a intinge (in zamã).

**Dunknãpfchen**, *n.* ș, sosierã, *f.*  
**Düpfel**, *m.* ș, picãturã, *f.* alunițã,  
*f.* punctuleț, *m.*  
**Düpfelig**, *adj.* cu picãturi.  
**Düpfeln**, *v. a. h.* a picãturi.  
**Dupfen**, *v. a. et n. h.* a atinge cu  
 vërful degetului.  
**Turban**, *m.* ș, =e, turban, *m.* cialma *f.*  
**Türkif**, *m.* șeș, =se, peruzea, *f.*  
**Turnanstalt**, *f.* =en, institut de gim-  
 nasticã, *m.*  
**Turnen**, *v. n. h.* a face gimnasticã.  
**Turner**, *m.* ș, gimnastic, *m.*  
**Turnier**, *n.* eș, =e, tornurã, *f.*  
**Turnieren**, *v. n. h.* a tornura, *f.*  
**Turkânst**, *f.* =fințe, gimnasticã, *f.*  
**Turnlehrer**, *m.* ș, maestru de gim-  
 nasticã, *m.* [*nasticã, m.*  
**Turnplaz**, *m.* eș, =plãșe, loc de gim-  
**Turteltaube**, *f.* =n, turturicã, *f.*  
**Tuſch**, *m.* eș, =e, fanfarã, *f.*  
**Tuſche**, *f.* =n, tuș, *m.*  
**Tuſchen**, *v. a. h.* a umbri cu tuș.  
**Tute**, *f.* tulnic, *m.*  
**Tuten**, *v. n. h.* a tulnica.  
**Tütſchen**, *j.* Tuten.

## U.

**Uebel**, *adj.* rëu; — *n.* ș, rëu, *m.*; —  
 nehmen, a lua in nume de rëu,  
 —befinden, *n.* ș, indispozițiune, *f.*  
 —gefinnt, *adj.* de rë; voitor, —  
 feit, *f.* =en, grëtã, *f.* sfișielã de la  
 inimã, *pl.* —flang, *m.* eș, —flãnge,  
 disonanțã, *f.* —riehend, *adj.* pu-  
 tuuros, —ſtand, *m.* eș, —ſtãnde, ne-  
 convenient, *m.* —that, *f.* =en, crimã,  
 nelegiuire, *f.* —thãter, *m.* ș, nele-  
 giuit, fãcëtor de rele, criminal,  
*m.* —wollen, a vroi de rëu; —wol-  
 lend, *adj.* malvolent, voitor de rëu.  
**Ueben**, *v. a. h.* a deprinde, a exersa;  
*sich* — *v. pr. h.* a sã exersa.  
**Ueber**, *prp. et adv.* peste, supra, dea-  
 supra, pe, dincolo, despre, asu-  
 pra; — und —, peste tot; ein  
 Mal — das andere, in mai multe  
 rënduri; — acht Tage, de ađi in-  
 tr'una; — Land reifen, a merge  
 la țerã; — s Kreuz, cruciș; — das  
 Jahr, in decursul anului; — furz

oder lang, peste mult, puțin; —  
 die Maßen, peste cap, prë mult;  
 — Nacht, in decursul noptii.  
**Ueberall**, *adv.* pretutindenã.  
**Ueberantworten**, *v. a. h.* a da in pri-  
 mire, a da la mãnã, a preda.  
**Ueberantwortung**, *f.* predare, *f.*  
**Ueberarbeiten**, *v. a. h.* a repasa, a  
 derege; *sich* —, *v. n. h.* a-și ataca  
 sãnãtatea prin muncã.  
**Ueberãrmel**, *m.* ș, fațã de mânecã.  
**Ueberaus**, *adv.* fôrte.  
**Ueberbauen**, *v. a. h.* a clãdi peste.  
**Ueberbein**, *n.* eș, =e, ghindurã, *f.*  
**Ueberbieten**, *v. a. ner. h.* a artorisi.  
**Ueberblãttern**, *v. a. h.* a trece peste foi.  
**Ueberbleibsel**, *n.* ș, remãșițã, *f.* rest, *m.*  
**Ueberblick**, *m.* eș, =e, aruncãturã de  
 ochiũ, prospectiune, *f.* prospect, *m.*  
**Ueberblicken**, *v. a. et n. h.* a domni  
 cu privirea,  
**Ueberbringen**, *v. a. ner. h.* a aduce;  
 a aporta.

- Ueberbringer, *m.* ș, aducător, *m.*  
 Ueberbrücken, *v. a.* h. a podi.  
 Ueberbrückung, *f.* =en, podelă, *f.*  
 Ueberbürden, *v. a.* h. a coplesi.  
 Ueberdachen, *v. a.* h. a acoperi.  
 Ueberdacht, *adj.* precugetat.  
 Ueberdecken, *v. a.* h. a acoperi.  
 Ueberdem, *î.* Ueberdieß.  
 Ueberdenken, *v. a. ner.* h. a precugeta, a reflecta.  
 Ueberdieß, *adv.* afară d'acésta.  
 Ueberdruf, *m.* șes, saț, disgust, *m.*  
 Ueberdrüßig, *adj.* sătul, desgustat.  
 Ueberreisen, *v. a.* h. a pripiti; a precipita, a intrece. [pitat.  
 Ueberreist, *adj.* pripit, nesocotit, precipitare, *f.*  
 Ueberreitung, *f.* pas pripit, *m.* precipitare, *f.*  
 Ueberein, *adv.* conform.  
 Uebereinander, *adv.* unul peste altul.  
 Uebereinanderlegen, a pune unul peste altul.  
 Uebereinkommen, *v. a. ner.* î. a conveni, a se învoi.  
 Uebereinkommend, *adj.* conform, concordant.  
 Uebereinkunft, *f.* =künfte, convențiune, învoicéă, *f.*  
 Uebereinwissen, *v. n.* h. a consuna, a conglăsu, a fi de acord, a concorda.  
 Uebereinstimmung, *f.* =en, conglăsuire, consunanță, *f.* acord, *m.*  
 Uebereintreffen, *v. n. ner.* h. a conveni.  
 Ueberfahren, *v. a.* h. a petrece; a călca cu carul.  
 Ueberfahrt, *f.* traversare, *f.*  
 Ueberfall, *m.* es, =fälle, năvală, *f.*; atac năprasnic, *m.*  
 Ueberfallen, *v. a. ner.* î. a năvăli.  
 Ueberfürnissen, *v. a.* h. a petrece cu lac.  
 Ueberfließen, *v. n. ner.* î. a se revărsa.  
 Ueberflügeln, *v. a.* h. a întrece, a surpasa.  
 Ueberfluff, *m.* =fluff, =flüsse, prisos, *m.* abundență, *f.* berechet, *m.*  
 Ueberflüssig, *adj.* de prisos, superfluu, abundant.  
 Ueberfracht, *f.* =en, povară peste măsură, *f.* [porta.  
 Ueberführen, *v. a.* h. a dovedi; a transporta, *f.*  
 Ueberführung, *f.* =en, dovedire, transportare, *f.*  
 Ueberfülle, *f.* prisosință, *f.*  
 Ueberfüllen, *v. a.* h. a umplea pré-  
 tare; a pritoci; șid) —, *v. pr.* h. a se imbuiba.  
 Ueberfüllung, *f.* =en, încărcătură, indesare, *f.*  
 Ueberfüttern, *v. a.* h. a indopa peste măsură.  
 Uebergabe, *f.* =n, predare, *f.*  
 Uebergang, *m.* es, =gänge, pasagiū, *m.*; trecere; trecătoare; tranzițiune, *f.*  
 Uebergeben, *v. a. ner.* h. a preda, a da în seamă; șid) —, a se preda; a vărsa. [f.  
 Uebergebot, *n.* es, =e, ofertă mai mare,  
 Uebergehen, *v. a. ner.* h. a trece, a traversa, a trece peste; a deserta; die Augen gehen ihm über, îl podidesc lacrimile.  
 Uebergehung, *f.* =en, scăpare din vedere, omisiune, *f.*  
 Uebergenug, *adv.* destul, peste cap.  
 Uebergewicht, *n.* es, =e, suprageutate, *f.* suprapond, *m.*; superioritate, precumpănire, *f.*  
 Uebergießen, *v. a. ner.* h. a străvărsa, a vărsa peste.  
 Ueberglücklich, *adj.* preferice.  
 Uebergolden, *v. a.* h. a dauri.  
 Uebergriff, *m.* es, =e, abus, *m.*; abater, *f.* [m.  
 Uebergurt, *m.* es, =e, chingă, *f.* taftur,  
 Ueberhand, *adv.* — nehmen, a se lăși, a predomina. [peste,  
 Ueberhängen, *v. n. ner.* h. a atârna  
 Ueberhängen, *v. a.* h. a acoperi, a se acoperi cu ceva, a imbrăca.  
 Ueberhäufen, *v. a.* h. a grămădi, a încărca.  
 Ueberhäufung, *f.* =en, grămădire, încărcare, *f.*  
 Ueberhasten, șid) *v. ș.* a se pripiti.  
 Ueberhaupt, *adv.* peste tot.  
 Ueberheben, *v. a. ner.* h. a dispensa; șid) —, *v. pr.* h. a se trufi, a trece peste cuviință. [fare, *f.*  
 Ueberhebung, *f.* =en, trufie, *f.* îngâm-  
 Ueberhin, *adv.* peste asta. [vansa.  
 Ueberholen, *v. a.* h. a întrece, a depăși.  
 Ueberhören, *v. a.* h. a trece cu auzul; a asculta.  
 Ueberhüpfen, *v. a.* h. a sări peste.  
 Ueberirdisch, *adj.* supralumes.  
 Ueberjährig, *adj.* trecut de un an.  
 Ueberkippen, *v. n.* î. a se resturna.  
 Ueberkippen, *v. a.* h. a lipi cu ceva.

- Ueberkleid, *n.* eş, =er, surtuc, *m*; polonesă, *f.*  
 Ueberkleistern, *v.* Ueberleben.  
 Ueberklettern, *v. a. h.* a trece peste, a să avânta peste.  
 Ueberflug, *adj.* sfătos.  
 Ueberkommen, *v. a. h.* a primi.  
 Ueberladen, *v. a. ner. h.* a încărca pre tare, a pune din car in car.  
 Ueberlassen, *v. a. ner. h.* a ceda, a abandona. [donare, *f.*  
 Ueberlassung, *f.* =en, cesiune, abandon.  
 Ueberlast, *f.* =en, povară pre mare, suprapovară, *f.*  
 Ueberlästig, *adj.* silnic.  
 Ueberlaufen, *v. n. ner. i.* a deborda; a desertă; — *v. a. h.* a importuna.  
 Ueberläufer, *m.* ș, desertor, *m.*  
 Ueberlaut, *adv.* pre tare.  
 Ueberleben, *v. a. h.* a supraviețui.  
 Ueberlebende, *m.* cei rămași in viață.  
 Ueberlegen, *v. a. h.* a precugeta, a presocoti, a-și lua sêma; — *adj.* superior, prepotent.  
 Ueberlegenheit, *f.* superioritate, *f.* prepotență, *f.*  
 Ueberlegt, *adj.* precugetat.  
 Ueberlegung, *f.* =en, reflexiune, precugetare, *f.* [cetind.  
 Uebersehen, *v. a. ner. h.* a percurge  
 Uebersehen, *v. a. h.* a preda, a lăsa o datină.  
 Ueberlieferung, *f.* =en, predare; datină, *f.*  
 Ueberlieferung, *pl.* contrastalie *f.*  
 Ueberlisten, *v. a. h.* a păcăli, a amăgi.  
 Ueberlistung, *f.* =en, păcălitură, păcălire, *f.* [mite.  
 Uebermachen, *v. a. h.* a remite, a trimite.  
 Uebermacht, *f.* =mächte, prevalență; preponderanță, putere preponderantă, *f.* superioritate numerică, *f.*  
 Uebermächtig, *adj.* covârșitor.  
 Uebermachung, *f.* =en, trimitere, remitere, *f.*  
 Uebermalen, *v. a. h.* a colora peste.  
 Uebermannen, *v. a. h.* a năpădi, a învinge, a copleși.  
 Uebermaß, *n.* eş, exces, *m.*  
 Uebermäßig, *adj.* excesiv, necumpețat, nemăsurat.  
 Uebermenslich, *adj.* suprauman.  
 Uebermorgen, *adv.* poimâne.
- Uebermut, *m.* eş, aroganță, insolentă, întrecătorie, *f.*  
 Uebermütig, *adj.* arogant, insolent, întrecut.  
 Uebernachten, *v. a. h.* a nopta, a mână; — ung, mânere, *f.*  
 Uebernächtig, *adj.* nedormit.  
 Uebernahme, *f.* =n, luare in primire, *f.* luare asuprași. [f.  
 Uebernacht, *f.* cusătură peste muchie, Uebernatürlich, *adj.* supranatural.  
 Uebernehmen, *v. a. n. h.* a lua in primire, a lua in sêmă, a lua asuprași.  
 Uebernehmer, *m.* ș, primitor, *m.*  
 Ueberparzellen, *ŝich, pr. v.* a cădea peste cap. [emina.  
 Ueberragen, *v. a. h.* a întrece, a probe.  
 Ueberrajchen, *v. a. h.* a surprinde.  
 Ueberrajchend, *adj.* surprindător.  
 Ueberrajcht, *adj.* buimăcit.  
 Ueberrajchung, *f.* =en, surprisă, *f.*  
 Ueberrechnen, *v. a. h.* a verifica uncont.  
 Ueberreden, *v. a. h.* a persuadea, a îndupleca, — d, convingător.  
 Ueberredung, *f.* =en, persuasiune, *f.*  
 Ueberreichen, *v. a. h.* a preda, a presenta, a remite.  
 Ueberreichlich, *adj.* cu prisosință.  
 Ueberreichung, *f.* =en, predare, prezentare, *f.*  
 Ueberreich, *adj.* răscopit. [calul.  
 Ueberreiten, *v. a. ner. h.* a călca cu  
 Ueberreiz, *m.* eş, supraexcitațiune, *f.*  
 Ueberreizen, *v. a. h.* a supraexcita.  
 Ueberrennen, *v. n. ner. h.* a resturna, a doborî. [șită, *f.*  
 Ueberrest, *m.* eş, =e, prisos, *m.* remă.  
 Ueberrot, *m.* eş, =röde, surtuc, *m.*  
 Ueberrumpeln, *v. a. h.* a surprinde.  
 Ueberrumpelung, *f.* =en, surprindere, *f.*  
 Uebersehen, *v. a. h.* a pre sara.  
 Ueberfätt, *adj.* pre sätul, îndopat, imbuibat.  
 Ueberfättigen, *v. a. h.* a pre satura; a imbuiba: ŝich —, *v. pr.* a să imbuiba.  
 Ueberŝhatten, *v. a. h.* a adumbri.  
 Ueberŝhätzen, *v. a. h.* a prețui pre mult.  
 Ueberŝchätzung, *f.* =en, respereuire, *f.*  
 Ueberŝchauen, *v. n. h.* a cuprinde cu privirea.  
 Ueberŝchäumen, *v. a. h.* a să revêrsa spumend; — d, spulberat.

- Heberſchicken, *v. a. h.* a trimite, a transmite. [mitere, *f.*  
 Heberſchickung, *f. -en,* trimitere, trans-  
 Heberſchiffen, *v. n. j.* a transnaviga,  
 a petrece cu naia; *v. a. h.* a trans-  
 porta cu naia. [cul, *m.*  
 Heberſchlag, *m. eš,* =ſchläge, devis, cal-  
 Heberſchlagen, *v. a. ner. h.* a reſfränge;  
 a precalcula, a trece peste; ſich  
 —, a ſe da peste cap.  
 Heberſchnappen, *v. n. j.* a perde cum-  
 pëtul; a căpia.  
 Heberſchreiben, *v. a. h.* a transcrie, a  
 ſupraſcrie.  
 Heberſchreien, *v. a. ner. h.* a intrece  
 cu ſtrigătul; ſich —, *v. pr. h.* a ſe  
 rëguſi ſtrigând.  
 Heberſchreiten, *v. n. h.* a trece, a tra-  
 versa, a trece peste, a transgreſa.  
 Heberſchreitung, *f. -en,* traversare,  
 infracțiune, călcare, *f.* transgre-  
 siune, *f.*  
 Heberſchriſt, *f. -en,* titlu, *m.* adreſă, *f.*  
 Heberſchuh, *m. eš,* =e, ſoſon, galoſ, *m.*  
 Heberſchuß, *m. ſheš,* =ſchüſſe, prisos,  
 excedent, *m.* [acoperi.  
 Heberſchützen, *v. a. h.* a cutropi, a  
 Heberſchwang, *f.* exaltare, *f.*  
 Heberſchwänglich, *adj.* exaltat, extra-  
 vagant,  
 Heberſchwänglichheit, *f.* exaltație, *f.*  
 Heberſchwung, *m.* cingătore (la soldați.)  
 Heberſchwemmen, *v. a. h.* a inunda,  
 a ineca.  
 Heberſchwemmung, *f. -en,* inundați-  
 une, *f.* potop, *m.*  
 Heberſeeiſch, *adj.* transmarin.  
 Heberſeeſen, *v. a. h.* a trece apa in naie.  
 Heberſehbar, *adj.* preceſtabil.  
 Heberſehen, *v. n. ner. h.* a cuprinde  
 cu ochii; a trece cu vederea.  
 Heberſenden, *v. a. h.* a transmite, a  
 a trimite, a remite.  
 Heberſender, *m. š,* trimițător, *m.* re-  
 mitent, *m.*  
 Heberſendung, *f. -en,* transmite,  
 trimitere, remitere, *f.*  
 Heberſetzbar, *adj.* translatabil.  
 Heberſetzen, *v. a. et n. h.* a trece, a  
 petrece; a traduce.  
 Heberſetzer, *n. š,* traducător, trans-  
 lator, *m.* [cere, *f.*  
 Heberſetzung, *f. -en,* traducere; tre-
- Heberſicht, *f. -en,* privire, *f.* conſpect,  
 proſpect, *m.* conſpecțiune, *f.*  
 Heberſichtig, *adj.* preſbiter, ſinoptic.  
 Heberſiebeln, *v. n. j.* a emigra.  
 Heberſilbern, *v. a. h.* a ſufla cu argint.  
 Heberſinnlich, *adj.* ſupraſimțual, me-  
 Heberſommern, a vëra. [tafiſic.  
 Heberſpannen, *v. a. h.* a intinde peste.  
 Heberſpannt, *adj.* exaltat, excentric.  
 Heberſpinnen, *v. a. h.* a acoperi cu  
 țesătură.  
 Heberſponnen, *adj.* imbrăcat.  
 Heberſpringen, *v. a. ner. h.* a sări  
 peste, a trece cu vederea.  
 Heberſprudeln, *v. n. j.* a exubera.  
 Heberſtehen, *v. a. ner. h.* a ſuporta,  
 a suferi, a petrece.  
 Heberſteigen, *v. a. ner. h.* a sări peste;  
 a intrece; a invinge, a birui.  
 Heberſteiglich, *adj.* invingibil, biruibil.  
 Heberſticken, *v. a. h.* a acoperi cu  
 cusătură.  
 Heberſtimmen, *v. a. h.* a majorisa.  
 Heberſtimmung, *f. -en,* majorizare, *f.*  
 Heberſtrahlen, *v. a. h.* a intrece cu  
 strălucirea.  
 Heberſtreichen, *v. a.* a văpsi din nou.  
 Heberſtreifen, *v. a. h.* a ſufulca.  
 Heberſtrenen, *v. a. h.* a preſăra.  
 Heberſtricken, *v. a. h.* a acoperi cu  
 impletitură.  
 Heberſtrömen, *v. a. h.* a deborda.  
 Heberſtrömung, *f. -en,* debordare, *f.*  
 Heberſtülpen, *v. a. h.* a rëſfränge.  
 Heberſtürzen, ſich, *v. pr. h.* a ſe da  
 de-a peste capul; a ſe pripi.  
 Heberſüß, *adj.* strădulce, rësdulce.  
 Hebertäſeln, *v. a. h.* a tăbli, a par-  
 cheta, a marcheta, a lambrisa.  
 Hebertäuben, *v. a. h.* a intrece cu  
 vuot, a aſurdi.  
 Hebertäubung, *f. -en,* aſurdire, *f.*  
 Heberthenern, *v. a. h.* a scumpi, a  
 reſcumpi.  
 Hebertöſeln, *v. a. h.* a păcăli.  
 Hebertöſelung, *f. -en,* păcălire, *f.*  
 Hebertönen, *v. a. h.* a străſuna.  
 Hebertrag, *m. eš,* =e, transport, trans-  
 fert, *m.*  
 Hebertragbar, *adj.* transmisibil.  
 Hebertragen, *v. a. ner. h.* a transporta,  
 a transfera; a traduce.  
 Hebertragung, *f. -en,* transportare,  
 traducere, *f.* transmiſiune, *f.*

Uebertreffen, *v. a. ner.* h. a întrece.  
 Uebertreiben, *v. a. ner.* h. a exagera.  
 Ueberteibung, *f. -en,* exagerațiune, *f.*  
 Uebertreten, *v. n. ner.* j. a trece peste;  
 a se revêrsa; a contraveni (unei  
 legi), a schimba (religiunea).  
 Uebertreter, *m. s,* contravenient, *m.*  
 Uebertretung, *f. -en,* contravențiune, *f.*  
 Uebertrieben, *adj.* exagerat.  
 Uebertritt, *m. es,* schimbare, *f.* (de  
 religiune), trecere (in altă parte.)  
 Ueberrumpfen, *v. a. a.* a bate, a re-  
 mânăa d'asupra.  
 Uebertünchen, *v. a. h.* a spoi.  
 Uebervölkern, *v. a. h.* a străpopula.  
 Uebervolk, *adj.* străplin.  
 Uebervortheilen, *v. a. h.* a înșela.  
 Uebervortheilung, *f. -en,* înșelare, *f.*  
 Uebervachsen, *v. a. h.* a supraveghia.  
 Uebervachsen, *v. a. h. et n. j.* a cresce  
 peste, a cresce mai mare.  
 Uebervallen, *v. n. j.* a deborda; —d,  
 debordat.  
 Uebervallung, *f. -en,* debordare, *f.*  
 Uebervältigen, *v. a. h.* a birui; a co-  
 vêrși, a cuceri, a învinge, a  
 subjuga.  
 Uebervältiger, *m. s,* biruitor, invin-  
 gător, *m.*  
 Uebervältigung, *f. -en,* biruire, in-  
 vingere, *f.* subjugare, *f.*  
 Ueberweisen, *v. a. ner.* h. a convinge;  
 a asemna.  
 Ueberweisung, *f. -en,* convingere; a-  
 semnare, *f.*  
 Ueberweisen, *v. a. h.* a spoi.  
 Ueberwundlich, *adj.* peste multe.  
 Ueberwerfen, *v. a. ner.* h. a arunca  
 peste, a pune; șiđ mit jemandem  
 —, a se învrăjbi cu cineva.  
 Ueberwerth, *m. prisos, m. excedent*  
 de valóre.  
 Ueberwischen, *v. a. h.* a cirui.  
 Ueberwichtig, *adj.* pré insemnat.  
 Ueberwiefeln, *v. a. h.* a înfășura.  
 Ueberwiegen, *v. a. ner.* h. a precum-  
 pãni, a întrece, a prevalora; —d,  
 preponderant.  
 Ueberwinden, *v. a. ner.* h. a învinge,  
 a birui, a înfrãnge.  
 Ueberwinder, *m. s,* învingãtor, biru-  
 itor, înfrãngător, *m.*  
 Ueberwindung, *f. -en.* învingere, in-

frãngere, *f.*; es hat mich — gefostet,  
 mî-am cãlcat pe inimã.  
 Ueberwintern, *v. a. et n. h.* a erina.  
 Ueberwölbten, *v. a. h.* a bolti.  
 Ueberwölken, *v. a. h.* a acoperi cu nori.  
 Ueberwundenc, *m. biruit, m.*  
 Ueberwurf, *m. es,* =würfe, șal, *m.*  
 Ueberwürzen, *v. a. h.* a strãdrege, a  
 pune pré mult dres.  
 Ueberzahl, *f. -en,* numêr covêșitcr.  
 Ueberzählen, *v. a. h.* a numêra.  
 Ueberzählig, *adj.* supranumêrar.  
 Ueberzeitig, *adj.* rescopt.  
 Ueberzeugen, *v. a. h.* a convinge.  
 Ueberzeugend, *adj.* convingător. [*f.*  
 Ueberzeugung, *f. -en,* convingțiune,  
 Ueberziehen, *v. a. ner.* h. a îmbrãca;  
 a purta (resboiũ), a bucși.  
 Ueberzieher, *m. pardesiu, m.*  
 Ueberziunen, *v. a. h.* a spoi (cu cositor)  
 Ueberzuckern, *v. a. h.* a zaharisi.  
 Ueberzug, *m. es,* =züge, fațã, *f.*  
 Ueberzwerch, *adv.* curmeziș.  
 Ueblich, *adi.* usitat, obicinuit, in-  
 datinat.  
 Ueblichkeit, *f. obiceiũ, m.; -en,* sfãșielĩ  
 de la inimã, *pl.*  
 Uebrig, *adj.* rest, restant; abundant,  
 — behalten, a mai rămãnea; —  
 bleiben, a rămãnea.  
 Uebrigens, *adv.* dealtmintre.  
 Uebung, *f. -en,* exercițiũ, *m. de-*  
 prindere, *f.*  
 Ufer, *n. s,* țerm, mal, *m. cóstã, f.*  
 rivã, *f.*; —bewohner, *m. riveran,*  
*m.*; —damn, *m. cheiũ, m. —*schwalbe,  
*f. lãstun, m.*  
 Uhr, *f. -en,* ceasornic, orologiũ, *m.*  
 orã, *f.*; wie viel — ist es, la cât  
 este? —feder, *f. córdã de ceasor-*  
*nic, f.*; —gehãnge, *n. brelocã, f.*;  
 —gehãuse, *n. capac, m.*; —fette,  
*f. lanț, m.*; —macher, *m.*; orologer,  
 ceasornicar, *m.*; —zeiger, *m. mânã,*  
*m.*  
 Uhu, *m. s, -s,* buhã, *f.* [*f.*  
 Ulme, *f. -n,* Ulmenbaum, *m. ulm, m.*  
 Ulmenwald, *m. es,* =wãlder, ulmet, *m.*  
 Ull, *m. șagã, glumã, f.*  
 Um, *prp. et conj.* ingiur, imprejur,  
 cãtrã, pe la, pre, pentru; cu, des-  
 pre, pe; — Mittag, pe la amêdi;  
 einer — den andern, unul dupã  
 altul; — so besser, cu atãt mai  
 bine; — so mehr, cu atãt mai

- vêrtos; das Jahr ist —, anul a trecut.
- Umackern**, *v. a. h.* a ara din nou.
- Umändern**, *v. a. h.* a schimba, a preface.
- Umänderung**, *f. -en*, schimbare, preface, transformare, *f.*
- Umarbeiten**, *v. a. h.* a prelucra.
- Umarbeitung**, *f. -en*, prelucrare, *f.*
- Umarmen**, *v. a. h.* a îmbrăţişa, a lua în braţe.
- Uarmung**, *f. -en*, îmbrăţosare, *f.* acoladă, *f.*
- Umbau**, *m.* reclădire, *f.*
- Umbauen**, *v. a.* a clădi din nou, a reclădi.
- Umbehalten**, *v. a. ner. h.* a ţine, (o haină pe sine).
- Umberſich**, *m.* chefal, *m.*
- Umbetten**, *v. a. h.* a pune în alt pat.
- Umbiegen**, *v. a. ner. h.* a încovăia, a resfrânge. [forma.]
- Umbilden**, *v. a. h.* a reforma, a transformare, *f.*
- Umbildung**, *f. -en*, reformă, transformare, *f.*
- Umbinden**, *v. a. ner. h.* a încinge, a-şi lega. [suffând.]
- Umblasen**, *v. a. ner. h.* a resturna
- Umblättern**, *v. a. h.* a întorce fôia.
- Umbrechen**, *v. a. h. T.* a pagina (tipografia;) a brăzda.
- Umbringen**, *v. a. ner. h.* a omori.
- Umdeden**, *v. a. h.* a acoperi din nou (un coperiş), a permuta ţiglele.
- Umdrängen**, *v. a. h.* a lua împrejur.
- Umdrehen**, *v. a. h.* a întorce, a învêrti; ſich —, a se întorce.
- Umdrehung**, *f. -en*, întorcere, rotaţie, *f.* învêrtire, *f.* circumvoluţie, *f.*
- Umdrucken**, *v. a. h.* a reimprima.
- Umfahren**, *v. n. ner. h.* a resturna pe cineva dând cu trăsura peste el.
- Umfallen**, *v. n. ner. ſ.* a pica jos.
- Umfang**, *m. eš.* cuprins, circumscriptie, *f.* circuit, *m.*
- Umfangen**, *v. a. ner. h.* a cuprinde.
- Umfärben**, *v. a. h.* a văpsi altfel.
- Umfassen**, *v. a. h.* a cuprinde.
- Umfassend**, *adj.* cuprinzător, amplu.
- Umfassungsmauer**, *f.* incintă, *f.*
- Umflechten**, *a. a. ner. h.* a împleti împrejur; a împleti din nou.
- Umfließen**, *v. a. ner. h.* a curge împrejur.
- Umflort**, *adj.* impainginat.
- Umformen**, *v. a. h.* a transforma, a reforma; —ung, *f.* transformare, *f.*
- Umfrage**, *f. -n*, informaţiune, *f.*; —halten, a lua informaţiune.
- Umfragen**, *v. n. ner. h.* a se informa.
- Umfriedigung**, *f.* incintă, *f.*
- Umfüllen**, *v. a. h.* a pritoci.
- Umgang**, *m. eš.* =gänge, tură; procesiune; întâlnire, *f.* relaţiune, *f.*
- Umgänglich**, *adj.* tractabil, sociabil.
- Umgänglichkeit**, *f. -en*, sociabilitate, *f.*
- Umgangssprache**, *f. -n*, limba de conversaţiune, *m.*
- Ungarnen**, *v. a. h.* a prinde în laţ.
- Ungarneln**, *v. a. h.* a juca în jurul cuiva.
- Umgeben**, *v. a. ner. h.* a pune (o manta etc.) a inconjura, a împrejmui.
- Umgebung**, *f. -en*, împrejurime, préj.
- Umgegend**, *f.* împrejurime, *f.* [mă, *f.*
- Umgehen**, *v. n. ner. ſ.* a merge împrejur, a ocoli, a colinda; mit — der Post, cu întorcerea curierului; mit einem —, a avea întâlnire cu cineva; mit etwas —, a se pricepe la ceva.
- Umgehen**, *f. -en*, trecere peste ceva, peste cineva, omisiune, *f.*
- Umgekehrt**, *adj.* intors, invers.
- Umgestalten**, *v. a. h.* a transforma.
- Umgestaltung**, *f. -en*, transformare, *f.*
- Umgießen**, *v. a. ner. h.* a turna din nou.
- Umgittern**, *v. a. h.* a împrejmui.
- Umgraben**, *v. a. ner. h.* a săpa împrejur.
- Umgreifen**, *v. n. h.* a se lăţi.
- Umgrenzen**, *v. a. h.* a hotări, a mărgini. a demarca.
- Umgrenzung**, *f. -en*, împrejmuire, *f.*
- Umgürten**, *v. a. h.* a încinge.
- Umguß**, *m.* turnare din nou, transformare, *f.* [cu...]
- Umhaben**, *v. n. ner. h.* a fi îmbrăcat
- Umhacken**, *v. a. h.* a săpa peste tot, a tăia.
- Umhalsen**, *v. a. h.* a lua de gât, a îmbrăţişa.
- Umhalsung**, *f. -en*, îmbrăţosare, *f.* acoladă, *f.*
- Umhang**, *m. eš.* =hänge, mantilă, *f.*
- Umhängen**, *v. a. h.* a pune (o manta etc.)
- Umhauen**, *v. a. ner. h.* a tăia, a culca la pământ.
- Umher**, *adv.* în giur, impregiur.

Umherblicken, *v. n. h.* a privi impregiur.  
 Umhergehen, *v. n. ner. j.* a umbra de  
 colo până colo. [prăștiat.  
 Umherliegen, *v. n. ner. h.* a fi im-  
 Umhersuchen, *v. a. h.* a căuta in tóte  
 părțile, a scotoci.  
 Umherstreiben, *v. a.* a bate drumurile.  
 Umhin, *adv.* altmîntre; nicht — fön-  
 nen, a nu putea face altmîntre,  
 a n'avea in cotro.  
 Umhüllen, *v. a. h.* a învăli.  
 Umhüllung, *f.* -en, învălitură, *f.* im-  
 broboditură, *f.*  
 Umkehr, *f.* întórcere, *f.*  
 Umkehren, *v. a. h.* a întórcere; — *v. n.*  
 j. a sê întórcere. [colire, *f.*  
 Umkehrung, *f.* -en, resturnare, res-  
 Umkippen, *v. n. h. u. j.* a scăpăta, a  
 sê resturna.  
 Umklammern, *v. a. h.* a stringe in  
 brate, a încleșta.  
 Umklappen, *v. a. h.* a plia. [mul.  
 Umkleiden, *v. a. h.* a schimba costu-  
 Umkommen, *v. n. ner. j.* a peri, a muri.  
 Umkränzen, *v. a. h.* a incununa.  
 Umkreis, *m.* șes, =se, impregiur, cerc,  
 preajmă, ocol, *m.*  
 Umkreisen, *v. a. ner. h.* a da rôtă.  
 Umladen, *v. a. h.* a reincărca.  
 Umlage, *f.* contribuție, *f.* repartiție,  
*f.* arunc, *m.*  
 Umlauf, *m.* eș, =lăușe, circulațiune,  
*f.* ocol, *m.*; in — bringen, a pune  
 in circulațiune.  
 Umlaufen, *v. n. ner. h.* a circula.  
 Umlaufschreiben, *n. s.* circulară, *f.*  
 Umlaut, *m.* vocală, *f.*  
 Umliegen, *v. a. et n. h.* a pune aiurea;  
 a resturna; a indoi, a pune, a  
 repartiționa.  
 Umlenken, *v. a. h. et n. j.* a întórcere;  
 a sê intorce.  
 Umliegend, *adj.* dimpregiur.  
 Ummauern, *v. a. h.* a închide cu zid.  
 Umnachten, *v. a.* a cuprinde intune-  
 recul noptii.  
 Umnähen, *v. a. h.* a cósce din nou.  
 Umnubeln, *v. a. h.* a învăli cu negură.  
 Umnuehmen, *v. a. ner. h.* a pune (ceva  
 pe sine).  
 Umpacken, *v. a. h.* a reimpacheta.  
 Umpfählen, *v. a. h.* a palisada.  
 Umpflanzen, *v. a. h.* a replanta, a  
 transplanta, a resădi.

Umpflanzung, *f.* -en, transplantare, *f.*  
 Umpflastern, *v. a. h.* a repava, a re-  
 pardosi.  
 Umpflügen, *v. a. h.* a ara din nou.  
 Umpprägen, *v. a. h.* a retipări.  
 Umpurzeln, *v. n. j.* a sê da de-a ber-  
 beleac.  
 Umquartieren, *v. a. h.* a strămuta.  
 Umraufen, *v. a. h.* a incurpeni.  
 Umreißen, *v. a. ner. h.* a resturna.  
 Umreiten, *v. a. h. et n. j.* a resturna  
 cu carul; a călări impřejur.  
 Umrennen, *v. a. ner. h.* a resturna fugind.  
 Umringen, *v. a. h.* a impresura.  
 Umriß, *m.* șes, =șe, contur, *m.* schiță,  
 Umrühren, *v. a. h.* a amesteca. [f.  
 Umsägen, *v. a. h.* a resturna tăind  
 cu ferestrêul.  
 Umsatteln, *v. a. h.* a schimba șeua;  
 a schimba meseria; — *n.* schim-  
 bare, *f.* [dever, *m.*  
 Umsatz, *m.* er, —säge, daravere, *f.*  
 Umschaffen, *v. a. ner. h.* a transforma,  
 a metamorfosa. [șanțuri.  
 Umschanzen, *v. a. h.* a fortifica cu  
 Umschatten, *v. a. h.* a umbri.  
 Umschan, *f.* revistă, *f.* [prejur.  
 Umschauen, *sich, v. pr. h.* a căuta im-  
 Umschließen, *v. a. ner. h.* a dobori cu  
 glonțul; a muta.  
 Umschlagen, *v. a. a ocoli cu corabia.*  
 Umschlag, *m.* eș, =schläge, învălitóre,  
*f.* compresă, *f.* anvelopă, copertă,  
 cuvertă, *f.* oblojeală, cataplasă.  
*f.*; schimbare, *f.*  
 Umschlagen, *v. a. et n. ner. h.* a res-  
 turna, a dobori, a sê schimba, a  
 întórcere.  
 Umschlagtuch, *n. s.* =tücher, șal, *m.*  
 Umschleichen, *v. a. ner. h.* a sê șve-  
 coli impřejur. [neca.  
 Umschleiern, *v. a. h.* a învăli, a intu-  
 Umschließen, *v. a. ner. h.* a impřejmui,  
 a încinge.  
 Umschlingen, *v. a. ner. h.* a îmbră-  
 țoșa, a înfășura.  
 Umschlingung, *f.* -en, îmbrățoșare,  
 înfășurare, *f.*  
 Umschmeißen, *v. a. ner. h.* a resturna.  
 Umschmelzen, *v. a. reg. et ner. h.* a retopi.  
 Umschnallen, *v. a. h.* a încinge.  
 Umschreiben, *v. a. ner. h.* a descrie;  
 a scrie din nou, a circumscrie.  
 Umschreibung, *f.* circumlocuție, *f.*



- Umschrift, *f.* =en, inscripțiune, *f.* legendă, *f.*  
 Umschütteln, *v. a. h.* a scutura.  
 Umschwärmen, *v. a. h.* a roi în jurul cuiva. [cuiva.  
 Umschweben, *v. a. h.* a pluti în jurul  
 Umschweifen, *m. es*, =e, digresiune, a-  
 batere, vorbă lungă, *f.* codire, *f.*  
 Umschwenken, *v. a. h.* a scutura; a  
 să întorče.  
 Umschwung, *m. es*, =schwunge, revolu-  
 țiune, schimbare; resturnătură;  
 rotațiune, *f.*  
 Umsegen, *v. a. h.* a oculi cu naiă.  
 Umsehen, *sich*, *v. pr. ner. h.* a privi  
 înapoi; a întorče capul, a căuta  
 imprejur.  
 Umsetzen, *v. a. et n. h.* a plasa în  
 alt loc; a debita, a face dever.  
 Umsetzung, *f.* =en, transplantatiune, *f.*  
 Umschgreifen, *v. n. h.* a să lăți.  
 Umsicht, *f.* =en, circumspecțiune, *f.*  
 Umsichtig, *adj.* circumspect.  
 Umsinken, *v. n. ner. s.* a cădea jos.  
 Umsonst, *adv.* de géba, în desert, în  
 zadar; gratis, grătit.  
 Umspannen, *v. a. h.* a schimba caii;  
 a cuprinde cu palma.  
 Umspringen, *v. n. ner. s.* a să schimba  
 (vântul) mit etwas —, a umbla  
 cu ceva.  
 Umstand, *m. es*, stände, circumstanță,  
*f.*; fasóne, *pl.*  
 Umständlich, *adj.* amenunțit, circum-  
 stanțios, migăios.  
 Umständlichkeit, *f.* =en, acurateță, *f.*  
 fasóne, *pl.* migăitură, *f.* [*m.*  
 Umstandswort, *n. es*, wörter, adverb,  
 Umstauen, *v. a. h.* a cresce apele  
 imprejur; a să grămădi imprejur.  
 Umstehen, *v. n. a* asista; a crepa.  
 Umstehend, *adj. et adv.* dimprejur,  
 asistent; de cealaltă parte.  
 Umsteigen, *v. m. a* trece (în alt vagon).  
 Umstellen, *v. a. h.* a plasa altmintrea,  
 a impresura din tóte părțile.  
 Umstimmen, *v. a. h.* a schimba părerea.  
 Umstören, *v. a. h.* a scotoci.  
 Umstoßen, *v. a. ner. h.* a resturna;  
 a anula.  
 Umstößlich, *adj.* revertibil. [*f.*  
 Umstößung, *f.* =en, resturnare, anulare,  
 Umstricken, *v. a. h.* a incurca, a amăgi.  
 Umstülpen, *v. a. h.* a resfränge.

- Umsturz, *f.* resturnare. schimbare,  
*f.* subversivisme, *f.* [rima.  
 Umstürzen, *v. a. h.* a resturna, a dă-  
 Umstürzung, *f.* =en, resturnare, dă-  
 rimare, *f.*  
 Umtauschen, *v. n. h.* a juca imprejur.  
 Umtausen, *v. a. h.* a reboteza.  
 Umtausch, *m. =es*, schimb, *m.*  
 Umtauschen, *v. a. h.* a schimba.  
 Umthun, *v. a. ner. h.* a pune; *sich*—,  
 a căuta. [lație, *f.*  
 Umtrieb, *m. es*, =e, intrigă, *f.*; circu-  
 Umwälzen, *v. a. h.* a resturna, a  
 schimba, a întorče.  
 Umwälzung, *f.* =en, revoluțiune, *f.*  
 Umwandeln, *v. a. h.* a transforma,  
 a schimba, a converti.  
 Umwandlung, *f.* =en, transformați-  
 une, schimbare, conversiune, *f.*  
 Umwedhseln, *v. a. et n. h.* a schimba.  
 Umwedhselnug, *f.* =en, schimbare, *f.*  
 Umweg, *m. es*, =e, ocolis, inconjur, *m.*  
 Umwehen, *v. a. h.* a resturna (vânt).  
 Umwenden, *v. a. ner. h.* a întorče.  
 Umwerfen, *v. a. ner. h.* a resturna;  
 a imbrăca. [șora.  
 Umwickeln, *v. a. h.* a învăli, a înfă-  
 Umwinden, *v. a. ner. h.* a înfășora.  
 Umwöhner, *m. s*, locuitor dimprejur, *m.*  
 Umwölfen, *v. a. h.* a acoperi de nori.  
 Umwühlen, *v. a. h.* a scormoni.  
 Umzäumen, *v. a. h.* a îngrădi.  
 Umzäumung, *f.* =en, gard, *m.* mie-  
 zuină, *f.*  
 Umziehen, *v. a. et n. ner. h. u. s.* a  
 resturna; a să muta; *sich* —, a-și  
 schimba hainele.  
 Umzingeln, *v. a. h.* a impresura.  
 Umzug, *m. es* =züge, procesiune; stră-  
 Uu, ne séu nu. [mutare, *f.*  
 Unabänderlich, *adj.* nestrămutabil,  
 nestrămutat. [atérnat.  
 Unabhängig, *adj.* independent, ne-  
 Unabhängigkeit, *f.* =en, independință,  
 neatérnare, *f.*  
 Unabheflich, *adj.* neremediabil.  
 Unablässig, *adj.* necurmat, neincetat.  
 Unabsehbar, *adv.* neperspectibil.  
 Unabsehbar, *adj.* neamovibil.  
 Unabsehblich, *adj.* nepremeditat, nu  
 inadins.  
 Unabweisbar, *adj.* irecusabil.  
 Unabweislich, Unabwendbar, *adj.* ne-  
 evitabil.

Unächt, *adj.* fals, prefăcut.  
 Unächttheit, *f.* falsitate, *f.*  
 Unächtjam, *adj.* nebăgător de sémă, neatentiv.  
 Unächtjamkeit, *f.* nebăgare de sémă, *f.*  
 Unadlig, *adj.* nenobil.  
 Unähulich, *adj.* neasemenea.  
 Unähulichkeit, *f.* neasemănare, *f.*  
 Unanfechtbar, *adj.* necontestabil, necontestar.  
 Unangebaut, *adj.* necultivat.  
 Unangefochten, *adj.* neturburat.  
 Unangefleidet, *adj.* neimbrăcat.  
 Unangemeldet, *adj.* neanunțat.  
 Unangemessen, *adj.* necuviincios.  
 Unangemessenheit, *f.* -en, necuviință, *f.*  
 Unangenehm, *adj.* neplăcut, desagreg.  
 Unangerührt, *adj.* intact. [abil.  
 Unangesehen, *adj.* neînsemnat.  
 Unangefattet, *adj.* neatins.  
 Unangreifbar, *adj.* neatacabil.  
 Unannehmbar, *adj.* neacceptabil.  
 Unannehmlichkeit, *f.* -en, desagrement, *m.* neplăcere, *f.*  
 Unanjehulich, *adj.* nearătătos.  
 Unanjehulichkeit, *f.* neînsemnătate.  
 Unanjähndig, *adj.* necuviincios.  
 Unanjähndigkeit, *f.* necuviință, *f.*  
 Unanjöhig, *adj.* inofensiv.  
 Unantastbar, *adj.* neatacabil.  
 Unanwendbar, *adj.* neaplicabil.  
 Unappetitlich, *adj.* scârbos.  
 Unart, *f.* -en necuviință, *f.*  
 Unartig, *adj.* netrebnic.  
 Unartigkeit, *f.* -en, necuviință, *f.*  
 Unaufgefordert, *adj.* neprovocat.  
 Unaufhaltjam, *adj.* ce nu se pöte opri; necurmat.  
 Unaufhörlich, *adj.* necurmat, neresistibil.  
 Unauflöslich, *adj.* nedisolubil.  
 Unauflöslichkeit, *f.* nedisolubilitate, *f.*  
 Unaufmerksam, *adj.* neatent.  
 Unaufrichtigkeit, *f.* nesinceritate, *f.*  
 Unaufziehbar, *adj.* neamănăt, ur-  
 Unauftreiblich, *adj.* neaflat. [gent.  
 Unausbleiblich, *adj.* negreșit.  
 Unausführbar, *adj.* nerealisabil.  
 Unausgearbeitet, *adj.* neprelucrat, neperfect. [format.  
 Unausgebildet, *adj.* necultivat, ne-  
 Unausgemacht, *adj.* nedeterminat, nehotărît. [trerupt.  
 Unausgesetzt, *adj.* necurmat, neîn-

Unauslöschlich, *adj.* neșters.  
 Unausprechlich, *adj.* nespus.  
 Unausstehlich, *adj.* nesuferit.  
 Unausweichlich, *adj.* neevitabil.  
 Unbändig, *adj.* nemăsurat, nedumerit.  
 Unbarmherzig, *adj.* nemilos, neîndurat.  
 Unbarmherzigkeit, *f.* -en, neîndurare, *f.*  
 Unbärtig, *adj.* spân.  
 Unbeachtet, *adj.* neobservat, neluat în băgare de sémă.  
 Unbeantwortet, *adj.* nerăspuns.  
 Unbedacht, *v.* Unbedachtjam.  
 Unbedachtjam, *adj.* neprecugetat, nesocotit.  
 Unbedachtjamkeit, *f.* neprecugetare, nesocotință, *f.* [perit, gol.  
 Unbedeckt, *adj.* neacoperit, desco.  
 Unbedenklich, *adj.* neîndoit, nesus-  
 Unbedeutend, *adj.* neînsemnat. [pect.  
 Unbedingt, *adj.* neapărat. [merit.  
 Unbefangen, *adj.* nepreocupat, nes-  
 Unbefangenheit, *f.* sinceritate, *f.*  
 Unbestekt, *adj.* nepătat, neprihănit.  
 Unbeständig, *adj.* nemulțămitor.  
 Unbefriedigt, *adj.* nemulțămît.  
 Unbefugt, *adj.* neautorizat, neiertat, necompetent.  
 Unbefugtheit, *f.* necompetință, *f.*  
 Unbegreiflich, *adj.* neexplicabil, neînțeleș.  
 Unbegrenzt, *adj.* nemărginit.  
 Unbegründet, *adj.* neîntemeiat.  
 Unbehaart, *adj.* fără păr, neperos.  
 Unbehagen, *n. s.* neplăcere, *f.* rehat, *m.*  
 Unbehaglich, *adj.* neplăcut, necomod.  
 Unbehaglichkeit, *f.* necomoditate, *f.*  
 Unbehelligt, *adj.* nesupărat.  
 Unbehilflich, *adj.* neîndemănatic, netâng.  
 Unbehilflichkeit, *f.* neîndemănătăcie, netângie, *f.*  
 Unbehindert, *adj.* neîmpedecat.  
 Unbeirrt, *adj.* neîndoit.  
 Unbeholfen, *adj.* neîndemănatic, netâng, ágamiu.  
 Unbeholfenheit, *f.* -en, neîndemănare, *f.*  
 Unbehutjam, *adj.* nebăgător de sémă.  
 Unbehutjamkeit, *f.* -en, nebăgare de sémă, *f.*  
 Unbekannt, *adj.* necunoscut.  
 Unbekanntheit, *f.* necunoscință, *f.*  
 Unbefehrt, *adj.* neconvertit.  
 Unbekleidet, *adj.* neimbrăcat.  
 Unbelastet, *adj.* neîmpovărat.

**Unbekümmert**, *adj.* nepăsător.  
**Unbelebt**, *adj.* neanimat.  
**Unbelohnt**, *adj. et adv.* nerésplătit.  
**Unbemerkt**, **Unbemerktlich**, *adj.* neobservat, neperceptibil.  
**Unbemerkt**, *adj.* neobservat.  
**Unbemittelt**, *adj.* fără mijloc, lipsit.  
**Unbenannt**, *adj.* anonim, nedefinit (număr).  
**Unbenommen**, *adj.* ertat, neoprit.  
**Unbeugt**, *adj.* nefolosit.  
**Unbequem**, *adj.* neocomod. [tate, *f.*  
**Unbequemlichkeit**, *f.* =en, necomoditate.  
**Unberechenbar**, *adj.* nepriceput.  
**Unberechtigt**, *adj.* neautorizat, nefondat.  
**Unberichtigt**, *adj.* neindreptat, neacuitat, nerăfuit.  
**Unberücksichtigt**, *adj.* neconsiderat, fără a prejudicia. [chiat.  
**Unberufen**, *adj.* nechiamat, nedecor.  
**Unberühmt**, *adj.* nerenumit.  
**Unberührt**, *adj.* neatins.  
**Unbeschadet**, *adj.* neatins.  
**Unbeschädigt**, *adj.* nevătămat.  
**Unbeschäftigt**, *adj.* neocupat.  
**Unbeschaiden**, *adj.* nemodest.  
**Unbeschaidenheit**, *f.* nemodestie, *f.*  
**Unbeschlagen**, *adj.* nepotcovit.  
**Unbescholten**, *adj.* neprihănit, cu nume bun. [bitate, *f.*  
**Unbescholtenheit**, *f.* neprihanie, pro.  
**Unbeschränkt**, *adj.* nemărginit, nelimitat. [nespus.  
**Unbeschreiblich**, *adj.* neexprimabil.  
**Unbeschwert**, *adj.* neimpovărat.  
**Unbesetzt**, *adj.* neanimat.  
**Unbesehen**, *adj.* neexaminat.  
**Unbesetzt**, *adj.* neocupat. [biruibil.  
**Unbesiegbar**, *adj.* neinvincibil, neunbesejdet, *adj.* nesalariat.  
**Unbesonnen**, *adj.* nesocotit.  
**Unbesonnenheit**, *f.* =en, nesocotință, *f.*  
**Unbesorgt**, *adj.* neingrijat.  
**Unbestand**, *m.* eș, nestabilitate, *f.*  
**Unbeständig**, *adj.* neconstant.  
**Unbeständigkeit**, *f.* neconstantă, *f.*  
**Unbestechlich**, *adj.* necoruptibil, nemituibil.  
**Unbestechlichkeit**, *f.* necoruptibilitate, *f.*  
**Unbestellbar**, *adj.* necomunicabil, =er Brief, epistolă secă (care nu se poate preda adresatului).  
**Unbestimmbar**, *adj.* nedeterminabil.

**Unbestimmt**, *adj.* nehotărît, nedecis.  
**Unbestimmtheit**, *f.* nehotărîre, nedecisiune, *f.*  
**Unbestreitbar**, *adj.* necontestabil.  
**Unbestritten**, *adj.* necontestat.  
**Unbetheiligt**, *adj.* nepreocupat.  
**Unbeträchtlich**, *adj.* neconsiderabil, neimportant.  
**Unbeträchtlichkeit**, *f.* neimportantă, *f.*  
**Unbetreten**, *adj.* nebătut, neumblat.  
**Unbengsam**, *adj.* neflexibil.  
**Unbengsamkeit**, *f.* neflexibilitate, *f.*  
**Unbewacht**, *adj.* nepăzit, necontrolat.  
**Unbewändert**, *adj.* neespart.  
**Unbeweglich**, *adj.* nemișcat, nemobil.  
**Unbewohnbar**, *adj.* nelocuibil.  
**Unbewohnt**, *adj.* nelocuit.  
**Unbewußt**, *adj.* fără a ști, neconștient.  
**Unbezählbar**, *adj.* nerésplătit.  
**Unbezähmbar**, *adj.* neîmblândit.  
**Unbezweifel**, *adj.* neîndoiș.  
**Unbezwänglich**, *adj.* nesubjugat, neinvincibil, nebiruit.  
**Unbiegsam**, *adj.* neflexibil. [sitate, *f.*  
**Unbilde**, *f.* =n, nedreptate, *f.* adverb.  
**Unbillig**, *adj.* nedrept, neechitabil.  
**Unbotmäßig**, *adj.* nesupus, *f.*  
**Unbrauchbar**, *adj.* netrebnic.  
**Unbrauchbarkeit**, *f.* netrebnicie, *f.*  
**Unbrauchfertig**, *adj.* nepocăit.  
**Und**, *conj.* și.  
**Undank**, *m.* eș, nemulțămire, nerecunoștință, negrătitudine, *f.*  
**Undankbar**, *adj.* nemulțămitor, ingrat, nerecunoșcător; nerentabil.  
**Undankbarkeit**, negrătitudine, *f.*  
**Undenkbar**, *adj.* nehibzibil, neconceptibil.  
**Undenklich**, *adj.* nepomenit.  
**Undentlich**, *adj.* nedistins, nelămurit.  
**Undicht**, *adj.* necondensat. [neînțeleș.  
**Unding**, *n.* eș, =e absurditate, utopie, *f.*  
**Unduldsam**, *adj.* neingăduitor, netolerant.  
**Unduldsamkeit**, *f.* netoleranță, *f.*  
**Undurchdringlich**, *adj.* nepătrundibil, impermeabil. [opac.  
**Undurchsichtig**, *adj.* netransparent,  
**Uneben**, *adj.* neegal.  
**Unebenheit**, *f.* =en, neegalitate, *f.*  
**Unecht**, *î.* Unăcht.  
**Unedel**, *adj.* nenobil, moșic.  
**Unethisch**, *adj.* nelegitim.  
**Unehrbar**, *adj.* neonorabil.

Uuehre, *f.* neonóre, necinste, *f.*  
 Uuehrerbietig, *adj.* nerespectuos. [tate.  
 Uuehrerbietigkeit, *f.* nerespectuosi-  
 Uuehrlich, *adj.* neonest, infam.  
 Uueigennützig, *adj.* desinteresat.  
 Uueigennützigkeit, *f.* desinteresare, *f.*  
 Uueigentlich, *adj.* nepropriu.  
 Uueingedenk, *adv.* — sein, a nu-și  
 aduce a minte.  
 Uueingeladen, *adj.* nepoftit, neinuitat.  
 Uueingeſchränkt, *adj.* nemărginit.  
 Uueingeweiht, *m.* neinițiat.  
 Uueinig, *adj.* neunit.  
 Uueins, *adj.* neunit.  
 Uueinträglich, *adj.* nelucrativ.  
 Uuempfänglich, *adj.* nesimțitor, ne-  
 susceptibil.  
 Uueempfindlich, *adj.* nesimțitor.  
 Uueendlich, *adj.* nesfârșit, nefinit.  
 Uueentbehrlich, *adj.* nedispensabil.  
 Uuentgeltlich, *adj. et adv.* gratis, gratuit.  
 Uuenthaltsamkeit, *f.* necontenență, *f.*  
 Uuentſchieden, *adj.* nedecis.  
 Uuentſchloſſen, *adj.* nedecis. [plecat.  
 Uuentweg, *adv.* neclintit, neindu-  
 Uuentwickelt, *adj.* nedesvoltat.  
 Uuentzündbar, *adj.* nefulminant, ne-  
 inflamabil. [flexibil.  
 Uuerbittlich, *adj.* neexorabil, ne-  
 Uuerdenklich, *adj.* necugetabil, ne-  
 imaginabil.  
 Uuerfahren, *adj.* nepățit, acmac.  
 Uuerforſchlich, *adj.* nepătrundibil.  
 Uuerfrenlich, *adj.* nepläcut.  
 Uuergiebig, *adj.* nespornic.  
 Uuergründlich, *adj.* nepătrundibil.  
 Uuerhebllich, *adj.* neinsemnat.  
 Uuerhört, *adj.* ne mai auđit.  
 Uuerkannt, *adj.* nerecunoscut.  
 Uuerkenntlich, *adj.* nerecunoscător.  
 Uuerklärbar, Uuerklärlich, *adj.* neex-  
 plicabil.  
 Uuerläſſlich, *adj.* nedispensabil.  
 Uuerlaubt, *adj.* neertat.  
 Uuermeſſlich, *adj.* imens.  
 Uuermüddlich, *adj.* nefatigabil.  
 Uuerörtert, *adj.* nediscutat.  
 Uuerreichbar, *adj.* neaccessibil.  
 Uuerſättlich, *adj.* nesatıabil.  
 Uuerſchaffen, *adj.* necreat.  
 Uuerſchöpfung, *adj.* nesecabil, nesecat.  
 Uuerſchrocken, *adj.* nefricos, intrepid.  
 Uuerſchütterlich, *adj.* nestrămutabil,  
 neclintit.

Uuerſchwänglich, *adj.* neaccessibil, ex-  
 orbitant, enorm.  
 Uuerſeſlich, *adj.* neinlocuibil, nere-  
 parabil.  
 Uuerſprieſlich, *adj.* nefolositor.  
 Uuerträglich, *adj.* nesuportabil, ne-  
 suferibil.  
 Uuerwartet, *adj.* neașteptat.  
 Uuerweiſlich, *adj.* neprobabil.  
 Uuerwogen, *adj.* neprecugetat.  
 Uuerwünſcht, *adj.* nedorit.  
 Uuerzogen, *adj.* necrescut, plapënd.  
 Uuſähig, *adj.* necapabil.  
 Uuſahrbar, *adj.* nepracticabil.  
 Uuſall, *m.* eș Uuſälle, accident, *m.*  
 aduersitate, *f.* desastru, *m.*  
 Uuſaßbar, *adj.* de neinteles.  
 Uuſeßbar, *adj.* nefalibil.  
 Uuſein, *adj.* nedelicat.  
 Uuſern, *adj.* nu departe, aprópe.  
 Uuſertig, *adj.* necopt.  
 Uuſtath, *m.* eș, murdărie, *f.*  
 Uuſtătere, *f.* -en, scărnavie, *f.* mas-  
 cara, *f.*  
 Uuſtăthig, *adj.* scărnav.  
 Uuſtăthigkeit, *f.* scărnavie, *f.*  
 Uuſteiß, *m.* eș, nesirguintă, *f.*  
 Uuſteißig, *adj.* nesirguitor.  
 Uuſolgfam, *adj.* neascultător.  
 Uuſolgfamkeit, *f.* neascultare, *f.*  
 Uuſormlich, *adj.* diform.  
 Uuſormlichkeit, *f.* diformitate, *f.*  
 Uuſrankirt, *adj.* nefrancat.  
 Uuſreiuillig, *adj.* nevolontar.  
 Uuſreundlich, *adj.* neamicabil, ne-  
 plăcut; moros. [morire, *f.*  
 Uuſreundlichkeit, *f.* morositate, poſo-  
 Uuſriede, *m.* nș, neintelegere, dis-  
 cordie, vrajbă, *f.*  
 Uuſriedlich, *adj.* invrăjbit, nepacific.  
 Uuſruchtbar, *adj.* sec, sterp, nerodi-  
 ditor, nefertil. [f.  
 Uuſruchtbarkeit, *f.* sterilitate, nerodire,  
 Uuſug, *m.* eș, necuviință, nerindu-  
 Uuſühlbar, *adj.* nesimțibil. [iellă, *f.*  
 Uuſgangbar, *adj.* neumblat, necorent,  
 nepracticabil.  
 Uuſgaſtfrei, Uuſgaſtlich, *adj.* neospitalier.  
 Uuſgaſtlichkeit, *f.* neospitalitate, *f.*  
 Uuſgeacht, *prp.* măcărca, cu tóte că,  
 Uuſgeahnt, *adj.* neașteptat. [de și.  
 Uuſgebahnt, *adj.* neumblat.  
 Uuſgeberdig, *adj.* nesupus.  
 Uuſgebeten, *adj.* nepoftit.

- Ungebildet, *adj.* necioplit.  
 Ungebräuchlich, *adj.* neusitat.  
 Ungebühr, *f.* =en, necuviință, *f.*  
 Ungebührlich, *adj.* necuviincios.  
 Ungebunden, *adj.* liber; desfrānat.  
 Ungebundenheit, *f.* libertinagiū, *m.*  
 Ungebuld, *f.* nerābdare, *f.* [ent.  
 Ungebuldig, *adj.* nerābdator, nepați-  
 ungeeignet, *adj.* neapt; necuviincios.  
 Ungefähr, *adj.* cam, ca vre-o, circa;  
 von —, din intēplare.  
 Ungefährdet, *adj.* nepericlitat, in pace.  
 Ungefällig, *adj.* necomplesant.  
 Ungehalten, *adj.* supērat; mānios.  
 Ungeheßen, *adj.* neporuncit, nechemat.  
 Ungehemmt, *adj.* neimpedecat.  
 Ungehendheit, *adj.* nefātarit.  
 Ungeheuer, *n.* ș, monștru; — *adj.*  
 monștruos, enorm, cumplit.  
 Ungehindert, *adj.* neimpedecat.  
 Ungehobelt, *adj.* necioplit.  
 Ungehörig, *adj.* necuviincios.  
 Ungehorjam, *adj.* neascultare, *f.*; —  
*adj.* neascultător.  
 Ungehudelt, *adj.* necicālit.  
 Ungekränkt, *adj.* nesupārat.  
 Ungekünstelt, *adj.* nemāestrit, simplu.  
 Ungelegen, *adj.* peste mână, supē-  
 rācios, inoportun.  
 Ungelegenheit, *f.* =en, supērare, dār-  
 vală, *f.* inoportunitate, pacoste, *f.*  
 Ungelehrig, *adj.* nedocil.  
 Ungelehrigkeit, *f.* nedocilitate, *f.*  
 Ungelehrt, *adj.* nedoct, neinvētat.  
 Ungelehrtheit, *f.* neerudițiune, *f.*  
 Ungeleuf, *adj.* stingaciū, neinde-  
 mānatic.  
 Ungelegenigkeit, *f.* stingăcie, *f.*  
 Ungelesicht, *adj.* nestins.  
 Ungemach, *n.* eș, =e, rēu, *m.* adversi-  
 tate, belea, *f.*  
 Ungemächlich, *adj.* necomod, necom-  
 fortabil.  
 Ungemein, *adj.* extraordinar.  
 Ungemeldet, *adj.* neanonat.  
 Ungemessen, *adj.* nemēsurat. [plăcut.  
 Ungemüthlich, *adj.* necomfortabil; ne-  
 ungenannt, *adj.* anonim.  
 Ungenau, *adj.* neexact, neacurat.  
 Ungenauigkeit, *f.* =en, neexactitudi-  
 ungeeignet, *adj.* neaplecat. [ne, *f.*  
 Ungenießbar, *adj.* inspid.  
 Ungenügend, *adj.* neindestulitor, ne-  
 sufficient.

- Ungenügsam, *adj.* nesățios.  
 Ungenügsamkeit, *f.* nesățiu.  
 Ungenüht, *adj.* nefolosit.  
 Ungeordnet, *adj.* nearangiat.  
 Ungerade, *f.* fără soț.  
 Ungerathen, *adj.* stricat, denaturat.  
 Ungerethnet, *adj.* nesocotit, necoprins.  
 Ungeretht, *adj.* nedrept.  
 Ungerethtigkeit, *f.* =en, nedreptate, *f.*  
 Ungereimt, *adj.* nerimat; nepotrivit,  
 absurd.  
 Ungereimtheit, *f.* =en, absurditate, *f.*  
 Ungern, *adv.* fără voie.  
 Ungerochen, *adj.* nepedepsit.  
 Ungerügt, *adj.* nedojenit.  
 Ungerührt, *adj.* nemışcat. [netivit.  
 Ungeſäumt, *adj.* indatā, numai decăt;  
 Ungeſchent, *adj.* et *adv.* nesfiit.  
 Ungeſchiet, *n.* nenorocire, *f.*  
 Ungeſchicklichkeit, *f.* =en, neindemānă-  
 cie, maladresă, *f.* [gaciū.  
 Ungeſchick, *adj.* neindemānatic, stān-  
 Ungeſchickheit, *f.* Ungeſchicklichkeit.  
 Ungeſchlacht, *adj.* necioplit, brut.  
 Ungeſchliffen, *adj.* crunt, necioplit,  
 mojie. [tate.  
 Ungeſchliffenheit, *f.* mojiecie, rustici-  
 Ungeſchmack, *m.* gust prost.  
 Ungeſchmälert, *adj.* neimpuținat, in-  
 Ungeſchmeidig, *adj.* nemlādios. [treg.  
 Ungeſchwänzt, *adj.* berc.  
 Ungeſchoren, *adj.* netuns; necicālit.  
 Ungeſehen, *adj.* nevēdat. [abil.  
 Ungeſellig, *adj.* neprietenos, nesoci-  
 Ungeſeglich, Ungeſegmäſig, *adj.* nelegal.  
 Ungeſegmäſigkeit, *f.* nelegalitate, *f.*  
 Ungeſittet, *adj.* necioplit, necultivat.  
 Ungeſittetheit, *f.* grosolānie, *f.*  
 Ungeſtalt, *adj.* diformat, schimcsit.  
 Ungeſtaltheit, *f.* diformitate, schi-  
 mosire, *f.*  
 Ungeſtört, *adj.* neturburat, netulburat.  
 Ungeſtraft, *adj.* nepedepsit.  
 Ungeſtraftheit, *f.* impunitate, *f.*  
 Ungeſtüm, *adj.* impetuos; — *m.* im-  
 petuositate, *f.* bruschetă, *f.*  
 Ungeſund, *adj.* nesănātos.  
 Ungeſüm, *n.* eș, =e, mātāhală, *f.*  
 monștru, *m.* bală, dihanie, *f.*  
 Ungetren, necredincios, perfid.  
 Ungetrüb, *adj.* netulburat, netur-  
 burat.  
 Ungeübt, *adj.* nedeprens, neexersat.  
 Ungeweiht, *adj.* nesfințit.

Ungewiß, *adj.* nesigur.  
 Ungewissenhaft, *adj.* neconsciincios.  
 Ungewissenhaftigkeit, *f.* neconsciinciositate, *f.*  
 Ungewißheit, *f.* necertudine, *f.*  
 Ungewitter, *n.* s, furtună, *f.*  
 Ungewizigt, *adj.* nepăţit.  
 Ungewohnheit, *f.* nedepindere, neobiciinuire, *f.* [usitat.  
 Ungewöhnlich, *adj.* neobiciinuit, ne-  
 Ungewöhnlichkeit, *f.* raritate, *f.*  
 Ungewohnt, *adj.* nededat, nedeprius, neobiciinuit.  
 Ungewohntheit, *f.* Ungewohnheit.  
 Ungezähmt, *adj.* nedomesticit, neinfrēnat; desfrēnat.  
 Ungeziefer, *n.* s, jivină, goangă, *f.* bidiganii, *pl.*  
 Ungezicmend, *adj.* necuviincios.  
 Ungezogen, *adj.* rēsăţat, necurtenet, impertinent, neascultător.  
 Ungezogenheit, *f.* impertinenţă, *f.* necuviinţă, *f.*  
 Ungezügelt, *adj.* neinfrēnat.  
 Ungezwungen, *adj.* negenat. [nare, *f.*  
 Ungezwungenheit, *f.* neafectare, nege-  
 Ungiltig, *adj.* nevalabil; — machen, a anula. [tate, *f.*  
 Ungiltigkeit, *f.* nevalabilitate, nuli-  
 Unglaube, *f.* necredinţă, *f.*  
 Ungläubig, *adj.* necredincios.  
 Unglaublich, *adj.* de necredut.  
 Ungleich, *adj.* neegal.  
 Ungleichartig, *adj.* diferit, eterogen.  
 Ungleichförmig, *adj.* neegal, diform.  
 Ungleichförmigkeit, *f.* diformitate, *f.*  
 Ungleichheit, *f.* disparitate, *f.*  
 Unglimpfi, *m.* eș, asprime, necruţare, *f.*  
 Unglimpflich, *adj.* aspru, fără cruţare.  
 Unglück, *n.* eș, nenorocire, calamitate, *f.* nefericire, *f.* [fatal.  
 Unglücklich, *adj.* nefericit, nenorocit,  
 Unglücklichelig, *adj.* nefericit, păcătoș.  
 Unglückseligkeit, *f.* miserie, *f.*  
 Unglücksfall, *m.* nenorocire, *f.* acci-  
 dent, sinistru, desastru, *m.*  
 Ungnade, *f.* disgratie, *f.*  
 Ungnädig, *adj.* disgratioș. [f.  
 Ungrund, *m.* eș, nemotiv, *m.* necausă,  
 Ungründlich, *adj.* netemeinic.  
 Ungründlichkeit, *f.* netemeinicie, *f.*  
 Ungütlich, *v.* Ungiltig.  
 Ungünst, *f.* defavor, *m.*

Ungünstig, *adj.* nefavorabil, advers, defavorabil.  
 Ungut, *adv.* rău; für — nehem, a lua in nume de rău, nichts für — să nu vè fie cu supèrare.  
 Ungütig, *adj.* nevoitor de bine.  
 Unhaltbar, *adj.* nedurabil, perisabil; neprobabil.  
 Unhandlich, *adj.* nătāvālos.  
 Unhäuslich, *adj.* uliţarnic.  
 Unheil, *n.* eș, rău, desastru, *m.*  
 Unheilbar, *adj.* necurabil, nevinde-  
 cabil.  
 Unheilbringend, *adj.* desastros, fatal.  
 Unheilvoll, *adj.* desastros.  
 Unheilig, *adj.* nereligios, neevlavios.  
 Unheiligkeit, *f.* neevlavie, *f.*  
 Urheilstifter, *m.* ursuz, *m.*  
 Unheimlich, *adj.* fioros. [tenet.  
 Unhöflich, *adj.* nepoliticos, necur-  
 Unhöflichkeit, *f.* grosolănie, nepoli-  
 tetă, *f.*  
 Unhold, *adj.* urât, hîd; neafecţionat; — *m.* strigoiu, *m.*; bală, *f.*  
 Unhörbar, *adj.* neauđibil.  
 Unirt, *adj.* unit.  
 Unke, *f.* n, bröscă, *f.* [cernabil.  
 Unkenntlich, *adj.* schimosit, nedis-  
 Unkenntnis, *f.* ignoranţă, necunos-  
 cinţă, *f.*  
 Unkenich, *adj.* necast.  
 Unkenichheit, *f.* necastitate, *f.*  
 Unkundlich, *adj.* nefiesc. [nechiar.  
 Unklar, *adj.* nelămurit, nevident.  
 Unflug, *adj.* neinţelept, neprudent.  
 Unflugheit, *f.* prostie, neinţelep-  
 ciune, *f.* [terial.  
 Unfürperlich, *adj.* netrupesc, nema-  
 Unfürperlichkeit, *f.* nematerialitate, *f.*  
 Unkosten, *f. pl.* cheltueli. spese, *pl.*  
 Unkraut, *n.* eș, buruiiană, neghină, *f.*  
 Unkunde, *f.* nesciinţă, necunoscinţă, ignoranţă. [cepètor.  
 Unkundig, *adj.* necunoscètor, nepri-  
 Unlangst, *adv.* deunăđi, adineaori.  
 Unlauterkeit, *f.* necurăţenie, mur-  
 dărie, *f.* [portabil.  
 Unleidlich, *adj.* de nesuferit, nesu-  
 Unleidlichkeit, *f.* nesuferinţă, *f.* [docil.  
 Unlenksam, *adj.* neascultător, ne-  
 Unlenksamkeit, *f.* nedocilitate, *f.*  
 Unleserlich, *adj.* necetit, nedecifrabil.

- Unleugbar**, *adj.* netăgăduibil, necontestabil.  
**Unlieb**, *adj.* neplăcut, neiubit.  
**Unliebsam**, *adj.* neplăcut.  
**Unlöslich**, *adj.* nelaudabil.  
**Unlust**, *f.* neplăcere, *f.* disgust, *m.*  
**Unlustig**, *adj.* neplăcut.  
**Unmanier**, *f.* =en, mojieie, *f.*  
**Unmanierlich**, *adj.* nepoliticos, fără maniere, mojicos. [mojieie, *f.*  
**Unmanierlichkeit**, *f.* =en, nepoliteță, *f.*  
**Unmännlich**, *adj.* nebărbătesc, neviril.  
**Unmaße**, *f.* noian, *m.*  
**Unmaßgeblich**, *adj.* nepretențios, nepresumptiv.  
**Unmäßig**, *adj.* necumpătat.  
**Unmäßigkeit**, *f.* necumpătare, *f.* intemperanță, *f.*  
**Unmenslich**, *m.* en, =en, neom, *m.*  
**Unmenslichlich**, *adj.* neuman.  
**Unmerklich**, *adj.* nesimțibil, neperceptibil. [locit.  
**Unmittelbar**, *adj.* nemediat, nemij.  
**Unmöglich**, *adj.* neputincios, imposibil.  
**Unmöglichkeit**, *f.* imposibilitate, *f.* [bil.  
**Unmoralisch**, *adj.* nemoral.  
**Unmündig**, *adj.* nevêrstnic, minor.  
**Unmündigkeit**, *f.* nevêrstnicie, minoritate, *f.* [sitie, *f.*  
**Unmut**, *m.* eș, necaz, *m.* indisponibil.  
**Unmutig**, *adj.* necăjit, indispus.  
**Unnachahmlich**, *adj.* neimitabil.  
**Unnachgebig**, *adj.* neingăduitor.  
**Unnachtheilig**, *adj.* neprejudiciabil, nepăgubitor.  
**Unnatur**, *f.* nenatură, *f.*  
**Unnatürlich**, *adj.* nefiresc, nenatural.  
**Unnatürlichkeit**, *f.* afectare, meșteșugire, *f.*  
**Unnehmbar**, *adj.* neexprimabil.  
**Unnötig**, *adj.* de prisos, superfluu.  
**Unnütz**, *adj.* neutil, inutil, nefolositor.  
**Unordentlich**, *adj.* neregulat, incurcat, necuviincios.  
**Unordnung**, *f.* =en, disordine, *f.*  
**Unparteiisch**, *adj.* imparțial, nepărtinător.  
**Unparteilichkeit**, *f.* =en, imparțialitate, nepărtinire, *f.* [trivit.  
**Unpassend**, *adj.* necuviincios, nepo.  
**Unpassierbar**, *adj.* nepracticabil.  
**Unpäßlich**, *adj.* indispus, zaif, mărcaf.  
**Unpäßlichkeit**, *f.* indispozițiune, *f.* morb ușor, *m.*  
**Unpersönlich**, *adj.* nepersonal.  
**Unpolitisch**, *adj.* nepolitic.  
**Unpünktlich**, *adj.* nepunctual.  
**Unrath**, *m.* eș, murdărie, scărnavie, *f.* lături, *pl.* — merfen, a simți o necuviință.  
**Unrecht**, *adj.* nedrept, fals, rău; — *n.* nedreptate, *f.*  
**Unrechtlich**, *adj.* nedrept.  
**Unrechtmäßig**, *adj.* nelegitim, ilegal.  
**Unrechtmäßigkeit**, *f.* =en, nelegalitate, *f.*  
**Unreif**, *adj.* necopt, verde; nematur.  
**Unreife**, *f.* nematuritate, *f.*  
**Unrein**, *adj.* necurat, murdar, spurcat.  
**Unreinigkeit**, *f.* =en, necurătenie, spurcăciune, murdărie, *f.*  
**Unreinlich**, *adj.* necurat, murdar.  
**Unreinlichkeit**, *f.* =en, necurătenie, murdărie, *f.*  
**Unrettbar**, *adj.* fără scăpare, nerevocabil. [fals.  
**Unrichtig**, *adj.* necorect, neexact.  
**Unrichtigkeit**, *f.* neexactitudine, eroref.  
**Unruhe**, *f.* neliniște, neastempăr, turburare, balanță, (la ceasornic), răscolă, *f.*; — *stiter*, *m.* resvrățitor, *m.*  
**Unruhig**, *adj.* neliniștit, neastempărat.  
**Unrühmlich**, *adj.* neglorios.  
**Unſ**, *pron.* noue, pre noi.  
**Unſäglich**, *adj.* nespus.  
**Unſanft**, *adj.* nedelicat, aspru.  
**Unſauber**, *adj.* necurat, murdar.  
**Unſauberkeit**, *f.* necurătenie, murdărie, *f.*  
**Unſchädlich**, *adj.* nestricăcios, nevătămător, nevinovat.  
**Unſchätzbar**, *adj.* nestimat.  
**Unſcheinbar**, *adj.* nearătătos.  
**Unſchicklich**, *adj.* necuviincios, ce nu se cade, nedecent.  
**Unſchicklichkeit**, *f.* necuviință, *f.*  
**Unſchlitt**, *n.* eș, seu, *m.*  
**Unſchlüſſig**, *adj.* nedecis, la cumpene.  
**Unſchlüſſigkeit**, *f.* nedecisiune, *f.*  
**Unſchmackhaft**, *adj.* sarbed, negustos.  
**Unſchmackhaftigkeit**, *f.* sarbedime, *f.*  
**Unſchmelzbar**, *adj.* netopibil, nesolubil.  
**Unſchön**, *adj.* neplăcut, urit.  
**Unſchuldig**, *f.* nevinovăție, *f.*  
**Unſchuldig**, *adj.* nevinovat, inofensiv.  
**Unſegen**, *m.* ș, a furisenie, *f.*  
**Unſelbſtändig**, *adj.* neindependent.

- Unfelig, *adj.* nefericit, funest, fatal.  
 Unfer, *pron.* nostru.  
 Unferige, *pron.* (der, die, das), al nostru.  
 Unferthalben, Unferwegen, um Unfert-  
 willen, *adv.* din causa noastră.  
 Unficher, *adj.* nesigur.  
 Unficherheit, *f.* nesigurantă, *f.*  
 Unfichtbar, *adj.* nevisibil, nevedut.  
 Unfichtbarkeit, *f.* nevisibilitate, *f.*  
 Unfinn, *m.* eș, moft, *m*; nebunie,  
 absurditate, *f.* [surd.  
 Unfinnig, *adj.* nebun, nebunesc, ab-  
 unfinnigkeit, *f.* nebunie, absurdita-  
 tate, *f.*  
 Unfinnlich, *adj.* abstract, metafisic.  
 Unfitte, *f.* nărav, necuviință.  
 Unfittlich, *adj.* imoral.  
 Unfittlichkeit, *f.* nemoralitate, de-  
 pravațiune, *f.*  
 Unftät, Unftätig, *adj.* rătăcitor, pri-  
 beag, neconstant, nestabil.  
 Unftätigkeit, *f.* nestabilitate, necon-  
 stantă, *f.* [bil, ilicit.  
 Unftatthaft, *adj.* neertat, neadmi-  
 Unftatthaftigkeit, *f.* neadmisibilitate, *f.*  
 Unfterblich, *adj.* nemuritor.  
 Unfterblichkeit, *f.* nemurire, *f.*  
 Unftern, *m.* eș, e, ursită rea, *f*; ceas  
 rău, *m.*  
 Unftträglich, *adj.* nevinovat, nerepro-  
 șabil, nereprehensibil, nedojenibil.  
 Unftreitig, *adj.* necontestabil.  
 Unftudirt, *adj.* nestudiat.  
 Unftündlich, *adj.* nevinovat.  
 Untadelhaft, *adj.* nereproșabil.  
 Untauglich, *adj.* neharnic, necapabil,  
 neapt.  
 Untauglichkeit, *f.* neaptitudine, *f.*  
 Unten, *adv.* jos.  
 Unter, *adv.* sub, supt, intre, in; —  
 einander, intre sine, unul peste  
 altul, unul ca altul.  
 Unterabtheilung, *f.* =en, subdiviziune *f.*  
 Unterarm, *m.* eș, e, cot (de mână),  
*m.*; ante braț, *m.*  
 Unterarzt, *m.* eș, -ärzte, submedic, *m.*  
 Unterart, *f.* subspecie, *f.*  
 Unteraufseher, *m.* ș, subinspector, *m.*  
 Unterbalken, *m.* architravă, *f.*  
 Unterbau, *m.* eș, e, temelie, *f.* fun-  
 dament, *m.* subțoc, substrucție, *f.*  
 Unterbeamte, *m.* n, =n, funcționar  
 subaltern. [dant, *m.*  
 Unterbefehlshaber, *m.* ș, subcoman-

Unterbehörde, *f.* =n, instanță infe-  
 rióră, *f.*

Unterbeinkleiber, *n.* pl. izmene, pl.

Unterbett, *n.* eș, =en, așternut, *n.*

Unterbinden, *v. a.* a tăia; a lega.

Unterbleiben, *v. n.* ner. ș. a nu  
 avea loc.

Unterbrechen, *v. a.* ș. a curma.

Unterbreiten, *v. a.* ș. a subșterne, a  
 așterne.

Unterbringen, *v. a.* ner. ș. a aședa,  
 a adăposti, a plasa. [nave].

Unterdeck, *n.* podul al doilea, *n.* (pe  
 Unterdeffen, *adv.* intru aceea.

Unterdrücken, *v. a.* ș. a impila, a a-  
 supri, a suprima. [sor, *n.*

Unterdrücker, *m.* ș, asupritor, ope-

Unterdrückung, *f.* =en, asuprire, su-  
 primare, *f.* [pituli.

Unterdufen, *v. a.* a cufunda; a să  
 Untere, *adj.* cel de jos, inferior.

Untereinander, *adv.* împreună.

Unterfangen, *ŝich*, *v. pr.* ner. ș. a în-  
 drăzni. [dant, *m.*

Unterfeldherr, *m.* n, =en, subcoman-

Unterförster, *m.* ș, subforestier, *m.*

Unterfutter, *n.* ș, căptușelă, *f.*

Unterfütttern, *v. a.* ș. a căptuși.

Untergang, *m.* eș, apunere, asfintire,  
 decădere, *f.* decadentă, *f.*

Unterhaltung, *f.* =en, subșpeție, *f.*

Untergebene, *m.* n, =n, subaltern, su-  
 pus, subordonat, *m.*

Untergehen, *v. n.* ner. ș. a apune, a  
 asfinți; a peri.

Untergeordnete, *m.* n, =n, subaltern,  
 inferior. [rior, *m.*

Untergericht, *n.* eș, =e, tribunal infe-  
 Untergeŝoben, *adj.* preschimbat,  
 substituit.

Untergeŝoŝ, *n.* parter, *m.*

Untergeŝell, *n.* stativ, *m.*; dric, *m.*

Untergewehr, *n.* eș, =e, armă atârnată, *f.*  
 Untergraben, *v. a.* ner. ș. a submina,  
 a corupe.

Unterhalb, *prp.* dinjos.

Unterhalt, *m.* eș, întreținere, sus-  
 tentațiune, subsistență, *f.*

Unterhalten, *v. a.* ner. ș. a ține de  
 desupt; a întreține, a amusa;  
 ŝich —, *v. pr.* ș. a să întreține, a  
 să amusa.

Unterhaltend, *adj.* amasant, ce-ți  
 face petrecere.



- Unterhaltung, *f.* =en, petrecere, *f.* amuſament, *m.*  
 Unterhandeln, *v. a. et n. h.* a negocia, a trata.  
 Unterhändler, *m. s.* agent, mijlocitor, negociator, *m.*  
 Unterhändlerin, *f.* =nen, mijlocitoare, *f.*  
 Unterhandlung, *f.* =en, negociaſare, *f.*  
 Unterhaus, *n.* ieſ, =häuſer, camera de putatilor, *f.*  
 Unterhemd, *n. eſ.* =en, cămaſă.  
 Unterhölen, *v. a. h.* a submina, a săpa pe de deſupt, a burduſi.  
 Unterhölt, *adj.* cavernos.  
 Unterholz, *n. n.* creſcătură, *f.* (in pă-  
 Unterhofen, *f. pl.* izmene, *pl.* [dure.)  
 Unterirdiſch, *adj.* suteran, ſupămên-  
 Unterjochen, *v. a. h.* a ſubjuga. [tean.  
 Unterjochung, *f.* =en, ſubjugare, *f.*  
 Unterkehle, *f.* =n, bärbie, *f.*  
 Unterkeſer, *m. s.* falca de jos, *f.*  
 Unterkeim, *n. eſ.* =e, bärbie, *f.*  
 Unterkeimlade, *f.* =n, falca de jos, *f.*  
 Unterkeid, *n. eſ.* =er, fuſtă, *f.*  
 Unterkommen, *v. n. ner. j.* a găſi loc; a ſe adăpoſti: — *n. s.* ſtabilire, *f.*  
 Unterkiegen, *v. a. a* veni cuiua de hac.  
 Unterlage, *f.* =n, aſternetură, bază, *f.*  
 Unterland, *n. eſ.* =länder, țeră de jos, *f.*  
 Unterlaß, *m. s.* ieſ, intermitere, *f.* ohne —, fără incetare, nepregetat.  
 Unterlaſſen, *v. a. ner. h.* a intermite, a inceta, a curma, a nu face.  
 Unterlaſſung, *f.* =en, intermiſiune, *f.* curmare incetare, omiſiune, *f.*; — ſjünde, *f.* negligență, *f.*  
 Unterlaufen, *v. n. a* ſe ſtrecura.  
 Unterleſze, *f.* =n, buză de jos, *f.*  
 Unterlegen, *v. a. h.* a aſterne; a ſuſo.  
 Unterlehrer, *m. s.* invătător aſistent.  
 Unterleib, *m. eſ.* =er, pânſe, *m.* abdomen, *m.* fole, *m.*  
 Unterliegen, *v. n. ner. j.* a ſucomba.  
 Unterlieutenant, *m. s.* =ſ, ſublocotenent, *m.*  
 Unterlippe, *f.* =n, buză de jos, *f.*  
 Untermanern, *v. a. a* zidi de deſupt.  
 Untermengen, *v. a. h.* a ameſteca.  
 Untermieſhsmann, *m. eſ.* =leute, ſublocatar, *m.*  
 Untermiſchen, *v. a. h.* a ameſteca.  
 Unterminiren, *v. a. h.* a ſubmina.  
 Unternehmen, *v. a. ner. h.* a întreprinde; — *n.* întreprindere, întreprisă, *f.*  
 Unternehmend, *adj.* întreprindător, îndrăzneț.  
 Unternehmer, *m. s.* întreprindător, m. antreprenor, *m.*  
 Unternehmung, *f.* =en, întreprindere, întreprisă, *f.*; — ſgeiſt, *m.* ſpirit de întreprindere, *m.*  
 Unterofficier, *m. s.* =e, ſubofițer, *m.*  
 Unterordnen, *v. a. h.* a ſubordina  
 Unterordnung, *f.* =en, ſubordinațiune, *f.*  
 Unterpaſcht, *f.* eſ, =e, ſubarendă, *f.*  
 Unterpaſchter, *m. s.* =pächter, ſubarendăſ, *m.*  
 Unterpfand, *m. eſ.* =pfänder, amanet, *m.* gagiū, zălog, *m.*  
 Unterreden, ſich, *v. pr. h.* a ſe vorbi, a convorbi, a confera, *v. a. a* admonesta.  
 Unterredung, *f.* =en, convorbire, converſațiune, conferință, *f.*  
 Unterricht, *m. eſ.* =e, inſtrucțiune, *f.*  
 Unterrichten, *v. a. h.* a inſtrui, a învăța.  
 Unterrichts, *adj.* inſtructiv.  
 Unterrichter, *m. s.* ſubjude, *m.*  
 Unterrichtet, *adj.* inſormat.  
 Unterrock, *m. eſ.* =röcke, fuſtă, *f.*  
 Unterſagen, *v. a. h.* a întredice, a opri, a prohibi.  
 Unterſagung, *f.* întredicere, interdicțiune, *f.*  
 Unterſatz, *m.* bază, *f.*  
 Unterſchale, *f.* tăviță, *f.*  
 Unterſchätzen, *v. a. h.* a nu prețui din deſtul.  
 Unterſcheiden, *v. a. et. n. ner. h.* a deosebi, a diſtinge; ſich —, *v. pr. ner. h.* a ſe deosebi.  
 Unterſcheidend, *adj.* diſtinctiv, caracteriſtic.  
 Unterſcheidung, *f.* diſtictiune, *f.*; — ſlehre, *f.* diagnosă, *f.*; — ſzeichen, ſemn diſtinctiv, ſemn de inter-puncție.  
 Unterſchenkfel, *m. s.* piciorul de la genunchie in jos; *m.* gambă, *f.*  
 Unterſchieben, *v. a. ner. h.* a ſubſtitui, a pune in loc de alt ceva.  
 Unterſchiebung, *f.* =en, ſubſtituțiune, *f.*  
 Unterſchied, *m. eſ.* =e, deosebire, diſferință, *f.*  
 Unterſchieden, Unterſchiedlich, *adj.* diſferit, divers.

- Unterschlüchtig**, *adj.* rătă cu jilipul in jos.  
**Unterschlagen**, *v. a. ner.* h. a fura, a sferterisi, a defrauda.  
**Unterschlagung**, *f.* =en, furt, *m.*; tănuire, *f.*  
**Unterschleif**, *m.* eș, =e, malversație, *f.* defraudare, *f.*  
**Unterschreiben**, *v. a. ner.* h. a sub scrie, a subsemna, a iscăli.  
**Unterschrift**, *f.* =en, subscriere subsemnătură, iscălitură, *f.*  
**Unterschwelle**, *f.* =n, pragul de jos, *m.*  
**Unterseeisch**, *adj.* submarin.  
**Untersehen**, *v. a.* h. a pune dedesubt.  
**Unterseht**, *adj.* indesat, mic de stat; amestecat.  
**Unterriegeln**, *v. a.* h. a sigila.  
**Unterrieken**, *v. n. ner.* j. a să afunda, a să cufunda, a să ineca.  
**Unterriepen**, *v. a.* h. a submina (apa).  
**Unterriemen**, *v. a.* h. a propti.  
**Unterriete**, *adj.* cel mai de pe fund, cel mai de jos.  
**Unterrieten**, *v. a.* h. a viri; a incorpora.  
**Unterriehen**, *ŝich*, *v. pr. ner.* h. a îndrăzni.  
**Unterriellen**, *v. a.* h. a pune de desupt, a supune.  
**Unterriemen**, *v. a.* h. a propti.  
**Unterrienermann**, *m.* eș, =männer, al doilea cărmaciū, *m.*  
**Unterriechen**, *v. a. ner.* h. a sulinia.  
**Unterrieken**, *v. a.* h. a sprijini, a ajutora, a subvenționa.  
**Unterriegung**, *f.* sprijin; *m.* ajutor, *m.* subvenție, *f.*  
**Unterriehen**, *v. a.* h. a cerceta, a examina, a instrui; a investiga.  
**Unterriecher**, *m.* revisor, instructor, *m.*  
**Unterriechung**, *f.* =en, cercetare; instrucțiune, *f.* anchetă, *f.*  
**Unterriechungshaft**, *f.* arest preventiv.  
**Unterriechungsrichter**, *m.* =s, jude de instrucțiune, *f.*  
**Untertasse**, *f.* =n, farfurióră, *f.*  
**Untertauschen**, *v. a.* h. a afunda (in apă).  
**Untertan**, *m.* eș, =en, sudit, *m.*  
**Untertänig**, *adj.* supus.  
**Untertänigkeit**, *f.* supunere, *f.*  
**Untertheil**, *m. et n.* eș, =e, partea de jos, *f.* fund, *m.*  
**Untertreten**, *v. n. ner.* j. a să pune sub acoperemēt.
- Unterwachsen**, *adj.* indesat.  
**Unterwärs**, *adj.* spre in jos.  
**Unterwegs**, *adv.* pe drum venind.  
**Unterweisen**, *v. a. ner.* h. a instrui.  
**Unterweisung**, *f.* =en, instrucțiune, *f.* îndreptare, *f.*  
**Unterwelt**, *f.* =en, infern, *m.*  
**Unterwerfen**, *v. a. ner.* h. a subjuga, a supune; *ŝich* —, *v. pr.* h. a să supune.  
**Unterwerfung**, *f.* =en, subjugare, *f.* resignație, *f.*  
**Unterwinden**, *ŝich*, *v. pr.* h. a îndrăzni.  
**Unterwölben**, *v. a.* a bolti de desupt.  
**Unterwuchs**, *m.* crescătură, *f.* (in pădure). [mina.  
**Unterwühlen**, *v. a.* h. a surpa, a sub-  
**Unterwürfig**, *adj.* supus.  
**Unterwürfigkeit**, *f.* supunere, *f.*  
**Unterzeichnen**, *v. a.* h. a subsemna.  
**Unterzeichner**, *m.* s, subsemnător, *m.*  
**Unterziehen**, *ŝich*, *v. pr. ner.* h. a să însărcina cu ceva, a întreprinde.  
**Unthat**, *f.* =en, crimă, *f.* fără de lege, *f.*  
**Unthätig**, *adj.* neocupat, neactiv.  
**Unthätigkeit**, *f.* neactivitate, *f.*  
**Untheilbar**, *adj.* nedivisibil.  
**Untheilbarkeit**, *f.* nedivisibilitate, *f.*  
**Unthier**, *v. eș*, =e, monștru, *m.* bală, *f.*  
**Unthunlich**, *adj.* nepracticabil, imposibil.  
**Unthunlichkeit**, *f.* imposibilitate, *f.*  
**Untiefe**, *f.* =n, vad, *m.*  
**Untrennbar**, *adj.* neseparabil.  
**Untrennbarkeit**, *f.* neseparabilitate, *f.*  
**Untrenn**, *adj.* necredincios, nefidel.  
**Untrene**, *f.* necredință, nefidelitate, *f.*  
**Untrügligh**, j. Untrügligh.  
**Untröstbar**, Untröstlich, *adj.* neconsolabil, neconsolat.  
**Untröstlichkeit**, *f.* disperare, *f.* [tit.  
**Untrügligh**, *adj.* nefalibil, *adv.* nesmin-  
**Untrüglighkeit**, *f.* nefalibilitate, *f.*  
**Untüchtig**, *adj.* necapabil, neapt, nedestoinic. [tudinē, *f.*  
**Untüchtigkeit**, *f.* necapacitate, neapti-  
**Untugend**, *f.* =en, viciū, defect, *m.*  
**Unüberlegt**, *adj.* neprecugetat, nesoco-  
**Unüberlegtheit**, *f.* nesocotință, *f.* [tit.  
**Unübersehbar**, *adj.* vast, nemărginit, imens. [invins.  
**Unübersteiglich**, *adj.* nestrăbătut, ne-  
**Unübertrefflich**, *adj.* neintrecut.  
**Unübertroffen**, *adj.* neintrecut.

- Unüberwindlich**, *adj.* nebiruibil, neinvincibil.  
**Unüberzeugt**, *adj.* nedumerit.  
**Unumgänglich**, *adj.* nedispensabil, inevitabil. [lută, *f.*  
**Unumgänglichkeit**, *f.* necesitate absolută.  
**Unumschränkt**, *adj.* neimpedecat, absolut, suveran.  
**Unumschränktheit**, *f.* suveranitate, *f.*  
**Unumstößlich**, *adj.* necontestabil, nerevocabil.  
**Unumwunden**, *adv.* sincer, nesfiit, verde 'n față.  
**Ununterbrochen**, *adj.* necontenit, neintrerupt, necurmat.  
**Ununterrichtet**, *adj.* neinstruct.  
**Ununtersucht**, *adj.* necercetat.  
**Unväterlich**, *adj.* nedemn de un tată.  
**Unveränderlich**, *adj.* nevariabil, neschimbat, nestrămutat.  
**Unveränderlichkeit**, *f.* nevariabilitate, *f.* nestrămutare, *f.*  
**Unverändert**, *adj.* neschimbat, nestrămutat, nealterat.  
**Unverantwortlich**, *adj.* neexusable.  
**Unveräußerlich**, *adj.* neinstreinabil, inalienabil.  
**Unverbesserlich**, *adj.* necorigibil.  
**Unverbrennlich**, *adj.* nearđibil, necombustibil.  
**Unverbrüchlich**, *adj.* neviolabil.  
**Unverbrüchlichkeit**, *f.* neviolabilitate, *f.*  
**Unverbürgt**, *adj.* negarantat, neadeverit. [pect.  
**Unverdächtig**, *adj.* nebănuit, nesus.  
**Unverdaulich**, *adj.* nemistuibil, indigest. [indigestiune, *f.*  
**Unverdaulichkeit**, *f.* nemistuibilitate, *f.*  
**Unverderblich**, *adj.* necorruptibil.  
**Unverdienstlich**, *adj.* nemeritat, fără merit.  
**Unverdient**, *adj.* nemeritat.  
**Unverdorben**, *adj.* nestricat, candid.  
**Unverdroffen**, *adj.* neobosit.  
**Unverdroffenheit**, *f.* neoboselă, *f.*  
**Unverehelicht**, *adj.* necăsătorit.  
**Unvereinbar**, *adj.* neimpăcabil, necompatibil.  
**Unvereinbarkeit**, *f.* necompatibilitate, *f.*  
**Unverfälscht**, *adj.* nefalsificat, curat.  
**Unverfänglich**, *adj.* nesuspect, simplu.  
**Unvergänglich**, *adj.* neperitor, vecinic, etern.  
**Unvergeßlich**, *adj.* neuitabil.
- Unvergleichlich**, *adj.* necomparabil.  
**Unvergleichlichkeit**, *f.* neasemănare, *f.*  
**Unverhältnismäßig**, *adv.* disproportionat, afară din cale.  
**Unverheirathet**, *adj.* necăsătorit.  
**Unverhofft**, *adj.* neprevăduț, neașteptat.  
**Unverhohlen**, *adv.* sincer, pe față.  
**Unverjährbar**, *adj.* neprescriptibil.  
**Unverfeunbar**, *adj.* invederat.  
**Unverfürzt**, *adj.* nescurtat, nepăgubit, neabrevat.  
**Unverfäßlich**, *adj.* nebizuibil.  
**Unverleslich**, *adj.* neviolabil.  
**Unverleslichkeit**, *f.* neviolabilitate, *f.*  
**Unverletzt**, *adj.* neviolat, neatins, nevătămat.  
**Unverlierbar**, *adj.* nealienabil.  
**Unverlöslich**, *adj.* neșters.  
**Unvermeidlich**, *adj.* neevitabil.  
**Unvermeidlichkeit**, *f.* necesitate absolută, *f.*  
**Unvermerkt**, *adj.* nesimțit.  
**Unvermögen**, *n.* ș, neputință, impotență, *f.* [potent.  
**Unvermögend**, *adj.* neputincios, im-  
**Unvermuthet**, *adj.* neprevăduț, năpraznic.  
**Unvernehmlich**, *adj.* neapriat, nedistins, neauđibil.  
**Unvernunft**, *f.* irațiune, prostie, absurditate, *f.*  
**Unvernünftig**, *adj.* nerațiabil, ne-  
**Unverrichtet**, *adj.* neisprăvit, neefec-  
**Unverrückt**, *adj.* neclintit.  
**Unverschämt**, *adj.* nerușinat, obraz-  
**Unverschämtheit**, *f.* nerușinare, obraz-  
**Unverschuldet**, *adj.* nevinovat, nein-  
**Unversehens**, *adv.* fără de veste, nă-  
**Unversehrt**, *adj.* nevătămat. [sabil.  
**Unversiegbar**, *adj.* nesecabil, intari-  
**Unversöhnlich**, *adj.* neimpăcabil, nereconciliabil. [tate, *f.*  
**Unversöhnlichkeit**, *f.* nereconcibili-  
**Unversöhnt**, *adj.* neimpăcat.  
**Unversorgt**, *adj.* necăpuit.  
**Unverstand**, *m.* =eș, nerațiune, im-  
**Unverständig**, *adj.* nerezonabil, im-

Unverständlich, *adj.* neînțeles.  
 Unversucht, *adj.* neîncercat.  
 Unvertigbar, *adj.* neexterminabil.  
 Unvertigbarheit, *f.* neexterminabilitate, *f.*  
 Unverträglich, *adj.* incompatibil; neamical, urîcios.  
 Unverträglichkeit, *f.* incompatibilitate; neînțelegere, *f.* sfadă, *f.*  
 Unverwandt, *adj.* neclintit.  
 Unverwehrt, *adj.* ertat, neoprit.  
 Unverweigerlich, *adj.* negreșit.  
 Unverweilt, *adj.* neintârziat, îndată.  
 Unverwelflich, *adj.* neperitor.  
 Unverwerflich, *adj.* nerecusabil.  
 Unverweßlich, *adj.* neputredibil, neperitor.  
 Unverweßlichkeit, *f.* neperire, *f.*  
 Unverwundbar, *adj.* nevulnerabil.  
 Unverwüstlich, *adj.* neruinabil, nedestructibil.  
 Unverzagt, *adj.* inimos, curagios.  
 Unverzagtheit, *f.* nedescuragiare, *f.*; întrepiditate, *f.*  
 Unverzeihlich, *adj.* nepardonabil.  
 Unverzüglich, *adj.* nemediat.  
 Unvollendet, *adj.* neterminat.  
 Unvollkommen, *adj.* neperfect.  
 Unvollkommenheit, *f.* neperfectiune, *f.*  
 Unvollständig, *adj.* necomplect.  
 Unvollständigkeit, *f.* lipsă, *f.* defec-tuositate, *f.*  
 Unvollzählig, *adj.* necomplect.  
 Unvollzähligkeit, *f.* lipsă, *f.*  
 Unvorbereitet, *adj.* nepreparat, nepregătit.  
 Unvorgreiflich, *adj.* nepresumabil.  
 Unvorhergesehen, *adj.* neprevădit.  
 Unvorsätzlich, *adj.* neintenționat.  
 Unvorsichtig, *adj.* nesocotit, neprevădător, neprecaut.  
 Unvorsichtigkeit, *f.* nesocotință, ne-băgare de seamă, *f.*  
 Unvortheilhaft, *adj.* desavantagios.  
 Unwägbar, *adj.* neponderabil.  
 Unwahr, *adj.* neadevărat.  
 Unwahrheit, *f.* =en, neadevăr, *m.*  
 Unwahrscheinlich, *adj.* neprobabil.  
 Unwahrscheinlichkeit, *f.* neprobabilitate, *f.* [mutat.  
 Unwandelbar, *adj.* nevariabil, nestră-  
 unwandelbarkeit, *f.* nestrămutare, *f.*  
 Unwegsam, *adj.* nepracticabil.  
 Unweiblich, *adj.* nefemeesc.

Unweigerlich, *adj.* fără opunere.  
 Unweise, *adj.* nesocotit.  
 Unweit, *adv.* nu departe.  
 Unwert, *adj.* nedemn, nestimat; —  
*m.* eş, nevaloare, *f.*  
 Unwesen, *n. s.* disordine, confuziune, *f.*  
 Unwesentlich, *adj.* neesențial. [perie, *f.*  
 Unwetter, *n. s.* tempestă, *f.* intem-  
 unwichtig, *adj.* neinsemnat.  
 Unwiderleglich, *adj.* nedisputabil,  
 invederat, irefutabil.  
 Unwiderstlich, *adj.* nerevocabil.  
 Unwiderstlich, *adj.* necărtit.  
 Unwiderstlich, *adj.* necontestabil.  
 Unwiderstlich, *adj.* neresistibil.  
 Unwiederbringlich, *adj.* nerevocabil,  
 nereparabil; —verloren, perdu-  
 t p' ntru totdeauna.  
 Unwille, *m. n.s.* oțărare, indignațiune, *f.*  
 Unwillfährig, *adj.* necondescendent.  
 Unwillig, *adj.* indignat.  
 Unwillkommen, *adj.* rău venit.  
 Unwillkürlich, *adj.* fără de voie, in-  
 volontar.  
 Unwirksam, *adj.* neefectiv.  
 Unwirth, *adj.* supărat.  
 Unwirthbar, *adj.* nelocuibil.  
 Unwirthlich, *adj.* neospitalier.  
 Unwirthlichkeit, *f.* neospitalitate, *f.*  
 Unwissend, *adj.* neinvățat, ignorant.  
 Unwissenheit, *f.* ignoranță, *f.*  
 Unwissentlich, *adj.* nesciind.  
 Unwohl, *adj.* indispus, zăif.  
 Unwohlsein, *n. s.* indispozițiune, *f.*  
 Unwürdig, *adj.* nedemn.  
 Unwürdigkeit, *f.* nedemnită, *f.*  
 Unzahl, *f.* număr nesfârșit, *m.*  
 Unzählbar, Unzählig, *adj.* sumede-  
 nie, *f.* nenumărat.  
 Unzählbar, *adj.* nedomptabil.  
 Unzart, *adj.* nedelicat.  
 Unzartheit, *f.* =en, nedelicatesă, *f.*  
 Unze, *f.* =n, unță, *f.*  
 Unzeit, *f.* timp nepotrivit.  
 Unzeitig, *adj.* necopt; la timp ne-  
 potrivit.  
 Unzerstörbar, *adj.* nedestructibil.  
 Unzertrennlich, *adj.* neseeparabil. [te, *f.*  
 Unzertrennlichkeit, *f.* neseeparabilita-  
 tate, *f.*  
 Unziemlich, *adj.* necuviincios.  
 Unziemlichkeit, *f.* =en, necuviință, *f.*  
 Unzier, Unzierde, *f.* disgrăție, *f.*  
 Unzierlich, *adj.* neelegant, disgrățios.

- Unzierlichkeit, *f.* neelegantă, *f.* dis-grație, *f.*  
 Unzucht, *f.* prostituție, *f.* lascivitate, *f.*  
 Unzüchtig, *adj.* necast, obscen, lasciv.  
 Unzufrieden, *adj.* nemulțămîit.  
 Unzufriedenheit, *f.* =en, nemulțămire, *f.*  
 Unzugänglich, *adj.* neaccessibil.  
 Unzugänglichkeit, *f.* neaccessibilitate, *f.*  
 Unzufömmlich, *adj.* necuviincios.  
 Unzulänglich, *adj.* nesuficient.  
 Unzulässig, *adj.* neadmisibil.  
 Unzulässigkeit, *f.* neadmisibilitate, *f.*  
 Unzurechnungsfähig, *adj.* nerespon-sabil, aiurit.  
 Unzureichend, *adj.* nesuficient.  
 Unzusammenhängend, *adj.* incoherent, intrerupt.  
 Unzuträglich, *adj.* neprofitabil.  
 Unzuverlässig, *adj.* nebizuibil.  
 Unzuverlässigkeit, *f.* nebizuintă, *f.*  
 Unzuverlässig, *adj.* neconvenabil, ne-potrivit, necorespunător.  
 Unzuverlässigkeit, *f.* neconvenință, *f.*  
 Unzweideutig, *adj.* neecuvoc.  
 Unzweifelhaft, *adj.* neincios, nedu-bitabil.  
 Üppig, *adj.* voluptuos, luxurios, buiac.  
 Üppigkeit, *f.* voluptate, luxuriositate, *f.*  
 Urahn, *m.* en, =en, strămoș, *m.*  
 Uralt, *adj.* străvechiu.  
 Ursprünglich, *adj.* de la începutul începutului. [țelina.  
 Urbar, *adj.* arabil; — machen, a des-urbarmachung, *f.* destelinare, *f.*  
 Urbedeutung, *f.* =en, semnificațiune primitivă, *f.*  
 Urbegriff, *m.* eș, =e, ideeă primitivă, *f.*  
 Urbestandtheil, *n.* eș, =e, parte pri-mitivă, *f.*  
 Urbewohner, *pl.* primii locuitori, *pl.*  
 Urbild, *n.* =eș, =er, prototip, *m.*  
 Urbewohner, *pl.* băstinași, *pl.*  
 Urkern, *pl.* strămoși, *pl.*  
 Urenkel, strănepot, *m.*
- Urenkin, *f.* =nen, strănepotă, *f.*  
 Urjehde, *f.* jurământ de pace.  
 Urgebirge, *n.* ș. munți primitivi.  
 Urgrößeltern, *pl.* strămoși, *pl.*  
 Urgrömmutter, *f.* străbună, *f.*  
 Urgrömmvater, *m.* ș, strămoș, *m.*  
 Urheber, *m.* urzitor, autor, pläs-muitor, *m.* [retic.  
 Uriu, *m.* =eș, pișat, *m.*; — treibend, diu-  
 Urinieren, *v. n.* h. a să pișa.  
 Urkraft, *f.* =kräfte, forță primitivă, *f.*  
 Urkunde, *f.* =n, titlu, document, uric, hrisov, *m.*  
 Urkunden, *v. n.* h. a certifica.  
 Urkundlich, *adv.* documentabil, au-tentic.  
 Urlaub, *m.* =eș, concediu, *m.*  
 Urne, *f.* =n, urnă, *f.*  
 Urochš, *m.* =en, =en, bour, zimbru, *m.*  
 Uroplöglich, *adj.* fără de veste, nă-praznic.  
 Urquell, *m.* eș, =en, izvor primitiv; *m.*  
 Ursache, *f.* causă, *f.* motiv, indemn, *m.*  
 Urchrist, *adj.* original, *n.*  
 Ursprache, *f.* =n, limba primitivă, *f.*  
 Ursprung, *m.* ș, origine, *f.* inceput, *m.* obirșie, *f.* [inceput.  
 Ursprünglich, *adj.* originar, dintru  
 Urstoff, *m.* eș, =e, materie primară, *f.*  
 Urtext, *m.* eș, =e, text original.  
 Urtheil, *n.* eș, =e, sentință, judecată, părere, socotință, *f.*; — s'raht, ju-decată, *f.*; — s'pruch, *m.* sentință, *f.*  
 Urtheilen, *v. a. et n.* h. a judeca, a critica.  
 Urwelttern, *pl.* moși strămoși, *pl.*  
 Urwelt, *f.* =en, lumea primitivă, *f.*  
 Urwüchsig, *adj.* primitiv, original.  
 Urzustand, *m.* eș, — stände, stare pri-mitivă, *f.*  
 Usō, *m.* ș, *T.* us *m.* usanță, *f.*  
 Utensilien, *n. pl.* unelte, scule, *f. pl.*  
 Usen, *v. a.* a-și ride de cineva, a lua pe cineva în rîs.

## V.

- Vacanz, *f.* =en, vacantă, *f.*  
 Vagabund, *m.* derbedeu, *m.*  
 Valet, *n.* eș, adio, *m.* remas bun.  
 Vampyr, *m.* vîrcolac, *m.*

- Vanille, *f.* vaniliă, *f.*  
 Vase, *f.* =n, vas, *m.* vasă, *f.*  
 Vater, *m.* ș, Bäter, tată, *m.*; părinte, *m.*; — freude, *f.* bucurie de tată,

f.; —haus, *n.* casă părintescă, *f.*;  
 —land, *n.* patrie, *f.*; —landsfreund,  
*m.* patriot, *m.*; —landsliebe, *f.* patrio-  
 tism, *m.*; —ländisch, *adj.* din  
 patrie, patriotic; —mord, —mör-  
 der, *n.* paricid, *m.*; —sbruder, *m.*  
 unchiu, *m.*; —schaft, *f.* paterni-  
 tate, *f.*; —stadt, *f.* oraş de nas-  
 cere, *m.*; —stand, *m.* paternitate,  
*f.*; —stelle, *f.* paternitate, *f.*; —  
 stelle vertreten, a inlocui pe tatăl;  
 —unser, *n.* tatăl nostru, *m.*; —  
 würde, *f.* demnitate paternelă, *f.*  
**Väterlich**, *adj.* paternel.  
**Vegetabilien**, *n. pl.* vegetale, *pl.*  
**Vegetabilisch**, *adj.* vegetal.  
**Veitſchen**, *n. s.* viorea, micşuna, *f.*;  
 —blau, *adj.* violet.  
**Veitſtauz**, *m.* luat din ele, *f.*  
**Ventil**, *n.* eş, =e, clapă, *f.* ventil, *m.*  
**Venus**, *f.* lucifer, *m.*; vinerea, *f.*  
**Verabſolgen**, *v. a. h.* a da, a preda,  
 a remite.  
**Verabſolung**, *f.* =en, predare, *f.*  
**Verabreden**, *v. a. h.* a conveni, a  
 concerta, a se înţelege, a se invoi,  
 a se vorbi.  
**Verabredung**, *f.* =en, înţelegere, *f.*  
**Verabreichen**, *v. a. a.* da.  
**Verabſäumen**, *v. a. h.* a neglija.  
**Verabſchauen**, *v. n. h.* a detesta, a  
 urî, a urghisi.  
**Verabſcheunung**, *f.* =en, detestare, *f.*  
**Verabſchewungswürdig**, *adj.* detesta-  
 bil, urgisit.  
**Verabſchieden**, *v. a. h.* a congedia, a  
 da drumul; ſich —, a-şi lua ziua bună.  
**Verabſchiedung**, *f.* =en, congediare, *f.*  
**Verachten**, *v. a. h.* a dispreţui.  
**Verächter**, *m. s.* dispreţuitor, *m.*  
**Verächtlich**, *adj.* meprisabil.  
**Verächtlichkeit**, *f.* nedemnitate, *f.*  
**Verachtung**, *f.* =en, dispreţ, *m.*  
**Verähnlichen**, *v. a. h.* a asimila.  
**Verallgemeinern**, *v. a. h.* a generalisa.  
**Verallgemeinerung**, *f.* =en, genera-  
 lisare, *f.*  
**Veralten**, *v. n. h.* a se învechi.  
**Veraltet**, *adj.* învechit. [cios.  
**Veränderlich**, *adj.* variabil, schimbă-  
**Veränderlichkeit**, *f.* variabilitate, nes-  
 tatornicie, *f.*  
**Verändern**, *v. a. h.* a schimba, a  
 varia, a altera.

**Veränderung**, *f.* =en, schimbare, *f.*  
**Veranlagen**, *v. n.* a evalua. [lentat.  
**Veranlagt**, *adj.* calificat; gut —, ta-  
**Veranlaſſen**, *v. a. h.* a indemna, a  
 ocasiona.  
**Veranlaſſung**, *f.* =en, indemn, *m.* oca-  
 siune, *f.* prilej, *m.* ansă, *f.*  
**Veranſchaulichen**, *v. a.* a explica.  
**Veranſchlagen**, *v. a. h.* a preţui.  
**Veranſtalten**, *v. a. h.* a arangia.  
**Veranſtaltung**, *f.* =en, dispoziţiune,  
 preparaţiune, *f.* arangiere, *f.*  
**Verantworten**, *v. a. h.* a răspunde,  
 a fi responsabil de . . .; ſich —,  
*v. pr. h.* a se justifica.  
**Verantwortlich**, *adj.* responsabil.  
**Verantwortlichkeit**, *f.* responsabili-  
 tate, *f.*  
**Verantwortung**, *f.* =en, răspundere, *f.*  
**Verarbeiten**, *v. a. h.* a prelucra, a  
 consuma.  
**Verarbeitung**, *f.* prelucrare, *f.*  
**Verargen**, *v. a. h.* a găsi de rău;  
 Verarge eş mir nicht, nu mi-o lua  
 in nume de rău. [păta.  
**Verarmen**, *v. n.* i. a sărăci, a scă-  
**Verarmung**, *f.* sărăcie, scăpătate, *f.*  
**Veranſgaben**, *v. a. h.* a cheltui.  
**Veräußerlich**, *adj.* de vânzare, instre-  
 inabil, alienabil.  
**Veräußern**, *v. a. h.* a vinde, a instre-  
 ina, a aliena. [inare, *f.*  
**Veräußerung**, *f.* =en, vindere, instre-  
**Verbalinjurie**, *f.* =n, injurătură, *f.*  
**Verband**, *m.* eş, —bände, legătură, *f.*  
 bandagiū, *m.*; pansament, *m.*; uni-  
 une, alianţă, *f.* —zeug, pansament, *m.*  
**Verbannen**, *v. a. h.* a surghiuini, a  
 proscribe, a exila.  
**Verbannte**, *m. n.* =n, proscris, exilat, *m.*  
**Verbannung**, *f.* =en, exil, *m.*  
**Verbauen**, *v. a. h.* a zidi, a inchide;  
 cu zid, a cuprinde cu zidiri.  
**Verbeißen**, *v. n. ner. h.* a inghite,  
 a reţine.  
**Verbergen**, *v. a. ner. h.* a ascunde.  
**Verbergung**, *f.* ascundere, *f.*  
**Verbeſſerer**, *m. s.* îmbunătăţitor, re-  
 formator, *m.* corector, amelio-  
 rator, *n.*  
**Verbeſſerlich**, *adj.* reparabil, corrigibil.  
**Verbeſſern**, *v. a. h.* a repara, a co-  
 recta, a îmbunătăţi, a ameliora;  
 ſich — a se corige.

- Verbessernd**, *adj.* îmbunătățitor, co-  
**Verbessert**, *adj.* îndreptat. [rectiv.  
**Verbesserung**, *f.* =en, corectură, îmbunătățire. *f.* ameliorare, *f.*  
**Verbengen**, *ŝich*, *v. pr.* *h.* a să închina, a să pleca, a face reverință.  
**Verbeugung**, *f.* =en, reverință, plecăciune, *f.*  
**Verbeugen**, *v. a. ner.* *h.* a strēmba.  
**Verbieten**, *v. a. ner.* *h.* a opri, a interdice.  
**Verbilden**, *v. a.* *h.* a diforma.  
**Verbildlichen**, *v. a.* a face o iconă.  
**Verbindbar**, *adj.* conectiv.  
**Verbinden**, *v. a. ner.* *h.* a lega, a îmbina; *ŝich* —, a să obliga, a să uni, a să împreuna, a să alia.  
**Verbindlich**, *adj.* îndatoritor; *ŝich* — machen, a să obliga.  
**Verbindlichkeit**, *f.* =en, îndatorire, *f.* obligament, *m.*  
**Verbindung**, *f.* =en, legătură, alianță, joncțiune, *f.*  
**Verbissen**, *adj.* incăinit.  
**Verbitten**, *v. a. ner.* *h.* *ŝich* etwas —, a să scusa, a să ruga de a fi scutit; a opri.  
**Verbittern**, *v. a.* *h.* a amări.  
**Verbitterung**, *f.* =en, amărire, *f.*  
**Verblasen**, *v. n.* a să păli.  
**Verbleib**, *m.* rest, *m.*; locuință, *f.*; ședere, *f.*  
**Verbleiben**, *v. n. ner.* *h.* a rămânea.  
**Verbleichen**, *v. n. ner.* *h.* a să păli, a să ofeli; a muri.  
**Verbleien**, *v. a.* *h.* a plumbui.  
**Verblenden**, *v. a.* *h.* a orbi, a amăgi.  
**Verblendung**, *f.* =en, orbire, *f.* amăgire, *f.*  
**Verblühene**, *m.* repausat, *m.*  
**Verblühen**, *v. a.* *h.* a uimi.  
**Verblüht**, *adj.* uimit, deconcentrat.  
**Verblühen**, *v. n.* *h.* u. *h.* a să scutura (flórea), a să trece, a să vesteji.  
**Verblümt**, *adj.* metaforic, alegoric, figurativ.  
**Verbluten**, *ŝich*, *v. pr.* *h.* a-și perde tot sângele; —ung, *f.* emoragie mortală, *f.*  
**Verborgen**, *v. a.* *h.* a-și da banii imprumut, a imprumuta; — *adj.* ascuns, latent; im —en, pe ascuns.
- Verborgenheit**, *f.* singurătate, *f.*; ascuns, *m.*  
**Verbot**, *n.* eș, =e, oprire, interdicere, *f.*; oprelisce, *f.*  
**Verboten**, *adj.* oprit, interđis.  
**Verbrämen**, *v. a.* *h.* a beletui.  
**Verbrämung**, *f.* =en, blănire, *f.*  
**Verbrauch**, *m.* eș, consumațiune, *f.*  
**Verbrauchen**, *v. a.* *h.* a consuma.  
**Verbrechen**, *v. a. ner.* *h.* a comite (o crimă); — *n.* ș, crimă, *f.*  
**Verbrecher**, *m.* ș, criminal, făcător de rele, *m.*  
**Verbrecherisch**, *adj.* criminal.  
**Verbreiten**, *v. a.* *h.* a respândi, a divulga.  
**Verbreiter**, *m.* propagator, *m.*  
**Verbreitern**, *v. a.* *h.* a lărgi.  
**Verbreitung**, *f.* =en, răspândire, *f.*  
**Verbrennbar**, *adj.* combustibil.  
**Verbrennen**, *v. a.* *h.* et *n.* *h.* a arde, a să arde, a să frige. [tibil.  
**Verbrennlich**, *adj.* arđibil, combust.  
**Verbrennung**, *f.* ardere, *f.*, cremațiune, *f.*  
**Verbriefen**, *v. a.* *h.* a întări prin scris, a face contract, a da carte la mână.  
**Verbringen**, *h.* Zubringen. [mica.  
**Verbrücheln**, *v. a.* *h.* a fărîma, a di-  
**Verbrüderu**, *ŝich*, *v. pr.* *h.* a să înfrăți, a afilia.  
**Verbrüderung**, *f.* =en, înfrățire, *f.*  
**Verbrühen**, *ŝich*, *v. pr.* *h.* a să opări.  
**Verbuhlt**, *adj.* amoros, dragăstos, curvar.  
**Verbuhltheit**, *f.* précurvie, *f.*  
**Verbunden**, *adj.* legat; îndatorat.  
**Verbünden**, *v. a.* *h.* a alia, a confedera.  
**Verbündete**, *m. n.* =n, aliat, *m.*  
**Verbündung**, *f.* =en, alianță, confederațiune, *f.*  
**Verbürgen**, *v. a.* *h.* a garanta.  
**Verbürgung**, *f.* =en, garantare, *f.* garanție, *f.*  
**Verbüßen**, *v. n.* *h.* a-și implini osînda.  
**Verdacht**, *m.* eș, prepus, suspiciu, *m.* bănuielă, *f.* [bănuir.  
**Verdächtig**, *adj.* prepus, suspect,  
**Verdächtigen**, *v. a.* *h.* a ponegri, a calumnia.  
**Verdächtigkeit**, *f.* bănuelă, *f.*  
**Verdammen**, *v. a.* *h.* a osîndi, a condamna; a afurisi, a ține de rău.  
**Verdammlich**, *adj.* rău, damnabil.

- Verdamnis**, *f.* Verdammung, *f.* =en, afurisenie, osindă, damnație, *f.*  
**Verdammt**, *adj.* proclat, al dracului, blăstemat, *int.* la dracu.  
**Verdammung**, *v.* Verdamnis. [bil.  
**Verdammungswürdig**, *adj.* condamna-  
**Verdampfen**, *v. a. h.* a evapora.  
**Verdanken**, *v. a. h.* a mulțami, a datori.  
**Verdauen**, *v. a. h.* a mistui.  
**Verdaulich**, *adj.* digestibil.  
**Verdaulichkeit**, *f.* digestibilitate, *f.*  
**Verdaunung**, *f.* mistuire; digestiune, *f.*; — *š*werkzeuge, *pl.* organele de mistuire, *pl.*  
**Verdeck**, *n. eș.* =e, podul năii, *m.* puncte, *f.* tilac, *m.*; coș, covăltir, *m.*  
**Verdecken**, *v. a. h.* a acoperi.  
**Verdenken**, *v. a. ner. h.* a găsi de rău.  
**Verderb**, *m. eș.* stricare, stricăciune, perdere, ruină, *f.*  
**Verderben**, *v. v. h. et f. reg. et ner. a.* strica, a ruina, a distruge, a corumpe, a deprava, a se strica; *š*ich —, a se perde, a se strica; — *n. ș.* perdere, ruină, peire, *f.*  
**Verderber**, *m. ș.* stricător, distrugător, coruptor, *m.*  
**Verderblich**, *adj.* perisabil; pernicios.  
**Verderblichkeit**, *f.* corruptibilitate, *f.*  
**Verderbnis**, *f.* corupțiune, stricăci-  
**Verderbt**, *adj.* corupt. [une, *f.*  
**Verderbtheit**, *f.* depravațiune, *f.*  
**Verdeutschten**, *v. a. h.* a lămuri, a desluși.  
**Verdeutschten**, *v. a. h.* a traduce în limba germană. [densa.  
**Verdichten**, *v. a. h.* a indesa, a con-  
**Verdichtung**, *f.* condensare, *f.* condensățiune, *f.*  
**Verdicken**, *v. a. h.* a îngroșa.  
**Verdickung**, *f.* îngroșare, *f.*  
**Verdienen**, *v. a. h.* a câștiga, a merita; *š*ein Brod —, ași câștiga viața.  
**Verdienst**, *m. eș.* câștig, profit; — *n. eș.* merit, *m.*  
**Verdienstlich**, *adj.* bine meritat, me-  
**Verdienstlichkeit**, *f.* merit. [ritoriu.  
**Verdienstvoll**, *adj.* bine meritat.  
**Verdient**, *adj.* meritat.  
**Verding**, *m.* invoială, *f.* contract, *m.*  
**Verdingen**, *v. a. ner. h.* a tocmi, a năimi; — *v. pr. h.* a se tocmi, a se năimi.  
**Verdingung**, *f.* toc mire, *f.* năimire, *f.*
- Verdolmetschen**, *v. a. h.* a tâlcui, a interpreta, a tâlmăci.  
**Verdolmetschung**, *f.* tâlmăcire, interpretare, *f.*  
**Verdoppeln**, *v. a. h.* a îndoi, a duplica.  
**Verdoppelung**, *f.* îndoire, duplicare, *f.*  
**Verdorben**, *adj.* stricat, corupt; ruinat.  
**Verdorbenheit**, *f.* corupțiune; depravațiune, *f.* perversitate, *f.*  
**Verdorren**, *v. n. f.* a seca, a se usca.  
**Verdorrung**, *f.* secare, uscure, *f.*  
**Verdrängen**, *v. a. h.* a scôte din loc, a suplanta, a desposesiona, a disloca.  
**Verdröhen**, *v. a. h.* a suci, a resuci, a întorče, a restălmăci; die Augen —, a da ochii peste cap.  
**Verdreht**, *adj.* sucit.  
**Verdrechung**, *f.* sucire, resucire, restălmăcire, *f.* [ca.  
**Verdreifachen**, *v. a. h.* a întrei, a tripli-  
**Verdrießen**, *v. imp. ner. h.* a se supăra; *š*ich nicht — lassen, a nu pregeta.  
**Verdrießlich**, *adj.* supărăcios, supărat, neplăcut.  
**Verdrießlichkeit**, *f.* =en, supărare, neplăcere, *f.*  
**Verdroffen**, *adj.* leneș, silnic, indolent, *adv.* a silă.  
**Verdroffenheit**, *f.* lene, uriciune, *f.*  
**Verdruss**, *m. eș.* =e, supărare, neplăcere, *f.* necaz, *m.*  
**Verdrüsslich**, *f.* Verdrießlich.  
**Verdunsten**, *v. n.* a se evapora, a peri.  
**Verdunkeln**, *v. a. h.* a întuneca, a eclipsa. sare, *f.*  
**Verdunkelung**, *f.* întunecare, *f.* eclipsă.  
**Verdünnen**, *v. a. h.* a subția, a rări.  
**Verdünnung**, *f.* subțiere, rărire, *f.*  
**Verdunsten**, *v. n. f.* a se evapora, a se volatiliza.  
**Verdünnen**, *v. a. h.* a evapora.  
**Verdunstung**, *f.* evaporare, evaporațiune, *f.*  
**Verdursten**, *v. n. f.* a muri de sete.  
**Verdüstern**, *v. a. h.* a întuneca.  
**Verdutzen**, *v. a. h.* a uimi.  
**Verdutzt**, *adj.* perplex.  
**Veredeln**, *v. a. h.* a nobilita, a ameliora, a rafina.  
**Veredelung**, *f.* nobilitare, ameliorare, rafinare, *f.*  
**Verhehlichen**, *v. a. h.* a căsători; a mărita, a însura.



- Berehelichung, f.** -en, căsătorie, *f.*  
**Berehren, v. a.** *h.* a onora, a cinsti, a adora, a dăru.  
**Berehrer, m.** *s.* adorator, *m.*  
**Berehrlich, adj.** respectabil, onorabil.  
**Berehrerin, f.** adorătoare, *f.*  
**Berehrung, f.** -en, venerațiune, *f.* respect, *m.*  
**Berehrungswürdig, adj.** venerabil, respectabil.  
**Bereidigen, v. a.** a lega prin jurământ.  
**Bereidigt, adj.** jurat.  
**Berein, m.** *es, e,* societate, reuniune, intrunire, *f.*  
**Bereinbar, adj.** compatibil.  
**Bereinbaren, v. a.** *h.* a conveni.  
**Bereinbarkeit, f.** compatibilitate, *f.*  
**Bereinen, v. n.** *h.* a uni, a intruni, a imbina, a înjgheba.  
**Bereinfachen, v. a.** *h.* a simplifica.  
**Bereinfachung, f.** -en, simplificare, *f.*  
**Bereinigen, v. a.** *h.* a intruni, a contopi, a uni, a alia, a concilia, a împăca; *sich* —, a să intruni, a să uni, a să alia, a s'asoția; a să înțelege.  
**Bereinigung, f.** -en, uniune, intrunire, *f.*; — *spuunt, m.* punct de imbinare.  
**Bereinsamen, v. a.** a isola.  
**Bereint, adj.** unit.  
**Bereinzeln, v. a.** *h.* a isola, a separa, a desbina. [*re, f.*]  
**Bereinzelnung, f.** -en, isolare, separare.  
**Bereitsel, v. a.** *h.* a eluda, a zădărnici.  
**Bereitselung, f.** zădărniciere, *f.*  
**Bereiterung, f.** vindecare, (de puróie).  
**Bereuden, v. a.** *h.* a crepa, a muri.  
**Bereugen, v. a.** *h.* a îngusta, a strîmtoara. [*rare, f.*]  
**Bereugung, f.** îngustare, strîmtoara.  
**Bereuben, v. a.** *h.* a trece, a transfera (prin clironomie).  
**Beretzen, v. a.** *h.* a mineralisa.  
**Berewigen, v. a.** *h.* a eternisa, a nemortalisa.  
**Berewigt, m.** reposat, *m.*  
**Berfahren, v. a. ner.** *h.* a transporta, a căra, a încerca; — *v. n.* *h.* a procede, a purcede.  
**Berfahren, n.** *s.* procedură, *f.* manoperă, *f.*  
**Berfall, m.** *es,* decadentă, ruină, *f.*; scadentă; — *stag,* termin, soroc, *m.*; — *szeit, f.* scadentă, *f.*
- Verfallen, v. a. ner.** *h.* a să prescrie, a să implini scadența, a decădea, a să ruina: auf etwas —, a-i trăzni ceva prin cap.  
**Verfälschen, v. a.** *h.* a falsifica, a plastografia. [*graf, m.*]  
**Verfälscher, m.** *s.* falsificator, plastro-  
**Verfälschung, f.** -en, falsificare, *f.*  
**Verfangen, sich, v. pr. nev.** a să incurca. [*suspect.*]  
**Verfänglich, adj.** captivos; delicat,  
**Verfärben, sich, v. pr.** *h.* a să păli, a să îngălbini, a schimba la fețe.  
**Verfassen, v. a.** *h.* a compune, a alcătui.  
**Verfasser, m.** *s.* autor, alcătuitor, *m.*  
**Verfassung, f.** -en, compunere, alcătuire; constituțiune; situațiune, stare, condițiune, *f.*; — *smäßig, adj.* constituțional; — *swidrig, adj.* neconstituțional.  
**Verfaulen, v. n.** *f.* a să putrezi  
**Verfechten, v. a. ner.** *h.* a apăra, a susține.  
**Verfechter, m.** *s.* apărător, *m.*  
**Verfechtung, f.** -en, apărare, *f.*  
**Verfehlen, v. a.** *h.* a lipsi, a nu nimeri.  
**Verfeinden, v. a.** *h.* a dușmăni, a învrăjbi.  
**Verfeinern, v. a.** *h.* a subția, a rafina, a subtilisa.  
**Verfeinerung, f.** -en, rafinare, subtilizare, *f.*  
**Verfertigen, v. a.** *h.* a face, a fabrica, a confecționa.  
**Verfertiger, m.** *s.* fabricant, *m.* confecționator, *m.*  
**Verfertigung, f.** -en, fabricațiune, confecționare, *f.*  
**Verfeuern, v. a.** *h.* a arde, a consuma ardând.  
**Verfünstern, v. a.** *h.* a întuneca.  
**Verfünsternung, f.** -en, întunecare, *f.* eclipsă, *f.* [*curca.*]  
**Verfügen, v. a.** *h.* a amesteca, a în-  
**Verflachen, v. a.** *h.* a aplatisa.  
**Verflechten, v. a. ner.** *h.* a împleti, a incurca.  
**Verfliegen, v. n. ner.** *h.* a să evaporă.  
**Verfliehen, v. n. ner.** *h.* a să scurge, a trece. [*pluta.*]  
**Verflößen, v. a.** *h.* a transporta cu  
**Verflößen, adj.** trecut.  
**Verfluchen, v. a.** *h.* a afurisi, a blă-  
**Verflucht, adj.** afurisit. [*tâma.*

Verflüchtigen, *v. a. h.* a volatilisa.  
 Verflüchtigung, *f.* =en, volatilizare, *f.*  
 Verfluchung, *f.* =en, afurisir, *f.* blăstem, *m.*  
 Verfluß, *m.* şes, decurs, *m.* decurgere, scurgere; trecere, *f.*  
 Verfolg, *m.* eş, curs, *m.* urmare, *f.*  
 Verfolgen, *v. a. h.* a urmări, a persecuta.  
 Verfolger, *m.* ş, persecutor, *m.*  
 Verfolgung, *f.* =en, urmărire, persecuţiune, *f.*  
 Verfrachten, *v. a. h.* a încărca.  
 Verfrüht, *adj.* pripit; prematur.  
 Verfügbar, *adj.* disponibil.  
 Verfugen, *v. a. h.* a dispune; şich —, *v. pr. h.* a merge.  
 Verfügung, *f.* =en, dispoziţiune, *f.* ordin, *m.*  
 Verführbar, *adj.* transportabil.  
 Verführen, *v. a. h.* a transporta; a seduce.  
 Verführer, *m.* ş, seducător, *m.* amăgitor, *m.*  
 Verführerin, *m.* =nen, seducătoare, *f.*  
 Verführerisch, *adj.* seducător, amăgitor.  
 Verführung, *f.* =en, seducere; transportare, *f.*  
 Verfütern, *v. a. h.* a da nutreţ.  
 Verfütterung, *f.* =en, consumarea nutreţului, *f.*  
 Vergaßen, şich, *v. pr. h.* a se uimi; a se înamora.  
 Vergällen, *v. a. h.* a amări.  
 Vergangen, *adj.* trecut.  
 Vergangenheit, *f.* =en, trecut, *m.*  
 Vergänglich, *adj.* trecător, efemer.  
 Vergänglichkeit, *f.* nestatornicie, nestabilitate, caducitate, *f.*  
 Verganten, *v. a. h.* a vindé la mezat.  
 Vergantung, *f.* =en, mezat, *m.*  
 Vergattern, *v. a. h.* a închide cu grăţi, a grila.  
 Vergeben, *v. a. ner. h.* a da, a îngădui, a erta, a pardona; a da réu (din cărţi).  
 Vergebens, *adv.* în zadar.  
 Vergeblich, *adj.* zadarnic; — *adv.* în zadar.  
 Vergeblichkeit, *f.* zădărnicie, *f.*  
 Vergabung, *f.* =en, dare; absoluţiune, ertare, *f.* pardon, *m.*; um —, pardon.  
 Vergewärtigen, *v. n. h.* a-şi închipui, a-şi reprezenta.

Vergehen, *v. n. ner. h.* a trece, a peri; şich —, *v. pr. ner. h.* a se retăci, a face o greşelă, a face un păcat; — *n.* păcat, *m.* delict, *m.*  
 Vergeistigen, *v. a. h.* a spiritualisa.  
 Vergelten, *v. a. ner. h.* a resplăti, a recompensa.  
 Vergelter, *m.* ş, resplătitor, *m.*  
 Vergeltung, *f.* =en, resplătă, recompensă, *f.*  
 Vergessen, *v. a. ner. h.* a uita; şich —, *v. pr. ner. h.* a lipsi la datorinţele sale.  
 Vergessenheit, *f.* uitare, *f.*  
 Vergesslich, *adj.* uituc.  
 Vergesslichkeit, *f.* lipsă de memorie, *f.*  
 Vergenden, *v. a. h.* a risipi  
 Vergender, *m.* ş, risipitor, *m.*  
 Vergendung, *f.* =en, risipire, risipă, *f.*  
 Vergewaltigen, *v. a. a.* silui.  
 Vergewissern, *v. a. h.* a asigura, a afirma.  
 Vergewisserung, *f.* asigurare, *f.*  
 Vergießen, *v. a. ner. h.* a versa; — *n.* ş, versare, *f.*  
 Vergiften, *v. a. h.* a otrăvi, a infecta, a învenina.  
 Vergiftung, *f.* înveninare, otrăvire, *f.*  
 Vergiftmeinnicht, *n.* ş, numeuita, *f.* miosotis, ochiul şerpelui, *m.*  
 Vergittern, *v. a. h.* a grila, a pune grăţi, a zăbrăli.  
 Vergitterung, *f.* grilare, *f.*  
 Verglasen, *v. a. h.* a pune geamuri; — *v. n. h.* a se vitrifica, a se face sticlă. [f  
 Verglasung, *f.* gémlic, *m.* vitrificare,  
 Vergleich, *m.* eş, =e, asemănare, comparaţiune; învoielă, convenţiune, *f.* concordat, *m.* invoice, *f.*  
 Vergleichbar, *adj.* comparabil.  
 Vergleichen, *v. a. ner. h.* a asemăna, a compara; a arangia, a învoi; şich —, *v. pr. ner. h.* a se compara a se învoi.  
 Vergleichlich, *adj.* comparabil.  
 Vergleichmäßig, *adj.* convenţional.  
 Vergleichung, *f.* =en, comparaţiune, asemănare, *f.*; — şstufe, *f.* grad de comparaţiune, *f.*; — şweise, *adj.* spre comparaţiune.  
 Verglimmen, *v. n. ner. h.* a se stinge; a se consuma ardând sub spusă.  
 Verglihen, *v. a.* a se stinge.

- Bergnüegu**, *v. a. h.* a desfeta, a divertisa, a face plăcere; *sich* —, *v. pr. h.* a-și petrece, a se amusa; — *n.* plăcere, *f.*; *zum* —, de plăcere.
- Bergnüglich**, *adj.* plăcut, vesel.
- Bergnügt**, *adj.* mulțămît, vesel, desfetat.
- Bergnügung**, *f.* -en, divertisement, amusement, *m.* petrecere, plăcere, *f.*; — *sücht*, *f.* pasiune de plăceri, *f.*
- Bergolden**, *v. a. h.* a dauri, a sufla cu aur, a pocii cu aur. [*m.*]
- Bergolder**, *m. s.* auritor, poleitor.
- Bergoldung**, *f.* -en, aurire; aură, *f.*
- Bergönnen**, *v. a. h.* a îngădui, a acorda, a suferi.
- Bergöttern**, *v. a. h.* a idolisa, a idolatra, a divinisa, a se inchina ca la un Dumnezeu.
- Bergötterung**, *f.* -en, idolisare, *f.* divinizare, *f.*
- Bergaben**, *v. a. ner. h.* a îngropa.
- Bergrämt**, *adj.* amarit.
- Bergreifen**, *sich*, *v. pr. ner. h.* a greși (prințend); a se trece; *sich an Jemanden* —, a îndrăzni de a da în cineva.
- Bergriffen**, *adj.* vëndut; ros.
- Bergroßern**, *v. a. h.* a mări, a augmenta, a exagera.
- Bergroßerung**, *f.* -en, mărire, augmentare, exagerațiune, *f.*; — *s*-glas, *n.* microscop, *m.* lupă, *f.*
- Bergunst**, *mit* —, cu voie.
- Bergünstigen**, *v. a. h.* a da voie, a permite.
- Bergünstigung**, *f.* -en, voie, autorizațiune, permisiune, *f.*
- Bergüthen**, *v. a. h.* a bonifica, a despăgubi; a indemnisa, a compensa.
- Bergütung**, *f.* -en, compensație, *f.* onorar, *m.*
- Berghaft**, *m. eș.* arest, *m.*; -befehl, *m.* mandat de aducere, *m.*
- Berghaften**, *v. a. h.* a aresta, a captura.
- Berghaftung**, *f.* -en, arestare, *f.*
- Bergageln**, *v. a. h.* a bate (pétra).
- Bergahllen**, *v. n. a.* a se perde (tonul.)
- Bergahllen**, *v. a. ner. h.* a reține; *zu etwas* —, a impune, — *v. pr. h.* a se purta, a se conduce; a fi;
- *n. s.* conduită, purtare, *f.*; impunere, *f.*
- Berghältnis**, *n.* șes, șse, raport, *m.* proporțiune, relație, *f.*; — *antheil*, *m.* parte de caști, parte proporțională, *f.*; — *regel*, *f.* regula proporțiunei, *f.*; — *wort*, *n.* propozițiune, *f.*
- Berghältnismäßig**, *adj.* proporțional.
- Berghaltung**, *f.* reținere, impunere, *f.*; — *s*-befehl, *m.* ordin, *m.*
- Berghandeln**, *v. a. h.* a tracta, a negocia, a desbate.
- Berghandlung**, *f.* -en, tractare, negociare, desbateri, *f.* desbateri, *pl.*
- Bergichts** —, audiență, *f.*
- Berghängen**, *v. a. h.* a acoperi; a inflige, a proclama; *mit Berghängten Zügeln*, cu frêul slobod.
- Berghängnis**, *n.* șes, ursită, *f.* destin, *m.* sörte, *f.*
- Berghängnisvoll**, *adj.* fatal, ominos.
- Bergharren**, *v. n. h.* a persevera, a persiste, a stărui. [*ruire. f.*]
- Bergharrung**, *f.* -en, perseverare, stă-
- Bergharischen**, *v. a. h.* a se cicatriza, a se vindeca (o rană).
- Berghärten**, *v. a. h.* a întări, a învêrtoșa, a constipa.
- Berghärtung**, *f.* -en, întărire, *f.* invêr-
- Berghaft**, *adj.* urit, odios. [*toșare. f.*]
- Berghatscheln**, *v. a. h.* a giugiuli, a resfăța.
- Bergau**, *m. eș.* -e, palancă, *f.*
- Berghauchen**, *v. n. h.* a-și da sufletul.
- Berghaufen**, *v. a. ner. h.* a tăia; a știrbi.
- Bergheeren**, *v. a. h.* a devasta, a pustii.
- Bergheerer**, *m. s.* pustiitor, devastator, *m.* [*tațiune. f.*]
- Bergheerung**, *f.* -en, pustiire, devastare, *f.*
- Berghehlen**, *v. a. h.* a ascunde, a tănuiri.
- Berghehlung**, *f.* -en, tănuire, *f.*
- Bergheimlichen**, *v. a. h.* a tănuiri, a cocoloși.
- Bergheimlichung**, *f.* -en, tănuire, *f.*
- Bergheirathen**, *v. a. h.* a mărita, a căsători; *sich* —, a se căsători.
- Bergheirathung**, *f.* -en, măritiș, *m.* căsătorie, *f.* [*făgădui.*]
- Bergheissen**, *v. a. ner. h.* a promite, a
- Bergheißung**, *f.* -en, promisiune, făgăduintă, *f.*
- Bergheiffen**, *v. v. ner. h.* a ajuta, a pro-
- Bergheuffert**, *adj.* îndrăcit. [*cura.*]

- Verherrlichen**, *v. a. h.* a glorifica, a premări.  
**Verherrlichung**, *f.* =en, glorificare, *f.*  
**Verhexen**, *v. a.* a invrăjbi.  
**Verhexen**, *v. a. h.* a vrăji.  
**Verhinderlich**, *v.* hinderlich.  
**Verhindern**, *v. a. h.* a impedecca.  
**Verhinderung**, *f.* =en, impedeccare, *f.* pedecă, *f.*  
**Verhöhnern**, *v. a. h.* a batjocori.  
**Verhöhnung**, *f.* batjocorire, *f.*  
**Verhör**, *n.* eș, =e, interogatoriu, *m.* ascultare, *f.*  
**Verhören**, *v. a. h.* a supune la interogatoriu; a auzi fals.  
**Verhüllen**, *v. a. h.* a învăli.  
**Verhüllung**, *f.* învălire, *f.*  
**Verhungern**, *v. n.* j. a peri de fόμε.  
**Verhutzen**, *v. a. a.* poci.  
**Verhüten**, *v. a. h.* a impedecca, a preveni, a conserva, a feri, a păzi; Gottverhüt eș, ferescă D-đeu.  
**Verhütung**, *f.* ferire, preservare, *f.*  
**Verinteressieren**, *v. a. h.* a plăti interese.  
**Verirren**, *sich*, *v. pr.* h. a să rătăci.  
**Verirrung**, *f.* rătăcire, *f.*  
**Verjagen**, *v. a. h.* a isgoni, a dudui, a alunga.  
**Verjagung**, *f.* isgonire, alungare, expulsivune, *f.* duduire, *f.*  
**Verjährbar**, *adj.* prescriptibil.  
**Verjähren**, *v. n.* j. a să prescrie.  
**Verjährt**, *adj.* prescis, paragrafisit.  
**Verjährung**, *f.* prescripțiune, *f.*  
**Verjubeln**, *v. a. h.* a toca, (banî).  
**Verjüngen**, *v. a. h.* a întineri; a micșora; a reduce.  
**Verjüngung**, *f.* =en, întinerire; reducere.  
**Verkälen**, *v. n. h.* a răci. [cere.  
**Verkannt**, *adj.* nerecunoscut, neaprețiat, luat drept altul.  
**Verkappen**, *v. a. h.* a masca.  
**Verkappung**, *f.* =en, stravestire, *f.*  
**Verkauf**, *m.* eș, =kaufe, vândare, desfacere, *f.* debit. *m.*  
**Verkaufen**, *v. a. h.* a vinde, a debita.  
**Verkäufer**, *m.* ș, vândător, *m.*  
**Verkäuferin**, *f.* -nen, vândătoare, *f.*  
**Verkäuflich**, *adj.* de vândut, venal.  
**Verkäuflichkeit**, *f.* ce să pôte vinde, *m.* venalitate, *f.*  
**Verkehren**, *v. a. et n. h.* a întorce pe dos; a fi în relațiune, a frecuenta.  
**Verkehrmittel**, *n.* mijloc de comunicație.  
**Verkehrt**, *adj.* întors, pe dos, sucit.  
**Verkehrtheit**, *f.* sucitură, perversitate, prostie, *f.*  
**Verkeilen**, *v. a. h.* a găvosdi, a întepeni cu pene.  
**Verkennen**, *v. a. ner. h.* a lua drept altul; a nu cunoște.  
**Verketten**, *v. a. h.* a lega, a înlanțui.  
**Verkettung**, *f.* =en, înlanțuire, *f.* șir, *m.*  
**Verkeuern**, *v. a. h.* a invinovăți de erezie. [erezie, *f.*  
**Verkeuerung**, *f.* =en, invinovățire de  
**Verkeulen**, *v. a. h.* a icui.  
**Verkitten**, *v. a. h.* a astupa (cu mastică, cu ciment), a cimenta.  
**Verklagen**, *v. a. h.* a da în judecată, a acusa, a pîri, a acționa.  
**Verklagung**, *f.* =en, acuzare, pîră, *f.*  
**Verklammern**, *v. a. h.* a prinde cu scôbe.  
**Verklären**, *v. a. h.* a transfigura, a glorifica.  
**Verklärte**, *m. a. j.* reposat, *m.*  
**Verklärung**, *f.* =en, transfigurațiune, glorificare, schimbare la față, *f.*  
**Verklatschen**, *v. a. h.* a defăima.  
**Verleben**, *v. a. h.* a lipi.  
**Verleiden**, *v. a. h.* a stravesti, a căpuși; *sich* —, a să stravesti.  
**Verleibung**, *f.* =en, stravestire; căpușire, *f.* [despică.  
**Verkleinern**, *v. a. h.* a micșora, a  
**Verkleinerung**, *f.* =en, micșorare, *f.* despicare, *f.*; —swort, *n.* diminutiv, *m.*  
**Verklängen**, *v. n. a.* espira (tonul).  
**Verklappen**, *v. a. a.* păpa (banî).  
**Verknöchern**, *v. a. h.* a osifica.  
**Verknöcherung**, *f.* =en, osificare, osificațiune, *f.*  
**Verknüllen**, *v. a. h.* a boți, a șifona, a sdreli.  
**Verknüpfen**, *v. a. h.* a inoda; a combina; a lega.  
**Verknüpfung**, *f.* =en, inodare, *f.*; combinare, *f.*  
**Verkochen**, *v. a. et. n. j.* a să trece ferbënd, a ferbe scăđut.  
**Verkohlen**, *v. a. h.* a tăciuni, a carbonisa. [bonisare, *f.*  
**Verkohlung**, *f.* =en, tăciunire, *f.* car-

- Verkommen**, *v. n. ner.* j. a să ticăloși, a peri, a decădea; —, *adj.* demoralizat.  
**Verkommenheit**, *f.* depravație, *f.*  
**Verforfen**, *v. a. h.* a astupa cu dop,  
**Verfürperu**, *v. a. h.* a intrupa.  
**Verfürperung**, *f.* =en, intrupare, *f.*  
**Verföftigen**, *v. a. h.* a da de mân-care, a alimenta.  
**Verframen**, *v. a. h.* a derangia.  
**Verfriecken**, *sich*, *v. pr.* h. a să ascunde.  
**Verfrümmeln**, *v. a. h.* a fărima.  
**Verfrüppeln**, *v. a. h.* a schilodi.  
**Verfühlen**, *v. a. h.* a răci.  
**Verfümmern**, *v. a. h. et n.* j. a să ticăloși.  
**Verfündigen**, *v. a. h.* a proclama, a publica, a striga, a vesti.  
**Verfündigung**, *f.* =en, publicare; *Ma-ria* —, bunavestire, *f.*  
**Verfünstelung**, *f.* =en, rafinement pré-mare, *m.*  
**Verfuppeln**, *v. a. h.* a inoda; a votri.  
**Verfürzen**, *v. a. h.* a scurta, a pre-scurta; a prejudicia, a jigni; *sich* — *v. pr.* h. a să scurta.  
**Verfürzung**, *f.* =en, scurtare, *f.*  
**Verfäcken**, *v. a. h.* a-și ride de cineva.  
**Verfächung**, *f.* derisiune, *f.*  
**Verladen**, *v. a. ner.* h. a încărcă, a imbarca. [care, *f.*  
**Verladung**, *f.* =n, încărcare; imbră-  
**Verlag**, *m.* es —läge, edare, edițiune, editură, vândare, *f.*; —sbuchhändler, *m.* librar-editor, *m.*; —srecht, *n.* drept de editare, *m.*  
**Verlangen**, *v. a. h.* a cere, a dori; —n, s, dorință, poftă, *f.*  
**Verlängern**, *v. a. h.* a prelungi, a lungi.  
**Verlängerung**, *f.* =en, prelungire, lungire, *f.*  
**Verlangsamten**, *v. a. h.* a retarda.  
**Verläppern**, *v. a. h.* a perde (timpul), a păpa banii pe nimicuri.  
**Verlarven**, *v. a. h.* a masca.  
**Verlarvung**, *f.* =en, mascare, *f.*  
**Verlaß**, *m.* şes, incredere, bizuire, *f.*; es ist kein — auf ihn, nu te poți încrede în el.  
**Verlassen**, *v. a. ner.* h. a părăsi, a abandona; *sich auf einen* —, a să bizui în cineva, a să încrede în cineva.  
**Verlassenheit**, *f.* părăsire, *f.* abandon, *m.*
- Verlassenheit**, *f.* =en, succesiune, *f.*  
**Verläßlich**, *adj.* sigur, cert, confiabil, demn de incredere.  
**Verlassung**, *f.* părăsire, *f.* abandon, *m.*  
**Verlästern**, *v. a. h.* a defaima, a calumniia.  
**Verlästern**, *f.* =en, defaimare, calumniare, *f.*  
**Verlaub**, *m.* permisiune; mit —, cu voia D-tale.  
**Verlauf**, *m.* es, scurgere; urmare, *f.* curs, decurs, *m.*  
**Verlaufen**, *v. n. ner.* h. u. j. a să scurge, a decurge; *sich* —, *v. pr. ner.* h. a să imprăştia, a să rătăci.  
**Verlängnen**, *v. a. h.* a să lăpêda.  
**Verläumden**, *v. a. h.* a calumniia.  
**Verlausen**, *v. a. h.* a umplea de păduchi.  
**Verläuszet**, *adj.* păduchios.  
**Verläutbaren**, *v. a. h.* a publica.  
**Verlauten**, *v. imp. h.* es verlaudet, să şice.  
**Verleben**, *v. a. h.* a petrece, a-și petrece viața.  
**Verlegen**, *v. a. h.* a rătăci; a strămuta, a amâna, a eda; —, *adj.* stătut; perplex; nedumerit.  
**Verlegenheit**, *f.* =en, perplexitate, ambara, *f.* nedumerire, *f.*  
**Verleger**, *m.* s, editor, *m.*  
**Verlegung**, *f.* strămutare; rătăcire, *f.*  
**Verleiden**, *v. a. h.* a desgusta.  
**Verleihen**, *v. a. ner.* h. a împrumuta; a conferi, a acorda.  
**Verleiher**, *m.* s, împrumutător, *m.*  
**Verleihung**, *f.* =en, conferire, *f.*  
**Verleiten**, *v. a. h.* a seduce, a momi, a pune la cale.  
**Verleiter**, *m.* s, seducător, *m.*  
**Verleitung**, *f.* =en, seducere, *f.*  
**Verleppen**, *v. a. h.* a desvêta, a uita.  
**Verlesen**, *v. a. ner.* h. a ceti; die Namen —, a face apel nominal.  
**Verlesung**, *f.* =en, cetire, *f.* apel nominal, *m.*  
**Verlezen**, *v. a. h.* a vătăma, a jigni.  
**Verlesung**, *f.* =en, vătămare, jignire, *f.*  
**Verleugnen**, *v. a. h.* a renega; a abnega; *sich selbst* —, a renuncia la sine însuși,  
**Verleugnung**, *f.* =en, renunțare, *f.* abnegație, *f.*

**Berleumden**, *v. a. h.* a calumnia, a categorisi.

**Berleumder**, *m. s.* calumniator, *m.*

**Berleumderisch**, *adj.* calumnios.

**Berleumdung**, *f.* -en, calumnie, *f.*

**Berlieben**, *ſich*, *v. pr. h.* a s $\ddot{e}$  amoresa, a s $\ddot{e}$  inamora.

**Berliebt**, *adj.* inamorat, amoros.

**Berliebtheit**, *f.* amorositate, *f.*

**Berlieren**, *v. a. ner. h.* a perde.

**Berlieſ**, *n. eſ, e.* inchiſore, t $\ddot{e}$ mni $\ddot{t}$ ă, *f.*

**Berloben**, *v. a. h.* a fidan $\ddot{t}$ a, a logodi.

**Berlobniſ**, *f.* ſſeſ, ſſe, logodnă, fidan $\ddot{t}$ are, *f.*

**Berlobte**, *m. et f. n.* -n, logodnic, *m.* logodnică, *f.*; fidan $\ddot{t}$ at, *m.* fidan $\ddot{t}$ ată, *f.*

[tare, *f.*

**Berlobung**, *f.* -en, logodnă, fidan-

**Berlocken**, *v. a. h.* a seduce, a momi, a ademeni.

**Berlockung**, *f.* -en, seducere, seduc $\ddot{t}$ ione, *f.* ademenire, *f.*

**Berlogen**, *adj.* mincinos, [rita.

**Berlohnen**, *v. a. h.* a s $\ddot{e}$  plăti, a me-

**Berloofen**, *v. a. h.* a trage la sorti.

**Berloofung**, *f.* -en, tragere la sorti, *f.*

**Berl $\ddot{o}$ ſchen**, *v. a. et n. ner. i.* a stinge, a s $\ddot{e}$  stinge.

**Berl $\ddot{o}$ then**, *v. a. h.* a lipi cu plumb.

**Berlottert**, *adj.* ticăloſit.

**Berlumpt**, *adj.* desmătat.

**Berluſt**, *m. eſ, e.* perde, e, pagubă, *f.*

**Berluſtig**, *adj.* - werden, a perde.

**Bermachen**, *v. a. h.* a astupa; a testa.

**Bermăchtniſ**, *n. ſſeſ, ſſe*, legat, *m.*

**Bermahlen**, *v. a. h.* a măcina.

**Bermăhlen**, *v. a. h.* a căsători; ſich —, a s $\ddot{e}$  căsători.

**Bermăhlung**, *f.* -en, căsătorie, cununie, *f.*; —ſfeier, *f.* celebrarea cununiei, *f.*

[exorta.

**Bermahnen**, *v. a. h.* a admonia, a

**Bermaleideien**, *v. a. h.* a afurisi, a blăstăma.

**Bermaleideiung**, *f.* -en, afurisire, *f.* blăstem, *m.*

[fica.

**Bermannichfachen**, *v. a. h.* a diversi-

**Bermanern**, *v. a. h.* a zidi, a astupa cu zid.

**Bermehren**, *v. a. h.* a inmul $\ddot{t}$ i, a augmenta, a emenda; ſich —, a s $\ddot{e}$  inmul $\ddot{t}$ i, a spori.

[rire, *f.*

**Bermehrung**, *f.* -en, inmul $\ddot{t}$ ire, spo-

**Bermeidbar**, *adj.* evitabil.

**Bermeiden**, *v. a. ner. h.* a oculi, a

**Bermeidlich**, *adj.* evitabil. [evita.

**Bermeidung**, *f.* -en, evitare, *f.*; bei —, sub sanc $\ddot{t}$ ione.

**Bermeinen**, *v. a. h.* a crede, a gândi.

**Bermeintlich**, *adj.* presupus.

**Bermelden**, *v. a. h.* a da de scire, a anun $\ddot{t}$ a.

**Bermeldung**, *f.* -en, avis, *m.*

**Bermengen**, *v. a. h.* a amesteca, a confunda.

**Bermengung**, *f.* -en, amestecare, confusiune, *f.*

**Bermerk**, *m.* anotare, *f.* notă, *f.* avis, *m.*

**Bermerken**, *v. a. h.* a obseva, a sim $\ddot{t}$ i.

**Bermessen**, *v. a. ner. h.* a măsura; ſich —, *v. pr. ner. h.* a greſi măsura; a indrăzni; — *adj.* indrăzne $\ddot{t}$ , audacios, temerar,

**Bermessenheit**, *f.* temeritate, audacitate, indrăznelă, *f.*

**Bermesser**, *m. s.* măsura $\ddot{t}$ or, *m.*, in $\ddot{g}$ iner hotarnic, *m.*

**Bermessung**, *f.* -en, măsurare, *f.*

**Bermieten**, *v. a. h.* a inchiria; a aloca.

**Bermieter**, *m. s.* inchiria $\ddot{t}$ or, locator, *m.*

**Bermietung**, *f.* -en, inchiriere, *f.*

**Bermindern**, *v. a. h.* a imputina; a scădea; ſich —, a s $\ddot{e}$  imputina, a scădea.

**Berminderung**, *f.* -en, imputinare, *f.*

**Bermischen**, *v. a. h.* a amesteca.

**Bermischung**, *f.* -en, amestecare, *f.*

**Bermiſſen**, *v. a. h.* a regreta (lipsa).

**Bermitteln**, *v. a. h.* a mijloci, a interveni.

**Bermitteln**, *prp.* prin.

**Bermittelung**, *f.* -en, mijlocire, interven $\ddot{t}$ ione, *f.*

**Bermittler**, *m. s.* mijlocitor, *m.* agent, *m.*

**Bermmodern**, *v. n. i.* a s $\ddot{e}$  putre $\ddot{d}$ i.

**Berm $\ddot{o}$ ge**, *prp.* prin, in puterea, in virtutea.

**Berm $\ddot{o}$ gen**, *v. a. et n. ner. h.* a putea; zu etwas —, a indupleca la ceva;

— *n. s.* putin $\ddot{t}$ ă, putere, stare, avere, *f.* avut, *m.*

[avut.

**Berm $\ddot{o}$ gend**, *adj.* destoinic, capabil;

**Bermummeln**, *ſich*, *v. pr. h.* a s $\ddot{e}$  masca, a s $\ddot{e}$  îmbrobodi.

[blojire.

**Bermutung**, *f.* -en, stravestire, im-

**Bermuten**, *v. a. h.* a presupune, a

- conjectura; —, *n. s.*, presupunere, *f.* conjectură, *f.*
- Vermutlich**, *adj.* probabil, presuntiv.
- Vermutung**, *f.* =en, presupunere, *f.*
- Vernachlässigen**, *v. a. h.* a neglijea.
- Vernachlässigung**, *f.* =en, neglijeare, *f.*
- Vernageln**, *v. a. h.* a țintui, a bate cu cuie.
- Vernagelt**, *adj.* stupid; bătut cu cuie.
- Vernähen**, *v. a. h.* a cöse; a consuma cosênd.
- Vernarben**, *v. n. s.* a sê cicatriza.
- Vernarbung**, *f.* =en, cicatrizare, *f.*
- Vernarren**, *v. a. a.* a inebuni; *sich* —, *v. pr.* a sê amoreza.
- Vernarrt**, *adj.* nebun.
- Vernaschen**, *v. a. h.* a păpa.
- Vernehmen**, *v. a. ner. h.* a auđi; a asculta, a supune la interogator; *dem* — *nach*, după cum s'aude.
- Vernehmlich**, *adj.* apriat, înțelegibil, distins, glasníc.
- Vernehmung**, *f.* =en, interogațiune, audițiune, *f.*
- Verneigen**, *v. pr. h.* a sê inchina, a face o inchinăciune, a face o reverință.
- Verneigung**, *f.* =en, reverință, *f.*
- Verneinen**, *v. a. h.* a nega.
- Verneinend**, *adj.* negativ.
- Verneinung**, *f.* =en, negațiune, *f.*
- Vernichten**, *v. a. h.* a nimici, a anihila.
- Vernichtung**, *f.* =en, nimicire, *f.*
- Vernickeln**, *v. a. h.* a nichela.
- Vernieten**, *v. a. h.* a țintui.
- Vernietung**, *f.* =en, țintuire, *f.*
- Vernunft**, *f.* rațiune, judecată, minte, *f.*; — *geleß*, *n.* lege naturală, *f.*; — *glaube*, *m.* raționalism, *m.*; — *gläubige*, *m.* raționalist, *m.*; — *grund*, *m.* rațiune, *f.*; — *lehre*, *f.* logică, *f.*; — *lehrer*, *m.* logician, *m.*; — *los*, *adj.* neresonabil; — *mäßig*, *adj.* resonabil; — *religion*, *f.* naturalism, *m.*; — *schluss*, *m.* silogism, *m.*; — *widrig*, *adj.* neresonabil; — *wissenschaft*, *f.* filosofie, *f.*
- Vernünftig**, *adj.* resonabil.
- Vernünftler**, *m. s.*, resoner, *m.*
- Veröden**, *v. a. h. et n. s.* a pustii; a remănea pustiu.
- Verödung**, *f.* =en, pustiere, *f.*
- Veröffentlichen**, *v. a. h.* a publica.
- Verordnen**, *v. a. h.* a ordona, a prescrie.
- Verordnung**, *f.* =en, ordonanță, ordinațiune, *f.* decret, *m.* regulament, *m.*
- Verpachten**, *v. a. h.* a arenda. [*m.*]
- Verpachter**, *m. s.*, arendator, *m.*
- Verpachtung**, *f.* =en, arendare, *f.*
- Verpacken**, *v. a. h.* a împacheta.
- Verpallissadiren**, *v. a. h.* a palisada.
- Verpassen**, *v. a. h.* a scăpa.
- Verpesten**, *v. a. h.* a imputi, a infecta.
- Verpestet**, *adj.* infect.
- Verpfählen**, *v. a. h.* a palisada.
- Verpfählung**, *f.* =en, palisadare, *f.*
- Verpfänden**, *v. a. h.* a amaneta, a pemnora.
- Verpfändung**, *f.* =en, amanetare, *f.*
- Verpflanzen**, *v. a. h.* a resădi, a transplanta.
- Verpflanzung**, *f.* =en, resădire, transplantatiune, *f.* [siona.]
- Verpflegen**, *v. a. h.* a griji, a aprovisiona.
- Verpflegung**, *f.* =en, îngrijire, aprovisionare, *f.* [gagia.]
- Verpflichten**, *v. a. h.* a obliga, a angaja.
- Verpflichtung**, *f.* =en, obligațiune, angajament, *m.*
- Verpsuchen**, *v. a. h.* a strica.
- Verpsuchen**, *v. a. h.* a smoli, a astupa cu rășină, a calafata.
- Verpsicht**, *adj.* smolit; *auf* etwas — *sein*, a vroi ceva odată cu capul.
- Verpsandern**, *v. a. h.* a trece timpul vorbind; *sich* —, a o sfecli.
- Verpöhen**, *v. a. h.* a opri.
- Verpönt**, *adj.* prohibit.
- Verprassen**, *v. a. h.* a risipi.
- Verprasser**, *m. s.*, risipitor, *m.*
- Verproviantiren**, *v. a. h.* a aprovisiona. [nare, *f.*]
- Verproviantirung**, *f.* =en, aprovisionare.
- Verpuffen**, *v. a. h.* a risipi (pulberea de pușcă trăgând fără scop).
- Verpuppen**, *sich*, *v. s.* — a sê preface în crisalidă.
- Verpus**, *m.* tincuélă, *f.* plaston, *m.*
- Verpusen**, *v. a. h.* a tincui, a plaston; a risipi.
- Verquellen**, *v. n. h.* a sê umfla prin umezélă.
- Verquiden**, *v. a. h.* a amesteca, a târbăci. [băcélă, *f.*]
- Verquickung**, *f.* =en, amestec, *m.* târbăci.
- Verrammeln**, *v. a. h.* a baricada.
- Verrammelung**, *f.* =en, baricadare, *f.*
- Verrat**, *m. es.*, trădare, *f.*

**Berraten**, *v. a. ner. h.* a trăda, a descoperi.  
**Berräter**, *m. s.* trădător, *m.*  
**Berräterei**, *f. =en*, trădare, *f.*  
**Berräterisch**, *adj.* trădător.  
**Berrauschen**, *v. n. j.* a să evapora, a să alina (furia).  
**Berräuchern**, *v. a. h.* a afuma.  
**Berrauschen**, *v. n. j.* a înceta.  
**Berrechnen**, *sich, v. pr. h.* a greși la socotélă, a o sfecli; — *v. a. h.* a trece în socotélă, a trece în cont.  
**Berrechnung**, *f. =en*, socotire; eróre, *f.*  
**Berrecken**, *v. n. h.* a crepa, (animal.)  
**Berreiben**, *v. a. ner. h.* a freca, a măcina, a róde.  
**Berreifen**, *v. a. h.* a cheltui în călătorii; *v. n. j.* a pleca.  
**Berrenfen**, *v. a. h.* a scrênti.  
**Berrenkung**, *f. =en*, scrêntire, scrêntélă, contorsione, *f.*  
**Berrichten**, *v. a. h.* a face, a isprăvi; seine Nothdurft —, a-și face tréba.  
**Berrichtung**, *f. =en*, funcțiune; ispră-  
**Berriegelu**, *v. a. h.* a zăvori. [vire, *f.*  
**Berringeru**, *v. a. h.* a imputina.  
**Berringerung**, *f. =en*, impuținare, *f.*  
**Berrinnen**, *v. n. ner. j.* a să scurge, a trece.  
**Berröscheln**, *v. n. j.* a-și da suflarea.  
**Berrosten**, *v. n. j.* a să rugini.  
**Berrücht**, *adj.* sclerată, infam, afurisit.  
**Berrüchtheit**, *f.* infamie, *f.*  
**Berrücken**, *v. a. h.* a mișca din loc; a derangia, a deplasa, *v. n. a* nebuni.  
**Berrückt**, *adj.* nebun, capchiu, lipsit.  
**Berrücktheit**, *f.* nebunie, *f.*  
**Berrückung**, *f. =en*, deplasare, mișcare din loc.  
**Berruß**, *m. eș*, defaimă, *f.* discredit, *m.*  
**Berrußen**, *v. a. ner. h.* a defăima, a discredită.  
**Bers**, *m. ieș*, =je, vers, *m.*; — bau, *m.* versificațiune, *f.*; — fuß, *m.* picior de vers, *m.*; — maß, *n.* metru, *m.*  
**Bersagen**, *v. a. et n. h.* a refusa; a promite; die Flinte hat versagt, pușca nu a luat foc.  
**Bersagt**, *adj.* promis; refusat.  
**Bersagung**, *f. =en*, refus, *m.*  
**Bersalzen**, *v. a. ner. h.* a săra prea tare; die Freude —, a tăia pofta.  
**Bersammeln**, *v. a. h.* a aduna.

**Bersammlung**, *f. =en*, adunare, *f.*  
**Bersanden**, *v. n. j.* a să umplea de nisip.  
**Bersandgeschäft**, *f.* comerțiu trans-misiv. [f.  
**Bersandung**, *f. =en*, umplere cu nisip,  
**Bersatz**, *m. eș*, amanet, gagiū, *m.*; — amt, *n.* munte de pietate, cassă de gagiū, *m.*  
**Bersauern**, *v. n. j.* a să înăcri, a să matufi. [ni].  
**Bersäufen**, *v. a. ner. h.* a-și bea (ba-  
**Bersäumen**, *v. a. h.* a scăpa, a neglija.  
**Bersäumenis**, *f. =je*, neglijență, *f.*  
**Bersäumnung**, *f. =en*, scăpare, *f.*  
**Berspächern**, *v. a. a* vinde cu speculă.  
**Berspähen**, *v. a. h.* a procura.  
**Berspähen**, *v. a. a* astupa cu scânduri.  
**Berspäht**, *adj.* rușinos, pudic.  
**Berspähtheit**, *f.* rușine, pudóre, *f.*  
**Berspähend**, *v. a. h.* a desfigura, a poci.  
**Berspäuzen**, *n. a. h.* a întări cu șant; a retransa. [m.  
**Berspäuzung**, *f. =en*, retransament,  
**Berspären**, *v. a. a* înăspri.  
**Berspären**, *v. a. h.* a îngropa.  
**Berspäiden**, *v. n. ner. j.* a repausa, a muri, a deceda — *n.* decedare, *f.*  
**Berspäken**, *v. a. h.* a dărui, a debita (bêuturi), *f.*  
**Berspäzen**, *v. a. h.* a petrece glumind; a da cu piciorul în noroc.  
**Berspäuchen**, *v. a. h.* a fugări, a spe-ria, a goni. [pedia.  
**Berspäcken**, *v. a. h.* a trimite, a ex-  
**Berspäckung**, *f. =en*, trimitere, expediare, *f.*  
**Berspähen**, *v. a. ner. h.* a mișca din loc, a deplasa; a amâna.  
**Berspäbung**, *f.* deplasare, amânare, *f.*  
**Berspäiden**, *adj.* diferit, divers, deosebit; decedat.  
**Berspäidenartig**, *adj.* diferit.  
**Berspäidenheit**, *f. =en*, deosebire, diferință, *f.*  
**Berspäidentlich**, *adj.* diferit.  
**Berspäiejen**, *v. a. ner. h. et n. f.* a cheltui pușcând; a-și perde culórea; a aședa réu (o formă de tipar.)  
**Berspäien**, *v. a. h.* a trimite cu naia.  
**Berspäiffung**, *f. =en*, transport, (cu naia).  
**Berspäimmeln**, *v. n. j.* a să muceți.  
**Berspälafen**, *v. a. ner. h.* a petrece



- dormind; a scăpa ceva dormind, *adj.* adormit, somnoros.
- Verſchlag**, *m. eș*, =ſchläge, despărțitură cu scânduri.
- Verſchlagen**, *v. a. ner. h. et n.* a strica; a închide cu scânduri; a fi aruncat, a încălzi puțin; a întepeni, — *adj.* isteț, viclean, astuț.
- Verſchlagenheit**, *f.* isteție, *f.* vicleșug, *m.*
- Verſchlechtern**, *v. a. h.* a deteriora; ſich —, a se agrava, a se deteriora, a se face mai rău.
- Verſchlechterung**, *f.* =en, deteriorare, agravare, *f.*
- Verſchleieren**, *v. a. h.* a învăli, a zăvonii. [flegmă.
- Verſchleimen**, *v. a. h.* a umpuea cu
- Verſchleimung**, *m.* =en, conglutinare, *f.*
- Verſchleiſſ**, *m.* =eș, =e, vëndare, *f.* debit, *m.*
- Verſchleiſſen**, *v. a. ner. h.* a vinde, a debita.
- Verſchlemmen**, *v. a. h.* a cheltui averea cu benchetură.
- Verſchleppen**, *v. a. h.* a deturna; a amâna; a duce contagiul unei bôle.
- Verſchleudern**, *v. a. h.* a risipi, a vinde cu preț de batjocură.
- Verſchließen**, *v. a. ner. h.* a închide; ſich —, *v. pr. ner. h.* a se închide.
- Verſchließung**, *f.* =en, închidere, *f.*
- Verſchlimmern**, *ſ.* Verſchlechtern.
- Verſchlingen**, *v. a. ner. h.* a impleteci, a încălzi; a înghiți.
- Verſchlingung**, *f.* =en, impletecire; înghițire, *f.*
- Verſchloſſen**, *adj.* închis; tăcut.
- Verſchloſſenheit**, *f.* taciturnitate, *f.* rezervă, *f.*
- Verſchlucken**, *v. a. h.* a înghiți; a sbea.
- Verſchlungen**, *adj.* complicat, întortochiat, călciat.
- Verſchlusſ**, *m.* ſeș, incuietóre, *f.*
- Verſchmachten**, *v. n. ſ.* a lângezi, a se topi (de dor sau de sete.)
- Verſchmachtung**, *f.* lângezire, *f.*
- Verſchmähen**, *v. a. h.* a refuza, a despretui.
- Verſchmähung**, *f.* =en, refuza, despretuire, *f.*
- Verſchmauſen**, *v. a. h.* a păpa.
- Verſchmelzen**, *v. a. ner. h.* a contopi.
- Verſchmelzung**, *f.* =en, contopire, *f.*
- Verſchmerzen**, *v. a. h.* a uita de du-
- rere; a suferi, a înghiți, a se mângăia.
- Verſchmierem**, *v. a.* a mânji.
- Verſchmiſt**, *adj.* viclean, ſiret, isteț.
- Verſchmiſtheit**, *f.* viclenie, *f.*
- Verſchnappen**, *ſich, v. pr. h.* a o sfecli.
- Verſchnauben**, **Verſchnaufen**, *v. n. h.* a reſufla.
- Verſchnneiden**, *v. a. ner. h.* a tăia; a scopi, a jugăni.
- Verſchncheidung**, *f.* =en, tăiere, scopire, jugănire, *f.* [padă.
- Verſchnicien**, *v. n. h.* a acoperi cu ză-
- Verſchnittene**, *m. n. =n*, scopit, eunuc, *m.*
- Verſchnupft**, *adj.* cu guturaiu; rău dispus, supărat.
- Verſchollen**, *adj.* perdut; dispărut.
- Verſchonen**, *v. a. h.* a slăbi, a cruța.
- Verſchonung**, *f.* =en, slăbire, cruțare, *f.*
- Verſchönern**, *v. a. h.* a imfrumseța.
- Verſchönerung**, *f.* =en imfrumsețare, *f.*
- Verſchoſſen**, *ſ.* Verſchieſſen.
- Verſchränken**, *v. a. h.* a încrușișă.
- Verſchreiben**, *v. a. ner. h.* a serie fals; a comanda, a ordonanța; a dărui inſcris.
- Verſchreibung**, *f.* =en, obligațiune, *f.* ſcris, *m.*; ordonanță, *f.*
- Verſchreien**, *v. n. ner. h.* a defăima, a deochia, a brâni.
- Verſchreiben**, *adj.* zăpăcit, confus, întortochiat, pocit (la fire).
- Verſchrobenheit**, *f.* întortochiare, *f.*
- Verſchrumpfen**, *v. n.* a se sbârci.
- Verſchub**, *m. eș*, zăbavă, amênare, *f.*
- Verſchüchtern**, *v. a. h.* a speria, a intimida.
- Verſchulden**, *v. a. h.* a fi de vină; a se înglota în datorii; —, *n.* vină, culpă, *f.*
- Verſchuldet**, *adj.* plin de datorii.
- Verſchürzen**, *v. a. h.* a inoda.
- Verſchütten**, *v. a. h.* a vërſa; a astupa, a acoperi.
- Verſchwägern**, *ſich, v. pr. h.* a se încuscii.
- Verſchwägernug**, *f.* =en, încuscire, *f.*
- Verſchwären**, *v. n. ſ.* a coace (o bubă).
- Verſchwärzen**, *v. a.* a pongri.
- Verſchwätzen**, *v. a. h.* a sfeterisi timpul cu vorba.
- Verſchweigen**, *v. a. ner. h.* a tăcea, a retăcea, a tăinui.
- Verſchweigung**, *f.* retăcere, tăinuire, *f.*

**Berſchwelgen**, *v. a. h.* a risipi.  
**Berſchwenden**, *v. a. h.* a risipi.  
**Berſchwender**, *m. s.* risipitor, *m.*  
**Berſchwenderiſch**, *adj.* cu riſipă, riſipitor, luxurios.  
**Berſchwendung**, *f.* riſipă, *f.* lux, *m.* profuſiune, *f.*  
**Berſchwiegen**, *adj.* tăcut, diſcret.  
**Berſchwiegenheit**, *f.* diſcrețiune, *f.*  
**Berſchwinden**, *v. n. ner. i.* a dispăre, a peri; —, *n. s.* disparițiune, *f.*  
**Berſchwiſen**, *v. a. h.* a strica prin ſudore; a uita.  
**Berſchwommen**, *adj.* indistinct.  
**Berſchwören**, *v. a. ner. h.* a abjura; ſich *v. pr. h.* a protesta, a nega, a sê conjura.  
**Berſchworene**, *m. n.* -n, conjurat, conſpirator, *m.*  
**Berſchwörung**, *f.* -en, conſpirațiune, conjurațiune, *f.*  
**Berſehen**, *v. a. et n. ner. h.* a scăpa din vedere, a greși; a căpui, a providea, a aprovisiona; a exercita; ſich —, *v. pr. h.* a greși, a sê provide, a deochia; —, *n. s.* greșelă, *f.* [cițiũ, *m.*  
**Berſchung**, *f.* aprovisionare, *f.* eſer-  
**Berſenden**, *v. a. rej. et ner. h.* a trimite, a porni, a expedia.  
**Berſendung**, *f.* -en, trimitere, eſpediare, *f.*; —ſart, *f.* mod de expedițiune, *m.*  
**Berſengen**, *v. a. h.* a pîrli, a pîrjoli.  
**Berſenken**, *v. a. h.* a cufunda.  
**Berſeſſen**, *adj.* paſionat.  
**Berſeſen**, *v. a. h.* a strămuta; a reſădi; a sê pune, a da, a pune, a zălogi.  
**Berſetzung**, *f.* -en, strămutare, străpunere; — zălogire; reſădire, *f.*  
**Berſenſchen**, *v. a. h.* a molipsi, a infecta.  
**Ber cuſzen**, *v. a. h.* a trece (timpul), oftând.  
**Berſicherer**, *m. s.* aſigurator, *m.*  
**Berſichern**, *v. a. h.* a aſigura.  
**Berſichert**, *adj.* aſigurat.  
**Berſicherung**, *f.* -en, aſigurare, *f.*; —ſchein, *m.* poliță de aſigurare, *f.*  
**Berſichern**, *v. n. i.* a sê strecura.  
**Berſiechen**, **Berſiegen**, *v. n. i.* a seca, a ablacta.  
**Berſiegeln**, *v. a. h.* a ſigila, a pecetlui.

**Berſiegelung**, *f.* -en, ſigilare, pecetluire, *f.*  
**Berſilbern**, *v. a. h.* a ſufla cu argint; a preface în bani, a vinde, a realiza, *f.*  
**Berſilberung**, *f.* -en, argintuire; vindere, realizare.  
**Berſinken**, *v. n. ner. i.* a sê cufunda.  
**Berſinnlichen**, *v. a. h.* a materializa, a reprezenta.  
**Berſinnlichung**, *f.* -en, reprezentare, materializare, *f.*  
**Berſoffen**, *adj.* bețiv.  
**Berſoffenheit**, *f.* beție, *f.*  
**Berſohlen**, *v. a. h.* a tălpui, a pune pingele.  
**Ber ōhnen**, *v. a. h.* a împăca, a reconcilia; ſich —, *v. pr. h.* a sê împăca, a sê reconcilia.  
**Berōhner**, *m. s.* reconciliator, *m.*  
**Berōhulich**, *adj.* conciliabil, conciliant.  
**Berōhnung**, *f.* -en, reconciliațiune, împăcare, *f.*  
**Berſorgen**, *v. a. h.* a providea, a căpui, a da, a purta grije; a aședa, a susține, a griji, a alimenta.  
**Berſorger**, *m. s.* ingrijitor, *m.*  
**Berſorgt**, *adj.* grijit, căpuit.  
**Berſorgung**, *f.* -en, aședare, purtare de grije, căpuiere, alimentație, *f.*; —ſantalt, *f.* opſiciũ, *m.*  
**Berſparen**, *v. a. h.* a amăna, a ține pentru alte timpuri, a reſerva.  
**Berſpäten**, *v. a. h.* a întârșia, a zăbovi.  
**Berſpätung**, *f.* -en, întârșiere, *f.*  
**Berſpeiſen**, *v. a. h.* a consuma, a mânca.  
**Berſperren**, *v. a. h.* a inchide, a tăia (drumul).  
**Berſpernung**, *f.* -en, inchidere, *f.* baricadare, *f.*  
**Berſpielen**, *v. a. h.* a perde (în joc.)  
**Berſpinnen**, *v. a. ner. h.* a tórce (tot.)  
**Berſplittern**, *v. a. h.* a riſipi.  
**Berſplitterung**, *f.* -en, riſipire; im-prăștire, *f.*  
**Berſpotten**, *v. a. h.* a batjocori, a-șî ride de cineva.  
**Berſpottung**, *f.* -en, batjocorire, *f.*  
**Berſprechen**, *v. a. ner. h.* a promite, a făgădui; ſich —, *v. pr. ner. h.* a greși (vorbind); a sê logodi.

- Verprechen**, *n. s.* promisiune; lo-  
godnă, *f.*  
**Verprechen**, *v. a. h.* a stropi, a im-  
prăstia, a vërsa.  
**Verpruden**, *m. eș* —ișche, promisiune,  
fidanțare, *f.*  
**Verspünden**, *v. a. h.* a astupa, (o bute).  
**Verspüren**, *v. a. h.* a simți, a resimți.  
**Verstaatlichen**, *v. a. h.* a transforma  
în proprietatea statului.  
**Verstand**, *m. eș*, minte, judecată, in-  
teligență, rațiune, *f. reson*, *m.*  
**Verstandeskraft**, *f.* —kräfte, facultate  
intelectuală, *f.*  
**Verständig**, *adj.* înțelept, cu minte,  
resonabil.  
**Verständigen**, *v. a. h.* a lămuri; a da  
de scire, a se înțelege.  
**Verständigung**, *f. =en*, înțelegere, ex-  
plicațiune, *f. avis*, *m.*  
**Verständlich**, *adj.* lămurit, la înțeles.  
**Verständnis**, *n. șeș*, șse, înțelegere, *f.*  
inteligință, *f.*, simț, *m.* [tifica.  
**Verstärken**, *v. a. h.* a întări, a for-  
**Verstärkung**, *f. =en*, întăritură, *f.*  
întărire, *f.*  
**Verstatten**, *v. a. h.* a permite, a  
acorda.  
**Verstauden**, *v. a.* a scrânti.  
**Verstaudung**, *f. =en*, scrântire, scrân-  
tělă, scrântitură, *f.*  
**Versteck**, *n. eș*, =e, ascundătoare, *f.*  
**Verstecken**, *v. a. h.* a ascunde.  
**Verstehen**, *v. a. et n. ner. h.* a înțe-  
lege, a se pricepe, a sci; a consimți.  
**Versteigen**, *șich*, *v. p. h.* a se rătăci.  
**Versteigern**, *v. n. h.* a vinde la mezat,  
a licita, a aucciona.  
**Versteigerung**, *f. =en*, licitațiune, *f.*,  
auccionare, *f.*  
**Versteinern**, *v. a. h.* a petrifica.  
**Versteinerung**, *f.* petrificațiune, *f.*  
**Verstellen**, *v. a. h.* a deplasa, a pune  
de la loc, a impedecca, a ține ca-  
lea; *șich* —, *v. pr. h.* a se preface,  
a se face.  
**Verstellung**, *f.* prefăcătorie, *f.*  
**Versteuern**, *v. a. h.* a plăti de vamă,  
a plăti de dare.  
**Verstieben**, *v. n.* a se imprăstia.  
**Verstimmen**, *v. a. h.* a indispune  
a strica cheful cuiva, a descorda.  
**Verstimmt**, *adj.* supărat, fără chef,  
fără voie; desacordat.
- Verstoken**, *v. n. j.* a se muceđi.  
**Verstocht**, *adj.* îndăretnic; obstinat,  
dărz; muceđit, stricat.  
**Verstoktheit**, *f.* îndărătnicie, im-  
petrire, *f.*  
**Verstohlen**, *adj. et adv.* pe furiș, furtiv.  
**Verstopfen**, *v. a. h.* a astupa, a con-  
stipa, a incuia.  
**Verstopfend**, *adj.* obstructiv, astu-  
pător, incuietor.  
**Verstopfung**, *f.* constipațiune, incu-  
iere, astupare, *f.*  
**Verstorben**, *adj.* mort, reposat, de-  
cedat, defunct.  
**Verstören**, *v. a. h.* a turbura.  
**Verstört**, *adj.* turburat, confus.  
**Verstoß**, *m. eș*, —stöße, greșelă, lipsă, *f.*  
**Verstoßen**, *v. a. et n. ner. h.* a is-  
goni, a alunga, a repudia; a greși,  
a păcătui. [răsire, *f.*  
**Verstoßung**, *f. =en*, repudiare, pă-  
**Verstreichen**, *v. n. ner. j.* a trece, a  
se strecura; —, *v. a. h.* a unge.  
**Verstreuen**, *v. a. h.* a risipi, a im-  
prăstia.  
**Verstreuung**, *f.* impraștiare, *f.*  
**Verstricken**, *v. a. h.* a incurca; *șich* —,  
*v. a. h.* a se incurca.  
**Verstümmeln**, *v. a. h.* a schilodi, a  
ciungări, a ciunta, a stropși, a  
trunchia.  
**Verstümmelt**, *adj.* ciung.  
**Verstümmelung**, *f. =en*, stropșire, *f.*  
ciuntire, *f.*  
**Verstummen**, *v. n. j.* a amuți, a se  
opri din vorbă. [tativă, *f.*  
**Versuch**, *m. e*, =eș, încercare, ten-  
**Versuchen**, *v. a. h.* a încerca, a proba,  
a ispiti.  
**Versucher**, *m. ș*, ispititor, tentator, *m.*  
**Vernehmung**, *f. =en*, ispită, tentațiune, *f.*  
**Verjudeln**, *v. a. h.* a mânji.  
**Verjumpt**, *adj.* mlăstinos; depravat.  
**Verjündigen** *șich*, *v. pr. h.* a păcătui.  
**Verjündigung**, *f. =en*, păcătuire, *f.*  
**Verjüßen**, *v. a. h.* a indulci.  
**Verjüngung**, *f.* indulcire, *f.*  
**Vertäfelu**, *v. a. h.* a tăbli, a lambrisa.  
**Vertagen**, *v. a. h.* a amêna, a soroci,  
a ajurna; a proroga.  
**Vertagung**, *f. =en*, amênare, soroc-  
cure, ajurnare, *f.* prorogare, *f.*  
**Vertändeln**, *v. a. h.* a badina, a  
perde timpul.

- Bertauschbar**, *adj.* comutabil.  
**Bertauschen**, *v. a. h.* a schimba.  
**Bertauschung**, *f.* =en, schimb, *m.* schimbare, *f.* [coră.  
**Bertenen**, *v. a. h.* *T.* a lega de an-  
**Berteneft**, *adv.* al dracului.  
**Bertheidigen**, *v. a. h.* a apăra.  
**Bertheidiger**, *m. s.* apărător, *m.*  
**Bertheidigung**, *f.* =en, apărare, *f.*; —*s.*  
*grund*, *m.* rațiune justificativă, *f.*;  
—*s.* *zustand*, *m.* defensivă, *f.*  
**Bertheilen**, *v. a. h.* a distribui, a  
impărți.  
**Bertheilung**, *f.* =en, repartitiune,  
impărțire, distribuire, *f.*  
**Bertheuern**, *v. a. h.* a scumpi.  
**Bertheuerung**, *f.* =en, scumpire, *f.*  
**Berthun**, *v. a. ner. h.* a cheltui, a  
trece, a petrece.  
**Bertiefen**, *v. a. h.* a adânci, a apro-  
funda; *sich* —, *v. pr. h.* a să cu-  
funda, a deveni mai adânc.  
**Bertiefung**, *f.* =en, afundătură, ca-  
vitate, *f.*  
**Bertilgen**, *v. a. h.* a stârpi, a exter-  
mina, a extirpa.  
**Bertilger**, *m. s.* stîrpitor, *m.*  
**Bertilgung**, *f.* =en, stîrpire, *f.*  
**Bertraft**, *adj.* pocit, afurisit.  
**Berttrag**, *m.* eș, =träge, contract, *m.*  
tractat, *m.*  
**Bertragen**, *v. a. ner. h.* a duce; a  
suferi, a suporta; *sich* —, *v. pr. h.*  
a să înțelege, a să avea bine.  
**Bertträglich**, *adj.* sociabil, de trăit,  
compatibil  
**Bertträglichkeit**, *f.* sociabilitate; com-  
patibilitate, *f.*  
**Bertragmäßig**, *adj.* contractual, con-  
vențional. [tului.  
**Bertragswidrig**, *adj.* contrar contrac-  
**Bertrauben**, *v. a. et n. h.* a increde, a  
confia; *einem* —, a să increde în  
cineva; — *n. s.* incredere, con-  
fiență, *f.*  
**Bertrauensvoll**, *adj.* plin de incredere.  
**Bertraulich**, *adj.* intim; confidențial;  
— *e Umgang*, *m.* intimitate, *f.*  
**Bertraulichkeit**, *f.* intimitate, *f.*  
**Berträumen**, *v. a. h.* a petrece visând.  
**Bertraut**, *adj.* intim, familiar; vërsat.  
**Bertraute**, *f. el m. n.* =n, confident, *m.*  
**Bertrautheit**, *f.* familiaritate, inti-  
mitate, *f.*
- Bertreiben**, *v. a. ner. h.* a goni, a is-  
goni, a alunga, a expulsa; a  
vinde, a debita; *die Zeit* —, a-și  
trece timpul. [sare, *f.*  
**Bertreibung**, *f.* =en, isgonire, expul-  
**Bertreten**, *v. v. ner. h.* a scâlcia; a  
scrênti; a călca; a intercede; je-  
manden —, a reprezenta, a in-  
tercede. [m.  
**Bertreter**, *m. s.* vechil, reprezentant,  
**Bertretung**, *f.* =en, intercesiune, *f.*  
reprezentanță, *f.*  
**Bertrieb**, *f.* eș, =e, desfacere, vên-  
dare, *f.* debit, *m.*  
**Bertriuken**, *v. a. ner. h.* a-și bea (banii).  
**Bertrocknen**, *v. n. i.* a să usca, a să  
seca. [care, *f.*  
**Bertrocknung**, *f.* =en, uscarea, *f.* se-  
**Bertrübseln**, *v. a. h.* a precupeți; jeine  
*Zeit* —, a perde vara, a da țile-  
lor rënd.  
**Bertrüsten**, *v. a. h.* a purta cu vorba.  
**Bertrustung**, *f.* =en, promisiune, *f.*  
**Bertuschten**, *v. a. h.* a tăcea, a ascunde,  
a suprima, a face mușama.  
**Bertuschung**, *f.* =en, supresiune, *f.*  
**Bertübseln**, *v. a. h.* a lua în nume de rău.  
**Bertüben**, *v. a. h.* a comite.  
**Bertüehren**, *v. a. h.* a desonora, a  
necinsti.  
**Bertüeinigen**, *v. a. h.* a desbina.  
**Bertüeinigung**, *f.* =en, desbinare, *f.*  
**Bertüglimpfen**, *v. a. h.* a necinsti, a  
defăima.  
**Bertunglücken**, *v. n. i.* a să primejdui,  
a nenoroci, a nu reeși.  
**Bertunreinigen**, *v. a. h.* a mânji, a  
spurca, a infecta.  
**Bertunreinigung**, *f.* =en, spurcare, *f.*  
infectare, *f.*  
**Bertunstalten**, *v. a. h.* a desfigura.  
**Bertunstaltung**, *f.* =en, desfigurare, di-  
formitate, *f.*  
**Bertuntreuen**, *v. a. h.* a defrauda, a  
sfeterisi.  
**Bertuntrennung**, *f.* =en, defraudatiune, *f.*  
**Bertunzieren**, *v. a. h.* a desfigura, a păta.  
**Bertursachen**, *v. a. h.* a pricinui, a  
causa, a ocasiona.  
**Berturtheilen**, *v. a. h.* a condamna, a  
osîndi.  
**Berturtheilung**, *f.* =en, condamnare,  
osîndă, *f.* [multiplica.  
**Bertvielfältigen**, *v. a. h.* a înmulți, a

- Bervielfältigung, f.** =en, înmulțire, *f.*  
**Bervollkommenen, v. a.** h. a perfecționa;  
 sich —, *v. pr.* h. a să perfecționa. [*f.*  
**Bervollkommnung, f.** =en, perfecționare,  
**Bervollständigen, v. a.** h. a complecta,  
 a complini. [*f.*  
**Bervollständigung, f.** =en, complectare,  
**Berwachsen, v. n. ner.** j. a să gheboșa,  
 a să cicatriza.  
**Berwahren, v. a.** h. a păstra, a con-  
 serva; sich —, *v. pr.* h. a protesta;  
 a să păstra.  
**Berwahrer, m.** ș, depositar, *m.*  
**Berwahrlich, adj.** în păstrare, în de-  
**Berwahrlosen, v. a.** h. a negrijii. [posit.  
**Berwahrlosung, f.** =en, negrijire, *f.*  
**Berwahrung, f.** =en, păstrare, *f.* de-  
 posit; protest, *m.*  
**Berwaisen, v. n.** j. a deveni orfan.  
**Berwalten, v. a.** h. a ocârmui, a ad-  
 ministra.  
**Berwaltend, adj.** administrativ.  
**Berwalter, m.** ș, administrator, *m.*  
**Berwaltung, f.** =en, administrațiune, *f.*  
**Berwandelbar, adj.** transformabil.  
**Berwandeln, v. a.** h. a schimba, a  
 preface, a transforma, a metamorfo-  
 sosa; in Asche —, a preface în cenu-  
 sușă. [formațiune, *f.*  
**Berwandlung, f.** =en, prefacere, trans-  
**Berwandt, adj.** înrudit, afin, analog.  
**Berwandtschaft, f.** =en, înruditare, afi-  
 nitate, analogie, *f.*  
**Berwandtschaftlich, adj.** congenial.  
**Berwarnen, v. n.** h. a avertisa, a soma.  
**Berwarnung, f.** =en, avertisare, so-  
 mațiune, *f.*  
**Berwachsen, v. a. ner.** h. a sterge  
 spălând.  
**Berweben, v. a.** h. a întrețese.  
**Berwecheln, v. a.** h. a schimba, a  
 confunda.  
**Berwechslung, f.** =en, schimb, *m.*; con-  
 fundare, confuziune, *f.*  
**Berwegen, adj.** cutezător, îndrăzneț,  
 temerar.  
**Berwegenheit, f.** =en, cutezanță, *f.*  
**Berwehen, v. a.** h. a imprăști (vên-  
 tul), a grămădi la un loc (vântul  
 zăpada).  
**Berwehren, v. a.** h. a împedeca, a opri.  
**Berweidlichen, v. a.** h. a moleși.  
**Berweidlichung, f.** =en, moleșire, *f.*  
**Berweigern, v. a.** h. a refusa, a denega.

**Berweigerung, f.** =en, refus, *m.* denegare, *f.*

**Berweilen, v. n. et sich —, v. pr.** h. a  
 sta, a petrece, a zăbovi, a să opri.

**Berweis, m.** șeș, =[e, dojană, reprimandă, *f.* mustrare, *f.*

**Berweisen, v. a. ner.** h. a exila, a  
 surghiuni; a trimite; a dojeni, a  
 reprimanda.

**Berweisung, f.** =en, exilare, *f.*; tri-  
 mitere, *f.* dojană, *f.*

**Berwelfen, v. n.** j. a să vesteji, a să  
 ofeli, a să păli.

**Berwenden, v. a. reg. et ner.** h. a în-  
 tórce, a întrebunța, a cheltui, a  
 aplica; sich —, *v. pr.* h. a mijloci,  
 a să întrepune, a întreveni, a în-  
 tercede.

**Berwendung, f.** =en, aplicațiune, apli-  
 care, *f.*; intercesiune, *f.*

**Berwerfen, v. a. ner.** h. a arunca de  
 colo până colo; a lăpăda, a re-  
 cusa, a reproba. [nabil.

**Berwerflich, adj.** recusabil, condam-  
**Berwerflichkeit, f.** înjosire, *f.*

**Berwerfung, f.** reprobare, *f.*

**Berwerthen, v. a.** h. a trage folos, a  
 realisa, a vinde.

**Berweisen, v. a.** h. a administra; —  
*v. n.* j. a să putreți.

**Berweiser, m.** ș, administrator, *m.*

**Berweulich, adj.** peritor, coruptibil.  
**Berweulichkeit, f.** putrețire, *f.*

**Berweigung, f.** putrețire, *f.* admi-  
 nistrație, *f.*

**Berwetten, v. a.** h. a perde cu prin-  
 sori, a să prinde.

**Berwettert, adj.** afurisit.

**Berwischen, adj.** trecut.

**Berwickeln, v. a.** h. a încălci, a în-  
 curca, a implica; sich —, *v. pr.* h.  
 a să incurca.

**Berwickelt, adj.** complicat.

**Berwickelung, f.** =en, incurcă, com-  
 plicațiune, *f.*

**Berwiegen, v. a. ner.** h. a cântări.

**Berwiegene, m.** n, =n, exilat, *m.*

**Berwilden, v. n.** j. a să sălbătăci.

**Berwildert, adj.** sălbătăcit. [cede.

**Berwilligen, v. a.** h. a acorda, a con-

**Berwilligung, f.** voie, concesiune, *f.*

**Berwinden, v. a.** a uita de un necaz.

**Berwirfen, v. a.** h. a făptui; a perde  
 (dreptul la ceva.)

Berwirklichen, *v. a.* a realiza.  
 Berwirkung, *f.* făptuire: perdere, *f.*  
 Berwirren, *v. a.* h. a incurca, a încălci.  
 Berwirrt, *adj.* incurcat, confus.  
 Berwirrung, *f.* =en, incurcală, confu-  
 siune, *f.*  
 Berwijchen, *v. a.* h. a șterge.  
 Berwittern, *v. n.* j. a să măcina, a  
 să róde.  
 Berwittwet, *adj.* věduv, věduvă.  
 Berwogen, *adj.* îndrăzneț, temerar.  
 Berwöhnen, *v. a.* h. a resfăta; sich —,  
*v. pr.* h. a să resfăta. *fm.*  
 Berwöntheit, Berwöhnung, *f.* resfăt,  
 Berworfen, *adj.* lăpădat, abject, de-  
 pravat.  
 Berworfenheit, *f.* depravațiune, *f.*  
 Berworren, *adj.* incurat, încălciat,  
 confus. [siune, *f.*  
 Berworrenheit, *f.* incurcătură, confu-  
 Berwundbar, *adj.* vulnerabil.  
 Berwunden, *v. a.* h. a răni, a vul-  
 nera; sich —, *v. pr.* h. a să răni.  
 Berwundern, *v. a.* h. a surprinde, a  
 minuna; sich — *v. pr.* h. a să mira,  
 a să minuna.  
 Berwunderung, *f.* mirare, *f.*  
 Berwundung, *f.* =en, rănire, *f.*  
 Berwunschen, *adj.* fermecat.  
 Berwünschen, *v. a.* h. a blăstăma, a  
 afurisi.  
 Berwünschung, *f.* =en, blăstem, *m.* im-  
 precațiune, *f.*  
 Berwüsten, *v. a.* h. a devasta, a pustii,  
 Berwüster, *m. s.* pustiiitor, devastator, *m.*  
 Berwüstung, *f.* =en, pustiire, devas-  
 tațiune, *f.*  
 Verzagen, *v. n.* j. a dispera, a să  
 descuragia.  
 Verzagt, *adj.* descuragiat, sfiit.  
 Verzagtheit, *f.* descuragiare, sfielă, *f.*  
 Verzählen, sich, *v. pr.* h. a greși la  
 număr.  
 Verzapfen, *v. a.* h. a debita bēnturi.  
 Verzärteln, *v. a.* h. a giugiuli, a răs-  
 găi, a resfăta. [tare, *f.*  
 Verzärtelung, *f.* giugiulire, *f.* resfă-  
 Verzäubern, *v. a.* h. a fermeca.  
 Verzäunen, *v. a.* h. a ingrădi.  
 Verzäunung, *f.* =en, gard, *m.*  
 Verzedhen, *v. a.* h. a-și bea (bani).  
 Verzehren, *v. a.* h. a consuma, a chel-  
 tui, a mistui.  
 Verzehrend, *adj.* mistuitor.

Verzehrer, *ml. s.* consumator, *m.*  
 Verzehrung, *f.* =en, consumațiune,  
 mistuire, *f.*; —steuer, *f.* accis, *m.*  
 Verzeihen, *v. a.* h. a desemna rău;  
 a nota, a insemna.  
 Verzugnis, *n.* șeș, —șe, listă, *f.*  
 tablou, conspect, catalog, *m.*  
 Verzeihen, *v. a. ner.* h. a erta, a par-  
 dona, a scusa.  
 Verzeihlich, *adj.* pardonabil, scusabil.  
 Verzeihung, *f.* ertare, *f.* [grimasă.  
 Verzerren, *v. a.* h. a schimosi, a  
 Verzerrung, *f.* =en, schimosire, schi-  
 mositură, grimasă, *f.*  
 Verzetteln, *v. a.* h. a prăpădi, a im-  
 prăștia.  
 Verzicht, *m.* eș, renunțațiune, re-  
 nunciare, *f.*; —leisten, a renuncia.  
 Verzichten, *v. a.* h. a renuncia, a  
 desista. [desistare, *f.*  
 Verzichtleistung, *f.* =en, renunțiere,  
 Verziehen, *v. a. et n. ner.* h. a trage  
 strêmb; a cresce rău, a resfăta,  
 a aștepta, a zăbovi, a să opri;  
 sich —, *v. pr. ner.* h. a să trage  
 strêmb; a să lungi.  
 Verziehung, *f.* =en, resfățare, *f.*  
 Verzieren, *v. a.* h. a impodobi, a  
 orna, a decora.  
 Verzierung, *f.* =en, decorațiune, *f.*  
 ornament, *m.*  
 Verzimmerung, *f.* țambără, *f.*  
 Verzinnen, *v. a.* h. a calangi, a spoi  
 cu cositor.  
 Verzinnung, *f.* spoielă, *f.*  
 Verzinsen, *v. a.* h. a plăti interese;  
 sich —, *v. pr.* h. a aduce interese.  
 Verzinsung, *f.* interesare, *f.*  
 Verzogen, *adj.* rēsfățat.  
 Verzögern, *v. a.* h. a întârșia, a ari-  
 era, a prelungi.  
 Verzögerung, *f.* =en, întârșiere, *f.*  
 Verzollen, *v. a.* h. a vămui.  
 Verzollung, *f.* vămuire, *f.* [tasia.  
 Verzücken, *v. a.* h. a încânta, a ex-  
 Verzückt, *adj.* extatic.  
 Verzückung, *f.* =en, convulsione, *f.*  
 Verzückung, *f.* =en, extas, *m.*  
 Verzug, *m.* eș, întârșiere, amēnare,  
 zăbavă, *f.*; —szinsen, *pl.* interese  
 de întârșiere, *pl.*  
 Verzweifeln, *v. n.* j. a dispera.  
 Verzweiflung, *f.* =en, disperare, *f.*

- Bezweigen**, *ſich*, *v. pr.* *h.* a se ramifica.
- Bezweigung**, *f.* -en, ramificațiune, *f.*
- Beſper**, *f.* vecernie, vespere, *f.*, chindii, *pl.*; — brod, *n.* gustare, *f.*; — zeit, *f.* chindii, *m.*
- Beſpern**, *v. n.* *h.* a face gustare.
- Bettel**, *f.* cotoronță, babă, hîrcă, buleandră, *f.*
- Better**, *m.* s, =n, vër, *m.*; — ngunſt, *f.* nepotism, *m.*
- Betterlich**, *adj.* de vër.
- Beſiren**, *v. a.* *h.* a necăji, a tachina.
- Bezir**, *m.* s, vizir, *m.*
- Victualien**, *pl.* victualie, *pl.*, zaharele *pl.*, merinde, *f.*
- Vieh**, *n.* eș, vită, gadină, *f.*; dobitoc, *m.*, arminturi, *pl.*; — arzneifunde, *f.* medicină veterinară, *f.*; — arzneiſchule, *f.* școlă veterinară, *f.*; — arzt, *m.* medic veterinar, *m.*; — futter, *n.*, nutreț, *m.*; — hirt, *m.* cioban, *m.*; — hoſ, *m.* ocol de vite, *m.*; — plaß, *m.* obor, *m.*; — ſeuche, *f.*; pestă bovină, epizotie, *f.*; — ſtall, poiată, *f.*; — tränke, *f.*, adăpătoare, *f.*; — weide, *f.* pășune, *f.*, imaș, *m.* [abrutiv.
- Viehiſch**, *adj.* dobitocesc, bestial,
- Viel**, *adj. et adv.* mult; *ziemlich* — e, cam mulți, destul de mulți, noch einmal ſo — încă odată p'atât; ſo — ich weiß, precât ſciu; — deutig, *adj.* ambigu, cu multe înțeleșuri; — eck, *n.* poligon, *m.*; — erlei, *adj.* de multe feluri; — faſch, *adj.* multiplu; — farbig, *adj.* multicolor; — fraß, *m.* lacom; — geſtaſtig, *adj.* variat, multiform; — göttere, *f.* politeism; — mal, adese-orî; — malig, reiterat, desrepetat; — maſs, *adv.* des, de multe ori; — mehr, *adv.* mai vërtos. din contră; — ſagend, *adj.* semnificativ; — ſeitig, *adj.* versat; — ſilbig, *adj.* polisilab; — ſtimmig, *adj.* polifon; — ereiberei, *f.* poligamie, *f.*; — wiſſer, *m.* polimat, *m.*
- Vieſerlei**, *adv.* de multe feluri.
- Vielheit**, *f.* multiplicitate, *f.*
- Vielleicht**, *adv.* pôte.
- Vier**, *num.* patru; auf allen — en, pe mâni și pe picior; — beinig, *adj.* patrupe; — blätterig, *adj.* in patru foi; — eck, *n.* pătrat, *m.*; eckig, *adj.* pătrat, patruunghiular; — faſch, *adj.* împătrit; — füßig, *adj.* patrupe; — füßler, *m.* patrupe; — geſpann, *n.* trăsura cu patru cai; — malig, *adj.* de patru ori; — ſchrötig, *adj.* bädărănos; — ſeitig, *adj.* patruleteral; — ſilbig, *adj.* patrusilab; — teilen, *v. a.* *h.* a face în patru; — zehſn, patru-spre-dece; — zehſn Tage, două săptămâni; — zehnte, al patru-spre-decelea; — zig, patruzeci; — ziger, *m.* spurcat, *m.*; om de patruzeci de ani; numărul patruzeci.
- Viertel**, *n.* pătrar, cart, sfert, *m.*
- Vierthalb**, *n.* trei și jumătate.
- Viole**, *f.* micșunea, *f.*
- Viper**, *f.* =n, viperă, *f.*
- Viſir**, *n.* eș, =e, visieră, *f.*
- Viſiren**, *v. a.* *h.* a ținti.
- Vitriol**, *n.* eș, vitriol, cheap, *m.*; — ſäure, *f.* acid sulfuric, *m.*
- Vizinalbaſn**, *f.* cale ferată secundară, *f.*
- Vließ**, *n.* eș, =e, veler, *m.*
- Vogel**, *m.* =s, Vögel, pasere; ein loſer —, păcală, *m.*; — bauer, *m.* volieră, colivie, cușcă, *f.*; — beerbaum, *m.*; călin, *m.*; — dünger, *m.* găinaț, *m.*; — dunſt, *m.* alice mici, *pl.*; — fänger, *m.* păsërar, *m.*; — frei, *adj.* proscris; — händler, *m.* păsărar, *m.*; — hecke, *f.* cuibar, *m.*; — funde, *f.* ornitologie, *f.*; — leim, *m.* algilă, *f.*; — milch, *f.* lușcă, *f.*; — neſt, *n.* cuib, *m.*; — ſeuche, *f.* buduhaliță, *f.*; — ſtecker, *m.* păsărar, *m.*
- Vögeldchen**, *n.* s, păsărică, *f.*
- Vogler**, *m.* s, păsărar, *m.*
- Vogt**, *m.* eș. Vögte, prefect, *m.*
- Vogtei**, *f.* =en, prefectură, *f.*
- Volk**, *n.* eș, Völker, popor, *m.* cãrd, (de potërniche), *m.*; — ſchichter, *m.* poet popular, *m.*; — ſfreund, *m.* amic al poporului; — ſführer, *m.* demagog, *m.*; — ſgunſt, *f.* popularitate, *f.*; — ſhymne, imn național; — ſregierung, *f.* democrație, *f.*; — ſtamm, *m.* trib, *m.*
- Völker**, . . . — beſchreibung, etnografie, *f.*; — recht, *n.* dreptul gintelor, *m.*

- wanderung, *f.* imigrațiunea popórelor, *f.*  
**Völkerschaft**, *f.* =en, națiune, *f.*  
**Volkreich**, *adj.* populat.  
**Volksthümlich**, *adj.* poporal.  
**Voll**, *adj.* plin, umplut, întreg; —  
 machen, a umplé; den Mund —  
 nehmen, a vorbi ca din pod; aus  
 —em Halse, cât îi ia gura; —auf,  
*adv.* destul, peste cap; —blut, *m.*  
 necorcit, *n.*; —blütig, *adj.* pleoric;  
 necorcit; —blütigkeit, *f.* pleorie,  
*f.*; —bringen, *v. a. ner. h.* a is-  
 prăvi, a săvêrși; —bringung, *f.*  
 săvêrsire, *f.*; —bütig, *adj.* de un  
 sânge; —enden, *v. a. h.* a termina,  
 a săvêrși; —ends, *adv.* de tot,  
 desăvêrșit; —endung, *f.* termi-  
 nare, perfectiune, *f.*; —führen, *v.*  
*a. h.* a execută, a face, a termina;  
 —gefühl, *n.* sufisanță, *f.*; —gezählt,  
*adj.* în cap; —gültig, *adj.* perfect,  
 valabil; —heit, *f.* plenitudine, *f.*;  
 —hering, *m. s.* scrumbie plină, *f.*;  
 —jährig, *adj.* major, vêrstnic; —  
 jährigkeit, *f.* majoritate, vêrstnic-  
 e, *f.*; —kommen, *adj.* perfect,  
 consomat; —kommenheit, *f.* =en, per-  
 fecțiune, *f.*; —kraft, *f.* vigóre; —  
 machen, a umplea, a perfecționa,  
 a completa; —macht, *f.* =en, im-  
 puternicire, plenipotență, procură,  
*f.*; —mond, *m. es, =e,* lună plină, *f.*;  
 —ständig, *adj.* complet, întreg;  
 —ständigheit, *f.* =en, perfectiune, *f.*;  
 întreg, *m.*; —stopfen, *v. a. h.* a in-  
 dopa; —strecken, *v. a. h.* a execută;  
 —strecker, *m. s,* executor, *m.* —stref-  
 fung, *f.* =en, execuțiune, *f.*; —  
 wichtig, deplin, valabil; —zählig,  
*adj.* complect; —ziehen, *v. a. ner.*  
*h.* a execută, a consuma, *f.*;  
 —zieher, *m. s,* executor, *m.*; —  
 ziehung, *f.* =en, execuțiune, *f.*  
**Völlerei**, *f.* imbuibare, *f.*  
**Völlig**, *adj.* de tot, total, deplin.  
**Von**, *prp.* de, dela, despre, depe, cu.  
**Vonnöten**, *adv.* de lipsă.  
**Vor**, *prp.* înainte, dinainte, de, des-  
 pre, cătră, pentru, peste.  
**Vorab**, *adj.* înainte de tóte.  
**Vorabend**, *m. es, =e,* ajun, *m.* preseră, *f.*  
**Vorahn**, *m.* străbun, *m.*  
**Vorahnung**, *f.* =en, presimțire, *f.*  
**Voran**, *adv.* înainte, întâi, în frunte.  
**Vorangehen**, *v. n. ner. j.* a precede,  
 a premerge.  
**Voranschicken**, *v. a. h.* a trimite in-  
 ainte, a premite.  
**Voransehen**, *v. a. h.* a da întâietate,  
 a prefera.  
**Voranschlag**, *m.* budget, devis, *m.*,  
**Voranstalt**, *f.* =en, pregătire, *f.*  
**Voranzeige**, *f.* =en, avis prealabil *m.*  
**Vorarbeit**, *f.* =en, preparațiune, *f.*  
**Vorarbeiten**, *v. a. h.* a prepara.  
**Vorauf**, *adv.* înainte, în frunte.  
**Voraus**, *adv.* înainte; —bezahlen, a  
 prenumera, a plăti anticipatiune;  
 —gehen, a precede; —sagen, a  
 pređice; —sehen, a prevede; —setzen,  
 a presupune, —setzung, *f.* presu-  
 punere, prevedere, *f.*; —sicht, *f.*;  
 prevedere, *f.*; —zahlung, *f.* pre-  
 numeratié, *f.*  
**Vorbau**, *m. es, =e,* avant-corp, *m.*  
**Vorbauen**, *v. a. h.* a scóte zidul, a  
 zidi înainte; a preintêmpina.  
**Vorbauungsmittel**, *n. s.* preservativă, *f.*  
**Vorbedacht**, *m. es,* premeditațiune,  
 precugetare, *f.*  
**Vorbedenken**, *v. a. ner. h.* a precugeta,  
 a premedita.  
**Vorbedeuten**, *v. n. h.* a meni, a augura.  
**Vorbedeutung**, *f.* =en, presemn, augur,  
**Vorbegriff**, *m.* noțiune, *f.* [ *m.*  
**Vorbehalt**, *m. es, =e,* rezervă, excep-  
 tiune, restricțiune, *f.*  
**Vorbehalten**, *v. n. ner. h.* a reserva;  
 sich —, *v. pr. ner. h.* a-și reserva.  
**Vorbehaltlich**, *adj.* sub rezervă de.  
**Vorbei**, *adv.* pe dinainte, alătura;  
 trecut; —gehen, a trece; —lassen, a  
 lăsa să trecă; —sein, a fi trecut.  
**Vorbenannt**, *adj.* susđis. [găti.  
**Vorbereiten**, *v. a. h.* a prepara, a pre-  
**Vorbereitung**, *f.* =en, pregătire, pre-  
 parativă, *f.*  
**Vorbericht**, *m. es, =e,* pecuvêntare, *f.*  
 raport, *m.*  
**Vorbesehid**, *m. es, =e,* informație, *f.*  
**Vorbeten**, *v. a. h.* a rosti o rugăciune;  
 a sugera.  
**Vorbeugen**, *v. a. h.* a preveni, a pre-  
 intêmpina. [vă, *f.*  
**Vorbeugungsmittel**, *n. s,* preservati-  
**Vorbewußt**, *adj.* premeditat.



- Vorbild**, *n.* eş, =er, model, exemplu, simbol, isvod, *m.* [tire, *f.*
- Vorbildung**, *f.* =en, modelare; pregă-
- Vorbinden**, *v. a. ner.* h. a lega înainte, a pune.
- Vorbühren**, *v. a.* h. a sfredeli.
- Vorbote**, *m. n.*, -n, prevestitor, presagiū, *m.* precursor, *m.*
- Vorbringen**, *v. a. ner.* h. a avansa, a propune; a produce.
- Vorbühne**, *f.* =n, avantscenă, *f.*
- Vordach** *n.* coperiș d'asupra scării.
- Vordatiren**, *v. a.* h. a antidata.
- Vordem**, *adv.* înainte de acesta.
- Vorder**, *adj.* înainte, anterior; (in compozițiuni) — ante; — ansicht, *f.* front, *m.*; — arm, *m.* bușă, *f.* antebraț, *m.*; — gebäude, *n.* avant-corp, *m.* (al caselor); — grund, *m.* față, *f.*; — labor, *f.* pușcă, *f.* (vechie care se încarcă de sus in jos); — mann, *m.* frunțaș, antepostat, *m.*; — reihe, *f.* rang întâiū, *m.*; — saß, *m.* premisă. *f.* — sette, *f.* front, *m.* față, *f.*; — sitz, *m.* banchetă, *f.* (la trăsură), — treffen, *n.* șirul prim, *m.*; — wagen, *m.* cheson.
- Vorderhand**, *adv.* de o camdată. [*m.*
- Vorderste**, *adj.* primul dintre cei dinainte. [inte.
- Vordringen**, *v. a. h.* a imbulzi în-
- Vorringen**, *v. n. ner.* j. a avansa cu forța, a străbate, a penetra.
- Vordrucken**, *v. a. h.* a face tiparuri, a tipări mostre, modele,
- Vordruckerei**, *f.* =en, modelărie, *f.*
- Voreilig**, *adj.* pripit.
- Voreiligkeit**, *f.* =en, pripire, *f.*
- Voreingenommen**, *adj.* preocupat.
- Voreingenommenheit**, *f.* preocupăți-
- Voreltern**, *pl.* strămoși, *pl.* [une, *f.*
- Vorempfang**, *m.* anticipație' *f.*
- Vorempfinden**, *v. a. ner.* h. a presimți.
- Vorempfindung**, *f.* =en, presimțire. *f.*
- Vorethalten**, *v. a. ner.* h. a opri, a reține pe nedrept. [*f.*
- Vorethaltung**, *f.* =en, oprire, reținere,
- Vorerinnern**, *v. a. h.* a precuvânta.
- Vorerinnerung**, *f.* =en, precuvântare,
- Vorerst**, *adj.* mai nainte de toate. [*f.*
- Vorerwähnt**, *adj.* susdis, susmenționat.
- Voressen**, *n. s.* mezelicuri, *pl.*
- Vorfahr**, *m. en*, =en, predecesor; stră-
- Vorbahn**, *m.*
- Vorfahren**, *v. n. ner.* j. a merge cu trăsura pe dinaintea cuiva, a trage la scară.
- Vorfall**, *m. eş*, =fälle, întâmplare, *f.* eveniment, accident, *m.*
- Vorfallen**, *v. n. ner.* j. a cădea, a se întâmpla, a eveni, a eși din loc.
- Vorfallenheit**, *f.* =en, întâmplare, *f.* eveniment, accident, *m.*
- Vorfeier**, *f.* preserbare, *f.* ajunul unei serbări.
- Vorfenster**, *n. s.* geam de afară, *m.*
- Vorfunden**, *v. a. ner.* h. a găsi, a afla de față.
- Vorforderung**, *v. a. h.* a cita, a soma.
- Vorforderung**, *f.* =en, citațiune, *f.*
- Vorfrage**, *f.* preambul, *m.*
- Vorführen**, *v. a. h.* a introduce.
- Vorgang**, *m. eş*, =gänge, proces, *m.*; purtare, întâmplare, *f.*
- Vorgänger**, *m. s.* predecesor, *m.*
- Vorgängig**, *adj.* preliminar, precedent.
- Vorgeben**, *v. a. ner.* h. a da înainte; a pretexta, a pretinde; — *n. s.* pretext, *m.* prefăcătorie, *f.*
- Vorgebirge**, *n. s.* cap, promontoriū.
- Vorgeblich**, *adj.* pretins. [*m.*
- Vorgefaßt**, *adj.* preconcepțut, preocupat.
- Vorgefühl**, *n. eş*, =e, presimțire, *f.*
- Vorgehen**, *v. n. ner.* h. a precede, a procede; a se întâmpla; — *n.* purtare, *f.* procedere. *f.*
- Vorgemach**, *n. eş*, =mächer, anticameră, antișambră. *f.* [onat.
- Vorgemeldet**, *adj.* susdis, susmenți-
- Vorgerecht**, *n.* mezele, *pl.* [presimțire,
- Vorgeschmack**, *m. eş*, avantgust, *m.* [*f.*
- Vorgesehen**, *int.* păziți, luați séma, garda!
- Vorgesezte**, *m. n.*, -n, mai marele, superior, *m.*
- Vorgestern**, *adv.* alaltaeri.
- Vogestrig**, *adj.* d'alaltaeri.
- Vorgiebel**, *m.* frontispiciū, *m.*
- Vorgreifen**, *v. n. ner.* h. a apuca înainte, a anticipa.
- Vorgreiflich**, *adj.* anticipând.
- Vorgrund**, j. Vordergrund.
- Vorhaben**, *v. a. ner.* h. a avea dinaintea sa; a se ocupa de ceva; a intenționa; — *n. s.* scop, plan; *m.*
- Vorhalle**, *f.* =n, advon, *m.* portic, *m.*

**Vorhalten**, *v. a. ner.* h. a ține înainte, a presenta; a reproșa, a remustra.  
**Vorhand**, *f.* întâiătate, protie, precădere, *f.* [tent.  
**Vorhanden**, *adj.* de față, present, exist.  
**Vorhang**, *m.* eş =hänge, perdea, cortină, *f.*  
**Vorhängen**, *v. a. h.* a atârna dinainte.  
**Vorhängeşloß**, *n.* eş, =şlöşser, lăcat, *m.*  
**Vorhaus**, *n.* eş, =häußer, vestibul, *m.* pridvor, *m.*  
**Vorhaut**, *f.* prepuț, *m.*  
**Vorhändchen**, *n.* eş, șemisetă, *f.*  
**Vorher**, *adv.* mai înainte. [dita.  
**Vorherbedenken**, *v. a. ner.* h. a premedita.  
**Vorherbestimmen**, *v. a. h.* a predestina, a predestina.  
**Vorherbestimmung**, *f.* =en, predestinare, *f.*  
**Vorhergehen**, *v. n. ner.* j. a precede.  
**Vorherig**, *adj.* antecedent, de mai înainte.  
**Vorherrschén**, *v. a. h.* a predomni.  
**Vorhersagen**, *v. a. h.* a prezice, a prevesti.  
**Vorhersehen**, *v. n. ner.* h. a prevedea.  
**Vorherverkündigen**, *v. a. h.* a prevesti.  
**Vorhin**, *adv.* dinainte, mai înainte.  
**Vorhof**, *m.* eş, hōfe, vestibul, *m.*  
**Vorhut**, *f.* avantgardă, *f.* [trecut.  
**Vorig**, *adj.* precedent, de mai înainte.  
**Vorjährig**, *adj.* din anul trecut.  
**Vorkämpfer**, *m.* pioner, propugnator, *m.*  
**Vorkauf**, *m.* eş, =käufe, cumpărare înainte, avertisment, *f.*  
**Vorkaufen**, *v. a. h.* a acapera.  
**Vorkäufer**, *m.* eş, precupeț, *m.*  
**Vorsehen**, *v. a. h.* a lua măsură.  
**Vorsehung**, *f.* =en, preparativă, *f.*  
**Vorkenntnis**, *f.* =e. cunoscință preliminară, *f.* notiune, *f.*  
**Vorsicht**, *f.* =n, avdon, *m.*  
**Vorslage**, *f.* =n, pira provizorie, *f.*  
**Vorkommen**, *n.* ocurență, *f.*  
**Vorkommen**, *v. n. ner.* j. a proveni, a preveni, a se găsi, a se afla, —es fommt mir vor, îmi pare.  
**Vorkommend**, *adj.* aflător, obvenient.  
**Vorkost**, *f.* mezelicuri, *pl.*  
**Vorkladen**, *v. a. ner.* h. a cita.  
**Vorkladung**, *f.* =en, citațiune, *f.*  
**Vorslage**, *f.* propunere, *f.*; model, *m.*  
**Vorkünftig**, *adv.* de mult timp.  
**Vorkauf**, *m.* eş, Vorlauf, *m.* must, *m.*

**Vorlassen**, *v. a. h.* a da protie; a da intrare.  
**Vorkäufer**, *m.* eş, precursor, *m.*  
**Vorkünftig**, *adj.* prealabil, provizor.  
**Vorkauf**, *adj.* pripit, obraznic.  
**Vorlegelöşel**, *m.* eş, lingură mare, *f.* polonic, *m.*  
**Vorlegen**, *v. a. h.* a pune înainte; a propune.  
**Vorlegeşloß**, *n.* eş, =şlöşser, lăcat, *m.*  
**Vorlesen**, *v. a. ne.* h. a citi, a prelege.  
**Vorleser**, *m.* cetitor, lector, prelector, *m.* [publică, *f.*  
**Vorlesung**, *f.* =en, prelegere, lectiune  
**Vorlest**, *adj.* penultim. [lucit.  
**Vorleuchten**, *v. a. a.* da exemplu stră-  
**Vorlieb**, *j.* Fűrlied.  
**Vorliebe**, *f.* predilecțiune, *f.*  
**Vorliegen**, *v. a. a.* exista, a fi present.  
**Vormachen**, *v. a. h.* a face înainte, a pune înainte; a amăgi. [inte.  
**Vormalig**, *adj.* precedent, de mai na-  
**Vormals**, *adv.* odată, odinioară.  
**Vormann**, *v.* Vordermann.  
**Vormauer**, *f.* =n, meterez, *m.*  
**Vormerken**, *v. a. h.* a nota.  
**Vormittag**, *m.* eş, =e, înaintea amezulii, antemeridian, *m.*  
**Vormittägig**, *adj.* antimeridian.  
**Vormittags**, *adv.* înaintea amezulii.  
**Vormund**, *m.* eş, =münder, tutor, curator, *m.* epitrop, *m.* [lă, *f.*  
**Vormundschaft**, *f.* =en, tutelă, curăte-  
**Vormundschaftlich**, *adj.* de tutor, de curator.  
**Vorn**, *adv.* dinainte, pe dinainte; von —, de la început.  
**Vorname**, *m.* nş, =n, pronume, nume de botez, *m.* [tins.  
**Vornehm**, *adj.* notabil, fruntaș, dis-  
**Vornehmen**, *v. a. ner.* h. a lua, a întreprinde; sich etwas —, a-și propune ceva; — n. eş, propus, proiect,  
**Vornehmlich**, *adv.* mai cu semnă. [m.  
**Vornehmste**, *adj.* cel mai notabil, cel mai de frunte.  
**Vorort**, *m.* comună primară; capitală districtului.  
**Vorplatz**, *m.* eş, —plăşe, préjmă, *f.* pridvor, vestibul, *m.*  
**Vorposten**, *m.* eş, avantpost, *m.*  
**Vorpredigen**, *v. a. h.* a spune ceva cuiva, a dojeni.  
**Vorragen**, *j.* Hervorragén.

- Vorrang**, *m.* eș, intietate, protie, precădere, *f.* [*f.* stoc, *m.*]
- Vorrat**, *m.* eș, —răte, provisiune,
- Vorrätig**, *adj.* aflător, în ființă.
- Vorratsverzeichnis**, *m.* inventar, *m.*
- Vorrechnen**, *v. a.* h. a socoti cuiva.
- Vorrecht**, *n.* eș, =e, prerogativă, *f.* privilegiu, *m.* [față, *f.*]
- Vorrede**, *f.* =n, precuvântare, pre-
- Vorredner**, *m.* preopinent, *m.*
- Vorreiber**, *m.* espanioletă, *f.* [lare.
- Vorreiten**, *v. n.* ner. î. a preceda că-
- Vorreiter**, *m.* ș, surugiū, *m.*; seiz, *m.*
- Vorrichten**, *v. a.* h. a prepara, a pre-  
găti, a întocmi.
- Vorrichtung**, *f.* =en, întocmire, pre-  
gătire, *f.*, aparate, *f. pl.*
- Vorriifen**, *v. n.* h. a înainta, a avansa,  
a reșoșă, a imputa.
- Vorriifung**, *f.* =en, înaintare, *f.*
- Vorrsaal**, *m.* eș, —jăle, antisală, *f.*
- Vorsagen**, *v. a.* h. a dicta, a repeta.
- Vorsänger**, *m.* ș, cantor, *m.*
- Vorsatz**, *m.* eș, —jășe, hotărîre, in-  
tenție; bordură, *f.*: plan, *m.*
- Vorsätzlich**, *adj.* inadins, premeditat,  
intenționat.
- Vorschein**, *m.* eș, =e, ivelă, *f.* [puta.
- Vorschieben**, *v. a.* a pretexta; a că-
- Vorschießen**, *v. a.* ner. h. a anticipa,  
a avansa (banî).
- Vorschlag**, *m.* eș, —jșlăge, propu-  
nere, *f.*; in — bringen, a propune.
- Vorschlagen**, *v. a.* ner. h. a propune.
- Vorschneiden**, *v. a.* ner. h. a tranșă,  
a tăia; —er, *m.* tranșator, *m.*
- Vorschnell**, *adj.* pripit, precipitat.
- Vorschreiben**, *v. a.* ner. h. a prescrie.
- Vorschreiten**, *v. n.* ner. î. a avansa,  
a devansa, a păși înainte.
- Vorschrift**, *f.* =en, model, ordin, *m.*  
prescripțiune, *f.*
- Vorschritt**, î. **Vorschritt**.
- Vorschub**, *m.* eș, ajutor, *m.*, asistență;  
căpută, *f.*
- Vorschuh**, *v. a.* h. a căputa.
- Vorschule**, *f.* =n, școlă de pregătire, *f.*
- Vorschuß**, *m.* șeș, —jșușse, anticipa-  
ție, *f.* avans, *m.*
- Vorschußweise**, *adv.* cu titlu de avans.
- Vorschützen**, *v. a.* h. a pretexta.
- Vorschweben**, *v. n.* h. a fi dinaintea  
(ochilor, minții.)
- Vorsehen**, *v. a.* ner. h. a prevedea,
- a căpui; **sich** —, *v. pr. ner.* h. a  
să căpui de.
- Vorsehung**, *f.* =en, prevedere; pro-  
vidență, *f.*, pronie, *f.*
- Vorsehen**, *v. a.* h. a pune înainte;  
a presenta; **sich etwas** —, a-și pro-  
pune ceva.
- Vorsicht**, *f.* precauțiune, prevedere,  
băgare de seamă, *f.*
- Vorsichtig**, *adj.* precaut, prevădător,  
circumspect.
- Vorsichtigkeit**, *f.* precauțiune, cir-  
cumspecțiune, *f.*
- Vorsitz**, *m.* eș, președință, *f.*
- Vorsitzen**, *v. n.* ner. h. a președeia, a  
preșida. [sident, *m.*]
- Vorsitzende**, *m. n.* =e, președinte, pre-
- Vorsitzer**, î. **Vorsitzende**.
- Vorsorge**, *f.* =n, precauțiune, pre-  
îngrijire, *f.*
- Vorsorglich**, *adj.* cu preîngrijire.
- Vorspaun**, *m.* =eș, cai de alac.
- Vorspaunen**, *v. a.* h. a pune caii (la  
cărută.)
- Vorspiegeln**, *v. a.* h. a amăgi.
- Vorspiegelung**, *f.* =en, amăgire, ilu-  
siune, *f.* [ambul, *m.*]
- Vorspiel**, *n.* eș, =e, preludiū, *m.*, pre-
- Vorspielen**, *v. n.* h. a cânta dina-  
intea cuiva.
- Vorsprache**, î. **Fürsprache**.
- Vorsprechen**, *v. a.* bei Jemanden —  
a veni; a cerceta pe cineva.
- Vorsprung**, *m.* eș, —jșprünge, resări-  
tură, devansare, *f.*
- Vorspuhen**, *v. n.* h. a să arăta în  
nainte, a să face semne înainte.
- Vorstadt**, *f.* —stădte, suburbiū, *m.*  
mahala, *f.*
- Vorstädter**, *m.* ș, mahalagiū, *m.*
- Vorstand**, *m.* eș, —stănde, președinte,  
preposit, șef; comitet, *m.*
- Vorstehen**, *v. a.* h. a-și pune înainte;  
a propune.
- Vorstechknabel**, *f.* =n, broșă, *f.*, ac, *m.*
- Vorstehen**, *v. n.* ner. h. a eși din  
linie, a avansa; a presida, a  
conduce, a administra.
- Vorstehend**, *adj.* eșit din linie, pre-  
cedent, de mai sus. [cap, *m.*]
- Vorsteller**, *m.* ș, președinte, șef,
- Vorstellen**, *v. n.* h. a pune înainte,  
a presenta, a reprezenta; **sich** —,

- v. pr. h.* a-și închipui, a-și imagina; a se presenta.
- Vorfällig**, *adv.* — *machen*, a reclama, a remonstra.
- Vorstellung**, *f.* =en, reprezentațiune, presentațiune, reclamațiune; închipuire, ideea, *f.*; — *straf*, *f.* imaginațiune, *f.*
- Vorstich**, *m.* inseilitură, *f.*
- Vorstoß**, *m.* lovitură, *f.*; atac, *m.*
- Vorstrecken**, *v. a. h.* a avansa.
- Vorstreckung**, *f.* =en, avansare, *f.*
- Vorstreuen**, *v. a. h.* a arunca înainte.
- Vorstufe**, *f.* întâiul grad, *m.*
- Vortanzen**, *v. n. h.* a conduce dansul, a purta dansul.
- Vortänzer**, *m. s.* primicer, *m.* [*m.*]
- Vortheil**, *m. eș, =e*, folos, avantajiu.
- Vortheilhaft**, *adj.* profitabil, avantajos.
- Vorthun**, *v. a. ner. h.* a pune înainte; *sich* —, *v. pr. ner. h.* a se distinge.
- Vortrab**, *m. eș*, avant-gardă, *f.*
- Vortrag**, *m. eș*, —trăge, expunere, *f.* raport, *m.* propunere, prelegere, *f.*
- Vortragen**, *v. a. ner. h.* a duce înainte; a prelege, a propune, a raporta, a recita, a declama, a refera.
- Vorträllern**, *v. a. h.* a fredona.
- Vortrefflich**, *adj.* minunat, ales, excelent.
- Vortrefflichkeit**, *f.* =en, excelență, *f.*
- Vortreten**, *v. n. ner. i.* a păși înainte.
- Vortritt**, *m. eș, =e*, rang, pas, *m.*; precădere, *f.*
- Vortrupp**, *m. eș, =en*, avant-gardă, *f.*
- Vortuch**, *n. eș*, —tücher, șervet (de copii), *m.* prostelcă, *f.*
- Vorturner**, *m.* progimnast, *m.*
- Vorüben**, *v. a. h.* a preexercita.
- Vorüber**, *adv.* trecut; — *gehen*, a trece.
- Vorübung**, *f.* =en, preexercițiu, *m.*
- Vorurtheil**, *n. eș, =e*, prejudiciu, prejudeț, *m.*
- Vorvorleste**, *m.* antepenultim, *m.*
- Vorwache**, *f.* =n, vedetă, *f.*
- Vorwägen**, *v. a. ner. h.* a cântări (în presența cuiva).
- Vorwahl**, *f.* nominațiune, *f.*
- Vorwalten**, *v. n. h.* a predomini, a prevalora, a covârși.
- Vorwand**, *f.* —wände, zid dinainte, *m.*; — *m.* pretext, *m.*
- Vorwärts**, *adv.* înainte; — *gehen*, a înainta. [*a anticipa.*]
- Vorweg**, *adv.* dinainte; — *nehmen*, a produce.
- Vorweisen**, *v. a. ner. h.* a arăta, a produce.
- Vorwelt**, *f.* =en, lumea primitivă, lumea de mai înainte, antichitate, *f.* [*pretexta.*]
- Vorwenden**, *v. a. reg. et ner. h.* a
- Vorwerfen**, *v. a. ner. h.* a arunca (înainte); a reproșa, a imputa.
- Vorwerk**, *n. eș, =e*, cotun, *m.*
- Vorwiegen**, *v. n. i.* a predomini, a prevala, a precumpeni.
- Vorwiegend**, *adv.* mai cu seamă, prevalent.
- Vorwissen**, *n. s.* scire, știință, *f.*; ohne mein —, fără scirea mea.
- Vorwitz**, *m. eș, =e*, curiositate, indiscrețiune, *f.*
- Vorwitzig**, *adj.* indiscret.
- Vorwort**, *n. eș, =e*, precuvântare, *f.*
- Vorwurf**, *m. eș*, —würfe, reproșă, imputare, *f.*; subiect, *m.*
- Vorzählen**, *v. a. h.* a numera, a enumera.
- Vorzeichen**, *n. s.* presemn, *m.*, pează, *f.*, augur, *m.*
- Vorzeichnen**, *v. a. h.* a desemna drept model, a schița.
- Vorzeigen**, *v. a. h.* a arăta, a produce, a presenta. [*m.*]
- Vorzeiger**, *m. s.* aducător, purtător,
- Vorzeignug**, *f.* =en, prezentațiune, *f.*
- Vorzzeit**, *f.* =en, timp de mult trecut, *m.* antichitate, *f.*
- Vorzzeiten**, *adv.* odinioară.
- Vorzzeitig**, *adj.* prematur, precurând,
- Vorziehen**, *v. a. ner. h.* a trage înainte; a prefera. [*șambră, f.*]
- Vorzimmer**, *n. s.* anticameră, anti-
- Vorzug**, *m. eș*, —züge, preferință, anterioritate, precădere, *f.* avantajiu, *m.*, superioritate, *f.*
- Vorzüglich**, *adj.* excelente, distinctiv, minunat, superior, *adv.* mai cu seamă.
- Vorzugsweise**, *adv.* prin preferință.
- Votivtafel**, *f.* =n, tablă de dedicare, *m.*
- Votum**, *n. s.* vot, sufragiu, *m.*

## W.

- Waare, f.** =n, marfă, denrată, f.; furze —, marfă mărunță, f.; — nlager, n. deposit, m.; — niederlage, f. abaldă, f. —rechnung, f. factură, f.; —zoll, m. vamă, f.  
**Wabe, f.** =n, fagur, m. (de miere.)  
**Wach, adv.** deștept; — sein, a fi deștept.  
**Wache, f.** =n, gardă, straje, santinelă, caraulă, f.; die — haben, a fi de gardă; die — stehen, a sta de gardă.  
**Wachen, v. n. h.** a fi deștept, a sta de gardă, a veghia, a priveghia.  
**Wachfeuer, n. s.** foc de pază, m.  
**Wachhabend, adj.** cel ce este de gardă, m.  
**Wachhaus, n.** ieș, —häuser, corp de gardă, m.  
**Wachhütschen, n. s.** gheretă, f.  
**Wachholder, m. s.** iuniper, braduciumii, m.  
**Wachmannschaft, f.** =en, strajă, poteră, f.  
**Wachmeister, m. s.** sergent-major, strajămeșter, m.  
**Wachparade, f.** =n, paradă militară, f.  
**Wachposten, m. s.** santinelă, f.  
**Wachs, n.** ieș, ceară, f.; —bleiche, f. albitore de ceară, f.; —blume, f. cerițică, f.; —bohrer, m. modelor în ceară, m.; —fabrik, f. cerărie, f.; —ferze, f. făclie, f.; —leinwand, f. mușama, f.; —licht, n. făclie, f.; —malerei, f. pictura encaustică, f.; —scheibe, f. fagur, m.; —stock, m. vârtelnită, f.; —tuch, n. mușama, f.; —zicher, m. luminărar, m.  
**Wachsam, adj.** deștept, vigilant, m.  
**Wachsamkeit, f.** vigilanță, f.  
**Wachsen, v. n. ner.** i. a cresce.  
**Wachsthum, n. eș,** crescământ, m. crescere, f.  
**Wachstube, f.** =n, corp de gardă, m.  
**Wacht, v. i.** Wache.  
**Wachtel, f.** =n, prepeliță, f.; —hund, m. prepelicar, m.; —könig, m. cristei, m.; —schlag, m. picpalac, m.  
**Wächter, m.** custode, păzitor, gardian, m. strajă, f.  
**Wachturm, m. eș,** =thürme, foișor, m.  
**Wackelig, adj.** clătinos.
- Wackeln, v. n. h.** a să clătina; — n. clătinare, f.  
**Wacker, adj.** brav.  
**Wade, f.** =n, pulpă, f.  
**Waffe, f.** =n, armă, f.; —nbruder, m. soț de arme, m.; —ungefähr, n. freamăt de arme, m.; —nrock, m. tunică, f.; —nrschmid, m. armaș, m.; —nstillstand, m. armistițiu, m.; —nthat, f. vitejie, f.; —träger, m. spătar, m.; —nübung, f. exercițiu militar, m.  
**Waffel, f.** =n, turtuliță; täbliță, f.  
**Waffnen, v. a. h.** a arma, a inarma.  
**Wagamt, n.** cumpăna oficială, f.  
**Wagbar, adj.** mesurabil, ponderabil.  
**Wage, f.** =n, cumpănă, f. cântar, m.  
**Wageballen, m.** jugul cumpenei, m.  
**Wägegeld, n. eș,** =er, taxa de cântărit, f.  
**Wagehals, m.** ieș =hälse, îndrăzneț, cutezător, temerar, m.  
**Wagen, v. a. et n. h.** a cuteza, a risca.  
**Wagen, m. s,** Wagen, car, m. căruță, trăsură, f.; —achse, f. osie, f.; —dach, covăltir, n.; —decke, f. coș, m.; —bauer, m. rotar, m.; —deichsel, f. oiște, f.; —geleise, n. vâgaș, m.; —gerolle, n. durăit de trăsură; —gestell, n. coș, m.; —haus, n. remisă, f.; —leiter, f. plasă, loitră, f.; —meister, m. conductor, m.; —rad, n. rotă, f.; —schmiere, f. unsore de car, f.; —spur, f. vâgaș, m.; —winde, f. șaitou; vâtej, m.; —zug, m. tren, m.  
**Wägen, v. a. reg. et ner. h.** a cumpăni, a cântări.  
**Wäger, m. s,** cantaragi, m.  
**Wagerecht, adj. et adv.** orizontal.  
**Wagestück, n. eș,** =e, cutesanță, f.  
**Waglich, adj.** hasardos, riscat.  
**Wagner, m. s,** rotar, m.; —arbeit, f. rotărie, f. [risic, m.  
**Wagnis, n.** ieș, =je, cutezanță, f.  
**Wagschale, f.** =n, disc de cumpănă, m. titirez, m.  
**Wahl, f.** =en, alegere, f.; —bischof, m. episcop electiv, m.; —fürst, m. prinț alegător, m.; —fürstreich, n. regat electiv, m.; —fugel, f. balot, m.; —mann, m. alegător, m.; —platz, m. câmp de bătălie,

- m.*; — *recht*, *n.* drept de vot, *m.*;  
— *spruch*, *m.* devisă, *f.*; — *stätt*, *f.*  
câmp de bătaie, *m.*; — *stimme*, *f.*  
vot, *f.*; — *verwandtschaft*, *f.* simpa-  
tie, *f.*; — *zettel*, *m.* buletin, *m.*
- Wählbar**, *adj.* eligibil.
- Wählbarkeit**, *f.* eligibilitate, *f.*
- Wählen**, *v. a.* h. a alege.
- Wähler**, *m. s.* alegător, *m.*
- Wählerisch**, *adj.* care tot alege, de-  
licat, sfeclit.
- Wahlfähig**, *adj.* eligibil.
- Wahlfähigkeit**, *f.* eligibilitate, *f.*
- Wahn**, *m. es*, presupunere, nălcuire,  
inchipuire, *f.* amăgire, *f.* ilusie, *f.*
- Wähnen**, *v. n.* h. a-și inchipui, a-și  
imagina. [pavagiū, *f.*]
- Wahnhafte**, *f. =n*, scobitură, *f.* (in  
Wahnstimm, *m. es*, smintire, nebulie,  
frenesie, *f.* [frenetic.
- Wahnstimmig**, *adj.* smintit, maniac,
- Wahnwitz**, *m. es*, auirire, *f.*
- Wahnwitzig**, *adj.* auirit.
- Wahr**, *adj.* adevărat, drept, verita-  
bil; nicht —? nu-i așa?
- Wahren**; *v. a.* h. a conserva, a păstra;  
sich —, *v. pr.* h. a lua sēma.
- Währen**, *v. n.* h. a dura.
- Während**, *prp.* in decurs.
- Wahrhaft**, **Wahrhaftig**, *adj.* adevărat,  
drept, veritabil.
- Wahrhaftigkeit**, *f.* adevăr, *m.* vera-  
citate, *f.* [te, *f.*
- Wahrheit**, *f. =en*, adevăr, *m.* drepta-
- Wahrlich**, *adv.* adevăr; deū.
- Wahrnehmbar**, *adj.* perceptibil, aper-  
sevabil, simțibil. [f.
- Wahrnehmbarkeit**, *f.* perceptibilitate,
- Wahrnehmen**, *v. a. nev.* h. a zări. a  
vedea, a observa; a sē folosi.
- Wahrnehmung**, *f. =en*, observare, *f.*
- Wahrnehmung**, *f.* pascălie, *f.*
- Wahr sagen**, *v. a.* h. a spune de noroc,  
a pascăli, a pređice, a proroci.
- Wahr sager**, *m. s.* proroc, *m.* pască-  
litor, *m.*
- Wahr sagerci**, *f. =en*, spunere de noroc,  
*f.* prorocire, *f.*
- Wahr sagerin**, *f. =nen*, prorocitoare, *f.*
- Wahrscheinlich**, *adj.* putincios, proba-  
babil, verosimil; *adv.* pe semne.
- Wahrscheinlichkeit**, *f. =n*, probabilitate, *f.*
- Wahrung**, *f.* mântinere, *f.*
- Währung**, *f. =en*, valută, *f.*
- Währwolf**, *m. es*, =wölfe, mama pă-  
durei, *f.* pricoliciū, *m.*
- Wahrzeichen**, *n. s.* semn, *m.*
- Waibel**, *m.* aprod, *m.*
- Waid**, *n. es*, *f.* isatisă, *f.*
- Waidmann**, *m. es*, mănner, vânător, *m.*
- Waidjack**, *m.* palască, *f.*
- Waife**, *f. =n*, orfan, *m.*; orfană, *f.*;  
— *nhaus*, *n.* orfanotrofie, *f.* asil,  
*m.* orfelinat, *m.*; — *nfind*, *n.* orfan,  
*m.*; orfană, *f.*; — *nfnabe*, *m.* orfan,  
*m.*; — *nmädchen*, *n.* orfană, *f.*; — *n-*  
*vater*, *m.* îngrijitor de orfan, *m.*
- Wald**, *m. es*, **Wälder**, pădure, *f.* codru,  
*m.* dumbravă, *f.*; — *bewohner*, *m.*  
codrean, *m.*; — *biene*, *f.* albină de  
pădure, *f.*; — *bruder*, *m.* sihastru,  
pusnic, *m.*; — *eiche*, *f.* paltin, *m.*;  
— *erdbeere*, *f.* fragă de pădure, *f.*;  
— *eule*, *f.* cucumeag, *m.*; — *ejel*, *f.*  
colun *m.*; — *frevel*, *m.* delict fo-  
restier, *m.*; — *horn*, *m.* buciun,  
tulnic, *m.*; — *hüter*, *m.* jitar, pă-  
durar, *m.*; — *lichtung*, *f.* prelucă,  
*f.* — *menich*, *m.* orangutang, *m.*;  
— *meister*, *m.* sânzuiene de pădure,  
*pl.* asprișoră, *f.*; — *rebe*, *f.* curpen,  
*m.*; — *recht*, *n.* drept de tăiat, *m.*;  
— *schneepfe*, *f.*; ciocănea, *f.*
- Waldchen**, *n. s.* dumbravă, braniște, *f.*
- Waldig**, *adj.* păduros.
- Waldung**, *f. =en*, pădure, *f.* codru, *m.*
- Waldisch**, etc. j. **Waljsich**, etc.
- Walke**, *f. =n*, piuă, dēste, *f.*
- Walkeu**, *v. a.* h. a piui; a dēsti.
- Walker**, *m. s.* piuitor, dēstar, *m.*; —  
diſtel, *f.* ciulin, *m.*
- Walmühle**, *f. =n*, piuă, dēste, *f.*
- Walmüller**, *m. s.* piuitor, dēstar, *m.*
- Wall**, *m. es*, **Wälle**, val, șant, mete-  
rez, bulevard, rempart, *m.*; zătură,
- Wallach**, *m. es*, =en, jugan, *m.*
- Wallachen**, *v. a.* h. a jugăni.
- Wallarbeiter**, *m. s.* săpător, salahor, *m.*
- Wallen**, *v. n.* h. a clocoti; — *n. s.*,  
clocotire, *f.*
- Waller**, *m.* somn, *m.* (pesce.)
- Wallfahrer**, *m. s.* hagiū, peregrin, *m.*
- Wallfahrt**, *f. =en*, hagiatic, peregrina-  
giū, *m.* [hagiatic.
- Wallfahrten**, *v. a.* h. a peregrina, *a*
- Wallfisch**, *m. es*, =c, chit, *m.* balenă, *f.*
- Wallfeller**, *m. s.* casemată, *f.*

- Wallnuß**, *f.* =nüsse, nucă, *f.*; —baum, *m.* nuc, *m.*  
**Wallrath**, *m.* eş, spermatetă, untura chitului, *f.*  
**Wallroß**, *n.* eş, =ße, rosmar, *m.*  
**Wallung**, *f.* =en, clocotire; congestiune, *f.*  
**Wälisch**, *adj.* italianesc; francez, străin; —e **Prastik**, *f.* socotelă băbescă, *f.*; —e **Ruß**, *f.* nucă, *f.*  
**Wältschen**, *v. n.* h. a vorbi italianesce, a amesteca cuvinte romane.  
**Walten**, *v. n.* h. a stăpêni, a governa; daş walte Gott, să dea D-zeu.  
**Walze**, *f.* =n, cilindru; sul, prăvălac, *m.* vălătuc, *m.*  
**Walzen**, *v. a.* et *n.* h. a ogori, a vălătuci; a valsa.  
**Walzen**, *v. a.* h. a rostogoli, a prăvăli.  
**Walzenförmig**, *adj.* cilindric.  
**Walzmühle**, *f.* =n, möră cu cilindrii.  
**Walzer**, *m.* s, vals, *m.*  
**Walzholz**, *m.* eş, =höfzer, făcăleţ, *m.*  
**Walzwerk**, *n.* eş, =e, maşinerie cu cilindrii, *f.*  
**Wamme**, *f.* =n, bărbie, *f.*  
**Wammis**, *m.* eş, Wämmje, benişel, camisol, laiber, *m.* peptar, *m.*  
**Wampe**, *f.* Wamme.  
**Wand**, *f.* Wände, părete, *m.*; —haßen, *m.* cinghel, *m.*; —leuchter, *m.* braţ, *m.*; —pfeiler, *m.* pilastru, *m.*; —schrank, *m.* parsechiu, *m.*; —uhr, *f.* pendulă, *f.*; spanische —, paravan, *m.*  
**Wandel**, *m.* s, schimbare, *f.* purtare, viêtă, *f.*; Handel u. —, comerchiu, *m.*  
**Wandelbar**, *adj.* trecător, schimbăcios mobil. [citate, *f.*  
**Wandelbarkeit**, *f.* mutabilitate, cadu-  
**Wandeln**, *v. n.* h. a merge, a umbla, a trece.  
**Wandelstern**, *m.* s, =e, planetă, *f.*  
**Wandelung**, *f.* schimbare, *f.*  
**Wanderbuch**, *n.* eş, =bücher, paşaport, *m.*  
**Wanderer**, *m.* s. călător, trecător, peregrin, *m.* drumeţ, turist, *m.*  
**Wandern**, *v. n.* h. a peregrina, a străbate lumea pe gios, a merge pe gios, a pribegi.  
**Wandernd**, *adj.* ambulant, migrător.  
**Wanderrate**, *f.* =n, şorece migrător, *m.*  
**Wanderschaft**, *f.* =n, peregrinagiū, umblare prin lume, *f.*  
**Wandersmanu**, *m.* eş. =männer, peregrin, *m.* drumeţ, *m.*  
**Wanderstab**, *m.* eş, =stäbe, baston; to-  
 iag, *m.*; den — ergreifen, a pleca  
 in călătorie. [une, *f.*  
**Wanderung**, *f.* =en, călătorie, migraţi-  
**Wanderzigeuner**, *m.* igan corturar, *m.*  
**Wandlung**, *f.* =en, schimbare, *f.*  
**Wange**, *f.* =en, bucă, *f.* — n, obraji, *pl.*  
**Wankelmüt**, *m.* eş, nestatornicie, ne-  
 hotărire, *f.* şovăélă, *f.* [văitor.  
**Wankelmüthig**, *adj.* nestatornic, şo-  
**Wanken**, *v. n.* h. a să clăti, a şovăi,  
 a mătănăi; — *n.* s, şovăire, *f.*  
**Wankend**, *adj.* şovăitor.  
**Wann**, *adv.* când, pe când; dann und  
 —, din când în când; von — en,  
 de unde.  
**Wännchen**, *n.* s, covată mică, *f.*  
**Wanne**, *f.* =n, covată, putină, vană,  
*f.*; vënturătoare, *f.*  
**Wannen**, *v. a.* h. a vëntura.  
**Wannenbad**, *m.* baie caldă, *f.*  
**Wanst**, *m.* eş, Wänste, burţă, *f.*  
**Wanze**, *f.* =n, ploşniţă, *f.* stelnită, *f.*  
**Wanzeit**, *f.* flux şi reflux, *m.*  
**Wanzig**, *adj.* plosnişos.  
**Wappen**, *n.* s, marcă, *f.* armoriū,  
 blason, *m.*; —buch, *n.* armorial,  
*m.*; —fenner, *m.* blasonor, *m.*; —  
 funde, heraldică, *f.*; —schild, *n.*  
 ecuson, *m.*  
**Wappney**, *v. a.* h. a inarma.  
**Wardein**, *m.* s, =e, controlor, *m.*  
**Ware**, *f.* Waare.  
**Warm**, *adj.* cald; — machen, a încălzi.  
**Wärmbefen**, *n.* mangal, *m.*  
**Warmbrunnen**, *m.* s, =brünnen, apă  
 termală, *f.*  
**Wärme**, *f.* căldură, *f.*; —messer, *m.*  
 calorimetru, *m.* termometru, *m.*  
**Wärmen**, *v. a.* et *n.* h. a încălzi.  
**Wärmstaße**, *f.* =n, calorifer, *m.*  
**Wärmstaue**, *f.* calorifer, *m.*  
**Warnen**, *v. a.* h. a avertisa, a preveni.  
**Warnung**, *f.* =en, avertisement, *m.*  
**Warte**, *f.* =n, gardă, *f.* foisor, *m.*  
**Warten**, *v. a.* et *n.* h. a îngriji, a  
 păstra, a avea grije, a păzi; a  
 aştepta, a pîndi.  
**Wärter**, *m.* s, îngrijitor, păzitor, *m.*  
**Wärterin**, *f.* =nen, dădacă, îngrijitoare, *f.*  
**Wartfrau**, *f.* =en, dădacă, *f.*  
**Wartthurm**, *m.* foisor, *m.*

- Wartung, *f.* =en, îngrijire, pază, *f.*  
 Warum, *adv.* de ce.  
 Wärzchen, *n.* s, nigel, *m.*  
 Warze, *f.* =n, nigel, sfêrcul țitei, *m.*  
 Warzig, *adj.* nigelos, scorturos.  
 Was, *prp.* ce.  
 Waschbecken, *n.* s, lighean, *m.*  
 Wäsche, *f.* spălare; rufe, schimburi, lingerie, *f.*  
 Waschecht, *adj.* buncolor, (colóre ce nu ese la spălat.)  
 Waschen, *v. a. et n. nvr.* s. a spăla.  
 Wäscher, *m.* s, spălător, *m.*  
 Wäscherin, *f.* =nen, spălătorésă, *f.*  
 Wäschezwinge, *f.* schimpuş, *m.* [*f.*  
 Wäschfaß, *n.* eş, =fässer, putină, cadă,  
 Wäschfrau, *f.* =en, spălătorésă, *f.*  
 Wäschklammer, *f.* =n, ințepenitóre, *f.* schimpuş, *m.*  
 Waschlappen, *n.* s, spălător, otrep, *m.*  
 Wäschrolle, *f.* =n, calandrină, *f.* [*m.*  
 Wäschschrauf, *m.* eş, =schraube, șifoner,  
 Waschwasser, *n.* s, apă de spălat; apă de rufe, *f.*  
 Waschung, *f.* abluție, *f.*  
 Wasen, *ŝ.* Rajen.  
 Wasser, *n.* s, Wässer, apă, *f.*; sein — lassen, a se pișa; — becken, *n.* basen, *m.*; — behälter, *m.* rezervoriu, *m.*; — blase, *f.* holoboc, *m.*; — blei, *n.* moliolen, *m.*; — dampf, *m.* abur, *m.*; — dicht, *adj.* nepătrundibil (de apă), impermeabil; — fall, *m.* cataract, vîjoiu, jilip, *m.*; — faß, *n.* saca, *f.*; — flasche, *f.* butlică, *f.* clondir, *m.*; — flut, *f.* potop, *m.*; — gewächs, *n.* plantă acuată, *f.*; — glas, *n.* păhar pentru apă, *f.* silicat de sodă, *m.*; — heilanstalt, *f.* stabiliment hidroterapeutic, *m.*; — graben, *m.* șanț, *m.*; — hoje, *f.* leică, *f.*; — hußn, găinușă, *f.*; — kanne, *f.* ulcior, *m.*; — kunst, *f.* idraulică; cascadă, *f.*; — leitung, *f.* apeduct, *m.*, erugă, *f.*; — lise, *f.* crin de baltă, *m.*; — linse, *f.* linte de apă, *f.*; — malerei, *f.* pictură cu culori neoleiose, *f.*; — melone, *m.* pepene verde, *m.*; — nuß, *m.* ciulină, *f.*; — nympe, *f.* naiadă, *f.*; — messer, *m.* hidrometru, *m.*; — poßen, *f. pl.* vîrsat mic, *m.*; — riune, *f.* scoc, *m.*; — schaufel, *f.* copcă, *f.*; — snot, *f.* potop, *m.*; secetă, *f.*; — spiegel, *m.* luciul apei, *m.* suprafața apei, *f.*; — stand, *m.* înălțimea apei, *f.*; nivelul apei, *m.*; — ständer, *m.* havuz, *m.*; cișmea, *f.*; — stoff, *m.* idrogen, *m.*; — strahl, *m.* sul de apă, *m.*; — such, *f.* dropică, *f.*; — träger, *m.* sacagiu, *m.*; — treibend, *adj.* diuretic; — tropfen, *m.* picătură de apă, *f.*; — uhr, *f.* clepsidră, *f.*; — wage, *f.* cumpănă, *f.*; boloboc, *m.* — werf, *m.* aparat idraulic; apeduct, *m.*; — zeichen, *n.* marca hârtiei, *f.*  
 Wässerig, *adj.* apătos; searbăd.  
 Wässerigkeit, *f.* apătoșie, *f.*  
 Wässern, *v. a. ŝ.* a uda, a umezi, a amesteca cu apă.  
 Waten, *v. n. ŝ.* a trece apă cu piciorul. [*rața.*]  
 Watscheln, *v. n. ŝ.* a se clătina (ca  
 Watte, *f.* =n, vată, *f.*  
 Wattiren, *v. a. ŝ.* a căptuși cu vată.  
 Wan, *m.* eş, brobință, *f.*  
 Webe, *f.* țesătură, *f.*  
 Weben, *v. a. reg. et n. nvr.* ŝ. a țese.  
 Weber, *m.* țesător, *m.*; pânzar, *m.*; — baum, sul de resboiu, *m.*; — einschlag, *m.* băteală, *f.*; — fann, spată, *f.*; — fleißer, *m.* mînzală, *f.*; — lade, *f.* bătale, *f.*; — rädchen, *n.* scripti, *pl.*; — rose, *f.* bujor, *m.*; — schiff, *n.* suveică, *f.*; — spule, *f.* suveică, *f.*  
 Weberei, *f. en.* țesătorie, *f.*  
 Webstuhl, *m.* eş, =stuhl, resboiu, *m.*  
 Wechsel, *m. s.* schimbare. *f.* schimb, *m.* cambia, poliță, *f.*; macaz, *m.*; — agent, *m.* agent de schimb, *m.*; — balg, *m.* copil pocit, *m.*; — beziehung, *f.* relație, *f.*; — bank, *f.* zărăfie, *f.*; — brief, *m.* cambia, poliță, *f.*; — bürge, *f.* avalent, *m.*; — bürgschaft, *f.* aval, *m.*; — cours, *m.* cursul șchimbului, *m.*; — fall, *m.* alternativă, *f.*; — fieber, *n.* friguri intermitente, *pl.*; — frist, *f.* termen cambial, *m.*; — geschäft, *n.* zărăfie, *f.*; — inhaber, *m.* purtător (al unei cambii), *m.*; — mäkler, *m.* agent de schimb, *m.*; — ordnung, *f.* lege cambială, *f.*; — platz, *m.* piață cu bursă, *f.*; — recht, *n.* drept cambial, *m.*; — reiter, *m.* girant (de



- complementă); —schluß, *m.* dilemă, *f.*; —schulb, *f.* datorie cambială, *f.*; —wirlung, *f.* reciprocitate, *f.*; —zahlung, *f.* plată cambială, *f.*
- Wegseln**, *v. a. et n. h.* a schimba; **Worte** —, a să certa.
- Wegselfeitig**, *adj.* reciproc, imprumutat, mutual.
- Wegselfeitigfeit**, *f.* reciprocitate, *f.*
- Wegselfeife**, *adv.* reciproc, alter-
- Wegfeler**, *m. s.* zaraf, *m.* [nativ.
- Wegf**, *m. eș*, franseală, *f.*
- Wegfen**, *v. a. h.* a deștepta, a trezi.
- Wegfer**, *m. s.* deșteptător, *m.*; —uhr, *f.* ceasornic cu scârțaitore, *f.*
- Wegfel**, *m. s.* sfiștoc, *m.*; coddă, *f.*
- Wegfelu**, *v. n. h.* a ciuli, a vișgai, a
- Wegfer**, *conj.* nici. [fătăi,
- Weg**, *m. eș*, =, drum, *m.* cale, *f.*; unter — eș, pe drum mergând.
- Weg**, *adv.* dus; Kopf —, păzește-ți capul.
- Wegarbeiten**, *i.* Abarbeiten.
- Wegbegeben**, *ſich*, *v. pr. ner. h.* a să duce, a să depărta. [trigă.
- Wegbeißen**, *v. a.* a depărta prin în-
- Wegblafen**, *v. n. ner. h.* a sufla din loc.
- Wegbleiben**, *v. n. ner. i.* a lipsi, a nu mai veni. [virea.
- Wegblifen**, *v. n. h.* a întorce pri-
- Wegbrennen**, *v. a. et n. ner. h.* a depărta cu focul.
- Wegbringen**, *v. a. ner. h.* a duce, a lua. [ria.
- Wegbürften**, *v. a. h.* a șterge cu pe-
- Wegdeuten**, *v. a. h.* a suprima prin tăiere.
- Wegdeifen**, *v. n. i.* a grăbi (de undeva).
- Wegelagerer**, *m. s.* haiduc, *m.*
- Wegen**, *pp.* pentru, din cauză, despre.
- Wegerich**, *m.* platagină, *f.*
- Wegessen**, *v. a. ner. h.* a mânca.
- Wegfahren**, *v. a. h. et n. i.* a duce în care; a pleca în car; a trece peste. [socotesce.
- Wegfall**, *m.* fomm in —, nu să mai
- Wegfangen**, *v. a. ner. h.* a prinde.
- Wegfeifen**, *v. a. h.* a lua pilind, a pili.
- Wegfifchen**, *v. a. h.* a lua (pe furif, cu isteție), a șterge.
- Wegfliegen**, *v. n. ner. i.* a sbura.
- Wegfreifen**, *v. a. ner. h.* a mânca.
- Wegführen**, *v. a. h.* a abduce.
- Weggang**, *m. eș*, =gänge, plecare, *f.*
- Weggeben**, *v. a. ner. h.* a da; a să desface de. [duce.
- Weggehen**, *v. n. ner. i.* a pleca, a să
- Weggewöhnen**, *v. a. h.* a desvătă, a instreina; ſich —, *v. pr. h.* a să instreina, a să desvătă.
- Weggiehen**, *v. a. ner. h.* a vërfa.
- Weghaben**, *v. a. ner. h.* a posedea, a înțelege, a pricepe.
- Weghängen**, *v. a. h.* a atërna, a anina în altă parte.
- Weghaſchen**, *v. a. h.* a șterge, a lua.
- Weghaucn**, *v. a. ner. h.* a tăia.
- Wegheben**, *v. a. ner. h.* a ridica (d'acolo).
- Wegholen**, *v. a. h.* a duce cu sine.
- Wegjagen**, *v. a. h.* a goni, a sudui.
- Wegkaufen**, *v. a. h.* a cumpëra, (dinaintea nasului cuiva.)
- Wegkehren**, *v. a. h.* a mëtura (d'acolo), a întorce.
- Wegkommen**, *v. n. ner. i.* a peri, a să perde; a să duce, a pleca.
- Wegkönnen**, *v. n. ner. h.* a să putea duce.
- Wegkragen**, *v. a. h.* a scôte sgăriând, a scôte rădënd.
- Weglassen**, *v. a. ner. h.* a lăsa a să duce; a omite, a lăsa afară.
- Weglafjung**, *f.* =en, omisiune, lăsare afară, *f.*
- Weglaufen**, *v. n. ner. i.* a fugi.
- Weglecken**, *v. a. h.* a linge (d'acolo).
- Weglegen**, *v. a. h.* a pune în altă parte, a pune jos.
- Wegleiten**, *v. a. h.* a abate din.
- Wegleugnen**, *v. a. h.* a nega, a desavua.
- Weglocken**, *v. a. h.* a duce (d'acolo) cu vorbe dulci.
- Weglöſchen**, *v. a. h.* a șterge.
- Wegmachen**, *v. a. h.* a scôte; ſich —, *v. pr. h.* a să duce, a să șterge.
- Wegmarschiren**, *v. n. i.* a pleca.
- Wegmüſſen**, *v. n. ner. h.* a trebui a să duce. [f.
- Wegnahme**, *f.* =u, luare, confiscare.
- Wegnehmen**, *v. a. ner. h.* a lua, a duce.
- Wegpacken**, *ſich*, *v. s.* a să căra.
- Wegpeitschen**, *v. a. h.* a goni cu biciul.
- Wegräffen**, *v. a. h.* a smănci; a secera.
- Wegräumen**, *v. a. h.* a pune de o parte, a pune din cale.
- Wegreiben**, *v. a. ner. h.* a scôte frecând.

- Wegreifen**, *v. n.*  $\dot{\text{f}}$ . a pleca.  
**Wegreiben**, *v. a. nvr.*  $\dot{\text{h}}$ . a smânci ;  
 a rupe. [lare.  
**Wegreiten**, *v. n. ner.*  $\dot{\text{f}}$ . a pleca că-  
**Wegrücken**, *v. a. h. et. n. f.* a mișca  
 din loc, a sê mișca din loc.  
**Wegrufen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a chiama  
 (d'acolo).  
**Wegsägen**, *v. a. h.* a scôte firestrăind.  
**Wegschaffen**, *v. a. h.* a depărta, a  
 duce (d'acolo).  
**Wegschaffung**, *f.* =en, depărtare, trans-  
 portare, *f.* [pata.  
**Wegschaukeln**, *v. a. h.* a curăți cu lo-  
**Wegschenten**, *v. a. h.* a dărui.  
**Wegscheren**, *sich, v. s.*, a sê căra.  
**Wegschicken**, *v. a. h.* a trimite (d'acolo).  
**Wegschieben**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a impinge  
 (d'acolo).  
**Wegschlagen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a depărta  
 bătând.  
**Wegschleichen**, *sich, v. pr. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a sê  
 furișca (d'acolo).  
**Wegschleppen**, *v. a. h.* a țiri (d'acolo).  
**Wegschlendern**, *v. a. h.* a arunca cu  
 violență.  
**Wegschmeißen**,  $\dot{\text{f}}$ . Wegwerfen.  
**Wegschnappen**, *v. a. h.* a lua dinaintea  
 gurei, a șterge.  
**Wegschneiden**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a tăia jos.  
**Wegschütten**, *v. a. h.* a vërsa.  
**Wegsehen**, *v. n. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a întorçe  
 privirea.  
**Wegsehen**, *sich, v. pr.*  $\dot{\text{h}}$ . a dori de-a  
 merge în altă parte.  
**Wegsein**, *v. n. ner.*  $\dot{\text{f}}$ . a fi absent ;  
 a fi dus.  
**Wegsenden**,  $\dot{\text{f}}$ . Wegschicken.  
**Wegsetzen**, *v. a. h.* a pune la o parte ;  
*sich über etwas* —, a nu lua în sêmă.  
**Wegsollen**, *v. n. ner.*  $\dot{\text{f}}$ . a trebui  
 să pleci.  
**Wegspeien**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a scuipa  
 din gură, a vërsa. [șterge.  
**Wegstellen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a fura, a  
**Wegstellen**, *v. a. h.* a pune la o parte,  
 a pune (d'acolo). [d'acolo].  
**Wegstoßen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a impinge  
**Wegstreichen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a șterge.  
**Wegthun**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a lua (d'a-  
 colo), a pune bine. (colo).  
**Wegtragen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a duce (d'a-

**Wegtreiben**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a goni, a  
 sudui. [colo).

**Wegwälzen**, *v. a. h.* a prăvăli (d'a-

**Wegwandern**, *v. n. f.* a sê duce, a pleca.

**Wegwaschen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a spăla.

**Wegwaschen**, *v. a. h.* a duce (vântul).

**Wegweisen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a sudui.

**Wegweiser**, *m. s.*, călăuză, *f.*; stêlp  
 de drum.

**Wegwenden**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a întorçe ;  
*sich* —, a sê întorçe.

**Wegwerfen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a arunca ;  
*sich* —, *v. pr. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a sê înjosi,  
 a sê prostituat.

**Wegwerfend**, *adj.* disprețuitor.

**Wegwischen**, *v. a. h.* a șterge.

**Wegwollen**, *v. n. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a voi să  
 pleci, să te duci.

**Wegzehrung**, *f.* merinde, *f.*; viatic, *m.*

**Wegzerren**, *v. a. h.* a hătăi (d'acolo).

**Wegziehen**, *v. a. ner.*  $\dot{\text{h}}$ . a trage (d'a-  
 colo); — *v. n. ner.*  $\dot{\text{f}}$ . a sê muta,  
 a sê depărta.

**Wegzug**, *m. eș*, —züge, depărtare, *f.*

**Weh**, *int.* vai; — *n.* durere, *f.*; — *en*,  
*f. pl.* dureri de facere, *pl.*

**Weh**, **Wehe**, *adv.* rău, dureros; —  
 thum, a durea.

**Wehen**, *v. a. h.* a sufla, a bate (vên-  
 tul) a adia.

**Wehfrau**, *f.* mōșă, *f.*

**Wehflage**, *f.* =n, lamentațiune, plân-  
 gere, tânguire, *f.* bocet, *m.*

**Wehflagen**, *v. n. h.* a sê lamenta, a  
 sê boci, a sê tângui.

**Wehmut**, *f.* durere, tristeță. *f.*

**Wehmütig**, *adj.* intristat, mähnit,  
 duios.

**Wehmutter**, *f.* —mütter, mōșă, *f.*

**Wehr**, *f.* =en, armă; apărare, *f.*; —,  
*n. eș*, ezătură, *f.*, astupătură, *f.*

**Wehren**, *v. a. h.* a opri; a impedecca,  
 a apăra; *sich* —, *v. pr.*  $\dot{\text{h}}$ . a sê apăra.

**Wehrgehänge**, *n. s.*, brâu, *m.* (de  
 sabiă, de spadă.)

**Wehrhaft**, *adv.* combatant; — ma-  
 chen, a inarma.

**Wehrlos**, *adv.* inofensiv, neinarmat ;  
 — machen, a desarma.

**Wehrstand**, *m. eș*, tagmă militară, *f.*

**Wehrwolf**, *m.* priculiciu, *m.*

**Wehtage**, *m. pl.* zile de durere, *pl.*

**Weib**, *n. eș*, =er, femeecă, muiere, *f.*

**Weibchen**, *n. s.*, muiereuscă, *f.*

- Weibel**, *m.* aprod, *m.*  
**Weiber**, . . . —arbeit, *f.* lucru femeesc, *m.*; —brust, *f.* țiță, *f.*; —haube, *f.* călță, *f.*; —hemd, *n.* iă, *f.*; —rock, *m.* fustă, *f.*; —schürze, *f.* șorț, *m.*; —tracht, *f.* costum femeesc, *m.*  
**Weiberhaft**, *adj.* muieresc.  
**Weibisch**, *adj.* afeminat.  
**Weiblich**, *adj.* femeesc.  
**Weiblichkeit**, *f.* feminitate, *f.*  
**Weibsbild**, *n.* muiere, *f.*  
**Weibsperson**, *f.* =en, femeică, *f.*  
**Weich**, *adj.* môle, fraged; —machen, a inmuia; a induioșa; —werden, a se induioșa; a se inmuia.  
**Weichbild**, *n.* es, préjmă, *f.* teritoriū, cuprins, *m.*; incintă, *f.*  
**Weiche**, *f.* =en, fôle, *m.*; macaz, *n.*; nșteller, *m.* macagiū, *m.*  
**Weichen**, *v. a. h.* a inmuia, a deveni môle; *v. n. ner.* † a se retrage, a ceda.  
**Weichheit**, *f.* molăciune, molătate, *f.*  
**Weichherzig**, *adj.* sensibil, fraged.  
**Weichherzigkeit**, *f.* sensibilitate, fragedime, *f.*  
**Weichlich**, *adj.* molatec.  
**Weichlichkeit**, *f.* molăciune, *f.*  
**Weichling**, *m.* es, =e, om molatec, molășit, *m.*  
**Weichmüthig**, *adj.* sensibil, fraged.  
**Weichsel**, *f.* =n, vișină, *f.* [*f.*]  
**Weichselzopf**, *m.* es, plică, lolôță,  
**Weid**, *n.* glast, *m.*  
**Weide**, *f.* =n, salcie; pășune, *f.* izlaz, *m.*; —land, *n.* pășune, *f.*; —nbašt, *m.* cója de salcie, *f.*  
**Weiden**, *v. a. et n. h.* a pasce; †ich —, *v. pr. h.* a se desfăta.  
**Weideplatz**, *m.* pășune, *f.*  
**Weidlich**, *adj.* sdravên. [*m.*]  
**Weidmann**, *m.* =es —männer, vênător, [*m.*]  
**Weidmännisch**, *adj.* vênătoresc.  
**Weidmesser**, *n.* s, cuțit vênătoresc, *m.*  
**Weidwerk**, *n.* es, vênătorie, *f.*  
**Weise**, *f.* dăpănătore, *f.*  
**Weisen**, *v. a. h.* a dăpăna.  
**Weigern**, †ich, *v. pr. h.* a refusa, a nu voi.  
**Weigerung**, *f.* =eu, refus, *m.*  
**Weibischhof**, *m.* es, —schöfe, episcop titular, *m.*, sufragan, *m.*  
**Weihe**, *f.* =en, sfințire, consacrare, hirotonisire, *f.*  
**Weihen**, *v. a. h.* a consacra, a sfinți a hirotoni.  
**Weihen**, *m. s.* iaz, *m.*, baltă, *f.*; gaiă, *f.*  
**Weihessel**, *m. s.* cristelniță, căldărușă, *f.*  
**Weihnachten**, *f.* crăciun, *m.*  
**Weihnachts** . . . : —abend, *m.* ajunul crăciunului, *m.*; —baum, pomul crăciunului, *m.*; —feiertag, *m.* crăciun, *m.*  
**Weihnacht**, *n.* es, tămiă, *f.*; —büchse, *f.* cădelniță, *f.*  
**Weihung**, †. **Weihe**. [aiasmă, *f.*]  
**Weihwasser**, *n. s.* apă sfințită, *f.*  
**Weihwedel**, *m. s.* sfeștioc, *m.*  
**Weil**, *conj.* fiindcă, pentrucă.  
**Weiland**, *adv.* odinioară; repausat.  
**Weilschen**, *n. s.* clipă, clipelă, *f.* moment, *m.*  
**Weile**, *f.* moment, *m.*; Gile mit —, nu numai grabă, dară și trébă.  
**Weilen**, *v. n. h.* a se opri, a întârția.  
**Weiler**, *m. s.* cătun, *m.*  
**Wein**, *m.* es, =e, vin, *m.*; viță, *f.*; —wilder, *m.* rouruscă, *f.*; —bau, *m.* cultura vielor, *f.*; —bauer, *m.* vier, *m.*; —beere, *f.* bob de strugure, *m.*; —berg, *m.* viă, podgorie, *f.*; —blatt, *n.* fôia de viță, *f.*; —blüthe, *f.* flóre de viță, *f.*; —dunst, *m.* ametelă, *f.*; —ernte, *f.* culesul viilor, *m.*; —gärtner, *m.* vier, *m.*; —geist, *m.* spirt, *m.*; perveña, *f.*; —haus, *n.* cărcimă, *f.*; —heber, *m.* titvă, *f.*; —hefen, *f. pl.* drojdii de vin, *f.*; —keller, *m.* teasc, *m.*; —frug, *m.* amforă, *f.* —laube, *f.* filigorie de viță, *f.*; —lese, *f.* culesul viilor, *m.*; —monat, *m.* luna lui Octombre, *f.* brumărel, *m.*; —most, *m.* must, *m.*; —presse, *f.* teasc, *m.*; —ranke *f.* curpên, *m.*; —rebe, *f.* viță de viă, *f.*; —säure, *f.* acrelă, *f.*; —schank, *m.* cărcimărit, *m.*; —schente, *f.* cărcimă, *f.*; —stein, *m.* tirighie, *f.*; —stoč, *m.* butuc de viă, *f.*; —träber, *m.* tescovină, *f.*; —traube, *f.* ciorchină, *f.*; —traube unreife, *f.* aguridă, *f.*; —trester, *m.* tescovină, *f.*  
**Weinartig**, *adj.* vinos.  
**Weinen**, *v. n. h.* a plânge.

- Weinerlich**, *adj.* lamentabil, plângă-  
**Weinicht**, *i.* Weinartig. [cios.  
**Weis**, *adv.* Einem etwas — machen,  
 a păcăli pe cineva.  
**Weise**, *adj.* înțelept, sapient; — *m.*  
 înțelept, sapient, *m.*; — *f.*  
 niera, *f.* fel, modru, *m.*; arie,  
 melodie, *f.*  
**Weis̄el**, *i.* Weiser.  
**Weisen**, *v. a. ner.* h. a arăta, a în-  
 drepta, a trimite; auf den rechten  
 Weg —, a da pe brazdă.  
**Weiser**, *m. s.* matcă, *f.* (la roiū de  
 albine.); brânca, (ceasornicului).  
**Weisheit**, *f.* înțelepciune, saponiciă, *f.*  
**Weislich**, *adj.* înțeleptesc.  
**Weiß**, *adj.* alb; — machen, a spoi.  
**Weißagen**, *v. a. h.* a proroci, a  
 profeti.  
**Weißager**, *m. s.* proroc, profet.  
**Weißagung**, *f. =en,* prorocire, pro-  
 feție, *f.*  
**Weißbäcker**, *m. s.* simigiū, *m.*  
**Weißbier**, *n. es,* bere albă, *f.*  
**Weißblech**, *n. es,* tinichea.  
**Weißbrod**, *n. es, =e,* pâine albă.  
**Weißbuche**, *f. =n,* carpen, *m.*  
**Weißdorn**, *m. es, =en,* păducel, *m.*  
**Weiß̄e**, *f.* albătă, *f.* alb, *m.*  
**Weiß̄en**, *v. a. h.* a spoi, a vârui.  
**Weiß̄ichte**, *f.* silbă, *f.* [m.  
**Weiß̄isch**, *m. es, =e,* pesce alb, clean.  
**Weißgerber**, *m. s.* tăbac, argăsitor, *m.*  
**Weißgerberei**, *f. =en,* argăsitorie, *f.*  
**Weißkohl**, *m.* varză, *f.*  
**Weißkupfer**, *n. s.* aramă albă, *f.*  
**Weißlich**, *adj.* albiu, albinet.  
**Weisung**, *f. =en,* instrucțiune, *f.*  
 ordin, *m.*  
**Weit**, *adj.* larg; depărtat; bei —em,  
 nici pe departe; von —em, din  
 depărtare; so —, până aici; in so  
 —, cât pentru; das geht zu —,  
 asta-i pré mult.  
**Weite**, *f.* lărgime; întindere, *f.*  
**Weiten**, *v. a. h.* a lărgi; sich —, *v.*  
*pr.* h. a se lărgi.  
**Weiter**, *adj. et adv.* măi de parte;  
 und so —, și așa măi departe.  
**Weiterung**, *f. =en,* dificultate, *f.*  
**Weither**, *adv.* de departe.  
**Weitläufig**, *adj.* depărtat, de departe;  
 pre larg, polilog. [gie, *f.*  
**Weitläufigkeit**, *f.* difuziune, polilo-

- Weit̄schweifig**, *adj.* polilog, difus.  
**Weit̄schweifigkeit**, *f. =en,* polilogie, *f.*  
**Weit̄sichtig**, *adj.* înțelept, pētrun-  
 dător; presbit.  
**Weit̄sichtigkeit**, *f.* presbyopie, *f.*  
**Weizen**, *m. s.* grâu, *m.*; türkischer —,  
*m.* porumb, *m.*  
**Welcher**, Welche, Welches, *pron.* care.  
**Welcherlei**, *pron.* de care.  
**Welf**, *adj.* vested, pãlit, ofilit, fleș-  
 căit; — werden, a se vesteđi.  
**Welfen**, *v. n. i.* a se vesteđi, a se pãli.  
**Welfheit**, *f.* vesteđelă, *f.*  
**Wellbaum**, *m.* grindeiu, *m.*  
**Welle**, *f. =n,* undă, *f.* val; fus, *m.*;  
 —nbad, *n.* baie undulată, *f.*; —n-  
 bewegung, *f.* undulațiune, *f.*; —n-  
 linie, *f.* linie undulată, *f.*  
**Welfern**, *v. a. h.* a vălătuci, a ingrãdi  
 cu paie impletite și lipite cu lut.  
**Wellig**, *adj.* undulat.  
**Wels**, *m.* șes, =șe, somn, (pesce).  
**Welsch**, *v.* Wãlsch.  
**Welt**, *f. =en,* lume, *f.* univers, *m.*;  
 die andere —, celalt tărîm; seine —,  
*f.* lumea cea elegantă, *f.*; die schöne  
 —, sexul frumos; zur — kommen,  
 a se nasce; —all, *n.* univers, *m.*;  
 —anschauung, *f.* intuiție, *f.*; —  
 ausstellung, expoziție universală,  
*f.*; —ball, *m.* glob, *m.*; —begeben-  
 heit, *f.*; intēmplare istorică, *f.*; —  
 berühmt, *adj.* faimos, celebru; —  
 berühmtheit, *f.* celebritate, *f.*; —  
 beichreibung, *f.* cosmografie, *f.*; —  
 bürger, *m.* cosmopolit, *m.*; —bür-  
 gerlich, *adj.* cosmopolit; —erfahrung,  
*f.* experiență, *f.*; —gebäude, *n.*  
 univers, *m.*; gegend, *f.* regiune, *f.*;  
 —geistliche, *m.* preot mirean, *m.*;  
 —gericht, *n.* judecata de apoi, *f.*;  
 —geschichte, *f.* istoria universală,  
*f.*; —hãndel, *pl.* daraveri politice;  
 —herrschãft, *f.* stãpēnirea lumii,  
*f.*; —karte, *f.* mapa lumii, *f.*; —  
 flug, *adj.* înțelept; —flugheit, *f.*  
 tact, *m.*; —flugel, *f.* glob, *m.*; —  
 lauf, *m.* cursul lumii, *m.*; —lust,  
*f.* plăcere lumescă, *f.*; —meer, *n.*  
 ocean, *m.*; —ordnung, *f.* sistemul  
 universului, *m.*; —sinn, *m.* spirit  
 lumesc, *m.*; —system, *n.* sistemul  
 universului, *m.*; —theil, *m.* partea  
 lumii, *f.*; —ton, *m.* ton de lume,

- m.*; — *weise, m.* filosof, *m.*; — *weisheit, f.* filosofie, *f.*; — *wunder, n.* minunea lumii, *f.*
- Weltlich**, *adj.* lumesc, profan, mirenesc. [tate, *f.*
- Weltlichkeit**, *f.* mirenităte, profanitate
- Wendekreis**, *m.* Țes, =se, tropic, *m.*
- Wendeltreppe**, *f.* =n, scară sucită, *f.*
- Wenden**, *v. a. et n. reg. et ner.* *h.* a întorce; *sich* —, *v. pr.* *h.* a să întorce; *sich an einen* —, a să adresa către cineva; *sich recht's* —, a apuca spre dreapta.
- Wendepunkt**, *m.* es, =e, punctul întorcerei, *m.* crisă, *f.*
- Wendung**, *f.* =en, întorcere, întorsătură
- Wenig**, *adj. et adv.* puțin. [tără, *f.*
- Weniger**, *adj.* mai puțin.
- Wenigkeit**, *f.* puțin, bagatel, *m.* mica totă, *f.*; *meine* —, smerita mea față, *f.*
- Wenigste**, *adj.* cel mai puțin.
- Wenigstens**, *adv.* cel puțin, barim.
- Wenn**, *conj.* decă, de, de și, măcar că, cu toate că; — *gleich*, cu toate că.
- Wer**, *pron.* cine; care.
- Werbliste**, *f.* =n, inrolament, *m.*
- Werben**, *v. a. et n. ner.* *h.* a inrola; a peți, a competi.
- Werber**, *m.* s, inrolator, petitor, competent, *m.*
- Werbung**, *f.* =en, inrolare, petire, competiție, *f.* [face.
- Werden**, *v. n. ner.* *h.* a deveni, a să
- Werfen**, *v. a. et n. ner.* *h.* a arunca, a asvêrli; über Bord —, a jactă; *halten* —, a face crețe; *Junge* —, a făta, a puia.
- Werft**, *n.* es, =e, schelă; zăcătoare; urzălă, *f.*
- Werg**, *n.* călț, *m.*
- Werk**, *n.* es =e, op, *m.* operă, fapt, *m.* faptură, instalație, *f.*; uzină, *f.*; inș — *sehen*, a realiza; — *bank*, *f.* scaun de lucru, *m.*; — *führer*, *m.* șef de lucrătore, *f.*; — *holz*, *n.* herestrea, *f.*; — *leute*, *pl.* lucrători, *pl.* — *meister*, *m.* paler, *m.*; — *stätte*, *f.*; lucrătore. butică, *f.*; — *stück*, *n.* pētră cioplită, *f.*; — *tag*, *m.* Ți de lucru, *m.*; — *thätig*, *adj.* activ; — *tisch*, *m.* hedreag, *m.*; — *verständnis*, *m.* expert, *m.*; — *zeug*, *n.* uneltă, *f.*
- Werkelmann**, *m.* flășnetist, *m.*
- Werkeltag**, *m.* es, =c, Ți de lucru, *m.*
- Wermut**, *m.* es, pelin, *m.*
- Wert**, *adj.* scump, drag, demn; — *sein*, a valora; — *halten*, a stima; — *m.* es, =e, valōre, *f.*
- Wertbestimmung**, *f.* =en, taxațiune, *f.*
- Wertlos**, *adj.* fără valōre.
- Wertschätzen**, *v. a.* *h.* a stima, a avea drag.
- Wertschätzung**, *f.* =en, stimă, *f.*
- Wesen**, *n.* s, fiintă, făptură, substanță; apucătură, *f.*; — *machen*, a face alaiū; *sein* — *treiben*, a-și juca mendrele.
- Wesentlich**, *adj.* esențial, real.
- Wesentlichkeit**, *f.* substanță, esență, *f.*
- Weshalb**, *adv.* pentru ce.
- Wespe**, *f.* =n, vespe, *m.*
- Wessen**, *pron.* a cui.
- West**, *m.* es, apus, vest, *m.*
- Weste**, *f.* =n, giletică, vestă, *f.*
- Westen**, *j.* West.
- Westlich**, *adj.* apusean, occidental; — *adv.* spre apus. [f.
- Westseite**, *f.* =n, partea occidentală.
- Westwärts**, *adv.* spre apus.
- Westwind**, *m.* es, =c, vânt dinspre apus, *m.* zefir, *m.* boare, *f.*
- Weswegen**, *j.* Weshalb.
- Wett**, *adv.* acuitat.
- Wettbewerb**, *m.* concurență, *f.*
- Wette**, *f.* =n, prinsōre, *f.* rămășag, *m.*; um die —, pe întrecute.
- Wetteifer**, *m.* s, emulațiune, *f.*
- Wetteiferer**, *m.* s, rival, *m.*
- Wetteiferer**, *v. n.* *h.* a rivalisa, a emula.
- Wetten**, *v. a. et n.* *h.* a să prinde, a să rămăși.
- Wetter**, *m.* s, rămășitor, *m.*; — *n.* s, timp, vac, *m.*; furtună, *f.*; — *dach*, *n.* coperiș d'asupra scării, *m.*; *fabne*, *f.* giruetă, *f.*; — *glas*, *n.* barometru, *m.*; — *hahn*, *m.* giruetă, *f.*; — *funde*, *f.* meteorologie, *f.*; — *leuchten*, *v. n.* *h.* a fulgera; — *prophet*, *m.* proroc de timp, *m.*; — *strahl*, *m.* trăznet, *m.*; — *wenderich*, *adj.* nestatornic; — *wolke*, *f.* nor furtunos, *m.*
- Wetteru**, *v. imp.* *h.* a tuna; a vremui; a injura.
- Wettkampf**, *m.* es, lămpșe, luptă; combatere, *f.*

- Wettkämpfer**, *m. s.* luptaciū, atlet, *m.*  
**Wettkampf**, *m. es*, -lūufe, încrecere, *f.*  
 cursă, *f.*  
**Wettkampfer**, *n.* întrecere; cursă, *f.*  
 curse, *pl.* [litate,  
**Wettstreit**, *m. es*, =e, dispută, *f.* riva-  
**Wetten**, *v. a. h.* a toci; a ascuți; —  
*n. s.*, tocire, *f.*  
**Wetstein**, *m. es*, =e, greasă, *f.*  
**Wichs**, *m.* dichis, *m.*  
**Wichse**, *f.* =n, vacs, *m.*; bătaie, *f.*  
**Wichsen**, *v. a. h.* a cerui; a freca, a  
 bate. [mic, *m.*  
**Wicht**, *m. es*, =e, omuleț; om de ni-  
**Wichtig**, *adj.* însemnat, momentuos,  
 important. [tanta, *f.*  
**Wichtigkeit**, *f.* însemnatate, impor-  
**Wife**, *f.* =n, măzărice, *f.*  
**Wifel**, *m. s.* ghem, *m.* papilotă, *f.*;  
 —fiind, *n.* cocută, *f.*  
**Wifelband**, *n. es*, =bänder, fașă, *f.*  
**Wifelu**, *v. a. h.* a înfășura, a dăpăna,  
 a înfășa.  
**Wifutter**, *n. s.* măzărice, *f.*  
**Widder**, *m. s.* berbec, ariete, *m.*  
**Wider**, *pp.* contra. [pla.  
**Widerfahren**, *v. n. ner.* s. a să întem-  
**Widerhaken**, *m. s.* cârlig, *m.*  
**Widerhall**, *v.* Wiederhallt. [zăm, *m.*  
**Widerhalt**, *m. es*, resistență, *f.* ré-  
**Widerhalten**, *v. n. ner.* h. a rezista.  
**Widerharrig**, *adj.* renitent.  
**Widerlegen**, *v. a. h.* a respinge, a  
 desminti, a refuta. [tabil.  
**Widerleglich**, *adj.* desmintibil, refu-  
**Widerlegung**, *f.* =en, desmintire, *f.*  
 refutare, *f.*  
**Widerlich**, *adj.* grețos. [m.  
**Widerlichkeit**, *f.* grețoșie, *f.* desgust,  
**Widernatürlich**, *adj.* nefiresc.  
**Widerpart**, *f.* =en, partidă contrară,  
*f.*; —halten, a rezista.  
**Wider Rathen**, *v. a. ner.* h. a desfătu.  
**Wider Rathung**, *f.* =en, desfățuire, *f.*  
**Widerrechtlich**, *adj.* nelegal, nedrept.  
**Widerrechtlichkeit**, *f.* nelegalitate, *f.*  
**Widerrede**, *f.* =n, contradicere, *f.*  
**Widerriß**, *m. es*, =e, mont (la picior),  
*m.* hulfucătură, *f.*  
**Widerriß**, *m. es*, revocație, *f.* re-  
 tractare, *f.*  
**Widerrißen**, *v. a. ner.* h. a revoca,  
 a retrage, a retracta. [tabil.  
**Widerrißlich**, *adj.* revocabil, retrac-

**Widerrißlichkeit**, *f.* revocabilitate, *f.*  
 retractabilitate, *f.*

**Widerrißung**, *f.* =en, revocație, *f.*  
**Widerrißer**, *m. s.* antagonist, ad-  
 versar, *m.*

**Widersehen**, *m.* reflex, *m.*

**Widersehen**, *ich.* *v. pr.* h. a să opune,  
 a rezista.

**Widerseelig**, *adj.* renitent.

**Widerseeligkeit**, *f.* =en, renitență, *f.*

**Widersetzung**, *f.* =en, opoziție, re-  
 sistență, *f.* [tate, *f.*

**Widerseinn**, *m. es*, nebulie, absurdi-  
**Widerseinnig**, *adj.* absurd, paradox.

**Widerseinnigkeit**, *f.* absurditate, *f.*

**Widerseinnig**, *adj.* obstinat, îndă-  
 rătnic.

**Widerseinnigkeit**, *f.* îndărătnicie, *f.*

**Widerseinn**, *n. es*, =e, conțrar, *m.*  
 contrast, *n.*

**Widerseinn**, *v. n. ner.* h. a contra-  
 dice, a contraria; *ich.* —, *v. pr.* h.  
 a să contradice.

**Widerseinnend**, *adj.* contradicțor.

**Widerseinn**, *m. s.* negă, *f.*

**Widerseinn**, *m. es*, —prüche, con-  
 tradicere, contradicție, o-  
 poziție, *f.*

**Widerseinn**, *m. es*, resistență, *f.*

**Widerseinn**, *v. n. ner.* h. a rezista;  
 a i să face scârbă, a repugna.

**Widerseinnlich**, *adj.* resistibil.

**Widerseinn**, *v. n. h.* a rezista, a  
 să opune; — *n. s.*, resistență, *f.*

**Widerseinn**, *m. es*, =e, conflict, *m.*

**Widerseinn**, *v. a. et n. ner.* h. a  
 contesta, a fi contra.

**Widerseinn**, *adj.* scârbos, advers,  
 antipatic. [coste, *f.*

**Widerseinnigkeit**, *f.* adversitate, pa-  
**Widerseinn**, *m. nș.* antipatie, aver-  
 siune, *f.* repugnantă, scârbă, *f.*

**Widerseinn**, *adj.* silnicit, fără voie.

**Widerseinn**, *v. a. h.* a consacra, a de-  
 vota, a dedica; *ich.* —, a să  
 aplica, a să devota.

**Widerseinn**, *f.* =en, aplicare; dedica-  
 țione, *f.* [bos.

**Widerseinn**, *adj.* conțrar, advers; scâr-  
**Widerseinnfalls**, *adv.* în cazul conțrar;  
 altmîntre, la din conțra.

**Widerseinn**, *f.* =en, adversitate, con-  
 trarietate, *f.* desgust, *m.*

**Wie**, *adv. et conj.* cum, cât; ca, cași.

- Wiefeln**, *v. n. h.* a furnica.  
**Wiedehopf**, *m. eș, =e*, pupăză, *f.*  
**Wieder**, *adv.* éráși, hin und wieder —, câte o dată. [părire, *f.*  
**Wiederabdruck**, *m. eș*, —drúde, reti-  
**Wiederabdrucken**, *v. a. h.* a retipări.  
**Wiederabfallen**, *v. a. h.* a apostasia.  
**Wiederabschreiben**, *v. a. ner. h.* a recopia.  
**Wiederabtreten**, *v. n. ner. h.* a receda, a retroceda. [*f.*  
**Wiederabtretung**, *f. =en*, retrocesiuine,  
**Wiederanfängen**, *v. n. ner. h.* a rein-  
 cepe. [imbrăca.  
**Wiederankleiden**, *sich, v. pr. h.* a să re-  
**Wiederanfbauen**, *v. a. h.* a reclădi, a reedifica, a reconstrui.  
**Wiederankommen**, *v. a. ner. j.* a să restabili. [a renasce,  
**Wiederaufleben**, *v. n. ner. j.* a reinvia,  
**Wiederaufnahme**, *f. =n*, reprimire, ridicare din nou, *f.*; resumptie, *f.*  
**Wiederanfnehmen**, *v. a. ner. h.* a reprimi, a ridica din nou, a resuma.  
**Wiederansöhnung**, *f. =en*, reimpăcare, *f.* [căpeta.  
**Wiederbekommen**, *v. n. ner. h.* a re-  
**Wiederbezahlen**, *v. n. h.* a replăti.  
**Wiederbezahlung**, *f. =en*, replătire, *f.*  
**Wiederbringen**, *v. a. h.* a readuce.  
**Wiedereinlösen**, *v. a. h.* a rescumpăra.  
**Wiedereinpacken**, *v. a. h.* a reim-  
 pacheta.  
**Wiedereinschiffen**, *v. a. h.* a reimbarca.  
**Wiedereinsetzen**, *v. a. h.* a restitui, a restabili, a reinstala.  
**Wiedereinsetzung**, *f. =en*, restituire, *f.*; reinstalare, *f.*  
**Wiedererinnern**, *sich, v. pr. h.* a-și re-  
 aduce a minte.  
**Wiedererkennen**, *v. a. ner. h.* a recunoșce.  
**Wiedererlangen**, *v. a. h.* a redobîndi.  
**Wiedererlangung**, *f.* redobîndire, *f.*  
**Wiedererobern**, *v. a. h.* a recuceri.  
**Wiedererstatteten**, *v. a. h.* a restitui.  
**Wiedererstattung**, *f. =en*, restituire, *f.*  
**Wiedererwecken**, *v. a. h.* a reinvia.  
**Wiedererzählen**, *v. a. h.* a repeta, a mai povesti o dată, a repovesti.  
**Wiederfinden**, *v. a. ner. h.* a regăsi.  
**Wiedergabe**, *f.* restituire, *f.*; reproducție, *f.* [reproduce.  
**Wiedergeben**, *v. a. ner. h.* a reda; a
- Wiedergeburt**, *f. =en*, regenerațiune, *f.*  
**Wiedergeneesen**, *v. n. ner. j.* a să reinsănătoșa. [cent, *m.*  
**Wiedergeneesende**, *m.* reconva es-  
**Wiedergeneesung**, *f.* reinsănătoșare, *f.*  
**Wiedergriessen**, *v. n. h.* a întorce salutarea, a resaluta.  
**Wiederhall**, *m. eș*, resunet, ecou, *m.*  
**Wiederhallen**, *v. n. a.* resuna.  
**Wiederherstellen**, *v. a. h.* a restabili.  
**Wiederherstellung**, *f. =en*, restabilire, restaurațiune, *f.*  
**Wiederholen**, *v. a. h.* a repeta, a bisa.  
**Wiederholung**, *f. =en*, repetare, repetițiune, *f.*  
**Wiederkaufen**, *v. a. et n. h.* a rumega.  
**Wiederkäufer**, *m.* rumegător, *m.*  
**Wiederkauf**, *m. eș*, —căuf, rescumpărare, *f.*  
**Wiederkaufen**, *v. a. h.* a rescumpăra.  
**Wiederkehr**, *f.* reintorcere, *f.* revenire, *f.* [a reveni.  
**Wiederkehren**, *v. n. j.* a să reintorce,  
**Wiederkommen**, *v. n. j.* a reveni.  
**Wiedernehmen**, *v. a. ner. h.* a relua.  
**Wiederschein**, *m.* reflex, *m.*  
**Wiederschicken**, *v. a. h.* a trimite din nou. [din nou.  
**Wiederschreiben**, *v. a. ner. h.* a scrie  
**Wiederssehen**, *v. n. ner. h.* a revedea; *n. ș.* revedere, *f.*; auf —, la revedere.  
**Wiedertaufe**, *f. =n*, rebotezare, *f.*  
**Wiedertäufer**, *m. ș.* anabaptist, *m.*  
**Wiederum**, *adv.* din nou, de is-nová, éráși.  
**Wiedervereinigen**, *v. n. h.* a reintruni.  
**Wiedervereinigung**, *f. =en*, reintrunire, *f.*  
**Wiedervergelten**, *v. n. ner. j.* a recompensa, a resplăti.  
**Wiedervergeltung**, *f. =en*, recompensă, resplătă, *f.*  
**Wiederverkäufer**, *m.* revêndător, *m.*  
**Wiederzustellen**, *v. a. h.* a da înapoi.  
**Wiege**, *f. =en*, leagăn, *m.*  
**Wiegemeffer**, *n. ș.* bardă, *f.*  
**Wiegen**, *v. a. h.* a legăna; a toca; — *v. n. ner. h.* a trage.  
**Wiegengest**, *n. eș, =e*, sêrbare de nascere, *f.*; — find, *n.* copil de țită; — pferd, *n.* cal de legănat.  
**Wiehern**, *v. n. h.* a necheza, rencheza; — *n. ș.* renchezare, *f.*

*m.* vizită la lăuză, *f.*; — *nblatt*, *n.* foiă de săptămână, *f.*; — *nstube*, *f.* odaia de lăuză, *f.*; — *ntag*, *m.* zi de lucru, *m.*

**Wöchentlich**, *adj.* pe săptămână.

**Wochenweise**, *adv.* pe săptămână.

**Wöchnerin**, *f.* = *nen*, lăuză, *f.*

**Wöcken**, *m.* s, furcă de tors, *f.*

**Woge**, *f.* = *n*, val, *m.* undă, *f.* talaz, *m.*

**Wogen**, *v. n.* h. a vâja, a svêni, a palpa.

**Wogig**, *adj.* undulat.

**Wohl**, *adv.* bine; da; in adevăr, de sigur, ce-i drept; ja —, da, in adevăr; ganz —, pré bine; recht —, fórte bine; — *mir*, bine de mine; *mir ist* —, sunt bine; *leben Sie* —, remăiu cu bine, adio; — *ich sehe* —, vèd în adevăr, vèd bine; — *an int.* ei bine; haidem; — *angebracht*, *adj.* bine plasat; — *anständig*, *adj.* decent; — *ständigfeit*, *f.* decentă, *f.*; — *auf*, *int.* haidem; — *auf sein*, a fi sănêtos; — *bedacht*, bine chibzuit; — *bedächtigt*, *adj.* cu bună chibzuélă; — *befinden*, *n.* bună aflare, *f.*; — *behalten*, *n.* plăcere, tică, *f.*; — *behalten*, *adj.* bine conservat, teafër; — *bekannt*, *adj.* bine cunoscut; — *besommen*, *v. a.* h. a fi de bine; — *belebt*, *adj.* corpulent; — *belebtheit*, *f.* corpulentă, *f.*; — *beschaffen*, *adj.* bine condiționat; — *bewandert*, *adj.* bine versat; — *erfahren*, *adj.* pățit; — *bewußt*, *adj.* consciu; — *erzogen*, *adj.* gentil, bine crescut; — *fahrt*, *f.* salute, *f.* bine, *m.*; — *ausschuß*, *m.* comitet pentru salutea publică, *m.*; — *ergehen*, *n.* bună aflare, *f.*; — *feil*, *adj.* eftin; — *feilheit*, *f.* eftinătate, *f.*; — *geartet*, *adj.* bun de fire; — *gebildet*, *adj.* bine făcut; — *geboren*, *adj.* evghenos; onorat; — *gefallen*, *n.* plăcere, *f.*; — *gefällig*, *adj.* plăcut; — *gelaunt*, *adj.* bine dispus; — *gelitten*, *adj.* binevedut; — *gefangen*, *adj.* bine-nimerit; — *gemeint*, *adj.* bine intenționat; — *gemut*, *adj.* voios; — *genährt*, *adj.* bine hrănit; — *geneigt*, *adj.* aplecat, afecționat; — *geraten*, *adj.* bine réușit; bine cres-

cut; — *geruch*, *m.* mirésmă, *f.* parfum, *m.*; — *geschmack*, *m.* gust, *m.*; — *gesinnt*, *adj.* afecționat; loial; — *gestittet*, *adj.* bine crescut; — *gestaltet*, *adj.* bine făcut; — *gewogen*, *adj.* afecționat; — *habend*, *adj.* avut, blăgos; — *habenheit*, *f.* avuție, *f.*; — *klang*, *m.* eufonie; — *klingend*, *adj.* eufonic, armonic; — *laut*, *m.* armonie, *f.*; — *lautend*, *adj.* armonios; — *leben*, *n.* lux, *m.*; — *meinend*, *adj.* bine intenționat; — *redend*, *adj.* elocuent; — *riechend*, *adj.* mirositor, odorat; — *schnelkend*, *adj.* gustos, savuros; — *sein*, *n.* sănătate, prosperitate, *f.*; — *stand*, *m.* bună stare, prosperitate, *f.*; — *that*, *f.* binefacere, *f.*; — *thäter*, binefăcător; — *thäterin*, *f.* binefăcătoare, *f.*; — *thätigt*, *adj.* binefăcător, caritabil; — *thätigkeit*, *f.* caritate, *f.*; — *thun*, a face bine; — *überdacht*, *adj.* bine rumegat; — *verhalten*, *n.* bună purtare, bună conduită, *f.*; — *versorgt* — *verwahrt*, *adj.* bine păstrat; bine căpuit; — *verstanden*, *adj.* bine înțeleș; — *weislich*, *adv.* bine chibzuit; — *wollen*, *n.* bună voință; — *wollend*, de binevoitor, benign, benevol, grațios.

**Wohlig**, *adj.* plăcut.

**Wohnbar**, *adj.* locuibil, de locuit.

**Wohnen**, *v. n.* h. a locui, a șede.

**Wohnhaft**, *adj.* locuitor, domiciliat.

**Wohnhaus**, *n.* ieș, — *häuser*, casă de locuit, *f.*

**Wohnlich**, *adj.* confortabil.

**Wohnort**, *m.* eș, = *e*, (örter), *Wohnütz*, *m.* eș, = *e*, locuință, *f.* domiciliu, *m.*

**Wohnung**, *f.* = *en*, casă, locuință, *f.* domiciliu, *m.* abitație, *f.*

**Wohnzimmer**, *n.* s, odaie, *f.*

**Wölben**, *v. a.* h. a bolti, a arcuri.

**Wölbung**, *f.* = *en*, beltitură, boltă, *f.*  
**Wolf**, *m.* eș, **Wölfe**, lup, *m.*; lupus (bölă), *f.*

**Wölfen**, *f.* = *nen*, lupică, *f.*

**Wölfisch**, *adj.* ca lupul.

**Wölfsmilch**, *f.* aior, *m.*

**Wölfchen**, *n.* s, norișor, nourel, *m.*

**Wolke**, *f.* = *n*, nor, *m.*

**Wölken**, *ich*, *v. pr.* h, a se inora.



**Wolkenbruch**, *m.* eș, —brüche, *f.* povoiu, *m.*

**Wolkenlos**, *adj.* neinorat.

**Wolffig**, *adj.* inorat.

**Woll** . . .; —arbeit, *f.* lânărie, *f.*; —händler, *m.* lânar, *m.*; —kamm, *m.* dorac, *m.*; —schur, *f.* tunderea oilor, *f.*; —schweiß, *m.* usuc, *m.*

**Wolle**, *f.* =n, lână, *f.* bumbac, *m.*; —nweber, *m.* boboar, *m.*; —nzeug, *v.* stofă de lână, *f.*

**Wollen**, *adj.* de lână.

**Wollen**, *v. n. ner.* h. a voi; einem wohl —, a voi cuiva de bine; —n. ș, voință, *f.*

**Wollig**, *adj.* lâncos, de lână.

**Wollust**, *f.* voluptate, *f.*

**Wollüstig**, *adj.* voluptos, afrodisiac.

**Wollüstling**, *m.* eș, =e, desfrânat, craidon, *m.*

**Wonne**, *f.* =n, deliciu, *m.*; —monat, *m.* Maiu, *m.*; —ngefühl, *n.* deliciu, *m.*; —voll, *adj.* delicios.

**Wonnig**, *adj.* delicios.

**Wort**, *n.* =eș, —Wörter, vorbă, vocabulă, *f.*; cuvânt, termin, *m.*; frasă, parolă, *f.*; —für —, din cuvânt în cuvânt; schöne —e, frase frumoasă, *f.*; viele —e machen, a fi polilog; sein —sagen, a nu dice cîrc, a tăcea mulcom; a nu se pronunsa; er ging fort ohne ein —zu sagen, a plecat fără să dică ceva; sein —weiter davon, destul nici o vorbă mai departe; mit durren —en sagen, a spune verde 'n față; das —ergreifen, a lua cuvîntul; das —führen, a vorbi, a face gură; das große —führen, a face gură mare; ich bitte uns —, cer cuvîntul; das —entziehen, a retrage cuvîntul; jemanden nicht zu —e kommen lassen, a nu face cuiva parte de cuvînt; ins —fallen, a tăia vorba, a intrerupe; mit leeren —en hinhalten, a duce cu vorba; mit leeren —en abspießen, na țî-o frântă, c'am deres-o; Sie nehmen mir, das —aus dem wunde, tocmai asta am vrut să dic și eu ce ai dis D-ta; in des —eș verwegenster Bedeutung, im strengsten Sinne des —eș, in tîtă puterea cuvîntului; jemanden aufs —glauben,

a să increde în parola cuiva; aufs —gehörchen, a asculta la primul cuvînt; er will es nicht —haben, nu vrea să recunoscă, nu vrea să admită; jemanden gute —e geben, a să ruga de cineva; jemanden das —reden, a vorbi în partea cuiva; —halten, a să ține de promisiune; auf mein —, parola mea; sein —gehen, a-și da cuvîntul, a-și da parola; ich habe sein —, am parola lui; er ist ein Mann von —, este parolist; auf mein —, parolă; ein Mann ein —, parolist; —ableitung, *f.* etimologie; —ähnlichkeit, sinonomie, *f.*; —biegung, *f.* flexiune, *f.* —bildung, *f.* formațiunea cuvîntelor, *f.*; —brüchig, *adj.* neparolist; —brüchig werden, a-și călca cuvîntul; —folge, —fügung, construcțiune, *f.*; *f.*; —forsch, etimologist, *m.*; —führer, *m.* orator, *m.*; —fülle, *f.* bogăție de cuvinte, polilogie, *f.*; —gefeh, *n.* dispută, *f.*; —geflügel, —gepränge, *n.* emfasă, *f.*; —getreu, *adj.* verbal, din cuvînt în cuvînt; —karg, *adj.* laconic, tăcut; —klauber, *m.* pedant; —kram, *m.* polilogie, *f.*; —laut, cuprins literar, *m.*, text, *m.*; —rätzel, logogrif, *m.*; —reich, *adj.* polilog; —schwall, *m.* bombast, *m.*; —spiel, *n.* calambur, *m.*; —verdreh, *m.* restălmăcitor, *m.*; —wechsel, *m.* dispută, sfadă, *f.*

**Wörtchen**, *n.* ș, cuvîntel, *m.*

**Wörterbuch**, *n.* eș, —bücher, dicționar, vocabular, lexicon, *m.* [verbal.

**Wörtlich**, *adj.* din cuvînt în cuvînt,

**Wrad**, *m.* eș, =e, scaf, *m.*

**Bringen**, *v. a. ner.* h. a stîrce.

**Bringmaschine**, *f.* mașină de stors, *f.*

**Wucher**, *m.* ș, usură, cămătărie, *f.*; —treiben, a cămătări.

**Wucherer**, *m.* ș, cămătar, usurier, *m.*

**Wucherhaft**, **Wucherisch**, *adj.* cămătarnic.

**Wuchern**, *v. n.* h. a cămătări; a să plodi, a să prăsi. [talie, *f.*

**Wuchs**, *m.* șeș, creștere, crescătură,

**Wucht**, *f.* pond, *m.* greutate, *f.*

**Wuchren**, *v. n.* h. a fi greu. [nic.

**Wuchtig**, *adj.* greu, apăsător, puter-

**Wühlen**, *v. a.* h. a rîma, a scormoni, a răscoli, a resvrăti.

**Wühler**, *m. s.*, resvrătitor, *m.* [șică, *f.*

**Wülst**, *m. es.*, Wülste, umflătură, bă-  
**Wülstig**, *adj.* bășicălat, gros.

**Wund**, *adj.* rănit; —arzneifunst, *f.* chirurgie, *f.*; —arzt, *m.* chirurg, *m.*; —heber, *n.* lingóre, *f.*; —geriebe, belitură, *f.*

**Wunde**, *f.* —n, rană, plagă, blesură, belitură, *f.*; —unmal, *n.* semn de rană, *f.*

**Wunder**, *n. s.*, minune, *f.* miracol, *m.*; —bild, *n.* icónă făcătoare de minuni, *f.*; —ding, *n.* lucru minunat, *m.*; —glaube, *m.* credință în minuni, *f.*; —kind, *n.* copil miraculos, *m.*; —kraft, *f.* putere miraculoasă, *f.*; —that, *f.* miracol, *m.*; —thäter, *m.* făcător de minuni, *m.*; —werk, *n.* miracol, *m.*

**Wunderbar**, *adj.* minunat, miraculos, admirabil.

**Wunderlich**, *adj.* straniu, bizar.

**Wunderlichkeit**, *f.* bizarerie, *f.*

**Wundern**, *v. a.* h. a minuna, a surprinde; sich —, *v. p.* h. a se mira, a se uimi.

**Wunder schön**, *adj.* minunat, uimitor.

**Wunder selten**, *adj.* foarte rar.

**Wunderthier**, *n.* mirozenie, *f.* [bil.

**Wundervoll**, *adj.* minunat, admirabil.

**Wunsch**, *m. es.*, Wünsche, dorință, *f.* dor, *m.*; frommer —, dorință deșertă, *f.* [magică, *f.*

**Wünschelruthe**, *f.* —n, baghetă.

**Wünschen**, *v. a.* h. a dori; Glück—, a felicita.

**Wünschenswerth**, *adj.* de dorit.

**Wunzig**, *adj.* mic.

**Würde**, *f.* —n, demnitate, *f.*; merit; akademische —, *f.* grad, *m.* unter seiner — halten, a nu se demite.

**Würdenräger**, *m. s.*, demnitar, *m.*

**Würdevoll**, *adj.* plin de demnitate, solen, demn.

**Würdig**, *adj.* demn.

**Würdigen**, *v. a.* h. a invrednici, a aprecia, a onora, a favorisa.

**Würdigkeit**, *f.* demnitate, *f.*

**Würdigung**, *f.* —en, apreciere, *f.*;

**Wurf**, *m. es.*, Würfe, aruncătură, pro-

iectiune, *f.* asvêlire; fătătură, *f.*; in den — kommen, a veni la îndemână; —geschöß, *n.* proiectil, *m.*; —spieß, *m.* dardă, *f.*

**Würfel**, *m. s.*, coțcă, *f.* cub, *m.*; —becher, *m.* cornet, *m.*; —förmig, *adj.* cubic.

**Würfelig**, *adj.* cubic.

**Würfeln**, *v. n.* h. a să juca în cubi; —würfeln, a coțcări.

**Würgen**, *v. a.* h. a sugruma, a înghiți greu; —*n. s.*, sugrumare, înghițire grea, *f.* [viță, *m.*

**Würgengel**, *m.* ânger destructor de

**Würger**, *m. s.*, gătuitor, *m.*

**Wurm**, *m. es.*, Würmer, verme, *m.*; —fraß, *m.* făină de carl, rosătură de vermă, *f.*; —mehl, făină de carl, *f.*; —mittel, *n.*, —samen, *n.* limbricariță, *f.*; —stich, *m.* mâncătură de vermă, *f.*; —stichig, *adj.* mâncat de vermă.

**Wurmchen**, *n. s.*, vermuleț, *m.*

**Wurmen**, *v. imp.* h. a rîma (la inimă.)

**Wurst**, *f.* Würste, cârnat, *m.*; —wider —, cum tu mie, așa eu ție.

**Würzbüchse**, *î.* Gewürzbüchse.

**Würze**, *f.* —n, dres, condiment, *m.* aromă, *f.*

**Wurzel**, *f.* —n, rădăcină, *f.*; —wort, *n.* cuvânt radical, *m.*

**Wurzeln**, *v. a.* h. a să înrădăcina, a avea rădăcină.

**Würzen**, *v. a.* h. a drege (bucate), a aromatisa.

**Würzgeruch**, *m. es.*, —gerüche, aromă, *f.*

**Würzhaft**, *adj.* aromatic.

**Würzig**, *î.* Würzhaft. [gere, *f.*

**Würzung**, *f.* —en, aromatisare, dre-

**Wust**, *m. es.*, =e, grămadă, masă confusă, *f.*

**Wüst**, *adj.* desert, baragan, pustiu;

**Wüste**, *f.* —n, pustietate, stepă, *f.*

**Wüstling**, *m. es.*, =e, desmetic, libertin, desfrânat, *m.*

**Wut**, *f.* furie, turbare, năbadaie, *f.*

**Wüten**, *v. n.* h. a fi turbat, a fi infuriat, a turba.

**Wütend**, *adj.* turbat.

**Wüterich**, *m. es.*, =e, tiran, barbar, *m.*

**Wütig**, *î.* Wütend.

## X.

X für ein U machen, a păcăli.  
Xenien, *pl.* xenii, epigrame. *pl.*  
Xylograf, *m.* en, =en, xilograf, *m.*

Xylografie, *f.* xilografie, *f.*  
Xylografiſch, *adj.* xilografic.

## Y.

Yacht, *f.* iacht, *m.*

Ysop, *m.* s, isop, *m.*

## Z.

Zäckchen, *n.* s, colțișor, *m.*  
Zacke, *f.* =n, colț; dinte, corn (de furcă), *m.*  
Zackelwolle, *f.* lână stogoșă, *f.*  
Zacken, *v.* a. h. a face cu colțuri, a pune dinți; a festona.  
Zackig, *adj.* colțuros, dințelat.  
Zagen, *v.* n. h. a să sfi, a să teme; a sta în cumpene, a esita.  
Zaghaft, *adj.* sficios, fricos.  
Zaghaftigkeit, *f.* sfielă, frică, *f.*  
Zähe, *adj.* vênjos, cleios, tenace.  
Zähigkeit, *f.* tenacitate, vênjosie, *f.*  
Zähfüßig, *adj.* cordos.  
Zahl, *f.* =en, număr, *m.* cifră, *f.*; ohne —, nenumărat; — amt, *n.* visterie, *f.* tesaur, *m.*; — ūgur, *f.* cifră, *f.*; — meiſter, *m.* casier, *m.*; — pfennig, *m.* fisă, *f.*  
Zahlbar, *adj.* de plată, plătibil.  
Zählbar, *adj.* numerabil.  
Zählbrett, *n.* eș, cantor, *m.* tejghea, *f.*  
Zahlen, *v.* a. h. a plăti, a solvi.  
Zählen, *v.* a. h. a număra, a conta.  
Zähler, *m.* s, platnic, *m.*  
Zähler, *m.* s, numărător, *m.*  
Zählerin, *f.* =nen, platnică, *f.*  
Zähllos, *adj.* nenumărat.  
Zahlreich, *adj.* număros. [ghea, *f.*  
Zählſich, *m.* eș, =e, cantor, *m.* tejghea, *f.*  
Zählſähig, *adj.* solvabil.  
Zahlung, *f.* =en, plată, *f.*; — ſfähig=feit, *f.* solvabilitate, *f.*  
Zahn, *adj.* blând, dumeſtit.  
Zähmbar, *adj.* infrênabil.  
Zähmen, *v.* a. h. a dumeſtici, a infrêna; ſich —, *v. pr.* h. a să infrêna.  
Zähmung, *f.* =en, dumeſticire, infrênare, *f.*  
Zahn, *m.* eș, Zähne, dinte, colț, *m.*; măsea, *f.*; auf den — fühlen, a sonda; der — der Zeit, timpul mis-

tuitor; — arzt, *m.* dantist, *m.*; —bürſte, *f.* perie de dinți, *f.*; — fäule, *f.* putrezie de dinți, *f.*; — ſleiſch, *n.* gingie, *f.*; — loſ, *adj.* ſtirb; — fraſ, *n.* colțișor, *m.*; — lüde, *f.* ſtirbitoră, *f.*; — rad, rôtă dințată; — radbaſn, cremaier, *m.*; — reibe, *f.* cununa dinților, *f.*; — ſtocher, *m.* scobitoare, *f.*  
Zähneln, *v.* a. h. a cresta.  
Zahnen, *v.* a. h. a face dinți.  
Zähig, *adj.* cu dinți, dințat.  
Zähre, *f.* =n, lacrimă, *f.*  
Zain, *m.* eș, =e, drug, *m.*  
Zange, *f.* =n, clește, *f.*  
Zängelschen, *n.* s, cleștișor, *m.*  
Zant, *m.* eș, cêrtă, sfadă, *f.*; — apfel, *m.* mêrul de discordie, *m.*; — luſt, *f.* poftă de cêrtă, *f.*  
Zanken, *v.* n. h. a certa, a sfădi; ſich —, *v. pr.* h. a să certa, a să sfădi.  
Zänker, *m.* s, sfadnic, ciorovitor, *m.*  
Zänkeri, *f.* =en, sfădire, cêrtă, ciorovoelă, *f.*  
Zänkerin, *f.* =nen, gură rea, *f.*  
Zänkiſch, *adj.* sfadnic, cêrtăreț.  
Zäpſchen, *n.* s, cepșor, *m.* limburuș, *f.*  
Zapfen, *m.* s, cep, dop; fus, *m.*; — loch, *n.* vrană, *f.*; — ſtreich, *m.* retreată, *f.*  
Zapfen, *v.* a. h. a da cep; a vinde.  
Zappeln, *v.* n. h. a trepăda, a să sbate. [văcălie, *f.*  
Zarge, *f.* =n, cercevea, *f.* prevaz, *m.*  
Zart, *adj.* fraged, gingaș, delicat, plăpând, ſubred, cilibiu.  
Zartfühlend, *adj.* delicat.  
Zartgefühl, *n.* eș, =e, delicatetă, *f.*  
Zärtlich, *adj.* fraged, gingaș, tandru.  
Zärtlichkeit, *f.* fragedime, gingașie, tandretă, *f.*  
Zärtling, *m.* s, =e, dragu mamei, *m.*

- Wiese**, *f.* =n, *scamă, f.* [*m.*]  
**Wiese**, *f.* =n, *luncă, livadă, f. fânăț,*  
**Wiesel**, *f.* =n, *nevăstuică, f.*  
**Wieviel**, *adv.* cât.  
**Wievielste**, *adj.* al câtelea.  
**Wiewohl**, *conj.* cu toate că.  
**Wild**, *adj.* sălbatic, *n.* vânat, *m.* dieb,  
 —schüb, *m.* braconier, *m.*; —es,  
 Fleisch, *n.* carne viă, *f.*  
**Wildbad**, *n.* terme, *pl.*  
**Wilbe**, *f.* sălbatic, *m.*  
**Wildfang**, *m.* copil spulberat, *m.*  
**Wildfremd**, *adj.* străin de tot.  
**Wildheit**, *f.* =en, sălbătăcie, brută-  
 litate, *f.*  
**Wildling**, *m.* es, =e, pădureț, *m.*  
**Wildnis**, *f.* șes, =ste, sălbătăcie, *f.*  
**Wildperu**, *v. n.* h. a mirosi a vânat.  
**Wildpret**, *n.* es, vânat, *m.*  
**Wildschur**, *f.* blană de lup, *f.*  
**Wille**, *m.* nă, voință, voie, plă-  
 cere, *f.* scop, *m.* intențiune, *f.*;  
 lește —, *m.* testament, *m.*; wider  
 —, fără voie; —los, *adj.* neîn-  
 sufletit; —nă sein, a voi; —nă-  
 meinung, *f.* voință, *f.*  
**Willfahren**, *v. n.* h. a consenți, a  
 concede, a face pe voie.  
**Willfährig**, *adj.* complasant, ser-  
 viabil, condescendent.  
**Willfährigkeit**, *f.* condescendență,  
 complasantă, *f.*  
**Willig**, *adj.* complasant, supus; cu  
 bună voință.  
**Willigen**, *v. n.* h. a consenți.  
**Willigkeit**, *f.* bună voință, *f.*  
**Willkommen**, *adj.* binevenit. [*nire, f.*]  
**Willkommen**, *n.* s, primire, bineve-  
**Willkür**, *f.* volnicie, *f.*; arbitru, *m.*  
**Willkürlich**, *adj.* arbitrar, volnic.  
**Wimmelu**, *v. n.* h. a furnica, a băjbăi.  
**Wimmern**, *v. n.* h. a se boci, a plânge,  
 a miorcăi. [*rolă, f.*]  
**Wimpel**, *m.* s, =n, flamură, bande-  
**Wimper**, *f.* =n, geană, *f.*; —haare, *pl.*  
 cili, *pl.*  
**Wind**, *m.* es, =e, vânt, *m.*; —beutel,  
*m.* fanfaron, capsec, *m.*; —beutel,  
*f.* fanfaronadă, *f.*; —bruch, *m.* lu-  
 minis cu copaci resturnați de  
 vânt, *m.*; —ei, *n.* ou fără să-  
 mântă, *m.*; —fahne, *f.* sfârléză,  
 giruetă, *f.*; —fang, *m.* resuflătoare,  
*f.*; —hoje, *f.* volbură, *f.*; —hund,

*m.* ogar, *m.*; —sbraut, *f.* vijelie, *f.*;  
 —schirm, *m.* paravan, *m.*; —spiel,  
*m.* ogar, *m.*; —stiel, *f.* strâmb,  
 devers, —stille, *f.* calm, *m.* —stoß,  
*m.* volbură, *f.*; —strich, *m.* adiere,  
*f.*; —wehe, *f.* troian, *m.*

**Winde**, *f.* =n, vârtej, scripêt, *sul, m.*;  
 volbură, *f.*

**Windel**, *f.* =n, scutec, *m.*

**Windeln**, *v. a.* h. a înfășa.

**Windeln**, *v. a. ner.* h. a incolăci, a  
 înfășura, a suci, a storce; sich —,  
*v. pr. ner.* h. a să incolăci, a să  
 contorsiona, a să cărci. [*turos.*]

**Windig**, *adj. et adv.* flușturat, vên-  
**Windung**, *f.* =en, cotitură, incolăci-  
 tură, *f.* circumvoluțiune, *f.*

**Wink**, *m.* es, =e, semn, *m.* semnal,  
*m.*, avertisement, *m.*, ochiadă, *f.*

**Winkel**, *m.* s, unghiū, colț, *m.*; —  
 advocat u. advocat etc., clandestin,  
 neautorizat; —eisen, *m.* — echer  
*m.*; —haften, compostor, *m.*; scobă,  
 clesniță, *f.*; —maß, *n.* echer, *m.*;  
 —recht, dreptunghiular, *m.*; —zug,  
*m.* apucătură, *f.*; pretext, *m.*

**Winken**, *v. n.* h. a face semn cu mâna.

**Winklich**, *adj.* angular, cornutat.

**Winkeln**, *v. n.* h. a schelălăi, a geme,  
 a să scânci, a miorcăi.

**Winter**, *m.* s, érnă, *f.*; —aufenthalt,  
*m.* reședință de érnă, *f.*; —grün,  
*n.* saschiū, *m.*; —monat, *m.* luna  
 lui novembrie, *f.* brumar, *m.*; —  
 roß, *m.* palton; —schlaf, *m.* hiber-  
 nație, *f.*; —seite, *f.* partea dinspre  
 medă noapte, *f.*; —überzieher, *m.*  
 palton, *m.*

**Winterhaft**, **Wintermäßig**, *adj.* ca érna.

**Winzer**, *m.* s, vier, *m.*

**Winzig**, *adj.* foarte mic.

**Winzigkeit**, *f.* micșorime, *f.*

**Wipfel**, *m.* s, vârf, *m.*

**Wipfeln**, *v. a.* h. a rezeza.

**Wippe**, *f.* =n, basculă, *f.*, glenciū, *m.*

**Wippen**, *v. a.* h. a hățina.

**Wippgalgen**, *m.* s, hăținătoare, *f.*

**Wir**, *pron.* noi.

**Wirbel**, *m.* s, volbură; vertebră, *f.*  
 creștet; cuiū (de iăută), *m.*; sunet  
 (de dobă), *m.*; —wind, *m.* vârtej,  
*m.*, volbură, *f.*, vertecus, *n.*

**Wirbeln**, *v. n.* h. a să întorce vârtej;  
 a suna doba.

**Wirbelthier**, *n.* eș, =e, animal vertebrat, *m.*

**Wirfbrett**, *n.* eș, =er, cărpător, *m.*

**Wirken**, *v. a. et n. h.* a lucra, a opera, a efectui, a săvârși; a țese; a frământa, a vîrcoli.

**Wirker**, *m. s.* țesător.

**Wirklîch**, *adj.* veritabil, real, aievea.

**Wirklîchkeit**, *f.* realitate, *f.*

**Wirksmeiter**, *m. s.* țesător, *m.*

**Wirksam**, *adj.* lucrător, eficace, efectiv, activ, operativ.

**Wirksamkeit**, *f.* eficacitate, *f.*

**Wirksuhl**, *m. eș*, — stihle, resboiù, *m.*

**Wirkung**, *f.* =en, efect, *m.*; — sfreis, *m.* sferă de activitate, *f.*

**Wirr**, *adj.* incurcat, confus, călciat.

**Wirruud**, *m. eș*, jip de paie călciate, *m.*

**Wirren**, *v. a. h.* a incurca, a încâlci.

**Wirrfal**, *n.* incurcătură, *f.*

**Wirrseide**, *f.* mătase călciată, *f.*

**Wirrstroh**, *n. eș*, paie călciate, *f.*

**Wirrwarr**, *m. s.* confusiune, incurcălă, *f.*

**Wirring**, *m. s.* vîrză galbenă, *f.*

**Wirth**, *m. eș*, =e, birtaş, hangiu, ospetăr, *m.*; econom, *m.*, gazdă, *f.*

**Wirthin**, *f.* =nen, birtășiță, hangioică, economă, *f.*, menageră, *f.*

**Wirthlîch**, *adj.* econom, casnic, ospitalier.

**Wirthschaft**, *f.* =en, economie, *f.* menagiù, *m.* gospodărie, *f.*; han, *m.*; jchreffliche —, grozavă confusie, *f.*

**Wirthschaften**, *v. a. h.* a gospodări; a administra, a economisi.

**Wirthschafter**, *m. s.* econom, *m.*

**Wirthschafterin**, *f.* =nen, menageră, *f.*

**Wirthschaftlîch**, *adj.* casnic, econom.

**Wirthschaftlîchkeit**, *f.* economie, *f.*

**Wirthshaus**, *n.* ies — hăuser, cărcimă, *f.* birt, *m.* [gëtore. *f.*

**Wisch**, *m. eș* =e, sdrénță; fișucă; șter-Wischen, *v. a. h.* a șterge.

**Wischer**, *m. s.* ștergător, mătauz, *m.*; dojană, *f.*

**Wischlappen**, *m. s.* ștergător, *m.*

**Wismuth**, *m. eș*, bismut *m.*

**Wispel**, *m. s.* măsură de grâu, *f.*

**Wispern**, *v. n. h.* a șopti; a pișbăi; — *n. s.* șoptire, *f.* pișbăire, *f.*

**Wissbegierde**, *f.* curiositate, *f.* dor de sciință, *m.* [a sci.

**Wissbegierig**, *adj.* curios, doritor de

**Wissen**, *v. a. et n. ner. h.* a sci; zu — thun, a da de scire, a avertisa; meines — s, după cât știu eu; — *n. s.* sciință, cunoscință, *f.*

**Wissenschaft**, *f.* scire; sciință, *f.*

**Wissenschaftlîch**, *adj.* sciințific.

**Wissenswerth**, **Wissenswürdig**, *adj.* demn de a fi cunoscut.

**Wissentlich**, *adj.* cu scire, inadins.

**Wittern**, *v. a. h.* a adormeca, a simți.

**Witterung**, *f.* timp, *m.*; adormicare; — s. unde, *f.* meteorologie, *f.*

**Wittfran**, *f.* =en, văduvă, *f.*

**Witthum**, *n. eș*, văduvie, *f.* averea asigurată văduvei,

**Wittmann**, *m. s.* — männer, văduv, *m.*

**Wittwe**, *f.* =n, văduvă, *f.*; — nstand, *m.* văduvie, *f.*

**Witz**, *m. eș*, =e, spirit, *m.* vorbă de sașă, mucălitură, *f.* calambur, *m.*

**Witzbold**, *m. eș*, =e, mucalit, sașalnic, *m.*

**Witzeln**, *v. n. h.* a lua în ris.

**Witzig**, *adj.* mucalit, spiritual, istet, ingenios.

**Witzigen**, *v. a. h.* a învêța minte.

**Witzopf**, *m. eș*, — föpfe, mucalit, *m.*

**Witzling**, *m. eș*, =e, batjocoritor, *m.*

**Witzwort**, *n. eș*, =e, vorbă de sașă, *f.*

**Wo**, *adv.* unde; — auch, ori unde; — nicht, de unde nu; — nur, ori

unde; — bei, pe lângă ce; — durch, prin ce; — fern, decă; — für, pentru ce; — gegen, din

contra; — her, de unde; — hin, unde; — hinein, unde; — hingegen, din contra; — hinter, din deréptul;

— mit, cu ce, cu ceia ce, prin ce; — möglich, de se pôte; — nach, după care; — ran, după ce; —

rauf, la ce, apoi, pe ce; — aus, de unde, — rein, în care, în ce;

— rin, în ce, unde; — rnah, după care; — rüber, despre ce; — rum, despre ce; — runter, între cari;

— selbst, unde, chiar unde; — von, din ce, despre ce; — vor, de ce, de cine; — zu, la ce, pentru ce;

— zwischen, între cari.

**Woche**, *f.* =n săptămână, *f.*; in den — n liegen, a fi lăuză, die stille, — săptămâna patimilor; — nbejuch,

- Zartfönn**, *m.* eş, -e, delicatetă, *f.*  
**Zaser**, *f.* =n, fir, *m.* fibră, *f.*  
**Zaserig**, *adj.* firos, fibros.  
**Zaseru**, *fiş*, *v. pr.* h. a se respira.  
**Zaspel**, ş. Zaspel.  
**Zauber**, *m.* ş, farmec, *m.*; —formel, *f.* formulă magică, *f.*; —kraft, *f.* putere magică, *f.*; —kunst, *f.* magie, *f.*; —stab, *m.* baston magic. *m.* baghetă, *f.*; —stimme, *f.* voce fermecătoare, *f.*  
**Zauberei**, *f.* =en, fermecătorie, fermecare, vrăjitorie, boscónă, *f.*  
**Zauberer**, *m.* ş, fermecător, mag, vrăjitor, *m.* [vrăjitoare, *f.*  
**Zauberin**, *f.* =nen, fermecătoare.  
**Zauberisch**, *adj.* fermecător, magic, incântător.  
**Zaubern**, *v. n.* h. a fermeca, a vrăji.  
**Zauderei**, *f.* =en, temporisare, trăgănire, întârziere, *f.*  
**Zauderer**, *m.* ş, temporisator, *m.*  
**Zauderhaft**, *adj.* incet, temporisat.  
**Zaudern**, *v. n.* h. a temporisa, a trăgăni, a întârzi, a să codi, a pregeta. [*m.*, dârlog, *m.*  
**Zaum**, *m.* eş, Zäume, frêu, căpăstru.  
**Zäumen**, *v. a.* h. a pune frêul; a înfrêna.  
**Zaumlos**, *adj.* fără frêu.  
**Zaumriemen**, *m.* dârlog, *m.*  
**Zaun**, *m.* eş, Zäune, gard, *m.*; —kö nig, *m.* ochii bouului, *pl.*; —pfahl, *m.* par, *m.*; —rebe, *f.* clocotici, *pl.*; —rübe, *f.* cucubetea, *f.*; —winde, *f.* cupa vaciî, *f.*  
**Zausen**, *v. a.* h. a smulge.  
**Zebra**, *n.* ş, =ş, zebra, *m.*  
**Zechbruder**, *m.* ş, —brüder, beţiv, *m.*  
**Zecher**, *f.* =n, brésă; baiă *f.*; refenea, *f.*  
**Zechen**, *v. n.* h. a bencheta.  
**Zecher**, *m.* ş, biberon, *m.*  
**Zechgesellschaft**, *f.* =en, societate de benchetători, *m.*  
**Zecke**, *f.* =n, cârcel, *m.*  
**Zeder**, *f.* =n, chedru, *m.*  
**Zehle**, *f.* =n, deget de la picior, *m.*  
**Zehen**, ş. Zehle.  
**Zehent**, *n.* decime deciuială, dijmă, *f.*  
**Zehenten**, *v. a.* h. a decui, a lua dijma.  
**Zehenter**, *m.* ş, dijmaş, *m.*  
**Zehentpflichtig**, *adj.* supus dijmei.  
**Zehn**, *adj.* dece.  
**Zehner**, *m.* ş, dece.

- Zehnerlei**, *adj.* de dece feluri,  
**Zehnfach**, **Zehnfältig**, *adj.* îndecit.  
**Zehnjährig**, *adj.* de dece ani, decenal.  
**Zehnmal**, *adv.* de dece ori,  
**Zehnmalig**, *adv.* a decea oră.  
**Zehnte**, *adj.* al decelea, a decea.  
**Zehntel**, *n.* ş, decime, *f.*  
**Zehntens**, *adv.* pentru a decea oră.  
**Zehren**, *v. n.* h. a mânca, a consuma; a slăbi.  
**Zehrer**, *m.* ş, consomator *m.*  
**Zehrfieber**, *n.* ş, oftică, *f.*  
**Zehrfrei**, *adj.* scutit de plata mân-  
**Zehrfreunig**, *m.* ş. viatic, *m.* [cărei.  
**Zehrkraut**, *n.* eş, =ăuter, betonică, *f.*  
**Zehrung**, *f.* =en, consumare, cheltuélă, *f.*; —sfoßen, *f.* speşele gurei *pl.*  
**Zeichen**, *n.* ş. semn, semnal, *m.* marcă, *f.* presemn, *m.*; —buch, *n.* carte de desemnat, *f.*; —garn, *n.* aţă de marcat, *f.*; —meister, *m.* maestru de desemn, *m.*; —stift, *m.* creion, *m.*  
**Zeichnen**, *v. a.* h. a marca, a desemna. a insemna; — *n.* ş, desemn. *m.*  
**Zeichner**, *m.* ş, desemnător, *m.*  
**Zeichnung**, *f.* =en, desemn, *m.*  
**Zeidelmeister**, *m.* ş, prisecar, *m.*  
**Zeideln**, *v. a.* h. a reteza stupii.  
**Zeidler**, *m.* ş. prisecar, *m.*  
**Zeigefinger**, *m.* ş, degetul arătător, *m.*  
**Zeigen**, *v. a.* h. a arăta; şich—, *v. pr.* h. a să arăta, a să presenta.  
**Zeiger**, *m.* ş, arătător, *m.*; brâncă, *f.*  
**Zeihen**, *v. a.* ner. h. a invinovăţi, a acusa.  
**Zeile**, *f.* =u, rând, şir, *m.* linie, *f.*  
**Zeißig**, *m.* ş, ţiţcan, scatin, cintes, *m.*  
**Zeit**, *m.* =en, timp, vreme; fommt — fommt Rat, vremea vremuesce; daş hat —, mai este timp; — meines Lebens, cât voi trăi; jeder —, ori când; auf —, pe credit; außer der —, afară de timpul său; bei — en, la timp; der —, acum, actualmente; eine — lang, un ore care timp; unter der —, întru aceea; vor kurzer —, de curând; vor langer —, de demult; vor — en, odinioară; zu meiner —, pe timpul meu; zu — en, din când în când; pe timpul lui . . . ; zu seiner —, în momentul cerut, la timpul seu; zur —, acum; in timpul lui . . . ; zu allen — en, tot de-a

- una, ori și când, pe totă vremea; welche — iſt eſ, la cât este; — abſchnitt, epocă, perioadă, *f.* — alter, *s.*, ev, veac, *m.* vîrstă, *f.*; — angabe, *f.* dată, *f.* dat, *m.* — aufwand, *m.* trecere de timp, perdere de timp; — beheſſ, *m.* espedient vremelnic, espedient timpural; — dauer, *f.* durată, *f.*; — folge, *f.* cronologie, *f.*; — form, timp (al verbului); — gemäſſ, *adj.* actual; — genoſſ, *m.* contimpuran; — geſchmack, gustul dominant al timpului; — gewinn, *m.* economie de timp, *f.*; — her, *adv.* de atunci; — läuſte, *pl.* imprejurările timpului, conjuncturile timpului; — lebens, pe totă viața, permanent; — maſſ, *n.* măsură, *f.* tact, *m.*; — punkt, *m.* moment, *m.*; — raum, *m.* period, spațiu de timp, *m.* bucată de vreme, *f.*; — rechnung, *f.* cronologie, *f.*; erä, *f.* — ſchrift, *f.* publicație periodică, *f.* revistă, *f.*; — umſtände, *f.* conjuncturi, circumstări, *pl.*; — verderb, — verſchwendung, *f.* perdere de timp; — vertreib, — verfürzung, trecere de timp, petrecere, *f.*; — verlauf, *m.* decurs; — weilig, vremelnic, timpurar; — weiſe, *adv.* din timp în timp; pe un ore-care timp; — wort, *n.* verb.
- Zeitig**, *adj.* copt; timpuriu.
- Zeitigen**, *v. a. h. et n. j.* a cöce, a sê cöce.
- Zeitigung**, *f.* =en, cöcere, *f.*
- Zeitlich**, *adj.* temporal, vremelnic, trecător; daſ — e ſegen, a rêpoza.
- Zeitlichkeit**, *f.* vremelnicie, *f.*
- Zeitung**, *f.* =en, gazetă; nuvelă, *f.*; — ſblatt, *n.* gazetă, *f.*
- Zelle**, *f.* =n, chiliă, celulă, *f.*
- Zellenförmig**, *adj.* celular.
- Zellernuß**, *f.* — nüſſe, alună din Lombardia, *f.*
- Zellig**, *adj.* celulos.
- Zelot**, *m.* en, =en, zelator, *m.*
- Zelt**, *n.* eſ, =e, cort, pavilion, *m.*; — bett, *n.* pat de câmp, *m.*; — ſtange, *f.* par de cort, *m.*
- Zeltchen**, *n.* ſ, cortiſor, *m.*
- Zelter**, *m.* ſ, buestraſ, *m.*
- Zeltgang**, *m.* eſ, — gänge, buestru, *m.*
- Zement**, *m.* ciment, *m.*
- Zenit**, *m.* eſ, zenit, *m.*
- Zentner**, *m.* ſ, centenar, *m.* majă, *f.*
- Zephir**, *m.* ſ, zefir, *m.*
- Zepher**, *n. et m.* ſ, sceptru.
- Zerarbeiten**, *ſich, v. pr. h.* a sê prăpădi lucrând.
- Zerbeißen**, *v. a. ner. h.* a sparge cu dinții. a rupe cu dinții, a fărâma muſcând.
- Zerbrechen**, *v. a. h. et n. j. ner. a.* sparge, a sfărîma, a rupe, a sê sparge.
- Zerbrechlich**, *adj.* sfărîmăcios, fragil.
- Zerbrechlichkeit**, *f.* fragilitate, *f.*
- Zerbröckeln**, *v. a. et n. j.* a fărma, a fărîmături, a sê fărma.
- Zerdrücken**, *v. a. h.* a strivi.
- Zerfahren**, *adj.* incurcat.
- Zerfallen**, *v. n. ner. j.* a sê despica a cădea în ruine.
- Zerfehen**, *v. a. h.* a sfăſia. [dinții.]
- Zerſieichen**, *v. a. h.* a sfăſia cu
- Zerſtiechen**, *v. n. ner. j.* a sê topi.
- Zerſtreifen**, *v. a. ner. h.* a röde, a mânca.
- Zergehen**, *v. n. ner. j.* a sê topi.
- Zergliedern**, *v. a. h.* a respica.
- Zergliederung**, *f.* =en, respicare, *f.*
- Zerhacken**, *v. a. h.* a toca.
- Zerhauen**, *v. a. ner. h.* a sfărîma, a tăia în bucățele.
- Zerknicken**, *v. a. h.* a turti.
- Zerknirscht**, *adj.* pocăit.
- Zerkürſchung**, *f.* =en, pocăință, *f.*
- Zerknittern**, *v. a. h.* a sbêrci, a ſifona, a boți.
- Zerknüllen**, *f.* Zerknittern.
- Zerkoſen**, *v. a. h.* a topi ferbënd.
- Zerkrähen**, *v. a. h.* a sgăria. [mica.]
- Zerkrümeln**, *v. a. h.* a fărîma, a du-
- Zerlaffen**, *v. a. ner. h.* a topi.
- Zerlaufen**, *v. n. ner. j.* a sê topi.
- Zerlegen**, *v. a. h.* a desfăce, a descompune; a tranſa.
- Zerlumpt**, *adj.* sdrențáros.
- Zermahlen**, *v. a. ner. h.* a măcina.
- Zermalmen**, *v. a. h.* sfărîma, a sdrobi; — *n.* ſ, sfărîmare, *f.*
- Zernagen**, *v. a. h.* a röde.
- Zerplatzen**, *v. n. j.* a crepa, a plesni.
- Zerquetſchen**, *v. a. h.* a strivi.
- Zerquetſchung**, *f.* =en, strivitură, strivire, *f.*

**Zerrausen**, *v. a.* a smulge, a sbêrli.  
**Zerrbild**, *n. eș*, -er, caricatură, *f.*  
**Zerreiben**, *v. a. ner. h.* a sfărîma, a freca.  
**Zerreiblich**, *adj.* sfărîmăcios, friabil.  
**Zerreissen**, *v. a. h. et n.* a rupe, a sfășia. [*f.*]  
**Zerreißung**, *f.* =en, sfășiare, rupere,  
**Zerren**, *v. a. h.* a trage, a smulge.  
**Zerreiche**, *f. cer, m.* [*peri.*]  
**Zerrinnen**, *v. n. ner. j.* a sê topi, a  
**Zerrühren**, *v. a. h.* a freca bine.  
**Zerrütten**, *v. a. h.* a turbura, a strica,  
 a aduce în nerînduélă, a derangia,  
**Zerrüttung**, *f.* =en, derangiare. [*a ruina. f.*]  
**Zersägen**, *v. a. h.* a tăia cu ferestrêul.  
**Zerschellen**, *v. a. h. et n. j.* a sparge,  
 a sê sparge.  
**Zerschleßen**, *v. a. h.* a face ciur cu  
 loviturî de pușcă.  
**Zerschlagen**, *adj.* frânt.  
**Zerschlagen**, *v. a. ner. h.* a face bu-  
 cățele, a sparge; *sich* —, *v. pr.*  
*ner. h.* a nu sê face, a sê disolva,  
 a sê strica.  
**Zerschmelzen**, *v. a. ner. h.* a topi.  
**Zerschmettern**, *v. a. h.* a sfărîma.  
**Zerschneiden**, *v. a. ner. h.* a tăia bu-  
 cățele, a tranșa.  
**Zersetzbar**, *adj.* disolvabil, disolubil,  
 topibil.  
**Zersetzen**, *v. a. h.* a descompune.  
**Zersetzung**, *f.* =en, descompunere, *f.*  
**Zerspalten**, *v. a. et n. j. ner.* a crepa,  
 a sê crepa, a despica, a spinteca.  
**Zersplittern**, *v. a. h. et n. j.* a face  
 țandere, a risipi, a sê face țandere.  
**Zersprengen**, *v. a. h.* a sparge, a res-  
 pândi, a risipi, a imprăștia.  
**Zerspringen**, *v. n. ner. j.* a sê sparge,  
 a crepa, a plesni.  
**Zerstampfen**, *v. a. h.* a pisa, a sdrobi.  
**Zerstauben**, *v. a. h.* a pulverisa, a  
 risipi. [*tia, a sê risipi.*]  
**Zerstieben**, *v. a. ner. j.* a sê imprăș-  
**Zerstörbar**, *adj.* destructibil.  
**Zerstörbarkeit**, *f.* destructibilitate, *f.*  
**Zerstören**, *v. a. h.* a strica, a ruina,  
 a pustii, a dărîma, a distruge.  
**Zerstörend**, *adj.* destructiv.  
**Zerstörer**, *m. ș.* destructor, *m.*  
**Zerstörung**, *f.* =en, stricare, ruinare,  
 dărîmare, pustiire, destructie, *f.*  
 distrugere, *f.*

**Zerstoßen**, *v. a. ner. h.* a pisa, a  
 sdrobi, a sparge.  
**Zerstreuen**, *v. a. h.* a risipi, a im-  
 prăștia; *sich* —, *v. pr. h.* a sê dis-  
 trage, a sê imprăștia. [*prăștiat.*]  
**Zerstreut**, *adj.* distras, uluit; im-  
**Zerstretheit**, *f.* distracțiune, *f.*  
**Zerstreung**, *f.* =en, petrecere, dis-  
 tracțiune, *f.* imprăștiere, *f.*  
**Zerstücken**, *v. a. h.* a bucăți.  
**Zerstücklung**, *f.* =en, bucățire, *f.*  
**Zerteilbar**, *adj.* divisibil.  
**Zerteilen**, *v. a. h.* a risipi, a imprăștia,  
 a despărți.  
**Zertrennen**, *v. a. h.* a descóse, a des-  
 bina, a separa.  
**Zertrennlich**, *adj.* separabil, desbi-  
 nabil, ce sê póte descóse.  
**Zertrennung**, *f.* =en, descósera, des-  
 binare, *f.*  
**Zertreten**, *v. a. ner. h.* a strivi cu  
 piciorul, a călca în picioare, a turti.  
**Zertümmern**, *v. a. h.* a sfărîma, a  
 sdrobi, a ruina.  
**Zertrümmerung**, *f.* =en, sfărîmare,  
 ruinare, *f.*  
**Zerwählen**, *v. a. h.* a rêscoli. [*f.*]  
**Zerwürfnis**, *n. șeș*, =șe, desbinare,  
**Zerzanfen**, *v. a. h.* a respica, a sfășia,  
 a sbêrli, a ciufuli.  
**Zerzauft**, *adj.* ciuc, ciuf, sbêrlit.  
**Zerzupfen**, *v. a. h.* a sfășia.  
**Zeter**, *int.* aleo, valeu! uidu!  
**Zettel**, *m. ș.* bilet, rêvaș, afiș, *m.*; ur-  
 zélă, natră *f.*; — bank, *f.* bancă  
 privilegiată, *f.*; — trãger, *m.* afișer *m.*  
**Zeuch**, *m. et. n. eș*, =e, materie, stofă, *f.*  
**Zeng**, *n. eș*, materie, stofă, *f.* instru-  
 ment, *m.* unéltă. *f.*; dummeș —,  
 fiécuri, *pl.*; — haus, *n.* arsenal, *m.*;  
 — schmied, *m.* faur, *m.*  
**Zenge**, *m. n.* =n, martor, *m.*; — nauș-  
 sage, *f.* depozitiunea martorilor,  
*f.*; — nbeweis, *m.* dovadă prin mar-  
 tori, *f.*; — uwerhör, *n.* audițiunea  
 martorilor, *f.*  
**Zengekraft**, *f.* putere zămislitóre *f.*  
**Zengen**, *v. a. et. n. h.* a produce, a  
 procrea, a zămisli, a face; a măr-  
 turisi, a atesta.  
**Zegnis**, *n. șeș*, =șe, mărturie, atestat, *m.*  
**Zegung**, *f.* =en, zămislire producere,  
 procreatie, *f.*; — stheile, *f.* părțile



- genitale, *pl.*; — *švermögen, n.* putere generativă, *f.*
- Zengwart, *m.* econom, *m.* (la arsenal, la societăți.)
- Zibebe, *f.* stafidă mare.
- Zibetkase, *f.* -n, cibetă, *f.*
- Zickelchen, *n.* s. iadă, *f.* ied, *m.*
- Zickeln, *v. n.* h. a făta iezi.
- Zickzack, *m.* eș, -e, zigzag, *m.* cotitură, *f.*
- Ziede, *f.* -n, față de pernă, *f.*
- Ziege, *f.* -n, capră, *f.*; — *nboč, m.* țap, *m.*; — *nšell, f.* piele de capră, *f.*; — *nširt, m.* căprar, *m.*; — *nšamm, n.* ied *m.* — *muš, m.* căcăreză, *f.*; — *molke, f.* jintiță, *f.*
- Ziegel, *f.* -n, cărămidă, țiglă, *f.* olan, *m.*; — *brennerei, f.* cărămidărie, *f.*; — *erde, f.* lut, *m.*; — *hütte, f.* cărămidărie, *f.*; *šcheune, f.* cărămidărie, *f.*; — *štein, m.* cărămidă, *f.*; — *štreicher, v.* cărămidar, *m.*
- Ziegelei, *f.* -n, cărămidărie, țiglarief.
- Zieger, *m.* s. urdă, *f.*
- Ziegler, *m.* s. cărămidar, *m.*
- Ziehbauk, *f.* — băufe, tejgea, [*m.*]
- Ziehbrunnen, *m.* s. — *brünnen, puș,*
- Ziehen, *v. a. ner.* h. a trage, a smuci; a cresce, a educa; den Hut —, a și lua pălăria din cap; sich etwas zu Gemüthe —, a-și pune ceva la inimă: Lichter —, a turna luminări; — *v. n. ner.* j. a merge, a înainta înspre un loc; zu Felde —, a porni în resboi; sich —, *v. pr.* h. a să lungi, a să trăgăni.
- Ziehkind, *n.* eș, -er, copil de suflet, *m.*
- Ziehmutter, *f.* — *mütter, mamă de suflet, f.*
- Ziehung, *f.* -en, tragere, *f.* [suflet, *f.*]
- Ziel, *n.* eș, -e, țintă, *f.* țel, scop; termin. *m.*
- Zielen, *v. n.* h. a ținti, a chiti
- Zielpunkt, *m.* eș, -e, țintă, *f.*
- Zielscheibe, *f.* n, țel, *m.* țintă, *f.*
- Ziemen, sich, *v. pr.* h. a să cuveni.
- Ziemer, *m.* s. vână, *f.*
- Ziemlich, *adj.* et *adv.* pasabil, destul.
- Zier, j. Zierde, [cuvincios.
- Zieraffe, *m.* n, -n, smorfoi, *m.*
- Zierath, j, Zierath.
- Zierbaum, *m.* eș, — *bäume, arbore de decoratiune, arbore de podobă,* [*bă, m.*]
- Zierhengel, *v.* Zieraffe.
- Zierde, *f.* podobă, *f.* ornament, *m.*
- Zieren, *v. a.* h. a crna, a împodobi, a decora; sich —, *v. pr.* h. a să faseoli, a să codi.
- Ziererei, *f.* -en, ismenire, faseolire, afectatie, *f.* [de lux, *f.*]
- Ziergarten, *m.* s, — *gärten, grădină*
- Zierlich, *adj.* elegant, grațios, delnic.
- Zierlichkeit, *f.* elegantă, grațiositate, delnicie, *f.*
- Zierrath, *m.* eș, ornament, *m.* podobă, *f.*
- Ziffer, *f.* -u, țifără, *f.*; — *blatt, n.* cadran, *m.* placă, *f.*; *šchrift, f.* șifără.
- Zigener, *m.* s. țigan *m.*; — *bande, f.* ceta de țigani. *f.*
- Zimbel, *f.* chimval, *m.*
- Zimmer, *n.* s, odaie, cameră. chilie, *f.*; sală, *f.*; — *arbeit, f.* dulgherie, *m.*; — *art, f.* bardă, *f.*; — *hof, m.* teslărie, *f.*; — *holz, n.* herestrea, *f.*; — *mann, m.* dulgher, lemnar, *m.*; — *bärdaș, teslar, m.*; — *platz, teslă-*
- Zimmerchen, *n.* s, chilioră, *f.* [rie, *f.*]
- Zimmern, *v. a.* h. a dulgheri.
- Zimmerung, *f.* dulgherie, *f.*
- Zimmet, *m.* s, scortişoră, *f.*; — *rinde, f.* scortişoră, canea, *f.*
- Zimmt, j. Zimet,
- Zimperlich, *adj.* ismenit, afectat.
- Zimperlichkeit, *f.* ismenire, afectare, *f.*
- Zimperu, *v. n.* h. a să faseoli.
- Zink, *m.* s, zinc, *m.*
- Zinse, *f.* -n, vârf, colț, dinte, *m.*; trâmbită, *f.*
- Zinweiß, *n.* oxid de zinc, *m.*
- Zinn, *m.* eș, cositor, *m.*
- Zinnc, *f.* -n, creastă, *f.*
- Zinnern, *adj.* de cositor.
- Zinnober, *m.* s, chinevar, *m.*
- Zins, *m.* -șes, -șe, (Zinsen), cens, embatic, *m.* chirie, *f.*; — *bauer, m.* embaticar, *m.*; — *fuß, m.* taxă de interese, *m.*
- Zinsbar, *adj.* tributar.
- Zinse, *f.* -n, dobândă, *f.* interes, *m.*; rentă, *f.* [chirie.
- Zinsen, *v. a.* h. a plăti cens seú
- Zinsfrei, *adj.* fără interes, alodial.
- Zinspflichtig, *adj.* censual, embaticar.
- Zipfel, *m.* s, colț, vârf, capet, moș, *m.*
- Zipfelig, *adj.* moșos. [codă, *f.*]
- Zippe, *f.* -n, sburs, *m.*
- Zipperlein, *n.* s, podagră, artrită, *f.*
- Zipresse, *f.* chiparos, *m.*
- Zirbelbaum, *m.* eș, — *bäume, brad*

- chedros, chedrul siberic. *m.*; —  
 fiefer, *m.* coconar, *m.*
- Zirkel**, *m.* ș. cerc, crug, compas, *m.*;  
 — bogen, *m.* arc incheiat, *m.*
- Zirkelförmig**, *adj.* circular.
- Zirkeln**, *v. a. h.* a măsura cu compasul.
- Zirpen**, *v. n. h.* a ciripi; a greluși.
- Zischeln**, *v. n. h.* a șopotii.
- Zischen**, *v. a. et. n. h.* a șuera, a  
 țifni, a fișăi.
- Zither**, *f.* -n, chiteră, *f.*
- Zitteraal**, *m.* eș, =e, țipar electric, *m.*
- Zittern**, *v. n. h.* a tremura, a sgriburi.
- Zitterappel**, *f.* -n, plop, *m.*
- Zittwer**, *m.* ș. zedoarie *f.*
- Zitz**, *m.* eș, =e, stambă, *f.* calico, *m.*
- Zitze**, *f.* -n, țită *f.* uger, *m.*
- Zobel**, *m.* ș. samur, *m.*; — pelș, *m.*  
 blană de samur, *f.*
- Zodiaclicht**, *n.* eș, lumină zodiacică, *f.*
- Zofe**, *f.* -n, camerieră, fată din casă, *f.*
- Zügerer**, *m.* ș. trăgănător, *m.*
- Zügeru**, *v. a. h.* a trăgăna.
- Zügling**, *m.* ș. -e, elev, *m.* cirac, *m.*
- Zoll**, *m.* policar, *m.*
- Zoll**, *m.* eș, -e, vamă, *f.*; — amt, *n.*  
 birou vamal, *m.*; — beamte, *m.*  
 funcționar de vamă, *m.*; — de-  
 claration, *f.* cărțulie, boletă, *f.*;  
 — einnehmer, *m.* vameș, *m.*; —  
 gebühr, *f.* taxă vamală, *f.*; — haus,  
*n.* vamă, *f.*; — įchein, *m.* boletă,  
*f.*; — stab, *m.* măsurătoare, *f.*; —  
 stempel, *m.* timbru vamal, *m.*
- Zollbar**, *adj.* supus dreptului vamal.
- Zollen**, *v. a. h.* a vămui; a da.
- Zollfrei**, *adj.* liber de dreptul vamal.
- Zöllner**, *m.* ș. vameș, *m.*
- Zone**, *f.* -n zonă, *f.*
- Zopf**, *m.* į. Zöpfe, coddă, coșită, *f.*
- Zorn**, *m.* eș, mânie, intărtare, furie *f.*
- Zornig**, *adj.* mâniaș, intărtat.
- Zote**, *f.* -n, mascara, obscenitate, *f.*;  
 — nreißer, *m.* mascaragiū, *m.*
- Zotenhaft**, *adj.* mascaragios, obscen.
- Zottig**, *adj.* flocos, mișos, ciuf.
- Zu**, *prop.* a, la, in, pe, de, pentru,  
 spre; — *adv.* pré, închis.
- Zubleiben**, *ș.* -n, *f.* a rămănea închis.
- Zubehör**, *m.* dependența, ingredi-  
 ență, furnitură, *f.*
- Zubekommen**, *v. n. ner. h.* a primi  
 pe de-asupra, a putea include, *f.*
- Zuber**, *m.* ș. ciubăr, *m.*
- Zubereiten**, *v. a. h.* a prepara, a găti,  
 a apreta. [tire, apretare, *f.*
- Zubereitung**, *f.* -n, preparațiune, gă-  
 ture, *f.*
- Zubinden**, *v. a. ner. h.* a lega.
- Zublasen**, *v. a. h.* a denunța.
- Zubringen**, *v. a. ner. h.* a aduce;  
 die Zeit —, a petrece timpul.
- Zubringer**, *m.* ș. țevă de alimenta-  
 țione, *f.*; aducător, denunțător, *m.*
- Zubroden**, *v. a. h.* a pune din pungă.
- Zubruße**, *f.* -n, adaos, contingent, *m.*
- Zubrühen**, *v. a. h.* a pune din pungă.
- Zucht**, *f.* disciplină, educațiune, *f.*;  
 prăsilă, *f.* soiū, *m.* rasă, *f.*; —  
 biene, *f.* matcă, *f.*; — haus, *n.*  
 casă de corecțiune, pușcărie,  
*f.*; — hengst, *m.* armăsar de pră-  
 silă, *m.*; — meister, *m.* pristav,  
 pedepsitor, *m.*; — ruthe, *f.* virgaș,  
 flagel, *m.* — wahl, selecțiune, *f.*
- Züchten**, *v. a. h.* a prăsi.
- Züchtig**, *adj.* cast, rușinos, pudic.
- Züchter**, *m.* econom.
- Züchtigen**, *v. a. h.* a pedepsi.
- Züchtigung**, *f.* -n, pedepsire, pedepsă, *f.*
- Züchtling**, *m.* eș, =e, rob, pușcăriaș, *m.*
- Züchtlos**, *adj.* nedisciplinat; neîn-  
 frēnat.
- Züchtlosigkeit**, *f.* neînfrēnare, *f.*
- Zuden**, *v. n. h.* a tresări, a clipi; die  
 Achsel —, a da din umeri,
- Züden**, *v. a. h.* a scôte repede (sabia.)
- Zucker**, *m.* ș. zahar, *m.*; — bācker, *m.*  
 cofetar, *m.*; — brod, *n.* biscuit,  
*m.*; — guß, *m.* glaseu, *m.*; — plāß-  
 chen, *n.* acadea, *f.*; — rohr, *n.* trestie  
 de zahar, *f.*; — sieber, *m.* rafiner  
 de zahar, *m.*; — sieberei, *f.* rafinerie,  
*f.*; — wert, *n.* zaharicale, acadele, *f.*;
- Zuckerig**, *adj.* zaharistic. [pl.]
- Zuckeru**, *v. a. h.* a zaharisi, [f.]
- Zuckung**, *f.* en, convulsione, palpitație,
- Zudämmen**, *v. a. h.* a stavili, a in-  
 chide cu zăgaz,
- Zudecken**, *v. a. h.* a acoperi,
- Zuden**, *adv.* afară de acēta, cătră  
 acēta.
- Zudenken**, *v. a. ner. h.* a destina.
- Zudrang**, *m.* imbulzēlă, afuintă, *f.*
- Zudrängen**, *įch.* *v. pr.* h. a imbulzi,  
 a sē vēri.
- Zudrehen**, *v. a. h.* a include (į vęrtind).
- Zudringli h.** *adj.* silnic, imp. jun, dirj.

- Zudringlichheit**, *f.* importunitate, silnicie, *f.*
- Zudrücken**, *v. a. h.* a închide (apăsând).
- Zueignen**, *v. a. h.* a dedica, a atribui; *sich* —, *v. per. h.* a-și însuși.
- Zueignung**, *f.* -en, însușire, arogare; dedicare, *f.*
- Zuerkennen**, *v. a. ner. h.* a defera, a acorda, a adjuceca.
- Zuerkennung**, *f.* -en, adjucecare, *f.*
- Zuerst**, *adv.* întâiu.
- Zufahren**, *v. a. ner. h.* a să rezezi.
- Zufahrt**, *f.* gang, *m.*
- Zufall**, *m. eș.* -fälle, brodeală, *f.* accident, azard, *m.*
- Zufallen**, *v. n. ner. h.* a să închide, a cădea partea (cuiva.)
- Zufällig**, *adj.* accidental, casual, fortuit; — er Weise, din întem- plare.
- Zufälligkeit**, *f.* casualitate, *f.*
- Zufertigen**, *v. a. h.* a expedia.
- Zufischen**, *v. a. h.* a cârpi.
- Zufischen**, *v. a. ner. h.* a curge spre; — lassen, a da.
- Zufucht**, *f.* recurs, refugiū, *m.*; *leine* — nehmen, a avea recurs; — sort, *m.* refugiū, adăpost, asil, *m.*
- Zufuß**, *m. h.* -flüsse, afluență, *f.*
- Zufußstern**, *v. a. h.* a șopti, a insinua.
- Zufolge**, *prp.* in urmă, în consecință.
- Zuförderst**, mai înainte de tote.
- Zufrieden**, *adj.* mulțămît, indestulit, satisfăcut; — stellen, a mulțami, a satisface; a indestuli. — lassen, a lăsa în pace.
- Zufriedenheit**, *f.* mulțămire, satisfacțiune, indestulire, *f.*
- Zufrieren**, *v. n. ner. h.* a îngheța.
- Zufügen**, *v. a. h.* a adăuga, a cauza, a face.
- Zufuhr**, *f. en.* aducere, aportare, *f.*
- Zuführen**, *v. a. h.* a aduce, a aporta.
- Zufüllen**, *v. a. h.* a umplea.
- Zug**, *m. eș.* Züge, trăsătură; *m.* smucitură, *f.*; tracțiune, *f.*; atracție, *f.*; inclinație, *f.*; tren; marș; pasagiū, *m.* expediție, *f.* campanie, *f.*; procesiune, *f.*; espresia (fetei), *f.*; calitatea, *f.* (characterului); curent, *m.* (de aer); părechie, *f.* (de boi); ghint, *m.* (la pușcă); resuflătoare, (la sobă); mișcare, *f.* (la șah) sbor (al paserilor); pasa- giū, *m.* migrațiune, *f.* (a pase- rilor migrătoare.) impuls (al ini- mei) einen — thun, a trage; a trage la măsca; — um —, una dai alta, iai; dușcă de dușcă; in den Zü- gen liegen, tragere a morțe; — brüde, *f.* punte de tras și de slo- bozit; — führer, sergent; conduc- tor, șef de tren, *m.*; — leine, *f.* pri- pon, *m.*; — loch, *n.* resuflătoare, *f.*; — luft, *f.* curent de aer; — mittel, *n.* mijloc de atracțiune, *m.*; — neß, *n.* năvod, *m.* — ochs, *m.* bou de jug, *m.*; — pferd, *n.* cal de ham; — pflaster, *n.* vesicătoare, *f.*; — riemen, *m.* șleau, *m.*; — sbeförderung, *f.* tracție, *f.*; — seil, *n.* șleau, *m.* — stiel, *m.* ghete cu elastic, *pl.* — stück, *n.* piesă de atracțiune, *f.*; — vögel, vite de jug, *pl.* — vogel, *m.* pasere migrătoare; — weise, *adv.* în colone; in stoluri; — wind, *m.* curent de aer, — winde, scripeț, *m.* macara, *f.*
- Zugabe**, *f.* -n, adaos, *m.*; radeș, *m.*
- Zugang**, *m. eș.* — gänge, intrare, *f.* acces, *m.*
- Zugänglich**, *adj.* cu care poți trata, abordabil, accesibil.
- Zugeben**, *v. n. ner. h.* a adauga; a consimți, a fi de acord, a per- mite, a admite.
- Zugegen**, *adv.* de față.
- Zugehen**, *v. n. ner. h.* a merge spre; a să închide; a să petrece, a să face; ab und —, a merge și a veni; daß geht nicht mit rechten Din- gen zu, asta nu-i lucru curat.
- Zugehör**, *n. eș.* furnitură, ingredi- ență, *f.* [al . . .
- Zugehören**, *v. n. h.* a aparține, a fi
- Zugehörig**, *adj.* aparținător.
- Zügel**, *m. s.* frêu, *m.*
- Zügellos**, *adj.* fără frêu; desfrênat.
- Zügellosigkeit**, *f.* -en, desfrênare, *f.*
- Zügelu**, *v. a. h.* a infrêna; a ținea în frêu. [sântenie.
- Zugeloben**, *v. a. h.* a promite cu
- Zugemüße**, *n. s.* legume, *pl.*
- Zugesellen**, *v. a. h.* a asocia, a ad- jonctiunea. [f.
- Zugeständnis**, *n. h.* eș, =șe, concesiune,
- Zugestehen**, *v. a. ner. h.* a concede, a acorda, a acceda.

- Zugethan**, *adj.* afecționat, alipit.  
**Zuggehen**, *v. a. ner. h.* a mai vërsa, a astupa turnând.  
**Zugig**, *adj.* curențios.  
**Zugleich**, *adv.* de o dată, simultan.  
**Zugreifen**, *v. a. ner. h.* a sã intinde dupã ceva, a lua.  
**Zugseil**, *m.* ham, *m.*  
**Zuguden**, *v. n. h.* a privi.  
**Zuhaben**, *v. n. ner. h.* a avea inchis.  
**Zuhafen**, *v. a. h.* a pune cârligul.  
**Zuhalten**, *v. a. h.* a inchide, a ține inchis.  
**Zuhalter**, *m.* concubin, *m.*  
**Zuhängen**, *v. a. h.* a acoperi.  
**Zuhauen**, *v. n. ner. h.* a da, a lovi; a ciopli. [ranã.  
**Zuheilen**, *v. a. h.* a sã inchide o  
**Zuheilung**, *f.* =en, vindecare, *f.*  
**Zuhinterst**, *adv.* din urmă.  
**Zuhorchen**, *v. n. h.* a asculta, a trage cu urechia.  
**Zuhören**, *v. n. h.* a asculta.  
**Zuhörer**, *m. s.* auditor, *m.*  
**Zufehren**, *v. a. h.* a întorce spre; a mătura spre. [lanț.  
**Zufetteln**, *v. a. h.* a inchide cu un  
**Zufklappen**, *v. a. h.* a inchide (capacul.)  
**Zufklatschen**, *v. n. h.* a aplauda; a inchide cu pocnet.  
**Zufleben**, *v. a. h.* a lipi.  
**Zufinken**, *v. a. h.* a inchide cu cleanța.  
**Zufnöpfen**, *v. a. h.* a butona, a încheia (cu nasturi).  
**Zufnügfen**, *v. a. h.* a inoda.  
**Zufommen**, *v. n. ner. j.* a veni, a cuveni, a compete.  
**Zuforken**, *v. a. h.* a indopa, a astupa cu dop de papură.  
**Zufost**, *f.* legume, *pl.*  
**Zufunft**, *f.* viitor, *m.*  
**Zufünftig**, *adj.* viitor, futur.  
**Zulächeln**, *v. n. h.* a suride.  
**Zulage**, *f.* =n, adaos, ajutor de bani.  
**Zulangen**, *v. a. et n. h.* a lua, a sã servi; a fi de ajuns.  
**Zulänglich**, *adj.* de ajuns, suficient.  
**Zulänglichfeit**, *f.* suficientã, *f.*  
**Zulassen**, *v. a. ner. h.* a lãsa inchis; a admite.  
**Zulässig**, *adj.* admisibil, concesibil.  
**Zulässigfeit**, *f.* admisibilitate, *f.*  
**Zulassung**, *f.* =en, admisiune, *f.*
- Zulauf**, *m. es*, alergare, concurare, glotã, afluentã, *f.*  
**Zulaufen**, *v. n. ner. j.* a fugi spre; ipiș —, a sã suptia spre vërf.  
**Zulegen**, *v. a. a.* a adãoga.  
**Zuleimen**, *v. a. h.* a clei.  
**Zuleiten**, *v. a. h.* a conduce; —ung, *f.* conduct, *m.*  
**Zulezt**, *adv.* în fine, la urmă.  
**Zulöthen**, *v. a. h.* a lipi (cu plumb).  
**Zulp**, *m. es*, =e, sugã, *f.*  
**Zulpen**, *v. n. h.* a suge. [tupa.  
**Zumachen**, *v. a. h.* a inchide, a as-  
**Zumal**, *conj.* mai cu sëmã; mai ales.  
**Zumauern**, *v. a. h.* a zidi.  
**Zumessen**, *v. a. a.* a mësura.  
**Zumuthen**, *v. a. h.* a pretinde, a cere.  
**Zumuthung**, *f.* =en, pretențiune, *f.*  
**Zunächst**, *adv. et prp.* lingã, lipit de, apröpe de; înainte de tôte.  
**Zunageln**, *v. a. h.* a prinde cu cuie, a bate 'cu cuie.  
**Zunähen**, *v. a. h.* a cöse.  
**Zunahme**, *f.* =n, creștere, sporire, *f.*  
**Zunahme**, *f.* =n, pronume, *m.*  
**Zündbar**, *adj.* fulminant, inflamabil.  
**Zünden**, *v. n. h.* a lua foc; — *v. a.* a da foc, a aprinde.  
**Zunder**, *m. s.* escã, *f.* fitil, *m.*  
**Zünder**, *m. s.* aprindëtor, *m.*  
**Zündhölzchen**, *n. s.* chibrit, *m.*  
**Zündhütchen**, *n. s.* capsulã, *f.*  
**Zündloch**, *n. es*, —löcher, lumierã, *f.*  
**Zündnadelgewehr**, *n. es*, =e, pușcã cu ac, *f.*  
**Zündpfanne**, *f.* basinetã, *f.*  
**Zündröhrchen**, *n. s.* piston, *m.*  
**Zunehmen**, *v. n. ner. h.* a cresce, a spori. [a inclina.  
**Zuneigen**, *v. a. h.* a sã pleca spre,  
**Zuneigung**, *f.* =en, inclinațiune, afecțiune, *f.*  
**Zunehmen**, *v. a. a.* a îmbrãcina.  
**Zunft**, *f.* Zünfte, brézlä, *f.* isnav, *m.* corporațiune, *f.* rufet, *m.*  
**Zunftälteste**, *m.* staroste, *m.*  
**Zunftig**, *adj.* rufetos.  
**Zunftmeister**, *m.* staroste, *m.*  
**Zunge**, *f.* =n, limbã, *f.* —bändchen, *n.* ața limbei,  
**Züngelchen**, *n. s.* limbutã, *f.*  
**Züngeln**, *v. n. h.* a filfãi, a mișca limba ca șarpele.  
**Zünglein**, *n.* limburuș, *m.*

- Zunichte**, *adv.* — machen, a nimici; — werden, a s $\acute{e}$  nimici.
- Zunicken**, *v. a. h.* a da din cap (c $\acute{a}$ -tr $\acute{a}$  cineva.)
- Zuordnen**, *v. a. h.* a adjunc $\acute{t}$ iona, a coordona. [a trage.
- Zupfen**, *v. a. h.* a sc $\acute{a}$ rm $\acute{a}$ na, a ciupi.
- Zupflastern**, *v. a. h.* a inchide cu pavagi $\acute{u}$ . [dop.
- Zupfrosen**, *v. a. h.* a astupa, a pune
- Zupfseide**, *f.* =n, m $\acute{a}$ tase de sc $\acute{a}$ rm $\acute{a}$ n $\acute{e}$ l $\acute{a}$ , *f.*
- Zupfichen**, *v. a. h.* a astupa cu r $\acute{a}$ - $\acute{s}$ in $\acute{a}$ ; a smoli.
- Zurathhalten**, *v. a. h.* a economisa.
- Zurathen**, *v. a. ner. h.* a indemna.
- Zurauen**, *v. a. h.* a  $\acute{s}$ opti la urechie.
- Zurechnen**, *v. a. et n. h.* a atribui, a imputa; a adauga in cont.
- Zurechnung**, *f.* =en, imputare, *f.*
- Zurechnungsf $\acute{a}$ hig**, *adj.* responsabil, neaurit.
- Zurecht**, *adv.* bine, drept, in regul $\acute{a}$ ; — bringen, a restabili; — kommen, a sosi la timp, a veni bine; a s $\acute{e}$  arangia; mit etw $\acute{a}$ s — kommen, a duce ceva la bun sf $\acute{e}$ rsit; — machen, a potrivi, a arangia; — setzen, a arangia; — weisen, a indrepta, a dojeni; a orienta.
- Zurechtweisung**, *f.* =en, dojenire, indreptare, orientare, *f.*
- Zureden**, *v. n. h.* a indemna; — n.  $\acute{s}$ , indemnare, induplecare, *f.*
- Zureichen**, *v. n. h.* a fi de ajuns.
- Zureichend**, *adj.* suficient, de ajuns.
- Zureiten**, *v. a. et n. ner. h.* u.  $\acute{s}$ . a merge (c $\acute{a}$ lare spre), a dresa (un cal la c $\acute{a}$ l $\acute{a}$ rie).
- Zurichten**, *v. a. h.* a indrepta spre, a preg $\acute{a}$ ti, a apreta;  $\acute{u}$ bel —, a maltrata.
- Zurichtung**, *f.* preg $\acute{a}$ tire, *f.*
- Zuriegeln**, *v. a. h.* a z $\acute{a}$ vori.
- Zürnen**, *v. n. h.* a fi m $\acute{a}$ niat, a fi sup $\acute{e}$ rat.
- Zurichau $\acute{s}$ stellung**, *f.* expunere, *f.*
- Zurück**, *adv.* ind $\acute{e}$ r $\acute{e}$ pt, inapoi, in urm $\acute{a}$ .
- Zurückbegeben**, *sich, v. pr. ner. h.* a s $\acute{e}$  reint $\acute{o}$ rc $\acute{e}$ .
- Zurückbehalten**, *v. n. ner. h.* a re $\acute{t}$ ine.
- Zurückbekommen**, *v. n. ner. h.* a re-c $\acute{a}$ p $\acute{a}$ ta, a reprimi.
- Zurückberufen**, *v. a. ner. h.* a rechiema.
- Zurückberufung**, *f.* =en, rechiemare, *f.*
- Zurückbeugen**, *v. a. h.* a reincov $\acute{a}$ ia, a incov $\acute{a}$ ia inapoi.
- Zurückbezahlen**, *v. a. h.* a respunde (ban $\acute{i}$ ), a repl $\acute{a}$ ti.
- Zurückbezahlung**, *f.* =en, respunde-re (de ban $\acute{i}$ ), replat $\acute{a}$ , *f.*
- Zurückbleiben**, *v. n. ner. h.* a rem $\acute{a}$ -nea inapoi.
- Zurückblicken**, *v. n. h.* a privi inapoi, a reprivi.
- Zurückbringen**, *v. a. ner. h.* a readuce.
- Zurückdrängen**, *v. a. h.* a respinge.
- Zurückdrehen**, *v. a. h.* a desv $\acute{e}$ rti.
- Zurückteilen**, *v. n. h.* a gr $\acute{a}$ bi inapoi.
- Zurückferhalten**, *v. n. ner. h.* a reprimi.
- Zurückfallen**, *v. n. ner. h.* a c $\acute{a}$ dea inapoi, a rec $\acute{a}$ dea.
- Zurückfinden**, *sich, v. pr. ner. h.* a- $\acute{s}$ i reg $\acute{a}$ si calea.
- Zurückfließen**, *v. n. ner. h.* a curge inapoi.
- Zurückfordern**, *v. a. h.* a reclama, a cere inapoi.
- Zurückforderung**, *f.* =en, reclama $\acute{t}$ ione, *f.*
- Zurückführen**, *v. a. h.* a reconduce.
- Zurückgabe**, *f.* =n, restitu $\acute{t}$ ione, inapoiare, *f.*
- Zurückgeben**, *v. a. ner. h.* a inapoiare, a restitui.
- Zurückgehen**, *v. n. ner. h.* a merge inapoi, a merge ca racul.
- Zurückgezogen**, *adj.* retras.
- Zurückgezogenheit**, *f.* retragere, singur $\acute{a}$ tate, *f.*
- Zurückhalten**, *v. a. ner. h.* a re $\acute{t}$ ine.
- Zurückhaltend**, *adj.* reservat.
- Zurückhaltung**, *f.* =en, re $\acute{t}$ inere; re-serv $\acute{a}$ , *f.*
- Zurückholen**, *v. a. h.* a int $\acute{o}$ rc $\acute{e}$ .
- Zurückkaufen**, *v. a. h.* a resc $\acute{u}$ p $\acute{e}$ ra.
- Zurückkehren**, *v. n. h.* a s $\acute{e}$  reint $\acute{o}$ rc $\acute{e}$ .
- Zurückkommen**, *v. n. ner. h.* a reveni, a dec $\acute{a}$ dea.
- Zurückkunft**, *f.* reint $\acute{o}$ rcere, *f.*
- Zurücklassen**, *v. a. ner. h.* a l $\acute{a}$ sa inapoi, a p $\acute{a}$ r $\acute{a}$ si.
- Zurücklegen**, *v. a. h.* a pune de o parte; a face (o cale.) a trece, a petrece (an $\acute{i}$ .)
- Zurückleiten**, *v. a. h.* a reconduce.
- Zurücknehmen**, *v. a. ner. h.* a relua, a retrage, a revoca.

- Zurückprallen, *v. n.* *ŷ.* a resălta, a sări inapoi.
- Zurückreißen, *v. n.* *ŷ.* a sş reintörce, a pleca inapoi,
- Zurückrufen, *v. a. ner.* *h.* a rechema.
- Zurückrufung, *f.* =en, rechemare, *f.*
- Zurückschandern, *v. n.* *ŷ.* a sş retrage de gröză.
- Zurückschauen, *v. n.* *h.* a reprivi, a sş uita inapoi.
- Zurückschicken, *v. a. h.* a retrimite.
- Zurückschieben, *v. a. ner.* *h.* a impinge la loc, a impinge inapoi, a respinge.
- Zurückschiefen, *v. n. ner.* *h.* a repuşca.
- Zurückschlagen, *v. a. ner.* *h.* a lovi inapoi; a resfränge, a sufulca; a mână inapoi.
- Zurückschneiden, *v. a. h.* a reteza.
- Zurückschrecken, *v. a. et. n.* *h. u. ŷ.* a descurăgia; a sş speria de ceva.
- Zurückschreiben, *v. a. ner.* *h.* a respunde (la scrisöre.)
- Zurücksegeln, *v. n.* *ŷ.* a renaviga.
- Zurücksehen, *v. n. ner.* *h.* a privi inapoi, a reprivi.
- Zurücksehnen, *ŷich, v. pr.* *h.* a redori, a avea dor de a sş întörce.
- Zurücksein, *v. n.* *ŷ.* a fi inapoi, a fi reintors.
- Zurücksenden, *v. a. reg. et ner.* *h.* a retrimite, a inapoiă.
- Zurücksendung, *f.* =en, retrimitere, inapoiare, *f.*
- Zurücksetzen, *v. a. h.* a pune de o parte, a nu creşta, a nu băga în sémă, a neglicea.
- Zurücksetzung, *f.* =en, necrestare, ne-băgare în sémă, lipsă de respect.
- Zurückspringen, *v. n. ner.* *ŷ.* a resălta.
- Zurückstehen, *v. n. ner.* *h. u. ŷ.* a valora mai puţin, a sta inapoi, a fi mai prejos.
- Zurückstellen, *v. a. h.* a pune inapoi, a da inapoi, a lăsa pe mai apoi.
- Zurückstoßen, *v. a. ner.* *h.* a impinge inapoi, a respinge.
- Zurückstoßend, *adj.* repulsiv, respingă-
- Zurückstrahlen, *v. n. h.* a reflecta. [tor.
- Zurückstrahlung, *f.* =en, reflectare, *f.*
- Zurücktreten, *v. n. ner.* *ŷ.* a repăşi, a sş da îndărăt.
- Zurückwagen, *ŷich, v. pr.* *h.* a îndrăzni, a sş întörce.
- Zurückwandern, *v. n.* *ŷ.* a sş întörce. (pe jos.)
- Zurückweichen, *v. n. ner.* *ŷ.* a sş retrage.
- Zurückweisen, *v. a. ner.* *h.* a respinge, a refuza. [fuz, *f.*
- Zurückweisung, *f.* =en, respingere, re-
- Zurückwirken, *v. n. h.* a reagisa.
- Zurückwirkend, *adj.* reactiv.
- Zurückwirkung, *f.* reacţiune, *f.*
- Zurückzahlen, *v. a. h.* a respunde (banî).
- Zurückzahlung, *f.* =en, respundere (de banî), *f.*
- Zurückziehen, *v. n. ner.* *h.* a retrage; *ŷich —, v. pr.* *h.* a sş retrage.
- Zuruf, *m.* eş, aclamaţiune, *f.*
- Zurufen, *v. a. et n. ner.* *h.* a striga cuiva.
- Zurüsten, *v. a. h.* a pregăti, a prepara.
- Zurüstung, *f.* =en, preparativă, *f.*
- Zusage, *f.* =n, promisiune, *f.*
- Zusagen, *v. n. h.* a promite; eş *ŷagt mir zu, imî* convine.
- Zusammen, *adv.* împreună.
- Zusammenbaken, *v. n. h.* a sş lipi una de alta.
- Zusammenballen, *v. a. h.* a face ghem.
- Zusammenberufen, *v. n. ner.* *h.* a convoca. [.
- Zusammenberufung, *f.* =en, convocare.
- Zusammenbinden, *v. a. ner.* *h.* a lega la olaltă.
- Zusammenbleiben, *v. n. ner.* *ŷ.* a remănea împreună.
- Zusammenbrechen, *v. n. h.* a sş ruina, a sş dărăpăna; a cădea mototol.
- Zusammenbringen, *v. a. ner.* *h.* a aduna, a intruni.
- Zusammenbruch, *m.* decădere, *f.* prostaţie, *f.*
- Zusammendrängen, *v. a. h.* a inghesui.
- Zusammendrücken, *v. a. h.* a comprima, a mototoli.
- Zusammendrückung, *f.* =en, comprimare, *f.* mototolóre, *f.*
- Zusammenfahren, *v. n. ner.* *ŷ.* a tresări.
- Zusammenfallen, *v. n. ner.* *ŷ.* a sş dărăpăna, a coincide.
- Zusammenfallen, *v. a. h.* a indoi.
- Zusammenfassen, *v. a. h.* a cuprinde, a resuma, a colecta.

- Zusammenfinden, *sich*, *v. a. h.* a să întâlni.
- Zusammenfließen, *v. a. h.* a cârpi.
- Zusammenfluß, *m.* fîeş, =flüsse, confluență, *f.*
- Zusammenfügen, *v. a. h.* a împreuna, a combina.
- Zusammenfügung, *f.*-en, împreunare, *f.*
- Zusammengehen, *v. n. ner.* î. a merge împreună, a să invoii; a să ingusta.
- Zusammengehören, *v. a. h.* a consista.
- Zusammengehörig, *adj.* consistent.
- Zusammengesetzt, *adj.* compus.
- Zusammenhalt, *m.* eș, consistență, *f.*
- Zusammenhalten, *v. n. ner.* h. a ținea împreună; a compara.
- Zusammenhang, *m.* eș, conexitate, *f.*
- Zusammenhängen, *v. n. ner.* h. a fi în legătură.
- Zusammenhängend, *adj.* coherent, conex.
- Zusammenhauen, *v. a. ner.* h. a sdrobi, a tăia în bucățele, a face bucățele.
- Zusammenhauen, *v. a. h.* a grămădi.
- Zusammenheilen, *v. n. î.* a să împreuna vindcându-se.
- Zusammenheften, *v. a. h.* a ațîta.
- Zusammenholen, *v. a. h.* a aduna.
- Zusammenjochen, *v. a. h.* a injuga împreună.
- Zusammenfitten, *v. a. h.* a cimenta.
- Zusammenklang, *m.* eș, —flänge, acord, *m.* armonie, *f.*
- Zusammenklauben, *v. a.* a aduna.
- Zusammenkleben, *v. a. h.* a lipi, a lipi la olalta.
- Zusammenknicken, *v. n. a.* cădea mototol.
- Zusammenknüpfen, *v. a. h.* a inoda.
- Zusammenkommen, *v. n. ner.* î. a să aduna, a să întâlni, a să intruni.
- Zusammenkoppeln, *v. a. h.* a lega împreună.
- Zusammenkunft, *f.* —fünfte, adunare, întâlnire, *f.* intrunire, *f.*
- Zusammenlauf, *m.* eș, alergare, aglutare, inghemuire, *f.*
- Zusammenlaufen, *v. n. ner.* î. a să face glóte; a să stringe.
- Zusammenlegen, *v. a.* a stringe, a indoi.
- Zusammenleimen, *v. a. h.* a clei împreună.
- Zusammenlesen, *v. n. ner.* h. a ceti împreună; a aduna, a culege.
- Zusammenlöthen, *v. a. h.* a lipi (cu plumb topit).
- Zusammenmischen, *v. a. h.* a amesteca.
- Zusammennähen, *v. a. h.* a cósé împreună.
- Zusammennehmen, *sich*, *v. per. h.* a să îmbărbăta, a face pept bărbătesc.
- Zusammenpacken, *v. a. h.* a impacheta.
- Zusammenpassen, *v. a. et n. h.* a potrivi, a să potrivi.
- Zusammenpressen, *v. a. h.* a comprima, a înclesta. [*f.*
- Zusammenpressung, *f.*-en, comprimare.
- Zusammenraffen, *v. a. h.* a stringe în pripă.
- Zusammenrechnen, *v. a. h.* a aduna, a adiționa, a socoti; — *n. s.*, adiționare, *f.*
- Zusammenrollen, *v. a. h.* a face sul, a stringe în sul.
- Zusammenrücken, *v. n. î.* a să stringe.
- Zusammenrotten, *sich*, a să aduna în cete.
- Zusammenrufen, *v. n. ner.* h. a convoca.
- Zusammensammeln, *v. a. h.* a aduna.
- Zusammenschaaren, *sich*, *v. r.* a se atrupa.
- Zusammenscharren, *v. a. h.* a ricăi la o laltă, a stringe cu mărunțul.
- Zusammenschießen, *v. a. ner.* h. a dărîma cu lovituri de tun, de pușcă; a contribui.
- Zusammenschlagen, *v. a. ner.* h. a face bucățele, a sfărîma; a indoi (scrisóre), a să împreuna (valurile), a împreuna mânilé.
- Zusammenschmelzen, *v. a. ner.* h. a topi.
- Zusammenschnüren, *v. a. h.* a stringe împreună, a lega la o laltă.
- Zusammenschrumpfen, *v. n. î.* a să impuțina, a să sbărçi.
- Zusammenschweißen, *v.* a înădi fer.
- Zusammensetzen, *v. a. h.* a compune, a împreuna, combina.
- Zusammensetzung, *f.*-en, compunere, împreunare, combinare, *f.*
- Zusammenstinken, *v. n. ner.* h. a cădea; a să derăpana.
- Zusammensparen, *v. a. h.* a stringe prin economii.
- Zusammenstellen, *v. a. h.* a pune împreună, a arangia, a grupa, a compara.

- Zusammenstellung, *f* =en, gruppare, arangiaie, comparațiune, *f*.
- Zusammensteuern, *v. a. h.* a contribui. a cōtisa.
- Zusammenstimmen, *v. n. h.* a conglăsui, a fi de acord.
- Zusammenstopeln, *v. a. h.* a compila.
- Zusammenstoß, *m. es, -stöße*, ciocnire, *f.*; conflict, *f.* colisiune, *f.*
- Zusammenstoßen, *v. a. h. et n. j. ner.* a ciocni, a sē atinge, a sē atinge, a răspunde (unul intr'altul; a compila,
- Zusammenstückeln, *v. a. h.* a innădi.
- Zusammenstürzen, *v. n. j.* a sē pră-
- Zusammensuchen, *v. a. h.* a aduna. [buși.
- Zusammentragen, *v. a. h.* a stringe, a aduna, a compila.
- Zusammenthun, *v. a. ner. h.* a stringe, a sē intâlni, a coincide; — *n. s.* intâlnire, concurență, *f.* coincidentă, *f.*
- Zusammentritt, *m. es*, intrunire, *f.*
- Zusammenverschwören, *sich, v. pr. ner. h.* a sē conjura, a conspira.
- Zusammenwachsen, *v. n. ner. j.* a cresce la o laltă; mit einander —, a sē certa.
- Zusammenwickeln, *v. a. h.* a indoi la o laltă.
- Zusammenwirken, *v. a.* a coopera.
- Zusammenzählen, *v. a. h.* a aduna, a număra.
- Zusammenziehen, *v. a. ner. h.* a stringe, a reuni, a contracta, a concentra.
- Zusammenziehung, *adj.* astringent.
- Zusammenziehung, *f.* =en, stringere, reunire, *f.* contractațiune, *f.*
- Zusatz, *m. es*, —jăște, adaos, *m.* adăogătură, *f.* suplement, *m.*
- Zuscharren, *v. a. h.* a ingropa. [tator.
- Zuschauen, *v. n. h.* a privi, a fi spec-
- Zuschauer, *m. s.* privitor, spectator, *m.*
- Zuschauerin, *f.* =nen, privitoare, spectatrită, *f.* [pedia.
- Zuschicken, *v. a. h.* a trimite, a ex-
- Zuschieben, *v. a. h.* a imputa, a impune.
- Zuschlag, *m. es*, —schläge, adaos, *m.*; adjudecație, *f.*
- Zuschlagen, *v. a. ner. h.* a trânti, a inchide; a adauga; a adjudeca.
- Zuschließen, *v. a. ner. h.* a incuia.
- Zuschmeißen, *v. a. ner. h.* a inchide aruncând.
- Zuschmieren, *v. a. h.* a lipi.
- Zuschwallen, *v. a. h.* a incopcia.
- Zuschwappen, *v. n. j.* a apuca cu gura; a sē incuia.
- Zuschneiden, *v. a. ner. h.* a croi.
- Zuschneider, *m. s.* croitor, *m.*
- Zuschnitt, *m. es*, =e, croielă, *f.* tipar, *m.*
- Zuschnüren, *v. a. h.* a incheia, a șnurui; a sugruma.
- Zuschrauben, *v. a. h.* a șurupi.
- Zuschreiben, *v. a. ner. h.* a atribui.
- Zuschrift, *f.* =en, scrisore, epistolă, adresă, *f.*
- Zuschuß, *m. j.*es, —jchüsse, adaos, ajutor, *m.*
- Zuschütten, *v. a. h.* a mai turna, a umplea de tot, a astupa.
- Zuschwören, *v. a. ner. h.* a jura.
- Zu sehen, *v. n. ner. h.* a privi, a fi spectator, a lua sēmă.
- Zusehend, *adv.* vedând cu ochii.
- Zu sein, *v. n. ner. j.* a fi inchis.
- Zusehen, *v. a. h.* a trimite.
- Zusehen, *v. a. h.* a adăuga; a pune din al sēu; a strimtora, a zori.
- Zusichern, *v. a. h.* a asigura.
- Zusicherung, *f.* =en, asigurare, *f.*
- Zusiegeln, *v. a. h.* a sigila, a pecetlui.
- Zu seiße, *f.* legumă, *f.*
- Zu sperren, *v. a. h.* a inchide. [cuti.
- Zu spitzen, *v. a. h.* a face vêrf, a as-
- Zu sprechen, *v. a. ner. h.* a adjudeca; a incuragia.
- Zuspringen, *v. n. ner. j.* a sări.
- Zuspruch, *m. es*, incurageare, im-bărbătare, cercetare, clientelă, *f.* vizitare, *f.*
- Zuspünden, *v. a. h.* a astupa.
- Zustand, *m. es*, —stände, stare, situațiune, *f.* condițiune, *f.* hal, *m.* pozițiune, dispozițiune, imprejurare, *f.* [tent.
- Zuständig, *adj.* aparținând, compe-
- Zuständigkeit, *f.* ubicație, aparținintă, *f.* [furiș.
- Zustehen, *v. a.* a incheia; a da pe
- Zustehen, *v. imp. h.* a compete.
- Zustellen, *v. a. h.* a remite, a da, a preda, a consemna, a intima.
- Zustimmen, *v. a. h.* a aproba, a a-dera, a fi de acord.
- Zustimmung, *f.* =en, aprobațiune, aderare, *f.*
- Zustopfen, *v. a. h.* a astupa.



- Zustofen**, *v. a. h.* a lovi (cu pumnalul), a inchide împingând; — *v. imp. ner. j.* a să intempla.
- Zustreben**, *v. n. h.* a tinde spre.
- Zuströmen**, *v. n. j.* curge (din tôte părțile); a curge (în spre).
- Zustufen**, *v. a. h.* a reteza, a forma a fasona.
- Zuthat**, *f. =en*, adaos, *m.*; ingredientă, materie, *f.* furnitură, *f.*
- Zuthelfen**, *v. a. h.* a da (fie căruia parte) a defera.
- Zuthellung**, *f. =en*, deferare, *f.*
- Zuthulich**, *adj.* complasant, insinuant.
- Zuthulichkeit**, *f.* insinuanță, *f.*
- Zuthun**, *v. a. ner. h.* a adauga, a inchide.
- Zutragen**, *v. a. ner. h.* a aduce; a raporta; sich —, a să intempla, a să brodi.
- Zuträger**, *m. s.*, denunciant, *m.*
- Zuträglich**, *adj.* priincios, comporabil.
- Zuträglichkeit**, *f.* priință, *f.*
- Zutrauen**, *v. a. h.* a crede capabil de; — *n. s.* incredere, *f.*
- Zutraulich**, *adj.* confident, familiar.
- Zutraulichkeit**, *f.* confidentă, *f.*
- Zutreffen**, *v. n. ner. h.* a să nimeri.
- Zutrinken**, *v. a. h.* a inchina cuiva cu paharul.
- Zutritt**, *m. es*, intrare, *f.* acces, *m.*
- Zubel**, *m. s.*, sugă, *f.*
- Zuverlässig**, *adj.* sigur, cert.
- Zuverlässigkeit**, *f.* certitudine, *f.*
- Zuverfücht**, *f.* incredere, *f.*
- Zuverfüchtlich**, *adj.* de bună sémă.
- Zuvor**, *adv.* mai întâiu, mai nainte.
- Zuvörderst**, *adv.* înainte de tôte.
- Zuvorkommen**, *v. n. ner. j.* a preveni, a devansa.
- Zuvorkommend**, *adj.* prevenitor, complasant.
- Zuvorkommenheit**, *f. =en*, preveniență, complasantă, *f.*
- Zuvorthun**, *v. a. ner. h.* a întrece.
- Zuwachs**, *m. es*, spor, *m.*
- Zuwachsen**, *v. a.* a cresce, a spori, *v. n.* a să închide.
- Zuwage**, *f. öse*, *pl.* ciuruc, *m.*
- Zuwägen**, *v. a. ner. h.* a cântări.
- Zuwege**, *adv.* bringen, a executa, a săvârși, a aduce la cale.
- Zuweifen**, *adv.* din când în când.
- Zuweifen**, *v. a. ner. h.* a indreptala, a trimite la, a adresa.
- Zuwenden**, *v. a. reg. et ner. h.* a procura, a întorçe spre.
- Zuwerfen**, *v. a.* a trânti, a acoperi.
- Zuwider**, *adv.* contrar; — handeln, a contraveni; — sein, a fi grêtă, a-i fi silă de ceva.
- Zuwiegen**, *j.* Zuwägen.
- Zuwinken**, *v. a. h.* a face semn.
- Zuzählen**, *v. a.* a numera în mâna cuiva.
- Zuziehen**, *v. a. ner. h.* a contrage, a stränge, a atrage.
- Zuzucht**, *f.* prăsilă, *f.*
- Zuzug**, *m.* afluiță, *f.*
- Zwachen**, *v. a. h.* a pișca.
- Zwang**, *m. es*, silă, *f.* constringere, *f.*; — anshun, a sili; — sanleise, *f.* imprumut forsat, *m.*; — sjadé, *f.* cămașă de forșă, *f.*; — smittel, *n.* mijloc corectiv, *m.*; — smühle, *f.* móră privilegiată, *f.*
- Zwängen**, *v. a. h.* a vîri cu sila; a strecura.
- Zwanglos**, *adj.* negenat, nesilit.
- Zwangweise**, *adv.* cu sila.
- Zwanzig**, *num.* douăzeci.
- Zwanziger**, *m.* de douăzeci.
- Zwanzigste**, *adj.* al douăzeci-lea.
- Zwanzigstel**, *n. s.* douăzeciime, *f.*
- Zwar**, *adv.* de și, măcar că, cu tôte că.
- Zweck**, *m. es*, =e, scop, *m.* țintă, *f.*; — dienlich, *adj.* convenabil, nimerit. — los, *adj.* fără scop; — maßig, *adj.* potrivit, cuvenit, nimerit; — maßigkeit, *f.* oportunitate, *f.*; — widrig, *adj.* nepotrivit.
- Zwecke**, *f.* țintă, *f.*;
- Zwei**, *num.* doi.
- Zweidentig**, *adj.* ecuivoc, ambigu.
- Zweidentigkeit**, *f.* ambiguitate, în două intelesuri, în doi perî.
- Zweierlei**, *adj.* de două feluri.
- Zweifach**, *adj.* indoit, duplu.
- Zweifarbzig**, *adj.* bicolor.
- Zweifeln**, *m. s.*, indoielă, *f.*
- Zweifelhaf**, *adj.* nesigur, indoios.
- Zweifelhafigkeit**, *f.* necertitudine, *f.*
- Zweifeln**, *v. a. h.* a să indoi (dr).
- Zweifelsucht**, *f.* scepticism, *m.*
- Zweifler**, *m. s.*, sceptic, *m.*
- Zweiflüglig**, *adj.* cu două aripî; — Thür, ușe cu două canaturi.

- Zweig**, *m.* eș, =e, ramură, spiță, *f.*;  
—*bahn*, *f.* linie laterală, *f.*
- Zweigeipräch**, *n.* eș, =e, dialog, *m.*
- Zweigtig**, *adj.* rămuros.
- Zweihenkelig**, *adj.* cu două mânere.
- Zweikampf**, *m.* eș, —*kämpfe*, duel, *m.*
- Zweimal**, *adv.* de două ori.
- Zweimalig**, *adj.* de două ori.
- Zweirad**, *n.* bicicletă, *f.*
- Zweischneidig**, *adj.* cu două tășuri.
- Zweiseitig**, *adj.* bilateral. [cai, *f.*
- Zweispänner**, *m.* ș, trăsura cu doi
- Zweite**, *adj.* al doilea.
- Zweitens**, *adv.* pentru a doua oară;  
al doilea.
- Zweiwuchș**, *m.* șeș, rachitică, *f.*
- Zwerch**, *adv.* de acurmezișul.
- Zwerchfell**, *n.* eș, =e, diafragmă, *f.*
- Zwergsack**, *m.* desagă, *f.* [m.
- Zwerg**, *m.* eș, =e, pitic, piticot, nan,
- Zwergbohne**, *f.* fasole oioagă.
- Zwergig**, *adj.* piticos.
- Zwergbaum**, *m.* eș, —*bäume*, pom al-  
toit pe gutuiū, *m.*
- Zwergin**, *f.* =nen, pitică, *f.*
- Zwetsche**, *f.* =n, prună, *f.* —*umuș*, *m.*  
pistil, magiun de prune, licitar, *m.*
- Zwickel**, *m.* ș, clin, *m.* altită, *f.*
- Zwickel**, *v. a.* h. a pișca, a ustura.
- Zwickmühle**, *f.* =n, morișcă, *f.*
- Zwicker**, *m.* pensne, *m.* binoclu, *m.*
- Zwieback**, *m.* eș, pizmete, *m.*
- Zwiebel**, *m.* ș, cēpă, bulbă, *f.*; —*ar-  
tig*, *adj.* bulbos; —*gewächș*, *n.* plantă  
bulbōsă, *f.*
- Zwiebeln**, *v. a.* h. a turmenta.
- Zwiebracke**, *f.* =n, arătură de a doua  
ōră, *f.*
- Zwiefach**, *adj.* indoit.
- Zwielicht**, *n.* eș, amurg, *m.*
- Zwiepalt**, *f.* eș, *Zwietracht*, discordie, *f.*
- Zwilling**, *m.* eș, =e, pânză, *f.* dril, *m.*
- Zwilling**, *m.* eș, =e, gēmăn, *m.*
- Zwinge**, *f.* =n, clește, *m.*
- Zwingen**, *v. a.* ner. h. a constrânge;  
a sili; *ŝich* —, *v. pr.* h. a sē sili.
- Zwinger**, *m.* ș, loc inchis, loc intă-  
rit, *m.*
- Zwingherr**, *m.* en, =en, despot, *m.*
- Zwingherrŝchaft**, *f.* =en, despotism, *m.*
- Zwirn**, *m.* eș, =e, ață, *f.*; —*ŝnăuel*,  
*m.* ghem de ață, *m.*; —*ŝfaden*, *m.*  
fir de ață, *m.*
- Zwiŝchen**, *prp.* între; —*act*, *m.* intre-  
act, *m.*; —*begebenheit*, *f.* incident,  
episod, *m.*; —*deck*, *n.* intrepunte,  
*f.*; —*fall*, *m.* incident, *m.*; —*han-  
del*, *m.* comerțiu indermediar, *m.*;  
—*gericht*, *n.* mezelic, *m.*; —*raum*,  
*m.* interval, *m.*; —*rede*, *f.* digre-  
siune, *f.*; —*saț*, *m.* paranthesă,  
*f.*; —*spiel*, *n.* intreact, *m.*; —*station*,  
*f.* etapă, *f.*; —*umŝtand*, *m.* inci-  
dent, *m.*; —*wand*, *f.* părete des-  
părțitor, *m.*; —*wort*, *n.* interjec-  
țiune, *f.*; —*zeit*, *f.* restimp, in-  
terval, *m.*
- Zwiŝt**, *m.* eș, =e, cērtă, dispută, des-  
binare, vrbă, *f.* dihonie, *f.*
- Zwiŝtig**, *adj.* certat, desbinat, disident.
- Zwiŝtigkeit**, *f.* =en, dispută, desbi-  
nare, *f.* ceartă, *f.*
- Zwiŝchern**, *v. n.* h. a ciripi; — *n.*  
ș, ciripit, *m.*
- Zwitter**, *m.* ș, fătălēu, *m.*
- Zwitterhaft**, *adj.* bastard, corcit, ibrid.
- Zwölf**, *adj.* douăspredece.
- Zwölfer**, *m.* ș, numărul douăspredece.
- Zwölferlei**, *adj.* de douăspredece  
feluri.
- Zwölfŝach**, *adj.* îndouăspredeci.
- Zwölfjährig**, *adj.* de douăspredece ani.
- Zwölfte**, *adj.* al douăspredecelea.
- Zwölftel**, *n.* ș, douăspredecesime, *f.*
- Zwölftens**, *adv.* al douăspredecelea.



## V e r z e i c h n i s

der in den zwei Sprachen verschieden klingenden männlichen, und weiblichen Namen.

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <p>Achilles, Achile.<br/>         Adele, Adela.<br/>         Adelgunde, Adelgunda.<br/>         Adelheid, Adelaida.<br/>         Adriane, Adriana.<br/>         Agathe, Agata.<br/>         Agidius, Egidiu.<br/>         Albanus, Albu.<br/>         Alexander, Alexandru.<br/>         Aloys, Aloisie.<br/>         Amadeus, Amadeu.<br/>         Amalie, Amalia.<br/>         Ambrosius, Ambrosie.<br/>         Amisius, Emil.<br/>         Anastasius, Anastasie.<br/>         Anchen, Aneta.<br/>         Antonie, Antonia.<br/>         Antonius, Anton.<br/>         Athanasius, Atanasie.<br/>         Aurelius, Aurel.<br/>         Babet, Babeta. [meu.<br/>         Bartholomeus Bartolo-<br/>         Beatriz, Beatrice.<br/>         Benedicte, Benedicta.<br/>         Bernhard, Bernard.<br/>         Bernhardine Bernardina.<br/>         Bonifaz, Bonifaciü.<br/>         Brigitte, Brighita.<br/>         Cäcilie, Cecilia.<br/>         Carl, Carol.<br/>         Caroline, Carolina.<br/>         Christiane, Cristiana.<br/>         Cristine, Cristina.<br/>         Claudius, Claudiu.<br/>         Claus, Colas.<br/>         Clemens, Climent.<br/>         Daniel, Daniil.<br/>         Dierrich, Dideric.<br/>         Eberhard, Eberard.<br/>         Edmund, Edmond.<br/>         Egidius, Egidiu.<br/>         Eleonora, Leonora.<br/>         Elias, Iie.<br/>         Elisabeth, Elisaveta.<br/>         Emilie, Emilia.<br/>         Erich, Eric.<br/>         Ernestine, Ernestina.<br/>         Ernst, Ernest.</p> | <p>Eugen, Eugen.<br/>         Eufrosina, Frusina.<br/>         Eusebius, Eusebie.<br/>         Fabricius, Fabriciü.<br/>         Faustinus, Faustin.<br/>         Florenz, Florea.<br/>         Florentine, Flórea.<br/>         Florine, Flórea.<br/>         Frau, Francisc.<br/>         Franzchen, Francisca.<br/>         Friedrich, Frederic.<br/>         Friederike, Frederica.<br/>         Friß, Frederic.<br/>         Georg, George.<br/>         Gerhard, Gerard.<br/>         Germanus, German.<br/>         Gertrud, Gertruda.<br/>         Gottlieb, Teofil.<br/>         Gottlob, Dieudoné.<br/>         Gregor, Grigorie.<br/>         Gretchen, Margarita.<br/>         Grete, Margarita.<br/>         Haunchen, Jeaneta.<br/>         Hanne, Ioana.<br/>         Hans, Ioan.<br/>         Häschen, Ioniță.<br/>         Heinrich, Hanri.<br/>         Helene, Elena.<br/>         Henriete, Enrieta.<br/>         Hermann, Armand.<br/>         Hieronimus, Ieronim.<br/>         Hilarius, Ilarie.<br/>         Iob, Iob.<br/>         Honorius, Onorie.<br/>         Ignatius, Ignat.<br/>         Innocentius, Innocent.<br/>         Irene, Irina.<br/>         Isaac, Isac.<br/>         Jakob, Iacov.<br/>         Jakobine, Iacobina.<br/>         Johann, Ioan.<br/>         Johanna, Ioana.<br/>         Joseph, Iosif.<br/>         Josephine, Iosefina.<br/>         Juliane, Iuliana.<br/>         Julie, Iulia.<br/>         Käthe, Catinca.<br/>         Kunz, Conrad.</p> | <p>Laurentius, Laurentie.<br/>         Lazarus, Lazar.<br/>         Leander, Leandru.<br/>         Leonhard, Leonard.<br/>         Leonore, Leonora.<br/>         Lisch:n, Babeta.<br/>         Loreuz, Laurentie.<br/>         Lucas, Luca.<br/>         Ludovise, Ludovica.<br/>         Ludmig, Ludovic.<br/>         Luischen, Luiseta.<br/>         Luise, Luisa.<br/>         Marcus, Marcu.<br/>         Margarethe, Margareta.<br/>         Mariane, Mariana.<br/>         Mariechen, Mariuța.<br/>         Matthias, Mateiu.<br/>         Michael, Mihai.<br/>         Moses, Moise.<br/>         Nicolaus, Nicolae.<br/>         Noah, Noe.<br/>         Ottilie, Otilia.<br/>         Otto, Oton.<br/>         Pancratius, Pancratie.<br/>         Pauline, Paulina.<br/>         Peter, Petru.<br/>         Pius, Piu.<br/>         Probus, Prob.<br/>         Rahel, Ruhela.<br/>         Raimund, Raimond.<br/>         Reichard, Ricard.<br/>         Reinhard, Reinard.<br/>         Roccus, Rocus.<br/>         Roderich, Roderic.<br/>         Romanus, Roman.<br/>         Rosalie, Rosalia.<br/>         Röschen, Roseta.<br/>         Rudolf, Rudolf.<br/>         Ruprecht, Robert.<br/>         Salome, Salomia.<br/>         Salamon, Solomon.<br/>         Sebastian, Sevastian.<br/>         Servatius, Servatie.<br/>         Siegfried, Sigfred.<br/>         Siegmund, Sigismond.<br/>         Simon, Simeon.<br/>         Simjou, Samson.<br/>         Stanislaus, Stanislau.</p> |
|---|--|---|

Thaddäus, Tadeu.  
Theodosius, Teodosie.  
Thomas, Toma.  
Thimotheus, Timoteu.  
Titus, Tit.  
Ulrich, Ulric.

Ulrike, Ulrica.  
Valerianus, Valerian.  
Valerius, Valerie.  
Vett, Vit.  
Vinzenz, Vincent.  
Walpurgis, Valpurga.

Walter, Gotic.  
Wenzeslaus, Vențelau.  
Wilhelm, Guilom.  
Wilhelmine, Guilomina.  
Zacharias, Zacharia.

## V e r z e i c h n i s

der in den zwei Sprachen verschiedene Namen habenden, bedeutendern Länder, Städte, Völker, Flüsse, Berge, u. s. w. mit besonderer Rücksicht auf die Ortsnamen in Siebenbürgen.

- Aargau, *n.* Argovia, *f.*  
 Adelsdorf, Bilac.  
 Adriatische Meer, *n.* marea adriatică, *f.*  
 Ägäische Meer, *n.* marea egeică, *f.*  
 Ägypten, Egiptet, *m.*; —ier, *m.*  
     Egiptian, *m.*  
 Äthiopien, Etiopia, *f.*  
 Etna, *m.* Etna, *f.*  
 Äfritaner, *m.* African, *m.*  
 Äfritanisch, *adj.* african.  
 Agnetheln, Agnita.  
 Alexandrien, Alexandria, *f.*  
 Algarbien, Algaru, *m.*  
 Algier, Algeria, *f.*; Algierisch, *adj.*  
 Alpen, *pl.* Alpi, *pl.* [algeric.  
 Altringen, Rechișel.  
 Alzen, Olcina.  
 Amazonen, *pl.* Amazonele, *pl.*  
 Amerikaner, *m.* American, *m.*  
 Amerikanisch, *adj.* american.  
 Anden, *pl.* Andii, *pl.*  
 Anspach, Anspac, *m.*  
 Antilische Inseln, Antile, *pl.*  
 Antiochien, Antiochia, *f.*  
 Antwerpen, Anvers, *m.*  
 Apenninen, *pl.* Apenine, *pl.*  
 Arabien, Arabia, *f.*; Araber, *m.* Arab,  
     *m.*; Arabisch, *adj.* arabic.  
 Aragonien, Aragonia, *f.*  
 Arcadien, Arcadia, *f.*  
 Archipel, *m.* Archipelag, *m.*  
 Ardennen, *pl.* Ardeni, *pl.*  
 Armenien, Armenia, *f.*; Armenier, *m.*  
     Armean, *m.*  
 Asien, Asia, *f.*  
 Assyrien, Asiria, *f.* [Atenian, *m.*  
 Athen, Atena, *f.*; Athenienser, *m.*  
 Australien, Australia, *f.*
- Bachnen, Bacna.  
 Bayer, *m.* Bavar, *m.*; Bayerisch, *adj.*  
     bavaric.  
 Bayern, Bavaria, *f.*  
 Baltische Meer, *n.* marea baltică, *f.*  
 Basel, Bal, *m.*  
 Bassen, Basna. [Batav, *m.*  
 Batavien, *n.* Batavia, *f.*; Batavien, *m.*  
 Baumgarten, Bungard.  
 Bauzen, Budisa, *f.*  
 Belgien, Belgia, *f.*; Belgier, *m.* Belgian  
     *m.*; Belgisch, *adj.* belgian.  
 Befosten, Borcut.  
 Bengalien, Bengalia, *f.*  
 Birtihalm, Ghiertan.  
 Bisanz, Bisanta, *f.*  
 Blasendorf, Blaș.  
 Blutrot, Bergin.  
 Bodensee, *m.* lacul de la Constanța, *m.*  
 Böhme, *m.* Boem, *m.*  
 Böhmen, Boemia, *f.*  
 Bosporus, *m.* Bosfor, *m.*  
 Brabanter, *m.* Brabanson, *m.*  
 Braunschweig, Brunsvic, *m.*  
 Brasilien, Brasilia, *f.*  
 Bremen, Brema, *f.*  
 Brenndorf, Bod.  
 Bretagner, *m.* Breton, *m.*  
 Brittanien, Britania, *f.*  
 Britisch, *adj.* britanic.  
 Broos, Orăștia.  
 Brügge, Brug, *m.*  
 Brüssel, Brusela, *f.*  
 Bulgarien, Bulgaria, *f.*  
 Bunnensdorf, Boian.  
 Candien, Candia, *f.*  
 Caspische Meer, *n.* marea caspică, *f.*  
 Castilien, Castilia, *f.*

